www.wlb-shop.de

TECHNISCHE BERATUNG: +49 (0) 3596 / 50 82 415

ERSATZSATZZEIL-KATALOG

CF60

PARTS CATALOGUE
CATALOGUE PIECES
ERSATZTEILKATALOG

CF60
Cross Flow Combine
Moissonneuse-Batteuse Cross Flow
Cross Flow Mähdrescher

NS 7-7060

From machin number:
De numéro de machine:
Ab Maschinen-Nummer: CF8600103

Copyright © 2000 Case Corporation. All rights reserved.
CASE and CASE ICH are registered trademarks of Case Corporation

Issued, April 2001

HOW TO USE THIS SPARE PARTS CATALOGUE

The CASE Parts Catalogue shows all spare parts in the order of assembly. The part numbers are per component, and per machine. Special index references highlight adjoining parts. ◀ nnnn - back to table nnn, nnnn ▶ - forward to table nnn.

Linkages without specified surface finishing are tin-plated (-A3C) according to DIN ISO 4042.

Please order the parts from your CASE dealer. To ensure satisfactory and rapid handling of your order, please provide the following information:
Machine type/model, year of build, part number and required quantity.

Explanation of the References and Abbreviations Used in this Catalogue:

(F)	France	h	rear	or	orange	v	front
(GUS)	CIS	ho	horizontal	ov	geared at the top	ve	vertical
a	outer	i	inner	qm	sqare metre	verst.	adjustable
bl	blue	k	complete	r	right-hand	vi	square
cbm	cubic metre	ke	conical	rd	round	ws	white
d=xxx	diameter (mm)	kz	short	rt	red	x-polig	number of terminals
dr	triangular	l	left-hand	Sa	kit	xxx lg	length (mm)
erw.	extended	lg	long	Schers.	shearing lock	z=xxx	number of teeth (cog/ sprocket wheel, profil)
f	colourless	M	by the metre	sw	black		
fest	fixed	m	middle	T	see ID plate	zy	cylindrical
ge	yellow	n.Bed.	as required	u	lower		
gn	green	o	upper	uni	universal		
gr	grey	o.Bild	w/o illustration	uv	geared underneath		

Technical details and illustrations in this catalogue are subject to technical, administrative or legal changes, and do not entitle to any claims.

SUBJECT TO TECHNICAL ALTERATIONS !

MODE D'UTILISATION DE CE CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE

Le catalogue de pièces de rechange CASE indique toutes les pièces de rechange dans l'ordre du montage. Les numéros de pièces s'appliquent au composant et non à la machine. Les références d'indice spéciales mettent en valeur les ◀ nnnn pièces adjacentes. nnnn ▶

Les combinaisons sans finition de surface spécifiée sont étamées (-A3C) conformément à la DIN ISO 4042.

Prière de commander les pièces auprès de votre distributeur CASE. Pour garantir un traitement satisfaisant et rapide de votre commande, prière de fournir les informations suivantes: **Type / Modèle de la machine, année de construction, numéro de pièce et quantité demandée.**

Explanation des références et abréviations utilisées dans ce catalogue:

(F)	France	h	arrière	or	orange	v	avant
(GUS)	CIS	ho	horizontal	ov	avec pignon au sommet	ve	vertical
a	extérieur	i	intérieur	qm	mètre carré	verst.	réglable
bl	bleu	k	complet	r	main droite	vi	carré
cbm	mètre cube	ke	conique	rd	rond	ws	blanc
d=xxx	diamètre (mm)	kz	court	rt	rouge	x-polig	nombre de bornes
dr	triangulaire	l	gauche	Sa	jeu	xxx lg	longueur (mm)
erw.	étendu	lg	long	Schers.	verrou de cisaille	z=xxx	nombre de dents (dent / pignon à chaîne, profil)
f	incolore	M	par mètre	sw	noir		
fest	fixé	m	milieu	T	voir plaque ID	zy	cylindrique
ge	jaune	n.Bed.	suivant besoin	u	inférieur		
gn	vert	o	supérieur	uni	universel		
gr	gris	o.Bild	sans illustration	uv	avec pignon inférieur		

Les détails techniques et d'illustration dans ce catalogue sont assujettis à des modifications techniques, administratives ou légales et ne peuvent entraîner de réclamations.

SUSCEPTIBLE DE MODIFICATIONS TECHNIQUES !

Hinweise zum Ersatzteilkatalog

Im CASE-Ersatzteilkatalog sind alle Ersatzteile in Montagereihenfolge dargestellt. Die Stückzahlangaben beziehen sich auf eine Baueinheit, nicht auf die Maschine. Zu angrenzenden Teilen bestehen Tafelverweise, ◀ nnnn - zurück auf Tafel nnn, nnnn ▶ - vorwärts auf Tafel nnn.

Verbindungselemente ohne Angabe der Oberflächenveredelung sind galvanisch verzinkt (-A3C) nach DIN ISO 4042.

Bitte bestellen Sie die Ersatzteile bei Ihrem CASE - Händler. Für eine einwandfreie und schnelle Bearbeitung Ihrer Bestellung werden folgende Angaben benötigt: **Maschinentyp, Modell / Baujahr, Teile-Nummer und Stückzahl der gewünschten Ersatzteile.**

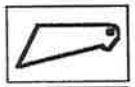
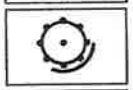
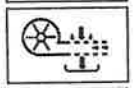
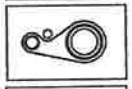
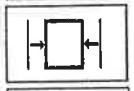
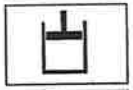
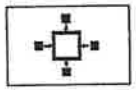
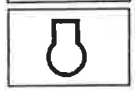
Erläuterung der im Katalog verwendeten Zeichen und Abkürzungen

(F)	Frankreich	h	hinten	or	orange	v	vorn
(GUS)	Gem.Unabhäng.Staaten	ho	horizontal	ov	oben verzahnt	ve	vertikal
a	außen	i	innen	qm	Quadratmeter	verst.	verstellbar
bl	blau	k	komplett	r	rechts	vi	viereckig
cbm	Kubikmeter	ke	kegelig	rd	rund	ws	weiß
d=xxx	Durchmesser [mm]	kz	kurz	rt	rot	x-polig	Anzahl der Pole
dr	dreieckig	l	links	Sa	Satz	xxx lg	Länge (mm)
erw.	erweitert	lg	lang	Schers.	Schersicherung	z=xxx	Anzahl Zähne
f	farblos	M	Meterware	sw	schwarz		(Zahn-,Kettenrad,Profil)
fest	fest	m	mitte	T	siehe Typenschild	zy	zylindrisch
ge	gelb	n.Bed.	nach Bedarf	u	unten		
gn	grün	o	oben	uni	universal		
gr	grau	o.Bild	ohne Bild	uv	unten verzahnt		

In diesem Ersatzteilkatalog sind die technischen Angaben und Abbildungen insoweit unverbindlich, als sich Änderungen aus technischen und kaufmännischen Gründen und den gesetzlichen Vorschriften ergeben können. Irgendwelche Ansprüche können daraus nicht abgeleitet werden.

Technische Änderungen vorbehalten !

List of Contents | Liste des Pieces | Inhalt

	ENGLISH	FRANZCAIS	DEUTSCH
 A -	Feeder	Canal	Schacht
 B -	Threshing mechanism	Organes de battage	Dreschwerk
 C -	Cleaning, Advancement	Nettoyage, Convoyage	Reinigung, Förderung
 D -	Drive, Central lubrication system	Commande, Graissagecentralise	Antrieb, Zentralschmierung
 E -	Running gear, Country-specific variant	Chissis, Angleterre	Fahrwerk, Ländervariante
F -	Operator's platform, Cab	Poste de conduite, Cabine	Fahrerstand, Kabine
 G -	Hydraulic system	Hydraulique installation	Hydraulikanlage
H -	Electrical equipment	Systeme electrique	Elektroanlage
 J -	Additional equipment	Equipement additionel	Zusatzausrüstung
 K -	Engine	Moteur	Triebwerk

LIST OF CONTENTS

Table/Variation	Description
	Feeder
A010	- Housing
A020	- Shaft, top
A030	- Shaft, bottom
A040	- Belt conveyor
A050	- Support frame
A060	- Output member
A062	- Idler
A064	- Tail pulley
A100	- Guard
A120	- Pendulum frame
A140	- Cylinder locking device
A150	- Supporting frame
A160	- Slip clutch
A200	- Wrap prevention
A250	Combine
	Threshing mechanism
B010	- Treshing drum, varios components
B020	- Treshing drum
B030	- Bearing
B050	- Guide drum
B060	- Bearing
B090	- Separating drum
B110	- Straw stripper drum
B111	- Drum body, slat
B120	- Concave, adjustment
B130	- Concave
B140	- Drawbar
B143	- Variable delivery engine
B146	- Adjustment
B150	- Bolt
B170	- Check cloth
B180	- Rake
B190	- Stone trap
B195	- Frame
B220	- Straw walkers, varios components
B226	- Straw walkers
B230	- Crankshaft
B235	- Bearing
	Cleaning
C010	- Varios components
C013	- Screen
C020	- Sieve pan
C030	- Flap sieve
C040	- Lower flap sieve
C050	- Cascade section
C060	- Door
C070	- Drive
C080	- Lifting device
C130	- Straw outlet
C140	- Adjusting rod
C150	- Rocker, front
C155	- Rocker, rear
C160	- Ultra bush
C165	- Flap sieve, adjuster
C170	- Stepped floor, varios components
C173	- Stepped floor (1)
C174	- Stepped floor (2)
C190	- Rocker, front
C200	- Rocker, rear
C210	- Ultra bush
C260	- Fan

LIST OF CONTENTS

Table/Variation	Description
C270	- Housing
C280	- Blower
	Advancement
C310	- Distributing screw
C320	- Grain tank, varios components
C330	- Housing
C333	- Trough
C360	- Ascending auger, varios components
C370	- Ascending auger
C380	- Bevel gear
C400	- Tank unloading auger, varios components
C401	- Support
C410	- Tank unloading auger
C420	- Knee
C440	- Bevel gear
C470	- Sampling device
C500	- Grain auger, ear auger
C510	- Worm
C550	- Ear elevator assy., varios components
C560	- Ear elevator assy.
C562	- Bearing
C565	- Elevator chain, ear elevator assy.
C570	- Discharge head
C620	- Ear auger, top, varios components
C630	- Ear auger, top
C650	- Grain elevator, varios components
C660	- Grain elevator
C670	- Elevator chain
C673	- Support
C710	- Tank fill. screw, varios components
C720	- Tank fill. screw
C730	- Bevel gear drive
C780	- Grain tank, upper part
C790	- Panel
C810	- Grain tank, mount
C820	- Front wall
C830	- Cap
C840	- Fan, guard
	Drive
D010	- Cutter unit, clutch
D020	- Rocker
D040	- Threshing mechanism, clutch
D050	- Rocker
D055	- Idler
D060	- Guide roller
D080	- Ear elevator assy., transmission
D090	- Transmission
D100	- Output shaft variator, transmission
D110	- Output shaft variator
D140	- Counter shaft
D143	- Shaft
D170	- Variator
D180	- Variator pulley half, inner
D220	- Tank unloader clutch
D230	- Rocker
D240	- Guide roller
D270	- Drive mechanism, left
D280	- Idler
D290	- Idler
D310	- Tensioner
D340	- Drive mechanism, right
D345	- Idler
D350	- Tensioner
D355	- Idler

LIST OF CONTENTS

Table/Variation	Description
D360	- Rocker
D370	- Belt stretcher
	Central lubrication system
D500	- Nipple bar, left
D510	- Nipple bar, right
	Central lubrication system, manual
D520	- Distributor, with chopper
D530	- Distributor, without chopper
	Central lubrication system, automatic
D540	- With chopper
D545	- Electrical equipment
D550	- Without chopper
	Running gear
E010	- Varios components
E020	- Frame
E030	- Drum flap
E050	- Trim, left
E060	- Side flap
E070	- Support
E080	- Engine panelling
E090	- Steering axle, varios components
E093	- Steering axle
E096	- Hydraulic cylinder
E100	- Trim, front, right
E102	- Trim, front, left
E110	- Fuel tank
E133	- Unloader tube spout
E140	- Trim, right
E150	- Side flap
E160	- Support
E180	- Driving shaft, varios components
E190	- Driving shaft
E192	- Gearbox
E193	- Differential
E194	- Brake
E195	- Hydrostatic ground drive
E197	- Final drive
E200	- Hitch
E213	- Tool box
E220	- Steps, rear
E260	- Product labels
	Country-specific variant
E261	- Great britain
E263	- France (1)
E264	- France (2)
E265	- Germany
E267	- Russia
	Tires
E280	- Steering axle (460/70-R24)
E282	- Steering axle (480/70-R24)
E283	- Steering axle (14.9/80-24)
E300	- Driving shaft (650/75-R32)
E301	- Driving shaft (800/65-R32)
E304	- Driving shaft (680/85-R32)
	Operator's platform
F010	- Gear linkage
F020	- Deflector
F040	- Brake piping
F050	- Cab carrier

LIST OF CONTENTS

Table/Variation	Description
F060	- Steps
F061	- Ladder holder
F070	- Air-conditioner
	Cab
F080	- Varios components
F085	- Parking brake
F090	- Foot brake
F092	- Master brake cylinder
F133	- Air-conditioner (1)
F136	- Air-conditioner (2)
F160	- Windshield, windshield wiper
F170	- Roof
F180	- Window, rear
F190	- Rear view mirror, antenna
F200	- Floor mat, insulator
F210	- Operating and display unit, attaching
F220	- Radio, radiotelephony
F230	- Steering column
F235	- Steering column, electrical equipment
F240	- Steering unit
F250	- Door, left
F260	- Door, right
F270	- Seat
F272	- Driver's set
F280	- Control panel
F290	- Ground speed control lever
F300	- Ground speed control lever, varios components
F310	- Throttle lever
F320	- Transmission - gear shift controls
F330	- Electrical equipment

Table/Variation	Description
	Hydraulic system
G010	- Pump system, varios components
G013	- Pump system
G020	- Pump (1 - A4VG125)
G021	- Pump (2 - A4VG125)
G030	- Pump (1 - A10VO45)
G031	- Pump (2 - A10VO45)
G040	- Pump (1 - A10VG18)
G041	- Pump (2 - A10VG18)
G050	- Low-pressure hydraulic equipme (1)
G051	- Low-pressure hydraulic equipme (2)
G070	- Travel gear hydraulic equipmen
G080	- Working hydraulics
G085	- Operator's platform, ground copying feature
G120	- Directional control valve (6CL-08)
G130	- Raise / lower section
G131	- Current control (CR10-60/60)
G140	- Flow control valve section
G141	- Current control (CR10-60/30)
G150	- Control valve section
G160	- Control valve section
G170	- Control valve section
G180	- Clutch
G190	- Priority valve assy
G191	- Priority valve assy (OLS 120)
G200	- Feeder
G300	- Fan
G305	- Fan drive motor
G330	- Oil tank, varios components
G333	- Oil tank
	Electrical equipment
H090	- Combine

LIST OF CONTENTS

Table/Variation	Description
H100	- Lamp holder, left
H102	- Lamp holder, left, straw chopper
H110	- Lamp holder, right
H120	- Steering axle carrier
H130	- Lamp unit, left
H140	- Lamp unit, right
H150	- Platform
H160	- Grain tank
H170	- Sender, grain tank
H180	- Return
H190	- Sheet metal cover, straw outlet
H200	- Battery unit
H230	- Control panel
H240	- Central terminal compartment
H260	- Feeder
H261	- Switch, crop
H262	- Sender, tracking
H263	- Pushrod
H264	- Armature (24V)
H270	- Straw walkers
H280	- Cleaning
H290	- Measuring point
H291	- Sender, feeder housing height
H292	- Pushrod
	Additional equipment
J001	Combine
J002	Thrashing drum gear
J003	Housing
J007	Extractor
J010	Perforated sieve
J020	Swath former
J030	Equipment, grain-maize
J031	Cover
J032	Feeder housing wedge
J035	Equipment, sunflower
J040	Door, dried pulses
J060	Floor protection
J070	Threshing drum reversing bar
J083	Flap sieve, cascade section (1-5/8)
J086	Flap sieve (1-5/8)
J090	Vibrator lining
J100	Bridge
J120	Rub bottom, clover
J140	Perforated sieve, bridge
J160	Double nose sieve, maize
J161	Double nose sieve, maize (CCM)
J165	Top sieve, maize
J170	Overwidth marking
J190	Vibration damper
J210	Chaff dispenser (KPAB)
J213	Drive (KPAB)
J216	Fan (KPAB)
J220	Chaff dispenser (Heuling)
J230	Drive (Heuling)
J240	Slewing bow (Heuling)
J250	Lettering (Heuling)
	Straw chopper, electrically adjustable
J260	- Belt guard
J262	- Distributing box
J264	- Chopper housing
J268	- Varios components
J270	- Drive

LIST OF CONTENTS

Table/Variation	Description
J280	- Electrical equipment
J290	- Hydraulics
	Straw chopper, mechanically adjustable
J302	- Distributing box
J320	- Electrical equipment
	Straw chopper
J350	- Maize, equipment
J355	- Knife, strengthened
	Engine
K010	- Varios components
K020	- Power unit
K030	- Radiator system
K040	- Idler
K042	- Tensioning device
K050	- Engine - output member (1)
K060	- Engine - output member (2)
K080	- Separating drum
K090	- Spout
K110	- Transmission
K120	- Tensioning device
K130	- Drain hose
K140	- Engine - electrical equipment
K180	- Air filter system
K200	- Exhaust system
K240	- Engine cowling
K260	- Engine
	Engine
K270	- Water pump
K280	- Gearbox cover, front
K290	- Cpl. pipe
K300	- Turbocharger, varios components
K310	- Turbocharger
K320	- Wastegate actuator
K330	- Oil filter, oil cooler
K340	- Oil pump, oil heating
K350	- Cylinder head, cover
K360	- Cylinder head, rocking lever
K370	- Filter, water, thermostat
K380	- Camshaft
K390	- Cylinder block
K400	- Oil system, engine
K410	- Crankshaft
K420	- Flywheel, backing plate
K430	- Piston, connecting rod
K440	- Seal kit (1)
K450	- Seal kit (2)
K458	- Injector unit
	Injector unit
K460	- Fuel filter, fuel pump
K470	- Nozzle
K480	- Wastegate system
K490	- Pump, drive

LISTE DES PIECES

Tableau/Variatio	Description
	Canal
A010	- Carter
A020	- Arbre, dessus
A030	- Arbre, bas
A040	- Bande de dechargement
A050	- Chassis de support
A060	- Entrainement
A062	- Galet tendeur
A064	- Poulie de renvoi
A100	- Protecteur
A120	- Chassis pendulaire
A140	- Verrouillage du verin hydr.
A150	- Cadre portant
A160	- Embrayage, securite
A200	- Protection
A250	Moiss.-batt.
	Organes de battage
B010	- Batteur, pieces d'assemblage
B020	- Batteur
B030	- Coussinet
B050	- Tambour directeur
B060	- Coussinet
B090	- Separateur
B110	- Tire-paille
B111	- Bati de batteur, latte
B120	- Contre-batteur, reglage
B130	- Contre-batteur
B140	- Barre d'attelage
B143	- Moteur a cylindree variable
B146	- Reglage
B150	- Boulon
B170	- Drap de capture
B180	- Rateau
B190	- Epierreur
B195	- Bati
B220	- Secoueurs, pieces d'assemblage
B226	- Secoueurs
B230	- Vilebrequin
B235	- Coussinet
	Nettoyage
C010	- Pieces d'assemblage
C013	- Tamis
C020	- Caisson de nettoyage
C030	- Tamis a clapet
C040	- Tamis inferieur a volets
C050	- Element en cascade
C060	- Trappe
C070	- Commande
C080	- Dispositif de levage
C130	- Sortie de paille
C140	- Barre de reglage
C150	- Bielle oscillante, a gauche
C155	- Bielle oscillante, arriere
C160	- Douille
C165	- Tamis a clapet, levier de decalage
C170	- Fond etage, pieces d'assemblage
C173	- Fond etage (1)
C174	- Fond etage (2)
C190	- Bielle oscillante, a gauche
C200	- Bielle oscillante, arriere
C210	- Douille
C260	- Ventilateur de nettoyage

LISTE DES PIECES

Tableau/Variatio	Description
C270	- Carter
C280	- Poulie de lanceur
	Convoyage
C310	- Vis de distribution
C320	- Tremie a grains, pieces d'assemblage
C330	- Carter
C333	- Auget
C360	- Vis sans fin ascendante, pieces d'assemblage
C370	- Vis sans fin ascendante
C380	- Engrenage a roues coniques
C400	- Vis de vidange, pieces d'assemblage
C401	- Appui
C410	- Vis de vidange
C420	- Coude
C440	- Engrenage a roues coniques
C470	- Dispositif de prelevement
C500	- Vis a grains, vis a epis
C510	- Vis sans fin
C550	- Elevateur a epis, pieces d'assemblage
C560	- Elevateur a epis
C562	- Logement
C565	- Chaine d'elevateur, elevateur a epis
C570	- Tete d'expulsion
C620	- Vis a epis, dessus, pieces d'assemblage
C630	- Vis a epis, dessus
C650	- Elevateur a grains, pieces d'assemblage
C660	- Elevateur a grains
C670	- Chaine d'elevateur
C673	- Patte fixation
C710	- Vis de remplissage du reservoir, pieces d'assemblage
C720	- Vis de remplissage du reservoir
C730	- Entrainement a pignons coniques

Tableau/Variatio	Description
C780	- Tremie a grains, partie superieure
C790	- Paroi lateral
C810	- Tremie a grains, depot
C820	- Paroi avant
C830	- Couvercle
C840	- Ventilateur de nettoyage, protecteur
	Commande
D010	- Plate-forme d'coupe, embrayage
D020	- Bielle oscillante
D040	- Organes de battage, embrayage
D050	- Bielle oscillante
D055	- Galet tendeur
D060	- Rouleau de guidage
D080	- Elevateur a epis, renvoi
D090	- Renvoi
D100	- Variateur arbre de sortie, renvoi
D110	- Variateur arbre de sortie
D140	- Arbre intermediare
D143	- Arbre
D170	- Variateur
D180	- Variateur - demi-poulie, interieure
D220	- Embrayage de vidange
D230	- Bielle oscillante
D240	- Rouleau de guidage
D270	- Organes de commande, a gauche
D280	- Galet tendeur
D290	- Galet tendeur
D310	- Tendeur
D340	- Organes de commande, a droite
D345	- Galet tendeur
D350	- Tendeur
D355	- Galet tendeur

LISTE DES PIECES

Tableau/Variatio	Description
D360	- Bielle oscillante
D370	- Tendeur de courroie
	Graissagecentralise
D500	- Bloc de graisseurs, a gauche
D510	- Bloc de graisseurs, a droite
	Graissagecentralise, manuel
D520	- Distributeur, avec hacheur
D530	- Distributeur, sans hacheur
	Graissagecentralise, automatique
D540	- Avec hacheur
D545	- Electrique
D550	- Sans hacheur
	Chissis
E010	- Pieces d'assemblage
E020	- Bati
E030	- Clapet de batteur
E050	- Habillage, a gauche
E060	- Volet latinal
E070	- Support
E080	- Revetement du moteur
E090	- Essieu directeur, pieces d'assemblage
E093	- Essieu directeur
E096	- Cylindre hydraulique
E100	- Habillage, a gauche, a droite
E102	- Habillage, a gauche, a gauche
E110	- Reservoir de carburant
E133	- Goulotte
E140	- Habillage, a droite
E150	- Volet latinal

Tableau/Variatio	Description
E160	- Support
E180	- Essieu moteur, pieces d'assemblage
E190	- Essieu moteur
E192	- Boite de vitesses
E193	- Differentiel
E194	- Frein
E195	- Transmission hydrostatique
E197	- Reducteur
E200	- Dispositif d'attelage
E213	- Caisse a outils
E220	- Acces, arriere
E260	- Autocollants produit
	Variante pays
E261	- Angleterre
E263	- France (1)
E264	- France (2)
E265	- Allemagne
E267	- Russie
	Pneumatiques
E280	- Essieu directeur (460/70-R24)
E282	- Essieu directeur (480/70-R24)
E283	- Essieu directeur (14.9/80-24)
E300	- Essieu moteur (650/75-R32)
E301	- Essieu moteur (800/65-R32)
E304	- Essieu moteur (680/85-R32)
	Poste de conduite
F010	- Tringlerie de commande
F020	- Deflecteur
F040	- Tuyauterie de frein
F050	- Support de cabine

LISTE DES PIECES

Tableau/Variatio	Description
F060	- Acces
F061	- Support d'echelle
F070	- Climatiseur
	Cabine
F080	- Pieces d'assemblage
F085	- Frein de parcage
F090	- Frein a pied
F092	- Maitre-cylindre de frein
F133	- Climatiseur (1)
F136	- Climatiseur (2)
F160	- Pare-brise, essuie-glace
F170	- Toit
F180	- Lunette arriere
F190	- Retroviseur, antenne
F200	- Tapis de plancher, isolant
F210	- Unite de commande et d'afficha, attachement
F220	- Radio, radio
F230	- Colonne de direction
F235	- Colonne de direction, electrique
F240	- Groupe de direction
F250	- Porte, a gauche
F260	- Porte, a droite
F270	- Siege
F272	- Siege du conducteur
F280	- Tableau de bord
F290	- Levier d'avancement
F300	- Levier d'avancement, pieces d'assemblage
F310	- Accelerateur
F320	- Passage de vitesses
F330	- Electrique

Tableau/Variatio	Description
	Hydraulique installation
G010	- Unite de pompe, pieces d'assemblage
G013	- Unite de pompe
G020	- Pompe (1 - A4VG125)
G021	- Pompe (2 - A4VG125)
G030	- Pompe (1 - A10VO45)
G031	- Pompe (2 - A10VO45)
G040	- Pompe (1 - A10VG18)
G041	- Pompe (2 - A10VG18)
G050	- Hydravlique basse pression (1)
G051	- Hydravlique basse pression (2)
G070	- Hydravlique de translation
G080	- Systeme hydraulique de fonctio
G085	- Poste de conduite, copiage du sol
G120	- Vanne de distribution (6CL-08)
G130	- Module de levage/descente
G131	- Regulateur de courant (CR10-60/60)
G140	- Plaque du regulateur de courant
G141	- Regulateur de courant (CR10-60/30)
G150	- Disque de valve
G160	- Disque de valve
G170	- Disque de valve
G180	- Embrayage
G190	- Valve priorite ass.
G191	- Valve priorite ass. (OLS 120)
G200	- Canal
G300	- Ventilateur de nettoyage
G305	- Moteur d'entrainement du ventilateur
G330	- Reservoir d'huile, pieces d'assemblage
G333	- Reservoir d'huile
	Systeme electrique
H090	- Moiss.-batt.

LISTE DES PIECES

Tableau/Variatio	Description
H100	- Support d'eclairage, a gauche
H102	- Support d'eclairage, a gauche, broyeur de paille
H110	- Support d'eclairage, a droite
H120	- Support essieu directeur
H130	- Ensemble eclairage, a gauche
H140	- Ensemble eclairage, a droite
H150	- Plate-forme
H160	- Tremie a grains
H170	- Transmetteur, tremie a grains
H180	- Retour
H190	- Carenage, sortie de paille
H200	- Bloc de batteries
H230	- Tableau de bord
H240	- Systeme electrique central
H260	- Canal
H261	- Contacteur, recolte
H262	- Transmetteur, copiage
H263	- Barre de poussee
H264	- Armature (24V)
H270	- Secoueurs
H280	- Nettoyage
H290	- Point de mesure
H291	- Transmetteur, hauteur de canal
H292	- Barre de poussee
	Equipement additionel
J001	Moiss.-batt.
J002	Engrenage du tambour de battage
J003	Carter
J007	Dispositif d'enlevement
J010	Grille trous rond

Tableau/Variatio	Description
J020	Faconneur d'andains
J030	Equipement, mais grain
J031	Recouvrement
J032	Cale de tremie
J035	Equipement, tournesol
J040	Trappe, legumineuses
J060	Protection du sol
J070	Barre d'inversion batteur
J083	Tamis a clapet, element en cascade (1-5/8)
J086	Tamis a clapet (1-5/8)
J090	Tapis du deversoir
J100	Barre suspendue
J120	Table de friction, trefle
J140	Grille trous rond, barre suspendue
J160	Double tamis a clapet, mais
J161	Double tamis a clapet, mais (CCM)
J165	Grille superieur, mais
J170	Marquage de largeur excessive
J190	Amortisseur de vibrations
J210	Repartiteur de son (KPAB)
J213	Commande (KPAB)
J216	Ventilateur de nettoyage (KPAB)
J220	Repartiteur de son (Heuling)
J230	Commande (Heuling)
J240	Arceau pivotant (Heuling)
J250	Marques (Heuling)
	Broyeur de paille, reglage electr.
J260	- Garde-courroie
J262	- Coffre distributeur
J264	- Carter de broyeur
J268	- Pieces d'assemblage
J270	- Commande

LISTE DES PIECES

Tableau/Variatio	Description
J280	- Electrique
J290	- Hydraulique
	Broyeur de paille, reglage mecan.
J302	- Coffre distributeur
J320	- Electrique
	Broyeur de paille
J350	- Mais, equipement
J355	- Couteau, renforce
	Moteur
K010	- Pieces d'assemblage
K020	- Groupe moteur
K030	- Installation de refroidissemen
K040	- Galet tendeur
K042	- Tendeur
K050	- Entrainement moteur (1)
K060	- Entrainement moteur (2)
K080	- Tambour separateur
K090	- Deversoir
K110	- Renvoi
K120	- Tendeur
K130	- Tuyau flexible de vidange
K140	- Electrique de moteur
K180	- Filtre a air
K200	- Installation d'echappement
K240	- Recouvrement du moteur
K260	- Moteur
	Moteur
K270	- Pompe a eau
K280	- Couvercle du carter de transmi, a gauche

Tableau/Variatio	Description
K290	- Tuyauterie, cpl
K300	- Turbocompresseur, pieces d'assemblage
K310	- Turbocompresseur
K320	- Commande valve d'echappement
K330	- Filtre a huile, refroidisseur d'huile
K340	- Pompe a huile, chauffage a huile
K350	- Culasse, recouvrement
K360	- Culasse, levier oscillante
K370	- Filtre d'eau, thermostat
K380	- Arbre a cames
K390	- Bloc de culasse
K400	- Oil systeme de moteur
K410	- Vilebrequin
K420	- Volant moteur, contre-plaque
K430	- Piston, bielle
K440	- Jeu de joints (1)
K450	- Jeu de joints (2)
K458	- Systeme injecteur
	Systeme injecteur
K460	- Filtre a carburant, pompe d'alimentation
K470	- Tuyau-buse-tuyere
K480	- Systeme wastegate
K490	- Pompe, commande

Inhaltsverzeichnis

Tafel/Variante	Benennung
	Schacht
A010	- Gehäuse
A020	- Welle, oben
A030	- Welle, unten
A040	- Förderband
A050	- Stützrahmen
A060	- Abtrieb
A062	- Spannrolle
A064	- Umlenkrolle
A100	- Schutz
A120	- Pendelrahmen
A140	- Zylindersicherung
A150	- Tragrahmen
A160	- Rutschkupplung
A200	- Wickelschutz
A250	Drescher
	Dreschwerk
B010	- Dreschtrommel, Anbauteile
B020	- Dreschtrommel
B030	- Lager
B050	- Leittrommel
B060	- Lager
B090	- Separiertrommel
B110	- Strohtrommel
B111	- Trommelkörper, Leiste
B120	- Dreschkorb, Verstellung
B130	- Dreschkorb
B140	- Zugstange
B143	- Verstellmotor
B146	- Verstellung
B150	- Bolzen
B170	- Fangtuch
B180	- Auslaufrechen
B190	- Steinfangmulde
B195	- Rahmen
B220	- Schüttler, Anbauteile
B226	- Schüttler
B230	- Kurbelwelle
B235	- Lager
	Reinigung
C010	- Anbauteile
C013	- Sieb
C020	- Reinigungskasten
C030	- Klappensieb
C040	- Klappenuntersieb
C050	- Kaskadenteil
C060	- Klappe
C070	- Antrieb
C080	- Hublager
C130	- Auslauf
C140	- Verstellstab
C150	- Schwinge, vorn
C155	- Schwinge, hinten
C160	- Ultrabuchse
C165	- Klappensieb, Verstellhebel
C170	- Stufenboden, Anbauteile
C173	- Stufenboden (1)
C174	- Stufenboden (2)
C190	- Schwinge, vorn
C200	- Schwinge, hinten
C210	- Ultrabuchse
C260	- Gebläse

Inhaltsverzeichnis

Tafel/Variante	Benennung	Tafel/Variante	Benennung
C270	- Gehäuse	C780	- Korntank, Oberteil
C280	- Gebläserad	C790	- Seitenwand
		C810	- Korntank, Aufsatz
	Förderung	C820	- Stirnwand
C310	- Verteilerschnecke	C830	- Deckel
C320	- Korntank, Anbauteile	C840	- Gebläse, Schutz
C330	- Gehäuse		
C333	- Mulde		Antrieb
C360	- Steigschnecke, Anbauteile	D010	- Schneidwerk, Kupplung
C370	- Steigschnecke	D020	- Schwinge
C380	- Kegelradgetriebe	D040	- Dreschwerk, Kupplung
C400	- Abtankschnecke, Anbauteile	D050	- Schwinge
C401	- Auflage	D055	- Spannrolle
C410	- Abtankschnecke	D060	- Führungsrolle
C420	- Knie	D080	- Ährenelevator, Vorgelege
C440	- Kegelradgetriebe	D090	- Vorgelege
C470	- Entnahmevorrichtung	D100	- Abtriebsvariator, Vorgelege
C500	- Körnerschnecke, Ährenschnecke	D110	- Abtriebsvariator
C510	- Schnecke	D140	- Zwischenwelle
C550	- Ährenelevator, Anbauteile	D143	- Welle
C560	- Ährenelevator	D170	- Antriebsvariator
C562	- Lagerung	D180	- Variatorhälfte, innen
C565	- Elevatorkette, Ährenelevator	D220	- Abtankkupplung
C570	- Auswurfkopf	D230	- Schwinge
C620	- Ährenschnecke, oben, Anbauteile	D240	- Führungsrolle
C630	- Ährenschnecke, oben	D270	- Antriebselemente, links
C650	- Kornelevator, Anbauteile	D280	- Spannrolle
C660	- Kornelevator	D290	- Spannrolle
C670	- Elevatorkette	D310	- Spanner
C673	- Halter	D340	- Antriebselemente, rechts
C710	- Tankfüllschnecke, Anbauteile	D345	- Spannrolle
C720	- Tankfüllschnecke	D350	- Spanner
C730	- Kegelradantrieb	D355	- Spannrolle

Inhaltsverzeichnis

Tafel/Variante	Benennung	Tafel/Variante	Benennung
D360	- Schwinge	E160	- Träger
D370	- Riemenspanner	E180	- Triebachse, Anbauteile
		E190	- Triebachse
	Zentralschmierung	E192	- Schaltgetriebe
D500	- Nippelleiste, links	E193	- Differential
D510	- Nippelleiste, rechts	E194	- Bremse
		E195	- Hydrostatischer Fahrantrieb
	Zentralschmierung, manuell	E197	- Achsgetriebe
D520	- Verteiler, mit Häcksler	E200	- Anhängevorrichtung
D530	- Verteiler, ohne Häcksler	E213	- Werkzeugkasten
		E220	- Aufstieg, hinten
	Zentralschmierung, automatisch	E260	- Produktgrafik
D540	- mit Häcksler		
D545	- Elektrik		Ländervariante
D550	- ohne Häcksler	E261	- England
		E263	- Frankreich (1)
	Fahrwerk	E264	- Frankreich (2)
E010	- Anbauteile	E265	- Deutschland
E020	- Gestell	E267	- Russland
E030	- Trommelklappe		
E050	- Verkleidung, links		Bereifung
E060	- Seitenklappe	E280	- Lenkachse (460/70-R24)
E070	- Träger	E282	- Lenkachse (480/70-R24)
E080	- Motorverkleidung	E283	- Lenkachse (14.9/80-24)
E090	- Lenkachse, Anbauteile	E300	- Triebachse (650/75-R32)
E093	- Lenkachse	E301	- Triebachse (800/65-R32)
E096	- Hydraulikzylinder	E304	- Triebachse (680/85-R32)
E100	- Verkleidung, vorn, rechts		
E102	- Verkleidung, vorn, links		Fahrerstand
E110	- Kraftstofftank	F010	- Schaltgestänge
E133	- Auslaufhaube	F020	- Umlenkung
E140	- Verkleidung, rechts	F040	- Bremsverrohrung
E150	- Seitenklappe	F050	- Kabinenträger

Inhaltsverzeichnis

Tafel/Variante	Benennung
F060	- Aufstieg
F061	- Aufstiegsträger
F070	- Klimaanlage
	Kabine
F080	- Anbauteile
F085	- Feststellbremse
F090	- Fussbremse
F092	- Hauptbremszylinder
F133	- Klimaanlage (1)
F136	- Klimaanlage (2)
F160	- Frontscheibe, Scheibenwischer
F170	- Dach
F180	- Heckfenster
F190	- Rückspiegel, Antenne
F200	- Bodenmatte, Isolierung
F210	- Bed.-Anzeigeeinheit, Befestigung
F220	- Radio, Funk
F230	- Lenksäule
F235	- Lenksäule, Elektrik
F240	- Lenkaggregat
F250	- Tür, links
F260	- Tür, rechts
F270	- Sitz
F272	- Fahrersitz
F280	- Bedienpult
F290	- Fahrhebel
F300	- Fahrhebel, Anbauteile
F310	- Gashebel
F320	- Getriebeschaltung
F330	- Elektrik

Tafel/Variante	Benennung
	Hydraulikanlage
G010	- Pumpeneinheit, Anbauteile
G013	- Pumpeneinheit
G020	- Pumpe (1 - A4VG125)
G021	- Pumpe (2 - A4VG125)
G030	- Pumpe (1 - A10VO45)
G031	- Pumpe (2 - A10VO45)
G040	- Pumpe (1 - A10VG18)
G041	- Pumpe (2 - A10VG18)
G050	- Niederdruckhydraulik (1)
G051	- Niederdruckhydraulik (2)
G070	- Fahrhydraulik
G080	- Arbeitshydraulik
G085	- Fahrerstand, Bodenkopierung
G120	- Wegeventil (6CL-08)
G130	- Hub-Senk-Modul
G131	- Stromregler (CR10-60/60)
G140	- Stromreglerplatte
G141	- Stromregler (CR10-60/30)
G150	- Ventilscheibe
G160	- Ventilscheibe
G170	- Ventilscheibe
G180	- Kupplung
G190	- Prioritätsventil
G191	- Prioritätsventil (OLS 120)
G200	- Schacht
G300	- Gebläse
G305	- Gebläsemotor
G330	- Ölbehälter, Anbauteile
G333	- Ölbehälter
	Elektroanlage
H090	- Drescher

Inhaltsverzeichnis

Tafel/Variante	Benennung
H100	- Lampenträger, links
H102	- Lampenträger, links, Strohhäcksler
H110	- Lampenträger, rechts
H120	- Lenkachsträger
H130	- Lampeneinheit, links
H140	- Lampeneinheit, rechts
H150	- Plattform
H160	- Korntank
H170	- Geber, Korntank
H180	- Rücklauf
H190	- Haube, Auslauf
H200	- Batterieblock
H230	- Bedienpult
H240	- Zentraleinheit
H260	- Schacht
H261	- Schalter, Erntegut
H262	- Geber, Kopierung
H263	- Schubstange
H264	- Starter (24V)
H270	- Schüttler
H280	- Reinigung
H290	- Messstelle
H291	- Geber, Schachthöhe
H292	- Schubstange
	Zusatzausrüstung
J001	Drescher
J002	Dreschtrommelgetriebe
J003	Gehäuse
J007	Abziehvorrichtung
J010	Lochsieb

Tafel/Variante	Benennung
J020	Schwadformer
J030	Ausrüstung, Körnermais
J031	Abdeckung
J032	Schachtkeil
J035	Ausrüstung, Sonnenblume
J040	Klappe, Hülsenfrüchte
J060	Bodenschutz
J070	Trommelstange
J083	Klappensieb, Kaskadenteil (1-5/8)
J086	Klappensieb (1-5/8)
J090	Schüttlerbelag
J100	Hangsteg
J120	Reibeboden, Klee
J140	Lochsieb, Hangsteg
J160	Doppelnasensieb, Mais
J161	Doppelnasensieb, Mais (CCM)
J165	Obersieb, Mais
J170	Überbreitenkennzeichnung
J190	Schwingungsdämpfer
J210	Spreuverteiler (KPAB)
J213	Antrieb (KPAB)
J216	Gebläse (KPAB)
J220	Spreuverteiler (Heuling)
J230	Antrieb (Heuling)
J240	Schwenkbügel (Heuling)
J250	Beschriftung (Heuling)
	Strohhäcksler, elektr. verstellbar
J260	- Riemenschutz
J262	- Verteilerkasten
J264	- Häckslergehäuse
J268	- Anbauteile
J270	- Antrieb

Inhaltsverzeichnis

Tafel/Variante	Benennung
J280	- Elektrik
J290	- Hydraulik
	Strohhäcksler, mech. verstellbar
J302	- Verteilerkasten
J320	- Elektrik
	Strohhäcksler
J350	- Mais, Ausrüstung
J355	- Messer, verstärkt
	Triebwerk
K010	- Anbauteile
K020	- Motoraggregat
K030	- Kühlanlage
K040	- Spannrolle
K042	- Spanneinrichtung
K050	- Motorabtrieb (1)
K060	- Motorabtrieb (2)
K080	- Abscheidetrommel
K090	- Kanal
K110	- Vorgelege
K120	- Spanneinrichtung
K130	- Ablassschlauch
K140	- Motorelektrik
K180	- Luftfilteranlage
K200	- Abgasanlage
K240	- Motorabdeckung
K260	- Motor
	Motor
K270	- Wasserpumpe
K280	- Getriebedeckel, vorn
K290	- Rohrleitung
K300	- Turbolader, Anbauteile
K310	- Turbolader
K320	- Abgasventilsteuerung
K330	- Ölfilter, Ölkühler
K340	- Ölpumpe, Ölheizung
K350	- Zylinderkopf, Abdeckung
K360	- Zylinderkopf, Schwinghebel
K370	- Wasserfilter, Thermostat
K380	- Nockenwelle
K390	- Zylinderblock
K400	- Motorölsystem
K410	- Kurbelwelle
K420	- Schwungrad, Gegenplatte
K430	- Kolben, Pleuelstange
K440	- Dichtungssatz (1)
K450	- Dichtungssatz (2)
K458	- Kraftstoffeinspritzanlage
	Kraftstoffeinspritzanlage
K460	- Kraftstofffilter, Kraftstoffpumpe
K470	- Düse
K480	- Wastegate-System
K490	- Pumpe, Antrieb

Index

Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild
001119451	- C380	/ 33	003506861	- B050	/ 51	003785021	- K020	/ 109	004022512	- H110	/ 38
001125675	- D180	/ 20	003507307	- B020	/ 39	003785167	- K140	/ 63	004023072	- F010	/ 10
001128380	- J002	/ 33	003601186	- G050	/ 62	003790010	- H180	/ 1	006002677	- H240	/ 76
001128557	- C730	/ 19	003651757	- D180	/ 19	003790010	- H200	/ 55	006002740	- E264	/ 120
001129043	- J002	/ 34	003653461	- D110	/ 5	003790010	- K140	/ 68	006003942	- H090	/ 136
001131126	- C440	/ 21	003659756	- A020	/ 22	003790500	- H100	/ 37	006003942	- H240	/ 51
001131271	- E110	/ 7	003660243	- B030	/ 10	003790500	- H102	/ 37	006005743	- H230	/ 51
001131296	- G333	/ 13	003660485	- B060	/ 2	003790500	- H110	/ 37	006006978	- H240	/ 141
001131552	- C730	/ 21	003665504	- J002	/ 29	003790541	- H240	/ 80	006017683	- A050	/ 22
001132176	- C380	/ 34	003665594	- B030	/ 8	003790976	- A020	/ 21	006018137	- F050	/ 33
001133601	- J002	/ 37	003671728	- D230	/ 14	003791140	- K110	/ 15	006026836	- E010	/ 167
001134104	- J002	/ 38	003671920	- B220	/ 22	003791278	- K020	/ 137	006029621	- J002	/ 58
001137277	- G051	/ 12	003671937	- B110	/ 11	003791317	- G050	/ 35	006036532	- E194	/ 45
001139262	- J002	/ 39	003672005	- K110	/ 10	003791735	- G120	/ 13	006036805	- B143	/ 118
001142772	- D180	/ 35	003674136	- B030	/ 9	003792174	- K200	/ 262	006036805	- C310	/ 29
001146358	- K020	/ 185	003674224	- C260	/ 33	003792777	- K020	/ 233	006071053	- C810	/ 93
001150916	- H120	/ 2	003674587	- B060	/ 3	003792777	- K400	/ 4	006071592	- B050	/ 58
001154028	- F060	/ 23	003674827	- C410	/ 27	003792808	- K180	/ 32	006072938	- E100	/ 30
001154688	- F050	/ 31	003676082	- J002	/ 30	003792994	- K020	/ 204	006072938	- E102	/ 30
001169524	- C730	/ 20	003680021	- K060	/ 14	003793497	- G070	/ 6	006106844	- K020	/ 205
001169532	- C380	/ 32	003680624	- C380	/ 29	003793503	- G070	/ 8	006108934	- C730	/ 25
001309135	- C380	/ 35	003680632	- C730	/ 16	003793511	- G070	/ 7	006109621	- C550	/ 45
001322108	- C165	/ 7	003702238	- C380	/ 14	003793737	- G080	/ 200	006109621	- C650	/ 51
003433530	- G010	/ 91	003782357	- C260	/ 32	003793987	- G051	/ 4	006116026	- C050	/ 44
003433828	- G010	/ 92	003782500	- C565	/ 1	003793987	- G120	/ 12	006116091	- C170	/ 44
003500542	- K042	/ 53	003782500	- C670	/ 1	003794168	- A060	/ 63	006116147	- E200	/ 10
003500542	- K120	/ 53	003782517	- C565	/ 2	003794553	- C030	/ 59	006123507	- C380	/ 38
003501205	- C562	/ 33	003782517	- C670	/ 2	003794553	- C040	/ 59	006130145	- C420	/ 23
003502351	- C310	/ 26	003783286	- C560	/ 27	003794553	- C050	/ 46	006135535	- D090	/ 35
003502392	- C650	/ 59	003783286	- C660	/ 48	003794553	- J083	/ 44	006135672	- B010	/ 21
003502407	- D090	/ 30	003783688	- B130	/ 88	003794553	- J086	/ 59	006137055	- C650	/ 7
003502407	- K110	/ 16	003783688	- J030	/ 42	003794914	- F220	/ 20	006141461	- J001	/ 18
003502415	- E194	/ 1	003783688	- J035	/ 16	003798644	- K050	/ 80	006143865	- J003	/ 12
003502431	- J264	/ 29	003783751	- C030	/ 57	003798854	- A062	/ 14	006160392	- C260	/ 31
003502472	- C070	/ 36	003783751	- C040	/ 57	003798854	- D270	/ 55	006170915	- C420	/ 22
003502497	- C010	/ 49	003783751	- C050	/ 45	003798854	- D340	/ 86	006173540	- C360	/ 38
003502497	- C320	/ 39	003783751	- C140	/ 10	003799461	- B120	/ 84	006216310	- F010	/ 11
003502665	- B050	/ 52	003783751	- J083	/ 43	004012576	- F040	/ 10	006216310	- F010	/ 17
003503192	- K110	/ 17	003783751	- J086	/ 57	004022512	- E260	/ 76	006226007	- C730	/ 10
003506388	- C562	/ 34	003784430	- B180	/ 32	004022512	- H100	/ 38	006267136	- C020	/ 224
003506388	- C710	/ 18	003784502	- D350	/ 21	004022512	- H102	/ 38	006267136	- C173	/ 34

Index

Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild
006267136	- F320	/ 23	006646066	- H090	/ 112	007067064	- J210	/ 28	01172095	- C160	/ 10
006267136	- H090	/ 125	006646138	- G080	/ 142	007067064	- J280	/ 8	01172095	- C160	/ 20
006267136	- J280	/ 25	006646138	- G085	/ 153	007067064	- J320	/ 8	01172095	- C160	/ 25
006267136	- J320	/ 25	006646138	- G085	/ 166	007611096	- D220	/ 43	01172095	- C210	/ 8
006269000	- A020	/ 31	006646138	- G085	/ 173	007611416	- D010	/ 30	01172095	- C210	/ 10
006269000	- C310	/ 27	006646138	- H200	/ 65	007751234	- B120	/ 120	01172095	- C210	/ 18
006269000	- C660	/ 36	006646146	- G080	/ 140	007751234	- B146	/ 120	01309625	- G050	/ 63
006269000	- J120	/ 17	006646154	- G080	/ 121	007751234	- J268	/ 46	01309625	- G080	/ 260
006332195	- B120	/ 48	006646195	- G080	/ 139	007751242	- F060	/ 33	01309625	- G085	/ 200
006334582	- D143	/ 7	006646201	- G080	/ 120	007751242	- F310	/ 8	01309801	- A062	/ 6
006334582	- H150	/ 20	006700692	- K020	/ 118	007751242	- H260	/ 2	01321984	- E100	/ 12
006347281	- B020	/ 42	006700692	- K030	/ 227	007751242	- J268	/ 18	01321984	- E102	/ 12
006347722	- F080	/ 10	006700811	- D040	/ 40	007755061	- C560	/ 36	01338412	- C190	/ 25
006348186	- E010	/ 258	006700811	- D220	/ 85	009107955	- B050	/ 37	01344603	- F050	/ 54
006374171	- D170	/ 51	006702196	- F061	/ 40	009114536	- E260	/ 37	01402688	- E280	/ 3
006374403	- D110	/ 24	006704052	- E060	/ 50	009160951	- B030	/ 5	01402688	- E282	/ 3
006379303	- E090	/ 17	006704052	- E150	/ 55	009160951	- B030	/ 7	01402696	- E283	/ 3
006400070	- F010	/ 27	006705301	- J001	/ 5	009160951	- D143	/ 2	01416476	- E102	/ 25
006401184	- C401	/ 14	006708513	- H090	/ 157	009607764	- J007	/ 22	01416484	- E100	/ 25
006456630	- E093	/ 15	006708513	- H290	/ 34	01111725	- D340	/ 104	01444391	- K240	/ 88
006500628	- D310	/ 27	006713086	- D370	/ 5	01114568	- J270	/ 76	01451534	- D540	/ 13
006509066	- J268	/ 19	006713238	- A060	/ 86	01114576	- J270	/ 75	01451534	- D540	/ 14
006509371	- J262	/ 30	006713238	- D270	/ 53	01118120	- E197	/ 18	01451534	- D550	/ 13
006509371	- J302	/ 30	006735493	- F010	/ 15	01121807	- J002	/ 35	01451534	- D550	/ 14
006509941	- D020	/ 22	006735532	- A120	/ 18	01130656	- F180	/ 11	01451542	- D500	/ 20
006509941	- J264	/ 26	006735766	- F060	/ 30	01132762	- G333	/ 7	01451542	- D500	/ 21
006602352	- G305	/ 27	006736236	- K030	/ 226	01134530	- G333	/ 6	01451542	- D500	/ 22
006602360	- D090	/ 33	007003476	- H200	/ 11	01139752	- E050	/ 153	01451542	- D500	/ 23
006608487	- C440	/ 11	007005357	- H190	/ 11	01139752	- E140	/ 153	01451542	- D500	/ 24
006608614	- C730	/ 38	007024987	- H160	/ 43	01147527	- H190	/ 9	01451542	- D500	/ 25
006609205	- C730	/ 37	007034706	- H190	/ 8	01147527	- H190	/ 24	01451542	- D500	/ 26
006609246	- C730	/ 41	007035506	- F170	/ 11	01147535	- E010	/ 141	01451542	- D500	/ 27
006609262	- C730	/ 39	007066762	- H200	/ 20	01147568	- C660	/ 81	01451542	- D500	/ 28
006610963	- K010	/ 66	007066818	- H200	/ 21	01147656	- C710	/ 94	01451542	- D500	/ 29
006623236	- F070	/ 4	007067048	- H120	/ 1	01147744	- F080	/ 43	01451542	- D510	/ 21
006623236	- K020	/ 234	007067056	- E264	/ 112	01147793	- H190	/ 13	01451542	- D510	/ 22
006623398	- K180	/ 49	007067064	- F080	/ 18	01151146	- F085	/ 14	01451542	- D510	/ 23
006623847	- C440	/ 13	007067064	- H090	/ 155	01162462	- E140	/ 222	01451542	- D510	/ 24
006627996	- C730	/ 45	007067064	- H130	/ 45	01162462	- E220	/ 45	01451542	- D510	/ 25
006628007	- C730	/ 44	007067064	- H140	/ 45	01172095	- C160	/ 7	01451542	- D510	/ 26
006628056	- C730	/ 43	007067064	- H160	/ 13	01172095	- C160	/ 8	01451542	- D510	/ 27

Index

Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild
01451542	- D510	/ 28	01451542	- D530	/ 28	020050083	- C440	/ 5	020221543	- C630	/ 1
01451542	- D510	/ 29	01451542	- D530	/ 29	020050091	- C440	/ 6	020221543	- C650	/ 1
01451542	- D510	/ 30	01451542	- D530	/ 41	020050276	- C380	/ 1	020222302	- C550	/ 22
01451542	- D510	/ 31	01451542	- D530	/ 42	020050307	- C380	/ 4	020222302	- D230	/ 10
01451542	- D510	/ 32	01451542	- D530	/ 43	020050315	- C380	/ 5	020222761	- C562	/ 7
01451542	- D510	/ 33	01451542	- D530	/ 44	020053012	- C370	/ 10	020222954	- C550	/ 10
01451542	- D520	/ 20	01451542	- D530	/ 45	020053037	- C380	/ 6	020237903	- J120	/ 8
01451542	- D520	/ 21	01451542	- D530	/ 46	020053053	- C380	/ 3	020242330	- J030	/ 4
01451542	- D520	/ 22	01451542	- D530	/ 47	020053078	- C380	/ 8	020242330	- J035	/ 4
01451542	- D520	/ 23	01451542	- D530	/ 48	020058363	- C720	/ 31	020242388	- J030	/ 7
01451542	- D520	/ 24	01451542	- D530	/ 49	020086414	- C500	/ 34	020242597	- B130	/ 110
01451542	- D520	/ 25	01451542	- D530	/ 50	020086414	- C550	/ 23	020242740	- B130	/ 6
01451542	- D520	/ 26	01451542	- D530	/ 51	020086414	- C562	/ 35	020242740	- B130	/ 120
01451542	- D520	/ 27	01451542	- D530	/ 52	020087255	- D280	/ 7	020242820	- C500	/ 33
01451542	- D520	/ 28	01451542	- D530	/ 53	020087255	- D290	/ 7	020253872	- K050	/ 50
01451542	- D520	/ 29	01451550	- D500	/ 41	020087255	- D310	/ 13	020253880	- B220	/ 19
01451542	- D520	/ 31	01451550	- D520	/ 9	020087255	- K040	/ 7	020257056	- C550	/ 21
01451542	- D520	/ 32	01451550	- D530	/ 7	020206343	- D240	/ 1	020265997	- D240	/ 5
01451542	- D520	/ 33	01451614	- H180	/ 7	020211742	- D090	/ 27	020265997	- D345	/ 13
01451542	- D520	/ 39	01451614	- H180	/ 8	020213881	- K060	/ 221	020265997	- D355	/ 10
01451542	- D520	/ 41	01451614	- H180	/ 9	020215360	- D240	/ 2	020267090	- C560	/ 18
01451542	- D520	/ 42	01459076	- K030	/ 360	020215465	- A064	/ 3	020268251	- J031	/ 3
01451542	- D520	/ 43	020018067	- J003	/ 2	020215465	- D240	/ 13	020268268	- J031	/ 14
01451542	- D520	/ 44	020018083	- J003	/ 3	020215465	- D345	/ 15	020273345	- B020	/ 19
01451542	- D520	/ 45	020018114	- J002	/ 11	020215465	- D355	/ 12	020464544	- D020	/ 19
01451542	- D520	/ 46	020018130	- J002	/ 18	020216361	- D090	/ 21	020464544	- D050	/ 19
01451542	- D520	/ 47	020018155	- J002	/ 13	02021755	- K030	/ 1	020464544	- D360	/ 19
01451542	- D520	/ 48	020018171	- J002	/ 14	020217748	- B020	/ 10	020464544	- G013	/ 51
01451542	- D520	/ 49	020018243	- J002	/ 16	020218187	- B120	/ 24	020469653	- D230	/ 24
01451542	- D520	/ 50	020018251	- J002	/ 17	020218330	- B130	/ 115	020472126	- D170	/ 91
01451542	- D520	/ 51	020018268	- J002	/ 3	020218396	- B130	/ 10	020472183	- D180	/ 16
01451542	- D520	/ 52	020018315	- J002	/ 4	020218402	- B130	/ 21	020472206	- D180	/ 17
01451542	- D520	/ 53	020018331	- J002	/ 31	020219130	- B220	/ 40	020472327	- D020	/ 17
01451542	- D530	/ 20	020018372	- J002	/ 6	020219477	- C401	/ 13	020476781	- D020	/ 3
01451542	- D530	/ 21	020046183	- C380	/ 15	020221510	- C550	/ 15	020476798	- D020	/ 2
01451542	- D530	/ 22	020046191	- C380	/ 16	020221510	- C562	/ 22	020494992	- K050	/ 55
01451542	- D530	/ 23	020050018	- C420	/ 15	020221510	- C630	/ 14	020497247	- A010	/ 30
01451542	- D530	/ 24	020050026	- C440	/ 1	020221527	- C630	/ 15	020508114	- D020	/ 10
01451542	- D530	/ 25	020050042	- C440	/ 2	020221543	- C500	/ 1	020508122	- D020	/ 16
01451542	- D530	/ 26	020050067	- C440	/ 3	020221543	- C550	/ 18	020508163	- D020	/ 1
01451542	- D530	/ 27	020050075	- C440	/ 4	020221543	- C562	/ 24	020508508	- D220	/ 2

Index

Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild
020508645	- D180	/ 30	021006247	- C020	/ 103	021015594	- C030	/ 34	02855584	- K060	/ 1
020508661	- D180	/ 31	021006263	- C020	/ 111	021015594	- C040	/ 34	02858265	- K020	/ 112
020508686	- D180	/ 18	021007498	- C050	/ 15	021015594	- J086	/ 36	02885372	- F070	/ 105
020510455	- F020	/ 6	021007545	- C050	/ 38	021019604	- H200	/ 7	02885372	- F080	/ 32
020510455	- K030	/ 225	021007545	- J083	/ 30	021019612	- H200	/ 8	02885508	- G080	/ 250
020513827	- C720	/ 60	021008298	- C030	/ 40	021019620	- H200	/ 10	02885508	- H230	/ 90
020517718	- D230	/ 17	021008298	- C040	/ 40	021365130	- F090	/ 79	02886365	- G333	/ 1
020517718	- D310	/ 25	021008298	- C050	/ 40	021365227	- J120	/ 1	02888334	- F090	/ 40
020517718	- D350	/ 25	021008298	- J083	/ 31	021410395	- C360	/ 48	02888383	- F090	/ 43
02057091	- K260	/ 471	021008298	- J086	/ 40	021421084	- D280	/ 2	02898303	- G333	/ 2
02059390	- K260	/ 481	021008304	- C030	/ 42	021421084	- D290	/ 2	02898311	- G333	/ 52
02059413	- E195	/ 8	021008304	- J086	/ 42	021421084	- K040	/ 2	02898328	- G333	/ 3
020791051	- D010	/ 16	021008320	- C030	/ 43	021422792	- D010	/ 2	02898336	- G333	/ 9
020797266	- D270	/ 21	021008320	- J086	/ 43	021422792	- D040	/ 2	02931652	- E261	/ 25
020797266	- D280	/ 3	021008521	- C030	/ 45	021422792	- D340	/ 81	02931652	- E263	/ 25
020797266	- D290	/ 3	021008521	- C040	/ 45	021422792	- G013	/ 53	02931652	- E265	/ 25
020797266	- K040	/ 3	021008521	- C050	/ 36	021423496	- D270	/ 64	02931652	- E267	/ 25
020797274	- D270	/ 11	021008521	- J083	/ 28	021424095	- J270	/ 64	02931765	- E265	/ 20
020797282	- D290	/ 1	021008521	- J086	/ 45	021424905	- D240	/ 10	02931773	- E261	/ 20
020802160	- B110	/ 31	021008667	- C030	/ 27	021424905	- D340	/ 20	02931781	- E263	/ 20
020802177	- B110	/ 30	021010516	- C013	/ 14	021424905	- D345	/ 18	02931798	- E267	/ 20
020813653	- D340	/ 6	021010516	- J100	/ 1	021424905	- D350	/ 16	03001068	- G040	/ 1
020836065	- C280	/ 1	021010540	- J140	/ 1	021424987	- J001	/ 6	03001115	- G020	/ 1
020836073	- C280	/ 21	021012382	- C030	/ 41	021426257	- C660	/ 38	03001172	- G030	/ 1
020836514	- C650	/ 36	021012382	- C040	/ 41	021431125	- A030	/ 86	03001357	- G041	/ 2
020925812	- C810	/ 41	021012382	- C050	/ 35	02803805	- A010	/ 17	03001365	- G041	/ 1
020925812	- C810	/ 47	021012382	- J083	/ 27	02818081	- A250	/ 215	03001373	- G021	/ 6
020925812	- C820	/ 91	021012382	- J086	/ 41	02818426	- G300	/ 5	03001404	- G041	/ 11
020927316	- C550	/ 37	021012390	- C510	/ 10	02818434	- G300	/ 6	03001420	- G031	/ 1
020935180	- B130	/ 100	021012390	- C660	/ 67	02818450	- G080	/ 34	03001486	- G021	/ 52
020935830	- C562	/ 21	021015561	- C030	/ 29	02818467	- G080	/ 35	03001500	- G021	/ 54
020939465	- K060	/ 220	021015561	- C050	/ 25	02818602	- G080	/ 36	03001638	- G021	/ 53
020942171	- D230	/ 13	021015561	- J083	/ 25	02818627	- G080	/ 32	03001654	- G021	/ 55
020947705	- E265	/ 55	021015561	- J086	/ 33	02818635	- G080	/ 33	03001734	- G021	/ 56
020947713	- B010	/ 41	021015578	- C030	/ 31	02818651	- G080	/ 31	03001791	- G021	/ 42
020947713	- B170	/ 13	021015578	- C040	/ 31	02818684	- G070	/ 26	03001888	- G021	/ 12
020947713	- J031	/ 23	021015578	- J086	/ 34	02818692	- G070	/ 27	03001888	- G041	/ 4
020947713	- J120	/ 19	021015586	- C030	/ 33	02818916	- G080	/ 30	03002085	- G021	/ 21
020948185	- E264	/ 102	021015586	- C050	/ 41	02846140	- D090	/ 12	03002093	- G021	/ 22
021006222	- C020	/ 101	021015586	- J083	/ 32	02852926	- B090	/ 10	03002727	- G021	/ 23
021006230	- C020	/ 102	021015586	- J086	/ 35	02853051	- K200	/ 269	03002735	- G021	/ 24

Index

Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild
03002831	- G021	/ 25	03020415	- F133	/ 85	03129195	- G051	/ 3	03221424	- J270	/ 77
03002872	- G021	/ 26	03020415	- F250	/ 30	03129242	- G080	/ 21	03221447	- G191	/ 2
03002928	- G031	/ 2	03020415	- F260	/ 9	03129275	- G200	/ 1	03221449	- G191	/ 1
03002930	- G031	/ 3	03020456	- F210	/ 25	03129283	- G180	/ 6	03221450	- G191	/ 5
03002960	- G031	/ 4	03020456	- F270	/ 29	03129291	- G180	/ 7	03221452	- G041	/ 21
03002977	- G031	/ 5	03020456	- F320	/ 28	03129306	- G180	/ 8	03221453	- G041	/ 12
03003012	- G031	/ 6	03105372	- G333	/ 51	03129347	- G050	/ 8	03221454	- G041	/ 3
03003061	- G031	/ 7	03124221	- D540	/ 7	03129347	- J290	/ 1	03221455	- G041	/ 14
03003078	- G031	/ 11	03124221	- D550	/ 7	03129355	- G080	/ 20	03221457	- G041	/ 22
03003086	- G031	/ 12	03126014	- D520	/ 11	03129363	- G080	/ 25	03221458	- G041	/ 32
03003213	- G031	/ 14	03128040	- D500	/ 12	03129371	- G050	/ 72	03221459	- G041	/ 13
03003326	- G051	/ 9	03128040	- D510	/ 9	03129388	- G050	/ 82	03221460	- G041	/ 31
03003375	- G051	/ 10	03128057	- D540	/ 12	03129396	- G200	/ 2	03221461	- G041	/ 23
03003447	- G051	/ 11	03128057	- D550	/ 12	03129402	- G080	/ 1	03221462	- G041	/ 24
03003455	- G031	/ 8	03128065	- D500	/ 7	03129427	- G080	/ 2	03221463	- G041	/ 5
03003463	- G031	/ 9	03128065	- D510	/ 7	03129435	- G200	/ 92	03221465	- G041	/ 6
03006796	- J001	/ 265	03128098	- D500	/ 9	03129515	- D530	/ 12	03221466	- G041	/ 33
03009251	- G021	/ 1	03128098	- D510	/ 11	03129547	- F070	/ 25	03221577	- E190	/ 2
03009268	- G021	/ 2	03128098	- D520	/ 6	03130621	- J190	/ 1	03221581	- F235	/ 21
03009276	- G021	/ 3	03128098	- D530	/ 6	03211872	- G085	/ 15	03221582	- F330	/ 5
03009284	- G021	/ 4	03128098	- D540	/ 11	03211897	- G180	/ 1	03221603	- J216	/ 45
03009292	- G021	/ 5	03128098	- D550	/ 11	03211903	- G180	/ 2	03221604	- J216	/ 46
03009307	- G021	/ 11	03128156	- D500	/ 11	03211936	- G180	/ 4	03221610	- J216	/ 4
03009315	- G021	/ 13	03128194	- D520	/ 8	03211944	- G180	/ 5	03221611	- J216	/ 10
03009323	- G021	/ 14	03128290	- D540	/ 8	03211952	- G180	/ 3	03221612	- J216	/ 11
03009331	- G021	/ 15	03128290	- D550	/ 8	03221256	- E193	/ 25	03221613	- J216	/ 26
03009348	- G021	/ 41	03128313	- D520	/ 17	03221266	- E193	/ 11	03221614	- J216	/ 27
03009356	- G021	/ 43	03128321	- D540	/ 20	03221323	- F133	/ 59	03221615	- J216	/ 28
03009364	- G021	/ 51	03128321	- D550	/ 20	03221323	- F220	/ 37	03221617	- J216	/ 29
03009372	- E195	/ 1	03128354	- D520	/ 14	03221323	- F270	/ 38	03221618	- J216	/ 30
03009380	- E195	/ 2	03128354	- D530	/ 10	03221355	- F290	/ 1	03221619	- J216	/ 31
03009397	- G021	/ 44	03128387	- D520	/ 15	03221380	- H230	/ 104	03221620	- J216	/ 34
03020206	- K140	/ 73	03128387	- D530	/ 11	03221385	- E213	/ 1	03221621	- J216	/ 36
03020214	- K140	/ 75	03128844	- G050	/ 7	03221391	- F280	/ 6	03221622	- J216	/ 37
03020302	- F133	/ 80	03128852	- G050	/ 2	03221395	- F235	/ 1	03221623	- J216	/ 38
03020302	- F210	/ 27	03128998	- D520	/ 16	03221409	- J216	/ 23	03222096	- E194	/ 24
03020351	- H160	/ 16	03128998	- D540	/ 22	03221414	- J268	/ 9	03222416	- E192	/ 31
03020384	- F200	/ 23	03128998	- D550	/ 22	03221419	- J268	/ 44	03222416	- E197	/ 17
03020392	- F133	/ 102	03129121	- D500	/ 40	03221420	- J268	/ 45	03222424	- E192	/ 4
03020407	- F136	/ 80	03129146	- G051	/ 1	03221421	- J270	/ 17	03222666	- E193	/ 2
03020407	- F220	/ 36	03129187	- G051	/ 2	03221422	- J270	/ 55	03222682	- E193	/ 16

Index

Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild
03222690	- E193	/ 47	03249475	- J220	/ 5	03278728	- G130	/ 8	03278945	- G150	/ 12
03222705	- E193	/ 48	03249483	- J220	/ 6	03278736	- G130	/ 9	03278945	- G160	/ 10
03222721	- E193	/ 9	03249506	- J220	/ 8	03278744	- G130	/ 10	03278945	- G170	/ 12
03222947	- E197	/ 15	03249514	- J220	/ 9	03278752	- G130	/ 11	03278953	- G160	/ 1
03223064	- E192	/ 11	03249522	- J220	/ 10	03278760	- G130	/ 12	03278961	- G160	/ 2
03223144	- E194	/ 8	03249530	- J220	/ 12	03278777	- G140	/ 1	03278978	- G160	/ 4
03223216	- E192	/ 48	03249547	- J220	/ 13	03278785	- G140	/ 2	03278986	- G160	/ 6
03223312	- E192	/ 10	03249555	- J220	/ 14	03278793	- G140	/ 4	03278994	- G160	/ 8
03223312	- E197	/ 7	03249563	- J220	/ 15	03278808	- G140	/ 8	03279005	- G170	/ 1
03223345	- E192	/ 34	03249571	- J220	/ 16	03278808	- G150	/ 13	03279013	- G170	/ 4
03231667	- E194	/ 14	03249588	- J220	/ 17	03278808	- G160	/ 11	03279021	- G170	/ 10
03241665	- E194	/ 50	03249596	- J220	/ 18	03278808	- G170	/ 13	03291075	- J264	/ 37
03243927	- F070	/ 3	03249602	- J220	/ 20	03278816	- G140	/ 9	03291083	- J262	/ 25
03249200	- J230	/ 1	03249610	- J220	/ 26	03278816	- G150	/ 15	03291083	- J264	/ 16
03249217	- J230	/ 2	03249627	- J220	/ 27	03278816	- G160	/ 13	03291083	- J302	/ 25
03249225	- J230	/ 4	03249635	- J220	/ 21	03278816	- G170	/ 15	03291091	- J262	/ 52
03249233	- J230	/ 5	03249643	- J220	/ 22	03278824	- G150	/ 14	03291091	- J302	/ 52
03249241	- J230	/ 7	03249651	- J220	/ 24	03278824	- G160	/ 12	03291106	- J268	/ 40
03249258	- J230	/ 8	03249668	- J220	/ 25	03278824	- G170	/ 14	03292381	- D520	/ 4
03249266	- J230	/ 9	03253422	- K140	/ 8	03278832	- G150	/ 1	03292381	- D530	/ 4
03249274	- J230	/ 14	03253543	- K140	/ 10	03278840	- G150	/ 2	03292381	- D540	/ 5
03249282	- J230	/ 19	03253568	- E192	/ 24	03278840	- G170	/ 2	03292381	- D550	/ 5
03249290	- J220	/ 19	03258564	- G051	/ 6	03278857	- G150	/ 3	03292381	- H150	/ 22
03249290	- J230	/ 20	03267251	- F230	/ 33	03278857	- G170	/ 3	03292381	- H240	/ 68
03249305	- J230	/ 6	03269421	- C660	/ 122	03278865	- G150	/ 4	03292976	- J240	/ 8
03249313	- J230	/ 21	03269776	- D540	/ 15	03278873	- G150	/ 5	03307324	- F300	/ 13
03249321	- J230	/ 22	03269776	- D550	/ 15	03278881	- G150	/ 6	03307324	- F310	/ 14
03249338	- J230	/ 23	03278607	- G120	/ 1	03278881	- G170	/ 5	03402083	- G030	/ 7
03249346	- J230	/ 24	03278615	- G120	/ 2	03278898	- G150	/ 7	03427516	- K030	/ 501
03249354	- J230	/ 25	03278623	- G120	/ 3	03278898	- G160	/ 5	03427516	- K240	/ 92
03249362	- J240	/ 1	03278631	- G120	/ 4	03278898	- G170	/ 6	03432400	- G200	/ 75
03249370	- J240	/ 4	03278648	- G120	/ 5	03278904	- G150	/ 8	03432554	- G080	/ 48
03249387	- J240	/ 7	03278656	- G120	/ 6	03278904	- G170	/ 7	03432554	- J190	/ 5
03249395	- J240	/ 11	03278664	- G130	/ 1	03278912	- G150	/ 9	03432650	- G080	/ 161
03249401	- J240	/ 13	03278672	- G130	/ 2	03278912	- G160	/ 7	03432714	- G080	/ 86
03249418	- J240	/ 14	03278680	- G130	/ 3	03278912	- G170	/ 8	03432722	- G085	/ 100
03249426	- J240	/ 15	03278680	- G140	/ 3	03278920	- G150	/ 10	03432747	- J190	/ 6
03249434	- J220	/ 1	03278680	- G160	/ 3	03278920	- G170	/ 9	03432755	- G200	/ 73
03249442	- J220	/ 2	03278697	- G130	/ 5	03278937	- G150	/ 11	03433024	- G040	/ 7
03249450	- J220	/ 3	03278703	- G130	/ 6	03278937	- G160	/ 9	03433112	- G305	/ 32
03249467	- J220	/ 4	03278711	- G130	/ 7	03278937	- G170	/ 11	03433547	- G085	/ 252

Index

Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild
03433852	- G070	/ 10	03437567	- G140	/ 11	03617056	- E090	/ 25	03652050	- A064	/ 4
03433932	- G030	/ 6	03437575	- G120	/ 10	03617056	- E093	/ 40	03652050	- D240	/ 12
03433932	- G333	/ 20	03437583	- G120	/ 11	03617056	- J213	/ 11	03652050	- D345	/ 14
03434218	- G190	/ 4	03437591	- G120	/ 14	03617056	- J270	/ 18	03652050	- D355	/ 11
03434355	- G020	/ 8	03437606	- G120	/ 16	03617064	- A120	/ 14	03652067	- C440	/ 14
03434492	- G085	/ 253	03437614	- G120	/ 15	03617064	- C400	/ 17	03652067	- D090	/ 26
03434556	- G190	/ 2	03437614	- G170	/ 16	03617064	- D143	/ 47	03652067	- K050	/ 70
03434925	- G333	/ 21	03438510	- G085	/ 250	03617064	- D180	/ 23	03652106	- C380	/ 26
03434958	- G030	/ 5	03438527	- G085	/ 251	03617097	- B030	/ 20	03652114	- D090	/ 20
03435001	- G030	/ 10	03440064	- G010	/ 90	03617097	- D500	/ 2	03652741	- C380	/ 28
03435026	- G070	/ 11	03440064	- G330	/ 51	03617097	- D510	/ 2	03652741	- E192	/ 39
03435026	- G080	/ 102	03500630	- D280	/ 5	03617160	- J264	/ 39	03657633	- D143	/ 5
03435091	- G300	/ 18	03500630	- D290	/ 5	03617160	- J270	/ 12	03661791	- H261	/ 9
03435122	- G070	/ 9	03500630	- K040	/ 5	03629381	- A062	/ 11	03670936	- E197	/ 24
03435268	- G020	/ 12	03501342	- C510	/ 15	03629381	- B146	/ 150	03670960	- E093	/ 13
03435540	- G080	/ 103	03501342	- C660	/ 68	03629381	- F020	/ 7	03671816	- D055	/ 26
03435637	- G190	/ 3	03501375	- J216	/ 9	03637285	- B143	/ 5	03671816	- D360	/ 26
03435758	- G030	/ 8	03501447	- A010	/ 13	03637285	- D110	/ 8	03674265	- B230	/ 15
03435774	- G070	/ 5	03501551	- B110	/ 21	03637285	- D110	/ 49	03679952	- C440	/ 16
03435862	- G050	/ 61	03501551	- G013	/ 19	03640746	- A030	/ 74	03680327	- E193	/ 4
03435895	- G050	/ 41	03502335	- J270	/ 7	03640746	- E093	/ 17	03680640	- A020	/ 20
03436035	- G040	/ 5	03502343	- B220	/ 30	03640746	- K060	/ 15	03683258	- K080	/ 102
03436357	- G050	/ 40	03502343	- J230	/ 3	03640754	- D230	/ 18	03717076	- J230	/ 10
03436357	- G190	/ 6	03502384	- J268	/ 4	03640754	- G013	/ 52	03717115	- J002	/ 420
03436486	- K130	/ 174	03502497	- B090	/ 18	03650844	- J270	/ 27	03717131	- J002	/ 1
03436494	- K130	/ 175	03601852	- F070	/ 5	03651058	- C550	/ 20	03717148	- J003	/ 1
03436638	- G080	/ 46	03617031	- D520	/ 13	03651058	- C562	/ 23	03781075	- B110	/ 22
03436654	- G050	/ 42	03617031	- D530	/ 9	03651363	- D110	/ 11	04005640	- F085	/ 1
03436670	- G330	/ 52	03617056	- A120	/ 15	03651507	- J002	/ 27	04012785	- F090	/ 38
03436775	- G190	/ 5	03617056	- B060	/ 5	03651628	- J002	/ 28	04040016	- F090	/ 30
03436863	- G020	/ 7	03617056	- C500	/ 48	03651878	- D280	/ 4	04040024	- F090	/ 35
03437382	- G080	/ 160	03617056	- C550	/ 51	03651878	- D290	/ 4	04040032	- F090	/ 37
03437462	- G040	/ 6	03617056	- C650	/ 50	03651878	- D310	/ 14	04040040	- F092	/ 1
03437470	- G020	/ 6	03617056	- D020	/ 20	03651878	- K040	/ 4	04040081	- F092	/ 2
03437487	- G020	/ 5	03617056	- D050	/ 20	03651941	- B235	/ 7	04040098	- F092	/ 3
03437495	- G020	/ 10	03617056	- D090	/ 38	03652034	- C630	/ 5	04040112	- F092	/ 4
03437534	- G050	/ 1	03617056	- D143	/ 6	03652034	- D020	/ 30	04040120	- F092	/ 5
03437534	- G080	/ 291	03617056	- D170	/ 53	03652034	- K042	/ 51	04040137	- F092	/ 6
03437542	- G200	/ 91	03617056	- D310	/ 26	03652034	- K120	/ 51	04040145	- F092	/ 7
03437550	- G200	/ 101	03617056	- D350	/ 26	03652042	- C730	/ 15	04040161	- F092	/ 8
03437567	- G051	/ 5	03617056	- D360	/ 20	03652050	- A062	/ 12	04040178	- F092	/ 9

Index

Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild
04040186	- F092	/ 11	060023780	- C470	/ 31	06004285	- E050	/ 154	060057105	- H261	/ 13
04097935	- F070	/ 6	060023803	- C470	/ 33	06004285	- E140	/ 154	060061585	- H260	/ 21
04100502	- J002	/ 54	060023998	- C470	/ 27	060043212	- K030	/ 205	060061817	- H100	/ 13
04101407	- K010	/ 49	060025790	- C400	/ 12	060043220	- K040	/ 1	060061817	- H102	/ 13
04101407	- K020	/ 209	060025805	- C400	/ 13	060045183	- C173	/ 4	060061817	- H110	/ 13
04101503	- F070	/ 7	060025950	- C410	/ 11	060045786	- C260	/ 8	060061962	- H190	/ 18
04101608	- K020	/ 208	060026010	- C410	/ 17	060046110	- C013	/ 9	060061970	- H190	/ 1
04103618	- D140	/ 43	060026027	- C410	/ 18	060049402	- C500	/ 18	060062006	- H190	/ 5
04120449	- H230	/ 43	060026035	- C410	/ 19	060049410	- C500	/ 26	06006326	- H120	/ 3
04120737	- F220	/ 50	060026582	- C420	/ 12	060049427	- C500	/ 27	06006326	- H240	/ 66
04122006	- J190	/ 4	060026718	- C401	/ 5	060049468	- C500	/ 31	060065652	- E213	/ 8
04193111	- F085	/ 13	060028978	- C560	/ 24	060049468	- C550	/ 12	060065781	- E213	/ 12
052651N1	- G131	/ 2	060028978	- C660	/ 8	060049468	- C650	/ 31	06006937	- J280	/ 23
052651N1	- G141	/ 2	060029087	- C650	/ 34	060049476	- C500	/ 32	06006937	- J320	/ 23
052652N1	- G131	/ 1	060029095	- C630	/ 16	060049476	- C550	/ 13	060076198	- C810	/ 16
052552N1	- G141	/ 1	060029095	- C650	/ 35	060049476	- C650	/ 32	060076220	- C810	/ 19
05304690	- C320	/ 241	060029392	- C360	/ 34	060049507	- C500	/ 37	06007698	- H130	/ 32
05304955	- K110	/ 7	060029392	- C550	/ 47	060049886	- C500	/ 45	06007698	- H140	/ 32
05305425	- D090	/ 3	060029392	- C560	/ 30	060049886	- C550	/ 52	06007698	- H262	/ 52
05810280	- F170	/ 21	060029392	- C650	/ 27	060049886	- C562	/ 37	06007698	- H291	/ 92
060000114	- E260	/ 47	060029392	- C660	/ 27	060049886	- C630	/ 17	060077471	- J001	/ 250
060000122	- E260	/ 48	060029392	- D220	/ 16	060049886	- C650	/ 37	06007987	- H240	/ 102
060003406	- B050	/ 9	060029720	- C560	/ 19	060049974	- C500	/ 20	06007987	- H240	/ 106
060003414	- B060	/ 1	060029720	- C660	/ 20	060051550	- D220	/ 13	06008207	- H230	/ 103
060003648	- B050	/ 1	060029800	- C560	/ 22	060051727	- D230	/ 9	06008248	- H090	/ 123
060010382	- B120	/ 19	060029800	- C660	/ 25	060052447	- C562	/ 1	060099813	- G013	/ 34
060010438	- B130	/ 89	060029825	- C560	/ 9	060052502	- C550	/ 25	060100327	- D090	/ 9
060010526	- B120	/ 38	060029825	- C660	/ 19	060052502	- C562	/ 38	060100616	- B020	/ 2
060012585	- E020	/ 62	060032242	- E010	/ 430	060052510	- C550	/ 8	060100665	- B030	/ 1
060014771	- E030	/ 6	060032564	- A020	/ 13	060052551	- C620	/ 14	060105210	- D050	/ 17
06001860	- E264	/ 108	060033934	- A030	/ 70	060052568	- C620	/ 15	060105210	- D060	/ 17
060021875	- C360	/ 16	060034365	- A050	/ 5	060054336	- C560	/ 6	060105210	- D360	/ 17
060021883	- C360	/ 17	060036190	- A120	/ 6	060054481	- C560	/ 21	060109624	- C270	/ 44
060022031	- C370	/ 9	060036221	- A120	/ 7	060054498	- C550	/ 31	060109632	- C270	/ 43
060022281	- C370	/ 3	060037800	- A064	/ 1	060054498	- C562	/ 29	060109987	- C270	/ 85
060022923	- C370	/ 6	06003805	- B120	/ 162	060054498	- C630	/ 13	060110031	- C280	/ 3
060023610	- C470	/ 1	06003805	- H090	/ 143	060055972	- G050	/ 64	060110064	- C280	/ 8
060023627	- C470	/ 51	060038682	- K030	/ 208	060055972	- G051	/ 8	060111530	- C010	/ 27
060023707	- C470	/ 15	060042051	- K080	/ 30	060056932	- H261	/ 7	060111635	- C020	/ 108
060023764	- C470	/ 25	060042148	- K030	/ 308	060056998	- H261	/ 8	060111643	- C020	/ 109
060023772	- C470	/ 30	060042203	- K080	/ 60	060057000	- H261	/ 10	060112781	- C500	/ 19

Index

Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild
060112990	- C650	/ 23	060157728	- J280	/ 35	06019443	- C020	/ 230	060501631	- E050	/ 211
060113018	- C650	/ 28	060157744	- H230	/ 12	060194685	- G050	/ 60	060501832	- H263	/ 80
060113067	- C660	/ 23	060157744	- H230	/ 23	060194685	- G051	/ 7	060501832	- H292	/ 102
060113083	- C660	/ 10	060157744	- H230	/ 44	060198703	- J030	/ 20	060501961	- C550	/ 78
060113733	- C650	/ 111	060157785	- H230	/ 34	060199624	- E267	/ 55	060501961	- C720	/ 21
060113741	- C650	/ 2	060157816	- H230	/ 20	060200283	- E267	/ 50	060501978	- A030	/ 75
060114076	- C720	/ 11	060157816	- J280	/ 30	060201202	- J040	/ 1	060501978	- C720	/ 35
060114203	- C710	/ 12	060157840	- H230	/ 45	060201227	- J040	/ 20	060502087	- H240	/ 90
060121130	- D270	/ 10	060159545	- E020	/ 41	060201235	- J040	/ 30	060502095	- H240	/ 93
060131696	- C820	/ 85	060159545	- E093	/ 28	060201725	- B170	/ 14	060502126	- H240	/ 98
060140592	- B130	/ 93	060160651	- C370	/ 17	060201733	- B170	/ 15	060502681	- C310	/ 21
060140592	- J030	/ 41	060160844	- E090	/ 19	060202935	- A050	/ 4	060502698	- H264	/ 1
060140592	- J035	/ 15	060160885	- D270	/ 2	060203044	- A060	/ 21	060502704	- H264	/ 2
060140736	- B180	/ 12	060160893	- D280	/ 1	060203487	- C500	/ 46	060502712	- H264	/ 3
060140752	- B180	/ 17	060162315	- A010	/ 12	060203487	- H090	/ 172	060502720	- H264	/ 4
060140760	- B180	/ 16	060162315	- K110	/ 50	060203495	- C500	/ 47	060502737	- H264	/ 5
060140777	- B180	/ 18	060164655	- H190	/ 25	060203928	- K080	/ 20	060502833	- F050	/ 4
060141593	- B180	/ 20	060164655	- H240	/ 91	060203985	- K090	/ 36	060502890	- K080	/ 101
060141624	- B170	/ 1	060164977	- B050	/ 4	060204166	- K180	/ 44	060503096	- K050	/ 60
060150168	- K180	/ 102	060164977	- B060	/ 4	060204270	- K110	/ 2	060503184	- K020	/ 108
060150256	- F010	/ 21	060165053	- G140	/ 10	060204422	- K042	/ 1	060503192	- K020	/ 135
060151538	- K010	/ 86	060165777	- H260	/ 18	060204430	- K042	/ 20	060503215	- K020	/ 138
060151538	- K020	/ 466	060168304	- C562	/ 20	060204430	- K120	/ 20	060503280	- K010	/ 60
060151667	- G070	/ 12	060168394	- E265	/ 50	060205938	- K030	/ 70	060503658	- K180	/ 31
060152467	- F090	/ 90	060169434	- H100	/ 44	060206914	- K010	/ 45	060503666	- K180	/ 50
060152467	- F235	/ 2	060169434	- H102	/ 44	060206922	- K010	/ 46	060503674	- K180	/ 86
060152467	- H130	/ 46	060169434	- H110	/ 44	060206971	- K020	/ 239	060503834	- K180	/ 101
060152467	- H140	/ 46	060171847	- B190	/ 32	060206988	- K020	/ 240	060503842	- K180	/ 103
060152467	- H160	/ 11	060180526	- K180	/ 25	060207160	- C400	/ 55	060503850	- K180	/ 104
060152467	- H260	/ 16	060180575	- K110	/ 3	060207562	- K030	/ 228	060504788	- K140	/ 30
060152723	- B220	/ 3	060181986	- H260	/ 30	060209218	- A060	/ 27	060505321	- B143	/ 143
060153082	- C270	/ 70	060182657	- B170	/ 4	060210638	- K010	/ 51	060505321	- B226	/ 133
060153090	- C270	/ 71	060182800	- C550	/ 35	06026916	- A040	/ 2	060505321	- D143	/ 8
060153306	- C010	/ 41	060182800	- C620	/ 11	06026924	- A010	/ 31	060505354	- F070	/ 106
060153306	- C170	/ 40	060182825	- H100	/ 10	06026924	- A040	/ 3	060505387	- J290	/ 6
060153314	- C410	/ 26	060182825	- H102	/ 10	06026932	- A040	/ 1	060505387	- K140	/ 31
060156028	- C165	/ 1	060182825	- H110	/ 10	060500366	- C310	/ 20	060505418	- K140	/ 41
060156036	- C165	/ 10	060183617	- C810	/ 85	060500696	- C333	/ 14	060505426	- K140	/ 43
060156044	- C165	/ 6	060184257	- E050	/ 120	060501141	- C810	/ 60	060505563	- K020	/ 237
060156052	- C140	/ 4	060184257	- E140	/ 120	060501576	- E200	/ 2	060505715	- H200	/ 40
060157728	- H230	/ 40	06019435	- C673	/ 13	060501623	- B090	/ 8	060505731	- J290	/ 5

Index

Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild
060505852	- H090	/ 120	060509710	- K140	/ 12	060514660	- D010	/ 29	060519054	- J280	/ 22
060505860	- H090	/ 121	060509864	- H100	/ 28	060515604	- E194	/ 2	060519054	- J320	/ 22
060505877	- H090	/ 201	060509864	- H102	/ 28	060515620	- E194	/ 46	060519351	- F050	/ 2
060505885	- H090	/ 202	060509864	- H110	/ 28	060515637	- E194	/ 7	060519368	- F170	/ 20
060505893	- H240	/ 85	060510407	- E110	/ 6	060515645	- E194	/ 3	060519368	- F220	/ 14
060506025	- K140	/ 64	060510415	- E050	/ 200	060515653	- E194	/ 6	060519472	- H200	/ 13
060506250	- J280	/ 36	060510415	- E140	/ 200	060515725	- E194	/ 48	060519616	- C400	/ 37
060506652	- E260	/ 43	060510464	- E110	/ 10	060515733	- E194	/ 49	060520755	- E300	/ 3
060506652	- J210	/ 25	060510511	- E260	/ 9	060515741	- E194	/ 28	060520788	- E301	/ 3
060506660	- E260	/ 49	060510800	- H240	/ 145	060515766	- E194	/ 32	060521024	- D140	/ 66
060506732	- C710	/ 3	060510882	- E194	/ 37	060515950	- K030	/ 500	060521602	- J290	/ 2
060506732	- D340	/ 3	060511014	- K030	/ 2	060515950	- K240	/ 91	060521627	- G085	/ 163
060506798	- H190	/ 31	060511192	- F070	/ 42	060516010	- H200	/ 23	060521635	- G085	/ 162
060506837	- H270	/ 1	060511207	- F070	/ 41	060516340	- K010	/ 47	060521723	- K140	/ 71
060506837	- H280	/ 1	060511215	- F070	/ 40	060516340	- K010	/ 72	060521780	- K020	/ 221
060506845	- H190	/ 6	060511344	- F070	/ 55	060516340	- K020	/ 217	060522314	- J190	/ 2
060506845	- H270	/ 5	060511713	- J001	/ 1	060516357	- K010	/ 73	060522396	- G013	/ 30
060506845	- H280	/ 12	060512064	- J001	/ 10	060516357	- K020	/ 213	060522402	- G013	/ 31
060506845	- K010	/ 132	060512216	- C010	/ 75	060516357	- K020	/ 218	060522410	- G013	/ 32
060506853	- H270	/ 6	060512216	- C830	/ 24	060516437	- G070	/ 15	060522435	- G020	/ 15
060506966	- K140	/ 11	060512216	- E080	/ 16	060516437	- G080	/ 277	060522435	- G040	/ 10
060507067	- F170	/ 15	060512216	- H280	/ 8	060516486	- K010	/ 85	060522677	- H240	/ 121
060507171	- J270	/ 38	060512378	- C510	/ 16	060516486	- K020	/ 465	060522677	- J280	/ 6
060507678	- J001	/ 240	060512378	- C562	/ 45	060516742	- E194	/ 34	060522677	- J320	/ 6
060507813	- G333	/ 5	060512378	- C660	/ 69	060516943	- G190	/ 7	060522900	- G080	/ 274
060508156	- H200	/ 43	060512691	- J280	/ 31	060517550	- G080	/ 104	060522966	- G333	/ 44
060508340	- K180	/ 47	060512714	- H230	/ 26	060517727	- K200	/ 263	060522982	- G333	/ 22
060508381	- E260	/ 8	060512788	- H200	/ 24	060518125	- C010	/ 47	060523034	- C260	/ 5
060508404	- E260	/ 10	060512843	- H230	/ 11	060518166	- C070	/ 35	060523042	- H230	/ 35
060508486	- H230	/ 55	060512931	- C020	/ 233	060518166	- C260	/ 30	060523196	- G330	/ 53
060508646	- H160	/ 15	060513282	- E190	/ 8	060518213	- G080	/ 101	060523485	- G080	/ 47
060508726	- H190	/ 23	060513290	- E190	/ 7	060518463	- H240	/ 53	060523516	- J190	/ 3
060508830	- E050	/ 161	060513338	- E190	/ 30	060518496	- H240	/ 111	060523950	- A030	/ 91
060508830	- E140	/ 161	060513354	- E190	/ 29	060518568	- H240	/ 54	060524308	- G050	/ 50
060508992	- E264	/ 137	060513514	- K080	/ 65	060518576	- H240	/ 55	060524590	- A060	/ 50
060509124	- F070	/ 14	060514017	- C080	/ 10	060518912	- H230	/ 7	060524605	- A060	/ 51
060509124	- K180	/ 42	060514017	- C080	/ 28	060519021	- E010	/ 435	060524910	- H090	/ 113
060509204	- H150	/ 25	060514017	- K080	/ 100	060519038	- H090	/ 140	060525261	- G300	/ 22
060509253	- H260	/ 26	060514121	- K042	/ 50	060519046	- J280	/ 21	060525261	- H200	/ 31
060509325	- B120	/ 12	060514121	- K120	/ 50	060519046	- J320	/ 21	060525341	- D350	/ 20
060509382	- H240	/ 147	060514275	- K060	/ 223	060519054	- H090	/ 142	060525438	- G080	/ 201

Index

Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild
060526254	- J170	/ 20	060532252	- J350	/ 5	060533952	- H240	/ 64	061003526	- C820	/ 70
060526383	- H120	/ 21	060532806	- D110	/ 39	060533960	- H240	/ 60	061003542	- C820	/ 86
060526502	- E283	/ 2	060532814	- D110	/ 9	060533993	- E050	/ 157	061003864	- C810	/ 3
060526576	- J280	/ 20	060532822	- D110	/ 13	060533993	- E140	/ 157	061003903	- C810	/ 4
060526576	- J320	/ 20	060532847	- D110	/ 47	060534037	- C333	/ 3	061003928	- C810	/ 5
060526703	- H180	/ 10	060532855	- D110	/ 38	060534061	- G305	/ 31	061003936	- C820	/ 1
060526703	- H260	/ 23	060532935	- D143	/ 3	060534094	- K020	/ 126	061004125	- E050	/ 210
060526832	- B143	/ 11	060533003	- F050	/ 45	060534094	- K410	/ 6	061004777	- A062	/ 5
060526840	- B143	/ 4	060533003	- F060	/ 31	060534117	- C360	/ 47	061004793	- A064	/ 2
060526881	- B146	/ 75	060533116	- K180	/ 30	060534125	- F090	/ 10	061005392	- D340	/ 5
060526898	- B120	/ 108	060533124	- K180	/ 105	060534166	- F090	/ 60	061009306	- C710	/ 8
060526904	- B146	/ 114	060533132	- E110	/ 11	060534213	- H240	/ 94	061009314	- C710	/ 13
060526904	- C550	/ 63	060533198	- K010	/ 1	060534238	- A020	/ 27	061009322	- C710	/ 14
060527062	- G333	/ 4	060533204	- K010	/ 2	060535681	- F090	/ 11	061009820	- C173	/ 7
060527070	- G333	/ 55	060533405	- D140	/ 65	06057377	- F170	/ 10	061009837	- C173	/ 8
060527087	- G333	/ 8	060533413	- D140	/ 26	06070390	- H100	/ 32	061009990	- H200	/ 2
060527095	- G333	/ 10	060533518	- B120	/ 103	06070390	- H102	/ 32	061010043	- H260	/ 22
060527271	- E260	/ 75	060533518	- H261	/ 16	06070390	- H110	/ 32	061011060	- B220	/ 2
060527302	- K020	/ 219	060533518	- H290	/ 22	06070936	- C010	/ 40	061011655	- C310	/ 4
060527343	- H090	/ 141	060533518	- H290	/ 28	06070936	- C170	/ 39	061011848	- C780	/ 25
060527480	- F320	/ 17	060533518	- H290	/ 30	06075450	- J268	/ 31	061011872	- C013	/ 15
06052854	- B220	/ 29	060533518	- H290	/ 36	06078156	- A020	/ 30	061011872	- J100	/ 2
06052854	- C673	/ 15	060533518	- H290	/ 40	06078308	- J262	/ 36	061013640	- C810	/ 8
060529546	- G050	/ 12	060533518	- H290	/ 42	06085083	- E100	/ 55	061013737	- K020	/ 230
060529827	- G080	/ 270	060533518	- H290	/ 45	06085083	- E102	/ 55	061013745	- E010	/ 415
060529835	- G080	/ 273	060533518	- H290	/ 49	06085083	- J031	/ 30	061014963	- K180	/ 1
060529851	- G333	/ 37	060533518	- H290	/ 53	061001557	- B030	/ 3	061015048	- K180	/ 45
060529931	- G080	/ 207	060533518	- J280	/ 15	061001565	- B030	/ 4	061015056	- K180	/ 41
060530074	- B030	/ 12	060533518	- J320	/ 15	061001573	- B010	/ 6	061017917	- C020	/ 91
060530074	- D143	/ 4	060533526	- B150	/ 3	061002558	- C660	/ 130	061017933	- C020	/ 96
060530074	- D143	/ 45	060533542	- A010	/ 20	061002566	- C660	/ 17	061019863	- D270	/ 1
060530974	- F180	/ 7	060533583	- B120	/ 151	061002613	- C660	/ 9	061020840	- H200	/ 37
060531251	- G200	/ 74	060533591	- B120	/ 156	061002621	- C660	/ 12	061021288	- J280	/ 32
060531516	- H130	/ 40	060533622	- E300	/ 2	061002695	- C660	/ 26	061022006	- F070	/ 11
060531516	- H140	/ 40	060533671	- E282	/ 2	061003198	- C810	/ 7	061022504	- C620	/ 12
060531516	- H190	/ 15	060533688	- C070	/ 37	061003204	- C810	/ 12	061024057	- C810	/ 80
060531524	- H262	/ 38	060533815	- H170	/ 6	061003220	- C830	/ 1	061024748	- E093	/ 1
060531524	- H291	/ 85	060533872	- H240	/ 75	061003278	- C830	/ 18	061025941	- C660	/ 15
060532156	- H240	/ 120	060533880	- H230	/ 50	061003421	- C820	/ 20	061026887	- C810	/ 20
060532156	- J280	/ 5	060533928	- H240	/ 61	061003438	- C820	/ 40	061027236	- H120	/ 20
060532156	- J320	/ 5	060533936	- H240	/ 62	061003487	- C820	/ 60	061028157	- H160	/ 20

Index

Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild
061028165	- H160	/ 21	061051871	- B146	/ 16	061067147	- B120	/ 35	061068525	- B120	/ 157
061028390	- E110	/ 5	061051902	- B146	/ 42	061067155	- B146	/ 100	061068541	- C330	/ 185
061028421	- E110	/ 21	061051984	- B143	/ 96	061067163	- B120	/ 101	061068927	- D340	/ 102
061028495	- E110	/ 22	061052003	- B146	/ 97	061067196	- B146	/ 15	061068935	- D270	/ 106
061029865	- K020	/ 446	061052366	- E265	/ 45	061067210	- D143	/ 1	061068943	- D270	/ 103
061031320	- E265	/ 40	061052606	- K140	/ 61	061067227	- D143	/ 41	061068968	- D270	/ 101
061031843	- E090	/ 11	061052727	- E110	/ 9	061067235	- D143	/ 46	061068976	- D270	/ 110
061031851	- E090	/ 15	061052807	- E264	/ 105	061067243	- D143	/ 43	061069028	- D270	/ 107
061032073	- C720	/ 16	061052815	- E264	/ 101	061067251	- D143	/ 51	061069036	- D270	/ 105
061032104	- C710	/ 19	061053004	- E264	/ 118	061067268	- D143	/ 44	061069960	- C040	/ 27
061032178	- C400	/ 16	061053350	- D180	/ 15	061067276	- D143	/ 53	061069977	- C040	/ 35
061032186	- C400	/ 1	061053375	- D110	/ 21	061067397	- D140	/ 22	061070214	- C030	/ 22
061032194	- C400	/ 2	061053375	- D170	/ 41	061067403	- D140	/ 25	061070222	- C030	/ 35
061032200	- C400	/ 9	061053510	- D180	/ 32	061067411	- D143	/ 30	061070222	- J086	/ 37
061032241	- C420	/ 1	061053543	- D110	/ 37	061067557	- E300	/ 5	061070657	- C070	/ 1
061032354	- C400	/ 10	061053551	- D110	/ 30	061067565	- E300	/ 1	061070665	- C080	/ 2
061032450	- C410	/ 3	061053568	- D110	/ 50	061067573	- E300	/ 6	061070665	- C080	/ 21
06103263	- K010	/ 55	061053576	- D100	/ 30	061067598	- D050	/ 1	061070681	- C070	/ 20
061032756	- C400	/ 36	061053584	- D100	/ 60	061067612	- D040	/ 5	061070698	- C080	/ 24
061032756	- G200	/ 5	061053592	- D110	/ 1	061067661	- D040	/ 10	061070962	- C020	/ 112
061033090	- H230	/ 22	061053607	- D110	/ 6	061067700	- D040	/ 20	061071184	- H090	/ 79
061033396	- J030	/ 3	061053615	- D110	/ 10	061067717	- D040	/ 21	061071192	- H290	/ 31
061033515	- C050	/ 28	061053623	- D110	/ 20	061067733	- D040	/ 11	061071207	- H290	/ 23
061033515	- J160	/ 5	061053648	- D110	/ 41	061067741	- D040	/ 30	061071248	- K140	/ 28
061033515	- J161	/ 5	061053656	- D110	/ 42	061067758	- D060	/ 1	061071272	- H090	/ 86
061033515	- J165	/ 2	061053664	- D100	/ 1	061067918	- G305	/ 30	061071272	- H150	/ 12
061033515	- J165	/ 5	061053680	- D100	/ 22	061068027	- G190	/ 1	061071272	- H240	/ 115
061033878	- J070	/ 1	061063465	- A040	/ 22	061068043	- G330	/ 50	061071297	- H240	/ 46
061036550	- K042	/ 15	061063520	- A050	/ 3	061068051	- E020	/ 55	061071311	- H240	/ 45
061036550	- K120	/ 15	061064843	- A020	/ 9	06106811	- K010	/ 50	061071360	- H240	/ 35
061036567	- K042	/ 10	061064851	- A020	/ 10	061068156	- G013	/ 11	061071385	- H240	/ 1
061036567	- K120	/ 10	061064964	- A030	/ 20	061068211	- G013	/ 12	061071432	- D020	/ 31
06103761	- J002	/ 53	061064980	- A030	/ 30	061068277	- G010	/ 21	061071481	- D010	/ 11
061038167	- C020	/ 160	061065040	- A140	/ 1	061068404	- B120	/ 41	061071512	- D010	/ 10
061050050	- E190	/ 48	061065065	- A140	/ 21	061068412	- B120	/ 32	061071520	- D010	/ 5
061050563	- C410	/ 7	061065081	- A140	/ 6	061068420	- B120	/ 18	061071537	- D010	/ 20
061050854	- C500	/ 96	061065893	- K020	/ 110	061068437	- B150	/ 4	061071561	- D010	/ 6
061050862	- C500	/ 97	061066355	- E050	/ 100	061068445	- B120	/ 99	061071578	- E283	/ 5
061051404	- H100	/ 50	061066355	- E140	/ 100	061068478	- B143	/ 9	061071586	- E283	/ 1
061051437	- H110	/ 50	061067075	- B120	/ 2	061068486	- B146	/ 47	061071594	- E283	/ 6
061051687	- G333	/ 56	061067114	- B120	/ 8	061068494	- B120	/ 31	061071625	- D230	/ 1

Index

Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild
061071633	- D220	/ 1	061074933	- K050	/ 51	061078334	- K020	/ 139	06116155	- J270	/ 57
061071842	- C330	/ 10	061075034	- C560	/ 59	061078391	- K020	/ 210	06116155	- J302	/ 23
061071867	- C333	/ 18	061075114	- C560	/ 16	061078406	- K020	/ 211	06116235	- F060	/ 22
061072072	- C560	/ 2	061075147	- C550	/ 11	061078414	- K020	/ 250	06116235	- F190	/ 9
061072103	- C330	/ 33	061075251	- D110	/ 35	061078463	- K020	/ 345	06116235	- F300	/ 7
061072152	- C790	/ 1	061075315	- G305	/ 1	061078527	- K020	/ 261	06116235	- J216	/ 43
061072160	- C790	/ 11	061075331	- G305	/ 15	061078648	- C370	/ 8	06116243	- F090	/ 71
061072185	- C330	/ 14	061075356	- G305	/ 6	061078793	- C360	/ 10	06142003	- B146	/ 77
061072193	- C330	/ 6	061075758	- H240	/ 65	061078816	- C360	/ 11	06142093	- D140	/ 12
061072216	- C780	/ 7	061075805	- H290	/ 46	061078881	- H261	/ 1	06144681	- H262	/ 51
061072441	- C790	/ 2	061075805	- H290	/ 50	061079101	- E140	/ 14	06144681	- H291	/ 91
061072458	- C790	/ 3	061075838	- H260	/ 1	061079255	- B180	/ 10	06149130	- B150	/ 2
061072458	- C790	/ 5	061075854	- H140	/ 20	061079296	- B180	/ 7	06161738	- E193	/ 21
061072505	- C780	/ 5	061076115	- B195	/ 85	061079302	- B180	/ 6	06173196	- D370	/ 1
061072546	- C780	/ 18	061076123	- B195	/ 86	061079368	- E102	/ 2	06174437	- F092	/ 12
061072554	- C780	/ 15	061076180	- H290	/ 100	061079431	- E100	/ 2	06200481	- F320	/ 5
061072601	- K060	/ 202	061076197	- H292	/ 101	061079536	- E080	/ 1	06214470	- G070	/ 67
061072650	- B110	/ 7	061076412	- B111	/ 22	061079632	- B120	/ 23	06215873	- E020	/ 44
061072714	- F050	/ 1	061076453	- K180	/ 10	061079698	- B120	/ 81	06222405	- D050	/ 21
061072722	- F050	/ 61	061076500	- K020	/ 270	061079720	- B120	/ 5	06222405	- D060	/ 18
061072755	- F070	/ 1	061076718	- K120	/ 1	061079761	- B150	/ 1	06222405	- D360	/ 21
061072763	- F070	/ 2	061076767	- K030	/ 561	061079858	- B010	/ 16	06224985	- F310	/ 3
061072788	- J001	/ 11	061076896	- K030	/ 80	061079913	- F020	/ 2	06224993	- F310	/ 32
061073081	- E133	/ 3	061077212	- E010	/ 13	061080048	- C720	/ 15	06242023	- J216	/ 49
061073098	- E133	/ 4	061077567	- E010	/ 14	061080626	- H170	/ 2	06242064	- E093	/ 34
061073194	- E050	/ 106	061077591	- E010	/ 19	061081073	- C720	/ 29	06242064	- J240	/ 9
061073194	- E140	/ 106	061077606	- E010	/ 21	061081844	- E150	/ 36	06267298	- E093	/ 32
061073877	- E282	/ 5	061077622	- E010	/ 22	06109445	- C380	/ 56	06303406	- J007	/ 15
061073893	- E282	/ 6	061077630	- E010	/ 23	06109486	- E192	/ 25	06303406	- J350	/ 12
061074121	- D340	/ 10	061077702	- K030	/ 302	06109486	- E197	/ 8	06307057	- D040	/ 4
061074121	- D350	/ 8	061077743	- K030	/ 307	06110020	- C500	/ 51	06307057	- G070	/ 36
061074146	- D350	/ 2	061077784	- K030	/ 315	06116018	- J268	/ 47	06336037	- H090	/ 84
061074170	- D340	/ 1	061077792	- K030	/ 316	06116026	- C565	/ 8	06336037	- H150	/ 15
061074218	- D360	/ 11	061077815	- K030	/ 318	06116026	- C670	/ 8	06336037	- H240	/ 117
061074275	- D355	/ 9	061077823	- K030	/ 355	06116050	- A160	/ 45	06347714	- F190	/ 8
061074396	- F090	/ 25	061077848	- K030	/ 357	06116050	- C660	/ 85	06352502	- J007	/ 17
061074845	- K030	/ 350	061077864	- K030	/ 359	06116075	- J213	/ 19	06360020	- C380	/ 51
061074853	- K030	/ 352	061077897	- K030	/ 362	06116075	- J264	/ 22	06372145	- D110	/ 22
061074861	- K030	/ 351	061077911	- K020	/ 50	06116155	- J230	/ 15	06372145	- D170	/ 61
061074878	- K030	/ 130	061077944	- K020	/ 70	06116155	- J262	/ 23	06373033	- E180	/ 15
061074925	- K060	/ 12	061077952	- K020	/ 90	06116155	- J268	/ 41	06373933	- B111	/ 25

Index

Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild
06374565	- J007	/ 16	06455742	- D510	/ 4	06501315	- K140	/ 70	06501397	- K020	/ 469
06377592	- D140	/ 41	06455742	- J216	/ 32	06501315	- K140	/ 82	06501397	- K080	/ 126
06377816	- D140	/ 11	06455855	- E192	/ 15	06501380	- C360	/ 35	06501397	- K090	/ 51
06377816	- E180	/ 16	06455855	- J216	/ 16	06501380	- C410	/ 25	06501397	- K140	/ 22
06377816	- E194	/ 35	06455855	- J230	/ 16	06501380	- C620	/ 33	06501397	- K140	/ 33
06379625	- E093	/ 16	06455855	- J268	/ 23	06501380	- C660	/ 28	06501397	- K140	/ 38
06382604	- H190	/ 12	06455855	- J302	/ 43	06501380	- D220	/ 15	06501397	- K140	/ 59
06382653	- F310	/ 33	06455863	- J213	/ 32	06501380	- E010	/ 178	06501397	- K180	/ 76
06400271	- F010	/ 22	06455863	- J264	/ 20	06501380	- H100	/ 22	06501428	- C360	/ 50
06400431	- C840	/ 42	06455888	- E195	/ 54	06501380	- H102	/ 22	06501428	- C410	/ 49
06400431	- J060	/ 10	06461402	- E090	/ 18	06501380	- H110	/ 22	06501428	- C500	/ 83
06400544	- F320	/ 20	06461468	- B010	/ 20	06501380	- H160	/ 8	06501428	- C550	/ 50
06401520	- B180	/ 33	06461468	- D140	/ 13	06501380	- H200	/ 16	06501428	- C562	/ 42
06401520	- B180	/ 37	06500773	- D350	/ 22	06501380	- H260	/ 27	06501428	- C630	/ 25
06401520	- F020	/ 21	06501268	- E264	/ 110	06501380	- H260	/ 31	06501428	- C650	/ 47
06401520	- G010	/ 68	06501268	- H090	/ 124	06501380	- J003	/ 11	06501428	- C660	/ 63
06401520	- J270	/ 34	06501268	- H090	/ 144	06501380	- K010	/ 116	06501428	- C810	/ 42
06402394	- D140	/ 68	06501268	- H130	/ 33	06501380	- K020	/ 202	06501428	- C810	/ 48
06402730	- A030	/ 92	06501268	- H140	/ 33	06501380	- K030	/ 535	06501428	- C820	/ 92
06402730	- A150	/ 25	06501268	- H230	/ 52	06501380	- K080	/ 121	06501428	- E090	/ 22
06402730	- B120	/ 169	06501268	- H240	/ 142	06501380	- K140	/ 16	06501428	- H150	/ 6
06402730	- C400	/ 38	06501268	- J280	/ 24	06501380	- K140	/ 52	06501428	- H200	/ 25
06402730	- D010	/ 31	06501268	- J320	/ 24	06501380	- K140	/ 78	06501428	- J001	/ 7
06402730	- D040	/ 37	06501268	- K140	/ 19	06501397	- A250	/ 217	06501428	- K020	/ 352
06402730	- D220	/ 42	06501268	- K140	/ 56	06501397	- B030	/ 14	06501428	- K050	/ 85
06402730	- G200	/ 82	06501315	- E264	/ 122	06501397	- B030	/ 37	06501493	- J230	/ 12
06403073	- C660	/ 78	06501315	- H090	/ 137	06501397	- C050	/ 48	06501516	- K050	/ 91
06404162	- A140	/ 10	06501315	- H100	/ 34	06501397	- C360	/ 45	06501700	- H090	/ 85
06404250	- G080	/ 92	06501315	- H102	/ 34	06501397	- C410	/ 57	06501700	- H150	/ 14
06422236	- B220	/ 152	06501315	- H110	/ 34	06501397	- C650	/ 57	06501700	- H240	/ 118
06440383	- H240	/ 50	06501315	- H120	/ 4	06501397	- C830	/ 26	06502525	- F220	/ 35
06440391	- H240	/ 63	06501315	- H150	/ 21	06501397	- E050	/ 213	06502638	- A050	/ 17
06440865	- E213	/ 3	06501315	- H160	/ 17	06501397	- E264	/ 116	06502638	- C320	/ 93
06440873	- E100	/ 18	06501315	- H180	/ 3	06501397	- H120	/ 6	06502638	- C330	/ 190
06440873	- E102	/ 18	06501315	- H200	/ 57	06501397	- H150	/ 17	06502638	- C810	/ 89
06440881	- E100	/ 19	06501315	- H240	/ 52	06501397	- H190	/ 3	06502638	- F280	/ 5
06440881	- E102	/ 19	06501315	- H240	/ 67	06501397	- H190	/ 20	06502638	- J262	/ 22
06454901	- E195	/ 4	06501315	- H240	/ 78	06501397	- H240	/ 32	06502638	- J302	/ 22
06454901	- J268	/ 30	06501315	- H240	/ 101	06501397	- H240	/ 157	06502791	- E213	/ 42
06454975	- F133	/ 103	06501315	- H240	/ 107	06501397	- H270	/ 3	06502806	- F210	/ 15
06455742	- D500	/ 4	06501315	- H240	/ 149	06501397	- J083	/ 46	06502888	- J140	/ 6

Index

Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild
06506826	- C020	/ 232	06549633	- G080	/ 221	06577003	- D110	/ 48	06577011	- D220	/ 40
06510035	- H262	/ 53	06549641	- G085	/ 70	06577003	- D140	/ 62	06577011	- H260	/ 20
06510035	- H291	/ 93	06549666	- G080	/ 225	06577003	- D270	/ 63	06577011	- K020	/ 190
06510285	- C013	/ 62	06549811	- G050	/ 16	06577003	- D340	/ 12	06577011	- K020	/ 266
06510285	- C401	/ 24	06549836	- G050	/ 14	06577003	- E020	/ 57	06577011	- K030	/ 517
06510285	- J213	/ 37	06549860	- G010	/ 85	06577003	- E050	/ 167	06577011	- K030	/ 551
06513183	- A060	/ 76	06550026	- G080	/ 206	06577003	- E050	/ 177	06577011	- K180	/ 56
06513183	- C010	/ 69	06550042	- G070	/ 23	06577003	- E050	/ 197	06577011	- K260	/ 486
06513183	- C150	/ 26	065501522	- C730	/ 1	06577003	- E070	/ 37	06577028	- B050	/ 39
06513183	- C155	/ 31	065501547	- C730	/ 3	06577003	- E110	/ 31	06577028	- B110	/ 35
06513183	- C170	/ 38	065501563	- C730	/ 4	06577003	- E140	/ 167	06577028	- B111	/ 24
06513183	- C190	/ 27	065501588	- C730	/ 6	06577003	- E140	/ 177	06577028	- B120	/ 56
06513183	- C200	/ 26	065501596	- C730	/ 9	06577003	- E140	/ 197	06577028	- B130	/ 56
06513673	- E180	/ 19	065501610	- C730	/ 5	06577003	- E160	/ 37	06577028	- B190	/ 68
06545840	- G085	/ 71	06562038	- G013	/ 40	06577003	- E213	/ 13	06577028	- B195	/ 82
06545857	- G050	/ 18	06562062	- J262	/ 49	06577003	- E220	/ 27	06577028	- B220	/ 6
06545865	- G070	/ 19	06562062	- J264	/ 12	06577003	- F070	/ 92	06577028	- C260	/ 48
06545873	- G010	/ 100	06562062	- J270	/ 56	06577003	- G330	/ 27	06577028	- C330	/ 18
06545881	- G080	/ 226	06562062	- J302	/ 49	06577003	- J120	/ 18	06577028	- C470	/ 43
06545898	- G010	/ 80	06562087	- J264	/ 33	06577003	- J210	/ 17	06577028	- C500	/ 64
06545912	- G200	/ 14	06562183	- A010	/ 27	06577003	- J350	/ 3	06577028	- C500	/ 71
06545920	- G200	/ 12	06562255	- G200	/ 83	06577003	- K010	/ 53	06577028	- C550	/ 41
06545937	- G200	/ 10	06577003	- A010	/ 11	06577003	- K010	/ 129	06577028	- C560	/ 31
06545945	- G080	/ 209	06577003	- A060	/ 67	06577003	- K020	/ 133	06577028	- C560	/ 39
06546087	- G080	/ 208	06577003	- A060	/ 81	06577003	- K030	/ 527	06577028	- C560	/ 42
06549346	- G330	/ 61	06577003	- B050	/ 31	06577003	- K110	/ 51	06577028	- C620	/ 41
06549354	- G330	/ 62	06577003	- B111	/ 18	06577003	- K200	/ 271	06577028	- C660	/ 111
06549362	- G330	/ 63	06577003	- B120	/ 50	06577011	- A050	/ 12	06577028	- C710	/ 25
06549370	- G330	/ 64	06577003	- B180	/ 46	06577011	- A060	/ 58	06577028	- D010	/ 18
06549418	- G010	/ 88	06577003	- B220	/ 27	06577011	- A120	/ 11	06577028	- D110	/ 44
06549432	- G300	/ 10	06577003	- C010	/ 65	06577011	- B050	/ 62	06577028	- D340	/ 123
06549457	- G050	/ 10	06577003	- C010	/ 73	06577011	- B090	/ 21	06577028	- E010	/ 168
06549465	- G050	/ 11	06577003	- C013	/ 73	06577011	- B090	/ 24	06577028	- E050	/ 183
06549520	- K020	/ 207	06577003	- C260	/ 57	06577011	- B110	/ 19	06577028	- E060	/ 42
06549537	- F240	/ 2	06577003	- C310	/ 31	06577011	- B190	/ 90	06577028	- E140	/ 183
06549545	- F240	/ 3	06577003	- C320	/ 152	06577011	- C260	/ 42	06577028	- E140	/ 187
06549553	- F240	/ 4	06577003	- C400	/ 27	06577011	- C260	/ 60	06577028	- E140	/ 193
06549561	- G300	/ 11	06577003	- C550	/ 30	06577011	- C330	/ 188	06577028	- E140	/ 207
06549600	- G080	/ 215	06577003	- C550	/ 59	06577011	- C550	/ 77	06577028	- E150	/ 42
06549617	- G080	/ 216	06577003	- C650	/ 100	06577011	- C720	/ 40	06577028	- E220	/ 32
06549625	- G080	/ 220	06577003	- C660	/ 121	06577011	- D140	/ 73	06577028	- E264	/ 133

Index

Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild
06577028	- F070	/ 83	06577036	- H130	/ 14	06577044	- C650	/ 63	06577044	- E140	/ 212
06577028	- F080	/ 35	06577036	- H140	/ 14	06577044	- C660	/ 34	06577044	- F050	/ 56
06577028	- G013	/ 36	06577036	- H160	/ 23	06577044	- C660	/ 102	06577044	- G305	/ 25
06577028	- G080	/ 82	06577036	- H180	/ 11	06577044	- C710	/ 100	06577044	- H290	/ 63
06577028	- G085	/ 102	06577036	- H260	/ 3	06577044	- C720	/ 53	06577044	- J031	/ 31
06577028	- G085	/ 112	06577036	- H260	/ 24	06577044	- C780	/ 28	06577044	- J031	/ 43
06577028	- G305	/ 22	06577036	- H260	/ 60	06577044	- C780	/ 34	06577044	- J260	/ 22
06577028	- G333	/ 24	06577036	- H280	/ 2	06577044	- C790	/ 7	06577044	- K030	/ 536
06577028	- H090	/ 82	06577036	- H280	/ 9	06577044	- C790	/ 15	06577044	- K240	/ 97
06577028	- H170	/ 5	06577036	- H280	/ 14	06577044	- C810	/ 28	06577052	- A010	/ 37
06577028	- H240	/ 8	06577036	- H290	/ 14	06577044	- C810	/ 35	06577052	- A030	/ 82
06577028	- H260	/ 8	06577036	- H290	/ 33	06577044	- D010	/ 8	06577052	- A050	/ 21
06577028	- J020	/ 18	06577036	- J260	/ 26	06577044	- D010	/ 14	06577052	- B050	/ 61
06577028	- J210	/ 22	06577036	- K020	/ 356	06577044	- D010	/ 23	06577052	- B120	/ 126
06577028	- K020	/ 560	06577036	- K030	/ 547	06577044	- D040	/ 7	06577052	- B120	/ 133
06577028	- K030	/ 537	06577036	- K140	/ 6	06577044	- D040	/ 13	06577052	- B120	/ 138
06577028	- K042	/ 66	06577044	- A100	/ 66	06577044	- D040	/ 23	06577052	- B130	/ 62
06577028	- K050	/ 96	06577044	- A120	/ 20	06577044	- D040	/ 62	06577052	- B190	/ 64
06577028	- K120	/ 66	06577044	- A200	/ 6	06577044	- D180	/ 22	06577052	- B220	/ 35
06577028	- K180	/ 84	06577044	- B010	/ 33	06577044	- D220	/ 23	06577052	- C013	/ 56
06577036	- B120	/ 122	06577044	- B120	/ 83	06577044	- D220	/ 37	06577052	- C020	/ 216
06577036	- B146	/ 122	06577044	- C174	/ 7	06577044	- D220	/ 63	06577052	- C170	/ 21
06577036	- B220	/ 8	06577044	- C270	/ 92	06577044	- D220	/ 72	06577052	- C260	/ 51
06577036	- C173	/ 27	06577044	- C270	/ 97	06577044	- D220	/ 82	06577052	- C320	/ 97
06577036	- C370	/ 38	06577044	- C320	/ 92	06577044	- E010	/ 438	06577052	- C333	/ 13
06577036	- C470	/ 32	06577044	- C330	/ 36	06577044	- E010	/ 448	06577052	- C370	/ 34
06577036	- C470	/ 37	06577044	- C330	/ 87	06577044	- E020	/ 81	06577052	- C500	/ 60
06577036	- C620	/ 36	06577044	- C330	/ 92	06577044	- E050	/ 164	06577052	- C550	/ 36
06577036	- C620	/ 45	06577044	- C330	/ 111	06577044	- E050	/ 207	06577052	- C550	/ 83
06577036	- E050	/ 156	06577044	- C330	/ 117	06577044	- E080	/ 12	06577052	- C550	/ 85
06577036	- E050	/ 203	06577044	- C330	/ 122	06577044	- E100	/ 41	06577052	- C550	/ 87
06577036	- E060	/ 53	06577044	- C330	/ 127	06577044	- E100	/ 46	06577052	- C560	/ 57
06577036	- E110	/ 36	06577044	- C330	/ 131	06577044	- E100	/ 52	06577052	- C650	/ 91
06577036	- E140	/ 156	06577044	- C330	/ 167	06577044	- E100	/ 57	06577052	- C650	/ 94
06577036	- E140	/ 203	06577044	- C333	/ 10	06577044	- E102	/ 41	06577052	- C660	/ 94
06577036	- E150	/ 47	06577044	- C410	/ 32	06577044	- E102	/ 46	06577052	- C710	/ 93
06577036	- E213	/ 32	06577044	- C500	/ 89	06577044	- E102	/ 52	06577052	- C720	/ 24
06577036	- F050	/ 35	06577044	- C500	/ 95	06577044	- E102	/ 57	06577052	- C720	/ 38
06577036	- F080	/ 16	06577044	- C500	/ 116	06577044	- E133	/ 20	06577052	- C720	/ 57
06577036	- G050	/ 27	06577044	- C500	/ 125	06577044	- E133	/ 30	06577052	- C720	/ 62
06577036	- G305	/ 12	06577044	- C570	/ 32	06577044	- E140	/ 164	06577052	- C810	/ 52

Index

Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild
06577052	- C810	/ 70	06577060	- C400	/ 32	06577124	- B226	/ 136	06646363	- G080	/ 136
06577052	- C840	/ 40	06577060	- C400	/ 42	06577124	- B226	/ 138	06646363	- G300	/ 26
06577052	- D040	/ 17	06577060	- C400	/ 47	06577124	- C174	/ 9	06646363	- H200	/ 66
06577052	- D040	/ 27	06577060	- C550	/ 92	06577124	- C270	/ 111	06647524	- G080	/ 126
06577052	- D040	/ 32	06577060	- C660	/ 99	06577124	- C400	/ 23	06647524	- G085	/ 161
06577052	- D040	/ 52	06577060	- D100	/ 25	06577124	- C550	/ 67	06647524	- G200	/ 61
06577052	- D080	/ 3	06577060	- D140	/ 5	06577124	- C550	/ 71	06647540	- E194	/ 23
06577052	- D080	/ 7	06577060	- D230	/ 16	06577124	- C660	/ 113	06647540	- G070	/ 46
06577052	- D140	/ 91	06577060	- D240	/ 22	06577124	- C840	/ 31	06647540	- G080	/ 123
06577052	- D170	/ 93	06577060	- D270	/ 22	06577124	- C840	/ 35	06647540	- G085	/ 151
06577052	- D220	/ 4	06577060	- D280	/ 9	06577124	- E030	/ 15	06647565	- G080	/ 145
06577052	- D220	/ 52	06577060	- D290	/ 9	06577124	- E080	/ 18	06647565	- G300	/ 21
06577052	- D270	/ 4	06577060	- D310	/ 23	06577124	- E100	/ 35	06647565	- H200	/ 29
06577052	- D270	/ 13	06577060	- D340	/ 17	06577124	- E102	/ 35	06647565	- K140	/ 42
06577052	- D270	/ 60	06577060	- D345	/ 19	06577124	- F040	/ 18	06647604	- G080	/ 146
06577052	- D340	/ 22	06577060	- D350	/ 17	06577124	- F050	/ 16	06647620	- E194	/ 22
06577052	- D340	/ 72	06577060	- E010	/ 259	06577124	- F060	/ 34	06647620	- G080	/ 119
06577052	- E010	/ 137	06577060	- E010	/ 266	06577124	- F080	/ 40	06647620	- G085	/ 150
06577052	- E010	/ 146	06577060	- E020	/ 36	06577124	- G200	/ 71	06647661	- F070	/ 98
06577052	- E010	/ 186	06577060	- E020	/ 43	06577132	- K020	/ 189	06647717	- F070	/ 96
06577052	- E020	/ 51	06577060	- E020	/ 69	06577157	- D100	/ 21	06647717	- F070	/ 99
06577052	- E020	/ 61	06577060	- E020	/ 71	06605652	- A150	/ 2	06647813	- G080	/ 125
06577052	- E133	/ 26	06577060	- F050	/ 13	06606821	- B180	/ 41	06647813	- G085	/ 160
06577052	- E133	/ 32	06577060	- F080	/ 12	06608831	- A020	/ 24	06647854	- H090	/ 115
06577052	- F010	/ 12	06577060	- G013	/ 39	06609045	- C380	/ 43	06647862	- H090	/ 116
06577052	- F050	/ 52	06577060	- G070	/ 66	06609061	- C380	/ 42	06647870	- F070	/ 95
06577052	- F060	/ 11	06577060	- J031	/ 22	06609254	- C730	/ 40	06647918	- G300	/ 20
06577052	- G080	/ 282	06577060	- J210	/ 36	06623806	- A060	/ 91	06647918	- H200	/ 28
06577052	- H290	/ 48	06577060	- J350	/ 14	06623806	- C170	/ 36	06647926	- G080	/ 150
06577052	- H290	/ 52	06577060	- K010	/ 137	06625133	- J002	/ 56	06647934	- G085	/ 165
06577052	- J031	/ 21	06577060	- K040	/ 9	06625648	- C730	/ 42	06647934	- G200	/ 60
06577052	- J031	/ 36	06577093	- A030	/ 87	06626794	- C380	/ 45	06648156	- G070	/ 45
06577052	- J032	/ 7	06577093	- A150	/ 21	06626794	- C440	/ 12	06648211	- G300	/ 24
06577052	- J060	/ 12	06577093	- D100	/ 62	06635088	- C440	/ 7	06648293	- G300	/ 25
06577060	- A010	/ 29	06577093	- D140	/ 42	06645676	- G080	/ 137	06648340	- G070	/ 61
06577060	- B140	/ 23	06577093	- E180	/ 18	06645676	- G085	/ 170	06648357	- G070	/ 60
06577060	- B190	/ 62	06577093	- K010	/ 101	06645684	- G080	/ 138	06648365	- G080	/ 151
06577060	- B190	/ 66	06577093	- K020	/ 187	06645684	- G085	/ 171	06648373	- G070	/ 64
06577060	- C170	/ 45	06577108	- F010	/ 18	06645684	- G300	/ 27	06648381	- G070	/ 65
06577060	- C333	/ 6	06577116	- A060	/ 77	06645684	- H200	/ 67	06655147	- J213	/ 27
06577060	- C333	/ 17	06577124	- B226	/ 131	06645692	- G080	/ 135	06655163	- J213	/ 26

Index

Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild
06655163	- J270	/ 54	07067683	- H110	/ 30	07078653	- J320	/ 12	07090377	- H090	/ 77
06655227	- E192	/ 42	07067747	- E264	/ 103	07078661	- H130	/ 20	07090385	- F170	/ 16
06655292	- F136	/ 76	07068200	- F080	/ 19	07078782	- H090	/ 159	07090424	- H260	/ 15
06659013	- K130	/ 173	07069363	- H230	/ 99	07078790	- H090	/ 135	07090432	- H230	/ 102
06659118	- K180	/ 52	07069363	- J280	/ 1	07080406	- H240	/ 99	07090498	- H130	/ 10
06659167	- K180	/ 53	07069388	- H230	/ 21	07080672	- H190	/ 10	07090504	- H140	/ 10
06701195	- F090	/ 57	07069564	- H230	/ 6	07080703	- C620	/ 22	07090512	- J210	/ 30
06707143	- G010	/ 130	07070043	- E264	/ 138	07080744	- H100	/ 27	07090520	- J210	/ 31
06708810	- B120	/ 166	07070043	- F080	/ 44	07080744	- H102	/ 27	07090545	- H240	/ 104
06708843	- K240	/ 90	07070043	- H090	/ 158	07080744	- H110	/ 27	07090883	- H130	/ 25
06800220	- A140	/ 7	07070043	- H240	/ 122	07080785	- H120	/ 19	07090883	- H140	/ 25
06804023	- C710	/ 2	07070043	- H280	/ 5	07080824	- H230	/ 42	07090883	- H200	/ 35
06804023	- D340	/ 2	07070043	- J280	/ 7	07080832	- H230	/ 41	07091111	- H262	/ 50
06805491	- C710	/ 1	07070043	- J320	/ 7	07080961	- G333	/ 54	07091136	- H290	/ 10
06805491	- D340	/ 121	07070043	- K140	/ 2	07080978	- K140	/ 36	07091193	- K140	/ 1
06832027	- A140	/ 26	07070412	- H240	/ 95	07080986	- K140	/ 27	07091216	- H160	/ 42
06837513	- D340	/ 111	07070420	- H200	/ 42	07080994	- H240	/ 105	07091240	- H160	/ 10
06838112	- B120	/ 4	07070420	- H240	/ 96	07081070	- F050	/ 3	07091265	- H090	/ 134
06845683	- C360	/ 104	07070445	- H230	/ 10	07081087	- H130	/ 30	07091304	- H240	/ 162
06847820	- A150	/ 3	07070453	- D545	/ 1	07081087	- H140	/ 30	07091312	- H240	/ 160
07002530	- H130	/ 11	07070453	- H230	/ 98	07081167	- F080	/ 42	072000022	- K080	/ 10
07002530	- H130	/ 31	07070992	- G070	/ 50	07081167	- H090	/ 160	072000055	- K080	/ 55
07002530	- H140	/ 11	07072205	- H240	/ 97	07081167	- H150	/ 35	072000063	- K080	/ 56
07002530	- H140	/ 31	07072785	- H230	/ 27	07081167	- H160	/ 12	072000071	- K080	/ 57
07002555	- F220	/ 26	07073874	- E264	/ 136	07081167	- H190	/ 27	072000088	- K080	/ 58
07002555	- H090	/ 122	07073874	- F170	/ 19	07087943	- H291	/ 90	072000096	- K080	/ 59
07004227	- H150	/ 5	07074658	- F070	/ 107	07088011	- F220	/ 33	072000215	- K090	/ 46
07024794	- H100	/ 29	07074658	- F080	/ 20	07088028	- F160	/ 15	072000248	- K090	/ 49
07024794	- H102	/ 29	07074658	- G070	/ 51	07088036	- F160	/ 16	072000842	- C080	/ 6
07024794	- H110	/ 29	07075177	- H240	/ 79	07088052	- F160	/ 19	072000850	- C080	/ 7
07034997	- F170	/ 18	07075796	- H240	/ 112	07090110	- H130	/ 9	072000850	- C080	/ 25
07034997	- F190	/ 15	07076571	- E264	/ 135	07090110	- H140	/ 9	072001482	- F330	/ 7
07034997	- H130	/ 41	07076715	- F160	/ 17	07090215	- H240	/ 155	072007865	- K020	/ 111
07034997	- H140	/ 41	07076731	- F160	/ 18	07090264	- H090	/ 76	072007873	- K030	/ 206
07034997	- H190	/ 16	07076780	- H230	/ 24	07090272	- H090	/ 78	072007912	- K030	/ 220
07034997	- H190	/ 41	07076811	- H230	/ 25	07090328	- H200	/ 22	072008464	- K030	/ 125
07034997	- J001	/ 261	07077033	- H240	/ 114	07090336	- H180	/ 6	072008657	- K030	/ 303
07066578	- E264	/ 117	07078411	- K020	/ 554	07090344	- H180	/ 5	072008946	- K020	/ 460
07067683	- E264	/ 111	07078436	- K140	/ 50	07090344	- H200	/ 60	072010153	- G013	/ 13
07067683	- H100	/ 30	07078637	- H240	/ 30	07090352	- H240	/ 146	072010475	- D140	/ 21
07067683	- H102	/ 30	07078653	- J280	/ 12	07090360	- G085	/ 26	072010715	- D040	/ 15

Index

Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild
072010715	- D040	/ 25	072072190	- G333	/ 36	084783N0	- E093	/ 44	119760A1	- F230	/ 3
072010731	- D050	/ 10	072072205	- G333	/ 47	086380N0	- E096	/ 17	119830A1	- F230	/ 4
072010731	- D060	/ 10	072074303	- F070	/ 26	087266N0	- E096	/ 13	119903A1	- F090	/ 61
072010748	- D050	/ 16	072079260	- H240	/ 113	09164207	- E261	/ 30	120140A2	- F210	/ 17
072010748	- D060	/ 16	074303N0	- E096	/ 2	09164207	- E265	/ 30	120143A4	- F210	/ 16
072010748	- D360	/ 16	07600052	- G200	/ 81	09164207	- E267	/ 30	120143A4	- F230	/ 48
072010780	- D055	/ 11	07611545	- D040	/ 35	09164883	- J250	/ 5	120326A2	- F230	/ 5
072010797	- D055	/ 12	07611545	- G200	/ 80	09165378	- J250	/ 4	120329A4	- F230	/ 7
072010797	- D360	/ 12	07632670	- E194	/ 26	09168106	- J250	/ 2	120332A1	- F230	/ 8
072010803	- D055	/ 13	07640076	- B120	/ 115	09168196	- E260	/ 50	120338A2	- F230	/ 9
072010803	- D360	/ 13	07640590	- F020	/ 20	09168210	- E260	/ 95	120344C1	- F290	/ 25
072014614	- C650	/ 97	07753092	- A120	/ 19	09169574	- D110	/ 63	122197A2	- F320	/ 11
072018771	- K010	/ 70	07753092	- B010	/ 31	09169613	- H240	/ 81	122199A1	- F320	/ 7
072018788	- K010	/ 71	07753092	- C020	/ 220	09169654	- E263	/ 30	122750A1	- F320	/ 26
072019266	- K200	/ 285	07753092	- J213	/ 16	09169718	- H240	/ 82	122751A3	- F320	/ 3
072024013	- D240	/ 9	07753092	- J216	/ 21	09169750	- E260	/ 24	122757A3	- F320	/ 15
072024013	- D340	/ 16	07753092	- J264	/ 10	09170045	- J250	/ 3	122758A1	- F320	/ 27
072024013	- D345	/ 17	07753107	- C333	/ 15	100-1187	- F230	/ 43	123452A1	- F200	/ 4
072024013	- D350	/ 15	07753107	- J264	/ 18	100-1187	- K360	/ 33	123566A1	- F210	/ 11
072024118	- D270	/ 20	07753123	- J264	/ 42	100-21175	- K430	/ 4	123937A2	- F250	/ 7
072042490	- C550	/ 7	07753203	- E010	/ 445	100-2587	- K280	/ 20	123946A2	- F250	/ 6
072042490	- C650	/ 95	07753211	- C360	/ 36	100-3337	- F230	/ 35	124054A3	- F230	/ 10
072042521	- C550	/ 14	07753211	- E010	/ 446	104809C1	- F230	/ 1	124234A1	- F270	/ 7
072046525	- F050	/ 17	07753211	- J216	/ 19	109171C1	- F250	/ 8	124714A2	- F320	/ 14
072047583	- C260	/ 2	07753211	- J262	/ 20	109171C1	- F260	/ 6	125000A2	- F133	/ 33
072047647	- G305	/ 10	07753211	- J270	/ 59	113318A2	- F300	/ 2	125264A2	- F133	/ 49
072049167	- H230	/ 13	07753211	- J302	/ 20	115396A1	- F310	/ 10	125803A1	- F320	/ 10
072049753	- D340	/ 101	07753228	- J216	/ 39	115398A1	- F320	/ 13	1267247C1	- F230	/ 73
072051780	- G333	/ 53	07753228	- J302	/ 55	116150A1	- F290	/ 13	127040A2	- F230	/ 11
072055028	- D340	/ 120	07754003	- J302	/ 7	116152A1	- F290	/ 14	127498A1	- F250	/ 16
072055036	- D345	/ 11	07755342	- E213	/ 11	116433A2	- F310	/ 7	127597A1	- F290	/ 10
072055124	- D340	/ 7	07755576	- A030	/ 81	116434A1	- F310	/ 2	1276119C1	- F230	/ 69
072063784	- A062	/ 1	07755576	- B111	/ 20	116809A5	- F160	/ 3	128593A1	- F290	/ 19
072063784	- D310	/ 2	07755576	- B220	/ 31	117107A2	- F280	/ 3	128593A1	- F300	/ 9
072064221	- A060	/ 85	07755576	- C013	/ 54	117707A2	- F160	/ 5	128849A2	- F280	/ 17
072064221	- D270	/ 52	07755576	- E213	/ 14	117711A1	- F250	/ 3	128970A3	- F280	/ 11
072064680	- C130	/ 2	07755576	- J216	/ 47	117714A1	- F250	/ 13	129097A1	- K400	/ 29
072068104	- H280	/ 7	083315N0	- G051	/ 16	118321A1	- F280	/ 13	129255A1	- F230	/ 12
072072100	- G333	/ 35	083320N2	- G051	/ 15	118680A1	- F290	/ 8	1301342C1	- K400	/ 26
072072166	- G333	/ 57	084055N0	- G131	/ 6	118683A1	- F290	/ 9	1301387C2	- K400	/ 23
072072182	- G333	/ 12	084055N0	- G141	/ 6	118788A1	- K400	/ 12	130412A1	- F280	/ 9

Index

Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild
130952A2	- F230	/ 13	1806239C1	- K470	/ 16	195649A1	- F250	/ 11	222-153	- K350	/ 18
130953A3	- F230	/ 14	1806240C1	- K470	/ 17	196466A1	- K340	/ 22	222-1704	- K458	/ 30
130956A4	- F230	/ 15	1806241C1	- K470	/ 18	1964831C2	- F235	/ 6	222-21	- K480	/ 6
130958A1	- F230	/ 17	1806242C1	- K470	/ 19	1964831C2	- F250	/ 2	222-22	- K350	/ 19
130961A1	- F230	/ 20	1806243C1	- K470	/ 20	1977009C4	- F310	/ 15	222-42	- K350	/ 16
130962A2	- F230	/ 21	1806244C1	- K470	/ 21	1977169C1	- K400	/ 33	222-993	- K300	/ 18
131-610	- F250	/ 18	1806245C1	- K470	/ 22	1977212C1	- K400	/ 30	223917A1	- F230	/ 54
132001A1	- F290	/ 7	1806246C1	- K470	/ 23	211053N1	- E093	/ 20	224089A1	- F230	/ 65
132228A1	- F200	/ 5	1806247C1	- K470	/ 24	211442N0	- E093	/ 22	224235A1	- F230	/ 60
1329978C3	- K400	/ 28	1806248C1	- K470	/ 25	212415N0	- E197	/ 21	224357A1	- F230	/ 51
1330429C1	- K400	/ 19	1806249C1	- K470	/ 26	212570N0	- G051	/ 13	224761A1	- F230	/ 16
134071A1	- F310	/ 1	1806250C1	- K470	/ 27	213027N0	- E096	/ 15	225-14104	- H230	/ 62
1343962C1	- F290	/ 15	1806251C1	- K470	/ 28	213220N0	- E096	/ 14	225-14210	- K260	/ 474
1344244C	- F270	/ 6	1806252C1	- K470	/ 29	213470N1	- E197	/ 32	225350C1	- F290	/ 23
136484A1	- F200	/ 6	1806253C1	- K470	/ 30	213475N0	- E197	/ 6	225388C1	- F290	/ 21
136798A1	- F230	/ 22	1806254C1	- K470	/ 31	213588N0	- E195	/ 7	225913A1	- F260	/ 18
136800A1	- F230	/ 23	1806255C1	- K470	/ 32	214037N0	- E197	/ 2	231-1445	- F250	/ 26
136802A1	- F230	/ 24	1806256C1	- K470	/ 33	214-1404	- K480	/ 16	231-5146	- K400	/ 32
136805A1	- F230	/ 25	1806257C1	- K470	/ 34	214-1516	- F230	/ 56	231985A1	- F230	/ 67
136919A1	- F230	/ 27	1806258C1	- K470	/ 35	214-1706	- K490	/ 31	232801A1	- F250	/ 40
140-111	- F250	/ 17	1806259C1	- K470	/ 36	215300N2	- E197	/ 33	232801A1	- F260	/ 17
140320A1	- F270	/ 3	1806260C1	- K470	/ 37	215347N0	- E192	/ 21	233185A1	- F230	/ 70
140321A3	- F270	/ 5	1806261C1	- K470	/ 38	215776N0	- E093	/ 18	233186A1	- F230	/ 71
140322A2	- F270	/ 4	1806262C1	- K470	/ 39	215808N0	- E197	/ 5	233820N0	- E093	/ 19
141655A1	- H230	/ 60	180811A1	- K370	/ 17	215838N0	- E096	/ 28	234089A1	- F250	/ 28
142589A1	- F290	/ 2	1808728C1	- K490	/ 12	215874N0	- G131	/ 4	234089A1	- F260	/ 14
142597A1	- F230	/ 52	1808822C1	- K490	/ 20	215874N0	- G141	/ 4	235134N1	- E093	/ 37
143114A1	- F290	/ 4	182652A1	- F230	/ 31	215917N0	- E096	/ 8	235134N1	- E192	/ 5
144111A2	- F290	/ 3	185268A1	- F230	/ 49	215942N0	- E093	/ 41	235134N1	- E193	/ 18
148481C1	- F230	/ 28	185544A1	- F280	/ 18	216016N0	- E093	/ 11	235134N1	- E195	/ 10
1500137C2	- F235	/ 7	185546A1	- F280	/ 24	217-103	- K390	/ 19	235134N1	- E197	/ 29
159688R91	- F300	/ 4	186390A2	- F260	/ 1	217-1061	- K480	/ 5	235667N2	- E093	/ 21
175578C1	- F250	/ 10	186882A1	- F170	/ 2	217-429	- K480	/ 2	235668N0	- E193	/ 26
176022A2	- F250	/ 4	191216A1	- F230	/ 74	217-432	- K360	/ 9	235679N2	- E193	/ 22
177092A1	- F250	/ 5	192374A4	- F230	/ 26	217-439	- K330	/ 20	236481N1	- E093	/ 8
1806233C1	- K470	/ 10	194174A1	- F250	/ 20	218039N0	- G131	/ 3	237609N2	- E197	/ 19
1806234C1	- K470	/ 11	194175A1	- F250	/ 21	218039N0	- G141	/ 3	237612N2	- E193	/ 27
1806235C1	- K470	/ 12	194190A2	- F260	/ 4	218117N0	- E096	/ 11	238132N0	- E197	/ 25
1806236C1	- K470	/ 13	195089A1	- F230	/ 55	218165N0	- E193	/ 7	238234N0	- E193	/ 8
1806237C1	- K470	/ 14	1954736C1	- K400	/ 27	218193N0	- G051	/ 14	238360N1	- E192	/ 41
1806238C1	- K470	/ 15	1955184C1	- F260	/ 3	222-102	- K480	/ 13	238-5013	- K300	/ 17

Index

Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild
238-5111	- K370	/ 12	31285233	- D240	/ 21	31287782	- C550	/ 27	31290392	- E133	/ 7
238-5111	- K440	/ 15	31285313	- D220	/ 25	31287846	- C020	/ 104	31290423	- E133	/ 8
238-5115	- K440	/ 13	31285321	- D220	/ 61	31287854	- C550	/ 72	31290431	- J007	/ 10
238-5120	- K290	/ 14	31285338	- C720	/ 30	31287934	- H090	/ 80	31290456	- K020	/ 236
238-5212	- K420	/ 9	31285651	- E010	/ 421	31287942	- E010	/ 176	31290464	- G080	/ 90
238-5212	- K450	/ 12	31285668	- E010	/ 422	31287950	- E010	/ 177	31290472	- G080	/ 91
238-7115	- K300	/ 10	31285780	- C260	/ 16	31287991	- D310	/ 10	31290528	- C410	/ 2
238842N0	- E192	/ 22	31285803	- C260	/ 1	31288002	- D310	/ 21	31290544	- H240	/ 40
238963N0	- E195	/ 62	31285852	- C020	/ 105	31288010	- D310	/ 22	31290753	- E213	/ 41
239008N0	- E096	/ 6	31285981	- G013	/ 49	31288027	- D310	/ 20	31290778	- E213	/ 2
239009N0	- E096	/ 7	31286105	- G013	/ 25	31288043	- D310	/ 11	31290874	- F050	/ 40
239361N0	- E192	/ 18	31286113	- G330	/ 10	31288076	- D040	/ 50	31291088	- E102	/ 3
239392N0	- E192	/ 53	31286138	- G330	/ 49	31288211	- J070	/ 20	31291096	- E100	/ 3
243538N0	- E192	/ 50	31286201	- K020	/ 215	31288244	- K140	/ 45	31291110	- J083	/ 15
251342A1	- F230	/ 32	31286218	- K020	/ 216	31288420	- C270	/ 84	31291280	- J086	/ 22
259688A2	- F250	/ 1	31286267	- B180	/ 9	31288478	- C270	/ 86	31291303	- J086	/ 27
260-14512	- F230	/ 39	31286363	- C401	/ 1	31288822	- C550	/ 17	31291336	- D340	/ 70
260457N0	- E093	/ 33	31286371	- C400	/ 5	31288888	- E160	/ 1	31291352	- A100	/ 3
260478N0	- E093	/ 43	31286427	- D170	/ 90	31288902	- E160	/ 20	31291352	- A100	/ 43
260489N1	- E093	/ 42	31286484	- D140	/ 60	31289028	- E070	/ 1	31291360	- A100	/ 4
260-54310	- F290	/ 11	31286515	- D140	/ 70	31289036	- E070	/ 20	31291360	- A100	/ 44
260553N0	- E190	/ 24	31286580	- D140	/ 71	31289108	- C560	/ 12	31291432	- E102	/ 1
260632N0	- E194	/ 62	31286837	- D140	/ 89	31289116	- K080	/ 1	31291440	- E100	/ 1
260633N0	- E195	/ 6	31286845	- C470	/ 52	31289132	- A020	/ 3	31291457	- E102	/ 15
260634N0	- E195	/ 12	31286853	- C550	/ 42	31289157	- A020	/ 4	31291465	- E100	/ 15
260767N0	- E093	/ 10	31286933	- C570	/ 1	31289173	- D340	/ 131	31291713	- E220	/ 8
260777N0	- E093	/ 2	31286982	- D090	/ 10	31289300	- C550	/ 73	31291770	- E010	/ 20
260901N0	- E093	/ 23	31287001	- B010	/ 13	31289358	- D340	/ 9	31291801	- B010	/ 5
27-8343	- F290	/ 18	31287210	- E020	/ 29	31289405	- E194	/ 11	31291818	- B030	/ 31
27-8343	- F300	/ 8	31287268	- D090	/ 11	31289614	- A030	/ 50	31291826	- B030	/ 11
282775A1	- F235	/ 4	31287380	- C570	/ 25	31289630	- A030	/ 55	31291842	- B030	/ 33
293685A1	- K400	/ 18	31287411	- D080	/ 5	31289710	- K180	/ 17	31291850	- H090	/ 139
293686A1	- K400	/ 34	31287557	- K020	/ 119	31289815	- A250	/ 1	31291930	- B010	/ 10
293687A1	- K400	/ 35	31287565	- K020	/ 120	31290070	- J001	/ 20	31292160	- B010	/ 15
294926A1	- K370	/ 10	31287598	- B120	/ 78	31290095	- K130	/ 172	31292433	- A100	/ 31
301-1413	- K020	/ 130	31287604	- H260	/ 6	31290247	- J007	/ 20	31293475	- E140	/ 110
303888A1	- F250	/ 9	31287612	- C310	/ 5	31290255	- J007	/ 21	31293483	- E060	/ 37
31285178	- D220	/ 20	31287620	- C310	/ 6	31290296	- G080	/ 26	31293483	- E150	/ 37
31285194	- D220	/ 7	31287653	- C140	/ 2	31290343	- F010	/ 26	31294435	- B220	/ 151
31285200	- D220	/ 60	31287766	- C550	/ 26	31290351	- E133	/ 5	31294990	- J032	/ 1
31285225	- D220	/ 50	31287774	- D080	/ 6	31290376	- E133	/ 6	31295661	- E010	/ 145

Index

Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild
31295678	- B120	/ 30	31300740	- D040	/ 60	31303936	- E060	/ 20	31310340	- E261	/ 45
31295887	- B010	/ 45	31300757	- K050	/ 110	31304158	- B226	/ 114	31310357	- E263	/ 45
31296123	- D220	/ 59	31300781	- E190	/ 27	31304350	- J260	/ 7	31310365	- E261	/ 55
31296131	- D220	/ 30	31300974	- K020	/ 551	31304447	- E140	/ 111	31310373	- E263	/ 55
31296156	- D220	/ 31	31301042	- E080	/ 3	31305296	- E190	/ 47	31310381	- E261	/ 50
31296164	- D220	/ 32	31301050	- E080	/ 8	31305503	- F060	/ 27	31310398	- E263	/ 50
31296172	- D220	/ 33	31301130	- D010	/ 40	31305577	- F060	/ 5	31310517	- E020	/ 8
31296180	- D220	/ 34	31301147	- D270	/ 104	31305585	- F060	/ 4	31310566	- E020	/ 12
31296613	- E260	/ 5	31301163	- B090	/ 7	31305698	- E140	/ 9	31310574	- E020	/ 6
31296654	- D220	/ 35	31301557	- A030	/ 66	31305712	- E140	/ 115	31310590	- E020	/ 10
31296670	- D220	/ 80	31301604	- A030	/ 40	31305800	- E060	/ 1	31310613	- E020	/ 5
31296726	- E050	/ 10	31301694	- A020	/ 11	31305825	- C780	/ 20	31310662	- E020	/ 7
31297446	- E220	/ 16	31301700	- A030	/ 6	31305833	- C320	/ 140	31310695	- D270	/ 109
31297470	- B120	/ 170	31301733	- C320	/ 86	31306666	- D143	/ 10	31310976	- E261	/ 40
31297487	- C562	/ 15	31301766	- G010	/ 131	31306721	- E010	/ 165	31310992	- E263	/ 40
31297630	- E190	/ 37	31301774	- G010	/ 132	31306787	- E010	/ 166	31311052	- E260	/ 25
31297630	- E194	/ 9	31301782	- G010	/ 133	31306867	- C410	/ 63	31311124	- E140	/ 88
31297864	- K030	/ 312	31301790	- G010	/ 134	31307160	- B226	/ 100	31311132	- E140	/ 80
31298166	- K030	/ 367	31301838	- B010	/ 14	31307177	- B226	/ 105	31311157	- F060	/ 6
31298174	- K020	/ 226	31302027	- K020	/ 136	31307208	- B226	/ 110	31311204	- F060	/ 10
31298221	- C840	/ 16	31302035	- K020	/ 550	31307240	- B220	/ 1	31311237	- F060	/ 28
31298238	- C840	/ 17	31302043	- K020	/ 150	31307626	- E150	/ 1	31311245	- F061	/ 30
31298367	- J020	/ 5	31302051	- K020	/ 552	31307650	- E150	/ 20	31311253	- F060	/ 17
31298375	- J020	/ 7	31302068	- K020	/ 553	31307667	- E060	/ 35	31311462	- E020	/ 4
31298535	- K020	/ 231	31302076	- K020	/ 241	31307667	- E150	/ 35	31311583	- B010	/ 1
31298785	- A010	/ 8	31302084	- K140	/ 4	31307730	- E140	/ 112	31311606	- B020	/ 16
31299296	- F090	/ 20	31302123	- K020	/ 341	31307931	- F090	/ 28	31311614	- B020	/ 17
31299302	- F090	/ 23	31302404	- K240	/ 10	31308194	- J260	/ 8	31311630	- B020	/ 15
31299407	- K020	/ 160	31302420	- K240	/ 15	31308266	- J260	/ 12	31311655	- J031	/ 1
31299431	- E260	/ 100	31302478	- K240	/ 36	31308305	- H102	/ 50	31311663	- J031	/ 44
31299616	- E213	/ 9	31302494	- K240	/ 80	31309347	- F050	/ 71	31311671	- E010	/ 17
31299632	- D340	/ 80	31302541	- C310	/ 2	31309388	- K020	/ 2	31311702	- E010	/ 18
31299673	- D360	/ 10	31302566	- C310	/ 3	31309468N1	- K030	/ 30	31311815	- C500	/ 8
31300402	- D220	/ 21	31302613	- J210	/ 5	31310131	- E220	/ 17	31311831	- C500	/ 10
31300410	- D220	/ 70	31303132	- K200	/ 280	31310164	- J260	/ 3	31311993	- C333	/ 7
31300548	- K180	/ 37	31303181	- K020	/ 141	31310197	- E140	/ 90	31312012	- E110	/ 20
31300564	- K180	/ 34	31303591	- B230	/ 22	31310228	- E140	/ 85	31312020	- E110	/ 15
31300572	- K020	/ 115	31303606	- B235	/ 5	31310236	- E140	/ 86	31312037	- E010	/ 470
31300652	- K030	/ 370	31303614	- B235	/ 6	31310244	- E140	/ 87	31312213	- C500	/ 14
31300660	- B120	/ 27	31303622	- B235	/ 8	31310252	- E140	/ 25	31312221	- C333	/ 8
31300724	- B120	/ 14	31303663	- C370	/ 5	31310285	- E140	/ 95	31312238	- C500	/ 21

Index

Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild
31312246	- C500	/ 35	31315884	- E260	/ 12	31318018	- G085	/ 11	31320568	- B110	/ 1
31312455	- B230	/ 1	31315892	- E260	/ 27	31318067	- G085	/ 1	31320576	- B110	/ 6
31312463	- B230	/ 31	31315907	- E260	/ 26	31318122	- G085	/ 58	31320631	- E280	/ 1
31312865	- F060	/ 3	31315980	- K200	/ 290	31318130	- G085	/ 59	31320631	- E282	/ 1
31312898	- F060	/ 2	31316040	- B120	/ 171	31318155	- G200	/ 50	31320664	- F010	/ 1
31313230	- C013	/ 5	31316282	- K200	/ 205	31318163	- G200	/ 51	31320752	- B090	/ 1
31313335	- C013	/ 6	31316313	- H290	/ 12	31318284	- E140	/ 118	31320785	- B090	/ 6
31313392	- C013	/ 7	31316395	- K030	/ 317	31318356	- E140	/ 97	31320832	- B050	/ 71
31313415	- C050	/ 26	31316475	- K020	/ 260	31318372	- E050	/ 75	31320912	- B050	/ 30
31313415	- J083	/ 26	31316563	- E133	/ 1	31318372	- E140	/ 75	31320953	- C330	/ 200
31313497	- C020	/ 1	31316596	- E133	/ 2	31318380	- E050	/ 76	31321013	- K140	/ 65
31313624	- C020	/ 70	31316684	- E220	/ 1	31318380	- E140	/ 76	31321230	- K110	/ 5
31313640	- C020	/ 81	31316692	- E220	/ 15	31318508	- B180	/ 15	31321335	- C310	/ 17
31313657	- C020	/ 170	31316715	- F040	/ 2	31318573	- B180	/ 5	31321343	- E220	/ 2
31313704	- C020	/ 180	31316723	- F040	/ 3	31318637	- A020	/ 17	31321376	- E050	/ 5
31313712	- C020	/ 190	31316756	- F040	/ 6	31318645	- A060	/ 26	31321585	- C620	/ 25
31313720	- C020	/ 113	31316764	- F040	/ 7	31318725	- A062	/ 3	31321593	- C620	/ 23
31313753	- C020	/ 115	31316772	- F040	/ 8	31318926	- G085	/ 60	31321616	- C190	/ 1
31313778	- C060	/ 1	31316780	- C330	/ 80	31318934	- G080	/ 45	31321616	- C200	/ 1
31313786	- C060	/ 12	31316797	- G013	/ 18	31318950	- J210	/ 1	31321624	- C190	/ 11
31313794	- C060	/ 13	31316811	- E180	/ 14	31319002	- G070	/ 35	31321681	- C200	/ 11
31313858	- C130	/ 1	31316860	- K030	/ 140	31319010	- G080	/ 53	31321712	- C170	/ 52
31313874	- J083	/ 1	31316877	- K030	/ 304	31319172	- K030	/ 311	31321745	- C170	/ 53
31313882	- J086	/ 2	31316916	- C630	/ 30	31319308	- A060	/ 30	31321794	- K050	/ 42
31314096	- A150	/ 1	31317033	- C670	/ 3	31319316	- A060	/ 24	31321841	- C780	/ 51
31314336	- E260	/ 11	31317041	- C550	/ 80	31319558	- C330	/ 1	31322440	- A120	/ 1
31314385	- C500	/ 22	31317082	- C565	/ 12	31319574	- C330	/ 210	31322473	- E080	/ 6
31314498	- F070	/ 23	31317082	- C670	/ 12	31319590	- C330	/ 11	31322498	- E050	/ 11
31314504	- F070	/ 21	31317090	- C670	/ 4	31319695	- B170	/ 21	31322504	- E050	/ 113
31314512	- F070	/ 22	31317105	- C560	/ 44	31319775	- E220	/ 13	31322512	- E050	/ 114
31314594	- H260	/ 55	31317556	- K030	/ 145	31319927	- B190	/ 18	31322520	- E050	/ 115
31314600	- H263	/ 79	31317740	- A010	/ 16	31319943	- B190	/ 38	31322537	- E050	/ 116
31315240	- A120	/ 2	31317757	- A050	/ 6	31319976	- B195	/ 71	31322553	- E050	/ 110
31315273	- A150	/ 11	31317765	- K030	/ 310	31319992	- B195	/ 78	31322561	- E140	/ 11
31315521	- B120	/ 42	31317900	- K030	/ 50	31320004	- B195	/ 79	31322578	- E140	/ 22
31315554	- C565	/ 3	31317925	- K030	/ 300	31320012	- B111	/ 15	31322586	- E140	/ 5
31315562	- C565	/ 4	31317958	- K030	/ 100	31320117	- C020	/ 135	31322600	- E140	/ 10
31315587	- H290	/ 60	31317974	- F060	/ 32	31320133	- C020	/ 140	31322633	- E140	/ 109
31315595	- H290	/ 61	31317982	- G085	/ 5	31320141	- C010	/ 18	31322690	- C270	/ 1
31315626	- B010	/ 50	31317990	- G085	/ 7	31320238	- C150	/ 10	31322762	- C330	/ 13
31315843	- K020	/ 128	31318001	- G085	/ 9	31320301	- C155	/ 15	31322787	- C333	/ 1

Index

Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild
31322891	- C260	/ 4	31326083	- C840	/ 2	31327984	- C660	/ 70	31329920	- J270	/ 22
31322906	- C330	/ 211	31326106	- C840	/ 8	31327992	- C660	/ 71	31329994	- J262	/ 7
31322971	- C270	/ 50	31326122	- C840	/ 6	31328028	- C673	/ 1	31330014	- J262	/ 9
31323007	- C270	/ 60	31326147	- C840	/ 10	31328036	- C660	/ 4	31330014	- J302	/ 9
31323031	- C260	/ 9	31326155	- C840	/ 11	31328060	- C660	/ 139	31330022	- J262	/ 10
31323056	- C260	/ 15	31326171	- C840	/ 12	31328140	- C660	/ 105	31330022	- J302	/ 10
31323103	- J170	/ 1	31326188	- C840	/ 3	31328157	- C660	/ 73	31330047	- J262	/ 12
31323136	- J170	/ 2	31326315	- F090	/ 1	31328173	- C660	/ 2	31330047	- J302	/ 12
31323185	- D340	/ 103	31326331	- F090	/ 8	31328198	- C650	/ 25	31330055	- J262	/ 13
31323216	- C620	/ 8	31326348	- B226	/ 111	31328325	- E030	/ 10	31330055	- J302	/ 13
31323240	- C630	/ 2	31326356	- B226	/ 112	31328864	- C360	/ 103	31330063	- J262	/ 14
31323320	- C710	/ 90	31326356	- J090	/ 1	31328872	- B120	/ 182	31330063	- J302	/ 14
31323353	- B130	/ 26	31326452	- B226	/ 120	31328880	- B120	/ 3	31330071	- J262	/ 15
31323538	- B130	/ 22	31326508	- B220	/ 162	31329100	- E301	/ 1	31330071	- J302	/ 15
31323546	- B120	/ 80	31326598	- C500	/ 118	31329262	- C660	/ 5	31330088	- J262	/ 16
31323587	- C620	/ 18	31327115	- C565	/ 13	31329270	- C650	/ 38	31330088	- J302	/ 16
31323931	- C660	/ 95	31327115	- C670	/ 13	31329350	- C710	/ 10	31330096	- J262	/ 17
31324200	- A150	/ 31	31327123	- C565	/ 14	31329375	- C710	/ 9	31330096	- J302	/ 17
31324313	- A010	/ 40	31327123	- C670	/ 14	31329391	- C710	/ 5	31330102	- J262	/ 18
31324563	- A020	/ 1	31327131	- C565	/ 5	31329414	- C710	/ 11	31330102	- J302	/ 18
31325146	- C840	/ 7	31327131	- C670	/ 5	31329447	- C720	/ 2	31330110	- J262	/ 19
31325234	- A050	/ 1	31327148	- C360	/ 102	31329455	- C720	/ 17	31330110	- J302	/ 19
31325267	- A060	/ 20	31327156	- D500	/ 6	31329535	- C710	/ 113	31330127	- J262	/ 21
31325275	- A010	/ 5	31327156	- D510	/ 6	31329568	- C660	/ 103	31330127	- J302	/ 21
31325283	- A040	/ 21	31327164	- D500	/ 8	31329576	- C720	/ 22	31330135	- J262	/ 24
31325291	- A040	/ 23	31327164	- D510	/ 8	31329584	- C660	/ 118	31330135	- J302	/ 24
31325322	- A030	/ 1	31327172	- D500	/ 10	31329592	- C660	/ 119	31330143	- J262	/ 26
31325347	- A050	/ 2	31327180	- D500	/ 13	31329752	- J264	/ 3	31330143	- J302	/ 26
31325402	- A060	/ 1	31327180	- D510	/ 10	31329760	- J264	/ 4	31330168	- J262	/ 29
31325644	- A100	/ 2	31327180	- D520	/ 7	31329777	- J264	/ 5	31330168	- J262	/ 48
31325732	- C330	/ 5	31327211	- D500	/ 1	31329785	- J264	/ 6	31330168	- J302	/ 29
31325740	- C330	/ 74	31327228	- D510	/ 1	31329793	- J264	/ 9	31330168	- J302	/ 48
31325765	- C330	/ 63	31327252	- E267	/ 45	31329816	- J264	/ 14	31330176	- J262	/ 32
31325804	- C330	/ 162	31327260	- E267	/ 40	31329840	- J213	/ 17	31330176	- J302	/ 32
31325861	- C710	/ 4	31327445	- C673	/ 6	31329840	- J264	/ 17	31330192	- J262	/ 40
31325861	- D340	/ 4	31327517	- C660	/ 24	31329840	- J302	/ 5	31330207	- J262	/ 41
31325900	- C150	/ 1	31327558	- C660	/ 30	31329857	- J264	/ 23	31330215	- J262	/ 45
31325941	- C155	/ 19	31327822	- C660	/ 76	31329865	- J264	/ 27	31330223	- J262	/ 46
31325974	- C155	/ 1	31327830	- C660	/ 77	31329881	- J264	/ 35	31330223	- J302	/ 46
31326001	- C070	/ 29	31327910	- C660	/ 21	31329898	- J270	/ 43	31330231	- J262	/ 47
31326018	- C170	/ 54	31327968	- C660	/ 11	31329904	- J264	/ 38	31330231	- J302	/ 47

Index

Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild
31330264	- J270	/ 1	31330906	- J268	/ 13	31332723	- E280	/ 5	31333982	- K240	/ 73
31330272	- J270	/ 3	31330914	- J268	/ 14	31332731	- E280	/ 6	31334091	- J165	/ 11
31330280	- J270	/ 4	31330930	- J268	/ 16	31332916	- G085	/ 50	31334106	- J165	/ 22
31330297	- J270	/ 5	31330947	- J268	/ 17	31332924	- G085	/ 51	31334403	- B190	/ 51
31330303	- J270	/ 6	31330955	- J268	/ 26	31332932	- G085	/ 52	31334436	- B190	/ 10
31330311	- J270	/ 15	31330963	- J268	/ 27	31332940	- G085	/ 53	31334444	- C330	/ 12
31330328	- J270	/ 16	31330971	- J268	/ 28	31332957	- G085	/ 54	31334477	- E260	/ 7
31330344	- J270	/ 19	31330988	- J268	/ 32	31332965	- G013	/ 26	31334508	- K240	/ 56
31330352	- J270	/ 9	31331007	- J268	/ 36	31332981	- G085	/ 56	31334516	- K240	/ 57
31330360	- J270	/ 23	31331015	- J268	/ 37	31332998	- G085	/ 57	31334524	- J216	/ 1
31330377	- J270	/ 24	31331023	- J268	/ 38	31333000	- G080	/ 55	31334540	- J216	/ 5
31330385	- J270	/ 26	31331031	- J268	/ 39	31333033	- G080	/ 38	31334557	- J216	/ 6
31330393	- J270	/ 29	31331056	- J270	/ 8	31333041	- G080	/ 37	31334565	- J216	/ 8
31330408	- J270	/ 35	31331080	- J010	/ 2	31333074	- G080	/ 27	31334598	- J216	/ 12
31330416	- J270	/ 13	31331097	- J010	/ 3	31333105	- F180	/ 3	31334604	- J216	/ 14
31330424	- J270	/ 33	31331103	- J010	/ 4	31333113	- F180	/ 1	31334733	- B190	/ 1
31330432	- J270	/ 44	31331111	- J010	/ 7	31333291	- B050	/ 20	31334813	- F020	/ 10
31330440	- J270	/ 46	31331128	- J010	/ 8	31333314	- E030	/ 7	31335027	- J216	/ 35
31330457	- J270	/ 47	31331136	- J010	/ 9	31333330	- E030	/ 1	31335051	- D530	/ 1
31330465	- J270	/ 50	31331304	- C330	/ 195	31333572	- J165	/ 1	31335068	- D530	/ 2
31330473	- J270	/ 51	31331312	- J302	/ 56	31333580	- J165	/ 12	31335076	- D520	/ 1
31330481	- J270	/ 53	31331320	- E260	/ 15	31333798	- J213	/ 3	31335084	- D520	/ 2
31330504	- J270	/ 58	31331353	- J160	/ 1	31333798	- J216	/ 18	31335092	- C173	/ 16
31330512	- J270	/ 60	31331361	- J160	/ 2	31333804	- J213	/ 4	31335156	- C173	/ 12
31330520	- J270	/ 61	31331796	- K030	/ 358	31333812	- J213	/ 5	31335164	- C173	/ 13
31330537	- J270	/ 62	31331827	- K010	/ 160	31333820	- J213	/ 8	31335172	- C173	/ 10
31330545	- J270	/ 66	31331835	- K030	/ 363	31333837	- J213	/ 9	31335180	- F200	/ 9
31330553	- J270	/ 68	31331868	- J250	/ 6	31333845	- J213	/ 12	31335197	- F200	/ 8
31330594	- J270	/ 69	31331876	- J250	/ 7	31333853	- J213	/ 14	31335203	- F170	/ 22
31330600	- J270	/ 70	31331884	- J250	/ 8	31333861	- J213	/ 18	31335211	- F200	/ 7
31330617	- J270	/ 71	31331892	- J250	/ 1	31333861	- J216	/ 13	31335228	- F170	/ 14
31330625	- J270	/ 74	31331948	- G070	/ 24	31333878	- J213	/ 20	31335236	- F200	/ 3
31330682	- J302	/ 3	31331956	- G070	/ 25	31333878	- J216	/ 41	31335244	- F180	/ 5
31330690	- J302	/ 4	31331997	- G200	/ 3	31333886	- J213	/ 21	31335252	- F170	/ 9
31330738	- J302	/ 41	31332530	- D140	/ 14	31333894	- J213	/ 22	31336116	- F180	/ 10
31330746	- J302	/ 45	31332547	- D140	/ 15	31333894	- J216	/ 22	31336124	- F180	/ 9
31330754	- J270	/ 67	31332555	- B010	/ 19	31333900	- J213	/ 24	31336140	- F190	/ 12
31330834	- J268	/ 2	31332571	- D350	/ 30	31333917	- J213	/ 29	31336157	- F190	/ 13
31330842	- J268	/ 3	31332643	- D140	/ 20	31333941	- K260	/ 472	31336165	- F190	/ 14
31330850	- J268	/ 8	31332707	- E301	/ 5	31333958	- K260	/ 473	31336173	- F190	/ 1
31330875	- J268	/ 10	31332715	- E301	/ 6	31333966	- K260	/ 475	31336181	- F190	/ 2

Index

Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild
31336198	- F190	/ 5	31336743	- F180	/ 6	31337414	- F133	/ 29	31337857	- F220	/ 1
31336204	- F190	/ 4	31336751	- F085	/ 4	31337422	- F133	/ 46	31337865	- F250	/ 31
31336212	- F170	/ 5	31336784	- G191	/ 4	31337430	- F133	/ 47	31337873	- F136	/ 4
31336220	- F190	/ 11	31336792	- G191	/ 3	31337447	- F136	/ 44	31337881	- F136	/ 73
31336237	- F190	/ 10	31336952	- F040	/ 15	31337455	- F136	/ 43	31337898	- F220	/ 23
31336245	- F190	/ 16	31337004	- F040	/ 16	31337463	- F136	/ 28	31337904	- F220	/ 29
31336253	- F200	/ 1	31337061	- C660	/ 79	31337488	- H230	/ 5	31337912	- F220	/ 45
31336278	- F200	/ 2	31337078	- F220	/ 17	31337496	- F330	/ 3	31337920	- F220	/ 15
31336286	- F200	/ 10	31337086	- F220	/ 18	31337502	- F330	/ 4	31337937	- F136	/ 35
31336294	- F170	/ 6	31337094	- F133	/ 7	31337527	- F330	/ 6	31337945	- F220	/ 6
31336300	- F170	/ 7	31337100	- F133	/ 8	31337535	- F136	/ 34	31337953	- F220	/ 7
31336333	- F170	/ 17	31337117	- F136	/ 42	31337543	- F136	/ 41	31337961	- F220	/ 4
31336341	- F190	/ 3	31337125	- F136	/ 20	31337551	- F210	/ 6	31337978	- F220	/ 41
31336358	- F170	/ 12	31337133	- F136	/ 5	31337568	- F210	/ 5	31337986	- F220	/ 43
31336366	- F170	/ 13	31337141	- F133	/ 9	31337576	- F210	/ 4	31337994	- F220	/ 42
31336438	- F170	/ 3	31337158	- F260	/ 10	31337584	- F210	/ 3	31338005	- F220	/ 40
31336446	- F170	/ 1	31337166	- F250	/ 25	31337592	- F210	/ 2	31338021	- F220	/ 44
31336462	- F085	/ 3	31337174	- F136	/ 10	31337615	- F210	/ 1	31338038	- F270	/ 25
31336470	- F085	/ 34	31337182	- F133	/ 25	31337623	- F136	/ 51	31338046	- F270	/ 2
31336487	- F085	/ 2	31337190	- F133	/ 26	31337631	- F133	/ 53	31338054	- F270	/ 1
31336501	- F200	/ 12	31337205	- F210	/ 22	31337648	- F133	/ 58	31338062	- F320	/ 24
31336518	- F200	/ 13	31337213	- F210	/ 10	31337656	- F133	/ 55	31338070	- F270	/ 27
31336526	- F200	/ 14	31337221	- F240	/ 5	31337664	- F160	/ 14	31338087	- F270	/ 28
31336534	- F200	/ 15	31337238	- F240	/ 6	31337672	- F136	/ 23	31338095	- F300	/ 11
31336542	- F200	/ 16	31337246	- F136	/ 2	31337680	- F210	/ 23	31338101	- F320	/ 25
31336550	- F200	/ 19	31337254	- F210	/ 12	31337697	- F220	/ 38	31338118	- F310	/ 4
31336567	- F200	/ 20	31337262	- F210	/ 8	31337703	- F250	/ 27	31338126	- F300	/ 3
31336575	- F200	/ 21	31337270	- F220	/ 24	31337711	- F250	/ 24	31338134	- F270	/ 26
31336583	- F200	/ 22	31337287	- F136	/ 100	31337728	- F136	/ 11	31338142	- F320	/ 4
31336591	- F180	/ 2	31337295	- F136	/ 54	31337736	- F136	/ 40	31338150	- F310	/ 34
31336606	- F200	/ 24	31337301	- F136	/ 12	31337744	- F210	/ 18	31338167	- F270	/ 10
31336614	- F170	/ 4	31337318	- F136	/ 13	31337752	- F210	/ 19	31338175	- F280	/ 2
31336630	- F200	/ 11	31337326	- F133	/ 92	31337760	- F133	/ 56	31338183	- F270	/ 8
31336647	- F160	/ 8	31337334	- F133	/ 95	31337777	- F250	/ 32	31338191	- F270	/ 17
31336655	- F160	/ 9	31337342	- F220	/ 22	31337785	- F220	/ 31	31338206	- F270	/ 30
31336663	- F160	/ 10	31337350	- F220	/ 30	31337793	- F136	/ 1	31338214	- F280	/ 1
31336671	- F160	/ 12	31337367	- F220	/ 16	31337808	- F136	/ 3	31338222	- F320	/ 1
31336688	- F160	/ 11	31337375	- F136	/ 19	31337816	- F210	/ 7	31338230	- F270	/ 31
31336702	- F160	/ 1	31337383	- F136	/ 18	31337824	- F210	/ 9	31338263	- F320	/ 9
31336710	- F160	/ 2	31337391	- F133	/ 30	31337832	- F133	/ 6	31338271	- C660	/ 18
31336727	- F133	/ 13	31337406	- F136	/ 14	31337840	- F220	/ 11	31338673	- F220	/ 8

Index

Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild
31338681	- F220	/ 5	31339641	- F090	/ 62	31342323	- C174	/ 4	31344751	- G080	/ 56
31338698	- F220	/ 32	31339682	- F040	/ 4	31342331	- C174	/ 5	31344768	- G080	/ 6
31338704	- F133	/ 97	31339690	- F040	/ 5	31342598	- K030	/ 301	31344807	- J355	/ 1
31338712	- F133	/ 94	31339795	- J161	/ 1	31342604	- K030	/ 200	31344815	- J355	/ 2
31338720	- F133	/ 91	31339801	- J161	/ 2	31342620	- J031	/ 41	31344823	- J355	/ 3
31338737	- F133	/ 93	31339922	- J030	/ 8	31342637	- J031	/ 9	31344831	- J355	/ 4
31338745	- F133	/ 98	31339930	- J030	/ 52	31342645	- J031	/ 15	31345004	- D270	/ 58
31338753	- F133	/ 96	31339963	- C510	/ 1	31342725	- K030	/ 201	31345094	- E280	/ 2
31338761	- F220	/ 2	31340008	- C510	/ 20	31342967	- K060	/ 11	31345166	- C840	/ 15
31338778	- F220	/ 3	31340032	- F050	/ 5	31343010	- K030	/ 361	31345174	- E260	/ 107
31338786	- F136	/ 45	31340104	- F210	/ 24	31343027	- K010	/ 150	31345182	- E260	/ 106
31338794	- F133	/ 16	31340112	- F290	/ 30	31343277	- B120	/ 39	31345190	- C710	/ 15
31338794	- F136	/ 16	31340241	- C780	/ 55	31343373	- B120	/ 43	31345238	- B140	/ 1
31338800	- F220	/ 28	31340362	- C780	/ 58	31343398	- D310	/ 32	31345262	- B140	/ 10
31338817	- F133	/ 101	31340530	- B120	/ 90	31343437	- D270	/ 108	31345510	- B140	/ 31
31338825	- F136	/ 37	31340596	- E010	/ 12	31343494	- B050	/ 26	31345527	- B140	/ 30
31338833	- F136	/ 36	31340651	- B050	/ 21	31343500	- B050	/ 27	31345736	- D340	/ 84
31338841	- F136	/ 38	31340797	- J060	/ 1	31343558	- D270	/ 57	31345744	- D370	/ 2
31338858	- F133	/ 15	31340852	- H290	/ 11	31343590	- A010	/ 25	31345752	- D370	/ 6
31338866	- F133	/ 22	31340885	- H240	/ 140	31343605	- A010	/ 22	31345777	- D370	/ 4
31338874	- F136	/ 17	31340893	- H120	/ 14	31343687	- A010	/ 3	31345785	- D370	/ 10
31338882	- F133	/ 90	31340916	- H240	/ 70	31343701	- H262	/ 36	31345808	- D360	/ 1
31338890	- F250	/ 34	31340924	- H240	/ 161	31343701	- H291	/ 83	31345816	- D270	/ 51
31338905	- F220	/ 27	31340965	- E263	/ 70	31343718	- H262	/ 37	31345840	- C710	/ 16
31338913	- F220	/ 10	31340973	- E261	/ 70	31343718	- H291	/ 84	31346368	- C780	/ 60
31338921	- F220	/ 12	31340998	- H290	/ 82	31343726	- H262	/ 39	31346431	- H240	/ 100
31338938	- F220	/ 9	31341000	- H291	/ 87	31343726	- H291	/ 86	31346464	- E267	/ 70
31338946	- F220	/ 13	31341443	- E304	/ 2	31343855	- C010	/ 31	31346472	- E264	/ 130
31338954	- F240	/ 1	31341451	- E304	/ 3	31343896	- J260	/ 4	31346480	- E264	/ 131
31338962	- F220	/ 21	31341531	- B190	/ 48	31343927	- F070	/ 80	31346552	- H150	/ 10
31338970	- F260	/ 12	31341572	- C330	/ 2	31344003	- G200	/ 4	31346745	- F272	/ 1
31338987	- E133	/ 12	31341611	- E110	/ 2	31344261	- C660	/ 14	31346753	- F272	/ 2
31339055	- K010	/ 165	31341636	- F050	/ 20	31344317	- J210	/ 6	31346761	- F272	/ 35
31339127	- C500	/ 2	31341652	- F050	/ 25	31344374	- J210	/ 8	31346778	- F272	/ 38
31339151	- C660	/ 92	31341724	- F080	/ 1	31344382	- E261	/ 60	31346905	- J001	/ 9
31339168	- C660	/ 7	31341757	- F061	/ 1	31344382	- E263	/ 60	31346921	- H260	/ 35
31339223	- C650	/ 39	31341925	- C174	/ 3	31344382	- E265	/ 60	31346938	- H262	/ 40
31339594	- F085	/ 8	31341958	- B190	/ 95	31344382	- E267	/ 60	31347207	- F272	/ 45
31339600	- F133	/ 105	31342075	- C173	/ 2	31344421	- J001	/ 56	31347215	- F272	/ 49
31339617	- F220	/ 47	31342307	- C174	/ 1	31344630	- E301	/ 2	31347223	- F272	/ 59
31339625	- F280	/ 10	31342315	- C174	/ 2	31344743	- G085	/ 61	31347231	- F272	/ 75

Index

Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild
31347248	- F272	/ 101	31349756	- J220	/ 31	31354712	- J264	/ 2	31359067N1	- E304	/ 6
31347256	- F272	/ 111	31349811	- A160	/ 41	31354720	- J264	/ 13	31359573	- J220	/ 23
31347264	- F272	/ 113	31349828	- A160	/ 42	31354737	- J264	/ 15	3233348R1	- F230	/ 57
31347272	- F272	/ 115	31349836	- A160	/ 43	31354745	- J264	/ 30	353-402	- F290	/ 12
31347280	- F272	/ 119	31349860	- A160	/ 46	31354753	- J264	/ 40	353-411	- F230	/ 50
31347297	- F272	/ 121	31349877	- A160	/ 47	31354761	- J268	/ 1	373445R1	- F230	/ 30
31347303	- F272	/ 122	31350235N1	- F050	/ 6	31354778	- J268	/ 11	38-32420	- F230	/ 38
31347311	- F272	/ 126	31350411	- D545	/ 24	31354786	- J268	/ 12	409-7616	- K400	/ 31
31347328	- F272	/ 129	31350428	- D545	/ 25	31354794	- J268	/ 15	41-1616	- K360	/ 7
31347336	- F272	/ 131	31350620	- E265	/ 65	31354800	- J268	/ 33	41-3044	- K390	/ 11
31347344	- F272	/ 134	31350637	- E261	/ 65	31354817	- J268	/ 42	413-528	- F230	/ 63
31347352	- F272	/ 135	31350645	- E263	/ 65	31354825	- J262	/ 1	425-104	- F290	/ 17
31347360	- F272	/ 138	31350653	- E267	/ 65	31354833	- J262	/ 2	425-105	- F230	/ 64
31347377	- F272	/ 142	31351293	- A200	/ 3	31354841	- J262	/ 3	425-114	- F080	/ 15
31347385	- F272	/ 143	31351308	- A200	/ 4	31354858	- J262	/ 4	425-115	- F230	/ 62
31347393	- F272	/ 154	31351324	- A200	/ 1	31354866	- J262	/ 5	425-155	- K320	/ 3
31347408	- F272	/ 155	31351332	- J001	/ 55	31354874	- J262	/ 6	427-6325	- F320	/ 18
31347416	- F272	/ 156	31351806	- D540	/ 1	31354874	- J302	/ 6	432-816	- F290	/ 20
31347457	- B050	/ 54	31351806	- D550	/ 1	31355102	- J262	/ 8	432-828	- F230	/ 44
31347666	- F272	/ 162	31351814	- D540	/ 2	31355110	- J262	/ 11	443-12512	- F250	/ 15
31347674	- F272	/ 163	31351814	- D550	/ 2	31355110	- J302	/ 11	458-416	- F250	/ 22
31347738	- K010	/ 141	31351822	- D550	/ 3	31355127	- J262	/ 28	463-10416	- H230	/ 61
31347914	- J210	/ 3	31351830	- D540	/ 9	31355127	- J302	/ 28	463-3258	- F250	/ 19
31348482	- J210	/ 2	31351830	- D550	/ 9	31355135	- J262	/ 35	492-11010	- F230	/ 72
31348691	- J070	/ 5	31351847	- D540	/ 10	31355135	- J302	/ 35	492-11031	- F230	/ 66
31348730	- A062	/ 2	31351847	- D550	/ 10	31355143	- J262	/ 53	495-81051	- F230	/ 2
31348755	- A060	/ 90	31351855	- D540	/ 16	31355143	- J302	/ 53	496-21034	- F230	/ 61
31348827	- D180	/ 2	31351855	- D550	/ 16	31355151	- J262	/ 54	496-81010	- F300	/ 5
31348843	- D170	/ 50	31351863	- D540	/ 17	31355151	- J302	/ 54	511-10140	- E192	/ 35
31348851	- D170	/ 60	31351863	- D550	/ 17	31355192	- J302	/ 1	514-1019	- K020	/ 186
31348868	- D140	/ 40	31351871	- D540	/ 18	31355207	- J302	/ 2	515-23254	- F230	/ 68
31348923	- A010	/ 35	31351871	- D550	/ 18	31355215	- J302	/ 8	515-23317	- K400	/ 21
31348997	- J350	/ 1	31351896	- D540	/ 21	31355223	- J302	/ 38	515-23381	- K400	/ 22
31349008	- J350	/ 4	31351896	- D550	/ 21	31355231	- J302	/ 40	515-2363	- K458	/ 33
31349024	- J350	/ 6	31351910	- K020	/ 140	31355682	- F220	/ 39	515-25476	- K400	/ 24
31349032	- J350	/ 7	31352204	- H090	/ 175	31357668N1	- G300	/ 8	540-714	- F230	/ 40
31349040	- J350	/ 10	31353270	- J020	/ 1	31357676N1	- G300	/ 12	564791R1	- F250	/ 12
31349057	- J350	/ 11	31353287	- J020	/ 4	31357684N1	- G300	/ 13	578142N1	- E193	/ 10
31349098	- D180	/ 34	31353295	- J020	/ 8	31357707N1	- G080	/ 211	602122N1	- E195	/ 3
31349338	- D540	/ 3	31354013	- J350	/ 15	31359001N1	- E304	/ 1	602124N0	- E195	/ 61
31349643	- C333	/ 2	31354704	- J264	/ 1	31359050N1	- E304	/ 5	602125N1	- E192	/ 17

Index

Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild
602135N0	- E192	/ 7	614-10025	- C260	/ 49	614-10030	- C020	/ 206	614-10055	- K020	/ 353
602139N0	- E193	/ 17	614-10025	- C550	/ 81	614-10030	- C260	/ 55	614-10060	- C550	/ 89
60-6423T1	- F250	/ 14	614-10025	- C550	/ 88	614-10030	- C333	/ 11	614-10060	- D220	/ 6
609406N3	- E193	/ 6	614-10025	- C650	/ 92	614-10030	- C630	/ 23	614-10065	- A060	/ 80
609407N3	- E193	/ 14	614-10025	- C810	/ 68	614-10030	- C650	/ 89	614-10065	- J240	/ 2
614-10016	- C020	/ 200	614-10025	- C840	/ 38	614-10030	- C650	/ 98	614-10070	- J270	/ 65
614-10016	- C650	/ 45	614-10025	- D040	/ 51	614-10030	- C720	/ 37	614-10080	- B120	/ 136
614-10016	- C720	/ 56	614-10025	- D140	/ 90	614-10030	- D040	/ 31	614-12016	- D220	/ 39
614-10016	- D170	/ 92	614-10025	- D270	/ 3	614-10030	- D090	/ 32	614-12016	- K030	/ 510
614-10016	- E020	/ 56	614-10025	- D270	/ 59	614-10030	- D140	/ 61	614-12020	- E093	/ 36
614-10016	- J001	/ 266	614-10025	- D340	/ 11	614-10030	- D220	/ 51	614-12025	- A010	/ 28
614-10018	- C660	/ 120	614-10025	- D340	/ 71	614-10030	- D270	/ 12	614-12025	- A050	/ 10
614-10020	- A010	/ 36	614-10025	- E010	/ 185	614-10030	- D340	/ 21	614-12025	- B190	/ 65
614-10020	- B111	/ 17	614-10025	- E050	/ 175	614-10030	- E020	/ 60	614-12025	- B190	/ 89
614-10020	- B120	/ 165	614-10025	- E050	/ 195	614-10030	- E195	/ 5	614-12025	- C330	/ 186
614-10020	- C020	/ 205	614-10025	- E070	/ 35	614-10030	- E220	/ 25	614-12025	- C400	/ 30
614-10020	- C020	/ 210	614-10025	- E090	/ 21	614-10030	- F010	/ 31	614-12025	- C420	/ 18
614-10020	- C020	/ 214	614-10025	- E110	/ 30	614-10030	- F061	/ 43	614-12025	- E020	/ 68
614-10020	- C320	/ 96	614-10025	- E133	/ 25	614-10030	- F070	/ 90	614-12025	- E020	/ 70
614-10020	- C500	/ 81	614-10025	- E133	/ 50	614-10030	- J268	/ 29	614-12025	- H260	/ 19
614-10020	- C550	/ 48	614-10025	- E140	/ 175	614-10030	- J350	/ 2	614-12025	- J216	/ 50
614-10020	- C820	/ 90	614-10025	- E140	/ 195	614-10030	- J350	/ 16	614-12025	- K350	/ 11
614-10020	- D220	/ 3	614-10025	- E160	/ 35	614-10030	- K050	/ 81	614-12030	- A120	/ 10
614-10020	- D270	/ 62	614-10025	- F050	/ 50	614-10030	- K200	/ 276	614-12030	- B050	/ 64
614-10020	- E010	/ 136	614-10025	- F060	/ 40	614-10035	- A010	/ 10	614-12030	- B170	/ 11
614-10020	- H290	/ 47	614-10025	- F270	/ 32	614-10035	- C320	/ 150	614-12030	- C400	/ 40
614-10020	- H290	/ 51	614-10025	- G080	/ 280	614-10035	- C360	/ 49	614-12030	- C410	/ 35
614-10020	- J120	/ 16	614-10025	- G305	/ 26	614-10035	- C660	/ 116	614-12030	- D100	/ 23
614-10020	- J264	/ 31	614-10025	- J031	/ 20	614-10035	- D080	/ 2	614-12030	- D140	/ 72
614-10020	- K020	/ 127	614-10025	- J031	/ 35	614-10035	- E010	/ 268	614-12030	- E010	/ 265
614-10020	- K020	/ 351	614-10025	- J032	/ 6	614-10035	- F090	/ 76	614-12030	- F190	/ 7
614-10020	- K030	/ 520	614-10025	- J060	/ 11	614-10035	- F230	/ 37	614-12030	- J031	/ 40
614-10022	- C370	/ 31	614-10025	- K010	/ 125	614-10035	- J213	/ 36	614-12030	- J213	/ 31
614-10022	- C410	/ 47	614-10025	- K110	/ 52	614-10035	- J270	/ 73	614-12030	- J270	/ 37
614-10022	- E010	/ 147	614-10025	- K200	/ 275	614-10035	- K010	/ 52	614-12030	- K010	/ 135
614-10022	- E020	/ 50	614-10030	- A060	/ 66	614-10035	- K050	/ 82	614-12030	- K020	/ 180
614-10025	- A050	/ 19	614-10030	- B120	/ 124	614-10040	- C550	/ 28	614-12030	- K030	/ 550
614-10025	- B050	/ 70	614-10030	- B120	/ 132	614-10040	- J213	/ 34	614-12035	- A060	/ 56
614-10025	- C010	/ 63	614-10030	- C010	/ 71	614-10045	- J262	/ 38	614-12035	- B010	/ 39
614-10025	- C020	/ 213	614-10030	- C013	/ 71	614-10050	- C720	/ 32	614-12035	- B050	/ 65
614-10025	- C260	/ 35	614-10030	- C020	/ 201	614-10050	- F085	/ 5	614-12035	- B090	/ 20

Index

Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild
614-12035	- C333	/ 4	614-4010	- C013	/ 74	614-6012	- K140	/ 5	614-6016	- H280	/ 4
614-12035	- D140	/ 4	614-4010	- C030	/ 61	614-6012	- K180	/ 75	614-6016	- J030	/ 46
614-12035	- E020	/ 33	614-4010	- C040	/ 61	614-6014	- A100	/ 5	614-6016	- J030	/ 49
614-12035	- E020	/ 40	614-4010	- C050	/ 49	614-6014	- B030	/ 6	614-6016	- J170	/ 28
614-12035	- K020	/ 179	614-4010	- F300	/ 15	614-6014	- B030	/ 32	614-6016	- K020	/ 355
614-12040	- C400	/ 45	614-4010	- F310	/ 12	614-6014	- C050	/ 47	614-6016	- K030	/ 540
614-12040	- E190	/ 9	614-4010	- J083	/ 47	614-6014	- C470	/ 35	614-6018	- A100	/ 50
614-12040	- E190	/ 44	614-4010	- J086	/ 61	614-6014	- E150	/ 45	614-6018	- E133	/ 35
614-12040	- E193	/ 19	614-4010	- J100	/ 10	614-6014	- H130	/ 12	614-6020	- C140	/ 9
614-12040	- G013	/ 38	614-4016	- C020	/ 223	614-6014	- H140	/ 12	614-6020	- C174	/ 8
614-12040	- J262	/ 31	614-4016	- C173	/ 33	614-6014	- H160	/ 22	614-6020	- C400	/ 24
614-12040	- J302	/ 31	614-4020	- F320	/ 21	614-6014	- H190	/ 2	614-6020	- F040	/ 17
614-12045	- A060	/ 57	614-5010	- F220	/ 34	614-6014	- H190	/ 38	614-6020	- F320	/ 16
614-12045	- C550	/ 90	614-5012	- B226	/ 132	614-6014	- J083	/ 45	614-6020	- G080	/ 251
614-12045	- D140	/ 6	614-5012	- H180	/ 2	614-6014	- J260	/ 25	614-6020	- G305	/ 11
614-12045	- F250	/ 33	614-5012	- H200	/ 56	614-6016	- B030	/ 13	614-6020	- H290	/ 13
614-12045	- K020	/ 181	614-5012	- H260	/ 56	614-6016	- B220	/ 7	614-6020	- J216	/ 33
614-12050	- C550	/ 75	614-5012	- H290	/ 98	614-6016	- B226	/ 134	614-6025	- C260	/ 6
614-12050	- C660	/ 96	614-5012	- K140	/ 69	614-6016	- C010	/ 77	614-6025	- C280	/ 11
614-12050	- G013	/ 37	614-5016	- B143	/ 142	614-6016	- C060	/ 20	614-6025	- E030	/ 14
614-12050	- K260	/ 485	614-5016	- F136	/ 74	614-6016	- C173	/ 26	614-6025	- E213	/ 33
614-12055	- B170	/ 16	614-6010	- A250	/ 216	614-6016	- C270	/ 101	614-6025	- F061	/ 41
614-12060	- C720	/ 39	614-6010	- C470	/ 50	614-6016	- C400	/ 21	614-6030	- E060	/ 51
614-12080	- J270	/ 39	614-6010	- H240	/ 156	614-6016	- C550	/ 69	614-6030	- E150	/ 56
614-12100	- G070	/ 62	614-6010	- H290	/ 32	614-6016	- C620	/ 44	614-6030	- G300	/ 28
614-14035	- K050	/ 90	614-6010	- K030	/ 542	614-6016	- C650	/ 55	614-6030	- J170	/ 30
614-14040	- E195	/ 53	614-6010	- K090	/ 50	614-6016	- C840	/ 33	614-6030	- K020	/ 467
614-16030	- A150	/ 20	614-6012	- B226	/ 130	614-6016	- E030	/ 11	614-6035	- C562	/ 43
614-16035	- D100	/ 61	614-6012	- C020	/ 208	614-6016	- E050	/ 201	614-6035	- E194	/ 30
614-16035	- K010	/ 100	614-6012	- C130	/ 9	614-6016	- E110	/ 35	614-6035	- G050	/ 26
614-16045	- A010	/ 26	614-6012	- C270	/ 110	614-6016	- E140	/ 201	614-6035	- J290	/ 7
614-16050	- B010	/ 24	614-6012	- C280	/ 15	614-6016	- E140	/ 220	614-6035	- K010	/ 87
614-16050	- E093	/ 35	614-6012	- C410	/ 55	614-6016	- E213	/ 25	614-6040	- G080	/ 153
614-16050	- J240	/ 12	614-6012	- C620	/ 43	614-6016	- E213	/ 30	614-6040	- H130	/ 15
614-16055	- J264	/ 24	614-6012	- E100	/ 33	614-6016	- E264	/ 113	614-6040	- H140	/ 15
614-16090	- B120	/ 69	614-6012	- E102	/ 33	614-6016	- F133	/ 72	614-6045	- E190	/ 34
614-16120	- B120	/ 61	614-6012	- E192	/ 52	614-6016	- F136	/ 72	614-8012	- E264	/ 132
614-20035	- G013	/ 48	614-6012	- F050	/ 15	614-6016	- F210	/ 20	614-8016	- A100	/ 65
614-20050	- E190	/ 33	614-6012	- H260	/ 25	614-6016	- F270	/ 18	614-8016	- B110	/ 33
614-20100	- A060	/ 75	614-6012	- J216	/ 3	614-6016	- H190	/ 19	614-8016	- B111	/ 23
614-4008	- F235	/ 8	614-6012	- K080	/ 125	614-6016	- H270	/ 4	614-8016	- B120	/ 82

Index

Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild
614-8016	- C270	/ 90	614-8020	- C330	/ 16	614-8020	- K310	/ 20	614-8025	- J260	/ 20
614-8016	- C330	/ 85	614-8020	- C330	/ 91	614-8022	- D340	/ 122	614-8025	- J262	/ 50
614-8016	- C410	/ 30	614-8020	- C330	/ 110	614-8022	- J020	/ 20	614-8025	- J268	/ 6
614-8016	- C470	/ 41	614-8020	- C330	/ 115	614-8022	- K042	/ 65	614-8025	- J302	/ 50
614-8016	- C550	/ 38	614-8020	- C330	/ 120	614-8022	- K080	/ 120	614-8025	- K020	/ 431
614-8016	- C720	/ 58	614-8020	- C330	/ 125	614-8022	- K120	/ 65	614-8025	- K030	/ 532
614-8016	- C780	/ 26	614-8020	- C330	/ 165	614-8025	- A060	/ 92	614-8025	- K140	/ 72
614-8016	- C790	/ 4	614-8020	- C410	/ 23	614-8025	- B195	/ 81	614-8025	- K240	/ 95
614-8016	- C790	/ 6	614-8020	- C500	/ 69	614-8025	- B220	/ 5	614-8030	- C710	/ 23
614-8016	- C810	/ 26	614-8020	- C570	/ 30	614-8025	- C173	/ 24	614-8030	- C720	/ 51
614-8016	- E010	/ 431	614-8020	- C620	/ 26	614-8025	- C174	/ 6	614-8030	- E197	/ 27
614-8016	- E050	/ 180	614-8020	- C660	/ 110	614-8025	- C360	/ 32	614-8030	- G305	/ 23
614-8016	- E100	/ 45	614-8020	- C710	/ 98	614-8025	- C370	/ 41	614-8030	- J170	/ 33
614-8016	- E102	/ 45	614-8020	- C780	/ 29	614-8025	- C560	/ 40	614-8030	- J262	/ 37
614-8016	- E133	/ 19	614-8020	- C810	/ 33	614-8025	- C650	/ 60	614-8035	- A050	/ 14
614-8016	- E133	/ 29	614-8020	- D180	/ 21	614-8025	- C780	/ 32	614-8035	- B190	/ 55
614-8016	- E140	/ 180	614-8020	- E010	/ 436	614-8025	- C810	/ 61	614-8035	- C140	/ 6
614-8016	- E140	/ 185	614-8020	- E020	/ 80	614-8025	- D010	/ 7	614-8035	- D010	/ 13
614-8016	- E140	/ 190	614-8020	- E050	/ 162	614-8025	- D010	/ 12	614-8035	- G080	/ 147
614-8016	- F210	/ 26	614-8020	- E050	/ 205	614-8025	- D010	/ 22	614-8035	- G300	/ 23
614-8016	- F250	/ 39	614-8020	- E080	/ 10	614-8025	- D040	/ 6	614-8035	- K010	/ 111
614-8016	- H090	/ 81	614-8020	- E100	/ 50	614-8025	- D040	/ 12	614-8040	- B120	/ 55
614-8016	- H160	/ 7	614-8020	- E102	/ 50	614-8025	- D040	/ 22	614-8040	- B130	/ 55
614-8016	- H170	/ 3	614-8020	- E140	/ 162	614-8025	- D040	/ 61	614-8040	- C810	/ 88
614-8016	- H260	/ 7	614-8020	- E140	/ 205	614-8025	- D220	/ 22	614-8040	- E050	/ 158
614-8016	- J260	/ 19	614-8020	- E140	/ 210	614-8025	- D220	/ 36	614-8040	- E140	/ 158
614-8016	- J262	/ 39	614-8020	- E140	/ 223	614-8025	- D220	/ 62	614-8040	- K030	/ 533
614-8016	- J302	/ 37	614-8020	- E220	/ 30	614-8025	- D220	/ 71	614-8045	- F070	/ 100
614-8016	- J302	/ 39	614-8020	- F230	/ 58	614-8025	- D220	/ 81	614-8045	- J003	/ 10
614-8016	- K050	/ 95	614-8020	- F260	/ 11	614-8025	- E050	/ 181	614-8050	- B120	/ 79
614-8016	- K140	/ 77	614-8020	- F270	/ 11	614-8025	- E140	/ 181	614-8050	- J262	/ 51
614-8018	- A040	/ 11	614-8020	- H230	/ 91	614-8025	- E140	/ 191	614-8050	- J302	/ 51
614-8018	- E060	/ 40	614-8020	- J020	/ 15	614-8025	- F070	/ 81	614-8050	- K020	/ 200
614-8018	- E150	/ 40	614-8020	- J210	/ 20	614-8025	- F080	/ 33	614-8055	- F050	/ 53
614-8018	- K030	/ 531	614-8020	- J230	/ 18	614-8025	- F085	/ 16	614-8080	- J230	/ 26
614-8020	- A200	/ 5	614-8020	- J268	/ 43	614-8025	- F090	/ 70	614-8080	- J268	/ 22
614-8020	- B050	/ 38	614-8020	- K010	/ 110	614-8025	- G013	/ 35	627-10025	- E192	/ 23
614-8020	- C173	/ 23	614-8020	- K020	/ 201	614-8025	- G305	/ 20	627-10030	- E192	/ 64
614-8020	- C260	/ 46	614-8020	- K030	/ 530	614-8025	- H200	/ 14	627-10035	- J210	/ 15
614-8020	- C270	/ 95	614-8020	- K180	/ 82	614-8025	- H290	/ 62	627-10040	- E200	/ 9
614-8020	- C320	/ 91	614-8020	- K240	/ 94	614-8025	- J216	/ 15	627-12025	- F050	/ 12

Index

Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild
627-12035	- C170	/ 41	669406N1	- E192	/ 16	733-6340	- B120	/ 54	800-1130	- D240	/ 4
627-12035	- E197	/ 30	669419N1	- E093	/ 14	733-6340	- C170	/ 35	800-1130	- D345	/ 12
627-12040	- C170	/ 43	669487N0	- E093	/ 39	733-6340	- K200	/ 265	800-1130	- D355	/ 14
627-12040	- J210	/ 34	669525N1	- E093	/ 38	759-14395	- F220	/ 46	800-1130	- K140	/ 9
627-12045	- G070	/ 16	669541N2	- E193	/ 5	760-14316	- F220	/ 48	800-1135	- B110	/ 15
627-8020	- E192	/ 2	669542N2	- E192	/ 43	769501N0	- E194	/ 4	800-1135	- C440	/ 17
627-8025	- E192	/ 14	669549N0	- E192	/ 38	770000618	- J264	/ 7	800-1140	- B050	/ 36
627-8025	- E197	/ 3	669746N1	- E192	/ 40	770000626	- J216	/ 51	800-1140	- C380	/ 39
627-8030	- C565	/ 7	669747N1	- E192	/ 44	770000626	- J270	/ 41	800-1140	- D010	/ 3
627-8030	- C670	/ 7	669748N0	- E192	/ 46	770000634	- J264	/ 8	800-1140	- D040	/ 3
628-6016	- K490	/ 9	669791N0	- E093	/ 12	770000634	- J355	/ 5	800-1140	- D340	/ 82
631687N0	- E190	/ 32	669811N2	- E093	/ 24	770000642	- J270	/ 45	800-1140	- G013	/ 54
633405N0	- G131	/ 5	669899N0	- E093	/ 25	770000691	- J270	/ 48	800-1145	- A020	/ 23
633405N0	- G141	/ 5	669903N0	- E093	/ 27	770000691	- J350	/ 9	800-1145	- E192	/ 45
637580N2	- E197	/ 9	669911N0	- E093	/ 26	770000714	- J270	/ 2	800-1148	- A060	/ 52
637581N1	- E197	/ 13	669912N0	- E093	/ 31	770001780	- J268	/ 24	800-1150	- E192	/ 37
637583N1	- E197	/ 11	680187C1	- K490	/ 11	770001924	- J262	/ 27	800-1170	- J002	/ 42
637584N2	- E197	/ 23	683259N1	- E096	/ 10	770001924	- J264	/ 43	800-1170	- K060	/ 13
637588N0	- E197	/ 20	691292C1	- K490	/ 10	770001924	- J302	/ 27	800-1180	- K080	/ 106
637589N0	- E197	/ 4	694264N0	- E093	/ 30	770001932	- J213	/ 10	800-1185	- C080	/ 9
637597N0	- E197	/ 14	711-10030	- J270	/ 72	770001932	- J268	/ 25	800-1185	- C080	/ 27
637598N1	- E197	/ 12	711-16050	- J220	/ 11	770002162	- J262	/ 34	800-1185	- K080	/ 105
637599N1	- E197	/ 10	711-6025	- B146	/ 127	770002162	- J264	/ 19	800-1190	- D170	/ 63
637609N1	- E197	/ 31	72323	- F230	/ 29	770002162	- J270	/ 10	800-1190	- J002	/ 43
637627N1	- E197	/ 26	728-1640	- G010	/ 66	770002162	- J302	/ 34	800-21110	- J002	/ 46
637628N1	- E197	/ 28	733-2512	- C030	/ 53	770002170	- J270	/ 28	800-21120	- D110	/ 7
637675N1	- E193	/ 29	733-2512	- C040	/ 53	770002170	- J270	/ 49	800-21125	- K080	/ 108
637829N0	- E192	/ 49	733-2512	- C050	/ 43	770002170	- J350	/ 8	800-21130	- B030	/ 43
637881N1	- E192	/ 51	733-2512	- J083	/ 41	800-11120	- D180	/ 33	800-21130	- C080	/ 8
638-55450	- G333	/ 48	733-2512	- J086	/ 53	800-1114	- A160	/ 44	800-21130	- C080	/ 26
649977N0	- E192	/ 6	733-3220	- A062	/ 15	800-1114	- E194	/ 5	800-21130	- D143	/ 42
668996N1	- E096	/ 9	733-3220	- D270	/ 56	800-1125	- C500	/ 49	800-21130	- K060	/ 222
668997N0	- E096	/ 19	733-3220	- D340	/ 87	800-1125	- C550	/ 55	800-21130	- K080	/ 107
668998N0	- E096	/ 5	733-3220	- E194	/ 68	800-1125	- C630	/ 18	800-21150	- J002	/ 47
669378N0	- E192	/ 47	733-3220	- F060	/ 13	800-1125	- C650	/ 49	800-2142	- E193	/ 13
669379N1	- E192	/ 33	733-3220	- F060	/ 26	800-1125	- K042	/ 56	800-2147	- D280	/ 6
669380N0	- E192	/ 19	733-3232	- F300	/ 10	800-1125	- K120	/ 56	800-2147	- D290	/ 6
669382N2	- E192	/ 20	733-4020	- C810	/ 57	800-1130	- A030	/ 76	800-2147	- D310	/ 12
669383N0	- E192	/ 3	733-4020	- C820	/ 97	800-1130	- B143	/ 3	800-2147	- K040	/ 6
669404N0	- E193	/ 1	733-4036	- E096	/ 4	800-1130	- C660	/ 66	800-2147	- K080	/ 109
669405N1	- E192	/ 32	733-4040	- B120	/ 117	800-1130	- C730	/ 29	800-2152	- D020	/ 11

Index

Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild
800-2152	- D230	/ 15	814-12080	- F060	/ 21	825-1404	- J086	/ 62	825-1406	- E110	/ 37
800-2152	- K042	/ 55	814-12090	- C260	/ 40	825-1404	- K140	/ 20	825-1406	- E140	/ 155
800-2152	- K120	/ 55	814-12110	- B140	/ 15	825-1404	- K140	/ 57	825-1406	- E140	/ 202
800-2162	- A062	/ 4	814-12120	- G070	/ 63	825-1405	- E264	/ 121	825-1406	- E150	/ 46
800-2162	- A064	/ 5	814-12130	- K020	/ 182	825-1405	- G010	/ 29	825-1406	- E190	/ 36
800-2162	- C730	/ 30	814-14060	- C010	/ 45	825-1405	- H100	/ 33	825-1406	- E194	/ 31
800-2162	- D110	/ 12	814-16055	- J230	/ 13	825-1405	- H102	/ 33	825-1406	- E213	/ 31
800-2162	- D240	/ 14	814-16090	- J070	/ 31	825-1405	- H110	/ 33	825-1406	- E264	/ 114
800-2162	- D345	/ 16	814-16130	- J270	/ 30	825-1405	- H160	/ 18	825-1406	- F050	/ 34
800-2162	- D355	/ 13	814-16160	- F210	/ 13	825-1405	- H180	/ 4	825-1406	- F060	/ 35
800-2162	- J002	/ 44	814-6030	- G080	/ 141	825-1405	- H200	/ 58	825-1406	- F061	/ 42
800-2162	- K042	/ 54	814-6030	- G085	/ 172	825-1405	- H240	/ 150	825-1406	- G050	/ 24
800-2162	- K120	/ 54	814-6035	- E194	/ 64	825-1405	- H260	/ 58	825-1406	- G080	/ 253
800-2172	- C730	/ 31	814-6035	- G070	/ 47	825-1405	- K140	/ 83	825-1406	- H120	/ 5
800-2172	- D055	/ 27	814-6035	- G080	/ 122	825-1406	- A050	/ 23	825-1406	- H130	/ 13
800-2172	- D090	/ 28	814-6035	- G080	/ 127	825-1406	- A250	/ 218	825-1406	- H140	/ 13
800-2172	- D360	/ 27	814-6035	- G085	/ 152	825-1406	- C360	/ 44	825-1406	- H150	/ 16
800-2172	- J002	/ 45	814-6035	- G085	/ 164	825-1406	- C370	/ 37	825-1406	- H160	/ 24
800-2180	- C380	/ 40	814-6035	- H200	/ 68	825-1406	- C400	/ 22	825-1406	- H190	/ 4
800-2180	- C440	/ 18	814-6035	- K140	/ 32	825-1406	- C410	/ 51	825-1406	- H190	/ 21
800-2180	- D090	/ 22	814-6040	- G200	/ 62	825-1406	- C410	/ 56	825-1406	- H190	/ 33
800-2190	- A060	/ 53	814-6045	- G200	/ 70	825-1406	- C470	/ 36	825-1406	- H240	/ 31
800-2190	- C380	/ 41	814-6090	- H190	/ 32	825-1406	- C470	/ 61	825-1406	- H260	/ 4
800-315	- F180	/ 4	814-8035	- F280	/ 4	825-1406	- C550	/ 66	825-1406	- H263	/ 81
800-5140	- J213	/ 7	814-8035	- H200	/ 30	825-1406	- C550	/ 70	825-1406	- H280	/ 10
800-5140	- J270	/ 52	814-8035	- K320	/ 12	825-1406	- C562	/ 44	825-1406	- H280	/ 15
811-12055	- J213	/ 15	814-8045	- B235	/ 9	825-1406	- C620	/ 35	825-1406	- H292	/ 103
814-10060	- C400	/ 26	814-8055	- H090	/ 114	825-1406	- C620	/ 46	825-1406	- J140	/ 5
814-10060	- J070	/ 30	814-8055	- K320	/ 9	825-1406	- C650	/ 56	825-1406	- J290	/ 8
814-10080	- E050	/ 150	814-8060	- F070	/ 97	825-1406	- C660	/ 112	825-1406	- K030	/ 548
814-10080	- E140	/ 150	814-8070	- C400	/ 56	825-1406	- C830	/ 27	825-1406	- K080	/ 127
814-10110	- K020	/ 125	814-8080	- D220	/ 14	825-1406	- C840	/ 34	825-1406	- K090	/ 52
814-10150	- D040	/ 16	814-8090	- D010	/ 17	825-1406	- D500	/ 5	825-1406	- K140	/ 7
814-10150	- D040	/ 26	825-11416	- E180	/ 17	825-1406	- D510	/ 5	825-1406	- K140	/ 23
814-12050	- E195	/ 11	825-13412	- D230	/ 25	825-1406	- E030	/ 12	825-1406	- K140	/ 39
814-12050	- J216	/ 42	825-1404	- C030	/ 62	825-1406	- E050	/ 155	825-1406	- K140	/ 60
814-12060	- F060	/ 19	825-1404	- C040	/ 62	825-1406	- E050	/ 202	825-1406	- K180	/ 77
814-12060	- K020	/ 265	825-1404	- C050	/ 50	825-1406	- E080	/ 17	825-1408	- A060	/ 93
814-12065	- J213	/ 1	825-1404	- E264	/ 109	825-1406	- E100	/ 34	825-1408	- A120	/ 21
814-12070	- B090	/ 23	825-1404	- H090	/ 145	825-1406	- E102	/ 34	825-1408	- B010	/ 32
814-12075	- F060	/ 20	825-1404	- J083	/ 48	825-1406	- E102	/ 60	825-1408	- B110	/ 34

Index

Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild
825-1408	- B120	/ 57	825-1408	- C710	/ 99	825-1408	- E102	/ 56	825-1408	- K030	/ 538
825-1408	- B130	/ 57	825-1408	- C720	/ 52	825-1408	- E133	/ 21	825-1408	- K042	/ 67
825-1408	- B190	/ 67	825-1408	- C780	/ 27	825-1408	- E140	/ 159	825-1408	- K080	/ 122
825-1408	- B235	/ 10	825-1408	- C780	/ 33	825-1408	- E140	/ 163	825-1408	- K120	/ 67
825-1408	- C165	/ 8	825-1408	- C790	/ 8	825-1408	- E140	/ 182	825-1408	- K140	/ 17
825-1408	- C260	/ 47	825-1408	- C790	/ 16	825-1408	- E140	/ 186	825-1408	- K140	/ 53
825-1408	- C270	/ 91	825-1408	- C810	/ 27	825-1408	- E140	/ 192	825-1408	- K180	/ 83
825-1408	- C270	/ 96	825-1408	- C810	/ 34	825-1408	- E140	/ 206	825-1408	- K240	/ 96
825-1408	- C330	/ 17	825-1408	- C810	/ 63	825-1408	- E140	/ 211	825-1410	- A030	/ 83
825-1408	- C330	/ 35	825-1408	- C810	/ 92	825-1408	- E150	/ 41	825-1410	- B120	/ 49
825-1408	- C330	/ 86	825-1408	- D010	/ 9	825-1408	- E220	/ 31	825-1410	- B120	/ 125
825-1408	- C330	/ 90	825-1408	- D010	/ 15	825-1408	- E264	/ 134	825-1410	- B120	/ 134
825-1408	- C330	/ 112	825-1408	- D010	/ 19	825-1408	- F070	/ 82	825-1410	- B120	/ 137
825-1408	- C330	/ 116	825-1408	- D010	/ 24	825-1408	- F080	/ 34	825-1410	- B170	/ 9
825-1408	- C330	/ 121	825-1408	- D040	/ 8	825-1408	- F080	/ 41	825-1410	- B190	/ 63
825-1408	- C330	/ 126	825-1408	- D040	/ 14	825-1408	- F270	/ 13	825-1410	- B220	/ 28
825-1408	- C330	/ 130	825-1408	- D040	/ 24	825-1408	- G080	/ 84	825-1410	- C010	/ 64
825-1408	- C330	/ 166	825-1408	- D040	/ 63	825-1408	- G085	/ 103	825-1410	- C010	/ 72
825-1408	- C333	/ 9	825-1408	- D220	/ 17	825-1408	- G085	/ 113	825-1410	- C013	/ 55
825-1408	- C360	/ 33	825-1408	- D220	/ 24	825-1408	- G305	/ 21	825-1410	- C013	/ 72
825-1408	- C370	/ 42	825-1408	- D220	/ 38	825-1408	- G305	/ 24	825-1410	- C020	/ 215
825-1408	- C410	/ 24	825-1408	- D220	/ 64	825-1408	- H100	/ 20	825-1410	- C170	/ 20
825-1408	- C410	/ 31	825-1408	- D220	/ 73	825-1408	- H102	/ 20	825-1410	- C260	/ 36
825-1408	- C470	/ 42	825-1408	- D220	/ 83	825-1408	- H110	/ 20	825-1410	- C260	/ 50
825-1408	- C500	/ 44	825-1408	- D340	/ 8	825-1408	- H160	/ 9	825-1410	- C260	/ 56
825-1408	- C500	/ 63	825-1408	- D340	/ 124	825-1408	- H170	/ 4	825-1410	- C310	/ 28
825-1408	- C500	/ 70	825-1408	- E010	/ 180	825-1408	- H200	/ 9	825-1410	- C320	/ 98
825-1408	- C500	/ 88	825-1408	- E010	/ 437	825-1408	- H200	/ 17	825-1410	- C320	/ 151
825-1408	- C500	/ 94	825-1408	- E010	/ 447	825-1408	- H230	/ 92	825-1410	- C333	/ 12
825-1408	- C500	/ 117	825-1408	- E020	/ 82	825-1408	- H240	/ 9	825-1410	- C401	/ 23
825-1408	- C550	/ 39	825-1408	- E050	/ 159	825-1408	- H260	/ 28	825-1410	- C410	/ 48
825-1408	- C560	/ 37	825-1408	- E050	/ 163	825-1408	- H260	/ 32	825-1410	- C500	/ 59
825-1408	- C560	/ 41	825-1408	- E050	/ 182	825-1408	- H290	/ 64	825-1410	- C500	/ 82
825-1408	- C570	/ 31	825-1408	- E050	/ 206	825-1408	- J020	/ 16	825-1410	- C500	/ 121
825-1408	- C620	/ 27	825-1408	- E060	/ 41	825-1408	- J031	/ 42	825-1410	- C550	/ 29
825-1408	- C620	/ 32	825-1408	- E080	/ 11	825-1408	- J210	/ 21	825-1410	- C550	/ 33
825-1408	- C650	/ 61	825-1408	- E100	/ 40	825-1408	- J216	/ 40	825-1410	- C550	/ 49
825-1408	- C660	/ 33	825-1408	- E100	/ 51	825-1408	- J260	/ 21	825-1410	- C550	/ 58
825-1408	- C660	/ 55	825-1408	- E100	/ 56	825-1408	- J262	/ 44	825-1410	- C550	/ 82
825-1408	- C660	/ 101	825-1408	- E102	/ 40	825-1408	- J302	/ 44	825-1410	- C550	/ 84
825-1408	- C710	/ 24	825-1408	- E102	/ 51	825-1408	- K010	/ 120	825-1410	- C550	/ 86

Index

Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild
825-1410	- C560	/ 26	825-1410	- E140	/ 176	825-1412	- C550	/ 76	825-1416	- K010	/ 102
825-1410	- C562	/ 41	825-1410	- E140	/ 196	825-1412	- C550	/ 91	825-1424	- D100	/ 20
825-1410	- C630	/ 24	825-1410	- E160	/ 36	825-1412	- C660	/ 64	825-2406	- K400	/ 7
825-1410	- C650	/ 46	825-1410	- E194	/ 15	825-1412	- C660	/ 97	825-2410	- K490	/ 27
825-1410	- C650	/ 90	825-1410	- E213	/ 10	825-1412	- C710	/ 21	825-2412	- J270	/ 14
825-1410	- C650	/ 93	825-1410	- E220	/ 26	825-1412	- D080	/ 10	825-51410	- F230	/ 47
825-1410	- C650	/ 99	825-1410	- F061	/ 45	825-1412	- D100	/ 24	825-5148	- F230	/ 59
825-1410	- C660	/ 62	825-1410	- F070	/ 91	825-1412	- D140	/ 74	827-12055	- B050	/ 81
825-1410	- C660	/ 93	825-1410	- F085	/ 6	825-1412	- D240	/ 23	827-12120	- B140	/ 35
825-1410	- C710	/ 92	825-1410	- F085	/ 41	825-1412	- D270	/ 24	827-16060	- J230	/ 11
825-1410	- C720	/ 23	825-1410	- F092	/ 14	825-1412	- D270	/ 54	829-1306	- K490	/ 23
825-1410	- C720	/ 61	825-1410	- F310	/ 6	825-1412	- D280	/ 8	829-1406	- H180	/ 12
825-1410	- C810	/ 40	825-1410	- G080	/ 281	825-1412	- D290	/ 8	829-1408	- K400	/ 15
825-1410	- C810	/ 46	825-1410	- H150	/ 7	825-1412	- D310	/ 3	829-1408	- K400	/ 37
825-1410	- C810	/ 51	825-1410	- H200	/ 26	825-1412	- D310	/ 24	829-1410	- F230	/ 53
825-1410	- C810	/ 69	825-1410	- J240	/ 6	825-1412	- D340	/ 19	829-1410	- J210	/ 16
825-1410	- C840	/ 39	825-1410	- J264	/ 36	825-1412	- D345	/ 21	829-1412	- B020	/ 31
825-1410	- D040	/ 18	825-1410	- K010	/ 54	825-1412	- D350	/ 19	829-1412	- B020	/ 41
825-1410	- D040	/ 28	825-1410	- K010	/ 127	825-1412	- E010	/ 267	829-1412	- E010	/ 260
825-1410	- D040	/ 33	825-1410	- K020	/ 134	825-1412	- E020	/ 34	829-1412	- E194	/ 51
825-1410	- D040	/ 53	825-1410	- K030	/ 528	825-1412	- E020	/ 42	829-1412	- F050	/ 11
825-1410	- D080	/ 4	825-1410	- K200	/ 267	825-1412	- G013	/ 41	829-1412	- F080	/ 11
825-1410	- D080	/ 8	825-1412	- A030	/ 95	825-1412	- J031	/ 52	829-1412	- J210	/ 35
825-1410	- D140	/ 63	825-1412	- A050	/ 11	825-1412	- J031	/ 53	829-1420	- C660	/ 100
825-1410	- D220	/ 5	825-1412	- A060	/ 59	825-1412	- J264	/ 21	829-23416	- D020	/ 21
825-1410	- D220	/ 53	825-1412	- A062	/ 16	825-1412	- J264	/ 34	829-23416	- K180	/ 106
825-1410	- D270	/ 5	825-1412	- A120	/ 12	825-1412	- J270	/ 40	829-4404	- H230	/ 53
825-1410	- D270	/ 14	825-1412	- B110	/ 18	825-1412	- J350	/ 13	829-4408	- C720	/ 59
825-1410	- D270	/ 61	825-1412	- B140	/ 21	825-1412	- K010	/ 136	829-4410	- F220	/ 19
825-1410	- D340	/ 13	825-1412	- B170	/ 12	825-1412	- K020	/ 192	829-4412	- C720	/ 41
825-1410	- D340	/ 23	825-1412	- B190	/ 61	825-1412	- K040	/ 8	829-4416	- F136	/ 75
825-1410	- D340	/ 73	825-1412	- C260	/ 41	825-1412	- K180	/ 55	832-10405	- H240	/ 77
825-1410	- E010	/ 187	825-1412	- C260	/ 59	825-1414	- C010	/ 46	832-10406	- A100	/ 6
825-1410	- E020	/ 52	825-1412	- C330	/ 187	825-1414	- D370	/ 3	832-10406	- A100	/ 52
825-1410	- E050	/ 166	825-1412	- C333	/ 5	825-1416	- A030	/ 88	832-10406	- B120	/ 121
825-1410	- E050	/ 176	825-1412	- C333	/ 16	825-1416	- B120	/ 59	832-10406	- B146	/ 121
825-1410	- E050	/ 196	825-1412	- C360	/ 39	825-1416	- C710	/ 22	832-10406	- B226	/ 135
825-1410	- E070	/ 36	825-1412	- C400	/ 31	825-1416	- F190	/ 6	832-10406	- B226	/ 137
825-1410	- E110	/ 32	825-1412	- C400	/ 41	825-1416	- G010	/ 44	832-10406	- C010	/ 76
825-1410	- E133	/ 31	825-1412	- C400	/ 46	825-1416	- J070	/ 32	832-10406	- C013	/ 59
825-1410	- E140	/ 166	825-1412	- C410	/ 36	825-1416	- J230	/ 27	832-10406	- C130	/ 8

Index

Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild
832-10406	- C260	/ 7	832-10410	- E050	/ 151	832-46410	- C013	/ 61	845-8080	- K370	/ 4
832-10406	- C270	/ 102	832-10410	- E140	/ 151	832-46410	- C020	/ 202	845-8095	- K370	/ 7
832-10406	- C280	/ 13	832-10410	- J268	/ 35	832-46410	- C020	/ 207	854-12025	- K280	/ 14
832-10406	- C500	/ 53	832-10412	- J270	/ 11	832-46410	- C020	/ 211	854-12025	- K350	/ 12
832-10406	- C673	/ 14	832-10412	- J270	/ 32	832-46410	- C020	/ 222	854-12040	- K420	/ 6
832-10406	- C840	/ 30	832-10412	- J270	/ 36	832-46410	- F010	/ 13	854-12050	- K280	/ 31
832-10406	- E060	/ 52	832-10416	- J264	/ 25	832-46410	- J262	/ 43	864-10020	- B130	/ 58
832-10406	- E133	/ 36	832-10416	- J270	/ 25	832-46410	- J264	/ 32	864-10025	- A060	/ 62
832-10406	- E140	/ 221	832-10420	- C010	/ 68	832-46410	- J270	/ 63	864-10025	- B180	/ 45
832-10406	- E150	/ 57	832-10420	- C150	/ 25	832-46410	- J350	/ 17	864-10025	- E133	/ 40
832-10406	- E213	/ 26	832-10420	- C155	/ 30	832-46412	- E190	/ 45	864-12025	- K020	/ 188
832-10406	- H100	/ 42	832-10420	- C170	/ 37	832-46412	- J213	/ 28	864-12030	- G013	/ 76
832-10406	- H102	/ 42	832-10420	- C190	/ 26	832-46412	- J262	/ 33	864-12040	- G080	/ 271
832-10406	- H110	/ 42	832-10420	- C200	/ 25	832-46412	- J302	/ 33	864-5012	- D520	/ 12
832-10406	- J030	/ 47	832-46404	- C013	/ 75	836-4065	- K380	/ 2	864-5016	- G010	/ 27
832-10406	- J030	/ 50	832-46404	- J100	/ 11	838-5545	- J270	/ 20	864-5025	- G333	/ 31
832-10406	- J170	/ 29	832-46406	- C020	/ 209	838-5630	- J268	/ 5	864-5040	- D520	/ 3
832-10406	- J268	/ 20	832-46406	- C140	/ 8	838-5636	- B180	/ 26	864-5040	- D530	/ 3
832-10406	- K010	/ 88	832-46406	- J216	/ 2	838-5640	- A150	/ 4	864-5040	- D540	/ 4
832-10406	- K020	/ 468	832-46406	- K140	/ 34	838-5660	- C260	/ 38	864-5040	- D550	/ 4
832-10408	- B120	/ 85	832-46408	- A040	/ 12	838-5830	- D110	/ 46	864-5040	- F136	/ 71
832-10408	- B190	/ 57	832-46408	- A050	/ 15	838-5836	- C310	/ 34	864-6016	- F085	/ 36
832-10408	- C020	/ 221	832-46408	- A200	/ 7	838-5845	- J270	/ 21	864-6030	- D500	/ 3
832-10408	- C173	/ 25	832-46408	- B180	/ 27	840-3616	- C013	/ 58	864-6030	- D510	/ 3
832-10408	- C400	/ 57	832-46408	- C030	/ 56	840-3620	- H100	/ 41	864-6055	- F133	/ 104
832-10408	- C560	/ 29	832-46408	- C040	/ 56	840-3620	- H102	/ 41	864-8016	- C500	/ 68
832-10408	- C560	/ 32	832-46408	- C140	/ 7	840-3620	- H110	/ 41	864-8020	- E093	/ 9
832-10408	- C660	/ 29	832-46408	- C165	/ 20	841-4410	- F280	/ 22	864-8020	- G085	/ 101
832-10408	- C660	/ 138	832-46408	- C500	/ 72	844-8016	- K400	/ 14	864-8020	- G085	/ 114
832-10408	- C673	/ 12	832-46408	- C810	/ 64	844-8020	- K300	/ 7	864-8025	- G080	/ 85
832-10408	- C720	/ 54	832-46408	- J083	/ 42	845-6010	- K370	/ 14	864-8025	- G085	/ 110
832-10408	- C810	/ 91	832-46408	- J086	/ 56	845-6015	- K340	/ 7	864-8035	- C660	/ 54
832-10408	- E050	/ 160	832-46408	- J213	/ 13	845-6015	- K410	/ 10	864-8035	- G333	/ 23
832-10408	- E140	/ 160	832-46408	- J216	/ 25	845-6020	- K340	/ 24	864-8040	- D110	/ 43
832-10408	- E140	/ 224	832-46408	- J262	/ 42	845-6030	- K340	/ 5	864-8070	- G080	/ 81
832-10408	- F050	/ 51	832-46408	- J264	/ 11	845-8016	- K290	/ 16	868-10065	- K360	/ 24
832-10408	- F230	/ 36	832-46408	- J268	/ 21	845-8020	- K460	/ 12	877-11016	- J213	/ 30
832-10408	- J020	/ 21	832-46408	- J302	/ 42	845-8025	- K270	/ 14	877-11016	- J216	/ 7
832-10408	- J170	/ 32	832-46410	- A030	/ 78	845-8025	- K370	/ 9	892-11004	- F300	/ 30
832-10410	- C650	/ 96	832-46410	- B111	/ 19	845-8025	- K400	/ 8	892-11004	- F310	/ 30
832-10410	- C673	/ 16	832-46410	- C010	/ 61	845-8065	- K330	/ 10	892-11005	- G010	/ 28

Index

Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild
892-11005	- G333	/ 32	895-11005	- F180	/ 8	895-11008	- J216	/ 17	895-11020	- D040	/ 36
892-11006	- F136	/ 70	895-11005	- F300	/ 12	895-11008	- J216	/ 24	895-11020	- D220	/ 41
892-11006	- K490	/ 22	895-11005	- F310	/ 13	895-11008	- J230	/ 17	895-11024	- D050	/ 22
892-11008	- C650	/ 6	895-11005	- H230	/ 63	895-11008	- J268	/ 7	895-11024	- D060	/ 19
892-11008	- E010	/ 432	895-11005	- K140	/ 81	895-11008	- K140	/ 15	895-11024	- D360	/ 22
892-11010	- G080	/ 276	895-11005	- K458	/ 10	895-11008	- K140	/ 51	895-15010	- F310	/ 5
892-11010	- J240	/ 5	895-11006	- C500	/ 52	895-11008	- K140	/ 79	895-25005	- F210	/ 21
892-11012	- E190	/ 10	895-11006	- E140	/ 152	895-11008	- K320	/ 6	895-25005	- H240	/ 148
892-11012	- G080	/ 272	895-11006	- E190	/ 35	895-11010	- A030	/ 77	895-25006	- C280	/ 12
893-11004	- B120	/ 164	895-11006	- F050	/ 36	895-11010	- C310	/ 30	895-25006	- C400	/ 25
893-11004	- C030	/ 63	895-11006	- F136	/ 101	895-11010	- F085	/ 7	895-25006	- C410	/ 52
893-11004	- C040	/ 63	895-11006	- F270	/ 35	895-11010	- F270	/ 34	895-25006	- C830	/ 25
893-11004	- C050	/ 51	895-11006	- G080	/ 252	895-11010	- G080	/ 283	895-25006	- E030	/ 13
893-11004	- J083	/ 49	895-11006	- H100	/ 43	895-11010	- G330	/ 29	895-25006	- E050	/ 212
893-11004	- J086	/ 63	895-11006	- H102	/ 43	895-11010	- J216	/ 48	895-25006	- E264	/ 115
893-11006	- A050	/ 24	895-11006	- H110	/ 43	895-11010	- J268	/ 34	895-25006	- J170	/ 27
893-11006	- C280	/ 14	895-11006	- H270	/ 2	895-11010	- J350	/ 18	895-25006	- K080	/ 128
893-11006	- F310	/ 9	895-11006	- K140	/ 21	895-11010	- K010	/ 131	895-25008	- B180	/ 28
893-11006	- J140	/ 7	895-11006	- K140	/ 37	895-11010	- K050	/ 84	895-25008	- C560	/ 38
893-11010	- C020	/ 203	895-11006	- K140	/ 58	895-11012	- B140	/ 24	895-25008	- C620	/ 29
893-11012	- C420	/ 19	895-11006	- K490	/ 21	895-11012	- C810	/ 56	895-25008	- C810	/ 29
893-11012	- D110	/ 23	895-11008	- A050	/ 16	895-11012	- C820	/ 96	895-25008	- C810	/ 36
893-11012	- D170	/ 52	895-11008	- C020	/ 231	895-11012	- D140	/ 67	895-25008	- C810	/ 90
893-11012	- D170	/ 62	895-11008	- C030	/ 52	895-11012	- E190	/ 46	895-25008	- E010	/ 179
895-10008	- F085	/ 18	895-11008	- C040	/ 52	895-11012	- E195	/ 9	895-25008	- E220	/ 33
895-10008	- F090	/ 72	895-11008	- C050	/ 42	895-11012	- F060	/ 12	895-25008	- J020	/ 17
895-10010	- F090	/ 78	895-11008	- C165	/ 9	895-11012	- F060	/ 25	895-25008	- K010	/ 115
895-10010	- J240	/ 3	895-11008	- C620	/ 28	895-11012	- G013	/ 77	895-25012	- B180	/ 40
895-10016	- J240	/ 10	895-11008	- C620	/ 40	895-11012	- G200	/ 72	895-25012	- C400	/ 48
895-11004	- B120	/ 163	895-11008	- F160	/ 7	895-11012	- J270	/ 42	895-25012	- J213	/ 2
895-11004	- F300	/ 31	895-11008	- F250	/ 37	895-11014	- D370	/ 11	895-25012	- J213	/ 33
895-11004	- F310	/ 31	895-11008	- F260	/ 15	895-11014	- K020	/ 117	895-25012	- J216	/ 44
895-11004	- F320	/ 22	895-11008	- F270	/ 37	895-11016	- B146	/ 76	933697R1	- K490	/ 7
895-11004	- H190	/ 26	895-11008	- G080	/ 83	895-11016	- B180	/ 36	962-10030	- B190	/ 60
895-11004	- K140	/ 18	895-11008	- H100	/ 19	895-11016	- F210	/ 28	962-10030	- G080	/ 275
895-11004	- K140	/ 55	895-11008	- H102	/ 19	895-11016	- F280	/ 7	962-12045	- G070	/ 13
895-11005	- D520	/ 5	895-11008	- H110	/ 19	895-11016	- J270	/ 31	962-8025	- C650	/ 5
895-11005	- D530	/ 5	895-11008	- H200	/ 15	895-11020	- B120	/ 116	96860C1	- F290	/ 16
895-11005	- D540	/ 6	895-11008	- J083	/ 40	895-11020	- B120	/ 167	97001773	- J120	/ 15
895-11005	- D550	/ 6	895-11008	- J086	/ 52	895-11020	- B180	/ 47	97001842	- J264	/ 41
895-11005	- F136	/ 77	895-11008	- J213	/ 6	895-11020	- D010	/ 32	97001889	- C020	/ 229

Index

Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild
97001889	- C673	/ 11	97025021	- C720	/ 33	98046526	- E133	/ 45	A77885	- K390	/ 10
97005C1	- F260	/ 7	97027869	- D090	/ 34	A75815	- F300	/ 14	A77902	- K360	/ 28
97006C1	- F260	/ 5	97031063	- J213	/ 25	A75815	- F310	/ 11	A77912	- K430	/ 3
97007317	- F133	/ 84	97031063	- J216	/ 20	A77314	- F235	/ 5	A77976	- K440	/ 20
97007317	- F170	/ 23	97031085	- C260	/ 44	A77424	- K400	/ 1	D71346	- F235	/ 3
97007317	- F250	/ 29	97031085	- D090	/ 14	A77429	- K360	/ 10	DF004776	- F210	/ 14
97007317	- F260	/ 8	97031126	- B090	/ 22	A77429	- K390	/ 14	DF004776	- F280	/ 8
97007361	- G330	/ 26	97031732	- E194	/ 63	A77505	- K330	/ 4	DF005098	- F170	/ 8
97007364	- B050	/ 60	97032425	- H261	/ 14	A77505	- K390	/ 15	DF091033	- F050	/ 14
97010283	- D110	/ 36	97036572	- E220	/ 46	A77506	- K390	/ 7	F19646	- F230	/ 34
97010294	- J302	/ 36	97058011	- A062	/ 17	A77508	- K400	/ 13	J282081	- K270	/ 16
97012032	- C550	/ 43	97058011	- D310	/ 1	A77530	- K390	/ 9	J285747	- K300	/ 6
97012032	- F061	/ 44	97058015	- G010	/ 65	A77533	- K390	/ 16	J285747	- K440	/ 8
97012032	- F090	/ 77	97060119	- E193	/ 15	A77534	- K360	/ 8	J528010	- K310	/ 19
97012032	- F270	/ 33	97060305	- C500	/ 5	A77541	- K330	/ 7	J528177	- K320	/ 2
97013680	- E193	/ 20	97060305	- C550	/ 19	A77544	- K370	/ 11	J528204	- K320	/ 4
97013743	- J264	/ 28	97060305	- C650	/ 112	A77563	- K430	/ 14	J528221	- K320	/ 5
97016259	- E096	/ 18	97060305	- K042	/ 52	A77564	- K430	/ 24	J531892	- K320	/ 1
97017046	- E096	/ 3	97060305	- K120	/ 52	A77565	- K430	/ 25	J532195	- K320	/ 7
97019655	- E093	/ 29	97060310	- C380	/ 27	A77566	- K430	/ 26	J532196	- K320	/ 8
97020273	- C380	/ 44	97060506	- C730	/ 17	A77567	- K430	/ 27	J533163	- K310	/ 21
97020363	- J213	/ 35	97060761	- E197	/ 22	A77586	- K390	/ 6	J533328	- K320	/ 10
97022007	- H260	/ 57	97062008	- B050	/ 35	A77623	- K370	/ 13	J534309	- K310	/ 22
97022007	- H290	/ 99	97069318	- J213	/ 23	A77661	- K400	/ 3	J535243	- K310	/ 18
97022008	- H190	/ 7	97249C1	- K400	/ 36	A77665	- K390	/ 22	J535324	- K310	/ 1
97022010	- G085	/ 111	98007451	- B120	/ 1	A77666	- K340	/ 14	J575169	- K310	/ 2
97022011	- B190	/ 59	98013390	- F092	/ 13	A77679	- K340	/ 13	J759917	- K310	/ 17
97022011	- C500	/ 122	98028092	- C360	/ 101	A77720	- K490	/ 2	J800974	- K270	/ 19
97022011	- E133	/ 41	98029410	- E192	/ 36	A77722	- K330	/ 3	J802429	- K430	/ 5
97022012	- G070	/ 14	98032739	- H240	/ 110	A77724	- K330	/ 16	J802810	- K310	/ 23
97022100	- E197	/ 16	98032740	- H240	/ 109	A77782	- K360	/ 6	J818823	- K300	/ 3
97022151	- B010	/ 40	98039750	- G080	/ 152	A77782	- K390	/ 5	J818824	- K300	/ 4
97022151	- C360	/ 42	98039903	- F050	/ 57	A77790	- K280	/ 21	J823921	- K440	/ 19
97022151	- C410	/ 37	98039906	- K020	/ 510	A77790	- K410	/ 14	J900227	- K380	/ 5
97022151	- C660	/ 65	98041560	- K020	/ 235	A77796	- K480	/ 11	J900257	- K280	/ 9
97022151	- F300	/ 6	98042467	- E194	/ 33	A77808	- K280	/ 26	J900257	- K390	/ 18
97022151	- J031	/ 61	98042468	- E194	/ 39	A77808	- K410	/ 13	J900269	- K420	/ 4
97022151	- K140	/ 76	98042469	- E194	/ 36	A77810	- K410	/ 16	J900589	- K480	/ 14
97022226	- J002	/ 57	98042991	- E193	/ 3	A77817	- K270	/ 20	J900677	- K340	/ 2
97022663	- C730	/ 36	98042997	- E194	/ 44	A77853	- K430	/ 2	J901177	- K360	/ 13
97022666	- C440	/ 10	98045825	- D545	/ 23	A77855	- K450	/ 17	J901383	- K430	/ 10

Index

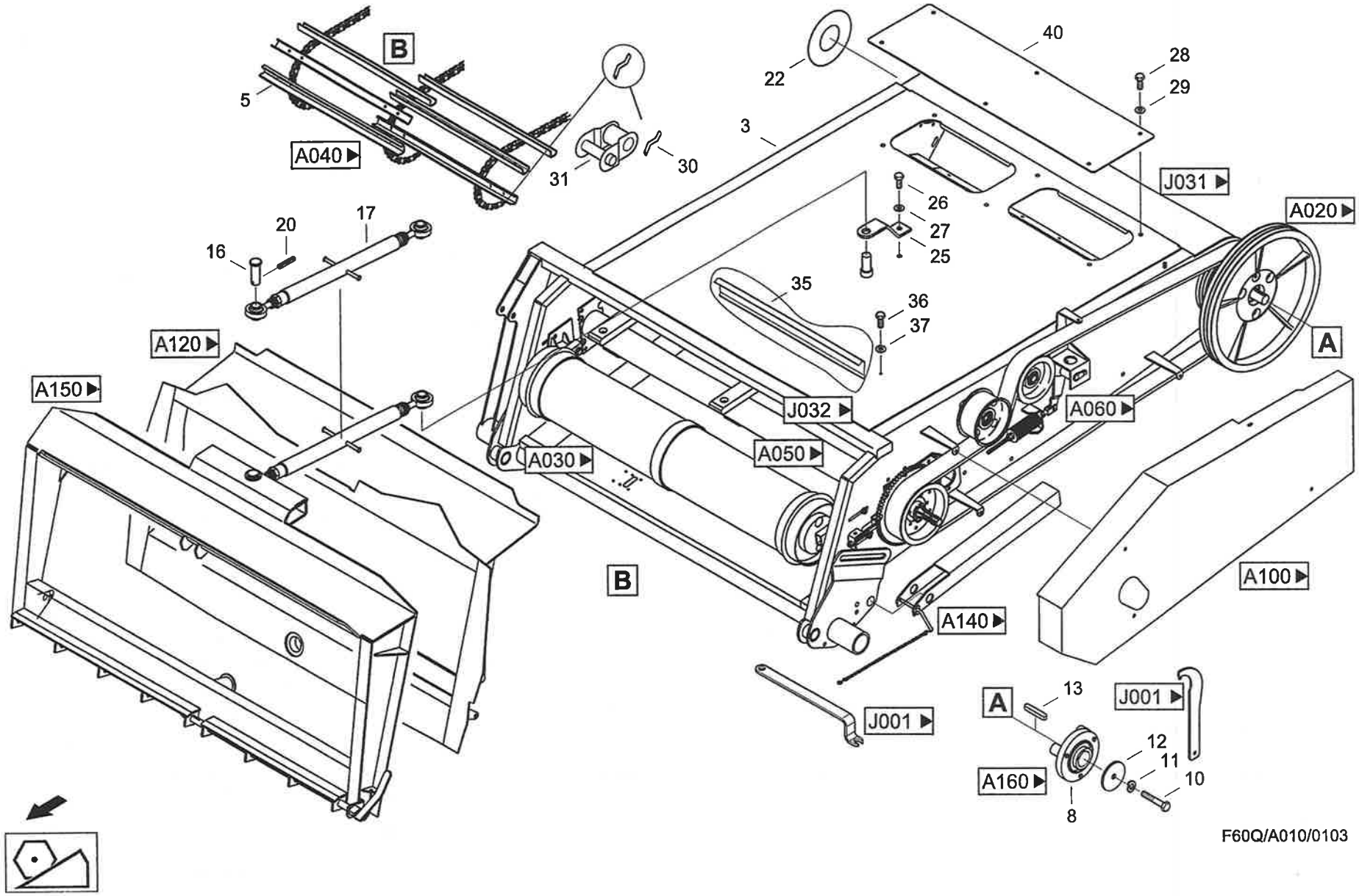
Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild
J901395	- K420	/ 3	J906619	- K390	/ 13	J914022	- K400	/ 6	J918192	- K460	/ 8
J901597	- K430	/ 9	J906689	- K420	/ 5	J914163	- K400	/ 5	J918334	- K330	/ 1
J901693	- K360	/ 23	J906809	- K420	/ 1	J914301	- K410	/ 9	J918539	- K460	/ 13
J901717	- K360	/ 26	J907177	- K430	/ 6	J914301	- K450	/ 6	J918562	- K300	/ 15
J901846	- K390	/ 12	J907177	- K450	/ 13	J914302	- K340	/ 6	J918611	- K290	/ 9
J902089	- K270	/ 3	J907206	- K360	/ 32	J914310	- K370	/ 1	J918776	- K410	/ 2
J902089	- K450	/ 5	J907860	- K330	/ 19	J914310	- K440	/ 1	J918777	- K380	/ 4
J902127	- K420	/ 2	J907861	- K350	/ 9	J914708	- K290	/ 4	J918779	- K370	/ 6
J902425	- K340	/ 16	J907998	- K280	/ 17	J914708	- K440	/ 18	J918779	- K440	/ 2
J902425	- K340	/ 23	J908110	- K480	/ 1	J914711	- K460	/ 4	J918873	- K460	/ 3
J902425	- K360	/ 12	J908402	- K290	/ 12	J914868	- K280	/ 12	J918986	- K410	/ 1
J902425	- K480	/ 4	J909394	- K290	/ 8	J914942	- K300	/ 26	J919435	- K360	/ 30
J902466	- K350	/ 7	J909886	- K440	/ 11	J915036	- K490	/ 26	J919562	- K330	/ 11
J902468	- K350	/ 6	J909886	- K458	/ 3	J915772	- K280	/ 16	J919644	- K480	/ 9
J903035	- K480	/ 8	J909886	- K470	/ 1	J915772	- K450	/ 3	J919677	- K360	/ 25
J903380	- K440	/ 12	J910248	- K420	/ 8	J916284	- K450	/ 15	J919677	- K440	/ 17
J903380	- K458	/ 24	J910279	- K458	/ 4	J916284	- K490	/ 28	J919683	- K280	/ 15
J903380	- K470	/ 2	J910517	- K390	/ 23	J916361	- K460	/ 15	J919687	- K300	/ 16
J903463	- K280	/ 10	J910778	- K290	/ 17	J916369	- K390	/ 3	J920400	- K340	/ 12
J903475	- K280	/ 11	J910824	- K350	/ 4	J916437	- K300	/ 28	J920443	- K360	/ 5
J903475	- K450	/ 1	J910824	- K440	/ 10	J916779	- K458	/ 29	J920595	- K458	/ 26
J903924	- K280	/ 18	J910960	- K340	/ 9	J917313	- K390	/ 2	J920773	- K340	/ 18
J904483	- K410	/ 3	J911446	- K460	/ 6	J917394	- K290	/ 13	J920773	- K400	/ 20
J904519	- K458	/ 12	J911901	- K370	/ 16	J917716	- K458	/ 9	J920854	- K458	/ 11
J904711	- K458	/ 19	J911925	- K370	/ 15	J917717	- K458	/ 17	J920855	- K458	/ 16
J905194	- K360	/ 21	J911941	- K300	/ 2	J917728	- K360	/ 59	J920871	- K480	/ 15
J905307	- K458	/ 25	J911941	- K440	/ 4	J917729	- K360	/ 19	J921444	- K360	/ 18
J905401	- K390	/ 8	J912473	- K420	/ 7	J917746	- K458	/ 18	J921594	- K480	/ 3
J905403	- K460	/ 7	J912473	- K450	/ 11	J917747	- K458	/ 13	J921605	- K330	/ 12
J905449	- K350	/ 3	J912800	- K370	/ 5	J917776	- K458	/ 14	J921719	- K340	/ 3
J905449	- K440	/ 9	J912888	- K490	/ 4	J918002	- K458	/ 31	J922018	- K458	/ 5
J905860	- K460	/ 20	J912896	- K490	/ 16	J918109	- K290	/ 7	J922639	- K350	/ 5
J905870	- K360	/ 22	J912897	- K490	/ 15	J918113	- K280	/ 25	J923261	- K440	/ 14
J906100	- K360	/ 31	J912900	- K360	/ 35	J918113	- K410	/ 18	J923261	- K470	/ 45
J906216	- K340	/ 8	J912976	- K360	/ 15	J918163	- K290	/ 10	J923478	- K380	/ 1
J906412	- K360	/ 14	J913112	- K390	/ 21	J918174	- K330	/ 14	J923564	- K360	/ 2
J906436	- K290	/ 11	J913990	- K430	/ 11	J918174	- K450	/ 7	J924147	- K340	/ 17
J906439	- K290	/ 15	J913994	- K280	/ 19	J918175	- K330	/ 13	J924148	- K340	/ 15
J906440	- K350	/ 10	J913994	- K450	/ 14	J918188	- K458	/ 28	J924148	- K360	/ 11
J906619	- K330	/ 2	J914015	- K340	/ 11	J918189	- K400	/ 16	J924386	- K300	/ 27
J906619	- K350	/ 15	J914019	- K400	/ 2	J918190	- K458	/ 32	J924445	- K430	/ 15

Index

Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild	Teile-Nr.	- Tafel/Var.	/ Bild
J924446	- K430	/ 35	J929253	- K450	/ 2	J935082	- K458	/ 21
J924447	- K430	/ 36	J929322	- K490	/ 8	J935084	- K458	/ 22
J924448	- K430	/ 37	J929537	- K290	/ 3	J935113	- K350	/ 13
J924449	- K430	/ 38	J930234	- K460	/ 71	J935171	- K460	/ 14
J924492	- K360	/ 17	J930525	- K470	/ 3	J935171	- K480	/ 10
J924582	- K360	/ 3	J930825	- K490	/ 30	J935172	- K460	/ 5
J924589	- K350	/ 17	J930903	- K350	/ 2	J935478	- K458	/ 1
J924725	- K460	/ 9	J930911	- K330	/ 9	J935585	- K350	/ 8
J924726	- K458	/ 27	J931059	- K450	/ 10	J935586	- K350	/ 28
J924731	- K290	/ 5	J931059	- K460	/ 11	J935587	- K350	/ 29
J924962	- K280	/ 7	J931061	- K400	/ 17	J935740	- K490	/ 29
J924987	- K280	/ 30	J931063	- K460	/ 2	J936180	- K360	/ 1
J924987	- K410	/ 23	J931077	- K330	/ 17	J936203	- K270	/ 15
J925468	- K360	/ 43	J931084	- K330	/ 8	J936280	- K360	/ 34
J925470	- K360	/ 44	J931265	- K400	/ 10	J936317	- K460	/ 10
J925568	- K410	/ 5	J931266	- K400	/ 11	J936365	- K330	/ 5
J925955	- K460	/ 1	J931379	- K490	/ 24	J944344	- K430	/ 1
J926048	- K390	/ 26	J931608	- K280	/ 13	J945329	- K380	/ 6
J926509	- K370	/ 3	J931608	- K450	/ 4	J945329	- K390	/ 4
J926719	- K280	/ 4	J931623	- K360	/ 20	J945922	- K410	/ 42
J926732	- K480	/ 12	J931824	- K390	/ 27	J945923	- K410	/ 43
J926838	- K280	/ 1	J931973	- K390	/ 20	J945924	- K410	/ 44
J926846	- K280	/ 8	J932063	- K290	/ 2	J945925	- K410	/ 45
J926863	- K280	/ 6	J932063	- K440	/ 5	J945926	- K410	/ 46
J926865	- K340	/ 4	J932096	- K490	/ 6	J945927	- K410	/ 47
J927155	- K380	/ 3	J932180	- K290	/ 1	J945928	- K410	/ 48
J927611	- K340	/ 10	J932598	- K400	/ 9	J945929	- K410	/ 12
J927642	- K360	/ 16	J933384	- K410	/ 8	J945930	- K410	/ 11
J927642	- K360	/ 36	J934054	- K270	/ 4	J945931	- K410	/ 31
J927642	- K440	/ 3	J934086	- K360	/ 27	J945932	- K410	/ 32
J928031	- K390	/ 17	J934410	- K330	/ 15	J945933	- K410	/ 33
J928629	- K300	/ 9	J934486	- K410	/ 15	J945934	- K410	/ 34
J928639	- K370	/ 2	J934608	- K480	/ 7	J945967	- K330	/ 6
J928870	- K430	/ 12	J934864	- K430	/ 13	J948071	- K340	/ 1
J928981	- K490	/ 3	J934865	- K350	/ 14	POS01001	- F085	/ 17
J929005	- K360	/ 4	J934900	- K390	/ 1	POS01001	- F160	/ 6
J929006	- K360	/ 54	J935032	- K490	/ 5	POS01001	- F250	/ 38
J929007	- K360	/ 55	J935074	- K458	/ 6	POS01001	- F260	/ 13
J929011	- K330	/ 18	J935076	- K458	/ 7	POS01001	- F270	/ 36
J929011	- K450	/ 8	J935078	- K458	/ 8	S115001	- F320	/ 6
J929253	- K280	/ 5	J935080	- K458	/ 20			

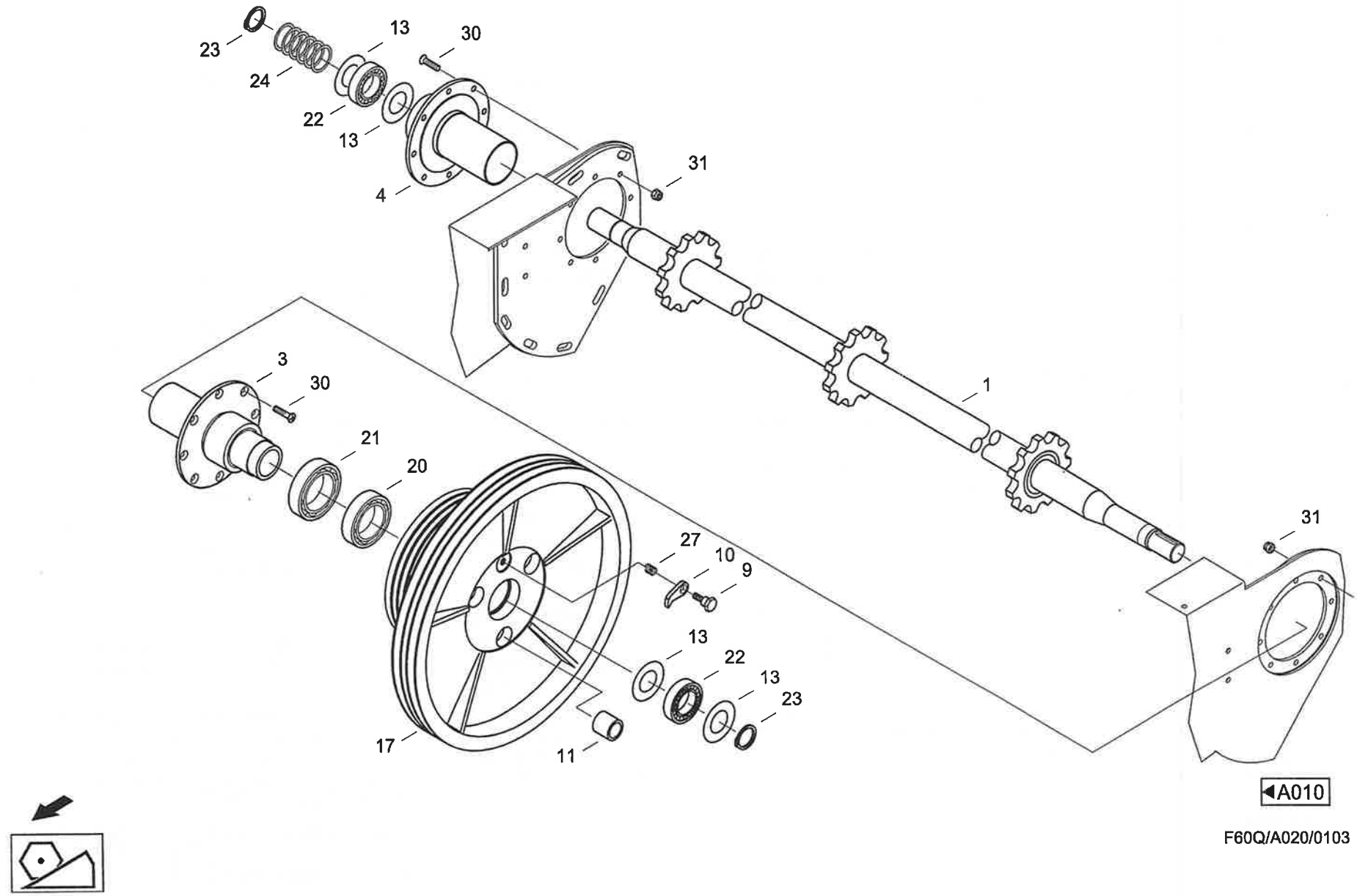
CF60	Feeder - Housing Canal - Carter Schacht - Gehäuse	A010

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
3	31343687	Shaft housing	Carter de puits	Schachtgehäuse		1
5	31325275	Belt conveyor	Bande de dechargement	Förderband		1
8	31298785	Slip clutch	Embrayage, securite	Rutschkupplung		1
10	614-10035	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x35 ISO4017 8.8	1
11	06577003	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M10	1
12	060162315	End washer	Butee fin de course	Endscheibe	C11x50	1
13	03501447	Flat key	Clavette noyee	Passfeder	A10x8x56 DIN6885	1
16	31317740	Bolt	Boulon	Bolzen		1
17	02803805	Upper link	Troisieme point	Oberlenker		1
20	060533542	Roll pin	Goupille de serrage	Spannstift	8x40-A3C DIN1481	1
22	31343605	Spacer washer	Rondelle d'entretoisement	Distanzscheibe		2
25	31343590	Support	Patte fixation	Halter		1
26	614-16045	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M16x45 ISO4017 8.8	1
27	06562183	Washer	Rondelle	Scheibe	17 DIN7349 ST	1
28	614-12025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x25 ISO4017 8.8	6
29	06577060	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B12	6
30	020497247	Locking	Fusible	Sicherung		9
31	06026924	Link	Membre	Glied	K-213B GEKRÖPFT	3
35	31348923	Sealing strip	Bande d'etancheite	Dichtstreifen		1
36	614-10020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x20 ISO4017 8.8	4
37	06577052	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B10	4
40	31324313	Shaft cover	Couvercle	Schachtdeckel		1


B
5
A040 ▶
31
30
22
40
28
29
3
J031 ▶
A020 ▶
26
27
25
35
36
37
A
16
20
17
A120 ▶
A150 ▶
J032 ▶
A060 ▶
A030 ▶
A050 ▶
B
A100 ▶
A140 ▶
J001 ▶
A
13
J001 ▶
12
11
A160 ▶
10
8
F60Q/A010/0103

CF60	Feeder - Shaft, top Canal - Arbre, dessus Schacht - Welle, oben	A020

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31324563	Drive shaft	Arbre de commande	Antriebswelle		1
3	31289132	Bearing flange	Bride de roulement	Lagerflansch	l	1
4	31289157	Bearing flange	Bride de roulement	Lagerflansch	r	1
9	061064843	Pivot bolt	Cheville pivot	Drehbolzen		1
10	061064851	Pawl	Cliquet	Klinke		1
11	31301694	Sleeve	Chemise	Buchse		3
13	060032564	Seal ring	Bague d'etancheite	Dichtscheibe	45,5x84,5x0,3	4
17	31318637	V-belt pulley	Poulie trapezoidale	Keilriemenscheibe		1
20	03680640	Grooved ball bearing	Roulement rainure a billes	Rillenkugellager	6014-RS DIN625	1
21	003790976	Grooved ball bearing	Roulement rainure a billes	Rillenkugellager	6015-RS DIN625	1
22	003659756	Self-alinging ball bearing	Roulement a rotule	Pendelkugellager	1209 DIN630	2
23	800-1145	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	45x1,75 DIN471 FST	2
24	06608831	Shim	Cale	Passscheibe	45x55x1 DIN988	6
27	060534238	Torsion spring	Ressort de torsion	Torsionsfeder		1
30	06078156	Countersunk screw	Vis a tete noyee	Senkschraube	M10x30 DIN7991 8.8	16
31	006269000	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 DIN6924 SW16-8	16



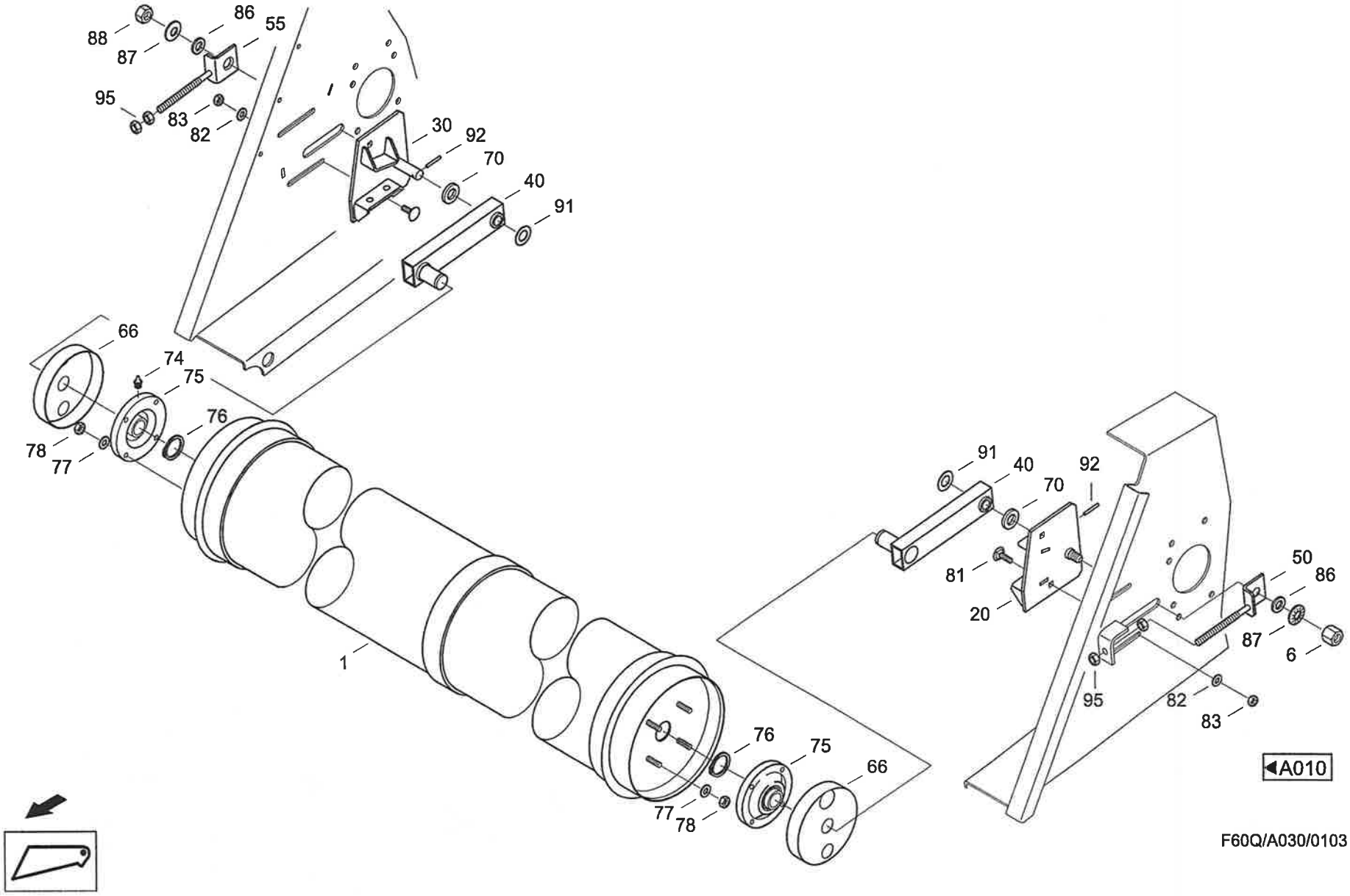
F60Q/A020/0103

CF60

Feeder - Shaft, bottom
Canal - Arbre, bas
Schacht - Welle, unten

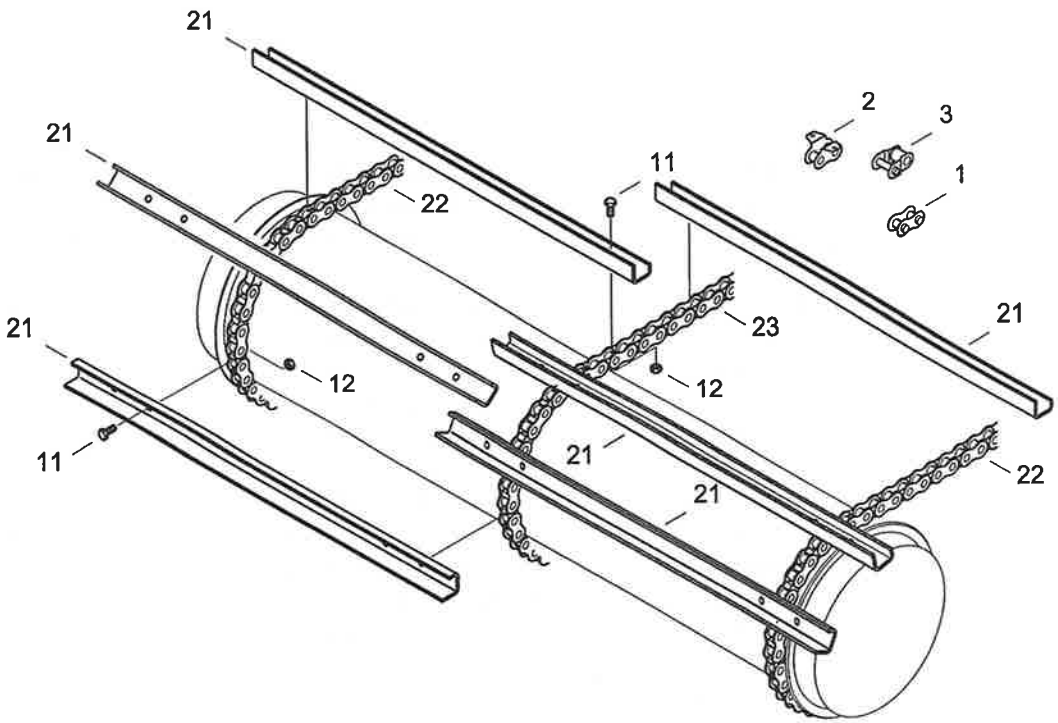
A030

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31325322	Guide shaft	Arbre de guidage	Führungswelle		1
6	31301700	Nut	Ecrou	Mutter		1
20	061064964	Clamping plate	Plaque tendeuse	Spannplatte	l	1
30	061064980	Clamping plate	Plaque tendeuse	Spannplatte	r	1
40	31301604	Rocker	Bielle oscillante	Schwinge		2
50	31289614	Clamp bracket	Equerre de serrage	Spannwinkel	l	1
55	31289630	Clamp bracket	Equerre de serrage	Spannwinkel	r	1
66	31301557	Trim	Habillage	Verkleidung		2
70	060033934	Washer	Rondelle	Scheibe	22x40x6 RST37-2	2
74	03640746	Grease nippel	Graisseur	Kegelschmiernippel	BM8x1 DIN71412	1
75	060501978	Flange bearing housing	Carter de palier a bride	Flanschlagergehäuse	FWS30U MIT KEGELS CHMIERNIP	2
76	800-1130	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	30x1,5 DIN471 FST	2
77	895-11010	Washer	Rondelle	Scheibe	10,5 DIN125 ST	8
78	832-46410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	10 DIN980 8	8
81	07755576	Flat-round-head screw	Vis a tete bombee	Flachrundschraube	M10x25 DIN603 8.8	4
82	06577052	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B10	4
83	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	4
86	021431125	Washer	Rondelle	Scheibe	MDW-N14510-18x32x 4-RST	2
87	06577093	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M16	2
88	825-1416	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M16 ISO4032 8	1
91	060523950	Washer	Rondelle	Scheibe	MDW-N14510-22x40x 1-RST	2
92	06402730	Splint pin	Goupille fendue	Splint	5x32 DIN94 ST	2
95	825-1412	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M12 ISO4032 8	4


88
87
86
55
95
83
82
30
92
70
40
91
66
74
75
76
78
77
1
91
40
92
70
81
20
50
86
87
6
95
82
83
76
75
66
77
78
A010
F60Q/A030/0103

CF60	Feeder - Belt conveyor Canal - Bande de dechargement Schacht - Förderband	A040

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	06026932	Chain connector	Joint d'chaine	Steckglied	E213B-1	1
2	06026916	Link	Membre	Glied	E11-213B F.BEFESTIG.	1
3	06026924	Link	Membre	Glied	K-213B GEKRÖPFT	1
11	614-8018	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x18 ISO4017 8.8	232
12	832-46408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	8 DIN980 8	232
21	31325283	Toothed bracket	Raclette	Zahnwinkel		58
22	061063465	Roller chains	Chaine a rouleaux	Rollenkette		2
23	31325291	Roller chains	Chaine a rouleaux	Rollenkette		1



◀A010

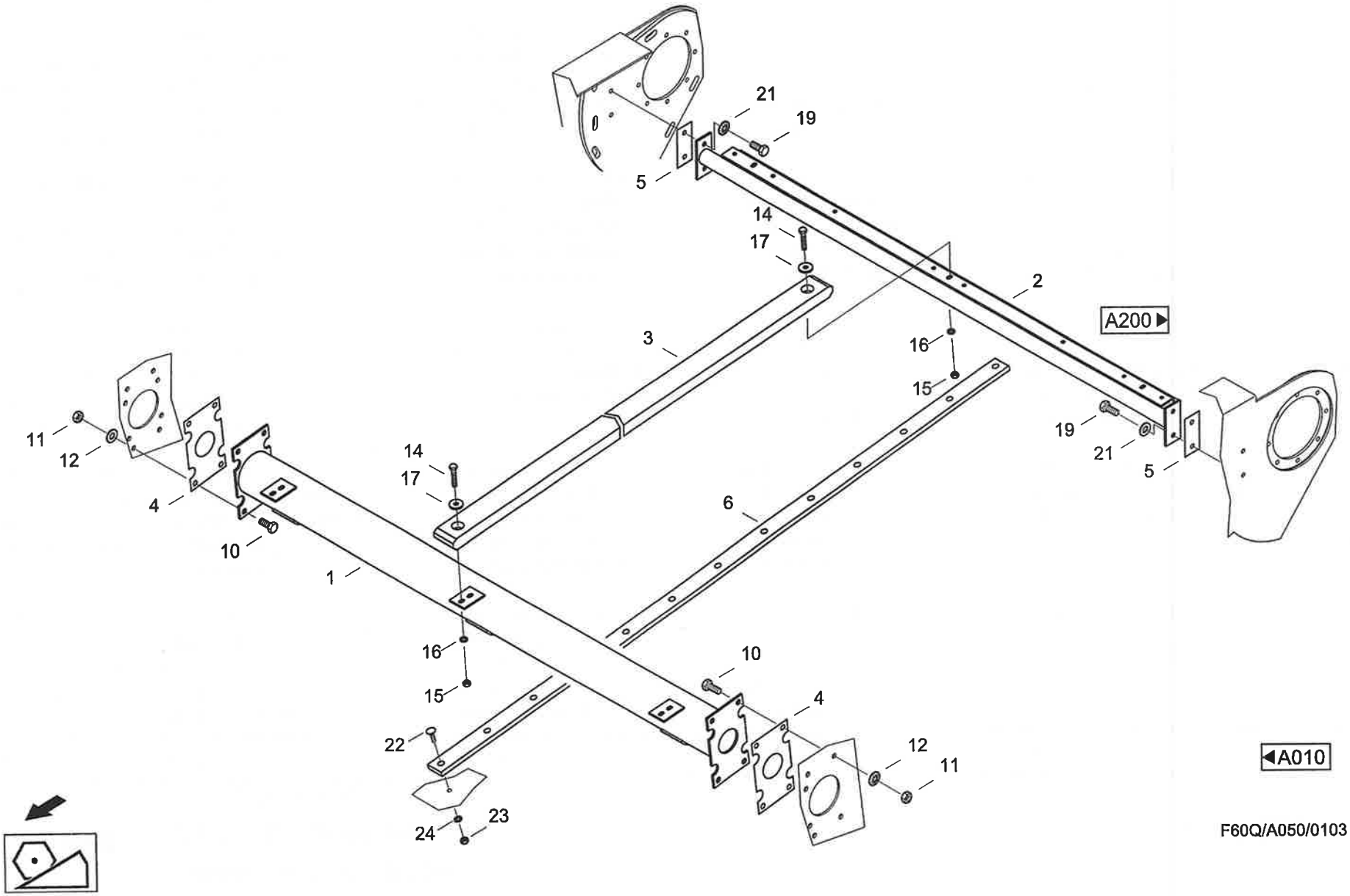
F60Q/A040/0103

CF60

Feeder - Support frame
Canal - Chassis de support
Schacht - Stützrahmen

A050

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31325234	Support strut	Traverse d'appui	Stützstrebe	v	1
2	31325347	Support strut	Traverse d'appui	Stützstrebe		1
3	061063520	Support bar	Baguette d'appui	Stützleiste		3
4	060202935	Shim	Cale	Beilage		2
5	060034365	Shim	Cale	Beilage		1
6	31317757	Support strip	Listel d'appui	Auflageleiste		3
10	614-12025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x25 ISO4017 8.8	8
11	825-1412	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M12 ISO4032 8	8
12	06577011	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M12	8
14	614-8035	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x35 ISO4017 8.8	6
15	832-46408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	8 DIN980 8	6
16	895-11008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 DIN125 ST	6
17	06502638	Washer	Rondelle	Scheibe	R9 DIN440 100HV	6
19	614-10025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x25 ISO4017 8.8	4
21	06577052	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B10	4
22	006017683	Lens-head screw	Vis a tete bombee	Flachkopfschraube	M6x12 DIN85 4.8	39
23	825-1406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 ISO4032 8	39
24	893-11006	Toothed washer	Rondelle dentee	Zahnscheibe	A6,4 DIN6797 FST	39

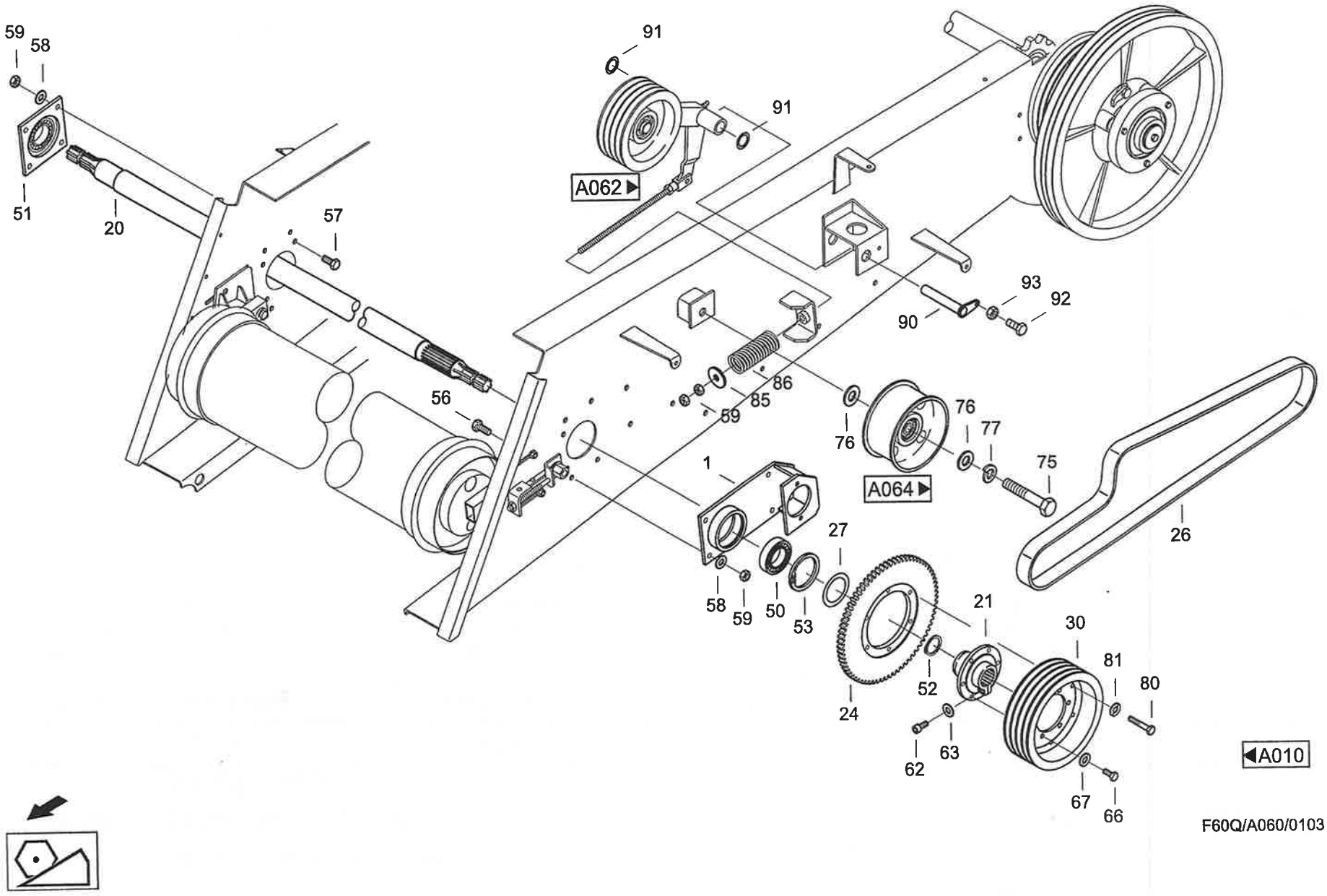

21
19
5
14
17
2
A200
3
16
15
19
21
5
11
12
4
10
1
14
17
6
16
15
10
4
22
12
11
24
23
A010
F60Q/A050/0103

CF60

Feeder - Output member
Canal - Entrainement
Schacht - Abtrieb

A060

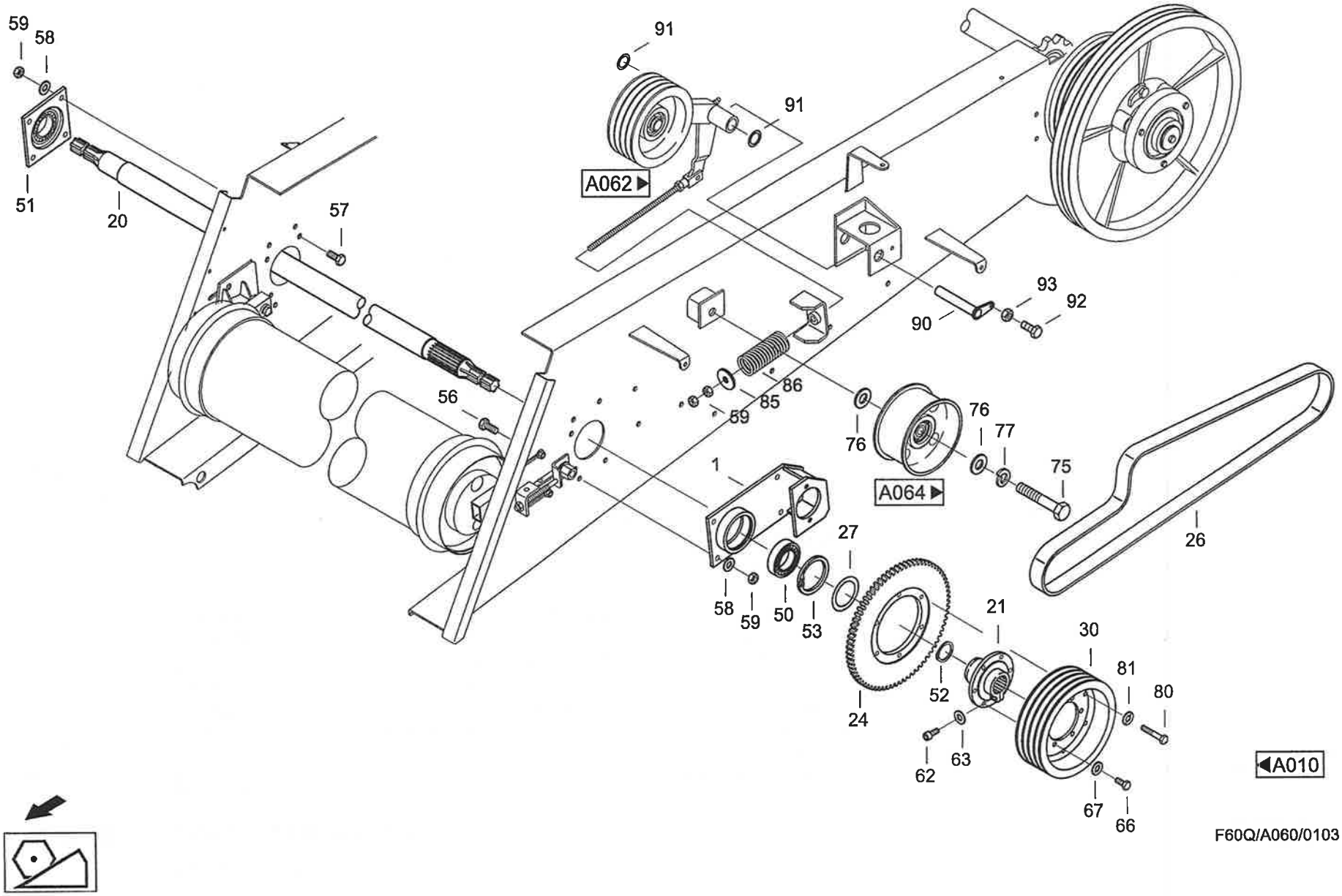
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31325402	Bearing bracket	Support du palier	Lagerbock		1
20	31325267	Shaft	Arbre	Welle		1
21	060203044	Hub	Moyeu	Nabe		1
24	31319316	Spur gear	Roue droite	Stirnrad		1
26	31318645	Composite v-belt	Courroie composite	Verbundkeilriemen	4HB 4800 K LA+/-10	1
27	060209218	Thrust washer	Rondelle pour bague de frein	Stützscheibe		2
30	31319308	V-belt pulley	Poulie trapezoidale	Keilriemenscheibe		1
50	060524590	Self-alinging ball bearing	Roulement a rotule	Pendelkugellager	2210-2RS-TV SLF/	1
51	060524605	Flange bearing housing	Carter de palier a bride	Flanschlagergehäuse	FWS50U MIT KEGELS CHMIERN.B	1
52	800-1148	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	48x1,75 DIN471 FST	1
53	800-2190	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	90x3 DIN472 FST	1
56	614-12035	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x35 ISO4017 8.8	4
57	614-12045	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x45 ISO4017 8.8	4
58	06577011	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M12	8
59	825-1412	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M12 ISO4032 8	10
62	864-10025	Cheese-head screw	Vis a tete cylindrique	Zylinderschraube	M10x25 DIN912 8.8	2
63	003794168	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	Z10	2
66	614-10030	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x30 ISO4017 8.8	6
67	06577003	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M10	6
75	614-20100	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M20x100 ISO4017 8.8	1
76	06513183	Washer	Rondelle	Scheibe	21 DIN6916	2
77	06577116	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M20	1
80	614-10065	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x65 ISO4017 8.8	6
81	06577003	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M10	6
85	072064221	Washer	Rondelle	Scheibe		1



F60Q/A060/0103

CF60	Feeder - Output member Canal - Entrainement Schacht - Abtrieb	A060

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
86	006713238	Pressure spring	Ressort de pression	Druckfeder	C8x55x11,5	1
90	31348755	Pin	Goujon	Steckbolzen		1
91	06623806	Shim	Cale	Passscheibe	30x42x2 DIN988	2
92	614-8025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x25 ISO4017 8.8	1
93	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	1

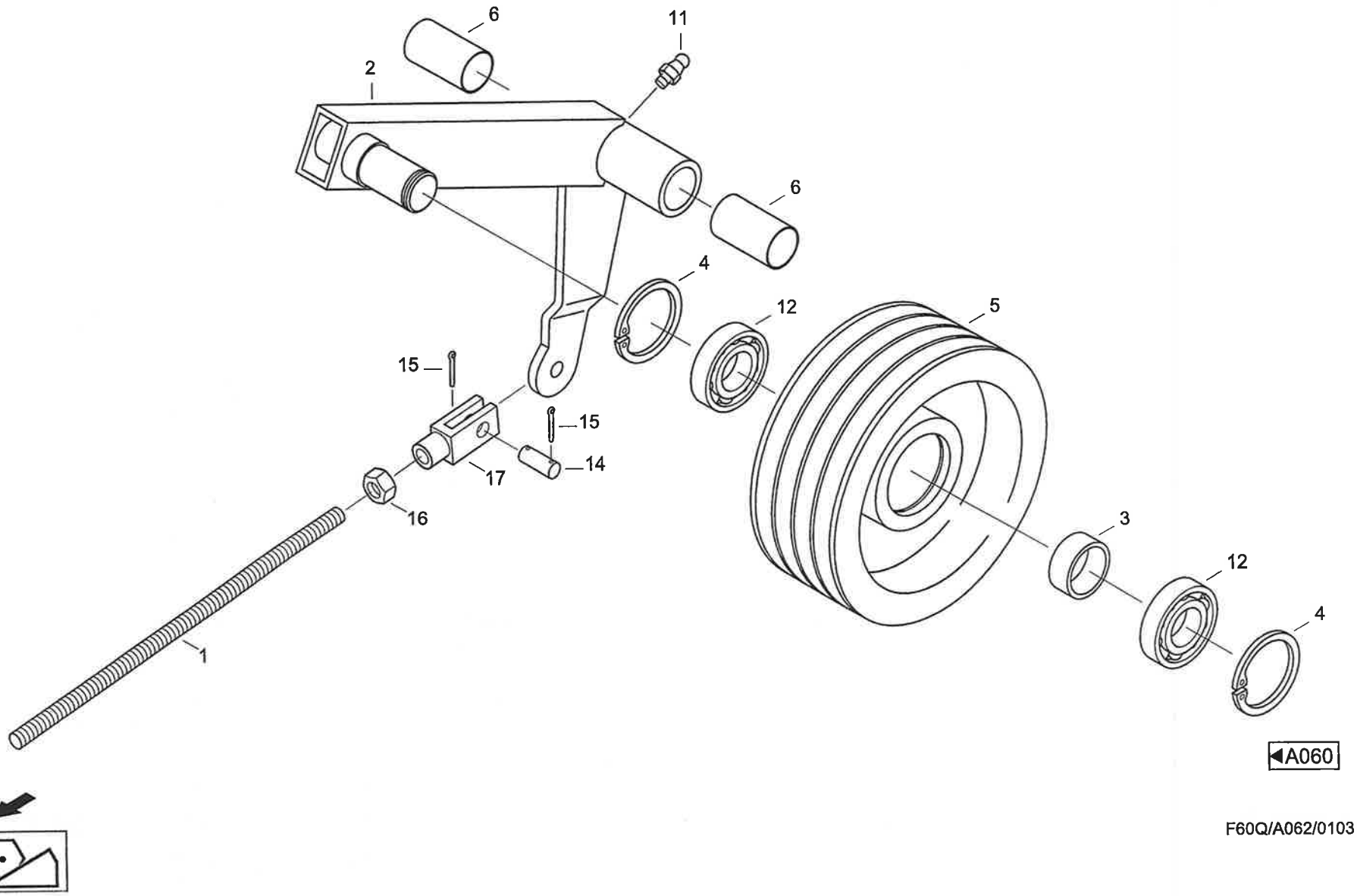

59
58
51
20
57
91
91
A062 ▶
93
92
90
56
86
85
59
76
76
77
75
A064 ▶
1
26
27
58
59
50
53
24
52
21
30
81
80
62
63
67
66
◀A010
F60Q/A060/0103

CF60

Feeder - Idler
Canal - Galet tendeur
Schacht - Spannrolle

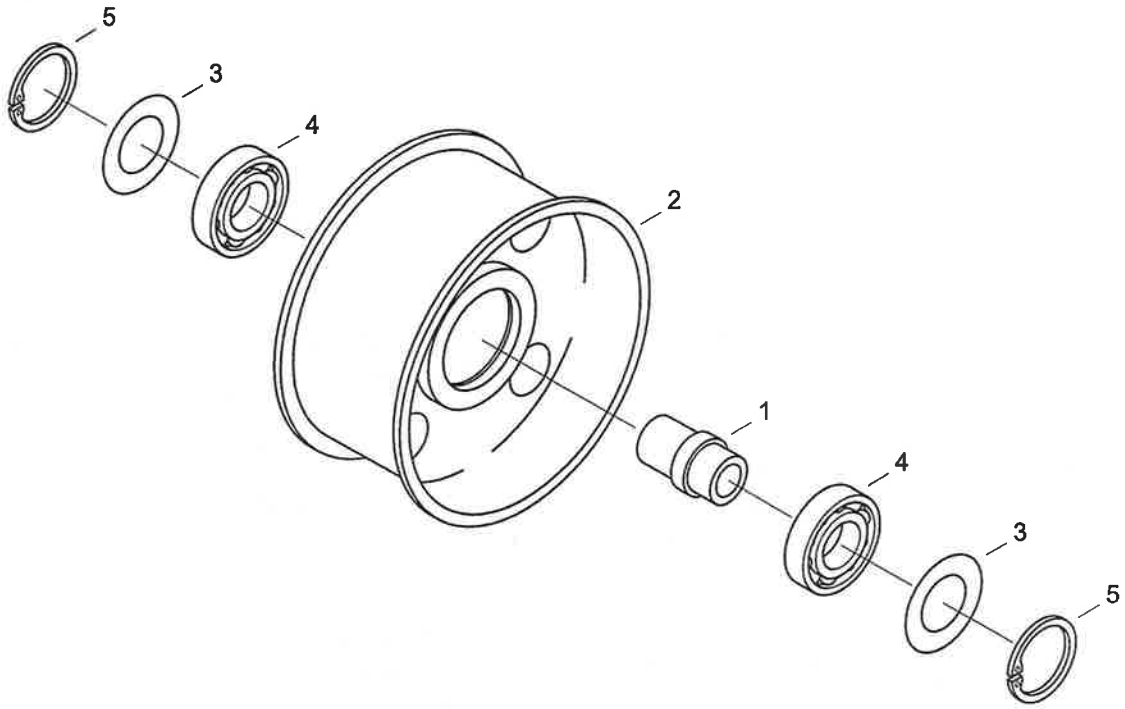
A062

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	072063784	Threaded pin	Goupille filetee	Gewindestift		1
2	31348730	Rocker	Bielle oscillante	Schwinge		1
3	31318725	Spacer ring	Bague d'entretoisement	Distanzring		1
4	800-2162	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	62x2 DIN472 FST	2
5	061004777	Inner tension pulley	Galet tendeur interieure	Innenspannrolle		1
6	01309801	Sleeve	Chemise	Buchse	LD30/34x40BREIT B09	2
11	03629381	Grease nippel	Graisseur	Kegelschmiernippel	BM6 DIN71412	1
12	03652050	Grooved ball bearing	Roulement rainure a billes	Rillenkugellager	6206-RS DIN625 FAG/	2
14	003798854	Bolt	Boulon	Bolzen	B12H11x45x32 DIN1443	1
15	733-3220	Splint pin	Goupille fendue	Splint	3,2x20 DIN94 ST	2
16	825-1412	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M12 ISO4032 8	1
17	97058011	Yoke	Tete de fourche	Gabelkopf	G12x24 DIN71752 9S20K	1


6
11
2
6
4
12
5
15
15
14
17
16
1
3
12
4
A060
F60Q/A062/0103

CF60	Feeder - Tail pulley Canal - Poulie de renvoi Schacht - Umlenkrolle	A064

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	060037800	Sleeve	Chemise	Buchse		1
2	061004793	Idler	Galet tendeur	Spannrolle		1
3	020215465	Seal ring	Bague d'etancheite	Dichtscheibe	35,3x61x0,3	2
4	03652050	Grooved ball bearing	Roulement rainure a billes	Rillenkugellager	6206-RS DIN625	2
5	800-2162	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	62x2 DIN472 FST	2

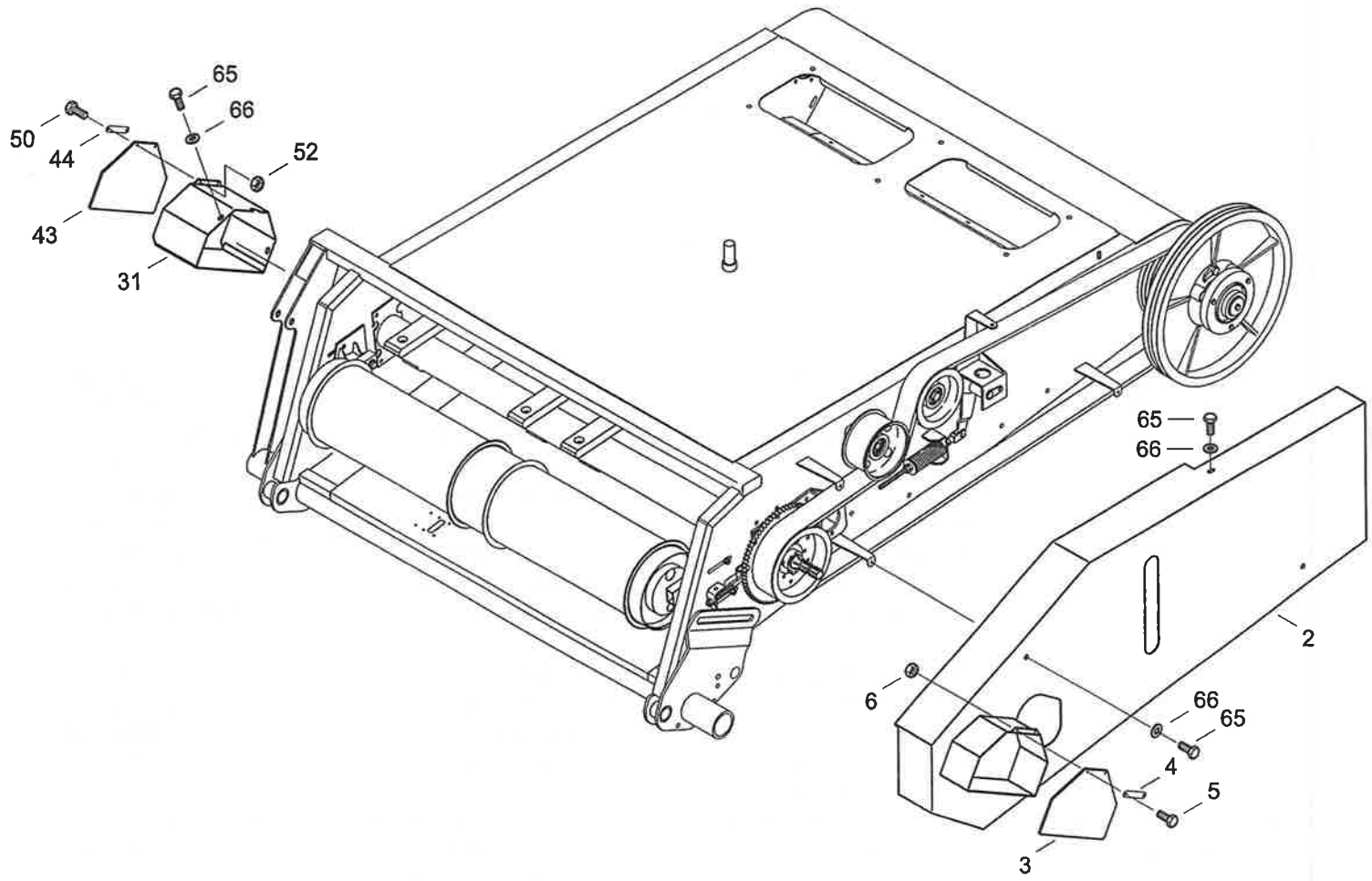


◀A060

F80Q/A064/0103

CF60	Feeder - Guard Canal - Protecteur Schacht - Schutz	A100

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
2	31325644	Guard	Protecteur	Schutz	I	1
3	31291352	Rubber cover	Couvercle en caoutchouc	Gummideckel		1
4	31291360	Clamp. strip	Barrette de blocage	Klemmstreifen		1
5	614-6014	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x14 ISO4017 8.8	2
6	832-10406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 DIN982 8	2
31	31292433	Guard hood	Capot de protection	Schutzhaube		1
43	31291352	Rubber cover	Couvercle en caoutchouc	Gummideckel		1
44	31291360	Clamp. strip	Barrette de blocage	Klemmstreifen		1
50	614-6018	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x18 ISO4017 8.8	2
52	832-10406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 DIN982 8	2
65	614-8016	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x16 ISO4017 8.8	6
66	06577044	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B8	6

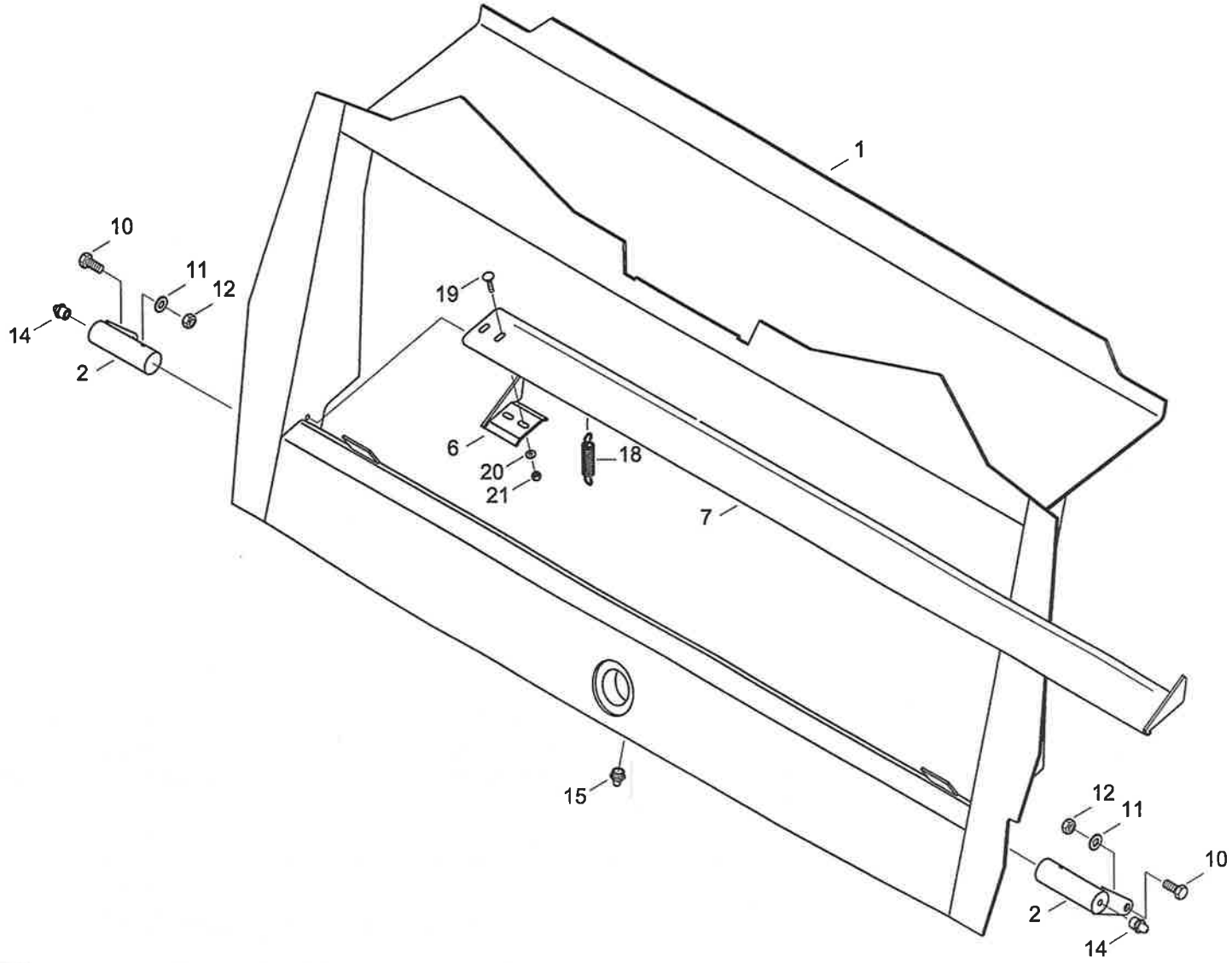


◀A010

F80Q/A100/0103

CF60	Feeder - Pendulum frame Canal - Chassis pendulaire Schacht - Pendelrahmen	A120

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31322440	Frame	Bati	Rahmen		1
2	31315240	Bearing pin	Axe de roulement	Lagerbolzen		2
6	060036190	Sealing angle	Corniere d'etanchement	Abdichtwinkel		1
7	060036221	Sealing profile	Profile d'etanchement	Abdichtprofil		1
10	614-12030	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x30 ISO4017 8.8	2
11	06577011	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M12	2
12	825-1412	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M12 ISO4032 8	2
14	03617064	Grease nippel	Graisseur	Kegelschmiernippel	AM10x1 DIN71412	2
15	03617056	Grease nippel	Graisseur	Kegelschmiernippel	AM8x1 DIN71412	1
18	006735532	Tension spring	Ressort de traction	Zugfeder	B2x18x40AA2	4
19	07753092	Flat-round-head screw	Vis a tete bombee	Flachrundschraube	M8x20 DIN603 8.8	2
20	06577044	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B8	2
21	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	2

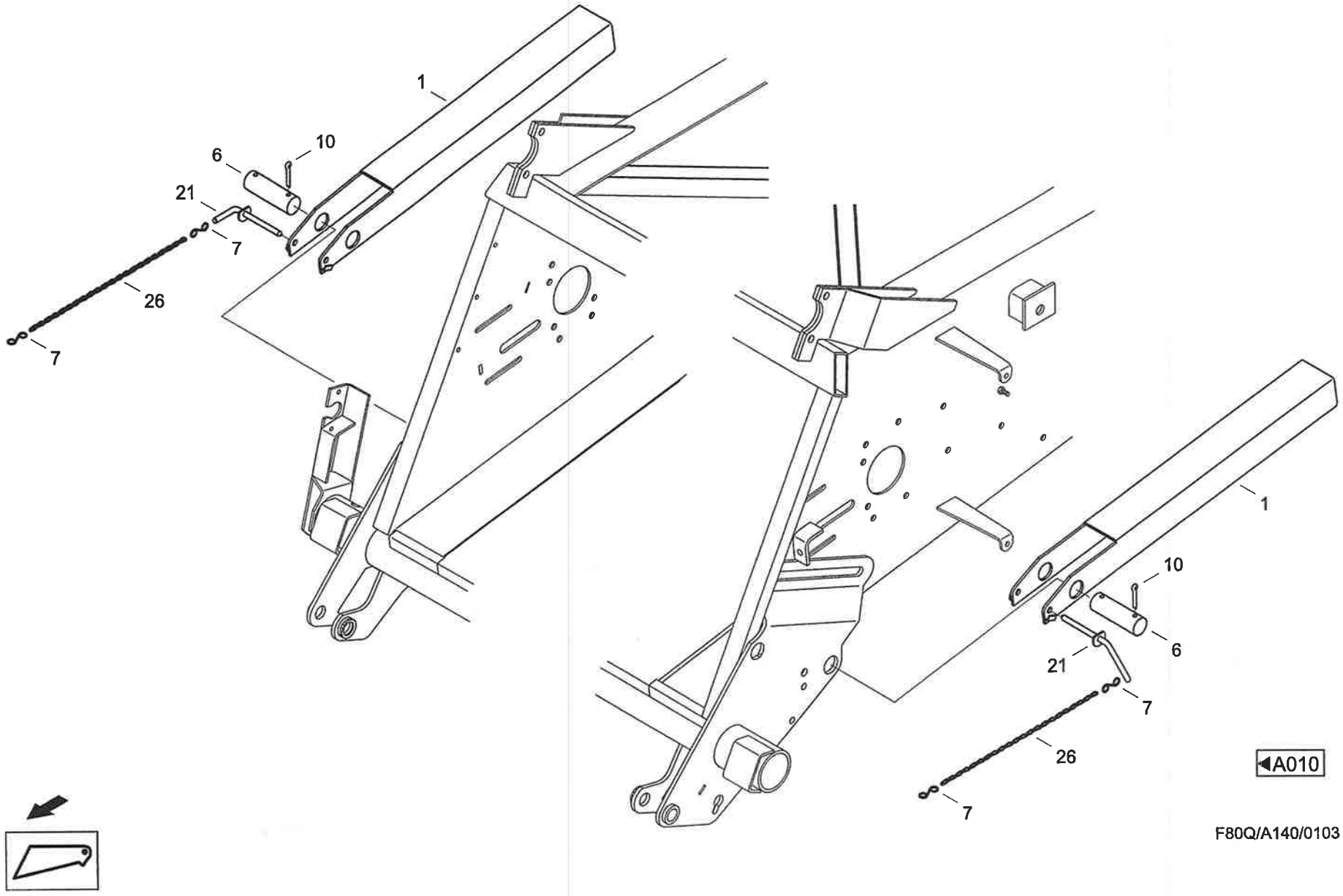


◀A010

F60Q/A120/0103

CF60	Feeder - Cylinder locking device Canal - Verrouillage du verin hydr. Schacht - Zylindersicherung	A140

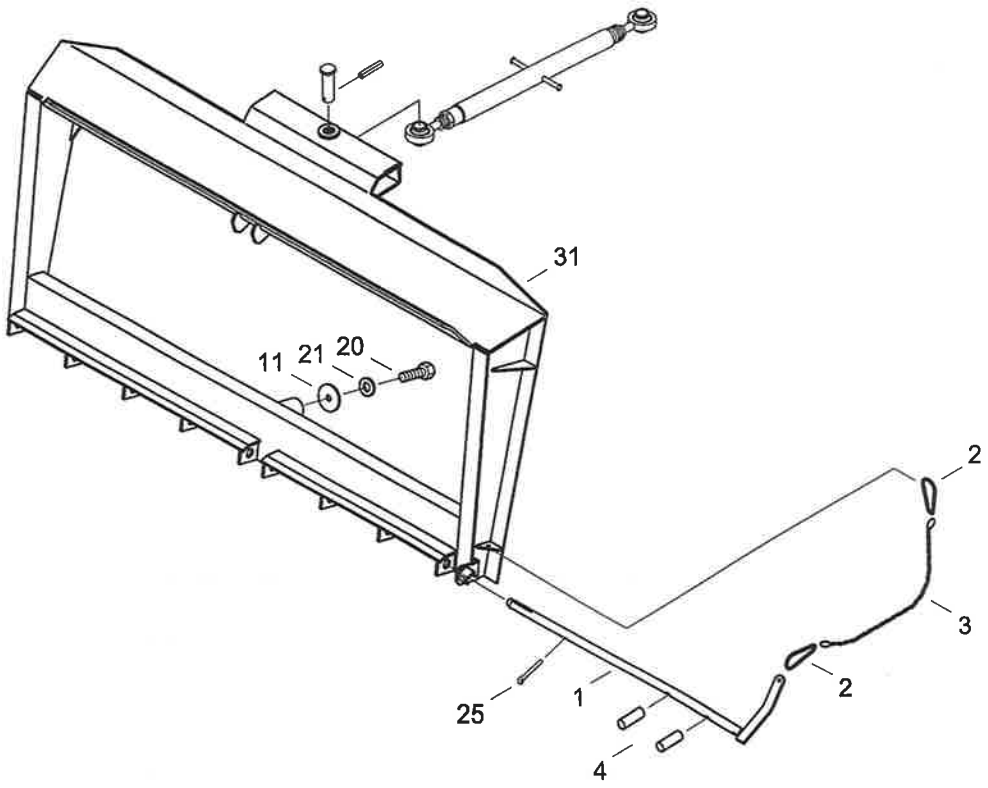
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061065040	Latch	Verrou	Falle		1
6	061065081	Bolt	Boulon	Bolzen		1
7	06800220	S-type hook	Mousqueton	S-Haken	9,5/23x3	2
10	06404162	Splint pin	Goupille fendue	Splint	8x50 DIN94 ST	2
21	061065065	Detent	Goupille	Vorstecker		1
26	06832027	Knotted chain	Chaine a noeuds	Knotenkette	1Kg 2 DIN5686	1



F80Q/A140/0103

CF60	Feeder - Supporting frame Canal - Cadre portant Schacht - Tragrahmen	A150

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31314096	Fuse item	Goupille de surete	Sicherungsstecker		1
2	06605652	Spring hook	Mousqueton	Karabinerhaken	B60 DIN5299 ZN AUSWEICH03286	2
3	06847820	Chain	Chaine	Kette	G5x21-10GLIEDER DIN5685	1
4	838-5640	Roll pin	Goupille de serrage	Spannstift	6x40 DIN1481 FST	2
11	31315273	Washer	Rondelle	Scheibe		1
20	614-16030	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M16x30 ISO4017 8.8	1
21	06577093	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M16	1
25	06402730	Splint pin	Goupille fendue	Splint	5x32 DIN94 ST	1
31	31324200	Frame	Bati	Rahmen		1

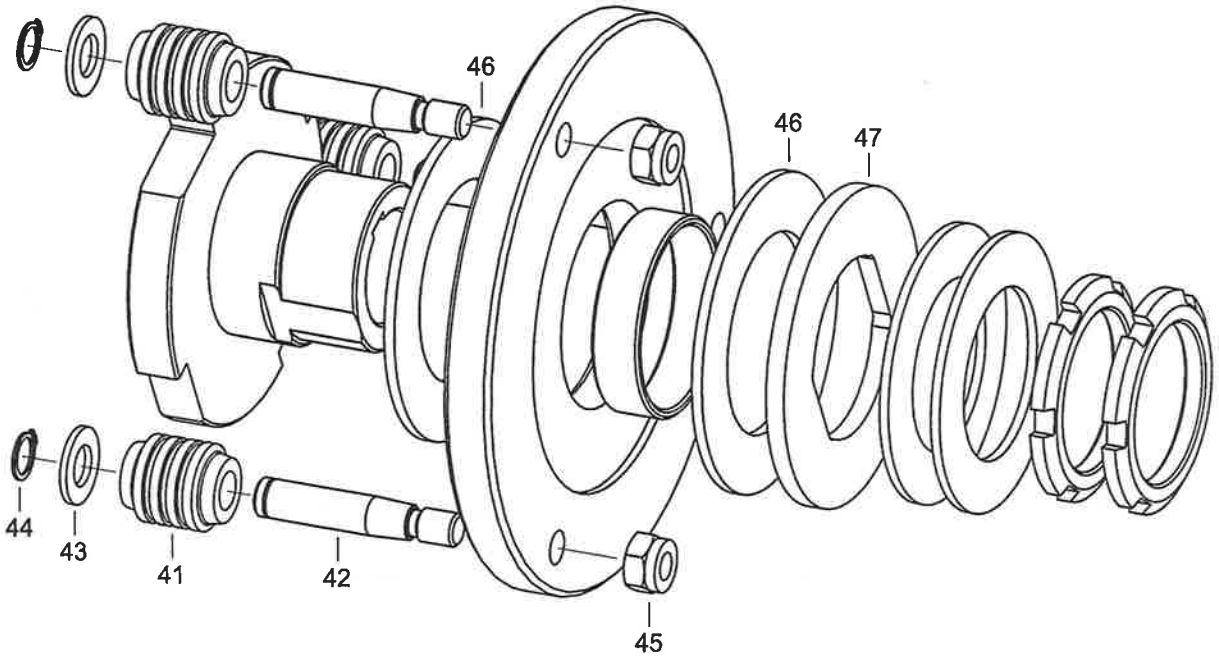


◀A010

F60Q/A150/0103

CF60	Feeder - Slip clutch Canal - Embrayage, securite Schacht - Rutschkupplung	A160

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
41	31349811	Rubber stop	Butee caoutchouc	Gummipuffer	NGR.14S	3
42	31349828	Bolt	Boulon	Bolzen		3
43	31349836	Washer	Rondelle	Scheibe	B15/140HV-A3C DIN125	3
44	800-1114	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	14x1 DIN471 FST	3
45	06116050	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M12 DIN6925 8	3
46	31349860	Friction lining	Garniture de friction	Reibbelag		2
47	31349877	Thrust ring	Bague de poussee	Druckring		1

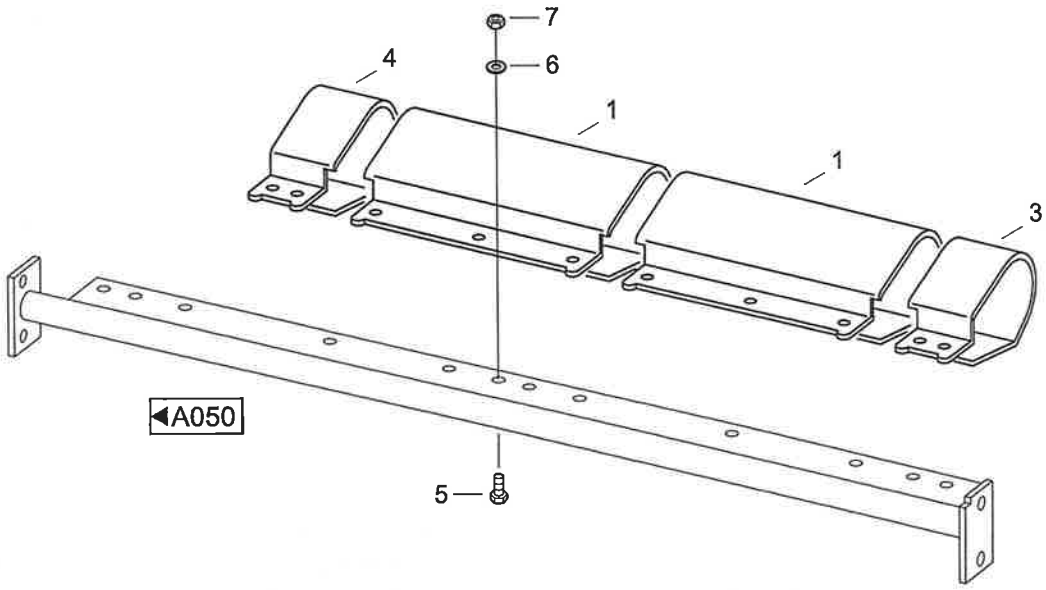


◀A010

F80Q/A160/0103

CF60	Feeder - Wrap prevention Canal - Protection Schacht - Wickelschutz	A200

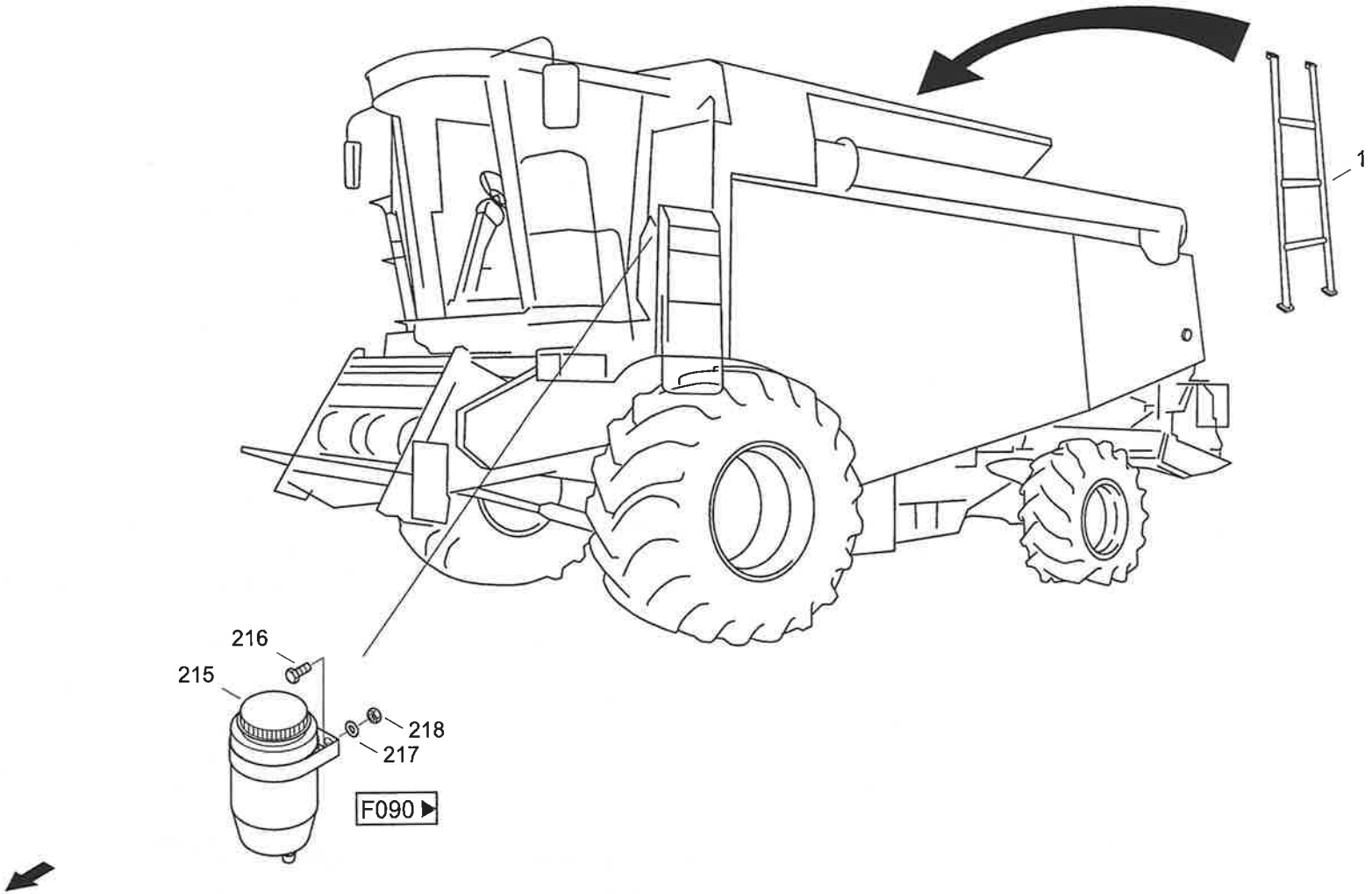
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31351324	Trim	Habillage	Verkleidung	ROT	2
3	31351293	Trim	Habillage	Verkleidung	l, ROT	1
4	31351308	Trim	Habillage	Verkleidung	r, ROT	1
5	614-8020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x20 ISO4017 8.8	16
6	06577044	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B8	16
7	832-46408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	8 DIN980 8	8



F60Q/A200/0103

CF60	Combine Moiss.-batt. Drescher	A250

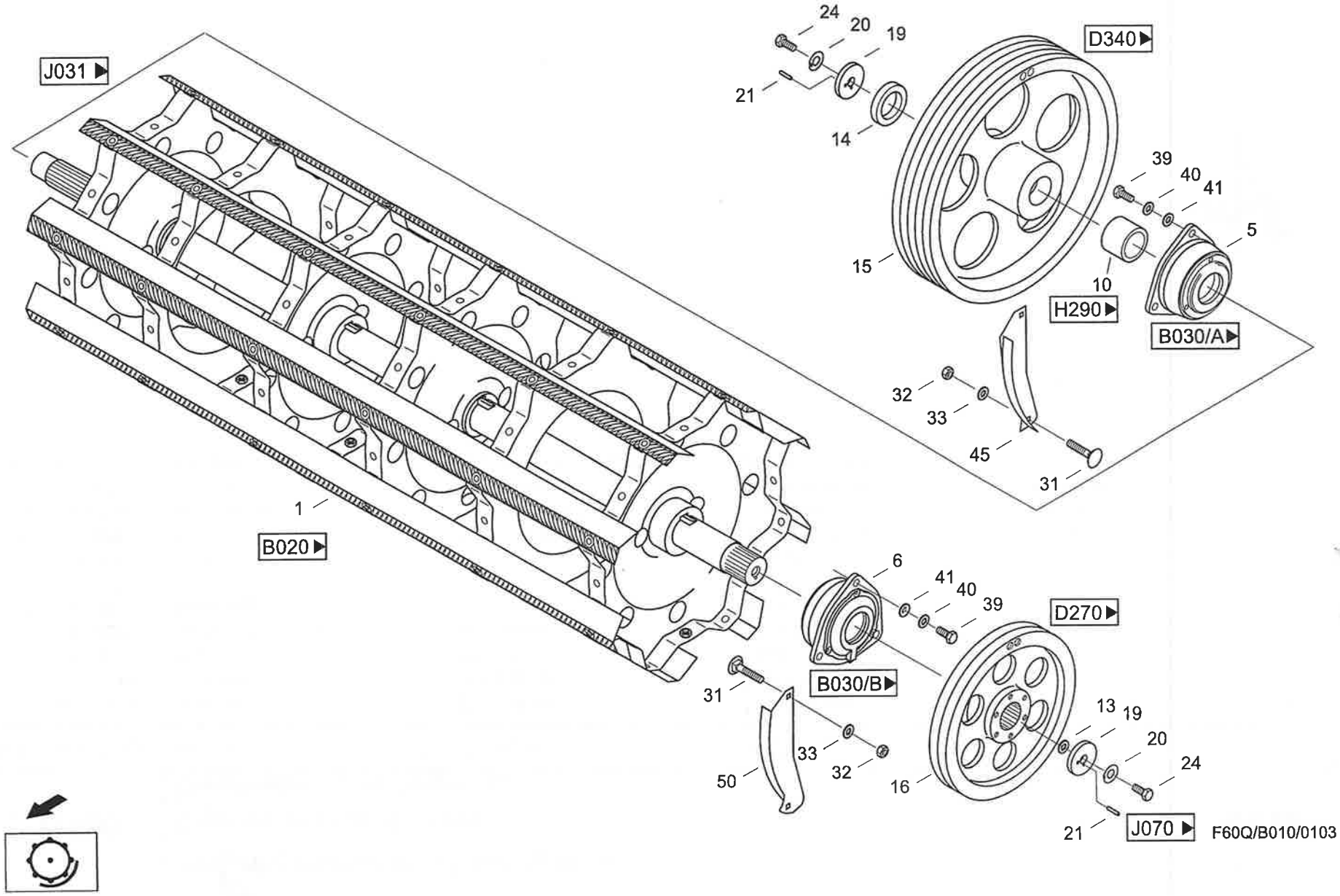
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31289815	Grain tank entry	Acces au reservoir a grains	Korntankeinstieg		1
215	02818081	Compensator vessel	Reservoir de compensation	Ausgleichsbehälter		1
216	614-6010	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x10 ISO4017 8.8	2
217	06501397	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B6 DIN137 FST	2
218	825-1406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 ISO4032 8	2



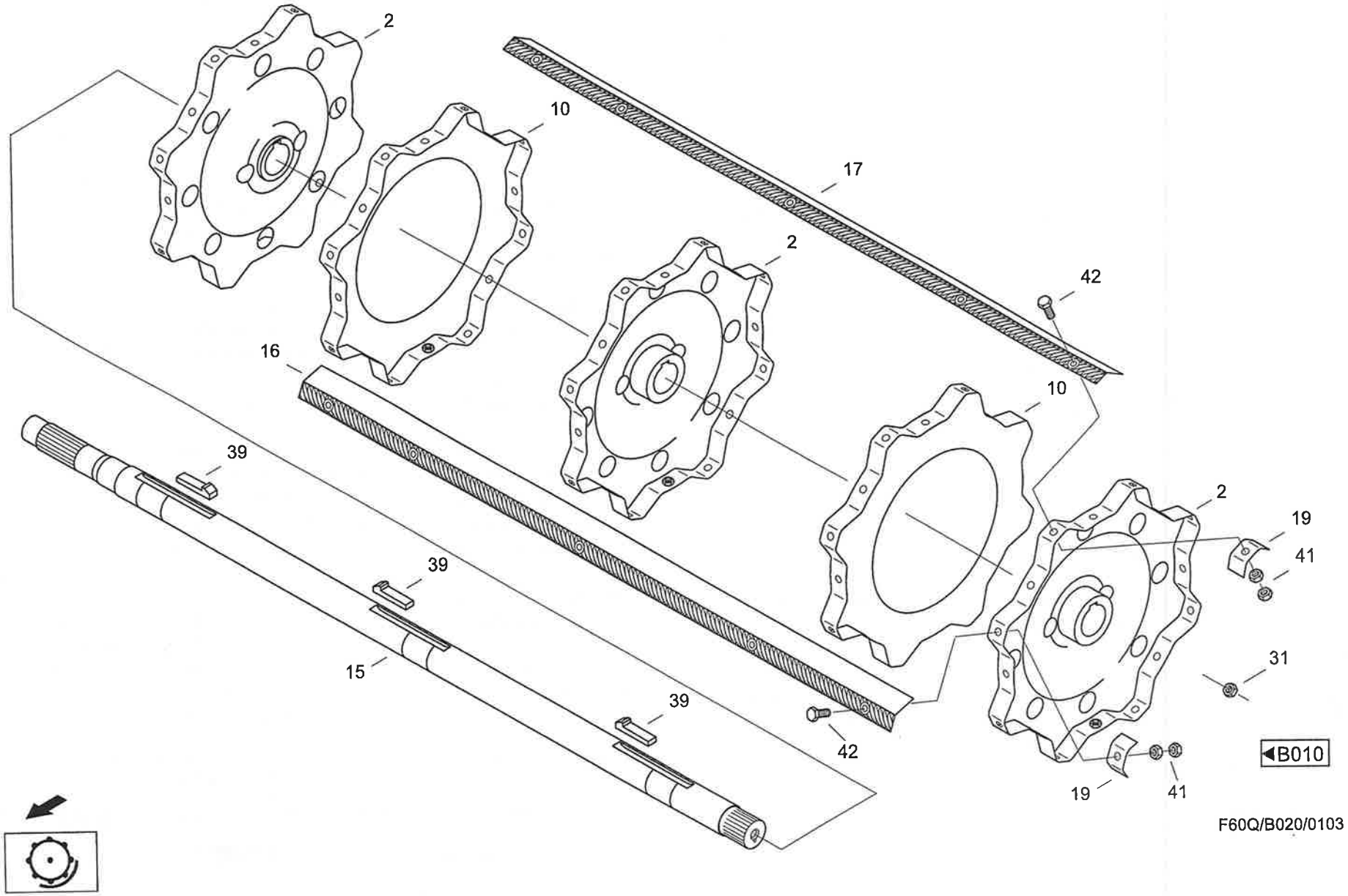
F60Q/A250/0103

CF60	Threshing mechanism - Treshing drum, varios components Organes de battage - Batteur, pieces d'assemblage Dreschwerk - Dreschtrommel, Anbauteile	B010

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31311583	Treshing drum	Batteur	Dreschtrommel	Vm	1
5	31291801	Bearing	Coussinet	Lager	r	1
6	061001573	Bearing	Coussinet	Lager	l	1
10	31291930	Sleeve	Douille	Hülse		1
13	31287001	Washer	Rondelle	Scheibe		2
14	31301838	Backup ring	Contre-joint	Stützring		1
15	31292160	V-belt pulley	Poulie trapezoidale	Keilriemenscheibe		1
16	061079858	V-belt pulley	Poulie trapezoidale	Keilriemenscheibe	GGG40	1
19	31332555	End washer	Butee fin de course	Endscheibe	l	2
20	06461468	Washer	Rondelle	Scheibe	17 DIN432 ST	2
21	006135672	Notched dowel	Goupille cannelee usinee	Kerbstift	4x25 DIN1472 ST	2
24	614-16050	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M16x50 ISO4017 8.8	2
31	07753092	Flat-round-head screw	Vis a tete bombee	Flachrundschraube	M8x20 DIN603 8.8	4
32	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	4
33	06577044	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B8	4
39	614-12035	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x35 ISO4017 8.8	6
40	97022151	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B12 DIN137 FST	6
41	020947713	Washer	Rondelle	Scheibe		6
45	31295887	Filler bar	Corniere speciale ccm	Abdeckleiste		1
50	31315626	Filler bar	Corniere speciale ccm	Abdeckleiste		1

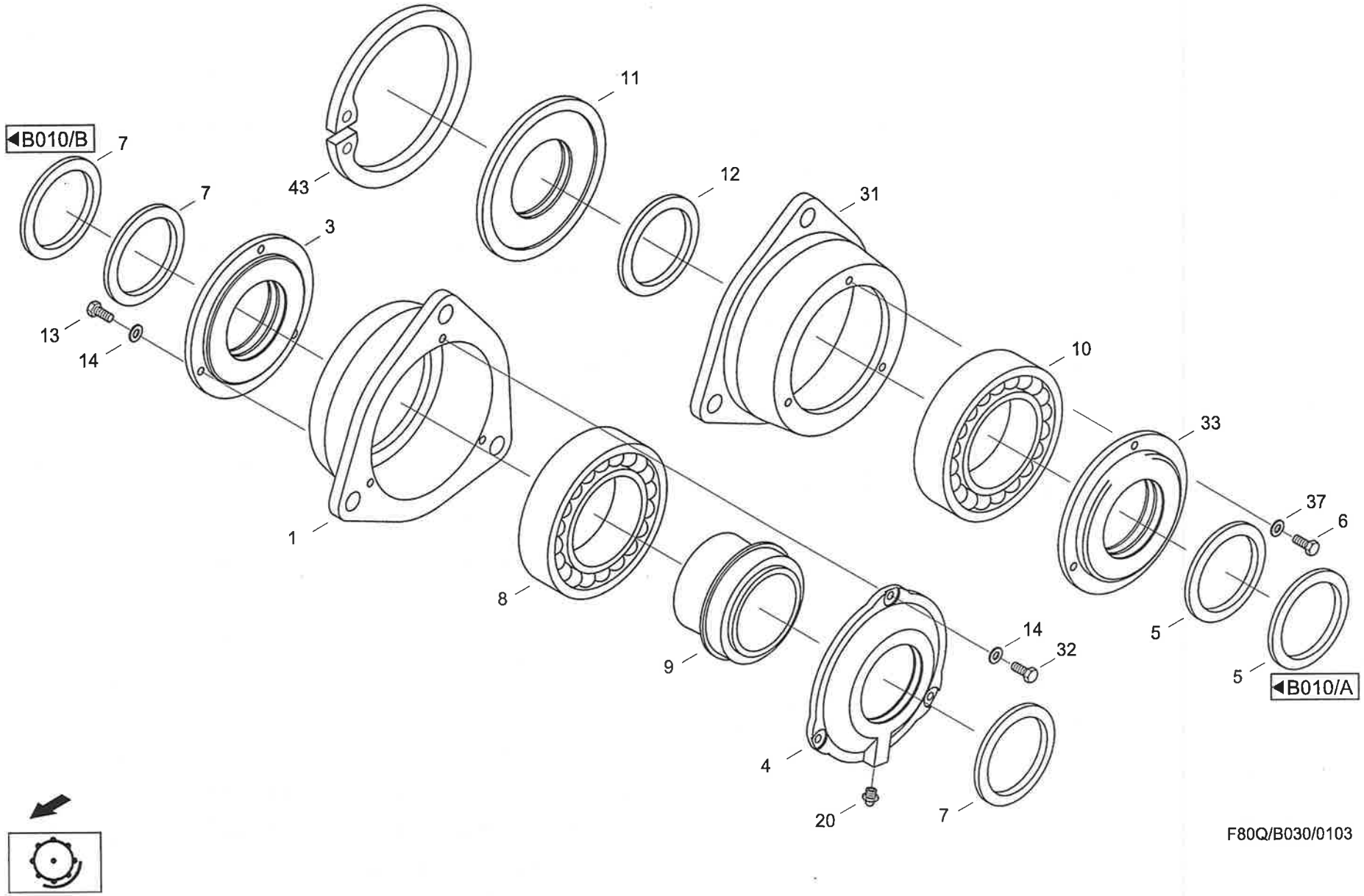

J031 ▶
B020 ▶
1
24
20
19
21
14
D340 ▶
39
40
41
5
15
10
H290 ▶
B030/A ▶
32
33
45
31
6
41
40
39
D270 ▶
B030/B ▶
31
33
32
50
13
19
20
24
16
21
J070 ▶
F60Q/B010/0103

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
2	060100616	Drum star	Etoile de batteur	Trommelstern		3
10	020217748	Drum star	Etoile de batteur	Trommelstern		2
15	31311630	Shaft	Arbre	Welle		1
16	31311606	Baffle plate	Batte striee	Schlagleiste		4
17	31311614	Baffle plate	Batte striee	Schlagleiste		4
19	020273345	Shim	Cale	Beilage		16
31	829-1412	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M12 ISO4032 10	5
39	003507307	Gib-head key	Clavette a talon	Nasenkeil	20x12x70 DIN6887	3
41	829-1412	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M12 ISO4032 10	80
42	006347281	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x50 ISO4017 10.9	40


2
10
17
2
42
16
10
39
2
19
41
39
31
15
39
42
◀B010
19
41
F60Q/B020/0103

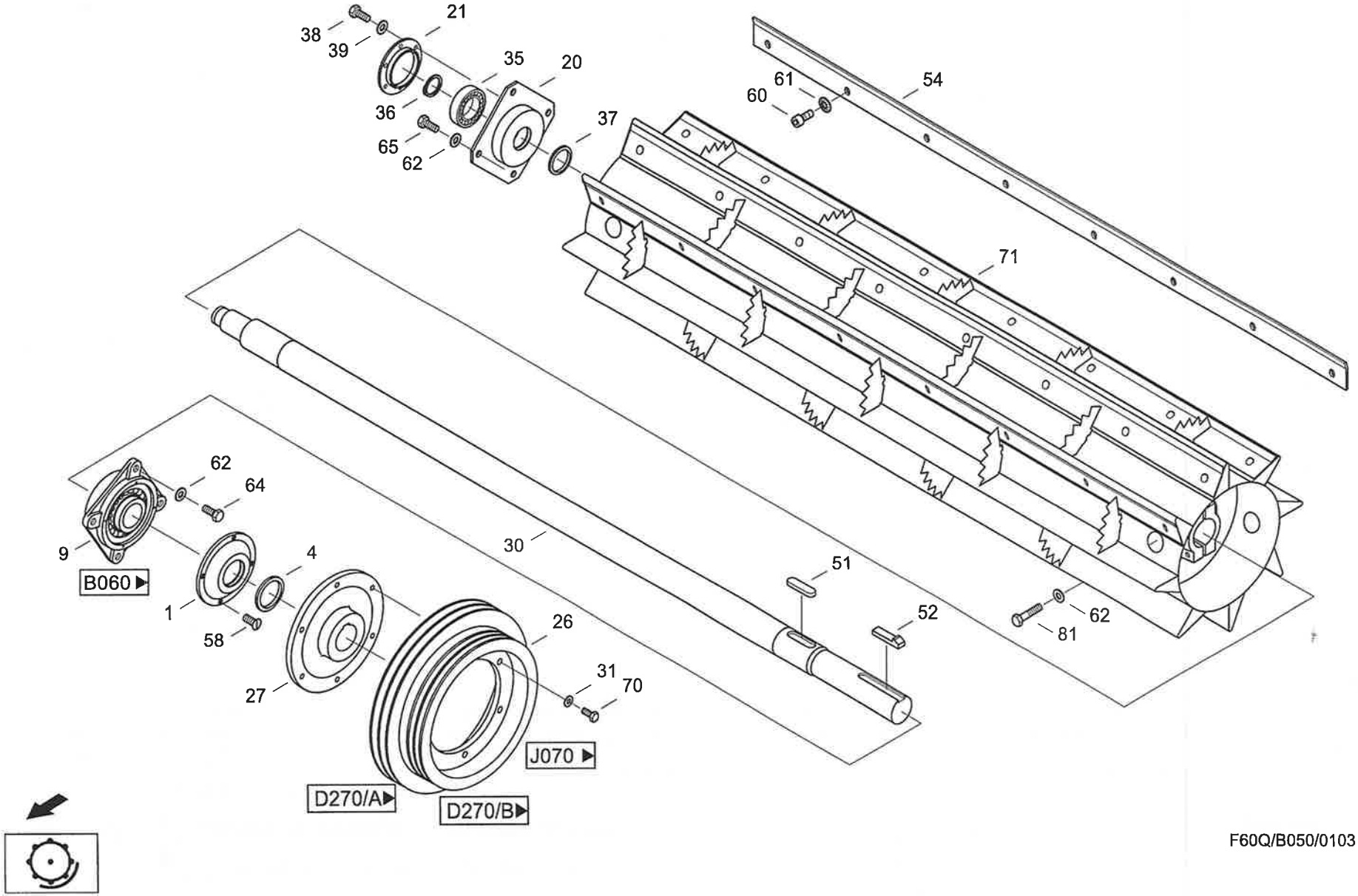
CF60	Threshing mechanism - Bearing Organes de battage - Coussinet Dreschwerk - Lager	B030

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	060100665	Bearing housing	Boitier de roulement	Lagergehäuse		1
3	061001557	Cap	Couvercle	Deckel		1
4	061001565	Cap	Couvercle	Deckel		1
5	009160951	Felt ring	Rondelle feutre	Filzring	65-F2 DIN5419	2
6	614-6014	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x14 ISO4017 8.8	3
7	009160951	Felt ring	Rondelle feutre	Filzring	65-F2 DIN5419	3
8	003665594	Self-alinging ball bearing	Roulement a rotule	Pendelkugellager	2215K-C3	1
9	003674136	Tension sleeve	Douille de serrage	Spannhülse	H315	1
10	003660243	Self-alinging ball bearing	Roulement a rotule	Pendelkugellager	1312 DIN630	1
11	31291826	Seal. retainer	Porte-joint	Dichtungshalter		1
12	060530074	Felt ring	Rondelle feutre	Filzring	75-F2 DIN5419	1
13	614-6016	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x16 ISO4017 8.8	3
14	06501397	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B6 DIN137 FST	6
20	03617097	Grease nippel	Graisseur	Kegelschmiernippel	BM10x1 DIN71412	1
31	31291818	Bearing housing	Boitier de roulement	Lagergehäuse		1
32	614-6014	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x14 ISO4017 8.8	3
33	31291842	Cap	Couvercle	Deckel		1
37	06501397	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B6 DIN137 FST	3
43	800-21130	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	130x4 DIN472 FST	1


◀B010/B
7
7
43
11
12
31
3
13
14
1
8
10
33
37
6
5
5
◀B010/A
9
14
32
4
20
7
F80Q/B030/0103

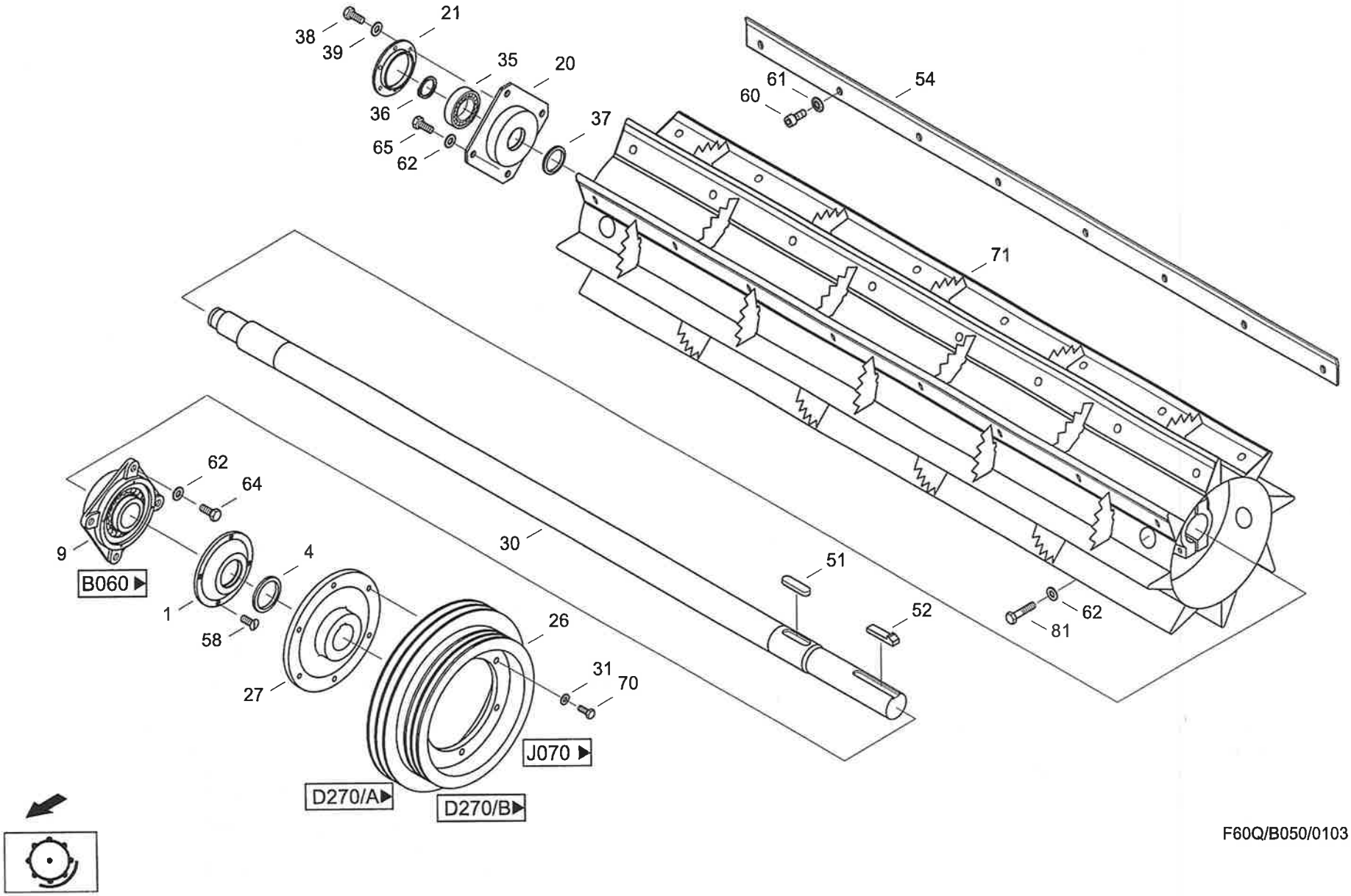
CF60	Threshing mechanism - Guide drum Organes de battage - Tambour directeur Dreschwerk - Leittrommel	B050

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	060003648	Cap	Couvercle	Deckel		1
4	060164977	Felt ring	Rondelle feutre	Filzring	55-F2 DIN5419	1
9	060003406	Bearing	Logement	Lagerung		1
20	31333291	Housing	Carter	Gehäuse		1
21	31340651	Cap	Couvercle	Deckel		1
26	31343494	Washer	Rondelle	Scheibe		1
27	31343500	Hub	Moyeu	Nabe		1
30	31320912	Shaft	Arbre	Welle		1
31	06577003	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M10	6
35	97062008	Self-alinging ball bearing	Roulement a rotule	Pendelkugellager	1208 DIN630	1
36	800-1140	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	40x1,75 DIN471 FST	1
37	009107955	Felt ring	Rondelle feutre	Filzring	45-F2 DIN5419	1
38	614-8020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x20 ISO4017 8.8	6
39	06577028	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M8	6
51	003506861	Flat key	Clavette noyee	Passfeder	A18x11x70 DIN6885	1
52	003502665	Gib-head key	Clavette a talon	Nasenkeil	16x10x70 DIN6887	1
54	31347457	Slat	Latte	Leiste		8
58	006071592	Countersunk screw	Vis a tete noyee	Senkschraube	M5x10-4.8-A3C DIN963	4
60	97007364	Cheese-head screw	Vis a tete cylindrique	Zylinderschraube	M10x25 DIN6912 8.8	48
61	06577052	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B10	48
62	06577011	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M12	12
64	614-12030	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x30 ISO4017 8.8	4
65	614-12035	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x35 ISO4017 8.8	4
70	614-10025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x25 ISO4017 8.8	6
71	31320832	Drum	Tambour	Trommel		1



F60Q/B050/0103

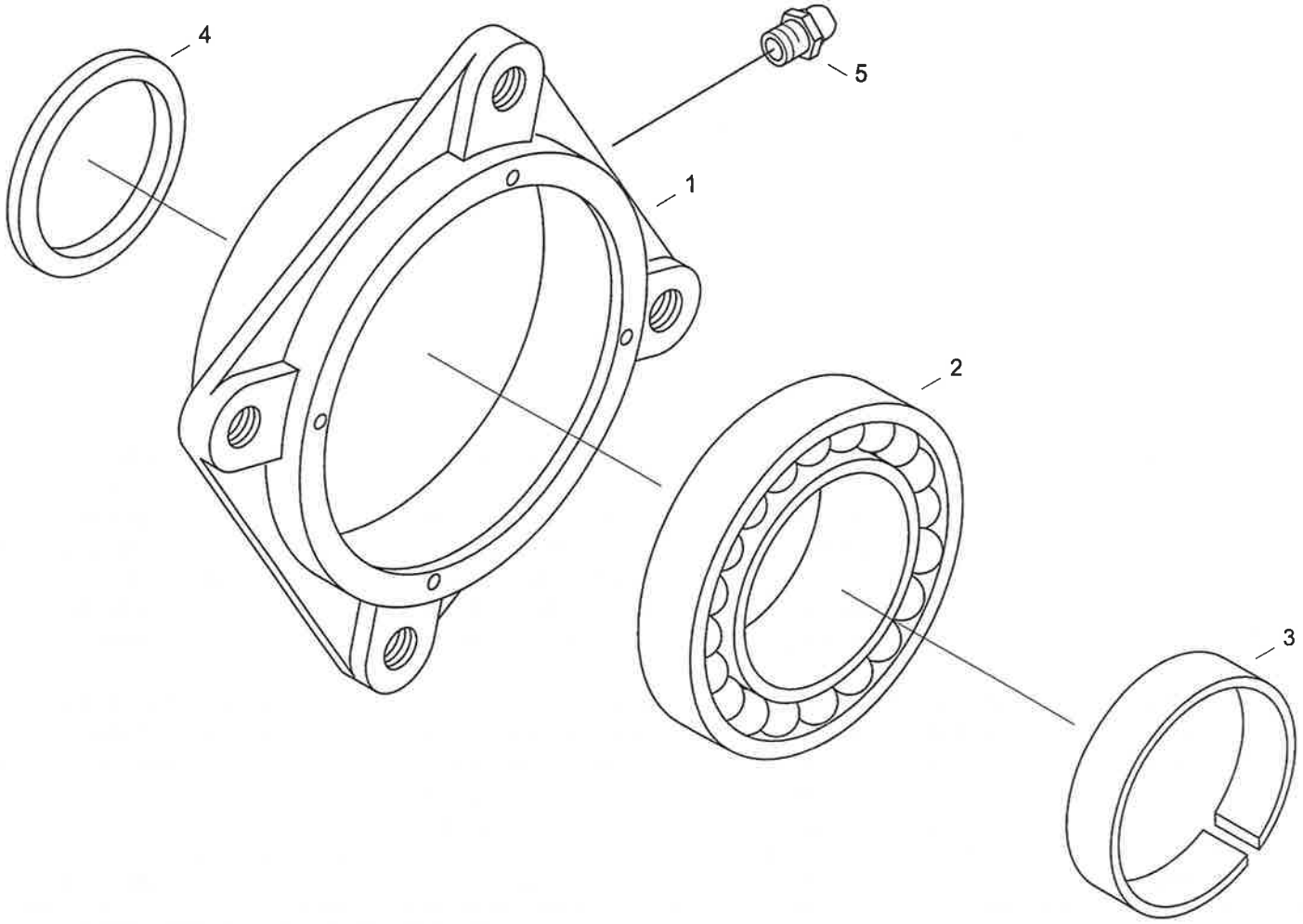
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
81	827-12055	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x55 ISO4014 10.9	4



F60Q/B050/0103

CF60	Threshing mechanism - Bearing Organes de battage - Coussinet Dreschwerk - Lager	B060

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	060003414	Bearing housing	Boitier de roulement	Lagergehäuse		1
2	003660485	Self-alinging ball bearing	Roulement a rotule	Pendelkugellager	1312K DIN630	1
3	003674587	Tension sleeve	Douille de serrage	Spannhülse	H312 DIN5415	1
4	060164977	Felt ring	Rondelle feutre	Filzring	55-F2 DIN5419	1
5	03617056	Grease nippel	Graisseur	Kegelschmiernippel	AM8x1 DIN71412	1

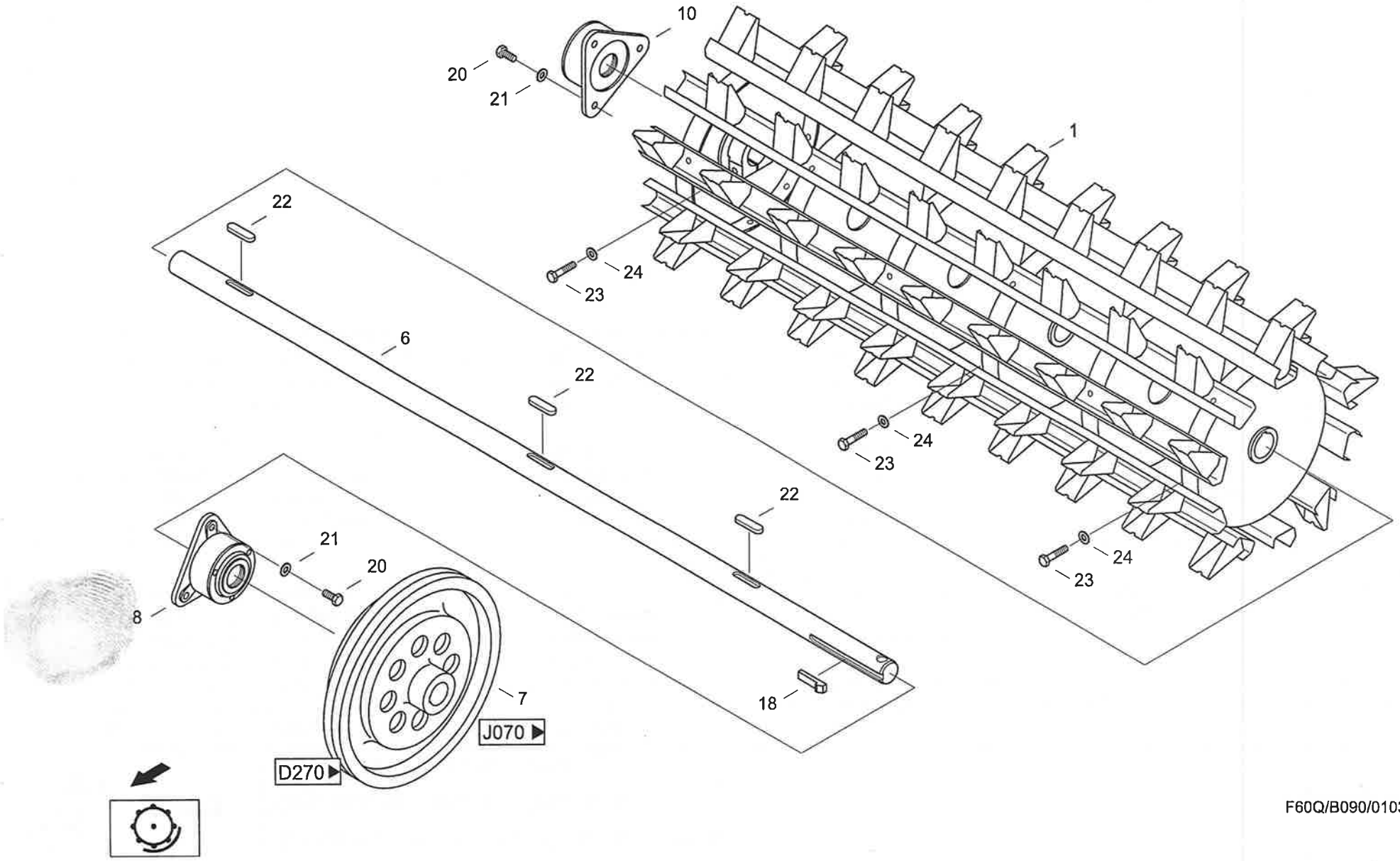


◀B050

F80Q/B060/0103

CF60	Threshing mechanism - Separating drum Organes de battage - Separateur Dreschwerk - Separiertrommel	B090

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31320752	Separating drum	Separateur	Separiertrommel		1
6	31320785	Shaft	Arbre	Welle		1
7	31301163	V-belt pulley	Poulie trapezoidale	Keilriemenscheibe	GG-20 DIN1691	1
8	060501623	Flange bearing housing	Carter de palier a bride	Flanschlagergehäuse	722511B-1211K+H21 1-1XZW85X1	1
10	02852926	Flange bearing housing	Carter de palier a bride	Flanschlagergehäuse	722511A-1211K+H211	1
18	03502497	Gib-head key	Clavette a talon	Nasenkeil	14x9x125 DIN6887	1
20	614-12035	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x35 ISO4017 8.8	6
21	06577011	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M12	6
22	97031126	Flat key	Clavette noyee	Passfeder	A14x9x70 DIN6885	3
23	814-12070	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x70 ISO4014 8.8	3
24	06577011	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M12	3



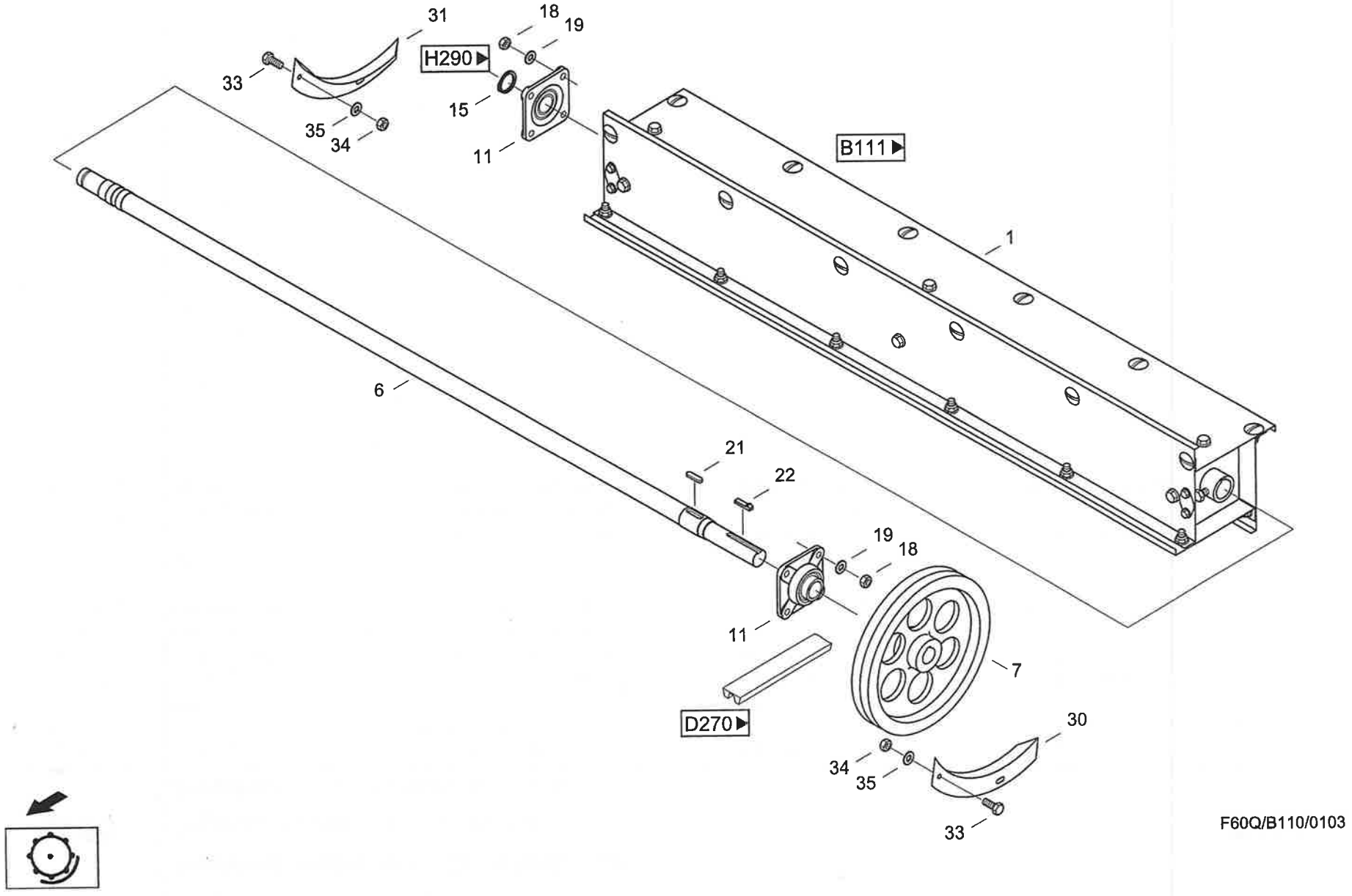
F60Q/B090/0103

CF60

Threshing mechanism - Straw stripper drum
Organes de battage - Tire-paille
Dreschwerk - Strohtrommel

B110

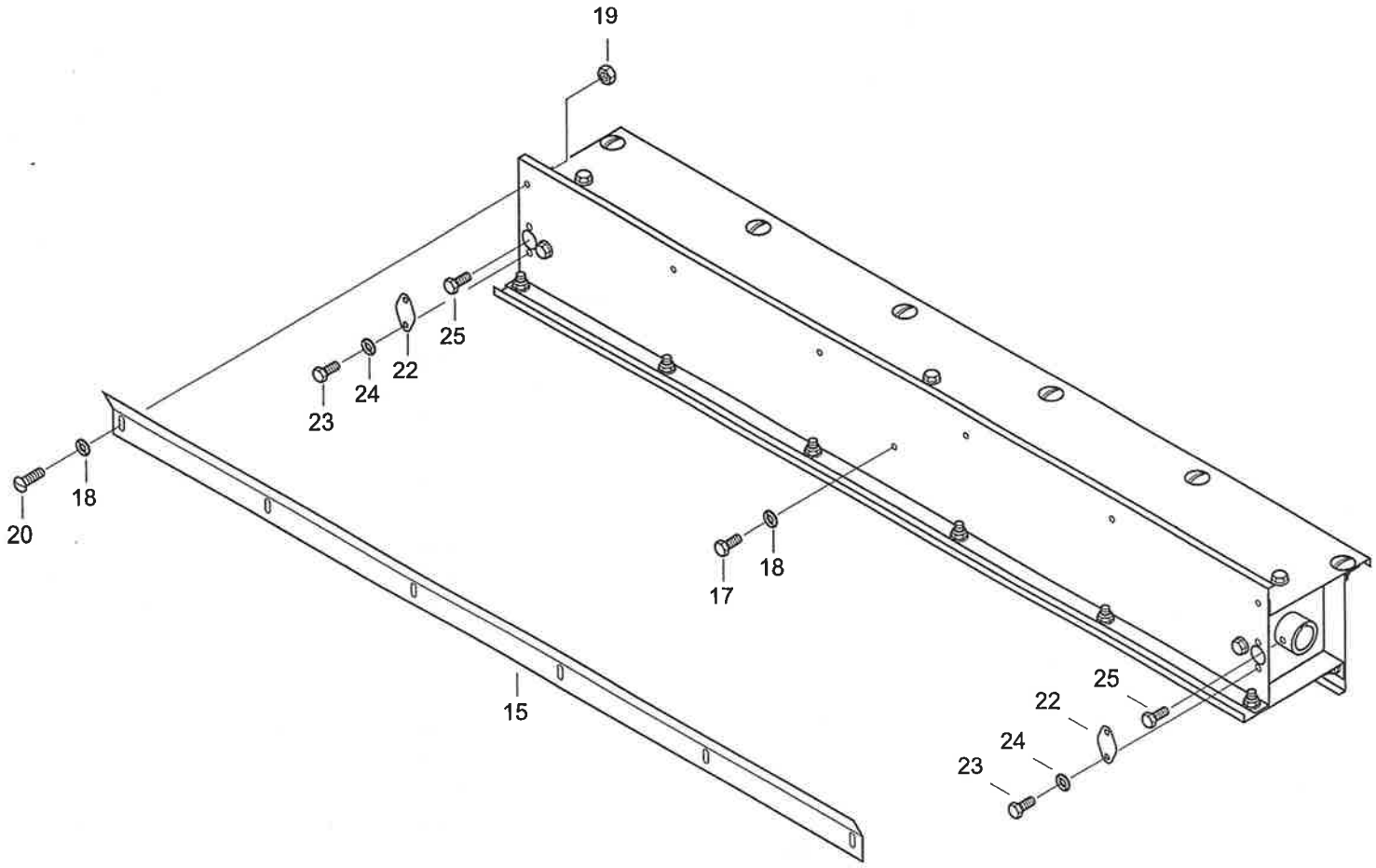
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31320568	Drum body	Bati de batteur	Trommelkörper		1
6	31320576	Shaft	Arbre	Welle		1
7	061072650	V-belt pulley	Poulie trapezoidale	Keilriemenscheibe		1
11	003671937	Flanged bearing	Flasque-bride	Flanschlager	FGE207	2
15	800-1135	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	35x1,5 DIN471 FST	1
18	825-1412	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M12 ISO4032 8	8
19	06577011	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M12	8
21	03501551	Flat key	Clavette noyee	Passfeder	A12x8x45 DIN6885	1
22	03781075	Gib-head key	Clavette a talon	Nasenkeil	10x8x70 DIN6887	1
30	020802177	Rail	Barre	Schiene	l	1
31	020802160	Rail	Barre	Schiene	r	1
33	614-8016	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x16 ISO4017 8.8	4
34	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	4
35	06577028	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M8	4



F60Q/B110/0103

CF60	Threshing mechanism - Drum body, slat Organes de battage - Bati de batteur, latte Dreschwerk - Trommelkörper, Leiste	B111

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
15	31320012	Slat	Latte	Leiste		4
17	614-10020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x20 ISO4017 8.8	12
18	06577003	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M10	32
19	832-46410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	10 DIN980 8	20
20	07755576	Flat-round-head screw	Vis a tete bombee	Flachrundschraube	M10x25 DIN603 8.8	20
22	061076412	Cover panel	Obturateur	Verschlussblech		2
23	614-8016	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x16 ISO4017 8.8	4
24	06577028	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M8	4
25	06373933	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x1x30 ISO8676 10.9	2



◀B110

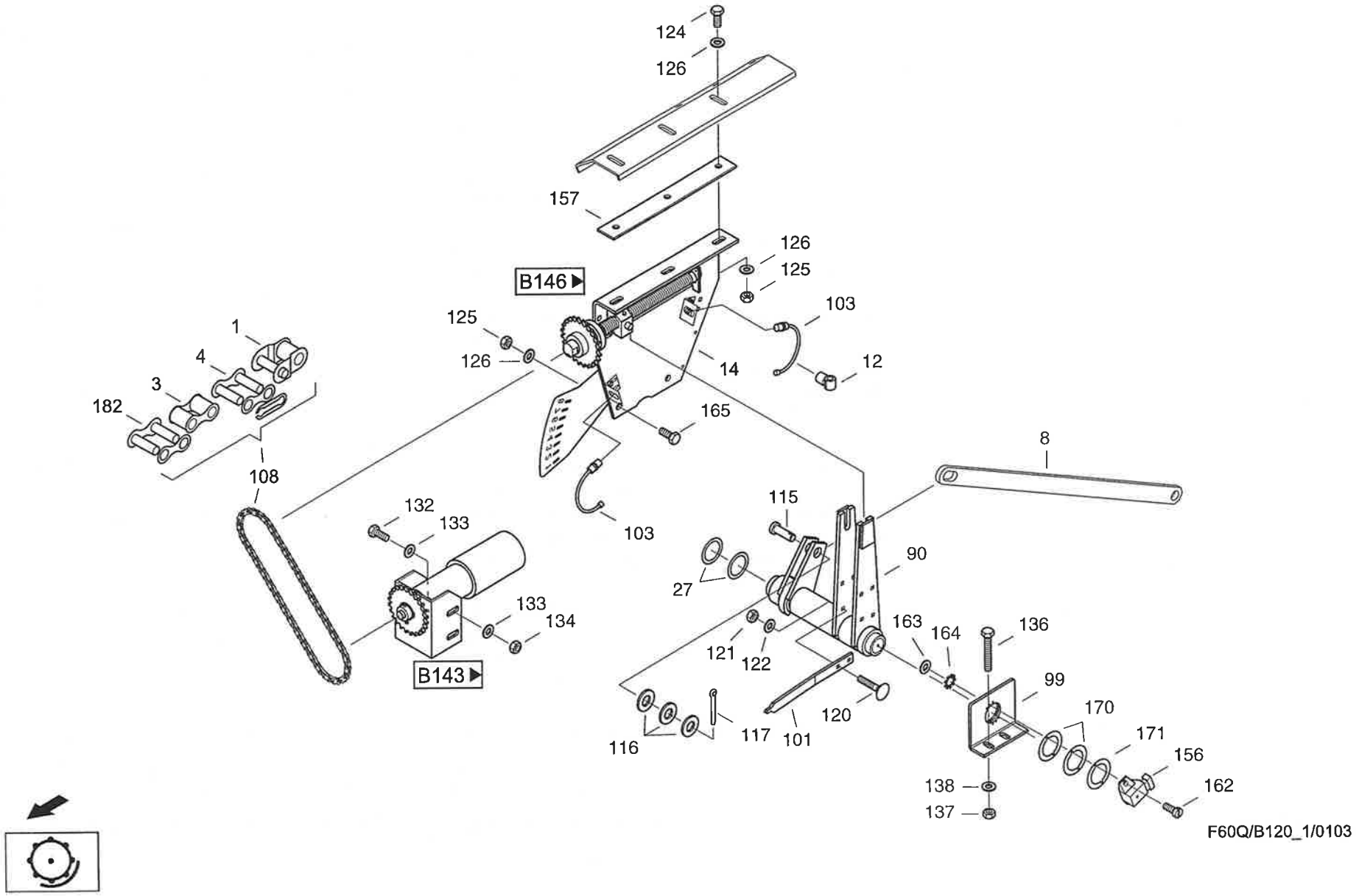
F60Q/B111/0103

CF60

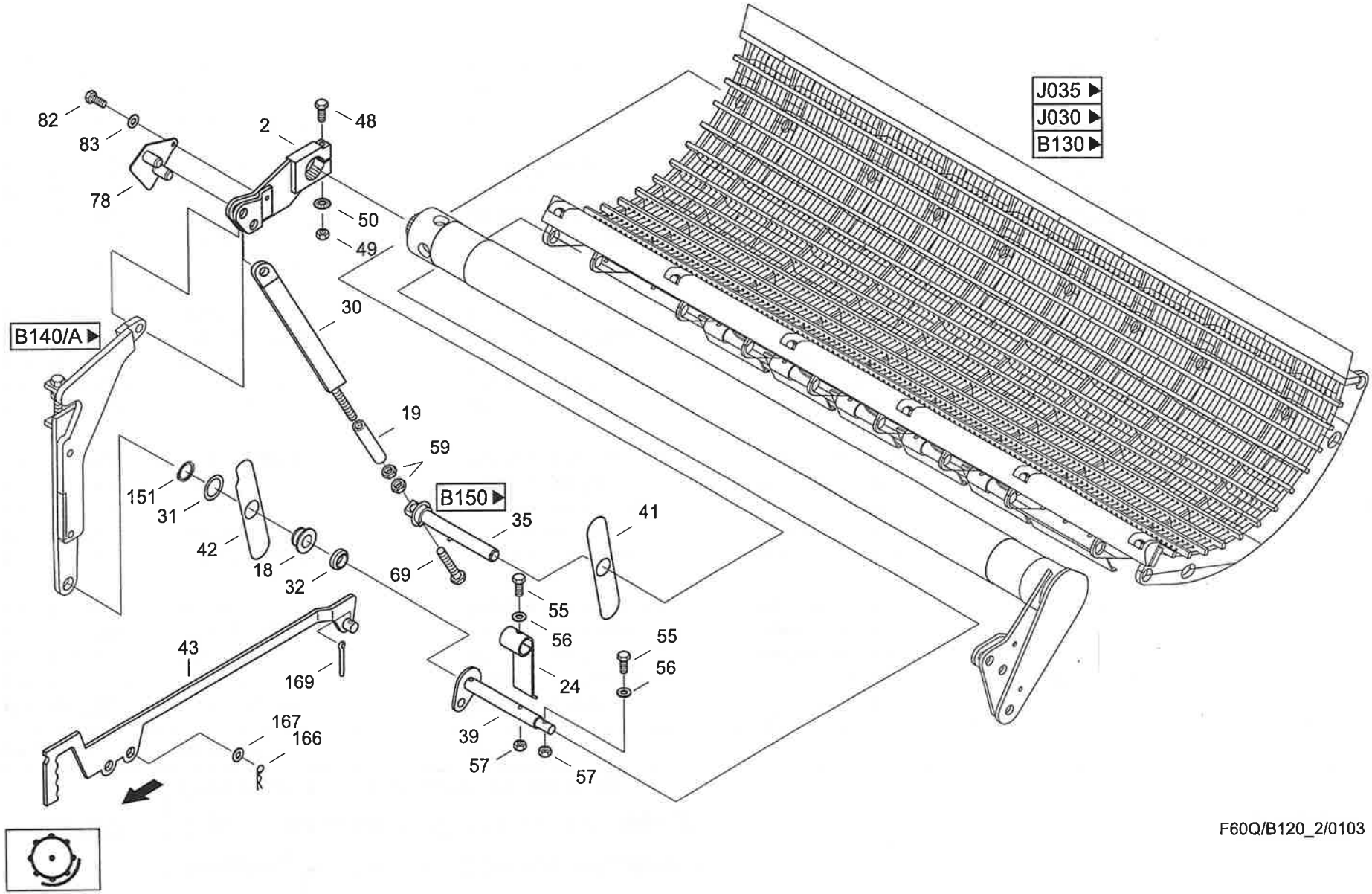
Threshing mechanism - Concave, adjustment
Organes de battage - Contre-batteur, reglage
Dreschwerk - Dreschkorb, Verstellung

B120

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	98007451	Link	Membre	Glied	L-08 B-1 DIN8187	1
2	061067075	Lever	Levier	Hebel	r	1
3	31328880	Link	Membre	Glied	B-08 B-1 DIN8187	1
4	06838112	Link	Membre	Glied	E-08B-1 DIN8187	1
5	061079720	Drawbar	Barre d'attelage	Zugstange		1
8	061067114	Conrod	Bielle	Koppel		1
12	060509325	Plastic clamp	Bride de fixation	Plasteklammer	RAYMOND- PL-KK17095	6
14	31300724	Adjustment	Reglage	Verstellung		1
18	061068420	Sleeve	Chemise	Buchse		2
19	060010382	Tension piece	Tendeur	Spannstück		2
23	061079632	Double pin plate	Patte a deux axes	Doppelstecker		1
24	020218187	Door	Trappe	Klappe		2
27	31300660	Washer	Rondelle	Scheibe		2
30	31295678	Drawbar	Barre d'attelage	Zugstange	h	1
31	061068494	Washer	Rondelle	Scheibe		2
32	061068412	Spacer sleeve	Douille d'entretoisement	Distanzhülse		2
35	061067147	Bolt	Boulon	Bolzen		2
38	060010526	Pin	Pivot	Zapfen		1
39	31343277	Adjusting shaft	Arbre d'ajustage	Verstellwelle	r	1
41	061068404	Cover	Recouvrement	Abdeckung		2
42	31315521	Cover	Recouvrement	Abdeckung		2
43	31343373	Positioner	Positionneur	Positionierer		1
48	006332195	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x75 ISO4017 8.8	1
49	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	1
50	06577003	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M10	1

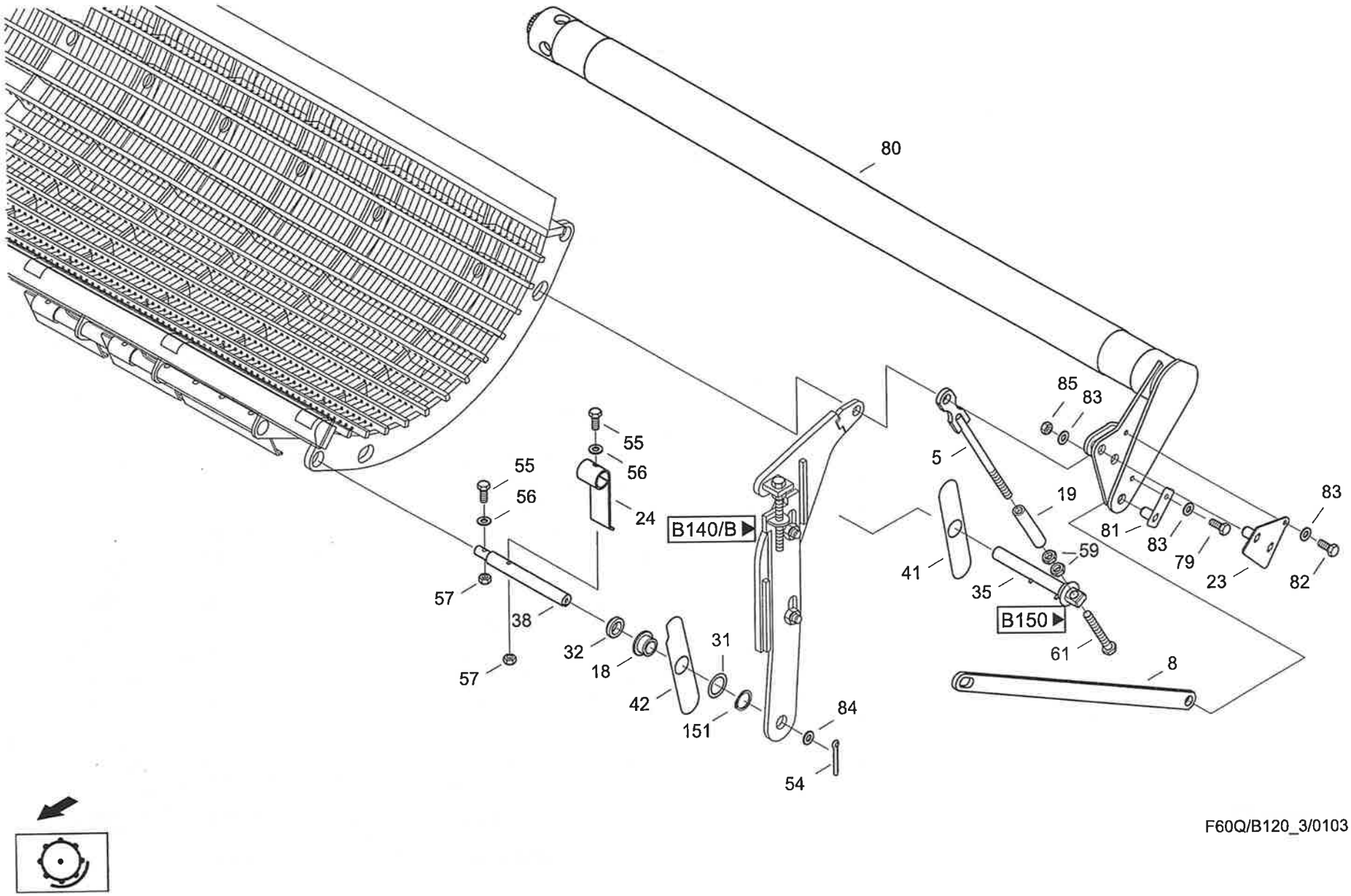

124
126
157
126
125
B146
103
125
126
1
4
3
182
14
12
165
8
108
103
115
132
133
27
90
133
134
121
122
163
164
136
B143
99
120
170
116
117
101
171
156
138
162
137
F60Q/B120_1/0103

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
54	733-6340	Splint pin	Goupille fendue	Splint	6,3x40 DIN94 ST	1
55	614-8040	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x40 ISO4017 8.8	4
56	06577028	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M8	4
57	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	4
59	825-1416	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M16 ISO4032 8	4
61	614-16120	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M16x120 ISO4017 8.8	1
69	614-16090	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M16x90 ISO4017 8.8	1
78	31287598	Double pin plate	Patte a deux axes	Doppelstecker		1
79	614-8050	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x50 ISO4017 8.8	1
80	31323546	Adjusting shaft	Arbre d'ajustage	Verstellwelle		1
81	061079698	Plug	Fiche male	Stecker		1
82	614-8016	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x16 ISO4017 8.8	2
83	06577044	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B8	4
84	003799461	Washer	Rondelle	Scheibe	26 DIN126	4
85	832-10408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 DIN982 8	1
90	31340530	Lever shaft	Arbre de levier	Hebelwelle		1
99	061068445	Support	Patte fixation	Halter	v	1
101	061067163	Pointer	Palpeur	Zeiger		1
103	060533518	Sensor	Transmetteur	Initiator	NI8U-EM12-AN4x-H1 141/S372	2
108	060526898	Roller chains	Chaine a rouleaux	Rollenkette	08B-1x65L DIN8187	1
115	07640076	Bolt	Boulon	Bolzen	B20H11x50x42 DIN1444 ST	1
116	895-11020	Washer	Rondelle	Scheibe	21 DIN125 ST	3
117	733-4040	Splint pin	Goupille fendue	Splint	4x40 DIN94 ST	1
120	007751234	Flat-round-head screw	Vis a tete bombee	Flachrundschraube	M6x20 DIN603 8.8	2
121	832-10406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 DIN982 8	2



F60Q/B120_2/0103

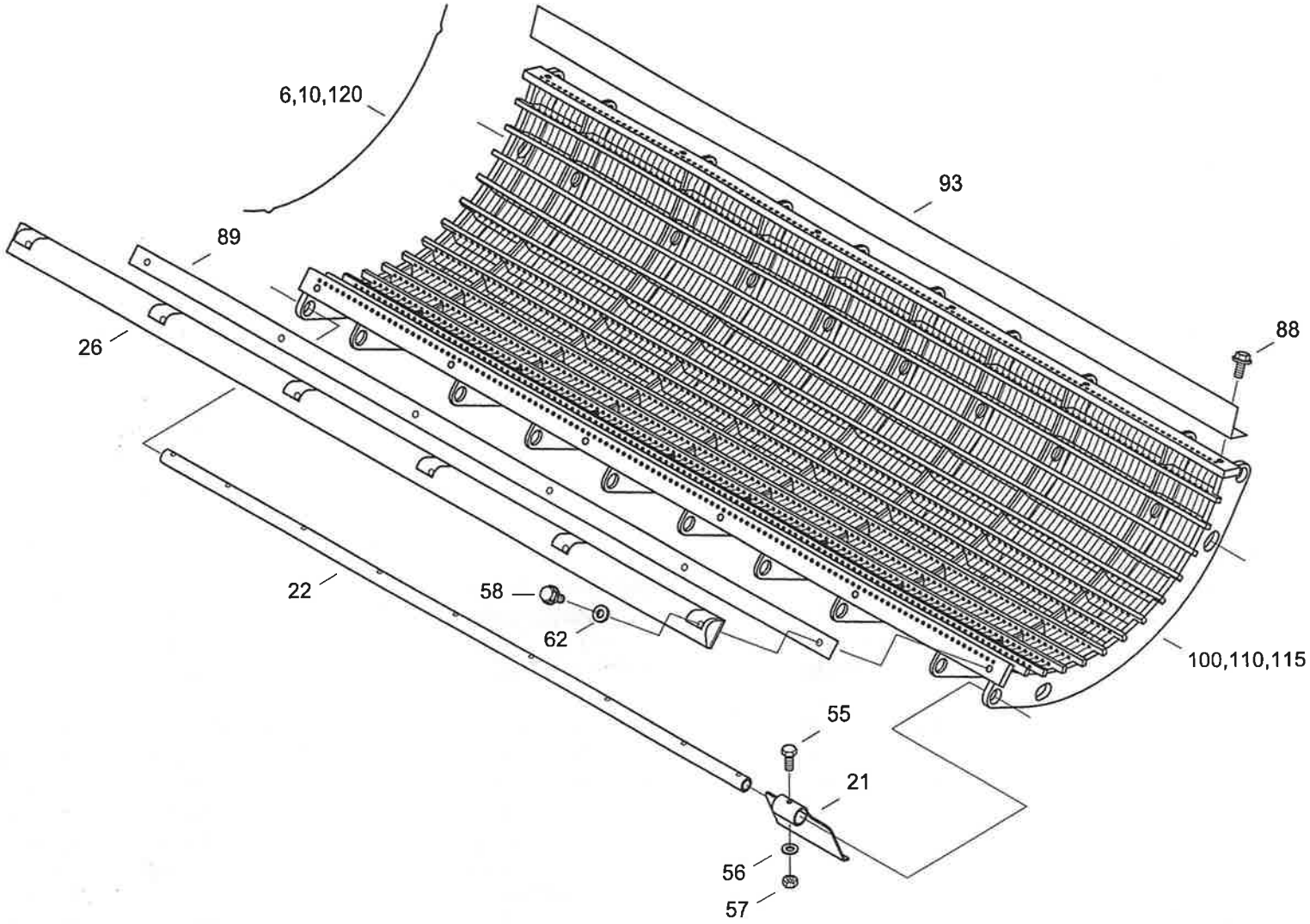
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
122	06577036	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M6	2
124	614-10030	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x30 ISO4017 8.8	3
125	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	5
126	06577052	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B10	8
132	614-10030	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x30 ISO4017 8.8	4
133	06577052	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B10	8
134	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	4
136	614-10080	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x80 ISO4017 8.8	2
137	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	2
138	06577052	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B10	2
151	060533583	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	36x1,75-A3C DIN471	2
156	060533591	Angle sensor	Capteur d'angle	Winkelsensor	424B10A050	1
157	061068525	Shim	Cale	Beilage		3
162	06003805	Cheese-head screw	Vis a tete cylindrique	Zylinderschraube	M4x25 DIN84 4.8	2
163	895-11004	Washer	Rondelle	Scheibe	4,3 DIN125 ST	2
164	893-11004	Toothed washer	Rondelle dentee	Zahnscheibe	A4,3 DIN6797 FST	2
165	614-10020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x20 ISO4017 8.8	2
166	06708810	Spring clip	Goupille elastique	Federstecker	5 DIN11024	1
167	895-11020	Washer	Rondelle	Scheibe	21 DIN125 ST	2
169	06402730	Splint pin	Goupille fendue	Splint	5x32 DIN94 ST	1
170	31297470	Shim	Cale	Beilage		2
171	31316040	Shim	Cale	Beilage		1
182	31328872	Link	Membre	Glied	A-08 B-1 DIN8187	1



F60Q/B120_3/0103

CF60	Threshing mechanism - Concave Organes de battage - Contre-batteur Dreschwerk - Dreschkorb	B130

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
6	020242740	Concave wire	Tringle de contre-batteur	Korbdraht		86
10	020218396	Concave wire	Tringle de contre-batteur	Korbdraht		66
21	020218402	Door	Trappe	Klappe		6
22	31323538	Tube	Tuyau	Rohr		1
26	31323353	Infeed rail	Rail d'introduction	Einlaufschiene		1
55	614-8040	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x40 ISO4017 8.8	6
56	06577028	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M8	6
57	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	6
58	864-10020	Cheese-head screw	Vis a tete cylindrique	Zylinderschraube	M10x20 DIN912 8.8	6
62	06577052	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B10	6
88	003783688	Verbus bolt	Boulon vebus	Ripp-Schraube	W158.12-M10x16 100	6
89	060010438	Rail	Barre	Schiene		1
93	060140592	Guide rail	Barre de guidage	Leitschiene		1
100	020935180	Concave	Contre-batteur	Dreschkorb	9,7	1
110	020242597	Concave	Contre-batteur	Dreschkorb	ENG 7,5	1
115	020218330	Concave	Contre-batteur	Dreschkorb	12,5	1
120	020242740	Concave wire	Tringle de contre-batteur	Korbdraht		102



◀B120

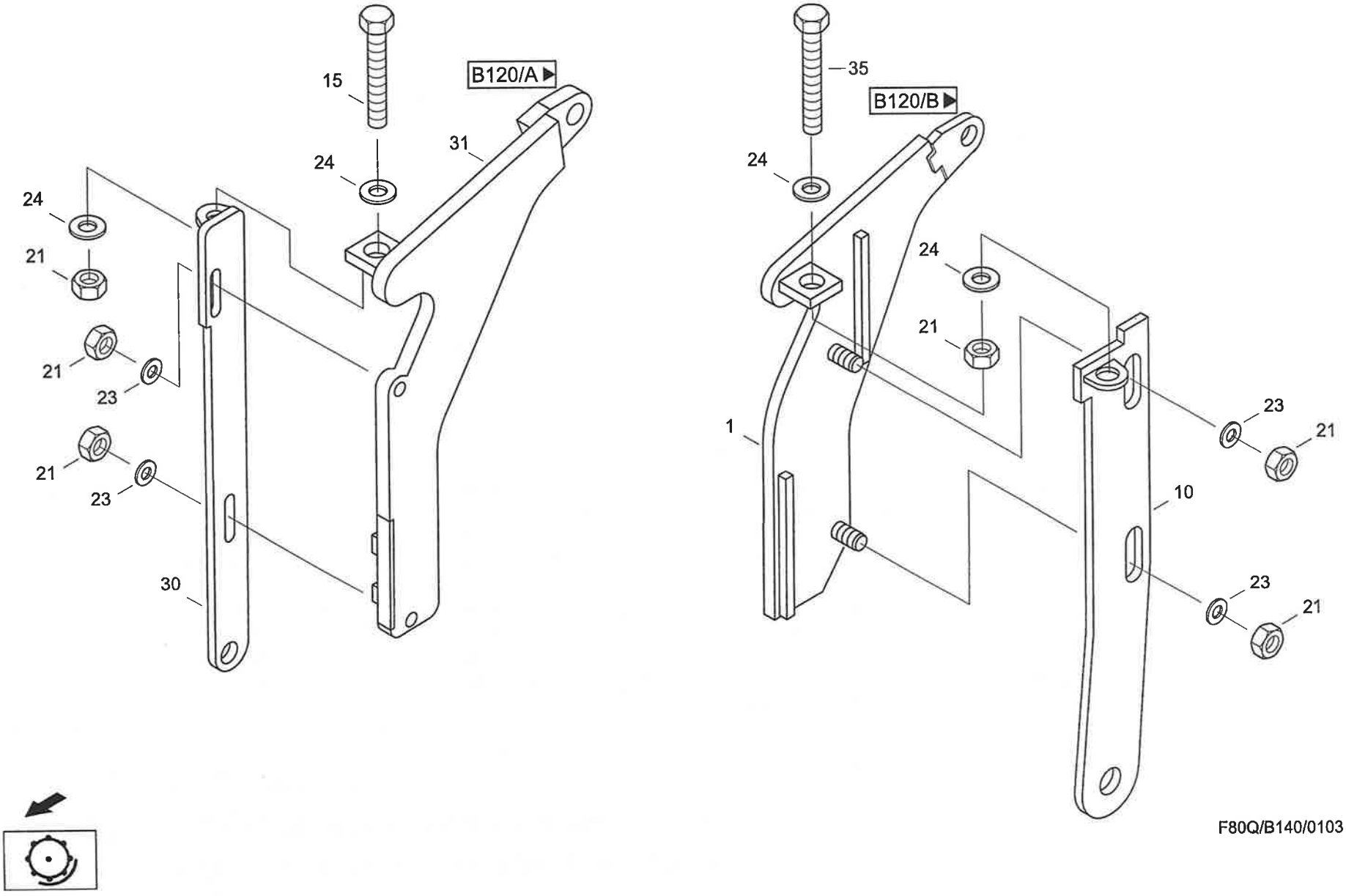
F60Q/B130/0103

CF60

Threshing mechanism - Drawbar
Organes de battage - Barre d'attelage
Dreschwerk - Zugstange

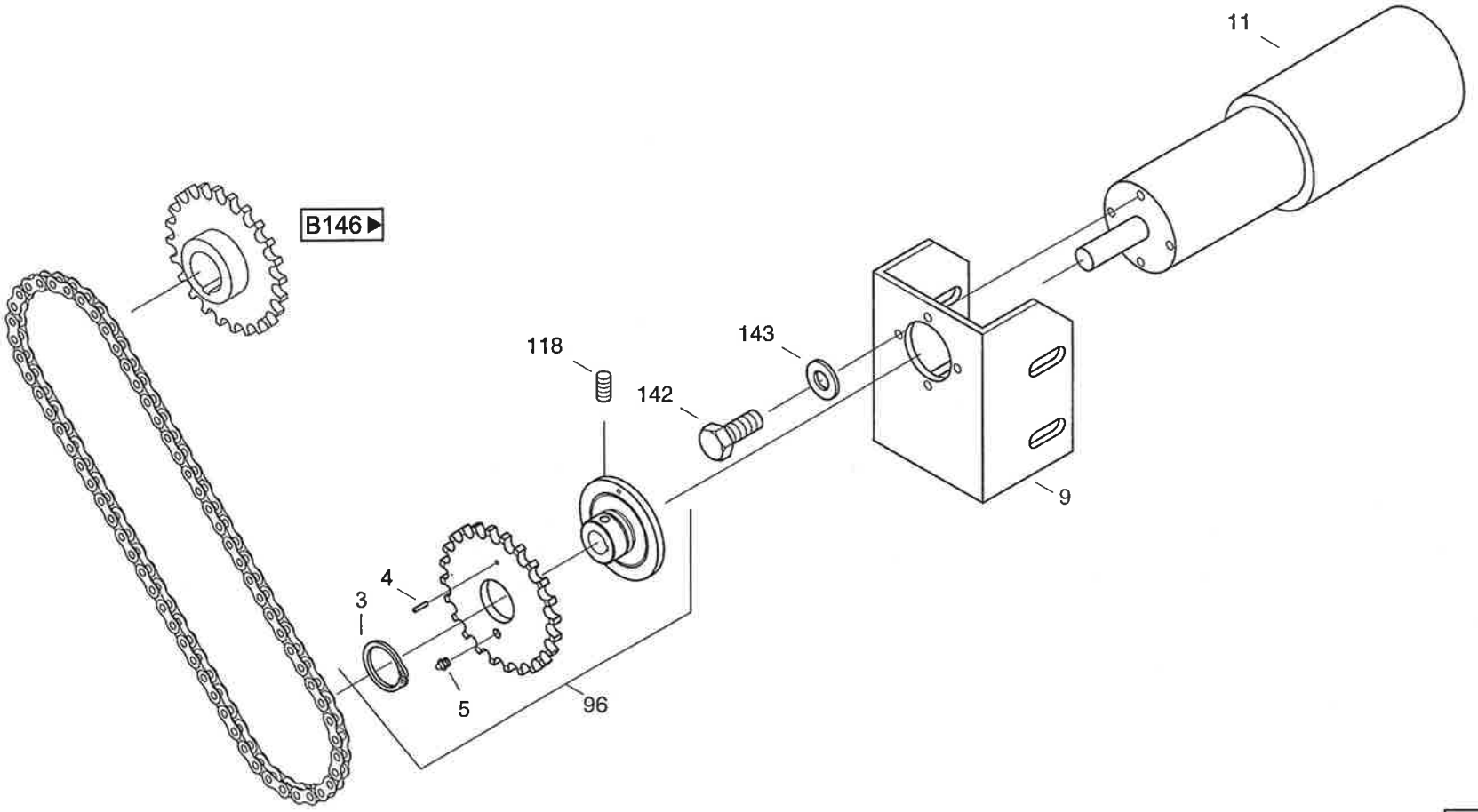
B140

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31345238	Drawbar	Barre d'attelage	Zugstange		1
10	31345262	Coupling	Pivot	Aufnahme		1
15	814-12110	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x110 ISO4014 8.8	1
21	825-1412	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M12 ISO4032 8	6
23	06577060	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B12	4
24	895-11012	Washer	Rondelle	Scheibe	13 DIN125 ST	4
30	31345527	Coupling	Pivot	Aufnahme		1
31	31345510	Drawbar	Barre d'attelage	Zugstange		1
35	827-12120	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x120 ISO4014 10.9	1


15
B120/A ▶
31
24
24
21
21
23
21
23
30
35
B120/B ▶
24
24
21
23
21
1
10
23
21
F80Q/B140/0103

Threshing mechanism - Variable delivery engine
Organes de battage - Moteur a cylindree variable
Dreschwerk - Verstellmotor

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
3	800-1130	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	30x1,5 DIN471	1
4	060526840	Notched dowel	Goupille cannelee usinee	Kerbstift	3x12 DIN1472	1
5	03637285	Grease nippel	Graisseur	Kegelschmiernippel	AM6 DIN71412	1
9	061068478	Engine bracket	Support de moteur	Motorhalter		1
11	060526832	Moto-reduction gear	Moteur-reducteur	Getriebemotor	M80x40/I+P62	1
96	061051984	Sprocket	Roue a chaines	Kettenrad	Z24	1
118	006036805	Threaded pin	Goupille filetee	Gewindestift	M6x8-14H-A3C ISO7434	1
142	614-5016	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M5x16 ISO4017 8.8	4
143	060505321	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M5	4

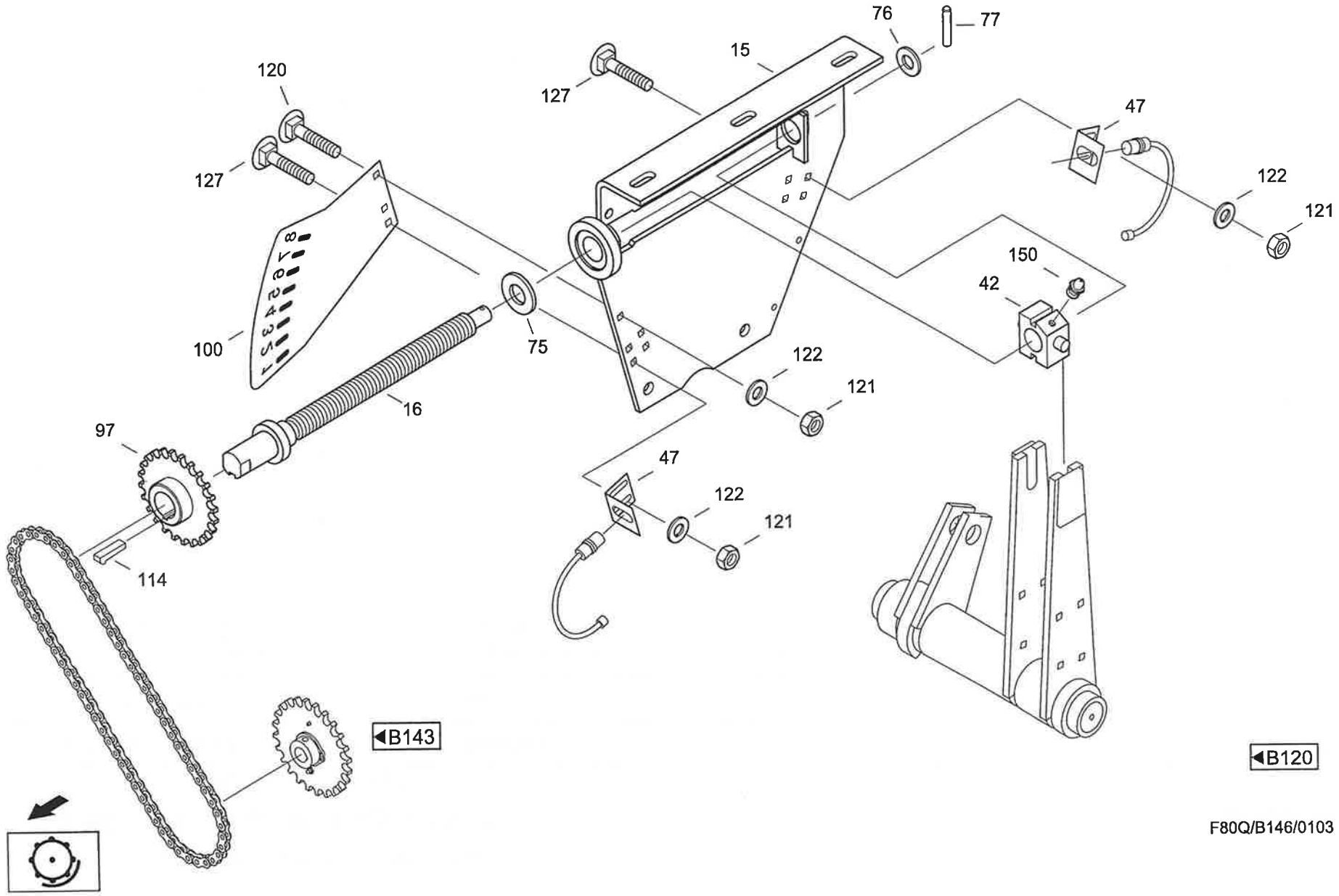


◀B120

F80Q/B143/0103

CF60	Threshing mechanism - Adjustment Organes de battage - Reglage Dreschwerk - Verstellung	B146

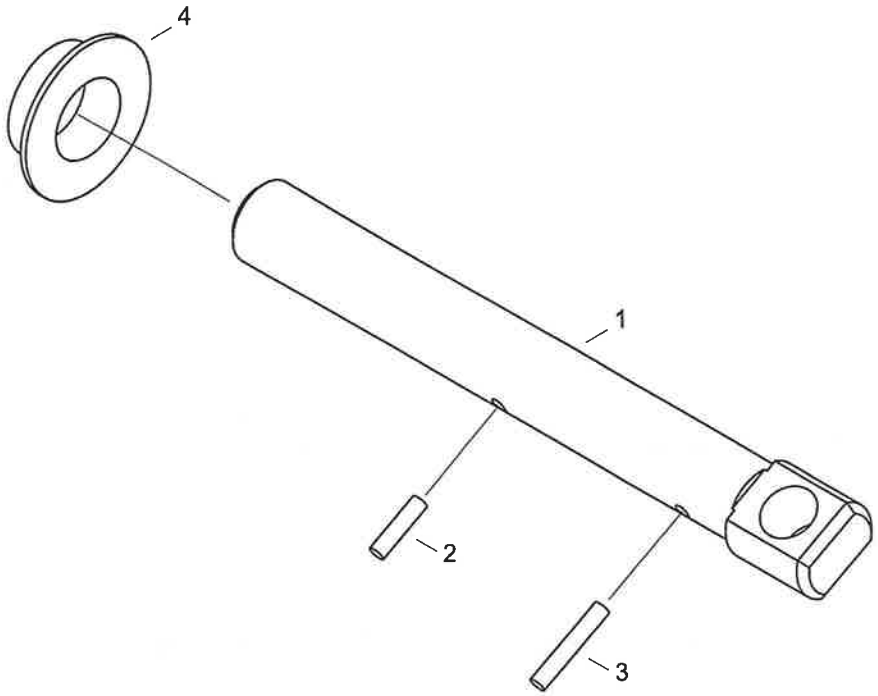
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
15	061067196	Support panel	Paroi de soutenement	Stützwand		1
16	061051871	Adjusting shaft	Arbre d'ajustage	Verstellwelle		1
42	061051902	Regulation nut	Ecrou de reglage	Stellmutter		1
47	061068486	Angle	Angle	Winkel		2
75	060526881	Thrust washer	Disque de butee	Anlaufscheibe		1
76	895-11016	Washer	Rondelle	Scheibe	17 DIN125 ST	1
77	06142003	Notched dowel	Goupille cannelee usinee	Kerbstift	4x25/26 DIN1473 ST	1
97	061052003	Sprocket	Roue a chaines	Kettenrad	Z24	1
100	061067155	Segment	Segment	Segment		1
114	060526904	Gib-head key	Clavette a talon	Nasenkeil	8x7x28 DIN6887	1
120	007751234	Flat-round-head screw	Vis a tete bombee	Flachrundschraube	M6x20 DIN603 8.8	3
121	832-10406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 DIN982 8	5
122	06577036	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M6	5
127	711-6025	Flat-round-head screw	Vis a tete bombee	Flachrundschraube	M6x25 DIN603 8.8	2
150	03629381	Grease nippel	Graisseur	Kegelschmiernippel	BM6 DIN71412	1



F80Q/B146/0103

CF60	Threshing mechanism - Bolt Organes de battage - Boulon Dreschwerk - Bolzen	B150

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061079761	Bolt	Boulon	Bolzen		1
2	06149130	Notched dowel	Goupille cannelee usinee	Kerbstift	5x20 DIN1474 ST	1
3	060533526	Notched dowel	Goupille cannelee usinee	Kerbstift	5x30-ST DIN1474	1
4	061068437	Sleeve	Chemise	Buchse		1

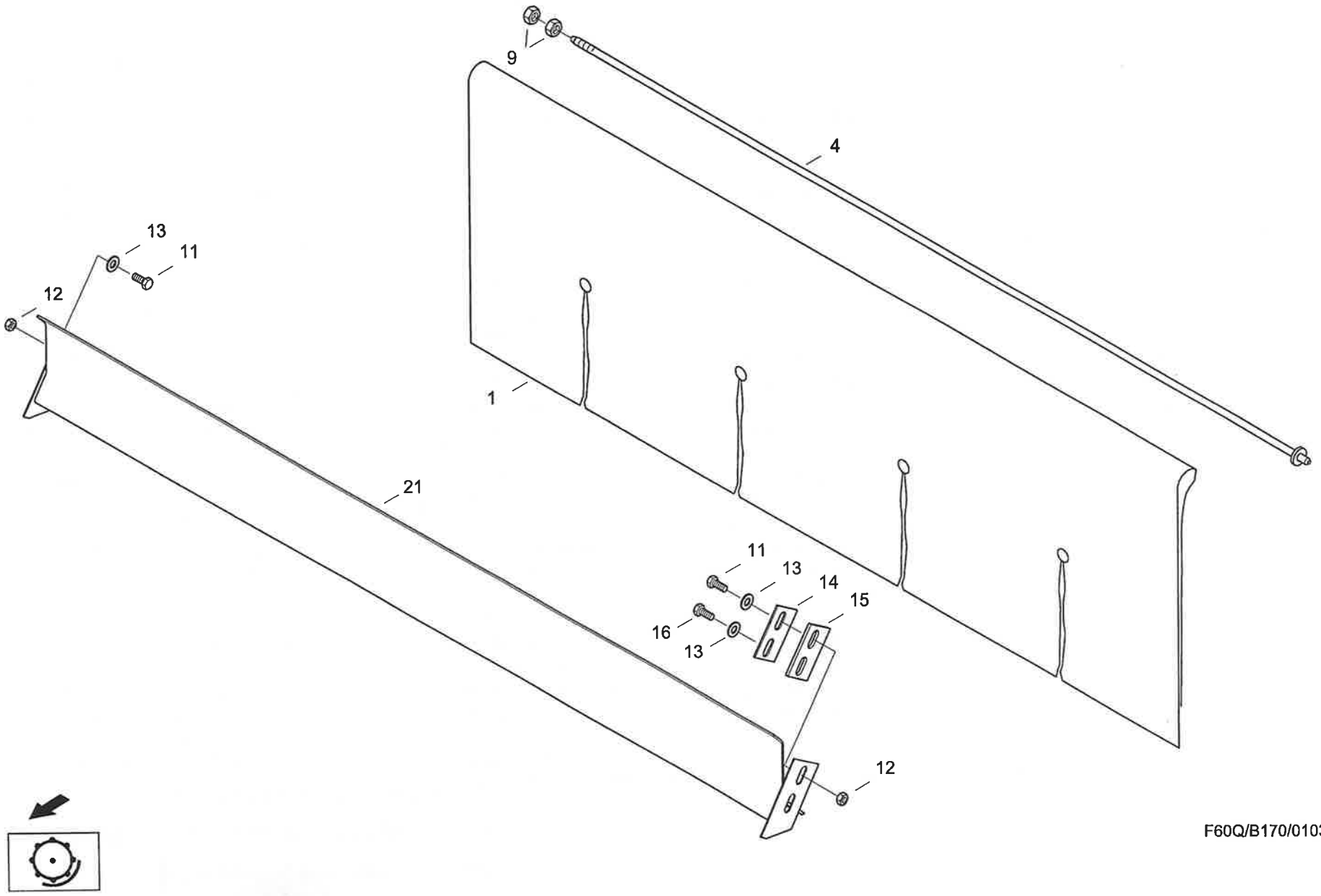


◀B120

F80Q/B150/0103

CF60	Threshing mechanism - Check cloth Organes de battage - Drap de capture Dreschwerk - Fangtuch	B170

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	060141624	Check cloth	Drap de capture	Fangtuch		1
4	060182657	Through bolt	Tendeur	Spille		1
9	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	2
11	614-12030	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x30 ISO4017 8.8	3
12	825-1412	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M12 ISO4032 8	4
13	020947713	Washer	Rondelle	Scheibe		4
14	060201725	Shim	Cale	Beilage		1
15	060201733	Shim	Cale	Beilage		1
16	614-12055	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x55 ISO4017 8.8	1
21	31319695	Separating plate	Tole de separation	Trennblech		1

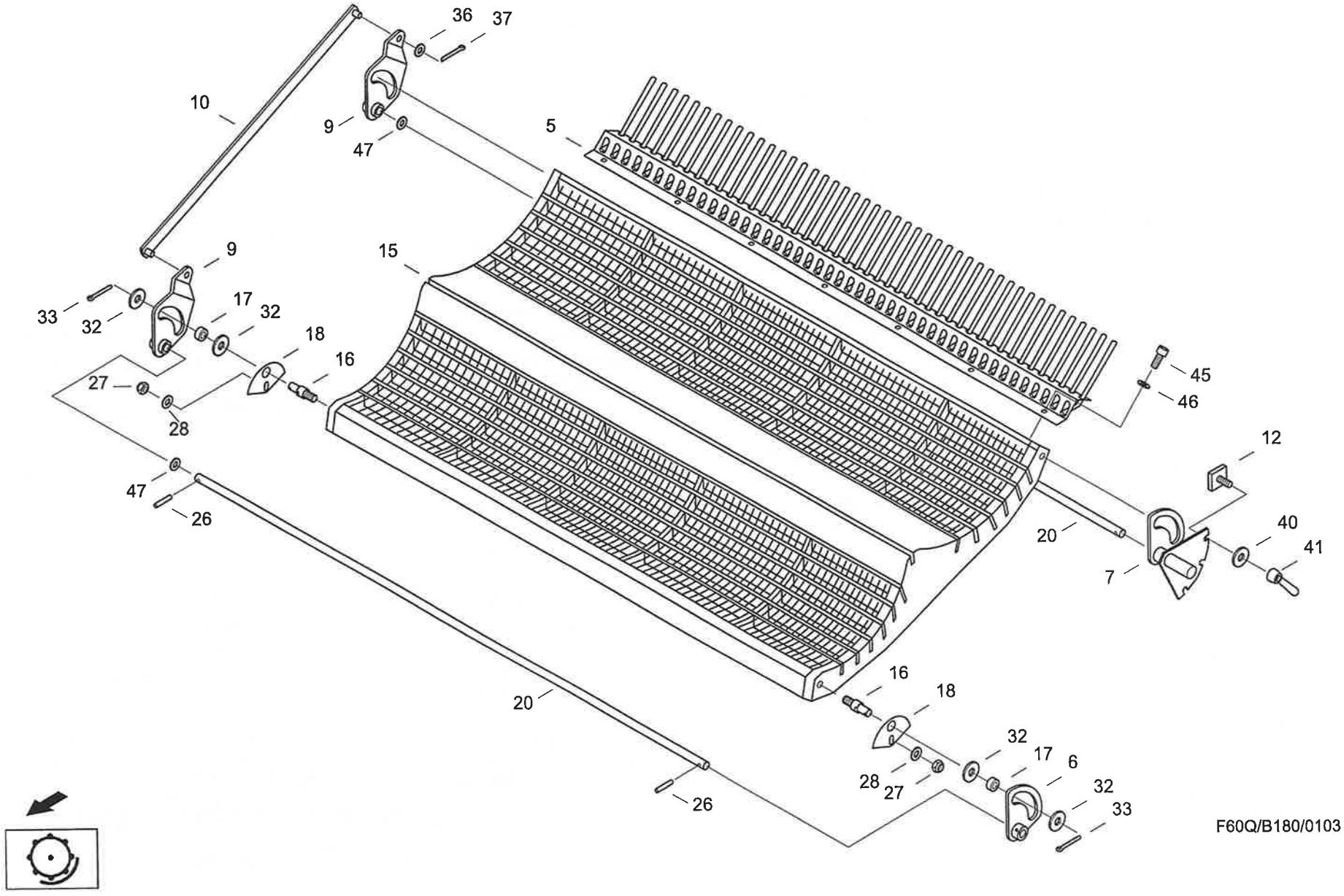

9
4
13
11
12
1
21
11
13
14
15
16
13
12
F60Q/B170/0103

CF60

Threshing mechanism - Rake
Organes de battage - Rateau
Dreschwerk - Auslaufrechen

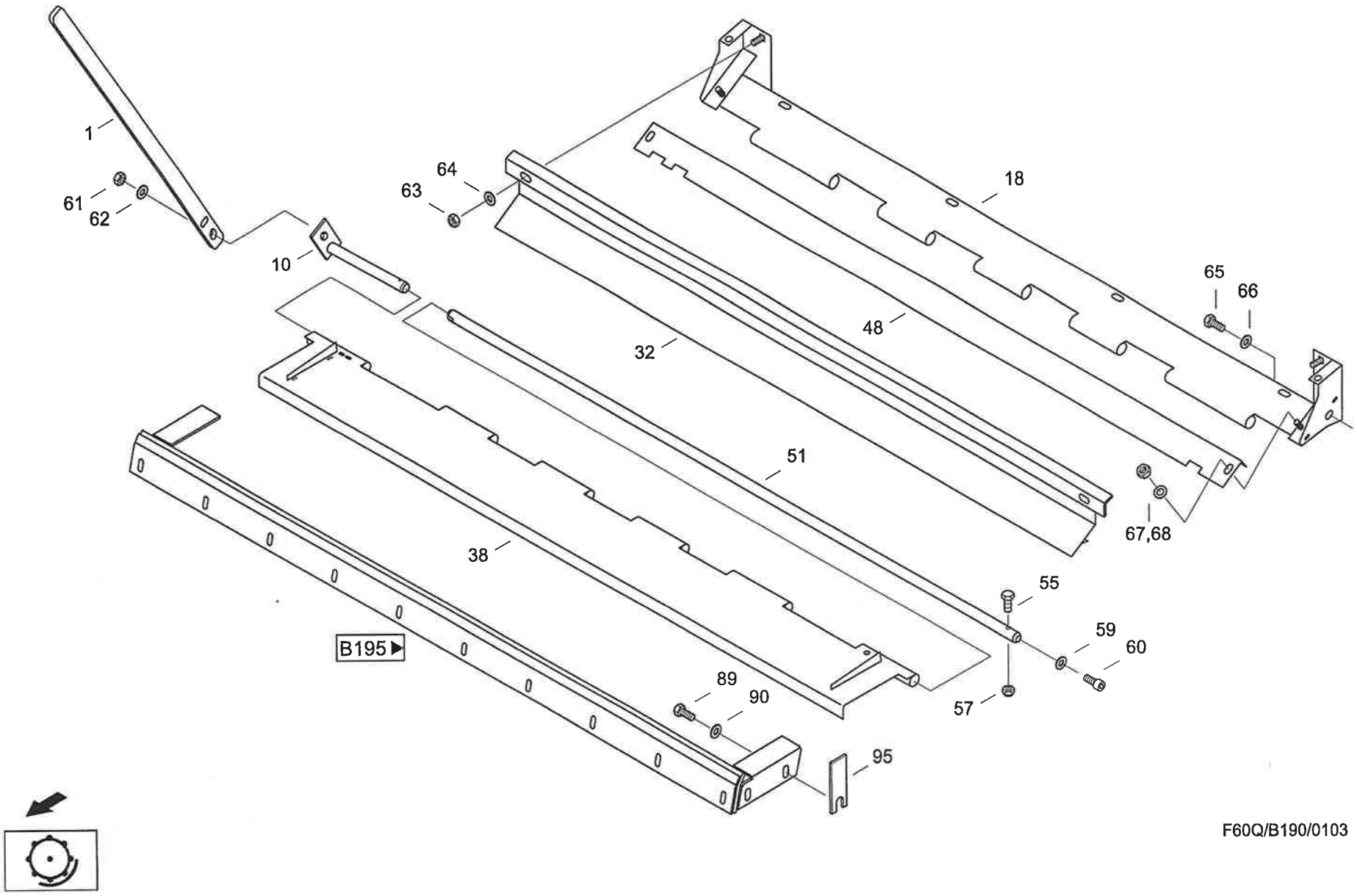
B180

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
5	31318573	Rake	Rateau	Auslaufrechen		1
6	061079302	Eccentric lever	Levier d'excentrique	Exzenterhebel	l	1
7	061079296	Adjuster	Levier de decalage	Verstellhebel		1
9	31286267	Eccentric lever	Levier d'excentrique	Exzenterhebel	r	2
10	061079255	Conrod	Bielle	Koppel		1
12	060140736	Screw block	Bolc a vis	Schraubklotz		1
15	31318508	Separating basket	Tamis de separation	Separierkorb		1
16	060140760	Bolt	Boulon	Bolzen		4
17	060140752	Roller	Rouleau	Rolle		4
18	060140777	Panel	Panneau	Deckblech		4
20	060141593	Shaft	Arbre	Welle		2
26	838-5636	Roll pin	Goupille de serrage	Spannstift	6x36 DIN1481 FST	4
27	832-46408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	8 DIN980 8	4
28	895-25008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 DIN9021 140HV	4
32	003784430	Washer	Rondelle	Scheibe	A17-ST-A3C DIN9021	8
33	06401520	Splint pin	Goupille fendue	Splint	4x25 DIN94 ST	4
36	895-11016	Washer	Rondelle	Scheibe	17 DIN125 ST	2
37	06401520	Splint pin	Goupille fendue	Splint	4x25 DIN94 ST	2
40	895-25012	Washer	Rondelle	Scheibe	13 DIN9021 140HV	1
41	06606821	Conical handle	Poignee a cone	Kegelgriff	N100 DIN99	1
45	864-10025	Cheese-head screw	Vis a tete cylindrique	Zylinderschraube	M10x25 DIN912 8.8	6
46	06577003	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M10	6
47	895-11020	Washer	Rondelle	Scheibe	21 DIN125 ST	2


36
37
10
9
47
5
9
15
33
32
17
32
18
16
27
28
45
46
12
47
26
20
40
41
7
20
16
18
32
17
6
28
27
32
33
26
F60Q/B180/0103

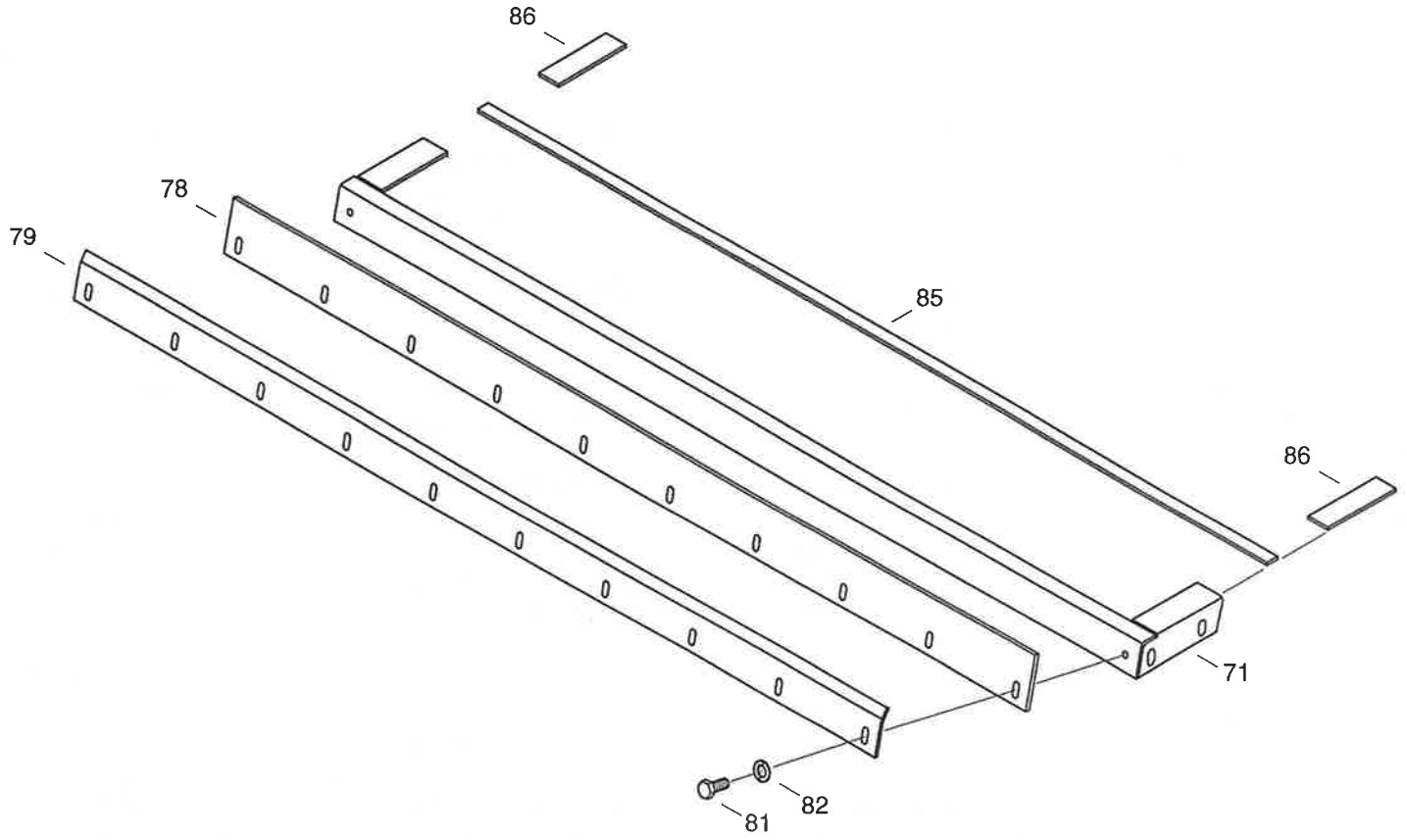
CF60	Threshing mechanism - Stone trap Organes de battage - Epierreur Dreschwerk - Steinfangmulde	B190

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31334733	Lever	Levier	Hebel		1
10	31334436	Follower	Entraineur	Mitnehmer		1
18	31319927	Trough	Auget	Mulde		1
32	060171847	Rear wall	Panneau arriere	Rückwand		1
38	31319943	Door	Trappe	Klappe		1
48	31341531	Adjusting plate	Plaque reglable	Stellblech		1
51	31334403	Axle	Axe de l'articulation	Drehachse		1
55	614-8035	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x35 ISO4017 8.8	3
57	832-10408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 DIN982 8	3
59	97022011	Locking ring	Anneau de blocage	Sperrkantring	VSK10 DIN	1
60	962-10030	Cheese-head screw	Vis a tete cylindrique	Zylinderschraube	M10x30 DIN912 10.9	1
61	825-1412	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M12 ISO4032 8	1
62	06577060	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B12	1
63	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	2
64	06577052	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B10	2
65	614-12025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x25 ISO4017 8.8	2
66	06577060	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B12	2
67	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	2
68	06577028	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M8	2
89	614-12025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x25 ISO4017 8.8	4
90	06577011	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M12	4
95	31341958	Shim	Cale	Beilage		1


1
61
62
10
64
63
18
65
66
48
32
51
67,68
38
55
59
60
57
89
90
95
B195▶
F60Q/B190/0103

CF60	Threshing mechanism - Frame Organes de battage - Bati Dreschwerk - Rahmen	B195

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
71	31319976	Frame	Bati	Rahmen		1
78	31319992	Seal	Joint	Dichtung		1
79	31320004	Clamp rail	Baguette de blocage	Klemmschiene		1
81	614-8025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x25 ISO4017 8.8	10
82	06577028	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M8	10
85	061076115	Seal	Joint	Abdichtung	v	1
86	061076123	Seal	Joint	Abdichtung	LI-RE	2

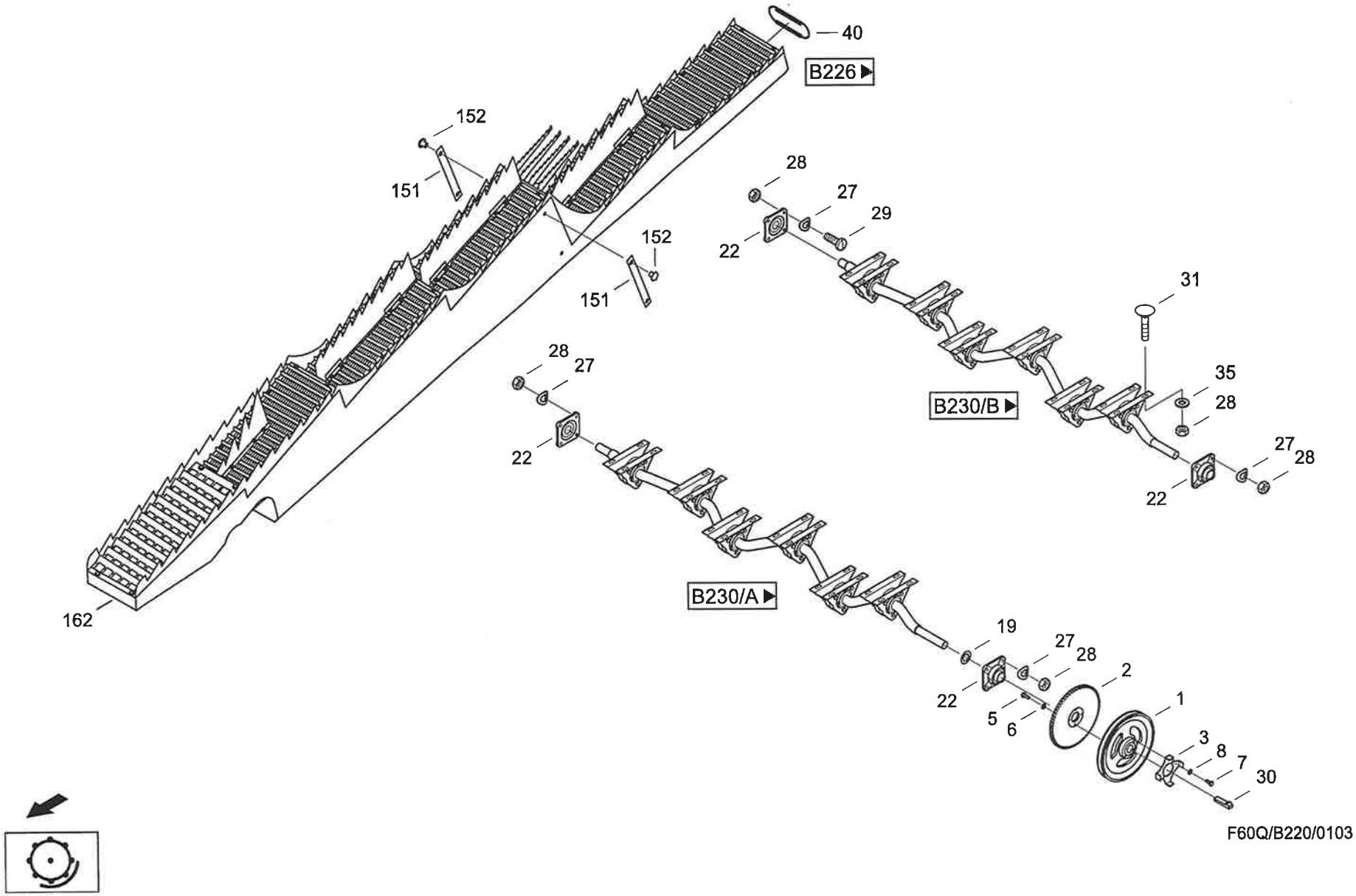


◀B190

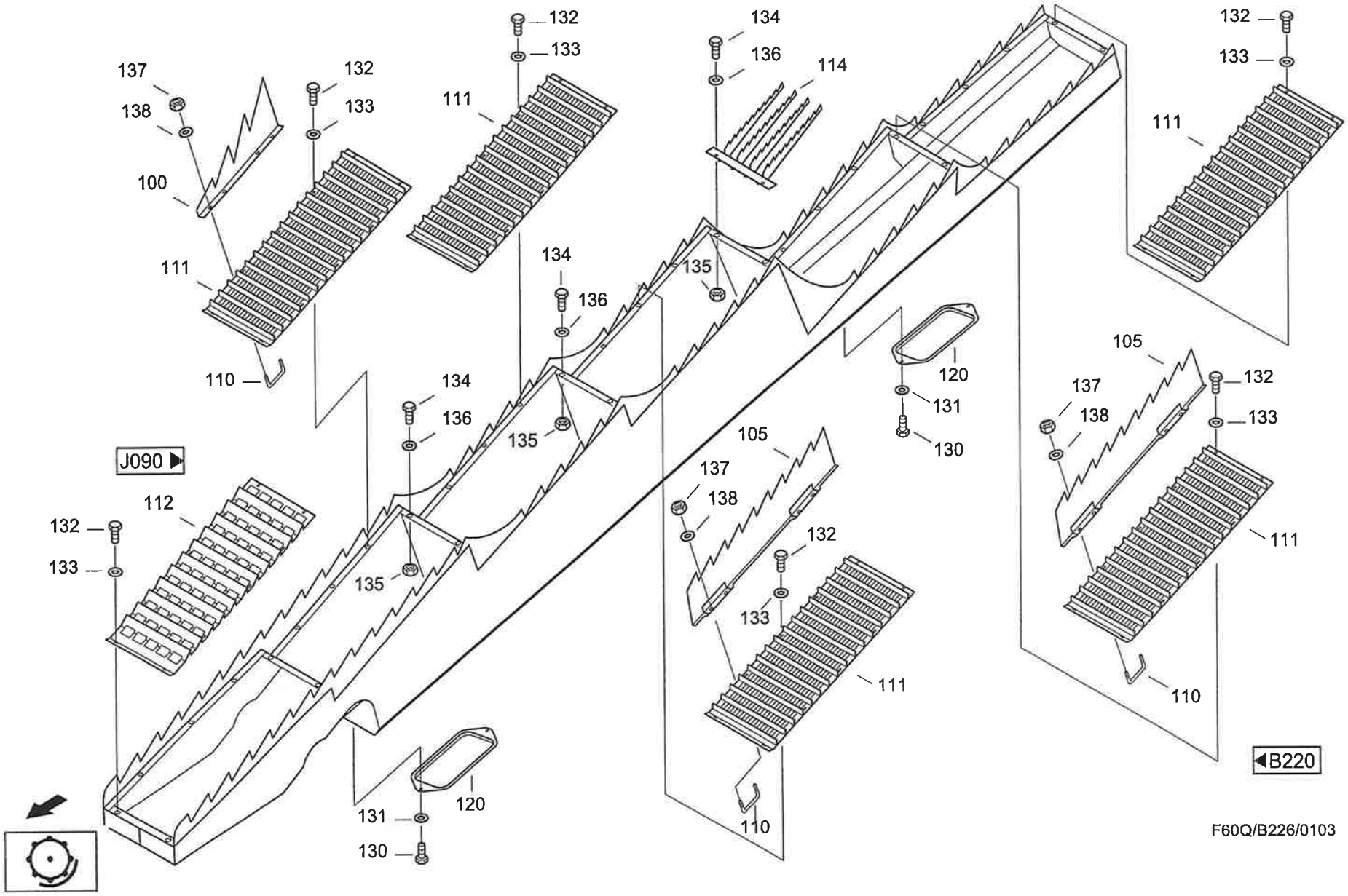
F60Q/B195/0103

CF60	Threshing mechanism - Straw walkers, varios components Organes de battage - Secoueurs, pieces d'assemblage Dreschwerk - Schüttler, Anbauteile	B220

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31307240	V-belt pulley	Poulie trapezoidale	Keilriemenscheibe	GG-20 DIN1691	1
2	061011060	Spur gear	Roue droite	Stirnrad		1
3	060152723	Washer	Rondelle	Scheibe		1
5	614-8025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x25 ISO4017 8.8	4
6	06577028	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M8	4
7	614-6016	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x16 ISO4017 8.8	2
8	06577036	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M6	2
19	020253880	Shim	Cale	Beilage		6
22	003671920	Flanged bearing	Flasque-bride	Flanschlager	FGE206 FWS30U NAC,ROT	4
27	06577003	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M10	16
28	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	56
29	06052854	Fillister head screw	Vis a tete bombee	Linsenschraube	M10x30 ISO7380 10.9	16
30	03502343	Gib-head key	Clavette a talon	Nasenkeil	8x7x50 DIN6887	1
31	07755576	Flat-round-head screw	Vis a tete bombee	Flachrundschraube	M10x25 DIN603 8.8	40
35	06577052	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B10	40
40	020219130	Cap	Couvercle	Deckel		5
151	31294435	Rail	Barre	Schiene	ABS,SCHWA	6
152	06422236	Rivet	Rivet pop	Blindniet	4,8x16 ALU-ST	12
162	31326508	Vibrating tray	Element de secoueur	Schüttlerhorde		5


40
B226 ▶
152
151
152
151
162
28
27
29
22
31
35
28
27
28
22
B230/B ▶
28
27
22
B230/A ▶
19
27
28
2
22
1
5
6
3
8
7
30
F60Q/B220/0103

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
100	31307160	Conveyor rail	Raclette de transport	Förderschiene		1
105	31307177	Conveyor rail	Raclette de transport	Förderschiene		2
110	31307208	Bracket	Etrier	Bügel		6
111	31326348	Vibrator lining	Tapis du deversoir	Schüttlerbelag		5
112	31326356	Vibrator lining	Tapis du deversoir	Schüttlerbelag	B	1
114	31304158	Rake	Rateau	Rechen		1
120	31326452	Cap	Couvercle	Deckel		2
130	614-6012	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x12 ISO4017 8.8	4
131	06577124	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B6	4
132	614-5012	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M5x12 ISO4017 8.8	58
133	060505321	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M5	58
134	614-6016	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x16 ISO4017 8.8	2
135	832-10406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 DIN982 8	2
136	06577124	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B6	2
137	832-10406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 DIN982 8	12
138	06577124	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B6	12

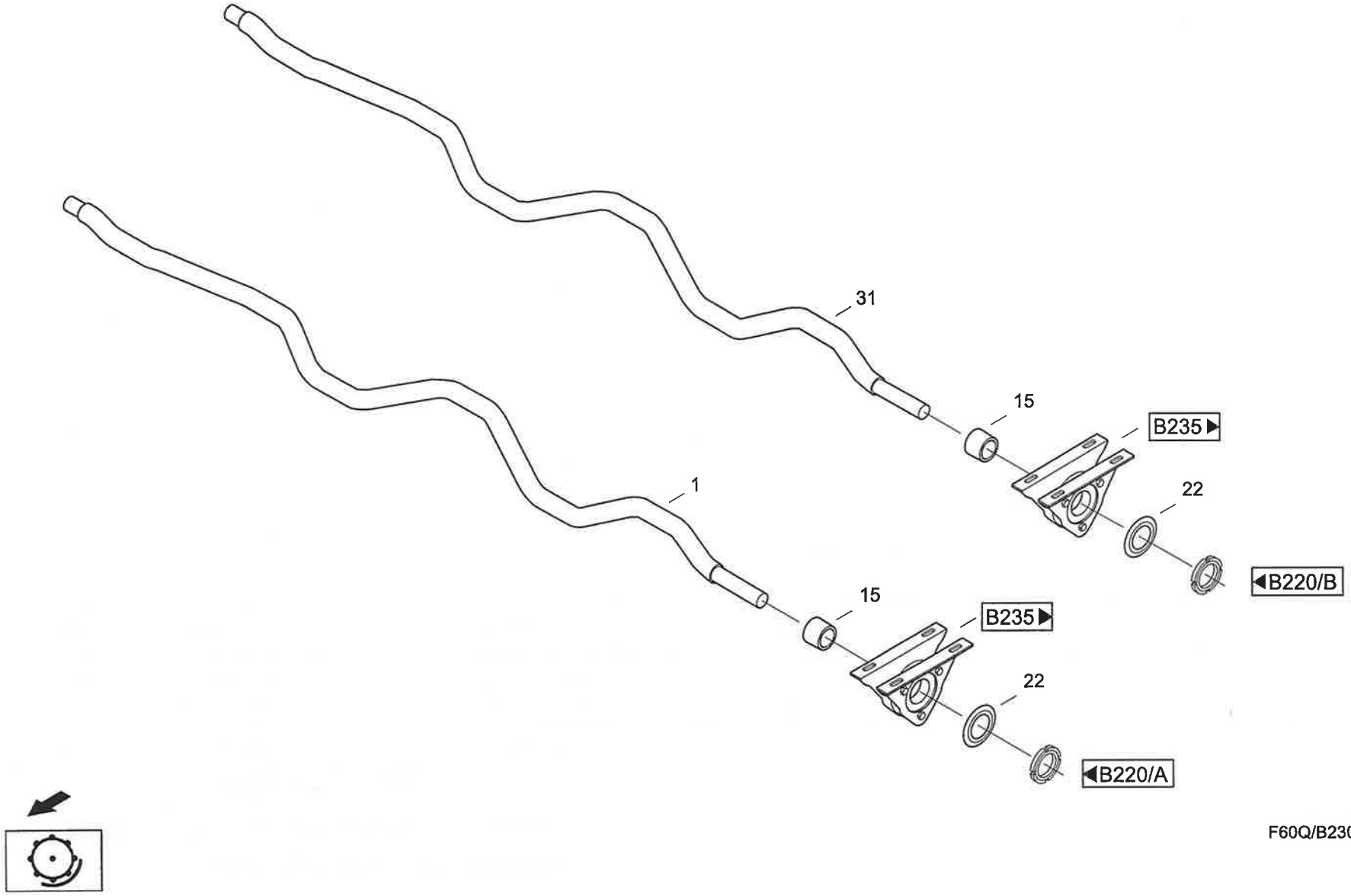

137
138
100
111
132
133
110
111
132
133
134
136
135
114
111
132
133
134
136
135
120
131
130
105
137
138
132
133
111
110
105
137
138
132
133
111
110
134
136
135
112
132
133
J090
120
131
130
B220
F60Q/B226/0103

CF60

Threshing mechanism - Crankshaft
Organes de battage - Vilebrequin
Dreschwerk - Kurbelwelle

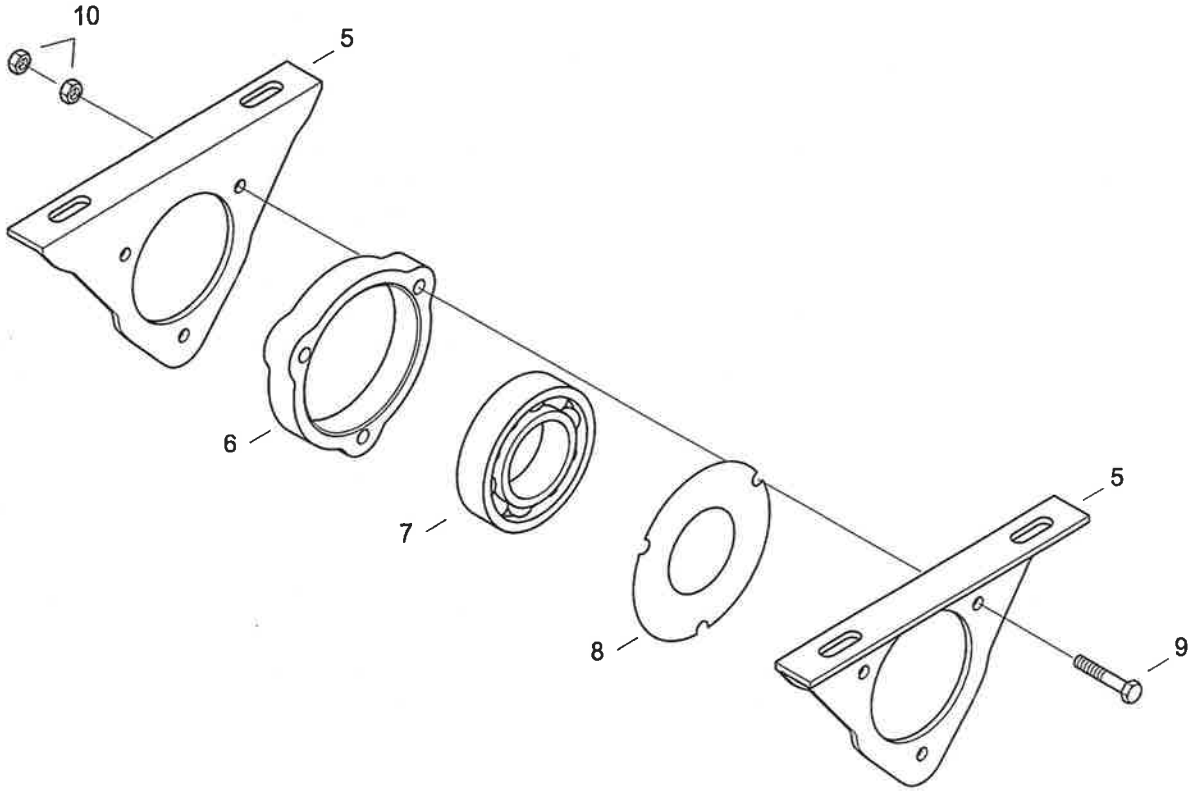
B230

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31312455	Crankshaft	Vilebrequin	Kurbelwelle	v	1
15	03674265	Tension sleeve	Douille de serrage	Spannhülse	H211/45D-SPEZ.	10
22	31303591	Washer	Rondelle	Scheibe		10
31	31312463	Crankshaft	Vilebrequin	Kurbelwelle	h	1


31
15
B235
22
B220/B
1
15
B235
22
B220/A
F60Q/B230/0103

CF60	Threshing mechanism - Bearing Organes de battage - Coussinet Dreschwerk - Lager	B235

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
5	31303606	Side panel	Carter lateral	Seitenteil		4
6	31303614	Bearing cup	Cuvette roulement	Lagerring		2
7	03651941	Grooved ball bearing	Roulement rainure a billes	Rillenkugellager	6211K-2RS1-C3	2
8	31303622	Washer	Rondelle	Scheibe		2
9	814-8045	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x45 ISO4014 8.8	6
10	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	12



◀B230

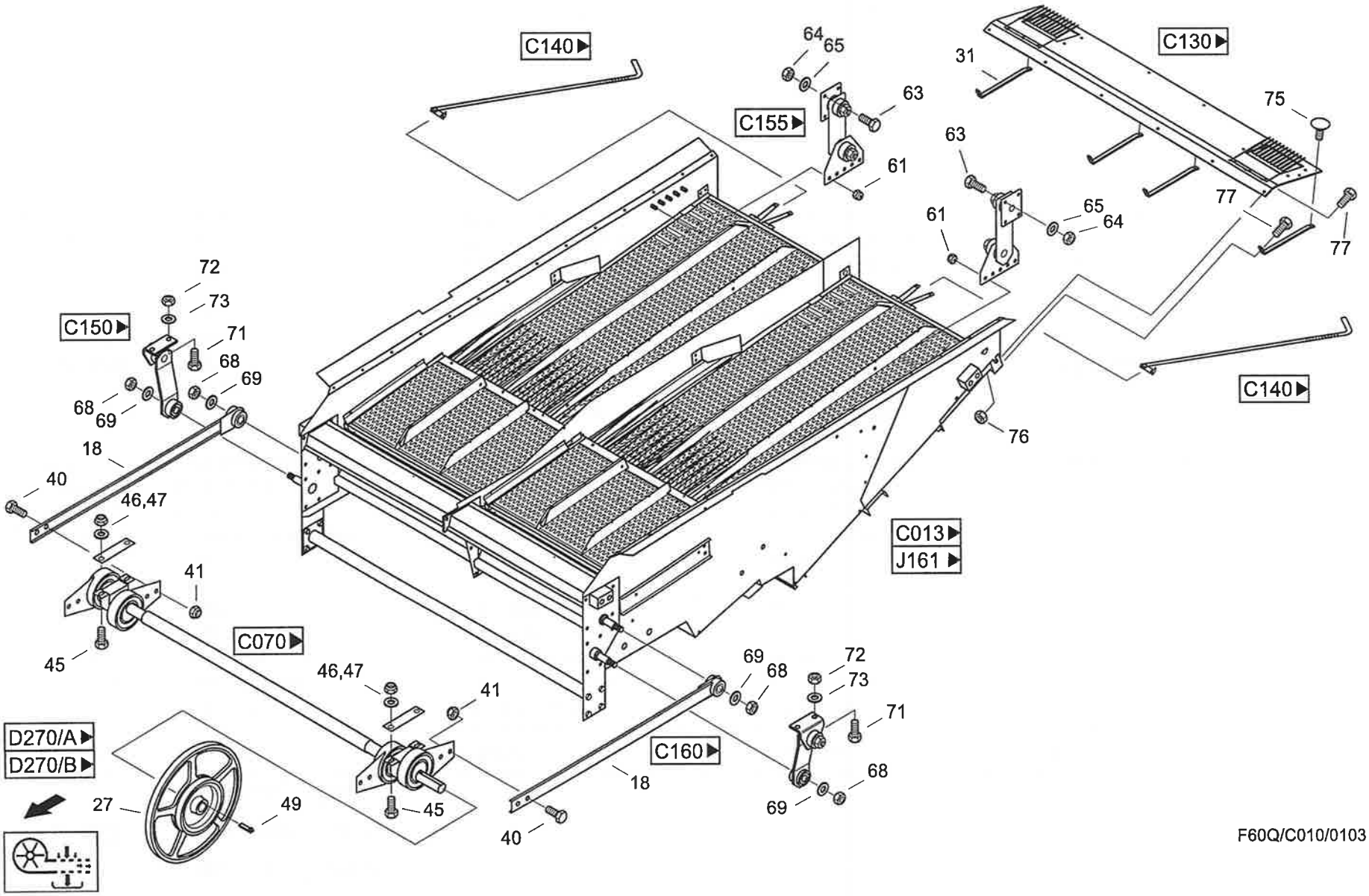
F80Q/B235/0103

CF60

Cleaning - Varios components
Nettoyage - Pieces d'assemblage
Reinigung - Anbauteile

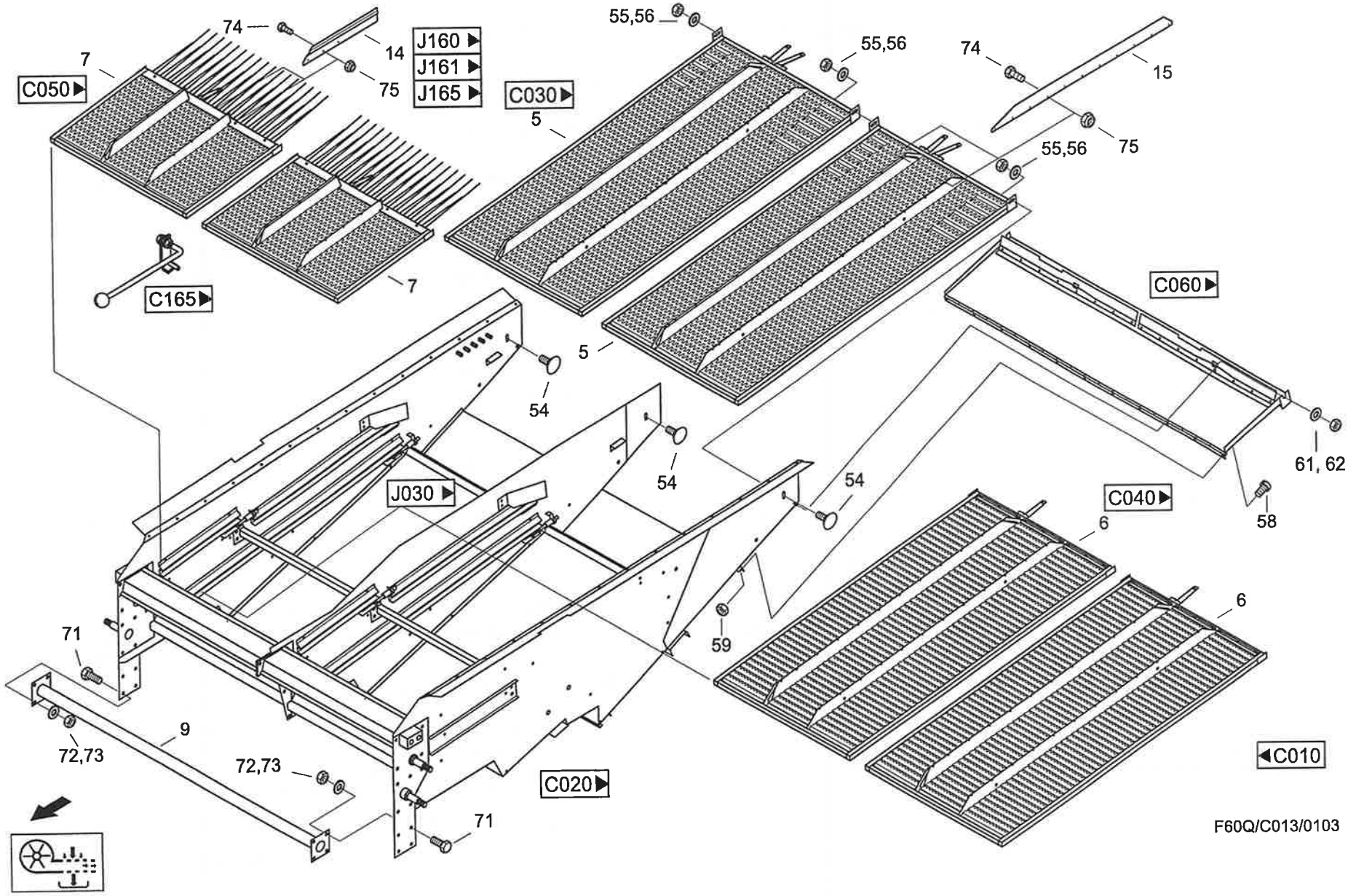
C010

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
18	31320141	Pushrod	Barre de poussee	Schubstange		2
27	060111530	V-belt pulley	Poulie trapezoidale	Keilriemenscheibe		1
31	31343855	Support	Support	Stütze		4
40	06070936	Tensilock bolt	Boulon tensilock	Tensilock-Schraube	W151.12-M16x30 100	4
41	060153306	Verbus nut	Contre ecrou	Tensilock-Mutter	W196.1-M16 10	4
45	814-14060	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M14x60 ISO4014 8.8	4
46	825-1414	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M14 ISO4032 8	8
47	060518125	Washer	Rondelle	Scheibe	MDW-N14510-14,5x3 2X4-RST	4
49	003502497	Gib-head key	Clavette a talon	Nasenkeil	12x8x63 DIN6887	1
61	832-46410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	10 DIN980 8	10
63	614-10025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x25 ISO4017 8.8	8
64	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	8
65	06577003	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M10	8
68	832-10420	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M20 DIN982 8	4
69	06513183	Washer	Rondelle	Scheibe	21 DIN6916	4
71	614-10030	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x30 ISO4017 8.8	4
72	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	4
73	06577003	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M10	4
75	060512216	Flat-round-head screw	Vis a tete bombee	Flachrundschraube	M6x16-A3C CN 20 0152	4
76	832-10406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 DIN982 8	4
77	614-6016	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x16 ISO4017 8.8	10


C140 ▶
64
65
63
C155 ▶
61
31
C130 ▶
75
63
61
65
64
77
77
72
73
C150 ▶
71
68
69
68
69
18
40
46,47
76
C140 ▶
C013 ▶
J161 ▶
41
C070 ▶
45
46,47
41
69
68
72
73
71
C160 ▶
18
68
69
D270/A ▶
D270/B ▶
27
49
45
40
F60Q/C010/0103

CF60	Cleaning - Screen Nettoyage - Tamis Reinigung - Sieb	C013

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
5	31313230	Flap sieve	Tamis a clapet	Klappensieb		2
6	31313335	Lower flap sieve	Tamis inferieur a volets	Klappenuntersieb		2
7	31313392	Cascade section	Element en cascade	Kaskadenteil		2
9	060046110	Traverse	Traverse	Traverse		1
14	021010516	Divider	Separateur	Leitsteg		4
15	061011872	Divider	Separateur	Leitsteg		4
54	07755576	Flat-round-head screw	Vis a tete bombee	Flachrundschraube	M10x25 DIN603 8.8	3
55	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	3
56	06577052	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B10	3
58	840-3616	Lens-head screw	Vis a tete bombee	Flachkopfschraube	M6x16 DIN85 4.8	11
59	832-10406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 DIN982 8	11
61	832-46410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	10 DIN980 8	2
62	06510285	Washer	Rondelle	Scheibe	10,5 DIN9021 100HV	2
71	614-10030	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x30 ISO4017 8.8	2
72	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	2
73	06577003	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M10	2
74	614-4010	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M4x10 ISO4017 8.8	28
75	832-46404	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	4 DIN980 8	28

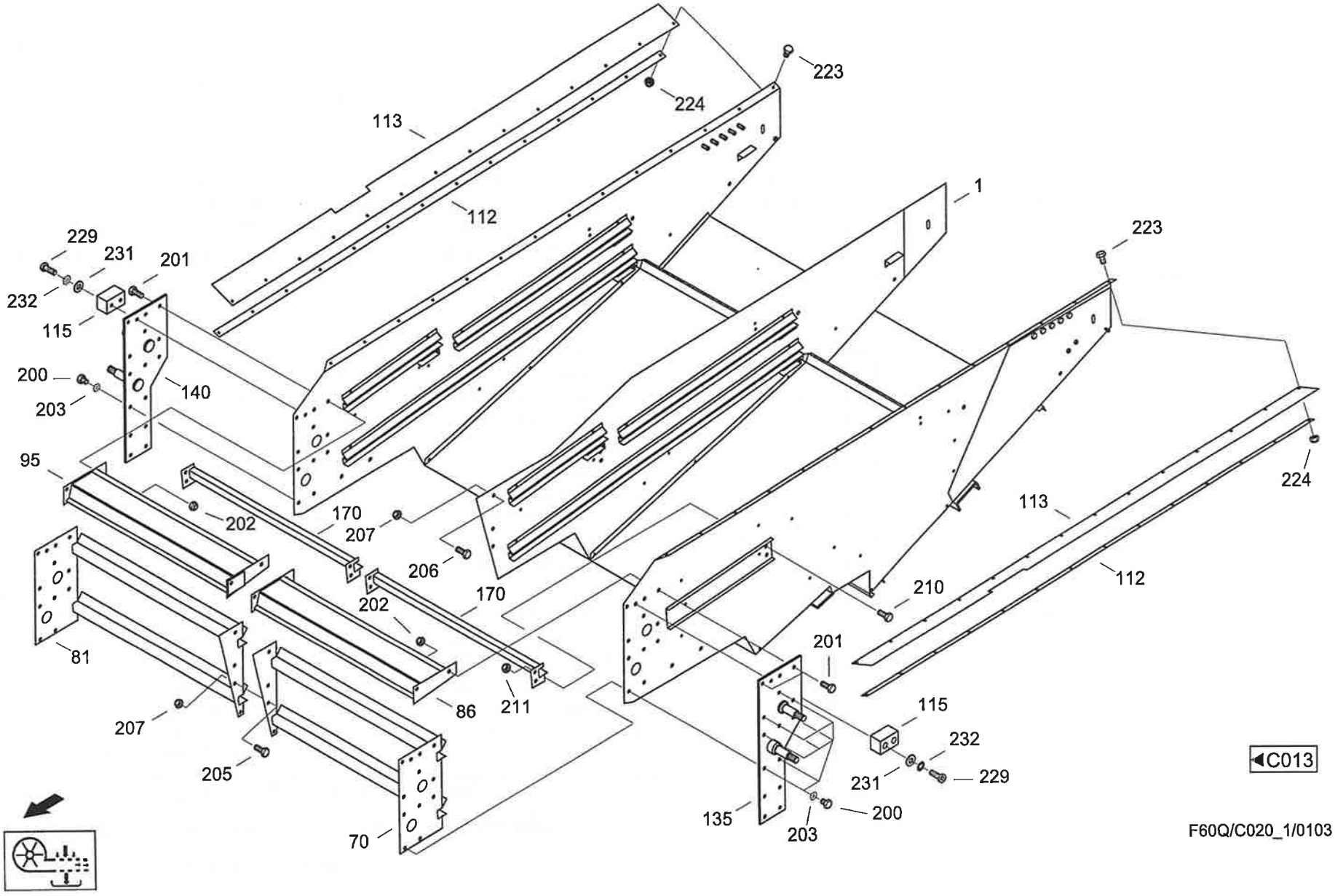

74
14
J160 ▶
J161 ▶
J165 ▶
75
7
C050 ▶
55,56
55,56
74
15
C030 ▶
5
75
55,56
C165 ▶
7
C060 ▶
5
54
61, 62
54
J030 ▶
54
58
C040 ▶
6
6
59
71
9
72,73
72,73
C020 ▶
71
◀C010
F60Q/C013/0103

CF60

Cleaning - Sieve pan
Nettoyage - Caisson de nettoyage
Reinigung - Reinigungskasten

C020

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31313497	Box	Boite	Kasten		1
70	31313624	Crosslink	Liaison transversale	Querverbindung	l	1
81	31313640	Crosslink	Liaison transversale	Querverbindung	r	1
91	061017917	Clamping screw	Vis tendeuse	Spannschraube		1
96	061017933	Clamping screw	Vis tendeuse	Spannschraube		3
101	021006222	Clamping screw	Vis tendeuse	Spannschraube		1
102	021006230	Clamping screw	Vis tendeuse	Spannschraube		3
103	021006247	Bracket	Support	Halterung		4
104	31287846	Guide	Guidage	Führung		2
105	31285852	Shim	Cale	Beilage		2
108	060111635	Guide plate	Tole de guidage	Leitblech	l	2
109	060111643	Guide plate	Tole de guidage	Leitblech	r	2
111	021006263	Angle	Angle	Winkel		4
112	061070962	Rail	Barre	Schiene		2
113	31313720	Seal	Joint	Dichtung		2
115	31313753	Block	Bloc d'espacement	Klotz		4
135	31320117	Plate with bolts	Plaque a axes	Bolzenplatte	l	1
140	31320133	Plate with bolts	Plaque a axes	Bolzenplatte	r	1
160	061038167	Bracket	Support	Halterung		4
170	31313657	Stop	Butee	Anschlag		2
180	31313704	Guide plate	Tole de guidage	Leitblech	l	1
190	31313712	Guide plate	Tole de guidage	Leitblech	r	1
200	614-10016	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x16 ISO4017 8.8	16
201	614-10030	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x30 ISO4017 8.8	4
202	832-46410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	10 DIN980 8	4

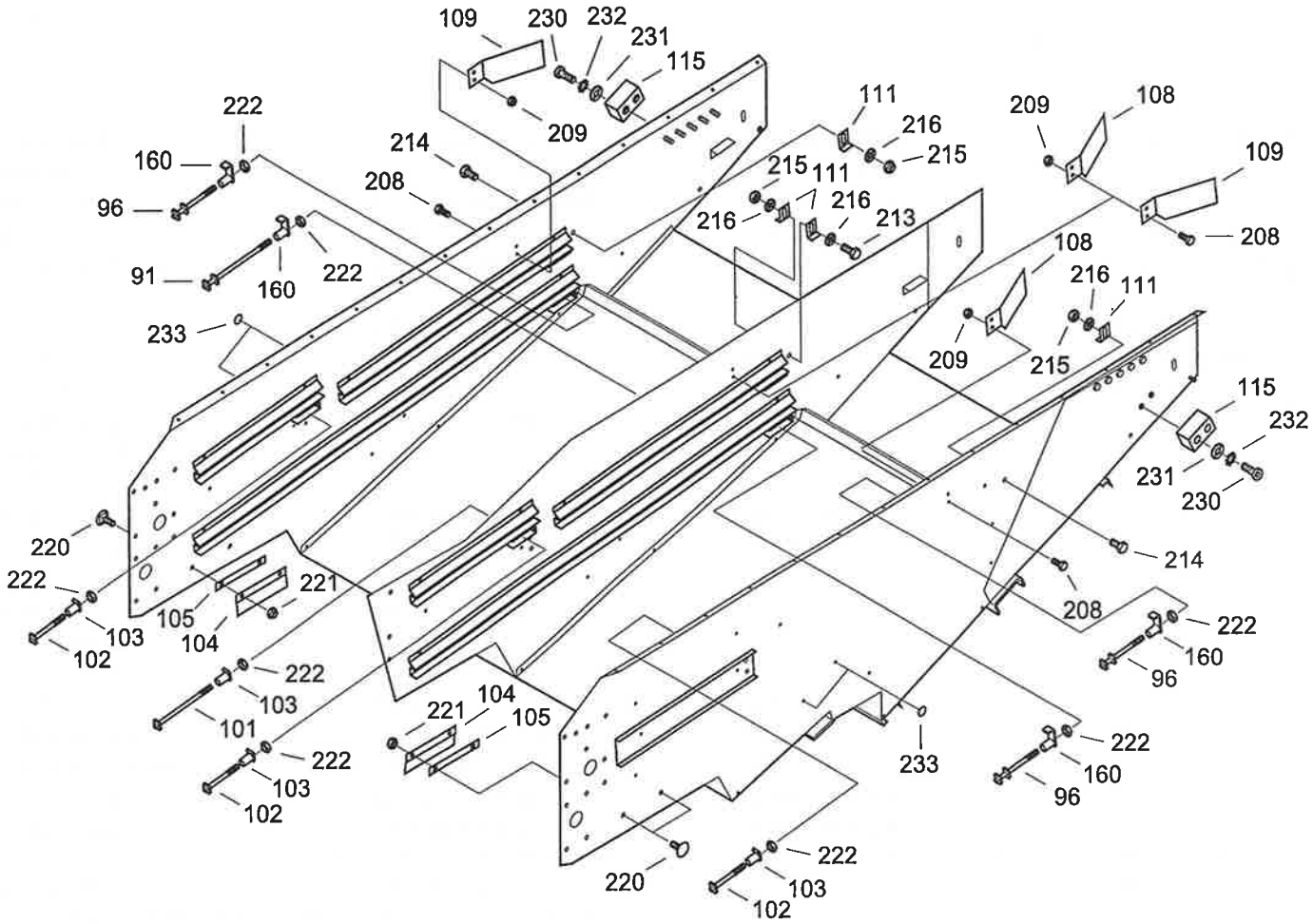

223
224
113
112
1
229
231
201
232
115
200
203
140
95
202
170
207
206
170
202
81
207
205
86
211
70
223
224
113
112
210
201
115
232
231
229
135
200
203
C013
F60Q/C020_1/0103

CF60

Cleaning - Sieve pan
Nettoyage - Caisson de nettoyage
Reinigung - Reinigungskasten

C020

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
203	893-11010	Toothed washer	Rondelle dentee	Zahnscheibe	A10,5 DIN6797 FST	16
205	614-10020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x20 ISO4017 8.8	3
206	614-10030	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x30 ISO4017 8.8	2
207	832-46410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	10 DIN980 8	5
208	614-6012	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x12 ISO4017 8.8	4
209	832-46406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	6 DIN980 8	4
210	614-10020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x20 ISO4017 8.8	6
211	832-46410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	10 DIN980 8	6
213	614-10025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x25 ISO4017 8.8	1
214	614-10020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x20 ISO4017 8.8	2
215	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	1
216	06577052	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B10	4
220	07753092	Flat-round-head screw	Vis a tete bombee	Flachrundschraube	M8x20 DIN603 8.8	4
221	832-10408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 DIN982 8	4
222	832-46410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	10 DIN980 8	8
223	614-4016	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M4x16 ISO4017 8.8	28
224	006267136	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M4 DIN985 8	28
229	97001889	Fillister head screw	Vis a tete bombee	Linsenschraube	M8x25 ISO7380 8.8	4
230	06019443	Fillister head screw	Vis a tete bombee	Linsenschraube	M8x16 ISO7380 8.8	4
231	895-11008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 DIN125 ST	8
232	06506826	Toothed washer	Rondelle dentee	Zahnscheibe	J8,4 DIN6797 FST	8
233	060512931	Cap	Chapeau	Abdeckkappe		4



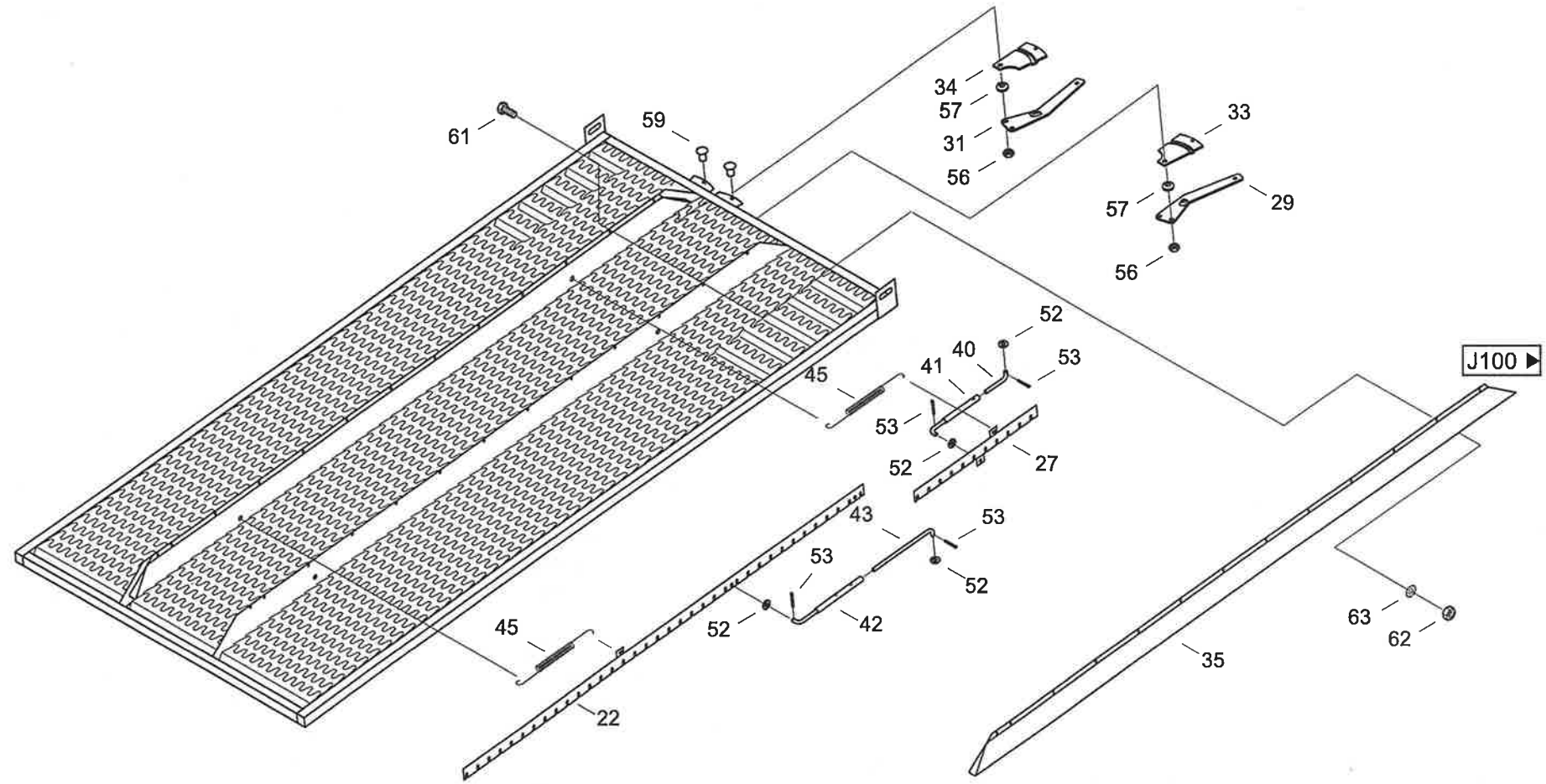
F60Q/C020_2/0103

CF60

Cleaning - Flap sieve
Nettoyage - Tamis a clapet
Reinigung - Klappensieb

C030

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
22	061070214	Slide valve	Soupape a tiroir	Steuerschieber		1
27	021008667	Slide valve	Soupape a tiroir	Steuerschieber		1
29	021015561	Regulating lever	Levier de commande	Stellhebel	l	1
31	021015578	Regulating lever	Levier de commande	Stellhebel	r	1
33	021015586	Segment	Segment	Segment	l	1
34	021015594	Segment	Segment	Segment	r	1
35	061070222	Cover	Recouvrement	Abdeckung		1
40	021008298	Bar	Barre	Stab		1
41	021012382	Control rod	Tige de commande	Steuerstab		1
42	021008304	Control rod	Tige de commande	Steuerstab		1
43	021008320	Bar	Barre	Stab		1
45	021008521	Tension spring	Ressort de traction	Zugfeder		2
52	895-11008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 DIN125 ST	4
53	733-2512	Splint pin	Goupille fendue	Splint	2,5x12 DIN94 ST	4
56	832-46408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	8 DIN980 8	2
57	003783751	Belleville spring	Ressort belleville	Tellerfeder	A16-A3C DIN2093	4
59	003794553	Rivet	Rivet	Niet	5x10 DIN660 ST	2
61	614-4010	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M4x10 ISO4017 8.8	13
62	825-1404	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M4 ISO4032 8	13
63	893-11004	Toothed washer	Rondelle dentee	Zahnscheibe	A4,3 DIN6797 FST	13



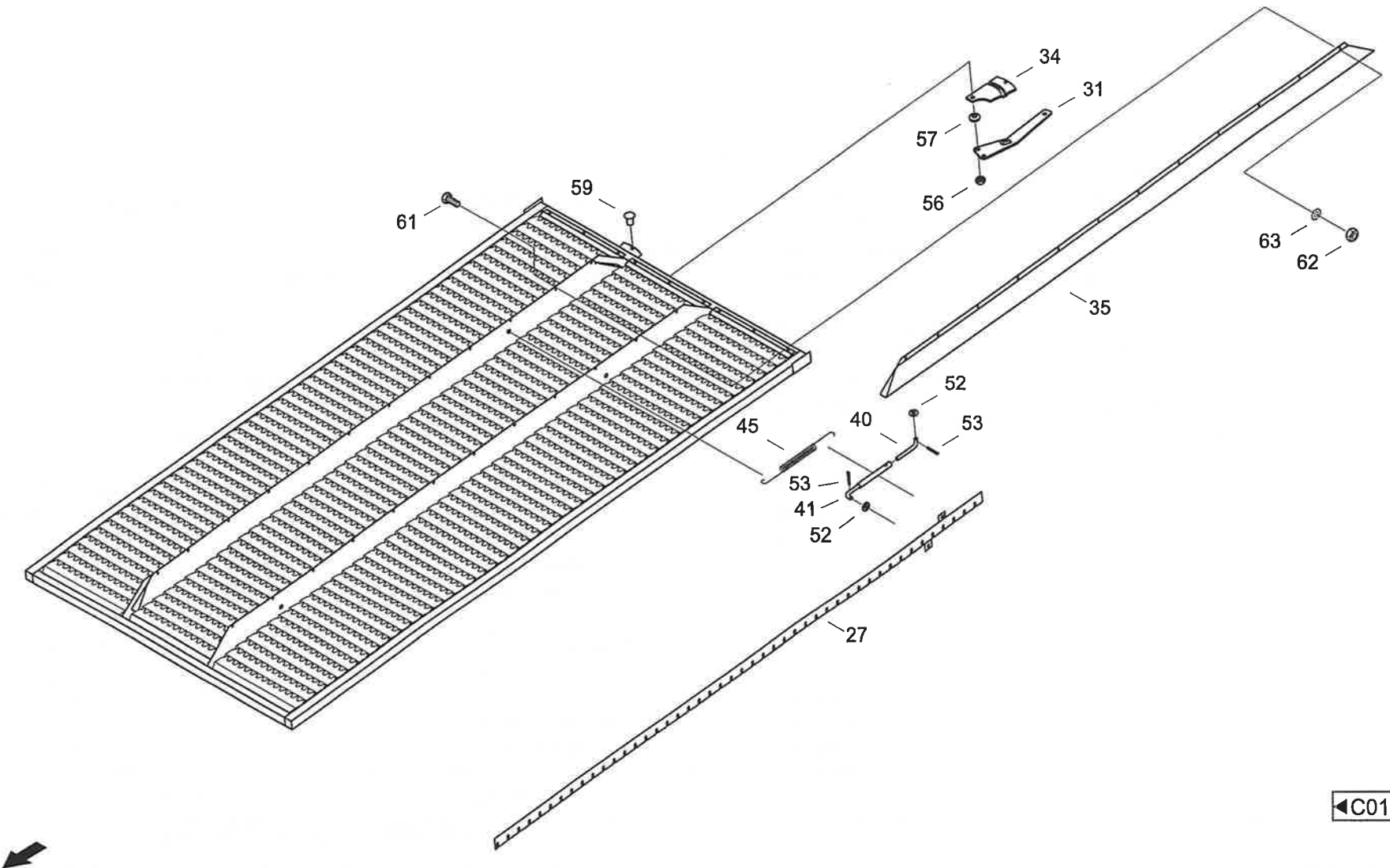
F60Q/C030/0103

CF60

Cleaning - Lower flap sieve
Nettoyage - Tamis inferieur a volets
Reinigung - Klappenuntersieb

C040

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
27	061069960	Slide valve	Soupape a tiroir	Steuerschieber		1
31	021015578	Regulating lever	Levier de commande	Stellhebel	r	1
34	021015594	Segment	Segment	Segment	r	1
35	061069977	Cover	Recouvrement	Abdeckung		1
40	021008298	Bar	Barre	Stab		1
41	021012382	Control rod	Tige de commande	Steuerstab		1
45	021008521	Tension spring	Ressort de traction	Zugfeder		1
52	895-11008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 DIN125 ST	2
53	733-2512	Splint pin	Goupille fendue	Splint	2,5x12 DIN94 ST	2
56	832-46408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	8 DIN980 8	1
57	003783751	Belleville spring	Ressort belleville	Tellerfeder	A16-A3C DIN2093	2
59	003794553	Rivet	Rivet	Niet	5x10 DIN660 ST	1
61	614-4010	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M4x10 ISO4017 8.8	13
62	825-1404	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M4 ISO4032 8	13
63	893-11004	Toothed washer	Rondelle dentee	Zahnscheibe	A4,3 DIN6797 FST	13



◀C013

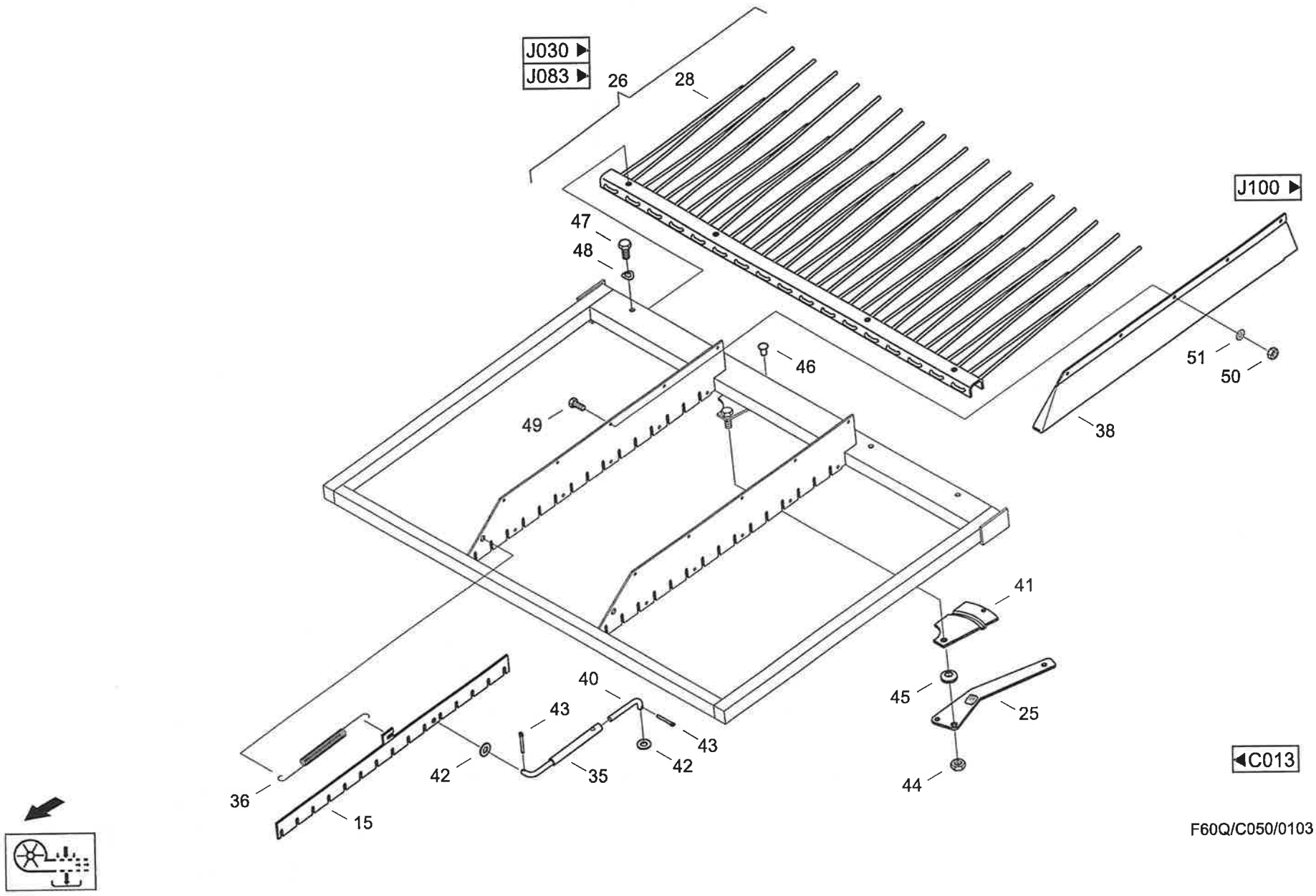
F60Q/C040/0103

CF60

Cleaning - Cascade section
Nettoyage - Element en cascade
Reinigung - Kaskadenteil

C050

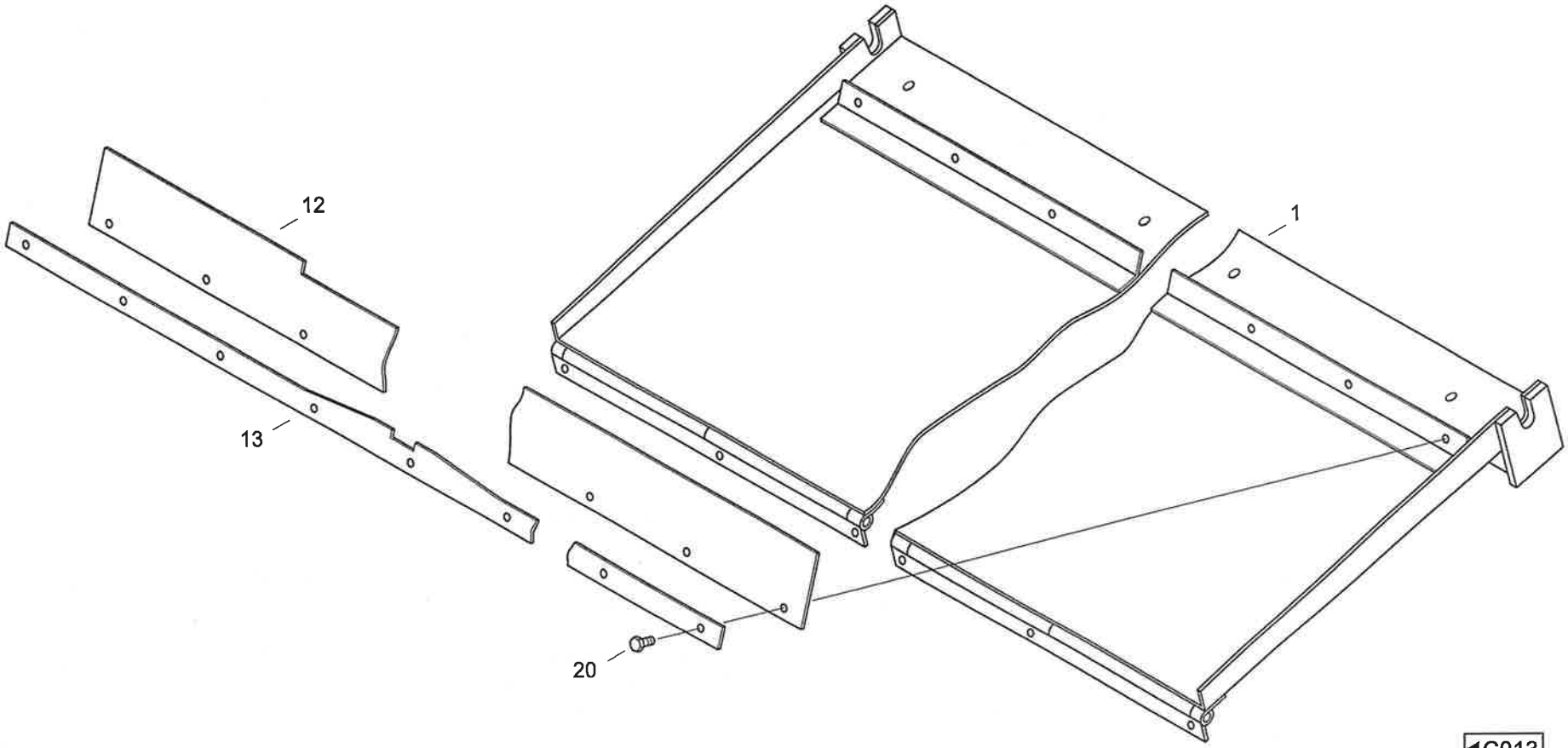
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
15	021007498	Slide valve	Soupape a tiroir	Steuerschieber		1
25	021015561	Regulating lever	Levier de commande	Stellhebel	I	1
26	31313415	Rake	Rateau	Rechen		1
28	061033515	Tine	Dent a ressort	Zinke		13
35	021012382	Control rod	Tige de commande	Steuerstab		1
36	021008521	Tension spring	Ressort de traction	Zugfeder		1
38	021007545	Cover	Recouvrement	Abdeckung		1
40	021008298	Bar	Barre	Stab		1
41	021015586	Segment	Segment	Segment	I	1
42	895-11008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 DIN125 ST	2
43	733-2512	Splint pin	Goupille fendue	Splint	2,5x12 DIN94 ST	2
44	006116026	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	8 DIN980 10	1
45	003783751	Belleville spring	Ressort belleville	Tellerfeder	A16-A3C DIN2093	2
46	003794553	Rivet	Rivet	Niet	5x10 DIN660 ST	1
47	614-6014	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x14 ISO4017 8.8	4
48	06501397	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B6 DIN137 FST	4
49	614-4010	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M4x10 ISO4017 8.8	5
50	825-1404	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M4 ISO4032 8	5
51	893-11004	Toothed washer	Rondelle dentee	Zahnscheibe	A4,3 DIN6797 FST	5



F60Q/C050/0103

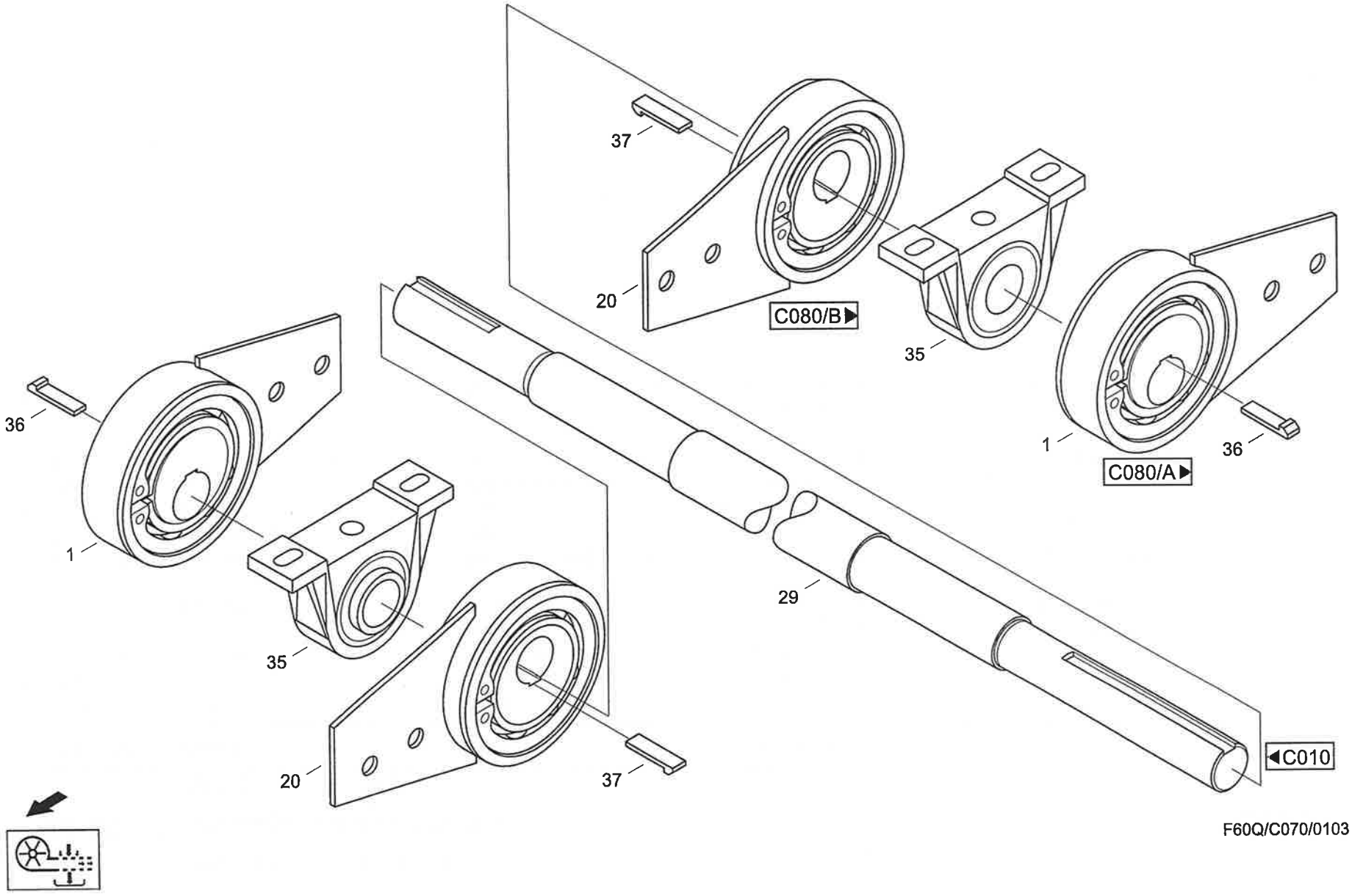
CF60	Cleaning - Door Nettoyage - Trappe Reinigung - Klappe	C060

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31313778	Rear wall	Panneau arriere	Rückwand		1
12	31313786	Seal	Joint	Dichtung		2
13	31313794	Rail	Barre	Schiene		2
20	614-6016	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x16 ISO4017 8.8	14



F60Q/C060/0103

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061070657	Lifting device	Dispositif de levage	Hublager		2
20	061070681	Lifting device	Dispositif de levage	Hublager		2
29	31326001	Shaft	Arbre	Welle		1
35	060518166	Pedestal bearing	Chaise palier	Stehlager	SW40U-(SGE208)-FUSS AUSGEGO	2
36	003502472	Gib-head key	Clavette a talon	Nasenkeil	12x8x50 DIN6887	2
37	060533688	Gib-head key	Clavette a talon	Nasenkeil	14x9x50 DIN6887	2

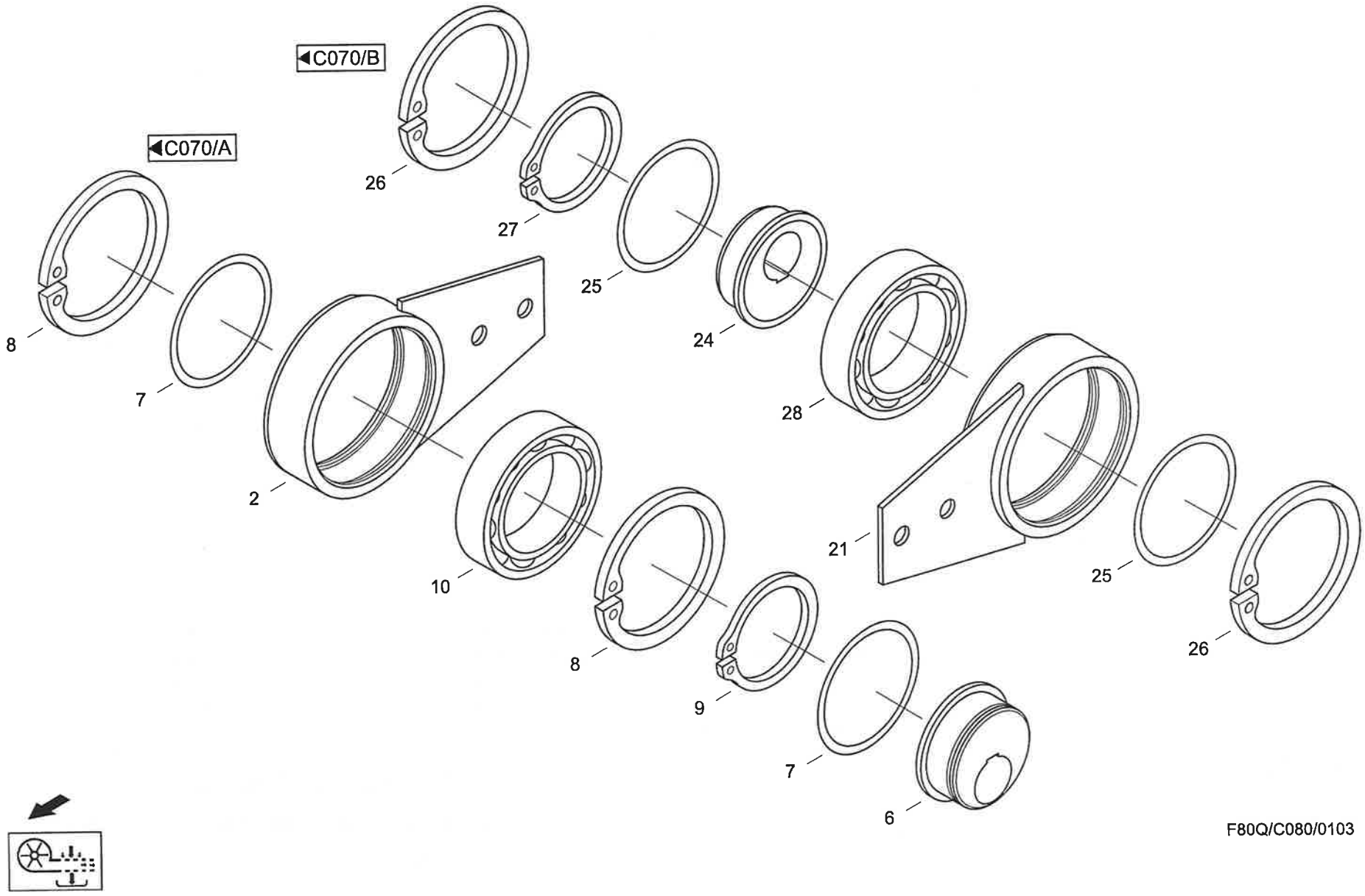

37
20
C080/B▶
35
1
36
C080/A▶
36
1
35
20
37
29
◀C010
F60Q/C070/0103

CF60

Cleaning - Lifting device
Nettoyage - Dispositif de levage
Reinigung - Hublager

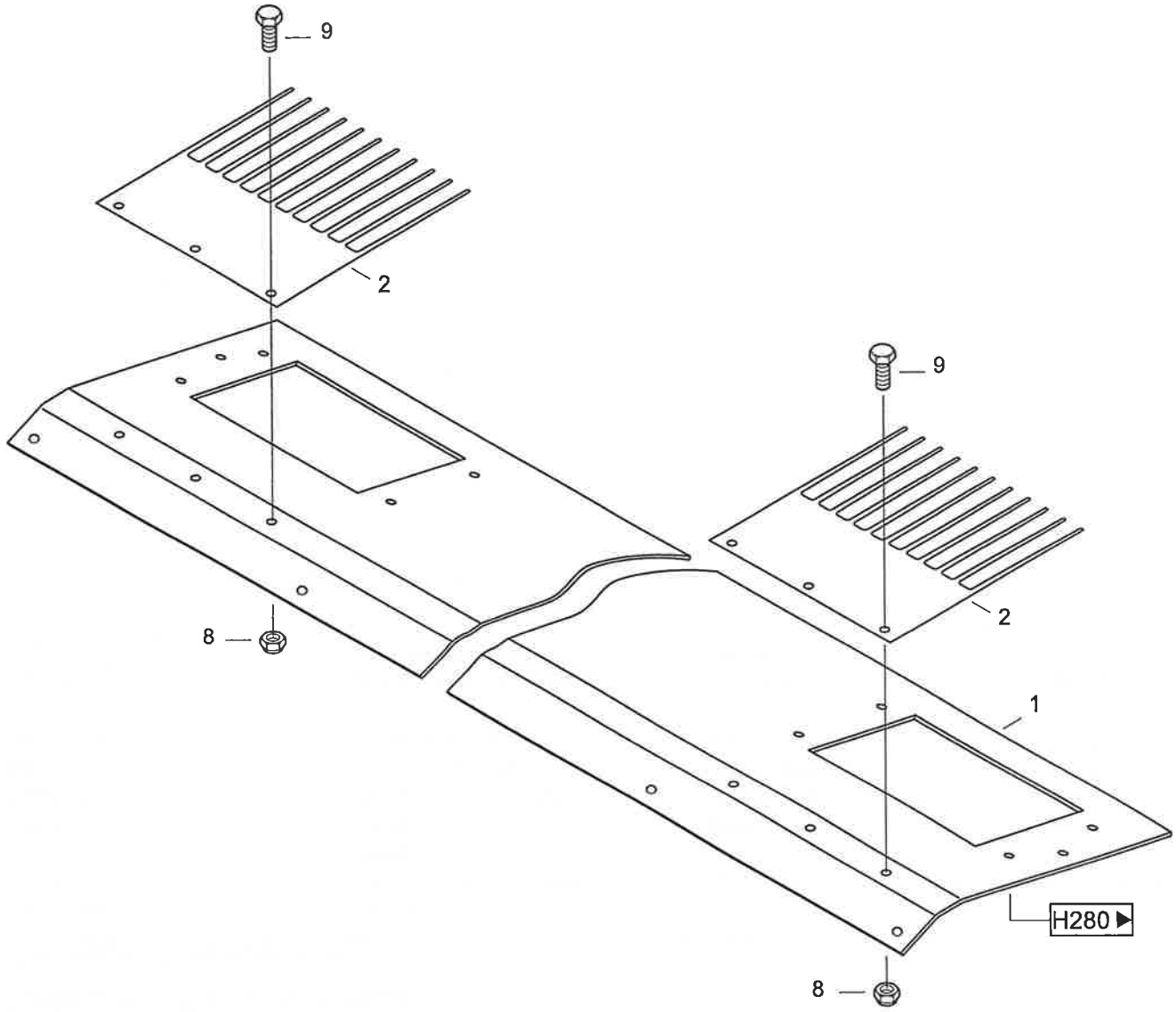
C080

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
2	061070665	Housing	Carter	Gehäuse		1
6	072000842	Eccentric	Excentrique	Exzenter		1
7	072000850	Seal ring	Bague d'etancheite	Dichtscheibe		2
8	800-21130	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	130x4 DIN472 FST	2
9	800-1185	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	85x3 DIN471 FST	1
10	060514017	Grooved ball bearing	Roulement rainure a billes	Rillenkugellager	6017-2RS DIN625	1
21	061070665	Housing	Carter	Gehäuse		1
24	061070698	Eccentric	Excentrique	Exzenter		1
25	072000850	Seal ring	Bague d'etancheite	Dichtscheibe		2
26	800-21130	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	130x4 DIN472 FST	2
27	800-1185	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	85x3 DIN471 FST	1
28	060514017	Grooved ball bearing	Roulement rainure a billes	Rillenkugellager	6017-2RS DIN625	1


◀C070/B
◀C070/A
26
27
25
24
28
8
7
2
10
8
9
7
6
21
25
26
F80Q/C080/0103

CF60	Cleaning - Straw outlet Nettoyage - Sortie de paille Reinigung - Auslauf	C130

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31313858	Panel	Panneau	Deckblech		1
2	072064680	Rake	Rateau	Rechen		2
8	832-10406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 DIN982 8	6
9	614-6012	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x12 ISO4017 8.8	6

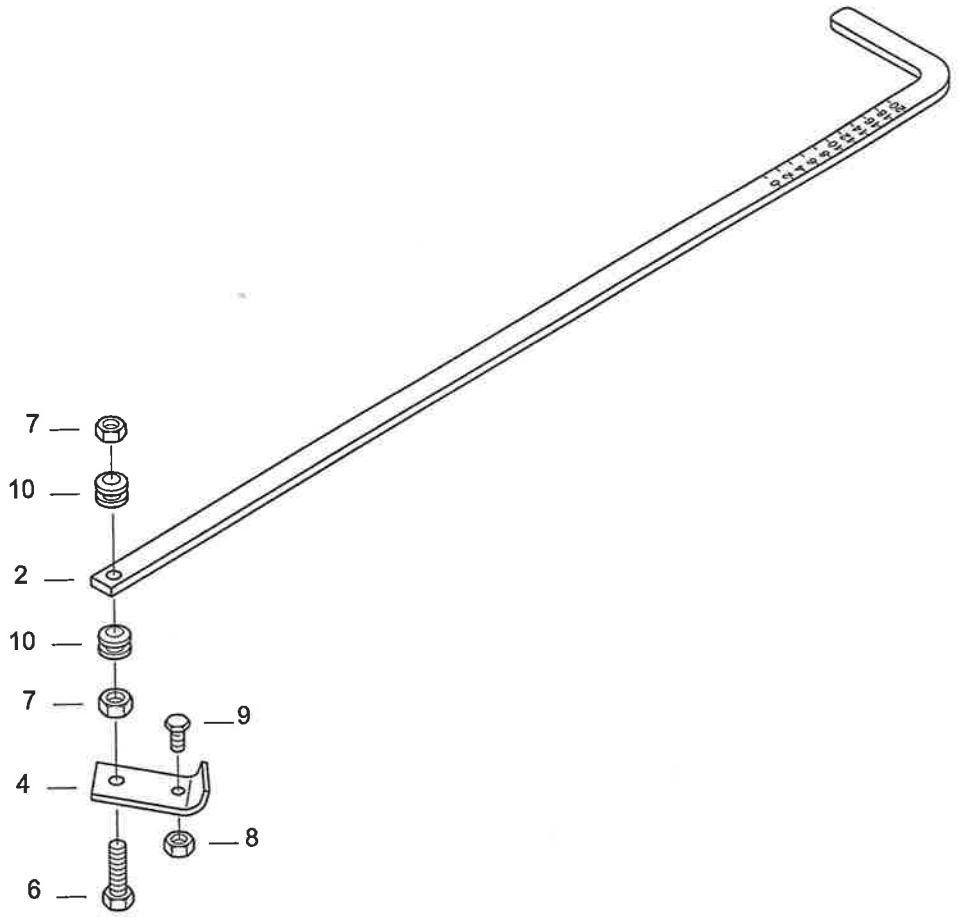


◀C010

F60Q/C130/0103

CF60	Cleaning - Adjusting rod Nettoyage - Barre de reglage Reinigung - Verstellstab	C140

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
2	31287653	Bar	Barre	Stab		1
4	060156052	Lever	Levier	Hebel		1
6	614-8035	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x35 ISO4017 8.8	1
7	832-46408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	8 DIN980 8	2
8	832-46406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	6 DIN980 8	1
9	614-6020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x20 ISO4017 8.8	1
10	003783751	Belleville spring	Ressort belleville	Tellerfeder	A16-A3C DIN2093	4

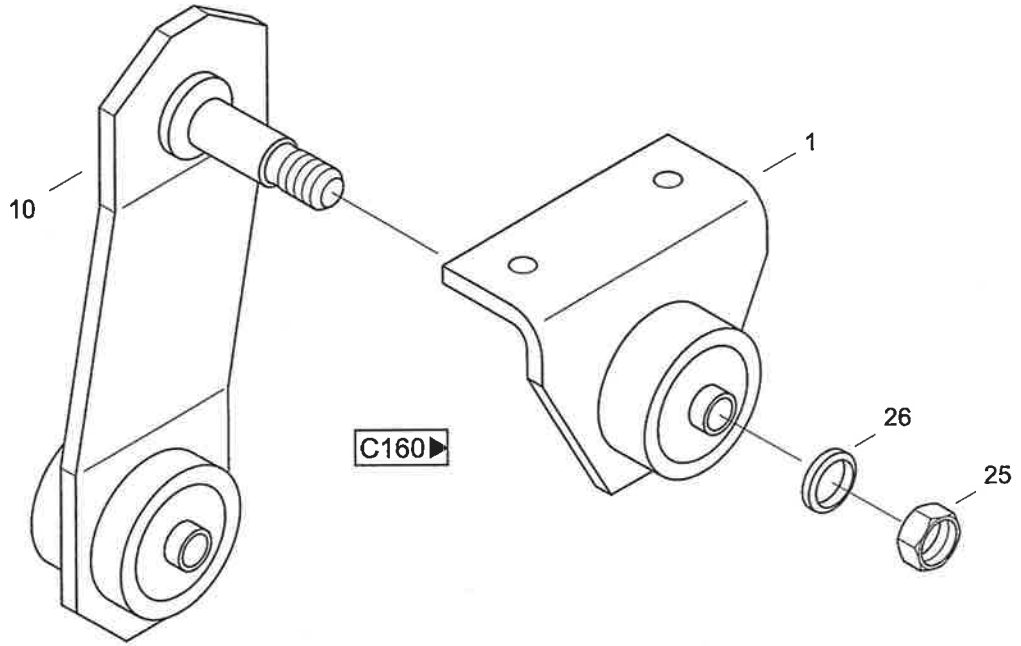


◀C010

F80Q/C140/0103

CF60	Cleaning - Rocker, front Nettoyage - Bielle oscillante, a gauche Reinigung - Schwinge, vorn	C150

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31325900	Bearing	Coussinet	Lager		1
10	31320238	Rocking lever	Levier oscillante	Schwinghebel		1
25	832-10420	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M20 DIN982 8	1
26	06513183	Washer	Rondelle	Scheibe	21 DIN6916	1



◀C010

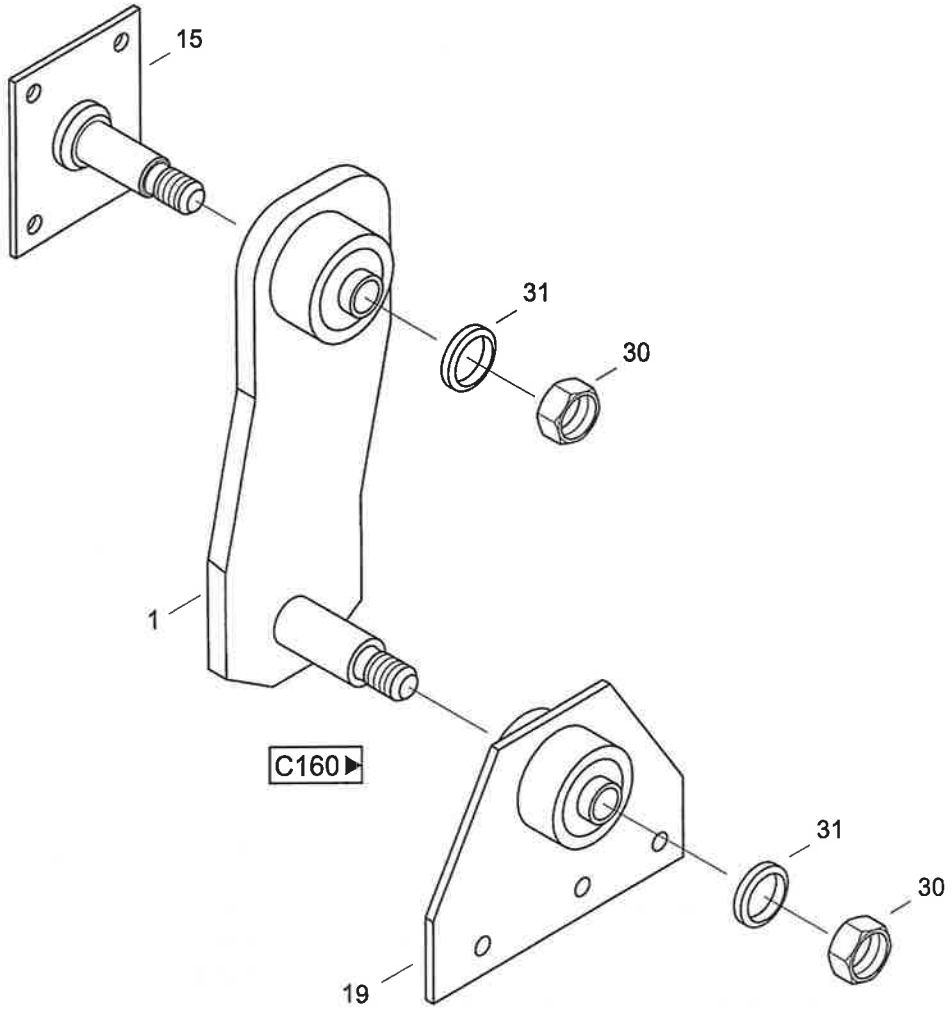
F60Q/C150/0103

CF60

Cleaning - Rocker, rear
Nettoyage - Bielle oscillante, arriere
Reinigung - Schwinge, hinten

C155

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31325974	Rocking lever	Levier oscillante	Schwinghebel		1
15	31320301	Bearing plate	Plaque d'appui	Lagerplatte		1
19	31325941	Follower	Entraineur	Mitnehmer		1
30	832-10420	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M20 DIN982 8	2
31	06513183	Washer	Rondelle	Scheibe	21 DIN6916	2



◀C010

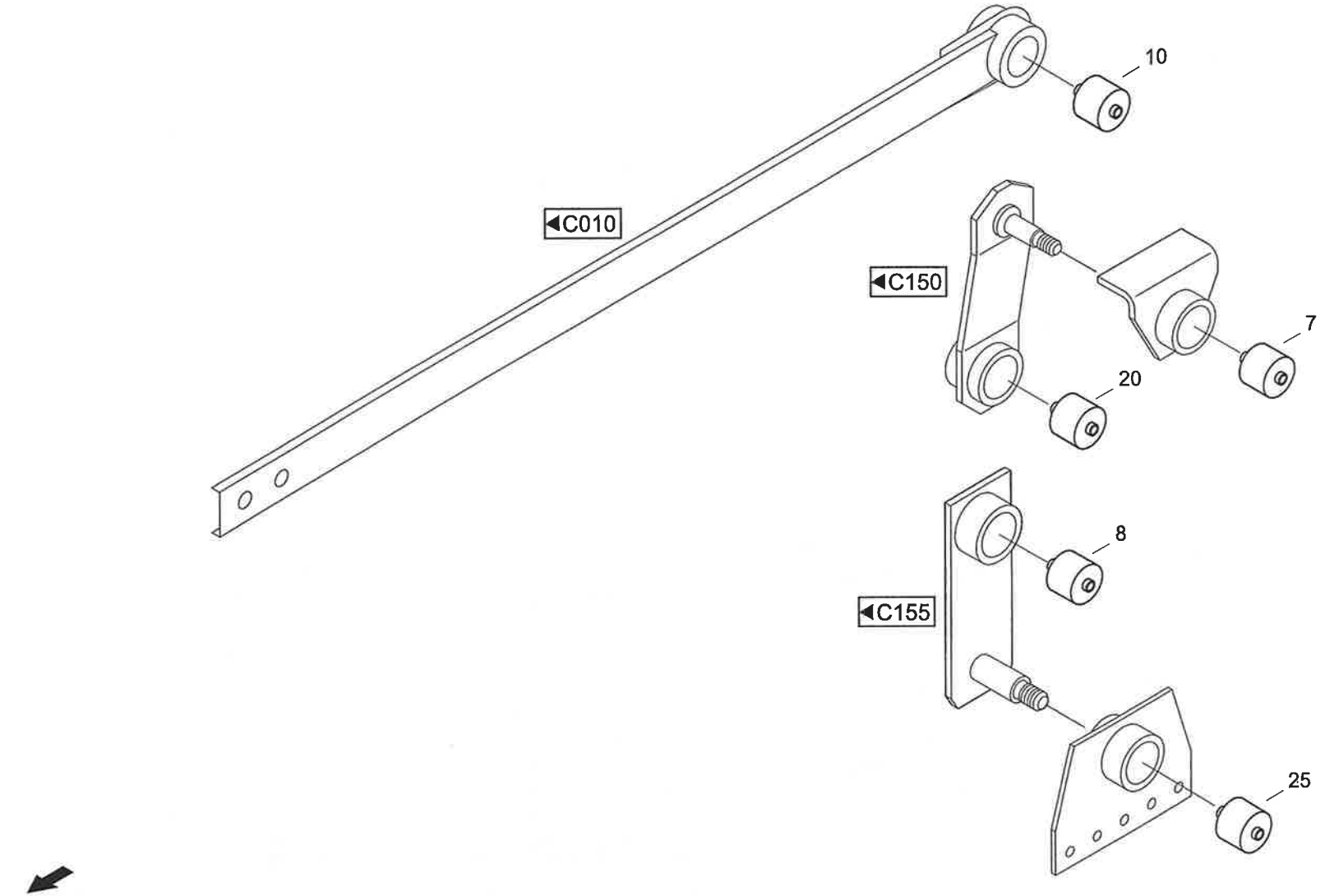
F60Q/C155/0103

CF60

Cleaning - Ultra bush
Nettoyage - Douille
Reinigung - Ultrabuchse

C160

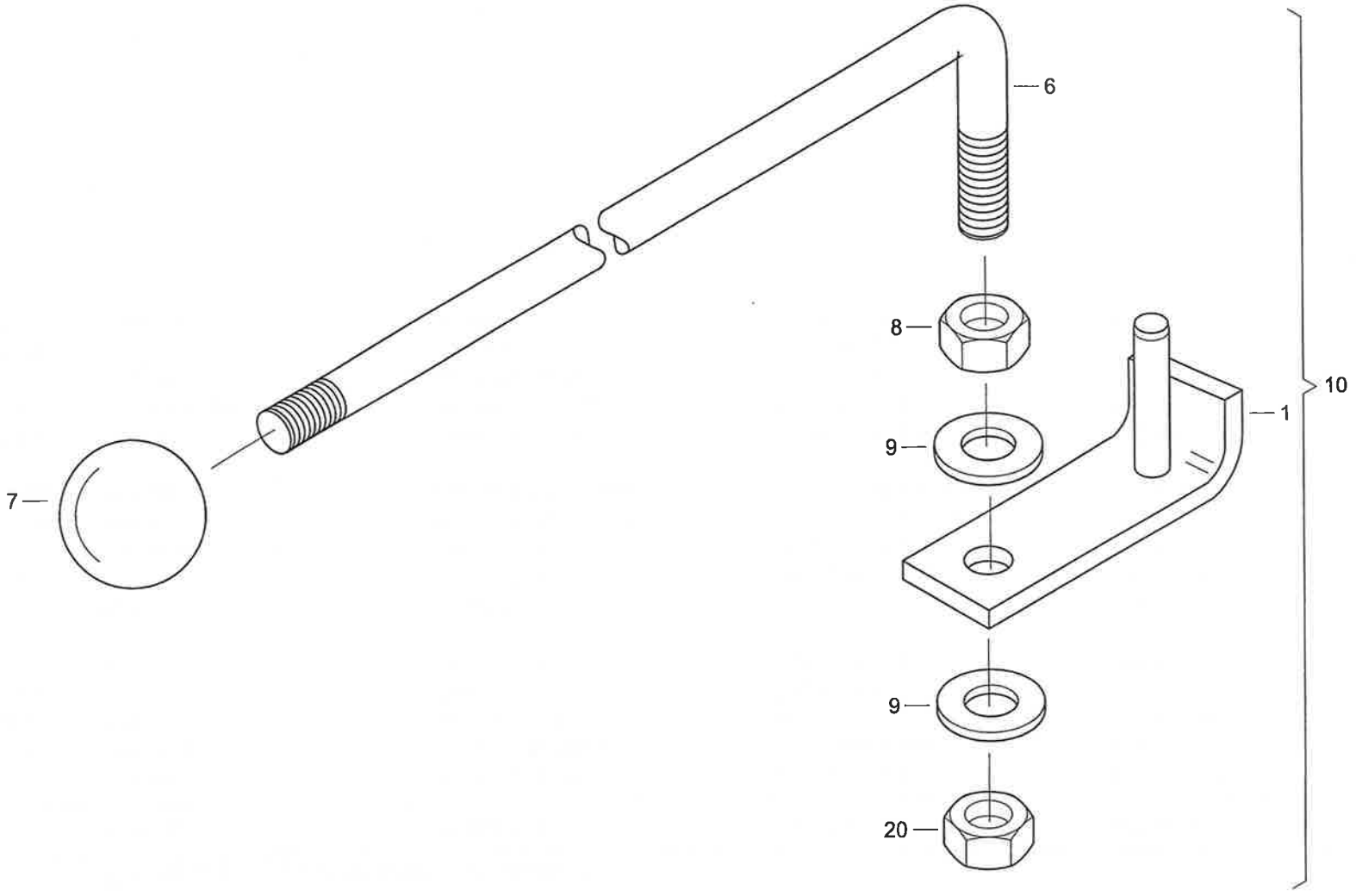
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
7	01172095	Ultra bush	Douille	Ultrabuchse	ART-NR.91318	1
8	01172095	Ultra bush	Douille	Ultrabuchse	ART-NR.91318	1
10	01172095	Ultra bush	Douille	Ultrabuchse	ART-NR.91318	1
20	01172095	Ultra bush	Douille	Ultrabuchse	ART-NR.91318	1
25	01172095	Ultra bush	Douille	Ultrabuchse	ART-NR.91318	1



F60Q/C160/0103

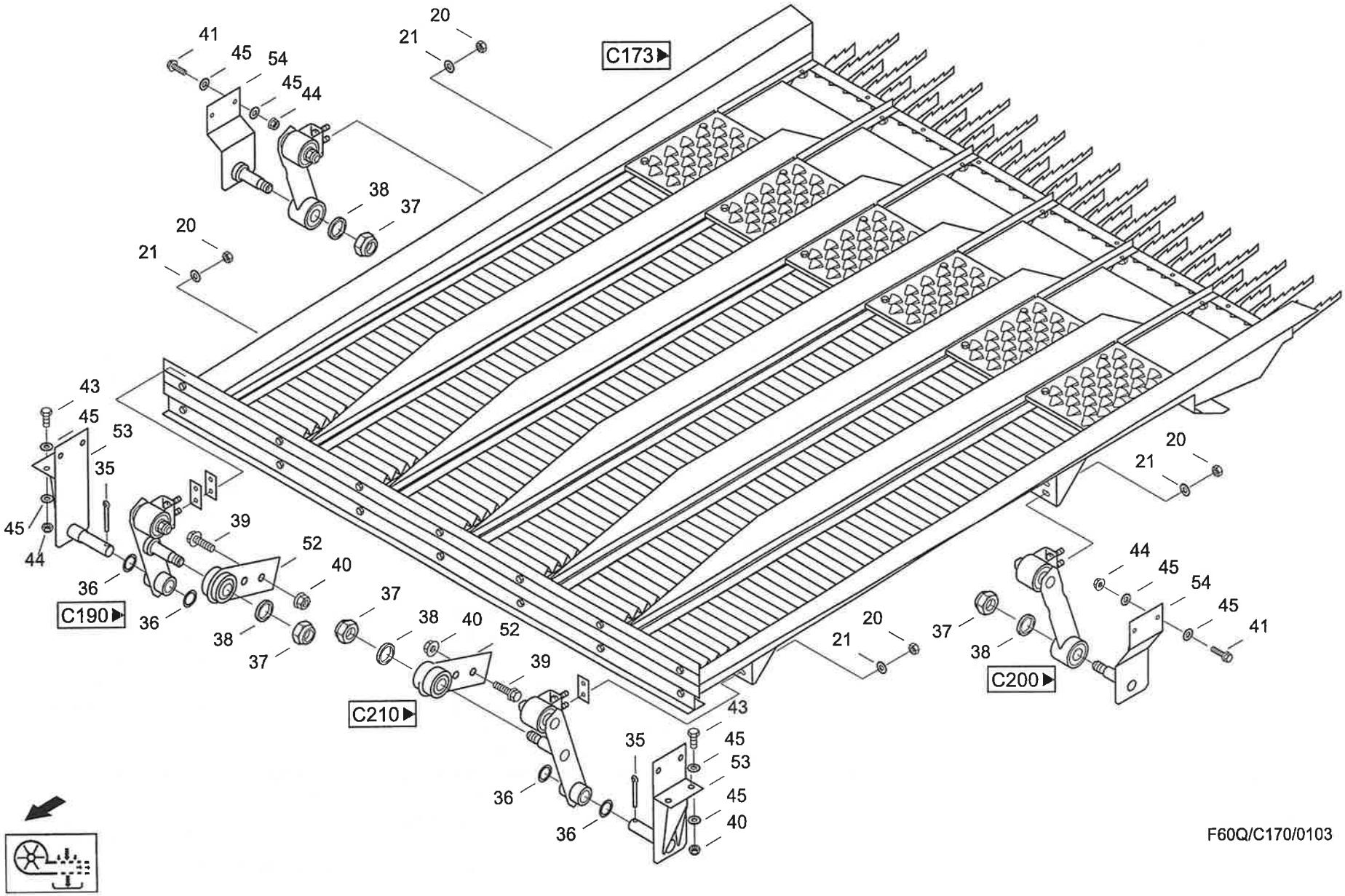
CF60	Cleaning - Flap sieve, adjuster Nettoyage - Tamis a clapet, levier de decalage Reinigung - Klappensieb, Verstellhebel	C165

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	060156028	Lever	Levier	Hebel		1
6	060156044	Drawbar	Barre d'attelage	Zugstange		1
7	001322108	Ball knob	Bouton spherique	Kugelknopf	DIN319-C32FS	1
8	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	1
9	895-11008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 DIN125 ST	2
10	060156036	Adjuster	Levier de decalage	Verstellhebel	F.KLAPPENSIEB	1
20	832-46408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	8 DIN980 8	1



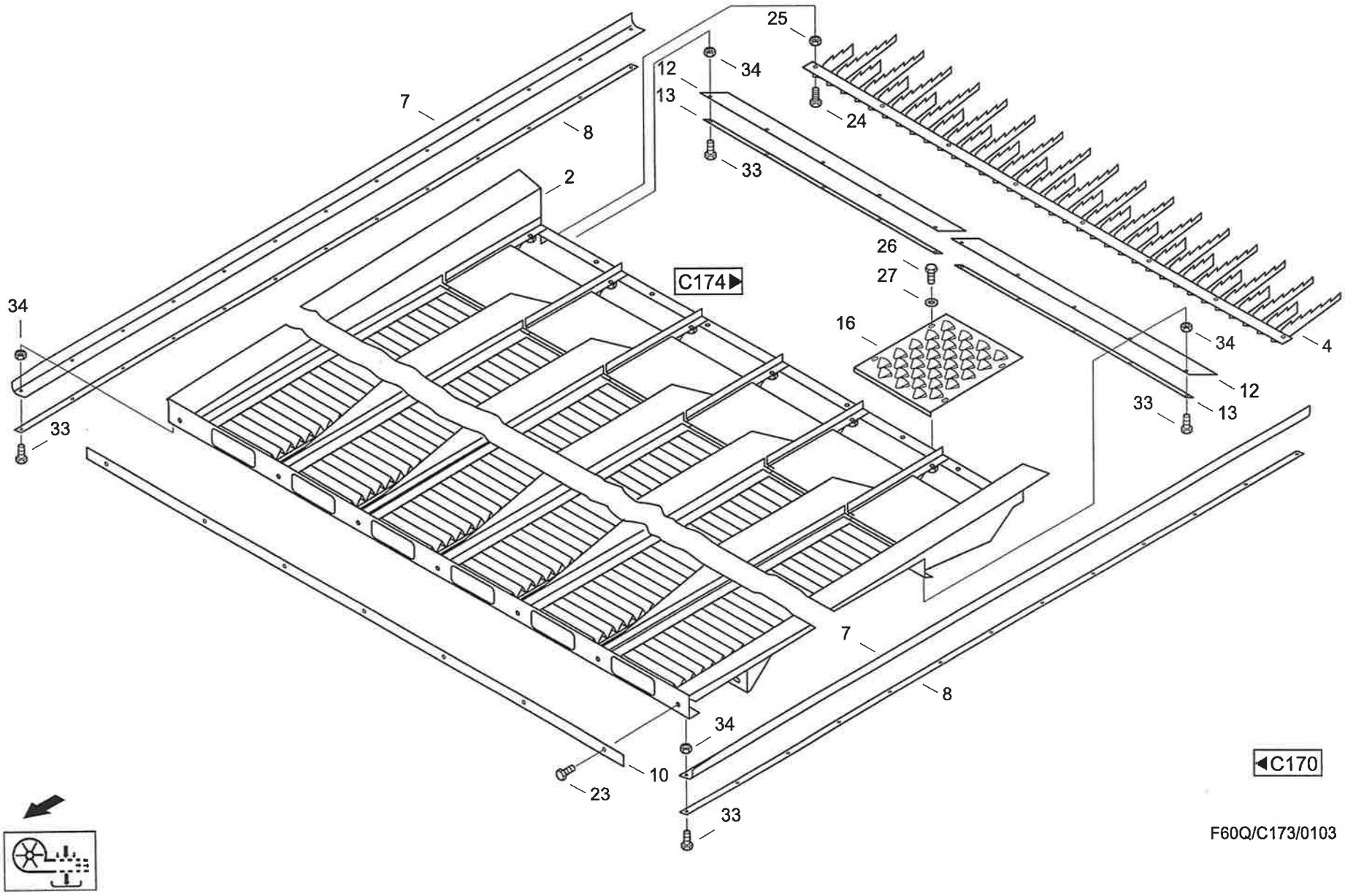
F60Q/C165/0103

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
20	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	8
21	06577052	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B10	8
35	733-6340	Splint pin	Goupille fendue	Splint	6,3x40 DIN94 ST	2
36	06623806	Shim	Cale	Passscheibe	30x42x2 DIN988	8
37	832-10420	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M20 DIN982 8	4
38	06513183	Washer	Rondelle	Scheibe	21 DIN6916	4
39	06070936	Tensilock bolt	Boulon tensilock	Tensilock-Schraube	W151.12-M16x30 100	4
40	060153306	Verbus nut	Contre ecrou	Tensilock-Mutter	W196.1-M16 10	4
41	627-12035	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x35 ISO4017 10.9	4
43	627-12040	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x40 ISO4017 10.9	8
44	006116091	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	12 DIN980 10	12
45	06577060	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B12	24
52	31321712	Pushrod	Barre de poussee	Schubstange		2
53	31321745	Suspension	Suspension	Aufhängung	v	2
54	31326018	Suspension	Suspension	Aufhängung	h	2


C173
C190
C210
C200
F60Q/C170/0103

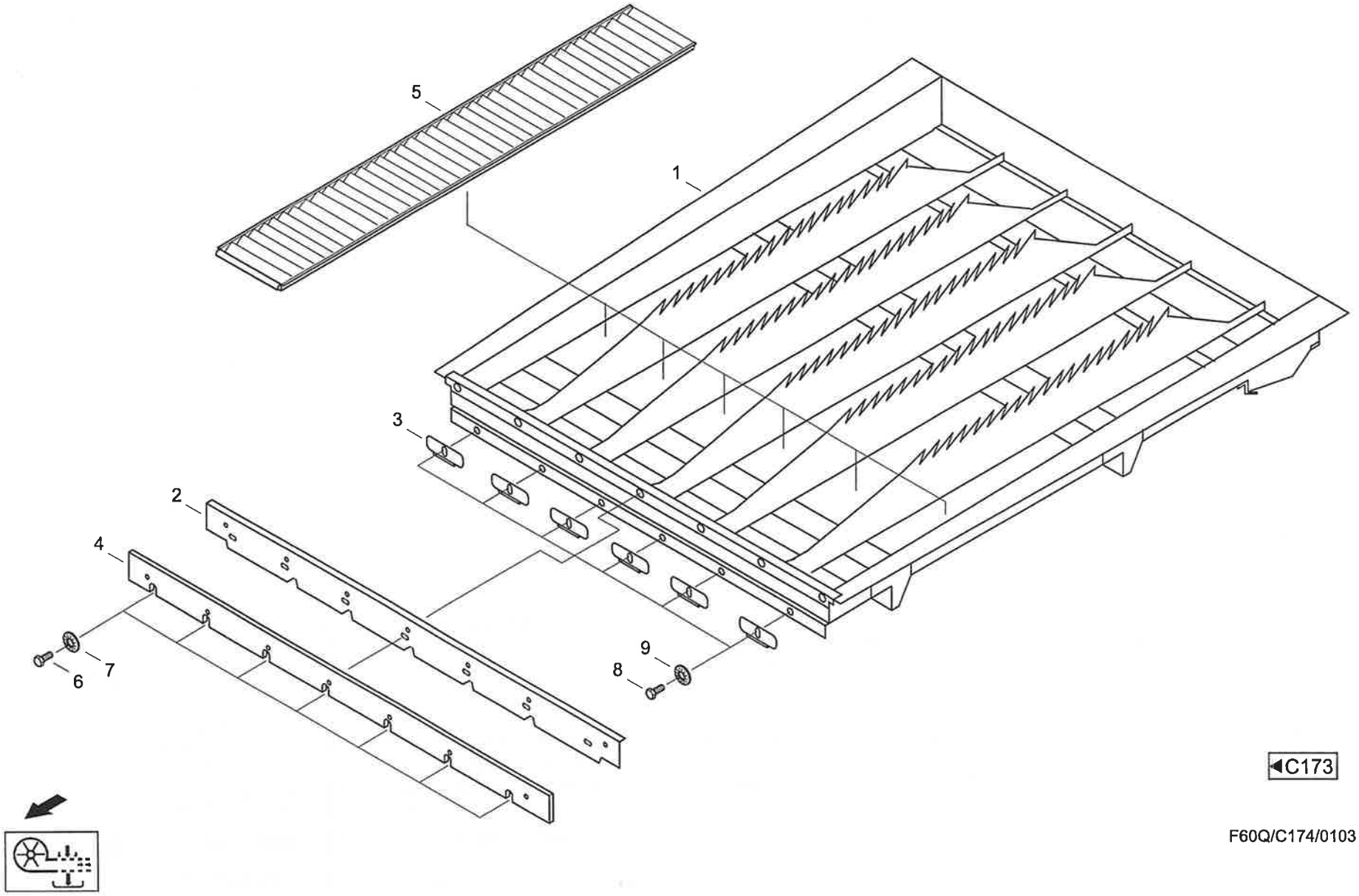
CF60	Cleaning - Stepped floor (1) Nettoyage - Fond etage (1) Reinigung - Stufenboden (1)	C173

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
2	31342075	Stepped floor	Fond etage	Stufenboden		1
4	060045183	Short straw rake	Peigne a courte paille	Kurzstrohrechen		1
7	061009820	Seal	Joint	Dichtung		2
8	061009837	Rail	Barre	Schiene		2
10	31335172	Rail	Barre	Schiene		1
12	31335156	Seal	Joint	Dichtung		2
13	31335164	Rail	Barre	Schiene		2
16	31335092	Screen	Tamis	Sieb		6
23	614-8020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x20 ISO4017 8.8	8
24	614-8025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x25 ISO4017 8.8	7
25	832-10408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 DIN982 8	8
26	614-6016	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x16 ISO4017 8.8	24
27	06577036	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M6	24
33	614-4016	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M4x16 ISO4017 8.8	36
34	006267136	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M4 DIN985 8	36


25
34
12
13
24
33
7
8
2
C174▶
26
27
16
34
4
12
33
13
34
33
7
8
34
10
23
33
◀C170
F60Q/C173/0103

CF60	Cleaning - Stepped floor (2) Nettoyage - Fond etage (2) Reinigung - Stufenboden (2)	C174

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31342307	Stepped bottom frame	Chassis table de preparation	Stufenbodenrahmen		1
2	31342315	Front wall	Paroi avant	Stirnwand		1
3	31341925	Jam washer	Rondelle de blocage	Klemmscheibe		6
4	31342323	Seal	Joint	Dichtung		1
5	31342331	Stepped segment	Segment de palier	Stufensegment		6
6	614-8025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x25 ISO4017 8.8	7
7	06577044	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B8	7
8	614-6020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x20 ISO4017 8.8	6
9	06577124	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B6	6



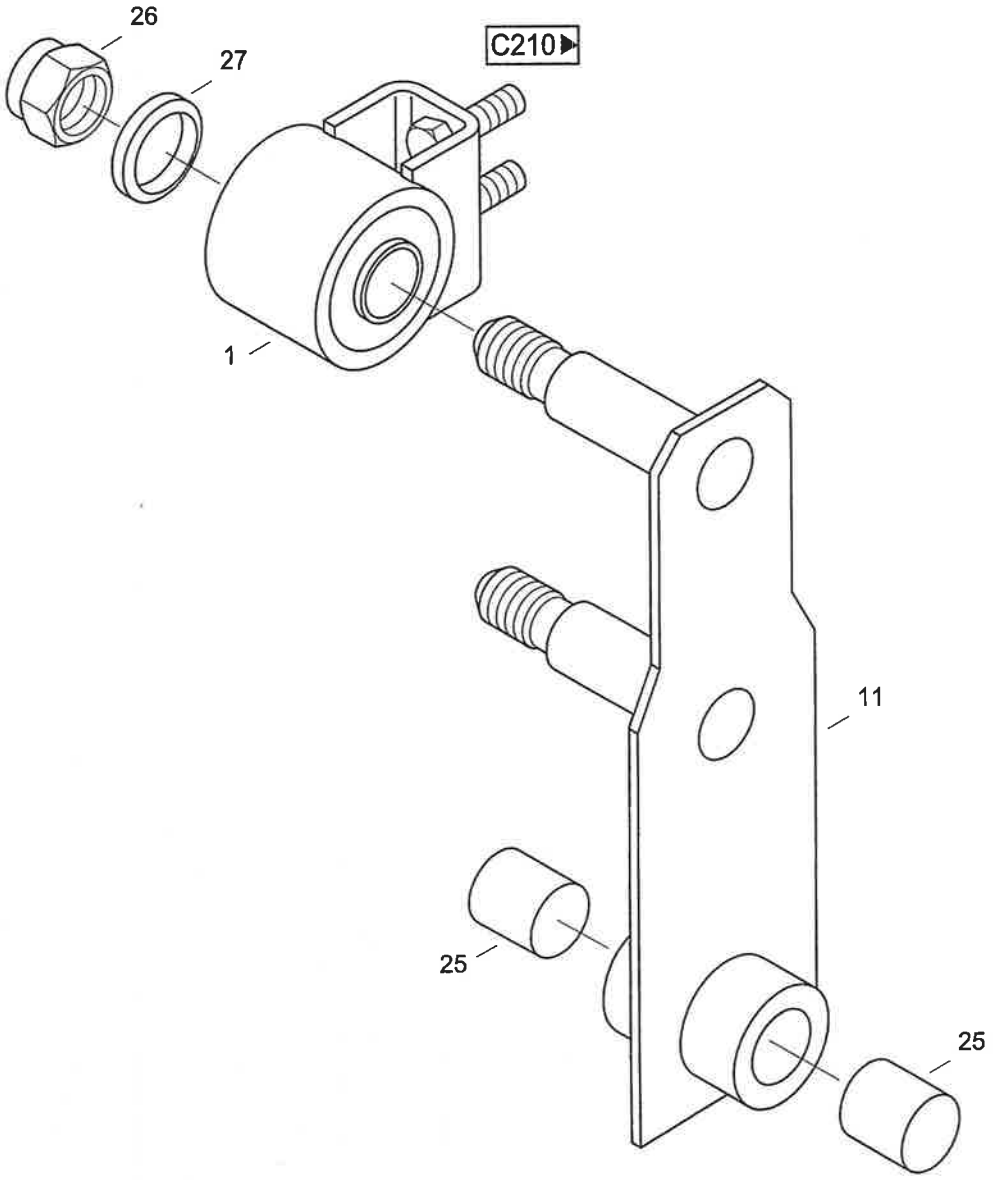
F60Q/C174/0103

CF60

Cleaning - Rocker, front
Nettoyage - Bielle oscillante, a gauche
Reinigung - Schwinge, vorn

C190

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31321616	Bearing	Coussinet	Lager		1
11	31321624	Lever	Levier	Hebel		1
25	01338412	Bushing	Douille	Gleitlager	GSM-3034-30	2
26	832-10420	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M20 DIN982 8	1
27	06513183	Washer	Rondelle	Scheibe	21 DIN6916	1

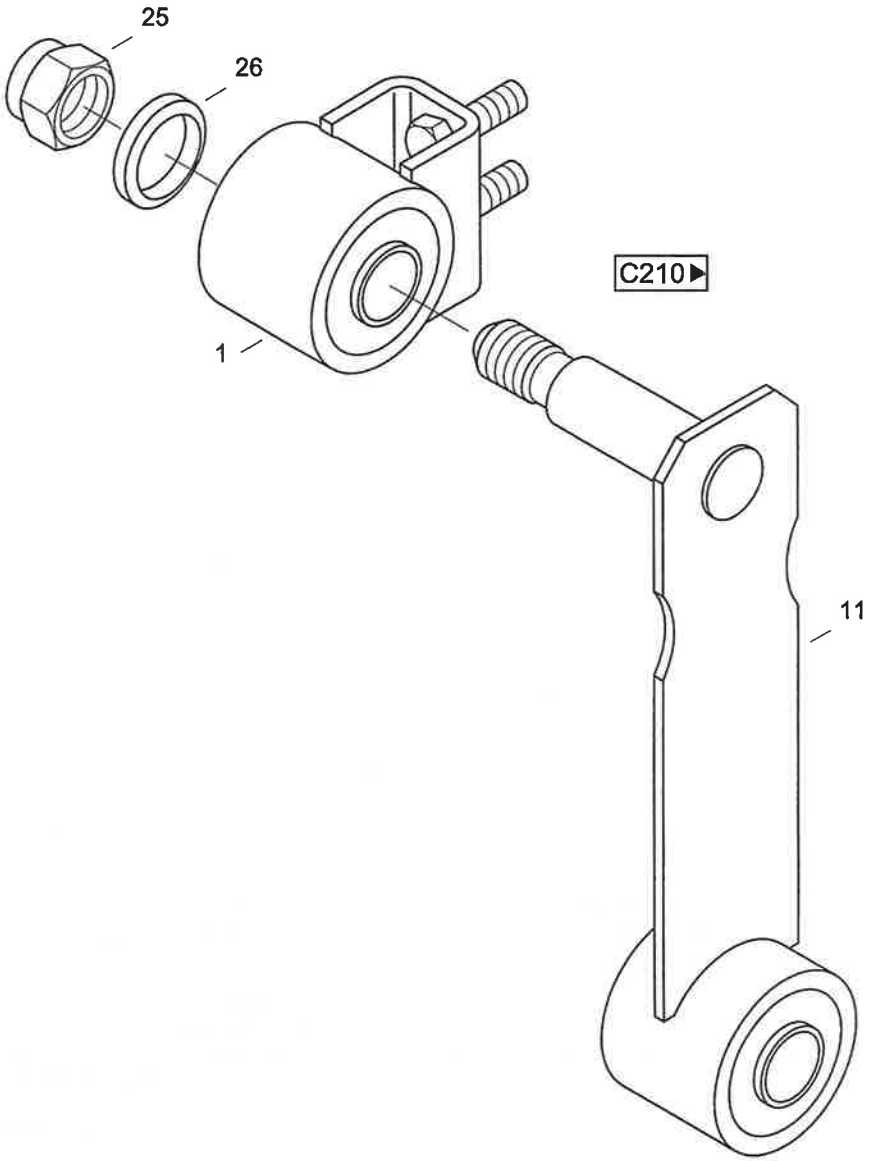


C170

F80Q/C190/0103

CF60	Cleaning - Rocker, rear Nettoyage - Bielle oscillante, arriere Reinigung - Schwinge, hinten	C200

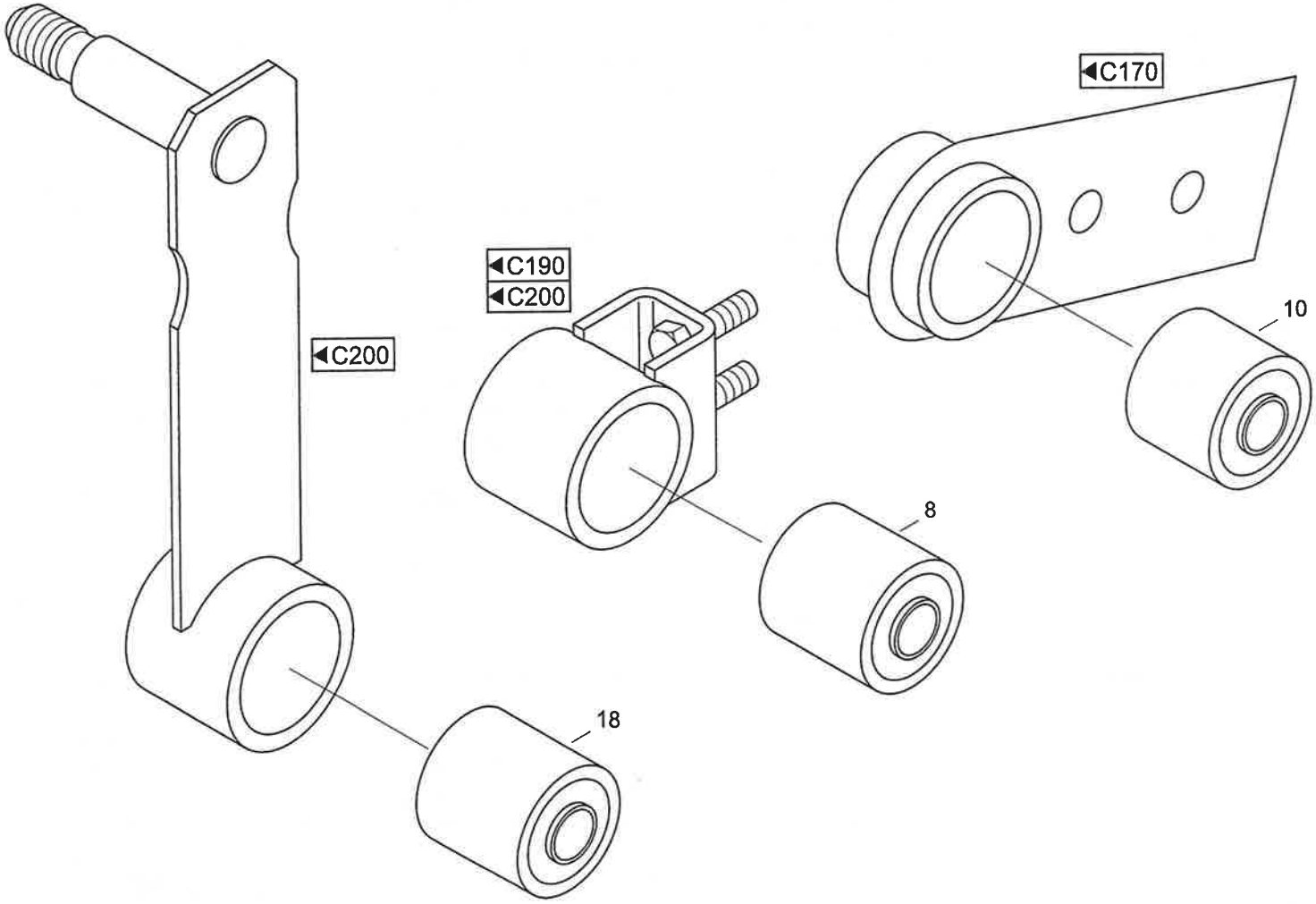
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31321616	Bearing	Coussinet	Lager		1
11	31321681	Rocking lever	Levier oscillante	Schwinghebel		1
25	832-10420	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M20 DIN982 8	1
26	06513183	Washer	Rondelle	Scheibe	21 DIN6916	1



F80Q/C200/0103

CF60	Cleaning - Ultra bush Nettoyage - Douille Reinigung - Ultrabuchse	C210

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
8	01172095	Ultra bush	Douille	Ultrabuchse	ART-NR.91318	2
10	01172095	Ultra bush	Douille	Ultrabuchse	ART-NR.91318	1
18	01172095	Ultra bush	Douille	Ultrabuchse	ART-NR.91318	1



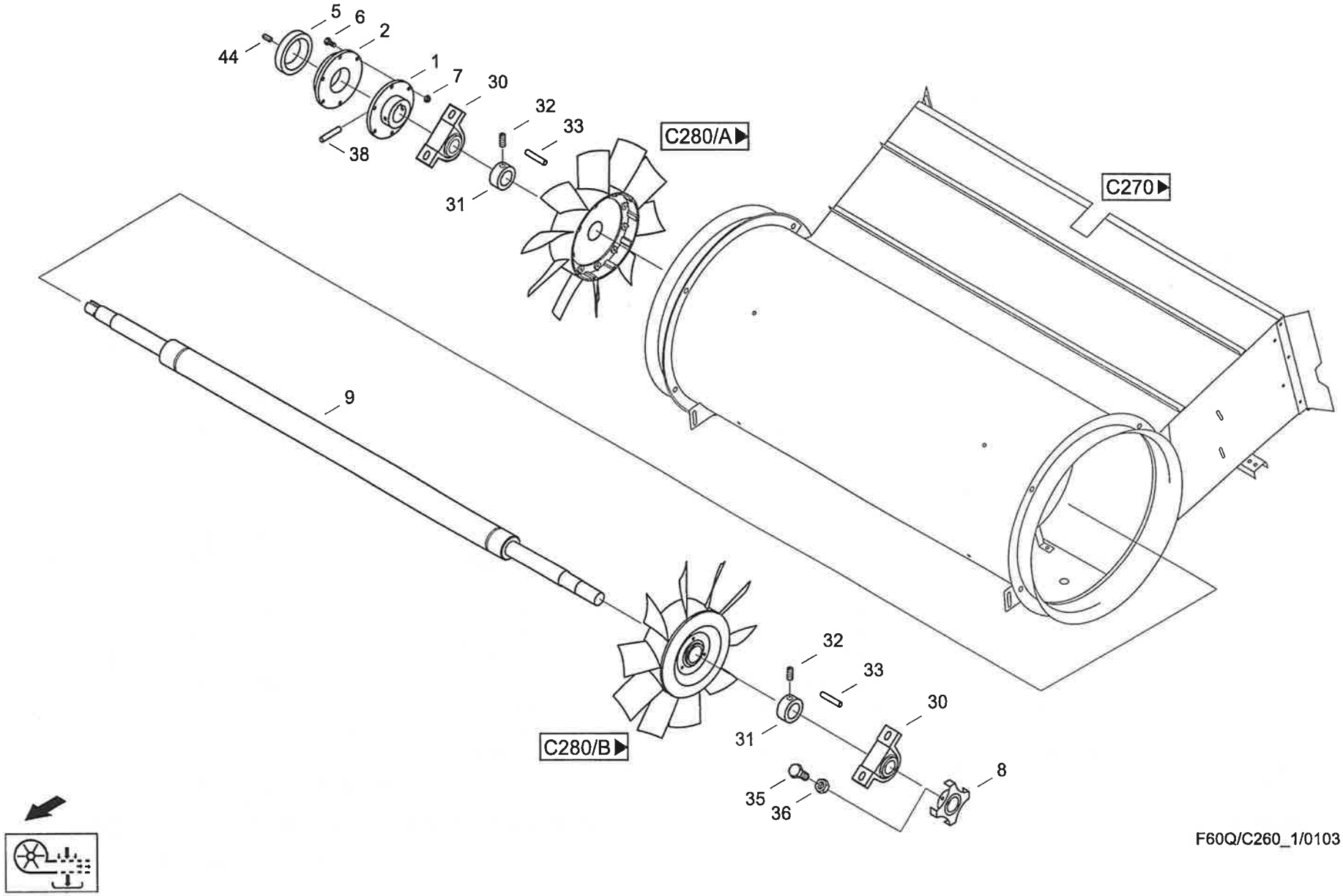
F80Q/C210/0103

CF60

Cleaning - Fan
Nettoyage - Ventilateur de nettoyage
Reinigung - Gebläse

C260

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31285803	Follower	Entraineur	Mitnehmer		1
2	072047583	Buffer	Amortisseur	Pufferteil		1
4	31322891	Frame	Bati	Rahmen		1
5	060523034	Buffer	Amortisseur	Puffer	GRÖSSE 95	1
6	614-6025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x25 ISO4017 8.8	6
7	832-10406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 DIN982 8	6
8	060045786	Push disk	Rondelle	Tastscheibe		1
9	31323031	Shaft	Arbre	Welle		1
15	31323056	Stay	Etai	Strebe		2
16	31285780	Angle	Angle	Winkel		2
30	060518166	Pedestal bearing	Chaise palier	Stehlager	SW40U-(SGE208)-FUSS AUSGEGO	2
31	006160392	Adjusting ring	Bague de reglage	Stellring	A45-A3C DIN705 OHNE GEWINDE	2
32	003782357	Threaded pin	Goupille filetee	Gewindestift	M10x12 ISO4029 45H	2
33	003674224	Tension sleeve	Douille de serrage	Spannhülse	H2310 DIN5415	2
35	614-10025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x25 ISO4017 8.8	1
36	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	1
38	838-5660	Roll pin	Goupille de serrage	Spannstift	6x60 DIN1481 FST	1
40	814-12090	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x90 ISO4014 8.8	4
41	825-1412	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M12 ISO4032 8	4
42	06577011	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M12	8
44	97031085	Flat key	Clavette noyee	Passfeder	A10x8x40 DIN6885 ST	1
46	614-8020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x20 ISO4017 8.8	4
47	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	4
48	06577028	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M8	4
49	614-10025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x25 ISO4017 8.8	4

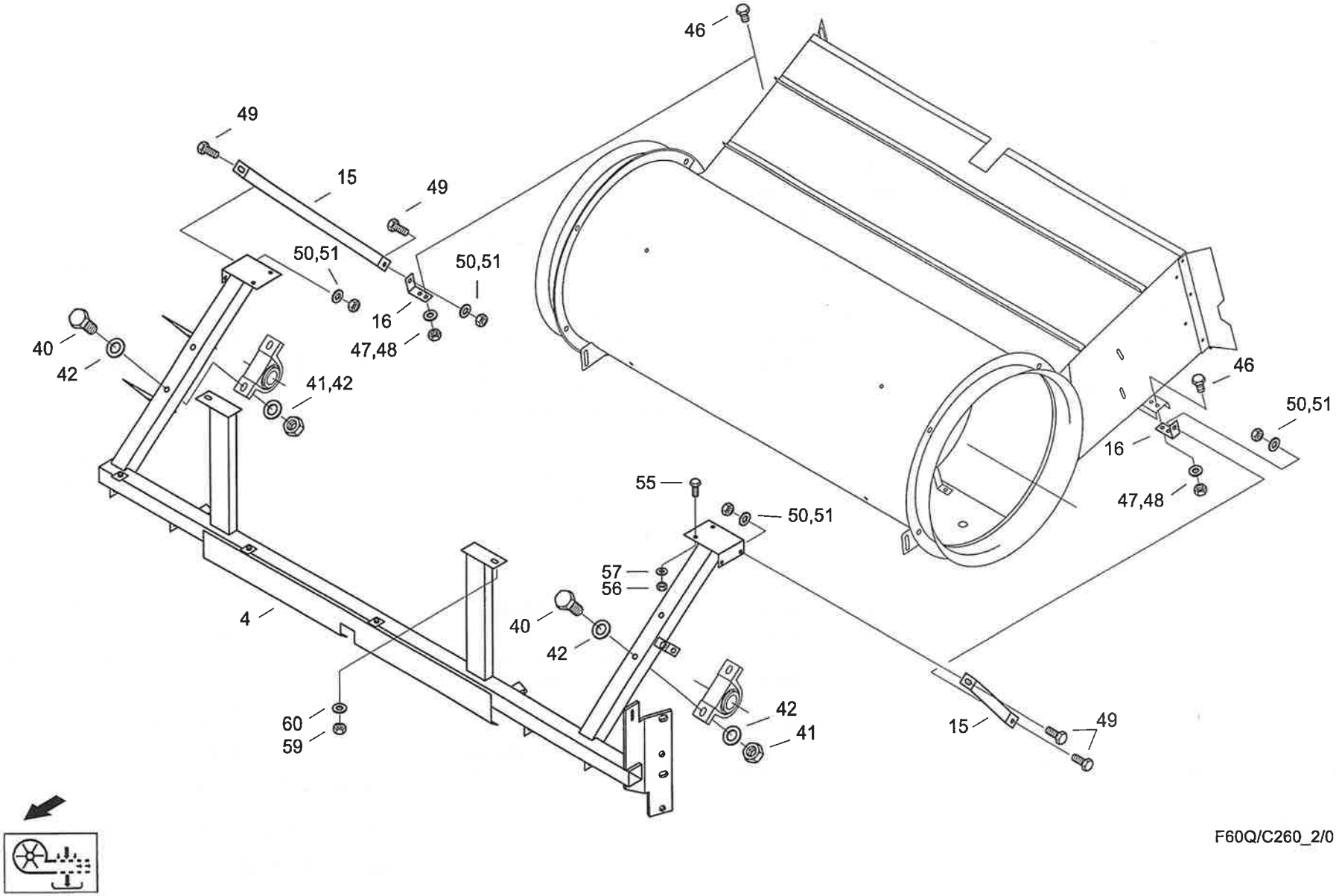

5
6
2
44
1
7
30
32
33
38
31
C280/A▶
C270▶
9
32
33
30
31
C280/B▶
8
35
36
F60Q/C260_1/0103

CF60

Cleaning - Fan
Nettoyage - Ventilateur de nettoyage
Reinigung - Gebläse

C260

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
50	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	4
51	06577052	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B10	4
55	614-10030	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x30 ISO4017 8.8	4
56	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	4
57	06577003	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M10	4
59	825-1412	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M12 ISO4032 8	2
60	06577011	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M12	2



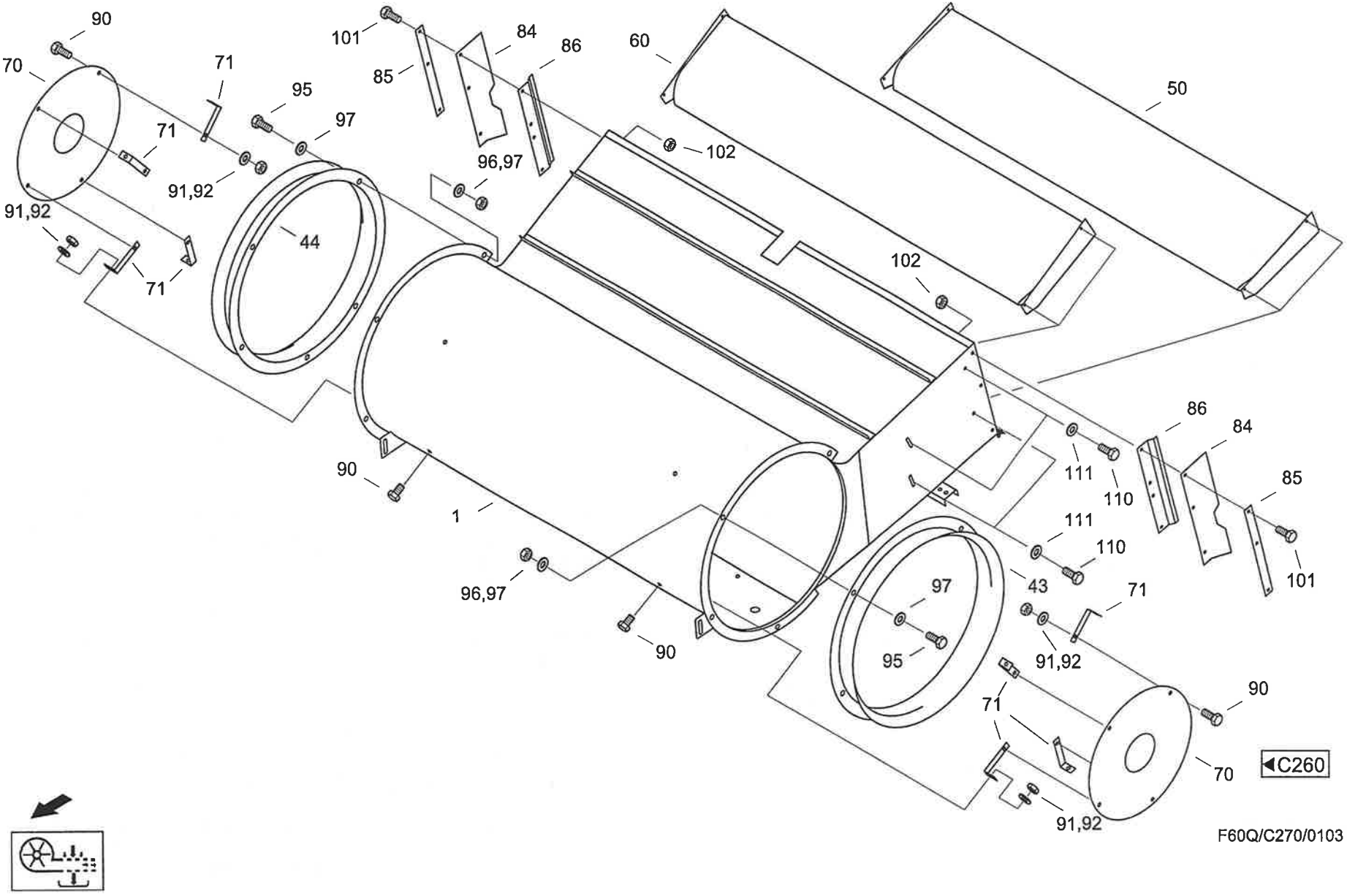
F60Q/C260_2/0103

CF60

Cleaning - Housing
Nettoyage - Carter
Reinigung - Gehäuse

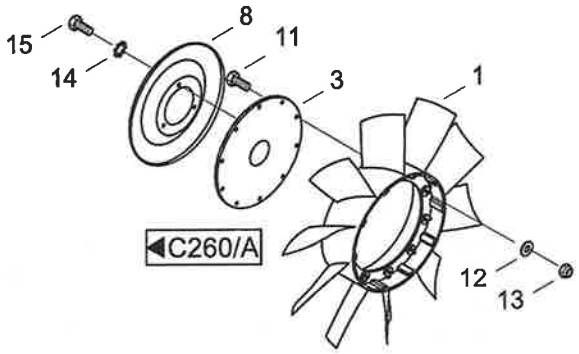
C270

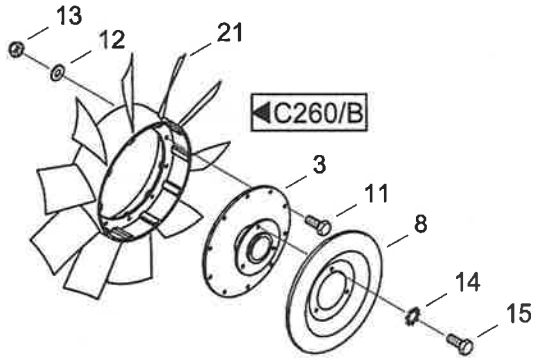
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31322690	Housing	Carter	Gehäuse		1
43	060109632	Nozzle	Tuyau-buse-tuyere	Düse	l	1
44	060109624	Nozzle	Tuyau-buse-tuyere	Düse	r	1
50	31322971	Flow profile	Deflecteur	Strömungsprofil	u	1
60	31323007	Flow profile	Deflecteur	Strömungsprofil	o	1
70	060153082	Washer	Rondelle	Scheibe		2
71	060153090	Stay	Etai	Strebe		8
84	31288420	Seal	Joint	Dichtung		2
85	060109987	Rail	Barre	Schiene		2
86	31288478	Angle	Angle	Winkel		2
90	614-8016	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x16 ISO4017 8.8	16
91	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	16
92	06577044	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B8	16
95	614-8020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x20 ISO4017 8.8	8
96	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	8
97	06577044	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B8	16
101	614-6016	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x16 ISO4017 8.8	6
102	832-10406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 DIN982 8	6
110	614-6012	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x12 ISO4017 8.8	8
111	06577124	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B6	8


90
70
71
101
84
86
60
50
85
95
97
71
102
96,97
91,92
91,92
44
71
102
86
84
111
110
90
1
85
111
110
96,97
43
97
71
101
90
95
91,92
90
71
70
C260
91,92
F60Q/C270/0103

CF60	Cleaning - Blower Nettoyage - Poulie de lanceur Reinigung - Gebläserad	C280

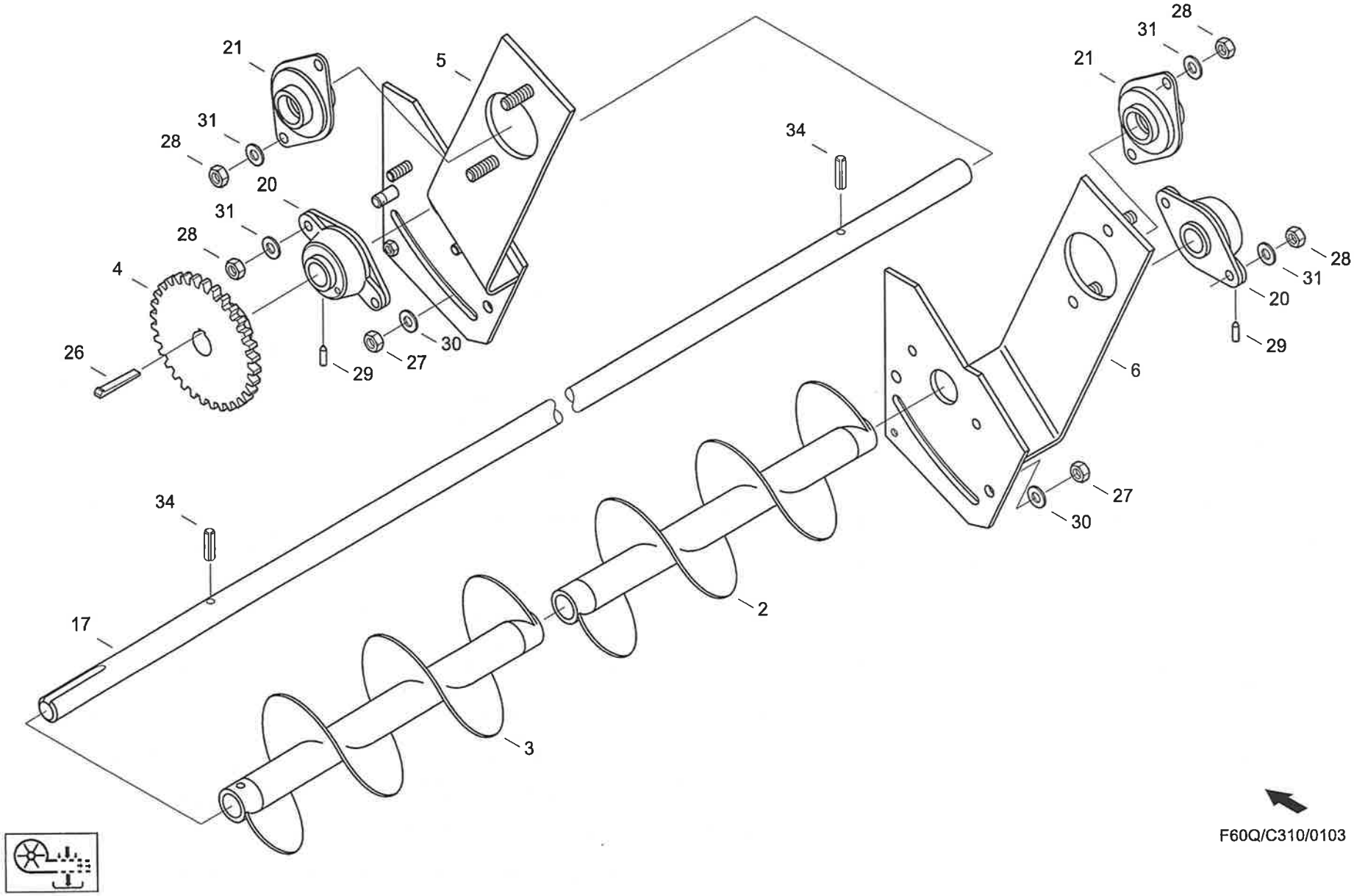
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	020836065	Vane	Vanne	Schaufel	r	10
3	060110031	Hub	Moyeu	Nabe		2
8	060110064	Cap	Couvercle	Deckel		2
11	614-6025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x25 ISO4017 8.8	20
12	895-25006	Washer	Rondelle	Scheibe	6,4 DIN9021	20
13	832-10406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 DIN982 8	20
14	893-11006	Toothed washer	Rondelle dentee	Zahnscheibe	A6,4 DIN6797 FST	6
15	614-6012	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x12 ISO4017 8.8	6
21	020836073	Vane	Vanne	Schaufel	l	10


15
14
8
11
3
1
C260/A
12
13

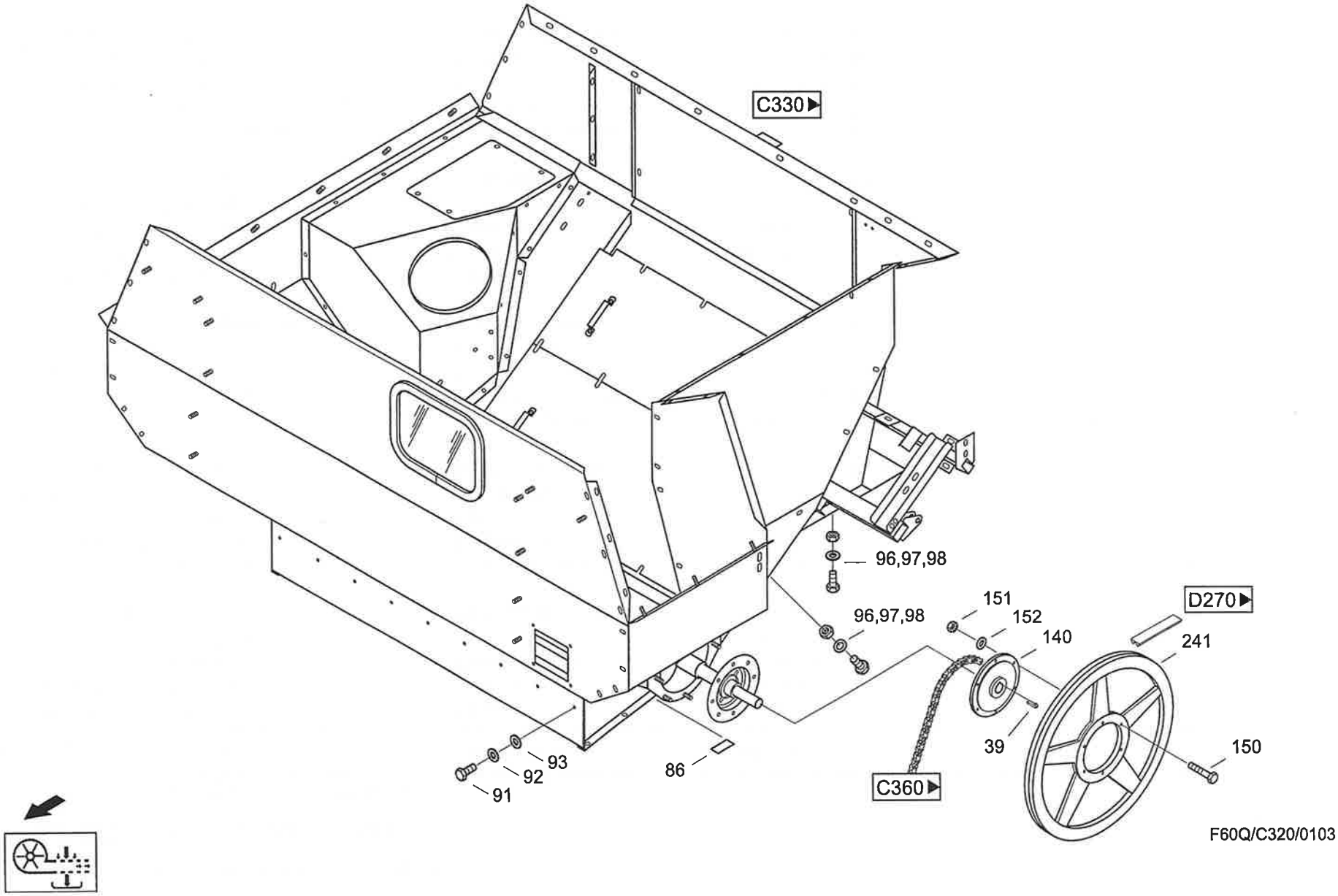

13
12
21
C260/B
3
11
8
14
15

CF60	Advancement - Distributing screw Convoyage - Vis de distribution Förderung - Verteilerschnecke	C310

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
2	31302541	Worm	Vis sans fin	Schnecke		1
3	31302566	Worm	Vis sans fin	Schnecke		1
4	061011655	Wheel	Roue dentee	Zahnrad		1
5	31287612	Bearing plate	Plaque d'appui	Lagerplatte	l	1
6	31287620	Bearing plate	Plaque d'appui	Lagerplatte	r	1
17	31321335	Shaft	Arbre	Welle		1
20	060500366	Flanged bearing	Flasque-bride	Flanschlager	OWF25U M.KEGELSCHMIERNIPPE	2
21	060502681	Flange bearing unit	Unite de palier a bride	Flanschlagereinheit	PFT 30TF	2
26	003502351	Gib-head key	Clavette a talon	Nasenkeil	8x7x56 DIN6887	1
27	006269000	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 DIN6924 SW16-8	2
28	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	8
29	006036805	Threaded pin	Goupille filetee	Gewindestift	M6x8-14H-A3C ISO7434	2
30	895-11010	Washer	Rondelle	Scheibe	10,5 DIN125 ST	2
31	06577003	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M10	8
34	838-5836	Roll pin	Goupille de serrage	Spannstift	8x36 DIN1481 FST	2

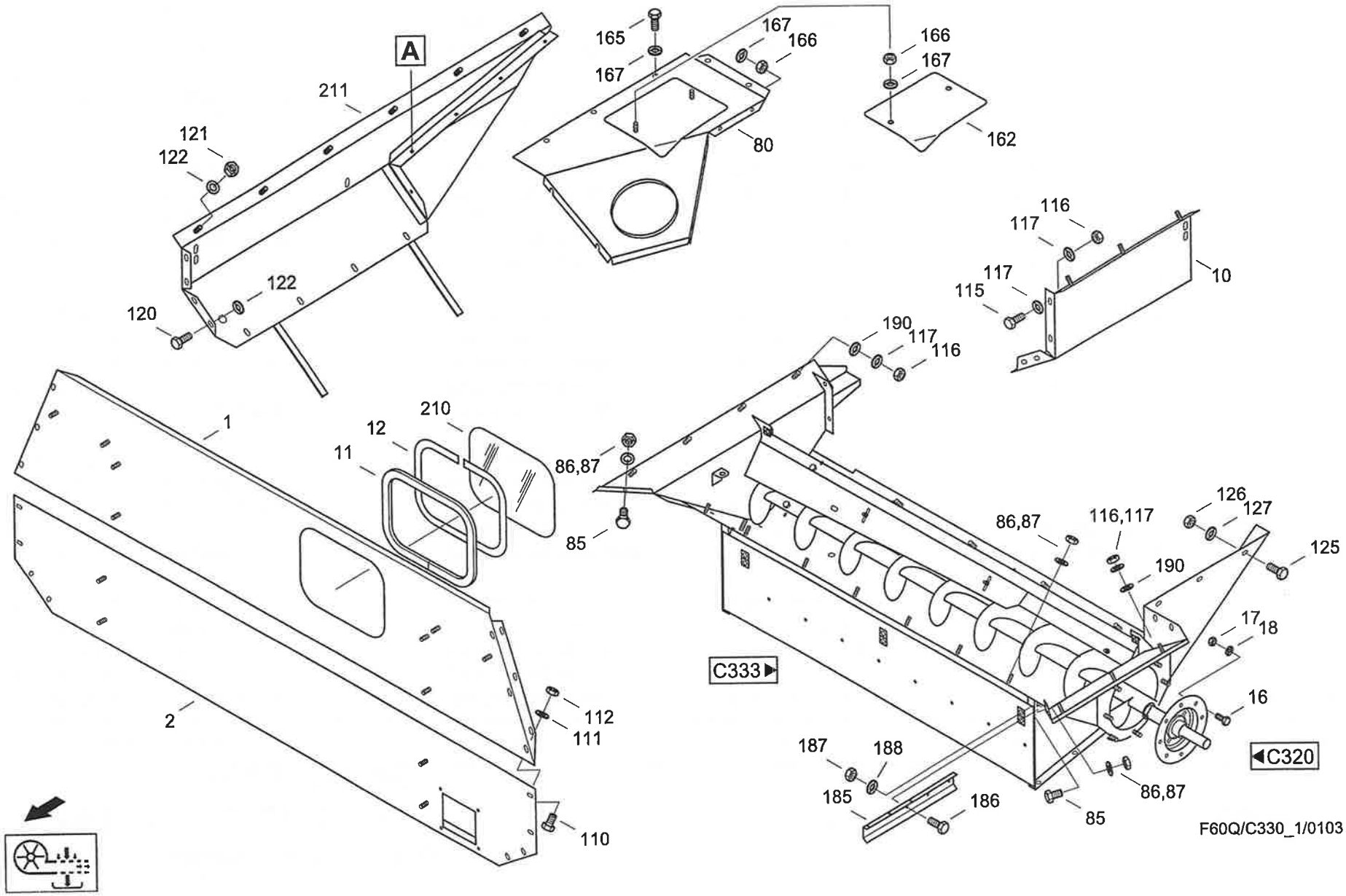

21
5
31
28
20
31
28
4
26
29
27
30
34
34
17
3
2
6
21
28
31
20
31
28
29
27
30
F60Q/C310/0103

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
39	003502497	Gib-head key	Clavette a talon	Nasenkeil	12x8x63 DIN6887	1
86	31301733	Seal	Joint	Dichtung		2
91	614-8020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x20 ISO4017 8.8	7
92	06577044	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B8	7
93	06502638	Washer	Rondelle	Scheibe	R9 DIN440 100HV	7
96	614-10020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x20 ISO4017 8.8	18
97	06577052	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B10	18
98	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	18
140	31305833	Hub	Moyeu	Nabe		1
150	614-10035	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x35 ISO4017 8.8	6
151	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	6
152	06577003	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M10	6
241	05304690	V-belt pulley	Poulie trapezoidale	Keilriemenscheibe		1


C330▶
96,97,98
96,97,98
151
152
140
241
D270▶
39
150
C360▶
86
93
92
91
F60Q/C320/0103

CF60	Advancement - Housing Convoyage - Carter Förderung - Gehäuse	C330

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31319558	Front panel	Paroi av	Vorderwand		1
2	31341572	Front panel	Paroi av	Vorderwand		1
5	31325732	Rear wall	Panneau arriere	Rückwand		1
6	061072193	Corner plate	Plaque corniere	Eckwand		1
10	061071842	Panel	Paroi lateral	Seitenwand		1
11	31319590	Holding rubber	Joint caoutchouc	Haltegummi	1010210 VULKAN. M. FÜLLPROF. 1	1
12	31334444	Filler profile	Profil de remplissage	Füllerprofil	9,5x7,5	1
13	31322762	Frame	Bati	Rahmen		1
14	061072185	Inner wall	Paroi interieure	Innenwand		1
16	614-8020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x20 ISO4017 8.8	8
17	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	8
18	06577028	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M8	8
33	061072103	Cap	Couvercle	Deckel		1
35	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	4
36	06577044	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B8	4
63	31325765	Floor	Table	Boden		1
74	31325740	Floor	Table	Boden		1
80	31316780	Upper part	Partie superieure	Oberteil		1
85	614-8016	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x16 ISO4017 8.8	3
86	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	11
87	06577044	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B8	11
90	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	6
91	614-8020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x20 ISO4017 8.8	3
92	06577044	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B8	9
110	614-8020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x20 ISO4017 8.8	10

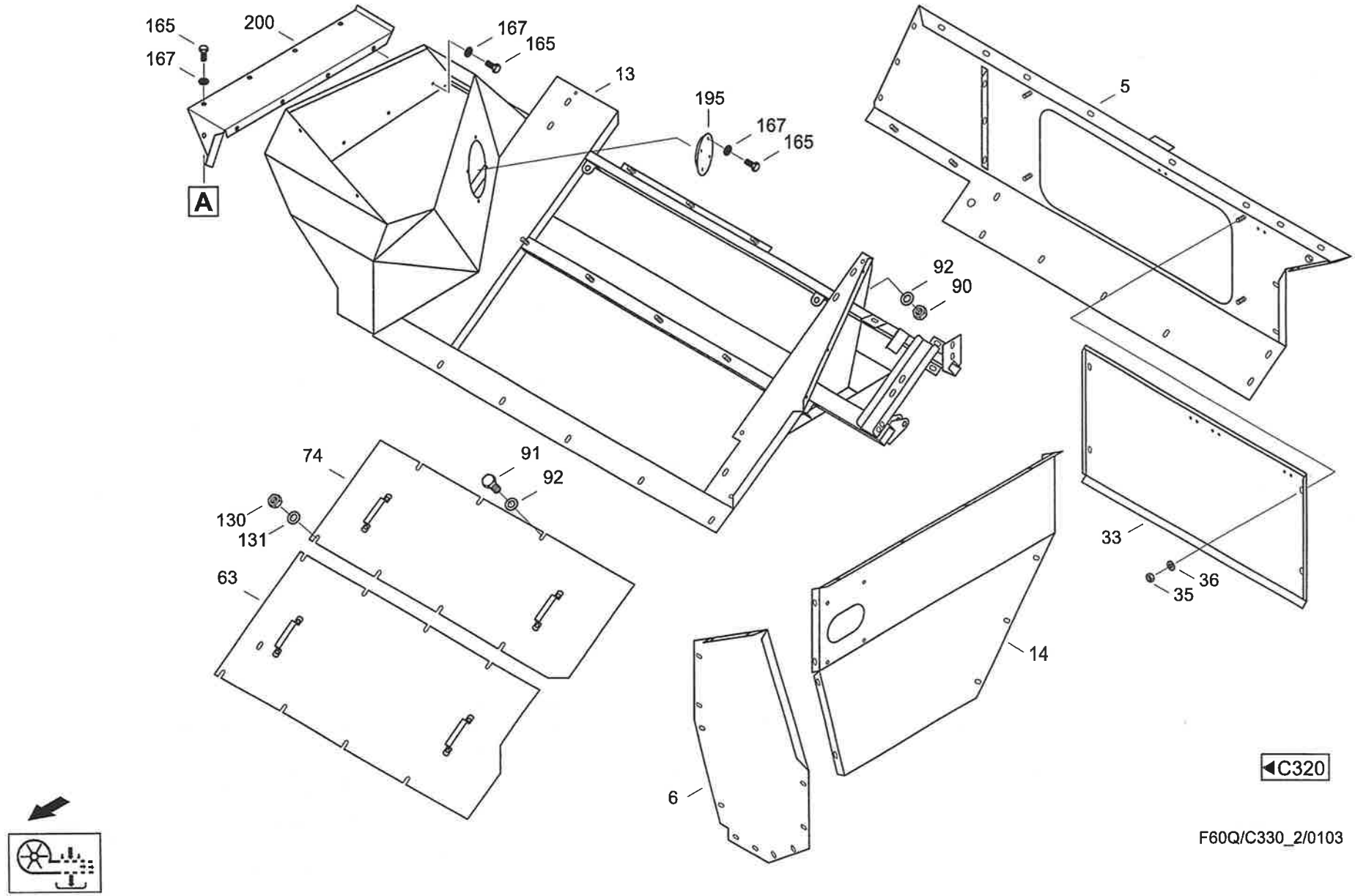

A
211
121
122
120
122
165
167
166
167
166
80
166
167
162
116
117
117
115
10
190
117
116
1
210
12
11
86,87
85
2
112
111
110
C333
86,87
116,117
126
127
125
190
17
18
16
187
188
185
186
85
86,87
C320
F60Q/C330_1/0103

CF60

Advancement - Housing
Convoyage - Carter
Förderung - Gehäuse

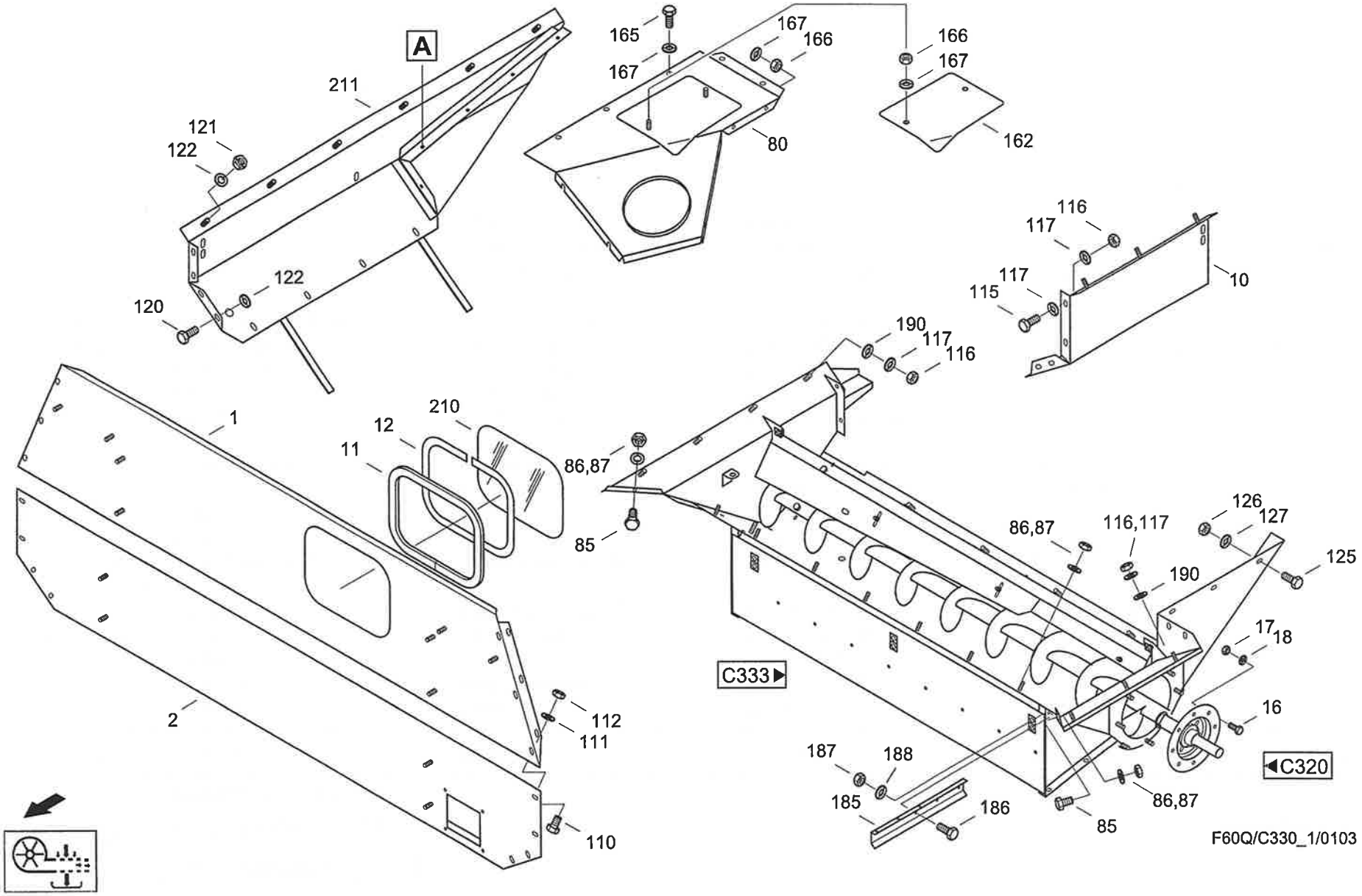
C330

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
111	06577044	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B8	20
112	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	10
115	614-8020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x20 ISO4017 8.8	8
116	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	11
117	06577044	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B8	19
120	614-8020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x20 ISO4017 8.8	4
121	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	8
122	06577044	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B8	20
125	614-8020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x20 ISO4017 8.8	10
126	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	10
127	06577044	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B8	20
130	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	6
131	06577044	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B8	6
162	31325804	Cap	Couvercle	Deckel		1
165	614-8020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x20 ISO4017 8.8	23
166	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	5
167	06577044	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B8	23
185	061068541	Angle	Angle	Winkel	BUNKER	1
186	614-12025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x25 ISO4017 8.8	3
187	825-1412	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M12 ISO4032 8	3
188	06577011	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M12	3
190	06502638	Washer	Rondelle	Scheibe	R9 DIN440 100HV	17
195	31331304	Cap	Couvercle	Deckel		1
200	31320953	Cover plate	Tole de recouvrement	Abdeckblech		1
210	31319574	Glass	Vitre	Glasscheibe		1


165
167
200
167
165
13
195
167
165
A
5
92
90
74
91
92
130
131
63
33
36
35
14
6
◀C320
F60Q/C330_2/0103

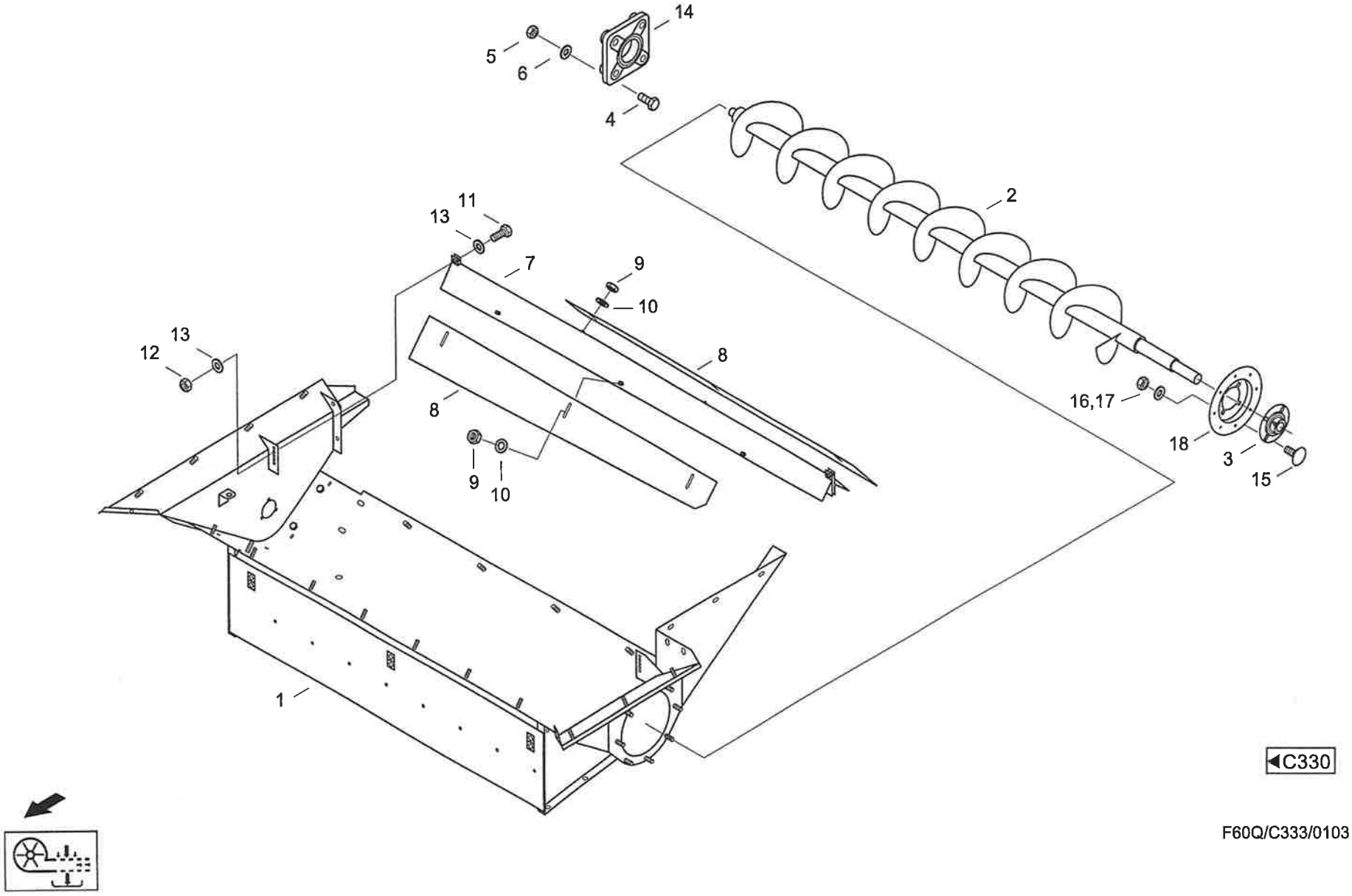
CF60	Advancement - Housing Convoyage - Carter Förderung - Gehäuse	C330

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
211	31322906	Panel	Paroi lateral	Seitenwand		1


A
211
121
122
120
122
165
167
166
167
80
166
167
162
116
117
117
115
10
190
117
116
1
210
12
11
86,87
85
2
112
111
110
C333▶
86,87
116,117
126
127
125
190
17
18
16
◀C320
187
188
185
186
85
86,87
F60Q/C330_1/0103

CF60	Advancement - Trough Convoyage - Auget Förderung - Mulde	C333

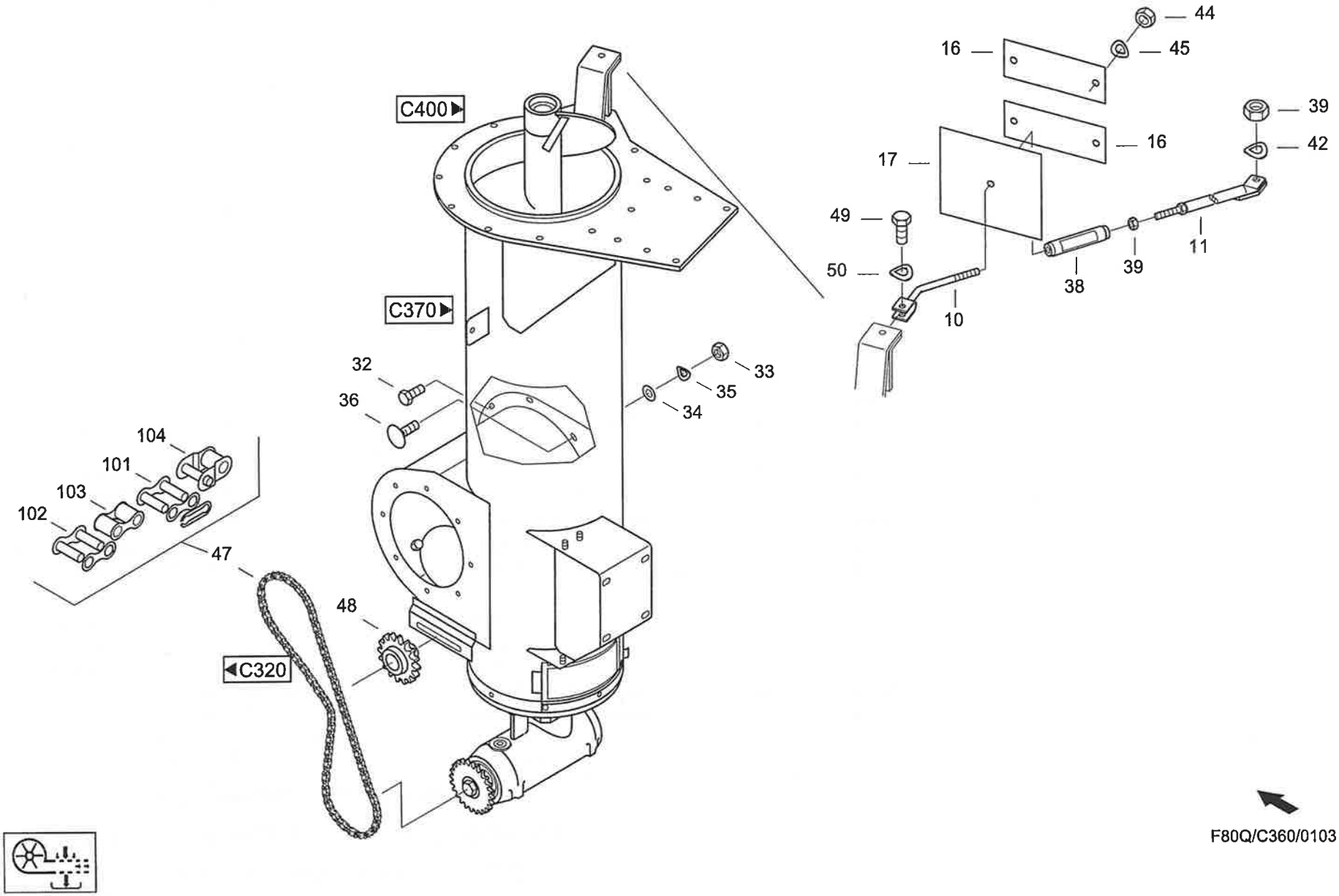
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31322787	Trough	Auget	Mulde		1
2	31349643	Discharge rail	Vis d'archimede	Austragschnecke		1
3	060534037	Flanged bearing	Flasque-bride	Flanschlager	ASPF208	1
4	614-12035	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x35 ISO4017 8.8	4
5	825-1412	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M12 ISO4032 8	4
6	06577060	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B12	4
7	31311993	Roof	Toit	Dach		1
8	31312221	Spool	Tiroir	Schieber		2
9	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	6
10	06577044	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B8	6
11	614-10030	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x30 ISO4017 8.8	2
12	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	2
13	06577052	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B10	4
14	060500696	Flanged bearing	Flasque-bride	Flanschlager	FWS40U MIT KEGELS CHMIERNIP	1
15	07753107	Flat-round-head screw	Vis a tete bombee	Flachrundschraube	M12x30 DIN603 8.8	4
16	825-1412	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M12 ISO4032 8	4
17	06577060	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B12	4
18	061071867	Flange	Flasque	Flansch		1



F60Q/C333/0103

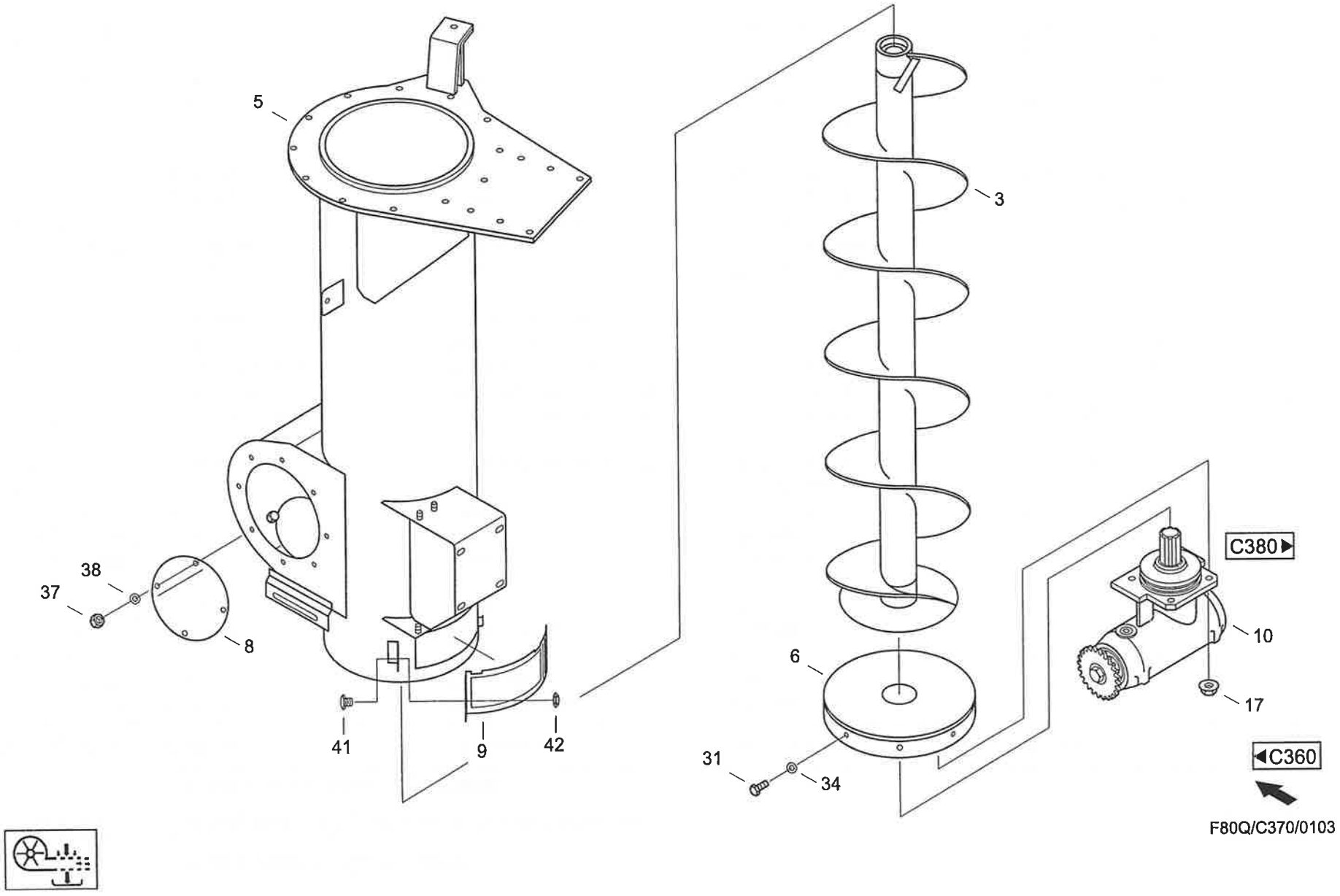
CF60	Advancement - Ascending auger, varios components Convoyage - Vis sans fin ascendante, pieces d'assemblage Förderung - Steigschnecke, Anbauteile	C360

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
10	061078793	Bowden cable	Tringle de tirage	Zuggabel		1
11	061078816	Support	Support	Stütze		1
16	060021875	Cover strip	Bande de recouvrement	Deckstreifen		2
17	060021883	Cover plate	Plaque de recouvrement	Deckplatte		1
32	614-8025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x25 ISO4017 8.8	3
33	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	7
34	060029392	Washer	Rondelle	Scheibe	17x8,3x2,5	7
35	06501380	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B8 DIN137 FST	7
36	07753211	Flat-round-head screw	Vis a tete bombee	Flachrundschraube	M8x25 DIN603 8.8	1
38	006173540	Turnbuckle sleeve	Ecrou de serrage	Spannschlossmutter	M12 DIN1480	1
39	825-1412	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M12 ISO4032 8	2
42	97022151	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B12 DIN137 FST	1
44	825-1406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 ISO4032 8	4
45	06501397	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B6 DIN137 FST	4
47	060534117	Roller chains	Chaine a rouleaux	Rollenkette	12A-1x64E DIN8188	1
48	021410395	Chain tensoiner	Tendeur de chaine	Kettenspanner	TGL25805-12B-1x21	1
49	614-10035	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x35 ISO4017 8.8	1
50	06501428	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B10 DIN137 FST	1
101	98028092	Link chain	Atache rapide	Federverschlussglied	E-12A-1 DIN8188	1
102	31327148	Link	Membre	Glied	A-12A-1 DIN8188	1
103	31328864	Link	Membre	Glied	B-12A-1 DIN8188	1
104	06845683	Link	Membre	Glied	L-12A-1 DIN8188	1


C400
C370
C320
44
45
16
16
39
42
17
49
50
38
39
11
10
32
36
33
35
34
104
101
103
102
47
48
F80Q/C360/0103

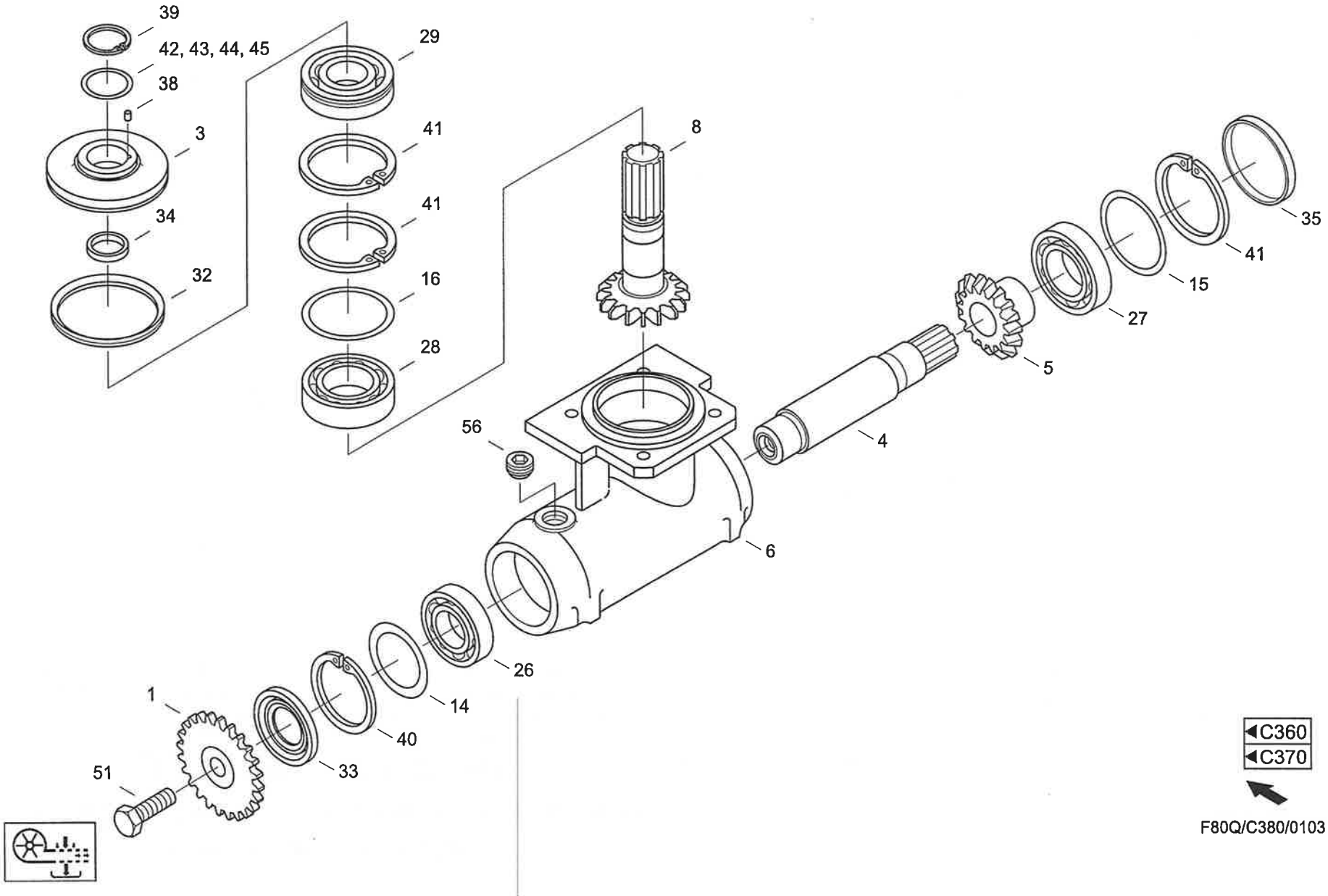
CF60	Advancement - Ascending auger Convoyage - Vis sans fin ascendante Förderung - Steigschnecke	C370

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
3	060022281	Ascending auger	Vis sans fin ascendante	Steigschnecke		1
5	31303663	Worm screw housing	Carter de vis d'archimede	Schneckengehäuse		1
6	060022923	Floor	Table	Boden		1
8	061078648	Cap	Couvercle	Deckel		1
9	060022031	Door	Trappe	Klappe		1
10	020053012	Bevel gear	Engrenage a roues coniques	Kegelradgetriebe	524 STEIGSCHNECKE	1
17	060160651	Verbus nut	Contre ecrou	Tensilock-Mutter	B2W196.1-M12 8	4
31	614-10022	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x22 ISO4017 8.8	8
34	06577052	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B10	8
37	825-1406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 ISO4032 8	4
38	06577036	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M6	4
41	614-8025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x25 ISO4017 8.8	1
42	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	2


5
3
38
37
8
41
9
42
6
C380▶
10
17
31
34
◀C360
F80Q/C370/0103

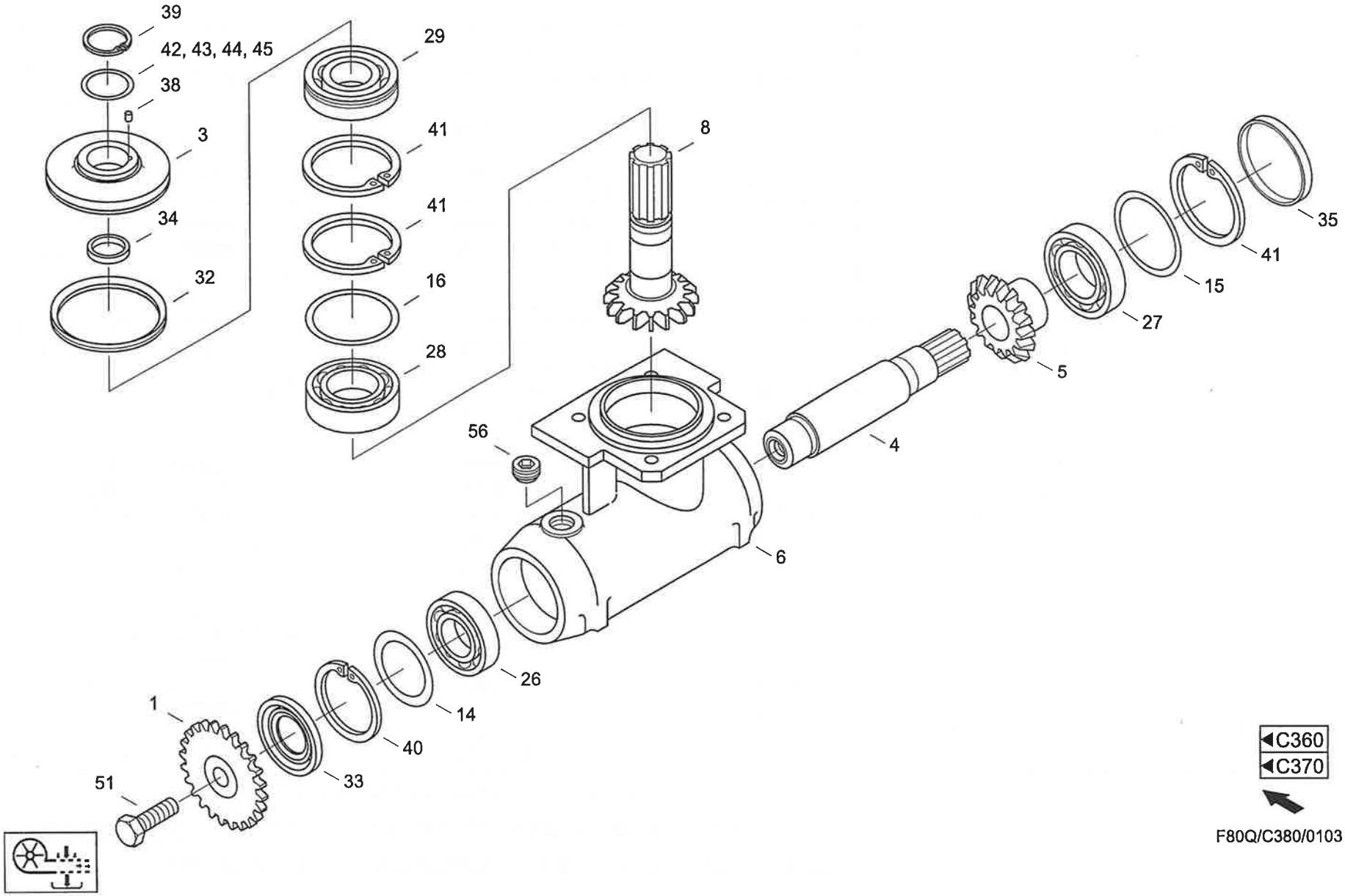
CF60	Advancement - Bevel gear Convoyage - Engrenage a roues coniques Förderung - Kegelradgetriebe	C380

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	020050276	Sprocket	Roue a chaines	Kettenrad	SACH-NR.552216	1
3	020053053	Cap	Couvercle	Deckel		1
4	020050307	Shaft	Arbre	Welle	SACH-NR.552218	1
5	020050315	Bevel gear	Pignon conique	Kegelrad	SACH-NR.552219	1
6	020053037	Housing	Carter	Gehäuse		1
8	020053078	Shaft	Arbre roue coniqu	Kegelradwelle		1
14	003702238	Shim	Cale	Passscheibe		1
15	020046183	Shim	Cale	Passscheibe	SACH-NR.551358	2
16	020046191	Shim	Cale	Passscheibe	SACH-NR.551428	2
26	03652106	Grooved ball bearing	Roulement rainure a billes	Rillenkugellager	6208 DIN625	1
27	97060310	Grooved ball bearing	Roulement rainure a billes	Rillenkugellager	6210 DIN625	1
28	03652741	Grooved ball bearing	Roulement rainure a billes	Rillenkugellager	6308 DIN625	1
29	003680624	Grooved ball bearing	Roulement rainure a billes	Rillenkugellager	6308-2RSN DIN625	1
32	001169532	V-seal	Garniture v	V-Seal	WVA-0100-N60B-AF	1
33	001119451	Shaft seal	Bague a levres avec ressort	Wellendichtring	TGL16454-(D40x80x 7)-NBR	1
34	001132176	O-ring	Joint torique	Runddichtring	32x3-NBR60 DIN3770	1
35	001309135	Closing cap	Couvercle	Verschlusskappe	YR5938-90x8-N70	1
38	006123507	Plain pin	Goupille cylindrique	Zylinderstift	4H9x8-ST DIN7	1
39	800-1140	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	40x1,75 DIN471 FST	1
40	800-2180	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	80x2,5 DIN472 FST	1
41	800-2190	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	90x3 DIN472 FST	3
42	06609061	Shim	Cale	Passscheibe	40x50x0,2 DIN988	1
43	06609045	Shim	Cale	Passscheibe	40x50x0,5 DIN988	1
44	97020273	Shim	Cale	Passscheibe	40x50x1,0 DIN988 ST	1
45	06626794	Shim	Cale	Passscheibe	63x80x0,5 DIN988	1


39
42, 43, 44, 45
38
3
34
32
29
41
41
16
28
8
56
6
4
5
27
15
41
35
1
51
33
40
14
26
◀C360
◀C370
F80Q/C380/0103

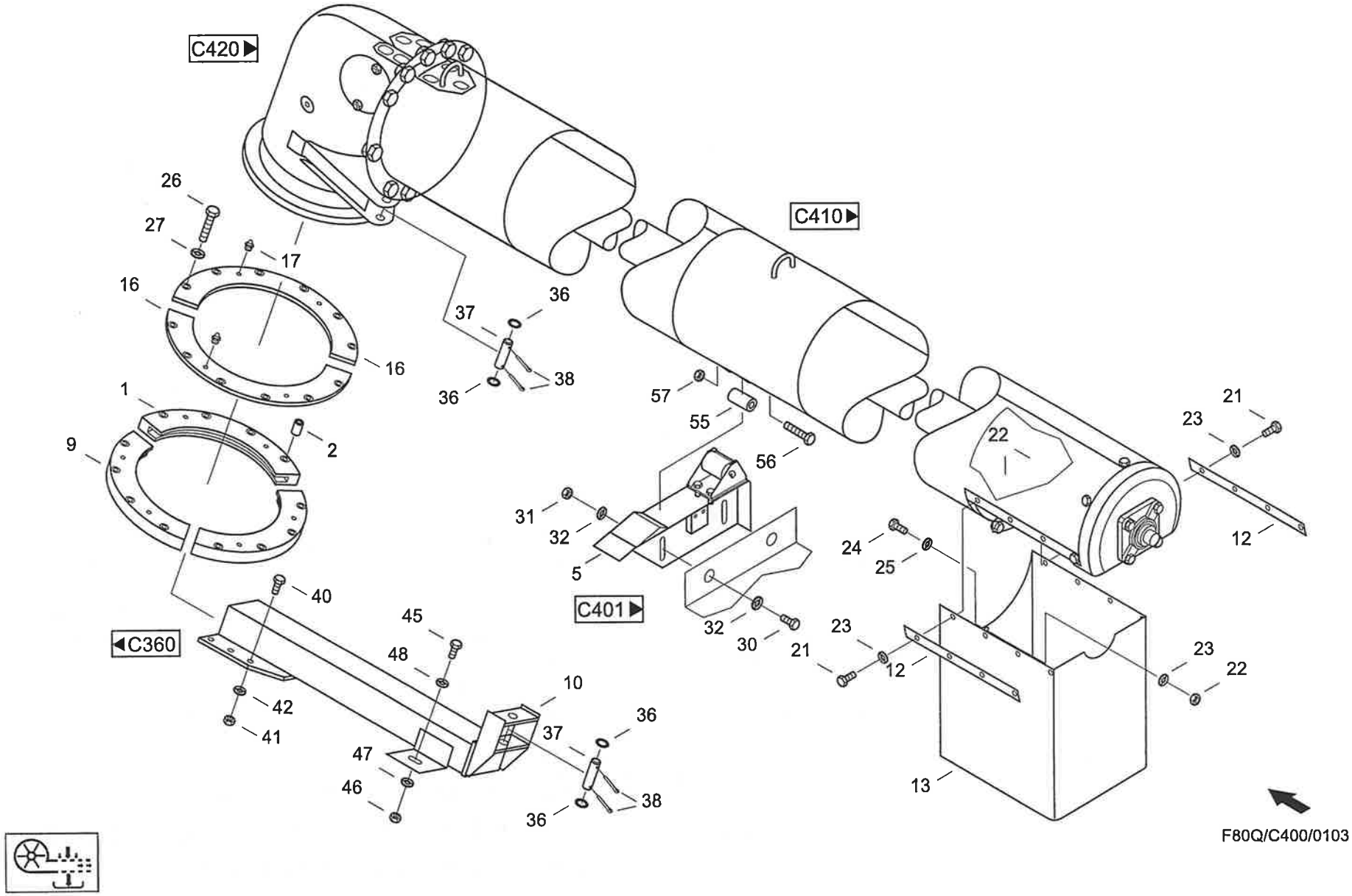
CF60	Advancement - Bevel gear Convoyage - Engrenage a roues coniques Förderung - Kegelradgetriebe	C380

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
51	06360020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M16x1,5x55 ISO8676 8.8	1
56	06109445	Locking screw	Vis de fermeture	Verschlussschraube	M26x1,5 DIN906 ST	1


39
42, 43, 44, 45
38
3
34
32
29
41
41
16
28
8
56
4
5
27
15
41
35
6
26
14
40
33
1
51
◀C360
◀C370
F80Q/C380/0103

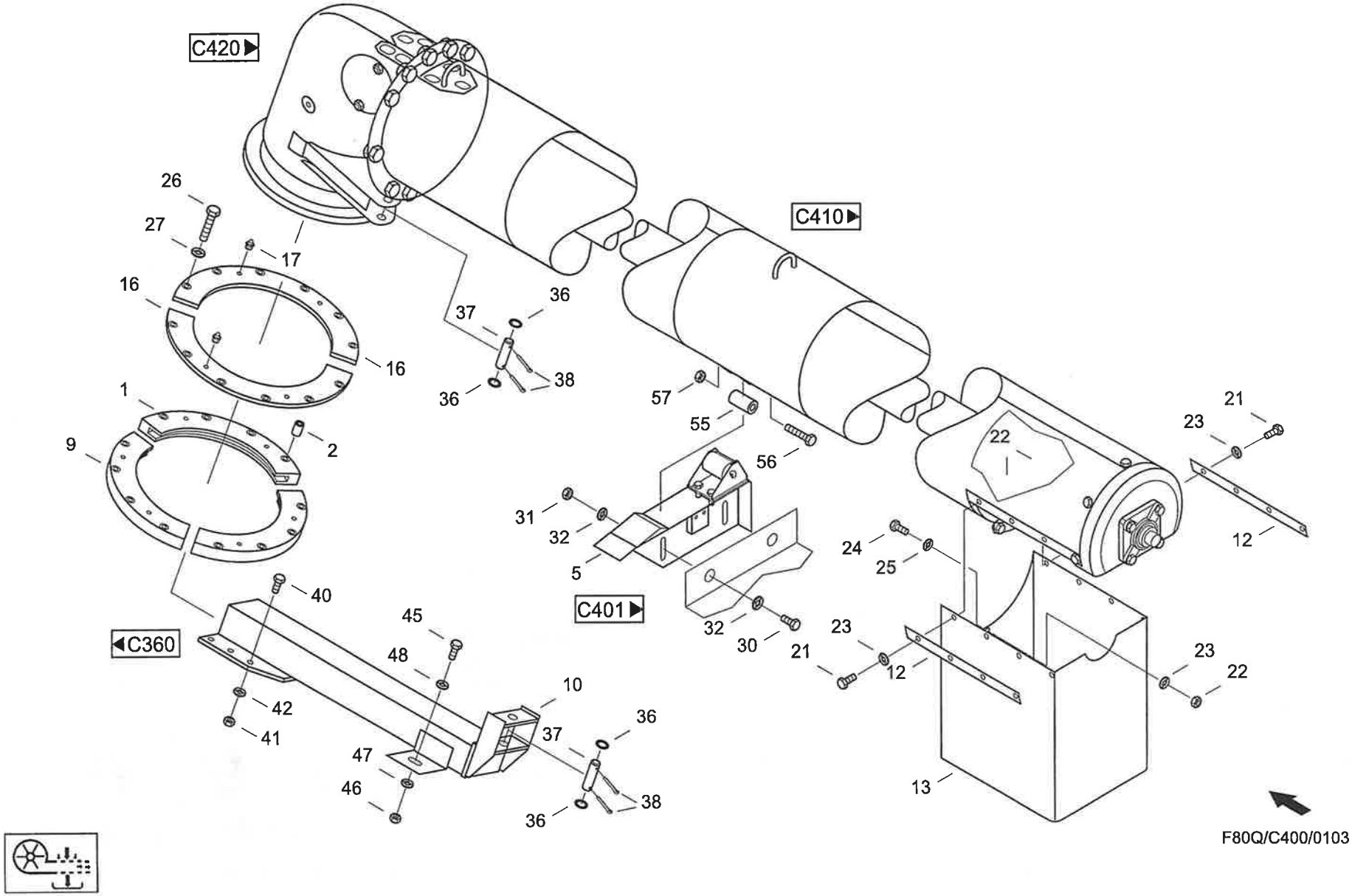
CF60	Advancement - Tank unloading auger, varios components Convoyage - Vis de vidange, pieces d'assemblage Förderung - Abtankschnecke, Anbauteile	C400

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061032186	Segment	Segment	Segment		1
2	061032194	Sleeve	Chemise	Buchse	20x30x11,5	4
5	31286371	Support	Appui	Auflage		1
9	061032200	Sliding segment	Segment de guidage	Gleitsegment		3
10	061032354	Arm	Bras	Arm		1
12	060025790	Rail	Barre	Schiene		2
13	060025805	Chute	Glissiere	Schurre		1
16	061032178	Segment	Segment	Segment		2
17	03617064	Grease nippel	Graisseur	Kegelschmiernippel	AM10x1 DIN71412	4
21	614-6016	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x16 ISO4017 8.8	8
22	825-1406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 ISO4032 8	9
23	06577124	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B6	9
24	614-6020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x20 ISO4017 8.8	1
25	895-25006	Washer	Rondelle	Scheibe	6,4 DIN9021	5
26	814-10060	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x60 ISO4014 8.8	12
27	06577003	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M10	12
30	614-12025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x25 ISO4017 8.8	2
31	825-1412	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M12 ISO4032 8	2
32	06577060	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B12	4
36	061032756	Spacer washer	Rondelle d'entretoisement	Distanzscheibe		4
37	060519616	Bolt	Boulon	Bolzen	B20F8x70x54-ST-A3C DIN1443	2
38	06402730	Splint pin	Goupille fendue	Splint	5x32 DIN94 ST	4
40	614-12030	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x30 ISO4017 8.8	6
41	825-1412	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M12 ISO4032 8	6
42	06577060	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B12	6


C420
C410
C401
C360
26
27
17
16
16
1
9
2
37
36
38
36
57
55
56
31
32
5
32
30
21
24
25
23
12
21
23
22
12
23
22
40
45
48
42
41
10
37
36
47
46
38
36
13
F80Q/C400/0103

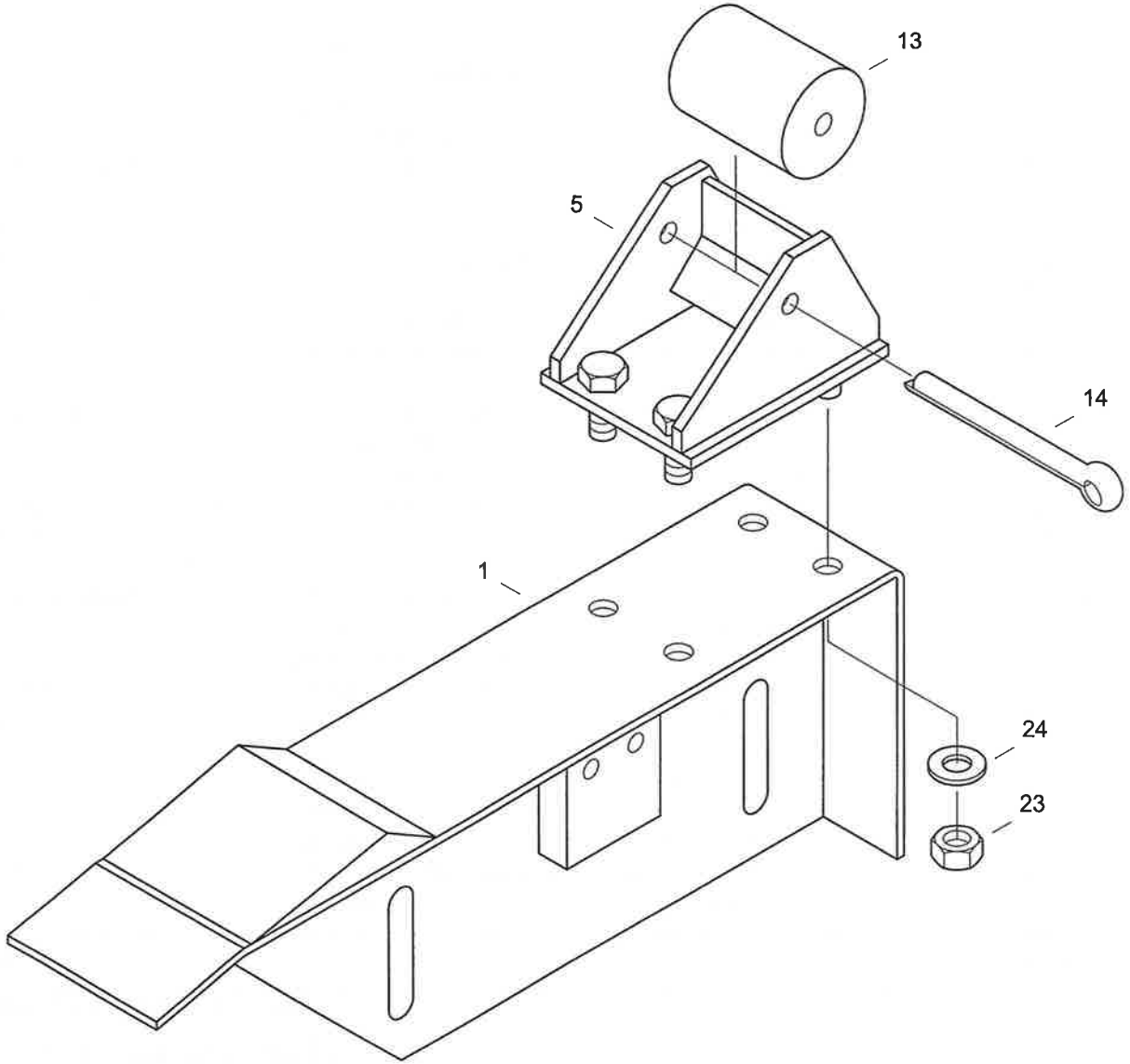
CF60	Advancement - Tank unloading auger, varios components Convoyage - Vis de vidange, pieces d'assemblage Förderung - Abtankschnecke, Anbauteile	C400

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
45	614-12040	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x40 ISO4017 8.8	1
46	825-1412	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M12 ISO4032 8	1
47	06577060	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B12	2
48	895-25012	Washer	Rondelle	Scheibe	13 DIN9021 140HV	2
55	060207160	Roller	Rouleau	Rolle		1
56	814-8070	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x70 ISO4014 8.8	1
57	832-10408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 DIN982 8	1


C420▶
C410▶
C401▶
◀C360
26
27
17
16
16
1
9
2
37
36
38
36
57
55
56
31
32
5
32
30
21
40
45
48
42
41
10
37
36
47
46
38
36
24
25
23
12
21
23
22
12
23
22
13
F80Q/C400/0103

CF60	Advancement - Support Convoyage - Appui Förderung - Auflage	C401

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31286363	Support	Support	Abstützung		1
5	060026718	Stop	Butee	Anschlag		1
13	020219477	Rubber bearing	Palier en caoutch	Gummilager		1
14	006401184	Splint pin	Goupille fendue	Splint	8x90 DIN94 ST	1
23	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	4
24	06510285	Washer	Rondelle	Scheibe	10,5 DIN9021 100HV	4



◀C400

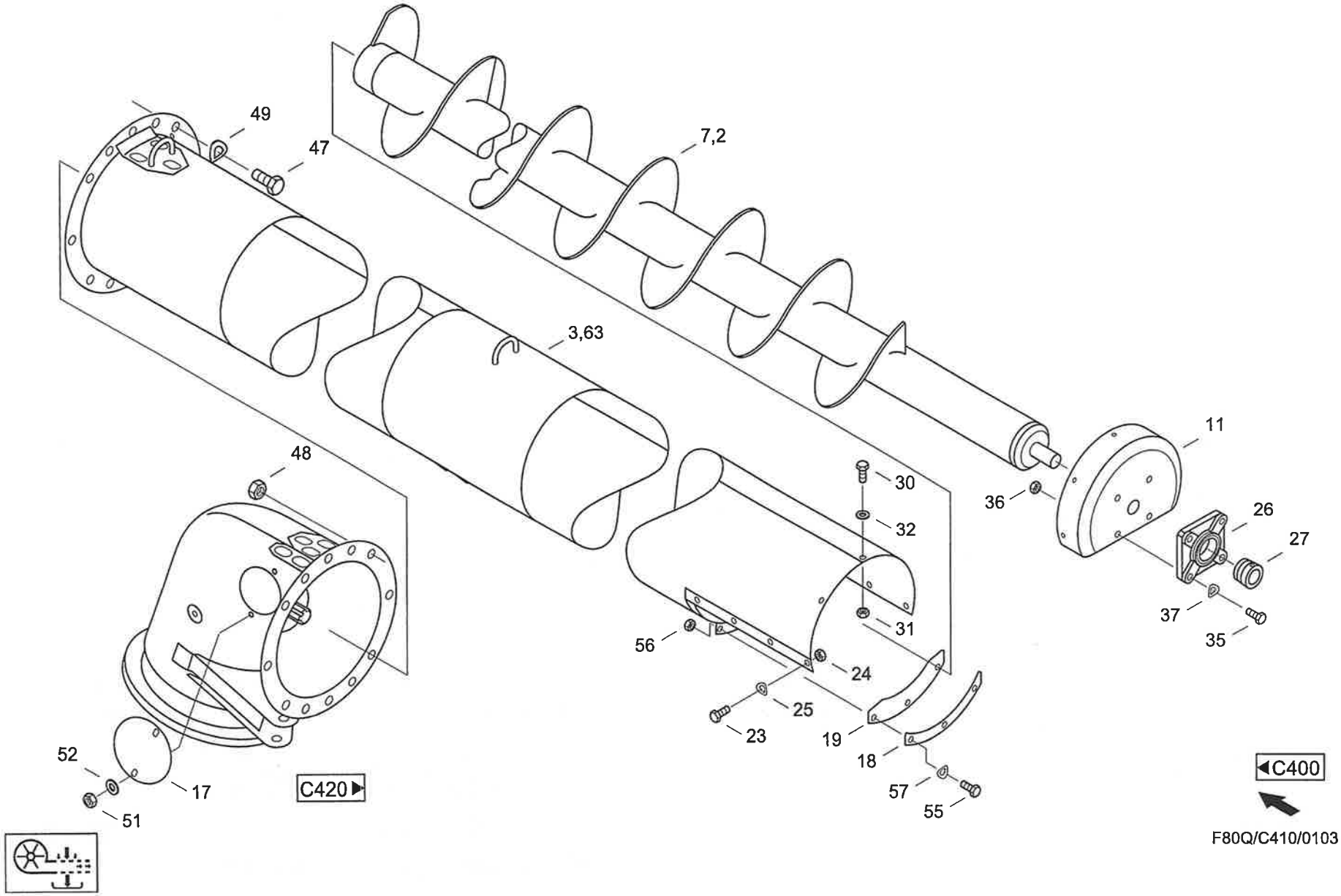
F80Q/C401/0103

CF60

Advancement - Tank unloading auger
Convoyage - Vis de vidange
Förderung - Abtankschnecke

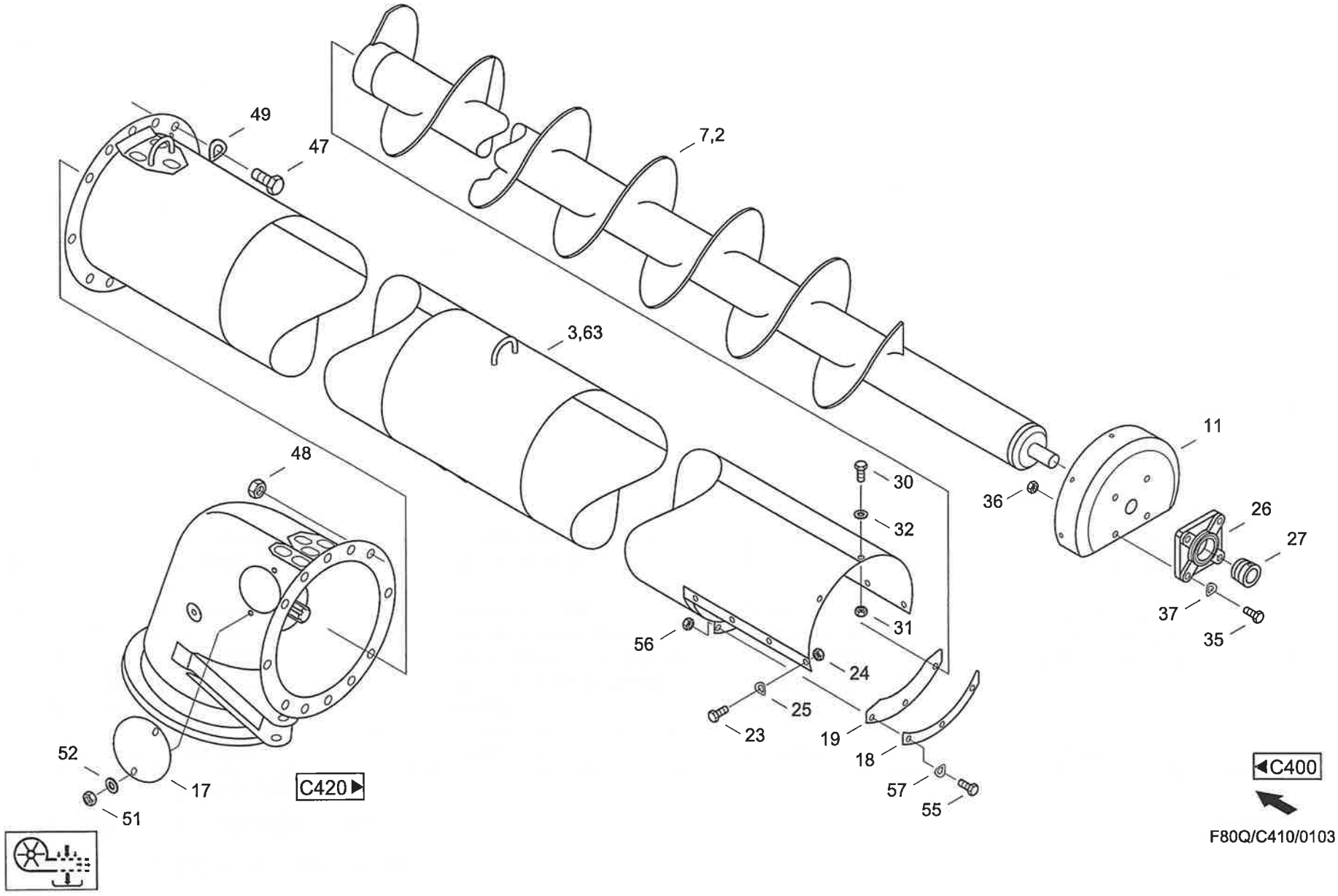
C410

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
2	31290528	Worm	Vis sans fin	Schnecke		1
3	061032450	Auger tube	Tube de vis sans fin transporteuse	Schneckenrohr	4575mm	1
7	061050563	Worm	Vis sans fin	Schnecke		1
11	060025950	Cap	Couvercle	Deckel		2
17	060026010	Cap	Couvercle	Deckel		4
18	060026027	Segment	Segment	Segment		2
19	060026035	Sealing strip	Bande d'etancheite	Dichtstreifen		2
23	614-8020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x20 ISO4017 8.8	4
24	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	4
25	06501380	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B8 DIN137 FST	4
26	060153314	Flanged bearing	Flasque-bride	Flanschlager	TGL20906-FGE207K	2
27	003674827	Tension sleeve	Douille de serrage	Spannhülse	H2307 ST RGW776-7 7	2
30	614-8016	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x16 ISO4017 8.8	6
31	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	6
32	06577044	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B8	12
35	614-12030	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x30 ISO4017 8.8	8
36	825-1412	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M12 ISO4032 8	8
37	97022151	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B12 DIN137 FST	8
47	614-10022	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x22 ISO4017 8.8	24
48	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	24
49	06501428	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B10 DIN137 FST	24
51	825-1406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 ISO4032 8	8
52	895-25006	Washer	Rondelle	Scheibe	6,4 DIN9021	8
55	614-6012	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x12 ISO4017 8.8	4
56	825-1406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 ISO4032 8	4


49
47
7,2
3,63
48
30
32
31
36
11
26
27
37
35
56
24
25
23
19
18
57
55
52
17
51
C420
C400
F80Q/C410/0103

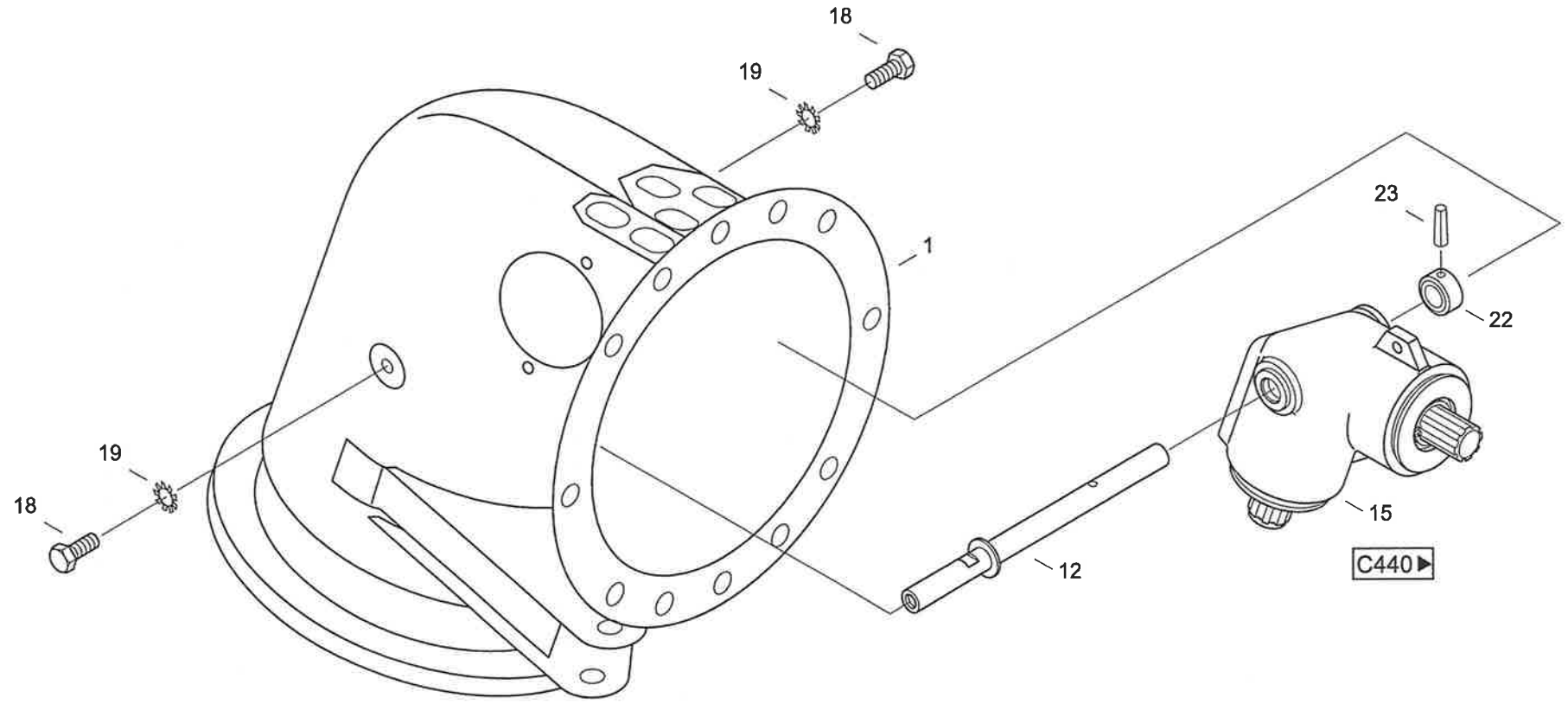
CF60	Advancement - Tank unloading auger Convoyage - Vis de vidange Förderung - Abtankschnecke	C410

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
57	06501397	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B6 DIN137 FST	4
63	31306867	Auger tube	Tube de vis sans fin transporteuse	Schneckenrohr	5225mm	1


49
47
7,2
3,63
48
30
32
36
11
26
27
37
35
31
56
24
25
23
19
18
57
55
52
17
51
C420
C400
F80Q/C410/0103

CF60	Advancement - Knee Convoyage - Coude Förderung - Knie	C420

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061032241	Knee	Coude	Knie		2
12	060026582	Gear shaft	Arbre de boite de vitesses	Getriebeachse		2
15	020050018	Bevel gear	Engrenage a roues coniques	Kegelradgetriebe	GT-KR 524 B2 SACH-NR .551335 (	2
18	614-12025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x25 ISO4017 8.8	4
19	893-11012	Toothed washer	Rondelle dentee	Zahnscheibe	A13 DIN6797 FST	4
22	006170915	Adjusting ring	Bague de reglage	Stellring	B20-A3C DIN705	2
23	006130145	Notched dowel	Goupille cannelee usinee	Kerbstift	5x30 DIN1471 ST	2



◀C400

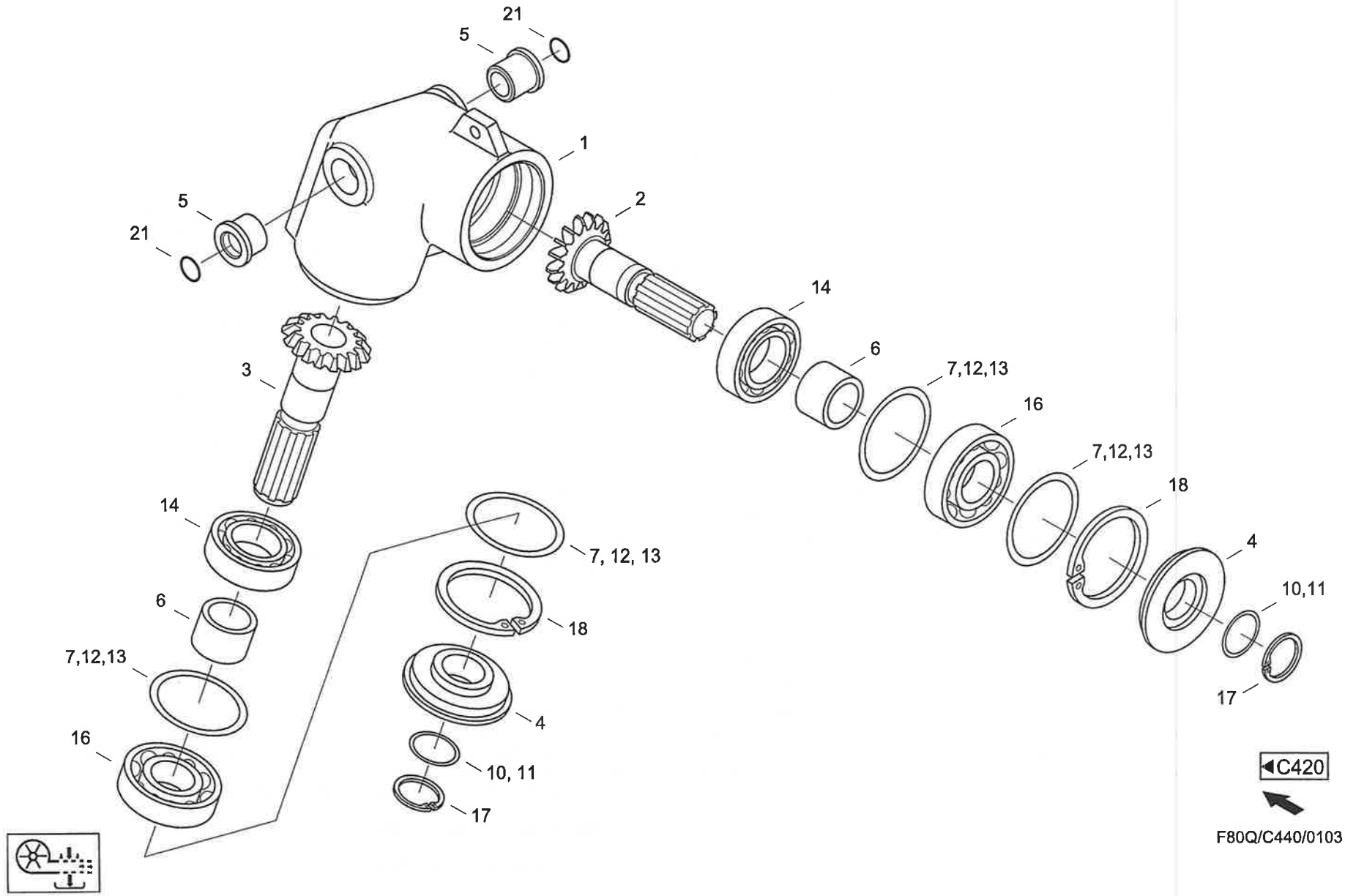
F80Q/C420/0103

CF60

Advancement - Bevel gear
Convoyage - Engrenage a roues coniques
Förderung - Kegelradgetriebe

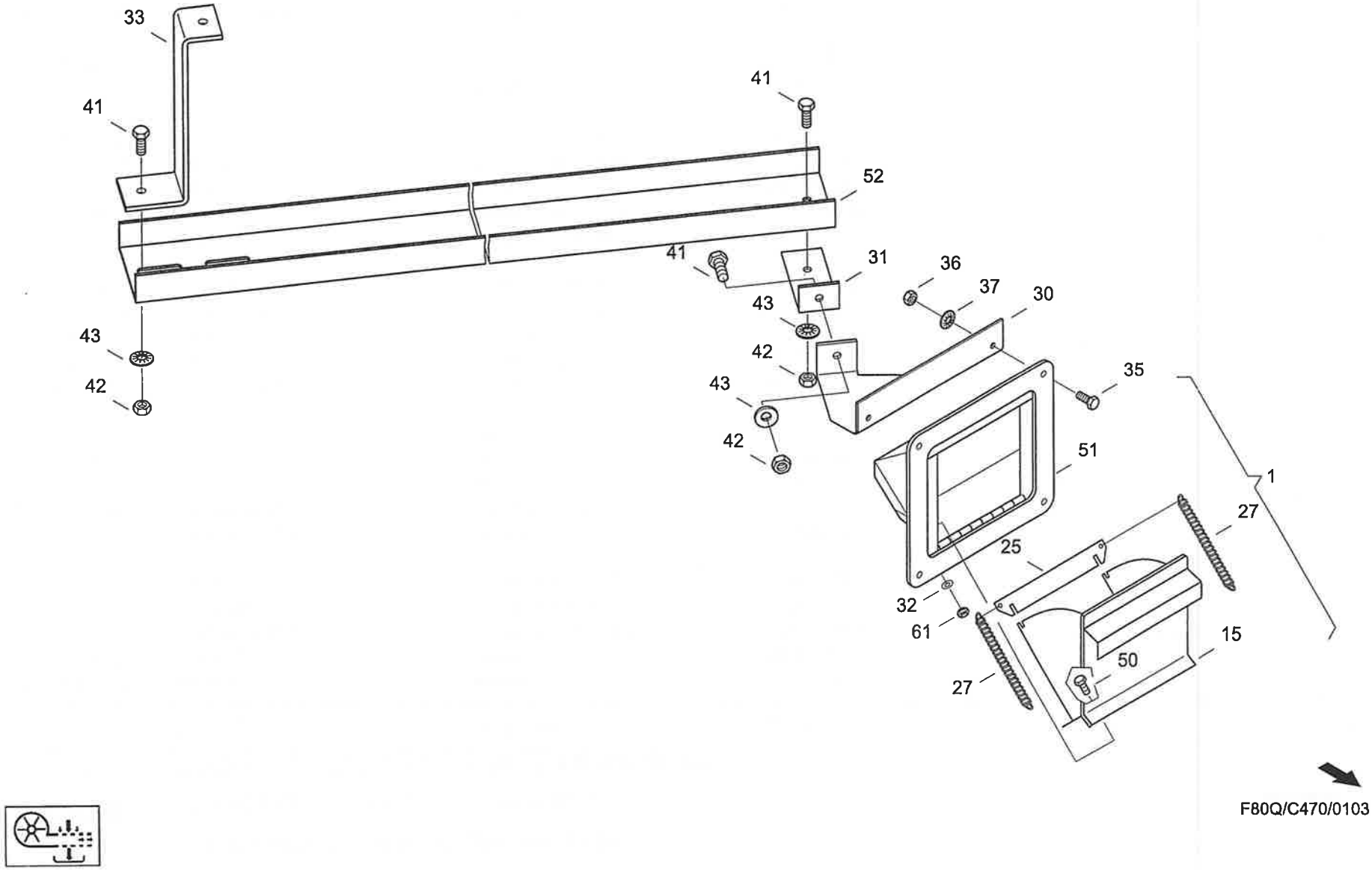
C440

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	020050026	Housing	Carter	Gehäuse	SACH-NR.551336	2
2	020050042	Shaft	Arbre roue coniqu	Kegelradwelle	SACH-NR.551338	2
3	020050067	Shaft	Arbre roue coniqu	Kegelradwelle	SACH-NR.551340	2
4	020050075	Sleeve	Chemise	Buchse	SACH-NR.551341	4
5	020050083	Sleeve	Chemise	Buchse	SACH-NR.551342	4
6	020050091	Sleeve	Chemise	Buchse	SACH-NR.551343	4
7	06635088	Shim	Cale	Passscheibe	63x80x0,2 DIN988	8
10	97022666	Shim	Cale	Passscheibe	35x45x0,1 DIN988 ST	4
11	006608487	Shim	Cale	Passscheibe	35x45x0,2 DIN988	8
12	06626794	Shim	Cale	Passscheibe	63x80x0,5 DIN988	8
13	006623847	Shim	Cale	Passscheibe	63x80x1,0 DIN988	4
14	03652067	Grooved ball bearing	Roulement rainure a billes	Rillenkugellager	6207 DIN625 LE	4
16	03679952	Grooved ball bearing	Roulement rainure a billes	Rillenkugellager	6307-2RS DIN625	4
17	800-1135	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	35x1,5 DIN471 FST	4
18	800-2180	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	80x2,5 DIN472 FST	4
21	001131126	O-ring	Joint torique	Runddichtring	20x3-NBR60 DIN3770	4


21
5
1
5
21
2
14
6
7,12,13
16
7,12,13
18
4
10,11
17
3
14
6
7,12,13
16
7, 12, 13
18
4
10, 11
17
◀C420
F80Q/C440/0103

CF60	Advancement - Sampling device Convoyage - Dispositif de prelevement Förderung - Entnahmevorrichtung	C470

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	060023610	Sampling device	Dispositif de prelevement	Entnahmevorrichtung		1
15	060023707	Door	Trappe	Klappe		1
25	060023764	Reinforcing bar	Pontet	Brücke		1
27	060023998	Tension spring	Ressort de traction	Zugfeder	A1x11x60	2
30	060023772	Retaining profile	Profile de fixation	Halteprofil		1
31	060023780	Holding angle	Corniere de retenue	Haltewinkel		1
32	06577036	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M6	2
33	060023803	Bracket	Etrier	Haltelasche		1
35	614-6014	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x14 ISO4017 8.8	4
36	825-1406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 ISO4032 8	4
37	06577036	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M6	4
41	614-8016	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x16 ISO4017 8.8	3
42	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	3
43	06577028	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M8	3
50	614-6010	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x10 ISO4017 8.8	2
51	060023627	Housing	Carter	Gehäuse		1
52	31286845	Channel	Gouttiere	Rinne		1
61	825-1406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 ISO4032 8	2

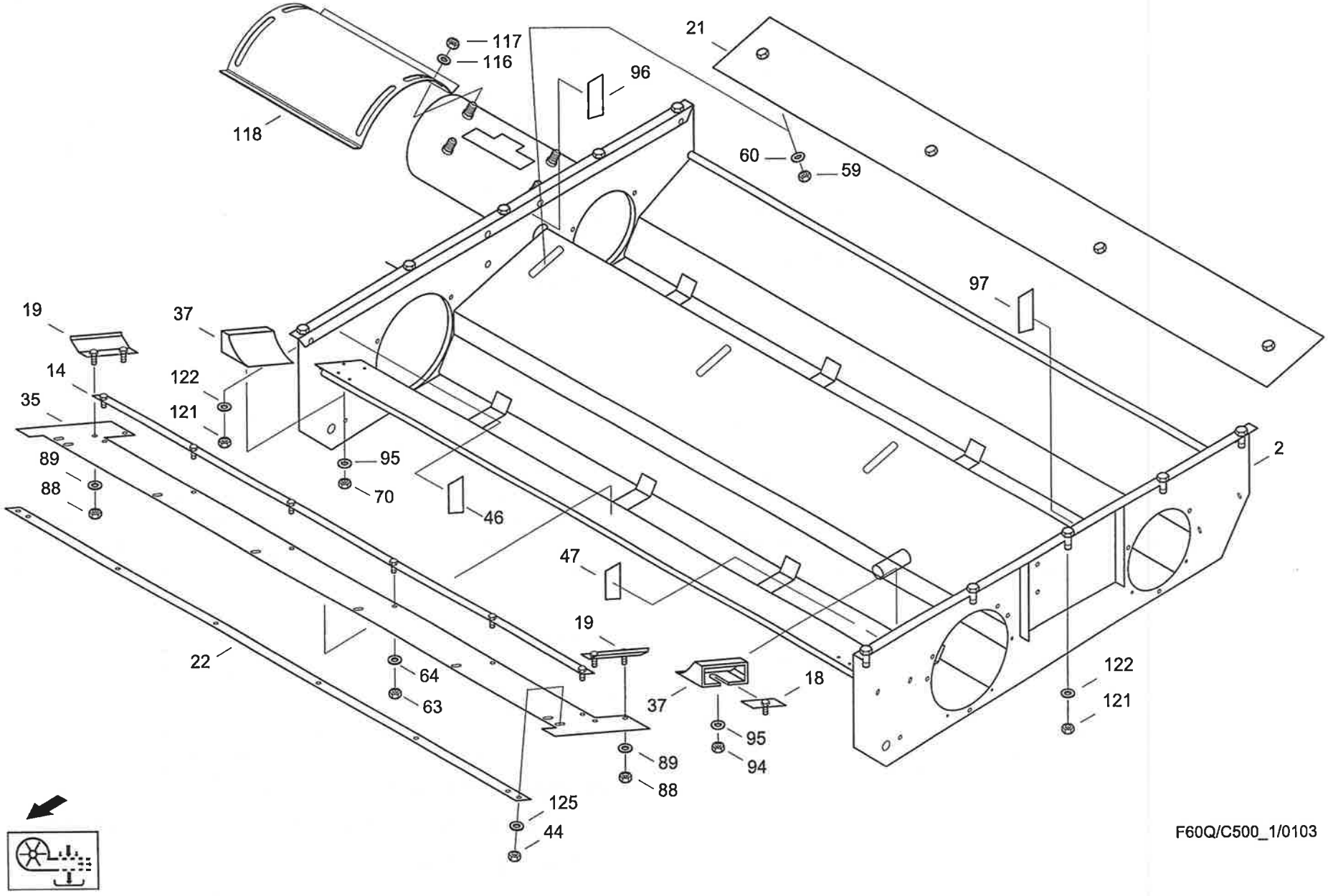

33
41
41
41
52
41
31
36
37
30
43
43
42
42
43
42
35
51
1
27
25
32
61
15
50
27
F80Q/C470/0103

CF60

Advancement - Grain auger, ear auger
Convoyage - Vis a grains, vis a epis
Förderung - Körnerschnecke, Ährenschnecke

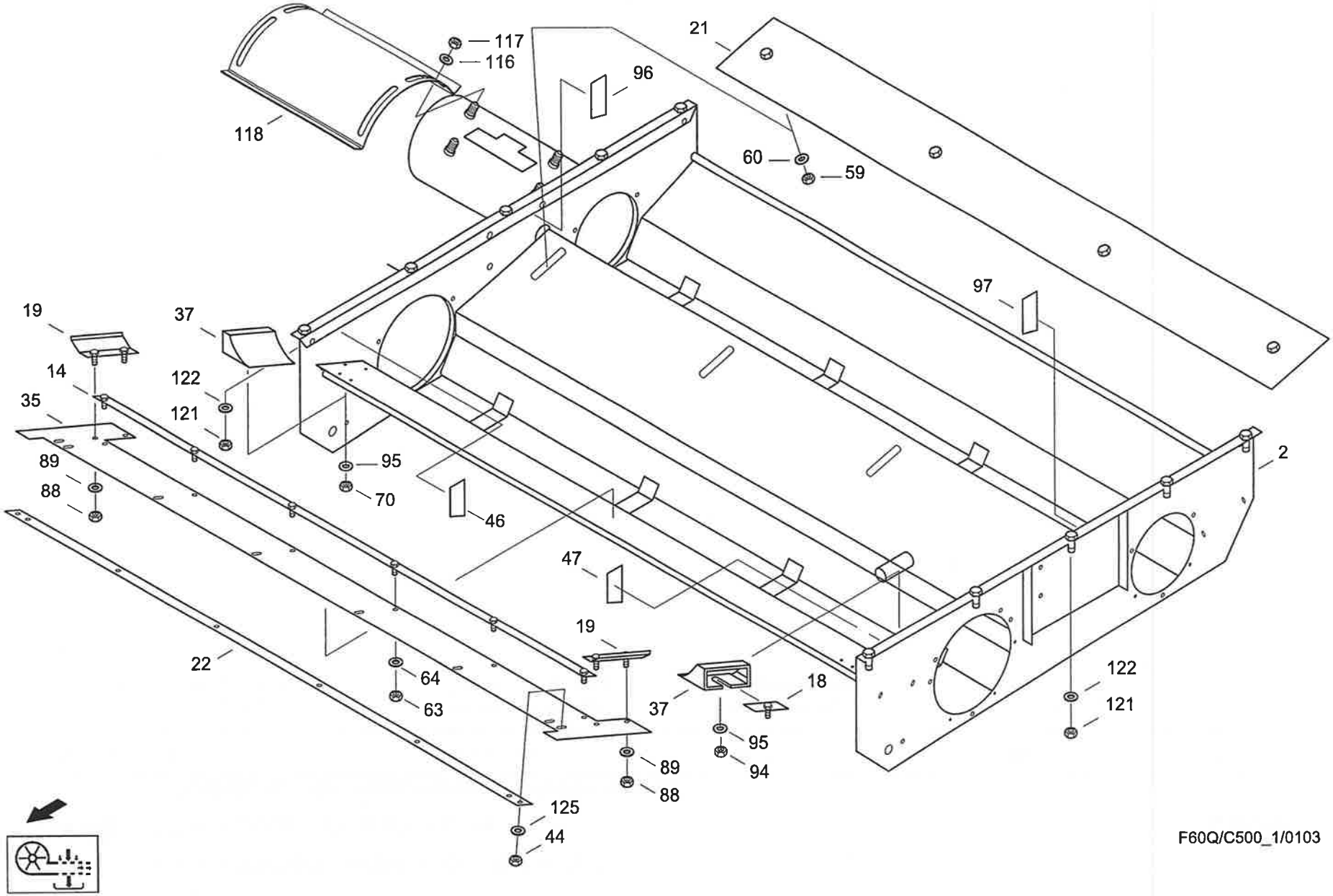
C500

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	020221543	Intaking ring	Anneau	Aufnahmering		1
2	31339127	Housing	Carter	Gehäuse		1
5	97060305	Grooved ball bearing	Roulement rainure a billes	Rillenkugellager	6205 DIN625 SKF/	1
8	31311815	Grain flap	Clapet a grains	Kornklappe		1
10	31311831	Ear flap	Clapet a epis	Ährenklappe		1
14	31312213	Reinforcement	Renfort	Verstärkung		1
18	060049402	Reinforcement	Renforcement	Aussteifung		2
19	060112781	Rail	Barre	Schiene	k	2
20	060049974	Cover	Recouvrement	Abdeckung		2
21	31312238	Spool	Tiroir	Schieber		1
22	31314385	Reinforcement	Renfort	Verstärkung		1
26	060049410	Cap	Couvercle	Deckel		1
27	060049427	Cap	Couvercle	Deckel		1
31	060049468	Bearing housing	Coquille de palier	Lagerschale		2
32	060049476	Bearing housing	Coquille de palier	Lagerschale		2
33	020242820	Seal	Bague d'etancheite	Dichtring	DI=31 DA=52 x8 mm WF II/22-M4-8	2
34	020086414	Seal ring	Bague d'etancheite	Dichtscheibe	25,2x51x0,2	2
35	31312246	Seal	Joint	Abdichtung		1
37	060049507	Pipe fitting	Raccord de tuyauterie	Formstück		2
44	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	7
45	060049886	Ring	Anneau rond	Rundring	56x4 NBR70	2
46	060203487	Seal	Joint	Dichtung	l	1
47	060203495	Seal	Joint	Dichtung	r	1
48	03617056	Grease nippel	Graisseur	Kegelschmiernippel	AM8x1 DIN71412	2
49	800-1125	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	25x1,2 DIN471 FST	2

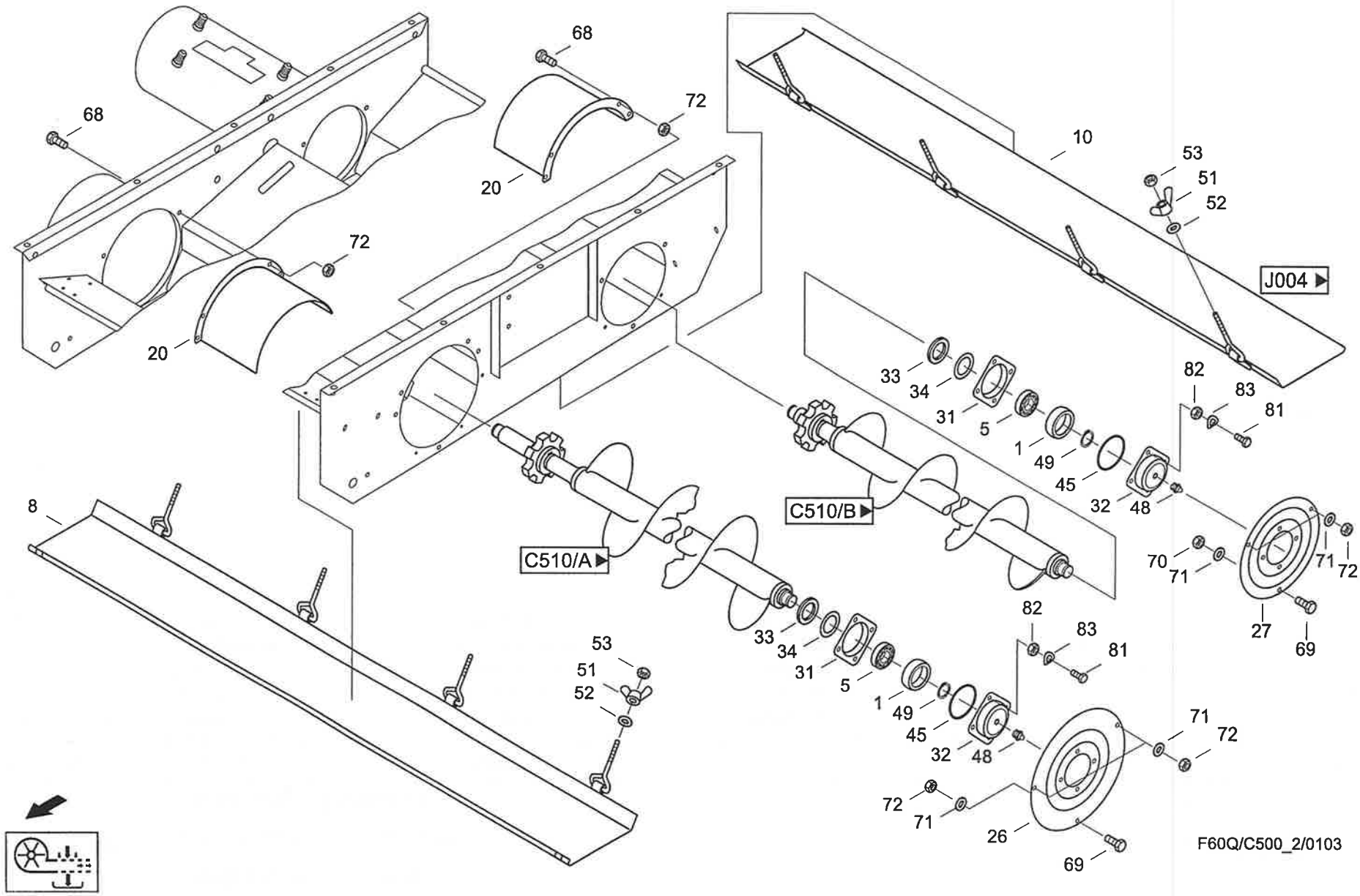

117
116
96
21
118
60
59
97
19
37
14
122
121
35
95
89
88
70
46
2
47
19
22
64
63
37
18
122
121
95
94
89
88
125
44
F60Q/C500_1/0103

CF60	Advancement - Grain auger, ear auger Convoyage - Vis a grains, vis a epis Förderung - Körnerschnecke, Ähren schnecke	C500

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
51	06110020	Wing nut	Ecrou a oreilles	Flügelmutter	M6 DIN315 ST	8
52	895-11006	Washer	Rondelle	Scheibe	6,4 DIN125 ST	8
53	832-10406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 DIN982 8	8
59	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	4
60	06577052	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B10	4
63	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	5
64	06577028	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M8	5
68	864-8016	Cheese-head screw	Vis a tete cylindrique	Zylinderschraube	M8x16 DIN912 8.8	2
69	614-8020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x20 ISO4017 8.8	2
70	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	2
71	06577028	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M8	6
72	832-46408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	8 DIN980 8	8
81	614-10020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x20 ISO4017 8.8	8
82	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	8
83	06501428	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B10 DIN137 FST	8
88	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	4
89	06577044	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B8	4
94	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	2
95	06577044	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B8	2
96	061050854	Seal	Joint	Dichtung	I	1
97	061050862	Seal	Joint	Dichtung	r	1
116	06577044	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B8	4
117	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	4
118	31326598	Cap	Couvercle	Deckel		1
121	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	10

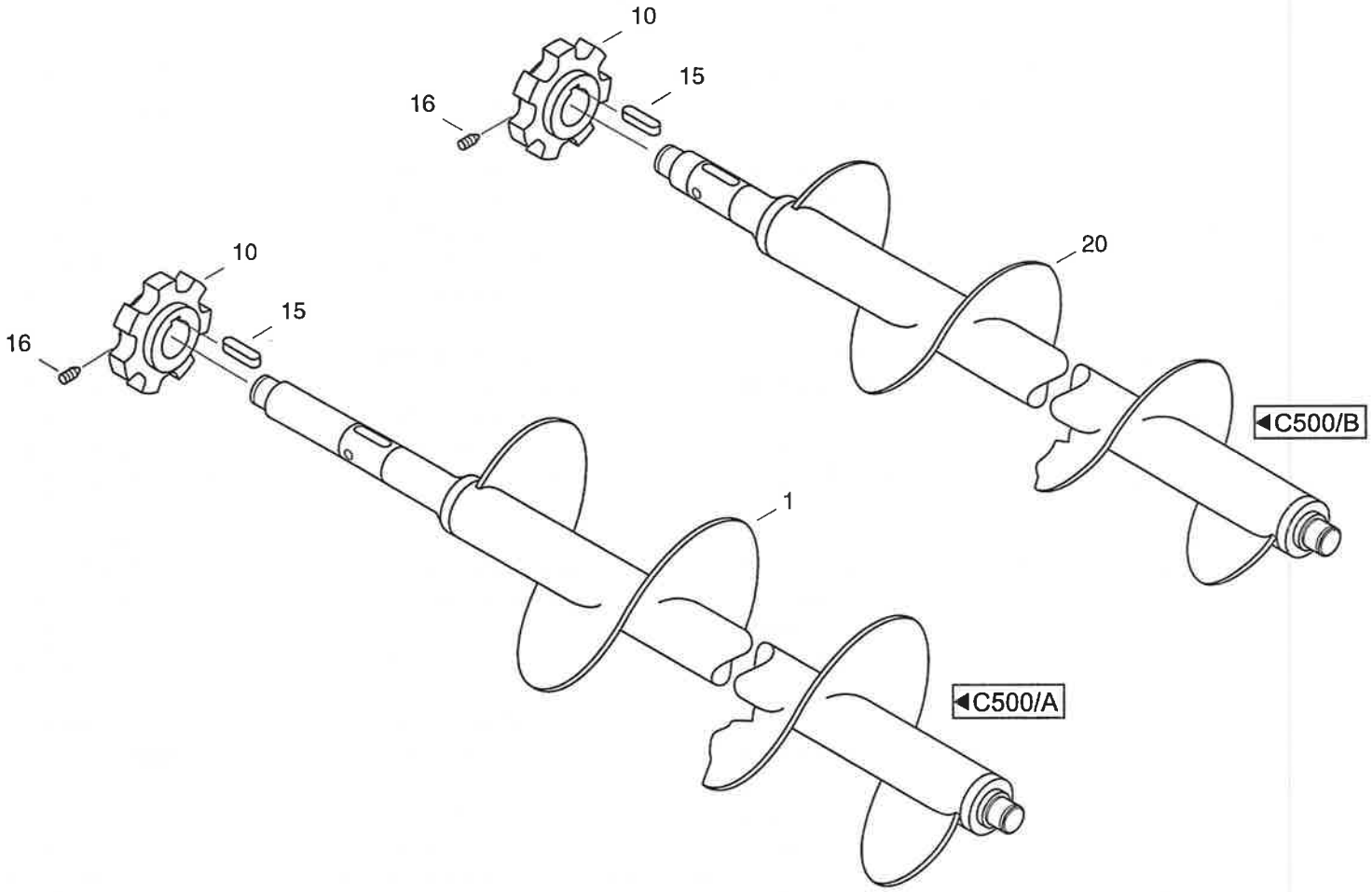

117
116
118
96
21
60
59
97
19
37
14
122
121
35
95
89
88
70
46
2
47
19
22
64
63
18
37
122
121
95
94
89
88
125
44
F60Q/C500_1/0103

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
122	97022011	Locking ring	Anneau de blocage	Sperrkantring	VSK10 DIN	10
125	06577044	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B8	7


68
72
20
10
53
51
52
J004 ▶
33
34
31
5
1
49
45
32
48
82
83
81
C510/B ▶
C510/A ▶
8
70
71
72
27
69
26
F60Q/C500_2/0103

CF60	Advancement - Worm Convoyage - Vis sans fin Förderung - Schnecke	C510

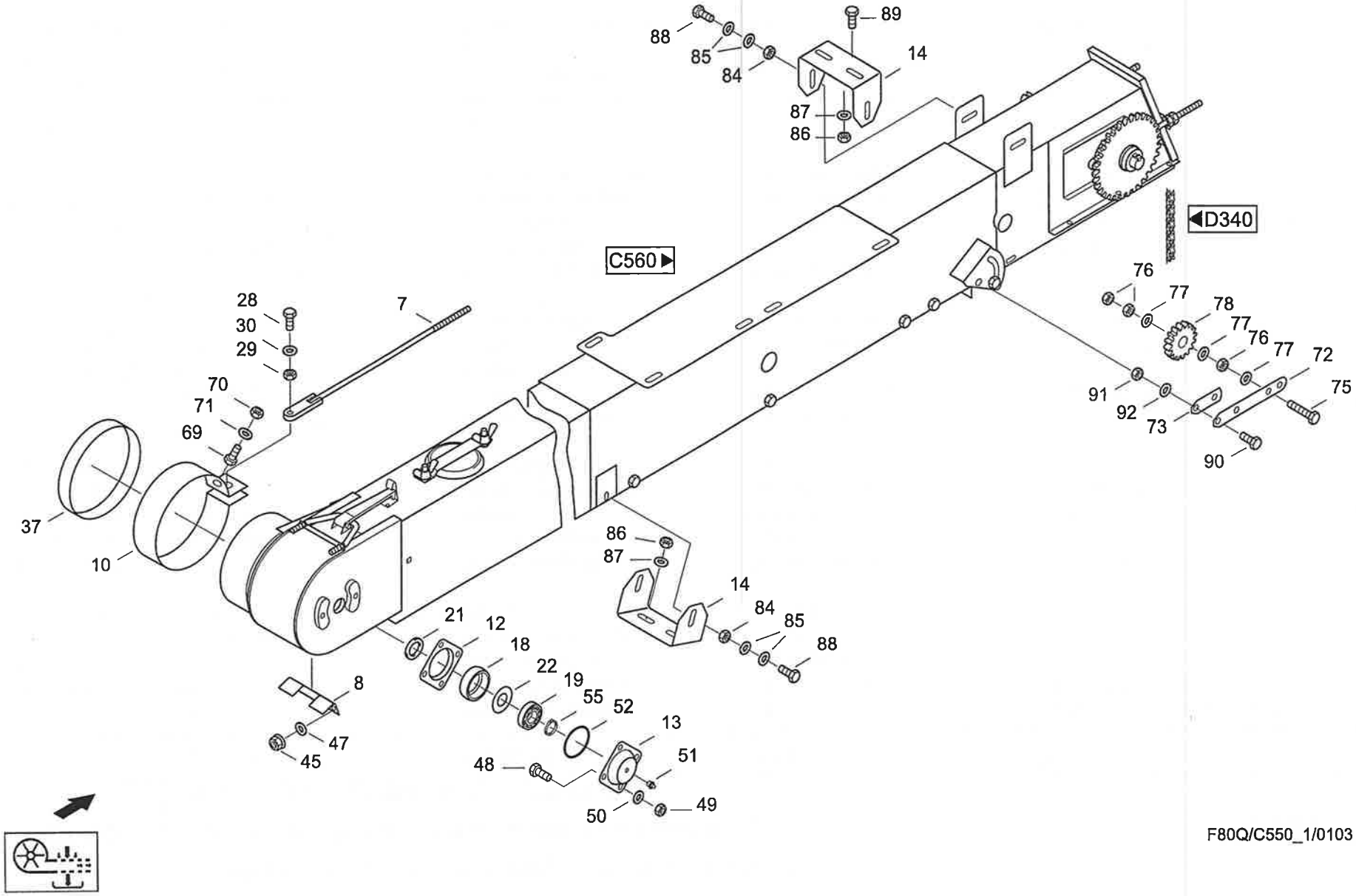
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31339963	Worm	Vis sans fin	Schnecke		1
10	021012390	Sprocket	Roue a chaines	Kettenrad		2
15	03501342	Flat key	Clavette noyee	Passfeder	A10x8x36 DIN6885	2
16	060512378	Threaded pin	Goupille filetee	Gewindestift	M8x16 ISO4027 45H	2
20	31340008	Worm	Vis sans fin	Schnecke		1



F60Q/C510/0103

CF60	Advancement - Ear elevator assy., varios components Convoyage - Elevateur a epis, pieces d'assemblage Förderung - Ährenelevator, Anbauteile	C550

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
7	072042490	Through bolt	Tendeur	Spille		1
8	060052510	Guide	Guidage	Führung		1
10	020222954	Clamp	Bride	Schelle	D=186 MIT 2xD=12 UND 1X D= 7 S	1
11	061075147	Supporting plate	Tole support	Stützblech		1
12	060049468	Bearing housing	Coquille de palier	Lagerschale		1
13	060049476	Bearing housing	Coquille de palier	Lagerschale		1
14	072042521	Bracket	Support	Halterung		2
15	020221510	Bearing housing	Coquille de palier	Lagerschale		2
17	31288822	Sealing strip	Bande d'etancheite	Dichtstreifen	ZELLKAUTSCHUK	1
18	020221543	Intaking ring	Anneau	Aufnahmering		2
19	97060305	Grooved ball bearing	Roulement rainure a billes	Rillenkugellager	6205 DIN625 SKF/	1
20	03651058	Grooved ball bearing	Roulement rainure a billes	Rillenkugellager	6205-2RS DIN625	1
21	020257056	Seal	Bague d'etancheite	Dichtring		1
22	020222302	Seal ring	Bague d'etancheite	Dichtscheibe		1
23	020086414	Seal ring	Bague d'etancheite	Dichtscheibe	25,2x51x0,2	1
25	060052502	Seal	Bague d'etancheite	Dichtring		1
26	31287766	Sprocket	Roue a chaines	Kettenrad	27Z	1
27	31287782	Support	Patte fixation	Halter	INITIATOR	1
28	614-10040	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x40 ISO4017 8.8	1
29	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	1
30	06577003	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M10	1
31	060054498	Spacer ring	Bague d'entretoisement	Distanzring		1
33	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	2
35	060182800	Seal	Bague d'etancheite	Dichtring	DURCHM.160x30x2 mm GUMMI VU	1
36	06577052	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B10	2

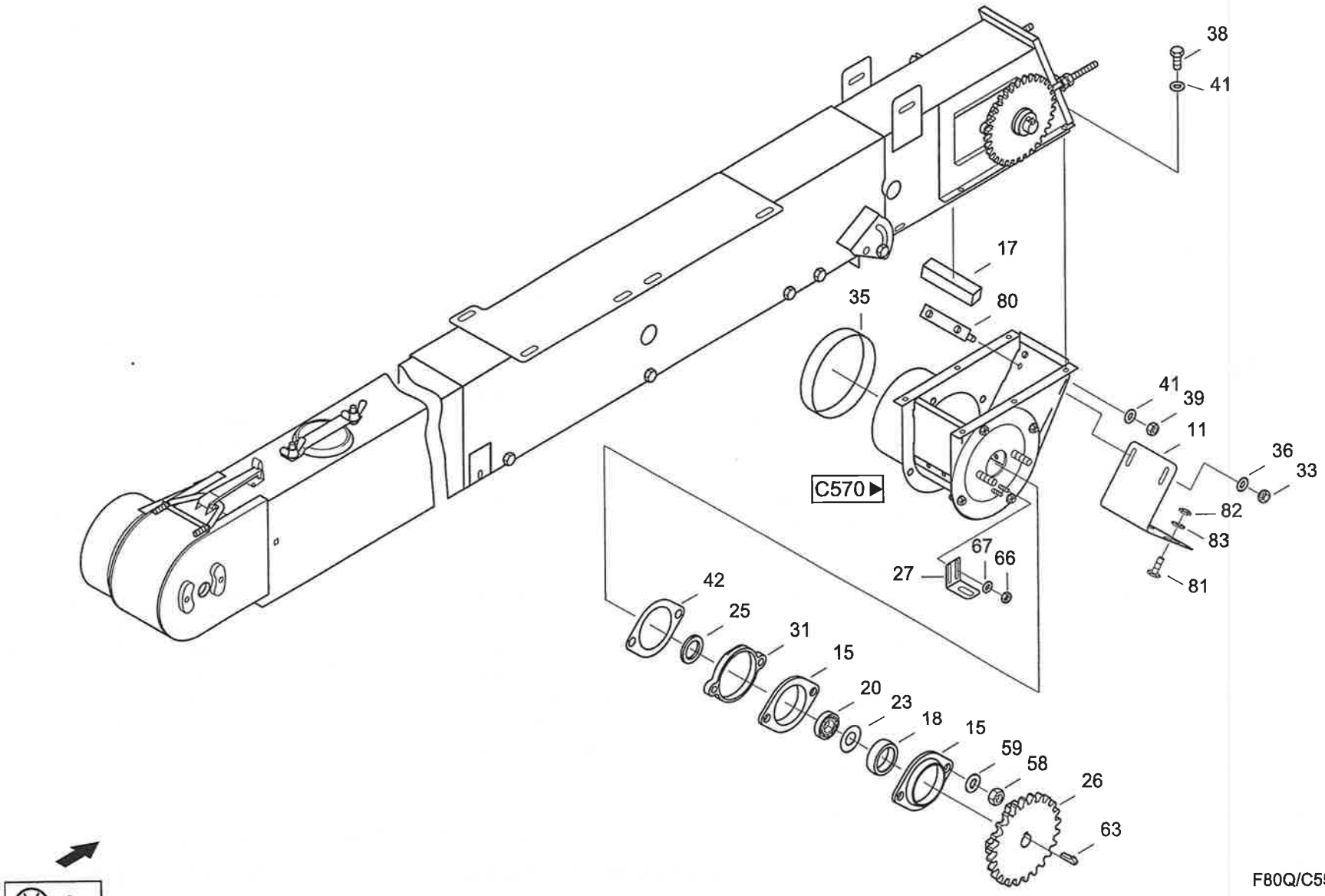

88
85
84
89
14
87
86
C560▶
◀D340
76
77
78
77
76
77
72
75
91
92
73
90
28
30
29
7
70
71
69
37
10
86
87
14
84
85
88
21
12
18
22
19
55
52
13
51
49
50
48
8
47
45
F80Q/C550_1/0103

CF60

Advancement - Ear elevator assy., varios components
Convoyage - Elevateur a epis, pieces d'assemblage
Förderung - Ähreneelevator, Anbauteile

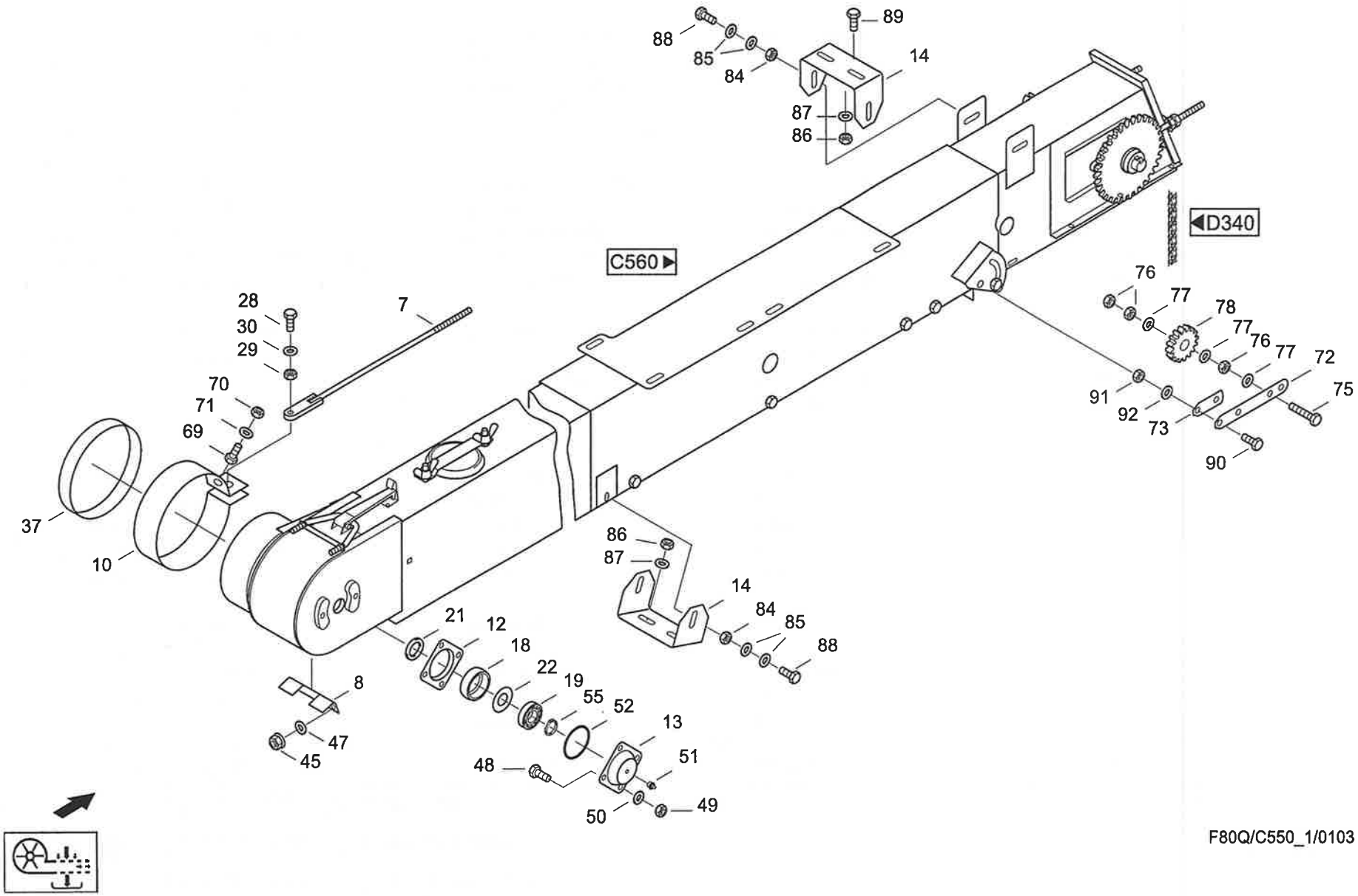
C550

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
37	020927316	Seal	Bague d'etancheite	Dichtring	DURCHM.175+/-2x30x2 GUMMI VU	1
38	614-8016	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x16 ISO4017 8.8	6
39	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	8
41	06577028	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M8	14
42	31286853	Washer	Rondelle	Scheibe		1
43	97012032	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 DIN985 8	1
45	006109621	Verbus hex nut	Ecrou hexagonal	Ripp-Mutter	W193.1-M8 10	2
47	060029392	Washer	Rondelle	Scheibe	17x8,3x2,5	2
48	614-10020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x20 ISO4017 8.8	4
49	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	4
50	06501428	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B10 DIN137 FST	4
51	03617056	Grease nippel	Graisseur	Kegelschmiernippel	AM8x1 DIN71412	1
52	060049886	Ring	Anneau rond	Rundring	56x4 NBR70	1
55	800-1125	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	25x1,2 DIN471 FST	1
58	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	2
59	06577003	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M10	2
63	060526904	Gib-head key	Clavette a talon	Nasenkeil	8x7x28 DIN6887	1
66	825-1406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 ISO4032 8	2
67	06577124	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B6	2
69	614-6016	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x16 ISO4017 8.8	1
70	825-1406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 ISO4032 8	1
71	06577124	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B6	1
72	31287854	Tensioning lever	Levier de serrage	Spannhebel		1
73	31289300	Shim	Cale	Beilage		2
75	614-12050	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x50 ISO4017 8.8	1



F80Q/C550_2/0103

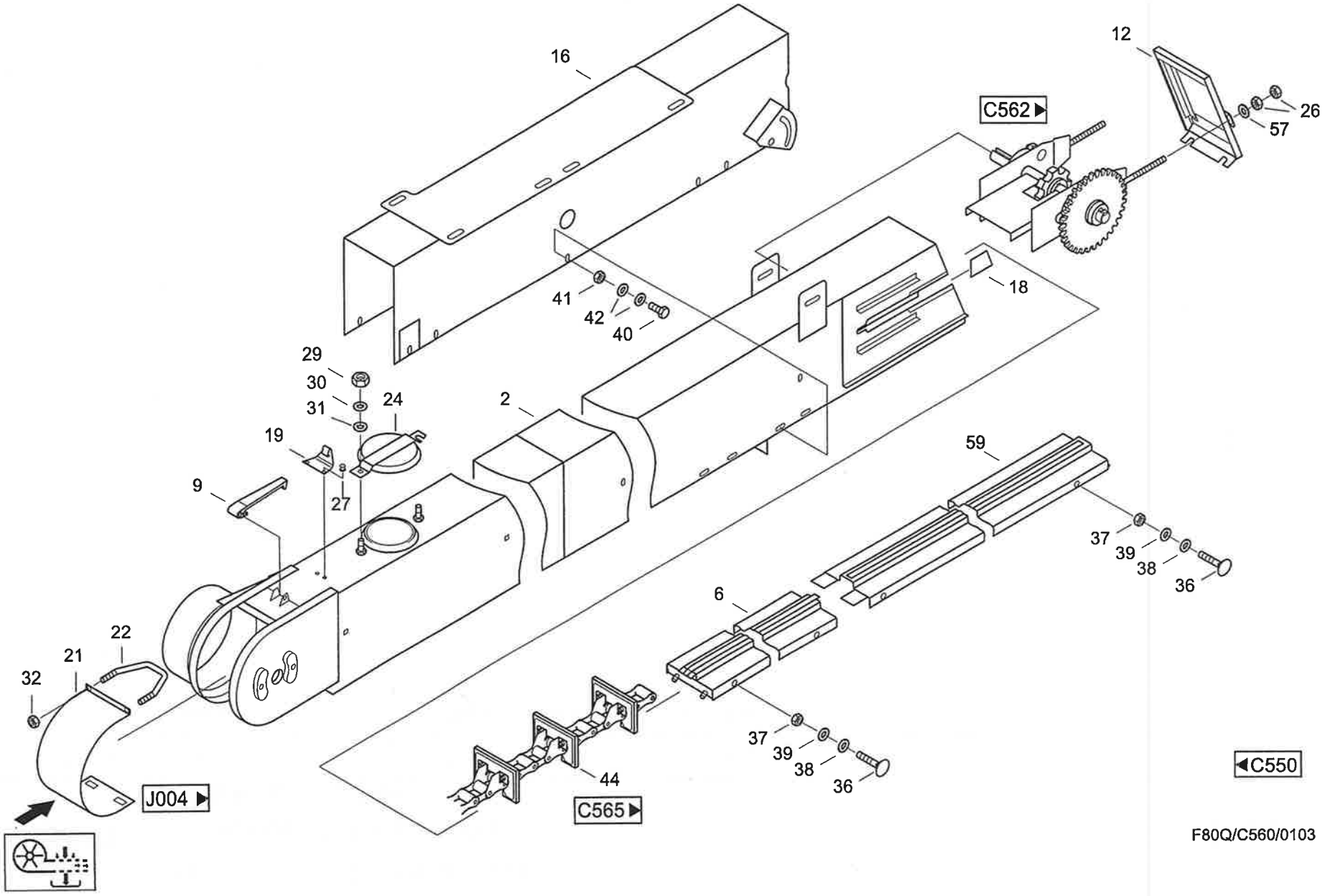
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
76	825-1412	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M12 ISO4032 8	3
77	06577011	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M12	3
78	060501961	Sprocket	Roue a chaines	Kettenrad	TYP-N3/4ZOLL -12-ART.	1
80	31317041	Plate	Plague	Platte		1
81	614-10025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x25 ISO4017 8.8	2
82	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	2
83	06577052	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B10	4
84	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	4
85	06577052	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B10	8
86	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	4
87	06577052	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B10	4
88	614-10025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x25 ISO4017 8.8	4
89	614-10060	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x60 ISO4017 8.8	2
90	614-12045	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x45 ISO4017 8.8	2
91	825-1412	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M12 ISO4032 8	2
92	06577060	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B12	2



F80Q/C550_1/0103

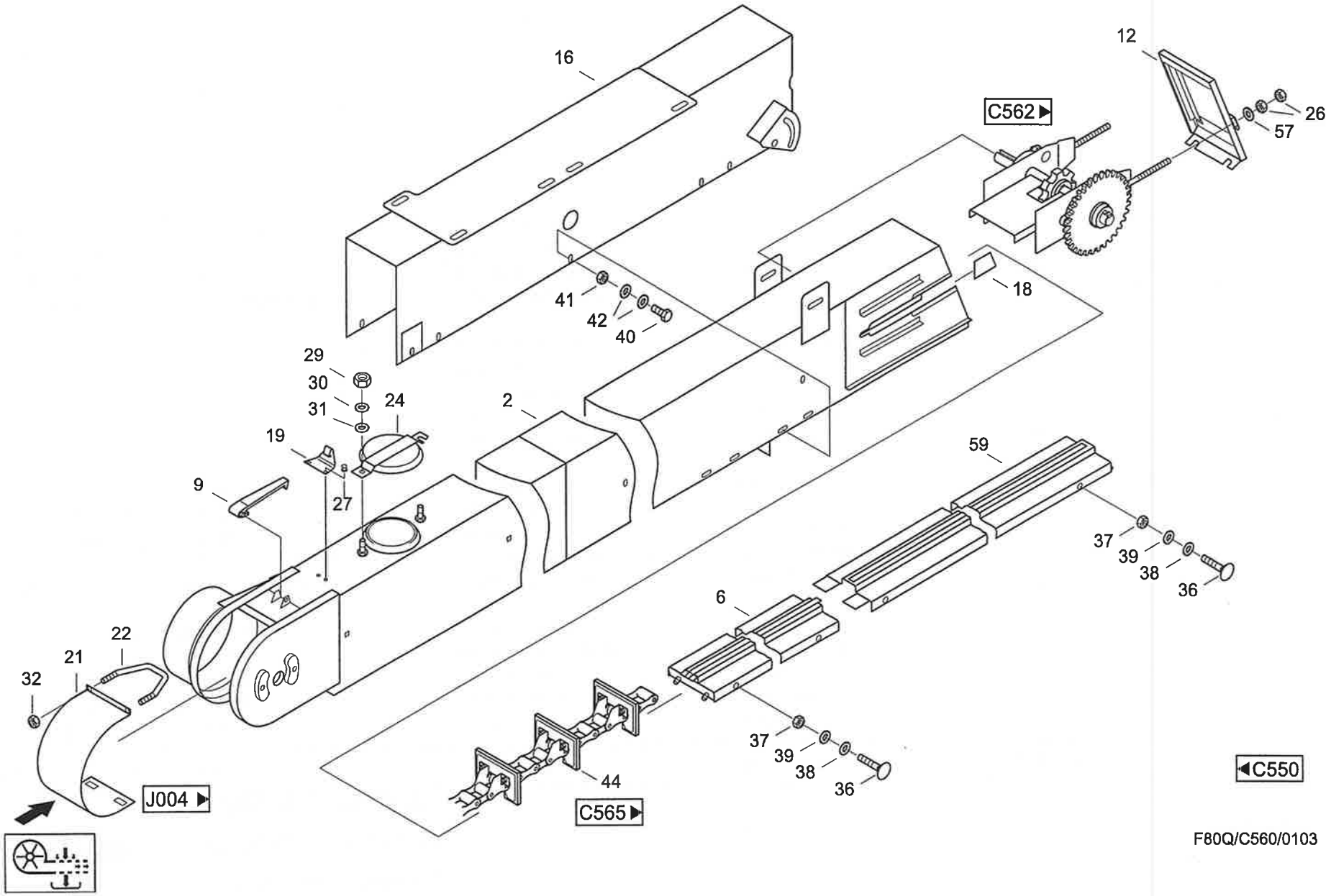
CF60	Advancement - Ear elevator assy. Convoyage - Elevateur a epis Förderung - Ährenelevator	C560

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
2	061072072	Feeder	Canal	Schacht		1
6	060054336	Guide rail	Barre de guidage	Leitschiene	u	1
9	060029825	Hand lever	Levier a main	Handhebel		1
12	31289108	Cap	Couvercle	Deckel		1
16	061075114	Support	Patte fixation	Halter	ANTRIEBE	1
18	020267090	Cover	Recouvrement	Abdeckung		2
19	060029720	Spring	Ressort	Feder		1
21	060054481	Door	Trappe	Klappe		1
22	060029800	Bracket	Etrier	Bügel		1
24	060028978	Cap	Couvercle	Deckel		1
26	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	4
27	003783286	Rivet	Rivet pop	Blindniet	A4x6 DIN7337 CU-ST	2
29	832-10408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 DIN982 8	2
30	060029392	Washer	Rondelle	Scheibe	17x8,3x2,5	2
31	06577028	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M8	2
32	832-10408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 DIN982 8	2
36	007755061	Flat-round-head screw	Vis a tete bombee	Flachrundschraube	M8x140 DIN603 4.6	5
37	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	5
38	895-25008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 DIN9021 140HV	5
39	06577028	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M8	5
40	614-8025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x25 ISO4017 8.8	4
41	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	4
42	06577028	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M8	8
44	31317105	Elevator chain	Chaine d'elevateur	Elevatorkette	149GL.	1
57	06577052	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B10	2


16
12
C562 ▶
26
57
41
42
40
18
29
30
31
24
2
19
27
9
59
37
39
38
36
6
22
21
32
37
39
38
36
44
C565 ▶
J004 ▶
◀C550
F80Q/C560/0103

CF60	Advancement - Ear elevator assy. Convoyage - Elevateur a epis Förderung - Ähreneleva tor	C560

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
59	061075034	Guide rail	Barre de guidage	Leitschiene	o	1

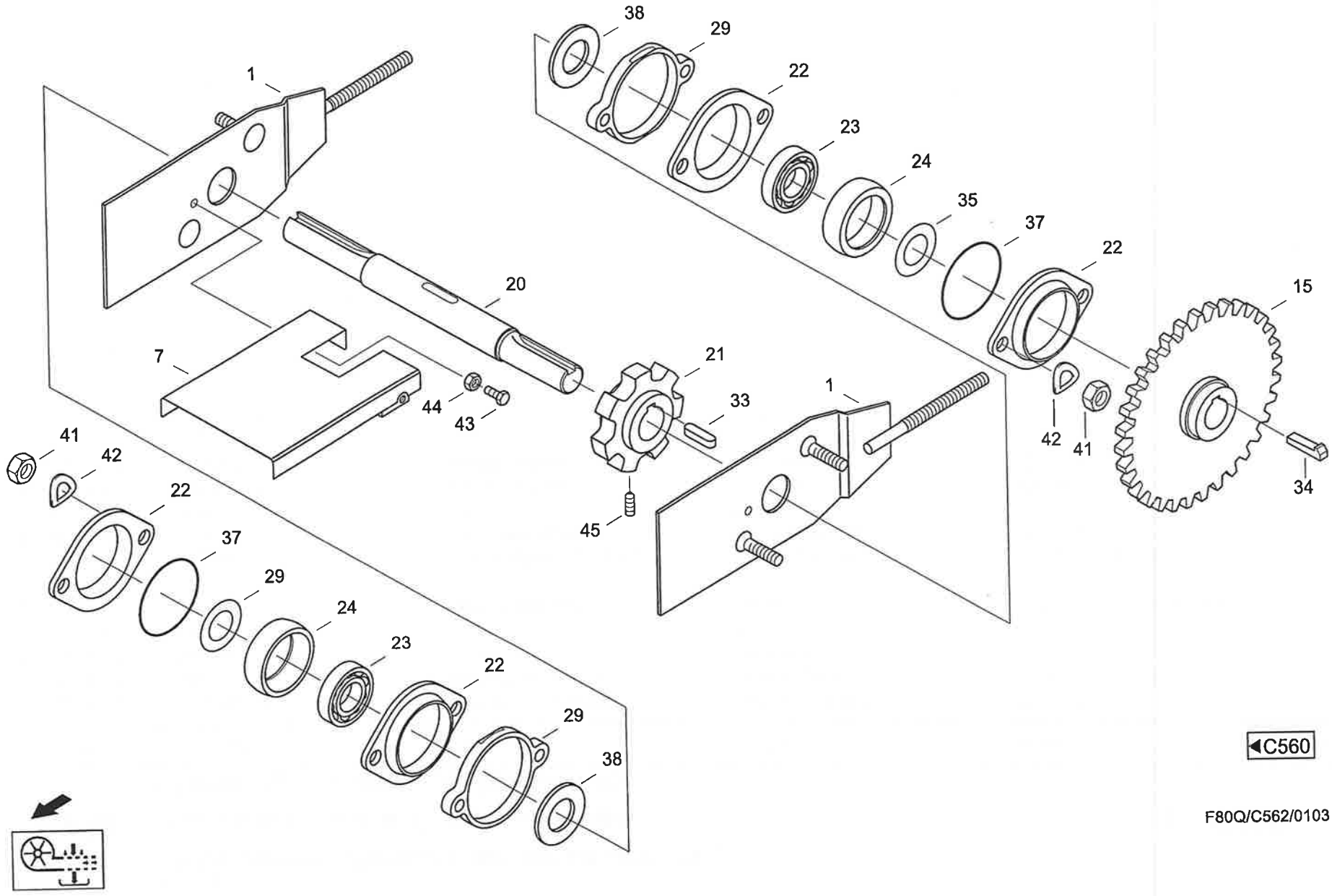

16
12
C562 ▶
26
57
41
42
40
18
29
30
31
24
2
19
27
9
59
37
39
38
36
6
22
21
32
37
39
38
36
44
C565 ▶
J004 ▶
◀C550
F80Q/C560/0103

CF60

Advancement - Bearing
Convoyage - Logement
Förderung - Lagerung

C562

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	060052447	Spool	Tiroir	Schieber		2
7	020222761	Rail head	Tete de barre	Schienenkopf		1
15	31297487	Sprocket	Roue a chaines	Kettenrad	27Z	1
20	060168304	Drive shaft	Arbre de commande	Antriebswelle		1
21	020935830	Sprocket	Roue a chaines	Kettenrad		1
22	020221510	Bearing housing	Coquille de palier	Lagerschale		4
23	03651058	Grooved ball bearing	Roulement rainure a billes	Rillenkugellager	6205-2RS DIN625	2
24	020221543	Intaking ring	Anneau	Aufnahmering		2
29	060054498	Spacer ring	Bague d'entretoisement	Distanzring		2
33	003501205	Flat key	Clavette noyee	Passfeder	A8x7x36 DIN6885	1
34	003506388	Gib-head key	Clavette a talon	Nasenkeil	8x7x32 DIN6887	1
35	020086414	Seal ring	Bague d'etancheite	Dichtscheibe	25,2x51x0,2	2
37	060049886	Ring	Anneau rond	Rundring	56x4 NBR70	2
38	060052502	Seal	Bague d'etancheite	Dichtring		2
41	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	4
42	06501428	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B10 DIN137 FST	4
43	614-6035	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x35 ISO4017 8.8	2
44	825-1406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 ISO4032 8	2
45	060512378	Threaded pin	Goupille filetee	Gewindestift	M8x16 ISO4027 45H	1

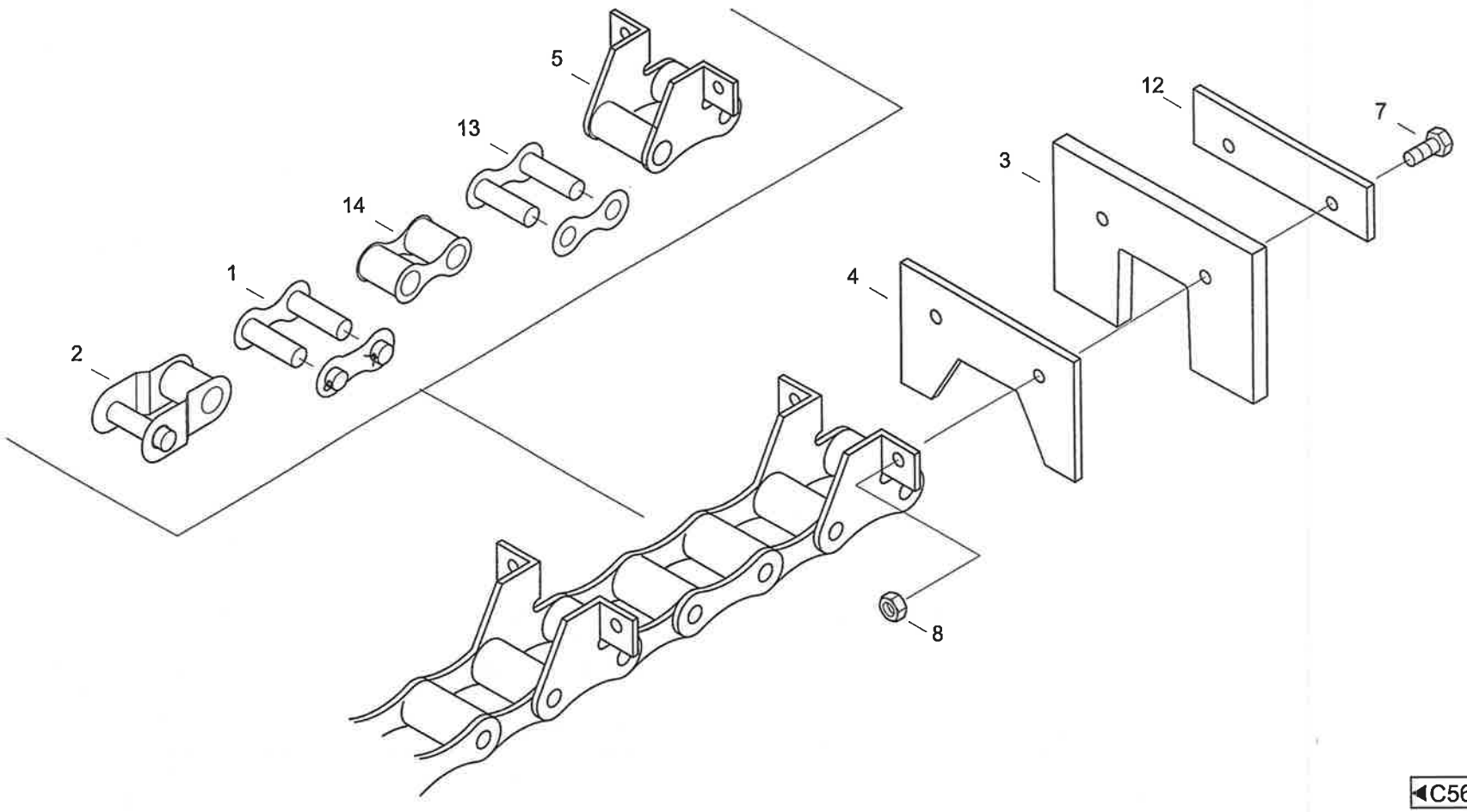

1
38
29
22
23
24
35
37
22
15
20
7
21
33
1
44
43
42
41
34
45
41
42
22
37
29
24
23
22
29
38
◀C560
F80Q/C562/0103

CF60

Advancement - Elevator chain, ear elevator assy.
Convoyage - Chaine d'elevateur, elevateur a epis
Förderung - Elevatorkette, Ährenelevator

C565

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	003782500	Coupling joint	Joint d'accouplement	Verbindungsglied	55V-41,4	1
2	003782517	Link	Element de raccord	Verbindsglied	55V41,4-GEKRÖPFT	1
3	31315554	Follower	Entraineur	Mitnehmer		37
4	31315562	Shim	Cale	Beilage		37
5	31327131	External link	Maillon exterieur	Aussenglied	55V-41,4 M.SD-LASCHE DURCHM	1
7	627-8030	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x30 ISO4017 10.9	74
8	06116026	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 DIN6925 10	74
12	31317082	Shim	Cale	Beilage		37
13	31327115	External link	Maillon exterieur	Aussenglied	55V-41,4	1
14	31327123	Internal link	Maillon interieur	Innenglied	55V-41,4	1



◀C560

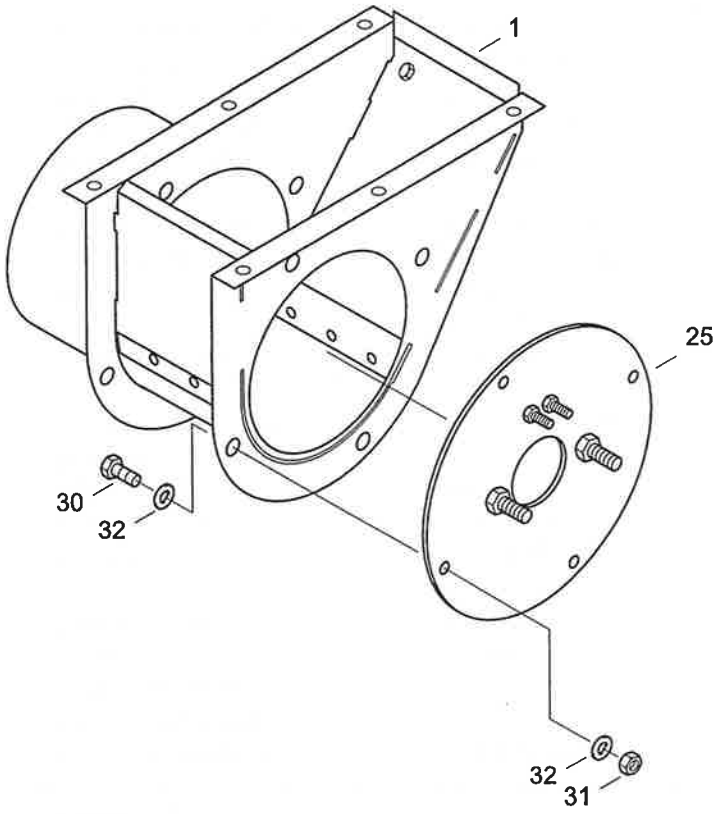
F80Q/C565/0103

CF60

Advancement - Discharge head
Convoyage - Tete d'expulsion
Förderung - Auswurfkopf

C570

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31286933	Discharge head	Tete d'expulsion	Auswurfkopf		1
25	31287380	Bearing cover	Chapeau de palier	Lagerdeckel		1
30	614-8020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x20 ISO4017 8.8	4
31	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	4
32	06577044	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B8	8

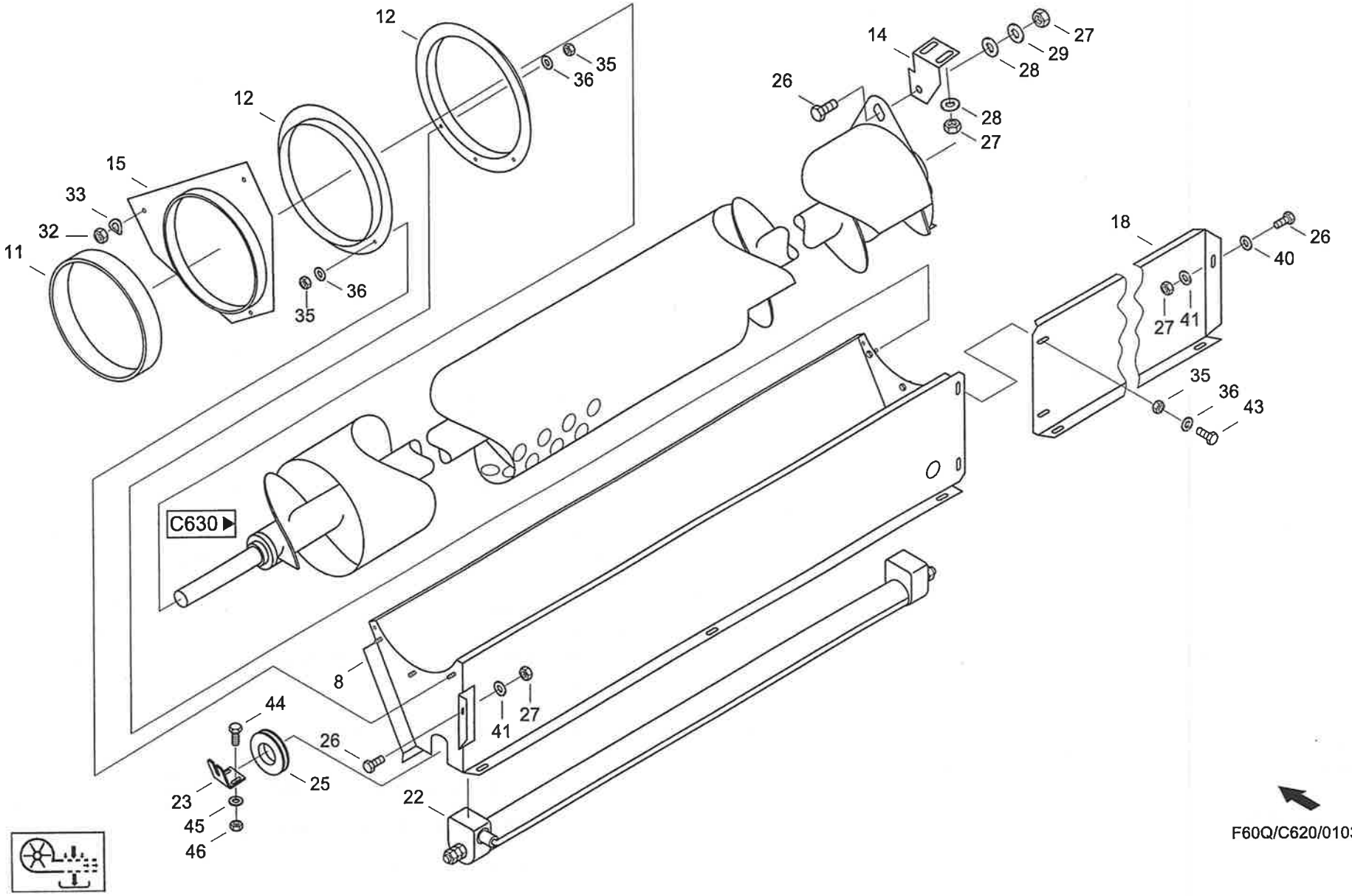


◀C550

F80Q/C570/0103

CF60	Advancement - Ear auger, top, varios components Convoyage - Vis a epis, dessus, pieces d'assemblage Förderung - Ähnenschnecke, oben, Anbauteile	C620

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
8	31323216	Sensor housing	Carter de l'alimenteur	Gebergehäuse		1
11	060182800	Seal	Bague d'etancheite	Dichtring	DURCHM.160x30x2 mm GUMMI VU	1
12	061022504	Pipe ring	Anneau de tuyau	Rohrring		2
14	060052551	Angle	Angle	Winkel		1
15	060052568	Pipe flange	Bride de tuyau	Rohrflansch		1
18	31323587	Panel	Panneau	Deckblech		1
22	07080703	Pipe sensor	Tube de sonde	Rohrfühler		1
23	31321593	Support	Patte fixation	Halter		1
25	31321585	Grommet	Passe-fil	Tülle		1
26	614-8020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x20 ISO4017 8.8	3
27	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonai	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	5
28	895-11008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 DIN125 ST	3
29	895-25008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 DIN9021 140HV	1
32	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	3
33	06501380	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B8 DIN137 FST	3
35	825-1406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 ISO4032 8	8
36	06577036	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M6	8
40	895-11008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 DIN125 ST	2
41	06577028	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M8	2
43	614-6012	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x12 ISO4017 8.8	2
44	614-6016	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x16 ISO4017 8.8	2
45	06577036	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M6	2
46	825-1406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 ISO4032 8	2

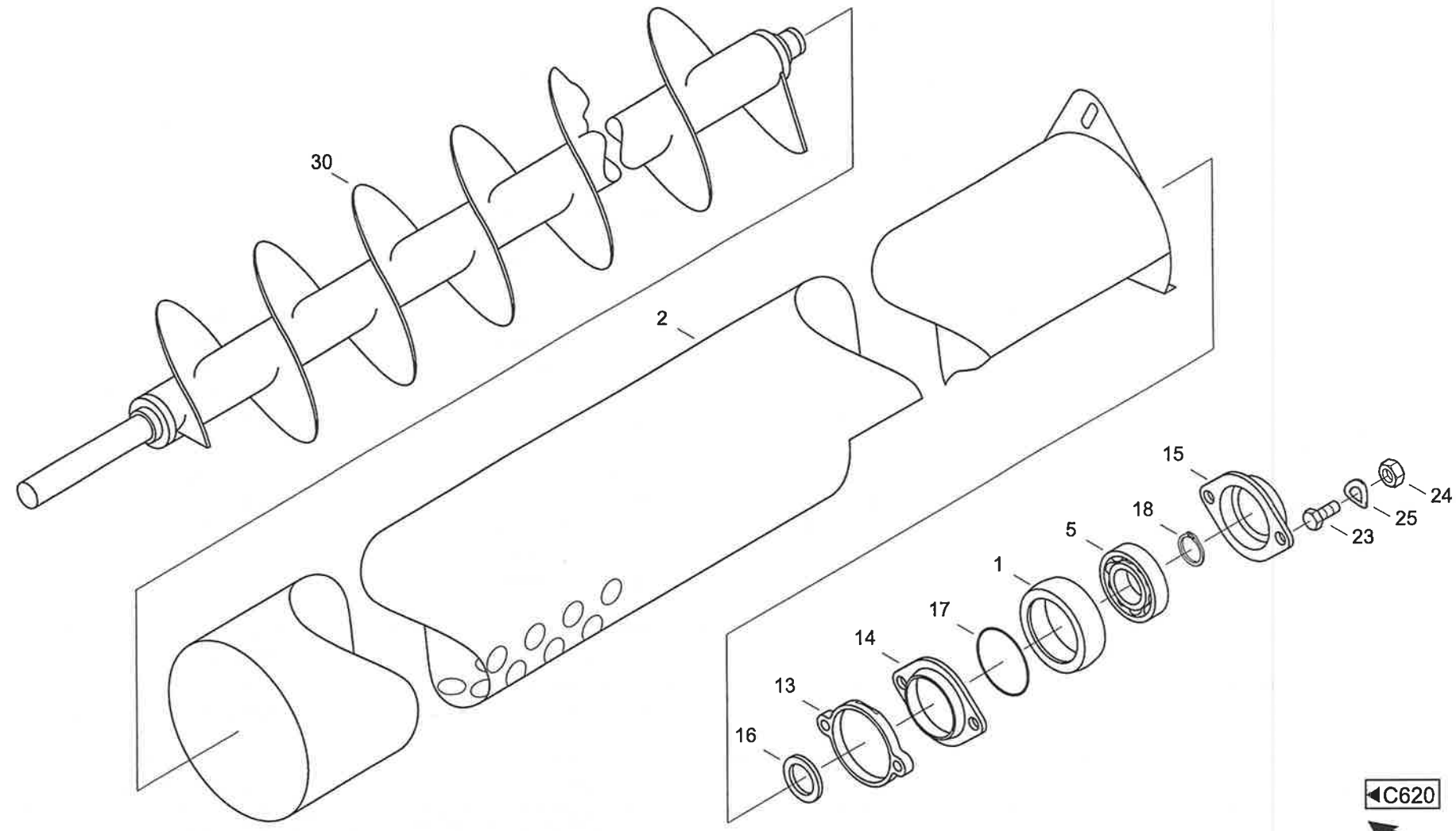

12
35
36
12
15
33
32
11
35
36
14
27
29
28
26
28
27
18
26
40
27
41
35
36
43
C630 ▶
8
44
26
41
27
25
23
45
46
22
F60Q/C620/0103

CF60

Advancement - Ear auger, top
Convoyage - Vis a epis, dessus
Förderung - Ähnenschnecke, oben

C630

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	020221543	Intaking ring	Anneau	Aufnahmering		1
2	31323240	Auger tube	Tube de vis sans fin transporteuse	Schneckenrohr		1
5	03652034	Grooved ball bearing	Roulement rainure a billes	Rillenkugellager	6205-RS DIN625 FAG/	1
13	060054498	Spacer ring	Bague d'entretoisement	Distanzring		1
14	020221510	Bearing housing	Coquille de palier	Lagerschale		1
15	020221527	Bearing housing	Coquille de palier	Lagerschale		1
16	060029095	Seal	Bague d'etancheite	Dichtring		1
17	060049886	Ring	Anneau rond	Rundring	56x4 NBR70	1
18	800-1125	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	25x1,2 DIN471 FST	1
23	614-10030	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x30 ISO4017 8.8	2
24	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	2
25	06501428	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B10 DIN137 FST	2
30	31316916	Ear auger	Vis a epis	Ähnenschnecke		1

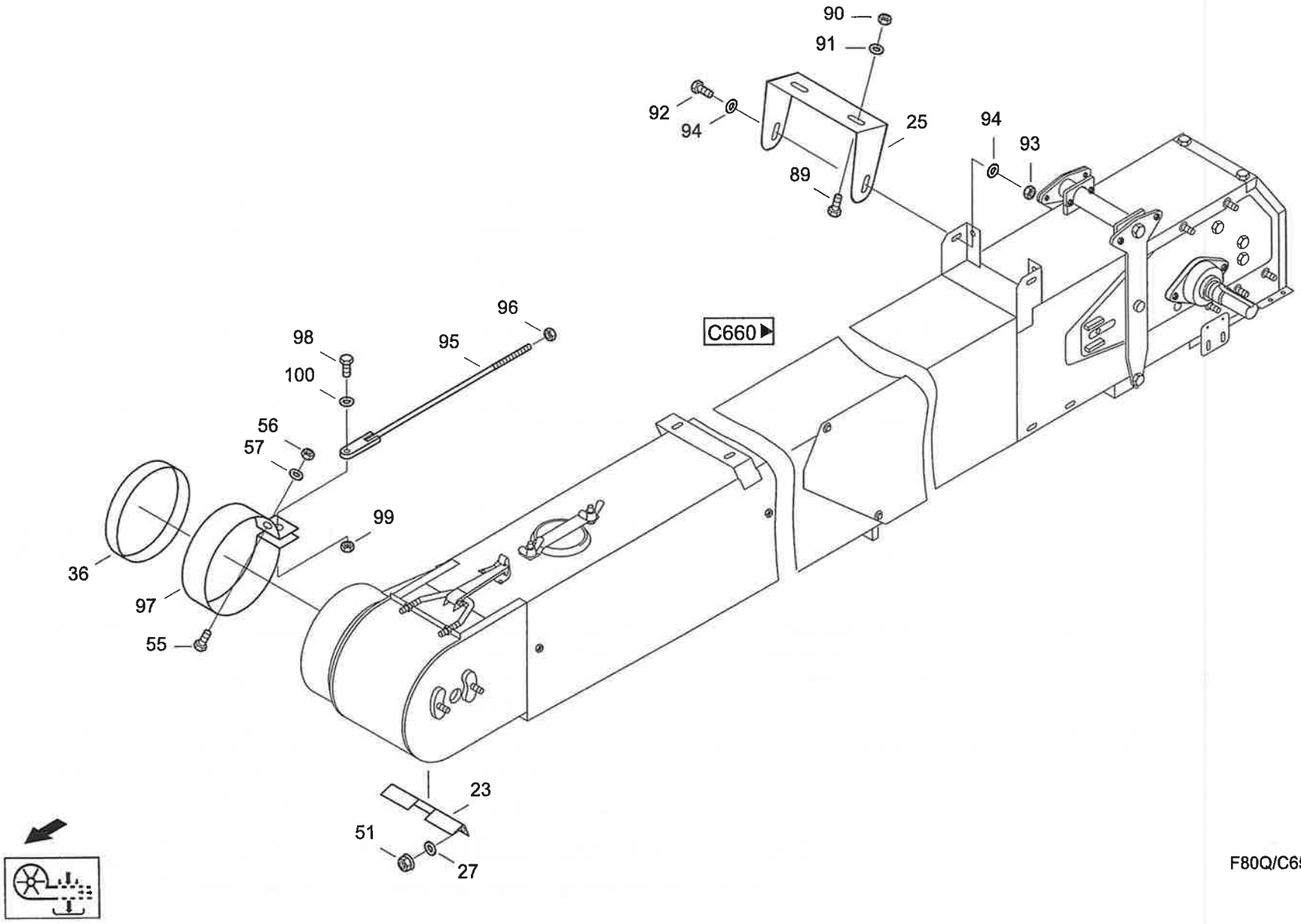

30
2
15
24
25
18
23
5
1
17
14
13
16
C620
F60Q/C630/0103

CF60

Advancement - Grain elevator, varios components
Convoyage - Elevateur a grains, pieces d'assemblage
Förderung - Kornelevator, Anbauteile

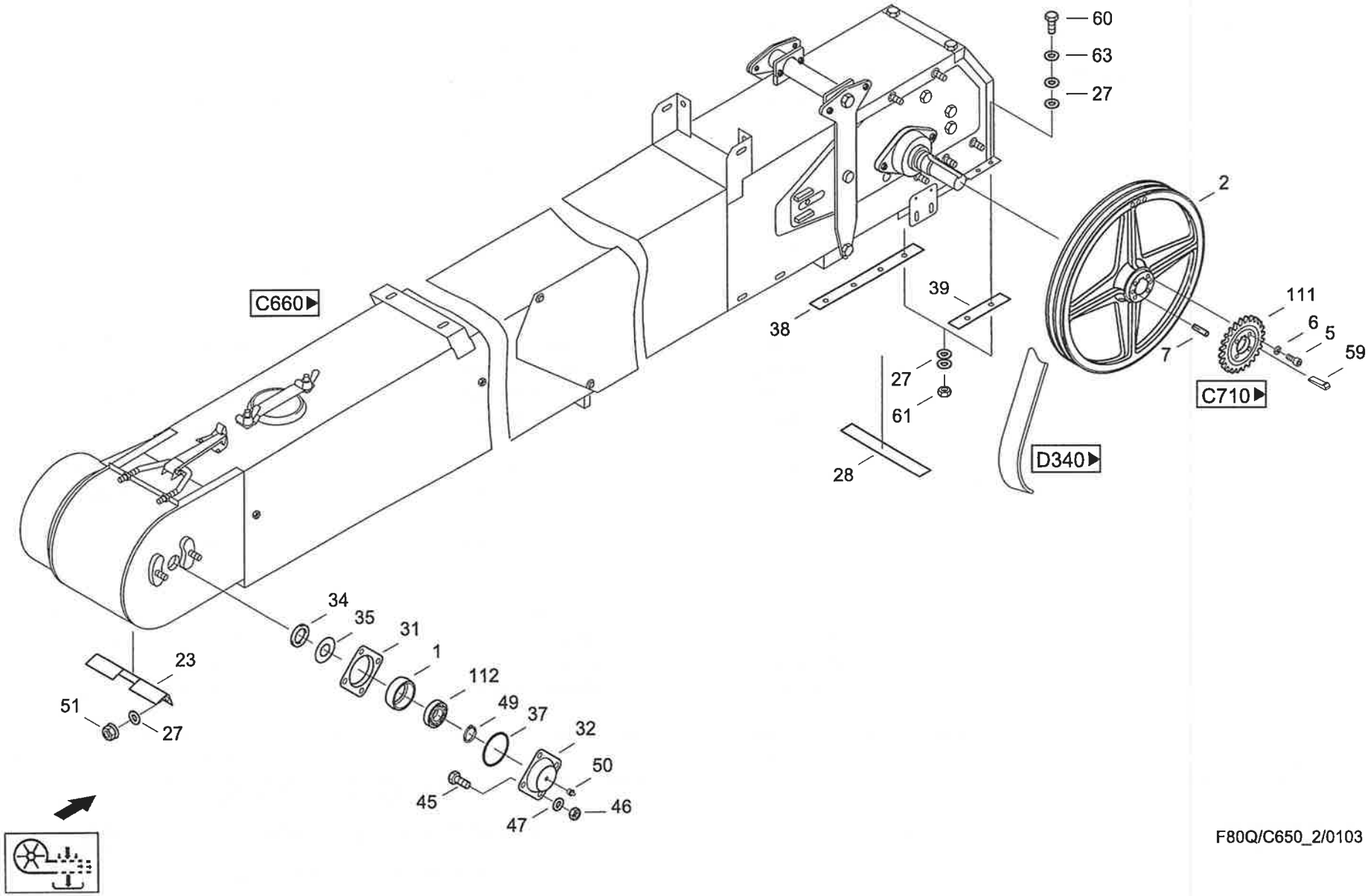
C650

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	020221543	Intaking ring	Anneau	Aufnahmering		1
2	060113741	V-belt pulley	Poulie trapezoidale	Keilriemenscheibe		1
5	962-8025	Cheese-head screw	Vis a tete cylindrique	Zylinderschraube	M8x25 DIN912 10.9	4
6	892-11008	Spring washer	Rondelle grower	Federring	A8 DIN127 FST	4
7	006137055	Notched dowel	Goupille cannelee usinee	Kerbstift	8x20-ST DIN1472	2
23	060112990	Guide	Guidage	Führung		1
25	31328198	Support	Patte fixation	Halter		1
27	060029392	Washer	Rondelle	Scheibe	17x8,3x2,5	2
28	060113018	Sealing strip	Bande d'etancheite	Dichtstreifen		1
31	060049468	Bearing housing	Coquille de palier	Lagerschale		1
32	060049476	Bearing housing	Coquille de palier	Lagerschale		1
34	060029087	Seal ring	Bague d'etancheite	Dichtscheibe	25,2x44x0,2	1
35	060029095	Seal	Bague d'etancheite	Dichtring		1
36	020836514	Seal	Bague d'etancheite	Dichtring		1
37	060049886	Ring	Anneau rond	Rundring	56x4 NBR70	1
38	31329270	Shim	Cale	Beilage		2
39	31339223	Shim	Cale	Beilage		2
45	614-10016	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x16 ISO4017 8.8	2
46	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	4
47	06501428	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B10 DIN137 FST	4
49	800-1125	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	25x1,2 DIN471 FST	1
50	03617056	Grease nippel	Graisseur	Kegelschmiernippel	AM8x1 DIN71412	1
51	006109621	Verbus hex nut	Ecrou hexagonal	Ripp-Mutter	W193.1-M8 10	2
55	614-6016	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x16 ISO4017 8.8	1
56	825-1406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 ISO4032 8	1



F80Q/C650_1/0103

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
57	06501397	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B6 DIN137 FST	1
59	003502392	Gib-head key	Clavette a talon	Nasenkeil	10x8x45 DIN6887	1
60	614-8025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x25 ISO4017 8.8	8
61	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	8
63	06577044	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B8	16
89	614-10030	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x30 ISO4017 8.8	2
90	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	2
91	06577052	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B10	2
92	614-10025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x25 ISO4017 8.8	2
93	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	2
94	06577052	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B10	4
95	072042490	Through bolt	Tendeur	Spille		1
96	832-10410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 DIN982 8	1
97	072014614	Clamp	Bride	Schelle		1
98	614-10030	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x30 ISO4017 8.8	1
99	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	1
100	06577003	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M10	1
111	060113733	Toothed rim	Anneau dente	Zahnkranz		1
112	97060305	Grooved ball bearing	Roulement rainure a billes	Rillenkugellager	6205 DIN625 SKF/	1

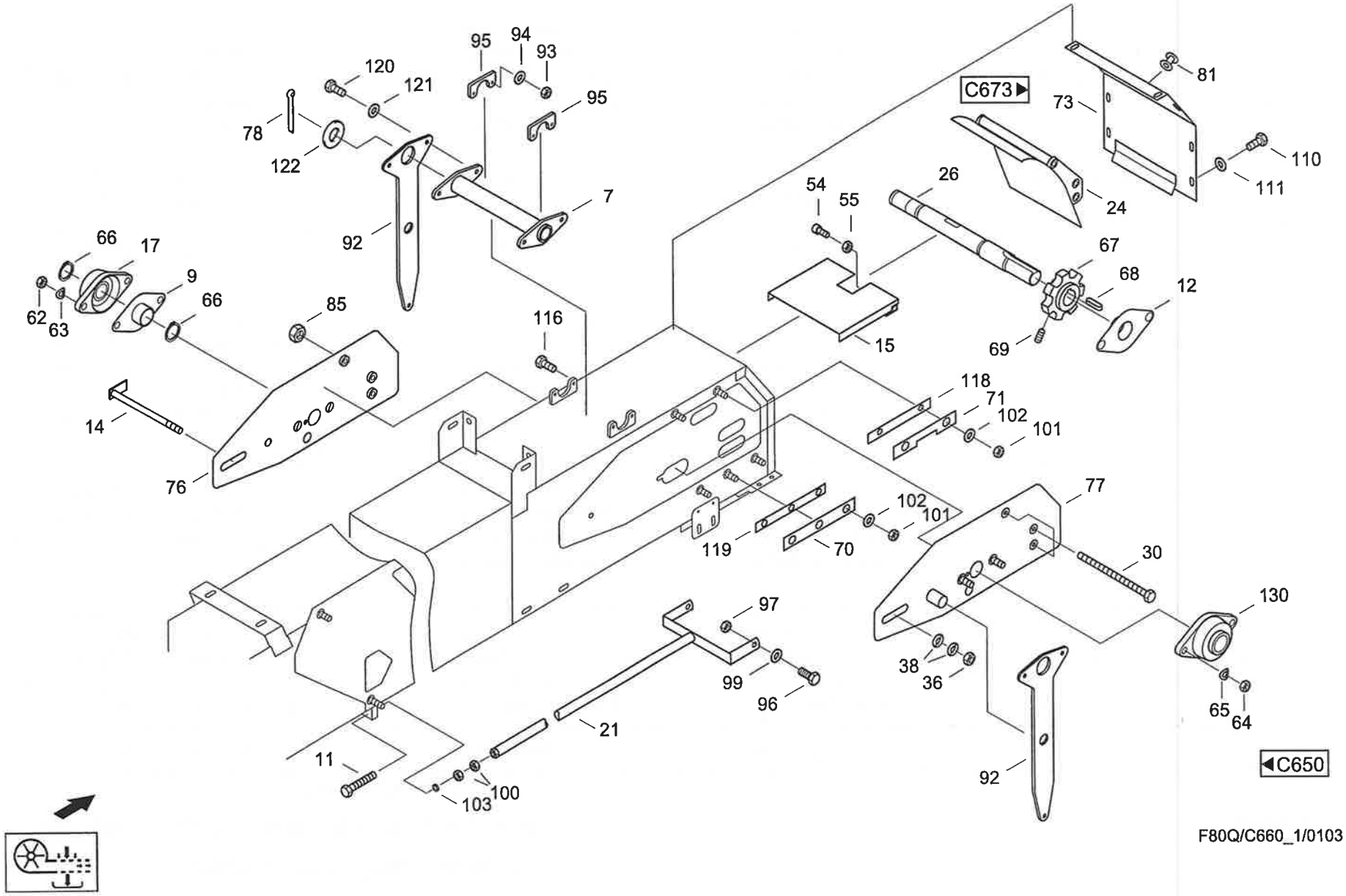

60
63
27
2
C660▶
39
38
111
6
5
59
7
C710▶
27
61
28
D340▶
34
35
31
1
112
49
37
32
50
45
47
46
23
51
27
F80Q/C650_2/0103

CF60

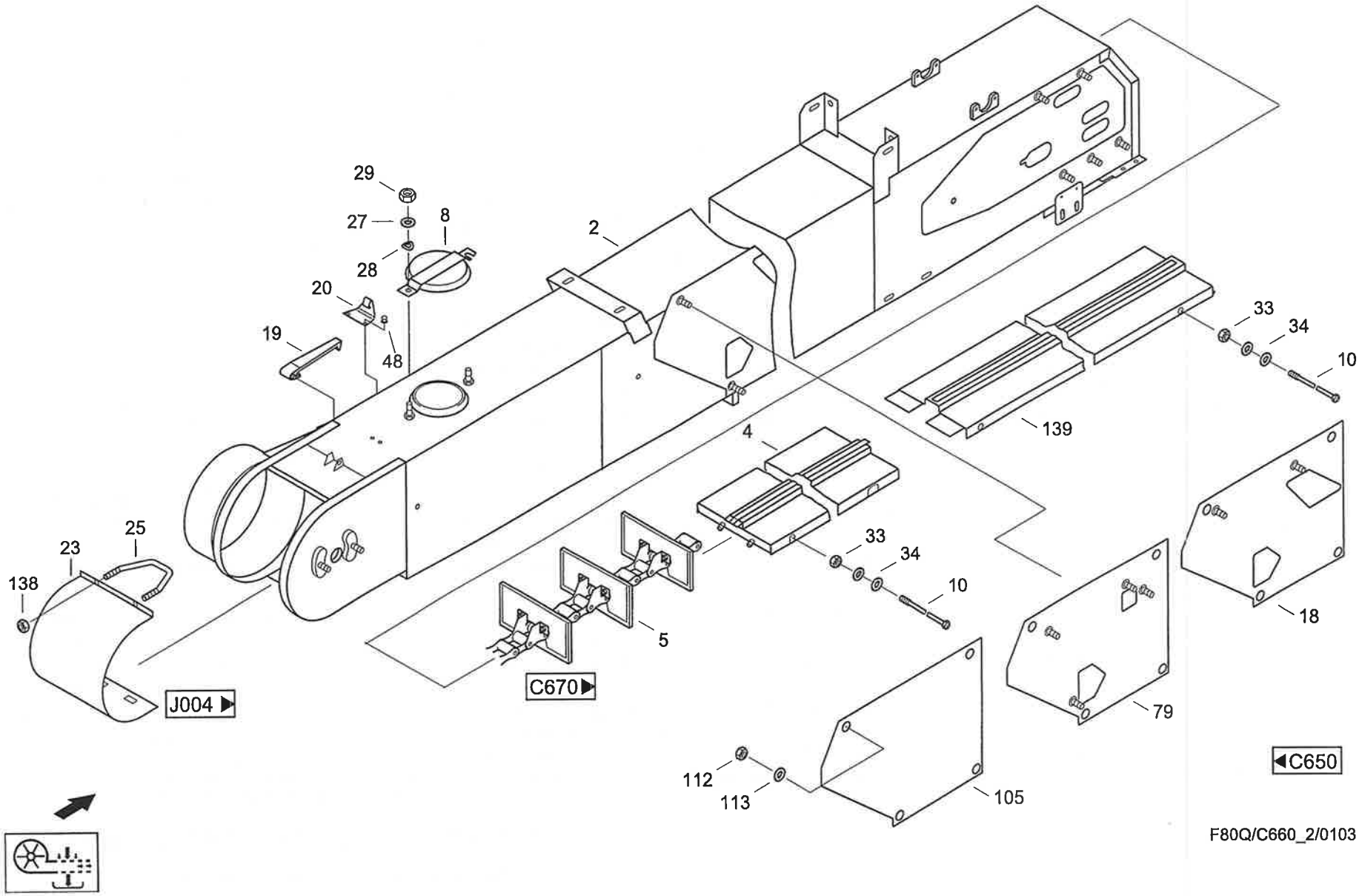
Advancement - Grain elevator
Convoyage - Elevateur a grains
Förderung - Kornelevator

C660

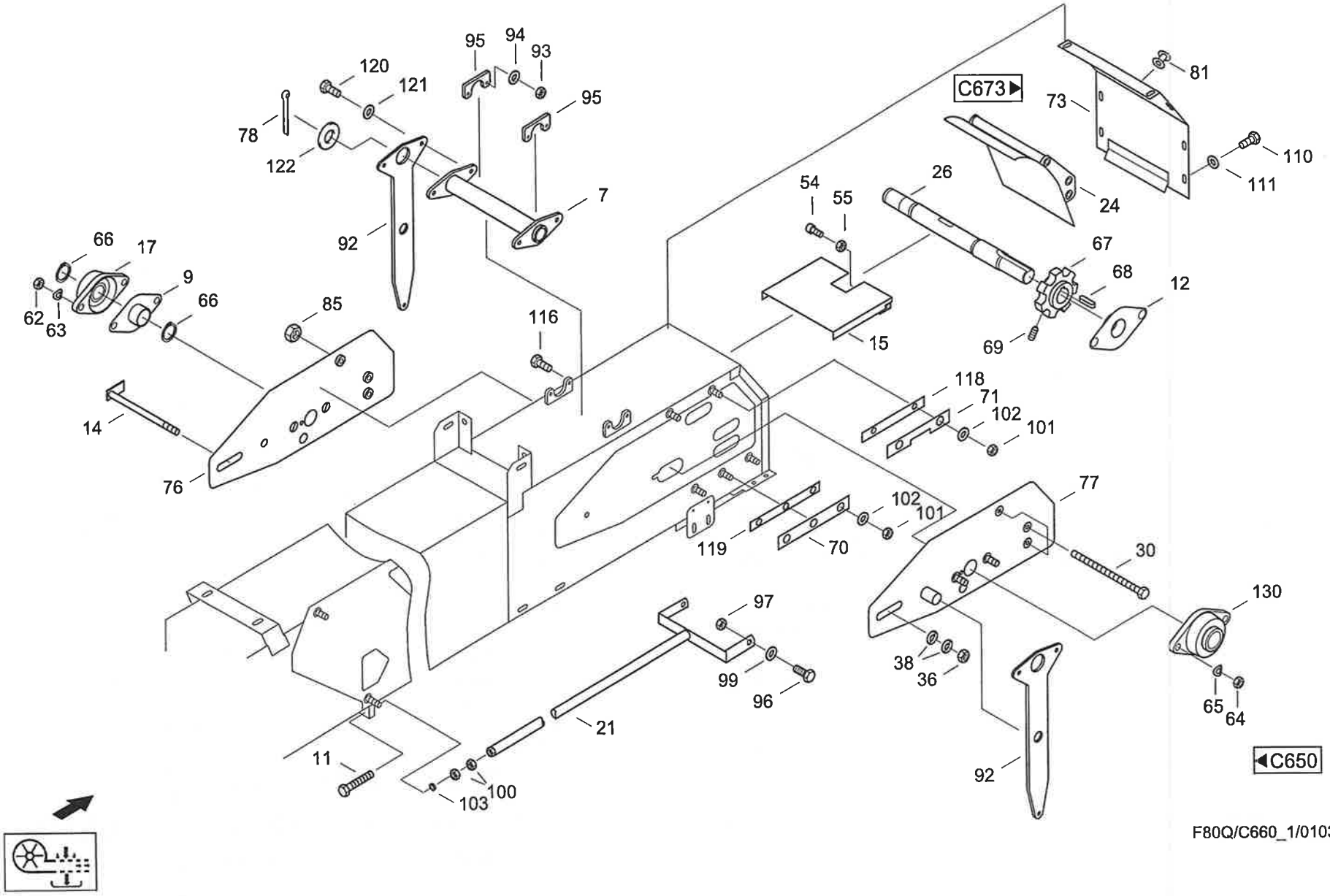
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
2	31328173	Housing	Carter	Gehäuse		1
4	31328036	Guide rail	Barre de guidage	Leitschiene	u	1
5	31329262	Elevator chain	Chaine d'elevateur	Elevatorkette	126GL	1
7	31339168	Chain tensoiner	Tendeur de chaine	Kettenspanner		1
8	060028978	Cap	Couvercle	Deckel		1
9	061002613	Seal	Joint	Dichtung	I	1
10	060113083	Screw	Vis	Schraube		5
11	31327968	Screw	Vis	Schraube		1
12	061002621	Seal	Joint	Dichtung	r	1
14	31344261	Through bolt	Tendeur	Spille		1
15	061025941	Rail head	Tete de barre	Schienenkopf		1
17	061002566	Bearing	Coussinet	Lager	I	1
18	31338271	Support plate	Plaque support	Trägerplatte	CASE	1
19	060029825	Hand lever	Levier a main	Handhebel		1
20	060029720	Spring	Ressort	Feder		1
21	31327910	Adjusting spindle	Tige de reglage	Stellspindel		1
23	060113067	Door	Trappe	Klappe		1
24	31327517	Guide plate	Tole de guidage	Leitblech		1
25	060029800	Bracket	Etrier	Bügel		1
26	061002695	Drive shaft	Arbre de commande	Antriebswelle		1
27	060029392	Washer	Rondelle	Scheibe	17x8,3x2,5	2
28	06501380	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B8 DIN137 FST	2
29	832-10408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 DIN982 8	2
30	31327558	Setscrew	Vis de reglage	Stellschraube		3
33	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	5


C673▶
◀C650
F80Q/C660_1/0103

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
34	06577044	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B8	10
36	006269000	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 DIN6924 SW16-8	1
38	021426257	Washer	Rondelle	Scheibe	MDW-N14510-11x32x 4-RST	2
48	003783286	Rivet	Rivet pop	Blindniet	A4x6 DIN7337 CU-ST	2
54	864-8035	Cheese-head screw	Vis a tete cylindrique	Zylinderschraube	M8x35 DIN912 8.8	2
55	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	2
62	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	2
63	06501428	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B10 DIN137 FST	2
64	825-1412	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M12 ISO4032 8	2
65	97022151	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B12 DIN137 FST	2
66	800-1130	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	30x1,5 DIN471 FST	2
67	021012390	Sprocket	Roue a chaines	Kettenrad		1
68	03501342	Flat key	Clavette noyee	Passfeder	A10x8x36 DIN6885	1
69	060512378	Threaded pin	Goupille filetee	Gewindestift	M8x16 ISO4027 45H	1
70	31327984	Guide rail	Barre de guidage	Leitschiene	o	2
71	31327992	Guide rail	Barre de guidage	Leitschiene	u	2
73	31328157	Cap	Couvercle	Deckel		1
76	31327822	Spool	Tiroir	Schieber	l	1
77	31327830	Spool	Tiroir	Schieber	r	1
78	06403073	Splint pin	Goupille fendue	Splint	6,3x63 DIN94 ST	1
79	31337061	Support plate	Plaque support	Trägerplatte	LH	1
81	01147568	Grommet	Enveloppe de cable	Kabeltülle	A8x2,5	1
85	06116050	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M12 DIN6925 8	3
92	31339151	Clamping plate	Plaque tendeuse	Spannplatte		2
93	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	4


29
27
28
8
2
20
48
19
33
34
10
139
4
25
23
138
33
34
10
5
18
J004 ▶
C670 ▶
79
◀C650
112
113
105
F80Q/C660_2/0103

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
94	06577052	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B10	4
95	31323931	Rubber lug	Crampon	Klammer		2
96	614-12050	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x50 ISO4017 8.8	2
97	825-1412	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M12 ISO4032 8	4
99	06577060	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B12	4
100	829-1420	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M20 ISO4032 10	2
101	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	10
102	06577044	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B8	10
103	31329568	Sleeve	Douille	Hülse		1
105	31328140	Cap	Couvercle	Deckel	TRÄGERPLATTE AFS	1
110	614-8020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x20 ISO4017 8.8	8
111	06577028	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M8	8
112	825-1406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 ISO4032 8	4
113	06577124	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B6	4
116	614-10035	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x35 ISO4017 8.8	4
118	31329584	Shim	Cale	Beilage		2
119	31329592	Shim	Cale	Beilage		2
120	614-10018	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x18 ISO4017 8.8	4
121	06577003	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M10	4
122	03269421	Washer	Rondelle	Scheibe	A25 DIN125 140HV	1
130	061002558	Bearing	Coussinet	Lager	r	1
138	832-10408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 DIN982 8	2
139	31328060	Guide rail	Barre de guidage	Leitschiene	o	1

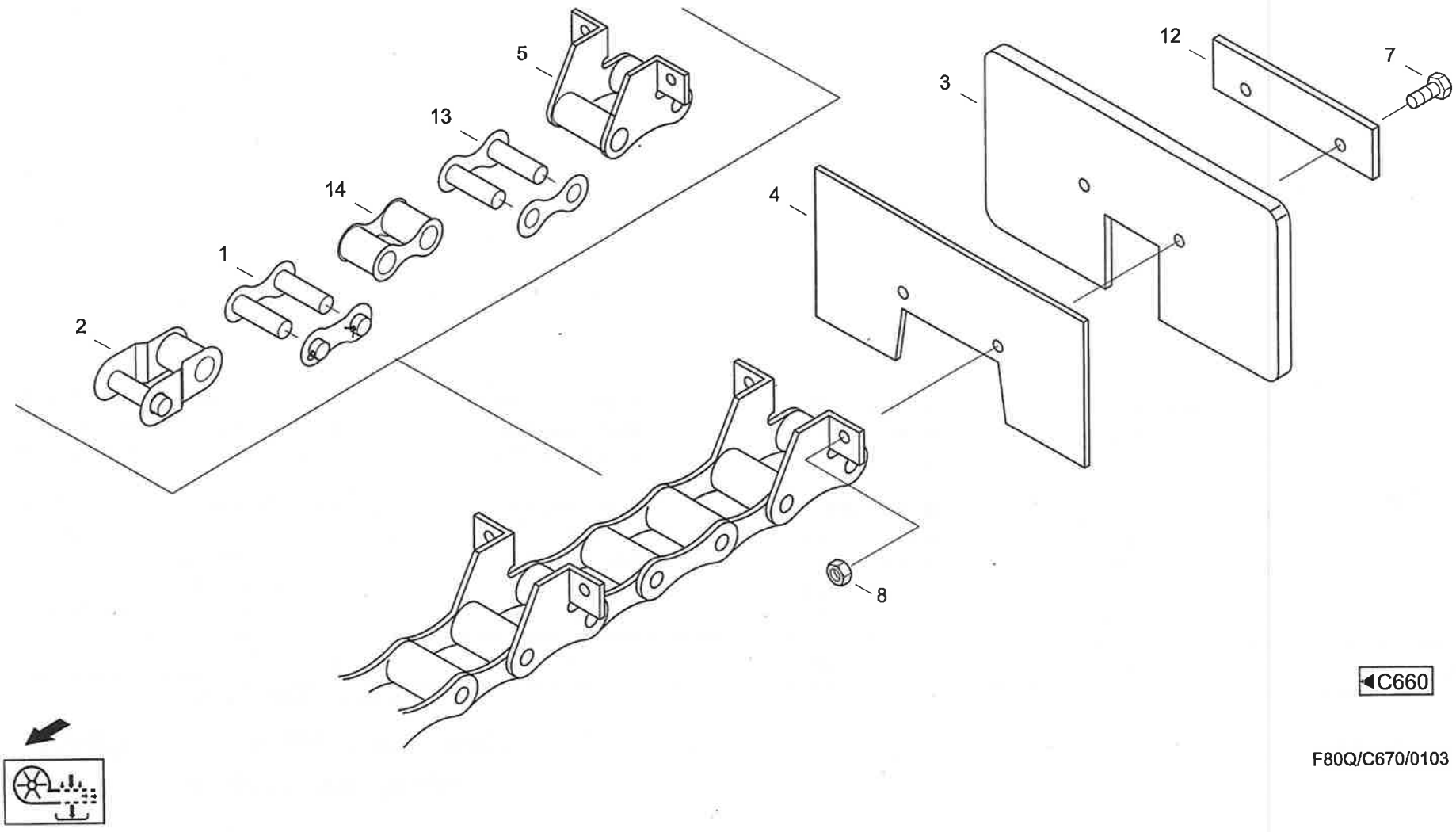

C673
C650
F80Q/C660_1/0103

CF60

Advancement - Elevator chain
Convoyage - Chaine d'elevateur
Förderung - Elevatorkette

C670

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	003782500	Coupling joint	Joint d'accouplement	Verbindungsglied	55V-41,4	1
2	003782517	Link	Element de raccord	Verbindsglied	55V41,4-GEKRÖPFT	1
3	31317033	Follower	Entraineur	Mitnehmer		31
4	31317090	Shim	Cale	Beilage		31
5	31327131	External link	Maillon exterieur	Aussenglied	55V-41,4 M.SD-LASCHE DURCHM	1
7	627-8030	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x30 ISO4017 10.9	62
8	06116026	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 DIN6925 10	62
12	31317082	Shim	Cale	Beilage		31
13	31327115	External link	Maillon exterieur	Aussenglied	55V-41,4	1
14	31327123	Internal link	Maillon interieur	Innenglied	55V-41,4	1

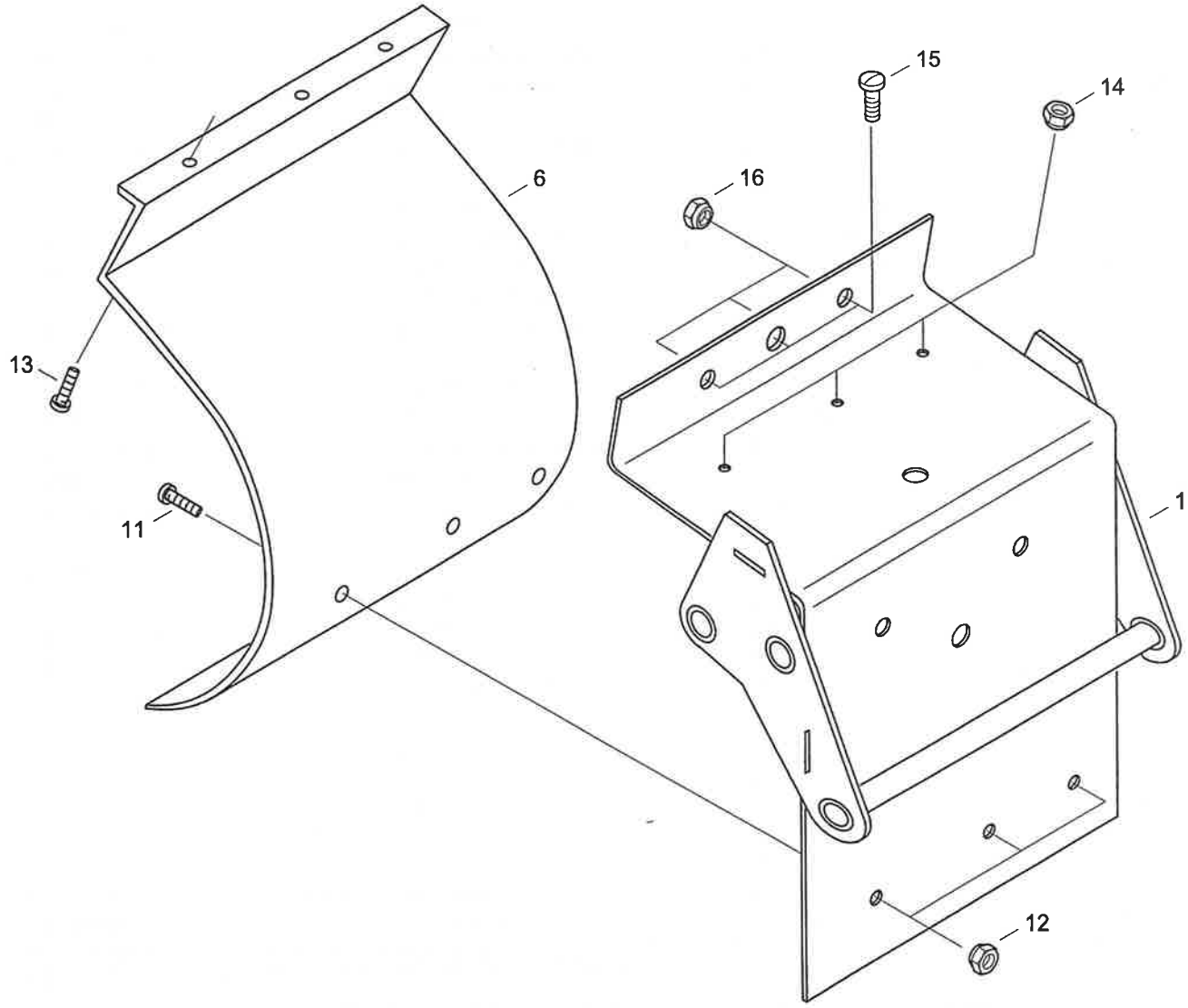


◀C660

F80Q/C670/0103

CF60	Advancement - Support Convoyage - Patte fixation Förderung - Halter	C673

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31328028	Support	Patte fixation	Halter	Afs	1
6	31327445	Guide plate	Tole de guidage	Leitblech		1
11	97001889	Fillister head screw	Vis a tete bombee	Linsenschraube	M8x25 ISO7380 8.8	3
12	832-10408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 DIN982 8	3
13	06019435	Fillister head screw	Vis a tete bombee	Linsenschraube	M6x20 ISO7380 8.8	3
14	832-10406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 DIN982 8	3
15	06052854	Fillister head screw	Vis a tete bombee	Linsenschraube	M10x30 ISO7380 10.9	2
16	832-10410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 DIN982 8	2



C660

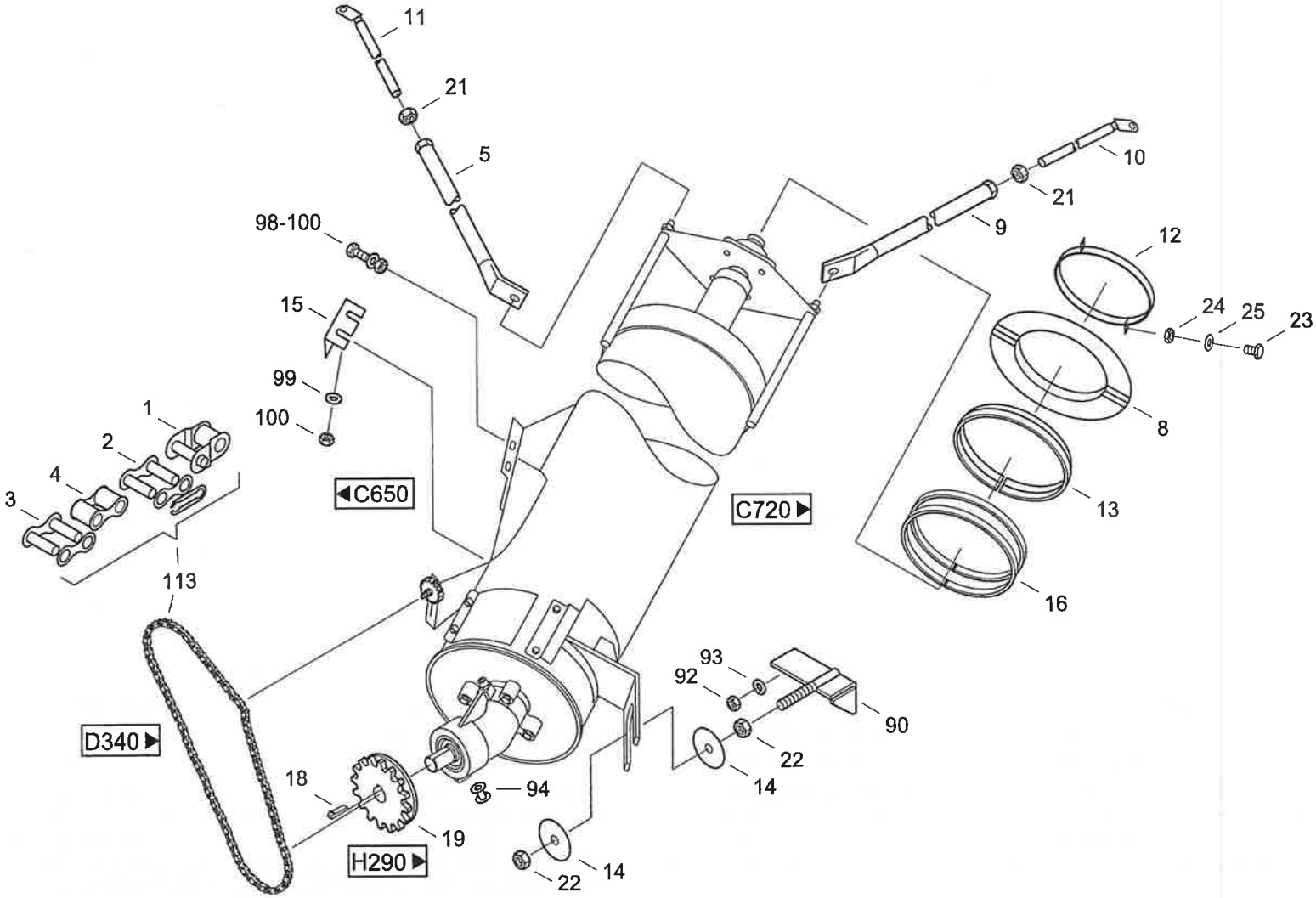
F80Q/C673/0103

CF60

Advancement - Tank fill. screw, varios components
Convoyage - Vis de remplissage du reservoir, pieces d'assemblage
Förderung - Tankfüllschnecke, Anbauteile

C710

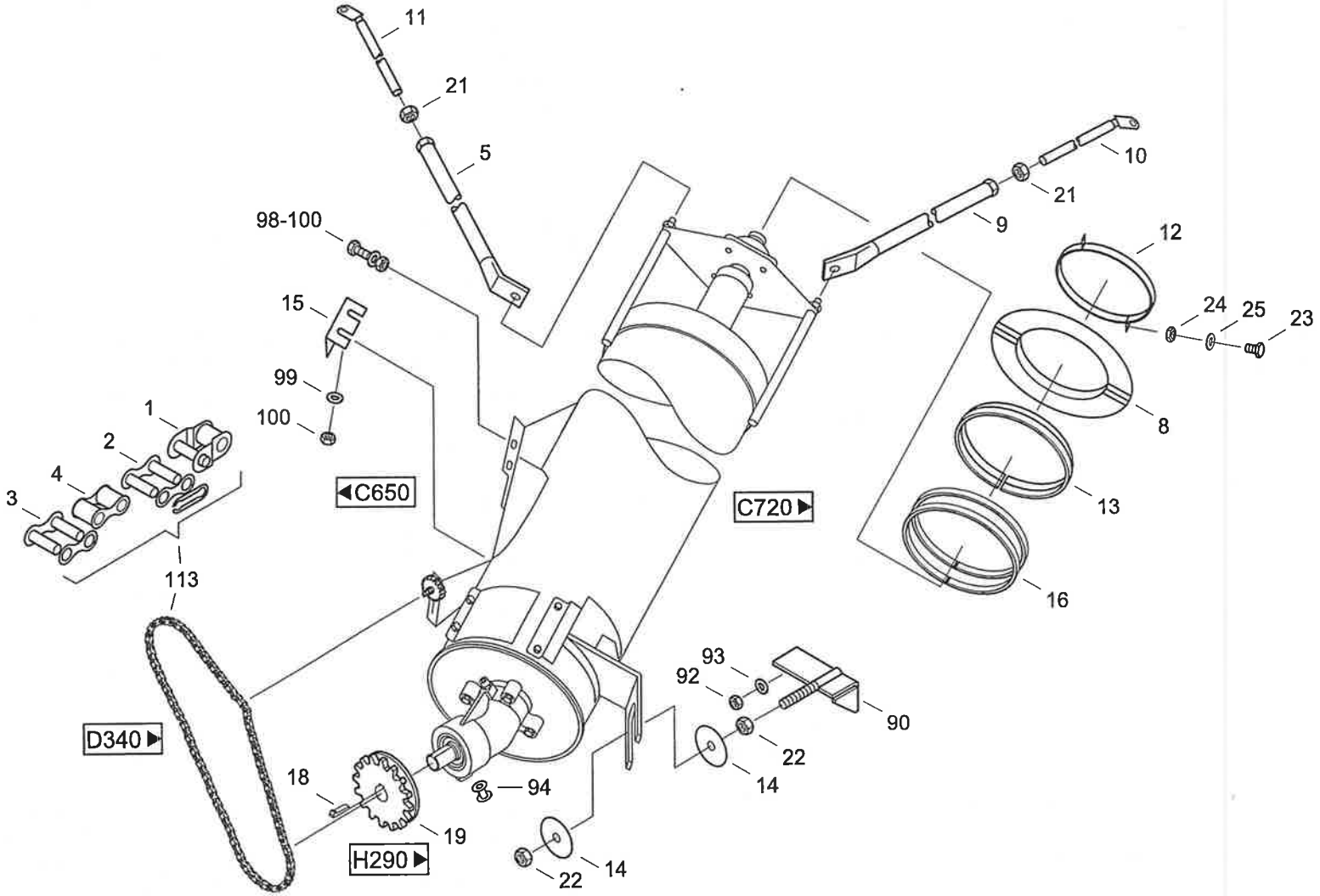
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	06805491	Link	Membre	Glied	L-12B-1 DIN8187	1
2	06804023	Link	Membre	Glied	E-12B-1 DIN8187	1
3	060506732	Link	Membre	Glied	A-12B-1 DIN8187	1
4	31325861	Link	Membre	Glied	B-12B-1 DIN8187	1
5	31329391	Stay	Etai	Strebe	h	1
8	061009306	Cap	Couvercle	Deckel		2
9	31329375	Stay	Etai	Strebe	v	1
10	31329350	Spindle	Fusee	Spindel	v	1
11	31329414	Spindle	Fusee	Spindel	h	1
12	060114203	Clamp	Bride	Schelle		2
13	061009314	Rubber seal	Garniture en caoutchouc	Dichtgummi		1
14	061009322	Washer	Rondelle	Scheibe		2
15	31345190	Sealing angle	Corniere d'etancheite	Dichtwinkel		1
16	31345840	Seal	Joint	Dichtung		2
18	003506388	Gib-head key	Clavette a talon	Nasenkeil	8x7x32 DIN6887	1
19	061032104	Driving wheel	Roue d'entrainement	Antriebsrad	Z19	1
21	825-1412	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M12 ISO4032 8	2
22	825-1416	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M16 ISO4032 8	2
23	614-8030	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x30 ISO4017 8.8	2
24	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	2
25	06577028	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M8	2
90	31323320	Support	Patte fixation	Halter	TFS	1
92	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	2
93	06577052	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B10	2
94	01147656	Grommet	Enveloppe de cable	Kabeltülle	A6x1,5	1



F80Q/C710/0103

CF60	Advancement - Tank fill. screw, varios components Convoyage - Vis de remplissage du reservoir, pieces d'assemblage Förderung - Tankfüllschnecke, Anbauteile	C710

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
98	614-8020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x20 ISO4017 8.8	8
99	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	8
100	06577044	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B8	16
113	31329535	Roller chains	Chaine a rouleaux	Rollenkette	12B-1/84 L L B E B E	1



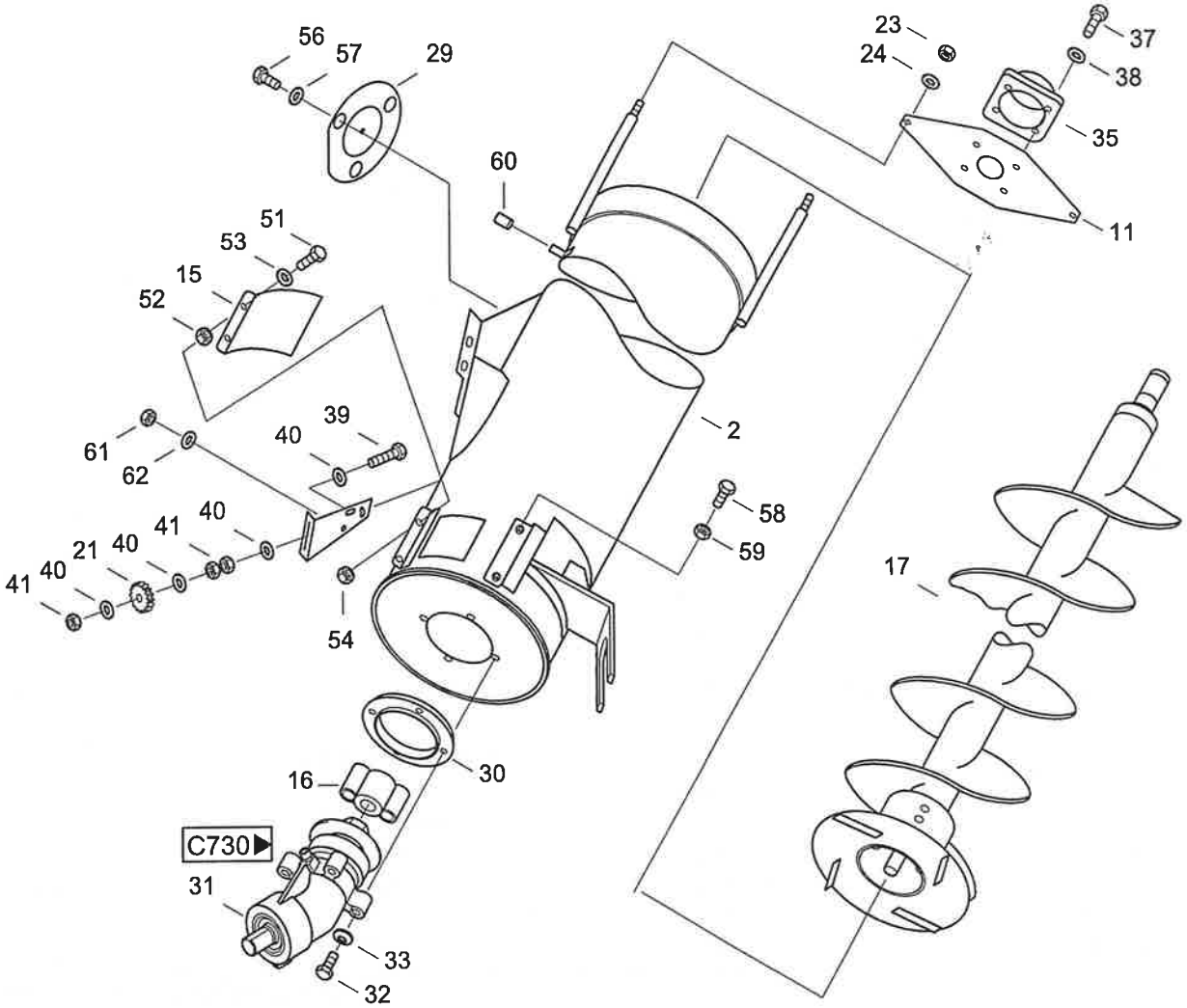
F80Q/C710/0103

CF60

Advancement - Tank fill. screw
Convoyage - Vis de remplissage du reservoir
Förderung - Tankfüllschnecke

C720

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
2	31329447	Funnel	Entonnoir	Trichter		1
11	060114076	Bearing plate	Plaque d'appui	Lagerplatte		1
15	061080048	Cover	Couvercle de fermeture	Verschlussdeckel		1
16	061032073	Follower	Entraineur	Mitnehmer		1
17	31329455	Tank fill. screw	Vis de remplissage du reservoir	Tankfüllschnecke	(1618)	1
21	060501961	Sprocket	Roue a chaines	Kettenrad	TYP-N3/4ZOLL -12-ART.	1
22	31329576	Support	Patte fixation	Halter		1
23	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	2
24	06577052	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B10	2
29	061081073	Cap	Couvercle	Deckel		1
30	31285338	Ring	Anneau	Ring		1
31	020058363	Bevel gear	Engrenage a roues coniques	Kegelradgetriebe	527 B2(TANKFÜLLSCHN ECKE)	1
32	614-10050	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x50 ISO4017 8.8	4
33	97025021	Belleville spring	Ressort belleville	Tellerfeder	20x10,2x1,0 DIN2093 CK67	4
35	060501978	Flange bearing housing	Carter de palier a bride	Flanschlagergehäuse	FWS30U MIT KEGELS CHMIERNIP	1
37	614-10030	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x30 ISO4017 8.8	4
38	06577052	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B10	4
39	614-12060	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x60 ISO4017 8.8	1
40	06577011	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M12	4
41	829-4412	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M12 ISO4035 05	3
51	614-8030	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x30 ISO4017 8.8	2
52	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	2
53	06577044	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B8	2
54	832-10408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 DIN982 8	2
56	614-10016	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x16 ISO4017 8.8	3

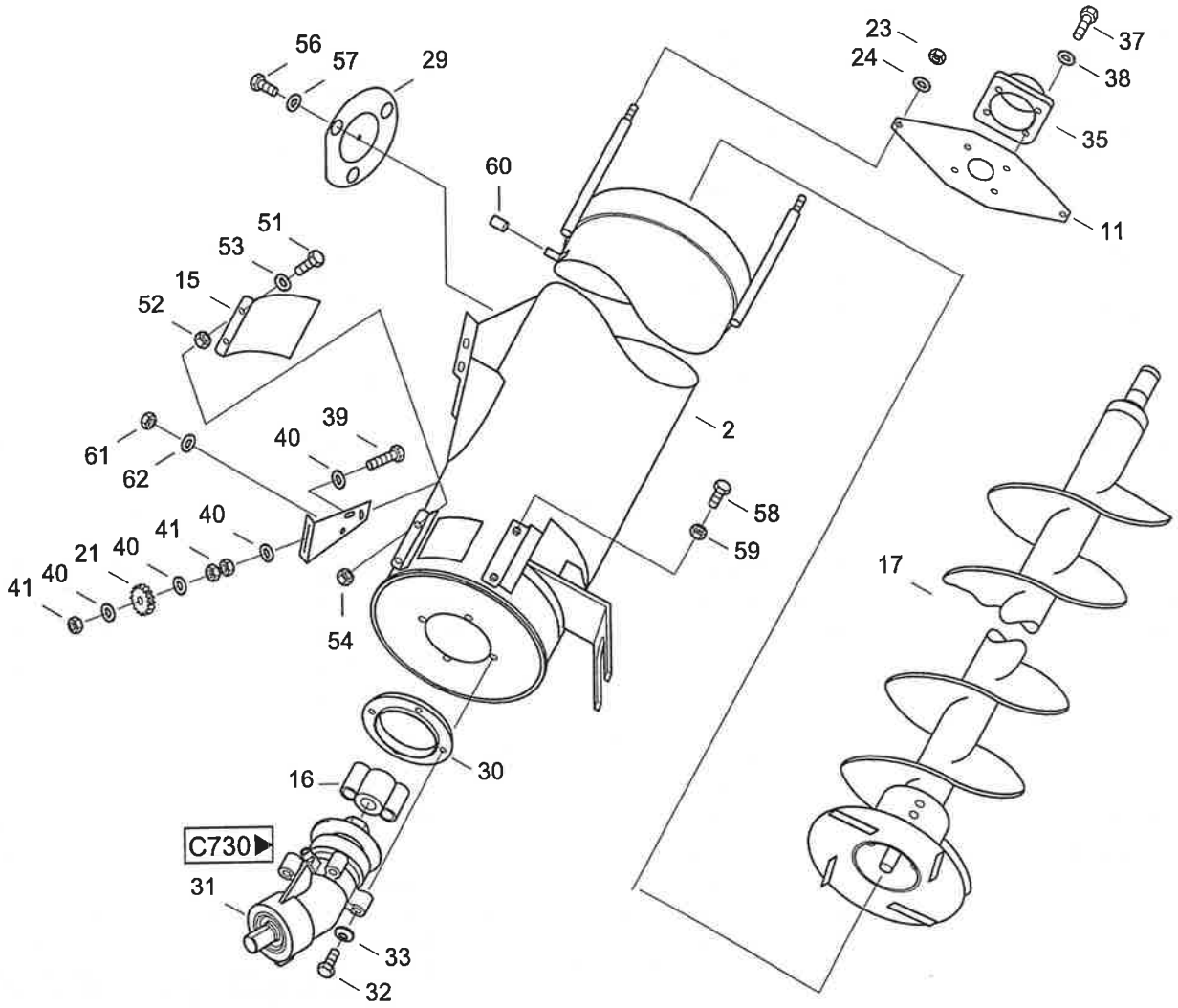


◀C710

F80Q/C720/0103

CF60	Advancement - Tank fill. screw Convoyage - Vis de remplissage du reservoir Förderung - Tankfüllschnecke	C720

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
57	06577052	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B10	3
58	614-8016	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x16 ISO4017 8.8	2
59	829-4408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4035 05	2
60	020513827	Sleeve	Douille	Hülse		2
61	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	3
62	06577052	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B10	3



◀C710

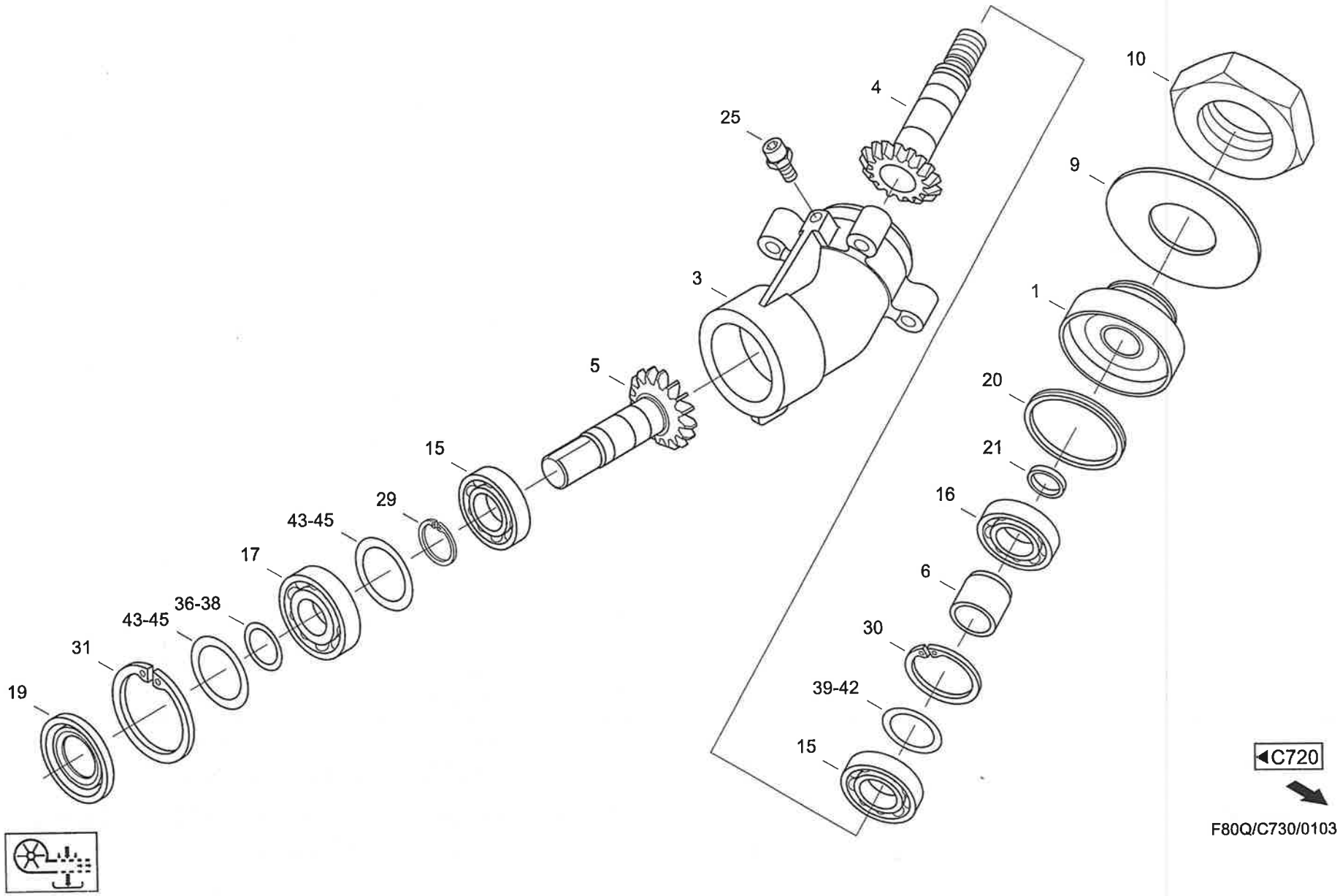
F80Q/C720/0103

CF60

Advancement - Bevel gear drive
Convoyage - Entrainement a pignons coniques
Förderung - Kegelradantrieb

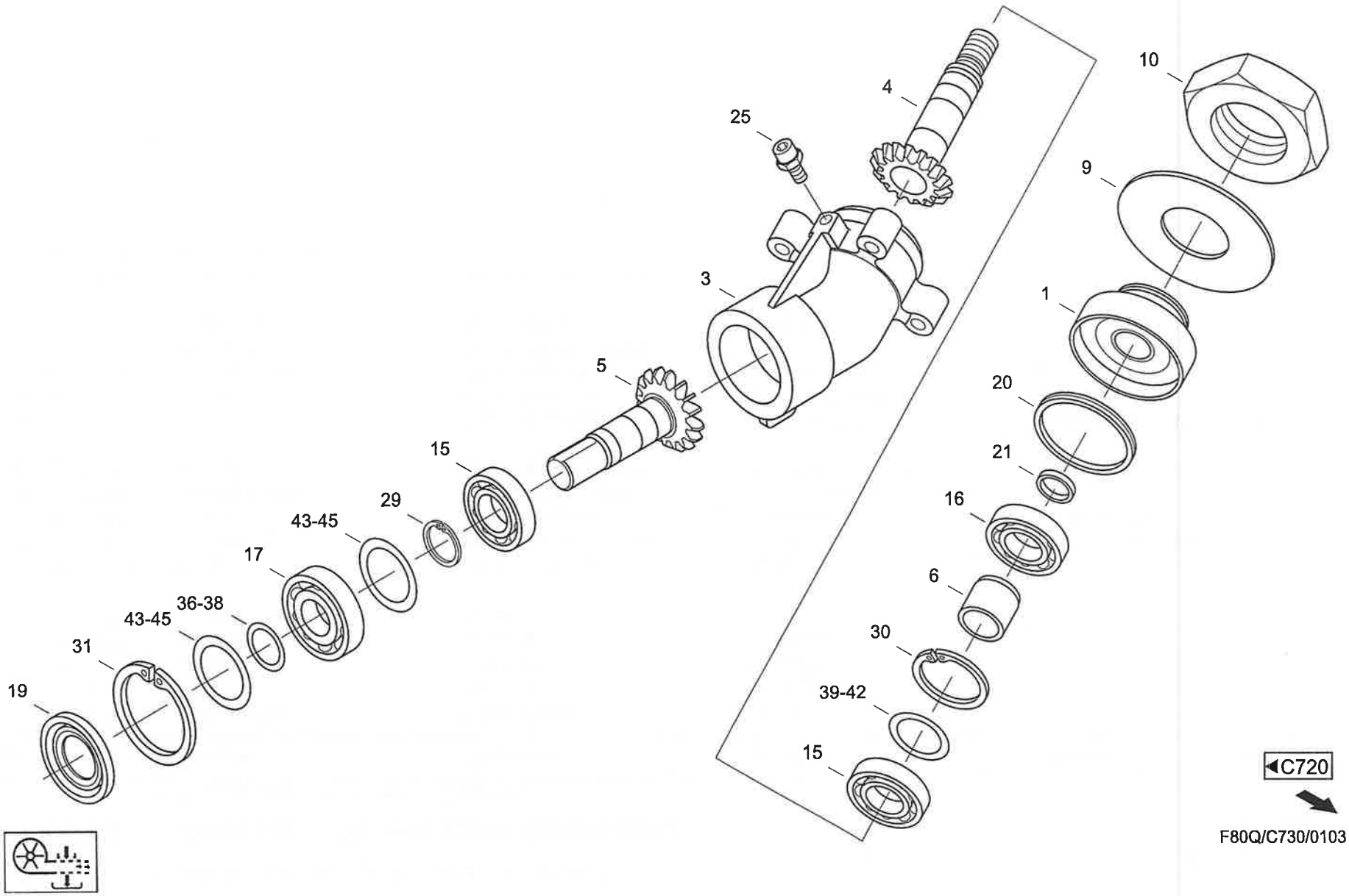
C730

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	065501522	Cap	Couvercle	Deckel	SACH-NR.550152	1
3	065501547	Housing	Carter	Gehäuse	SACH-NR.550154	1
4	065501563	Shaft	Arbre roue coniqu	Kegelradwelle	SACH-NR.550156	1
5	065501610	Shaft	Arbre roue coniqu	Kegelradwelle		1
6	065501588	Sleeve	Chemise	Buchse	SACH-NR.550158	1
9	065501596	Washer	Rondelle	Scheibe	SACH-NR.550159	1
10	006226007	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	BM24-10 DIN6330	1
15	03652042	Grooved ball bearing	Roulement rainure a billes	Rillenkugellager	6206 DIN625	2
16	003680632	Grooved ball bearing	Roulement rainure a billes	Rillenkugellager	6206N-2RS DIN625	1
17	97060506	Grooved ball bearing	Roulement rainure a billes	Rillenkugellager	6306 DIN625	1
19	001128557	Shaft seal	Bague a levres avec ressort	Wellendichtring	AS30x72x8-NBR DIN3760	1
20	001169524	V-seal	Garniture v	V-Seal	WVA-0075-N60B-AF	1
21	001131552	O-ring	Joint torique	Runddichtring	25x2-NBR60 DIN3770	1
25	006108934	Breather valve	Reniflard	Entlüftungsventil	1012-01-02-00	1
29	800-1130	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	30x1,5 DIN471 FST	3
30	800-2162	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	62x2 DIN472 FST	1
31	800-2172	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	72x2,5 DIN472 FST	1
36	97022663	Shim	Cale	Passscheibe	30x42x0,5 DIN988 ST	1
37	006609205	Shim	Cale	Passscheibe	30x42x0,2 DIN988	2
38	006608614	Shim	Cale	Passscheibe	30x42x0,1 DIN988	2
39	006609262	Shim	Cale	Passscheibe	50x62x2 DIN988	1
40	06609254	Shim	Cale	Passscheibe	50x62x0,5 DIN988	1
41	006609246	Shim	Cale	Passscheibe	50x62x0,2 DIN988	2
42	06625648	Shim	Cale	Passscheibe	50x62x0,1 DIN988	2
43	006628056	Shim	Cale	Passscheibe	62x72x0,5 DIN988	2


10
4
25
9
3
1
5
20
21
15
16
29
43-45
6
17
30
36-38
39-42
43-45
15
31
19
◀C720
F80Q/C730/0103

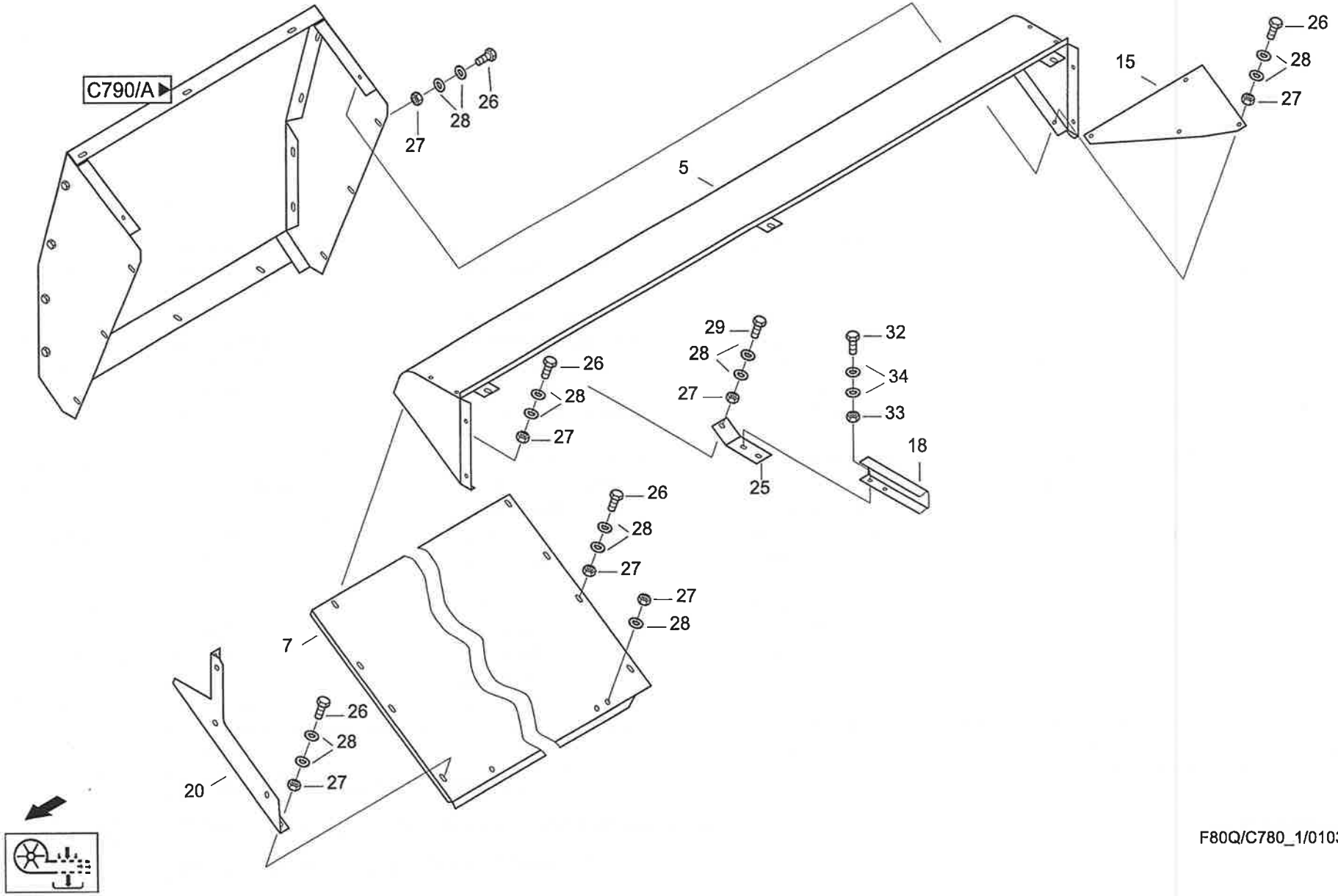
CF60	Advancement - Bevel gear drive Convoyage - Entrainement a pignons coniques Förderung - Kegelradantrieb	C730

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
44	006628007	Shim	Cale	Passscheibe	62x72x0,2 DIN988	4
45	006627996	Shim	Cale	Passscheibe	62x72x0,1 DIN988	3


10
4
25
9
3
1
5
20
15
21
29
16
43-45
6
17
30
36-38
39-42
43-45
15
31
19
C720
F80Q/C730/0103

CF60	Advancement - Grain tank, upper part Convoyage - Tremie a grains, partie superieure Förderung - Korntank, Oberteil	C780

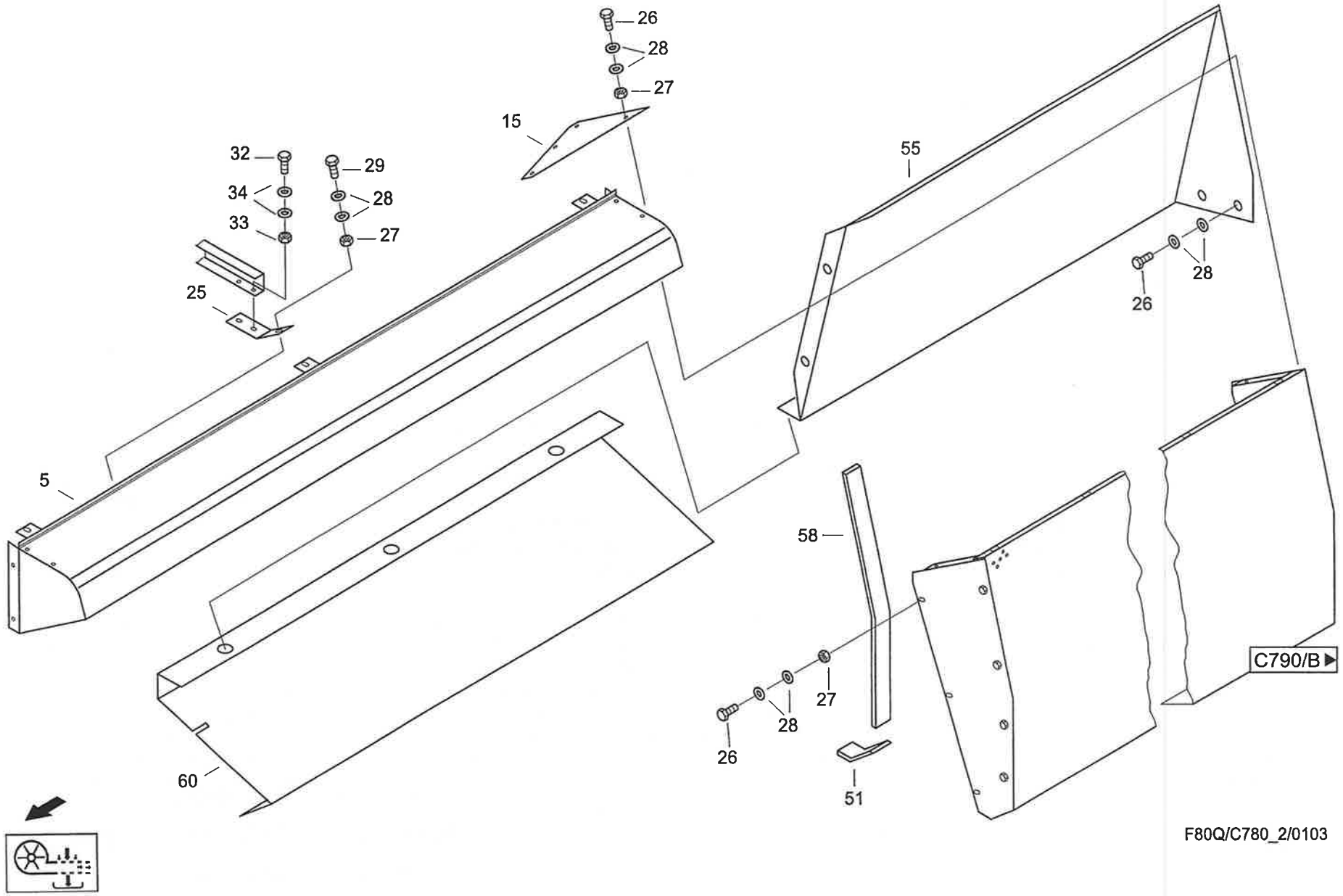
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
5	061072505	Corner section	Profile d'angle	Eckprofil		2
7	061072216	Panel	Panneau	Deckblech		1
15	061072554	Corner plate	Tole d'angle	Eckblech		2
18	061072546	Crossbar	Traverse	Querträger		1
20	31305825	Angle	Angle	Winkel		1
25	061011848	Support	Patte fixation	Halter		2
26	614-8016	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x16 ISO4017 8.8	33
27	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	44
28	06577044	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B8	110
29	614-8020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x20 ISO4017 8.8	2
32	614-8025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x25 ISO4017 8.8	4
33	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	4
34	06577044	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B8	8
51	31321841	Sealing tape	Bandelette d'etancheite	Dichtband		1
55	31340241	Cover	Recouvrement	Abdeckung		1
58	31340362	Sealing tape	Bandelette d'etancheite	Dichtband		1
60	31346368	Intermediate panel	Cloison	Zwischenwand		1



F80Q/C780_1/0103

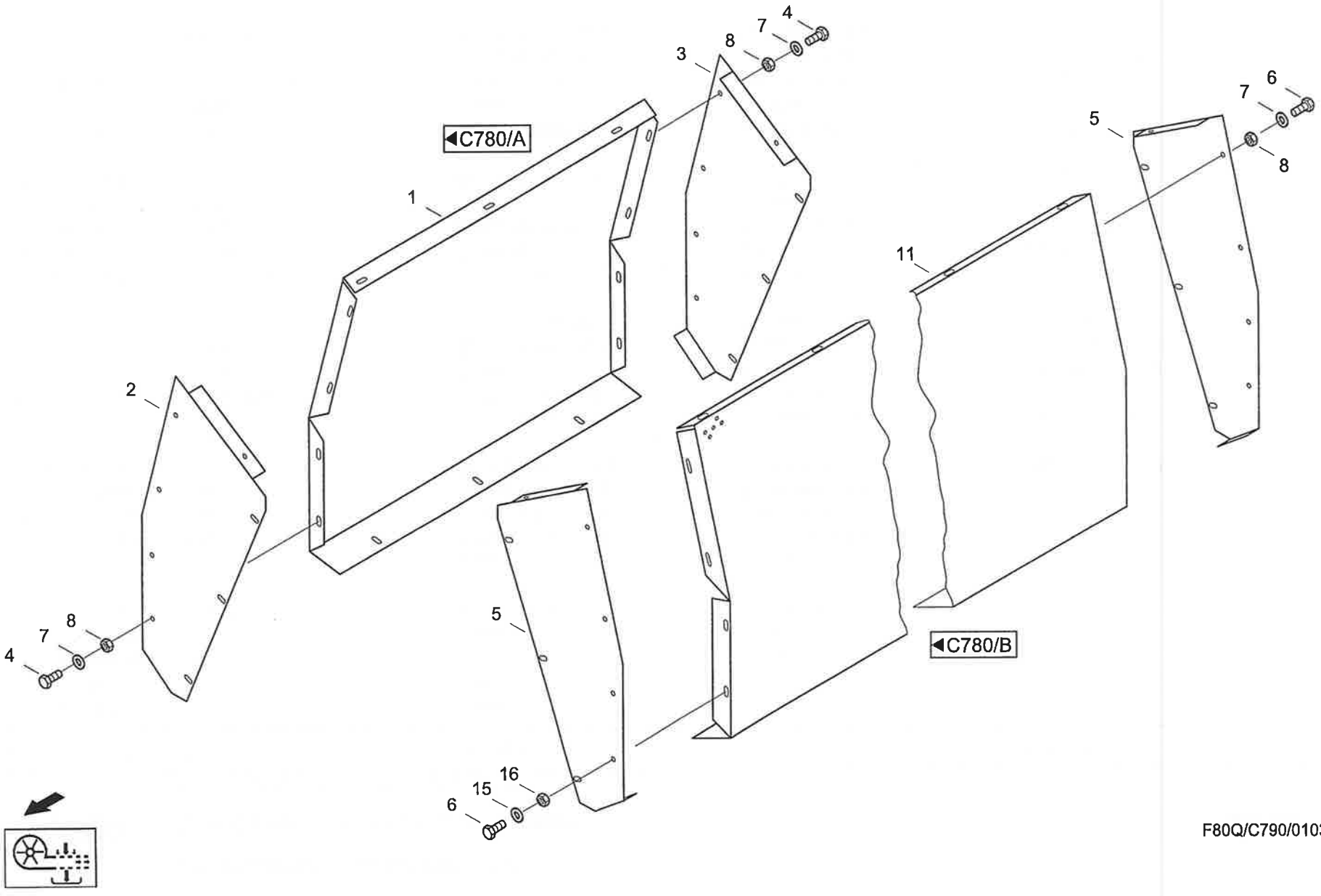
CF60	Advancement - Grain tank, upper part Convoyage - Tremie a grains, partie superieure Förderung - Korntank, Oberteil	C780

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
5	061072505	Corner section	Profile d'angle	Eckprofil		2
7	061072216	Panel	Panneau	Deckblech		1
15	061072554	Corner plate	Tole d'angle	Eckblech		2
18	061072546	Crossbar	Traverse	Querträger		1
20	31305825	Angle	Angle	Winkel		1
25	061011848	Support	Patte fixation	Halter		2
26	614-8016	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x16 ISO4017 8.8	33
27	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	44
28	06577044	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B8	110
29	614-8020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x20 ISO4017 8.8	2
32	614-8025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x25 ISO4017 8.8	4
33	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	4
34	06577044	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B8	8
51	31321841	Sealing tape	Bandelette d'etancheite	Dichtband		1
55	31340241	Cover	Recouvrement	Abdeckung		1
58	31340362	Sealing tape	Bandelette d'etancheite	Dichtband		1
60	31346368	Intermediate panel	Cloison	Zwischenwand		1


26
28
27
15
32
34
33
29
28
27
25
55
26
28
5
58
C790/B
27
28
26
60
51
F80Q/C780_2/0103

CF60	Advancement - Panel Convoyage - Paroi lateral Förderung - Seitenwand	C790

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061072152	Side panel	Carter lateral	Seitenteil	l	1
2	061072441	Stabilizing plate	Plaque de stabilisation	Spant		2
3	061072458	Stabilizing plate	Plaque de stabilisation	Spant		1
4	614-8016	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x16 ISO4017 8.8	8
5	061072458	Stabilizing plate	Plaque de stabilisation	Spant		1
6	614-8016	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x16 ISO4017 8.8	8
7	06577044	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B8	8
8	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	8
11	061072160	Side panel	Carter lateral	Seitenteil	r	1
15	06577044	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B8	8
16	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	8

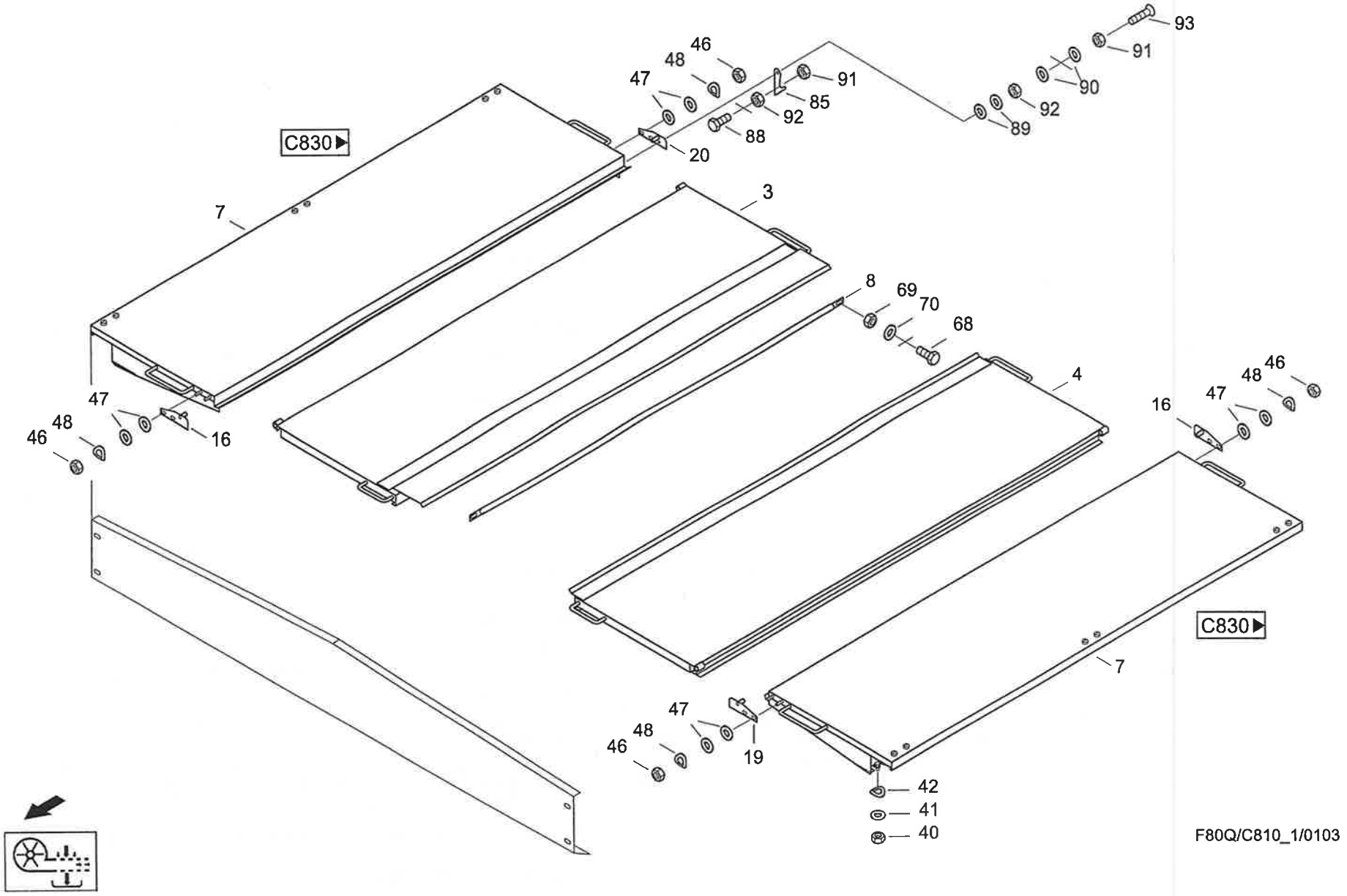

◀C780/A
1
2
3
4
5
6
7
8
11
15
16
◀C780/B
F80Q/C790/0103

CF60

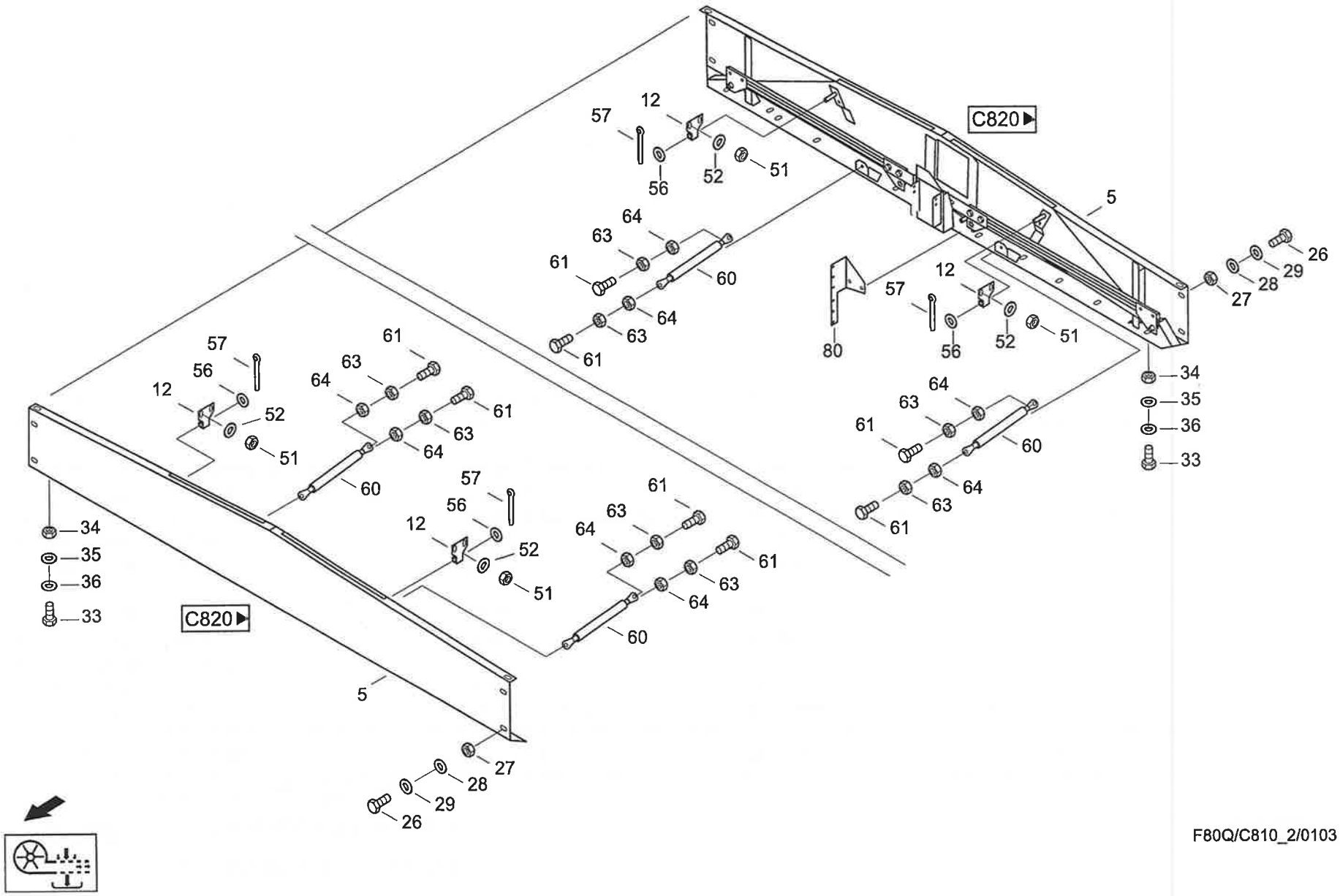
Advancement - Grain tank, mount
Convoyage - Tremie a grains, depot
Förderung - Korntank, Aufsatz

C810

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
3	061003864	Door	Trappe	Klappe		1
4	061003903	Door	Trappe	Klappe		1
5	061003928	Front wall	Paroi avant	Stirnwand		2
7	061003198	Cap	Couvercle	Deckel		2
8	061013640	Drawbar	Barre d'attelage	Zugstange		1
12	061003204	Bearing	Logement	Lagerung		4
16	060076198	Strap	Eclisse a charniere	Scharnierlasche		2
19	060076220	Strap	Eclisse a charniere	Scharnierlasche		1
20	061026887	Strap	Eclisse a charniere	Scharnierlasche		1
26	614-8016	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x16 ISO4017 8.8	8
27	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	8
28	06577044	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B8	8
29	895-25008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 DIN9021 140HV	8
33	614-8020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x20 ISO4017 8.8	18
34	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	18
35	06577044	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B8	18
36	895-25008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 DIN9021 140HV	18
40	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	10
41	020925812	Washer	Rondelle	Scheibe		10
42	06501428	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B10 DIN137 FST	10
46	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	8
47	020925812	Washer	Rondelle	Scheibe		16
48	06501428	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B10 DIN137 FST	8
51	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	8
52	06577052	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B10	8


C830▶
7
3
8
69
70
68
4
47
48
46
16
20
88
85
92
91
89
90
93
C830▶
7
19
42
41
40
F80Q/C810_1/0103

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
56	895-11012	Washer	Rondelle	Scheibe	13 DIN125 ST	4
57	733-4020	Splint pin	Goupille fendue	Splint	4x20 DIN94 ST	4
60	060501141	Gas pressure spring	Amortisseur	Gasdruckfeder	G08 19 0200 1 0500 AS30 AS30 02	4
61	614-8025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x25 ISO4017 8.8	8
63	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	8
64	832-46408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	8 DIN980 8	8
68	614-10025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x25 ISO4017 8.8	2
69	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	2
70	06577052	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B10	2
80	061024057	Support	Patte fixation	Halter		1
85	060183617	Pawl	Cliquet	Klinke		1
88	614-8040	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x40 ISO4017 8.8	1
89	06502638	Washer	Rondelle	Scheibe	R9 DIN440 100HV	2
90	895-25008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 DIN9021 140HV	2
91	832-10408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 DIN982 8	2
92	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	2
93	006071053	Countersunk screw	Vis a tete noyee	Senkschraube	M8x40-5.8-A3C DIN963	1



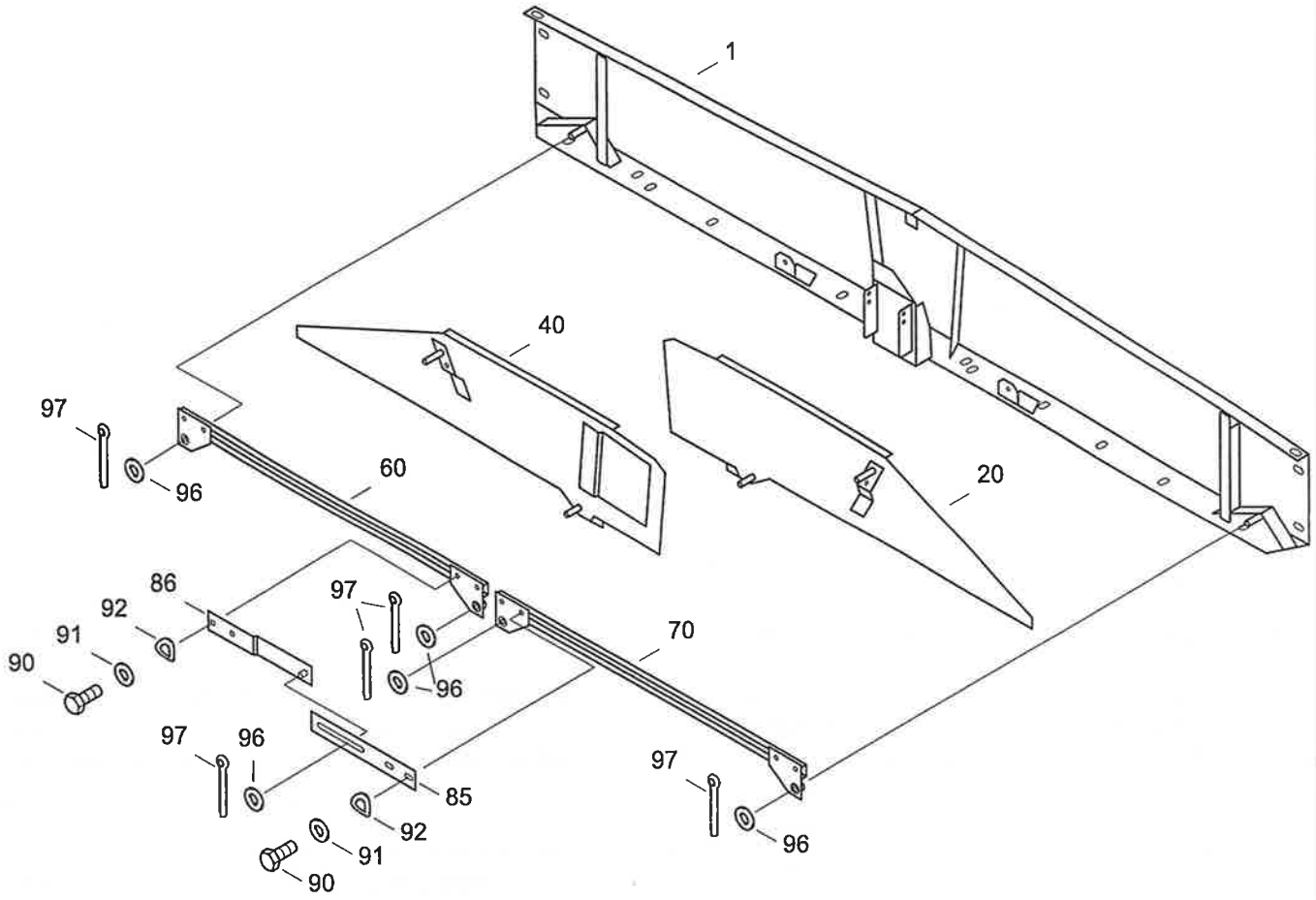
F80Q/C810_2/0103

CF60

Advancement - Front wall
Convoyage - Paroi avant
Förderung - Stirnwand

C820

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061003936	Rear wall	Panneau arriere	Rückwand		1
20	061003421	Spool	Tiroir	Schieber		1
40	061003438	Spool	Tiroir	Schieber		1
60	061003487	Lever	Levier	Hebel		1
70	061003526	Lever	Levier	Hebel		1
85	060131696	Strap	Patte	Lasche		1
86	061003542	Lever	Levier	Hebel		1
90	614-10020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x20 ISO4017 8.8	4
91	020925812	Washer	Rondelle	Scheibe		4
92	06501428	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B10 DIN137 FST	4
96	895-11012	Washer	Rondelle	Scheibe	13 DIN125 ST	5
97	733-4020	Splint pin	Goupille fendue	Splint	4x20 DIN94 ST	5

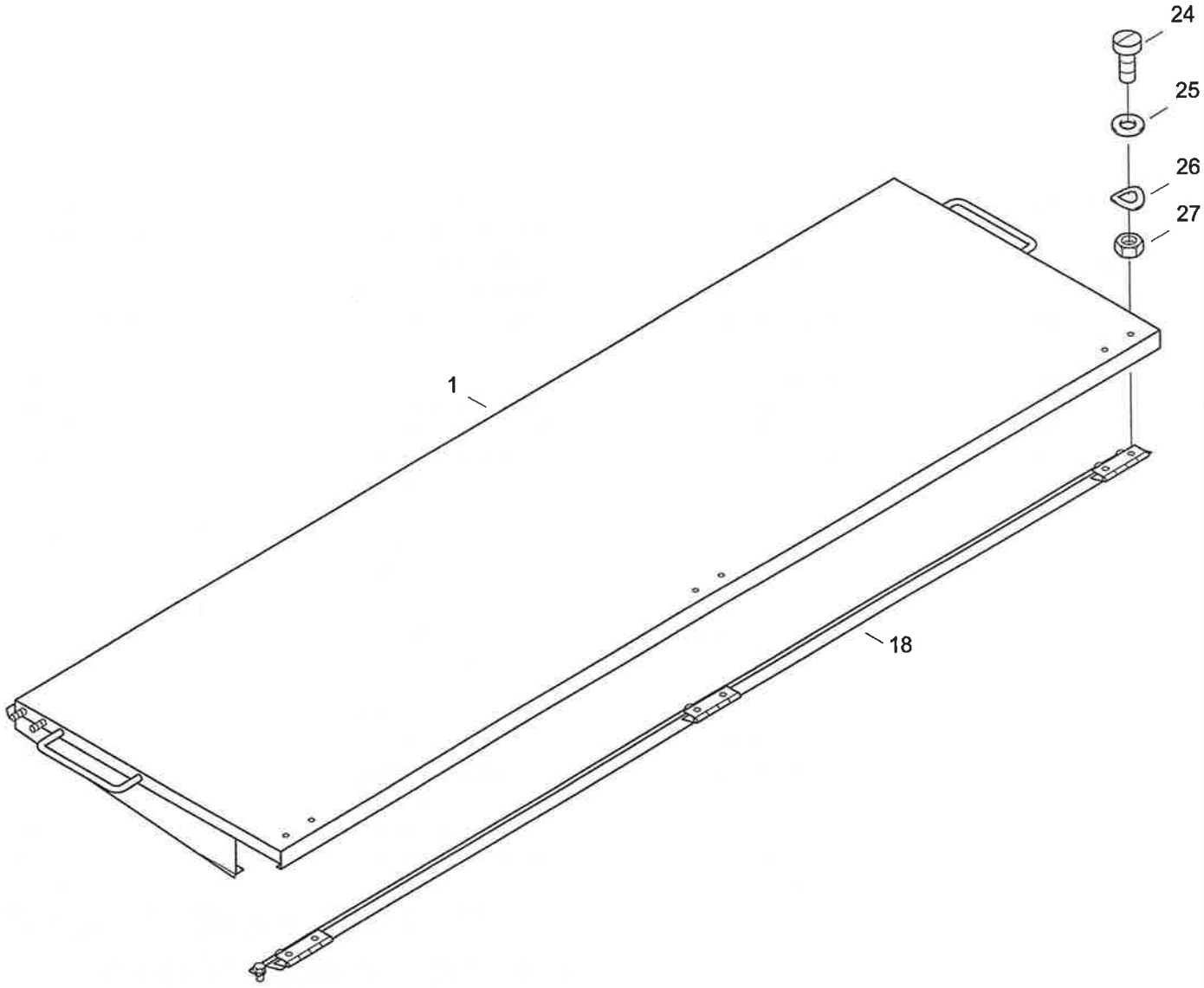


◀C810

F80Q/C820/0103

CF60	Advancement - Cap Convoyage - Couvercle Förderung - Deckel	C830

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061003220	Cap	Couvercle	Deckel		1
18	061003278	Support	Support	Träger		1
24	060512216	Flat-round-head screw	Vis a tete bombee	Flachrundschraube	M6x16-A3C CN 20 0152 BENR. 636	6
25	895-25006	Washer	Rondelle	Scheibe	6,4 DIN9021	6
26	06501397	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B6 DIN137 FST	6
27	825-1406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 ISO4032 8	6

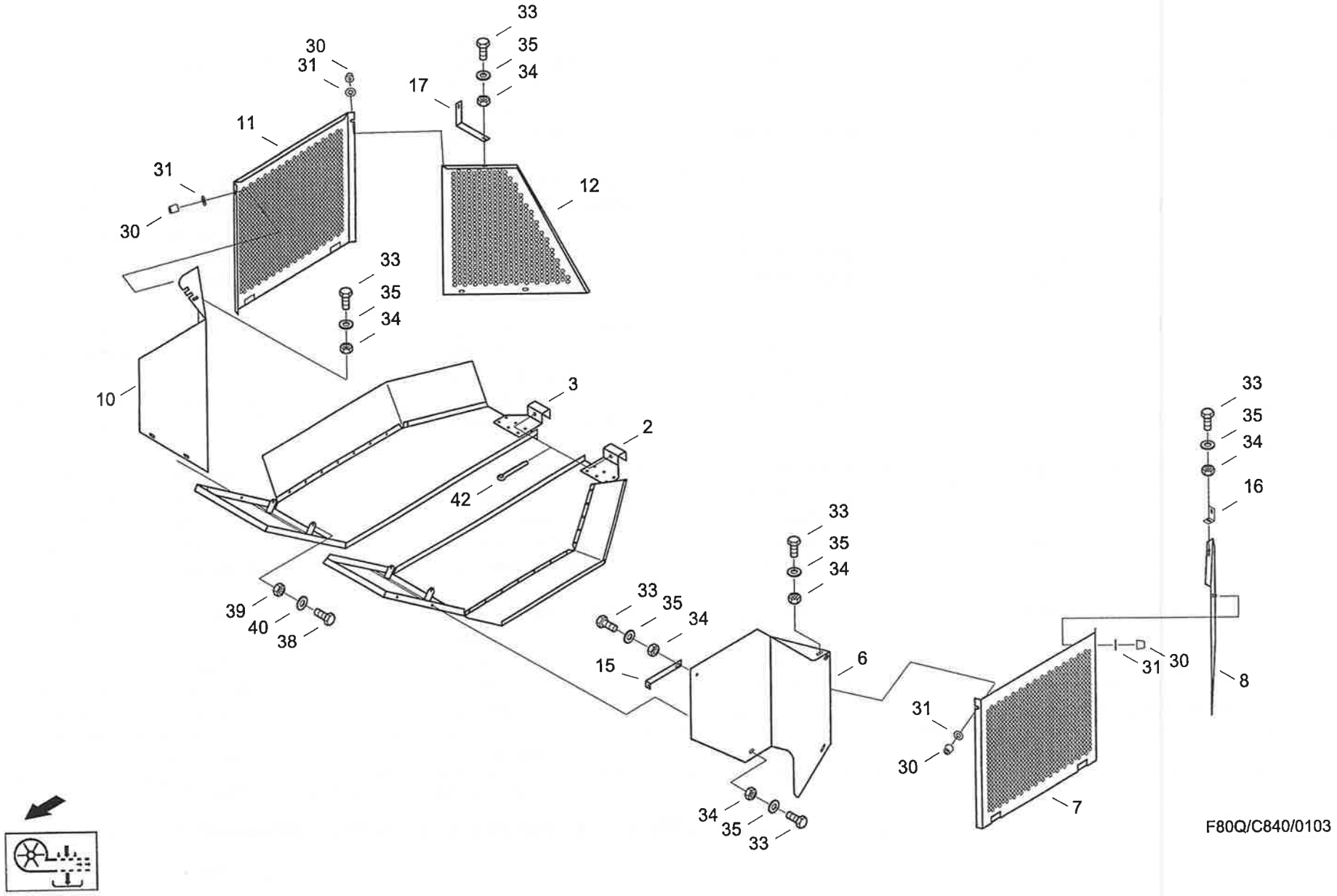


◀C810

F80Q/C830/0103

CF60	Advancement - Fan, guard Convoyage - Ventilateur de nettoyage, protecteur Förderung - Gebläse, Schutz	C840

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
2	31326083	Guard	Protecteur	Schutz	l, u	1
3	31326188	Guard	Protecteur	Schutz	r, u	1
6	31326122	Cover	Recouvrement	Abdeckung	l	1
7	31325146	Door	Trappe	Klappe	l	1
8	31326106	Wall	Paroi	Wand	l	1
10	31326147	Cover	Recouvrement	Abdeckung	r	1
11	31326155	Door	Trappe	Klappe	r	1
12	31326171	Wall	Paroi	Wand	r	1
15	31345166	Angle	Angle	Winkel		1
16	31298221	Angle	Angle	Winkel		1
17	31298238	Angle	Angle	Winkel		1
30	832-10406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 DIN982 8	4
31	06577124	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B6	4
33	614-6016	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x16 ISO4017 8.8	15
34	825-1406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 ISO4032 8	15
35	06577124	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B6	15
38	614-10025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x25 ISO4017 8.8	4
39	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	4
40	06577052	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B10	4
42	06400431	Splint pin	Goupille fendue	Splint	4x56 DIN94 ST	2

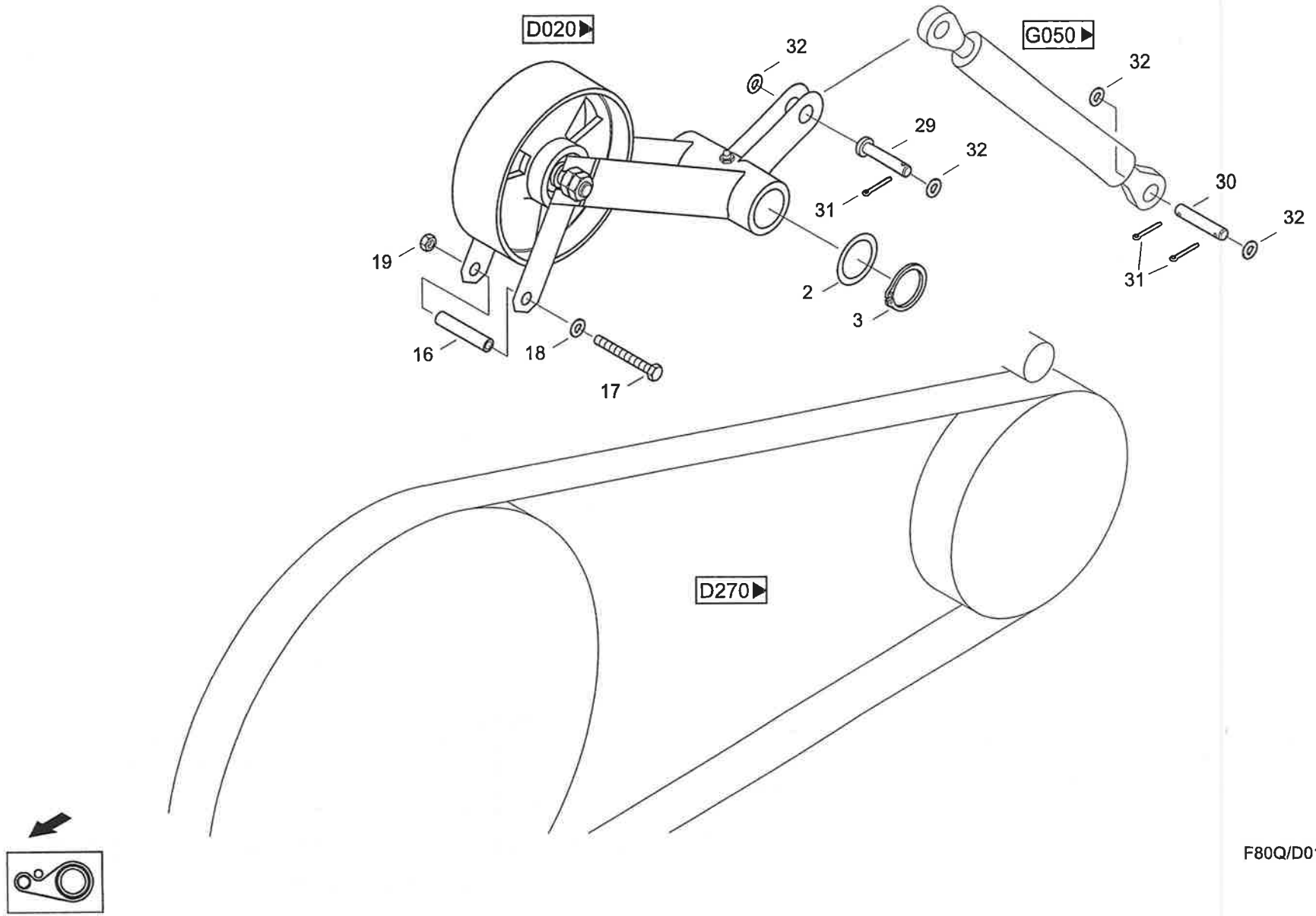

33
35
34
30
31
17
11
12
31
30
33
35
34
10
3
2
42
39
40
38
33
35
34
15
33
35
34
6
34
35
33
31
30
7
33
35
34
16
31
30
8
F80Q/C840/0103

CF60

Drive - Cutter unit, clutch
Commande - Plate-forme d'coupe, embrayage
Antrieb - Schneidwerk, Kupplung

D010

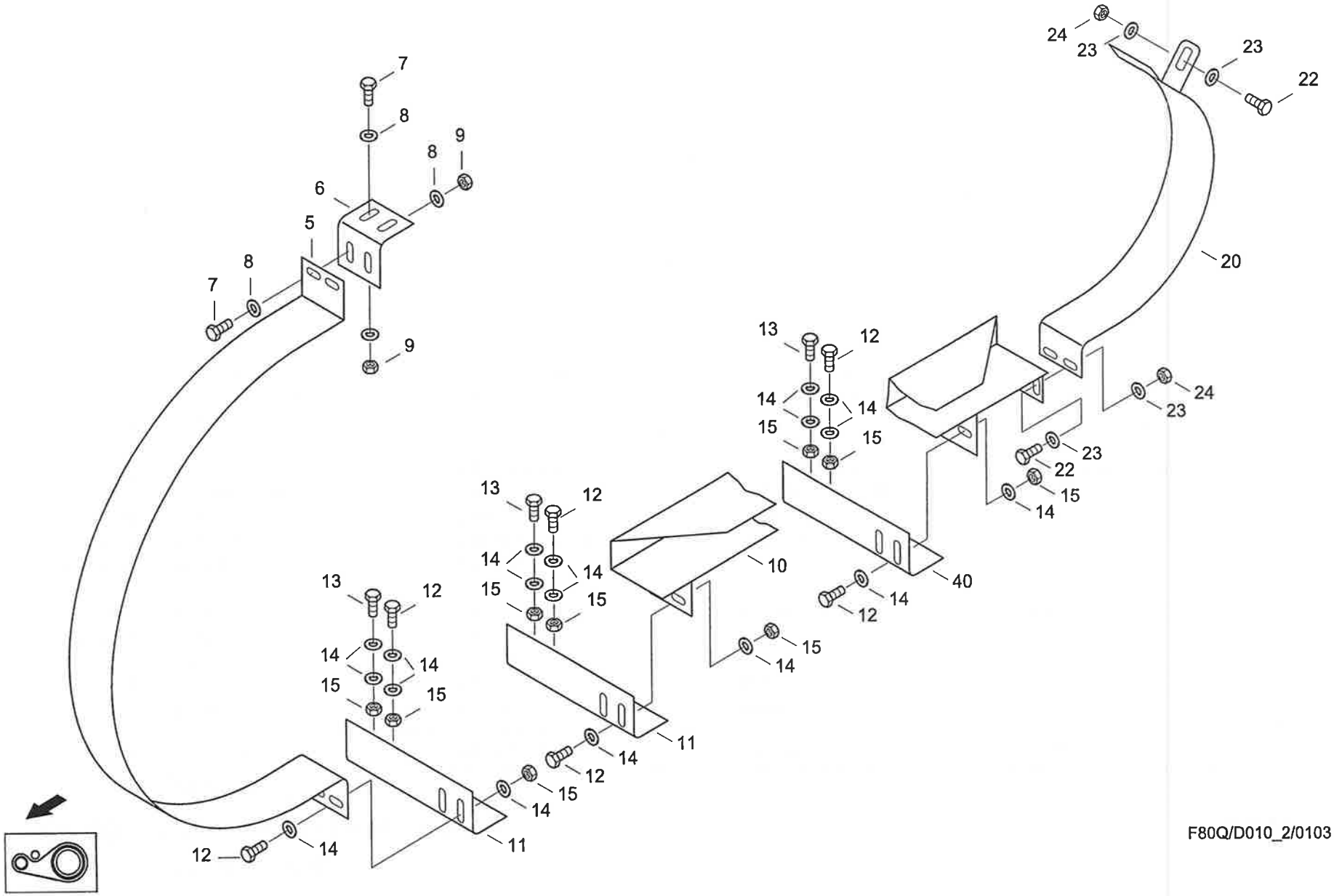
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
2	021422792	Washer	Rondelle	Scheibe	MDW-N14510-42x60x 3-RST	4
3	800-1140	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	40x1,75 DIN471 FST	2
5	061071520	Bracket	Etrier	Bügel		1
6	061071561	Angle	Angle	Winkel		1
7	614-8025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x25 ISO4017 8.8	6
8	06577044	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B8	12
9	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	6
10	061071512	Belt guide	Guide-courroie	Riemenführung		1
11	061071481	Angle	Angle	Winkel		2
12	614-8025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x25 ISO4017 8.8	7
13	614-8035	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x35 ISO4017 8.8	3
14	06577044	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B8	20
15	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	10
16	020791051	Sleeve	Douille	Hülse		1
17	814-8090	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x90 ISO4014 8.8	1
18	06577028	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M8	1
19	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	1
20	061071537	Guard	Protecteur	Schutz		1
22	614-8025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x25 ISO4017 8.8	4
23	06577044	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B8	8
24	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	4
29	060514660	Bolt	Boulon	Bolzen	B20H11x75 DIN1444 ST	1
30	007611416	Bolt	Boulon	Bolzen	B20H11x70-ST-A3C DIN1443	1
31	06402730	Splint pin	Goupille fendue	Splint	5x32 DIN94 ST	3
32	895-11020	Washer	Rondelle	Scheibe	21 DIN125 ST	4



F80Q/D010_1/0103

CF60	Drive - Cutter unit, clutch Commande - Plate-forme d'coupe, embrayage Antrieb - Schneidwerk, Kupplung	D010

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
40	31301130	Support	Support	Stütze		1



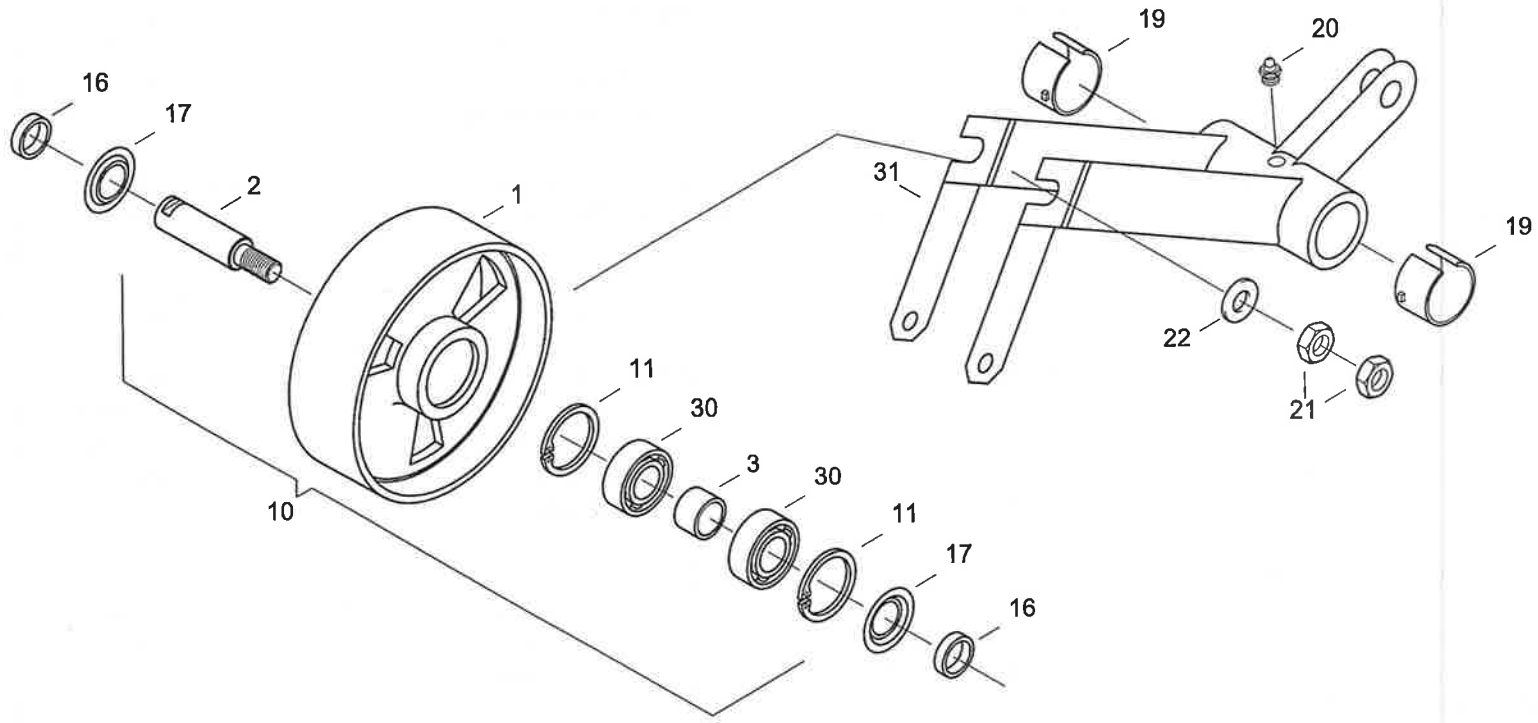
F80Q/D010_2/0103

CF60

Drive - Rocker
Commande - Bielle oscillante
Antrieb - Schwinge

D020

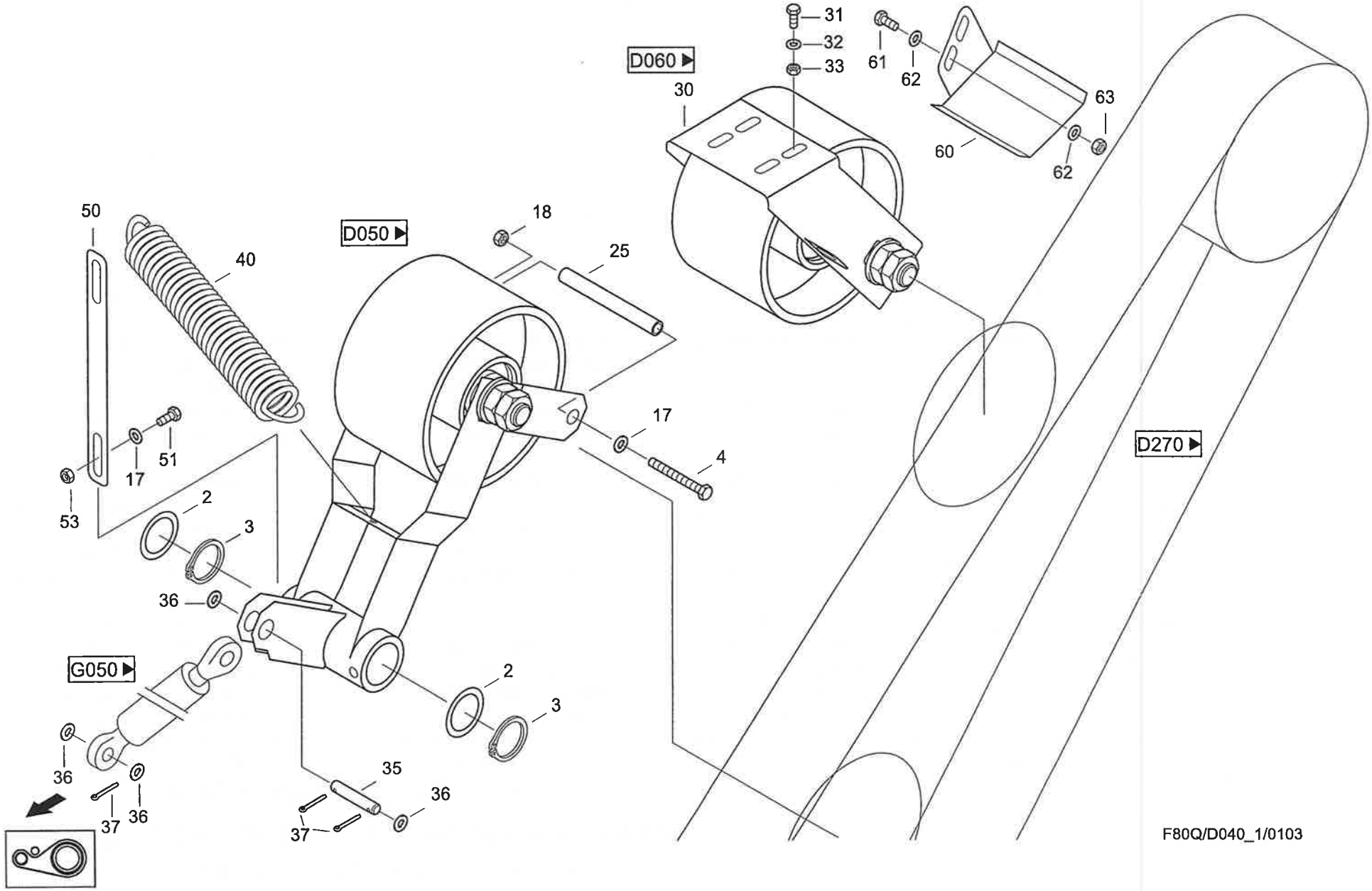
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	020508163	Roller	Rouleau	Rolle		1
2	020476798	Bolt	Boulon	Bolzen		1
3	020476781	Sleeve	Chemise	Buchse		1
10	020508114	Idler	Galet tendeur	Spannrolle		1
11	800-2152	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	52x2 DIN472 FST	2
16	020508122	Sleeve	Chemise	Buchse		2
17	020472327	Seal ring	Bague d'etancheite	Dichtscheibe		2
19	020464544	Bushing	Douille	Gleitbuchse	GLEITBUCHSE	2
20	03617056	Grease nippel	Graisseur	Kegelschmiernippel	AM8x1 DIN71412	1
21	829-23416	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M16x1,5 ISO8675 05	2
22	006509941	Washer	Rondelle	Scheibe	18-A3C DIN126	1
30	03652034	Grooved ball bearing	Roulement rainure a billes	Rillenkugellager	6205-RS DIN625	2
31	061071432	Swivel lever	Levier pivotant	Schwenkhebel		1



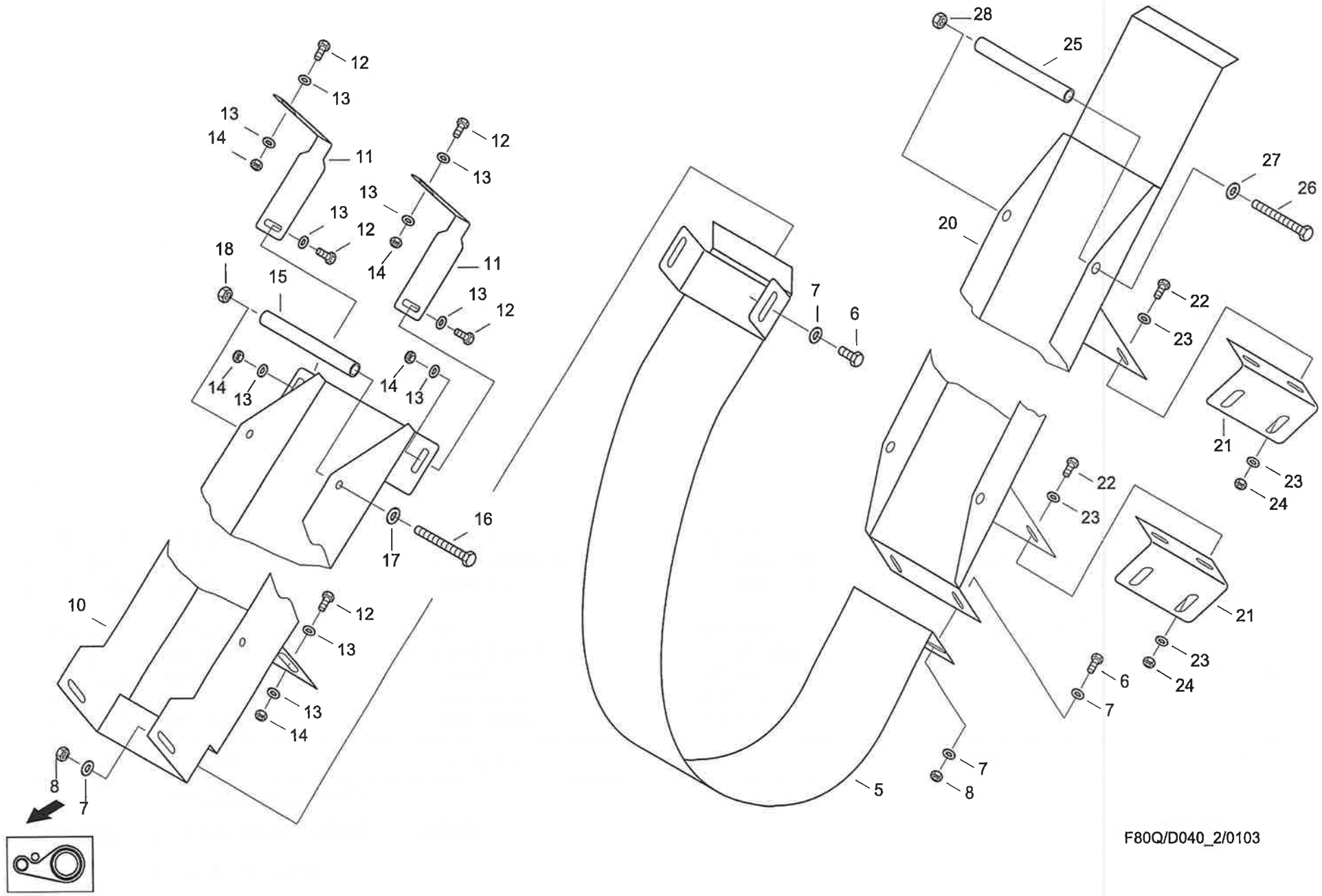
◀D010

F80Q/D020/0103

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
2	021422792	Washer	Rondelle	Scheibe	MDW-N14510-42x60x 3-RST	6
3	800-1140	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	40x1,75 DIN471 FST	2
4	06307057	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x160 ISO4014 10.9	1
5	061067612	Guard	Protecteur	Schutz		1
6	614-8025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x25 ISO4017 8.8	4
7	06577044	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B8	8
8	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	4
10	061067661	Belt guide	Guide-courroie	Riemenführung	o	1
11	061067733	Angle	Angle	Winkel		2
12	614-8025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x25 ISO4017 8.8	6
13	06577044	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B8	12
14	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	6
15	072010715	Sleeve	Douille	Hülse		3
16	814-10150	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x150 ISO4014 8.8	3
17	06577052	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B10	4
18	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	4
20	061067700	Belt guide	Guide-courroie	Riemenführung	u	1
21	061067717	Angle	Angle	Winkel		2
22	614-8025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x25 ISO4017 8.8	8
23	06577044	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B8	16
24	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	8
25	072010715	Sleeve	Douille	Hülse		6
26	814-10150	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x150 ISO4014 8.8	5
27	06577052	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B10	5
28	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	5


31
32
33
D060 ▶
30
61
62
63
60
62
50
40
D050 ▶
18
25
17
4
51
17
53
2
3
36
G050 ▶
2
3
36
35
36
37
36
37
D270 ▶
F80Q/D040_1/0103

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
30	061067741	Guide roller	Rouleau de guidage	Führungsrolle		1
31	614-10030	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x30 ISO4017 8.8	4
32	06577052	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B10	4
33	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	4
35	07611545	Bolt	Boulon	Bolzen	B20H11x90x74 DIN1443 ST	1
36	895-11020	Washer	Rondelle	Scheibe	21 DIN125 ST	5
37	06402730	Splint pin	Goupille fendue	Splint	5x32 DIN94 ST	3
40	006700811	Tension spring	Ressort de traction	Zugfeder	B5,5x60x25AA	1
50	31288076	Stay	Etai	Strebe		1
51	614-10025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x25 ISO4017 8.8	2
52	06577052	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B10	4
53	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	2
60	31300740	Support	Appui	Auflage		1
61	614-8025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x25 ISO4017 8.8	2
62	06577044	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B8	4
63	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	2

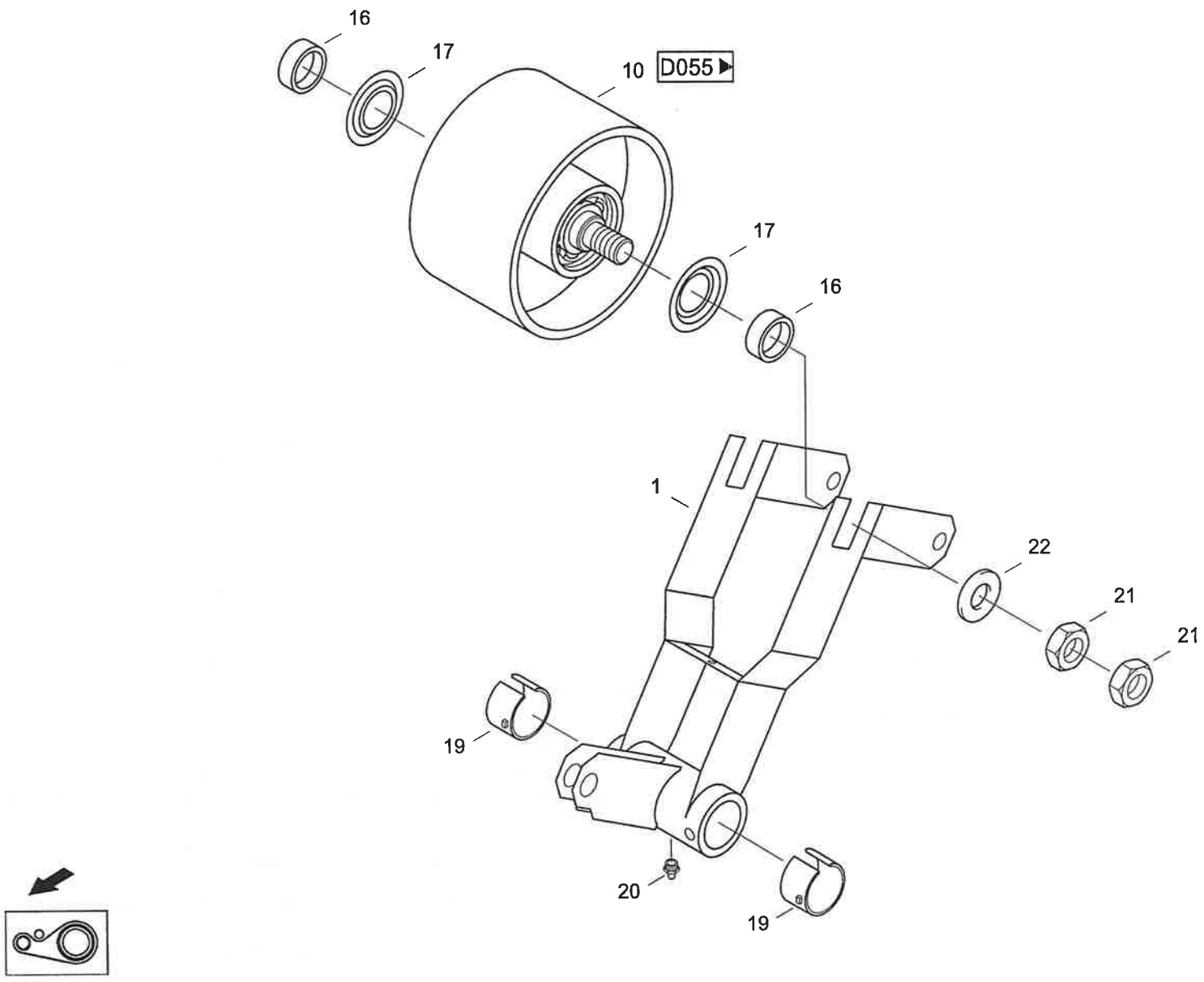

28
25
12
13
13
14
11
27
26
20
18
15
22
23
21
24
16
17
10
8
7
5
6
F80Q/D040_2/0103

CF60

Drive - Rocker
Commande - Bielle oscillante
Antrieb - Schwinge

D050

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061067598	Swivel lever	Levier pivotant	Schwenkhebel		1
10	072010731	Idler	Galet tendeur	Spannrolle		1
16	072010748	Sleeve	Chemise	Buchse		2
17	060105210	Seal ring	Bague d'etancheite	Dichtscheibe		2
19	020464544	Bushing	Douille	Gleitbuchse	GLEITBUCHSE	2
20	03617056	Grease nippel	Graisseur	Kegelschmiernippel	AM8x1 DIN71412	1
21	06222405	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M24x2 ISO8675 05	2
22	895-11024	Washer	Rondelle	Scheibe	25 DIN125 ST	1



◀D040

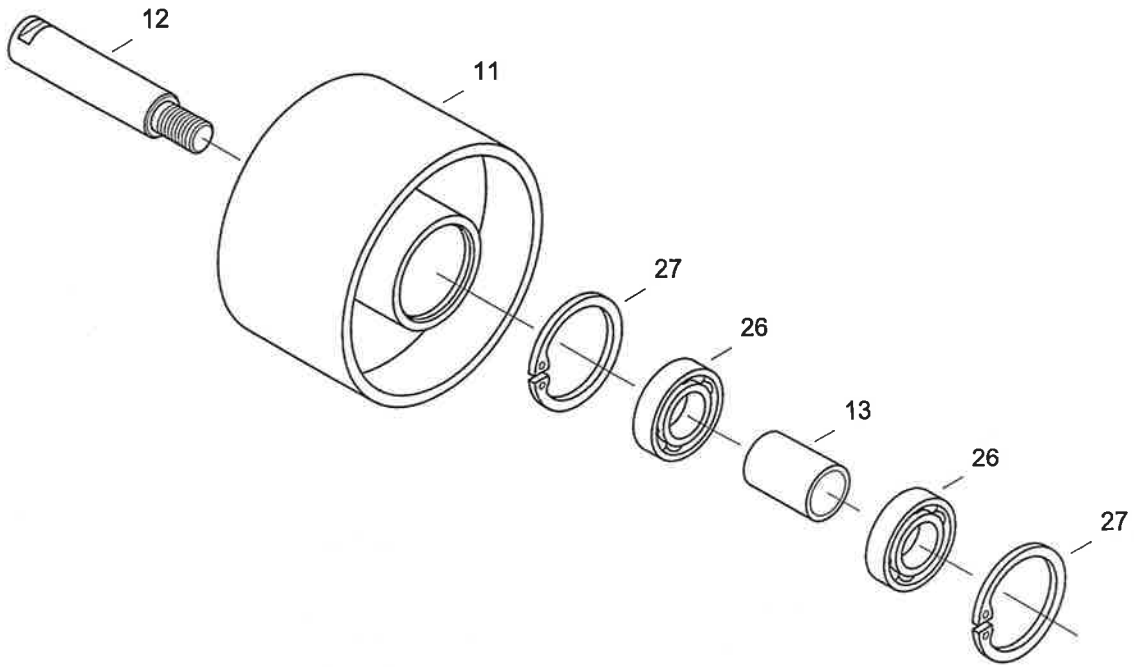
F80Q/D050/0103

CF60

Drive - Idler
Commande - Galet tendeur
Antrieb - Spannrolle

D055

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
11	072010780	Roller	Rouleau	Rolle		2
12	072010797	Bolt	Boulon	Bolzen		2
13	072010803	Spacer bushing	Douille d'entretoisement	Distanzbuchse		2
26	03671816	Grooved ball bearing	Roulement rainure a billes	Rillenkugellager	6207-RS DIN625 LE	4
27	800-2172	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	72x2,5 DIN472 FST	4

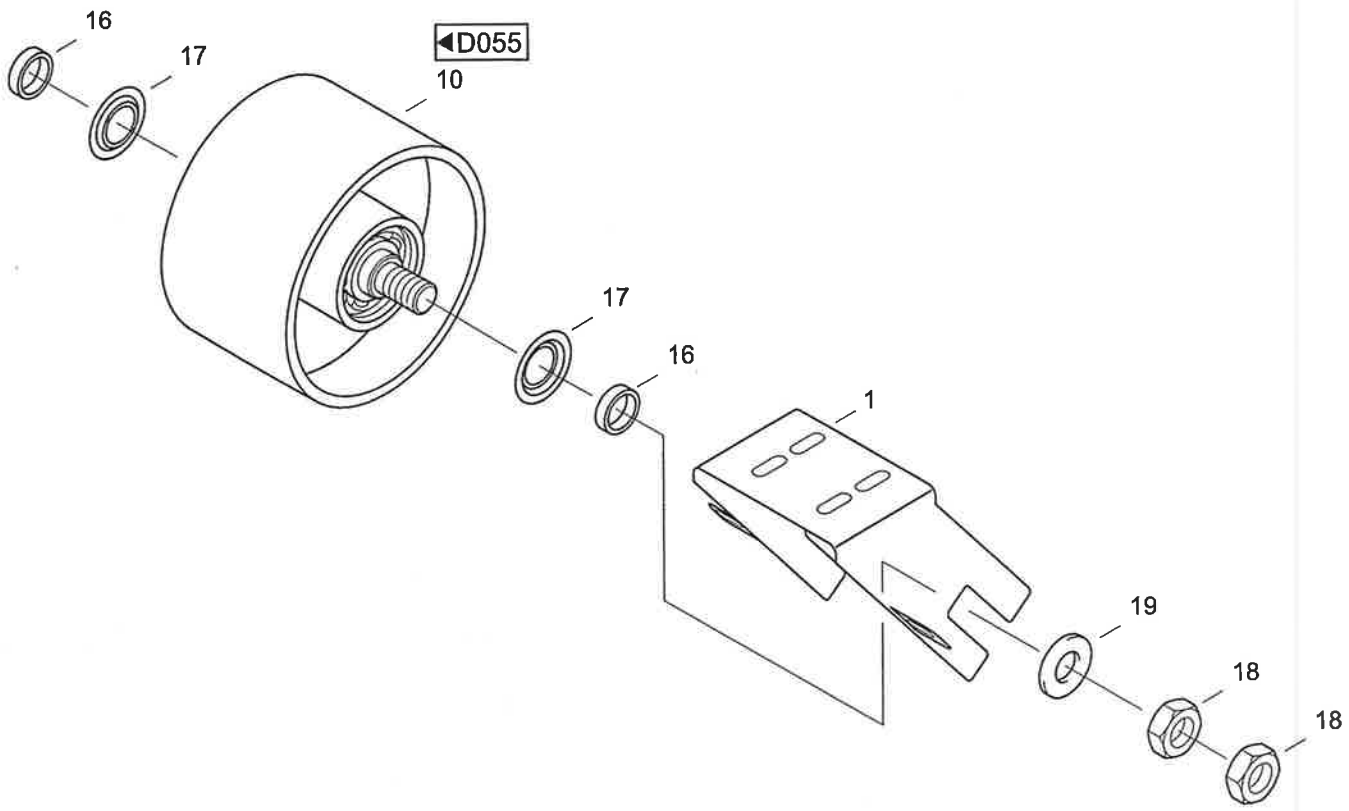


◀D050
◀D060

F80Q/D055/0103

CF60	Drive - Guide roller Commande - Rouleau de guidage Antrieb - Führungsrolle	D060

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061067758	Coupling	Pivot	Aufnahme		1
10	072010731	Idler	Galet tendeur	Spannrolle		1
16	072010748	Sleeve	Chemise	Buchse		2
17	060105210	Seal ring	Bague d'etancheite	Dichtscheibe		2
18	06222405	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M24x2 ISO8675 05	2
19	895-11024	Washer	Rondelle	Scheibe	25 DIN125 ST	1



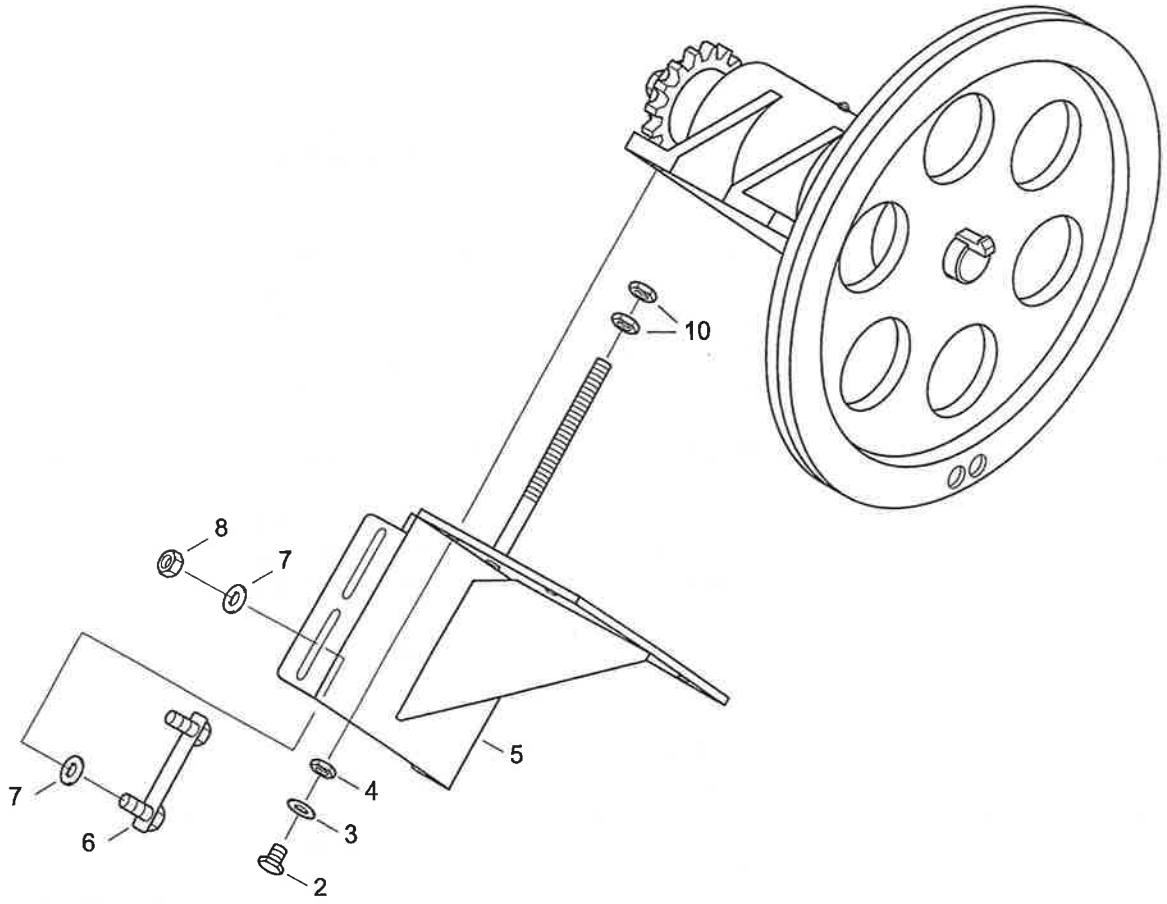
◀D040

F80Q/D060/0103

CF60	Drive - Ear elevator assy., transmission Commande - Elevateur a epis, renvoi Antrieb - Ährenelevator, Vorgelege	D080

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
2	614-10035	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x35 ISO4017 8.8	6
3	06577052	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B10	4
4	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	4
5	31287411	Bracket	Support	Halterung		1
6	31287774	Bolt-on plate	Plaque de vissage	Schraubplatte		2
7	06577052	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B10	6
8	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	6
10	825-1412	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M12 ISO4032 8	2

D090 ▶

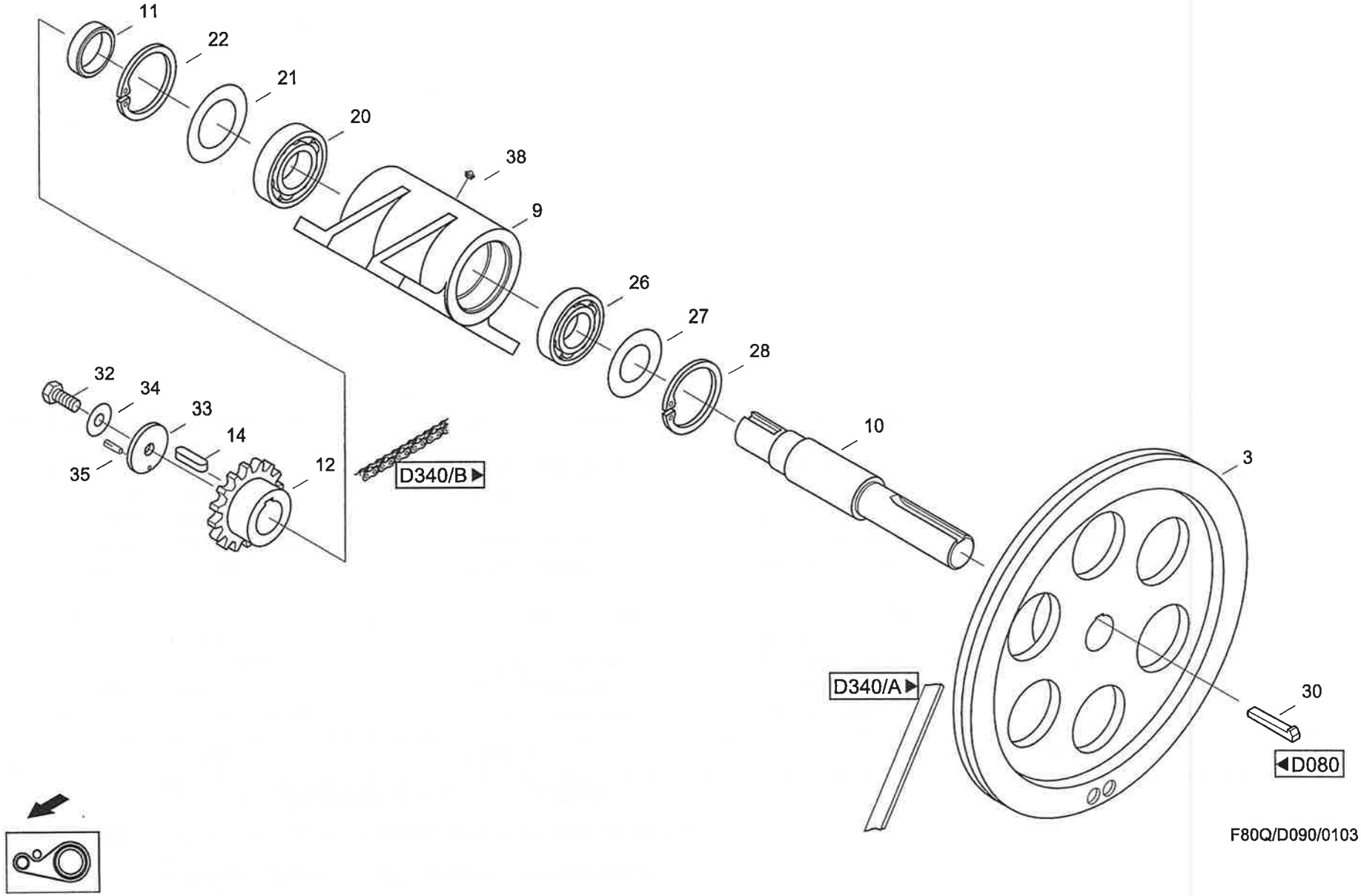


CF60

Drive - Transmission
Commande - Renvoi
Antrieb - Vorgelege

D090

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
3	05305425	V-belt pulley	Poulie trapezoidale	Keilriemenscheibe		1
9	060100327	Bearing bracket	Support du palier	Lagerbock		1
10	31286982	Shaft	Arbre	Welle		1
11	31287268	Ring	Anneau	Ring		1
12	02846140	Sprocket	Roue a chaines	Kettenrad		1
14	97031085	Flat key	Clavette noyee	Passfeder	A10x8x40 DIN6885 ST	1
20	03652114	Grooved ball bearing	Roulement rainure a billes	Rillenkugellager	6208-RS DIN625	1
21	020216361	Seal ring	Bague d'etancheite	Dichtscheibe	50,5x79,5x0,3	1
22	800-2180	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	80x2,5 DIN472 FST	1
26	03652067	Grooved ball bearing	Roulement rainure a billes	Rillenkugellager	6207 DIN625 LE	1
27	020211742	Seal ring	Bague d'etancheite	Dichtscheibe	40,3x71x0,3	1
28	800-2172	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	72x2,5 DIN472 FST	1
30	003502407	Gib-head key	Clavette a talon	Nasenkeil	10x8x50 DIN6887	1
32	614-10030	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x30 ISO4017 8.8	1
33	006602360	End washer	Butee fin de course	Endscheibe	TGL17481-(D11x50)	1
34	97027869	Washer	Rondelle	Scheibe	10,5 DIN432 ST	1
35	006135535	Notched dowel	Goupille cannelee usinee	Kerbstift	(4x14)-ST DIN1472	1
38	03617056	Grease nippel	Graisseur	Kegelschmiernippel	AM8x1 DIN71412	1

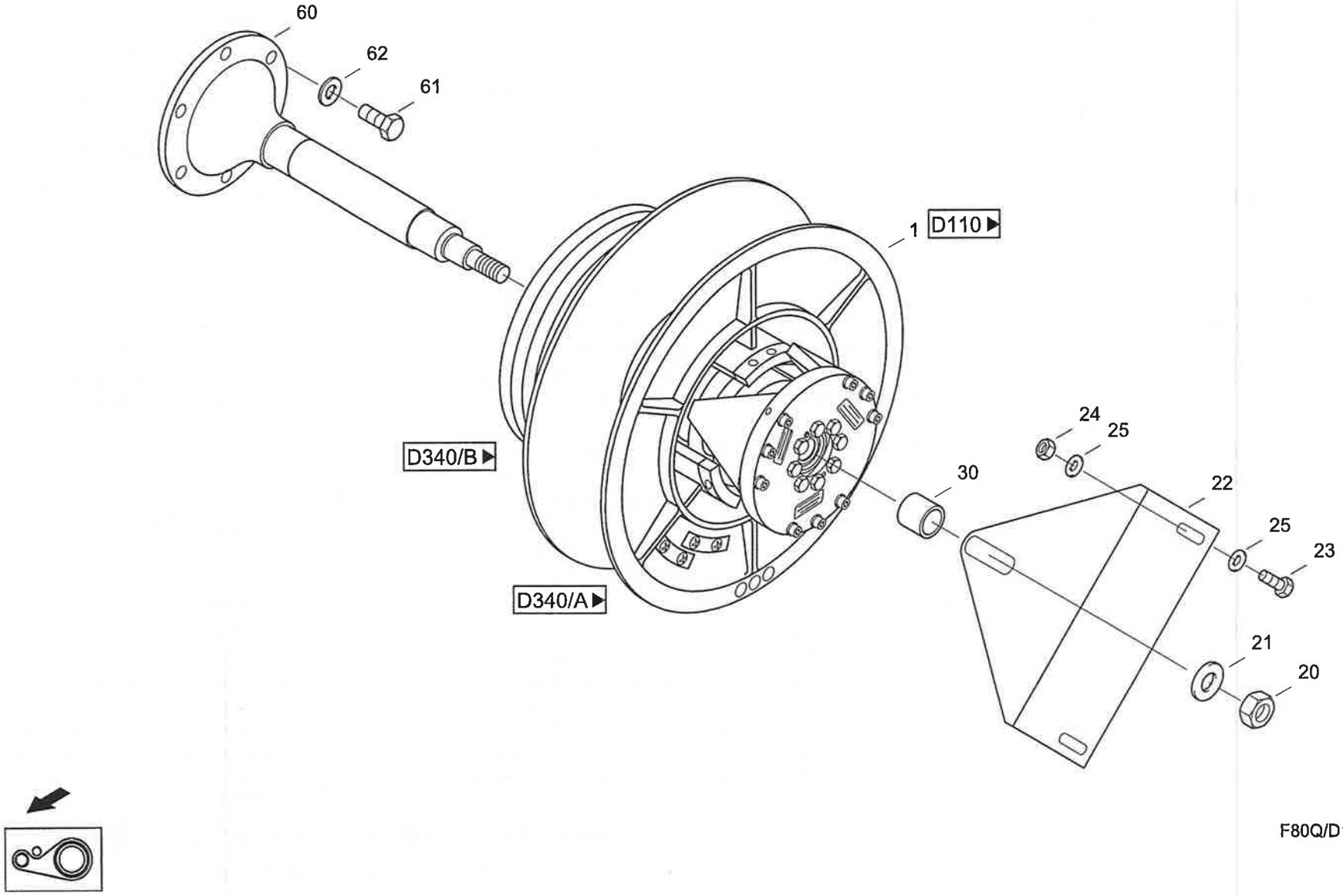

11
22
21
20
38
9
26
27
28
10
3
32
34
33
14
12
35
D340/B▶
D340/A▶
30
◀D080
F80Q/D090/0103

CF60

Drive - Output shaft variator, transmission
Commande - Variateur arbre de sortie, renvoi
Antrieb - Abtriebsvariator, Vorgelege

D100

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061053664	Output shaft variator	Variateur arbre de sortie	Abtriebsvariator		1
20	825-1424	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M24 ISO4032 8	1
21	06577157	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M24	1
22	061053680	Angle	Angle	Winkel		1
23	614-12030	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x30 ISO4017 8.8	2
24	825-1412	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M12 ISO4032 8	2
25	06577060	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B12	4
30	061053576	Sleeve	Douille	Hülse		1
60	061053584	Shaft	Arbre	Welle		1
61	614-16035	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M16x35 ISO4017 8.8	6
62	06577093	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M16	6



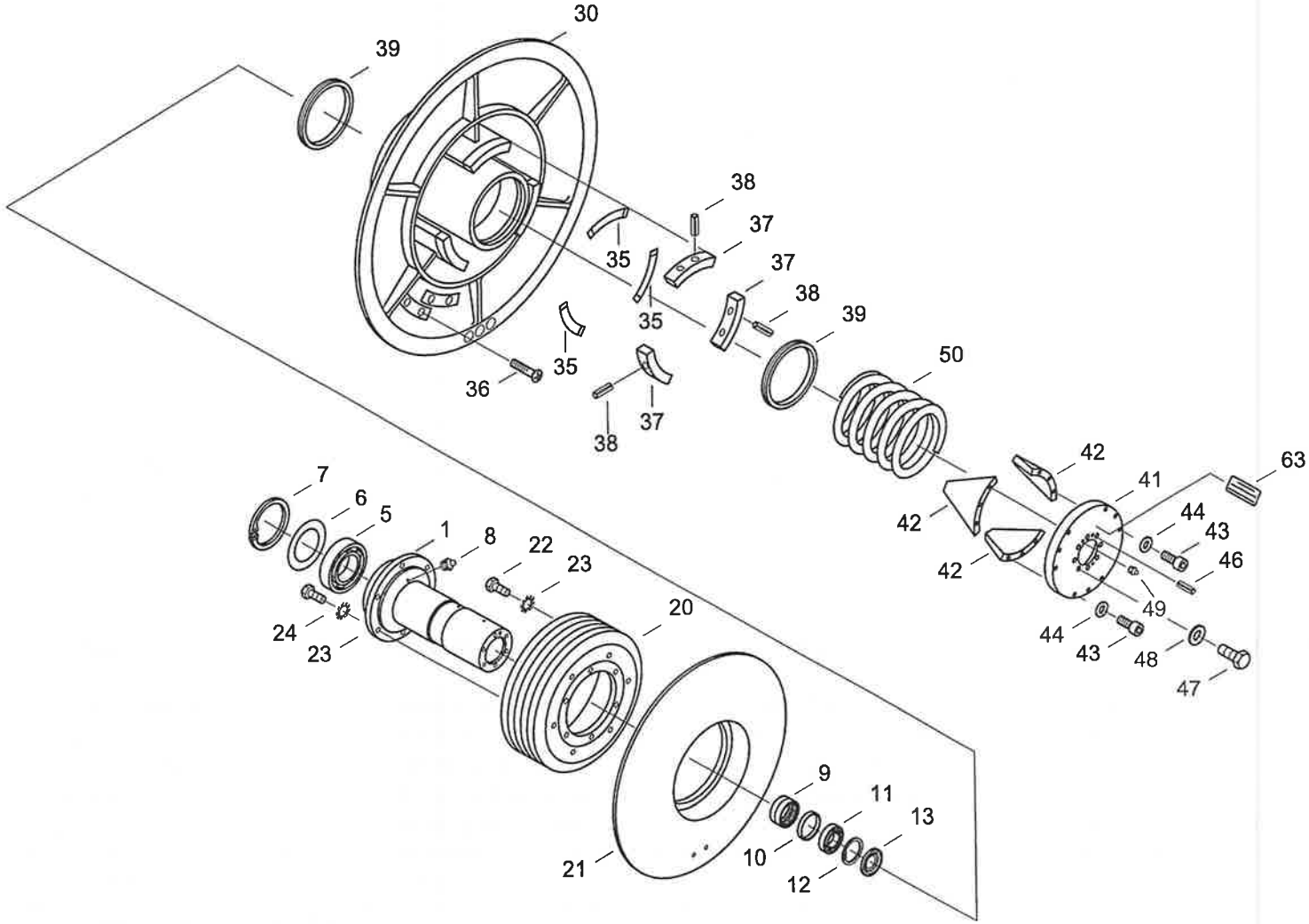
F80Q/D100/0103

CF60

Drive - Output shaft variator
Commande - Variateur arbre de sortie
Antrieb - Abtriebsvariator

D110

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061053592	Bushing	Douille	Gleitbuchse		1
5	003653461	Grooved ball bearing	Roulement rainure a billes	Rillenkugellager	6311-RS DIN625	1
6	061053607	Seal ring	Bague d'etancheite	Dichtscheibe	77x119x0,3	1
7	800-21120	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	120x4 DIN472 FST	1
8	03637285	Grease nippel	Graisseur	Kegelschmiernippel	AM6 DIN71412	1
9	060532814	Needle bearing	Roulement, aiguilles	Nadellager	NK50/25	1
10	061053615	Sleeve	Douille	Hülse		1
11	03651363	Grooved ball bearing	Roulement rainure a billes	Rillenkugellager	6007 DIN625	1
12	800-2162	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	62x2 DIN472 FST	1
13	060532822	Shaft seal	Bague a levres avec ressort	Wellendichtring	A45x62x8-NBR DIN3760	1
20	061053623	V-belt pulley	Poulie trapezoidale	Keilriemenscheibe		1
21	061053375	Fixed pulley	Poulie fixe	Festscheibe	k	1
22	06372145	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x1,5x30 ISO8676 10.9	6
23	893-11012	Toothed washer	Rondelle dentee	Zahnscheibe	A13 DIN6797 FST	12
24	006374403	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x1,5x35 ISO8676 10.9	6
30	061053551	Loose pulley	Poulie folle	Losscheibe	k	1
35	061075251	Backing	Cale	Unterlage		1
36	97010283	Countersunk screw	Vis a tete noyee	Senkschraube	M6x16 DIN7991 8.8	3
37	061053543	Follower	Entraineur	Mitnehmer		3
38	060532855	Roll pin	Goupille de serrage	Spannstift	6x16 DIN1481	6
39	060532806	Wiper seal	Segment racleur	Abstreifring	KWS17570-A105-NBR 90	2
41	061053648	Washer	Rondelle	Scheibe		1
42	061053656	Segment	Segment	Segment		3
43	864-8040	Cheese-head screw	Vis a tete cylindrique	Zylinderschraube	M8x40 DIN912 8.8	9
44	06577028	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M8	9

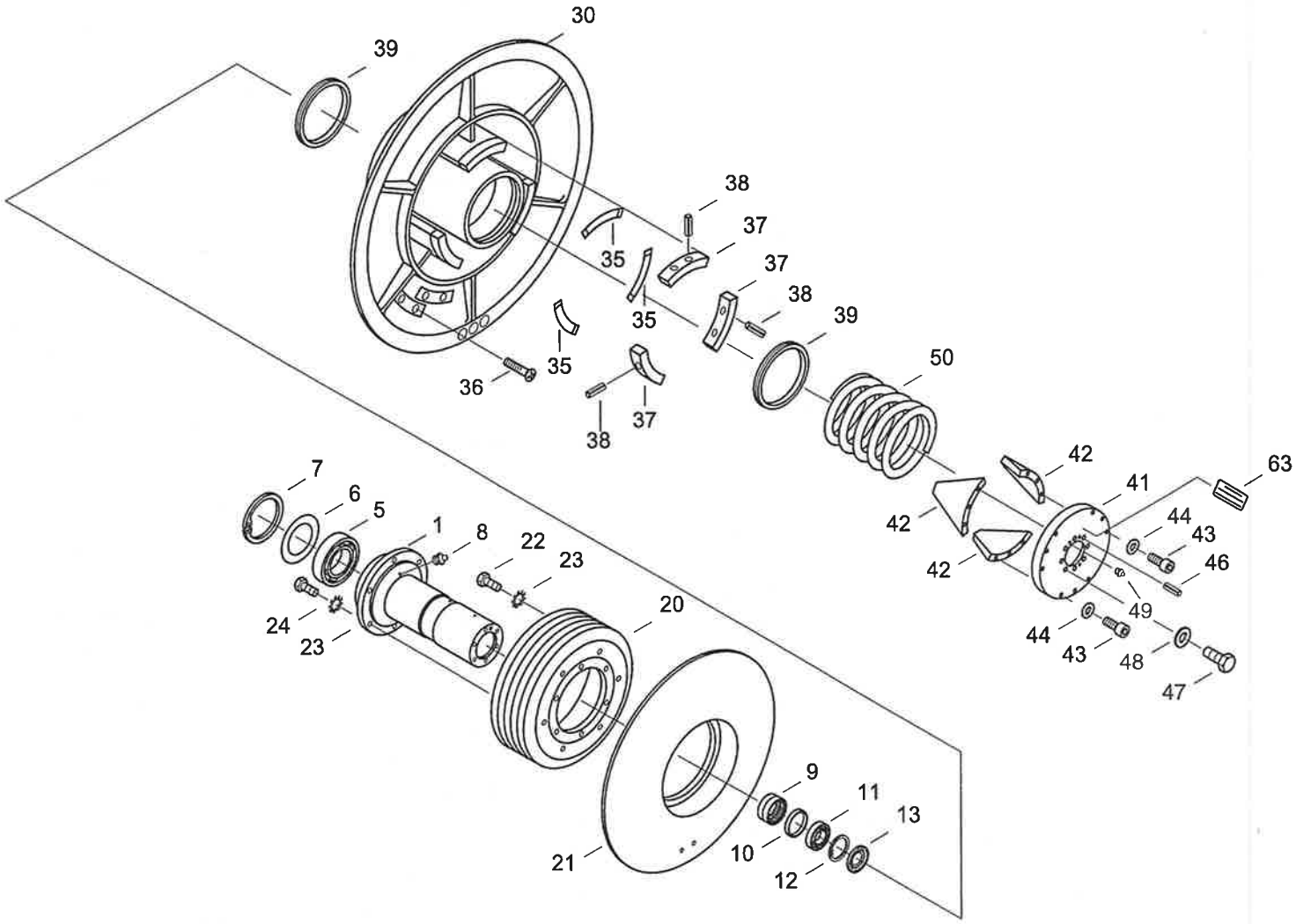


◀D100

F80Q/D110/0103

CF60	Drive - Output shaft variator Commande - Variateur arbre de sortie Antrieb - Abtriebsvariator	D110

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
46	838-5830	Roll pin	Goupille de serrage	Spannstift	8x30 DIN1481 FST	2
47	060532847	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x1x35 ISO8676 10.9	8
48	06577003	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M10	8
49	03637285	Grease nippel	Graisseur	Kegelschmiernippel	AM6 DIN71412	1
50	061053568	Pressure spring	Ressort de pression	Druckfeder	C16x170x7,5	1
63	09169574	Symbol	Autocollant	Warnbildzeichen	DECK.U.ExTR.FEDERSP.	1



◀D100

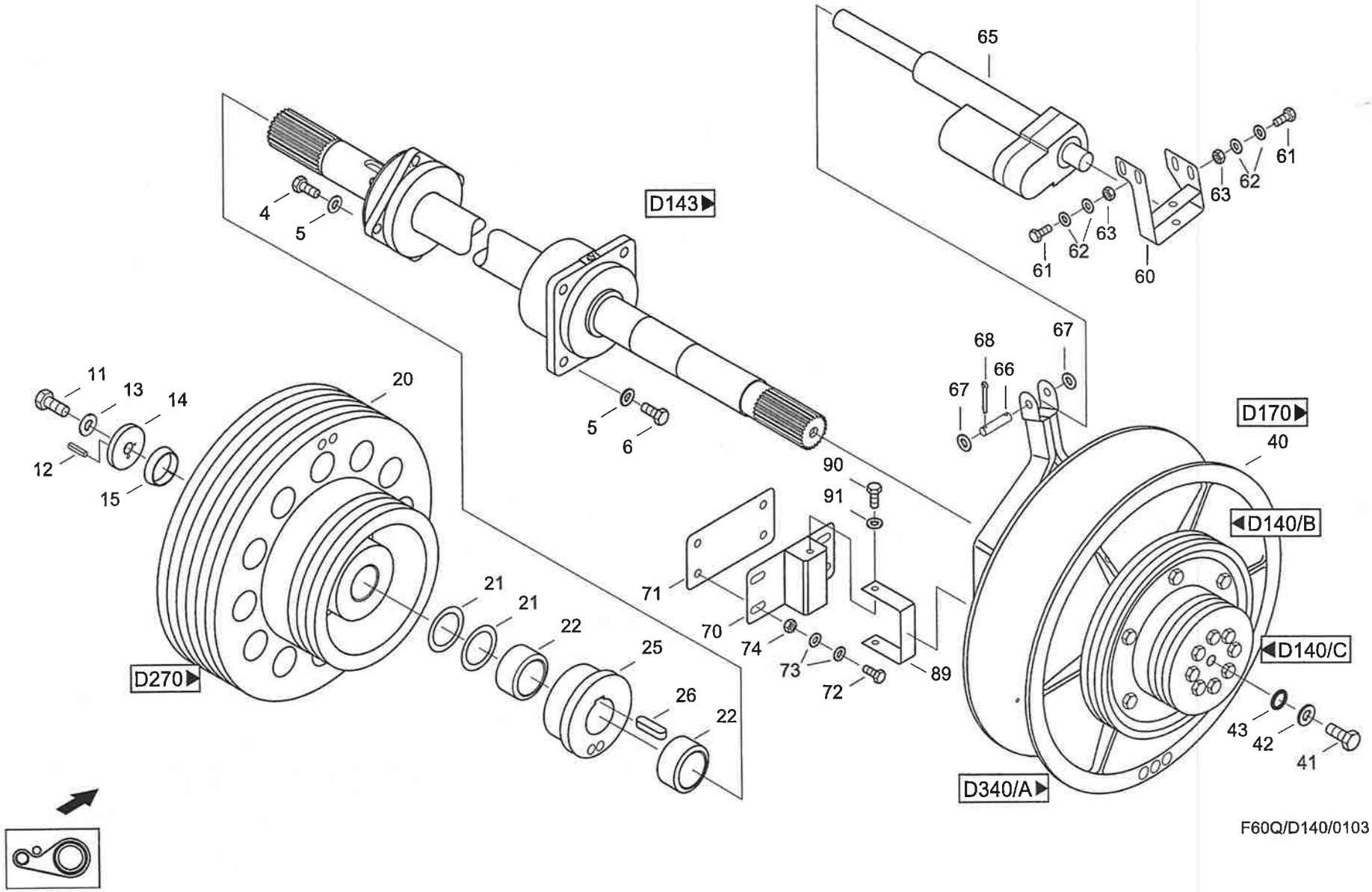
F80Q/D110/0103

CF60

Drive - Counter shaft
Commande - Arbre intermediare
Antrieb - Zwischenwelle

D140

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
4	614-12035	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x35 ISO4017 8.8	4
5	06577060	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B12	8
6	614-12045	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x45 ISO4017 8.8	4
11	06377816	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M16x1,5x45 ISO8676 10.9	1
12	06142093	Notched dowel	Goupille cannelee usinee	Kerbstift	4x30 DIN1473 ST	1
13	06461468	Washer	Rondelle	Scheibe	17 DIN432 ST	1
14	31332530	End washer	Butee fin de course	Endscheibe	I	1
15	31332547	Cone	Baque conique	Kegelring		1
20	31332643	V-belt pulley	Poulie trapezoidale	Keilriemenscheibe	Rz 31325058	1
21	072010475	Washer	Rondelle	Scheibe		2
22	061067397	Sleeve	Chemise	Buchse		2
25	061067403	V-belt pulley	Poulie trapezoidale	Keilriemenscheibe		1
26	060533413	Flat key	Clavette noyee	Passfeder	A18x11x50 DIN6885	1
40	31348868	Variator	Variateur	Antriebsvariator	CF80 CF70 CF60	1
41	06377592	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M16x1,5x35 ISO8676 10.9	1
42	06577093	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M16	1
43	04103618	Seal	Bague d'etancheite	Dichtring	A16x22 DIN7603 VF	1
60	31286484	Engine seat	Logement du moteur	Motoraufnahme		1
61	614-10030	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x30 ISO4017 8.8	4
62	06577003	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M10	8
63	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	4
65	060533405	Elevating screw drive	Broche de transmission	Hubspindeltrieb	D24-21B5-06	1
66	060521024	Bolt	Boulon	Bolzen	B12H11x55-ST-A3C DIN1444	2
67	895-11012	Washer	Rondelle	Scheibe	13 DIN125 ST	4
68	06402394	Splint pin	Goupille fendue	Splint	3,2x22 DIN94 ST	4



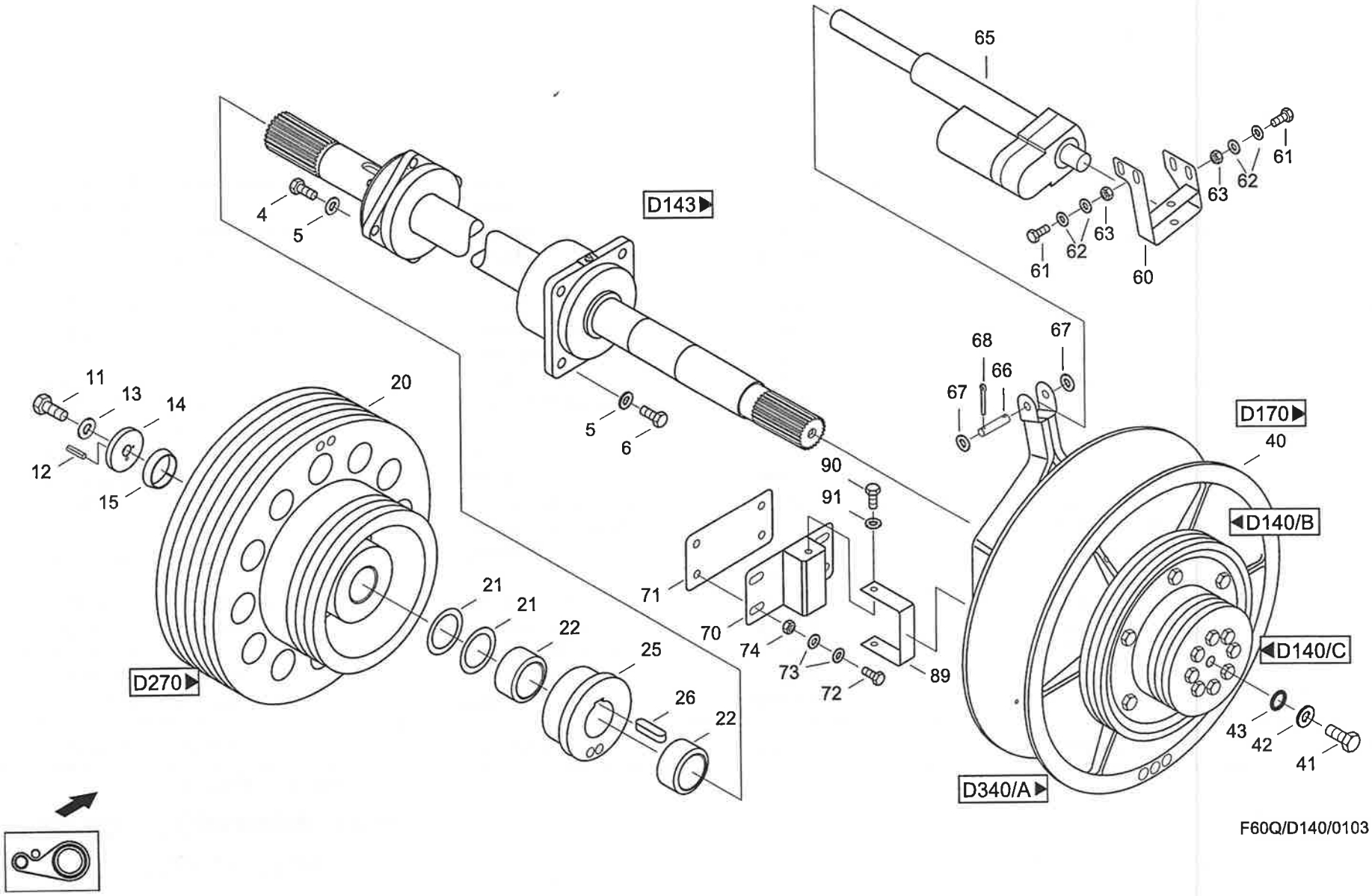
F60Q/D140/0103

CF60

Drive - Counter shaft
Commande - Arbre intermediare
Antrieb - Zwischenwelle

D140

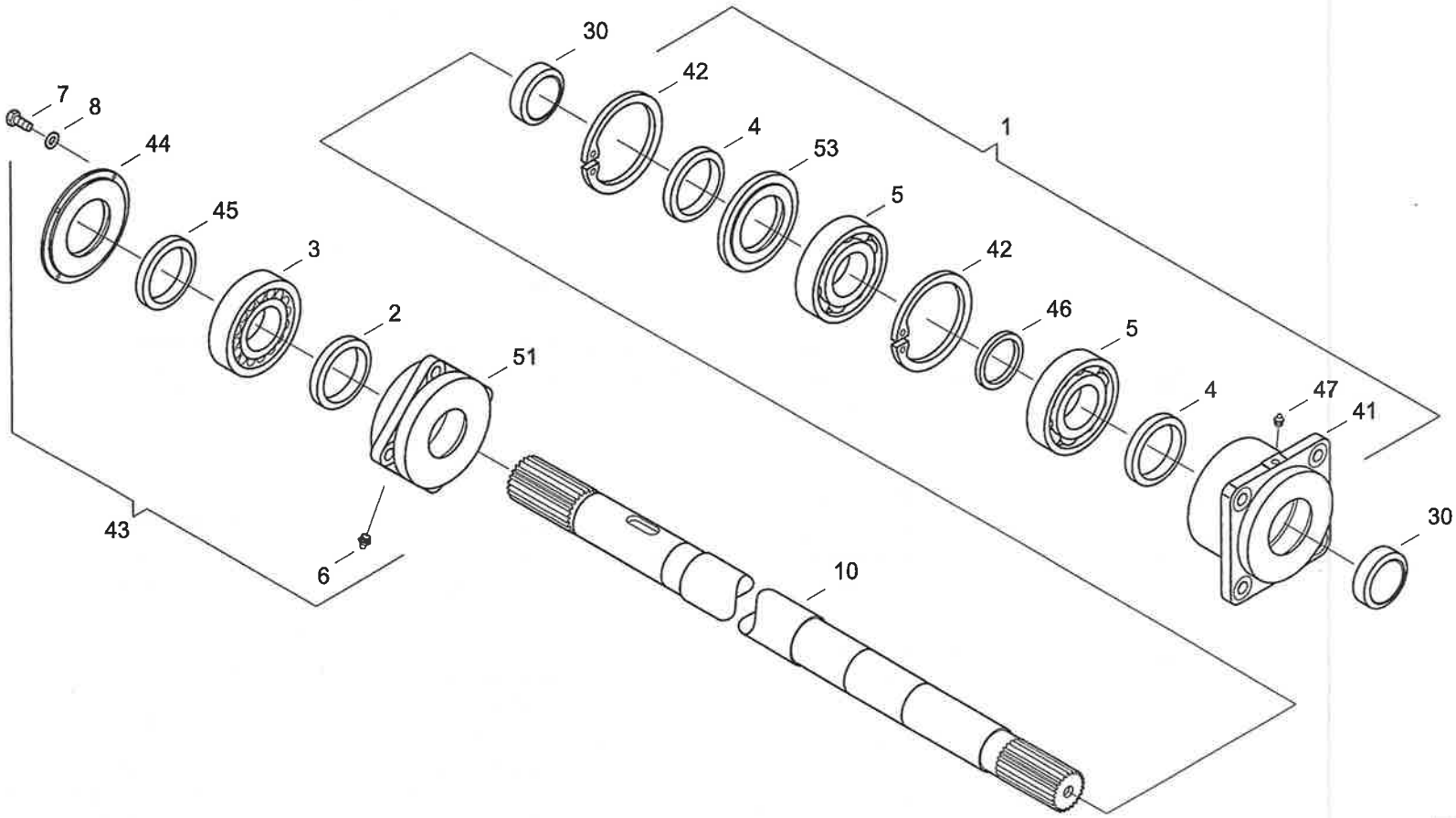
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
70	31286515	Support	Support	Abstützung		1
71	31286580	Shim	Cale	Beilage		1
72	614-12030	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x30 ISO4017 8.8	4
73	06577011	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M12	8
74	825-1412	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M12 ISO4032 8	4
89	31286837	Bracket	Etrier	Bügel		1
90	614-10025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x25 ISO4017 8.8	2
91	06577052	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B10	2



F60Q/D140/0103

CF60	Drive - Shaft Commande - Arbre Antrieb - Welle	D143

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061067210	Fixed bearing	Palier fixe	Festlager		1
2	009160951	Felt ring	Rondelle feutre	Filzring	65-F2 DIN5419	1
3	060532935	Spherical roller bearing	Roulement a rotule	Tonnenlager	20312T DIN635	1
4	060530074	Felt ring	Rondelle feutre	Filzring	75-F2 DIN5419	2
5	03657633	Grooved ball bearing	Roulement rainure a billes	Rillenkugellager	6312-RS DIN625	2
6	03617056	Grease nippel	Graisseur	Kegelschmiernippel	AM8x1 DIN71412	1
7	006334582	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M5x14 ISO4017 8.8	4
8	060505321	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M5	4
10	31306666	Shaft	Arbre	Welle		1
30	061067411	Sleeve	Douille	Hülse		2
41	061067227	Bearing body	Embase de palier	Lagerkörper		1
42	800-21130	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	130x4 DIN472 FST	2
43	061067243	Bearing	Palier libre	Loslager		1
44	061067268	Bearing cover	Chapeau de palier	Lagerdeckel		1
45	060530074	Felt ring	Rondelle feutre	Filzring	75-F2 DIN5419	1
46	061067235	Sleeve	Chemise	Buchse		1
47	03617064	Grease nippel	Graisseur	Kegelschmiernippel	AM10x1 DIN71412	1
51	061067251	Housing	Carter	Gehäuse		1
53	061067276	Seal. retainer	Porte-joint	Dichtungshalter		1



◀D140

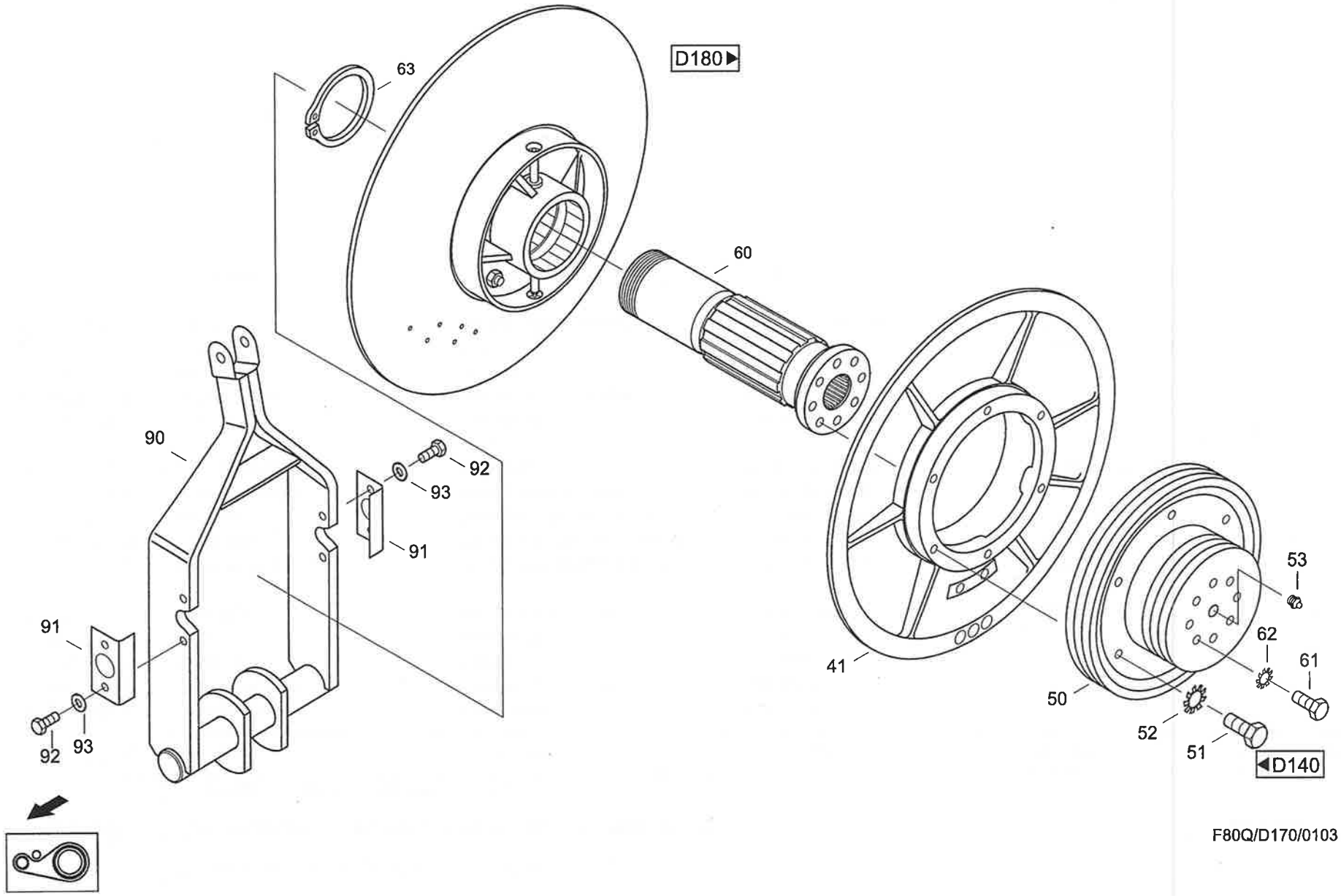
F60Q/D143/0103

CF60

Drive - Variator
Commande - Variateur
Antrieb - Antriebsvariator

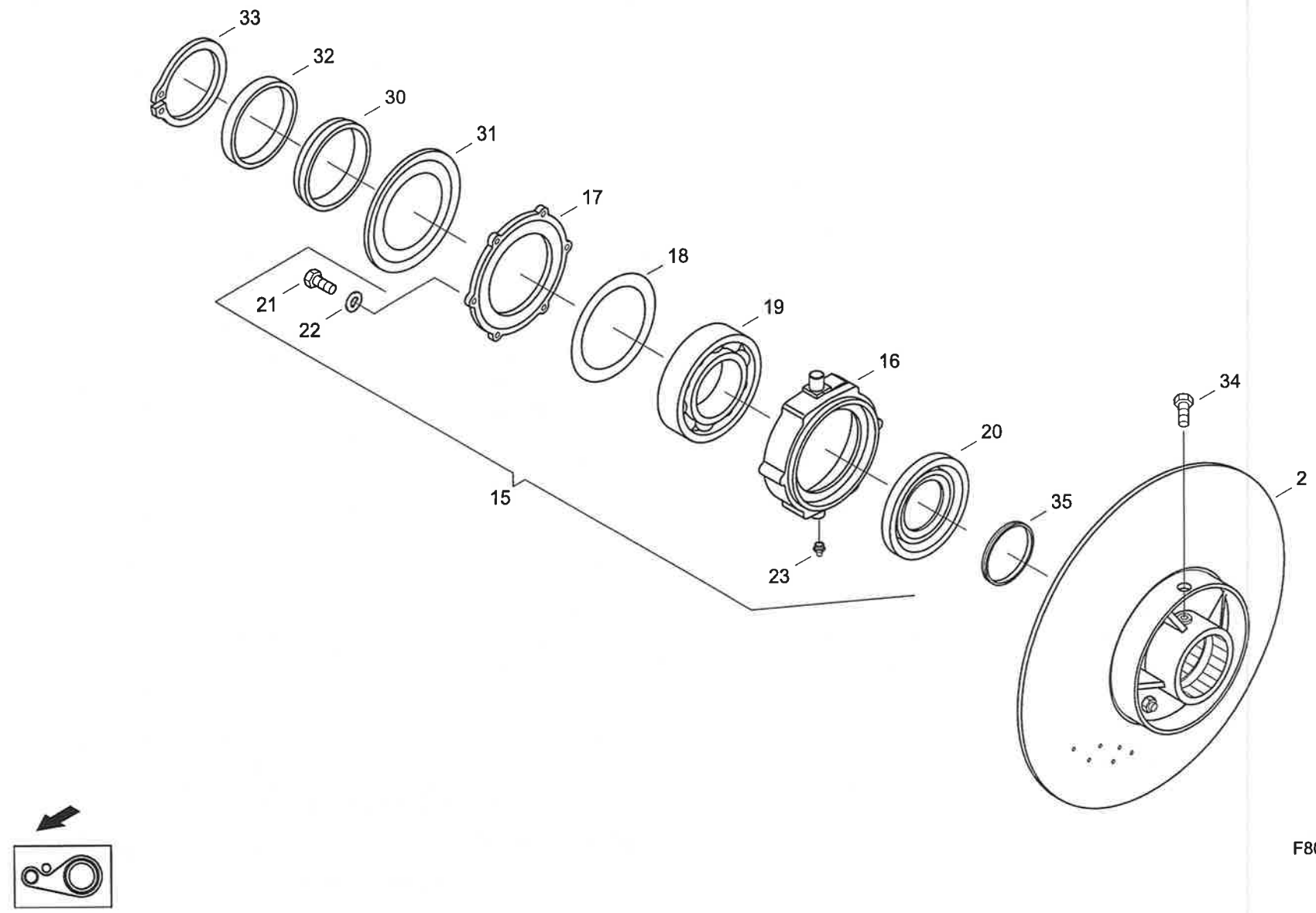
D170

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
41	061053375	Fixed pulley	Poulie fixe	Festscheibe	k	1
50	31348843	V-belt pulley	Poulie trapezoidale	Keilriemenscheibe		1
51	006374171	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x1,5x25 ISO8676 10.9	6
52	893-11012	Toothed washer	Rondelle dentee	Zahnscheibe	A13 DIN6797 FST	6
53	03617056	Grease nippel	Graisseur	Kegelschmiernippel	AM8x1 DIN71412	1
60	31348851	Bushing	Douille	Gleitbuchse		1
61	06372145	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x1,5x30 ISO8676 10.9	8
62	893-11012	Toothed washer	Rondelle dentee	Zahnscheibe	A13 DIN6797 FST	8
63	800-1190	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	90x3 DIN471 FST	1
90	31286427	Fork	Fourche	Gabel		1
91	020472126	Angle	Angle	Winkel		2
92	614-10016	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x16 ISO4017 8.8	4
93	06577052	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B10	4


D180▶
63
60
90
92
93
91
91
92
93
41
53
62
61
50
52
51
◀D140
F80Q/D170/0103

CF60	Drive - Variator pulley half, inner Commande - Variateur - demi-poulie, interieure Antrieb - Variatorhälfte, innen	D180

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
2	31348827	Loose pulley	Poulie folle	Losscheibe	k	1
15	061053350	Control element	Element de commande	Steuerteil		1
16	020472183	Housing	Carter	Gehäuse		1
17	020472206	Cap	Couvercle	Deckel		1
18	020508686	Seal ring	Bague d'etancheite	Dichtscheibe	136x179x0,5	1
19	003651757	Grooved ball bearing	Roulement rainure a billes	Rillenkugellager	6024-C3 DIN625	1
20	001125675	Shaft seal	Bague a levres avec ressort	Wellendichtring	TGL16454-(D135x17 0X14)-NBR	1
21	614-8020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x20 ISO4017 8.8	6
22	06577044	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B8	6
23	03617064	Grease nippel	Graisseur	Kegelschmiernippel	AM10x1 DIN71412	1
30	020508645	Liner	Coussinet	Laufbuchse		1
31	020508661	Shroud plate	Disque de couverture	Deckscheibe		1
32	061053510	Ring	Anneau	Ring		1
33	800-11120	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	120x4 DIN471 FST	1
34	31349098	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x1x12 ISO8676 8.8	2
35	001142772	Wiper seal	Segment racleur	Abstreifring	TGL17570-A90-NBR9 0	1



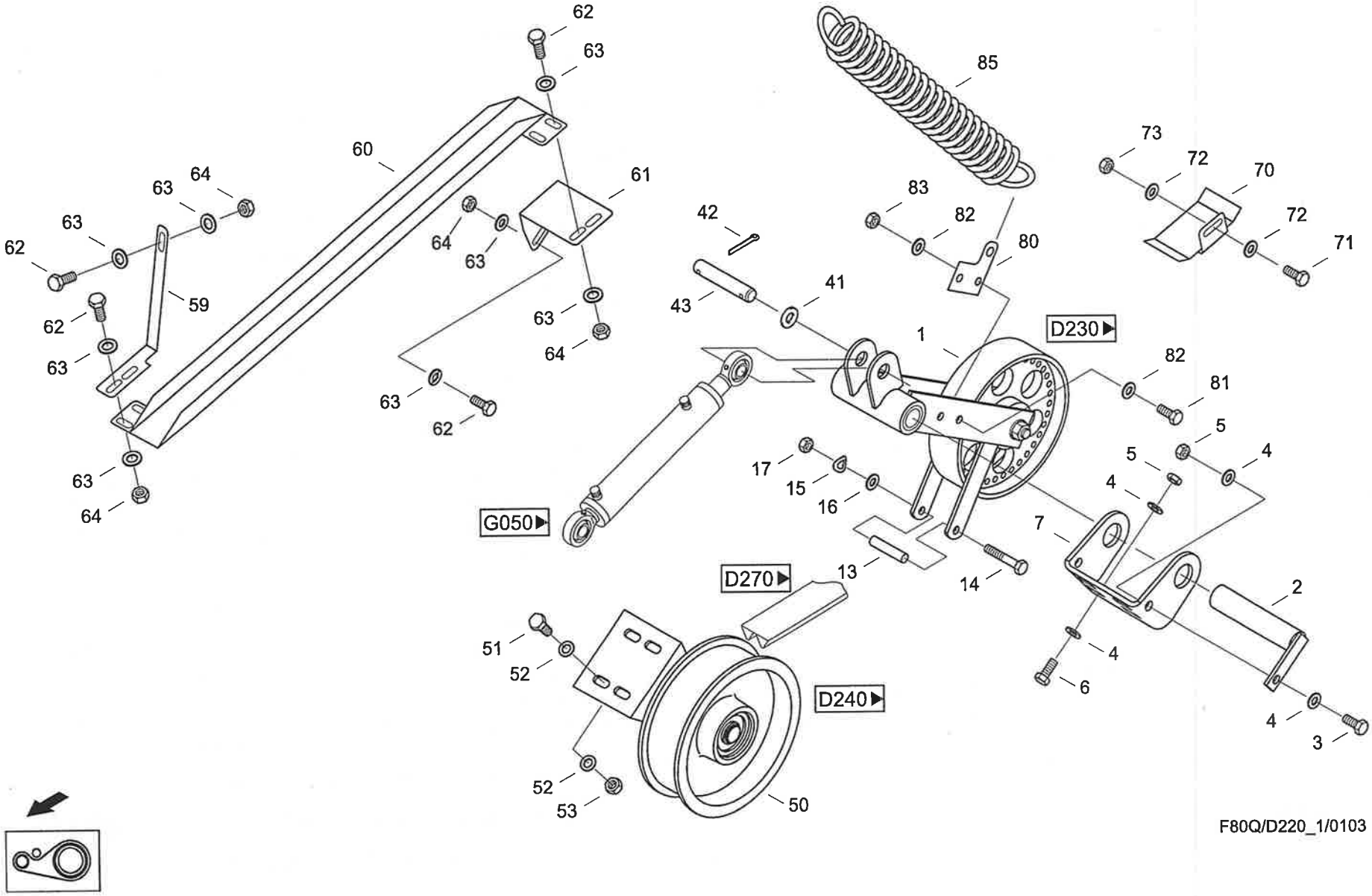
F80Q/D180/0103

CF60

Drive - Tank unloader clutch
Commande - Embrayage de vidange
Antrieb - Abtankkupplung

D220

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061071633	Rocker	Bielle oscillante	Schwinge		1
2	020508508	Axle	Axe	Achse		1
3	614-10020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x20 ISO4017 8.8	1
4	06577052	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B10	9
5	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	5
6	614-10060	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x60 ISO4017 8.8	4
7	31285194	Bearing	Coussinet	Lager		1
13	060051550	Sleeve	Douille	Hülse		1
14	814-8080	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x80 ISO4014 8.8	1
15	06501380	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B8 DIN137 FST	1
16	060029392	Washer	Rondelle	Scheibe	17x8,3x2,5	1
17	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	1
20	31285178	Belt guide	Guide-courroie	Riemenführung		1
21	31300402	Angle	Angle	Winkel		1
22	614-8025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x25 ISO4017 8.8	10
23	06577044	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B8	20
24	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	10
25	31285313	Angle	Angle	Winkel		1
30	31296131	Bracket	Etrier	Bügel		1
31	31296156	Angle	Angle	Winkel		1
32	31296164	Angle	Angle	Winkel		2
33	31296172	Coupling	Pivot	Aufnahme		1
34	31296180	Support	Support	Stütze		1
35	31296654	Support	Patte fixation	Halter		1
36	614-8025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x25 ISO4017 8.8	11

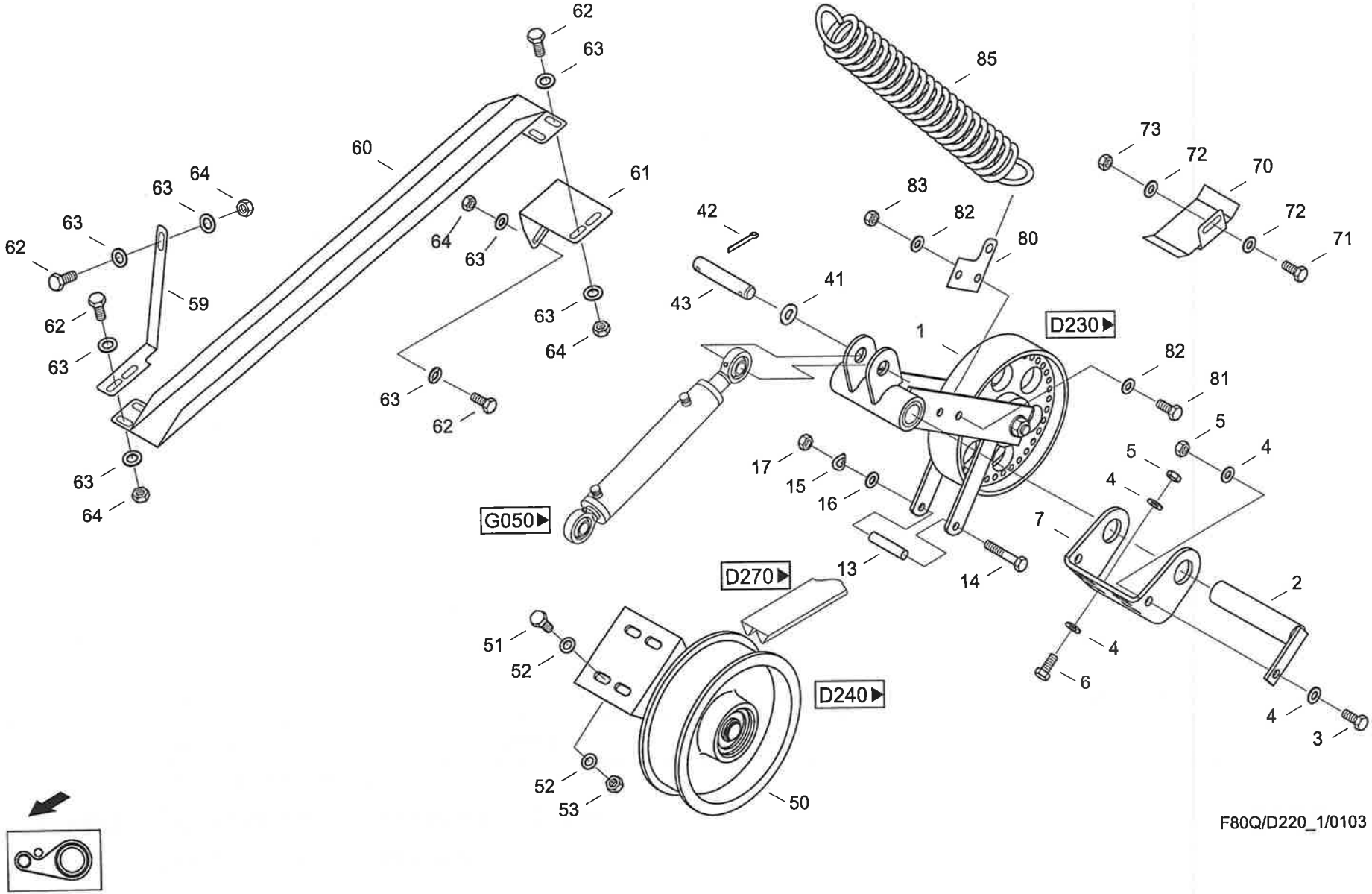

62
63
60
61
64
63
63
64
62
63
59
62
63
63
64
64
63
63
62
42
43
41
85
83
82
80
73
72
70
72
71
1
D230▶
82
81
5
5
4
4
17
15
16
G050▶
7
D270▶
13
14
2
51
52
4
6
4
3
D240▶
52
53
50
F80Q/D220_1/0103

CF60

Drive - Tank unloader clutch
Commande - Embrayage de vidange
Antrieb - Abtankkupplung

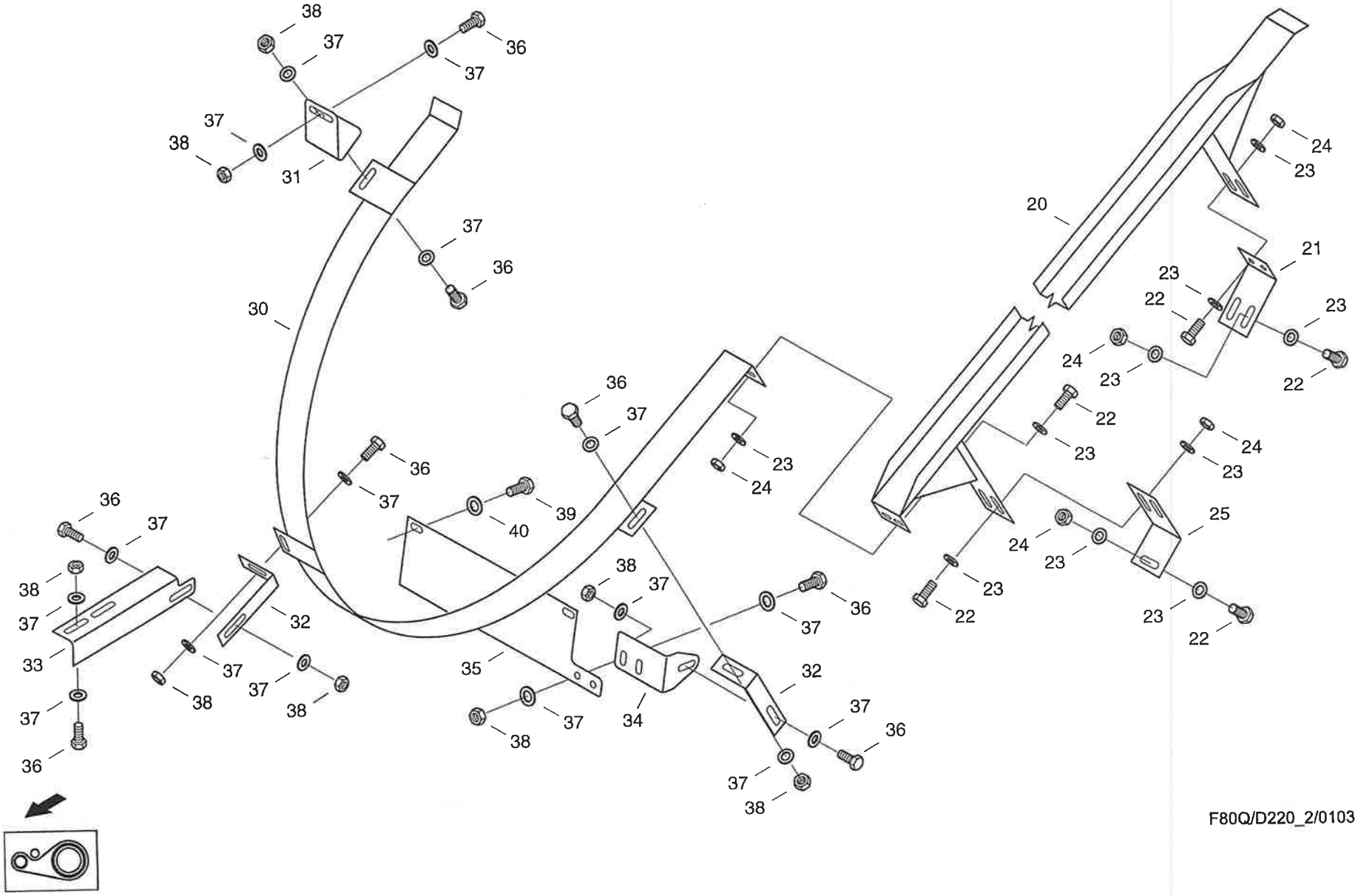
D220

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
37	06577044	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B8	22
38	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	11
39	614-12016	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x16 ISO4017 8.8	2
40	06577011	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M12	2
41	895-11020	Washer	Rondelle	Scheibe	21 DIN125 ST	4
42	06402730	Splint pin	Goupille fendue	Splint	5x32 DIN94 ST	2
43	007611096	Bolt	Boulon	Bolzen	B16H11x70 DIN1443	1
50	31285225	Guide roller	Rouleau de guidage	Führungsrolle		1
51	614-10030	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x30 ISO4017 8.8	4
52	06577052	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B10	8
53	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	4
59	31296123	Angle	Angle	Winkel		1
60	31285200	Guide channel	Goulotte de guidage	Führungsrinne		1
61	31285321	Angle	Angle	Winkel		1
62	614-8025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x25 ISO4017 8.8	6
63	06577044	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B8	12
64	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	6
70	31300410	Unit	Installation	Anlage		1
71	614-8025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x25 ISO4017 8.8	1
72	06577044	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B8	2
73	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	1
80	31296670	Plate	Plague	Platte		1
81	614-8025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x25 ISO4017 8.8	2
82	06577044	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B8	4
83	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	2


62
63
60
61
64
63
63
64
62
63
59
62
63
63
64
64
63
63
62
85
73
72
70
72
71
83
82
80
42
43
41
1
D230
82
81
5
5
4
4
17
15
16
G050
7
D270
13
14
2
51
52
4
6
4
3
D240
52
53
50
F80Q/D220_1/0103

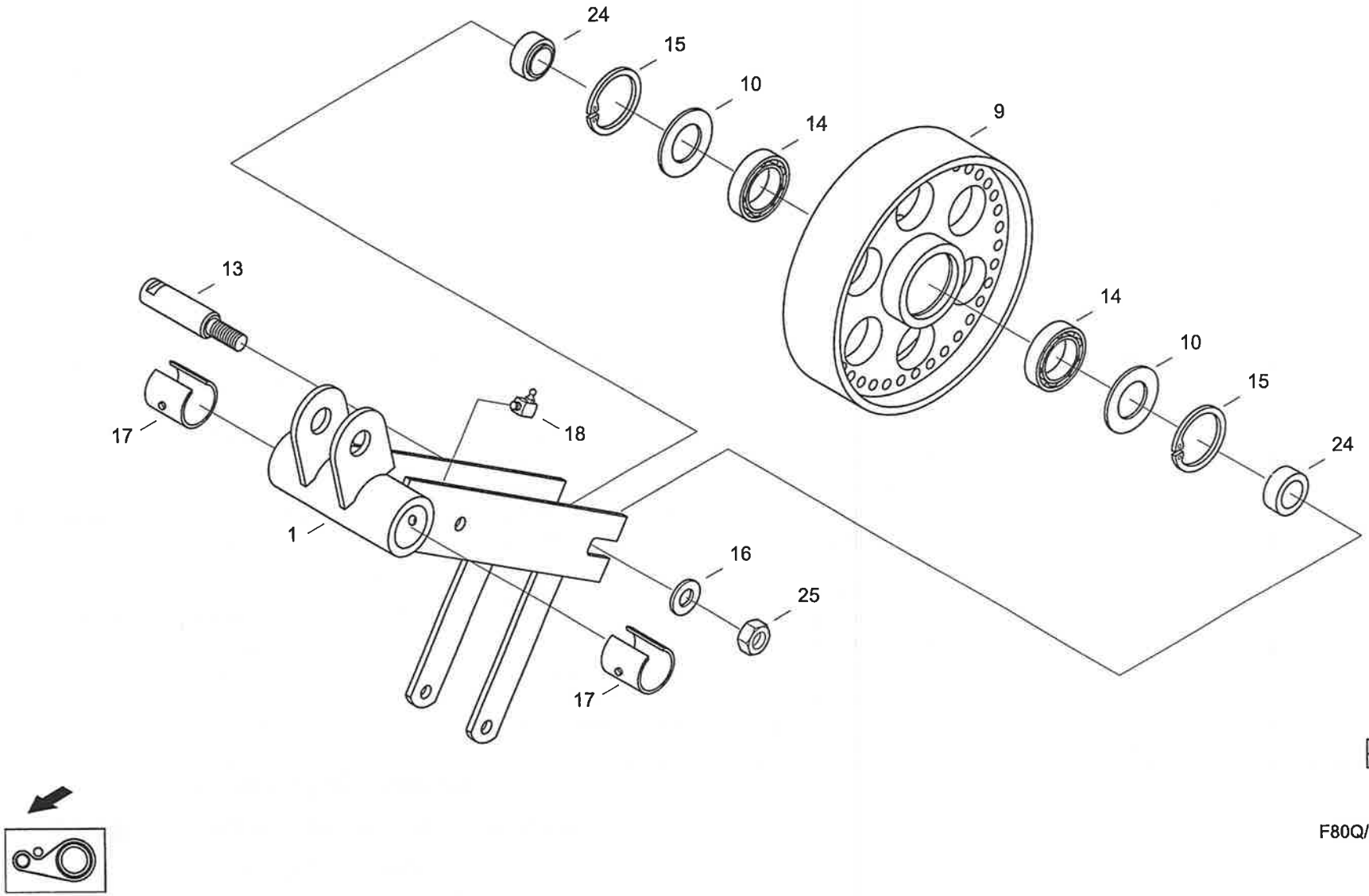
CF60	Drive - Tank unloader clutch Commande - Embrayage de vidange Antrieb - Abtankkupplung	D220

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
85	006700811	Tension spring	Ressort de traction	Zugfeder	B5,5x60x25AA	1


F80Q/D220_2/0103

CF60	Drive - Rocker Commande - Bielle oscillante Antrieb - Schwinge	D230

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061071625	Swivel lever	Levier pivotant	Schwenkhebel		1
9	060051727	Roller	Rouleau	Rolle		1
10	020222302	Seal ring	Bague d'etancheite	Dichtscheibe		2
13	020942171	Bolt	Boulon	Bolzen		1
14	003671728	Grooved ball bearing	Roulement rainure a billes	Rillenkugellager	6304-RS DIN625 FAG/	2
15	800-2152	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	52x2 DIN472 FST	2
16	06577060	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B12	1
17	020517718	Sleeve	Chemise	Buchse		2
18	03640754	Grease nippel	Graisseur	Kegelschmiernippel	CM8x1 DIN71412	1
24	020469653	Sleeve	Chemise	Buchse		2
25	825-13412	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M12x1,5 ISO8673 8	1



◀D220

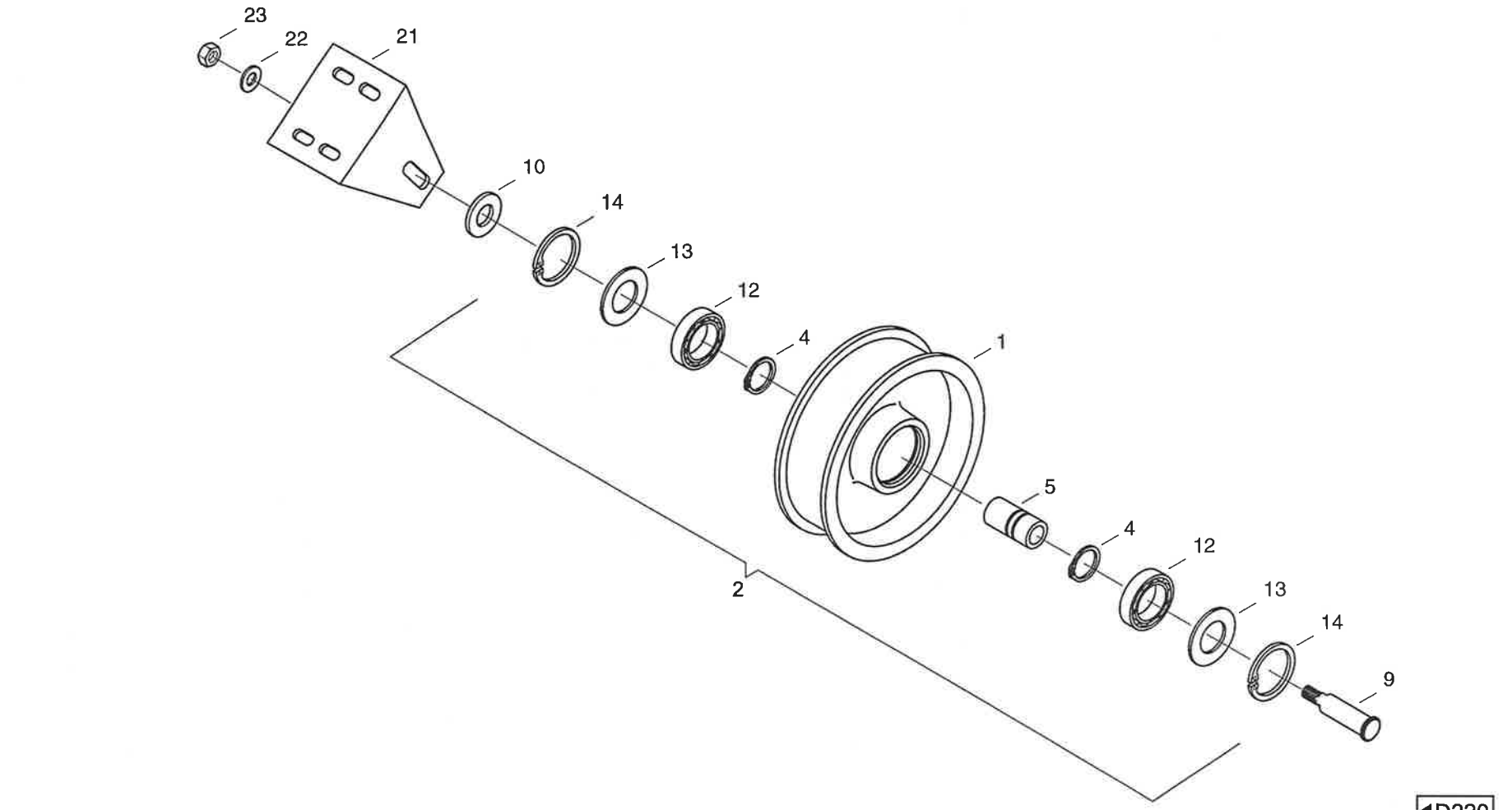
F80Q/D230/0103

CF60

Drive - Guide roller
Commande - Rouleau de guidage
Antrieb - Führungsrolle

D240

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	020206343	Idler	Galet tendeur	Spannrolle		1
2	020215360	Idler	Galet tendeur	Spannrolle		1
4	800-1130	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	30x1,5 DIN471 FST	2
5	020265997	Sleeve	Chemise	Buchse		1
9	072024013	Bolt	Boulon	Bolzen		1
10	021424905	Washer	Rondelle	Scheibe	MDW-N14510-22x45x 5-RST	1
12	03652050	Grooved ball bearing	Roulement rainure a billes	Rillenkugellager	6206-RS DIN625	2
13	020215465	Seal ring	Bague d'etancheite	Dichtscheibe	35,3x61x0,3	2
14	800-2162	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	62x2 DIN472 FST	2
21	31285233	Support	Patte fixation	Halter		1
22	06577060	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B12	1
23	825-1412	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M12 ISO4032 8	1



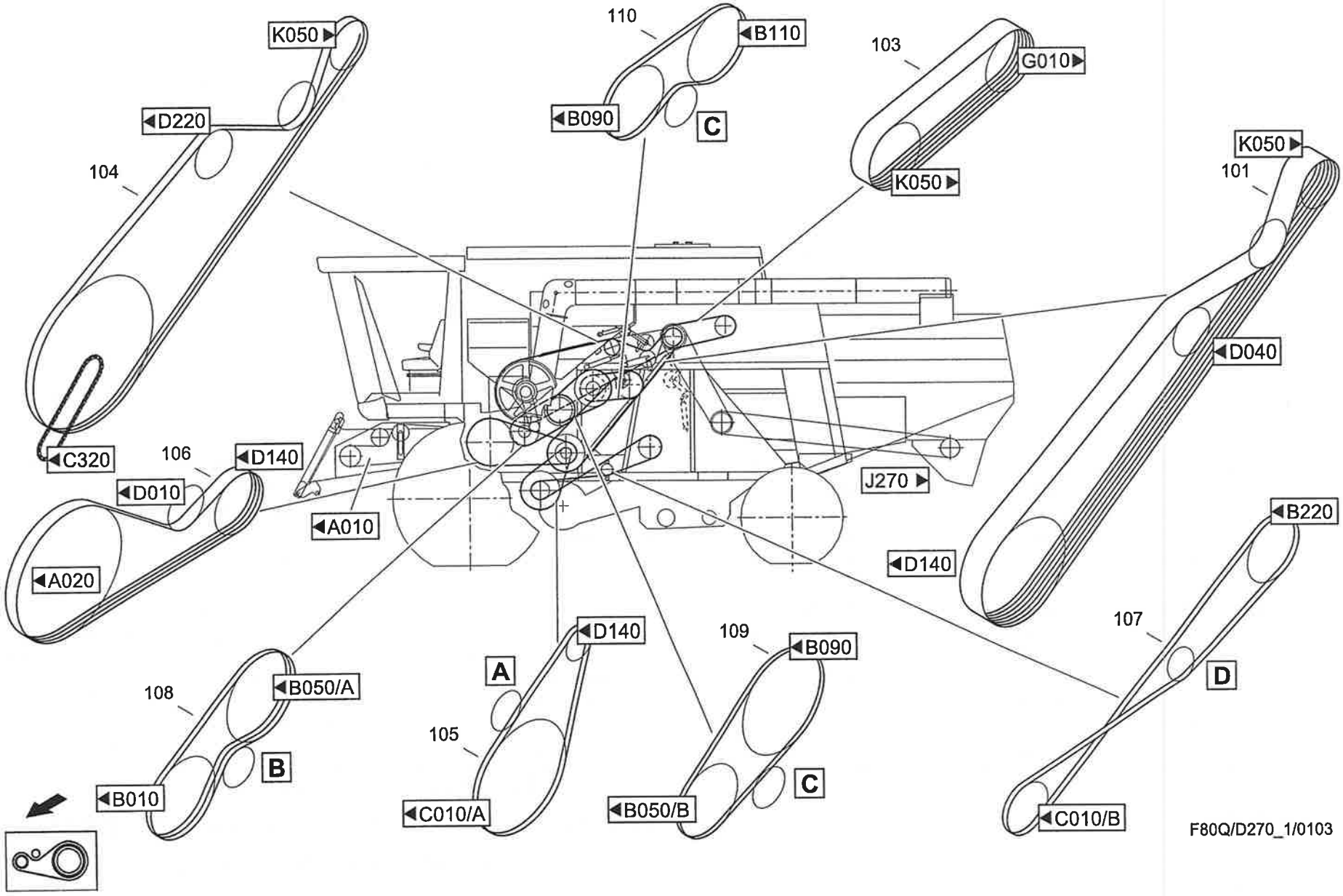
F80Q/D240/0103

CF60

Drive - Drive mechanism, left
Commande - Organes de commande, a gauche
Antrieb - Antriebselemente, links

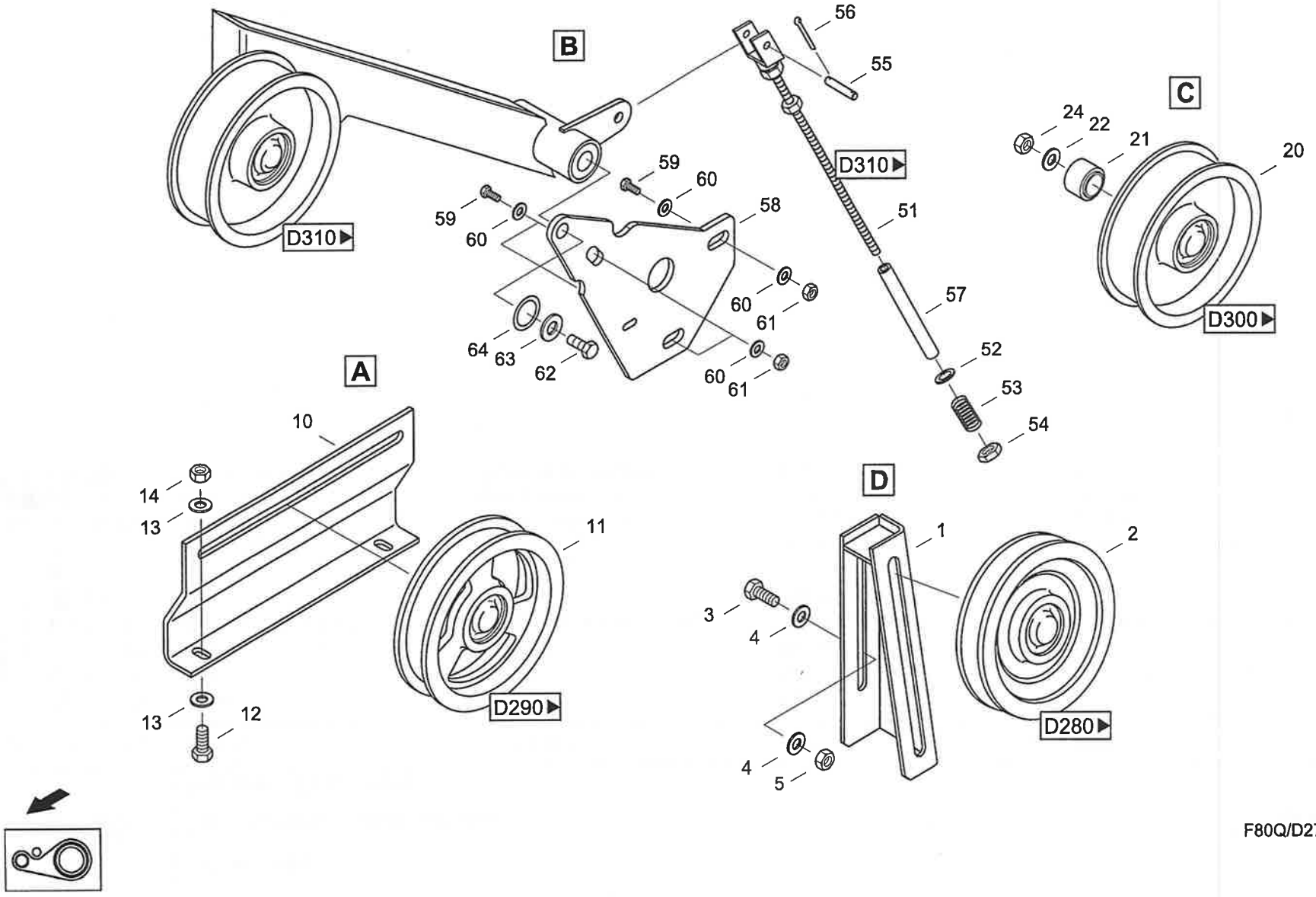
D270

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061019863	Panel	Console	Konsol		1
2	060160885	Idler	Galet tendeur	Spannrolle		1
3	614-10025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x25 ISO4017 8.8	2
4	06577052	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B10	4
5	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	2
10	060121130	Tensioning bar	Barre tendeur	Spannschiene		1
11	020797274	Idler	Galet tendeur	Spannrolle		1
12	614-10030	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x30 ISO4017 8.8	2
13	06577052	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B10	4
14	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	2
20	072024118	Idler	Galet tendeur	Spannrolle		2
21	020797266	Sleeve	Chemise	Buchse		2
22	06577060	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B12	2
24	825-1412	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M12 ISO4032 8	2
51	31345816	Tensioner	Tendeur	Spanner		1
52	072064221	Washer	Rondelle	Scheibe		1
53	006713238	Pressure spring	Ressort de pression	Druckfeder	C8x55x11,5	1
54	825-1412	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M12 ISO4032 8	3
55	003798854	Bolt	Boulon	Bolzen	B12H11x45x32 DIN1443	1
56	733-3220	Splint pin	Goupille fendue	Splint	3,2x20 DIN94 ST	1
57	31343558	Tube	Tuyau	Rohr		1
58	31345004	Plate	Plague	Platte		1
59	614-10025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x25 ISO4017 8.8	3
60	06577052	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B10	6
61	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	3


K050
D220
104
C320
106
D140
D010
A020
A010
110
B110
B090
C
103
G010
K050
K050
101
D040
J270
D140
B220
107
D
C010/B
109
B090
C
B050/B
A
D140
105
C010/A
108
B050/A
B
B010
F80Q/D270_1/0103

CF60	Drive - Drive mechanism, left Commande - Organes de commande, a gauche Antrieb - Antriebselemente, links	D270

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
62	614-10020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x20 ISO4017 8.8	1
63	06577003	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M10	1
64	021423496	Shim	Cale	Passscheibe	30x42x1.5 DIN988	4
101	061068968	Composite v-belt	Courroie composite	Verbundkeilriemen	6HB 4985 K LA+/-10 KEVLAR	1
103	061068943	Composite v-belt	Courroie composite	Verbundkeilriemen	5HB 2150 LA+/-10(K) KEVLAR	1
104	31301147	Composite v-belt	Courroie composite	Verbundkeilriemen	2HB 5500 LA+/-10 KEVLAR	1
105	061069036	Narrow v-belt	Courroie trapezoidale etroite	Schmalkeilriemen	xPB 2150 LW +/-20	1
106	061068935	Composite v-belt	Courroie composite	Verbundkeilriemen	3HB 3300 LA+/-10	1
107	061069028	Narrow v-belt	Courroie trapezoidale etroite	Schmalkeilriemen	SPB 3730 LW +/-30	1
108	31343437	Composite v-belt	Courroie composite	Verbundkeilriemen	2HB 2062 LA+10/-5(K) KEVLAR	1
109	31310695	Narrov v-belt set	Jeu de courroies etroites	Schmalkeilriemensatz	2xPB 2150 LW +20 BEST.-ZEI.	1
110	061068976	Narrov v-belt set	Jeu de courroies etroites	Schmalkeilriemensatz	2SPB 1900 LW +/-20	1



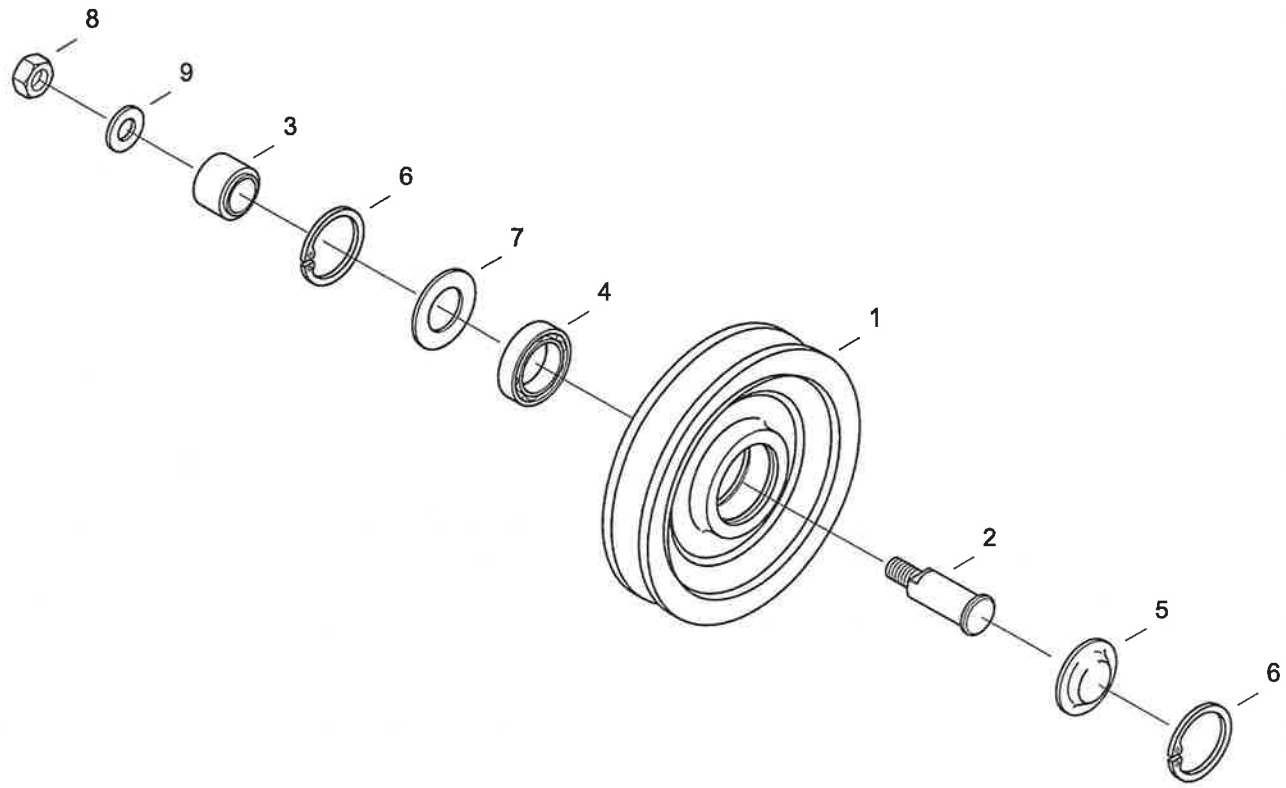
F80Q/D270_2/0103

CF60

Drive - Idler
Commande - Galet tendeur
Antrieb - Spannrolle

D280

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	060160893	Roller	Rouleau	Rolle		1
2	021421084	Bolt	Boulon	Bolzen	TGL33857-(65)	1
3	020797266	Sleeve	Chemise	Buchse		1
4	03651878	Grooved ball bearing	Roulement rainure a billes	Rillenkugellager	6204-RS DIN625 INA/SKF/SAG	1
5	03500630	Cap	Couvercle	Deckel	47 33-17127	1
6	800-2147	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	47x1,75 DIN472 FST	2
7	020087255	Seal ring	Bague d'etancheite	Dichtscheibe	25,5x46,5x0,2	1
8	825-1412	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M12 ISO4032 8	1
9	06577060	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B12	1



◀D270

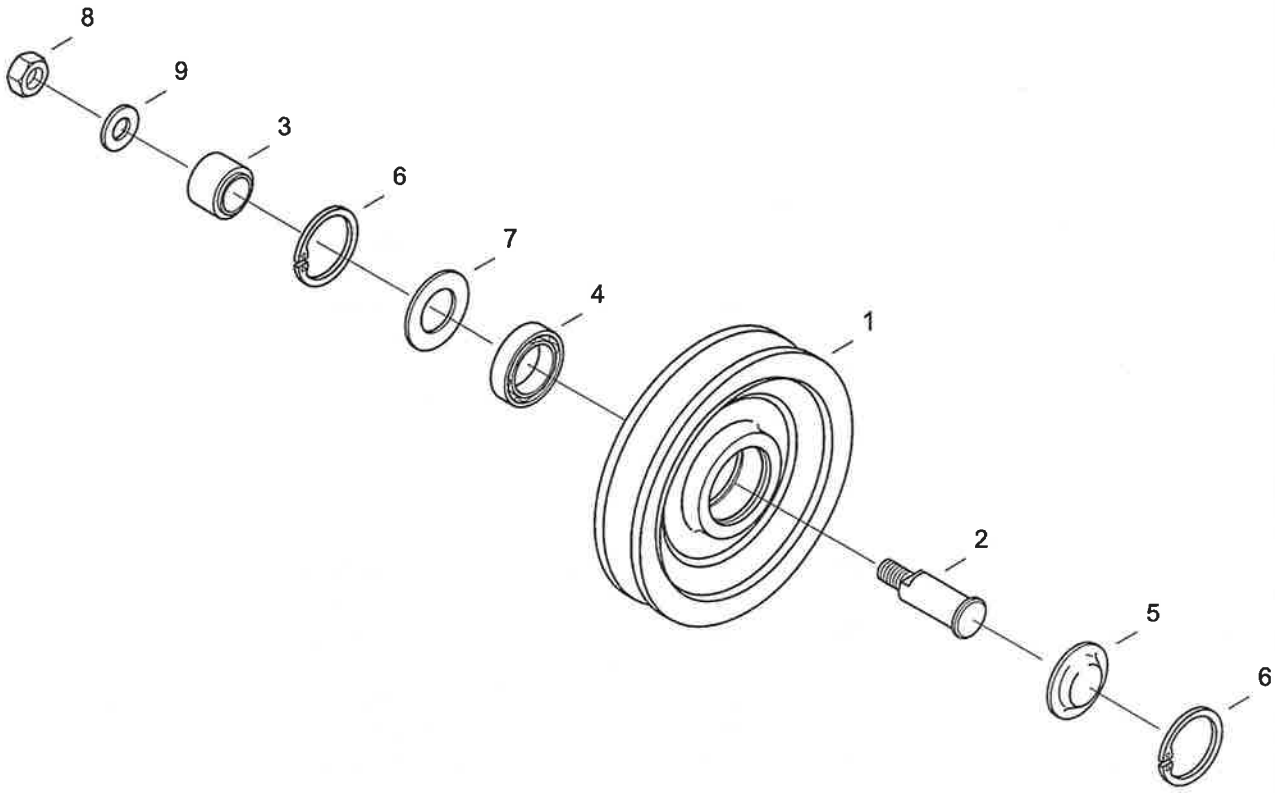
F80Q/D280/0103

CF60

Drive - Idler
Commande - Galet tendeur
Antrieb - Spannrolle

D290

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	020797282	Roller	Rouleau	Rolle		1
2	021421084	Bolt	Boulon	Bolzen	TGL33857-(65)	1
3	020797266	Sleeve	Chemise	Buchse		1
4	03651878	Grooved ball bearing	Roulement rainure a billes	Rillenkugellager	6204-RS DIN625 INA/SKF/SAG	1
5	03500630	Cap	Couvercle	Deckel	47 33-17127	1
6	800-2147	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	47x1,75 DIN472 FST	2
7	020087255	Seal ring	Bague d'etancheite	Dichtscheibe	25,5x46,5x0,2	1
8	825-1412	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M12 ISO4032 8	1
9	06577060	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B12	1



◀D270

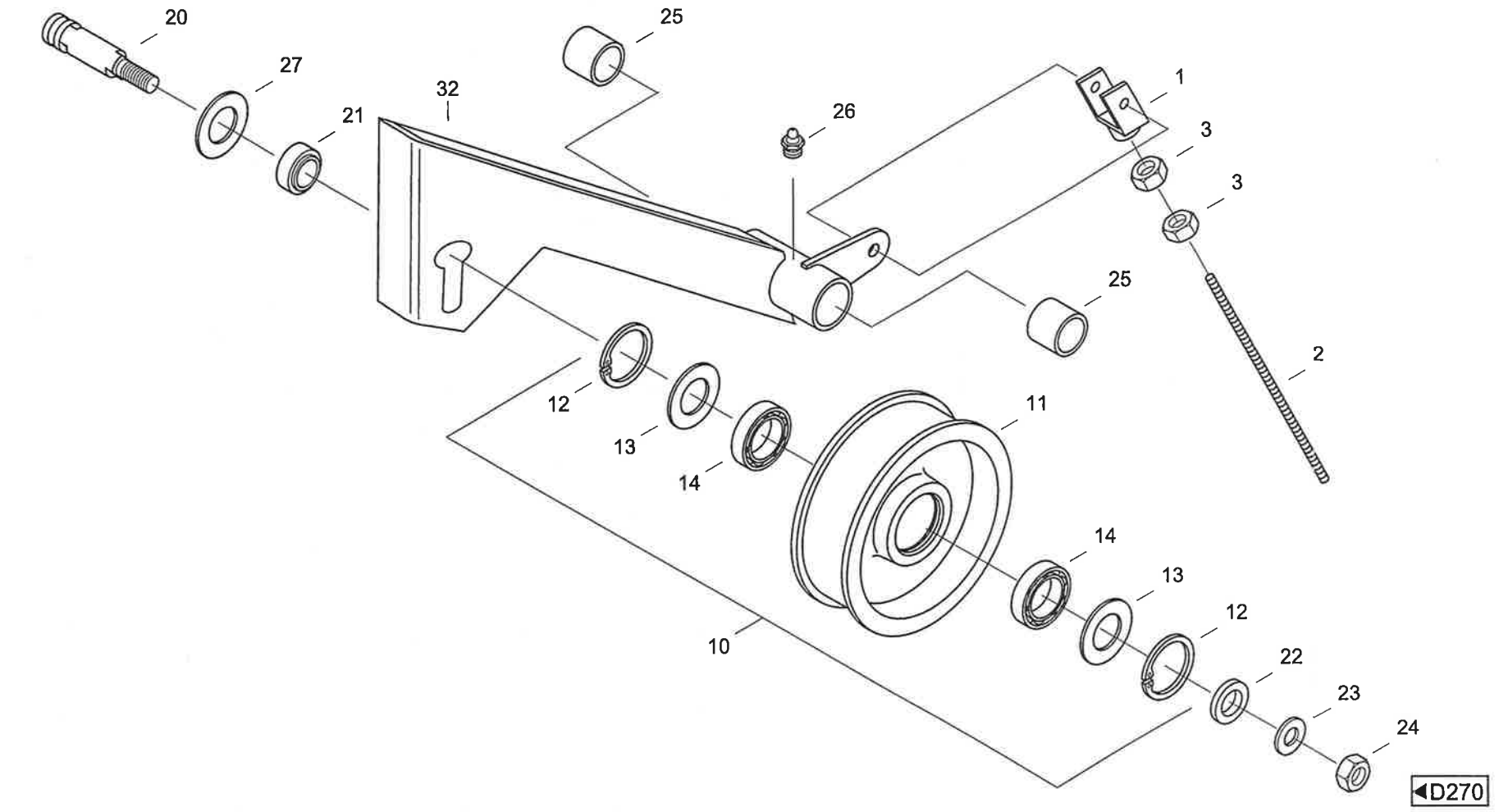
F80Q/D290/0103

CF60

Drive - Tensioner
Commande - Tendeur
Antrieb - Spanner

D310

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	97058011	Yoke	Tete de fourche	Gabelkopf	G12x24 DIN71752 9S20K	1
2	072063784	Threaded pin	Goupille filetee	Gewindestift		1
3	825-1412	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M12 ISO4032 8	2
10	31287991	Idler	Galet tendeur	Spannrolle		1
11	31288043	Roller	Rouleau	Rolle		1
12	800-2147	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	47x1,75 DIN472 FST	2
13	020087255	Seal ring	Bague d'etancheite	Dichtscheibe	25,5x46,5x0,2	2
14	03651878	Grooved ball bearing	Roulement rainure a billes	Rillenkugellager	6204-RS DIN625 INA/SKF/SAG	2
20	31288027	Bolt	Boulon	Bolzen		1
21	31288002	Sleeve	Chemise	Buchse		1
22	31288010	Sleeve	Douille	Hülse		1
23	06577060	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B12	1
24	825-1412	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M12 ISO4032 8	1
25	020517718	Sleeve	Chemise	Buchse		2
26	03617056	Grease nippel	Graisseur	Kegelschmiernippel	AM8x1 DIN71412	1
27	006500628	Washer	Rondelle	Scheibe	23-ST-A3C DIN125	1
32	31343398	Swivel lever	Levier pivotant	Schwenkhebel		1



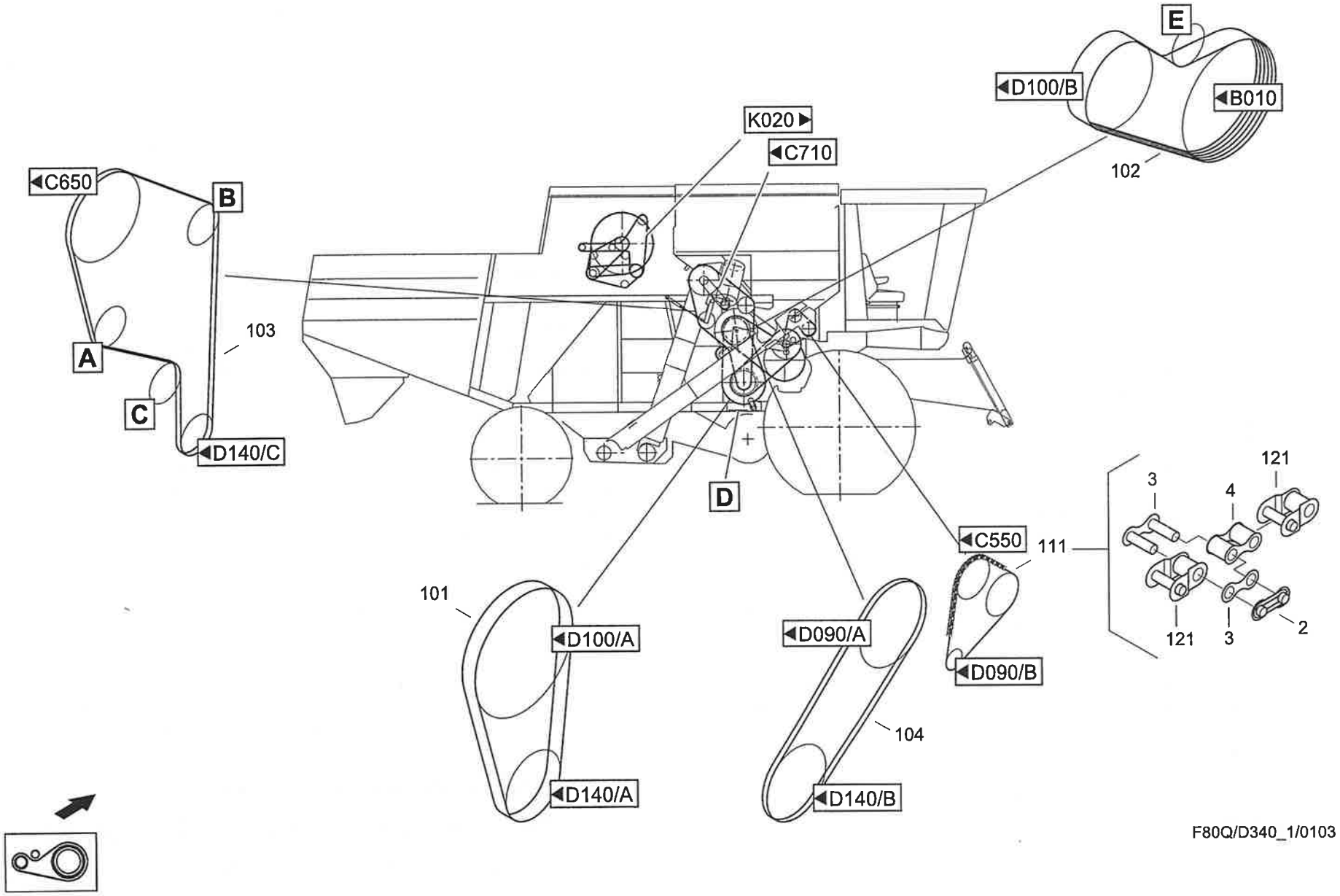
F80Q/D310/0103

CF60

Drive - Drive mechanism, right
Commande - Organes de commande, a droite
Antrieb - Antriebselemente, rechts

D340

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061074170	Attaching	Attachement	Befestigung		1
2	06804023	Link	Membre	Glied	E-12B-1 DIN8187	1
3	060506732	Link	Membre	Glied	A-12B-1 DIN8187	1
4	31325861	Link	Membre	Glied	B-12B-1 DIN8187	1
5	061005392	Tension spring	Ressort de traction	Zugfeder	B5,5x34x16AA1	1
6	020813653	Eye bolt	Boulon, oeil	Ösenschraube	AM8x230	1
7	072055124	Butt strap	Eclisse de traction	Zuglasche		1
8	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	3
9	31289358	Angle	Angle	Winkel		1
10	061074121	Idler	Galet tendeur	Spannrolle		1
11	614-10025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonai	Sechskantschraube	M10x25 ISO4017 8.8	3
12	06577003	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M10	6
13	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	3
16	072024013	Bolt	Boulon	Bolzen		1
17	06577060	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B12	1
19	825-1412	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M12 ISO4032 8	1
20	021424905	Washer	Rondelle	Scheibe	MDW-N14510-22x45x 5-RST	1
21	614-10030	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x30 ISO4017 8.8	2
22	06577052	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B10	4
23	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	2
70	31291336	Stay	Etai	Strebe		1
71	614-10025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x25 ISO4017 8.8	1
72	06577052	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B10	2
73	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	1
80	31299632	Rocker	Bielle oscillante	Schwinge	DW	1

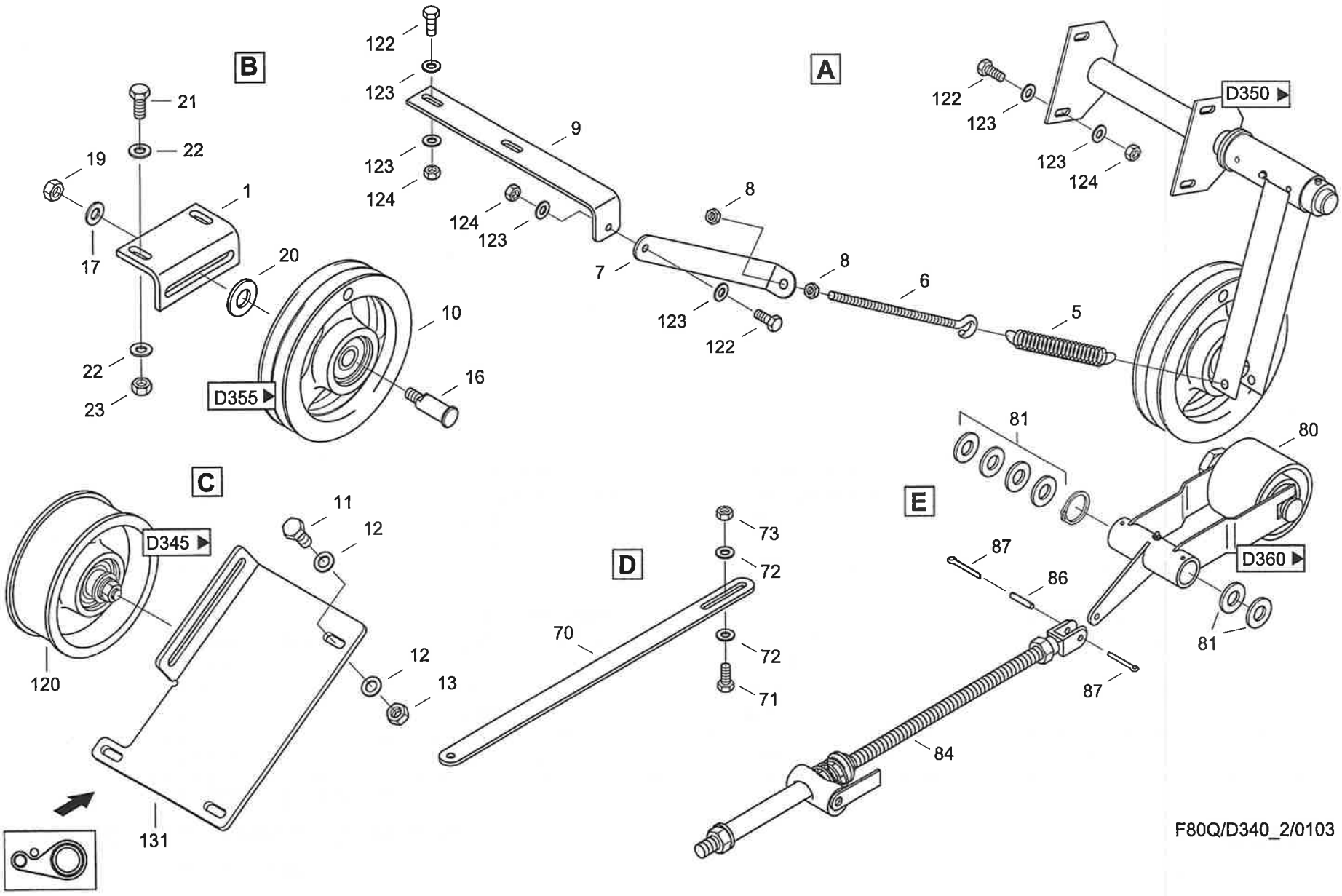

E
D100/B
B010
K020
C710
C650
B
102
103
A
C
D140/C
D
C550
111
121
3
4
121
3
2
101
D100/A
D090/A
D090/B
104
D140/A
D140/B
F80Q/D340_1/0103

CF60

Drive - Drive mechanism, right
Commande - Organes de commande, a droite
Antrieb - Antriebselemente, rechts

D340

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
81	021422792	Washer	Rondelle	Scheibe	MDW-N14510-42x60x 3-RST	6
82	800-1140	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	40x1,75 DIN471 FST	1
84	31345736	Belt stretcher	Tendeur de courroie	Riemenspanner		1
86	003798854	Bolt	Boulon	Bolzen	B12H11x45x32 DIN1443	1
87	733-3220	Splint pin	Goupille fendue	Splint	3,2x20 DIN94 ST	2
101	072049753	Wide section v-belt	Courroire trapezoidale large	Breitkeilriemen	71x30x2595 LA +/-10 KEVLAR	1
102	061068927	Composite v-belt	Courroie composite	Verbundkeilriemen	5HB 2830 LA+/-10	1
103	31323185	V-belt set	Train de courroies	Keilriemensatz	2x17x4100 LI+/-15	1
104	01111725	Narrow v-belt	Courroie trapezoidale etroite	Schmalkeilriemen	SPB2500 LW +/-20	1
111	06837513	Roller chains	Chaine a rouleaux	Rollenkette	12B-01-73 L E E DIN 8187 BEST	1
120	072055028	Idler	Galet tendeur	Spannrolle		1
121	06805491	Link	Membre	Glied	L-12B-1 DIN8187	1
122	614-8022	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x22 ISO4017 8.8	7
123	06577028	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M8	14
124	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	7
131	31289173	Attaching	Attachement	Befestigung		1

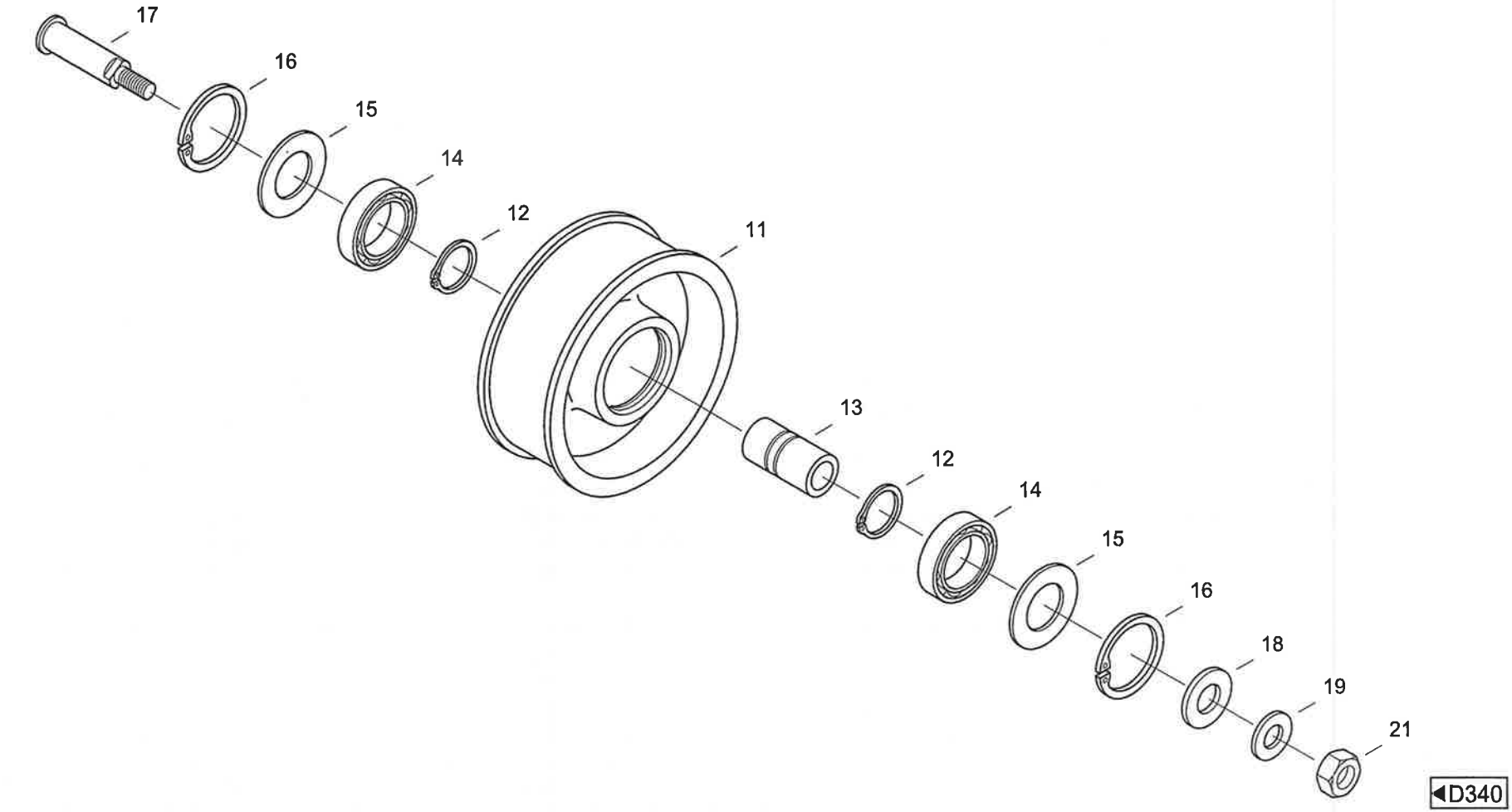

B
A
C
D
E
122
123
123
124
9
124
123
7
8
8
6
5
122
123
123
124
D350 ▶
21
22
19
1
17
20
22
23
10
16
D355 ▶
81
80
87
86
87
81
D360 ▶
84
73
72
72
71
70
11
12
D345 ▶
120
12
13
131
F80Q/D340_2/0103

CF60

Drive - Idler
Commande - Galet tendeur
Antrieb - Spannrolle

D345

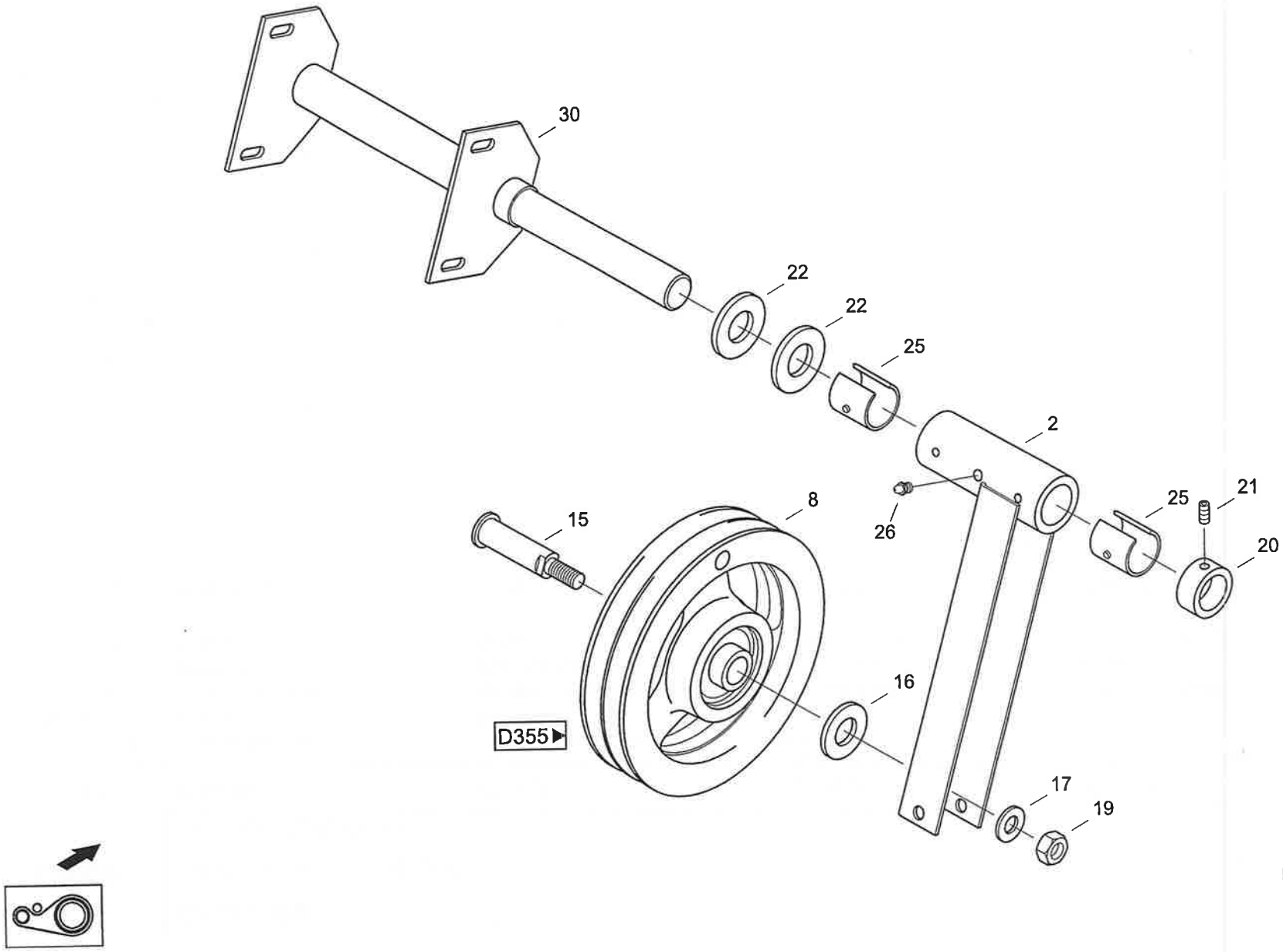
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
11	072055036	Roller	Rouleau	Rolle		1
12	800-1130	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	30x1,5 DIN471 FST	2
13	020265997	Sleeve	Chemise	Buchse		1
14	03652050	Grooved ball bearing	Roulement rainure a billes	Rillenkugellager	6206-RS DIN625	2
15	020215465	Seal ring	Bague d'etancheite	Dichtscheibe	35,3x61x0,3	2
16	800-2162	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	62x2 DIN472 FST	2
17	072024013	Bolt	Boulon	Bolzen		1
18	021424905	Washer	Rondelle	Scheibe	MDW-N14510-22x45x 5-RST	1
19	06577060	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B12	1
21	825-1412	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M12 ISO4032 8	1



F80Q/D345/0103

CF60	Drive - Tensioner Commande - Tendeur Antrieb - Spanner	D350

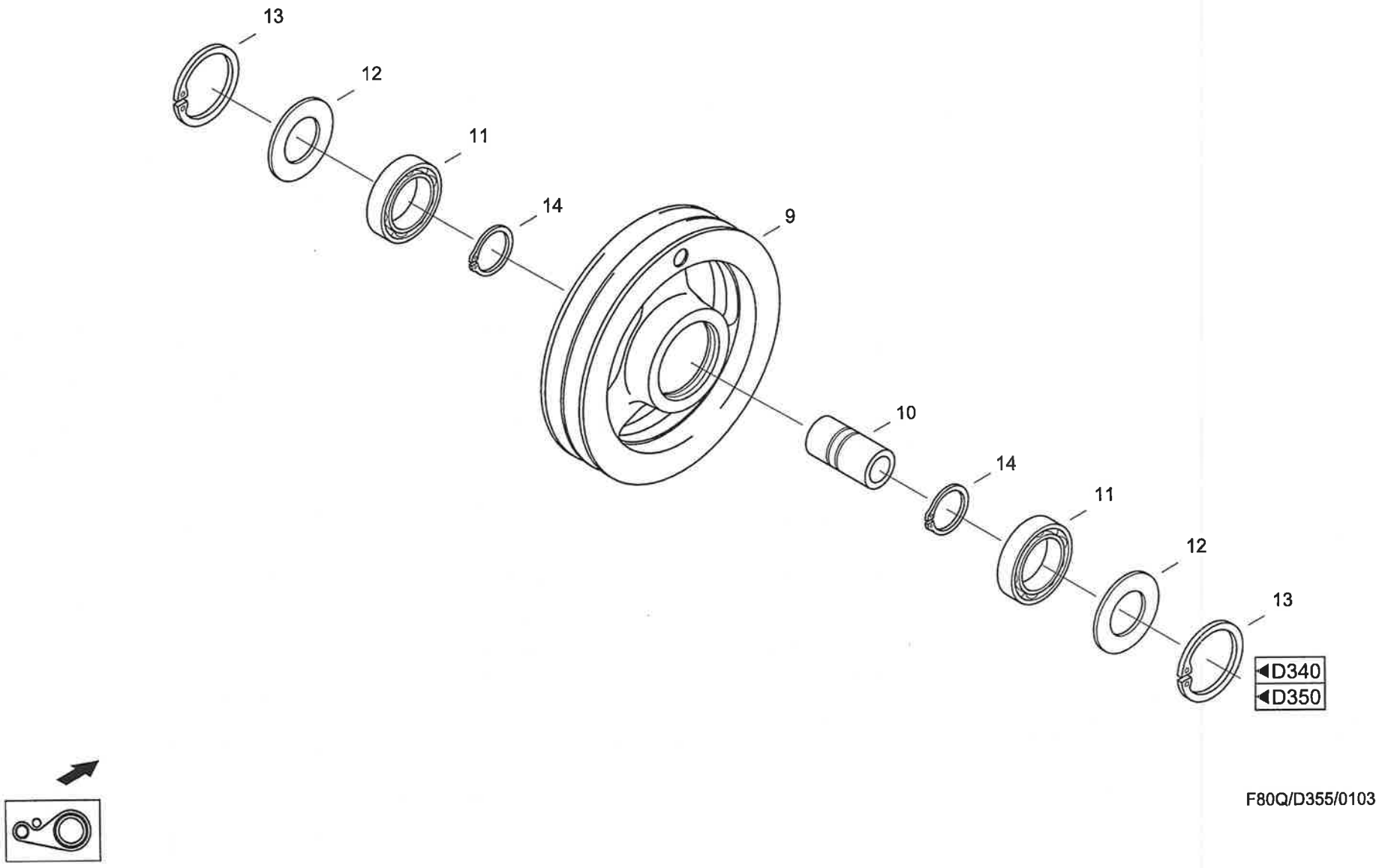
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
2	061074146	Swivel lever	Levier pivotant	Schwenkhebel	250	1
8	061074121	Idler	Galet tendeur	Spannrolle		1
15	072024013	Bolt	Boulon	Bolzen		1
16	021424905	Washer	Rondelle	Scheibe	MDW-N14510-22x45x 5-RST	1
17	06577060	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B12	1
19	825-1412	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M12 ISO4032 8	1
20	060525341	Adjusting ring	Bague de reglage	Stellring	A28-A3C DIN705 OHNE GEWINDE	1
21	003784502	Threaded pin	Goupille filetee	Gewindestift	M8x10 ISO4029 45H	1
22	06500773	Washer	Rondelle	Scheibe	A31 DIN125 140HV	2
25	020517718	Sleeve	Chemise	Buchse		2
26	03617056	Grease nippel	Graisseur	Kegelschmiernippel	AM8x1 DIN71412	1
30	31332571	Bearing	Logement	Lagerung	KEI	1



F80Q/D350/0103

CF60	Drive - Idler Commande - Galet tendeur Antrieb - Spannrolle	D355

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
9	061074275	Inner tension pulley	Galet tendeur interieure	Innenspannrolle		2
10	020265997	Sleeve	Chemise	Buchse		2
11	03652050	Grooved ball bearing	Roulement rainure a billes	Rillenkugellager	6206-RS DIN625	4
12	020215465	Seal ring	Bague d'etancheite	Dichtscheibe	35,3x61x0,3	4
13	800-2162	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	62x2 DIN472 FST	4
14	800-1130	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	30x1,5 DIN471 FST	4

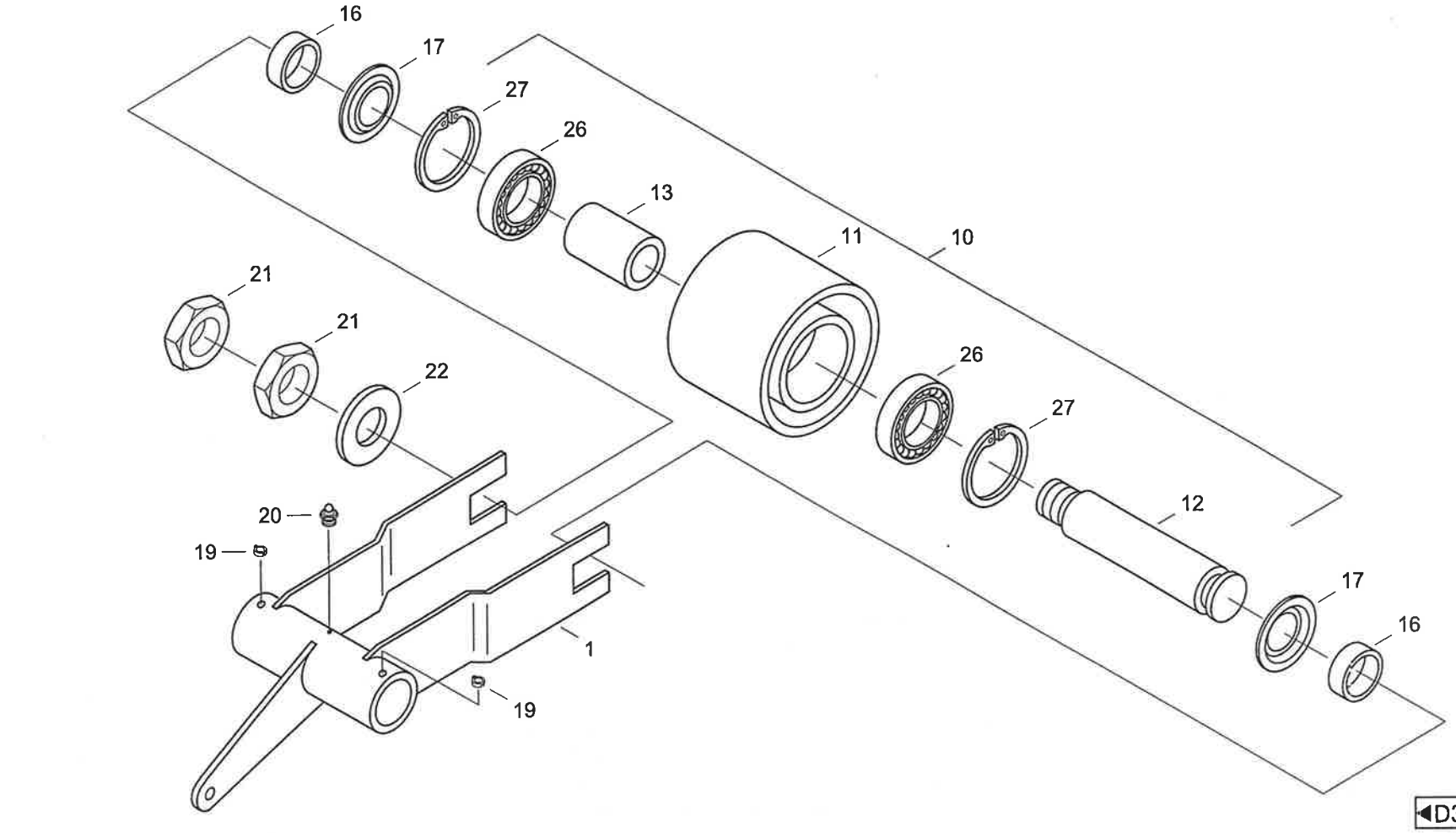

13
12
11
14
9
10
14
11
12
13
◀D340
◀D350
F80Q/D355/0103

CF60

Drive - Rocker
Commande - Bielle oscillante
Antrieb - Schwinge

D360

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31345808	Swivel lever	Levier pivotant	Schwenkhebel		1
10	31299673	Idler	Galet tendeur	Spannrolle		1
11	061074218	Roller	Rouleau	Rolle		1
12	072010797	Bolt	Boulon	Bolzen		1
13	072010803	Spacer bushing	Douille d'entretoisement	Distanzbuchse		1
16	072010748	Sleeve	Chemise	Buchse		2
17	060105210	Seal ring	Bague d'etancheite	Dichtscheibe		2
19	020464544	Bushing	Douille	Gleitbuchse	GLEITBUCHSE	2
20	03617056	Grease nippel	Graisseur	Kegelschmiernippel	AM8x1 DIN71412	1
21	06222405	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M24x2 ISO8675 05	2
22	895-11024	Washer	Rondelle	Scheibe	25 DIN125 ST	1
26	03671816	Grooved ball bearing	Roulement rainure a billes	Rillenkugellager	6207-RS DIN625 LE	2
27	800-2172	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	72x2,5 DIN472 FST	2



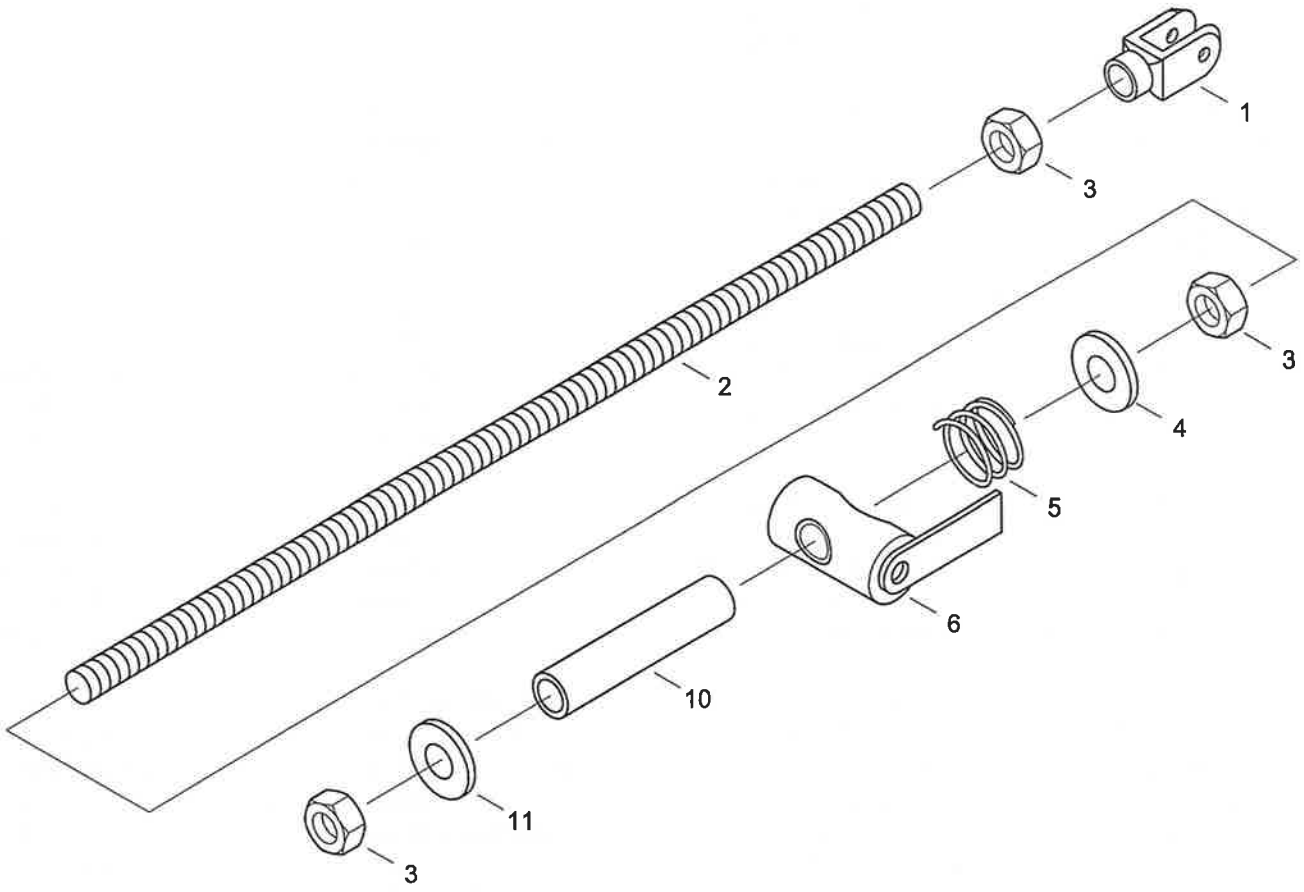
F80Q/D360/0103

CF60

Drive - Belt stretcher
Commande - Tendeur de courroie
Antrieb - Riemenspanner

D370

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	06173196	Yoke	Tete de fourche	Gabelkopf	G14x28 DIN71752 A2K	1
2	31345744	Threaded pin	Goupille filetee	Gewindestift		1
3	825-1414	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M14 ISO4032 8	3
4	31345777	Washer	Rondelle	Scheibe		1
5	006713086	Pressure spring	Ressort de pression	Druckfeder	C7x34x5,5	1
6	31345752	Bolt	Boulon	Bolzen		1
10	31345785	Sleeve	Douille	Hülse		1
11	895-11014	Washer	Rondelle	Scheibe	15 DIN125 ST	1



◀D340

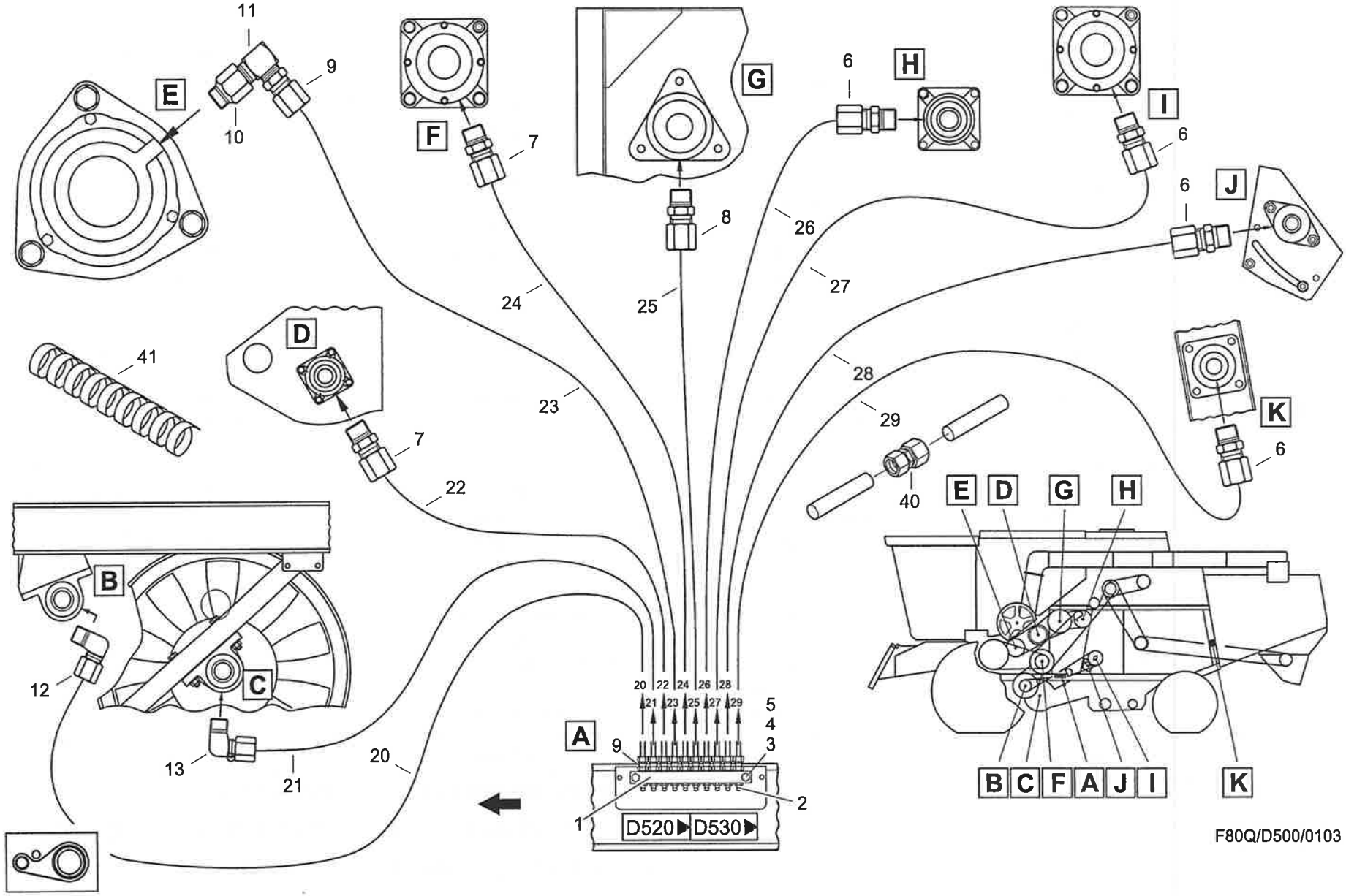
F80Q/D370/0103

CF60

Central lubrication system - Nipple bar, left
Graissagecentralise - Bloc de graisseurs, a gauche
Zentralschmierung - Nippelleiste, links

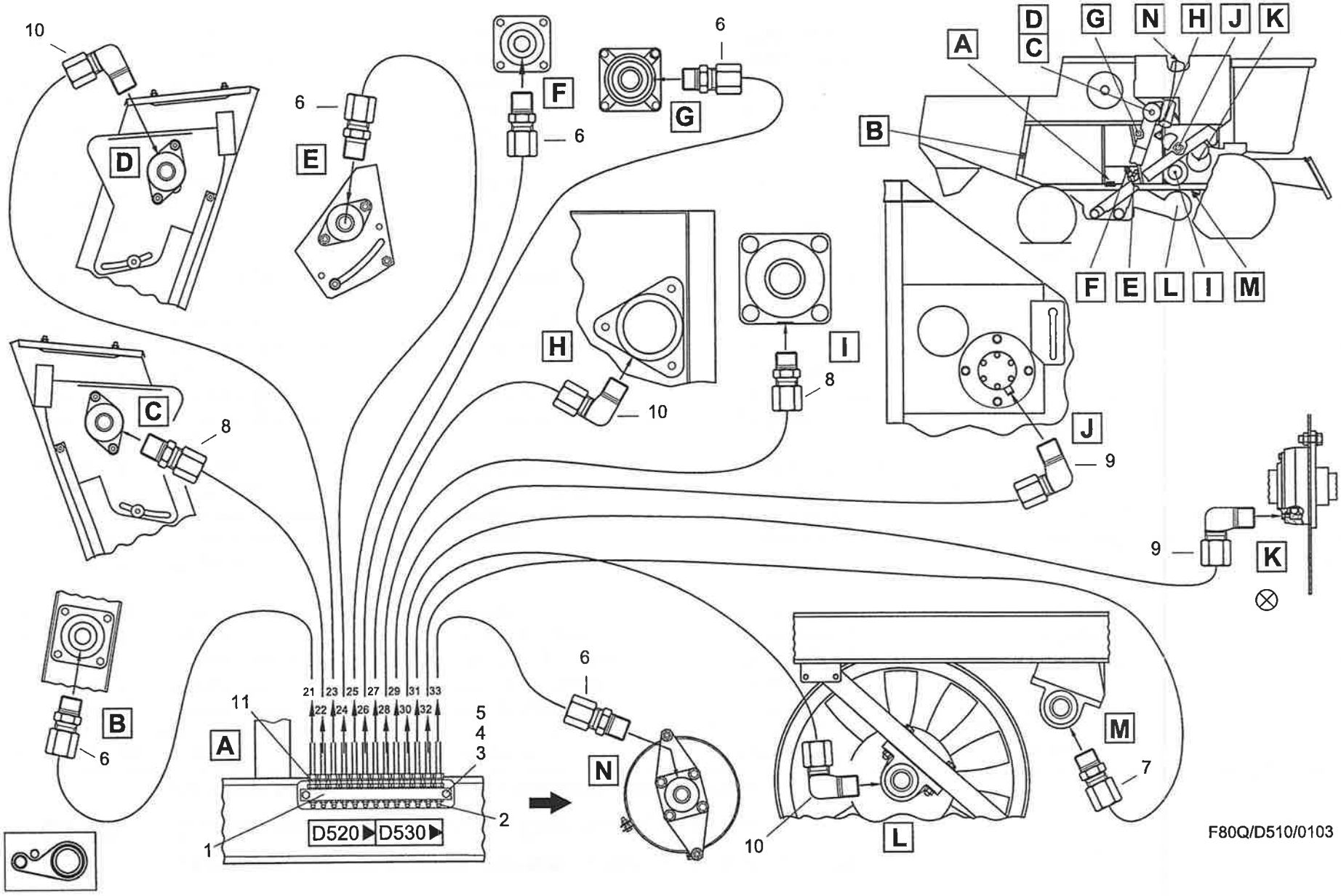
D500

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31327211	Nipple bar	Bloc de graisseurs	Nippelleiste	10-FACH	1
2	03617097	Grease nippel	Graisseur	Kegelschmiernippel	BM10x1 DIN71412	10
3	864-6030	Cheese-head screw	Vis a tete cylindrique	Zylinderschraube	M6x30 DIN912 8.8	2
4	06455742	Spring washer	Rondelle grower	Federring	A6 DIN128 FST	2
5	825-1406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 ISO4032 8	2
6	31327156	Threaded joint	Vissage	Einschraubverschr.	GERADE M6K	4
7	03128065	Threaded joint	Vissage	Einschraubverschr.	GERADE M8x1K	2
8	31327164	Threaded joint	Vissage	Einschraubverschr.	GERADE R1/8ZOLL	1
9	03128098	Threaded joint	Vissage	Einschraubverschr.	GERADE M10x1K	11
10	31327172	Connector	Raccord	Anschlussstück	KEGELIG M10x1K	1
11	03128156	Right-angle screwing	Vissage angulaire	Eck-Verschraubung	M8x1K 90GRAD	1
12	03128040	Threaded joint	Vissage	Einschraubverschr.	WINKLIG M8x1K	1
13	31327180	Threaded joint	Vissage	Einschraubverschr.	WINKLIG R1/8ZOLL	1
20	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr	1,2M 6x1,5	1
21	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr	0,9M 6x1,5	1
22	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr	1,6M 6x1,5	1
23	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr	1,31M 6x1,5	1
24	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr	0,68M 6x1,5	1
25	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr	1,32M 6x1,5	1
26	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr	1,72M 6x1,5	1
27	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr	1,15M 6x1,5	1
28	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr	0,8M 6x1,5	1
29	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr	3,75M 6x1,5	1
40	03129121	Screwing	Vissage	Verschraubung	GERADE	1
41	01451550	Spiral hose	Flexible en spirale	Rohrwendel	1M 8	1


E
F
G
H
I
J
K
D
A
B
C
11
10
9
7
8
6
26
27
24
25
23
28
29
40
41
22
12
13
21
20
5
4
3
2
1
20 22 24 26 28
21 23 25 27 29
D520▶D530▶
E D G H
B C F A J I
F80Q/D500/0103

CF60	Central lubrication system - Nipple bar, right Graissagecentralise - Bloc de graisseurs, a droite Zentralschmierung - Nippelleiste, rechts	D510

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31327228	Nipple bar	Bloc de graisseurs	Nippelleiste	13-FACH	1
2	03617097	Grease nippel	Graisseur	Kegelschmiernippel	BM10x1 DIN71412	13
3	864-6030	Cheese-head screw	Vis a tete cylindrique	Zylinderschraube	M6x30 DIN912 8.8	2
4	06455742	Spring washer	Rondelle grower	Federring	A6 DIN128 FST	2
5	825-1406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 ISO4032 8	2
6	31327156	Threaded joint	Vissage	Einschraubverschr.	GERADE M6K	5
7	03128065	Threaded joint	Vissage	Einschraubverschr.	GERADE M8x1K	1
8	31327164	Threaded joint	Vissage	Einschraubverschr.	GERADE R1/8ZOLL	2
9	03128040	Threaded joint	Vissage	Einschraubverschr.	WINKLIG M8x1K	2
10	31327180	Threaded joint	Vissage	Einschraubverschr.	WINKLIG R1/8ZOLL	3
11	03128098	Threaded joint	Vissage	Einschraubverschr.	GERADE M10x1K	13
21	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr	3,3M 6x1,5	1
22	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr	2,8M 6x1,5	1
23	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr	3M 6x1,5	1
24	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr	0,8M 6x1,5	1
25	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr	0,8M 6x1,5	1
26	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr	2,5M 6x1,5	1
27	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr	2,6M 6x1,5	1
28	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr	2,6M 6x1,5	1
29	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr	2,7M 6x1,5	1
30	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr	2,7M 6x1,5	1
31	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr	2,1M 6x1,5	1
32	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr	2,8M 6x1,5	1
33	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr	5M 6x1,5	1

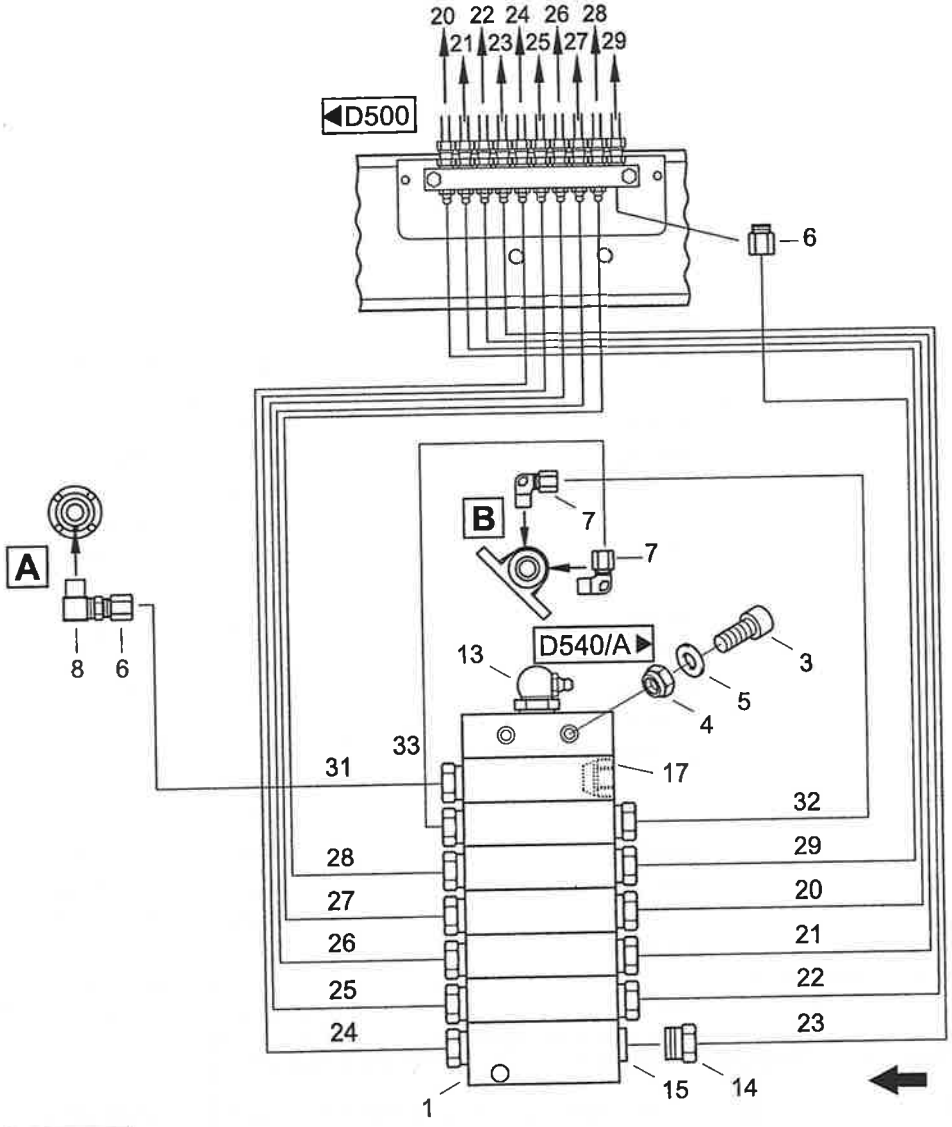

10
D
6
E
F
6
6
G
A
D
C
G
N
H
J
K
B
F
E
L
I
M
H
I
8
10
C
8
J
9
9
K
B
6
A
11
21 23 25 27 29 31 33
22 24 26 28 30 32
5
4
3
2
1
D520
D530
6
N
10
L
M
7
F80Q/D510/0103

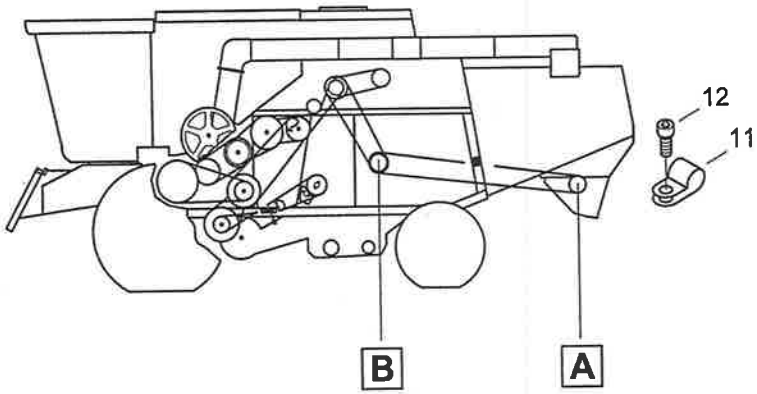
CF60

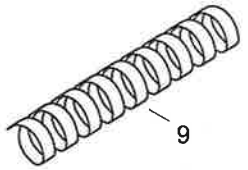
Central lubrication system, manual - Distributor, with chopper
Graissagecentralise, manuel - Distributeur, avec hacheur
Zentralschmierung, manuell - Verteiler, mit Häcksler

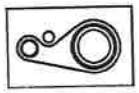
D520

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31335076	Manifold block	Bloc de distribution	Verteilerblock	7/13	1
2	31335084	Manifold block	Bloc de distribution	Verteilerblock	8/14	1
3	864-5040	Cheese-head screw	Vis a tete cylindrique	Zylinderschraube	M5x40 DIN912 8.8	4
4	03292381	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M5 DIN985 8	4
5	895-11005	Washer	Rondelle	Scheibe	5,3 DIN125 ST	4
6	03128098	Threaded joint	Vissage	Einschraubverschr.	GERADE M10x1K	25
7	31327180	Threaded joint	Vissage	Einschraubverschr.	WINKLIG R1/8ZOLL	2
8	03128194	Right-angle screwing	Vissage angulaire	Eck-Verschraubung	M10x1K 90 GRAD	2
9	01451550	Spiral hose	Flexible en spirale	Rohrwendel	10M 8	1
11	03126014	Pipe clip	Collier de serrage	Halterungsschelle	D1-9x12W1-1 DIN3016	4
12	864-5012	Cheese-head screw	Vis a tete cylindrique	Zylinderschraube	M5x12 DIN912 8.8	4
13	03617031	Grease nippel	Graisseur	Kegelschmiernippel	CM10x1 DIN71412	2
14	03128354	Bolt	Vis	Überwurfschraube	ÜS6 M10x1	29
15	03128387	Double conical ring	Anneau biconique	Doppelkegelring	DKR6	29
16	03128998	Pipe bridge	Pont de tuyaux	Rohrbrücke		1
17	03128313	Locking screw	Vis de fermeture	Verschlussschraube		1
20	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr	1,5M 6x1,5	1
21	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr	1,5M 6x1,5	1
22	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr	1,5M 6x1,5	1
23	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr	1,5M 6x1,5	1
24	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr	1,3M 6x1,5	1
25	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr	1,3M 6x1,5	1
26	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr	1,3M 6x1,5	1
27	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr	1,3M 6x1,5	1
28	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr	1,3M 6x1,5	1









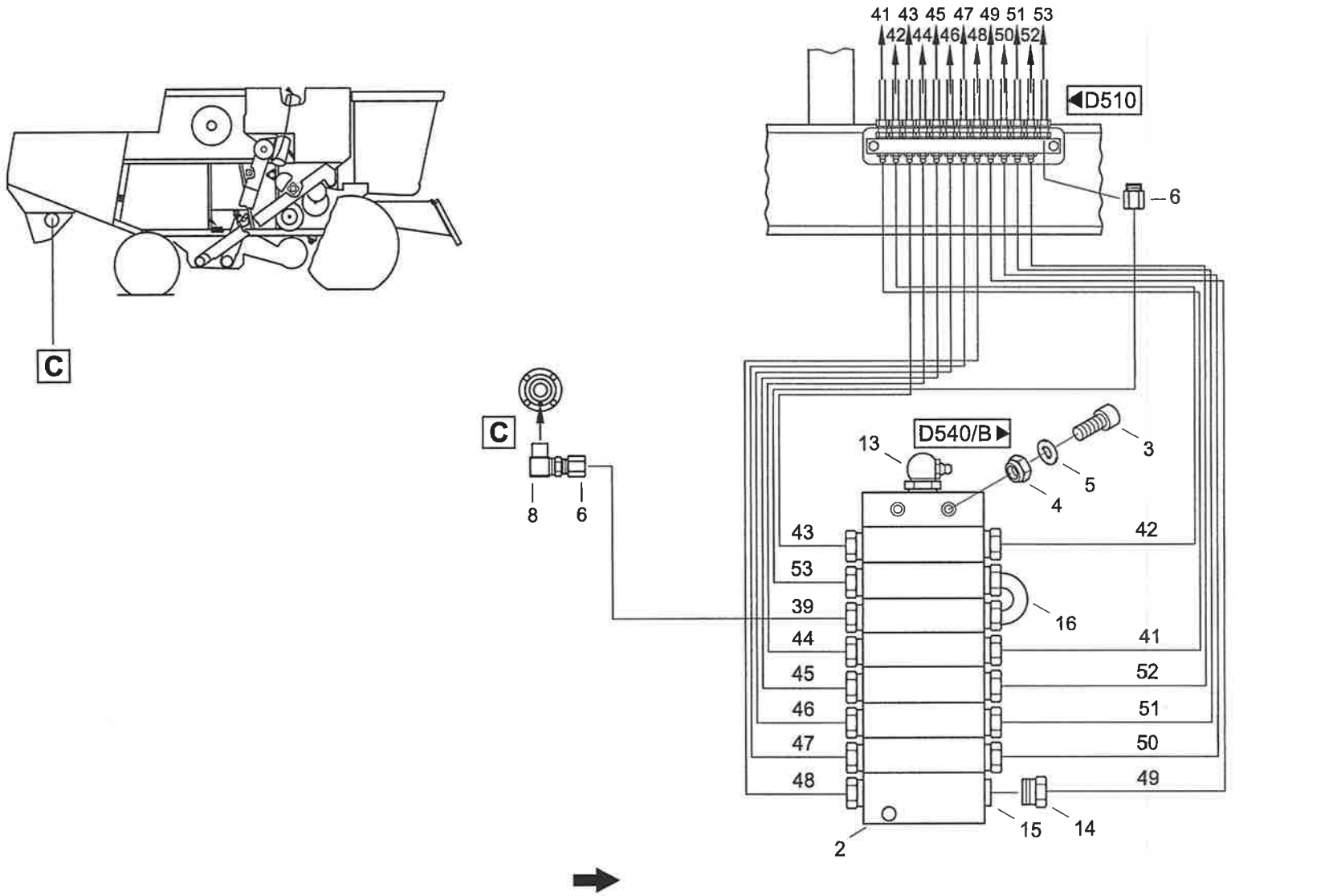
F80Q/D520_1/0103

CF60

Central lubrication system, manual - Distributor, with chopper
Graissagecentralise, manuel - Distributeur, avec hacheur
Zentralschmierung, manuell - Verteiler, mit Häcksler

D520

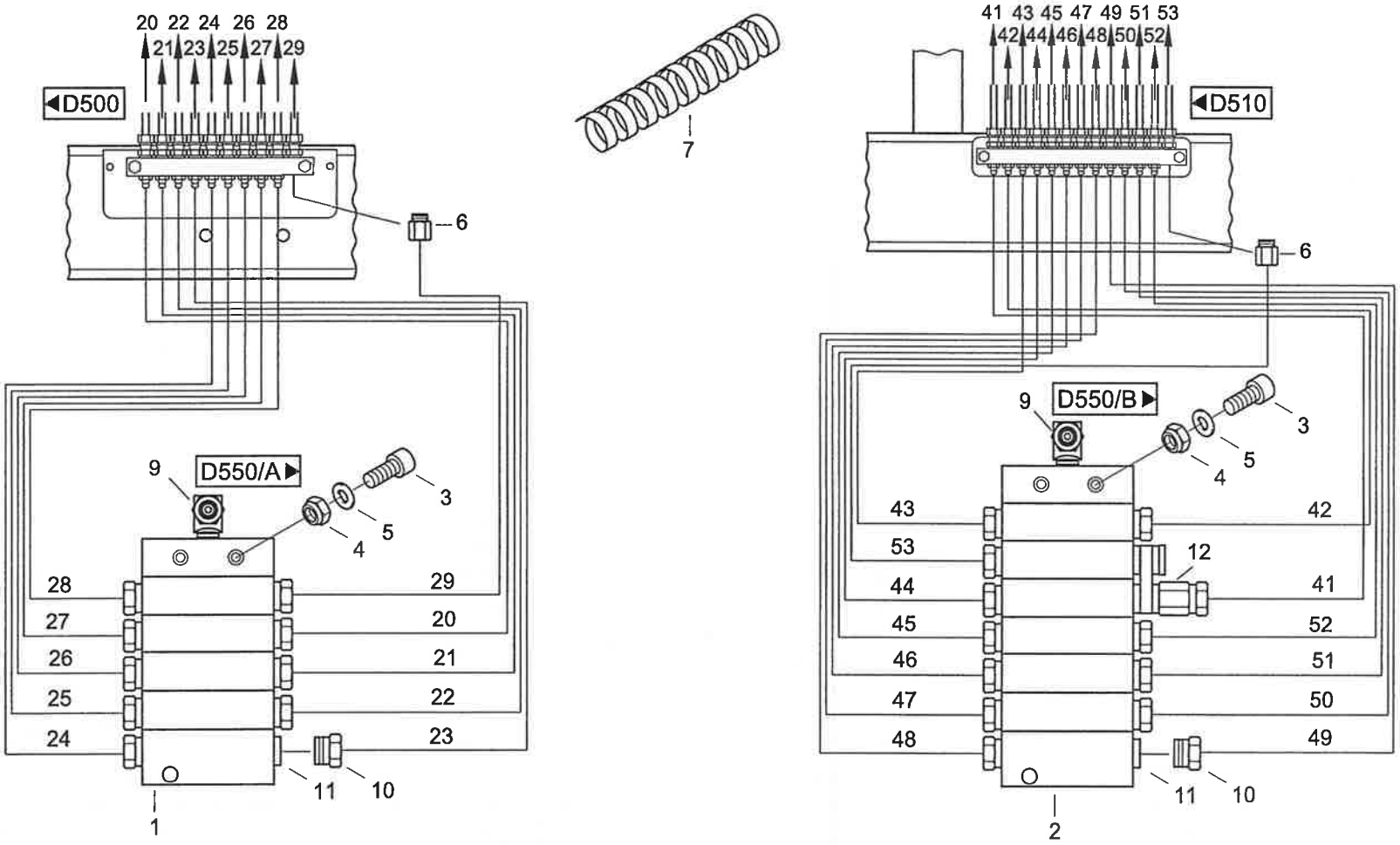
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
29	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr	1,5M 6x1,5	1
31	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr	4,8M 6x1,5	1
32	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr	2,5M 6x1,5	1
33	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr	2,8M 6x1,5	1
39	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr	4,1M 6x1,5	1
41	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr	1,2M 6x1,5	1
42	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr	1,2M 6x1,5	1
43	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr	0,95M 6x1,5	1
44	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr	0,95M 6x1,5	1
45	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr	0,95M 6x1,5	1
46	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr	0,95M 6x1,5	1
47	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr	0,95M 6x1,5	1
48	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr	0,95M 6x1,5	1
49	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr	1,2M 6x1,5	1
50	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr	1,2M 6x1,5	1
51	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr	1,2M 6x1,5	1
52	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr	1,2M 6x1,5	1
53	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr	0,95M 6x1,5	1



F80Q/D520_2/0103

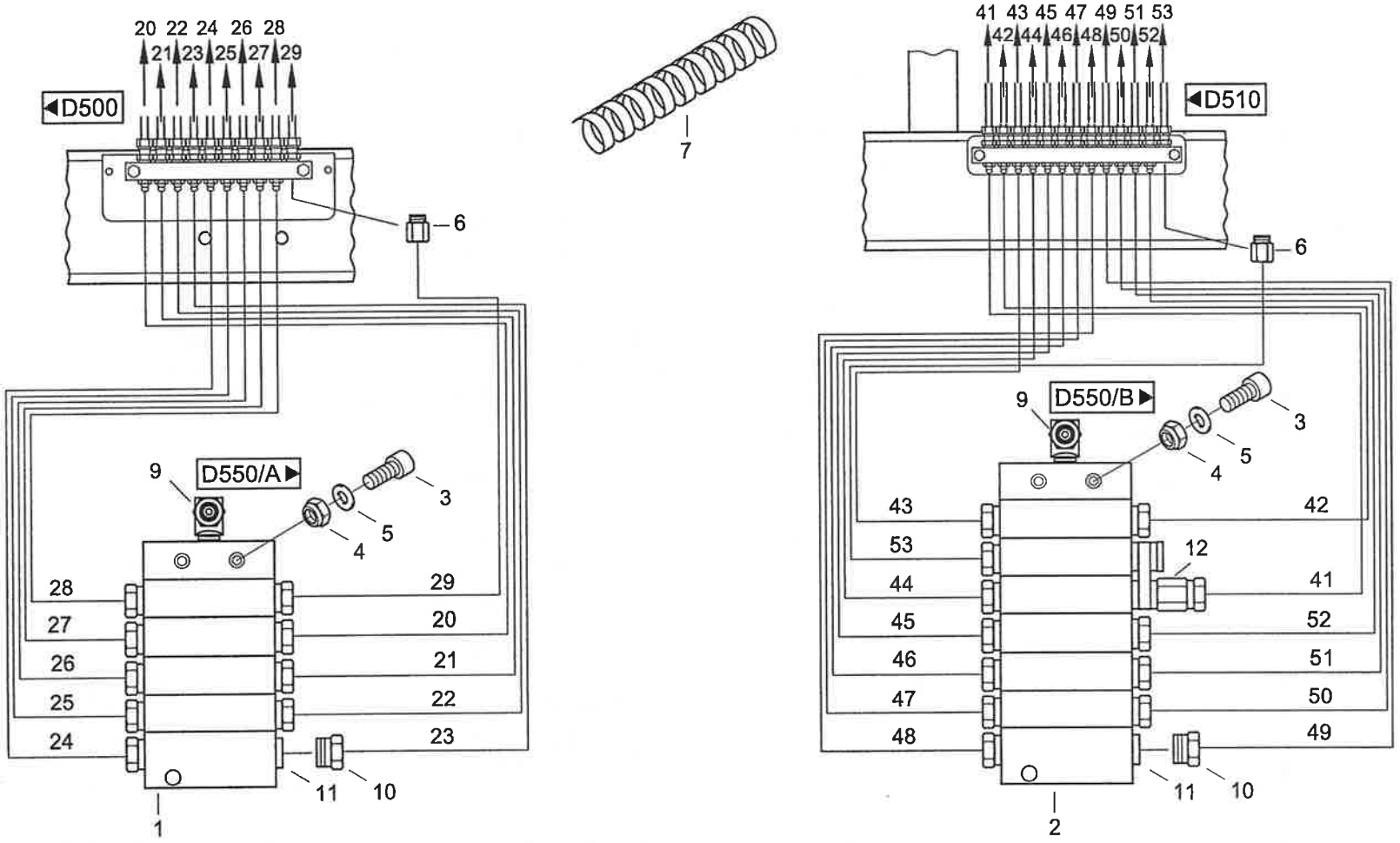
CF60	Central lubrication system, manual - Distributor, without chopper Graissagecentralise, manuel - Distributeur, sans hacheur Zentralschmierung, manuell - Verteiler, ohne Häcksler	D530

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31335051	Manifold block	Bloc de distribution	Verteilerblock	5/10	1
2	31335068	Manifold block	Bloc de distribution	Verteilerblock	7/13	1
3	864-5040	Cheese-head screw	Vis a tete cylindrique	Zylinderschraube	M5x40 DIN912 8.8	4
4	03292381	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M5 DIN985 8	4
5	895-11005	Washer	Rondelle	Scheibe	5,3 DIN125 ST	4
6	03128098	Threaded joint	Vissage	Einschraubverschr.	GERADE M10x1K	23
7	01451550	Spiral hose	Flexible en spirale	Rohrwendel	6M 8	1
9	03617031	Grease nippel	Graisseur	Kegelschmiernippel	CM10x1 DIN71412	2
10	03128354	Bolt	Vis	Überwurfschraube	ÜS6 M10x1	23
11	03128387	Double conical ring	Anneau biconique	Doppelkegelring	DKR6	23
12	03129515	Distributor bridge	Liaison du bloc de distributeurs	Verteilerbrücke		1
20	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr	1,5M 6x1,5	1
21	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr	1,5M 6x1,5	1
22	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr	1,5M 6x1,5	1
23	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr	1,5M 6x1,5	1
24	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr	1,3M 6x1,5	1
25	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr	1,3M 6x1,5	1
26	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr	1,3M 6x1,5	1
27	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr	1,3M 6x1,5	1
28	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr	1,3M 6x1,5	1
29	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr	1,5M 6x1,5	1
41	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr	1,2M 6x1,5	1
42	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr	1,2M 6x1,5	1
43	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr	0,95M 6x1,5	1
44	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr	0,95M 6x1,5	1



F80Q/D530/0103

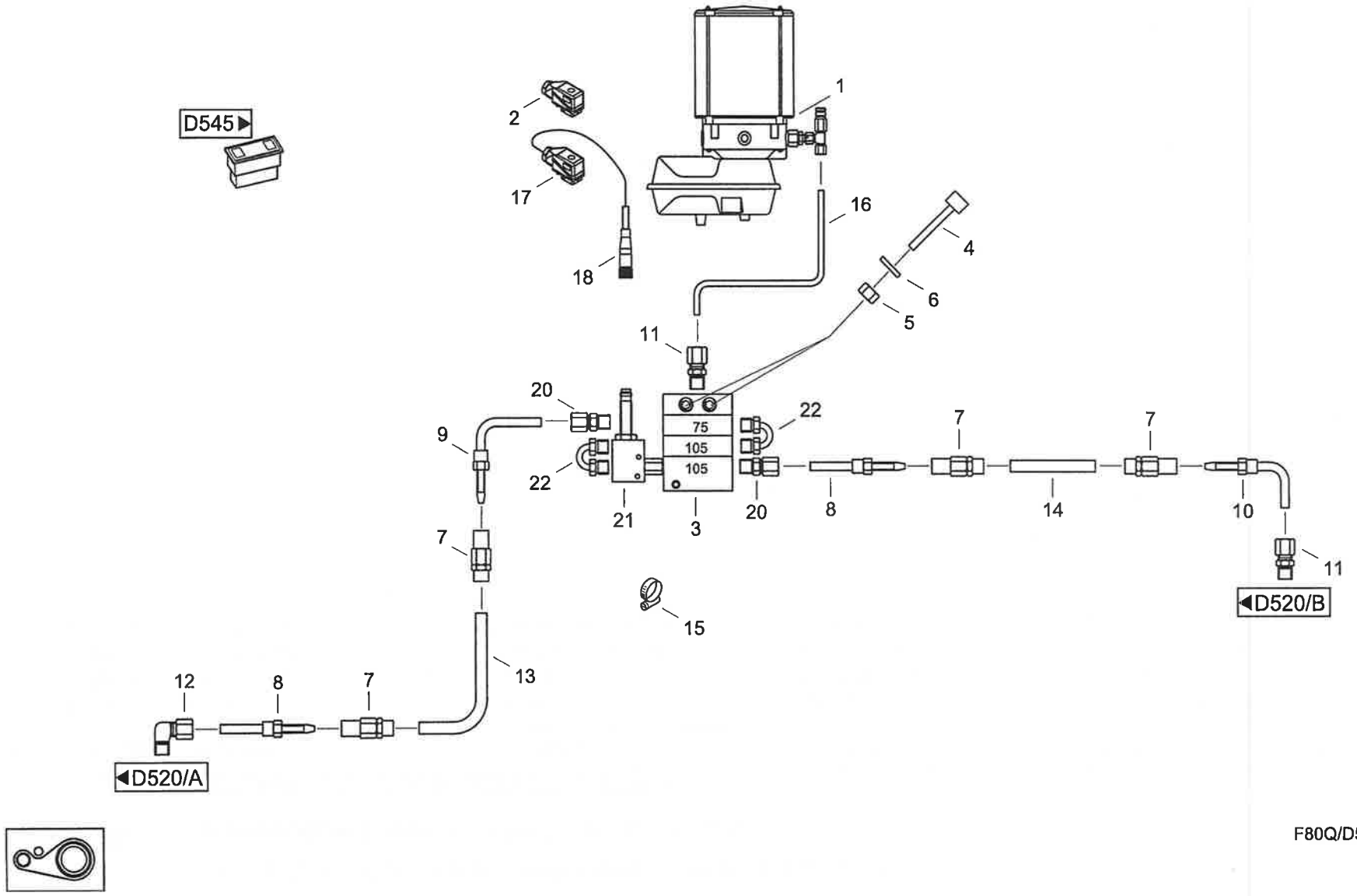
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
45	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr	0,95M 6x1,5	1
46	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr	0,95M 6x1,5	1
47	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr	0,95M 6x1,5	1
48	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr	0,95M 6x1,5	1
49	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr	1,2M 6x1,5	1
50	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr	1,2M 6x1,5	1
51	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr	1,2M 6x1,5	1
52	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr	1,2M 6x1,5	1
53	01451542	Hose	Flexible	Polyamidrohr	0,95M 6x1,5	1



F80Q/D530/0103

CF60	Central lubrication system, automatic - With chopper Graissagecentralise, automatique - Avec hacheur Zentralschmierung, automatisch - mit Häcksler	D540

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31351806	Electric pump	Pompe electrique	Elektropumpe	EP-1 12V 2.5KG PE120	1
2	31351814	Branch box	Boite de direction	Leitungsdose	GO070WF	1
3	31349338	Rail lubrication	Rampe de graissage	Verteilerkombination	3/2	1
4	864-5040	Cheese-head screw	Vis a tete cylindrique	Zylinderschraube	M5x40 DIN912 8.8	2
5	03292381	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M5 DIN985 8	2
6	895-11005	Washer	Rondelle	Scheibe	5,3 DIN125 ST	2
7	03124221	Srew socket	Douille vissee	Schraubhülse	8,3x2,1	4
8	03128290	Tube	Tube	Rohrstutzen		2
9	31351830	Tube	Tube	Rohrstutzen	90GRAD	1
10	31351847	Tube	Tube	Rohrstutzen	90GRAD	1
11	03128098	Threaded joint	Vissage	Einschraubverschr.	GERADE M10x1K	1
12	03128057	Threaded joint	Vissage	Einschraubverschr.	WINKLIG M10x1K	1
13	01451534	High pressure hose	Flexible a haute pression	Hochdruckschlauch	7,5M 8,6x2,1	1
14	01451534	High pressure hose	Flexible a haute pression	Hochdruckschlauch	2,5M 8,6x2,1	1
15	03269776	Hose binder	Collier de serrage	Schlauchbinder	200mm	24
16	31351855	Steel tube	Tube en acier	Stahlrohr	6x1	1
17	31351863	Branch box	Boite de direction	Leitungsdose	6-POLIG	1
18	31351871	Ground strap	Tresse de masse	Anschlusskabel		1
20	03128321	Valve check	Clapet anti-retour	Rückschlagventil	M.SCHNEIDRING ÜBERW URFMU	1
21	31351896	Proximity switch	Interrupteur de proximite	Näherungsschalter	M.KLEMMGEHÄUSE	1
22	03128998	Pipe bridge	Pont de tuyaux	Rohrbrücke		1



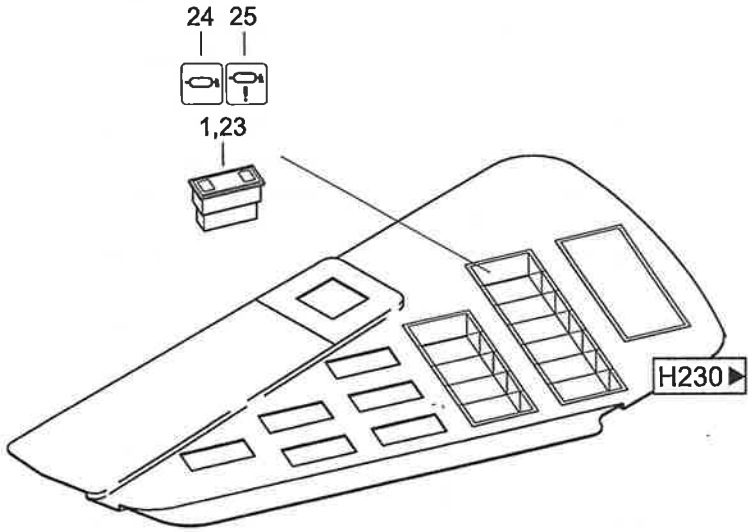
F80Q/D540/0103

CF60

Central lubrication system, automatic - Electrical equipment
Graissagecentralise, automatique - Electrique
Zentralschmierung, automatisch - Elektrik

D545

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	07070453	Socket	Douille	Glassockellampe	12V M.FASSUNG	2
23	98045825	Indicator light	Voyant	Kontrolleuchte	12V 2-FACH	1
24	31350411	Switch insert	Insertion d'interrupteur	Schaltereinsatz		1
25	31350428	Switch insert	Insertion d'interrupteur	Schaltereinsatz		1

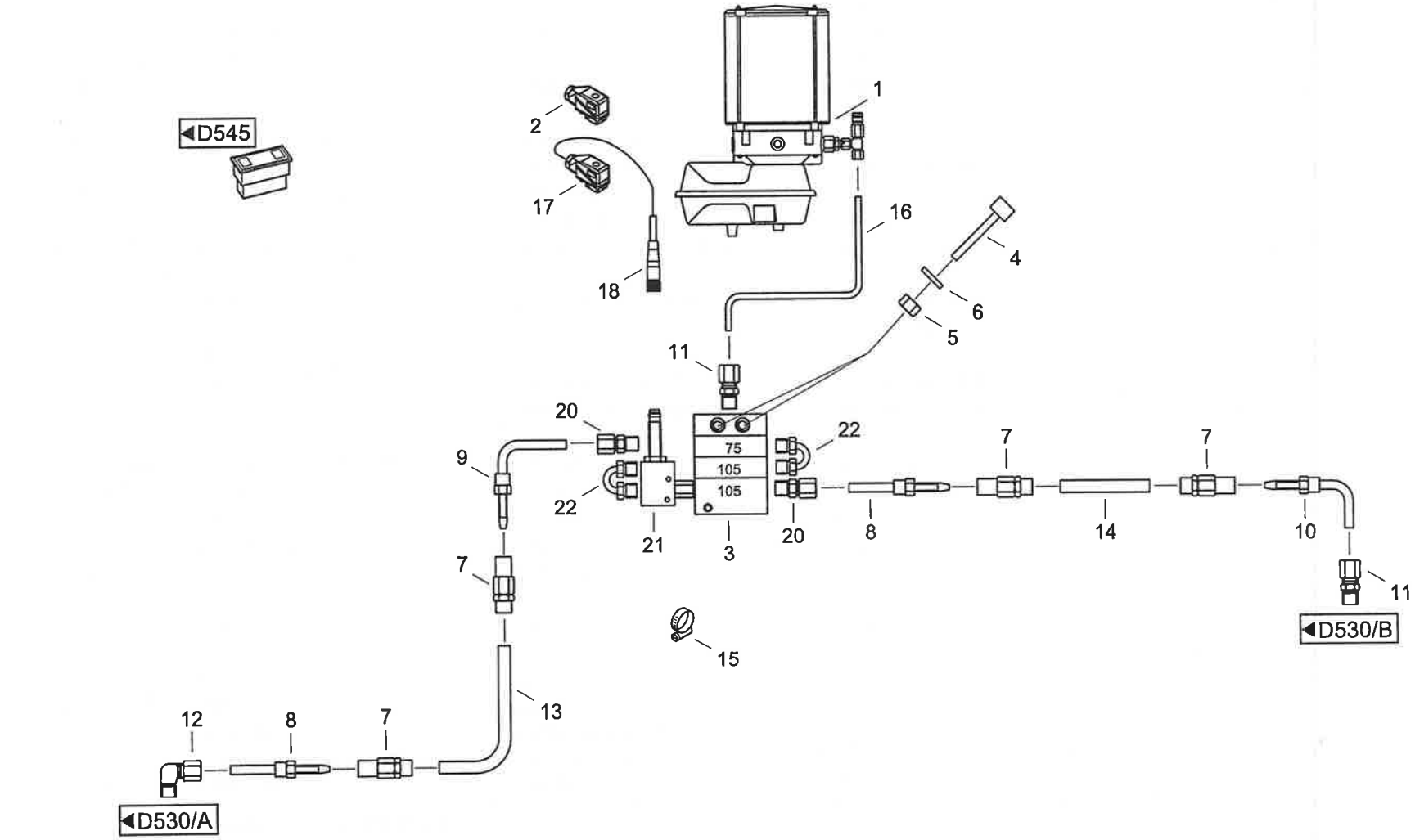


D550▶
◀D540

F80Q/D545/0103

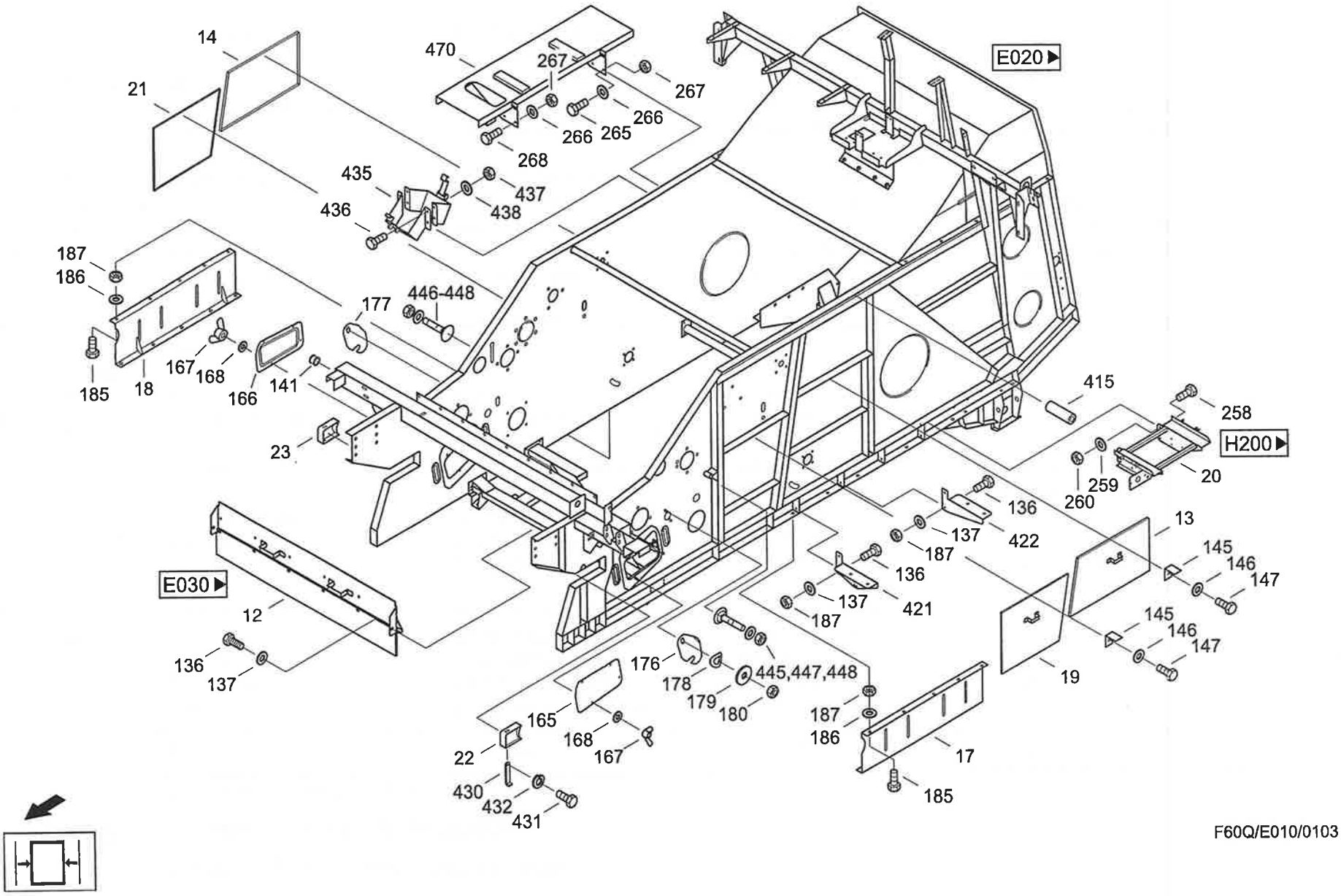
CF60	Central lubrication system, automatic - Without chopper Graissagecentralise, automatique - Sans hacheur Zentralschmierung, automatisch - ohne Häcksler	D550

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31351806	Electric pump	Pompe electrique	Elektropumpe	EP-1 12V 2.5KG PE120	1
2	31351814	Branch box	Boite de direction	Leitungsdose	GO070WF	1
3	31351822	Rail lubrication	Rampe de graissage	Verteilerkombination	3/2	1
4	864-5040	Cheese-head screw	Vis a tete cylindrique	Zylinderschraube	M5x40 DIN912 8.8	2
5	03292381	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M5 DIN985 8	2
6	895-11005	Washer	Rondelle	Scheibe	5,3 DIN125 ST	2
7	03124221	Srew socket	Douille vissee	Schraubhülse	8,3x2,1	4
8	03128290	Tube	Tube	Rohrstutzen		2
9	31351830	Tube	Tube	Rohrstutzen	90GRAD	1
10	31351847	Tube	Tube	Rohrstutzen	90GRAD	1
11	03128098	Threaded joint	Vissage	Einschraubverschr.	GERADE M10x1K	1
12	03128057	Threaded joint	Vissage	Einschraubverschr.	WINKLIG M10x1K	1
13	01451534	High pressure hose	Flexible a haute pression	Hochdruckschlauch	7,5M 8,6x2,1	1
14	01451534	High pressure hose	Flexible a haute pression	Hochdruckschlauch	2,5M 8,6x2,1	1
15	03269776	Hose binder	Collier de serrage	Schlauchbinder	200mm	24
16	31351855	Steel tube	Tube en acier	Stahlrohr	6x1	1
17	31351863	Branch box	Boite de direction	Leitungsdose	6-POLIG	1
18	31351871	Ground strap	Tresse de masse	Anschlusskabel		1
20	03128321	Valve check	Clapet anti-retour	Rückschlagventil	M.SCHNEIDRING ÜBERW URFMU	1
21	31351896	Proximity switch	Interrupteur de proximite	Näherungsschalter	M.KLEMMGEHÄUSE	1
22	03128998	Pipe bridge	Pont de tuyaux	Rohrbrücke		1

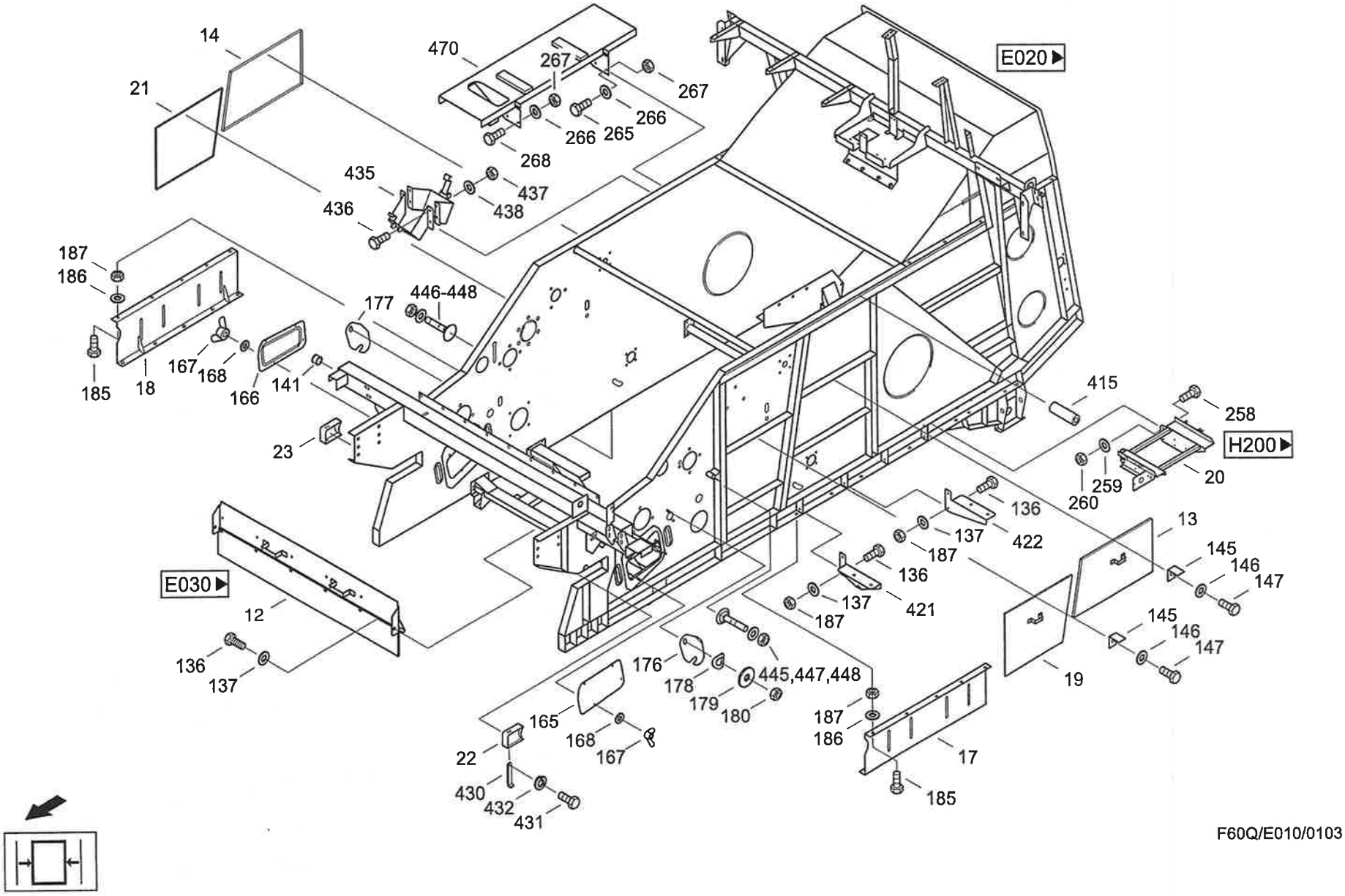


F80Q/D550/0103

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
12	31340596	Drum flap	Clapet de batteur	Trommelklappe		1
13	061077212	Cap	Couvercle	Deckel		1
14	061077567	Cap	Couvercle	Deckel	r	1
17	31311671	Wall	Paroi	Wand	l, Kasten	1
18	31311702	Wall	Paroi	Wand	r, Kasten	1
19	061077591	Cap	Couvercle	Deckel	l, v	1
20	31291770	Frame	Bati	Rahmen		1
21	061077606	Cap	Couvercle	Deckel	r, v	1
22	061077622	Elevator housing holder	Porte-puits	Schachthalter	l	1
23	061077630	Elevator housing holder	Porte-puits	Schachthalter	r	1
136	614-10020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x20 ISO4017 8.8	6
137	06577052	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B10	6
141	01147535	Grommet	Enveloppe de cable	Kabeltülle	A6x4	1
145	31295661	Closure	Fermeture	Verschluss		4
146	06577052	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B10	4
147	614-10022	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x22 ISO4017 8.8	4
165	31306721	Cap	Couvercle	Deckel	l	1
166	31306787	Cap	Couvercle	Deckel	r	1
167	006026836	Thumb screw	Vis a oreilles	Flügelschraube	M8x10-ST-C-A3C DIN316	8
168	06577028	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M8	8
176	31287942	Strap	Patte	Lasche	l	1
177	31287950	Strap	Patte	Lasche	r	1
178	06501380	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B8 DIN137 FST	2
179	895-25008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 DIN9021 140HV	2
180	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	2


14
21
470
267
267
266
266
265
266
268
435
437
436
438
187
186
177
446-448
185
18
167
168
166
141
23
E020
415
258
H200
260
259
20
136
137
422
187
136
421
137
187
13
145
146
147
145
146
147
19
E030
12
136
137
176
178
179
180
445,447,448
165
168
167
22
430
432
431
187
186
17
185
F60Q/E010/0103

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
185	614-10025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x25 ISO4017 8.8	14
186	06577052	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B10	14
187	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	14
258	006348186	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x22 ISO4017 10.9	4
259	06577060	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B12	4
260	829-1412	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M12 ISO4032 10	4
265	614-12030	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x30 ISO4017 8.8	6
266	06577060	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B12	7
267	825-1412	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M12 ISO4032 8	7
268	614-10035	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x35 ISO4017 8.8	1
415	061013745	Connecting hose	Tuyau d'accouplement	Verbindungsschlauch		2
421	31285651	Arm	Bras	Ausleger	v	1
422	31285668	Arm	Bras	Ausleger	h	1
430	060032242	Hook	Crochet	Haken		2
431	614-8016	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x16 ISO4017 8.8	2
432	892-11008	Spring washer	Rondelle grower	Federring	A8 DIN127 FST	2
435	060519021	Bracket	Appui	Hemmschuhhalter	F53 DIN76051 492.00.550	2
436	614-8020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x20 ISO4017 8.8	8
437	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	8
438	06577044	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B8	8
445	07753203	Flat-round-head screw	Vis a tete bombee	Flachrundschraube	M8x60 DIN603 8.8	1
446	07753211	Flat-round-head screw	Vis a tete bombee	Flachrundschraube	M8x25 DIN603 8.8	1
447	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	2
448	06577044	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B8	2
470	31312037	Tank support	Support de reservoir	Tankauflage		1

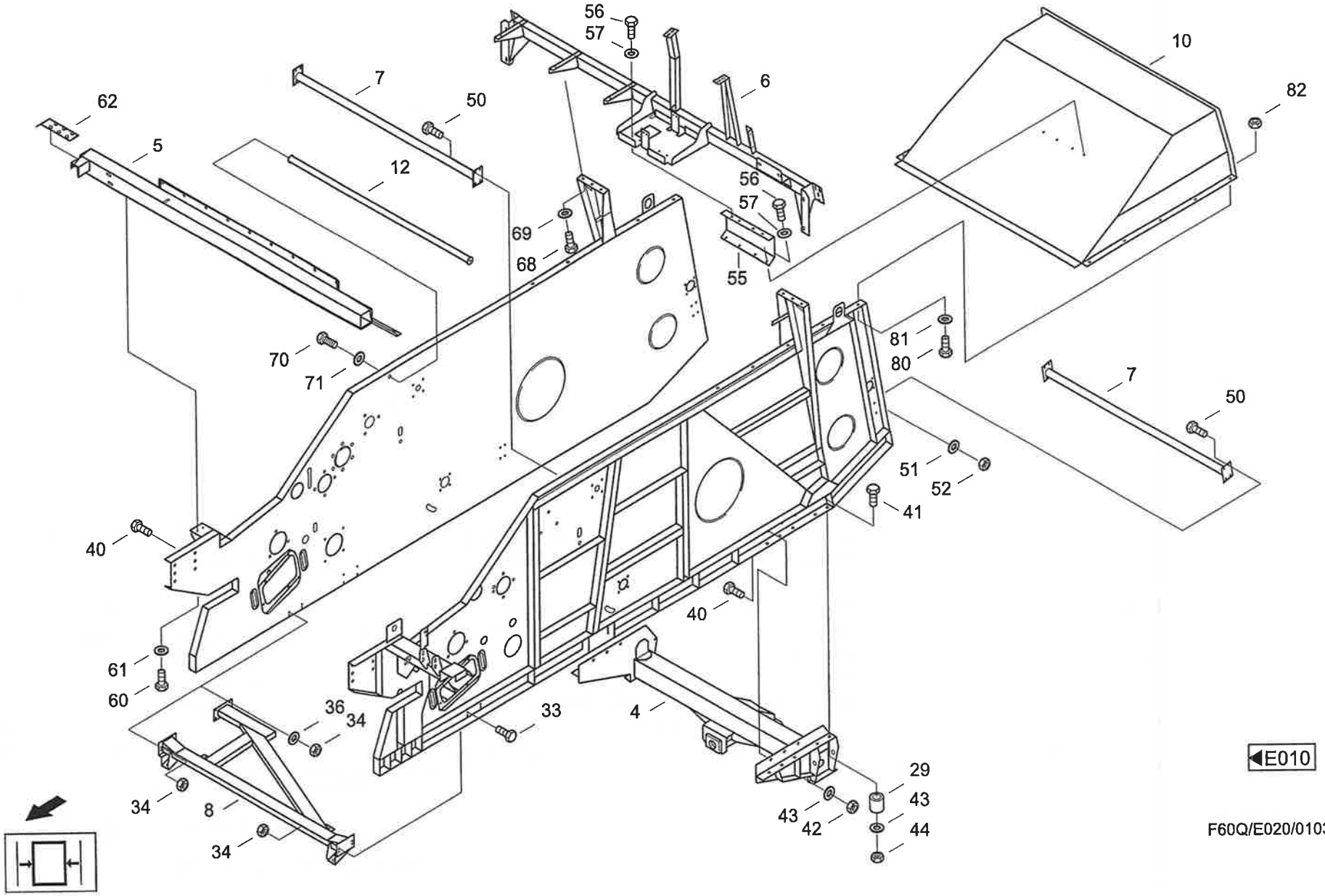

14
21
470
267
267
266
266
265
268
435
437
436
438
187
186
177
446-448
185
18
167
168
166
141
23
E020▶
415
258
H200▶
260
259
20
136
137
422
187
136
137
421
187
13
145
146
147
145
146
147
E030▶
12
136
137
176
178
179
180
445,447,448
165
168
167
22
430
432
431
187
186
17
185
19
F60Q/E010/0103

CF60

Running gear - Frame
Chissis - Bati
Fahrwerk - Gestell

E020

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
4	31311462	Steering axle carrier	Support essieu directeur	Lenkachsträger		1
5	31310613	Crossbar	Traverse	Querträger		1
6	31310574	Reinforcing bar	Pontet	Brücke		1
7	31310662	Cross beam	Traverse	Quertraverse		2
8	31310517	Diagonal traverse	Liaison diagonale	Diagonalverbindung		1
10	31310590	Vibratory hood	Capot du deversoir	Schüttlerhaube		1
12	31310566	Crosslink	Liaison transversale	Querverbindung	o	1
29	31287210	Sleeve	Douille	Hülse		10
33	614-12035	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x35 ISO4017 8.8	12
34	825-1412	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M12 ISO4032 8	20
36	06577060	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B12	2
40	614-12035	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x35 ISO4017 8.8	6
41	060159545	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x1,5x70 ISO8676 10.9	10
42	825-1412	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M12 ISO4032 8	6
43	06577060	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B12	32
44	06215873	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M12x1,5 ISO8673 10	10
50	614-10022	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x22 ISO4017 8.8	16
51	06577052	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B10	16
52	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	16
55	061068051	Supporting plate	Tole support	Stützblech		1
56	614-10016	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x16 ISO4017 8.8	8
57	06577003	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M10	8
60	614-10030	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x30 ISO4017 8.8	12
61	06577052	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B10	12
62	060012585	Holder-up	Butee	Gegenhalter		2

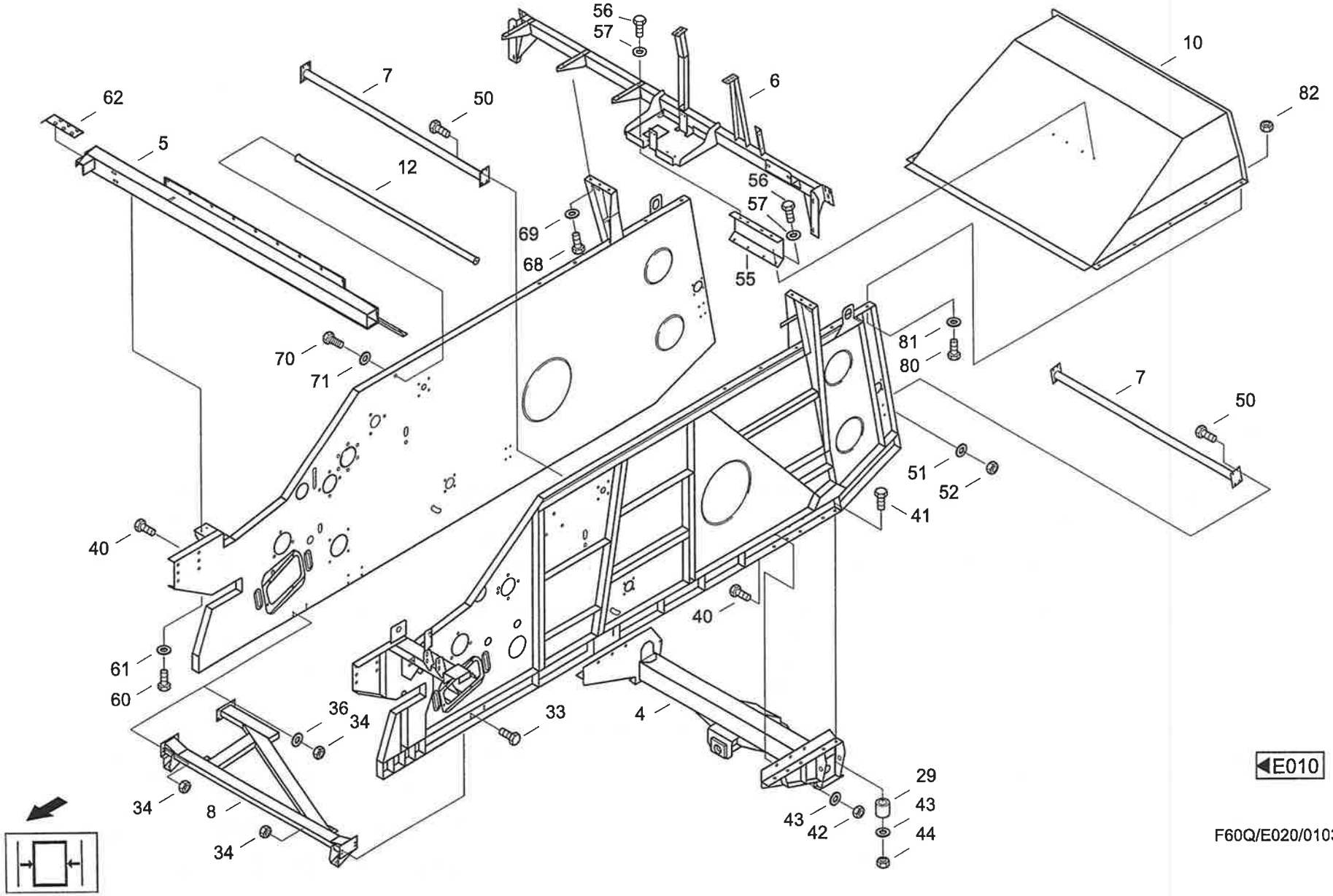

56
57
10
82
7
50
6
62
5
12
56
57
69
68
55
70
71
81
80
7
50
51
52
41
40
40
61
60
36
34
33
4
29
43
42
43
44
34
8
34
E010
F60Q/E020/0103

CF60

Running gear - Frame
Chissis - Bati
Fahrwerk - Gestell

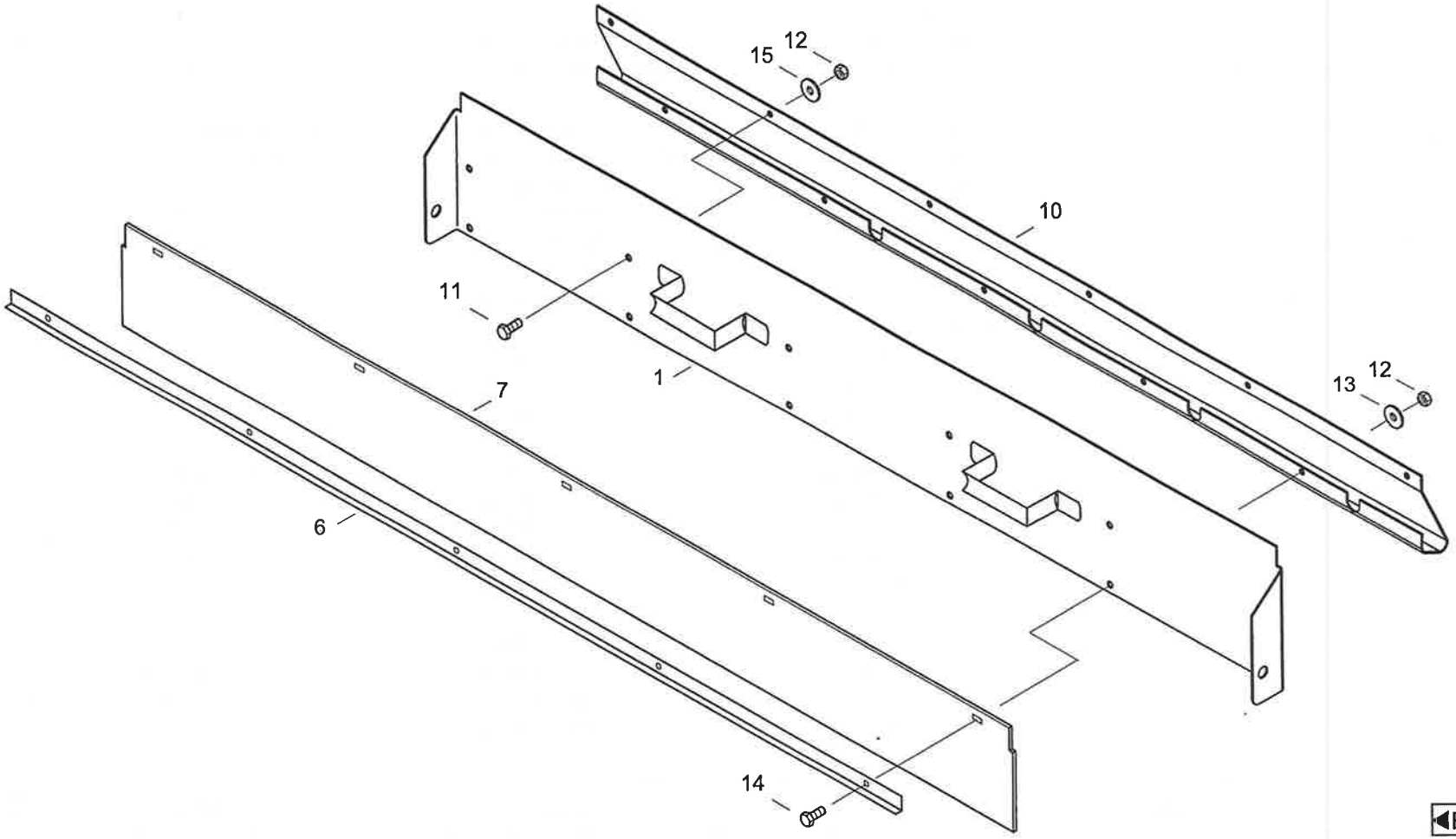
E020

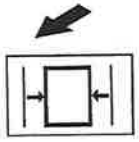
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
68	614-12025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x25 ISO4017 8.8	6
69	06577060	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B12	6
70	614-12025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x25 ISO4017 8.8	2
71	06577060	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B12	2
80	614-8020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x20 ISO4017 8.8	10
81	06577044	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B8	10
82	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	10


56
57
10
82
62
7
50
6
5
12
56
57
69
68
55
70
71
81
80
7
50
51
52
41
40
40
61
60
36
34
33
4
29
43
42
43
44
34
8
34
E010
F60Q/E020/0103

CF60	Running gear - Drum flap Chissis - Clapet de batteur Fahrwerk - Trommelklappe	E030

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31333330	Door	Trappe	Klappe		1
6	060014771	Sheet angle	Corniere	Blechwinkel		1
7	31333314	Flap piece	Partie du volet	Klappenteil		1
10	31328325	Guide plate	Tole de guidage	Leitblech		1
11	614-6016	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x16 ISO4017 8.8	6
12	825-1406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 ISO4032 8	12
13	895-25006	Washer	Rondelle	Scheibe	6,4 DIN9021	12
14	614-6025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x25 ISO4017 8.8	6
15	06577124	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B6	6





◀E010

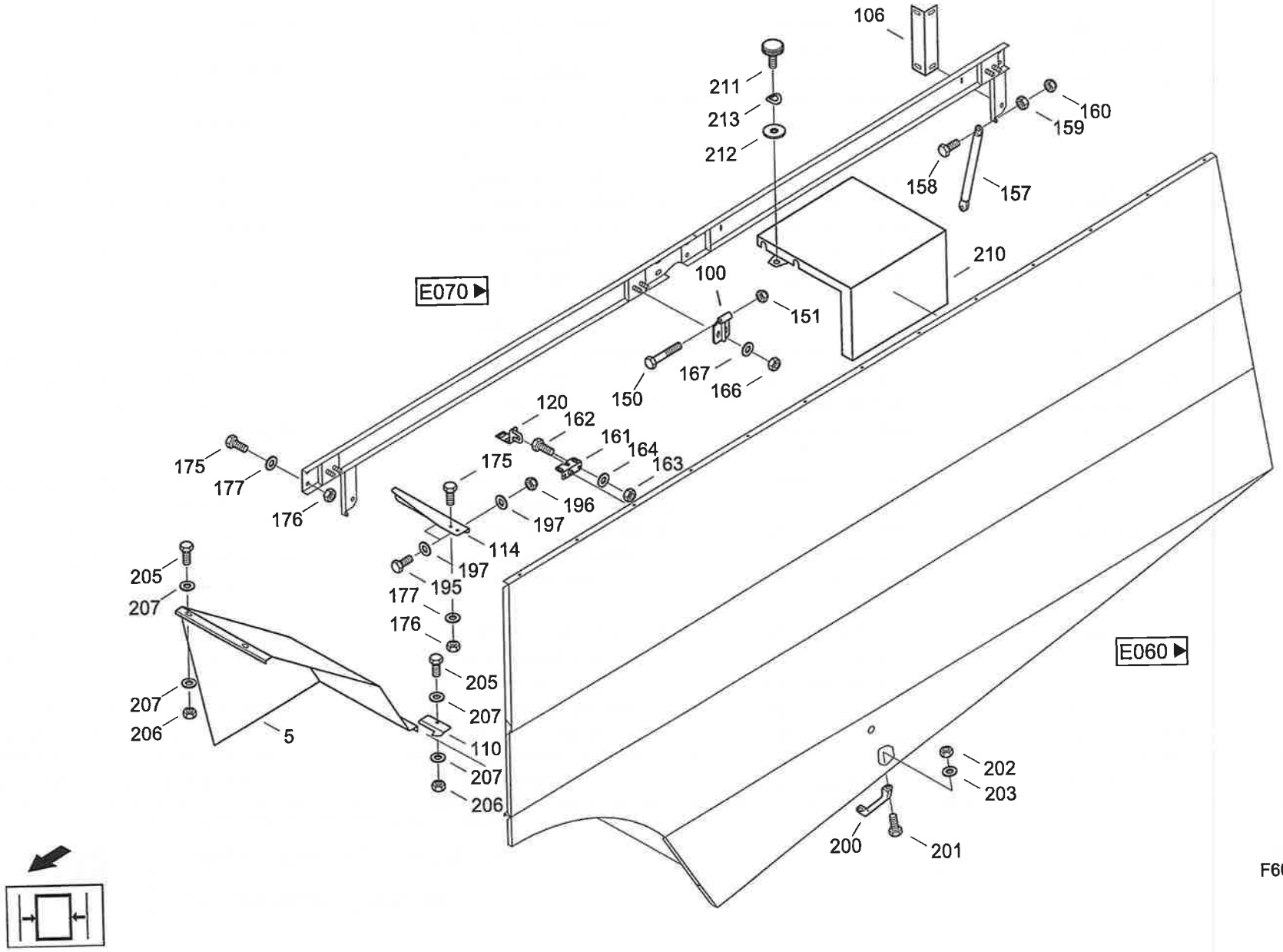
F60Q/E030/0103

CF60

Running gear - Trim, left
Chissis - Habillage, a gauche
Fahrwerk - Verkleidung, links

E050

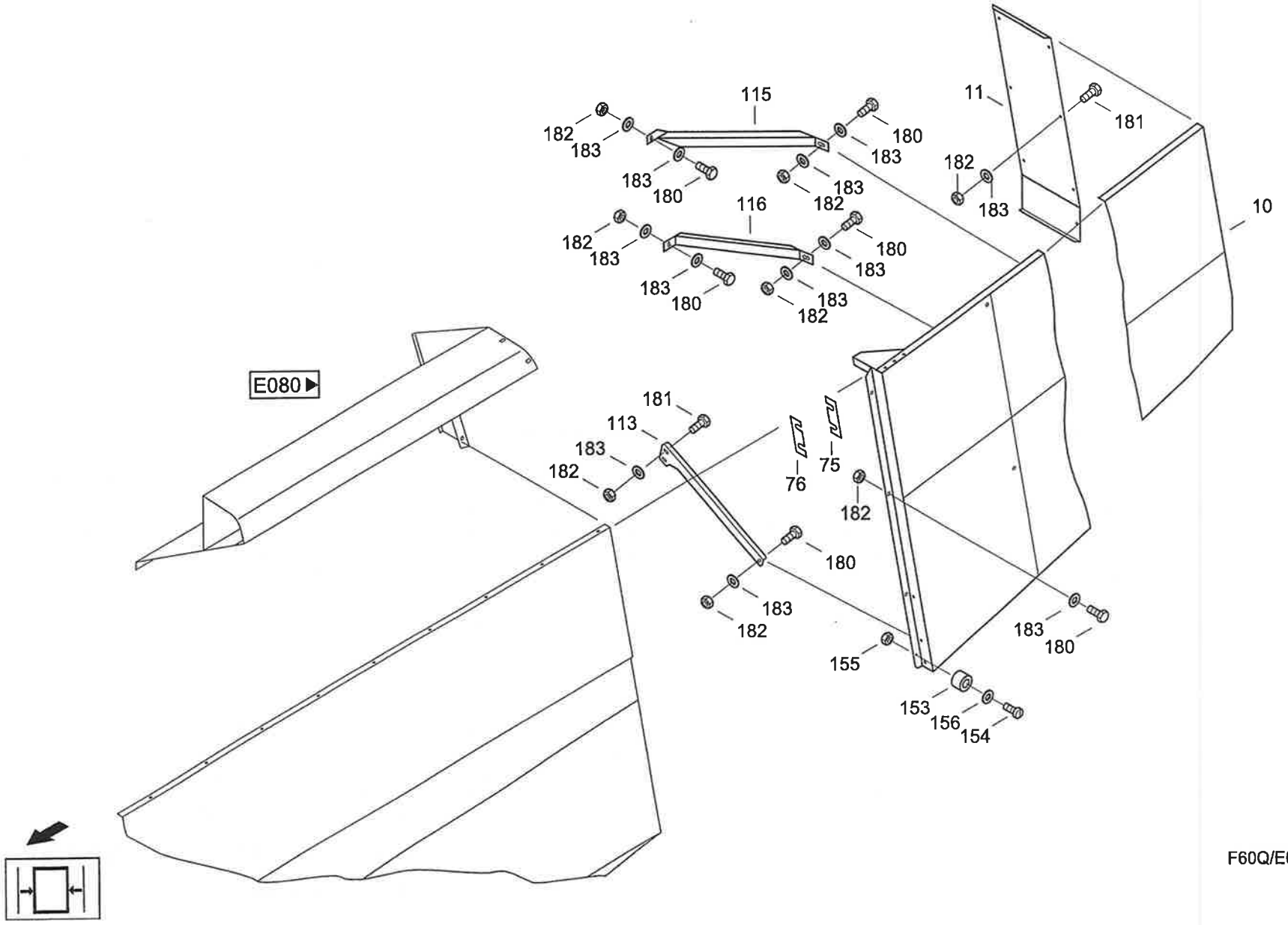
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
5	31321376	Guard	Protecteur	Schutz		1
10	31296726	Side panel	Carter lateral	Seitenteil		1
11	31322498	Rear wall	Panneau arriere	Rückwand		1
75	31318372	Plate	Plague	Platte		2
76	31318380	Plate	Plague	Platte		1
100	061066355	Hinge	Charniere	Scharnier		3
106	061073194	Angle	Angle	Winkel		1
110	31322553	Angle	Angle	Winkel		1
113	31322504	Angle	Angle	Winkel		1
114	31322512	Retaining arm	Bras	Haltearm		1
115	31322520	Angle	Angle	Winkel		1
116	31322537	Angle	Angle	Winkel		1
120	060184257	Bracket	Support	Halterung		1
150	814-10080	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x80 ISO4014 8.8	3
151	832-10410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 DIN982 8	3
153	01139752	Rubber stop	Butee caoutchouc	Gummipuffer	FUSS25 FORM1821	2
154	06004285	Cheese-head screw	Vis a tete cylindrique	Zylinderschraube	M6x25 DIN84 4.8	2
155	825-1406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 ISO4032 8	2
156	06577036	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M6	2
157	060533993	Gas pressure spring	Amortisseur	Gasdruckfeder	G14 28 0250 1 0650 GA 40 BA16 14	2
158	614-8040	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x40 ISO4017 8.8	4
159	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	2
160	832-10408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 DIN982 8	4
161	060508830	Tailgate lock	Verrou	Klappenverschluss		1
162	614-8020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x20 ISO4017 8.8	2



F60Q/E050_1/0103

CF60	Running gear - Trim, left Chissis - Habillage, a gauche Fahrwerk - Verkleidung, links	E050

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
163	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	2
164	06577044	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B8	2
166	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	6
167	06577003	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M10	6
175	614-10025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x25 ISO4017 8.8	10
176	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	10
177	06577003	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M10	18
180	614-8016	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x16 ISO4017 8.8	14
181	614-8025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x25 ISO4017 8.8	2
182	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	16
183	06577028	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M8	25
195	614-10025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x25 ISO4017 8.8	4
196	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	4
197	06577003	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M10	8
200	060510415	Handle	Poignee	Griff	HAPPICH- 5810062	1
201	614-6016	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x16 ISO4017 8.8	2
202	825-1406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 ISO4032 8	2
203	06577036	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M6	2
205	614-8020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x20 ISO4017 8.8	4
206	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	4
207	06577044	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B8	8
210	061004125	Battery cover	Couvercle d'accumulateurs	Batterieabdeckung		1
211	060501631	Knurled screw	Boulon molete	Rändelschraube	M6x12-ST DIN464	2
212	895-25006	Washer	Rondelle	Scheibe	6,4 DIN9021	2
213	06501397	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B6 DIN137 FST	2

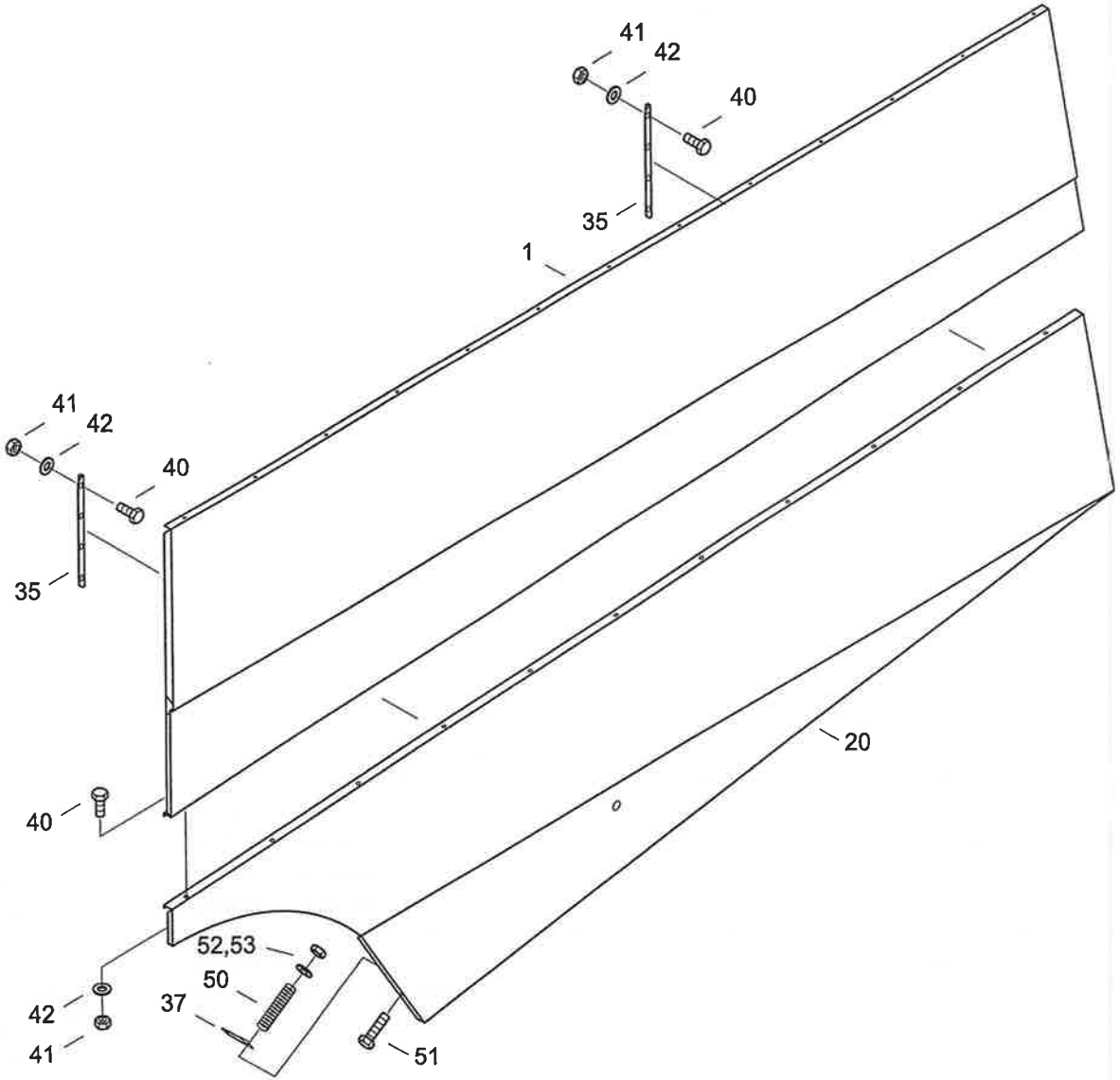

115
116
11
10
181
182
183
180
E080
113
75
76
155
153
156
154
F60Q/E050_2/0103

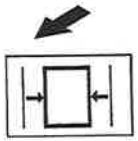
CF60

Running gear - Side flap
Chissis - Volet latinal
Fahrwerk - Seitenklappe

E060

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31305800	Upper part	Partie superieure	Oberteil		1
20	31303936	Bottom	Fond	Unterteil		1
35	31307667	Angle	Angle	Winkel		4
37	31293483	Strap	Patte	Lasche		1
40	614-8018	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x18 ISO4017 8.8	27
41	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	27
42	06577028	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M8	27
50	006704052	Pressure spring	Ressort de pression	Druckfeder	A1,1x12x5,5	1
51	614-6030	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x30 ISO4017 8.8	1
52	832-10406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 DIN982 8	1
53	06577036	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M6	1





◀E050

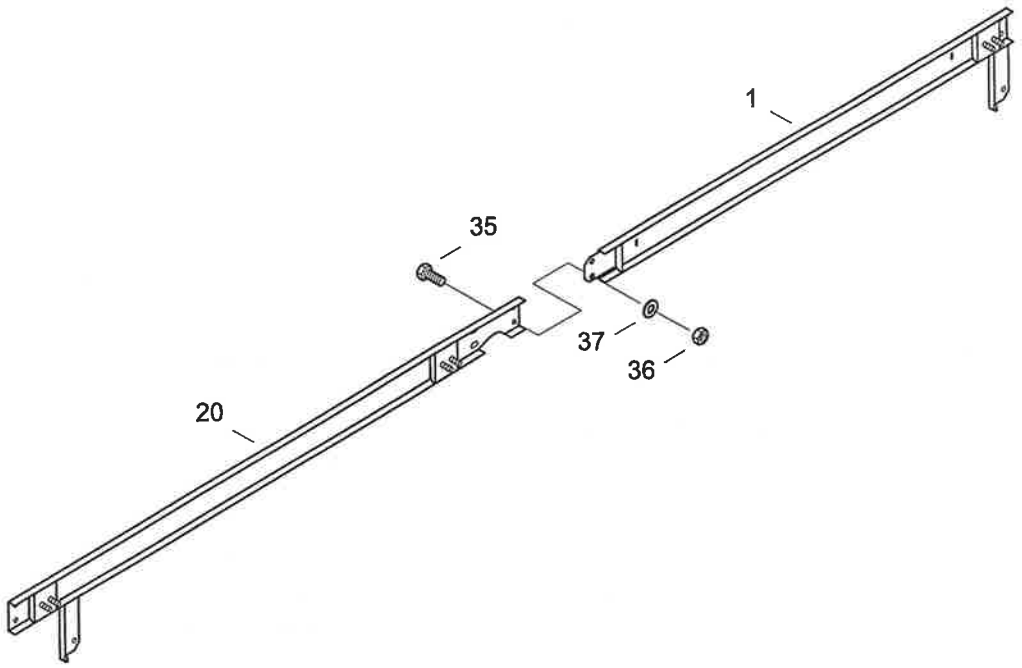
F80Q/E060/0103

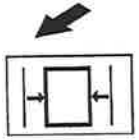
CF60

Running gear - Support
Chissis - Support
Fahrwerk - Träger

E070

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31289028	Carrier component	Reglette de support	Trägerteil		1
20	31289036	Carrier component	Reglette de support	Trägerteil		1
35	614-10025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x25 ISO4017 8.8	2
36	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	2
37	06577003	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M10	2



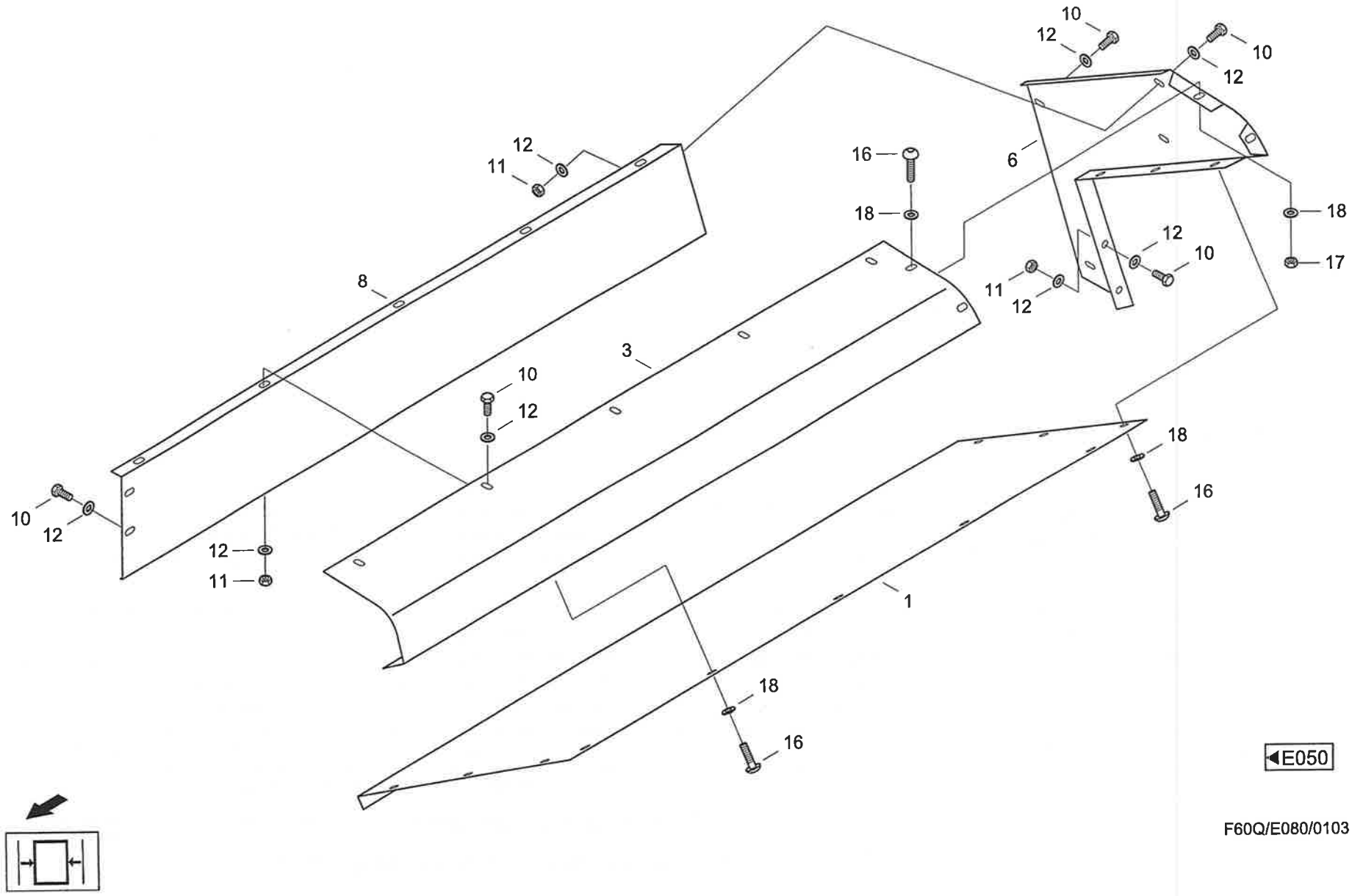


◀E050

F80Q/E070/0103

CF60	Running gear - Engine panelling Chissis - Revetement du moteur Fahrwerk - Motorverkleidung	E080

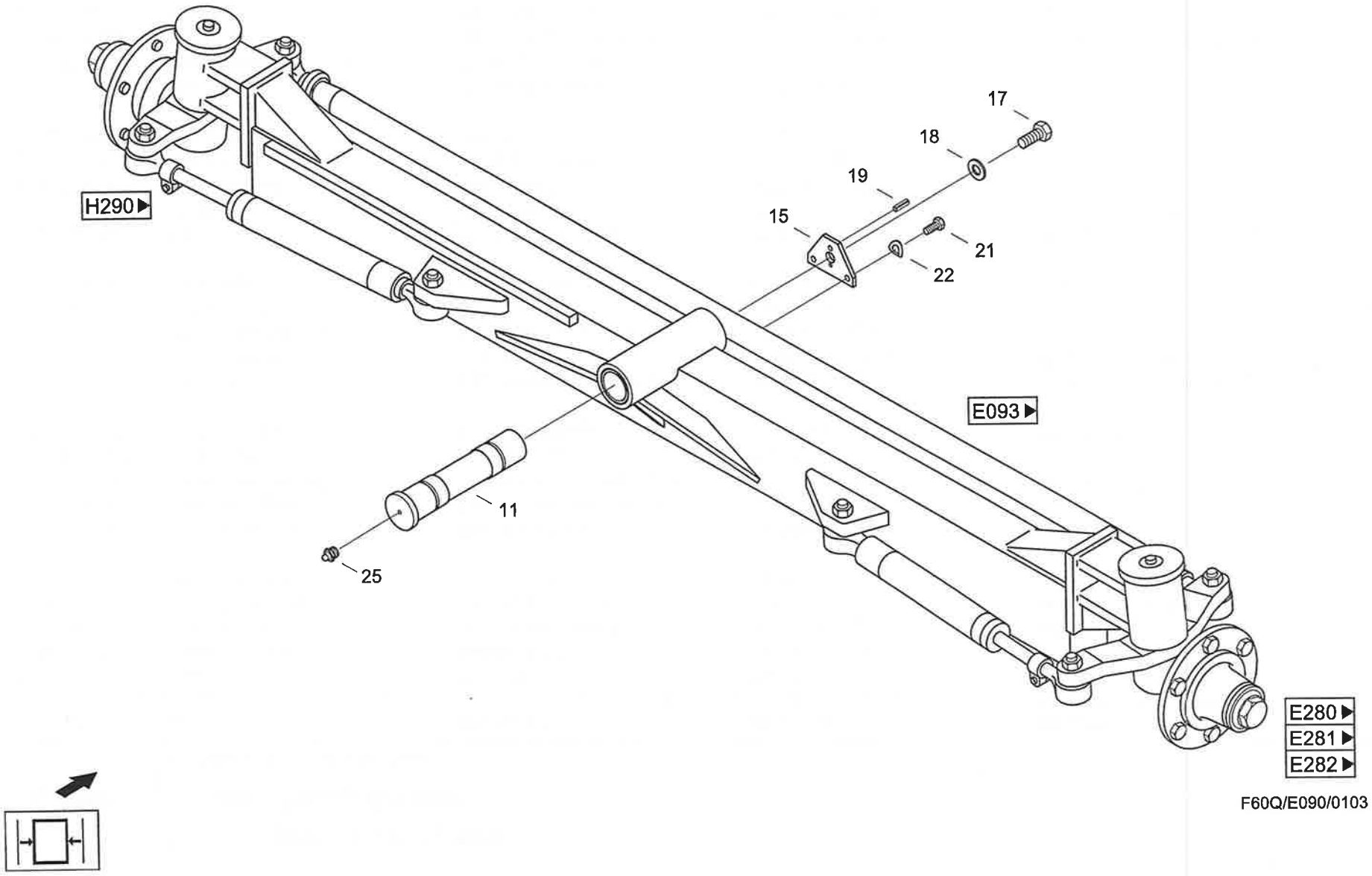
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061079536	Panel	Ecran	Blende		1
3	31301042	Cover plate	Tole de recouvrement	Abdeckblech		1
6	31322473	Rear wall	Panneau arriere	Rückwand		1
8	31301050	Side panel	Carter lateral	Seitenteil		1
10	614-8020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x20 ISO4017 8.8	13
11	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	13
12	06577044	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B8	22
16	060512216	Flat-round-head screw	Vis a tete bombee	Flachrundschraube	M6x16-A3C CN 20 0152	13
17	825-1406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 ISO4032 8	2
18	06577124	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B6	26



F60Q/E080/0103

CF60	Running gear - Steering axle, varios components Chissis - Essieu directeur, pieces d'assemblage Fahrwerk - Lenkachse, Anbauteile	E090

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
11	061031843	Steered axle bolt	Boulon d'essieu directeur	Lenkachsbolzen		1
15	061031851	Lock plate	Plaquette arretoire	Sicherungsplatte		1
17	006379303	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M20x1,5x45 ISO8676 8.8	1
18	06461402	Washer	Rondelle	Scheibe	21 DIN432 ST	1
19	060160844	Notched dowel	Goupille cannelee usinee	Kerbstift	10x20-ST DIN1473	1
21	614-10025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x25 ISO4017 8.8	2
22	06501428	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B10 DIN137 FST	2
25	03617056	Grease nippel	Graisseur	Kegelschmiernippel	AM8x1 DIN71412	1



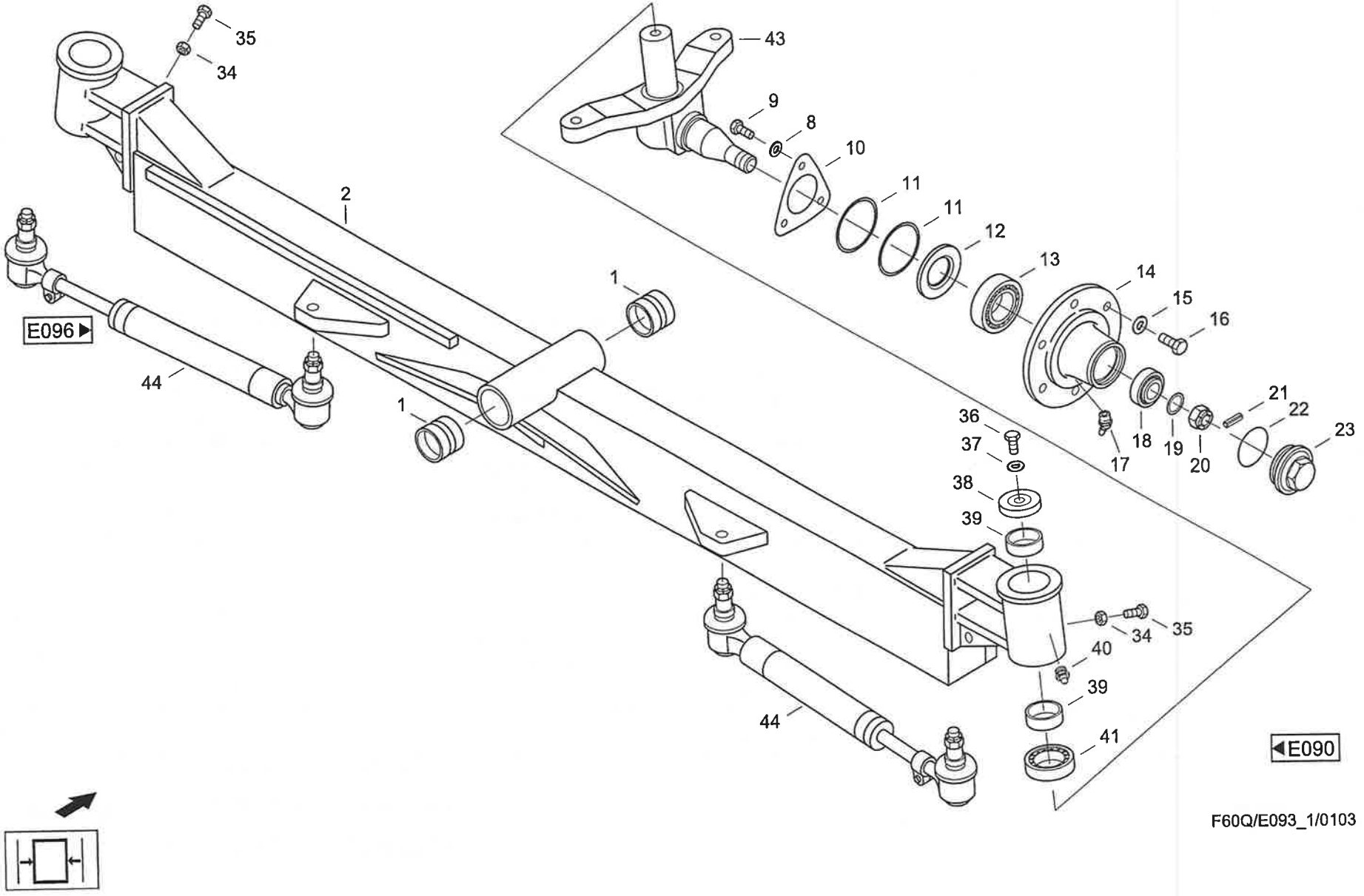
F60Q/E090/0103

CF60

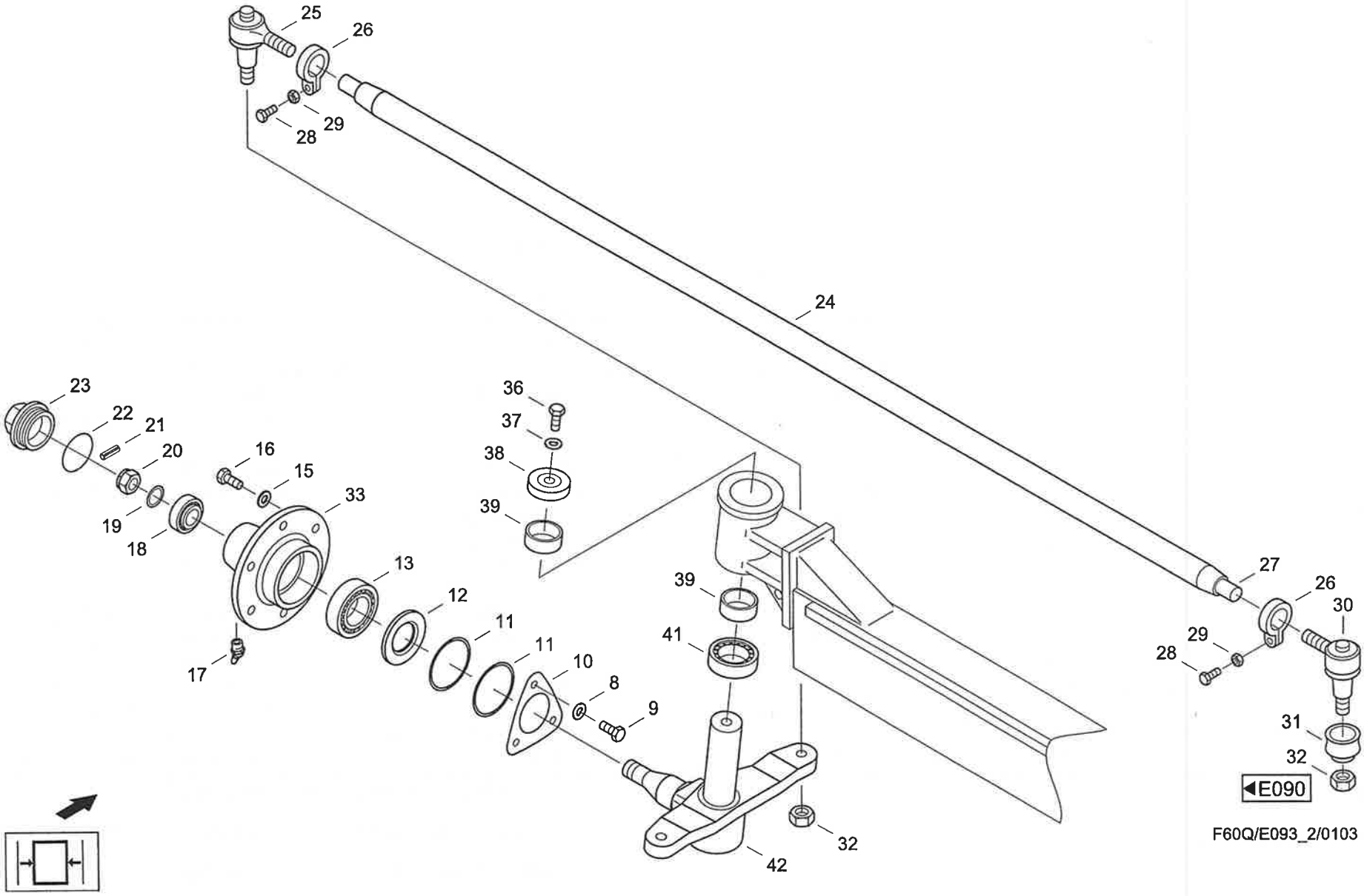
Running gear - Steering axle
Chissis - Essieu directeur
Fahrwerk - Lenkachse

E093

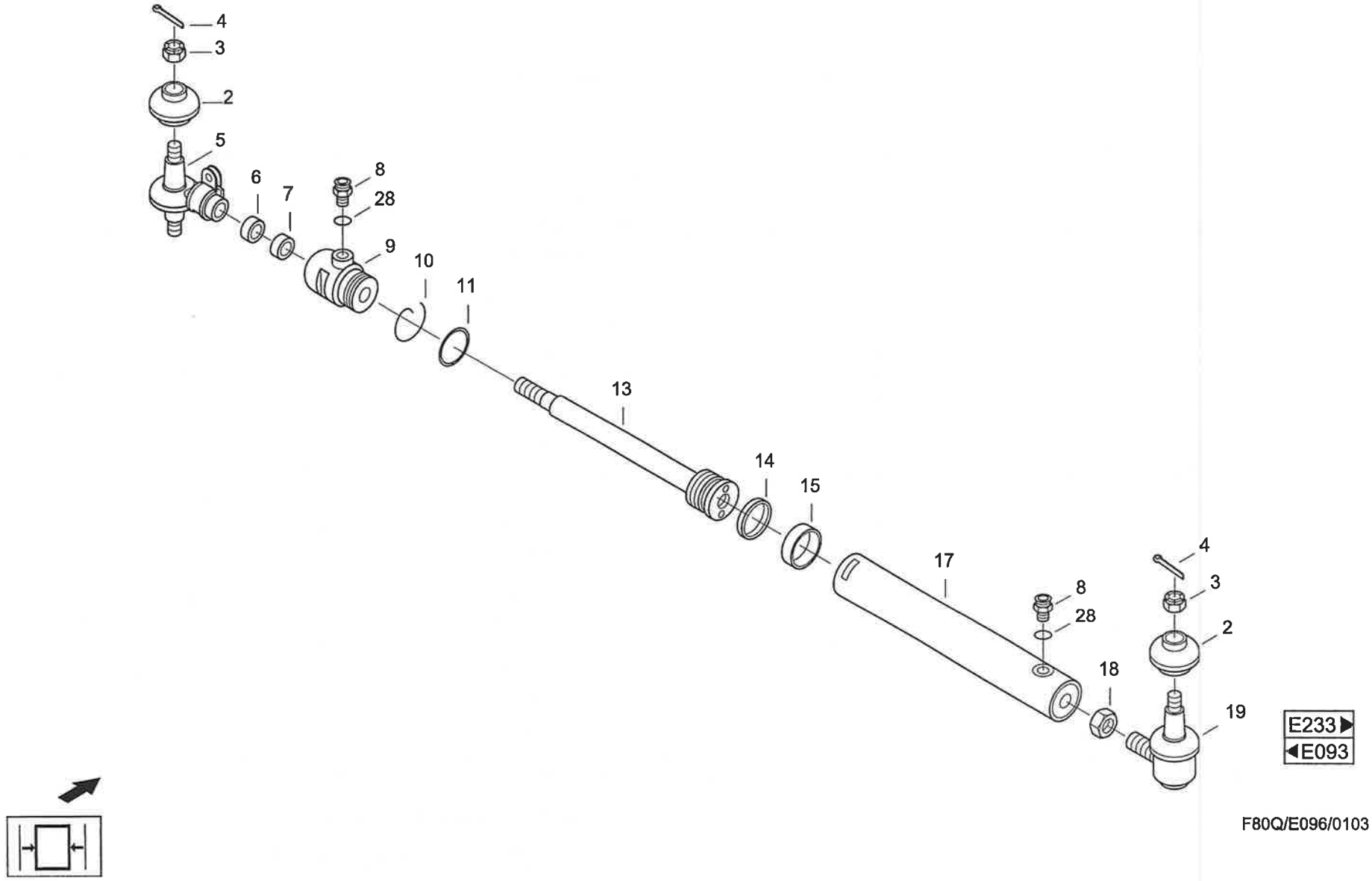
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061024748	Sleeve	Chemise	Buchse	60/72x60	2
2	260777N0	Steering axle body	Essieu directeur	Lenkachskörper		1
8	236481N1	Locking ring	Anneau de blocage	Sperrkantring	VSMZ8	3
9	864-8020	Cheese-head screw	Vis a tete cylindrique	Zylinderschraube	M8x20 DIN912 8.8	3
10	260767N0	Revolving field	Roue polaire	Polrad		1
11	216016N0	Lamination ring	Bague a lamelles	Lamellenring	SATZ	2
12	669791N0	Lamella support	Support d'anneau rainure	Lamellenträger		2
13	03670960	Taper roller bearing	Roulement a rouleaux coniques	Kegelrollenlager	33212 DIN720	2
14	669419N1	Wheel hub	Moyeu de roue	Radnabe	r	1
15	006456630	Spring washer	Rondelle grower	Federring	C18,5 DIN74361	12
16	06379625	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M18x1,5x35 ISO8676 8.8	12
17	03640746	Grease nippel	Graisseur	Kegelschmiernippel	BM8x1 DIN71412	2
18	215776N0	Taper roller bearing	Roulement a rouleaux coniques	Kegelrollenlager	33207 DIN720	2
19	233820N0	Shim	Cale	Passscheibe		2
20	211053N1	Castllated nut	Ecrou crenele	Kronenmutter	M33x1,5 DIN937	2
21	235667N2	Roll pin	Goupille de serrage	Spannstift	6x45B DIN8752	2
22	211442N0	O-ring	Joint torique	O-Ring	76x2-N DIN3771	2
23	260901N0	Threaded cap	Capuchon filete	Schraubkappe		2
24	669811N2	Track rod	Barre de direction	Spurstange	k	1
25	669899N0	Ball joint	Rotule	Kugelgelenk		1
26	669911N0	Cpl. clamp	Collier de serrage	Klemmschelle		2
27	669903N0	Intermediate pipe	Tube intermediaire	Zwischenrohr		1
28	060159545	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x1,5x70 ISO8676 10.9	2
29	97019655	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M12x1,5 DIN980 8	2
30	694264N0	Ball joint	Rotule	Kugelgelenk		1


35
34
43
9
8
10
11
11
12
13
14
15
16
2
1
E096
44
1
36
37
38
39
17
18
19
20
21
22
23
34
35
40
39
41
44
E090
F60Q/E093_1/0103

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
31	669912N0	Sealing bellows	Joint a soufflet	Dichtungsbalg		1
32	06267298	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M20x1,5 DIN6925 6	2
33	260457N0	Wheel hub	Moyeu de roue	Radnabe	I	1
34	06242064	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M16 DIN6925 8	2
35	614-16050	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M16x50 ISO4017 8.8	2
36	614-12020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x20 ISO4017 8.8	2
37	235134N1	Spring washer	Rondelle grower	Federring	12	2
38	669525N1	Shroud plate	Disque de couverture	Deckscheibe		2
39	669487N0	Sleeve	Chemise	Buchse		4
40	03617056	Grease nippel	Graisseur	Kegelschmiernippel	AM8x1 DIN71412	4
41	215942N0	Cylindrical roller bearing	Roulement a rouleaux cylindriq	Zylinderrollenlager	81112TN	2
42	260489N1	Control arm	Porte-fusee	Achschenkel	I	1
43	260478N0	Control arm	Porte-fusee	Achschenkel	r	1
44	084783N0	Hydraulic cylinder	Cylindre hydraulique	Hydraulikzylinder	k	2


25
26
28
29
24
23
22
21
20
19
18
16
15
33
17
13
12
11
11
10
8
9
36
37
38
39
39
41
42
32
27
26
30
29
28
31
32
E090
F60Q/E093_2/0103

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
2	074303N0	Sealing bellows	Joint a soufflet	Dichtungsbalg		8
3	97017046	Castllated nut	Ecrou crenele	Kronenmutter	M20x1,5 DIN937 8	8
4	733-4036	Splint pin	Goupille fendue	Splint	4x36 DIN94 ST	8
5	668998N0	Ball joint	Rotule	Kugelgelenk		4
6	239008N0	Mud scraper	Segment racleur	Schmutzabstreifer		4
7	239009N0	Lip seal	Bague a encoches	Nutring		4
8	215917N0	Male connector	Raccord filete	Einschraubstutzen	L10F-M	8
9	668996N1	Cylinder head	Culasse	Zylinderkopf		4
10	683259N1	Securing wire	Fil-arret	Sicherungsdraht	3,20x156	4
11	218117N0	Back-up ring	Rondelle d'appui	Backring	46x51,5x1,5	4
13	087266N0	Connecting rod	Tige de piston	Kolbenstange		4
14	213220N0	Piston seal	Joint de piston	Kolbendichtung	50x39x4	4
15	213027N0	Connecting rod guide ring	Guide de tige de piston	Stangenführungsring		4
17	086380N0	Cylinder tube	Cylindre de verin	Zylinderrohr		4
18	97016259	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M24x1,5 DIN936 8	4
19	668997N0	Ball joint	Rotule	Kugelgelenk		4
28	215838N0	O-ring	Joint torique	O-Ring		8



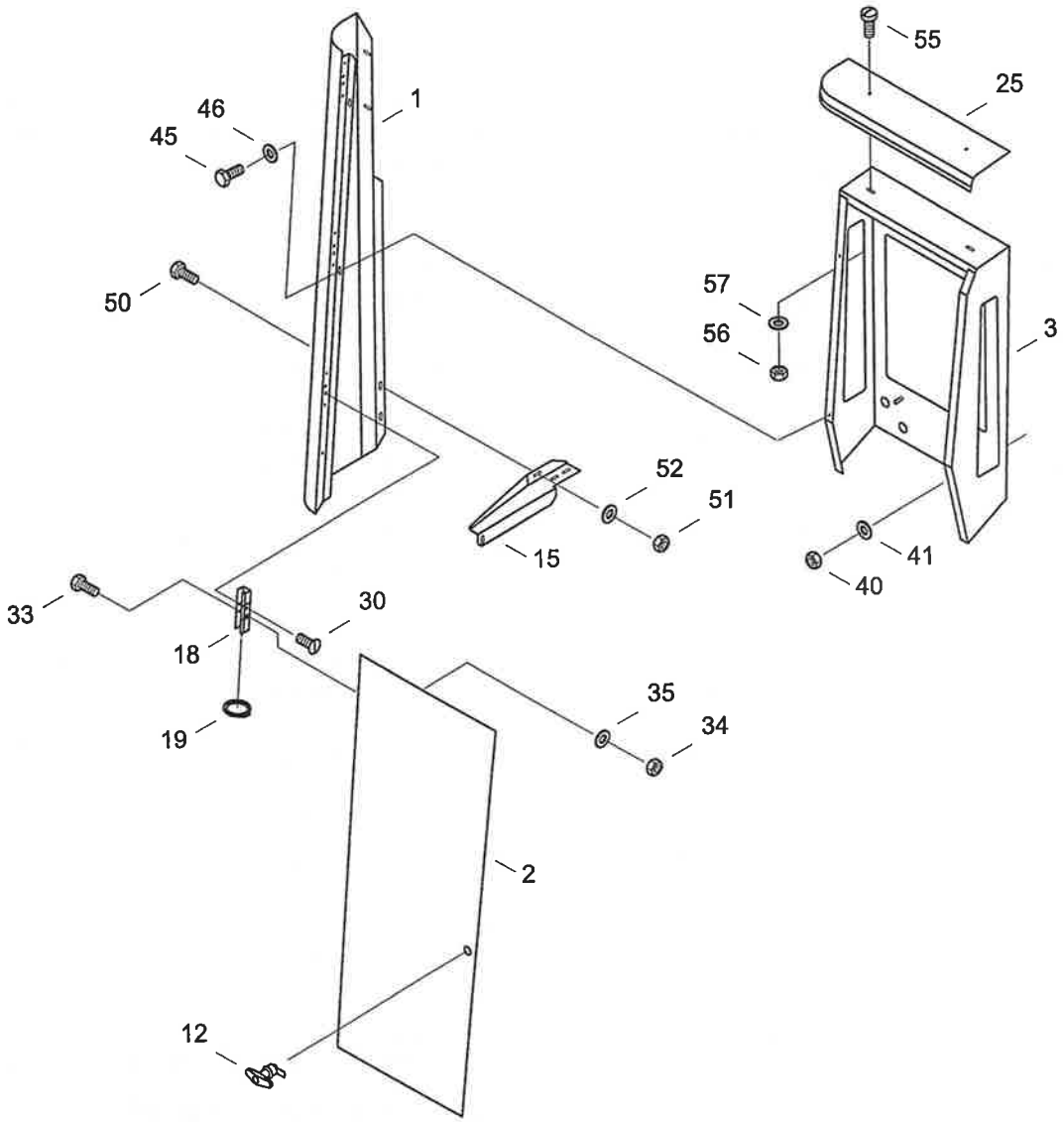
F80Q/E096/0103

CF60

Running gear - Trim, front, right
Chissis - Habillage, a gauche, a droite
Fahrwerk - Verkleidung, vorn, rechts

E100

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31291440	Side panel	Carter lateral	Seitenteil	r	1
2	061079431	Door	Trappe	Klappe	r	1
3	31291096	Intermediate panel	Cloison	Zwischenwand		1
12	01321984	T-handle	Poignee	Knebelgriff	"""BEST.AUS 200-9307 """ 200-0620	1
15	31291465	Support	Patte fixation	Halter		1
18	06440873	Hinge	Charniere	Scharnier		3
19	06440881	Snap ring	Circlip	Sicherungsring		3
25	01416484	Cap	Chapeau	Kappe	r	1
30	006072938	Countersunk screw	Vis a tete noyee	Senkschraube	M6x12 DIN963 5.8	6
33	614-6012	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x12 ISO4017 8.8	6
34	825-1406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 ISO4032 8	6
35	06577124	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B6	6
40	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	6
41	06577044	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B8	6
45	614-8016	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x16 ISO4017 8.8	2
46	06577044	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B8	2
50	614-8020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x20 ISO4017 8.8	4
51	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	4
52	06577044	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B8	8
55	06085083	Fillister head screw	Vis a tete bombee	Linsenschraube	M8x20 ISO7380 8.8	2
56	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	2
57	06577044	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B8	2



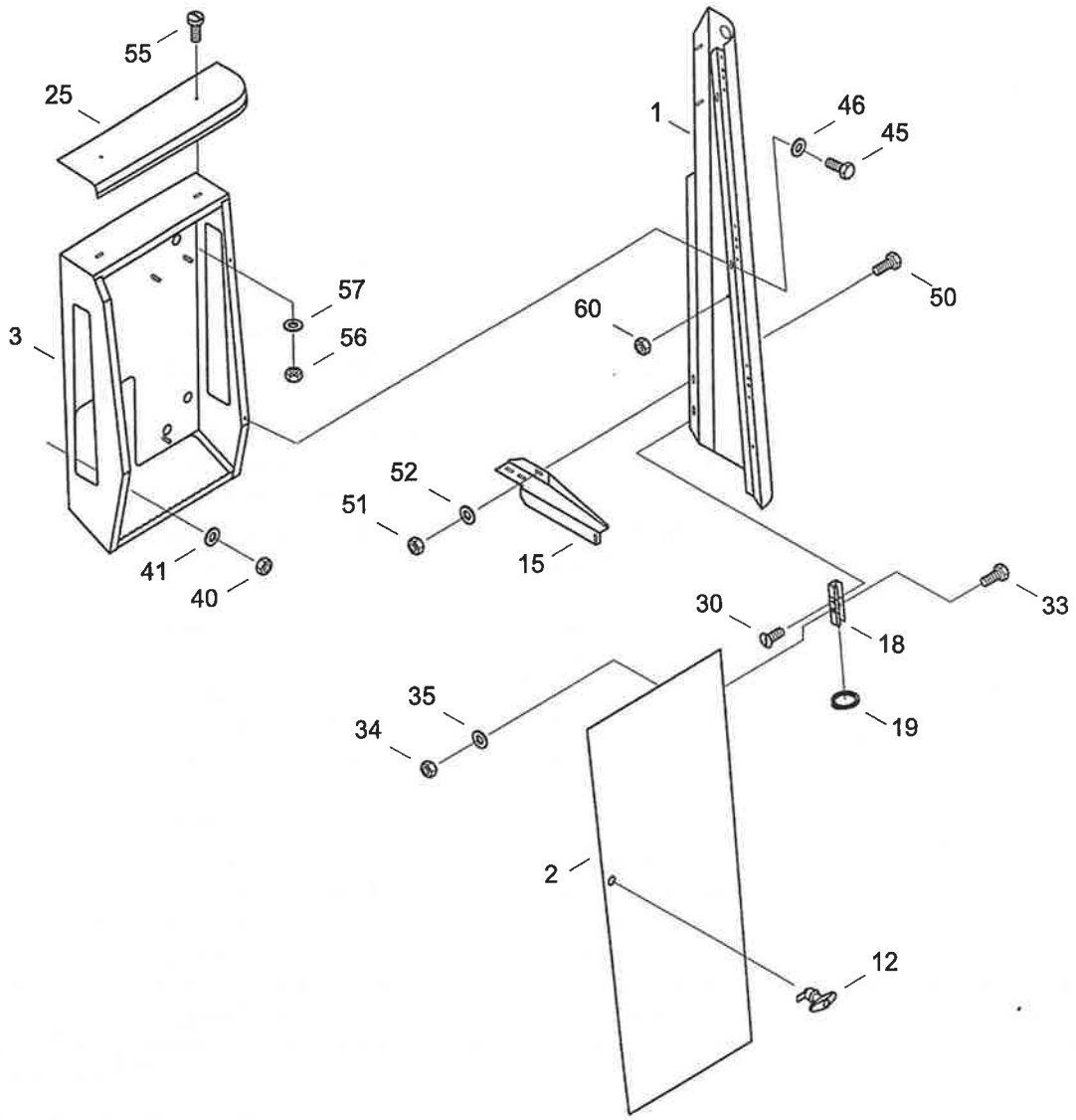
F80Q/E100/0103

CF60

Running gear - Trim, front, left
Chissis - Habillage, a gauche, a gauche
Fahrwerk - Verkleidung, vorn, links

E102

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31291432	Side panel	Carter lateral	Seitenteil	I	1
2	061079368	Door	Trappe	Klappe	I	1
3	31291088	Intermediate panel	Cloison	Zwischenwand		1
12	01321984	T-handle	Poignee	Knebelgriff	"""BEST.AUS 200-9307 """ 200-0620	1
15	31291457	Support	Patte fixation	Halter		1
18	06440873	Hinge	Charniere	Scharnier		3
19	06440881	Snap ring	Circlip	Sicherungsring		3
25	01416476	Cap	Chapeau	Kappe	I	1
30	006072938	Countersunk screw	Vis a tete noyee	Senkschraube	M6x12 DIN963 5.8	6
33	614-6012	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x12 ISO4017 8.8	6
34	825-1406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 ISO4032 8	6
35	06577124	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B6	6
40	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	6
41	06577044	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B8	6
45	614-8016	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x16 ISO4017 8.8	2
46	06577044	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B8	2
50	614-8020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x20 ISO4017 8.8	4
51	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	4
52	06577044	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B8	8
55	06085083	Fillister head screw	Vis a tete bombee	Linsenschraube	M8x20 ISO7380 8.8	2
56	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	2
57	06577044	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B8	2
60	825-1406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 ISO4032 8	2



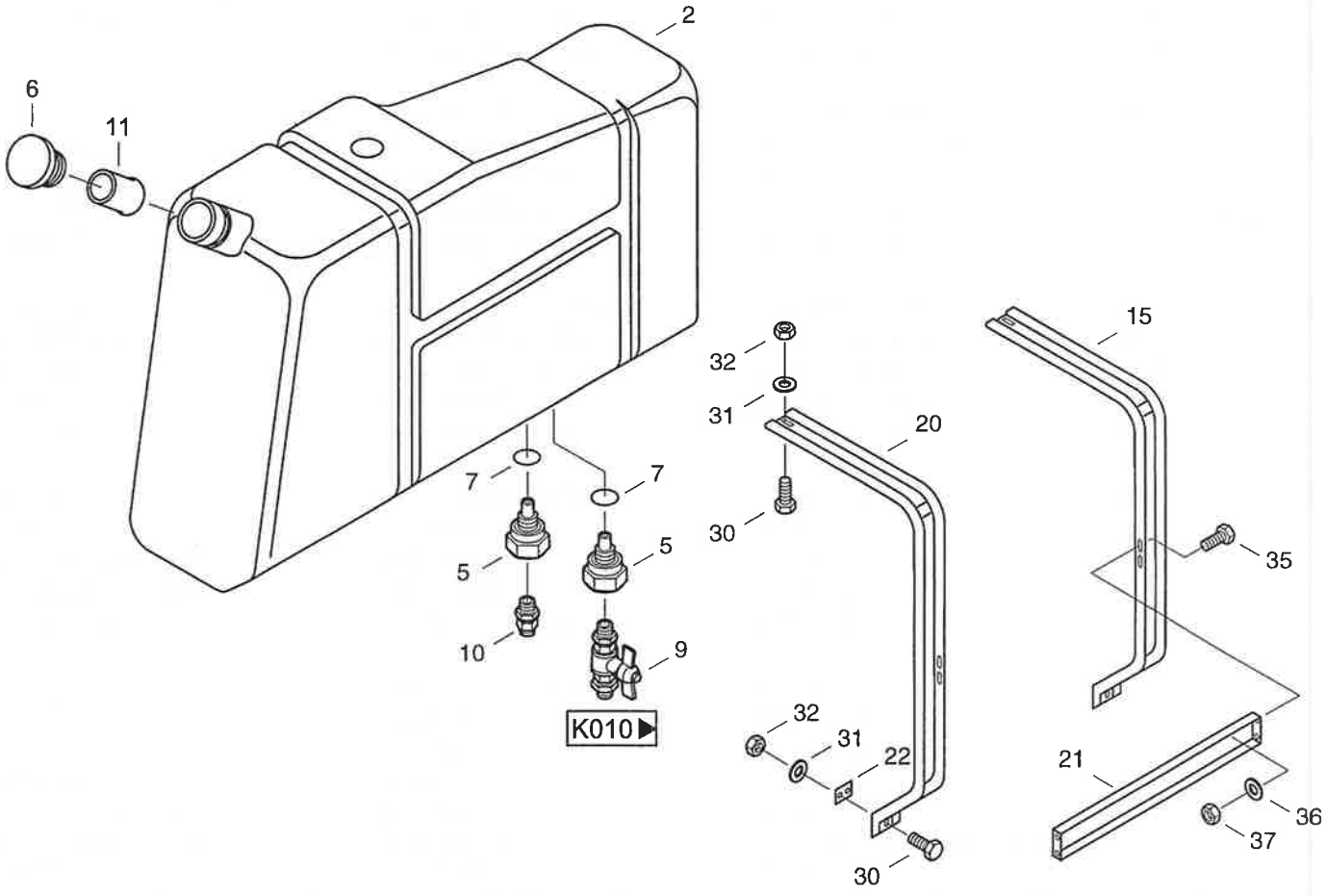
F80Q/E102/0103

CF60

Running gear - Fuel tank
Chissis - Reservoir de carburant
Fahrwerk - Kraftstofftank

E110

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
2	31341611	Box	Boitier	Behälter		1
5	061028390	Socket	Manchon	Stutzen		2
6	060510407	Cover	Couvercle de fermeture	Verschlussdeckel	DV80-A-GBBE DIN73400	1
7	001131271	O-ring	Joint torique	Runddichtring	22x3-NBR90 DIN3770	2
9	061052727	Valve	Soupape d'arret	Absperrventil		1
10	060510464	Male connector	Raccord filete	Einschraubstutzen	xGE 10-L/M16x1,5/	1
11	060533132	Filling sieve	Filtre de remplissage	Einfüllsieb	B80/120- 16080-35-0	1
15	31312020	Bracket	Etrier	Bügel		1
20	31312012	Bracket	Etrier	Bügel		1
21	061028421	Connection	Raccord	Verbindung		1
22	061028495	Shim	Cale	Beilage		4
30	614-10025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x25 ISO4017 8.8	8
31	06577003	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M10	12
32	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	8
35	614-6016	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x16 ISO4017 8.8	4
36	06577036	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M6	8
37	825-1406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 ISO4032 8	4



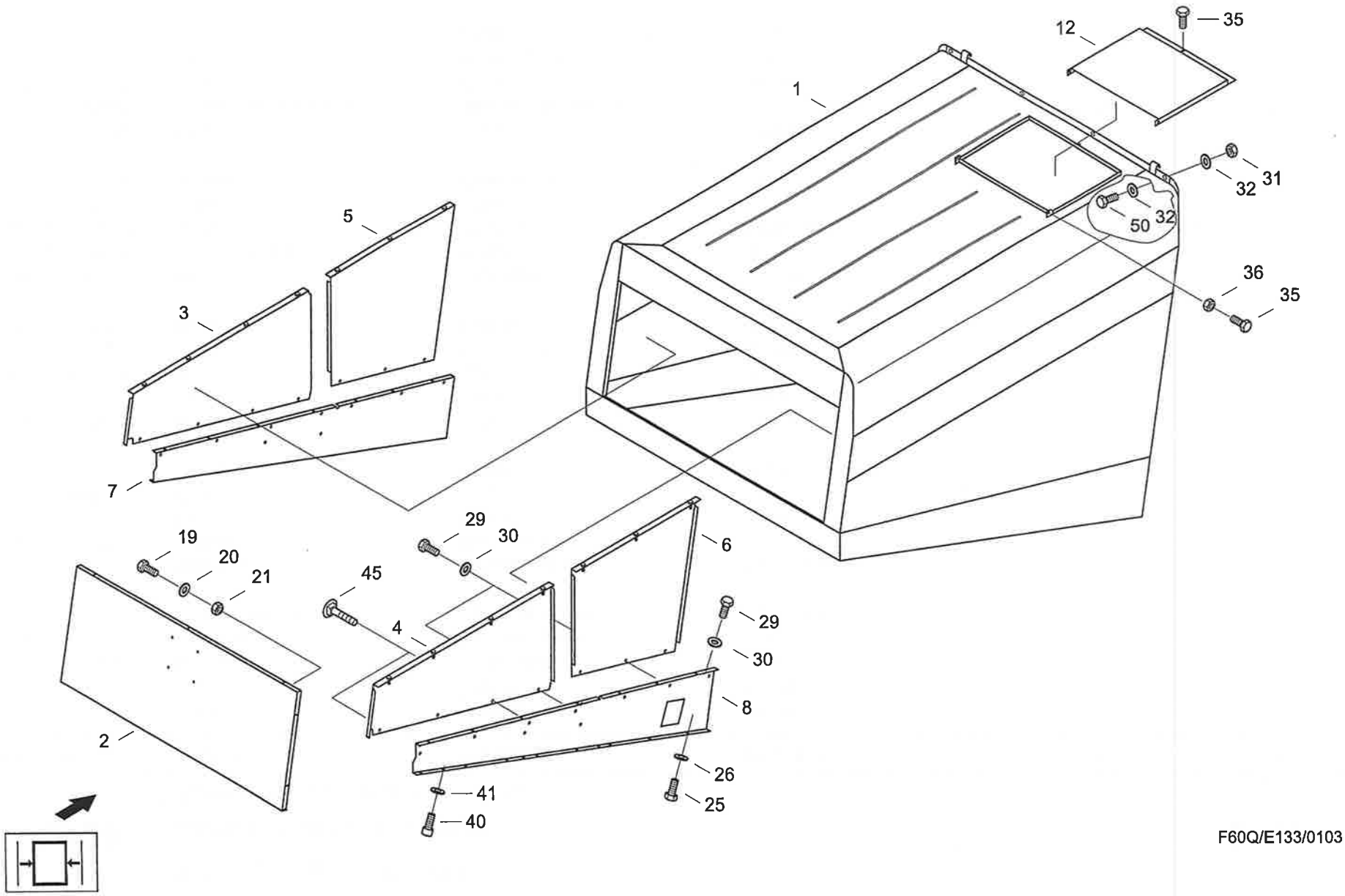
F70Q/E110/0103

CF60

Running gear - Unloader tube spout
Chissis - Goulotte
Fahrwerk - Auslaufhaube

E133

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31316563	Sheet metal cover	Carenage	Haube		1
2	31316596	Rear wall	Panneau arriere	Rückwand		1
3	061073081	Trim	Habillage	Verkleidung	l	1
4	061073098	Trim	Habillage	Verkleidung	r	1
5	31290351	Cover plate	Tole de recouvrement	Abdeckblech	l	1
6	31290376	Cover plate	Tole de recouvrement	Abdeckblech	r	1
7	31290392	Profiled sheet metal	Tole profilee	Profilblech	l	1
8	31290423	Profiled sheet metal	Tole profilee	Profilblech	r	1
12	31338987	Cap	Couvercle	Deckel		1
19	614-8016	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x16 ISO4017 8.8	7
20	06577044	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B8	7
21	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	7
25	614-10025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x25 ISO4017 8.8	6
26	06577052	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B10	6
29	614-8016	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x16 ISO4017 8.8	26
30	06577044	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B8	28
31	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	15
32	06577052	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B10	30
35	614-6018	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x18 ISO4017 8.8	3
36	832-10406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 DIN982 8	2
40	864-10025	Cheese-head screw	Vis a tete cylindrique	Zylinderschraube	M10x25 DIN912 8.8	16
41	97022011	Locking ring	Anneau de blocage	Sperrkantring	VSK10 DIN	16
45	98046526	Flat-round-head screw	Vis a tete bombee	Flachrundschraube	N.ZCHNG.04-124596	2
50	614-10025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x25 ISO4017 8.8	15

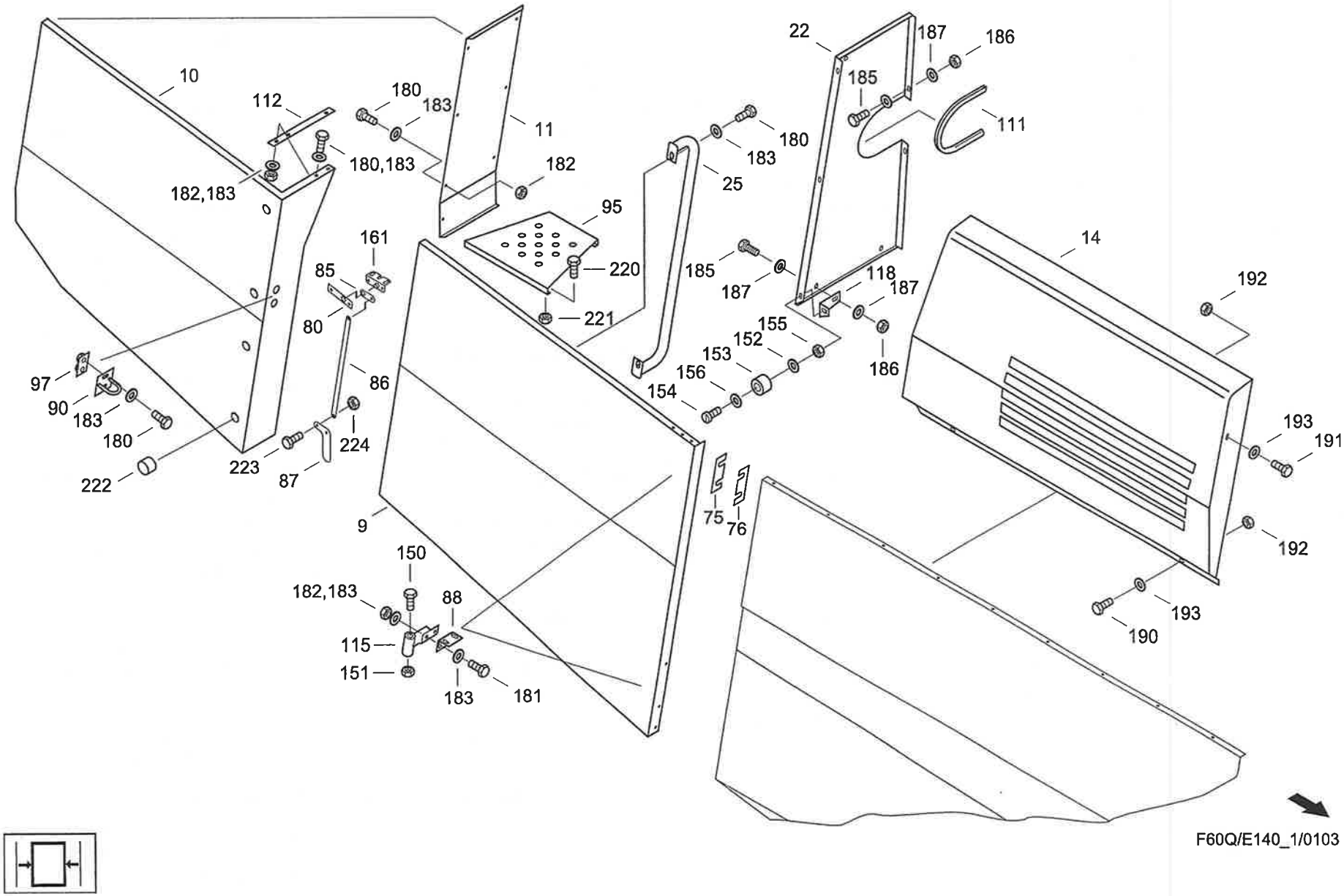

1
2
3
4
5
6
7
8
12
19
20
21
25
26
29
30
31
32
35
36
40
41
45
50
F60Q/E133/0103

CF60

Running gear - Trim, right
Chissis - Habillage, a droite
Fahrwerk - Verkleidung, rechts

E140

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
5	31322586	Guard	Protecteur	Schutz		1
9	31305698	Door	Trappe	Klappe		1
10	31322600	Side panel	Carter lateral	Seitenteil		1
11	31322561	Rear wall	Panneau arriere	Rückwand		1
14	061079101	Radiator casing	Carter de radiateur	Kühlerverkleidung		1
22	31322578	Rear wall	Panneau arriere	Rückwand		1
25	31310252	Handrail	Main courante	Handlauf		1
75	31318372	Plate	Plague	Platte		2
76	31318380	Plate	Plague	Platte		1
80	31311132	Reinforcing bar	Pontet	Brücke		1
85	31310228	Strap	Patte	Lasche		1
86	31310236	Rail	Barre	Schiene		1
87	31310244	Lever	Levier	Hebel		1
88	31311124	Angle	Angle	Winkel		1
90	31310197	Bracket	Support	Halterung		1
95	31310285	Step	Marchepied	Trittblech		1
97	31318356	Reinforcing bar	Pontet	Brücke		1
100	061066355	Hinge	Charniere	Scharnier		3
106	061073194	Angle	Angle	Winkel		1
109	31322633	Support	Patte fixation	Halter		1
110	31293475	Angle	Angle	Winkel		1
111	31304447	Edge protection element	Baguette de protection	Kantenschutzprofil	A1 018 FIXLÄNGE 610 +/- 1MM	1
112	31307730	Strap	Patte	Lasche		1
115	31305712	Support	Patte fixation	Halter		2
118	31318284	Angle	Angle	Winkel		1

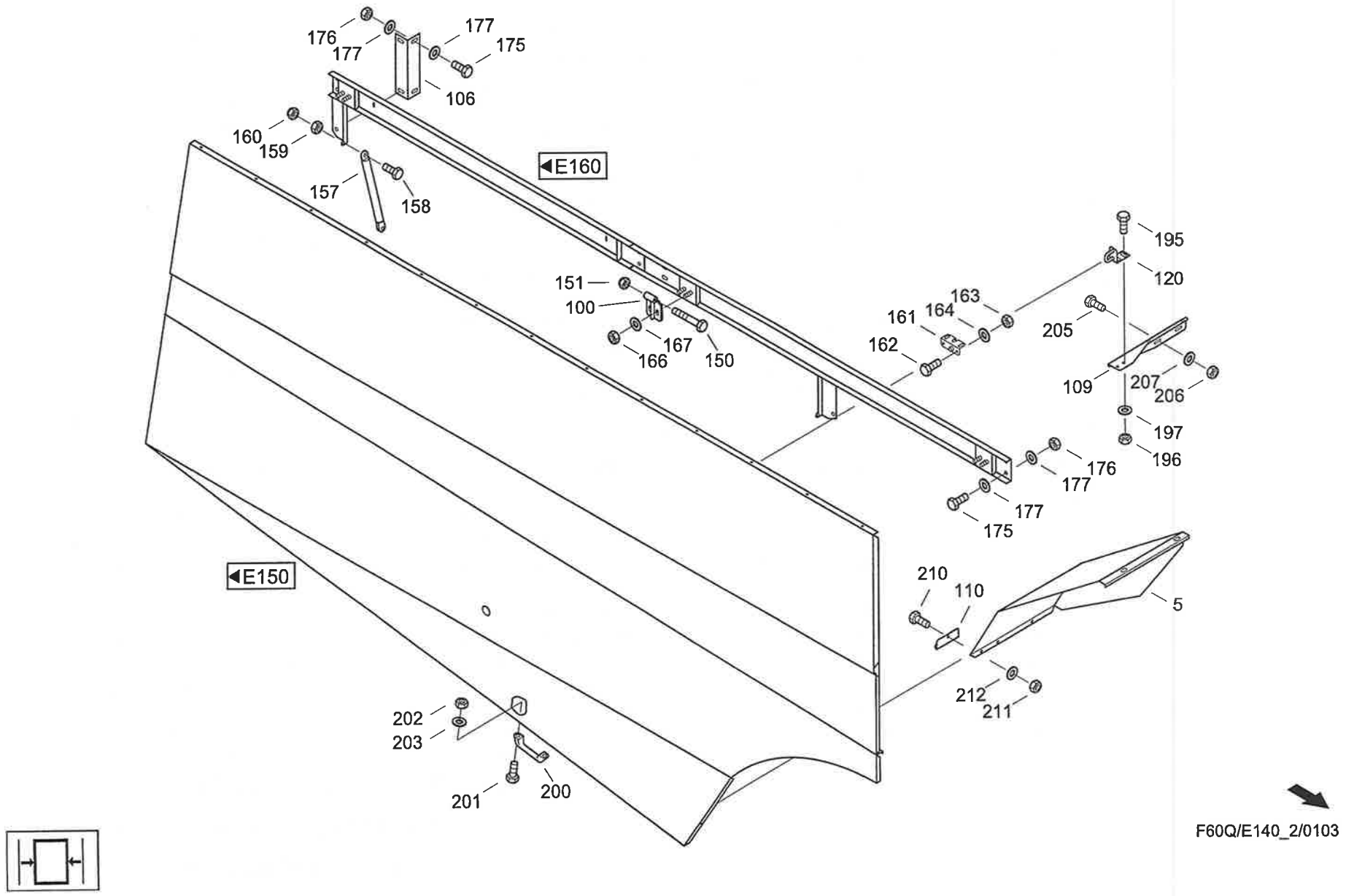

10
112
180
183
11
180,183
182,183
182
95
161
85
220
80
221
86
97
90
183
180
222
223
87
224
9
150
182,183
88
115
151
183
181
22
187
186
185
111
180
183
25
185
187
118
187
186
155
152
153
156
154
14
192
193
191
192
193
190
75
76
F60Q/E140_1/0103

CF60

Running gear - Trim, right
Chissis - Habillage, a droite
Fahrwerk - Verkleidung, rechts

E140

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
120	060184257	Bracket	Support	Halterung		1
150	814-10080	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x80 ISO4014 8.8	5
151	832-10410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 DIN982 8	5
152	895-11006	Washer	Rondelle	Scheibe	6,4 DIN125 ST	2
153	01139752	Rubber stop	Butee caoutchouc	Gummipuffer	FUSS25 FORM1821	2
154	06004285	Cheese-head screw	Vis a tete cylindrique	Zylinderschraube	M6x25 DIN84 4.8	2
155	825-1406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 ISO4032 8	2
156	06577036	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M6	2
157	060533993	Gas pressure spring	Amortisseur	Gasdruckfeder	G14 28 0250 1 0650 GA 40 BA16 14	2
158	614-8040	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x40 ISO4017 8.8	4
159	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	2
160	832-10408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 DIN982 8	4
161	060508830	Tailgate lock	Verrou	Klappenverschluss		2
162	614-8020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x20 ISO4017 8.8	4
163	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	2
164	06577044	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B8	4
166	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	6
167	06577003	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M10	6
175	614-10025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x25 ISO4017 8.8	9
176	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	9
177	06577003	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M10	13
180	614-8016	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x16 ISO4017 8.8	16
181	614-8025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x25 ISO4017 8.8	6
182	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	20
183	06577028	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M8	26

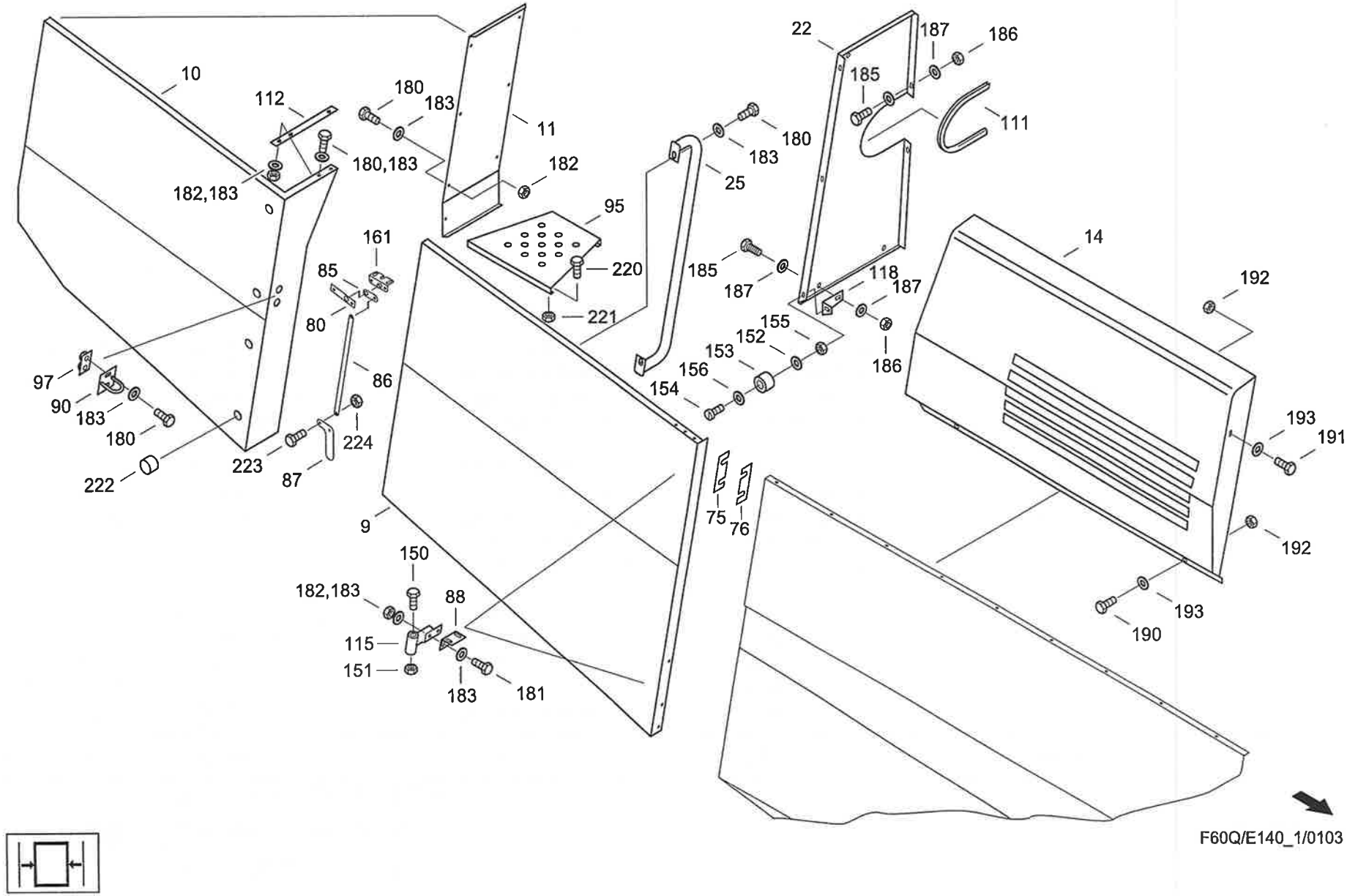

176
177
177
175
106
160
159
157
158
◀E160
151
100
167
166
150
195
120
163
161
164
162
205
109
207
206
197
196
176
177
177
175
◀E150
210
110
5
212
211
202
203
201
200
F60Q/E140_2/0103

CF60

Running gear - Trim, right
Chissis - Habillage, a droite
Fahrwerk - Verkleidung, rechts

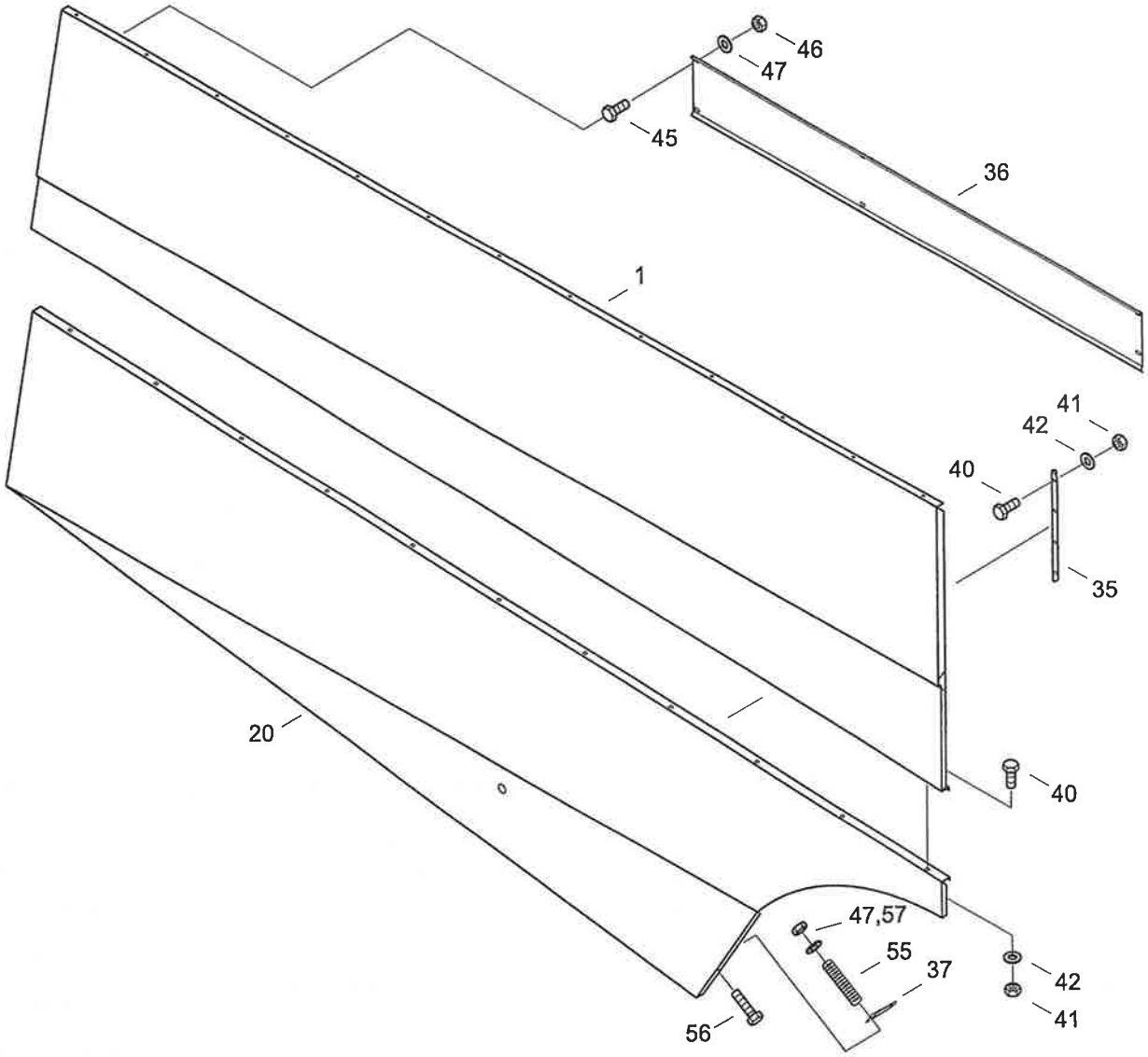
E140

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
185	614-8016	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x16 ISO4017 8.8	5
186	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	5
187	06577028	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M8	5
190	614-8016	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x16 ISO4017 8.8	2
191	614-8025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x25 ISO4017 8.8	1
192	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	3
193	06577028	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M8	8
195	614-10025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x25 ISO4017 8.8	2
196	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	2
197	06577003	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M10	4
200	060510415	Handle	Poignee	Griff	HAPPICH- 5810062	1
201	614-6016	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x16 ISO4017 8.8	2
202	825-1406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 ISO4032 8	2
203	06577036	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M6	2
205	614-8020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x20 ISO4017 8.8	2
206	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	2
207	06577028	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M8	4
210	614-8020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x20 ISO4017 8.8	4
211	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	4
212	06577044	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B8	8
220	614-6016	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x16 ISO4017 8.8	2
221	832-10406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 DIN982 8	2
222	01162462	Rubber stop	Butee caoutchouc	Gummipuffer	F1023	5
223	614-8020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x20 ISO4017 8.8	3
224	832-10408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 DIN982 8	3


10
112
180
183
180,183
182,183
11
182
95
220
221
161
85
80
86
97
90
183
180
222
223
87
224
9
150
182,183
88
115
151
183
181
75
76
22
187
186
185
111
25
180
183
185
187
118
187
186
155
152
153
156
154
14
192
193
191
192
193
190
F60Q/E140_1/0103

CF60	Running gear - Side flap Chissis - Volet latinal Fahrwerk - Seitenklappe	E150

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31307626	Upper part	Partie superieure	Oberteil		1
20	31307650	Bottom	Fond	Unterteil		1
35	31307667	Angle	Angle	Winkel		4
36	061081844	Packing plate	Tole d'etancheite	Dichtblech		1
37	31293483	Strap	Patte	Lasche		1
40	614-8018	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x18 ISO4017 8.8	27
41	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	27
42	06577028	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M8	27
45	614-6014	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x14 ISO4017 8.8	6
46	825-1406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 ISO4032 8	6
47	06577036	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M6	7
55	006704052	Pressure spring	Ressort de pression	Druckfeder	A1,1x12x5,5	1
56	614-6030	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x30 ISO4017 8.8	1
57	832-10406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 DIN982 8	1



◀E140

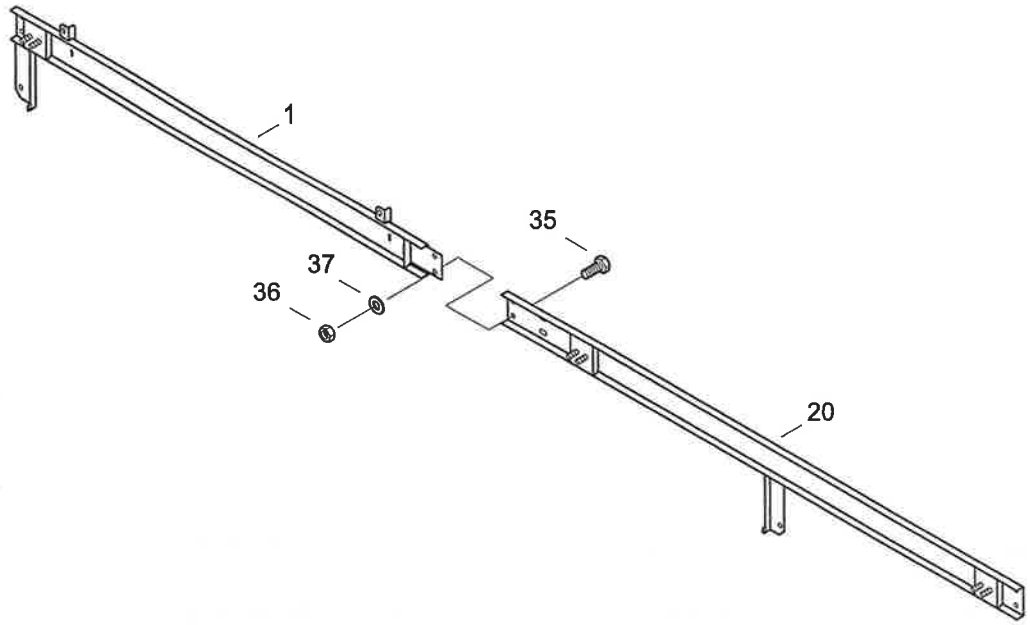
F80Q/E150/0103

CF60

Running gear - Support
Chissis - Support
Fahrwerk - Träger

E160

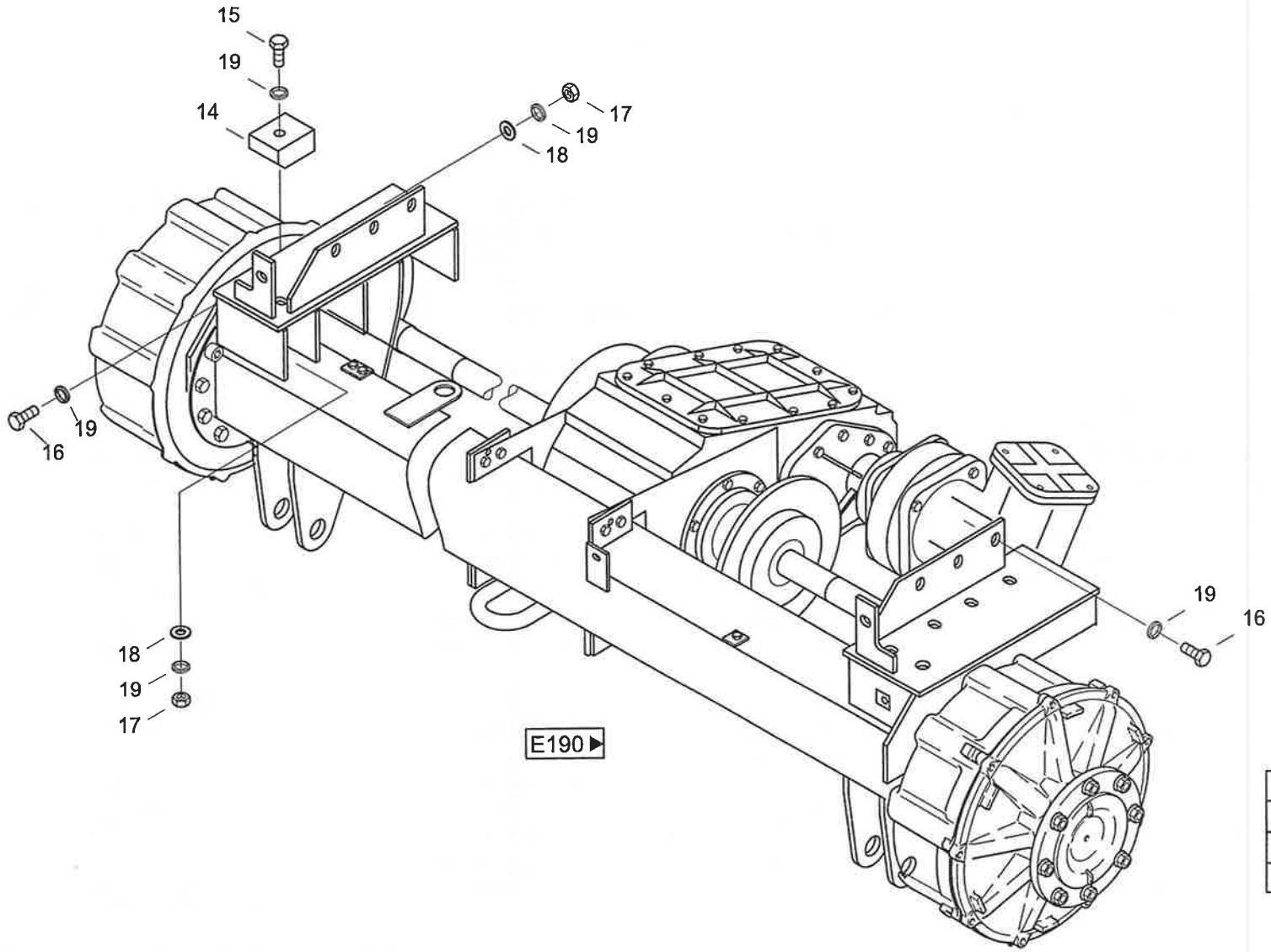
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31288888	Carrier component	Reglette de support	Trägerteil		1
20	31288902	Carrier component	Reglette de support	Trägerteil		1
35	614-10025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x25 ISO4017 8.8	2
36	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	2
37	06577003	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M10	2



◀E140

F80Q/E160/0103

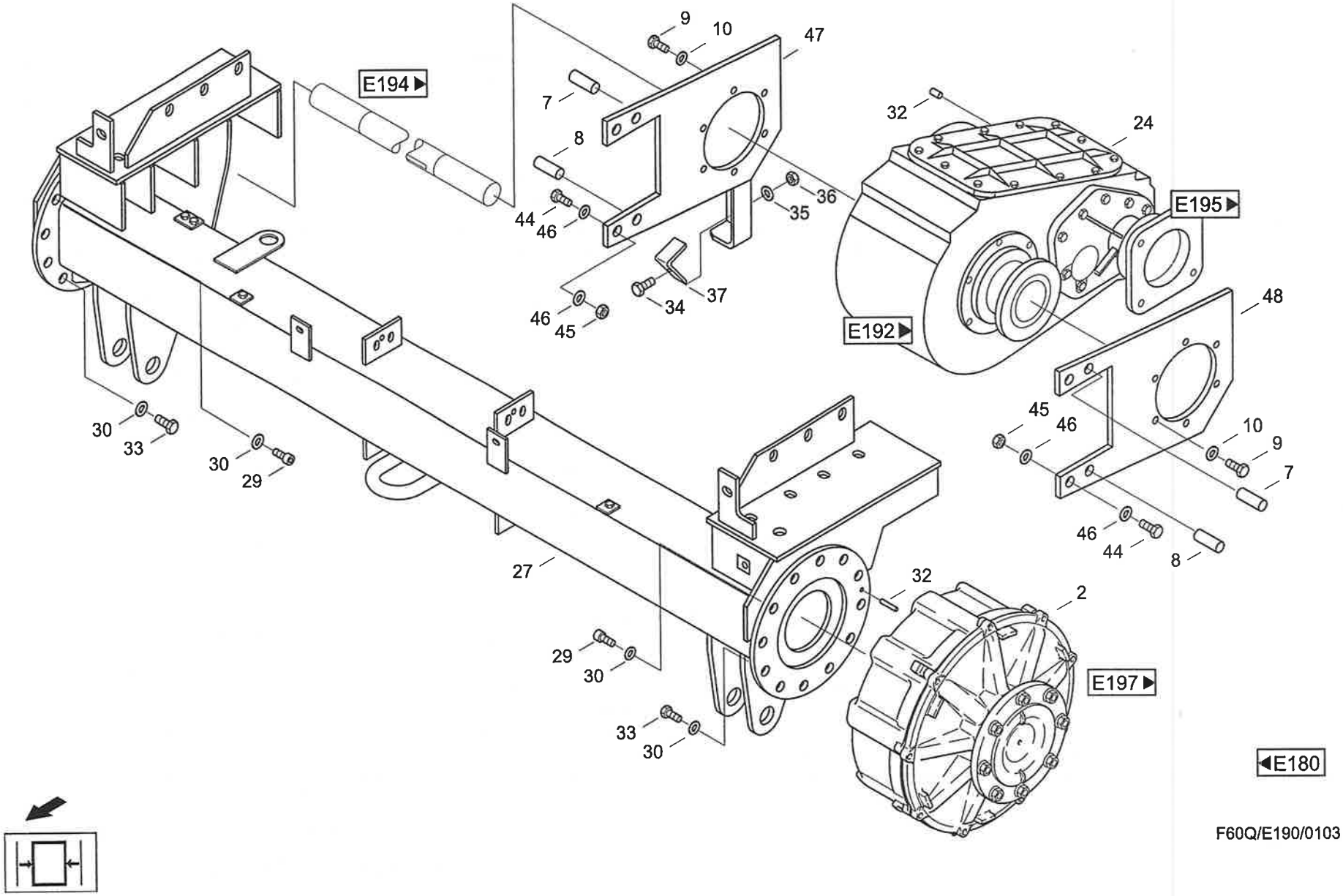
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
14	31316811	Support	Appui	Auflage		8
15	06373033	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M16x1,5x70 ISO8676 10.9	8
16	06377816	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M16x1,5x45 ISO8676 10.9	8
17	825-11416	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M16x1,5 ISO8673 8	16
18	06577093	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M16	16
19	06513673	Washer	Rondelle	Scheibe	17 DIN6916	8



F60Q/E180/0103

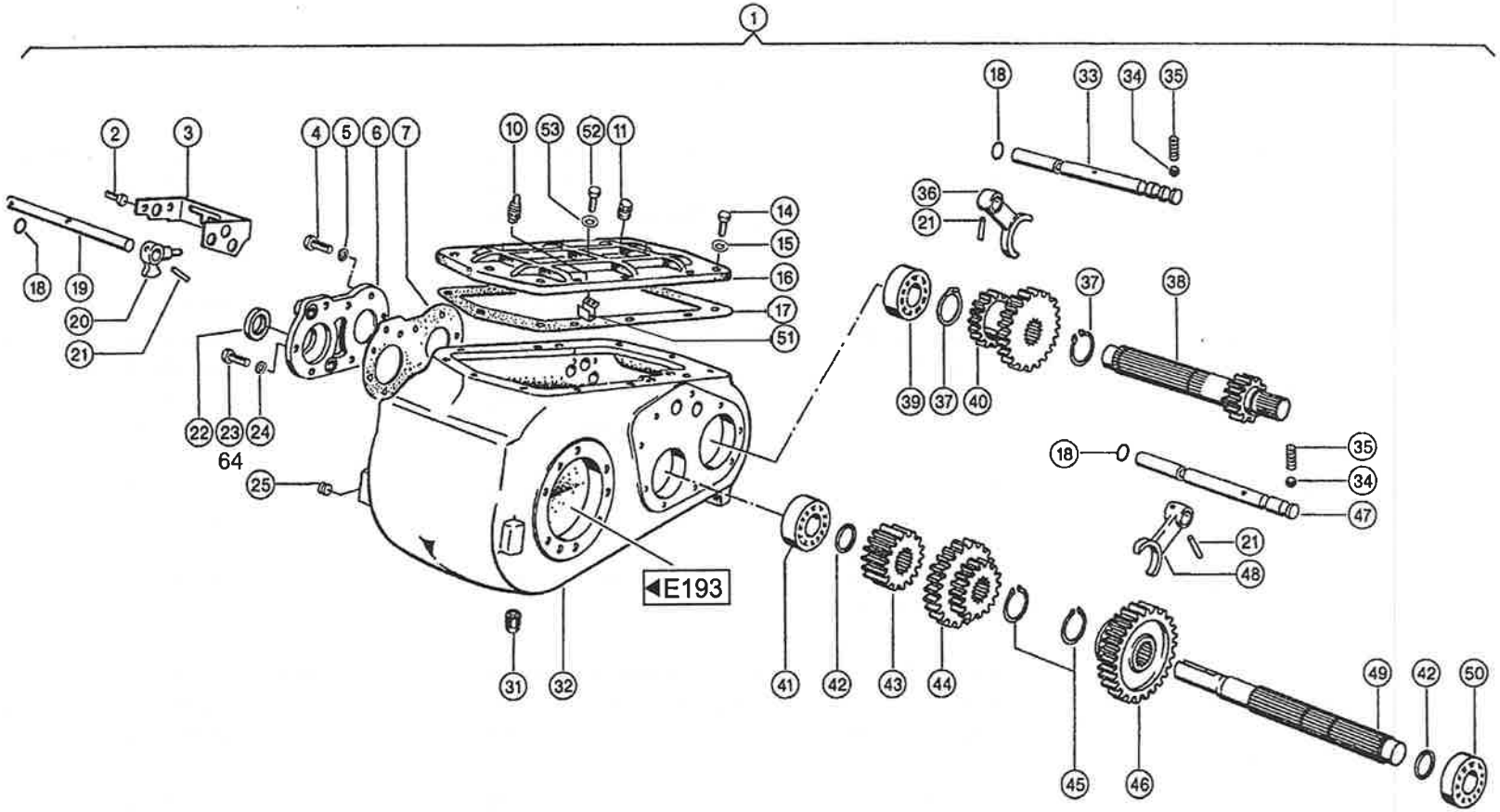
CF60	Running gear - Driving shaft Chissis - Essieu moteur Fahrwerk - Triebachse	E190

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
2	03221577	Final drive	Reducteur	Achsgetriebe		2
7	060513290	Roll pin	Goupille de serrage	Spannstift	12x20	4
8	060513282	Roll pin	Goupille de serrage	Spannstift	7x20	4
9	614-12040	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x40 ISO4017 8.8	12
10	892-11012	Spring washer	Rondelle grower	Federring	A12 DIN127 FST	12
24	260553N0	Gearbox	Boite de vitesses	Schaltgetriebe		1
27	31300781	Axle	Axe	Achse	(807)	1
29	060513354	Cheese-head screw	Vis a tete cylindrique	Zylinderschraube	M20x50	10
30	060513338	Spring washer	Rondelle grower	Federring	CN20	24
32	631687N0	Plain pin	Goupille cylindrique	Zylinderstift		2
33	614-20050	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M20x50 ISO4017 8.8	14
34	614-6045	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x45 ISO4017 8.8	1
35	895-11006	Washer	Rondelle	Scheibe	6,4 DIN125 ST	1
36	825-1406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 ISO4032 8	1
37	31297630	Support	Patte fixation	Halter		1
44	614-12040	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x40 ISO4017 8.8	8
45	832-46412	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	12 DIN980 8	8
46	895-11012	Washer	Rondelle	Scheibe	13 DIN125 ST	16
47	31305296	Holding plate	Tole de support	Halteblech		1
48	061050050	Holding plate	Tole de support	Halteblech		1



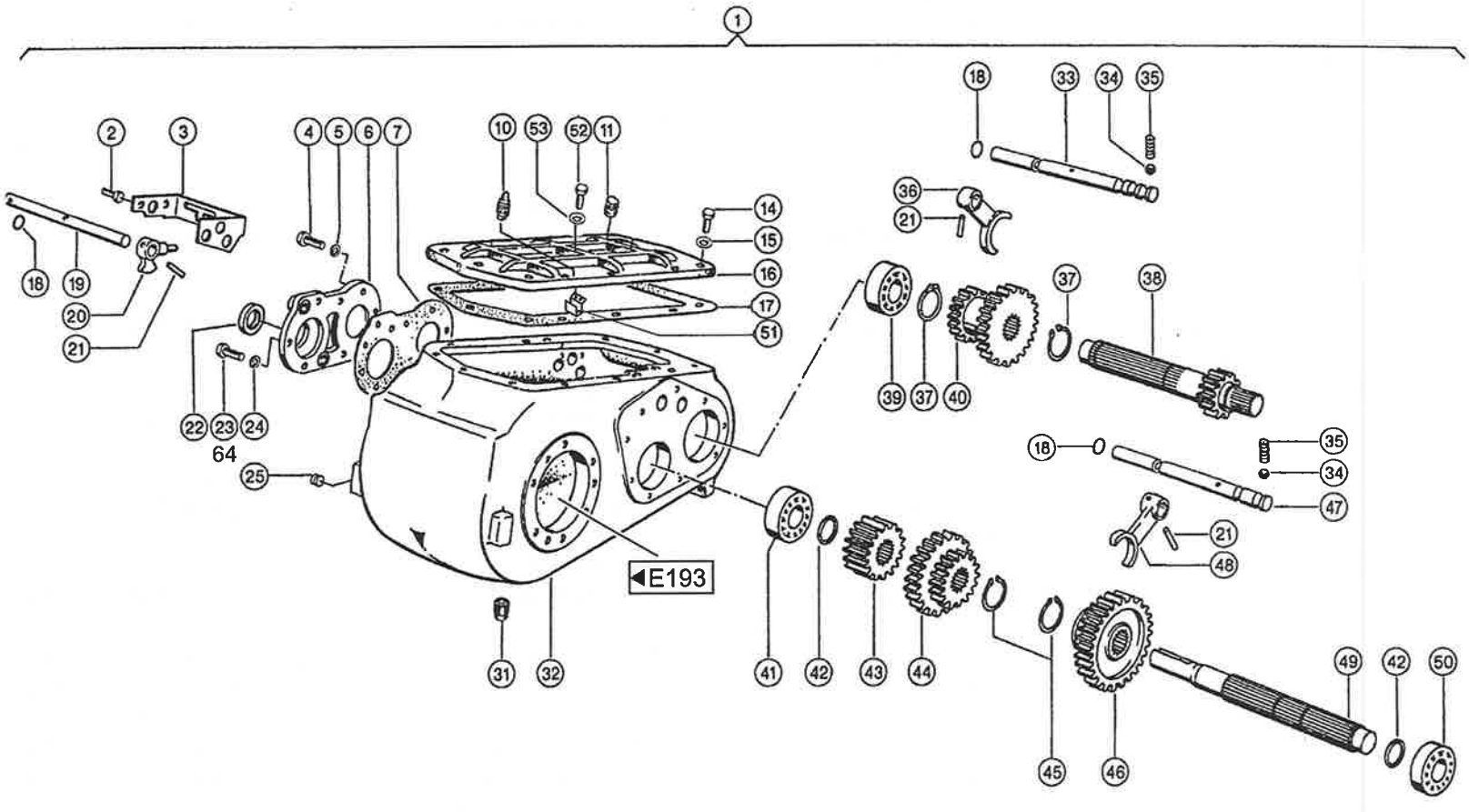
F60Q/E190/0103

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
2	627-8020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x20 ISO4017 10.9	2
3	669383N0	Gear shift gate	Coulisse de comm.	Schaltkulisse		1
4	03222424	Bolt	Boulon	Bolzen	M12	1
5	235134N1	Spring washer	Rondelle grower	Federring	12	1
6	649977N0	Gearbox cover	Couvercle du carter de transmi	Getriebedeckel	r	1
7	602135N0	Seal	Joint	Dichtung		1
10	03223312	Breather	Reniflard	Entlüfter		1
11	03223064	Locking screw	Vis de fermeture	Verschlussschraube	M24x1,5	1
14	627-8025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x25 ISO4017 10.9	12
15	06455855	Spring washer	Rondelle grower	Federring	A8 DIN128 FST	12
16	669406N1	Gearbox cover	Couvercle du carter de transmi	Getriebedeckel		1
17	602125N1	Seal	Joint	Dichtung		1
18	239361N0	O-ring	Joint torique	O-Ring	20x4-N DIN3771	3
19	669380N0	Gear-shift bar	Galet	Schaltstange		1
20	669382N2	Switching finger	Doigt de contact	Schaltfinger		1
21	215347N0	Roll pin	Goupille de serrage	Spannstift	6x30	3
22	238842N0	Shaft seal	Bague a levres avec ressort	Wellendichtring	BASL 40x58x9	1
23	627-10025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x25 ISO4017 10.9	4
24	03253568	Spring washer	Rondelle grower	Federring	10/ CLAAS	7
25	06109486	Locking screw	Vis de fermeture	Verschlussschraube	M16x1,5 DIN906 ST	1
31	03222416	Locking screw	Vis de fermeture	Verschlussschraube	M24x1,5 MAGNETISCH	1
32	669405N1	Gearbox	Carter	Getriebegehäuse		1
33	669379N1	Gear-shift bar	Galet	Schaltstange		1
34	03223345	Pressure spring	Ressort de pression	Druckfeder		2
35	511-10140	Ball	Bille	Kugel	14mm DIN5401 III	2



F70Q/E192/0103

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
36	98029410	Shifter fork	Fourchette	Schaltgabel		1
37	800-1150	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	50x2 DIN471 FST	2
38	669549N0	Drive shaft	Arbre de commande	Antriebswelle		1
39	03652741	Grooved ball bearing	Roulement rainure a billes	Rillenkugellager	6308 DIN625	1
40	669746N1	Double shifter gear	Pignon de glissement double	Doppelschieberad	21/33Z	1
41	238360N1	Cylindrical roller bearing	Roulement a rouleaux cylindriq	Zylinderrollenlager	NJ2308E TVP2 DIN5412	1
42	06655227	Thrust washer	Rondelle pour bague de frein	Stützscheibe	S40x50 DIN988	3
43	669542N2	Pinion	Pignon	Ritzel	15Z	1
44	669747N1	Twin wheel	Pignon double	Doppelrad	38/26Z	1
45	800-1145	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	45x1,75 DIN471 FST	2
46	669748N0	Gear shifting	Pignon baladeur	Schieberad	44Z	1
47	669378N0	Gear-shift bar	Galet	Schaltstange		1
48	03223216	Shifter fork	Fourchette	Schaltgabel		1
49	637829N0	Main shaft	Arbre de commande principal	Hauptwelle	D=44,6x439,5	1
50	243538N0	Cylindrical roller bearing	Roulement a rouleaux cylindriq	Zylinderrollenlager	NJ308E TVP2 DIN5412	1
51	637881N1	Oil deflector	Deflecteur huile	Ölprallblech		1
52	614-6012	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x12 ISO4017 8.8	2
53	239392N0	Washer	Rondelle	Contact-Scheibe	B6	2
64	627-10030	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x30 ISO4017 10.9	3



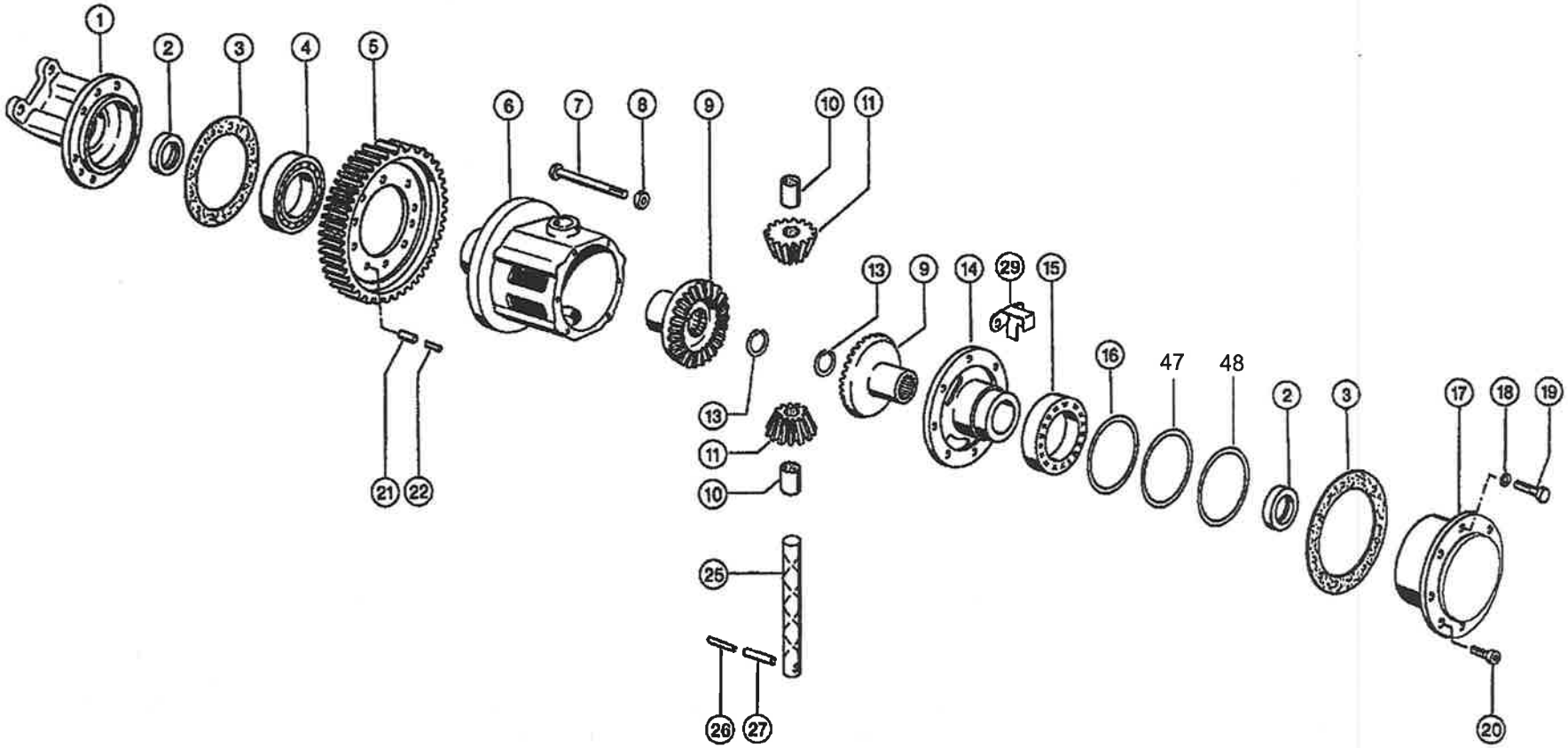
F70Q/E192/0103

CF60

Running gear - Differential
Chissis - Differentiel
Fahrwerk - Differential

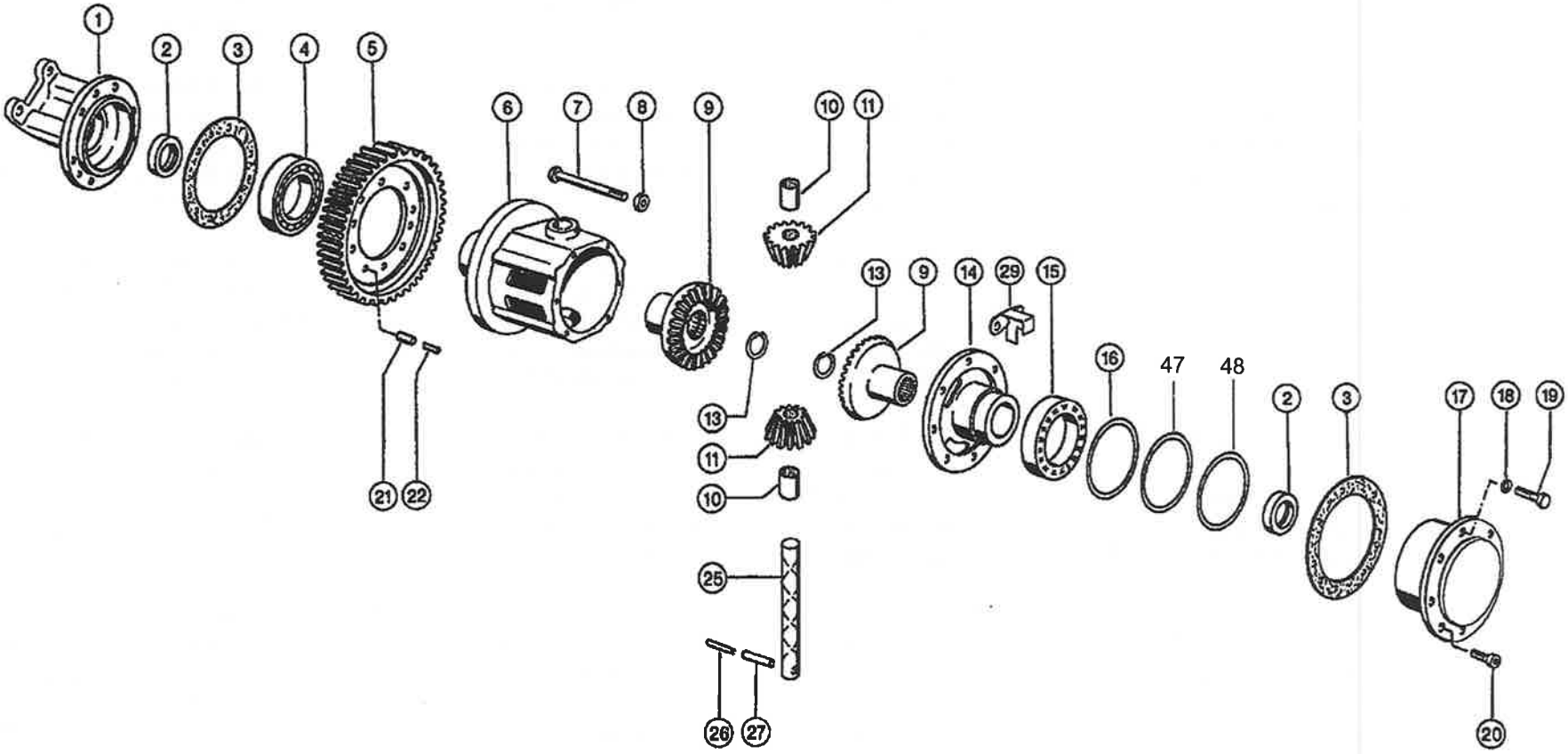
E193

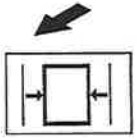
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	669404N0	Brake flange r.h.	Frein bride dr.	Bremsschildflansch	r	1
2	03222666	Shaft seal	Bague a levres avec ressort	Wellendichtring	BASL 48x72x12	2
3	98042991	Seal	Joint	Dichtung	166x216x0,3	2
4	03680327	Grooved ball bearing	Roulement rainure a billes	Rillenkugellager	6217 DIN625	1
5	669541N2	Toothed rim	Anneau dente	Zahnkranz	64Z	1
6	609406N3	Differential housing	Carter de differentiel	Ausgleichsgehäuse		1
7	218165N0	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x170 IS04140 8.8	8
8	238234N0	Lock nut	Ecrou	Sicherungsmutter	12	8
9	03222721	Ring gear	Couronne d'entree	Tellerrad	Z=30	2
10	578142N1	Bearing sleeve	Coussinet	Lagerbuchse		2
11	03221266	Differential bevel pinion	Pignon satellite	Ausgleichskegelrad	Z=14	2
13	800-2142	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	42x1,75 DIN472 FST	2
14	609407N3	Flange	Flasque	Flansch		1
15	97060119	Grooved ball bearing	Roulement rainure a billes	Rillenkugellager	6018 DIN625	1
16	03222682	Shim	Cale	Passscheibe	128x139,9x0,1	1
17	602139N0	Brake flange r.h.	Frein bride dr.	Bremsschildflansch	l	1
18	235134N1	Spring washer	Rondelle grower	Federring	12	12
19	614-12040	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x40 ISO4017 8.8	12
20	97013680	Cheese-head screw	Vis a tete cylindrique	Zylinderschraube	M10x20 DIN7984 8.8	6
21	06161738	Roll pin	Goupille de serrage	Spannstift	13x30A DIN8752	2
22	235679N2	Roll pin	Goupille de serrage	Spannstift	8x30B DIN8752	2
25	03221256	Differencial shaft	Axe des pignons satellites	Ausgleichsachse	D=30 L=232	1
26	235668N0	Roll pin	Goupille de serrage	Spannstift	6x50A DIN8752	1
27	237612N2	Roll pin	Goupille de serrage	Spannstift	10x50B/DAC 320B DIN8752	1
29	637675N1	Oil guiding plate	Tole conductrice d'huile	Ölleitblech		1



F70Q/E193/0103

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
47	03222690	Shim	Cale	Passscheibe	128x139,9x0,2	1
48	03222705	Shim	Cale	Passscheibe	128x139,9x1,0	1





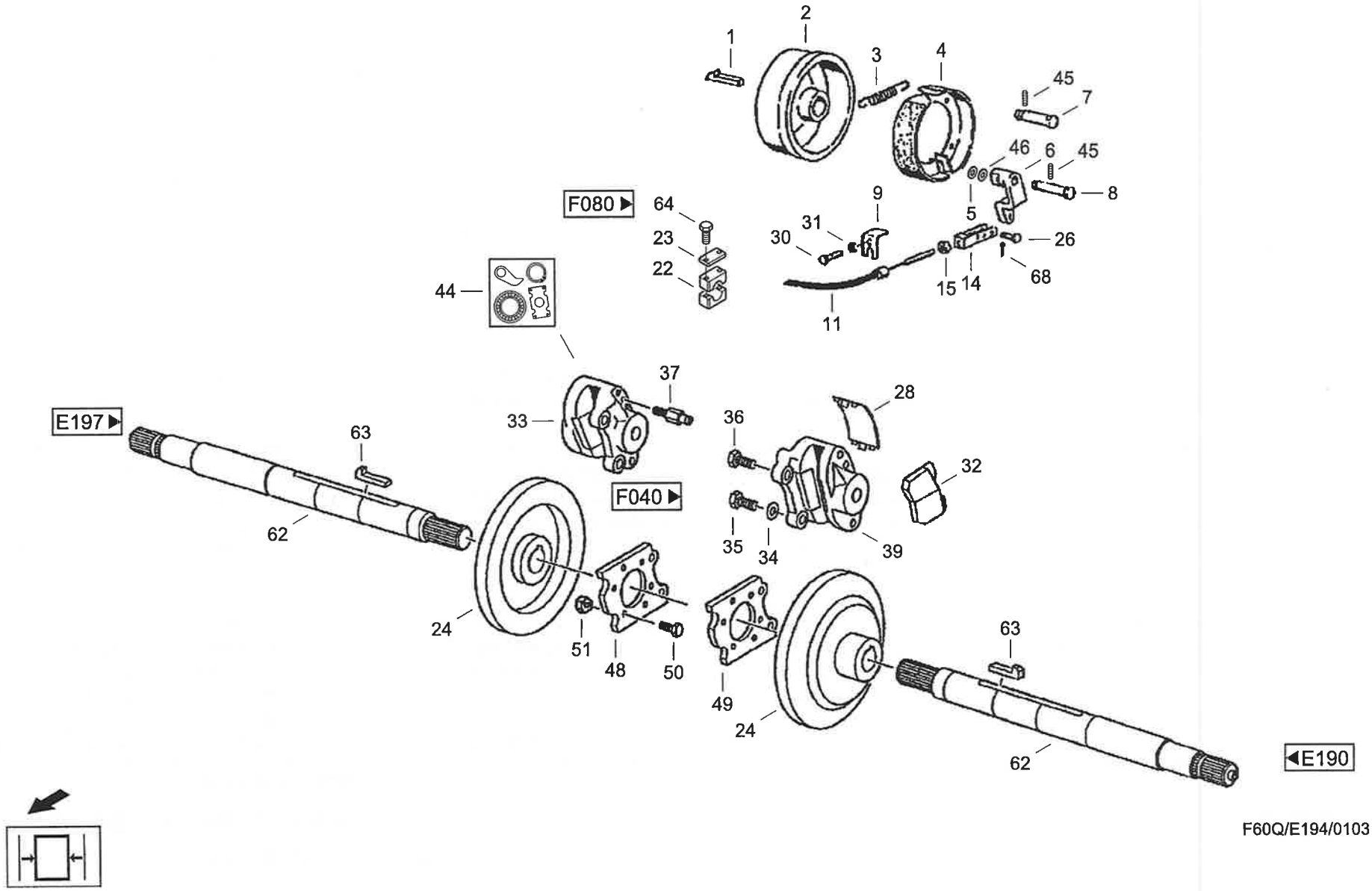
F70Q/E193/0103

CF60

Running gear - Brake
Chissis - Frein
Fahrwerk - Bremse

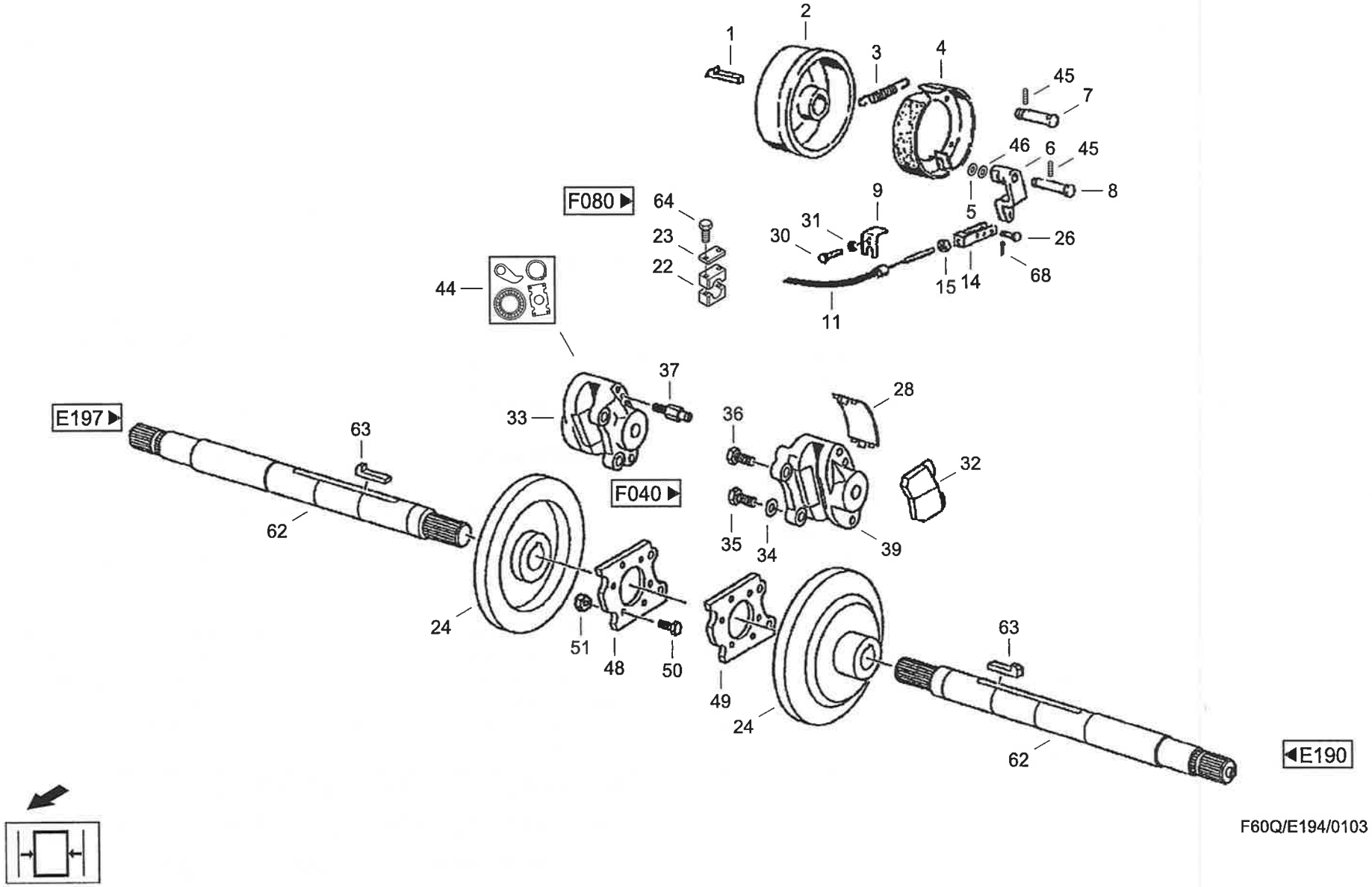
E194

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	003502415	Gib-head key	Clavette a talon	Nasenkeil	10x8x56 DIN6887	1
2	060515604	Brake drum	Tambour de frein	Bremstrommel		1
3	060515645	Tension spring	Ressort de traction	Zugfeder	42126 B2 5362.0	2
4	769501N0	Brake shoe	Machoire de frein	Bremsbacke	k	2
5	800-1114	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	14x1 DIN471 FST	1
6	060515653	Brake cam	Came de frein	Bremsnocken	43236 B2 5363.1	1
7	060515637	Bolt	Boulon d'ancrage traversant	Ankerbolzen	20x72 B2 5264.0	1
8	03223144	Bolt	Boulon	Bolzen	14x81	1
9	31297630	Support	Patte fixation	Halter		1
11	31289405	Bowden cable	Commande bowden	Seilzug	lg, 4600 mm C3078	1
14	03231667	Yoke	Tete de fourche	Gabelkopf		1
15	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	1
22	06647620	Clamping halves	Paire de moities de borne	Klemmhälftenpaar	L-KP-2-R-15 DIN3015 PP	1
23	06647540	Cover plate	Plaque de recouvrement	Deckplatte	L-DP-2 DIN3015 W1	1
24	03222096	Brake disk	Disque de frein	Bremsscheibe		2
26	07632670	Bolt	Boulon	Bolzen	B10H11x30x25 DIN1444 ST	1
28	060515741	Sealing cover	Couvercle d'etanchement	Abdichtdeckel	ATE B2	2
30	614-6035	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x35 ISO4017 8.8	1
31	825-1406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 ISO4032 8	1
32	060515766	Brake lining	Garniture de frein	Bremsbelag	B2 (ASBESTFREI)	1
33	98042467	Fixed saddle	Etrier fixe	Festsattel	r	1
34	060516742	Spring washer	Rondelle grower	Federring	CN16	2
35	06377816	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M16x1,5x45 ISO8676 10.9	2
36	98042469	Precision bolt	Vis de precision	Passschraube	M16x42 D=16,5K6 10.9 DIN610	2
37	060510882	Breather valve	Soupape d'evacuation	Entlüfterventil		2



F60Q/E194/0103

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
39	98042468	Fixed saddle	Etrier fixe	Festsattel	I	1
44	98042997	Repair-kit	Colis de reparation	Reparatursatz	1Sa	1
45	006036532	Threaded pin	Goupille filetee	Gewindestift	M8x16-14H ISO7434	2
46	060515620	Washer	Rondelle	Scheibe	14x30x2 B2 233847.0	1
48	060515725	Flange	Flasque	Flansch	r	1
49	060515733	Flange	Flasque	Flansch	l, B2	1
50	03241665	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x40/10.9 ISO4014	12
51	829-1412	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M12 ISO4032 10	12
62	260632N0	Countershaft	Arbre intermediaire	Vorgelegewelle	D=50 L=757	2
63	97031732	Gib-head key	Clavette a talon	Nasenkeil	14x9x75 DIN6887 ST	2
64	814-6035	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x35 ISO4014 8.8	2
68	733-3220	Splint pin	Goupille fendue	Splint	3,2x20 DIN94 ST	1



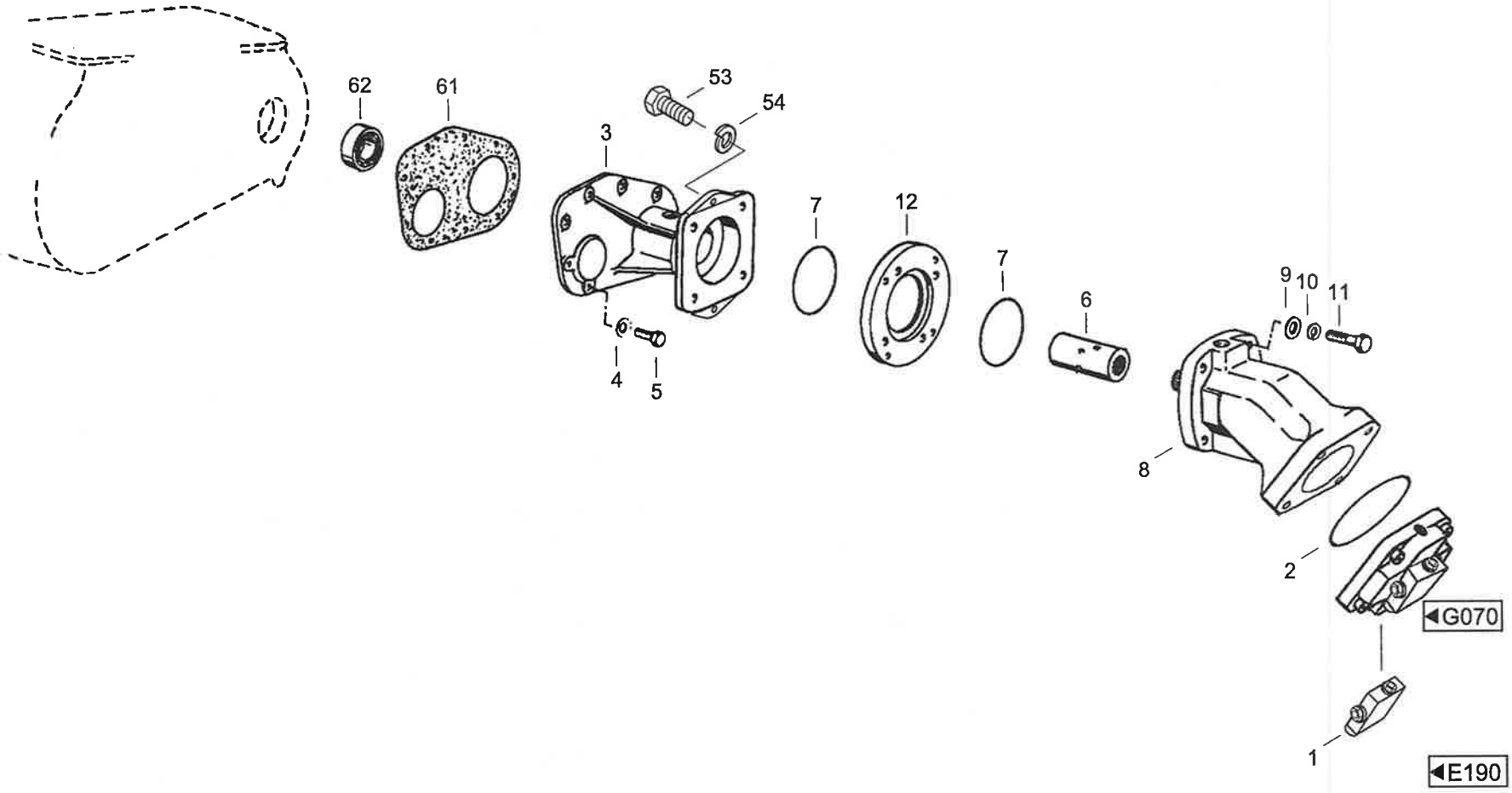
F60Q/E194/0103

CF60

Running gear - Hydrostatic ground drive
Chissis - Transmission hydrostatique
Fahrwerk - Hydrostatischer Fahrantrieb

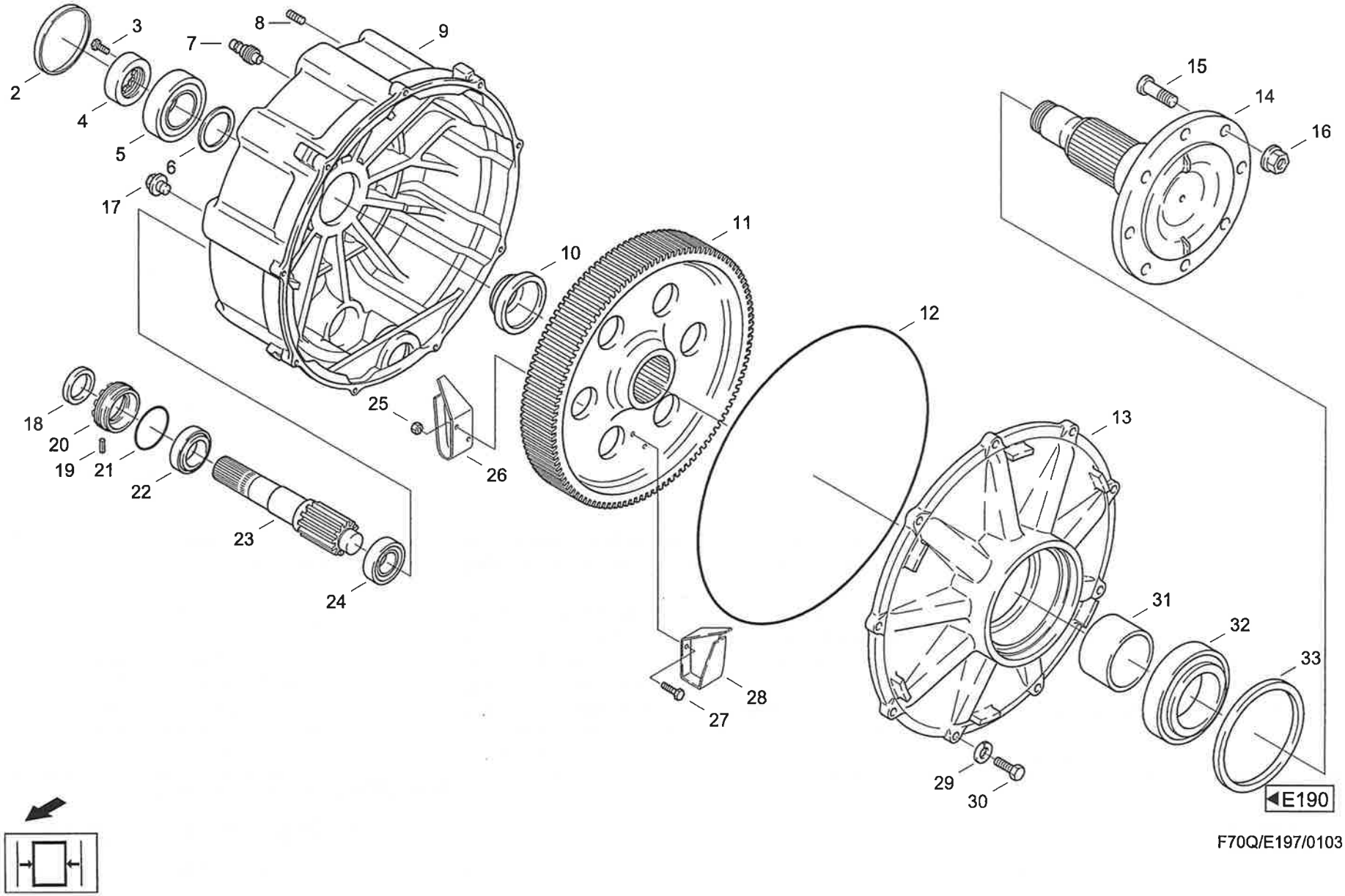
E195

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	03009372	Scavenging valve	Vanne de rincage	Spülventil	A2FM90	1
2	03009380	O-ring	Joint torique	O-Ring	88,49x3,53-S-FKM70	1
3	602122N1	Flange	Flasque	Flanschgehäuse		1
4	06454901	Spring washer	Rondelle grower	Federring	A10 DIN128 FST	9
5	614-10030	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x30 ISO4017 8.8	9
6	260633N0	Bushing	Douille profilee	Profilbuchse		1
7	213588N0	O-ring	Joint torique	O-Ring	140x3 DIN3771	2
8	02059413	Constant motor	Moteur constant	Konstantmotor	A2FM90/61W-NAB027	1
9	895-11012	Washer	Rondelle	Scheibe	13 DIN125 ST	4
10	235134N1	Spring washer	Rondelle grower	Federring	12	4
11	814-12050	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x50 ISO4014 8.8	4
12	260634N0	Intermediate flange	Bride intermediaire	Zwischenflansch		1
53	614-14040	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M14x40 ISO4017 8.8	4
54	06455888	Spring washer	Rondelle grower	Federring	A14 DIN128 FST	4
61	602124N0	Seal	Joint	Dichtung		1
62	238963N0	Cylindrical roller bearing	Roulement a rouleaux cylindriq	Zylinderrollenlager	NJ208E TVP2 DIN5412	1



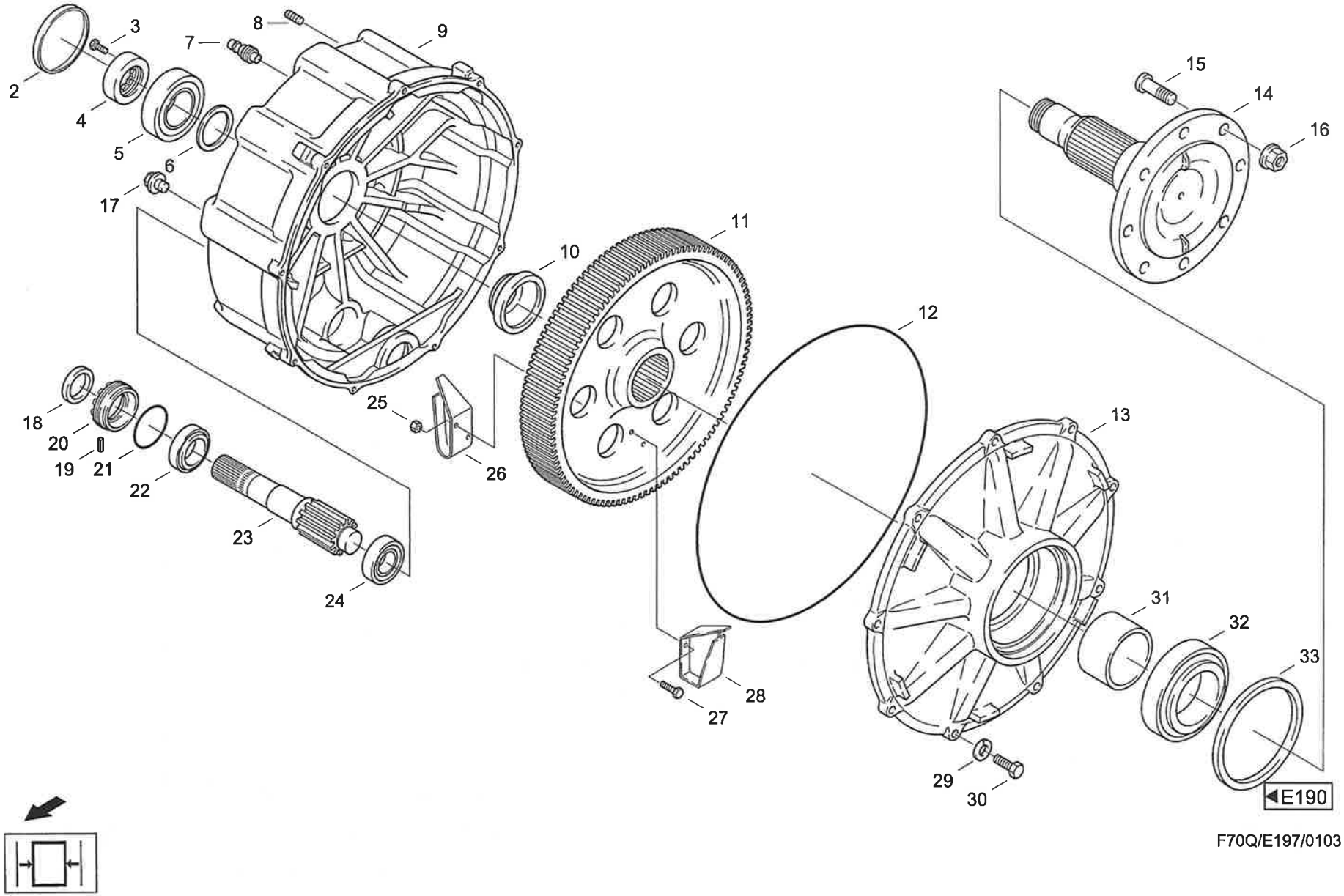
F70Q/E195/0103

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
2	214037N0	Closing cap	Couvercle	Verschlusskappe		2
3	627-8025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x25 ISO4017 10.9	2
4	637589N0	Nut	Ecrou	Gewindemutter		2
5	215808N0	Taper roller bearing	Roulement a rouleaux coniques	Kegelrollenlager	33213 DIN720	2
6	213475N0	Shim	Cale	Passscheibe		1
7	03223312	Breather	Reniflard	Entlüfter		2
8	06109486	Locking screw	Vis de fermeture	Verschlussschraube	M16x1,5 DIN906 ST	2
9	637580N2	Axle body	Essieu	Achsgehäuse		2
10	637599N1	Spacer sleeve	Douille d'entretoisement	Distanzhülse		2
11	637583N1	Spur gear	Roue droite	Stirnrad		2
12	637598N1	O-ring	Joint torique	Runddichtring	D3x544	2
13	637581N1	Case cover	Couvercle de boitier	Gehäusedeckel		2
14	637597N0	Wheel shaft	Arbre de roue	Radwelle	M.BOLZEN	2
15	03222947	Wheel bolt	Pivot de roue	Radbolzen	M22x1,5x65	16
16	97022100	Wheel nut	Ecrou de roue	Radmutter	H22 DIN74361 10	16
17	03222416	Locking screw	Vis de fermeture	Verschlussschraube	M24x1,5 MAGNETISCH	2
18	01118120	Shaft seal	Bague a levres avec ressort	Wellendichtring	AS50x65x8 DIN3760 NBR	2
19	237609N2	Roll pin	Goupille de serrage	Spannstift	8x24N DIN8752	2
20	637588N0	Bearing cover	Chapeau de palier	Lagerdeckel		2
21	212415N0	O-ring	Joint torique	O-Ring	74x2,5N DIN3771	2
22	97060761	Taper roller bearing	Roulement a rouleaux coniques	Kegelrollenlager	33010 DIN720	2
23	637584N2	Pinion shaft	Arbre de pignon	Ritzelwelle	D66,9x325,5	2
24	03670936	Taper roller bearing	Roulement a rouleaux coniques	Kegelrollenlager	32208 DIN720 LE	2
25	238132N0	Lock nut	Ecrou	Sicherungsmutter	8/8-A3C	4
26	637627N1	Oil deflector	Deflecteur d'huile	Ölleitschaufel		2



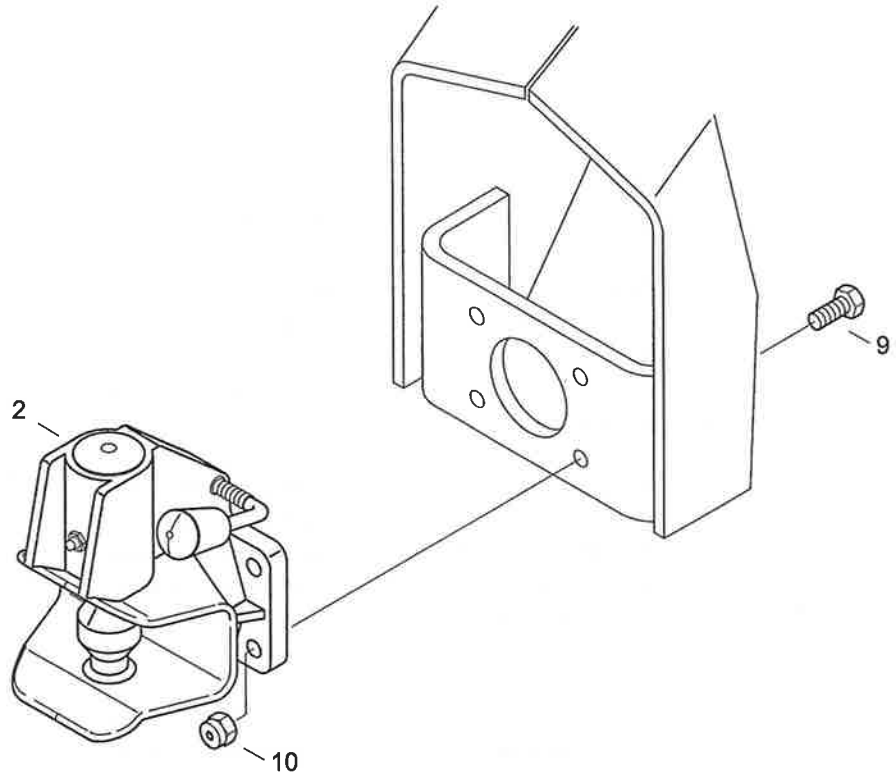
F70Q/E197/0103

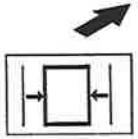
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
27	614-8030	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x30 ISO4017 8.8	4
28	637628N1	Oil guiding plate	Tole conductrice d'huile	Ölleitblech		2
29	235134N1	Spring washer	Rondelle grower	Federring	12	18
30	627-12035	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x35 ISO4017 10.9	18
31	637609N1	Spacer ring	Bague d'entretoisement	Distanzring		2
32	213470N1	Taper roller bearing	Roulement a rouleaux coniques	Kegelrollenlager	32220x4EW	2
33	215300N2	Shaft seal	Bague a levres avec ressort	Wellendichtring	BAFUDx7-185x210	2


2
3
4
5
6
17
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
18
20
19
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
E190
F70Q/E197/0103

CF60	Running gear - Hitch Chissis - Dispositif d'attelage Fahrwerk - Anhängevorrichtung	E200

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
2	060501576	Hitch	Chape d'attelage	Anhängekupplung	AUTOMATISCH B2 TYP243 U115E	1
9	627-10040	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x40 ISO4017 10.9	4
10	006116147	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	10 DIN980 10	4


2
9
10

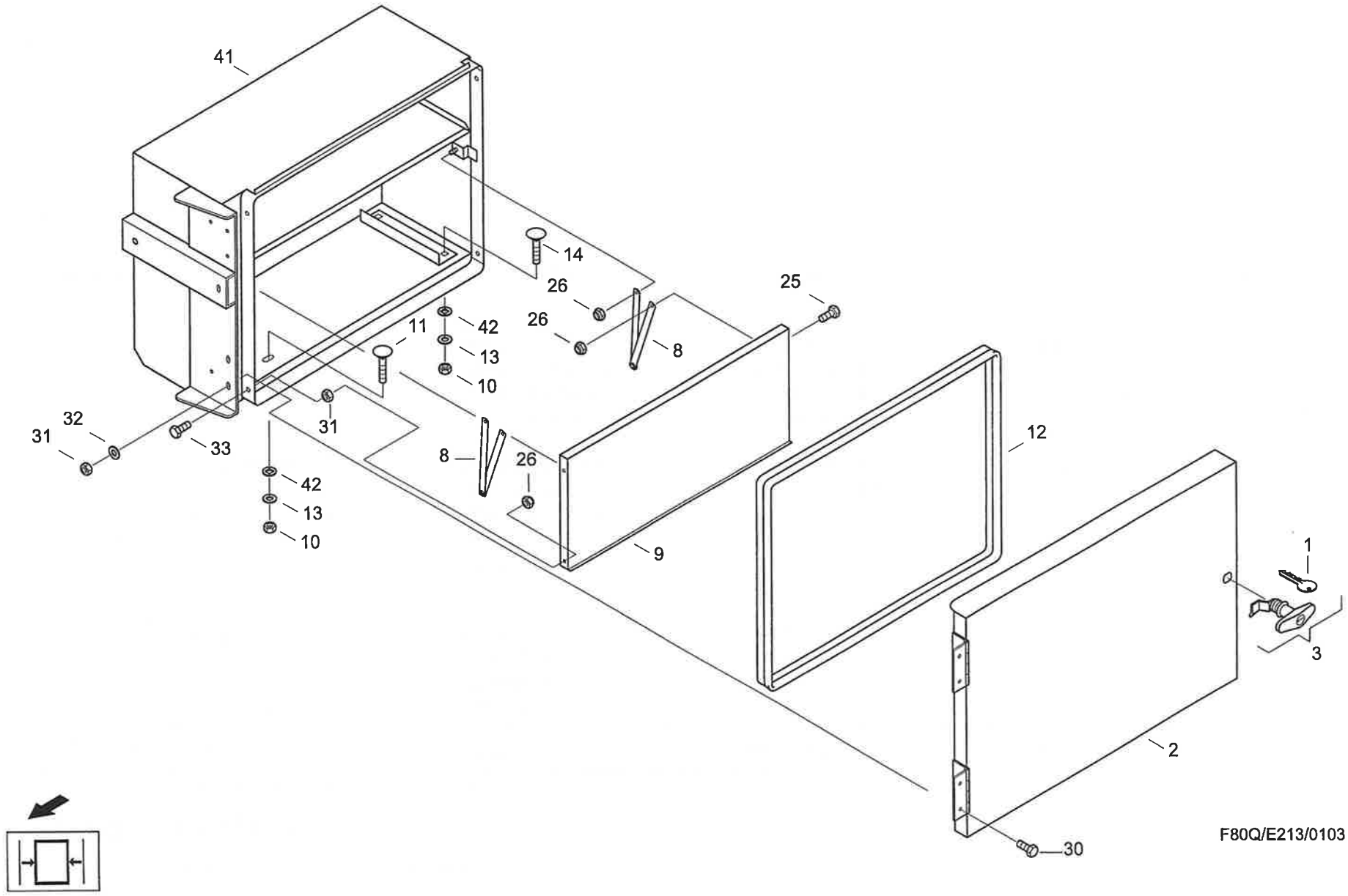


CF60

Running gear - Tool box
Chissis - Caisse a outils
Fahrwerk - Werkzeugkasten

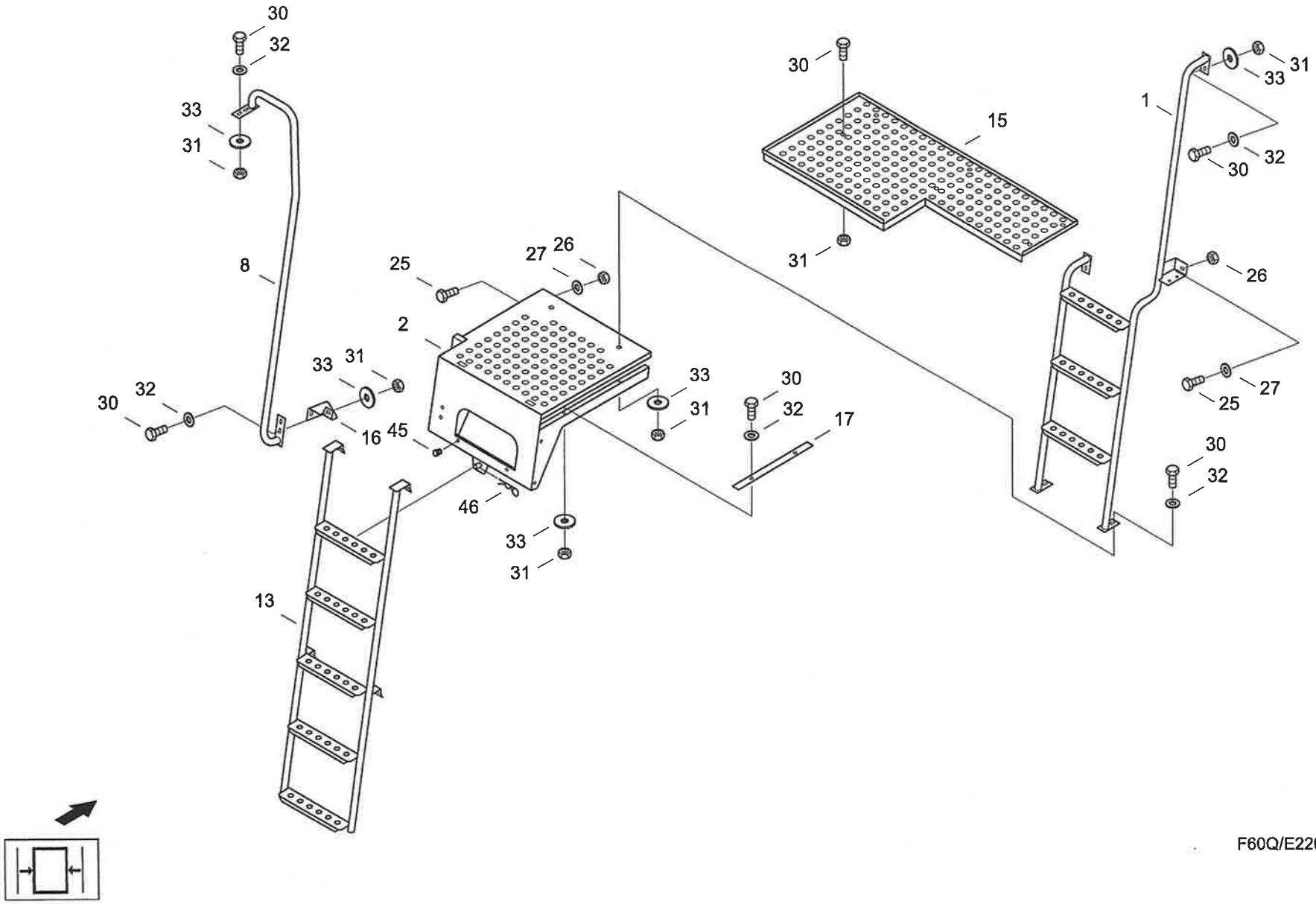
E213

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	03221385	Key	Cle a vis	Schlüssel		1
2	31290778	Door	Porte	Tür		1
3	06440865	Locking toggle	Verrou a garret	Knebelverschluss	1Kg 500-9308/200-0635	1
8	060065652	Support	Support	Stütze		2
9	31299616	Door	Trappe	Klappe		1
10	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	4
11	07755342	Flat-round-head screw	Vis a tete bombee	Flachrundschraube	M10x20 DIN603 8.8	2
12	060065781	Rubber seal	Garniture en caoutchouc	Gummiabdichtprofil	2195+/-1mm	1
13	06577003	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M10	4
14	07755576	Flat-round-head screw	Vis a tete bombee	Flachrundschraube	M10x25 DIN603 8.8	2
25	614-6016	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x16 ISO4017 8.8	4
26	832-10406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 DIN982 8	6
30	614-6016	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x16 ISO4017 8.8	4
31	825-1406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 ISO4032 8	6
32	06577036	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M6	4
33	614-6025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x25 ISO4017 8.8	2
41	31290753	Box	Boite	Kasten		1
42	06502791	Washer	Rondelle	Scheibe	V11 DIN440 100HV	4


41
14
26
25
26
42
11
13
8
10
31
32
31
33
8
26
42
13
10
12
9
1
3
2
30
F80Q/E213/0103

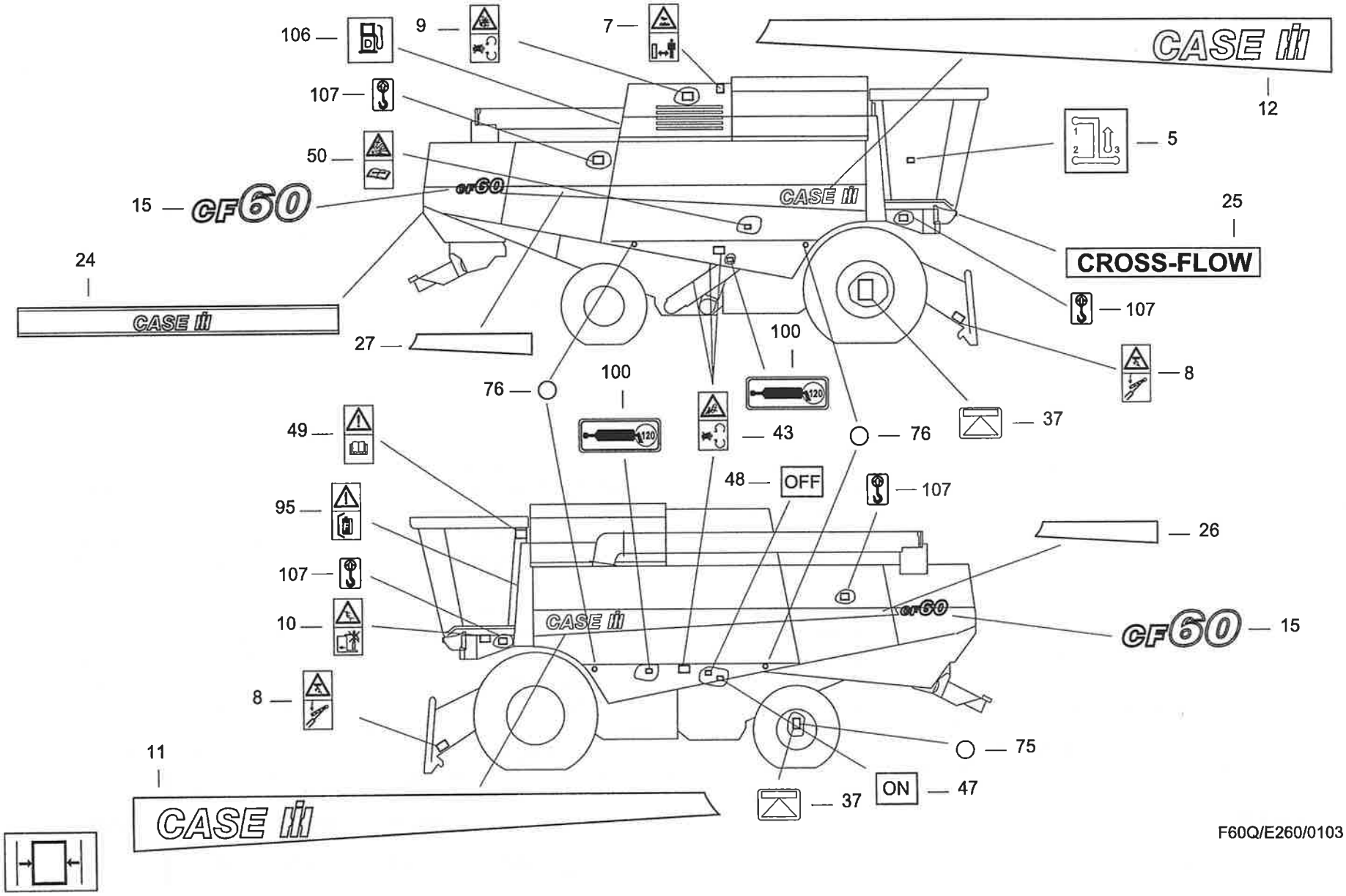
CF60	Running gear - Steps, rear Chissis - Acces, arriere Fahrwerk - Aufstieg, hinten	E220

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31316684	Ladder piece	Element d'echelle	Leiterstück		1
2	31321343	Platform	Plate-forme	Plattform		1
8	31291713	Handrail	Main courante	Handlauf		1
13	31319775	Ladder	Echelle	Leiter		1
15	31316692	Step	Marchepied	Tritt		1
16	31297446	Angle	Angle	Winkel		1
17	31310131	Rail	Barre	Schiene		1
25	614-10030	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x30 ISO4017 8.8	3
26	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	5
27	06577003	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M10	5
30	614-8020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x20 ISO4017 8.8	16
31	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	10
32	06577028	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M8	16
33	895-25008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 DIN9021 140HV	10
45	01162462	Rubber stop	Butee caoutchouc	Gummipuffer	F1023	2
46	97036572	Spring clip	Goupille elastique	Federstecker	3,2 DIN11024	1



F60Q/E220/0103

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
5	31296613	Plate	Autocollant	Schild	GANGSCHALTUNG	1
7	31334477	Symbol	Autocollant	Lav-Piktogramm	NR.41	1
8	060508381	Symbol	Autocollant	Lav-Piktogramm	NR.11	2
9	060510511	Symbol	Autocollant	Lav-Piktogramm	NR.16	1
10	060508404	Symbol	Autocollant	Lav-Piktogramm	NR.37	1
11	31314336	Logo	Logo	Logo	l, Case Ih	1
12	31315884	Logo	Logo	Logo	r, Case Ih	1
15	31331320	Logo	Logo	Logo	CF60	2
24	09169750	Type label	Autocollant modele	Typgrafik	LOGO-CASE 600/137	1
25	31311052	Logo	Logo	Logo	Cross-Flow	1
26	31315907	Trim	Bande	Streifen	l	1
27	31315892	Trim	Bande	Streifen	r	1
37	009114536	Sliding shield	Image a decalquer	Schiebebild	DH	4
43	060506652	Symbol	Autocollant	Lav-Piktogramm	NR.21	4
47	060000114	Decal	Adhesif	Aufkleber	-ON-	1
48	060000122	Decal	Adhesif	Aufkleber	-OFF-	1
49	060506660	Symbol	Autocollant	Lav-Piktogramm	NR.1	1
50	09168196	Symbol	Autocollant	Lav-Piktogramm	NR.42	1
75	060527271	Reflector	Catadioptre	Rückstrahler	rd, rt	2
76	004022512	Reflector	Catadioptre	Rückstrahler	rd, ge, D=60	4
95	09168210	Symbol	Autocollant	Lav-Piktogramm	NR.57	1
100	31299431	Symbol	Symbole	Symbol	FETTPRESSE	2
106	31345182	Fuel indicator	Indication carburant	Kraftstoffangabe		1
107	31345174	Hitch point	Point d'accrochage	Anhängepunkt		4

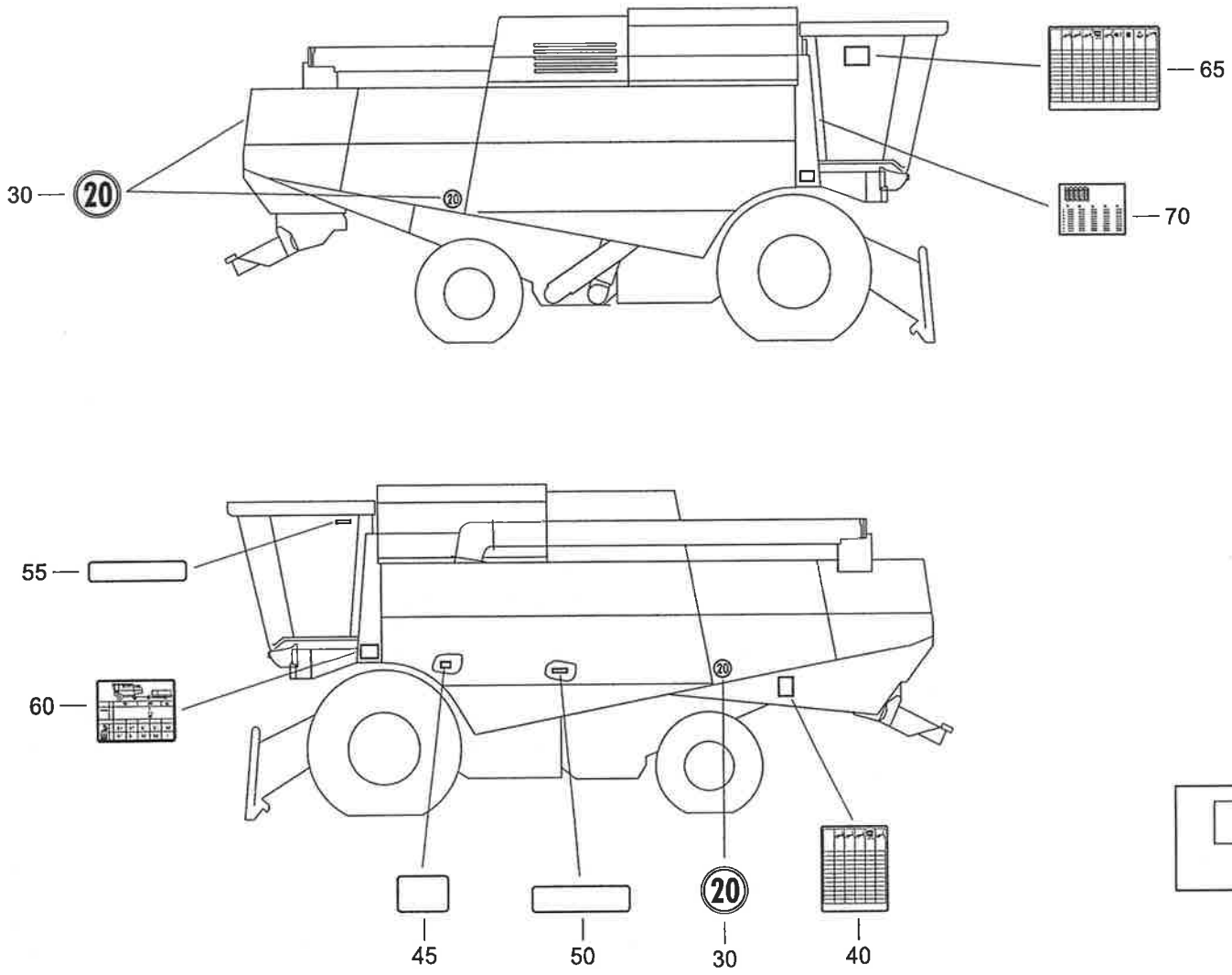

106
9
7
107
50
15
CF60
24
CASE
27
12
5
25
CROSS-FLOW
107
8
37
100
43
76
49
95
107
10
8
11
48
OFF
ON
47
75
26
F60Q/E260/0103

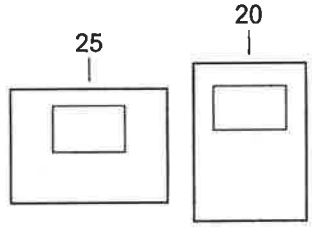
CF60

Country-specific variant - Great britain
Variante pays - Angleterre
Ländervariante - England

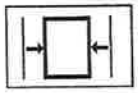
E261

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
20	02931773	Operator's manual	Notice d'utilisation	Betriebsanleitung	CF60 1.AUSG/01	1
25	02931652	Parts catalogue	Catalogue pieces	Ersatzteilkatalog	CF60 1.AUSG/01	1
30	09164207	Speed label	Plaque de vitesse	Geschw.-Schild	20KM/H 200-D	3
40	31310976	Setting chart	Tableau de reglage	Einstelltabelle		1
45	31310340	Signboard	Panneau indicateur	Hinweisschild		1
50	31310381	Signboard	Panneau indicateur	Hinweisschild		1
55	31310365	Decal	Adhesif	Aufkleber		1
60	31344382	Tyre pressure	Tableau de gonflage	Reifenluftdruck		1
65	31350637	Setting chart	Tableau de reglage	Einstelltabelle		1
70	31340973	Decal	Adhesif	Aufkleber	GB	1





F60Q/E261/0103

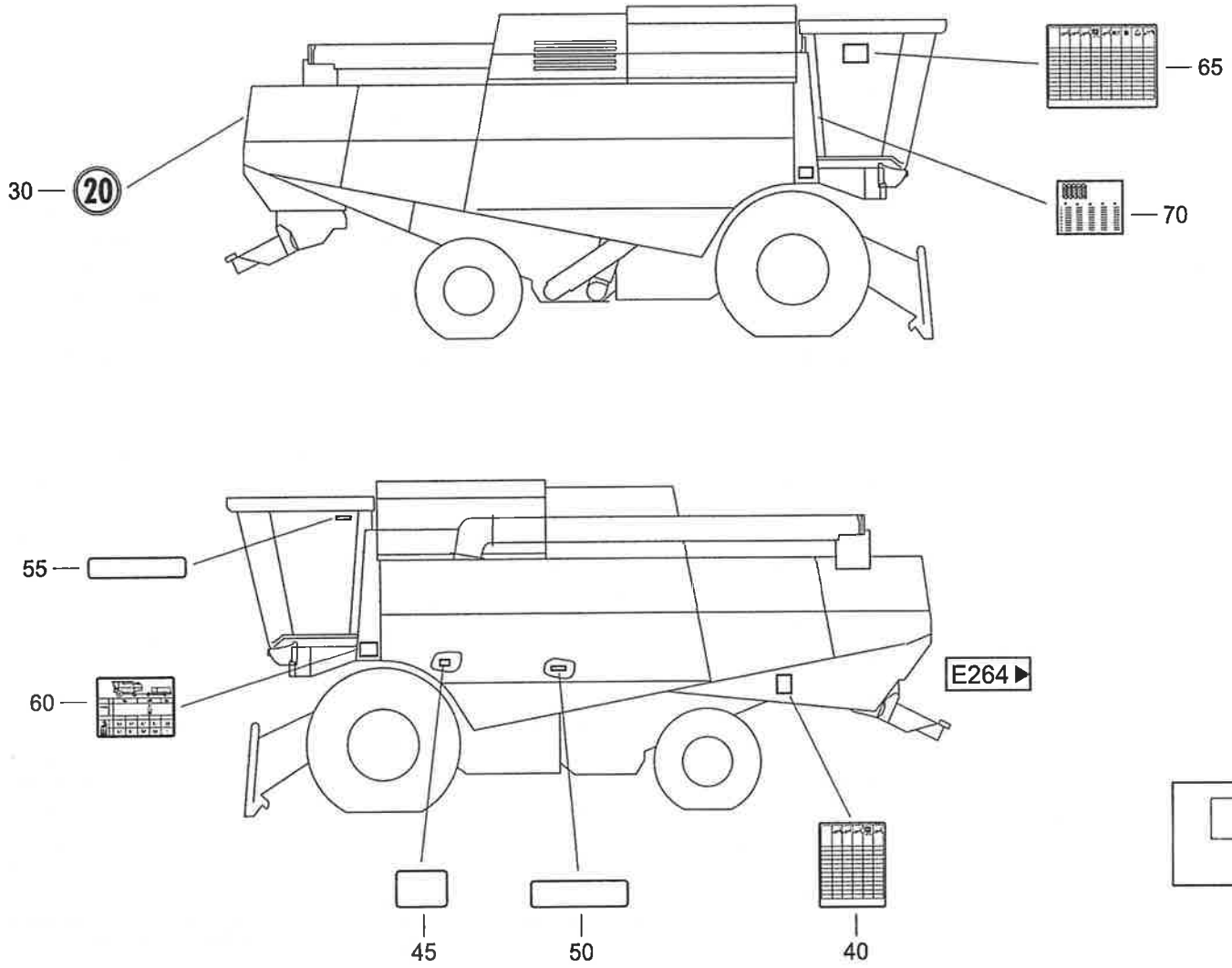


CF60

Country-specific variant - France (1)
Variante pays - France (1)
Ländervariante - Frankreich (1)

E263

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
20	02931781	Operator's manual	Notice d'utilisation	Betriebsanleitung	CF60 1.AUSG/01	1
25	02931652	Parts catalogue	Catalogue pieces	Ersatzteilkatalog	CF60 1.AUSG/01	1
30	09169654	Speed label	Plaque de vitesse	Geschw.-Schild	25KM/H 200-F	1
40	31310992	Setting chart	Tableau de reglage	Einstelltabelle		1
45	31310357	Signboard	Panneau indicateur	Hinweisschild		1
50	31310398	Signboard	Panneau indicateur	Hinweisschild		1
55	31310373	Decal	Adhesif	Aufkleber		1
60	31344382	Tyre pressure	Tableau de gonflage	Reifenluftdruck		1
65	31350645	Setting chart	Tableau de reglage	Einstelltabelle		1
70	31340965	Decal	Adhesif	Aufkleber	FRA	1



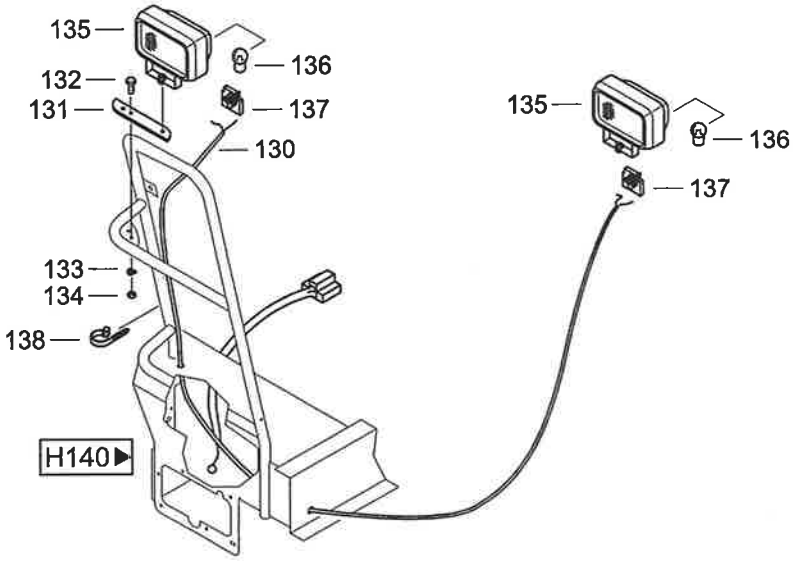
F60Q/E263/0103

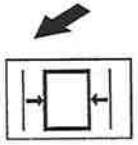
CF60

Country-specific variant - France (2)
Variante pays - France (2)
Ländervariante - Frankreich (2)

E264

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
101	061052815	Plate	Plague	Platte		1
102	020948185	Plate	Autocollant	Schild		1
103	07067747	Number-plate lamp	Feu eclaire-plaque	Kennzeichenleuchte		1
105	061052807	Cable	Cable	Kabel		1
108	06001860	Cheese-head screw	Vis a tete cylindrique	Zylinderschraube	M4x12 DIN84 4.8	4
109	825-1404	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M4 ISO4032 8	4
110	06501268	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B4 DIN137 FST	4
111	07067683	Filament lamp	Lampe a incandescence	Glühlampe	R10W-12V VPE10STK DIN72601	1
112	007067056	Cable band	Collier pour cables	Kabelbinder	PLT-1,5I-*30	3
113	614-6016	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x16 ISO4017 8.8	3
114	825-1406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 ISO4032 8	3
115	895-25006	Washer	Rondelle	Scheibe	6,4 DIN9021	3
116	06501397	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B6 DIN137 FST	3
117	07066578	Flag receptacle	Douille embrochable	Steckhülse	6,3-2,5-BZ-RZ DIN46340	2
118	061053004	Protective hose	Manchon protecteur	Schutzschlauch		2
120	006002740	Cheese-head screw	Vis a tete cylindrique	Zylinderschraube	M5x12 DIN84 4.8	2
121	825-1405	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M5 ISO4032 8	2
122	06501315	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B5 DIN137 FST	2
130	31346472	Cable	Cable	Kabel	ZUSATZSCHEINWERFER	1
131	31346480	Extension	Rallonge	Verlängerung		2
132	614-8012	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x12 ISO4017 8.8	2
133	06577028	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M8	2
134	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	2
135	07076571	Build-up headlight	Phare monte	Aufbauscheinwerfer		2
136	07073874	Filament lamp	Lampe a incandescence	Glühlampe	H4 12V 60/55W DIN72601	2

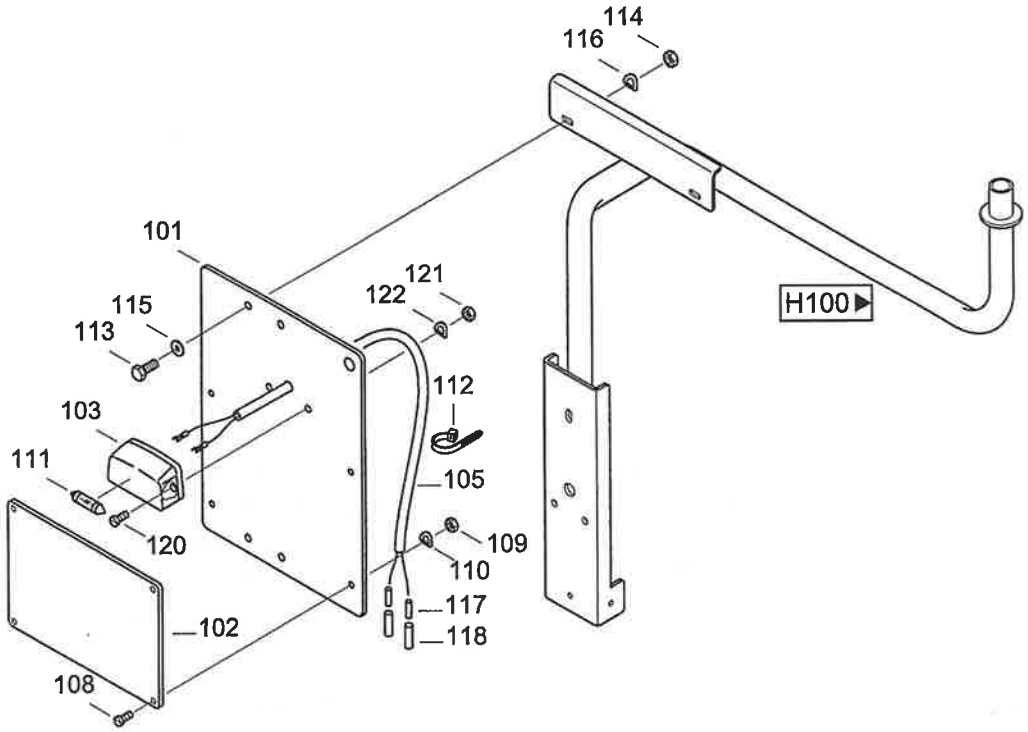




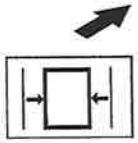
F60Q/E264_1/0103

CF60	Country-specific variant - France (2) Variante pays - France (2) Ländervariante - Frankreich (2)	E264

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
137	060508992	Connector	Connecteur	Steckverbindung	DREIPOLIG	2
138	07070043	Cable band	Collier pour cables	Kabelbinder	250x4,8TSL250S	8


114
116
101
121
122
115
113
H100
112
103
111
105
109
120
110
117
102
118
108

◀E263

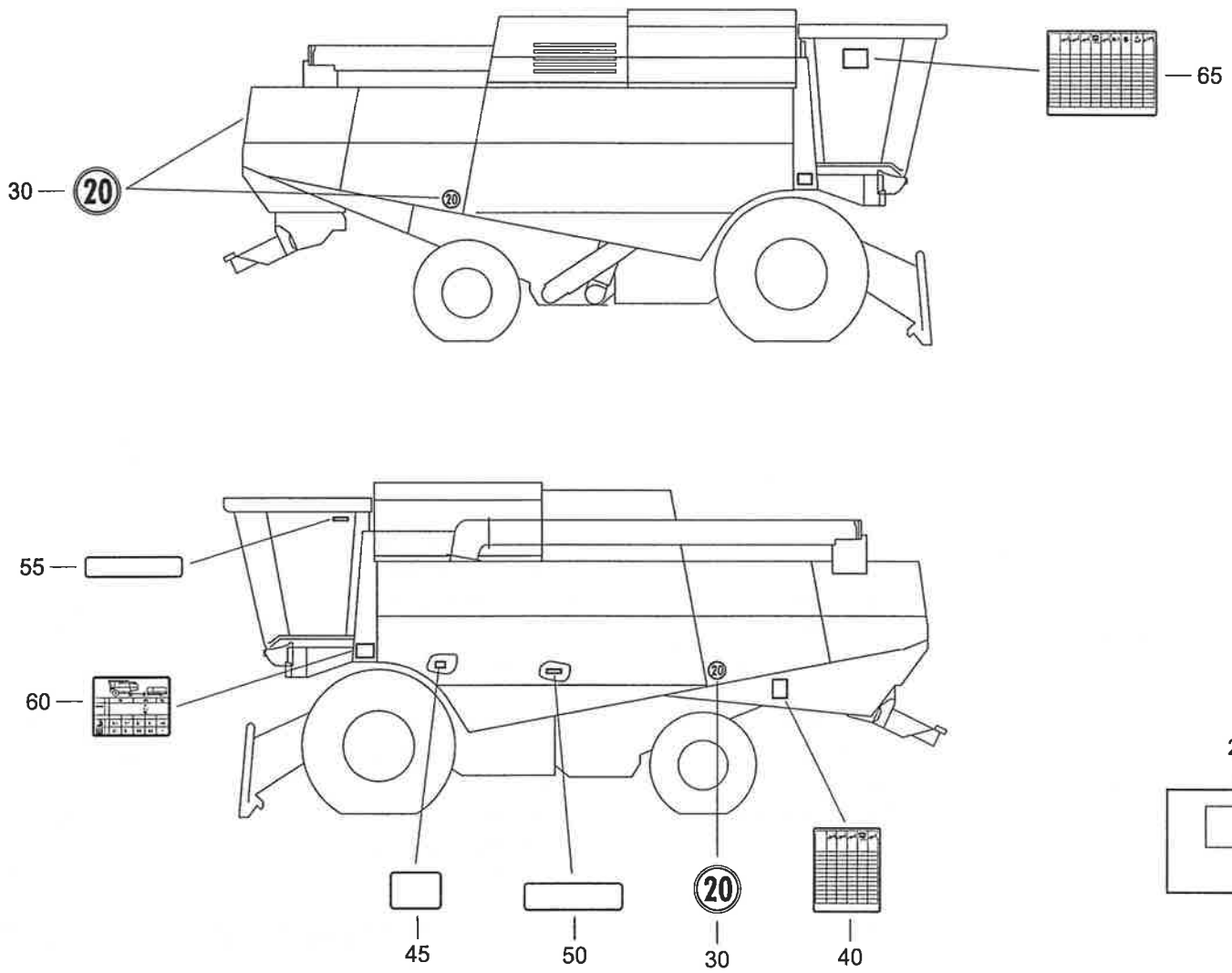


CF60

Country-specific variant - Germany
Variante pays - Allemagne
Ländervariante - Deutschland

E265

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
20	02931765	Operator's manual	Notice d'utilisation	Betriebsanleitung	CF60 1.AUSG/01	1
25	02931652	Parts catalogue	Catalogue pieces	Ersatzteilkatalog	CF60 1.AUSG/01	1
30	09164207	Speed label	Plaque de vitesse	Geschw.-Schild	20KM/H 200-D	3
40	061031320	Setting chart	Tableau de reglage	Einstelltabelle	SIEBE	1
45	061052366	Signboard	Panneau indicateur	Hinweisschild		1
50	060168394	Signboard	Panneau indicateur	Hinweisschild		1
55	020947705	Decal	Adhesif	Aufkleber	MOTOR ABSCHALTEN	1
60	31344382	Tyre pressure	Tableau de gonflage	Reifenluftdruck		1
65	31350620	Setting chart	Tableau de reglage	Einstelltabelle		1



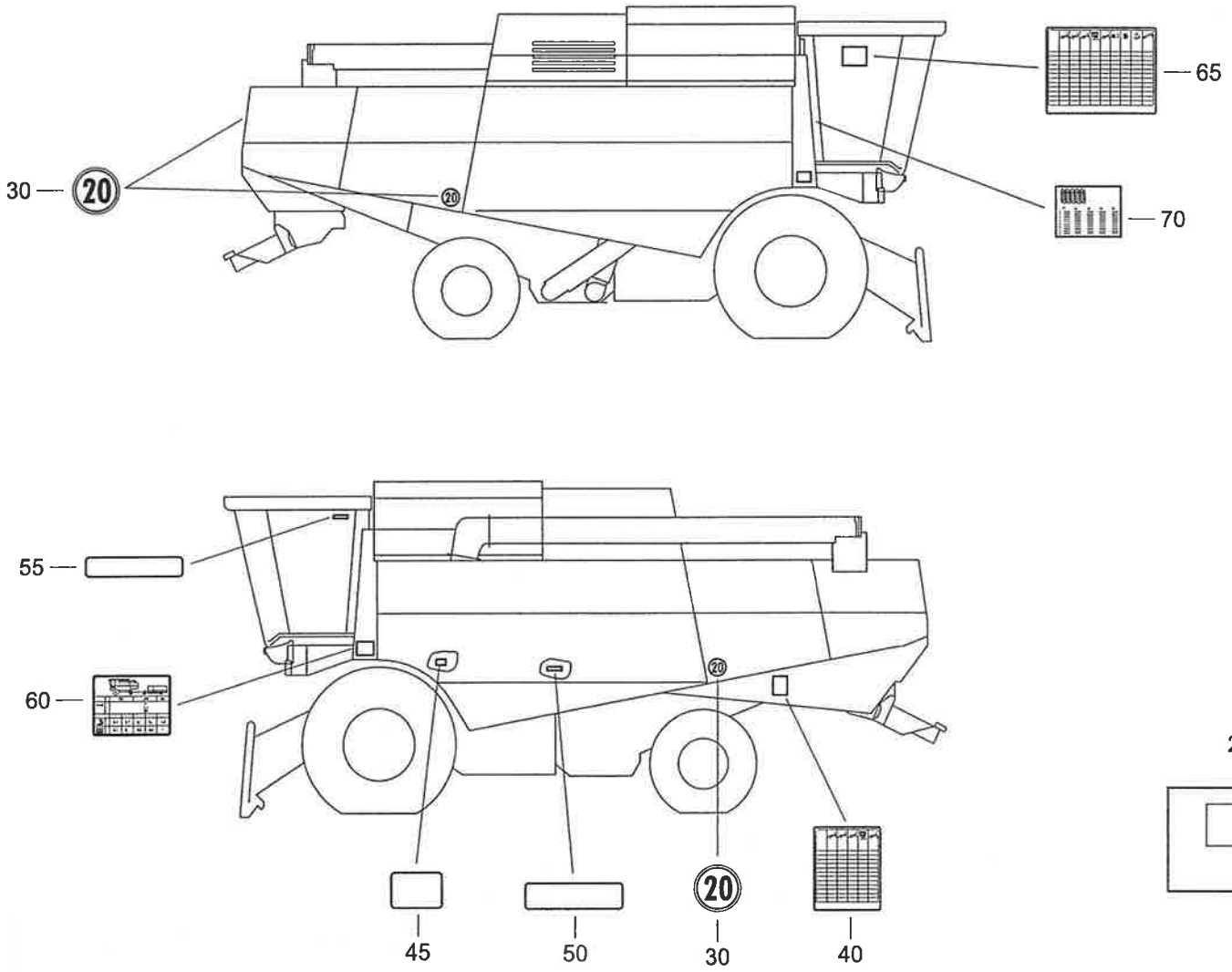
F60Q/E265/0103

CF60

Country-specific variant - Russia
Variante pays - Russie
Ländervariante - Russland

E267

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
20	02931798	Operator's manual	Notice d'utilisation	Betriebsanleitung	CF60 1.AUSG/01	1
25	02931652	Parts catalogue	Catalogue pieces	Ersatzteilkatalog	CF60 1.AUSG/01	1
30	09164207	Speed label	Plaque de vitesse	Geschw.-Schild	20KM/H 200-D	3
40	31327260	Setting chart	Tableau de reglage	Einstelltabelle	SIEBE	1
45	31327252	Signboard	Panneau indicateur	Hinweisschild		1
50	060200283	Signboard	Panneau indicateur	Hinweisschild	RUSSISCH	1
55	060199624	Decal	Adhesif	Aufkleber	MOTOR ABSCHALTEN RUSSISCH	1
60	31344382	Tyre pressure	Tableau de gonflage	Reifenluftdruck		1
65	31350653	Setting chart	Tableau de reglage	Einstelltabelle		1
70	31346464	Decal	Adhesif	Aufkleber	RUS	1



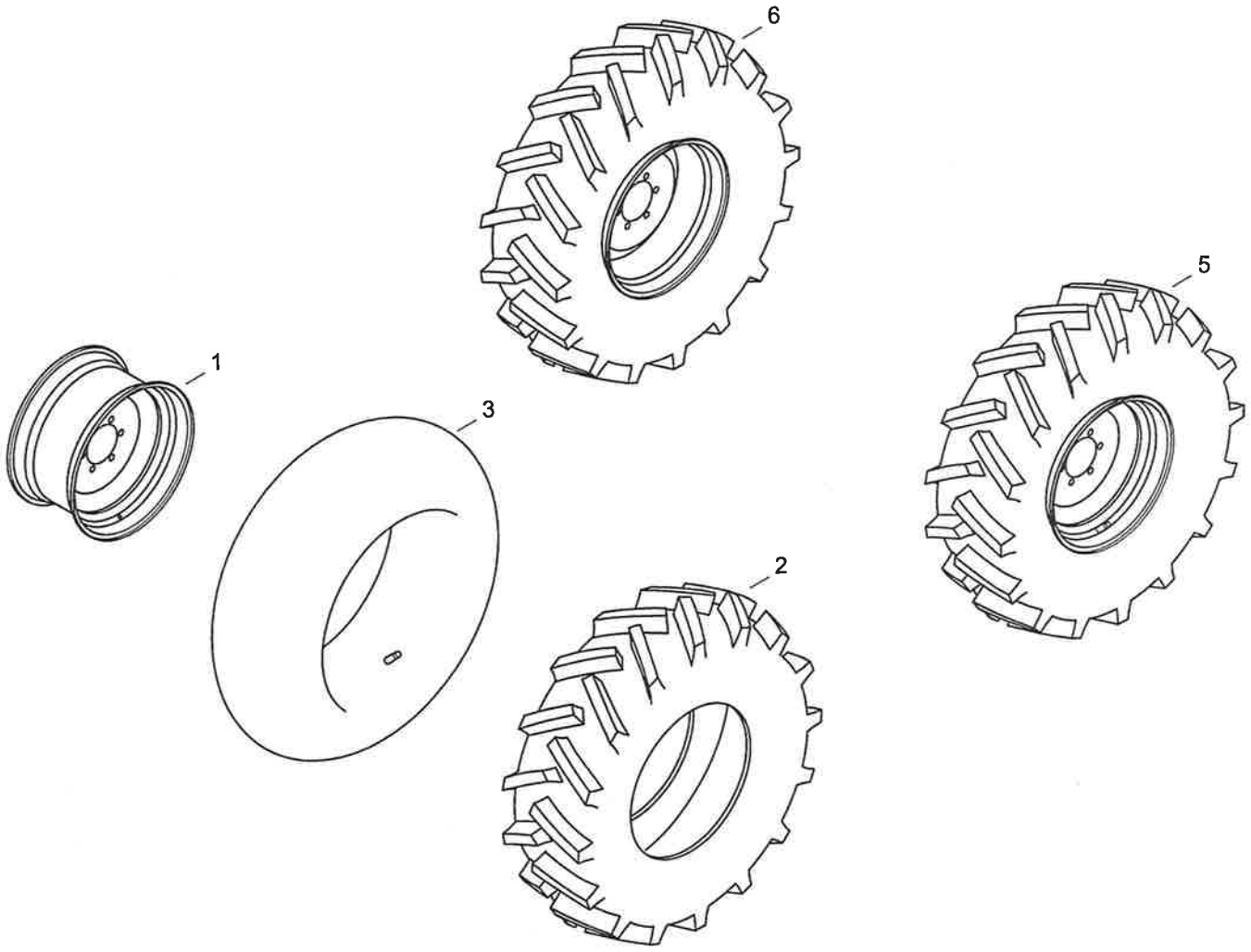
F60Q/E267/0103

CF60

Tires - Steering axle (460/70-R24)
Pneumatiques - Essieu directeur (460/70-R24)
Bereifung - Lenkachse (460/70-R24)

E280

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31320631	Web disk wheel	Poulie	Scheibenrad	14x24/6/205/ET-50	2
2	31345094	Tyre	Pneumatique	Reifen	460/70R24-150A8AS	2
3	01402688	Air tube	Chambre a air	Luftschlauch	16.9R24 F.REIFEN 0682386	2
5	31332723	Wheel	Roue	Rad	l, 460/70-R24-150A8 AS FELGE W1	1
6	31332731	Wheel	Roue	Rad	r, 460/70-R24-150A8 AS FELGE W1	1

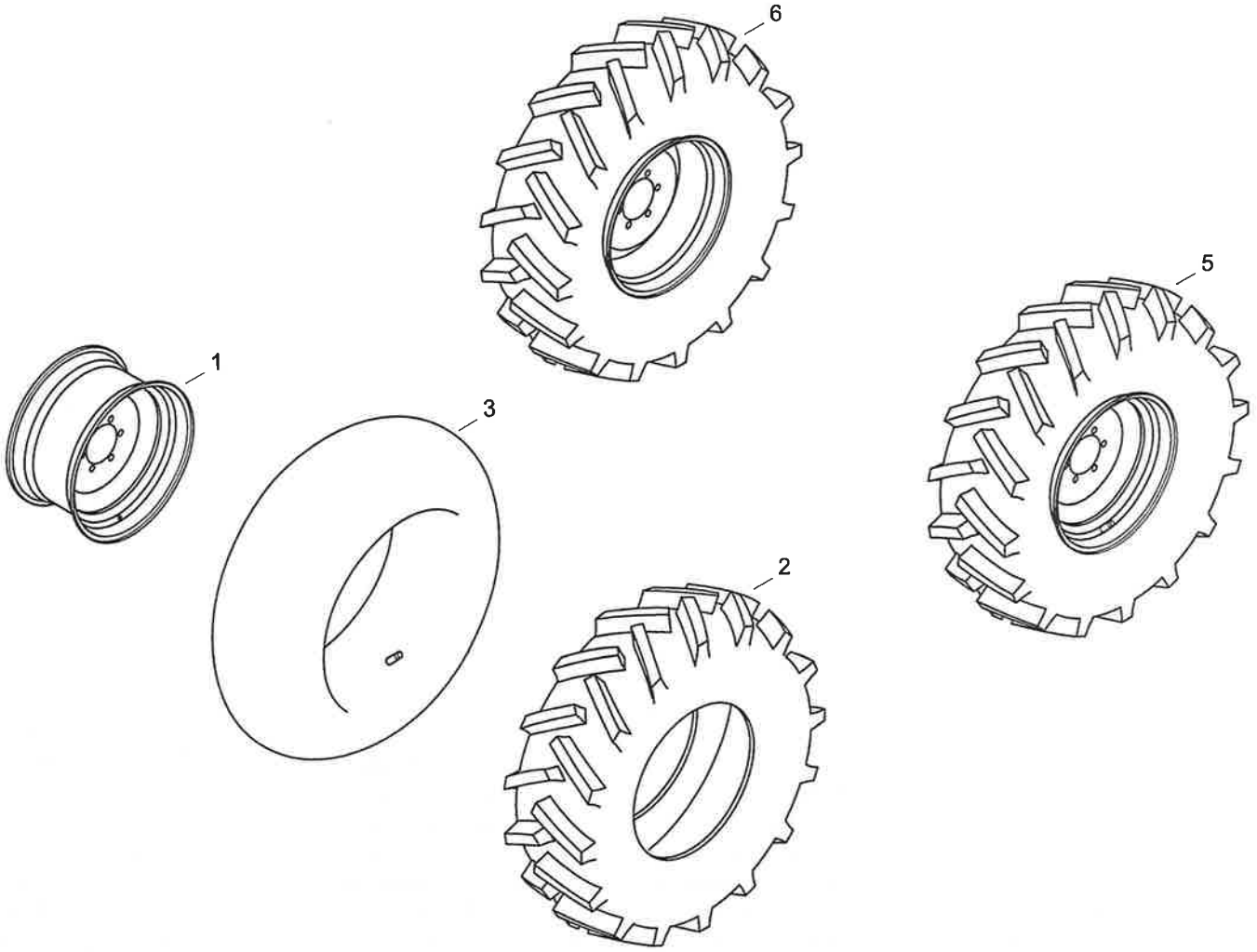


E090

F80Q/E280/0103

CF60	Tires - Steering axle (480/70-R24) Pneumatiques - Essieu directeur (480/70-R24) Bereifung - Lenkachse (480/70-R24)	E282

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31320631	Web disk wheel	Poulie	Scheibenrad	14x24/6/205/ET-50	2
2	060533671	Tyre	Pneumatique	Reifen	480/70-R24-138A8AS	2
3	01402688	Air tube	Chambre a air	Luftschlauch	16.9R24 F.REIFEN 0682386	2
5	061073877	Wheel	Roue	Rad	l, 480/70-R24-138A8 AS FELGE W1	1
6	061073893	Wheel	Roue	Rad	r, 480/70-R24-138A8 AS FELGE W1	1

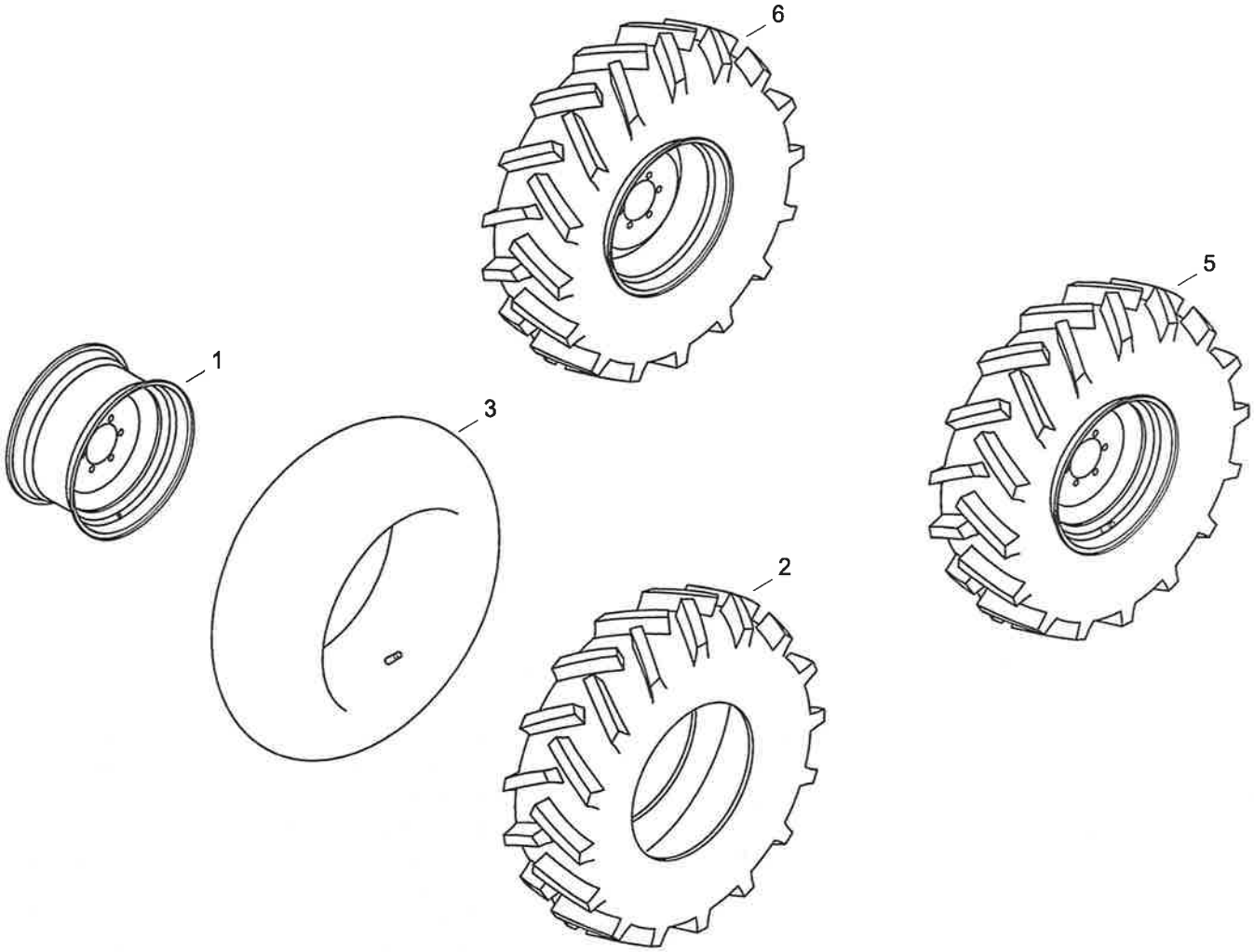


◀E090

F80Q/E282/0103

CF60	Tires - Steering axle (14.9/80-24) Pneumatiques - Essieu directeur (14.9/80-24) Bereifung - Lenkachse (14.9/80-24)	E283

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061071586	Web disk wheel	Poulie	Scheibenrad	W 13x24/6/205/ET 0	2
2	060526502	Tyre	Pneumatique	Reifen	14.9/80-24-12PRAS	2
3	01402696	Air tube	Chambre a air	Luftschlauch	14.9/80-24 F.REIFEN 0682240	2
5	061071578	Wheel	Roue	Rad	l, 14.9/80-24 AS12PR FELGE W13X	1
6	061071594	Wheel	Roue	Rad	r, 14.9/80-24 AS12PR FELGE W13X	1

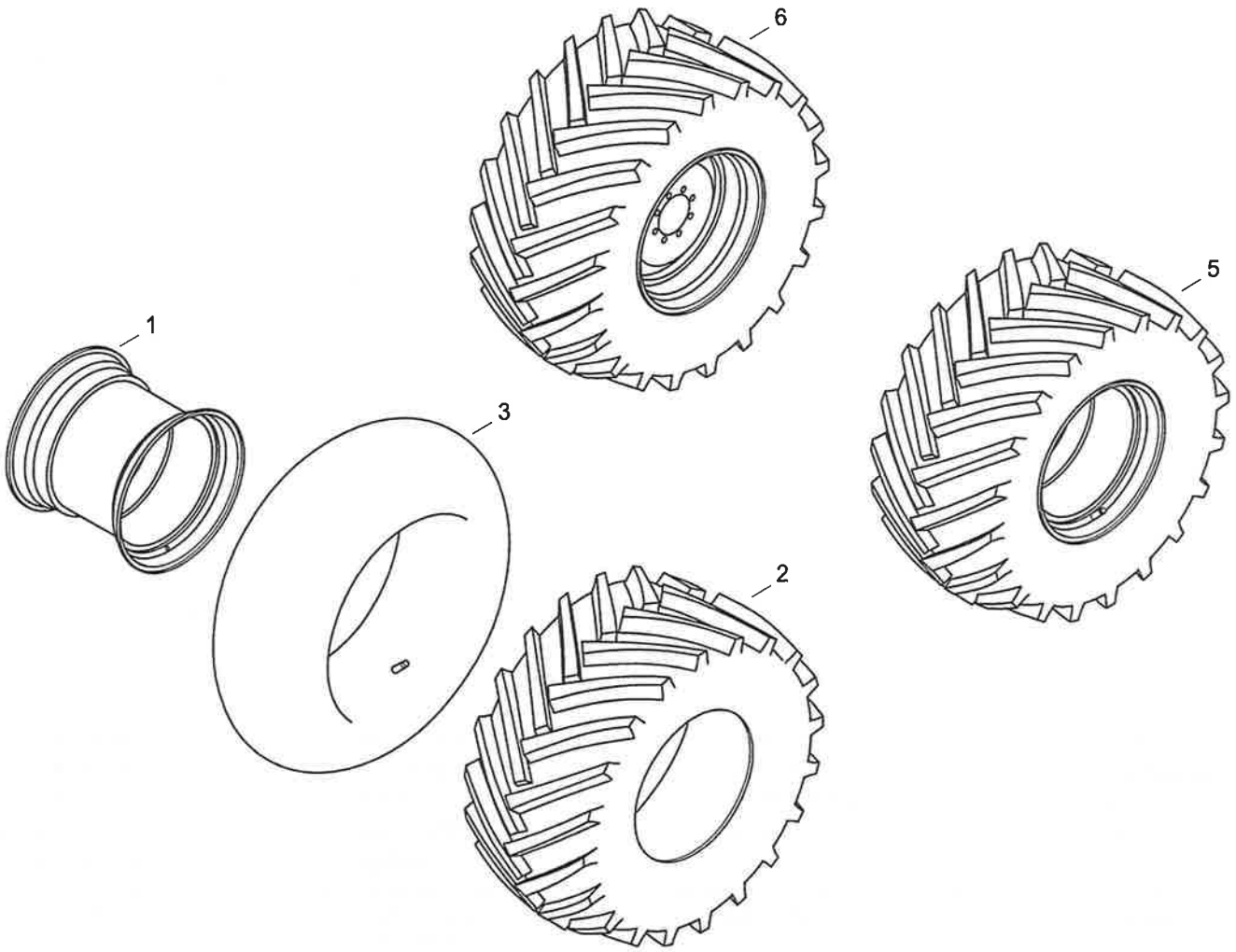


◀E090

F60Q/E283/0103

CF60	Tires - Driving shaft (650/75-R32) Pneumatiques - Essieu moteur (650/75-R32) Bereifung - Triebachse (650/75-R32)	E300

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061067565	Web disk wheel	Poulie	Scheibenrad	DW21x32/275/8/ET60	2
2	060533622	Tyre	Pneumatique	Reifen	650/75R32-167A8AS	2
3	060520755	Air tube	Chambre a air	Luftschlauch	24.5-32	2
5	061067557	Driving wheel	Roue de commande	Triebrad	l, 24.5R32-167A8AS FELGE DW21X	1
6	061067573	Driving wheel	Roue de commande	Triebrad	r, 24.5R32-167A8AS FELGE DW21X	1

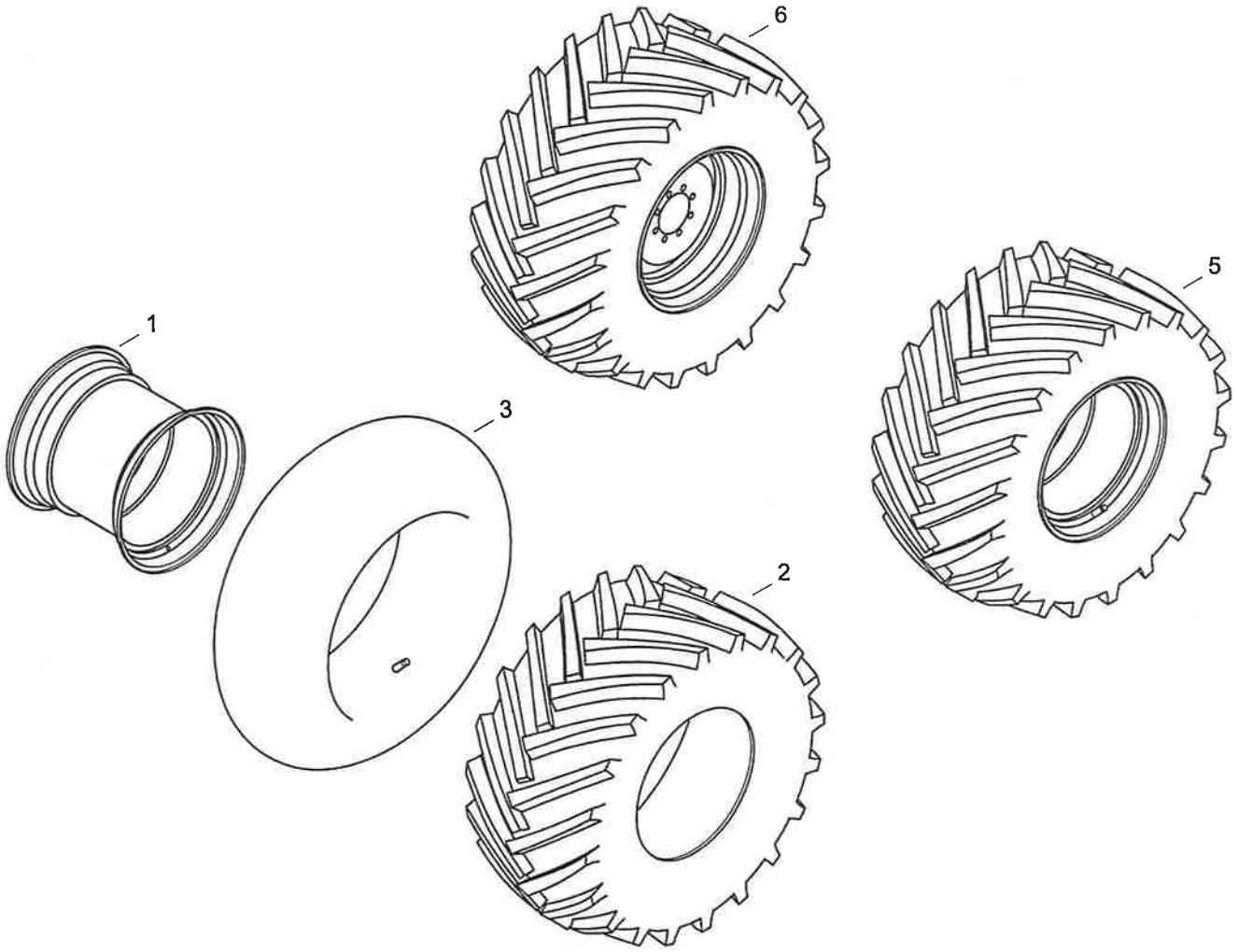


◀E180

F80Q/E300/0103

CF60	Tires - Driving shaft (800/65-R32) Pneumatiques - Essieu moteur (800/65-R32) Bereifung - Triebachse (800/65-R32)	E301

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31329100	Web disk wheel	Poulie	Scheibenrad	DW27x32/8/275/ET-120	2
2	31344630	Tyre	Pneumatique	Reifen	800/65R32-172A8AS	2
3	060520788	Air tube	Chambre a air	Luftschlauch	30.5-32	2
5	31332707	Driving wheel	Roue de commande	Triebrad	l, 800/65R32-172A8AS FELGE DW2	1
6	31332715	Driving wheel	Roue de commande	Triebrad	r, 800/65R32-172A8AS FELGE DW2	1



◄E180

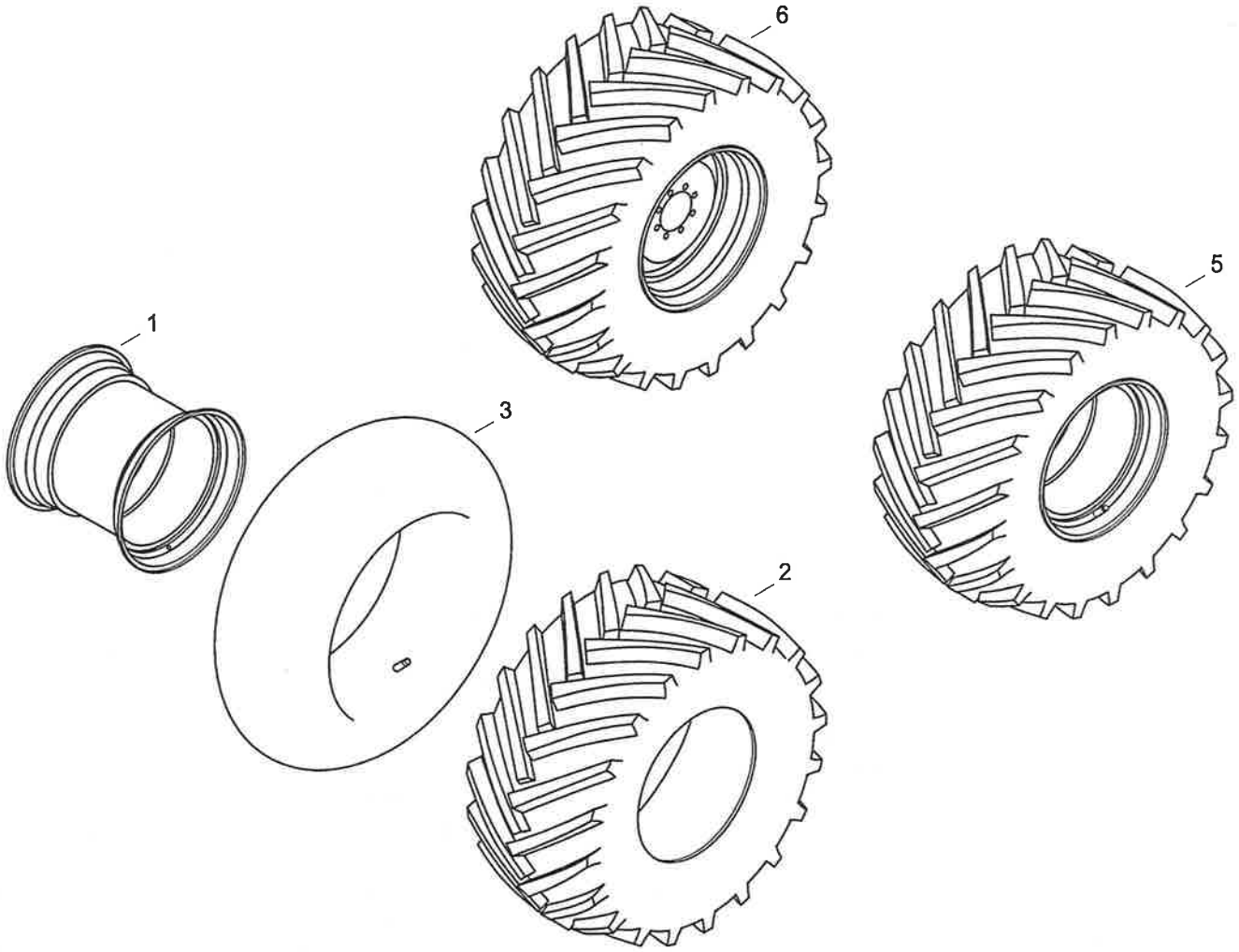
F80Q/E301/0103

CF60

Tires - Driving shaft (680/85-R32)
Pneumatiques - Essieu moteur (680/85-R32)
Bereifung - Triebachse (680/85-R32)

E304

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31359001N1	Web disk wheel	Poulie	Scheibenrad	DW21x32/8/275/ET+60	2
2	31341443	Tyre	Pneumatique	Reifen	680/85R32AS173A8	2
3	31341451	Air tube	Chambre a air	Luftschlauch	680/85R32	2
5	31359050N1	Driving wheel	Roue de commande	Triebrad	l, 680/85R32-173A8 FELGE DW21X	1
6	31359067N1	Driving wheel	Roue de commande	Triebrad	r, 680/85R32-173A8 FELGE DW21X	1

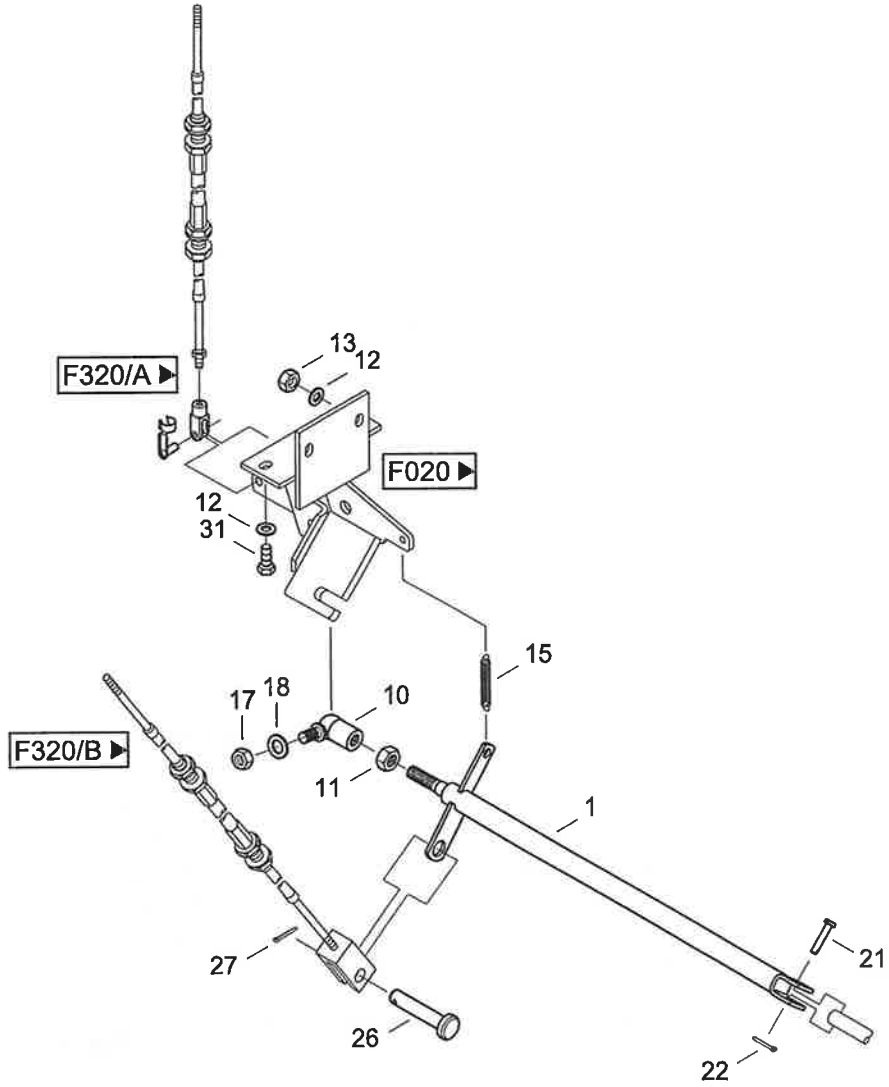


◀E180

F60Q/E304/0103

CF60	Operator's platform - Gear linkage Poste de conduite - Tringlerie de commande Fahrerstand - Schaltgestänge	F010

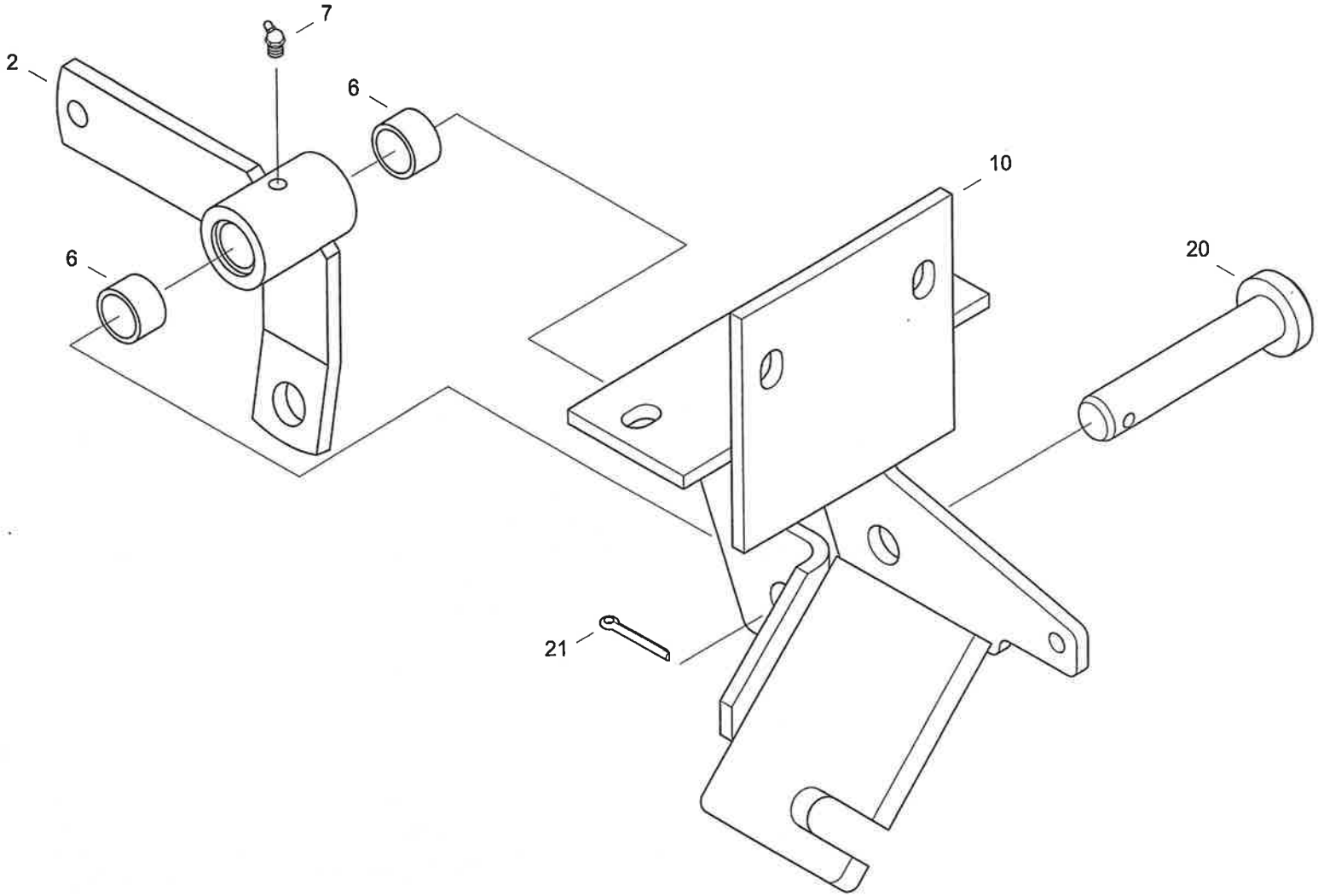
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31320664	Rod	Tringle	Stange		1
10	004023072	Angle joint	Joint a angles	Winkelgelenk	CSL19-A3C DIN71802	1
11	006216310	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M14x1,5 ISO8673 10	1
12	06577052	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B10	4
13	832-46410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	10 DIN980 8	2
15	006735493	Tension spring	Ressort de traction	Zugfeder	B1,2x13x10AA2	1
17	006216310	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M14x1,5 ISO8673 10	1
18	06577108	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M14	1
21	060150256	Bolt	Boulon	Bolzen	B6H11x35x31 DIN1444 ST	1
22	06400271	Splint pin	Goupille fendue	Splint	1,6x12 DIN94 ST	1
26	31290343	Bolt	Boulon	Bolzen		1
27	006400070	Splint pin	Goupille fendue	Splint	3,2x28 DIN94 ST	2
31	614-10030	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x30 ISO4017 8.8	2



F60Q/F010/0103

CF60	Operator's platform - Deflector Poste de conduite - Deflecteur Fahrerstand - Umlenkung	F020

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
2	061079913	Lever	Levier	Hebel		1
6	020510455	Sleeve	Chemise	Buchse		2
7	03629381	Grease nippel	Graisseur	Kegelschmiernippel	BM6 DIN71412	1
10	31334813	Support	Patte fixation	Halter		1
20	07640590	Bolt	Boulon	Bolzen	B16H11x65x59 DIN1444 ST	1
21	06401520	Splint pin	Goupille fendue	Splint	4x25 DIN94 ST	1



◀F010

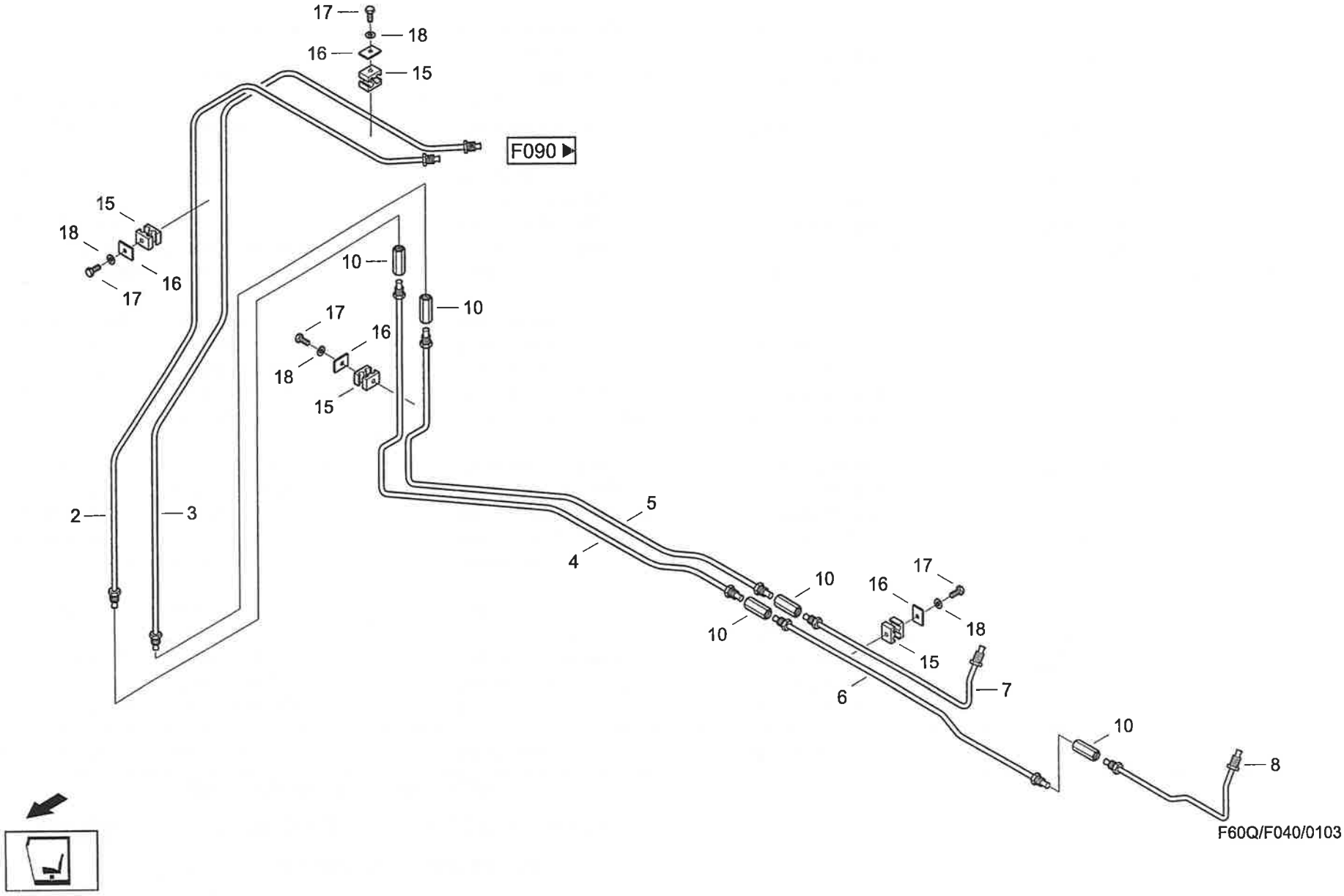
F80Q/F020/0103

CF60

Operator's platform - Brake piping
Poste de conduite - Tuyauterie de frein
Fahrerstand - Bremsverrohrung

F040

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
2	31316715	Brake tube	Tube de frein	Bremsrohr	B2	1
3	31316723	Brake tube	Tube de frein	Bremsrohr	B3	1
4	31339682	Brake tube	Tube de frein	Bremsrohr	4	1
5	31339690	Brake tube	Tube de frein	Bremsrohr	5	1
6	31316756	Brake tube	Tube de frein	Bremsrohr	B6	1
7	31316764	Brake tube	Tube de frein	Bremsrohr	B7	1
8	31316772	Brake tube	Tube de frein	Bremsrohr	8	1
10	004012576	Pipe fitting	Raccordement de tuyau	Rohrverb.Stutzen	M12x1	5
15	31336952	Duoble attaching clip	Serre de fixation double	Doppelschelle	LNG1 06/06 PP	8
16	31337004	Cover plate	Plaque de recouvrement	Deckplatte	DPL1	4
17	614-6020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x20 ISO4017 8.8	4
18	06577124	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B6	4

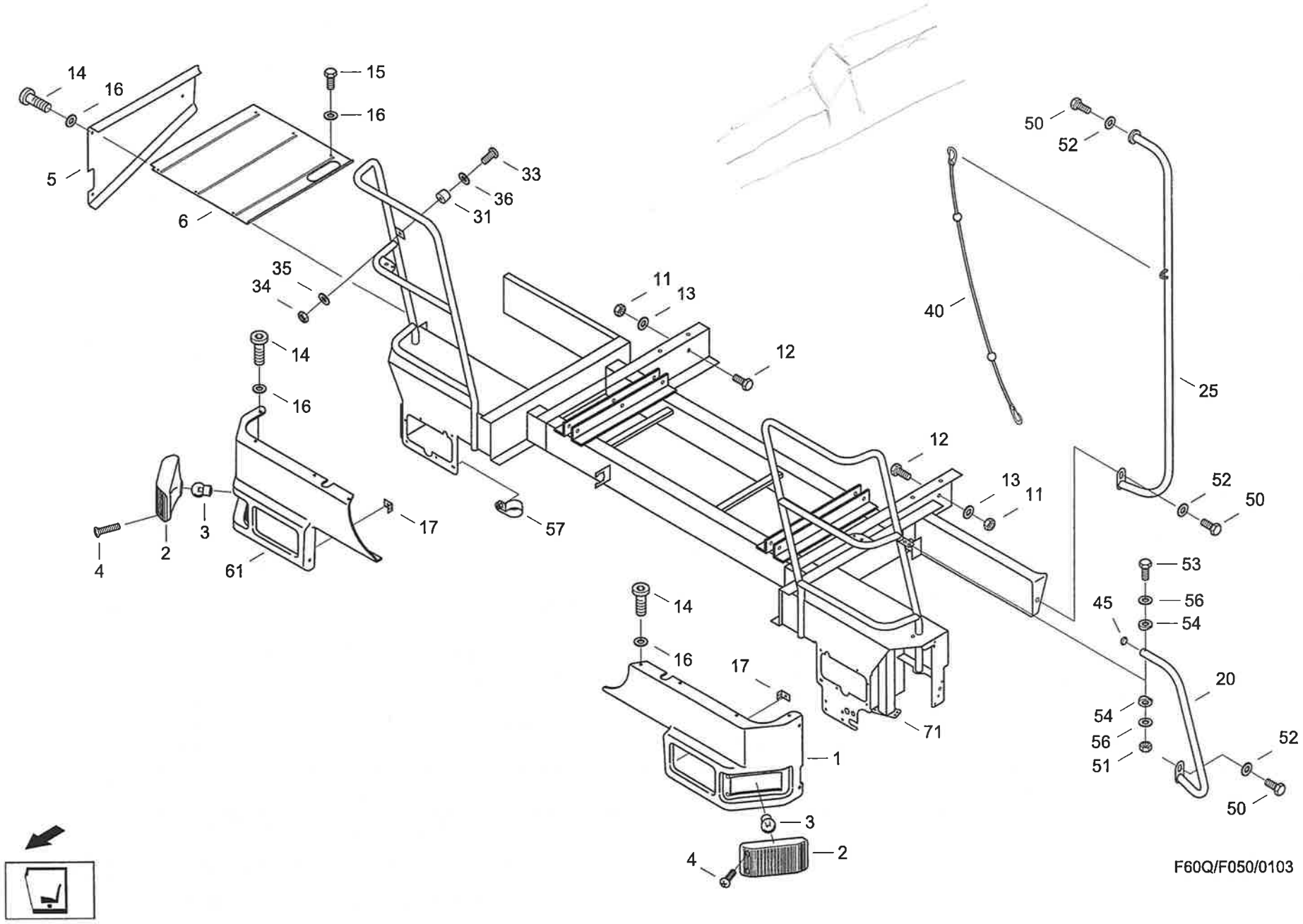

17
18
16
15
F090
15
18
16
17
10
10
17
16
18
15
2
3
5
4
10
10
17
16
18
15
6
7
10
8
F60Q/F040/0103

CF60

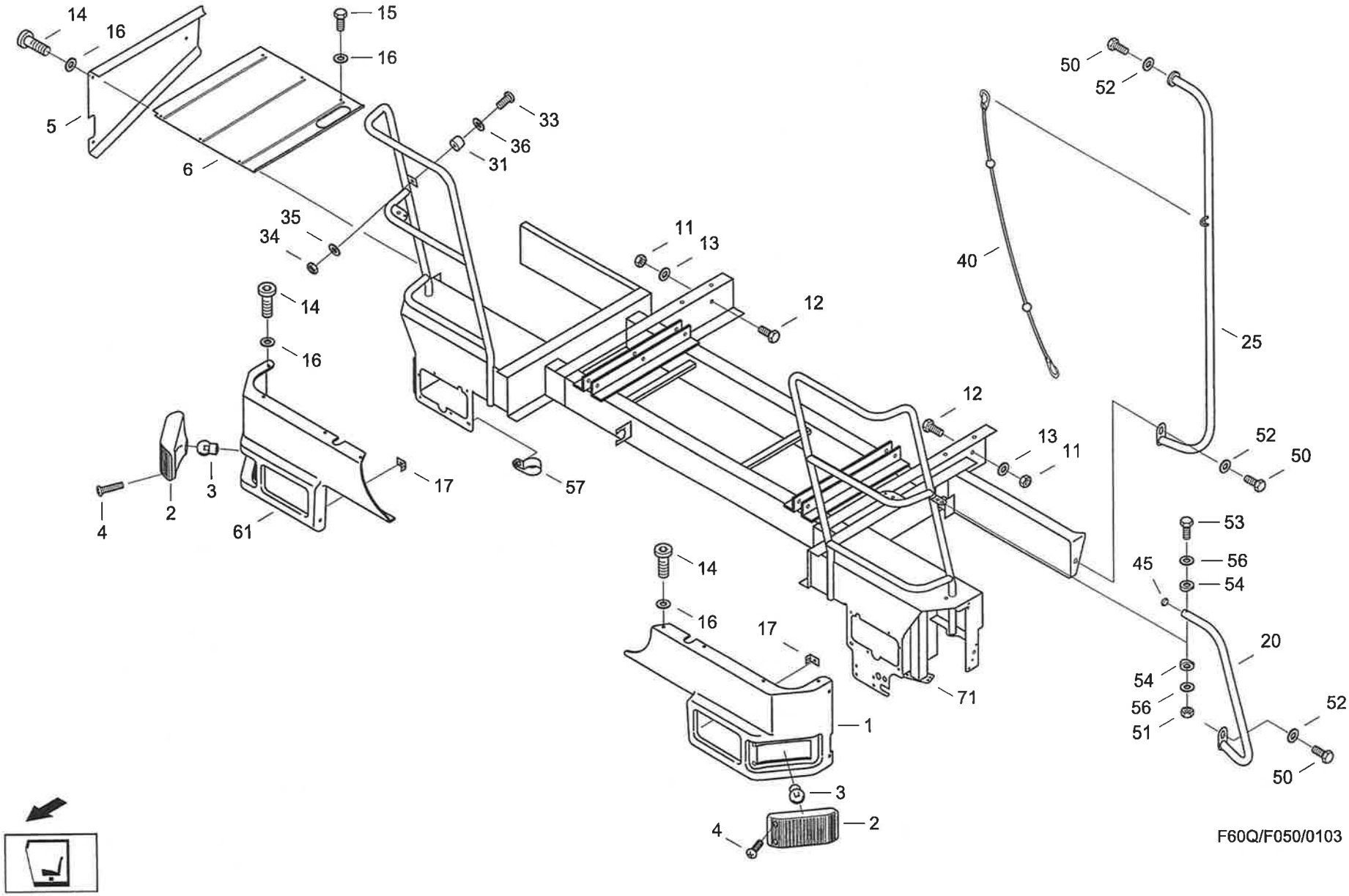
Operator's platform - Cab carrier
Poste de conduite - Support de cabine
Fahrerstand - Kabinenträger

F050

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061072714	Lamp diaphragm	Ecran	Lampenblende	I	1
2	060519351	Flasher lamp	Feu clignotant	Blinkleuchte	v	2
3	07081070	Filament lamp	Lampe a incandescence	Glühlampe	PY21W	2
4	060502833	Raised countersunk head screw	Französisch28	Linsensenkschraube	M5x45-4.8-H-A3C ISO7047	4
5	31340032	Cap	Couvercle	Deckel		1
6	31350235N1	Cap	Couvercle	Deckel		1
11	829-1412	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M12 ISO4032 10	16
12	627-12025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x25 ISO4017 10.9	16
13	06577060	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B12	16
14	DF091033	Fillister head screw	Vis a tete bombee	Linsenschraube	M6x16 ISO7380 10.9	17
15	614-6012	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x12 ISO4017 8.8	6
16	06577124	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B6	24
17	072046525	Shield support	Support de ecran	Blendenhalter		2
20	31341636	Handrail	Main courante	Handlauf	1	1
25	31341652	Handrail	Main courante	Handlauf	2	1
31	001154688	Foot	Pied	Türpuffer	DURCHM.40x33 EPDM-WEICH	1
33	006018137	Lens-head screw	Vis a tete bombee	Flachkopfschraube	M6x35 DIN85 4.8	1
34	825-1406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 ISO4032 8	1
35	06577036	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M6	1
36	895-11006	Washer	Rondelle	Scheibe	6,4 DIN125 ST	1
40	31290874	Metal rope	Cable de traction	Zugseil	MIT 2x GUMMIKUGEL	1
45	060533003	Cap	Chapeau	Abdeckkappe		1
50	614-10025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x25 ISO4017 8.8	3
51	832-10408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 DIN982 8	1
52	06577052	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B10	4


14
16
5
15
16
6
33
36
31
35
34
11
13
12
40
50
52
25
14
16
12
13
11
52
50
4
2
3
61
17
57
53
56
54
45
14
16
17
20
54
56
51
52
50
71
1
3
4
2
F60Q/F050/0103

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
53	614-8055	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x55 ISO4017 8.8	1
54	01344603	Saddle washer	Rondelle etrier	Sattelscheibe		2
56	06577044	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B8	2
57	98039903	Pipe clip	Collier de serrage	Halterungsschelle	D1-18x20W1-1 DIN3016	2
61	061072722	Lamp diaphragm	Ecran	Lampenblende	r	1
71	31309347	Cab carrier	Support de cabine	Kabinenträger		1

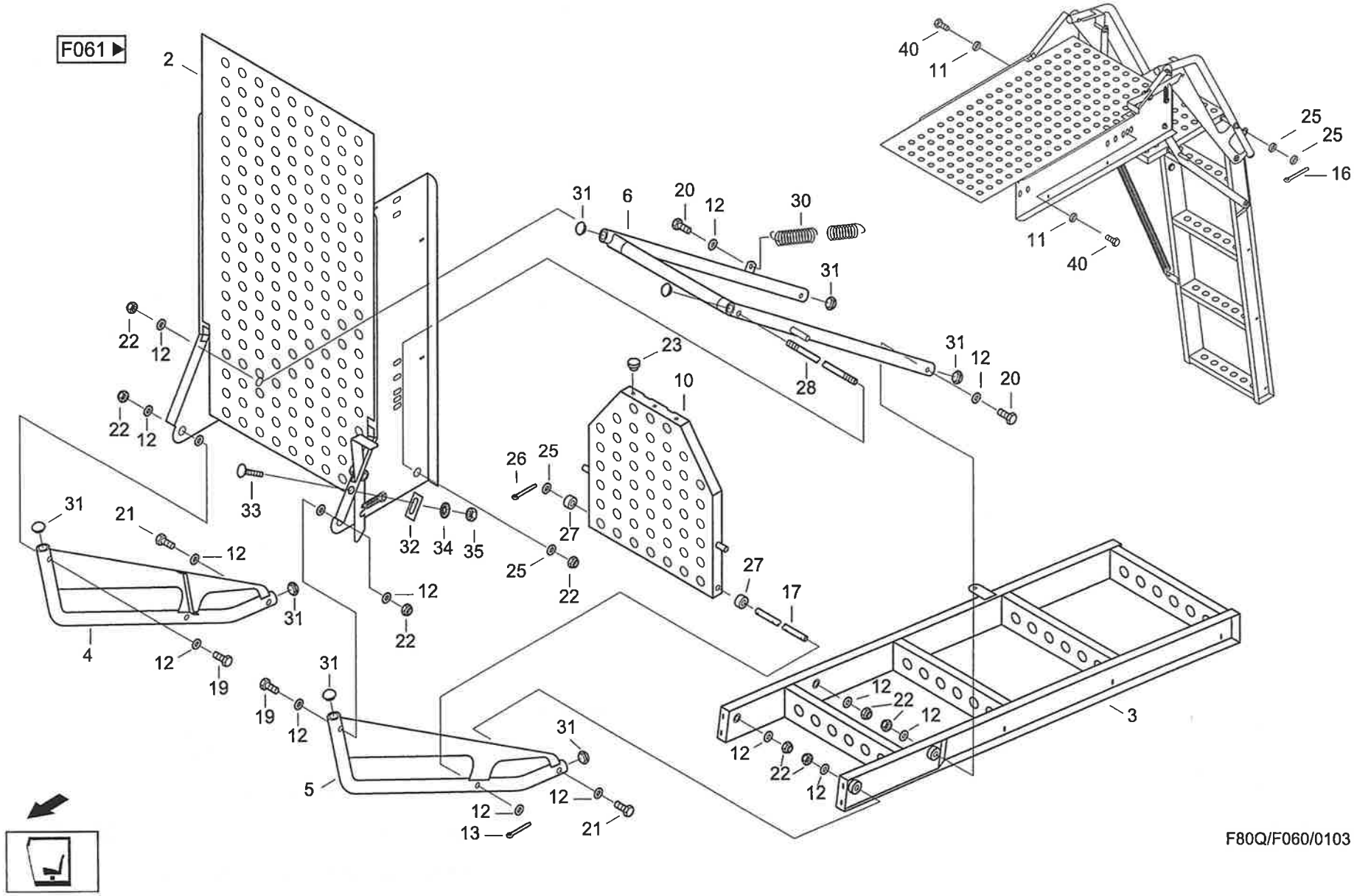

14
16
5
15
16
6
33
36
31
35
34
11
13
12
40
50
52
25
14
16
12
13
11
52
50
4
2
3
61
17
57
53
56
54
45
14
16
17
20
54
56
51
52
50
71
1
3
4
2
F60Q/F050/0103

CF60

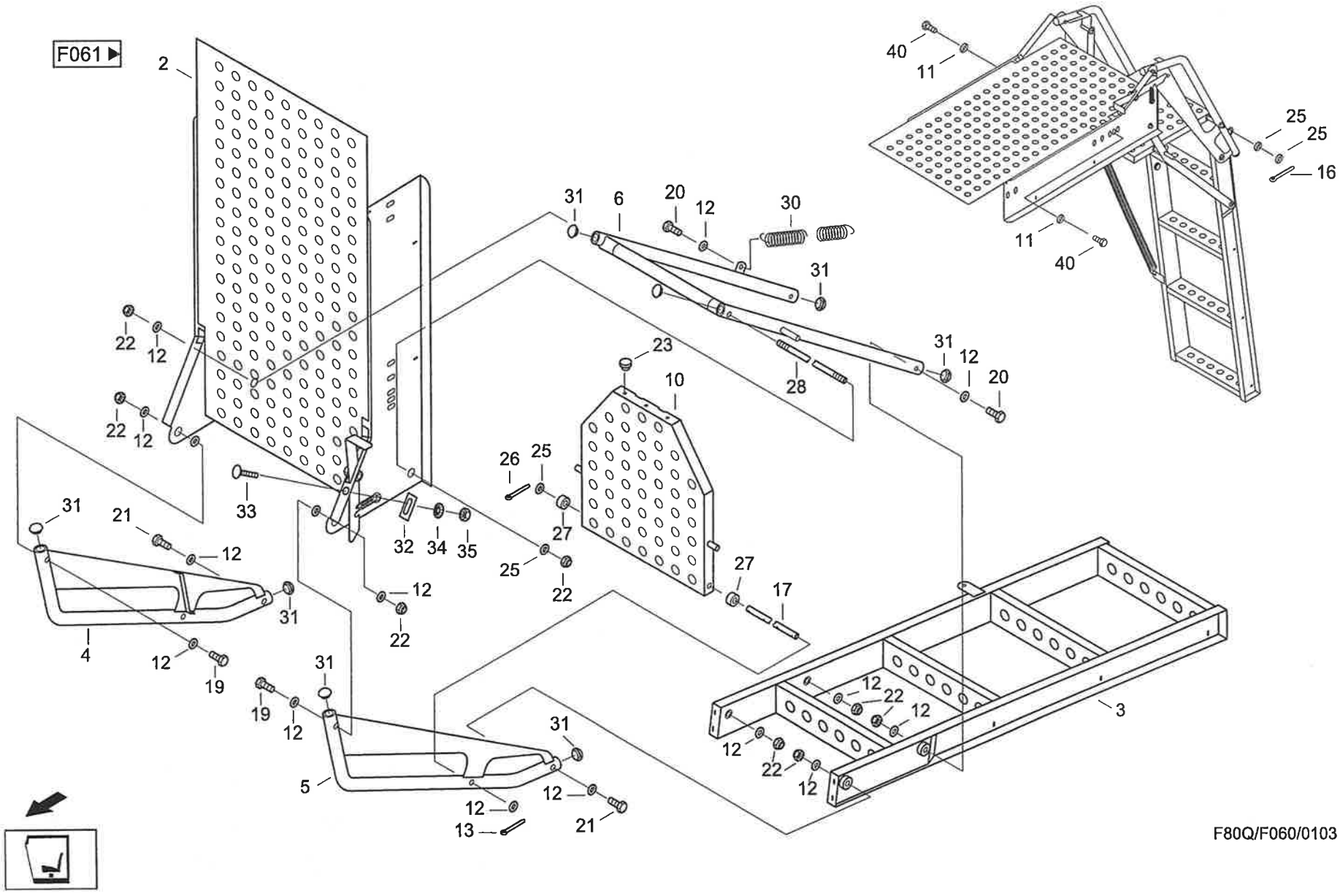
Operator's platform - Steps
Poste de conduite - Acces
Fahrerstand - Aufstieg

F060

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
2	31312898	Ladder holder	Support d'echelle	Aufstiegsträger		1
3	31312865	Bottom	Fond	Unterteil		1
4	31305585	Upper part	Partie superieure	Oberteil	v	1
5	31305577	Upper part	Partie superieure	Oberteil	h	1
6	31311157	Conrod	Bielle	Koppel		1
10	31311204	Folding step	Marche rabattante	Klapptritt		1
11	06577052	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B10	2
12	895-11012	Washer	Rondelle	Scheibe	13 DIN125 ST	2
13	733-3220	Splint pin	Goupille fendue	Splint	3,2x20 DIN94 ST	1
17	31311253	Through bolt	Tendeur	Spille		1
19	814-12060	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x60 ISO4014 8.8	2
20	814-12075	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x75 ISO4014 8.8	2
21	814-12080	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x80 ISO4014 8.8	2
22	06116235	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M12 DIN985 8	8
23	001154028	Button buffer	Tampon en forme de bouton	Einknopf-Puffer	K445 03 10898 004	7
25	895-11012	Washer	Rondelle	Scheibe	13 DIN125 ST	20
26	733-3220	Splint pin	Goupille fendue	Splint	3,2x20 DIN94 ST	3
27	31305503	Sleeve	Chemise	Buchse		2
28	31311237	Thread spill	Tige filetee	Gewindespille		1
30	006735766	Tension spring	Ressort de traction	Zugfeder	C4x36x60AA2	1
31	060533003	Cap	Chapeau	Abdeckkappe		8
32	31317974	Stop	Butee	Anschlag		1
33	007751242	Flat-round-head screw	Vis a tete bombee	Flachrundschraube	M6x16 DIN603 8.8	1
34	06577124	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B6	1
35	825-1406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 ISO4032 8	1

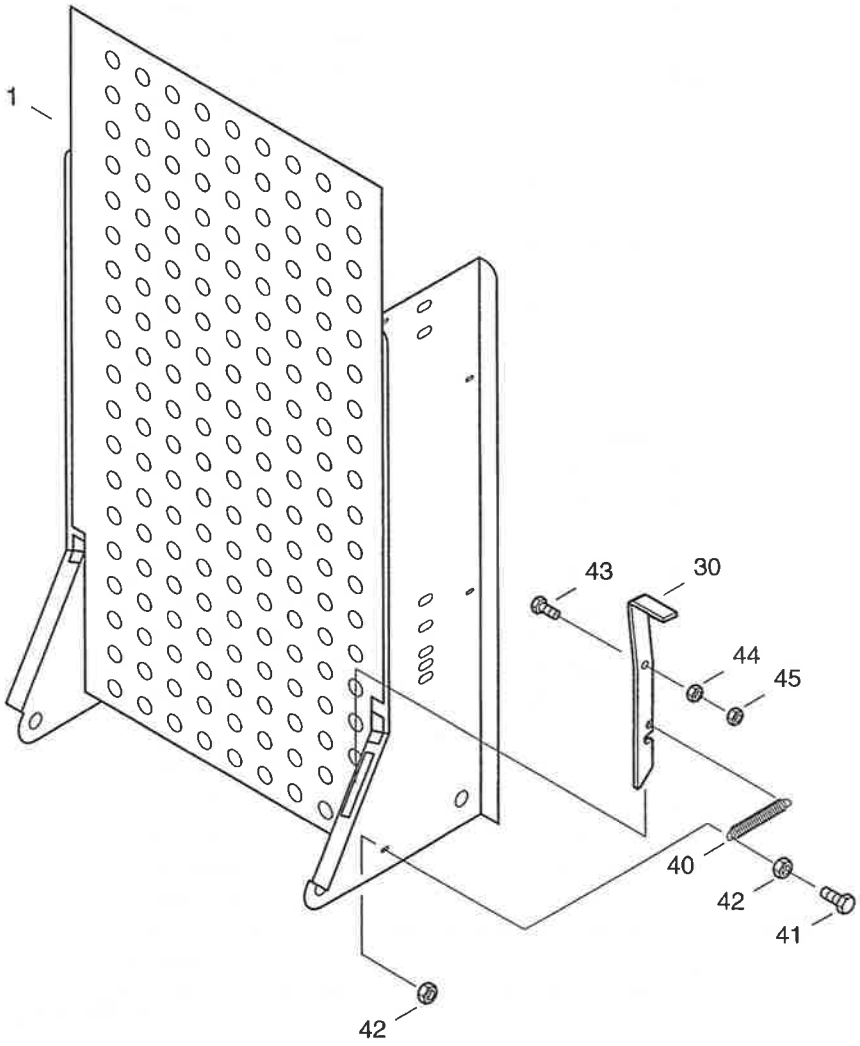

F061 ▶
2
40
11
25
25
16
31
6
20
12
30
31
11
40
22
12
31
12
20
28
23
10
22
12
26
25
33
32
34
35
27
25
22
27
17
31
21
12
31
4
12
19
12
22
31
19
12
31
5
12
12
13
21
12
22
12
12
22
12
3
F80Q/F060/0103

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
40	614-10025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x25 ISO4017 8.8	2


F061 ▶
2
40
11
25
25
16
31
6
20
12
30
31
11
40
22
12
23
10
31
12
20
28
22
12
26
25
27
33
32
34
35
25
22
27
17
31
21
12
31
4
12
19
12
22
31
19
12
31
5
12
13
12
21
12
22
12
12
22
12
3
F80Q/F060/0103

CF60	Operator's platform - Ladder holder Poste de conduite - Support d'echelle Fahrerstand - Aufstiegsträger	F061

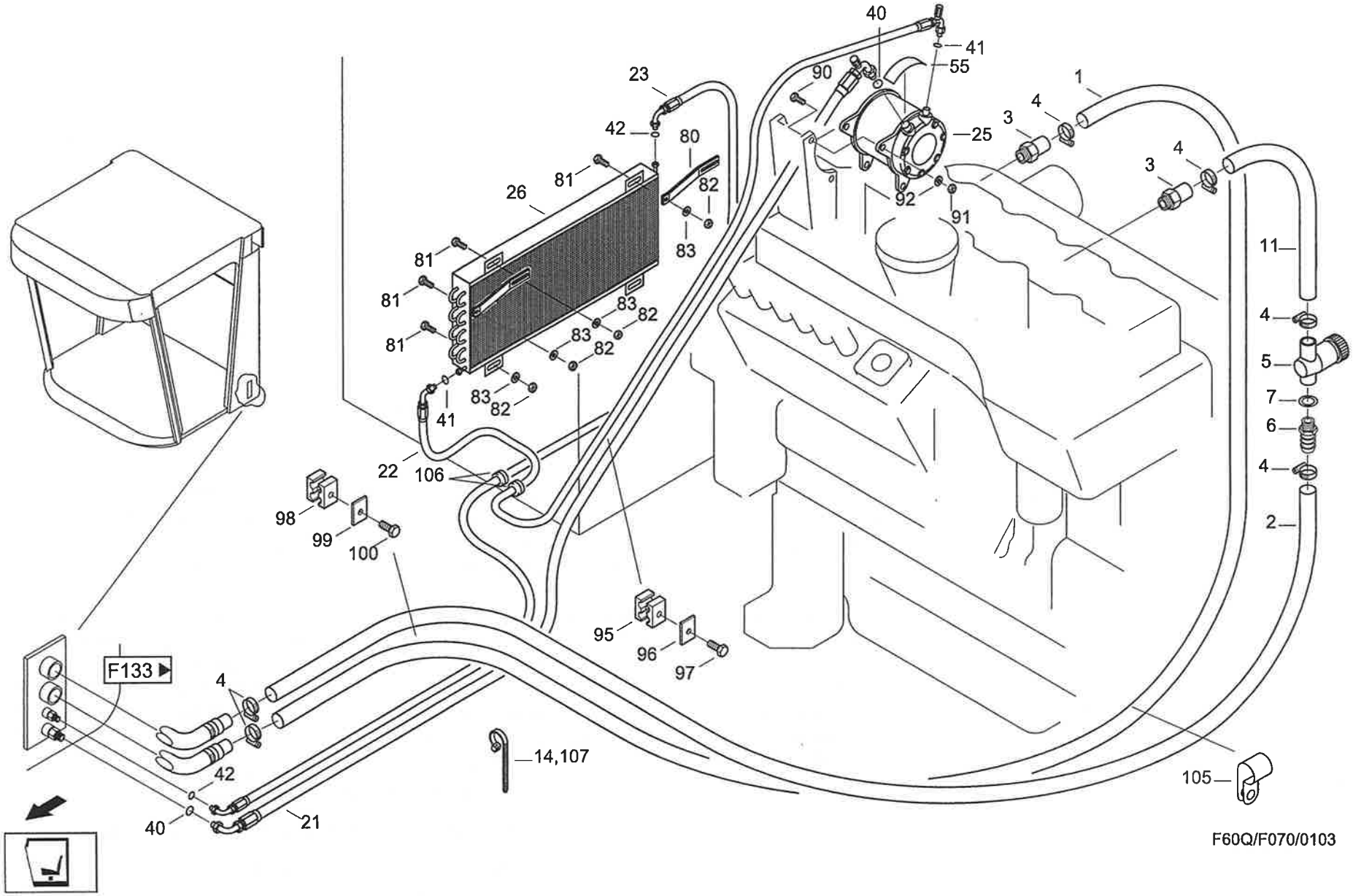
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31341757	Ladder holder	Support d'echelle	Aufstiegsträger		1
30	31311245	Latch	Loquet	Riegel		1
40	006702196	Tension spring	Ressort de traction	Zugfeder	B1,6x18x10AA1	1
41	614-6025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x25 ISO4017 8.8	1
42	825-1406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 ISO4032 8	2
43	614-10030	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x30 ISO4017 8.8	1
44	97012032	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 DIN985 8	1
45	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	1



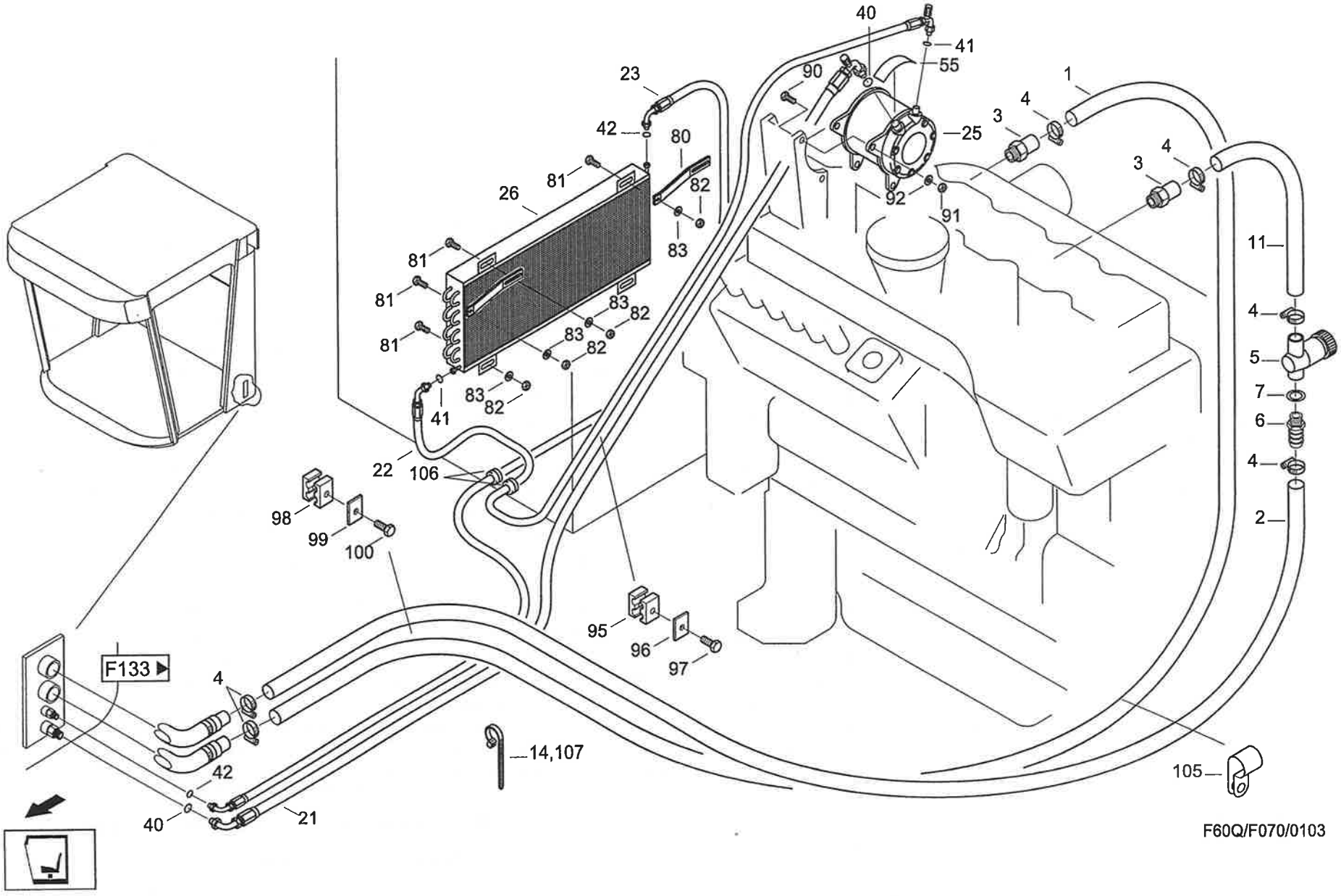
◀F060

F80Q/F061/0103

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061072755	Heating pipe r	Chauffage - conduite retour	Heizleitung-R		1
2	061072763	Heating pipe v	Chauffage - conduite aller	Heizleitung-V		1
3	03243927	Socket	Manchon	Stutzen		2
4	006623236	Hose clip	Collier de serrage	Schlauchschelle	AL16-27-W2-1 DIN3017	6
5	03601852	Cock	Robinet a bille	Kugelhahn	M.BETÄTIGUNGSGRIFF	1
6	04097935	Screw neck	Raccord filete	Schraubstutzen		2
7	04101503	Seal	Bague d'etancheite	Dichtring	A16x20 DIN7603 CU	1
11	061022006	Hose	Tuyau flexible	Schlauch	H1	1
14	060509124	Cable band	Collier pour cables	Kabelbinder	PLT-3H-*30	10
21	31314504	Hose	Tube flexible	Klimaschlauch	NW12	1
22	31314512	Hose	Tube flexible	Klimaschlauch	NW10	1
23	31314498	Hose	Tube flexible	Klimaschlauch	NW8	1
25	03129547	Compressor	Compresseur	Kompressor	12V	1
26	072074303	Condenser	Condenseur	Verflüssiger		1
40	060511215	O-ring	Joint torique	O-Ring	7/8ZOLL NW12	2
41	060511207	Packing ring	O-ring	O-Dichtring	3/4ZOLL NW10-134A	2
42	060511192	Packing ring	O-ring	O-Dichtring	5/8ZOLL NW8-134A	2
55	060511344	Band	Etiquette	Klebeschild	R134A	1
80	31343927	Strap	Patte	Lasche		2
81	614-8025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x25 ISO4017 8.8	6
82	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	6
83	06577028	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M8	12
90	614-10030	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x30 ISO4017 8.8	4
91	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	4
92	06577003	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M10	4


40
41
55
90
23
1
4
3
25
42
80
82
26
81
92
91
3
4
11
83
81
81
81
83
82
83
82
4
5
7
6
4
2
41
83
82
22
106
98
99
100
95
96
97
F133
4
42
40
21
14,107
105
F60Q/F070/0103

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
95	06647870	Clamping halves	Paire de moities de borne	Klemmhälftenpaar	Z-KP-3-G-20-20 DIN3015 PP	1
96	06647717	Cover plate	Plaque de recouvrement	Deckplatte	Z-DP-3 DIN3015 W1	1
97	814-8060	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x60 ISO4014 8.8	1
98	06647661	Clamping halves	Paire de moities de borne	Klemmhälftenpaar	Z-KP-3-G-22-22 DIN3015 PP	1
99	06647717	Cover plate	Plaque de recouvrement	Deckplatte	Z-DP-3 DIN3015 W1	1
100	614-8045	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x45 ISO4017 8.8	1
105	02885372	Pipe clip	Collier de serrage	Halterungsschelle	D1-70x25W1-1 DIN3016	3
106	060505354	Rubber passage	Passe-fil en caoutchouc	Gummidurchführung	TET14-20	2
107	07074658	Cable band	Collier pour cables	Kabelbinder	525x8,8TSL530HD	16

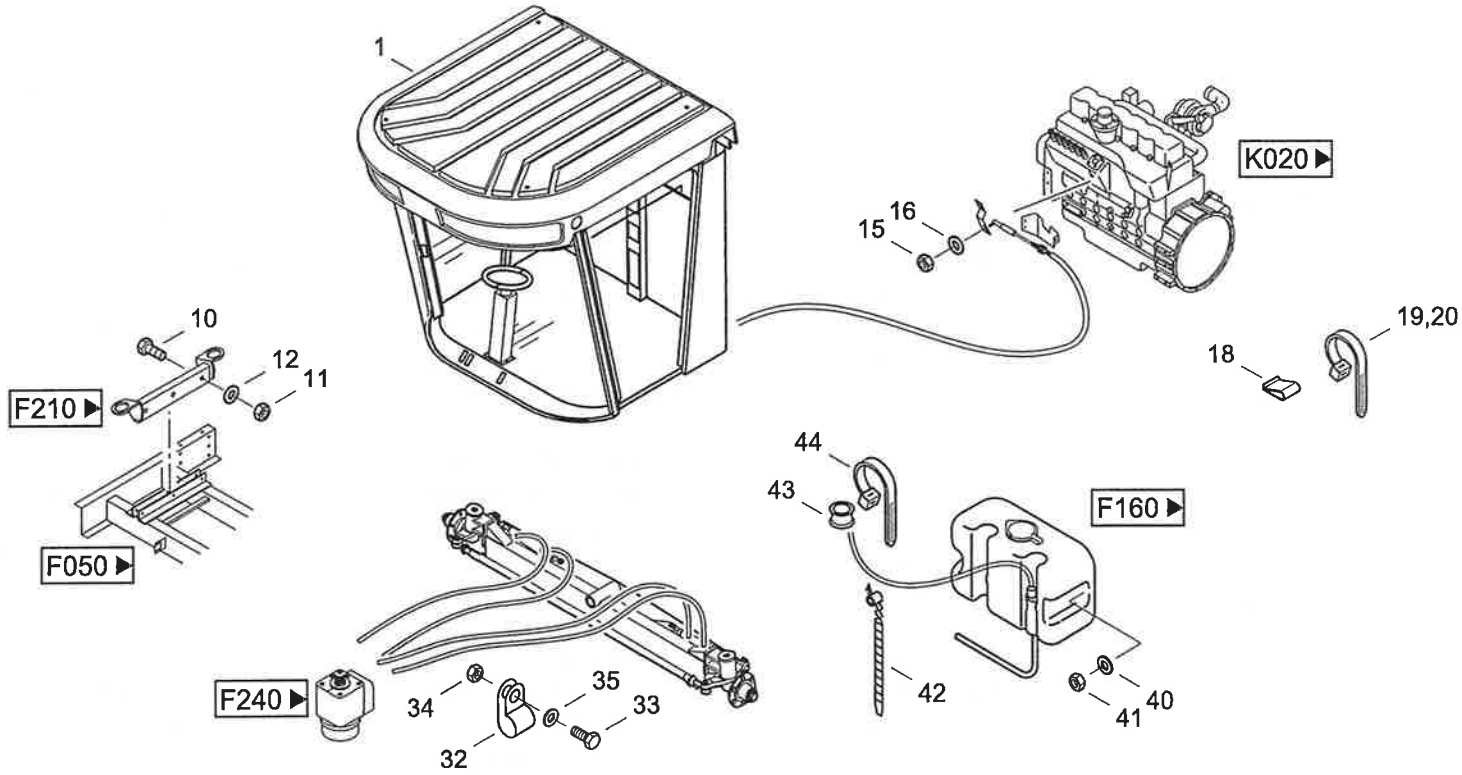

40
41
55
90
23
1
4
3
42
80
25
4
3
26
81
82
92
91
81
83
11
81
83
82
81
83
82
4
5
7
6
4
41
83
82
2
22
106
98
99
100
95
96
97
F133
4
14,107
105
42
40
21
F60Q/F070/0103

CF60

Cab - Varios components
Cabine - Pieces d'assemblage
Kabine - Anbauteile

F080

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31341724	Cab	Cabine	Kabine	CF ELEKTR.	1
10	006347722	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x70 ISO4017 10.9	6
11	829-1412	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M12 ISO4032 10	6
12	06577060	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B12	6
15	425-114	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	1/4ZOLL -28UNF 8.8	1
16	06577036	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M6	1
18	007067064	Cable strap	Serre-cable	Kabelclip	ACC38-A-20	3
19	07068200	Cable band	Collier pour cables	Kabelbinder	sw, 188x4,8 TSL-190-S	7
20	07074658	Cable band	Collier pour cables	Kabelbinder	525x8,8TSL-530HD	1
32	02885372	Pipe clip	Collier de serrage	Halterungsschelle	D1-70x25W1-1 DIN3016	1
33	614-8025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x25 ISO4017 8.8	1
34	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	1
35	06577028	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M8	1
40	06577124	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B6	2
41	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	2
42	07081167	Cable band	Collier pour cables	Kabelbinder	PRST30S-S14-30	2
43	01147744	Grommet	Enveloppe de cable	Kabeltülle	A16x2,5	1
44	07070043	Cable band	Collier pour cables	Kabelbinder	250x4,8 TSL-250-S	1

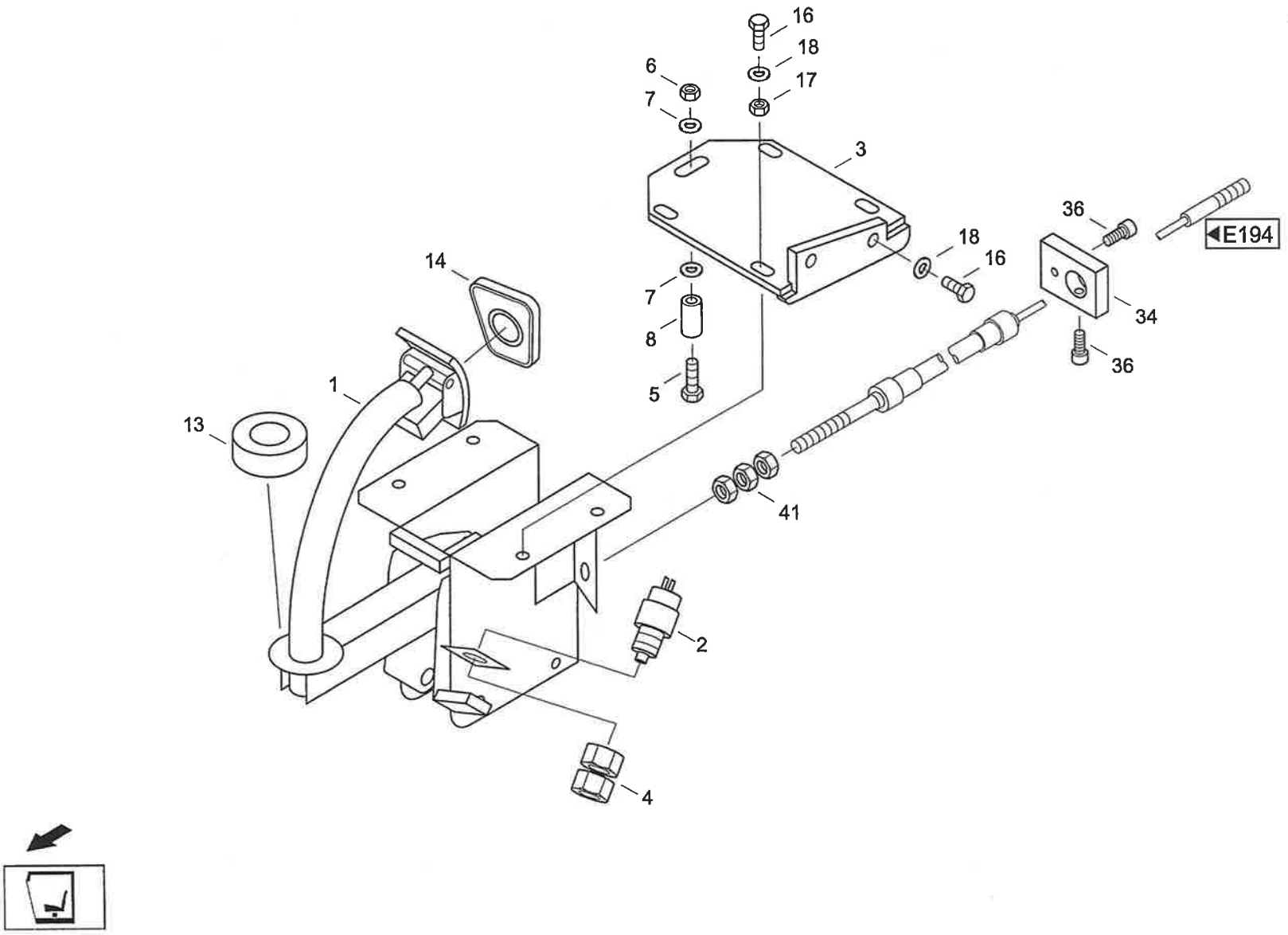

1
K020 ▶
15
16
19,20
18
10
12
11
F210 ▶
F050 ▶
44
43
F160 ▶
F240 ▶
34
35
33
32
42
40
41

CF60

Cab - Parking brake
Cabine - Frein de parcage
Kabine - Feststellbremse

F085

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	04005640	Parking brake	Frein de parcage	Feststellbremse		1
2	31336487	Switch	Contacteur	Schalter		1
3	31336462	Mounting plate	Plaque de montage	Anbauplatte	k	1
4	31336751	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M12x1	2
5	614-10050	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x50 ISO4017 8.8	1
6	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	1
7	895-11010	Washer	Rondelle	Scheibe	10,5 DIN125 ST	2
8	31339594	Spacer tube	Tube entretoise	Distanzrohr		1
13	04193111	Seal	Bague d'etancheite	Dichtring		1
14	01151146	Pedal cover	Garniture de pedale	Pedalüberzug		1
16	614-8025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x25 ISO4017 8.8	6
17	POS01001	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 DIN985 8	4
18	895-10008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 DIN125 ST	6
34	31336470	Retainer plate	Plaque de serrage	Klemmplatte		1
36	864-6016	Cheese-head screw	Vis a tete cylindrique	Zylinderschraube	M6x16 DIN912 8.8	2
41	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	3



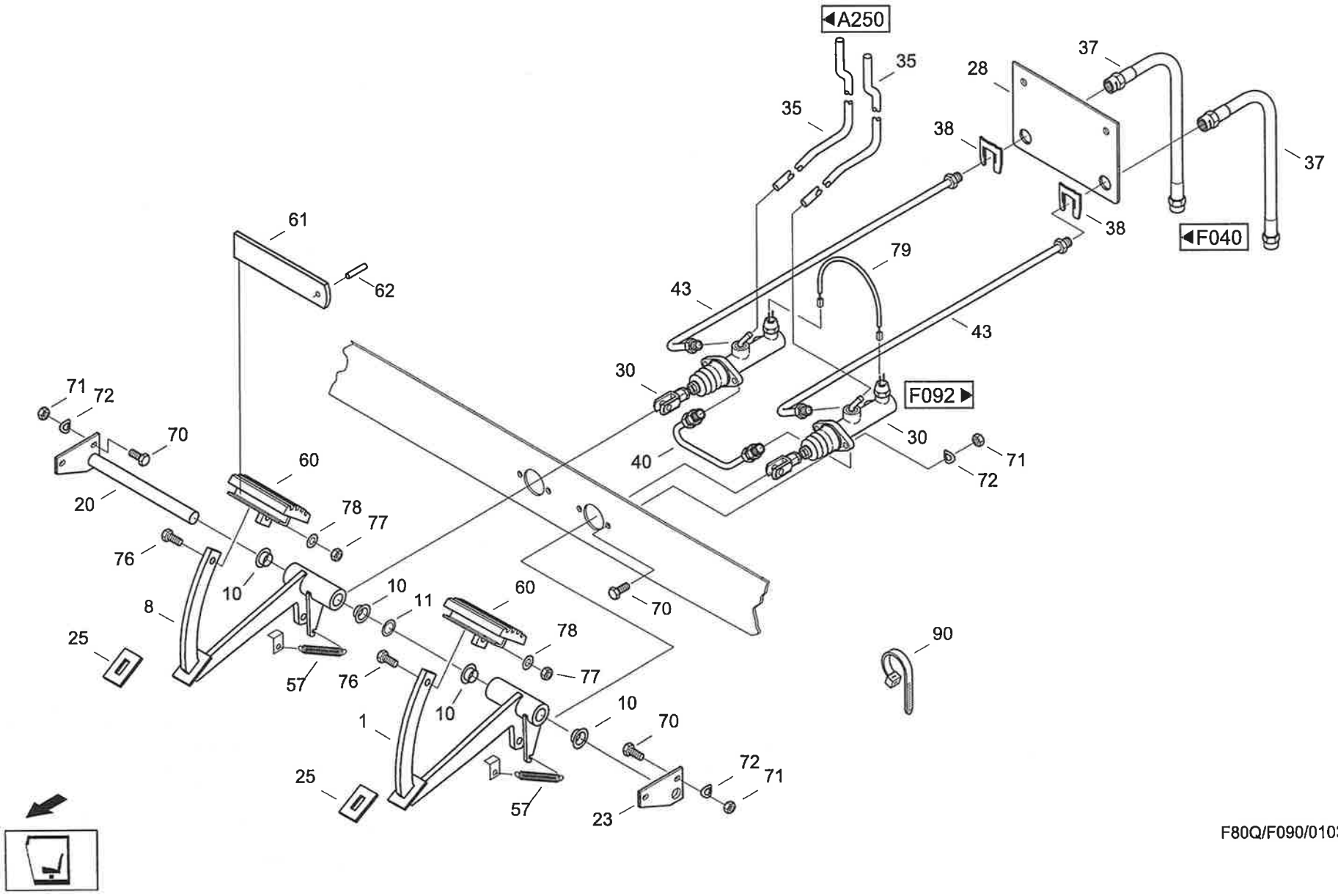
F80Q/F085/0103

CF60

Cab - Foot brake
Cabine - Frein a pied
Kabine - Fussbremse

F090

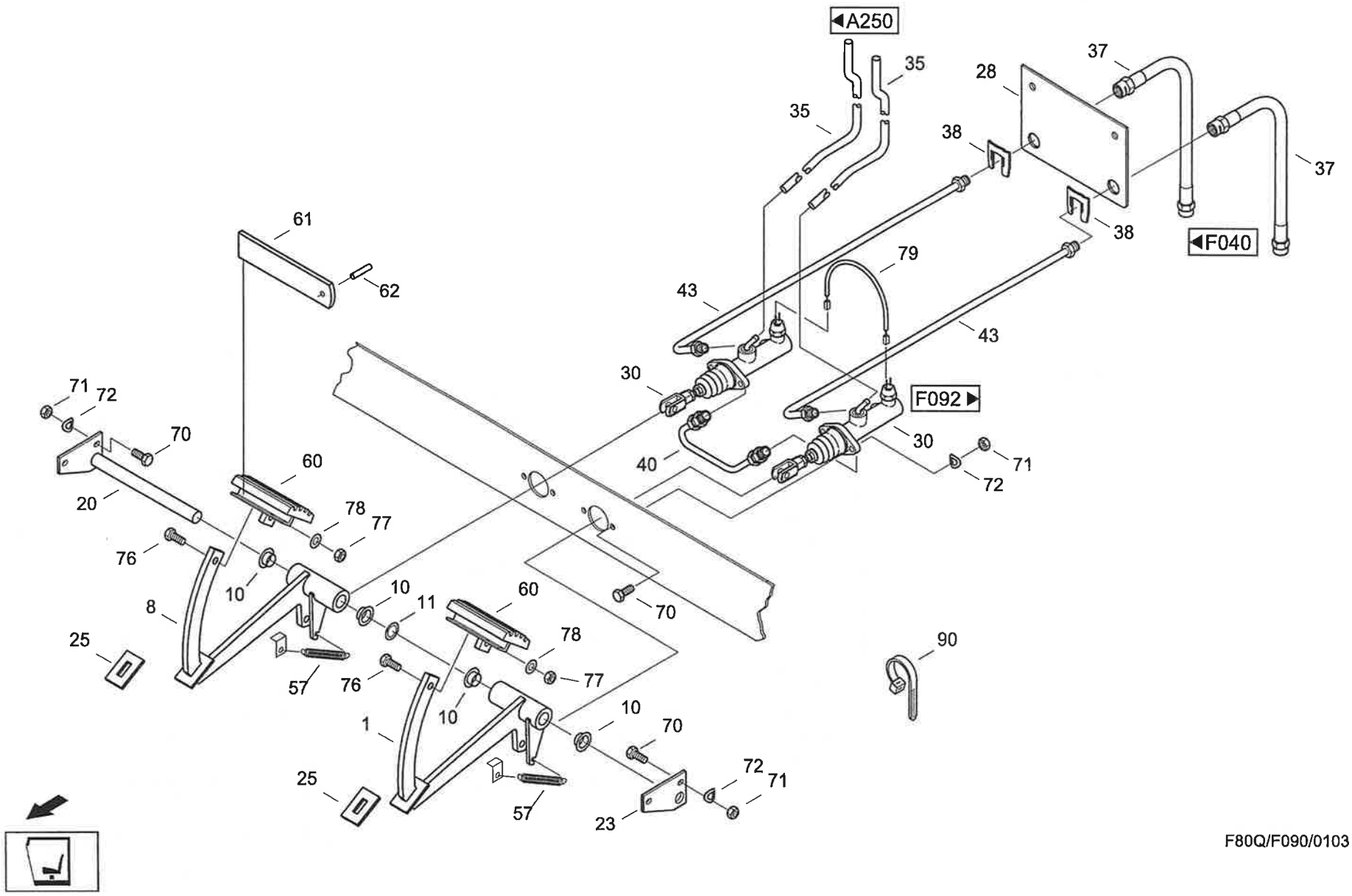
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31326315	Pedal	Pedale	Pedal	l	1
8	31326331	Pedal	Pedale	Pedal	r	1
10	060534125	Bushing	Douille	Gleitlager	QFM-2023-21	4
11	060535681	Shim	Cale	Passscheibe	20x28x1 DIN988	2
20	31299296	Pedal bearing	Palier de pedale	Pedallager		1
23	31299302	Bearing plate	Cage de roulement	Lagerblech		1
25	061074396	Rubber seal	Garniture en caoutchouc	Dichtgummi		2
28	31307931	Holding plate	Tole de support	Halteblech		1
30	04040016	Master brake cylinder	Maitre-cylindre de frein	Hauptbremszylinder		2
35	04040024	Return hose	Flexible d'apres-coulant	Nachlaufschlauch	2M	1
37	04040032	Brake hose	Tuyau de frein	Bremsschlauch	550mm MIT 2 ARMATUR.M12X1	2
38	04012785	Brake hose clamp	Colier de tuyau souple	Bremsschlauchhalter	5B (A51) 29985/05 0830178106	4
40	02888334	Connection hose	Tube de liaison	Verbindungsrohr	KABINE	1
43	02888383	Brake tube	Tube de frein	Bremsrohr	KABINE	2
57	06701195	Tension spring	Ressort de traction	Zugfeder	27,9Odx122	2
60	060534166	Pedal	Pedale	Pedal		2
61	119903A1	Bar	Barre	Stab		1
62	31339641	Roll pin	Goupille de serrage	Spannstift	3x24 DIN1481	1
70	614-8025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x25 ISO4017 8.8	10
71	06116243	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 DIN985 8	10
72	895-10008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 DIN125 ST	20
76	614-10035	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x35 ISO4017 8.8	2
77	97012032	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 DIN985 8	2
78	895-10010	Washer	Rondelle	Scheibe	10,5 DIN125 ST	4
79	021365130	Brake-light cable	Cable de feu stop	Bremslichtkabel		1



F80Q/F090/0103

CF60	Cab - Foot brake Cabine - Frein a pied Kabine - Fussbremse	F090

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
90	060152467	Cable band	Collier pour cables	Kabelbinder	PLT-2S-M30 8711305 4.8X188 MM	5



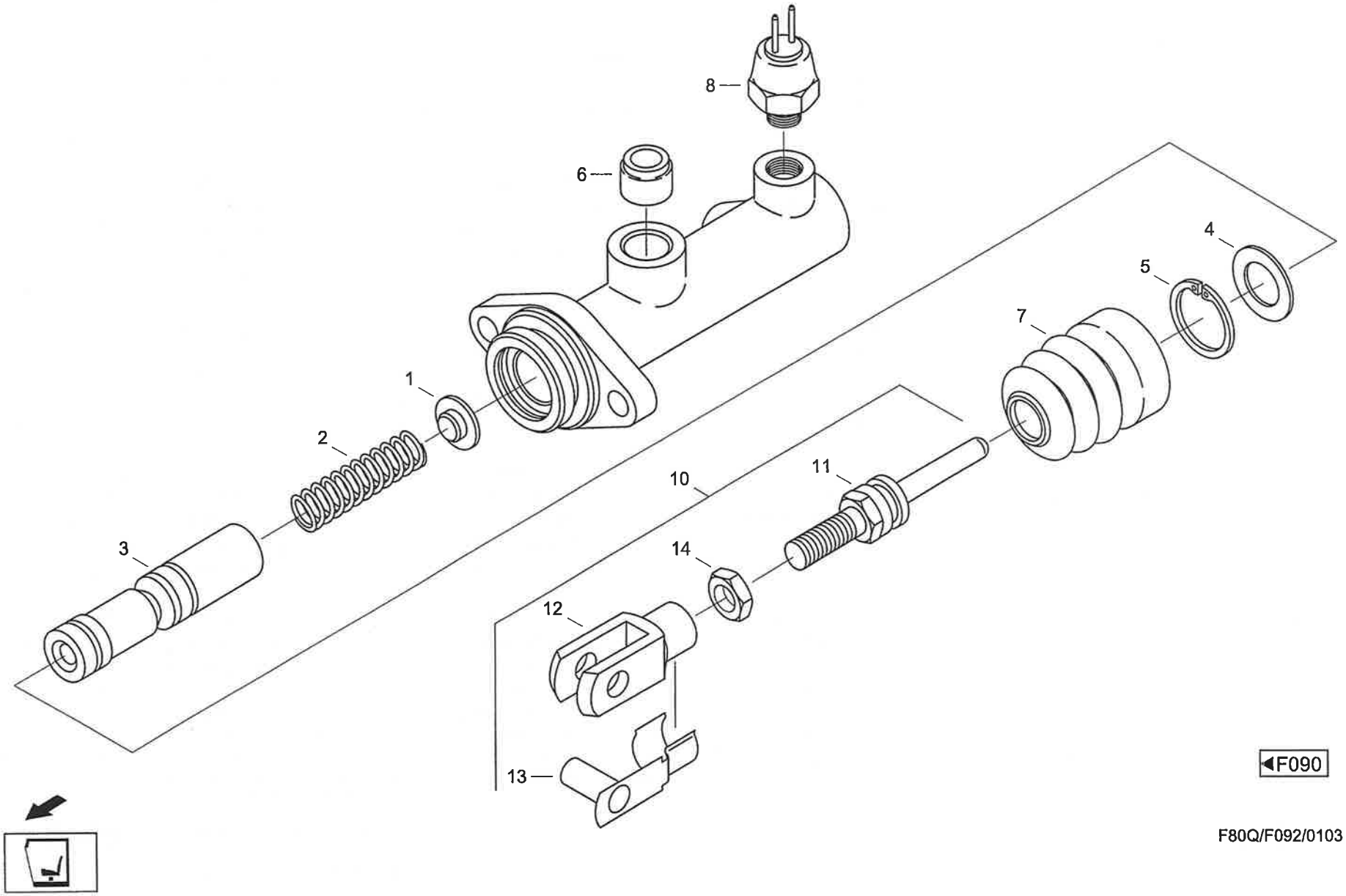
F80Q/F090/0103

CF60

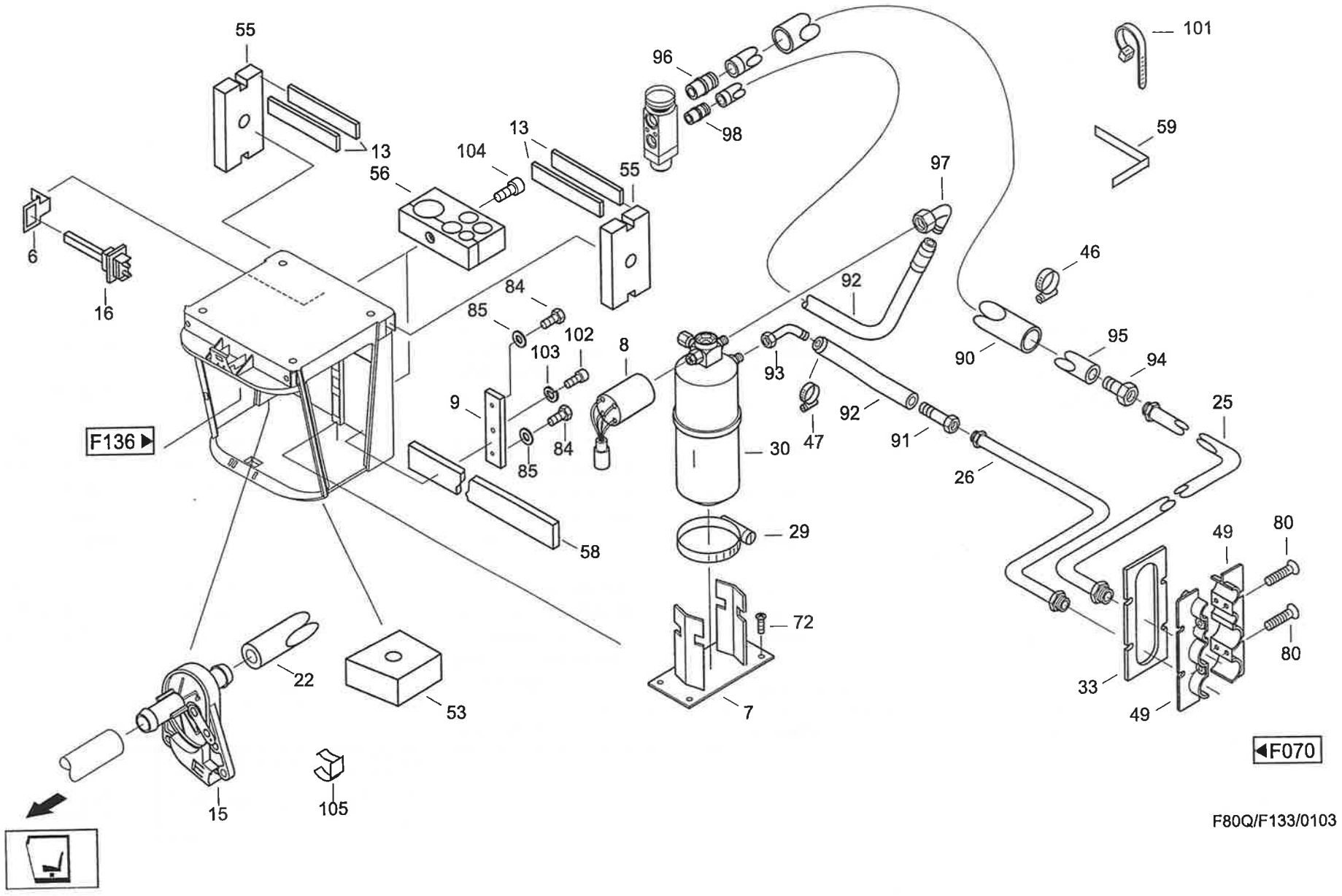
Cab - Master brake cylinder
Cabine - Maitre-cylindre de frein
Kabine - Hauptbremszylinder

F092

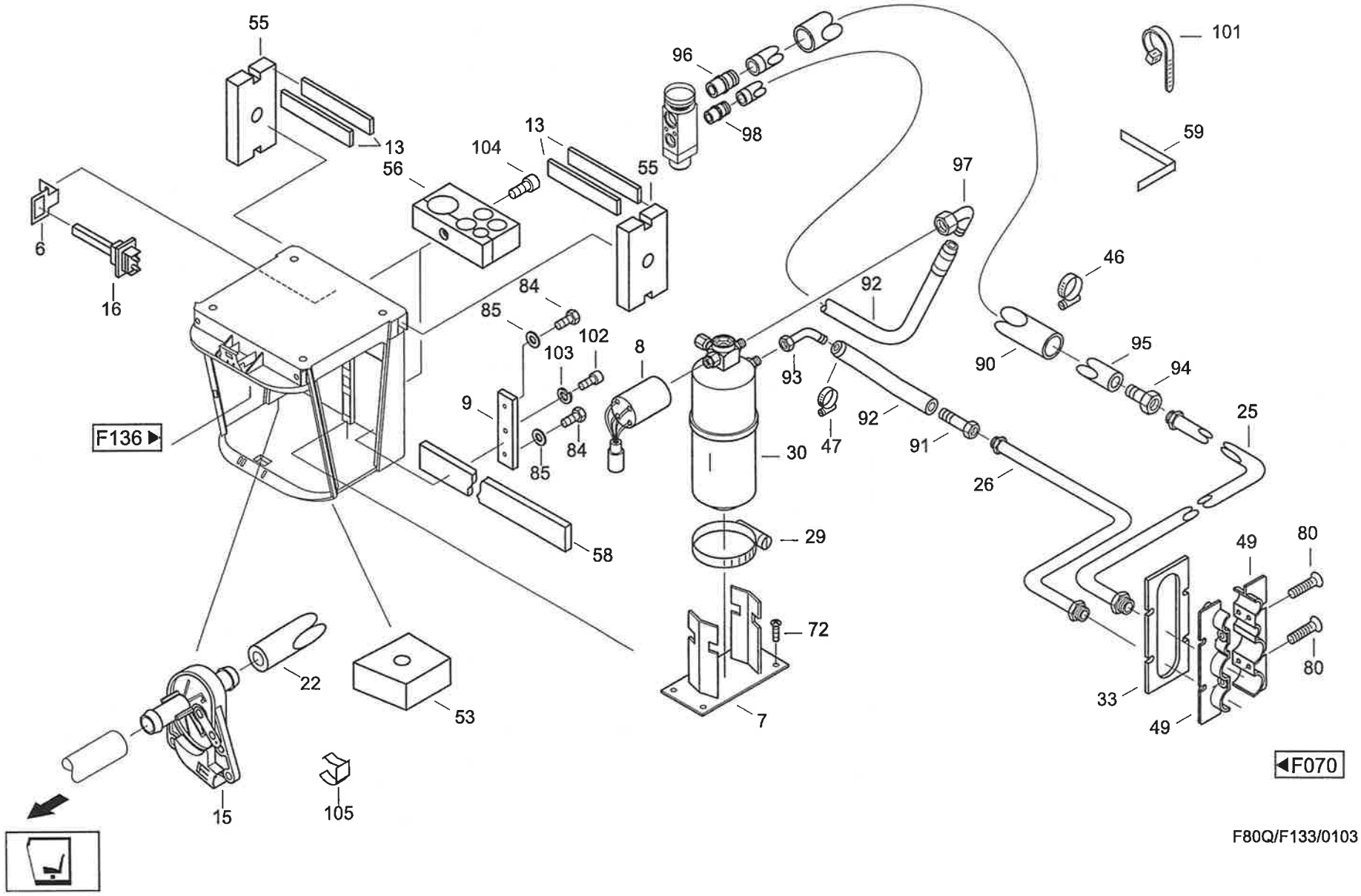
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	04040040	Spring retainer	Cuvette de ressort	Federteller		2
2	04040081	Pressure spring	Ressort de pression	Druckfeder		2
3	04040098	Piston	Piston	Kolben	k	2
4	04040112	Thrust washer	Rondelle de butee	Anschlagscheibe		2
5	04040120	Snap ring	Circlip	Sicherungsring		2
6	04040137	Rubber stopper	Bouchon en caoutchouc	Gummistopfen		2
7	04040145	Protection cap	Chapeau de protection	Schutzkappe		2
8	04040161	Brake-light switch	Contacteur de stop	Bremslichtschalter		2
9	04040178	Connecting rod	Tige de piston	Kolbenstange	k	2
11	04040186	Connecting rod	Tige de piston	Kolbenstange		2
12	06174437	Yoke	Tete de fourche	Gabelkopf	G10x20 DIN71752	2
13	98013390	Bolt	Boulon	Es-Bolzen	ES-NORM 01 ES 10x20	2
14	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	2


8
6
4
5
7
1
2
10
11
3
14
12
13
◀F090
F80Q/F092/0103

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
6	31337832	Support	Patte fixation	Halter		1
7	31337094	Console	Console	Konsole	Trockner	1
8	31337100	Pressure switch	Pressostat	Druckschalter		1
9	31337141	Attaching plate	Plateau de fixation	Befestigungsplatte		1
13	31336727	Air cleaner	Filtre a air	Luftfilter		4
15	31338858	Water valve	Vanne a eau	Wasserventil		1
16	31338794	Thermocouple	Sonde thermique	Thermofühler		1
22	31338866	Water hose	Flexible a eau	Wasserschlauch	1M	1
25	31337182	Cpl. pipe	Tuyauterie, cpl	Rohrleitung	k, F.KLIMAANLAGE	1
26	31337190	Cpl. pipe	Tuyauterie, cpl	Rohrleitung	k, F.KLIMAANLAGE	1
29	31337414	Hose clip	Collier de serrage	Schlauchschelle		1
30	31337391	Dryer	Secheur	Trockner		1
33	125000A2	Seal	Joint	Dichtung		1
46	31337422	Hose clip	Collier de serrage	Schlauchschelle		1
47	31337430	Hose clip	Collier de serrage	Schlauchschelle		1
49	125264A2	Rubber lug	Crampon	Klammer		2
53	31337631	Sealing mat	Matelas d'etancheite	Dichtmatte		2
55	31337656	Sealing mat	Matelas d'etancheite	Dichtmatte		1
56	31337760	Plastic bushing	Guidage en plastique	Kunststoffführung		2
58	31337648	Sealing strip	Bande d'etancheite	Dichtstreifen	1M	1
59	03221323	Protective strip	Garant	Kantenschutz		1
72	614-6016	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x16 ISO4017 8.8	5
80	03020302	Self-tapping screw	Vis parker	Blechschraube	ST4,2x13-F-H DIN7981 A3R(SCHW	8
84	97007317	Cheese-head screw	Vis a tete cylindrique	Zylinderschraube	M5x16 DIN6912 8.8	2
85	03020415	Washer	Rondelle	Scheibe	A5,3 DIN125 ST	2


55
13
56
104
13
55
96
98
101
59
97
6
16
84
85
102
103
8
9
84
85
92
46
90
95
94
25
93
47
92
91
26
30
29
58
72
7
F136
22
53
15
105
49
80
33
49
80
F070
F80Q/F133/0103

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
90	31338882	Insulating hose	Tuyau isolant	Isolierschlauch	1M	1
91	31338720	Instrument	Instrument de controle	Armatur		1
92	31337326	Hose	Tuyau flexible	Schlauch	1M	1
93	31338737	Instrument	Instrument de controle	Armatur		1
94	31338712	Instrument	Instrument de controle	Armatur		1
95	31337334	Hose	Tuyau flexible	Schlauch	1M	1
96	31338753	Instrument	Instrument de controle	Armatur		1
97	31338704	Instrument	Instrument de controle	Armatur		1
98	31338745	Instrument	Instrument de controle	Armatur		1
101	31338817	Cable strep	Liants de cable	Kabelband		30
102	03020392	Cheese-head screw	Vis a tete cylindrique	Zylinderschraube	M4x16 DIN912 8.8	1
103	06454975	Spring washer	Rondelle grower	Federring	A4 DIN128 FST	1
104	864-6055	Cheese-head screw	Vis a tete cylindrique	Zylinderschraube	M6x55 DIN912 8.8	2
105	31339600	Rubber lug	Crampon	Klammer	F.Bowdenzug	1

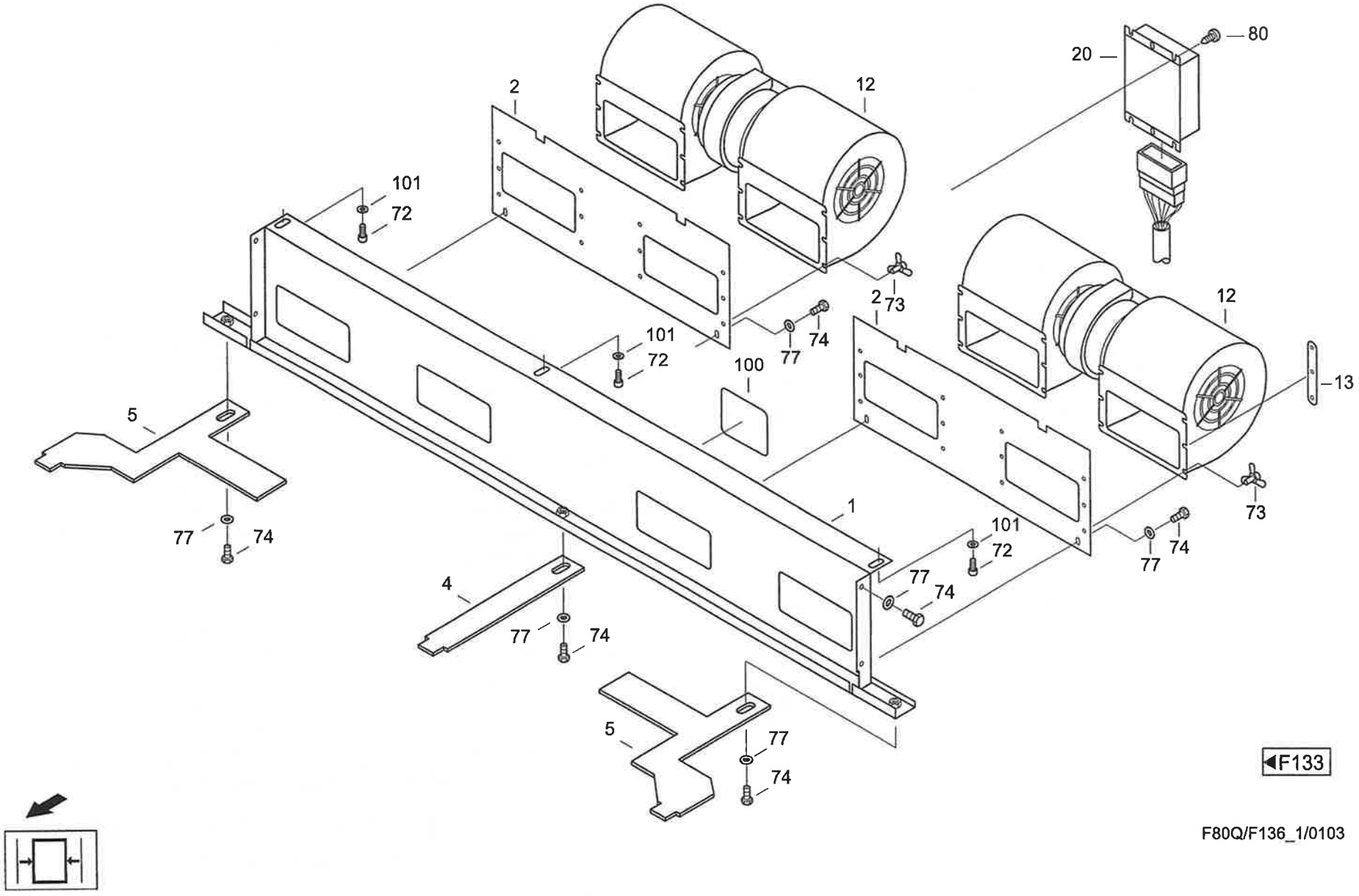

55
13
56
104
13
55
96
98
101
59
97
6
16
46
84
85
102
103
92
8
90
95
94
F136 ▶
9
84
85
93
47
92
91
25
30
26
58
29
49
80
72
80
22
53
33
49
7
15
105
◀F070
F80Q/F133/0103

CF60

Cab - Air-conditioner (2)
Cabine - Climatiseur (2)
Kabine - Klimaanlage (2)

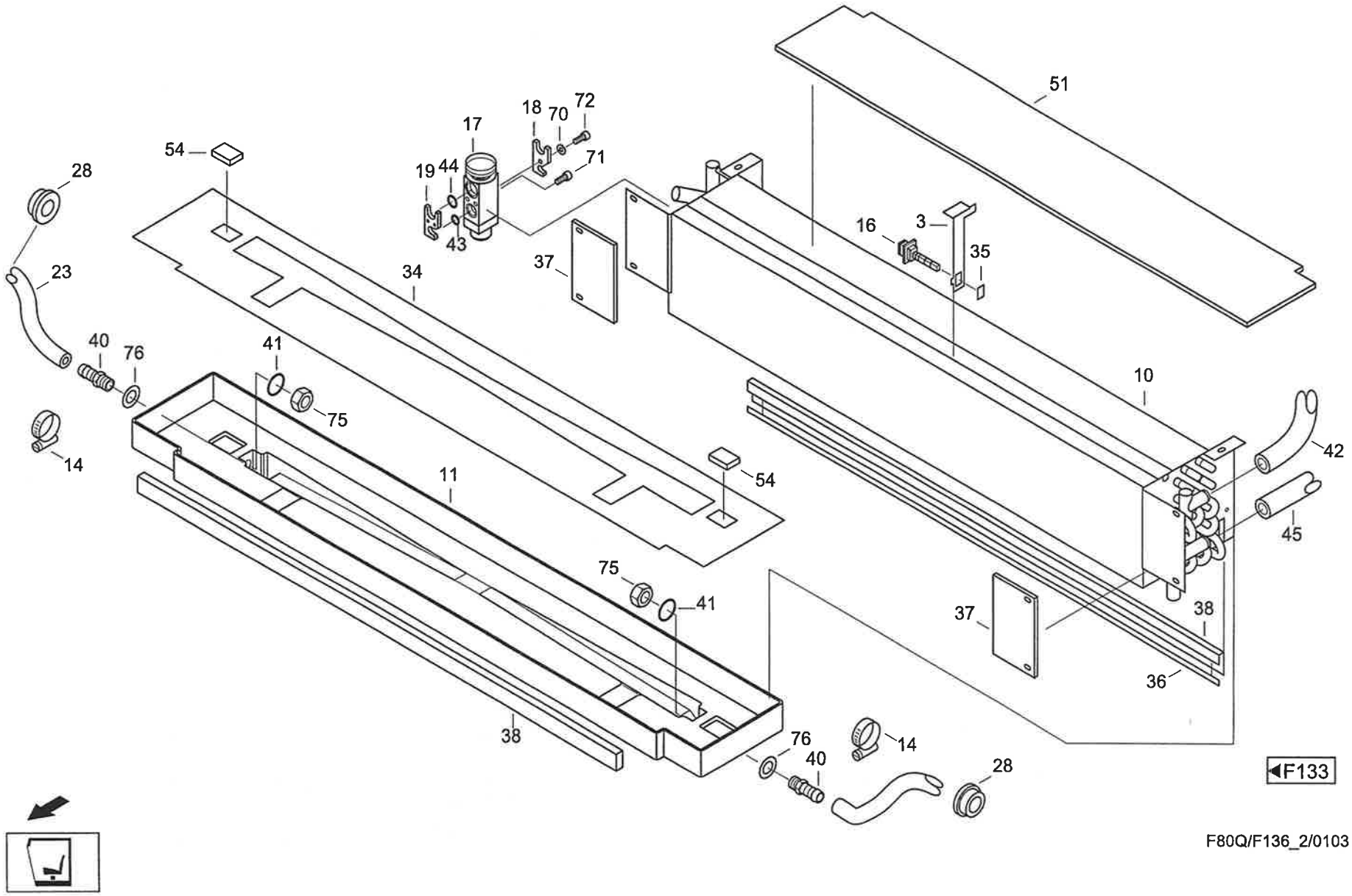
F136

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31337793	Air duct	Guidage ventilateur	Gebläseführung	k	1
2	31337246	Fan holder	Porte-ventilateur	Gebläsehalter		2
3	31337808	Support	Patte fixation	Halter		1
4	31337873	Support	Patte fixation	Halter		1
5	31337133	Support	Patte fixation	Halter		2
10	31337174	Evaporator	Evaporateur	Verdampfer		1
11	31337728	Water tub	Bac a eau	Wasserwanne		1
12	31337301	Fan	Ventilateur de nettoyage	Gebläse		1
13	31337318	Holder	Support	Kunststoffhalter		8
14	31337406	Hose clip	Collier de serrage	Schlauchschelle		6
16	31338794	Thermocouple	Sonde thermique	Thermofühler		1
17	31338874	Expansion valve	Detendeur	Expansionsventil		1
18	31337383	Holder	Support d'appareillage	Armaturenhalter		1
19	31337375	Valve holder	Fixation vanne	Ventilhalter		1
20	31337125	Thermostat	Thermostat	Thermostat	12/24V	1
23	31337672	PVC spiral hose	Flexible pvc en spirale	Pvc-Spiralschlauch	1M NW12	1
28	31337463	Grommet	Passe-fil	Tülle		2
34	31337535	Sealing mat	Matelas d'etancheite	Dichtmatte		1
35	31337937	Seal	Joint	Dichtung	1M	1
36	31338833	Cell polyethylene	Polyethylene cellulaire	Zellpolyäthylen	1M	1
37	31338825	Cell polyethylene	Polyethylene cellulaire	Zellpolyäthylen	1M	1
38	31338841	PUR foam	Mousse pure	Pur-Schaum	1M	1
40	31337736	Male connector	Raccord filete	Einschraubstutzen		1
41	31337543	Seal	Bague d'etancheite	Dichtring		2
42	31337117	Water hose	Flexible a eau	Wasserschlauch		2



F80Q/F136_1/0103

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
43	31337455	Seal	Joint	Dichtung		1
44	31337447	Seal	Joint	Dichtung		1
45	31338786	Intermediate piece	Piece intermediaire	Zwischenstück		4
51	31337623	Sealing mat	Matelas d'etancheite	Dichtmatte		1
54	31337295	Filter mat	Matelas filtrant	Filtermatte	1M	1
70	892-11006	Spring washer	Rondelle grower	Federring	A6 DIN127 FST	1
71	864-5040	Cheese-head screw	Vis a tete cylindrique	Zylinderschraube	M5x40 DIN912 8.8	2
72	614-6016	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x16 ISO4017 8.8	6
73	31337881	Rivet	Rivet	Niet	4,1x20,3	24
74	614-5016	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M5x16 ISO4017 8.8	15
75	829-4416	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M16 ISO4035 05	2
76	06655292	Shim	Cale	Passscheibe	17x24x1 DIN988	2
77	895-11005	Washer	Rondelle	Scheibe	5,3 DIN125 ST	15
80	03020407	Fillister head screw	Vis a tete bombee	Linsenschraube	M4x8-H DIN7985 4.8	4
100	31337287	Label	Etiquette	Etikette	Typenschild	1
101	895-11006	Washer	Rondelle	Scheibe	6,4 DIN125 ST	5



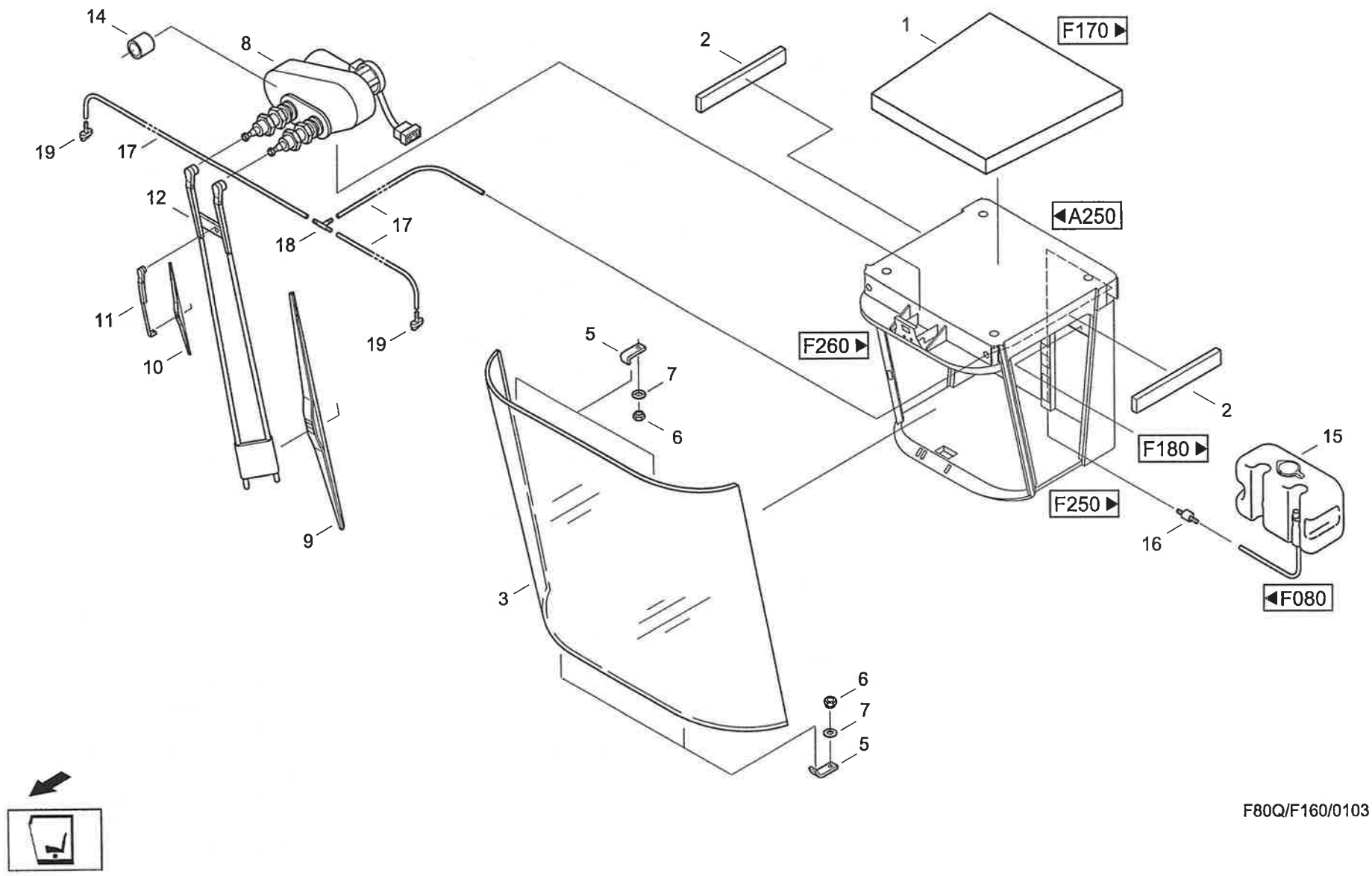
F80Q/F136_2/0103

CF60

Cab - Windshield, windshield wiper
Cabine - Pare-brise, essuie-glace
Kabine - Frontscheibe, Scheibenwischer

F160

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31336702	Insulator	Isolant	Isolierung		1
2	31336710	Insulator	Isolant	Isolierung		2
3	116809A5	Windshield	Pare-brise	Frontscheibe		1
5	117707A2	Rubber lug	Crampon	Klammer		4
6	POS01001	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 DIN985 8	4
7	895-11008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 DIN125 ST	4
8	31336647	Wiper motor	Moteur essuie-glace	Wischermotor		1
9	31336655	Wiper blade	Balai	Wischerblatt	1000mm	1
10	31336663	Wiper blade	Balai	Wischerblatt	330mm	1
11	31336688	Wiper arm	Porte balai	Wischerarm	EINFACH	1
12	31336671	Wiper arm	Porte balai	Wischerarm	PARALLELOGRAMM	1
14	31337664	Spacer sleeve	Douille d'entretoisement	Abstandshülse		2
15	07088028	Washing box	Reservoir de lavage	Waschbehälter	M.PUMPE	1
16	07088036	Valve check	Clapet anti-retour	Rückschlagventil		1
17	07076715	Rubber hose	Tuyau flexible en caoutchouc	Gummischlauch		1
18	07076731	Piece	Piece-t	T-Stück		1
19	07088052	Spray nozzle	Gicleur	Spritzdüse		2



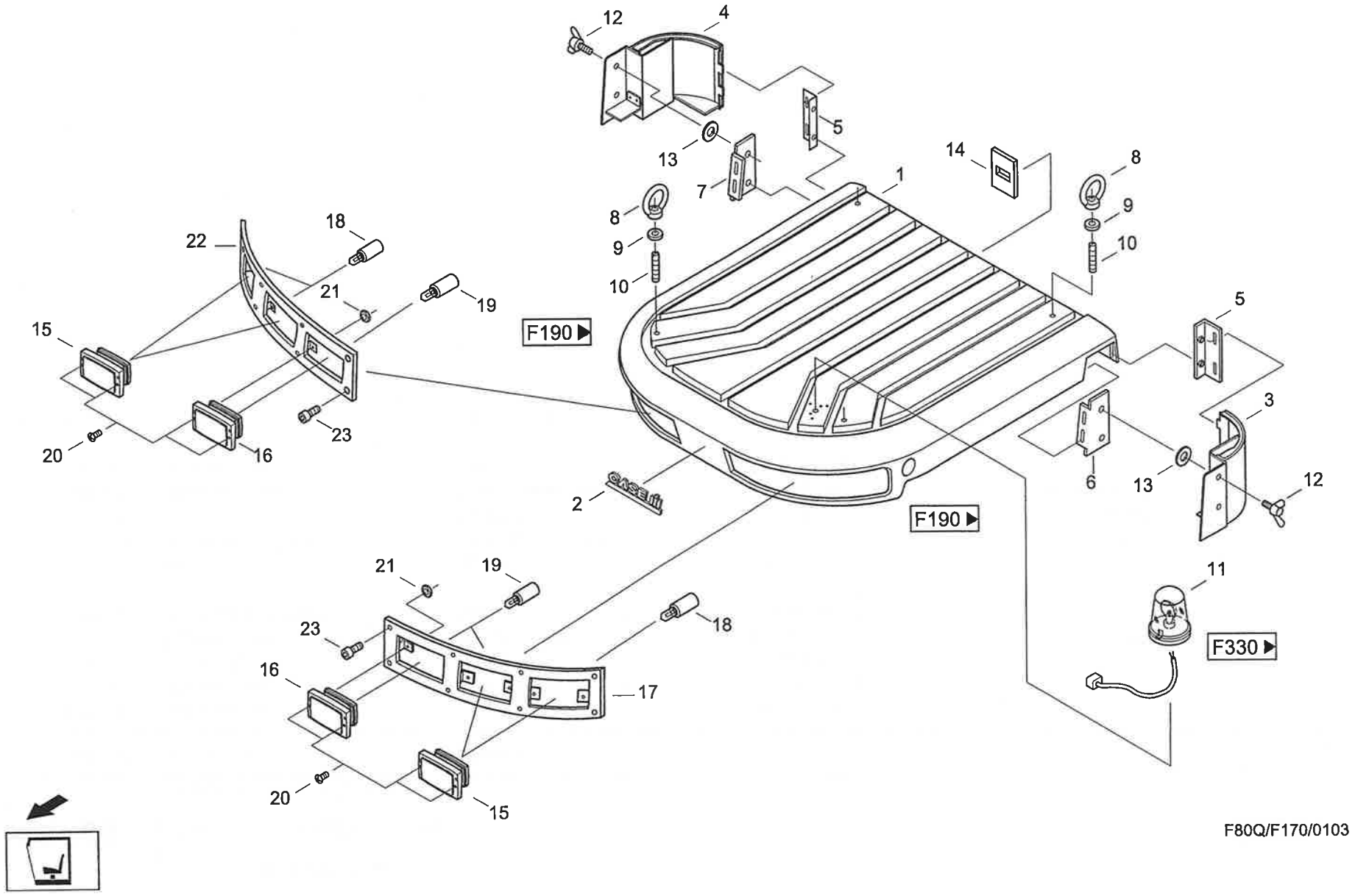
F80Q/F160/0103

CF60

Cab - Roof
Cabine - Toit
Kabine - Dach

F170

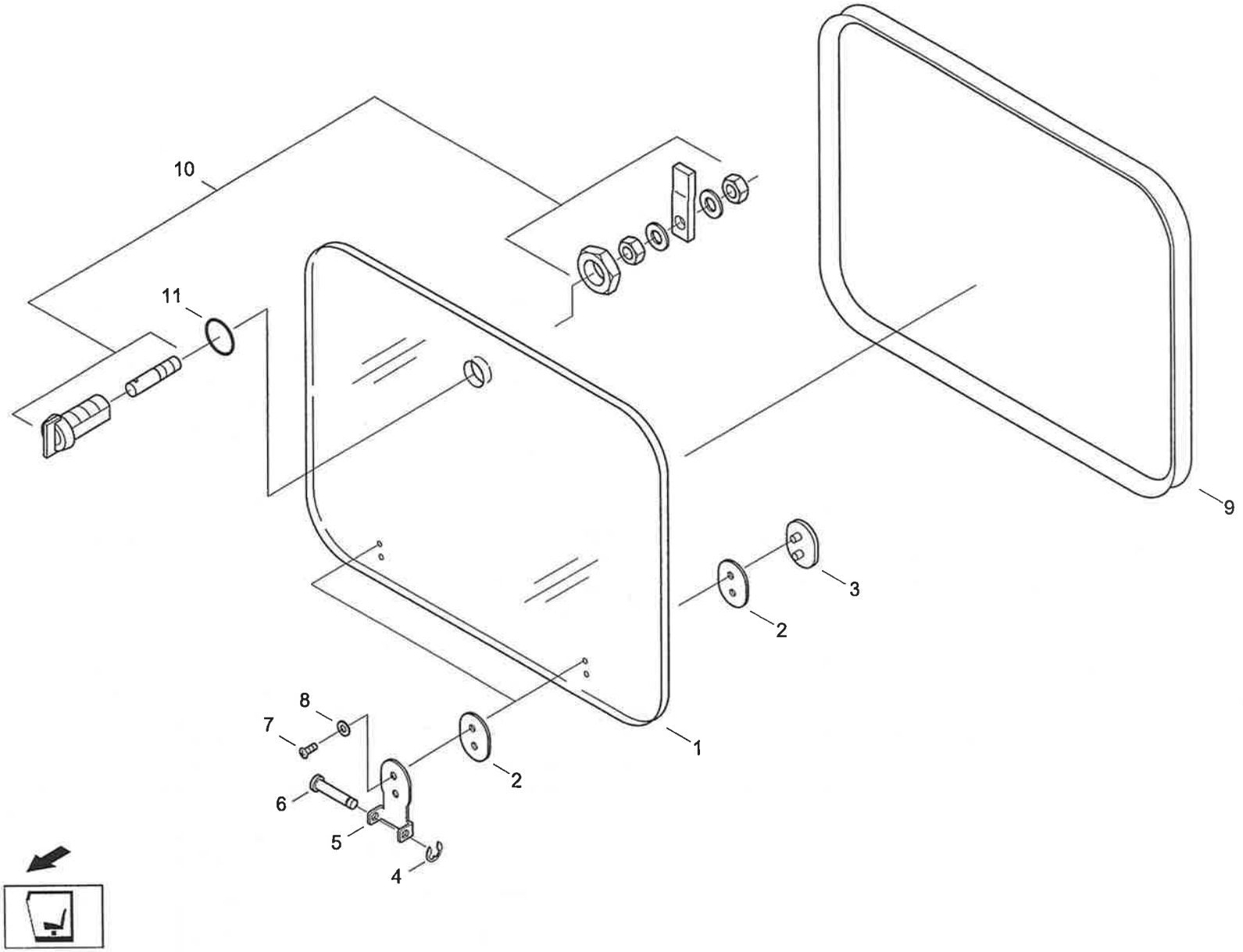
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31336446	Plastic roof	Toit en plastique	Kunststoffdach		1
2	186882A1	Emblem	Embleme	Emblem		1
3	31336438	Air filter covering	Couvercle filtre a air	Luftfilterabdeckung		1
4	31336614	Air filter covering	Couvercle filtre a air	Luftfilterabdeckung		1
5	31336212	Support	Patte fixation	Halter		2
6	31336294	Support	Patte fixation	Halter		1
7	31336300	Support	Patte fixation	Halter		1
8	DF005098	Ring nut	Ecrou a anneau	Ringmutter	M12 DIN582	4
9	31335252	Cover disk	Plaque de couverture	Abdeckscheibe		4
10	06057377	Threaded pin	Goupille filetee	Gewindestift	M12x50 DIN913 45H	4
11	007035506	Rotary lamp	Gyrophare	Rundumkennleuchte	ge	1
12	31336358	Closing spigot	Tourillon de fermeture	Verschlusszapfen		4
13	31336366	Holding disk	Disque de retenue	Haltescheibe		4
14	31335228	Sealing mat	Matelas d'etancheite	Dichtmatte		2
15	060507067	Work light	Phare de travail	Arbeitsscheinwerfer		4
16	07090385	Built-in headlamp	Phare	Einbauscheinwerfer		2
17	31336333	Panel	Ecran	Blende		1
18	07034997	Filament lamp	Lampe a incandescence	Glühlampe	H3-55W-12V DIN72601	4
19	07073874	Filament lamp	Lampe a incandescence	Glühlampe	H4 12V 60/55W DIN72601	2
20	060519368	Self-tapping screw	Vis parker	Blechschraube	ST DIN7981 4,2X32-F-H	8
21	05810280	Nut	Ecrou	Blechmutter	ST4,2-ZN	12
22	31335203	Panel	Ecran	Blende		1
23	97007317	Cheese-head screw	Vis a tete cylindrique	Zylinderschraube	M5x16 DIN6912 8.8	12



F80Q/F170/0103

CF60	Cab - Window, rear Cabine - Lunette arriere Kabine - Heckfenster	F180

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31333113	Window, rear	Lunette arriere	Heckfenster		1
2	31336591	Rubber seal	Joint caoutchouc	Gummidichtung		4
3	31333105	Retaining plate	Platine	Halteplatte		2
4	800-315	Locking plate	Rondelle frein	Sicherungsscheibe	4 DIN6799 FST	2
5	31335244	Rear window holder	Porte-lunette	Heckscheibenhalter		2
6	31336743	Bolt	Boulon	Bolzen		2
7	060530974	Fillister head screw	Vis a tete bombee	Linsenschraube	M5x8-H DIN7985 5.8	4
8	895-11005	Washer	Rondelle	Scheibe	5,3 DIN125 ST	4
9	31336124	Sealing profile	Profile d'etanchement	Abdichtprofil	1M 15,5x24,75	1
10	31336116	Latching device	Verrou	Verriegelung		1
11	01130656	O-ring	Joint torique	O-Ring	14,00x1,78 NBR 70SHORE	1



◀F160

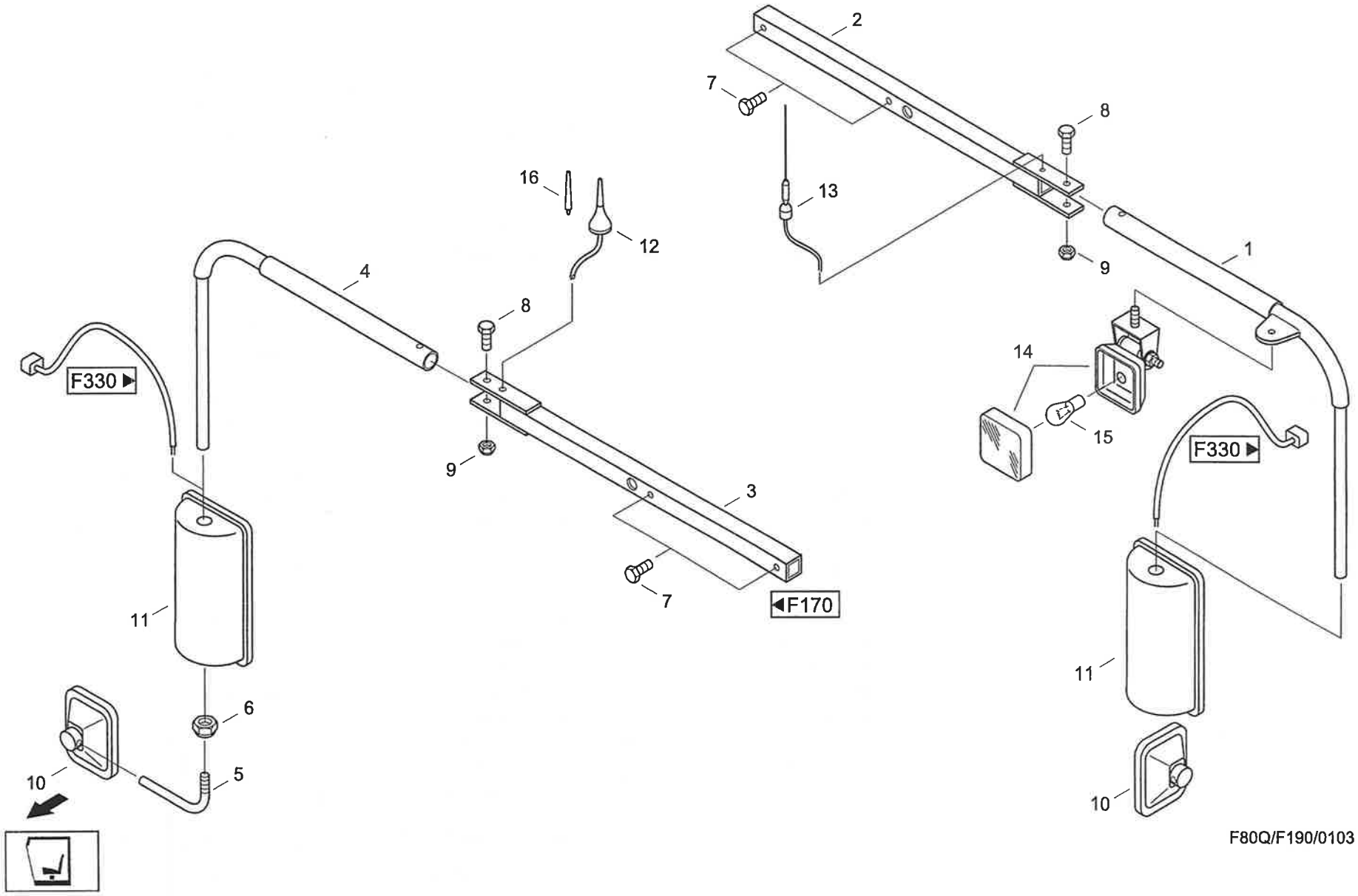
F80Q/F180/0103

CF60

Cab - Rear view mirror, antenna
Cabine - Retroviseur, antenne
Kabine - Rückspiegel, Antenne

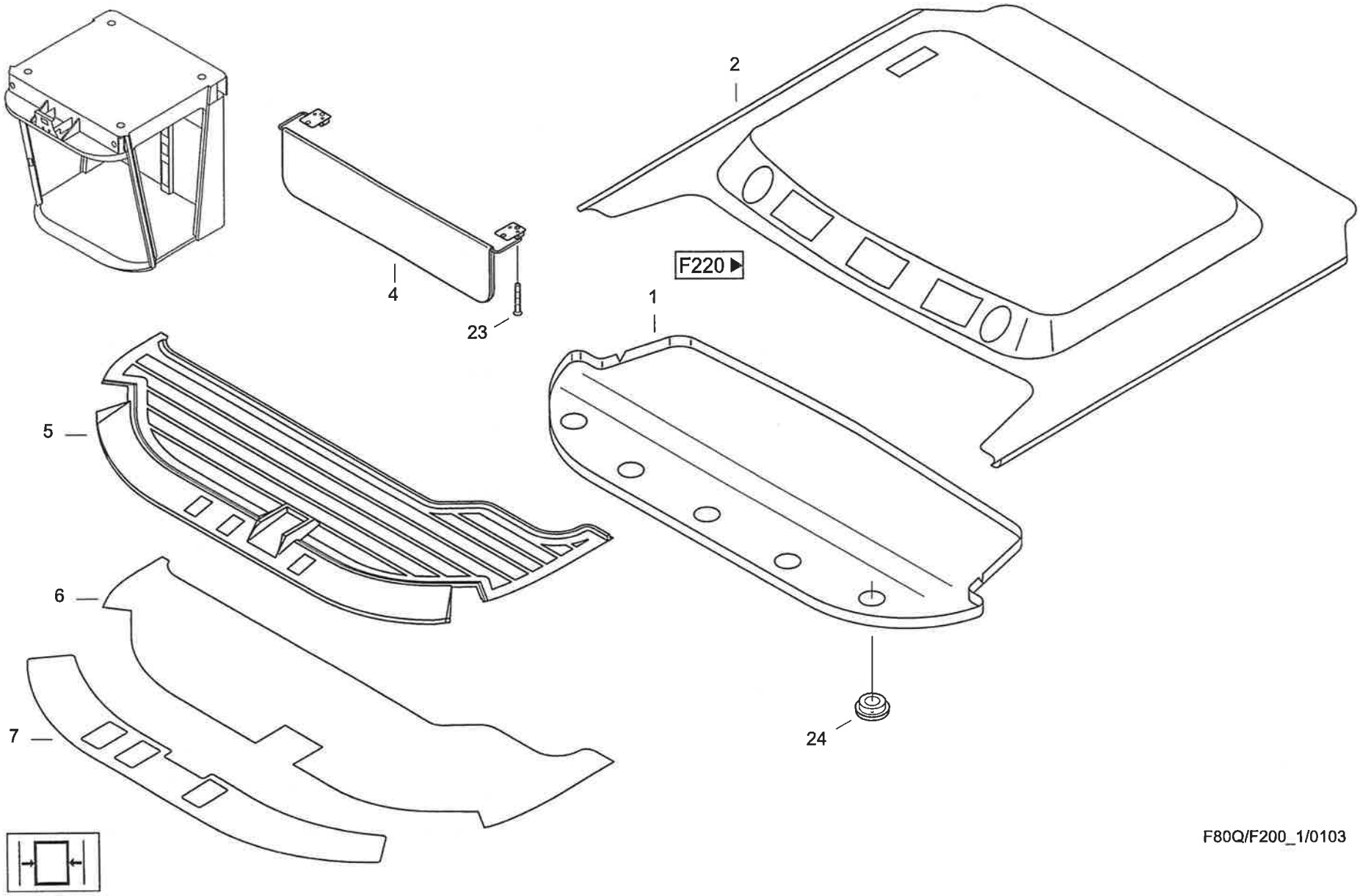
F190

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31336173	Mirror bracket	Bras de retroviseur	Spiegelarm	k, l	1
2	31336181	External mounting rod	Barre de montage exterieure	Aussenanbaustange		1
3	31336341	External mounting rod	Barre de montage exterieure	Aussenanbaustange		1
4	31336204	Mirror bracket	Bras de retroviseur	Spiegelarm	k, r	1
5	31336198	Mirror bracket	Bras de retroviseur	Spiegelarm	l, u	1
6	825-1416	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M16 ISO4032 8	1
7	614-12030	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x30 ISO4017 8.8	4
8	06347714	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x75 ISO4017 8.8	2
9	06116235	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M12 DIN985 8	2
10	31336237	Mirror	Miroir	Spiegel		2
11	31336220	Mirror	Miroir	Spiegel		2
12	31336140	Antenna	Antenne	Antenne	FUNK	1
13	31336157	Antenna	Antenne	Antenne	RADIO	1
14	31336165	Work light	Phare de travail	Arbeitsscheinwerfer		1
15	07034997	Filament lamp	Lampe a incandescence	Glühlampe	H3-55W-12V DIN72601	1
16	31336245	Antenna rod	Tige d'antenne	Antennenstab		1


2
7
8
13
16
12
4
8
1
9
F330 ▶
14
15
F330 ▶
9
3
7
◀F170
11
11
6
10
5
10
F80Q/F190/0103

CF60	Cab - Floor mat, insulator Cabine - Tapis de plancher, isolant Kabine - Bodenmatte, Isolierung	F200

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31336253	Interior lining	Parement interieur	Innenverkleidung		1
2	31336278	Interior lining	Parement interieur	Innenverkleidung		1
3	31335236	Interior lining	Parement interieur	Innenverkleidung		1
4	123452A1	Sun visor	Pare-soleil	Sonnenblende		1
5	132228A1	Floor mat	Tapis de plancher	Bodenmatte		1
6	136484A1	Dead sounding	Isolation	Dämmung		1
7	31335211	Dead sounding	Isolation	Dämmung		1
8	31335197	Interior lining	Parement interieur	Innenverkleidung		1
9	31335180	Interior lining	Parement interieur	Innenverkleidung		1
10	31336286	Dead sounding	Isolation	Dämmung		1
11	31336630	Dead sounding	Isolation	Dämmung		1
12	31336501	Dead sounding	Isolation	Dämmung		2
13	31336518	Dead sounding	Isolation	Dämmung		1
14	31336526	Dead sounding	Isolation	Dämmung		1
15	31336534	Dead sounding	Isolation	Dämmung		1
16	31336542	Dead sounding	Isolation	Dämmung		1
19	31336550	Cover	Recouvrement	Abdeckung		1
20	31336567	Rivet	Rivet a tete ronde	Plastikniet		1
21	31336575	Angle	Angle	Winkel		1
22	31336583	Angle	Angle	Winkel		1
23	03020384	Raised countersunk head screw	Französisch28	Linsensenkschraube	M6x30-H DIN966 5.8	4
24	31336606	Ejection nozzle	Buse d'echappement	Ausströmdüse		5



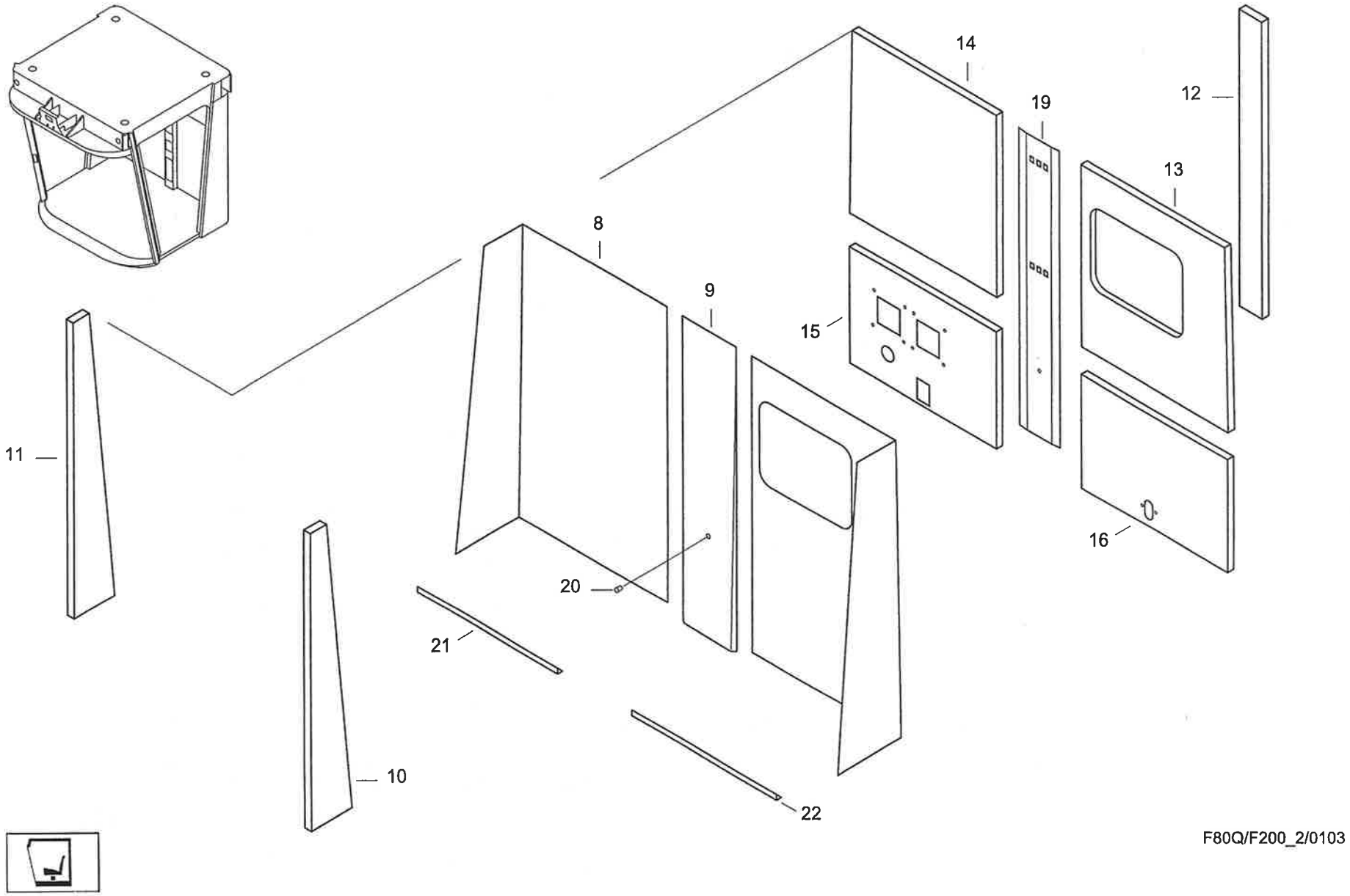
F80Q/F200_1/0103

CF60

Cab - Floor mat, insulator
Cabine - Tapis de plancher, isolant
Kabine - Bodenmatte, Isolierung

F200

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31336253	Interior lining	Parement interieur	Innenverkleidung		1
2	31336278	Interior lining	Parement interieur	Innenverkleidung		1
3	31335236	Interior lining	Parement interieur	Innenverkleidung		1
4	123452A1	Sun visor	Pare-soleil	Sonnenblende		1
5	132228A1	Floor mat	Tapis de plancher	Bodenmatte		1
6	136484A1	Dead sounding	Isolation	Dämmung		1
7	31335211	Dead sounding	Isolation	Dämmung		1
8	31335197	Interior lining	Parement interieur	Innenverkleidung		1
9	31335180	Interior lining	Parement interieur	Innenverkleidung		1
10	31336286	Dead sounding	Isolation	Dämmung		1
11	31336630	Dead sounding	Isolation	Dämmung		1
12	31336501	Dead sounding	Isolation	Dämmung		2
13	31336518	Dead sounding	Isolation	Dämmung		1
14	31336526	Dead sounding	Isolation	Dämmung		1
15	31336534	Dead sounding	Isolation	Dämmung		1
16	31336542	Dead sounding	Isolation	Dämmung		1
19	31336550	Cover	Recouvrement	Abdeckung		1
20	31336567	Rivet	Rivet a tete ronde	Plastikniet		1
21	31336575	Angle	Angle	Winkel		1
22	31336583	Angle	Angle	Winkel		1
23	03020384	Raised countersunk head screw	Französisch28	Linsensenkschraube	M6x30-H DIN966 5.8	4
24	31336606	Ejection nozzle	Buse d'echappement	Ausströmdüse		5

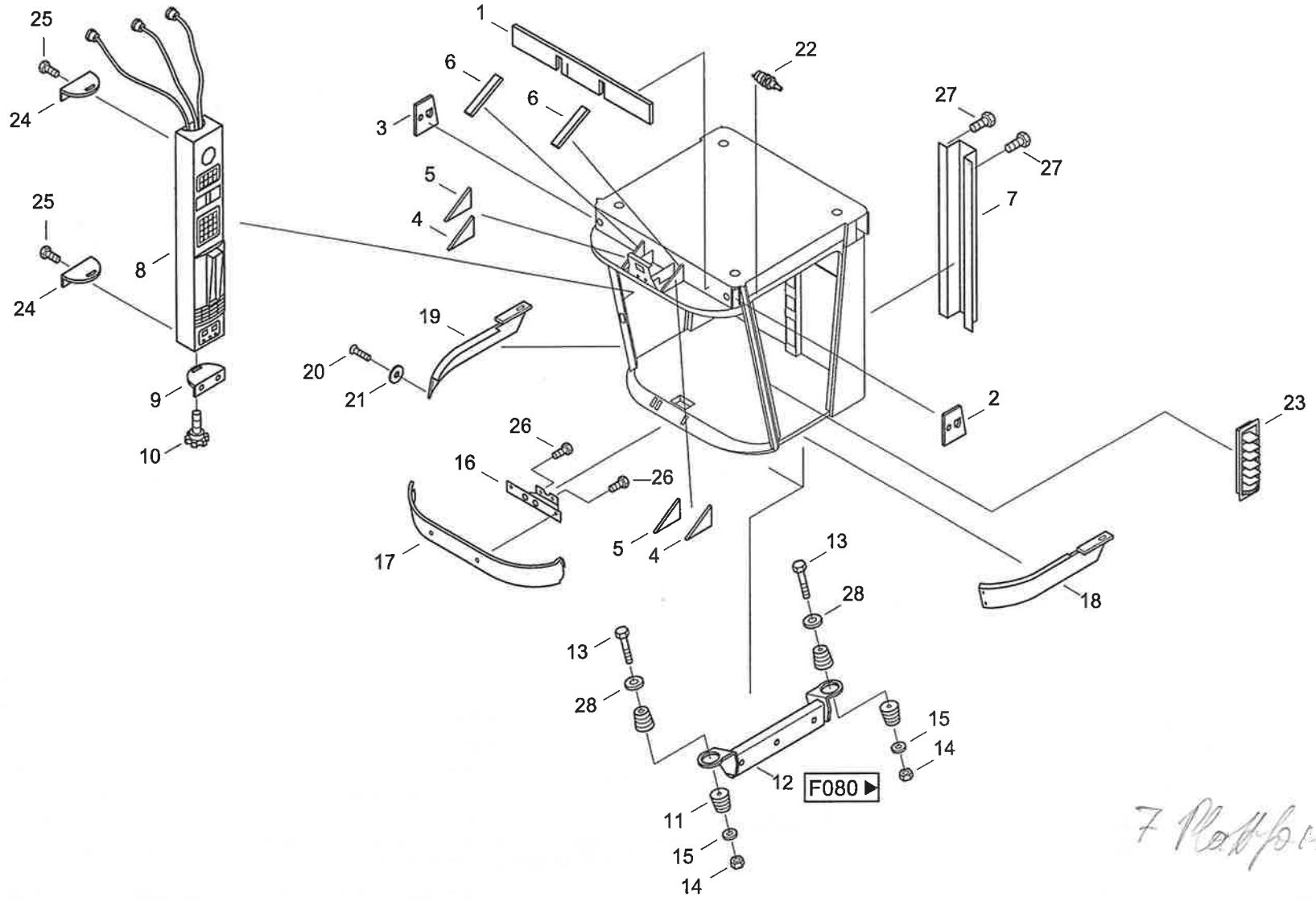

14
19
12
13
8
9
15
11
20
21
10
22
16
F80Q/F200_2/0103

CF60

Cab - Operating and display unit, attaching
Cabine - Unite de commande et d'afficha, attachement
Kabine - Bed.-Anzeigeeinheit, Befestigung

F210

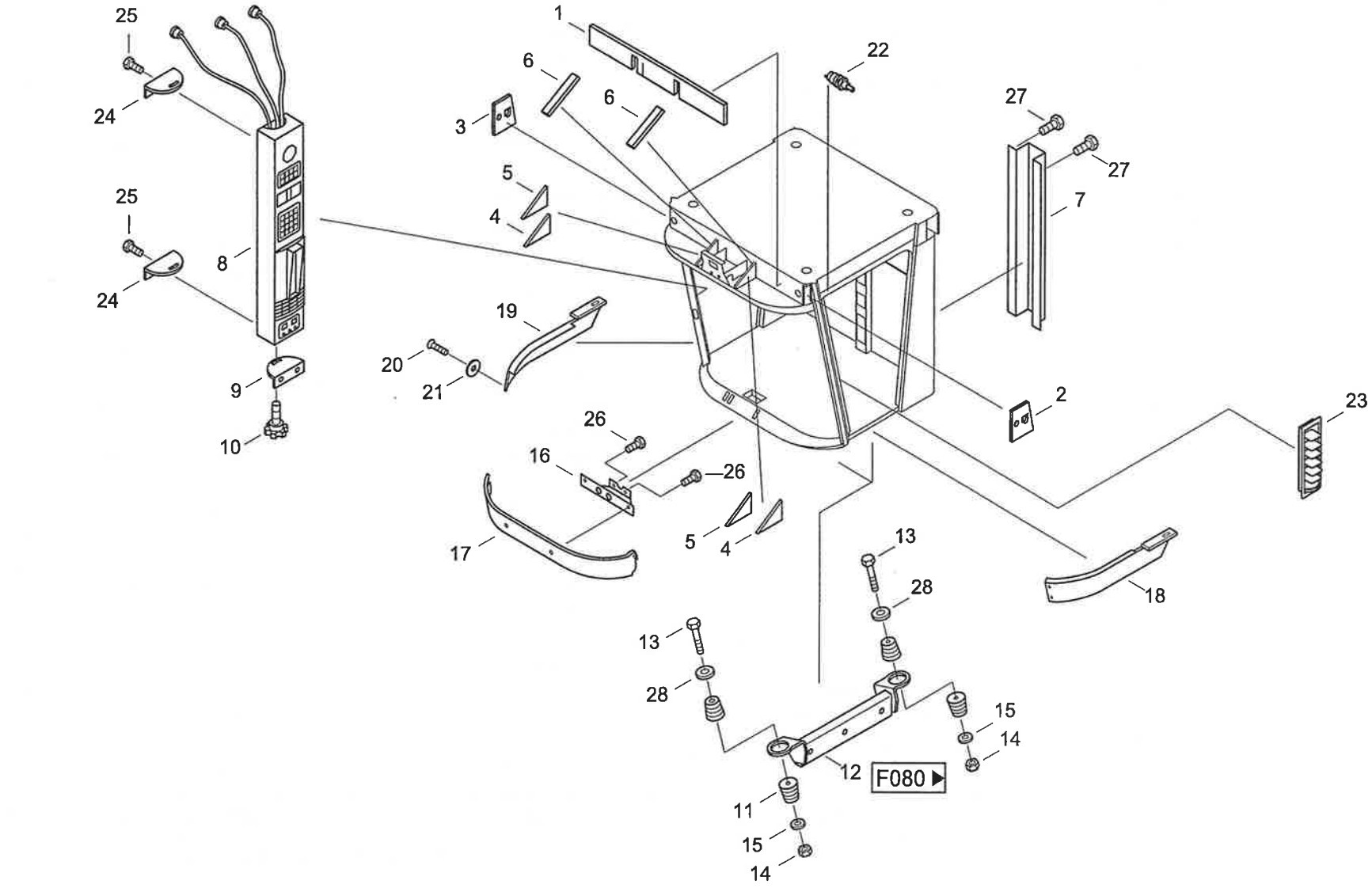
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31337615	Insulator	Isolant	Isolierung		1
2	31337592	Insulator	Isolant	Isolierung		1
3	31337584	Insulator	Isolant	Isolierung		1
4	31337576	Insulator	Isolant	Isolierung		2
5	31337568	Insulator	Isolant	Isolierung		2
6	31337551	Insulator	Isolant	Isolierung		2
7	31337816	Cable conduit	Caniveau a cables	Kabelkanal		1
8	31337262	Operating and display unit	Unite de commande et d'afficha	Bed.-Anzeigeeinheit	MECHAN.BODENKOP.	1
9	31337824	Connecting link	Coulisse	Kulisse		1
10	31337213	Star handle bolt	Poignee en etoile	Sterngriffschraube	M6x15	1
11	123566A1	Rubber bearing	Palier en caoutch	Gummilager		8
12	31337254	Cab carrier	Support de cabine	Kabinenträger		2
13	814-16160	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M16x160 ISO4014 8.8	4
14	DF004776	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M16 DIN985 8	4
15	06502806	Washer	Rondelle	Scheibe	R17,5 DIN440 100HV	4
16	120143A4	Support	Patte fixation	Halter		1
17	120140A2	Cap	Couvercle	Deckel		1
18	31337744	Apron	Tablier	Schürze	l	1
19	31337752	Apron	Tablier	Schürze	r	1
20	614-6016	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x16 ISO4017 8.8	6
21	895-25005	Washer	Rondelle	Scheibe	5,3 DIN9021 140HV	6
22	31337205	Switch	Contacteur	Schalter		1
23	31337680	Diffuser	Diffuseur	Luftdüse		11
24	31340104	Rocker	Bascule	Wippe		2
25	03020456	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M5x12-C-Z DIN7500 ST	6



F80Q/F210/0103

Cab - Operating and display unit, attaching
Cabine - Unite de commande et d'afficha, attachement
Kabine - Bed.-Anzeigeeinheit, Befestigung

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
26	614-8016	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x16 ISO4017 8.8	2
27	03020302	Self-tapping screw	Vis parker	Blechschraube	ST4,2x13-F-H DIN7981 A3R(SCHW	22
28	895-11016	Washer	Rondelle	Scheibe	17 DIN125 ST	4



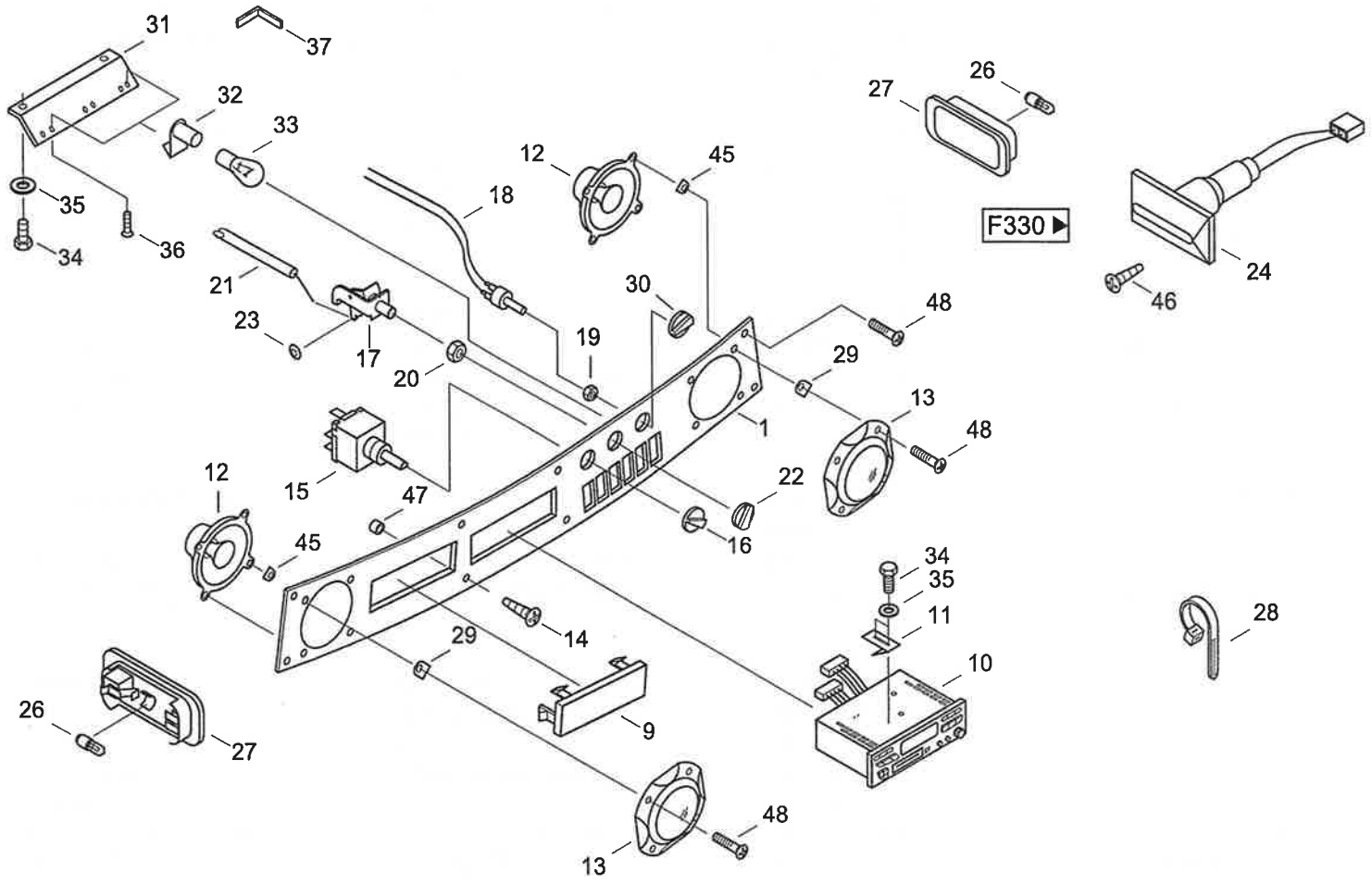
F80Q/F210/0103

CF60

Cab - Radio, radiotelephony
Cabine - Radio, radio
Kabine - Radio, Funk

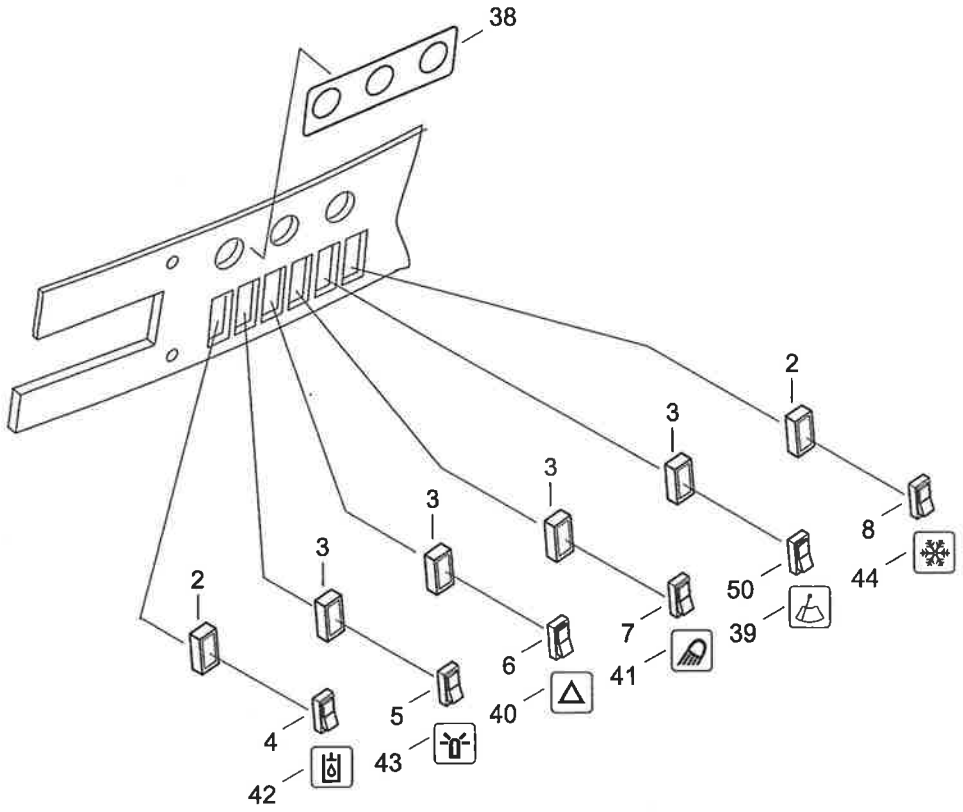
F220

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31337857	Plate	Tole	Blech		1
2	31338761	Frame	Bati	Einbaurahmen	ENDSTÜCK	2
3	31338778	Frame	Bati	Einbaurahmen	m, LSTÜCK	4
4	31337961	Switch	Contacteur	Schalter		1
5	31338681	Switch	Contacteur	Schalter		1
6	31337945	Switch	Contacteur	Schalter		1
7	31337953	Switch	Contacteur	Schalter		1
8	31338673	Switch	Contacteur	Schalter		1
9	31338938	Blind cover	Chapeau borgne	Blinddeckel		1
10	31338913	Radio	Radio	Radio	RC319 RDS	1
11	31337840	Support	Patte fixation	Halter		1
12	31338921	Loudspeaker	Haut parleur	Lautsprecher	IC107	2
13	31338946	Cover	Recouvrement	Abdeckung	F.LAUTSPRECHER	2
14	060519368	Self-tapping screw	Vis parker	Blechschraube	ST DIN7981 4,2X32-F-H	4
15	31337920	Switch	Contacteur	Schalter		1
16	31337367	Button	Bouton	Knopf		1
17	31337078	Control lever	Lever de commande	Bedienteil		1
18	31337086	Potentiometer	Potentiometre	Potentiometer	M.KABELSATZ	1
19	829-4410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4035 05	1
20	003794914	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	7/16ZOLL -14NC	1
21	31338962	Bowden cable	Cable bowden	Bowdenzug		1
22	31337342	Control knob	Bouton de commande	Bedienknopf		1
23	31337898	Quick fastener	Attache rapide	Schnellbefestiger		1
24	31337270	Lighting	Eclairage	Beleuchtung	F.KONSOLE	1
26	07002555	Filament lamp	Lampe a incandescence	Glühlampe	R5W-12V DIN72601	2



F80Q/F220_1/0103

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
27	31338905	Lamp	Feu	Leuchte	i, RAUM	2
28	31338800	Cable band	Collier pour cables	Kabelbinder		3
29	31337904	Nut	Ecrou	Blechmutter		8
30	31337350	Control knob	Bouton de commande	Bedienknopf		1
31	31337785	Support	Patte fixation	Halter		1
32	31338698	Head	Tete	Sockel		2
33	07088011	Filament lamp	Lampe a incandescence	Glühlampe	24V-1,2W/8GP 13516	1
34	614-5010	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M5x10 ISO4017 8.8	4
35	06502525	Washer	Rondelle	Scheibe	R5,5 DIN440 100HV	4
36	03020407	Fillister head screw	Vis a tete bombee	Linsenschraube	M4x8-H DIN7985 4.8	4
37	03221323	Protective strip	Garant	Kantenschutz		2
38	31337697	Label	Etiquette	Etikette	Bedienfolie	1
39	31355682	Switch insert	Insertion d'interrupteur	Schaltereinsatz		1
40	31338005	Insert	Multiple	Symboleinsatz	WARNBLINKANLAGE	1
41	31337978	Insert	Multiple	Symboleinsatz	LICHT	1
42	31337994	Insert	Multiple	Symboleinsatz	HYDRAULIKÖL	1
43	31337986	Insert	Multiple	Symboleinsatz	gn, rd, UMLEUCHTE	1
44	31338021	Insert	Multiple	Symboleinsatz	KLIMAANLAGE	1
45	31337912	Nut	Ecrou	Blechmutter		8
46	759-14395	Self-tapping screw	Vis parker	Blechschraube	ST4,2x9,5-C ISO7049	2
47	31339617	Sleeve	Chemise	Buchse		2
48	760-14316	Self-tapping screw	Vis parker	Blechschraube	ST4,2x16-C-H ISO7049	12
50	04120737	Rocker switch	Interrupteur a bascule	Kippschalter		1



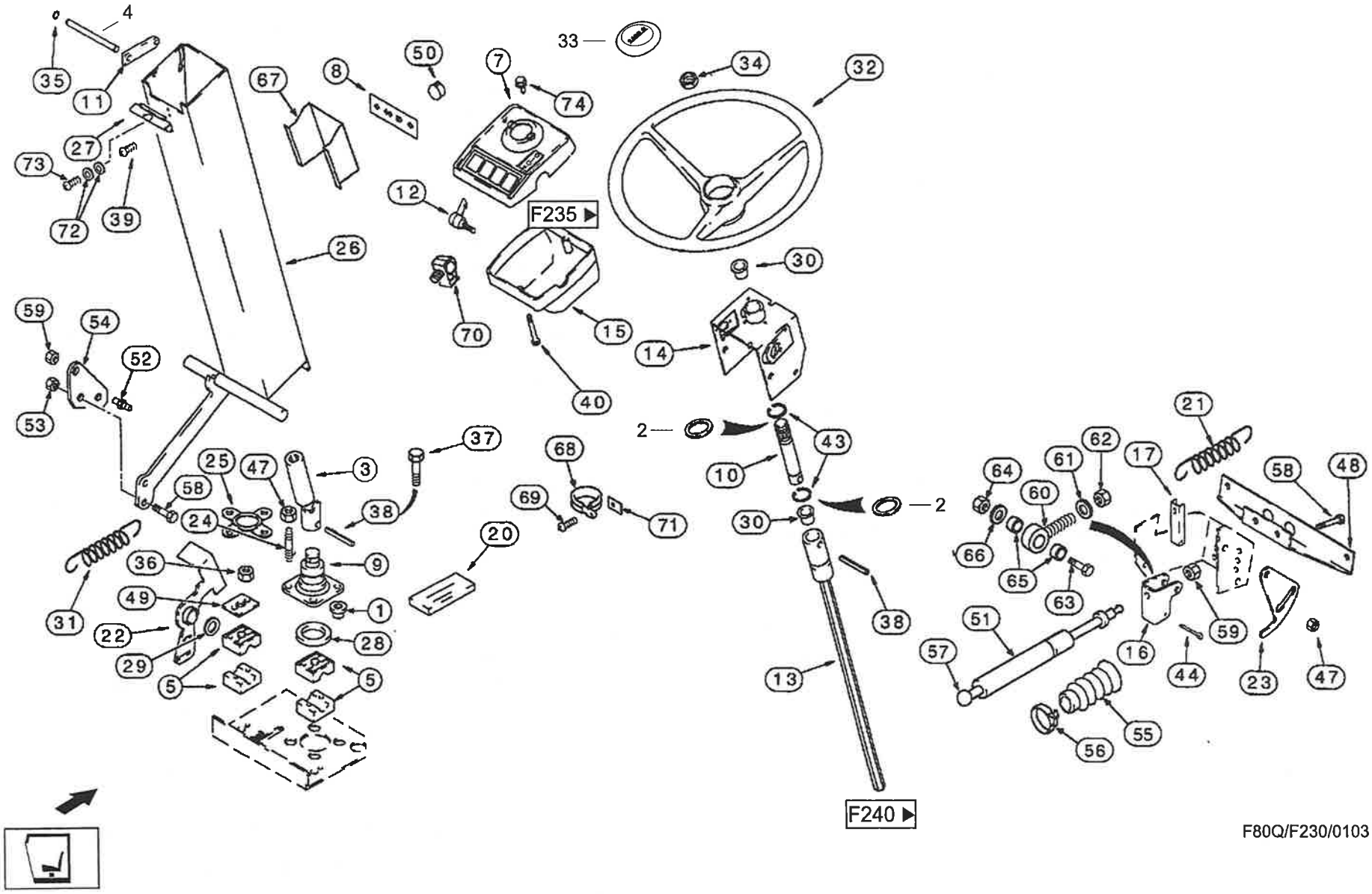
F80Q/F220_2/0103

CF60

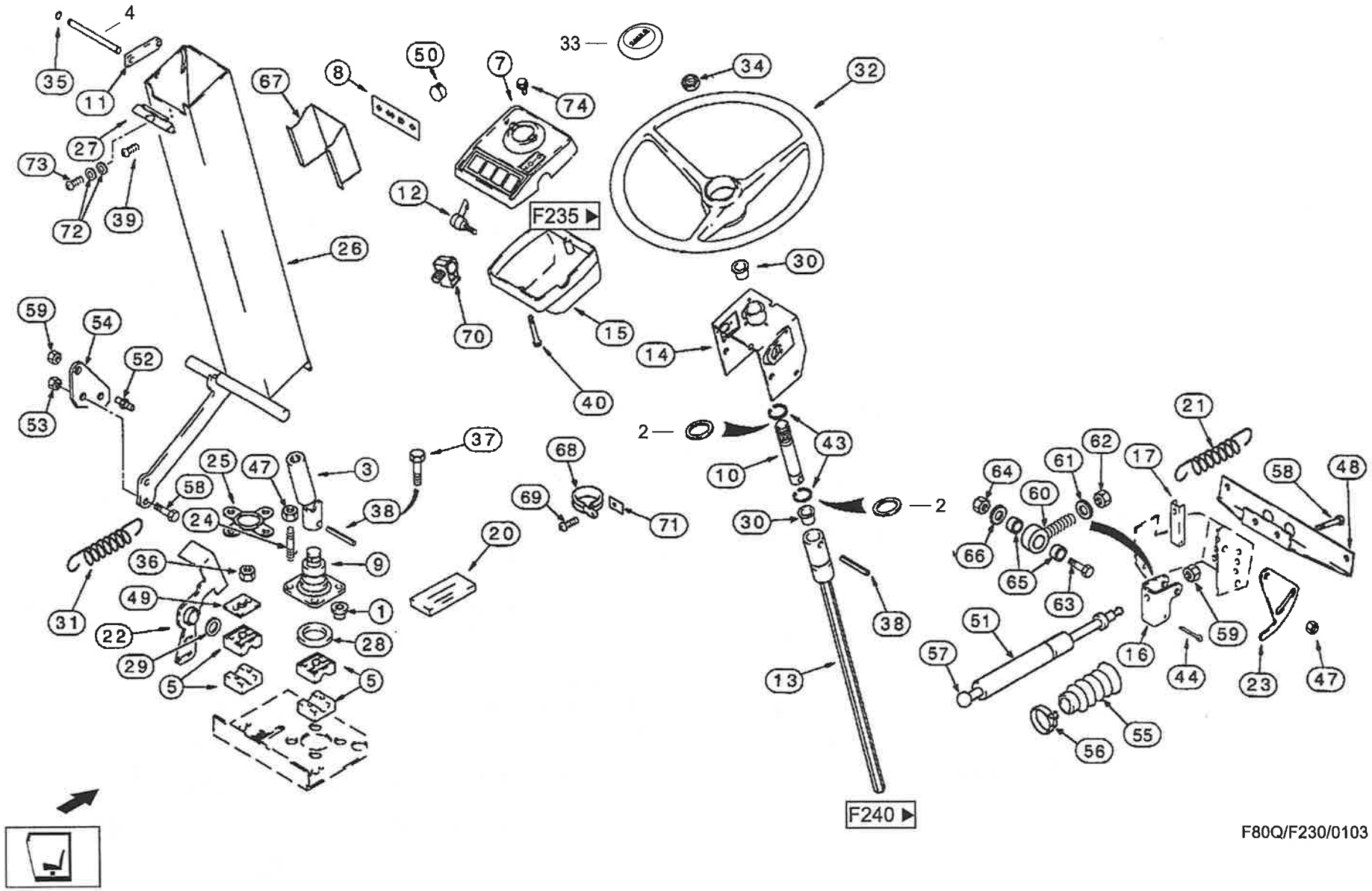
Cab - Steering column
Cabine - Colonne de direction
Kabine - Lenksäule

F230

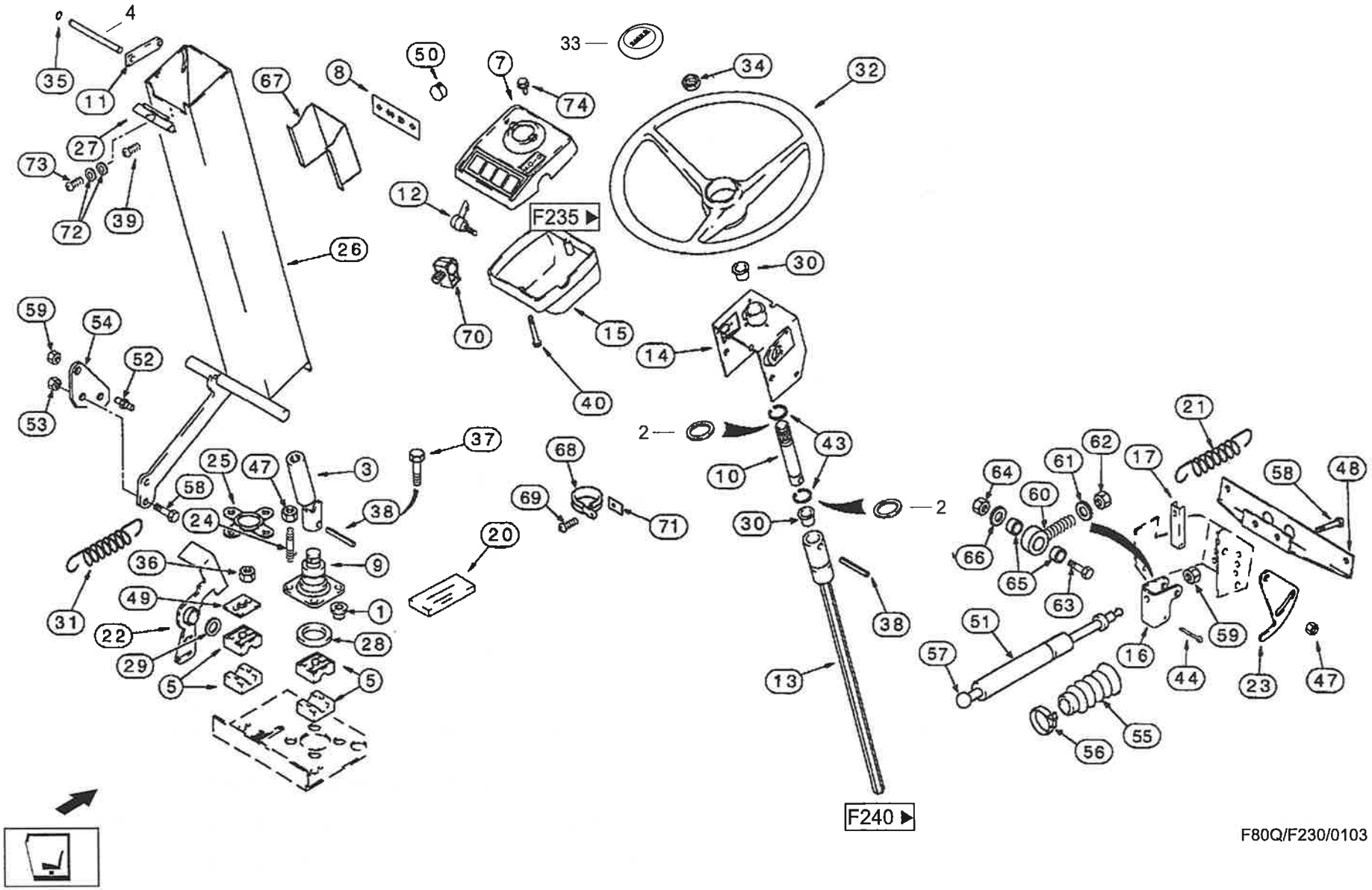
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	104809C1	Sleeve	Chemise	Buchse		4
2	495-81051	Washer	Rondelle	Scheibe	0.906ZOLL x1.250ZOLL x 0.060 ' ST	2
3	119760A1	Coupling joint	Joint d'accouplement	Verbindungsglied		1
4	119830A1	Rod	Tringle	Stange		2
5	120326A2	Block	Bloc	Block		4
7	120329A4	Cap	Couvercle	Deckel		1
8	120332A1	Decal	Decalque	Abziehbild		1
9	120338A2	Flanged bearing	Flasque-bride	Flanschlager	F.LENKSÄULE	1
10	124054A3	Shaft	Arbre	Welle	F.LENKRAD	1
11	127040A2	Plate	Plague	Platte		1
12	129255A1	Handle	Poignee	Griff		1
13	130952A2	Joint	Articulation	Gelenk		1
14	130953A3	Support	Patte fixation	Halter		1
15	130956A4	Cap	Couvercle	Deckel		1
16	224761A1	Fork	Fourche	Gabel		1
17	130958A1	Spout	Deversoir	Kanal		1
20	130961A1	Seal	Joint	Dichtung		1
21	130962A2	Tension spring	Ressort de traction	Zugfeder		1
22	136798A1	Pedal	Pedale	Pedal		1
23	136800A1	Support	Patte fixation	Halter		1
24	136802A1	Pin screw	Boulon filete	Stiftschraube		1
25	136805A1	Support	Patte fixation	Halter		1
26	192374A4	Steering column	Colonne de direction	Lenksäule		1
27	136919A1	Mounting plate	Plaque montage	Montageplatte		1
28	148481C1	Seal	Joint	Dichtung		1


F235 ▶
F240 ▶
F80Q/F230/0103

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
29	72323	Sleeve	Chemise	Buchse		1
30	373445R1	Sleeve	Chemise	Buchse		2
31	182652A1	Tension spring	Ressort de traction	Zugfeder		1
32	251342A1	Steering wheel	Volant de direction	Lenkrad		1
33	03267251	Cap	Chapeau	Kappe		1
34	F19646	Nut	Ecrou	Mutter	F. LENKRAD	1
35	100-3337	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	0.300ZOLL x0.035ZOLL	2
36	832-10408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 DIN982 8	4
37	614-10035	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x35 ISO4017 8.8	3
38	38-32420	Roll pin	Goupille de serrage	Spannstift	0.375ZOLL x1.250ZOLL	2
39	260-14512	Self-tapping screw	Vis parker	Blechschraube	10-16x0.750ZOLL	2
40	540-714	Lens-head screw	Vis a tete bombee	Flachkopfschraube	M3x45 DIN85 4.8	2
43	100-1187	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	0.810ZOLL x0.042ZOLL	2
44	432-828	Splint pin	Goupille fendue	Splint	3,2x45 DIN94 ST	2
47	825-51410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10	3
48	120143A4	Support	Patte fixation	Halter		1
49	185268A1	Plate	Plague	Platte		2
50	353-411	Plug	Bouchon	Stopfen	1ZOLL x0.453ZOLL	1
51	224357A1	Gas strut	Ressort pneumatique	Gasfeder		1
52	142597A1	Ball pivot	Rotule	Kugelzapfen		1
53	829-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 10	1
54	223917A1	Plate	Plague	Platte		1
55	195089A1	Bellows	Accordeon	Faltenbalg		1
56	214-1516	Hose clip	Collier de serrage	Schlauchschelle	AS0.021ZOLL -0.031ZOLL -W2 -1 T	1
57	3233348R1	Clip	Collier	Klip		1

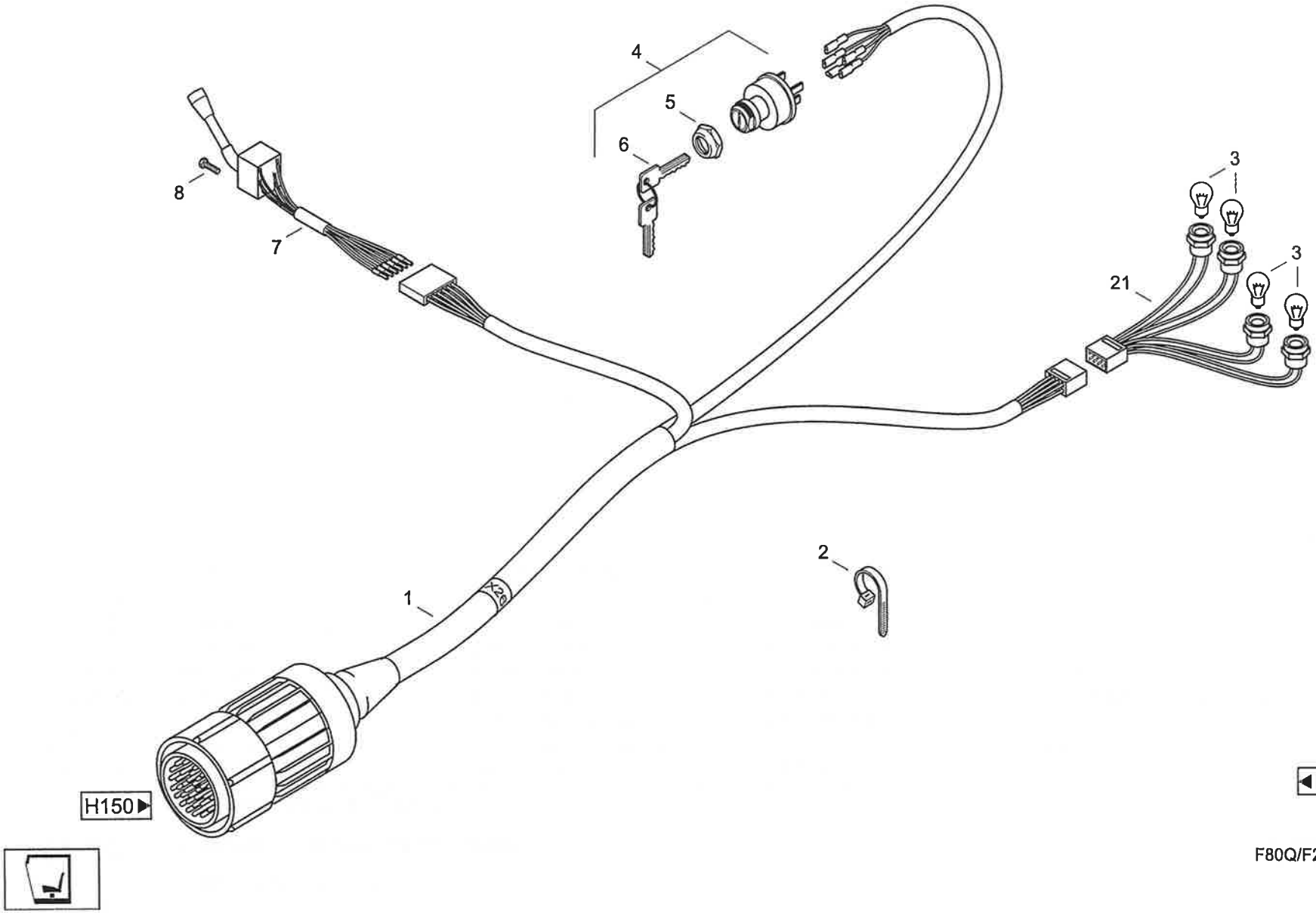

F235 ▶
F240 ▶
F80Q/F230/0103

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
58	614-8020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x20 ISO4017 8.8	4
59	825-5148	Flange nut	Ecrou a flasque	Flanschmutter	M8 8	4
60	224235A1	Ball joint	Rotule	Kugelgelenk		1
61	496-21034	Washer	Rondelle	Scheibe	0.344ZOLL x1ZOLL x0.098ZOLL	1
62	425-115	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	5/12ZOLL -24	1
63	413-528	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	5/16ZOLL x1.750ZOLL	1
64	425-105	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	5/16ZOLL -18	1
65	224089A1	Spacer	Entretoise	Distanzstück	D=14,3x3 L=5,3	2
66	492-11031	Spring washer	Rondelle grower	Federring	5/16ZOLL	2
67	231985A1	Shield	Garant	Schutzschild		1
68	515-23254	Pipe clip	Collier de serrage	Halterungsschelle	D=25,4	1
69	1276119C1	Screw	Vis	Schraube		1
70	233185A1	Clip	Collier	Klip		1
71	233186A1	Nut	Ecrou	Mutter		1
72	492-11010	Spring washer	Rondelle grower	Federring	0.196ZOLL	2
73	1267247C1	Screw	Vis	Schraube		1
74	191216A1	Screw	Vis	Schraube		2


F235 ▶
F240 ▶
F80Q/F230/0103

CF60	Cab - Steering column, electrical equipment Cabine - Colonne de direction, electrique Kabine - Lenksäule, Elektrik	F235

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	03221395	Whring loom	Jeu de cables	Kabelsatz	LENKSÄULE	1
2	060152467	Cable band	Collier pour cables	Kabelbinder	PLT-2S-M30 8711305 4.8X188 MM	3
3	D71346	Filament lamp	Lampe a incandescence	Glühlampe	NR.168	4
4	282775A1	Ignition lock	Serrure de contact	Zündschloss		1
5	A77314	Special nut	Douille de centrage	Spezialmutter		1
6	1964831C2	Key	Cle a vis	Schlüssel	SATZ F.KABINE	1
7	1500137C2	Switch	Contacteur	Schalter		1
8	614-4008	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M4x8 ISO4017 8.8	2
21	03221581	Whring loom	Jeu de cables	Kabelsatz	KABELSATZ	1



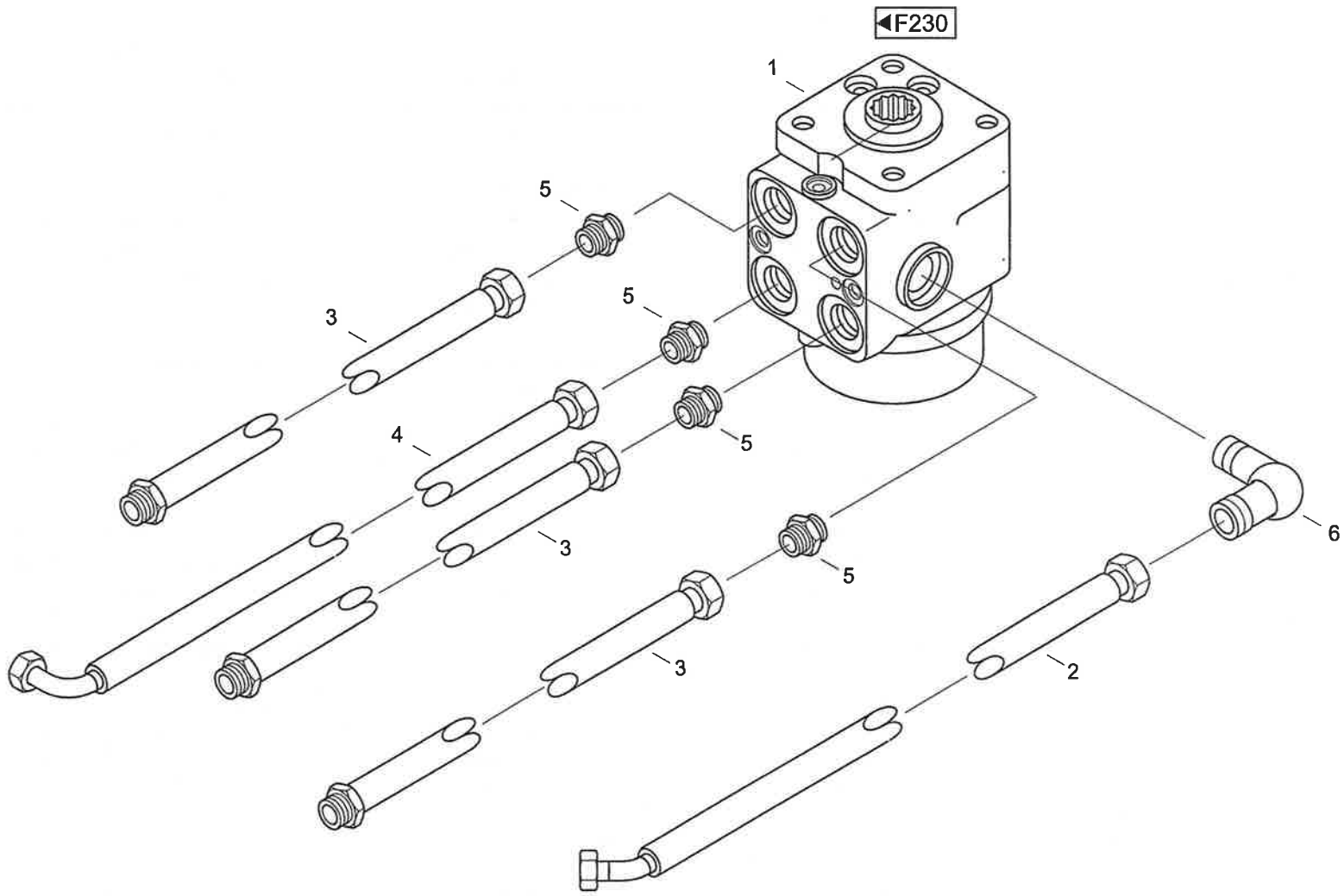
F80Q/F235/0103

CF60

Cab - Steering unit
Cabine - Groupe de direction
Kabine - Lenkaggregat

F240

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31338954	Steering unit	Groupe de direction	Lenkaggregat		1
2	06549537	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung	PHD206x2400AOLAOL45	1
3	06549545	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung	PHD213x2650HLAOL	3
4	06549553	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung	PHD213x2250AOLAOL90	1
5	31337221	Male connector	Raccord filete	Einschraubstutzen		4
6	31337238	Pivotong joint	Raccord d'orientation	Schwenkverschraubung		1



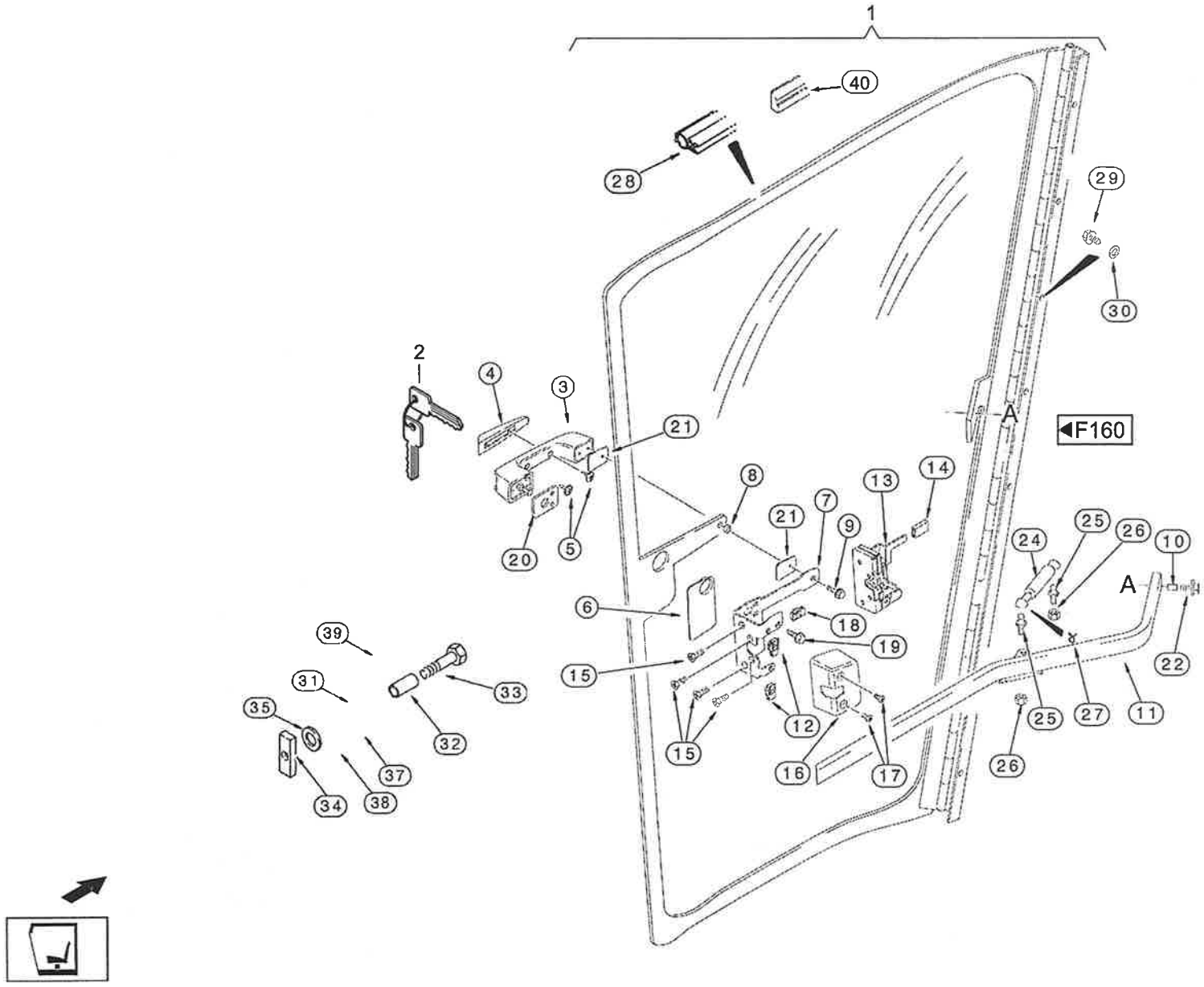
F80Q/F240/0103

CF60

Cab - Door, left
Cabine - Porte, a gauche
Kabine - Tür, links

F250

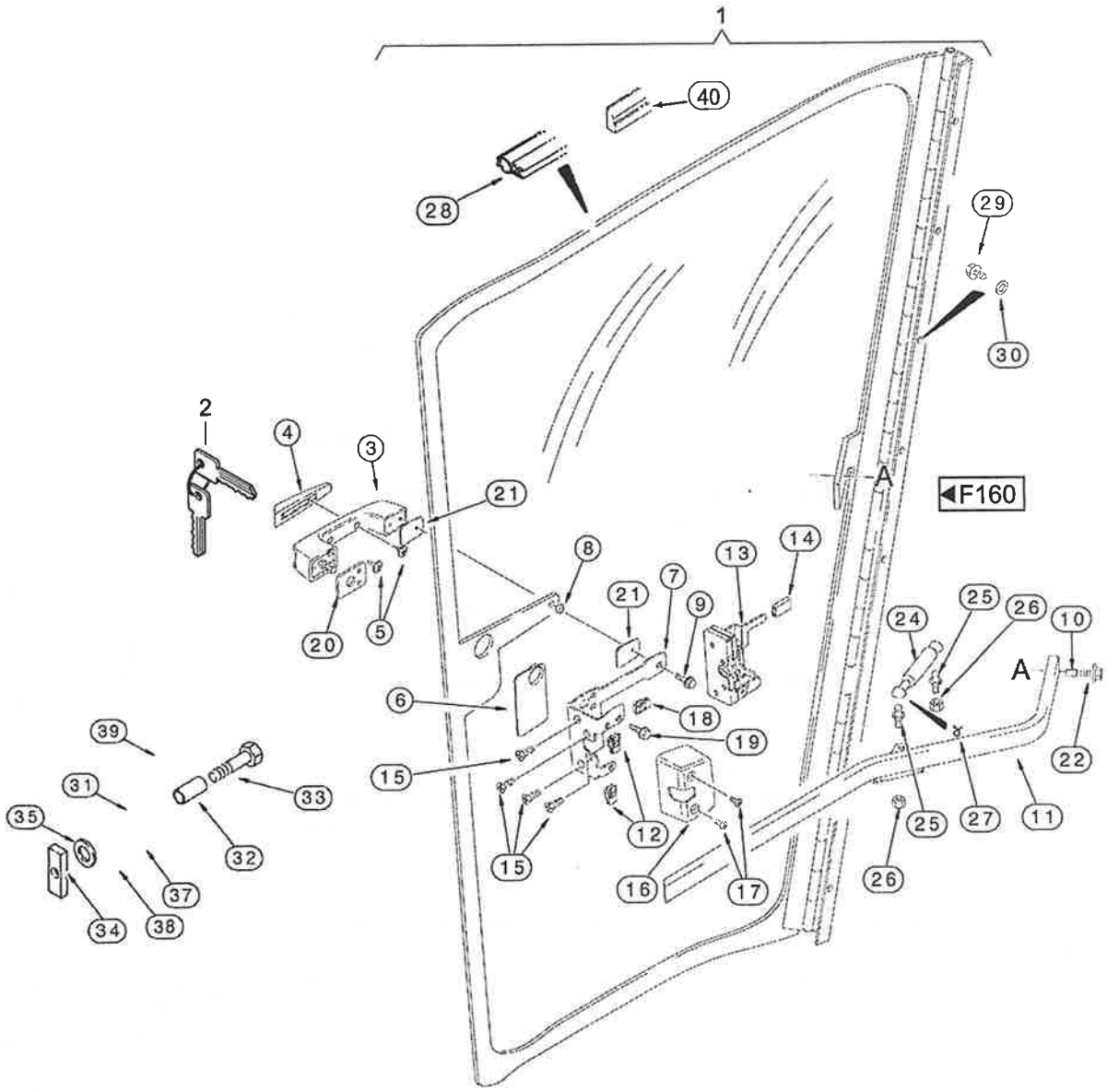
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	259688A2	Door	Porte	Tür	k	1
2	1964831C2	Key	Cle a vis	Schlüssel	SATZ F.KABINE	1
3	117711A1	Handle	Poignee	Handgriff		1
4	176022A2	Bumper	Pare-chocs	Stossfänger		1
5	177092A1	Self-tapping screw	Vis parker	Blechschraube		2
6	123946A2	Rubber seal	Joint caoutchouc	Gummidichtung		1
7	123937A2	Support	Patte fixation	Halter		1
8	109171C1	Sleeve	Chemise	Buchse		1
9	303888A1	Flange bolt	Boulon a flasque	Flanschbolzen		3
10	175578C1	Insert	Insert	Einsatz		1
11	195649A1	Handle	Poignee	Handgriff		1
12	564791R1	Nut	Ecrou	Mutter		2
13	117714A1	Latch	Loquet	Riegel		1
14	60-6423T1	Cap	Chapeau	Kappe		1
15	443-12512	Countersunk screw	Vis a tete noyee	Senkschraube	1/4ZOLL -20x3/4ZOLL C-003 CST	4
16	127498A1	Cover	Recouvrement	Abdeckung		1
17	140-111	Lens-head screw	Vis a tete bombee	Flachkopfschraube	1/4ZOLL -20x1/2ZOLL C-014 CST	2
18	131-610	Nut	Ecrou	Mutter	D	1
19	463-3258	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	1/4ZOLL -20x1/2ZOLL	1
20	194174A1	Rubber seal	Joint caoutchouc	Gummidichtung		1
21	194175A1	Rubber seal	Joint caoutchouc	Gummidichtung		2
22	458-416	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	1/4ZOLL -20x1ZOLL	1
24	31337711	Damper assy	Amortisseur ass.	Dämpfer		1
25	31337166	Ball pivot	Rotule	Kugelzapfen		2
26	231-1445	Lock nut	Ecrou	Sicherungsmutter	5/16ZOLL -18	2



F80Q/F250/0103

CF60	Cab - Door, left Cabine - Porte, a gauche Kabine - Tür, links	F250

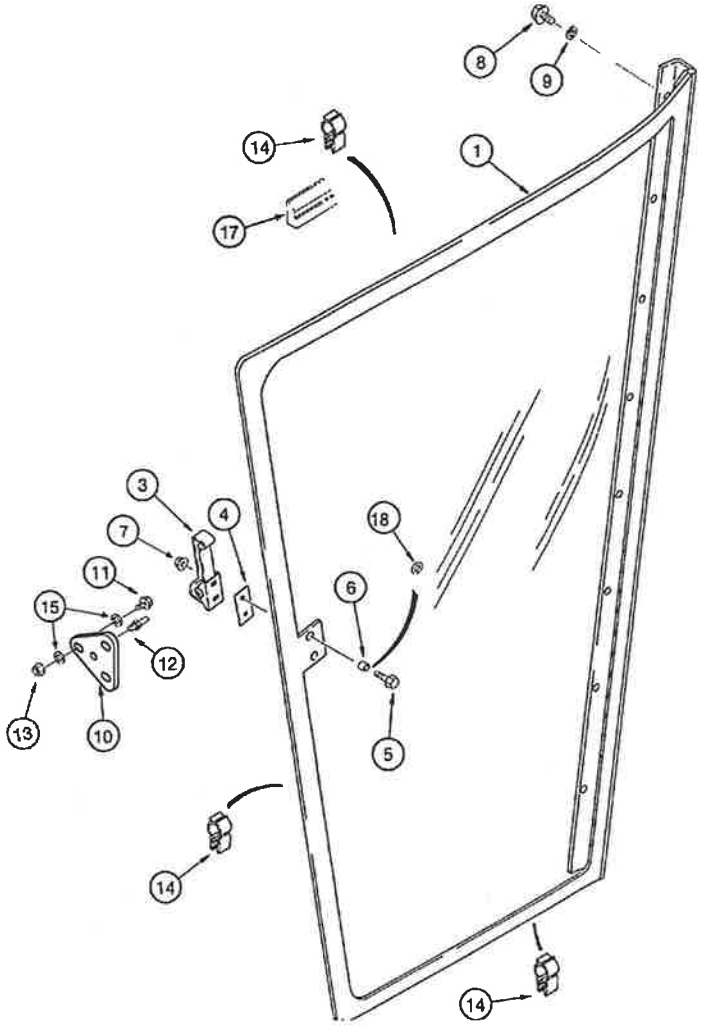
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
27	31337703	Securing bow	etrier de securite	Sicherungsbügel		2
28	234089A1	Seal	Joint	Dichtung		1
29	97007317	Cheese-head screw	Vis a tete cylindrique	Zylinderschraube	M5x16 DIN6912 8.8	8
30	03020415	Washer	Rondelle	Scheibe	A5,3 DIN125 ST	8
31	31337865	Sheet	Tetiere	Schliessblech		1
32	31337777	Sleeve	Douille	Hülse		1
33	614-12045	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x45 ISO4017 8.8	1
34	31338890	Holder-up	Butee	Gegenhalter		1
37	895-11008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 DIN125 ST	2
38	POS01001	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 DIN985 8	1
39	614-8016	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x16 ISO4017 8.8	1
40	232801A1	Seal	Joint	Dichtung		1



F80Q/F250/0103

CF60	Cab - Door, right Cabine - Porte, a droite Kabine - Tür, rechts	F260

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	186390A2	Door	Porte	Tür		1
3	1955184C1	Lever	Levier	Hebel		1
4	194190A2	Cushion	Coussin	Polster		1
5	97006C1	Flange bolt	Boulon a flasque	Flanschbolzen		2
6	109171C1	Sleeve	Chemise	Buchse		2
7	97005C1	Lock nut	Contre-ecrou	Kontermutter		2
8	97007317	Cheese-head screw	Vis a tete cylindrique	Zylinderschraube	M5x16 DIN6912 8.8	8
9	03020415	Washer	Rondelle	Scheibe	A5,3 DIN125 ST	8
10	31337158	Setting plate	Plaque de reglage	Einstellplatte		1
11	614-8020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x20 ISO4017 8.8	3
12	31338970	Threaded bolt	Boulon filetee	Gewindebolzen		1
13	POS01001	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 DIN985 8	3
14	234089A1	Seal	Joint	Dichtung		1
15	895-11008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 DIN125 ST	6
17	232801A1	Seal	Joint	Dichtung		1
18	225913A1	Washer	Rondelle	Scheibe		2



◀F160

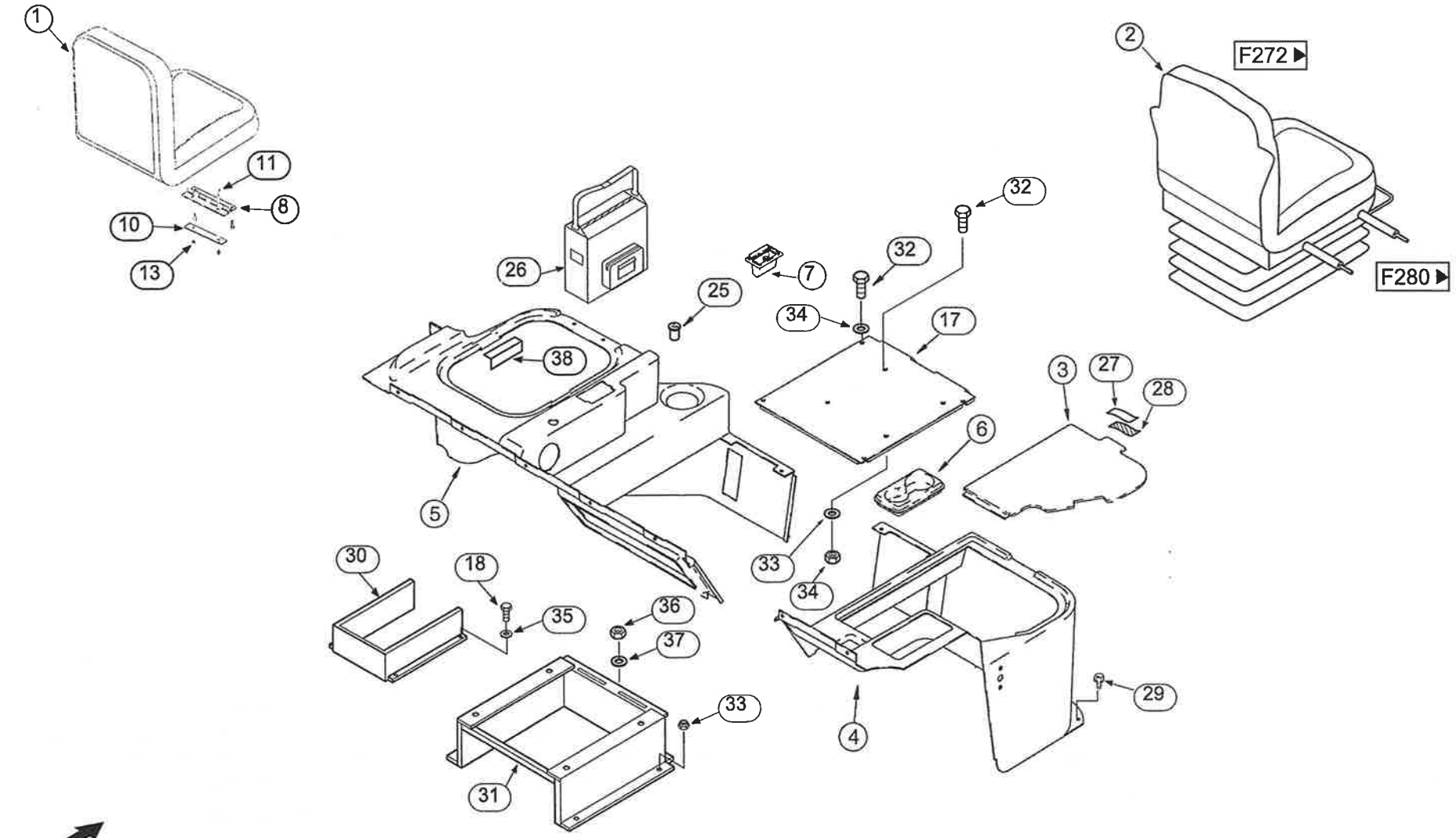
F80Q/F260/0103

CF60

Cab - Seat
Cabine - Siege
Kabine - Sitz

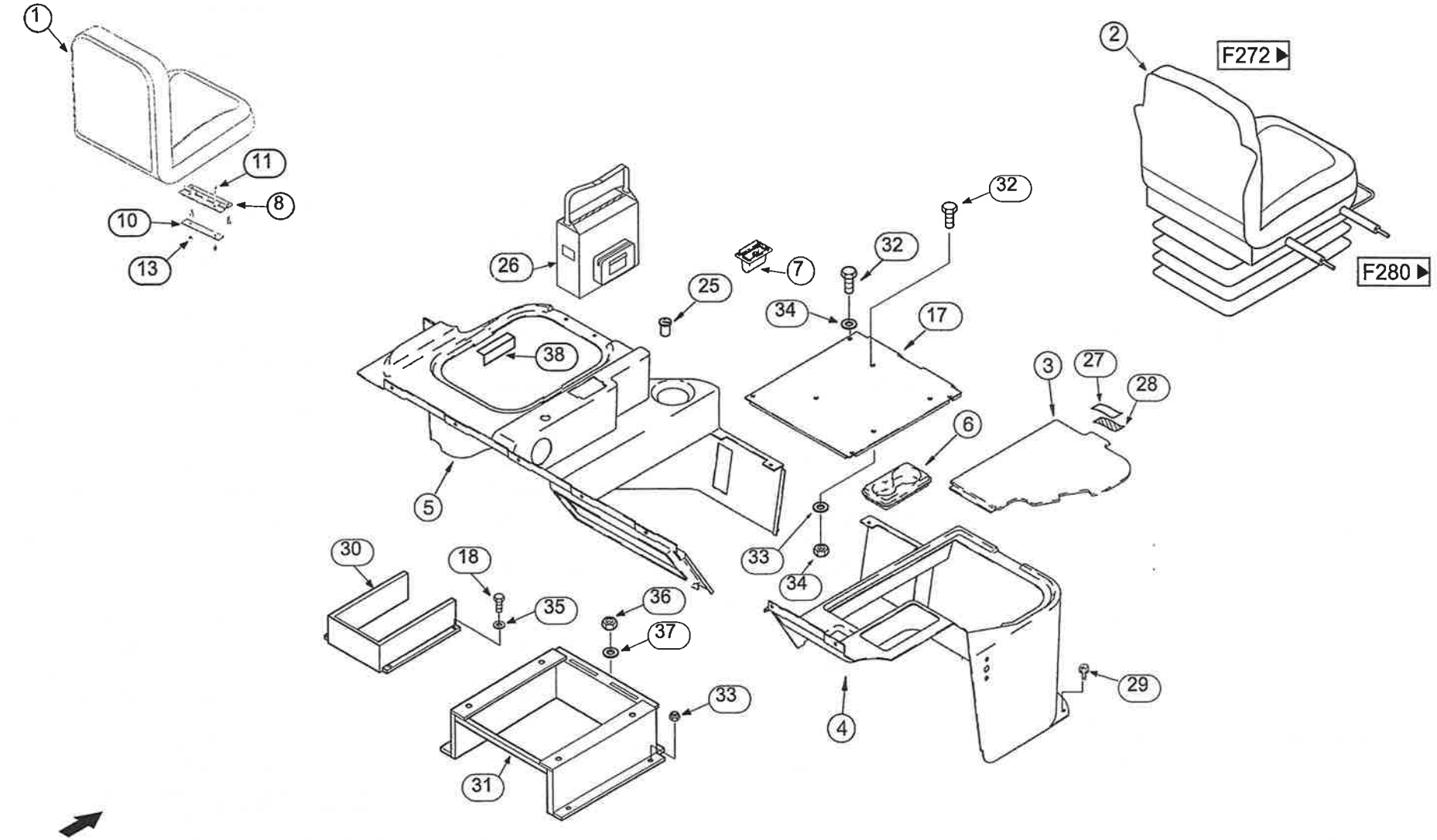
F270

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31338054	Seat, buddy	Siege passager	Beifahrersitz		1
2	31338046	Driver's set	Siege du conducteur	Fahrersitz	M.ADAPTERPLATTE	1
3	140320A1	Cover	Recouvrement	Abdeckung		1
4	140322A2	Cover	Recouvrement	Abdeckung		1
5	140321A3	Cover	Recouvrement	Abdeckung		1
6	1344244C	Tray	Bac	Trog		1
7	124234A1	Ashtray	Cendrier	Aschenbecher		1
8	31338183	Hinge	Charniere	Scharnier	F.BEIFAHRERSITZ	1
10	31338167	Backing plate	Contre-plaque	Gegenplatte		1
11	614-8020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x20 ISO4017 8.8	4
13	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	2
17	31338191	Cap	Couvercle	Deckel	KOMPLETT	1
18	614-6016	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x16 ISO4017 8.8	4
25	31338038	Cigarette lighter	Allume-cigares	Zigarrenanzünder	12V	1
26	31338134	Refrigerating box	Conteneur refrigerant	Kühlbox	12V	1
27	31338070	Velcro strap	Bande velcro	Klettband	ÖSEN	1
28	31338087	Velcro strap	Bande velcro	Klettband	HAKEN	1
29	03020456	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M5x12-C-Z DIN7500 ST	20
30	31338206	Ice box holder	Support glaciere	Kühlboxhalter		1
31	31338230	Frame	Bati	Rahmen		1
32	614-10025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x25 ISO4017 8.8	8
33	97012032	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 DIN985 8	4
34	895-11010	Washer	Rondelle	Scheibe	10,5 DIN125 ST	12
35	895-11006	Washer	Rondelle	Scheibe	6,4 DIN125 ST	4
36	POS01001	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 DIN985 8	5



F80Q/F270/0103

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
37	895-11008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 DIN125 ST	8
38	03221323	Protective strip	Garant	Kantenschutz		1



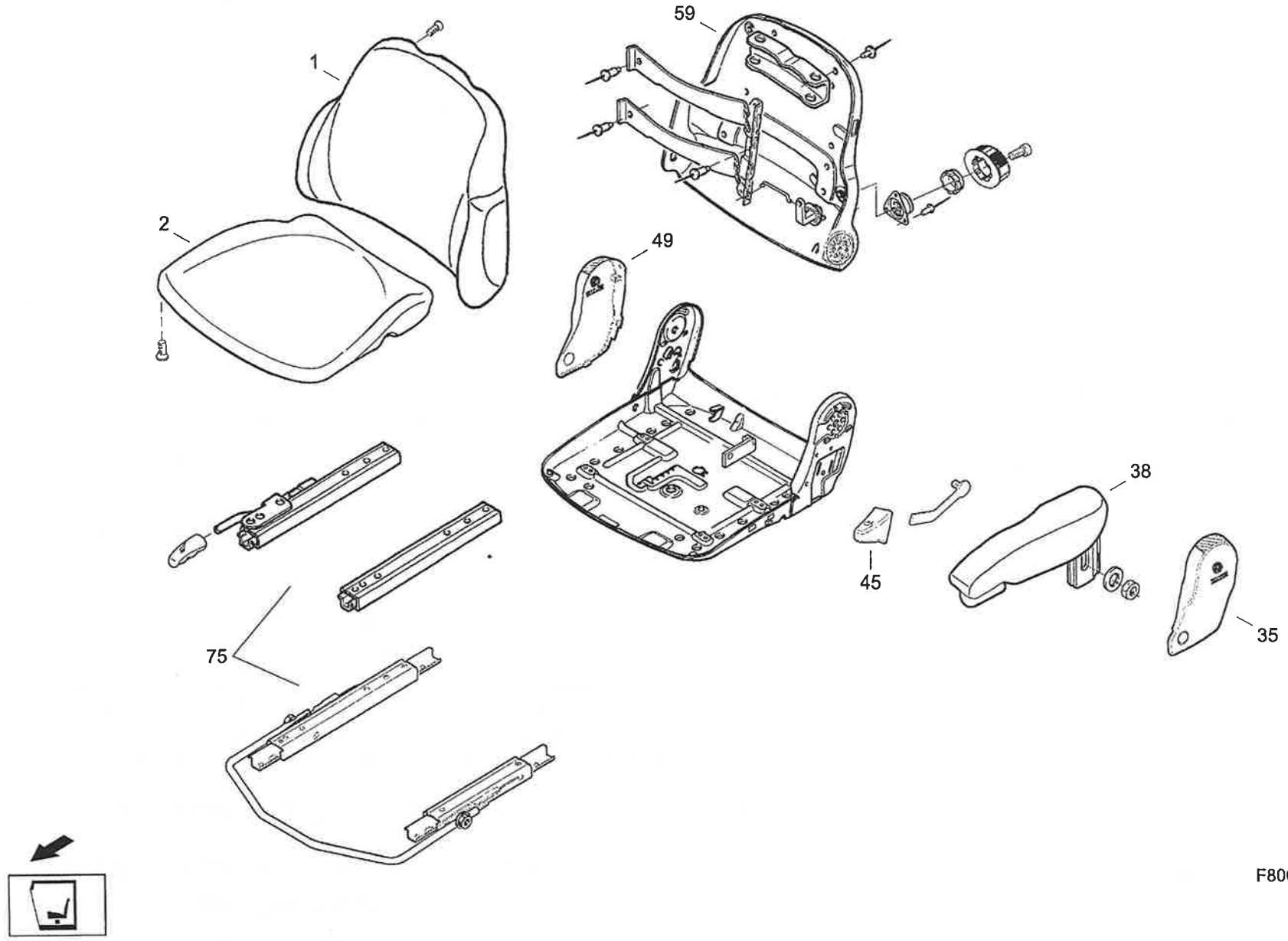
F80Q/F270/0103

CF60

Cab - Driver's set
Cabine - Siege du conducteur
Kabine - Fahrersitz

F272

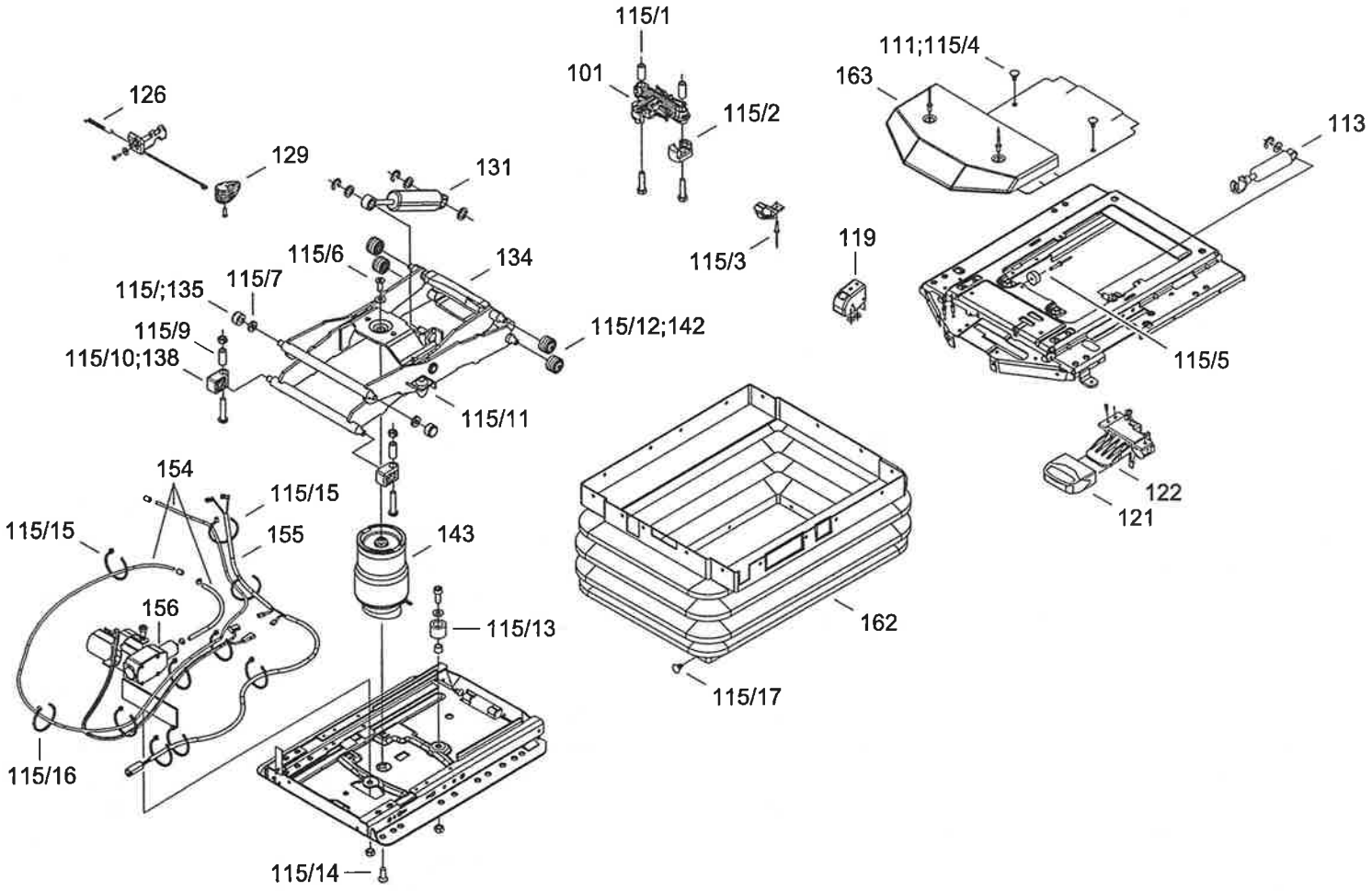
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31346745	Cushion	Coussin	Polster	RÜCKENLEHNE	1
2	31346753	Cushion	Coussin	Polster	SITZ	1
35	31346761	Cover	Recouvrement	Abdeckung	l	1
38	31346778	Arm rest	Accoudoir	Armlehne	l	1
45	31347207	Handle	Poignee	Griff	F.VERST.RÜCKENL.	1
49	31347215	Cover	Recouvrement	Abdeckung	r	1
59	31347223	Support	Support	Stütze	F.BANDSCHEIBEN	1
75	31347231	Adjusting bar	Rail de reglage	Verstellschiene	SATZ	1
101	31347248	Suspension	Suspension	Federung	HORIZONTAL	1
111	31347256	Holding stopper	Bouchon d'arret	Haltestopfen		25
113	31347264	Shock absorber	Absorbeur de chocs	Stossdämpfer	F.FEDERUNG	1
115	31347272	Wearing parts	Pieces d'usure	Verschleissteile	F.FEDERUNG	1
119	31347280	Level indication	Indicateur de niveau	Niveauanzeige		1
121	31347297	Handle	Poignee	Griff	F.HÖHENVERST.	1
122	31347303	Operation	Actionnement	Betätigung	F.HÖHENVERST.	1
126	31347311	Tension spring	Ressort de traction	Zugfeder		2
129	31347328	Handle	Poignee	Griff	F.FEDERUNG	1
131	31347336	Shock absorber	Absorbeur de chocs	Stossdämpfer		1
134	31347344	Rocker	Bielle oscillante	Schwinge		1
135	31347352	Roller	Rouleau	Rolle	F.FEDERUNG	2
138	31347360	Fixed bearing	Palier fixe	Festlager		2
142	31347377	Roller	Rouleau	Rolle		4
143	31347385	Air spring	Air ressort	Luftfeder		1
154	31347393	Air tube	Chambre a air	Luftschlauch		1
155	31347408	Ground strap	Tresse de masse	Anschlusskabel		1



◀F270

F80Q/F272_1/0103

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
156	31347416	Compressor	Compresseur	Kompressor	12V	1
162	31347666	Bellows	Accordeon	Faltenbalg		1
163	31347674	Cover	Recouvrement	Abdeckung		1



◀F270

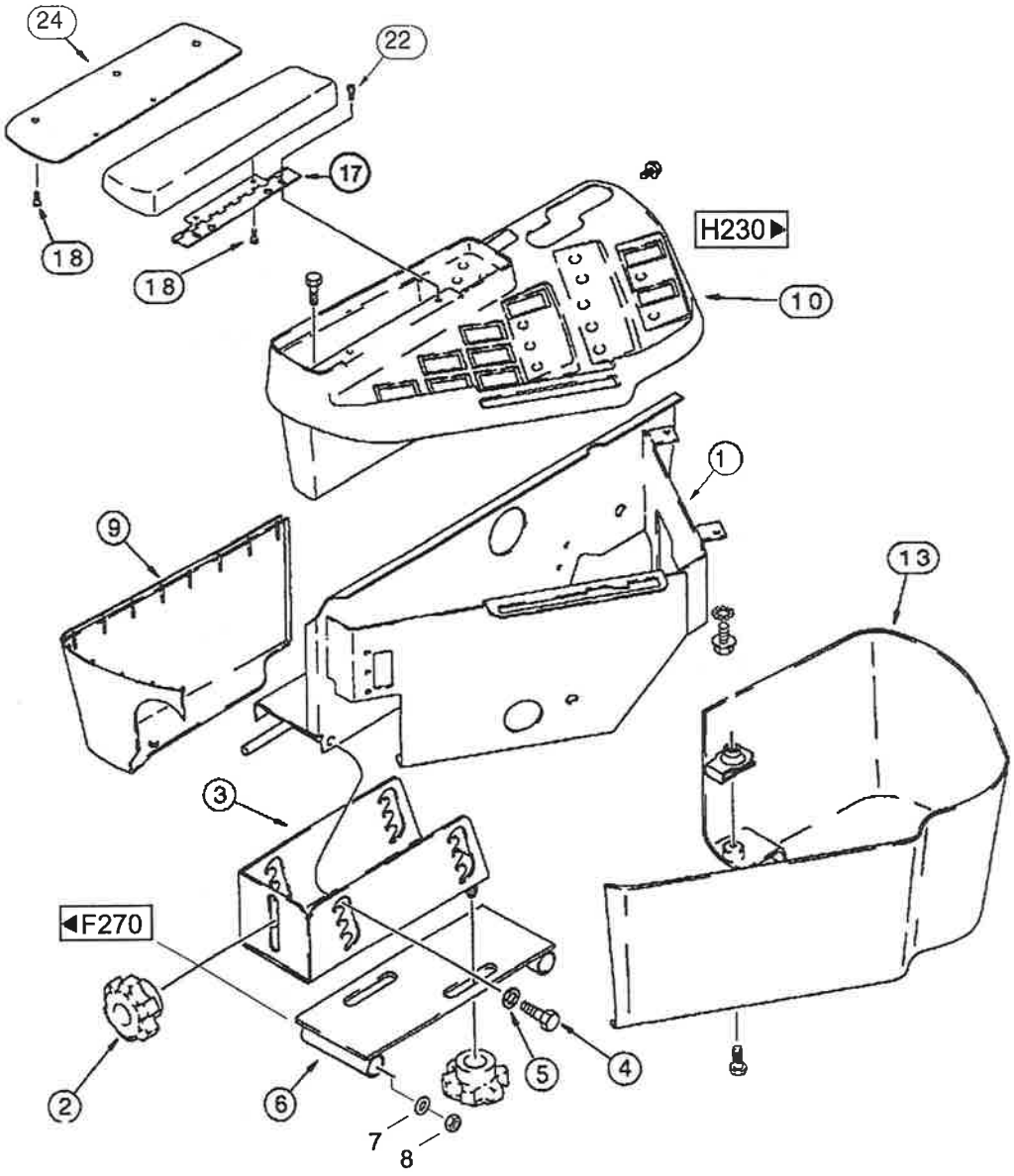
F80Q/F272_2/0103

CF60

Cab - Control panel
Cabine - Tableau de bord
Kabine - Bedienpult

F280

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31338214	Housing	Carter	Gehäuse	k	1
2	31338175	Star handle	Poignee-etoile	Sterngriff		3
3	117107A2	Slide rail	Corniere de glissement	Gleitschiene		1
4	814-8035	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x35 ISO4014 8.8	4
5	06502638	Washer	Rondelle	Scheibe	R9 DIN440 100HV	4
6	03221391	Mounting plate	Plaque de montage	Anbauplatte		1
7	895-11016	Washer	Rondelle	Scheibe	17 DIN125 ST	2
8	DF004776	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M16 DIN985 8	2
9	130412A1	Cover	Recouvrement	Abdeckung		1
10	31339625	Control panel	Tableau de bord	Bedienpult	VAR.Q	1
11	128970A3	Support	Support	Haltevorrichtung		1
13	118321A1	Cover	Recouvrement	Abdeckung		1
17	128849A2	Hinge	Charniere	Scharnier		1
18	185544A1	Screw	Vis	Schraube		5
22	841-4410	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M.Bund M4x10	2
24	185546A1	Plate	Plague	Platte		1



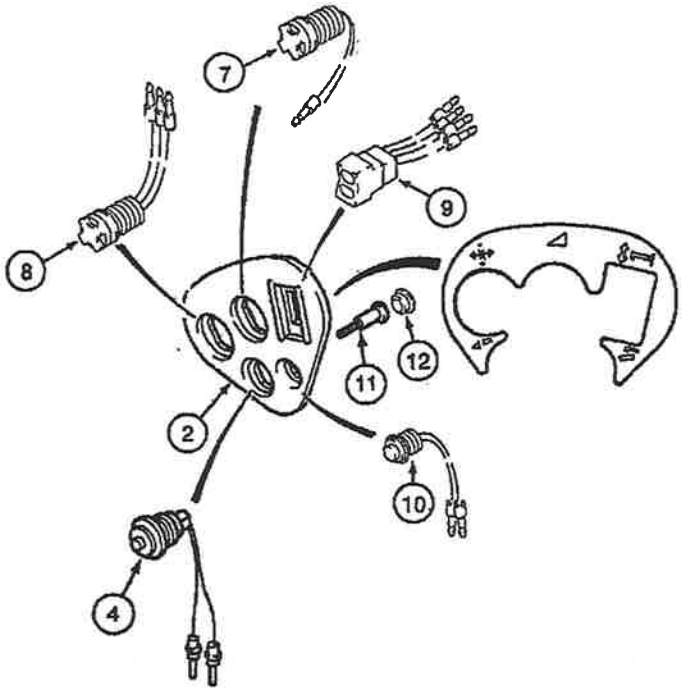
F80Q/F280/0103

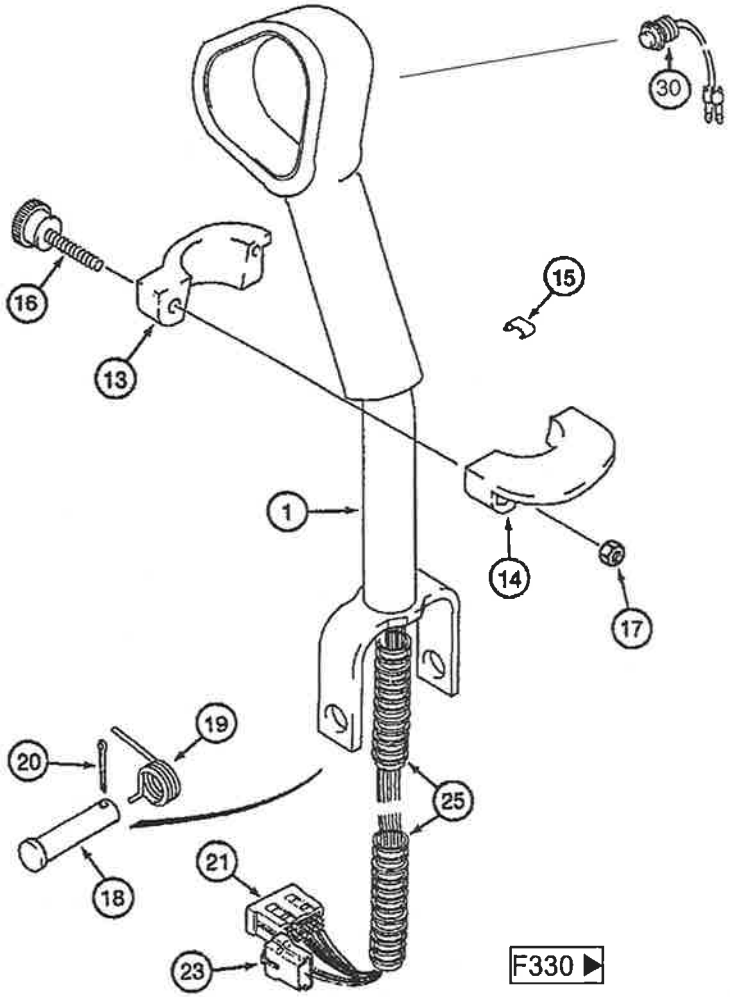
CF60

Cab - Ground speed control lever
Cabine - Levier d'avancement
Kabine - Fahrhebel

F290

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	03221355	Control lever	Levier de controle	Steuerhebel	VAR.Q	1
2	142589A1	Plate	Plague	Platte		1
3	144111A2	Decal	Adhesif	Aufkleber		1
4	143114A1	Switch	Contacteur	Schalter		1
7	132001A1	Switch	Contacteur	Schalter		1
8	118680A1	Switch	Contacteur	Schalter		1
9	118683A1	Switch	Contacteur	Schalter		1
10	127597A1	Switch	Contacteur	Schalter		1
11	260-54310	Self-tapping screw	Vis parker	Blechschraube	#6-20x5/8ZOLL	1
12	353-402	Plug	Bouchon	Stopfen	3/8ZOLL	1
13	116150A1	Support	Support	Haltevorrichtung		1
14	116152A1	Support	Support	Haltevorrichtung		1
15	1343962C1	Clip	Collier	Klip		1
16	96860C1	Knurled screw	Boulon molete	Rändelschraube		1
17	425-104	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	1/4ZOLL 8.8	1
18	27-8343	Shackle bolt	Boulon de manille	Schäkelstieft	1/2ZOLL x3 7/16ZOLL	1
19	128593A1	Torsion spring	Ressort de torsion	Torsionsfeder		1
20	432-816	Splint pin	Goupille fendue	Splint	1/8ZOLL x1ZOLL	1
21	225388C1	Connector	Connecteur	Steckverbindung		1
23	225350C1	Connector	Connecteur	Steckverbindung		1
25	120344C1	Spout	Deversoir	Kanal		1
30	31340112	Key	Bouton-poussoir	Taster	sw, F.FAHRHEBEL	1





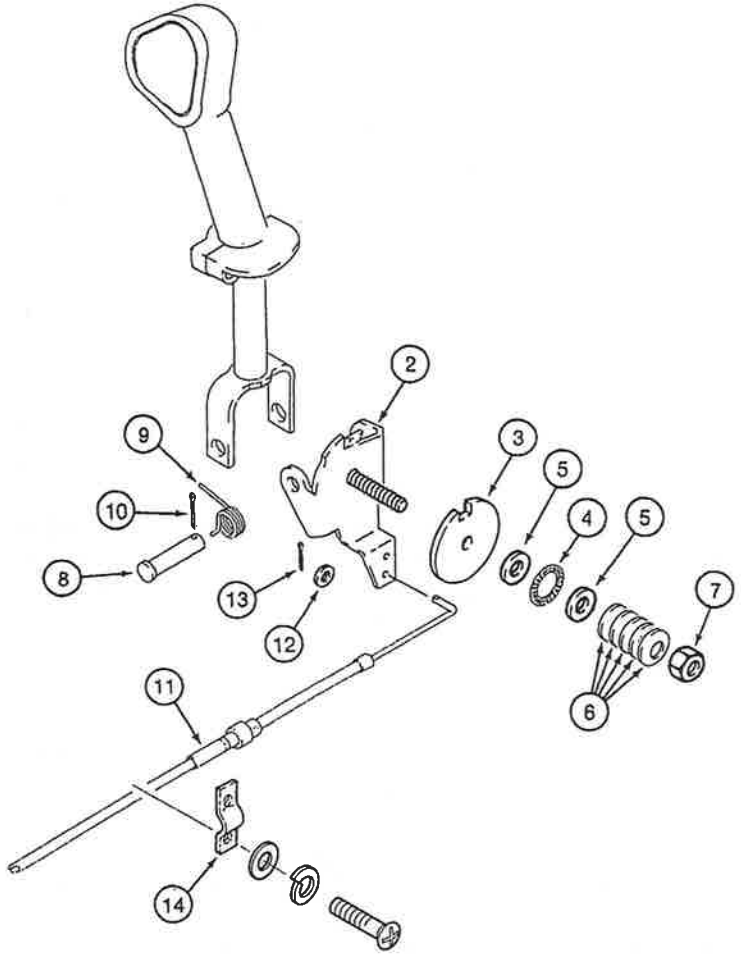
F330 ▶

CF60

Cab - Ground speed control lever, varios components
Cabine - Levier d'avancement, pieces d'assemblage
Kabine - Fahrhebel, Anbauteile

F300

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
2	113318A2	Support	Support	Stütze		1
3	31338126	Washer	Rondelle	Scheibe		1
4	159688R91	Bearing	Coussinet	Lager		1
5	496-81010	Washer	Rondelle	Scheibe	15/32ZOLL x1ZOLL	2
6	97022151	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B12 DIN137 FST	6
7	06116235	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M12 DIN985 8	1
8	27-8343	Shackle bolt	Boulon de manille	Schäkelstieft	1/2ZOLL x3 7/16ZOLL	1
9	128593A1	Torsion spring	Ressort de torsion	Torsionsfeder		1
10	733-3232	Splint pin	Goupille fendue	Splint	3,2x32 DIN94 ST	1
11	31338095	Bowden cable	Cable bowden	Bowdenzug	F.FAHRHEBEL	1
12	895-11005	Washer	Rondelle	Scheibe	5,3 DIN125 ST	2
13	03307324	Splint pin	Goupille fendue	Splint	1,6x16 DIN94 ST	1
14	A75815	Rubber lug	Crampon	Klammer		1
15	614-4010	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M4x10 ISO4017 8.8	2
30	892-11004	Spring washer	Rondelle grower	Federring	A4 DIN127 FST	2
31	895-11004	Washer	Rondelle	Scheibe	4,3 DIN125 ST	2



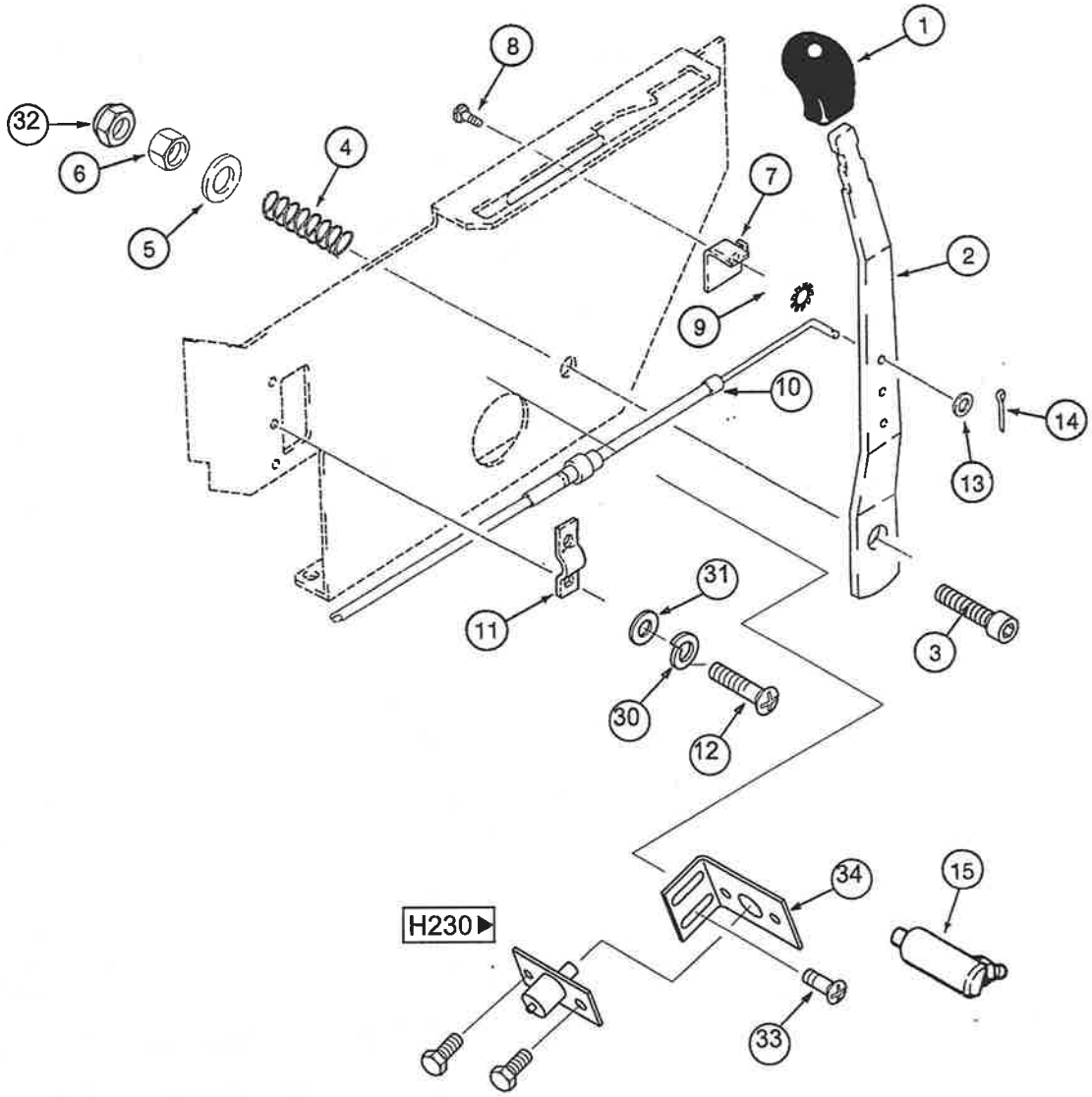
◀F290

CF60

Cab - Throttle lever
Cabine - Accelerateur
Kabine - Gashebel

F310

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	134071A1	Knob	Boule	Knauf		1
2	116434A1	Lever	Levier	Hebel		1
3	06224985	Cheese-head screw	Vis a tete cylindrique	Zylinderschraube	M10x70 DIN6912 8.8	1
4	31338118	Pressure spring	Ressort de pression	Druckfeder		1
5	895-15010	Washer	Rondelle	Scheibe	11	1
6	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	1
7	116433A2	Angle	Angle	Winkel		1
8	007751242	Flat-round-head screw	Vis a tete bombee	Flachrundschraube	M6x16 DIN603 8.8	1
9	893-11006	Toothed washer	Rondelle dentee	Zahnscheibe	A6,4 DIN6797 FST	1
10	115396A1	Bowden cable	Cable bowden	Bowdenzug		1
11	A75815	Rubber lug	Crampon	Klammer		1
12	614-4010	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M4x10 ISO4017 8.8	8
13	895-11005	Washer	Rondelle	Scheibe	5,3 DIN125 ST	8
14	03307324	Splint pin	Goupille fendue	Splint	1,6x16 DIN94 ST	1
15	1977009C4	Ball joint	Rotule	Kugelgelenk		1
30	892-11004	Spring washer	Rondelle grower	Federring	A4 DIN127 FST	6
31	895-11004	Washer	Rondelle	Scheibe	4,3 DIN125 ST	9
32	06224993	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	1
33	06382653	Self-tapping screw	Vis parker	Blechschraube	ST4,8x19-F-H DIN7981	2
34	31338150	Support	Patte fixation	Halter	F.MOTORABSTELLER	1



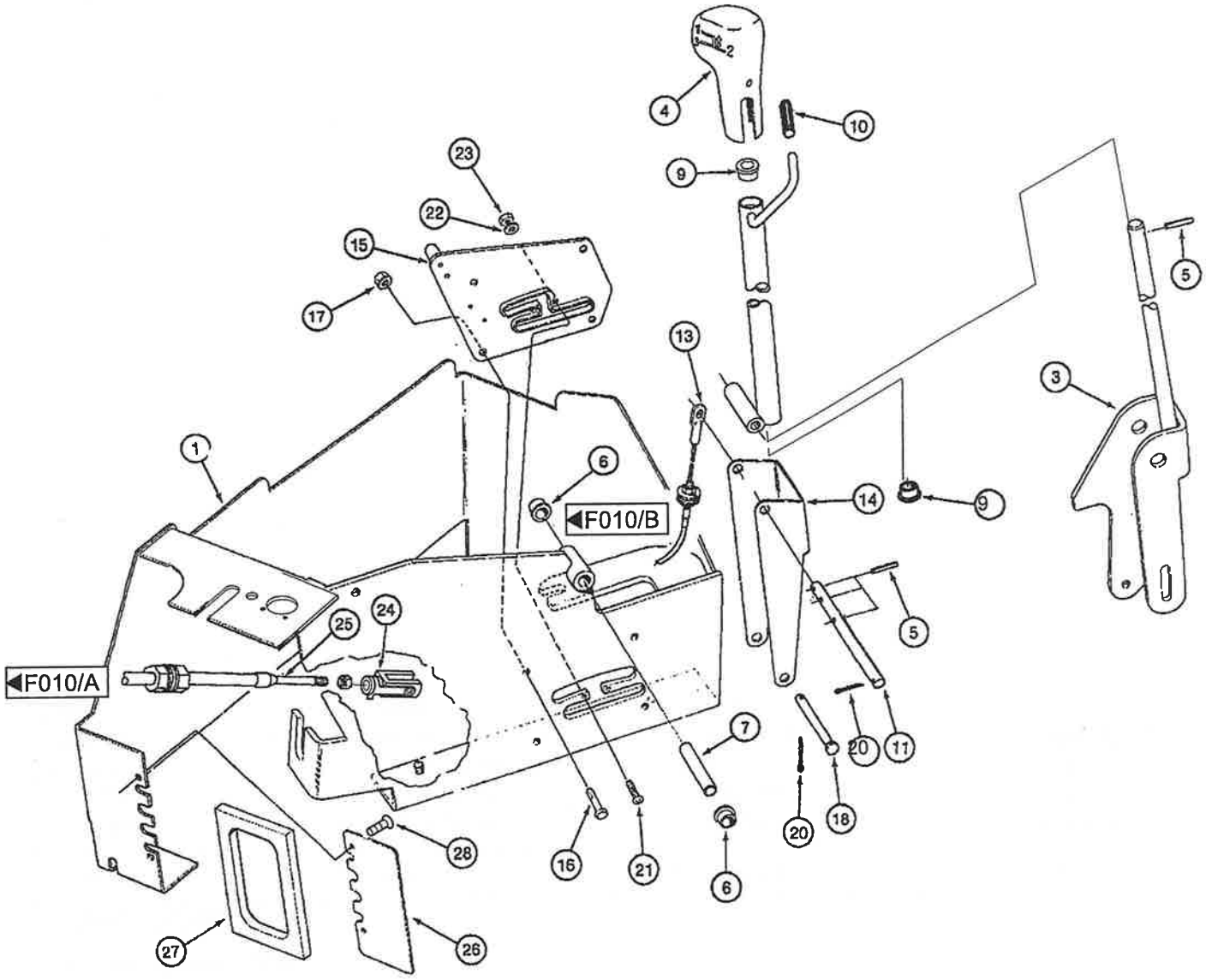
F80Q/F310/0103

CF60

Cab - Transmission - gear shift controls
Cabine - Passage de vitesses
Kabine - Getriebeschaltung

F320

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31338222	Housing	Carter	Gehäuse	F.GETRIEBESCHALTUNG	1
3	122751A3	Lever	Levier	Hebel		1
4	31338142	Button	Bouton	Knopf	F.SCHALTHEBEL	1
5	06200481	Roll pin	Goupille de serrage	Spannstift	4x28 DIN1481	3
6	S115001	Sleeve	Chemise	Buchse		2
7	122199A1	Pin	Goupille	Stift		1
9	31338263	Grommet	Passe-fil	Tülle	F.DURCHFÜHRUNG	2
10	125803A1	Cap	Couvercle	Deckel		1
11	122197A2	Pin	Goupille	Stift		1
13	115398A1	Bowden cable	Cable bowden	Bowdenzug		1
14	124714A2	Link	Membre	Glied	k	1
15	122757A3	Spool	Tiroir	Schieber		1
16	614-6020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x20 ISO4017 8.8	4
17	060527480	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 DIN985 8	4
18	427-6325	Shackle bolt	Boulon de manille	Schäkelstieft	3/8ZOLL x3 1/4ZOLL	1
20	06400544	Splint pin	Goupille fendue	Splint	2,5x18 DIN94 ST	2
21	614-4020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M4x20 ISO4017 8.8	2
22	895-11004	Washer	Rondelle	Scheibe	4,3 DIN125 ST	2
23	006267136	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M4 DIN985 8	2
24	31338062	Yoke	Tete de fourche	Gabelkopf	M.FEDERKLAPPBOLZEN	2
25	31338101	Shifting cable	Cable electrique	Schaltkabel		1
26	122750A1	Plate	Plague	Platte		1
27	122758A1	Seal	Joint	Dichtung		1
28	03020456	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M5x12-C-Z DIN7500 ST	2



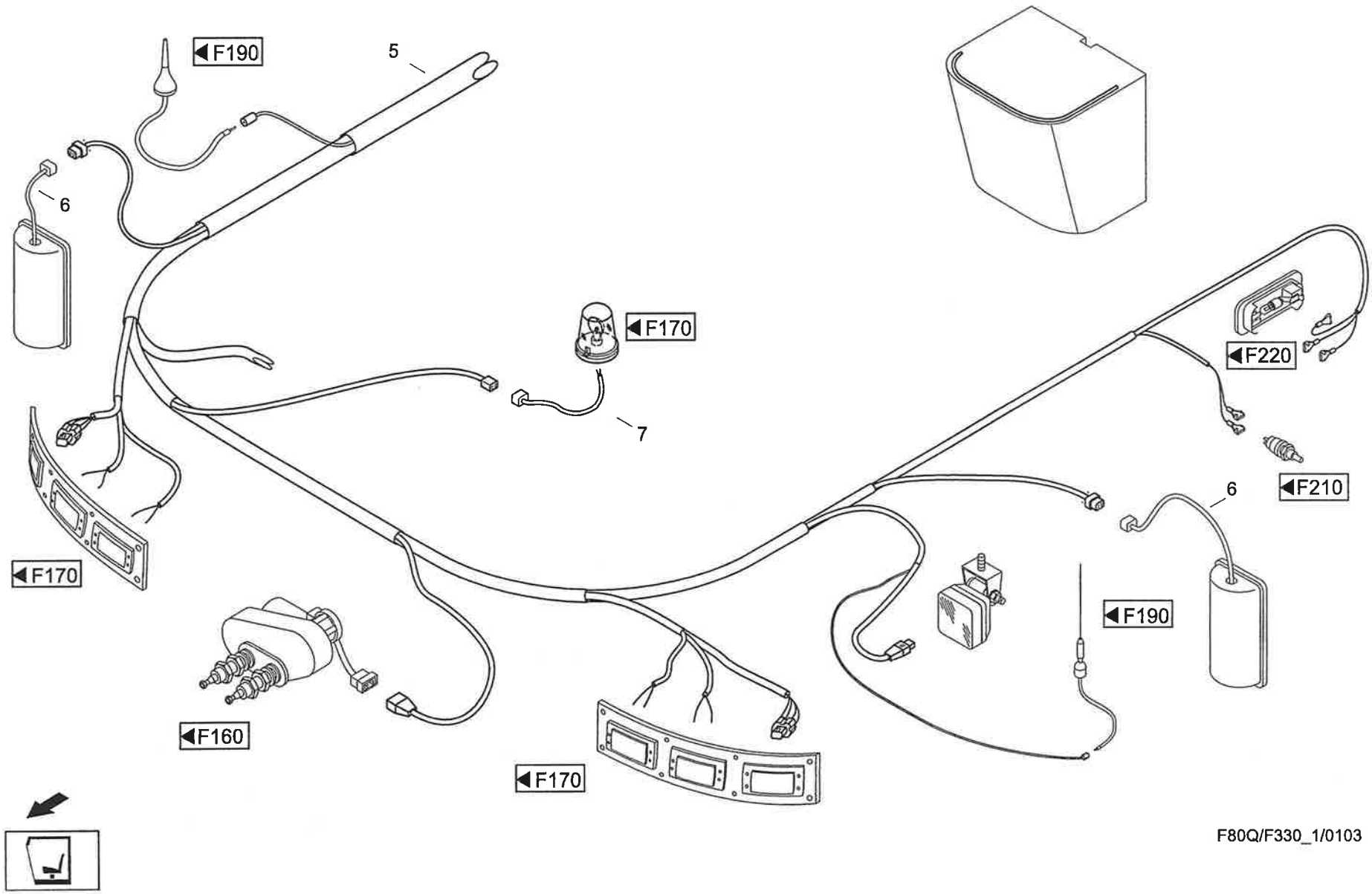
F80Q/F320/0103

CF60

Cab - Electrical equipment
Cabine - Electrique
Kabine - Elektrik

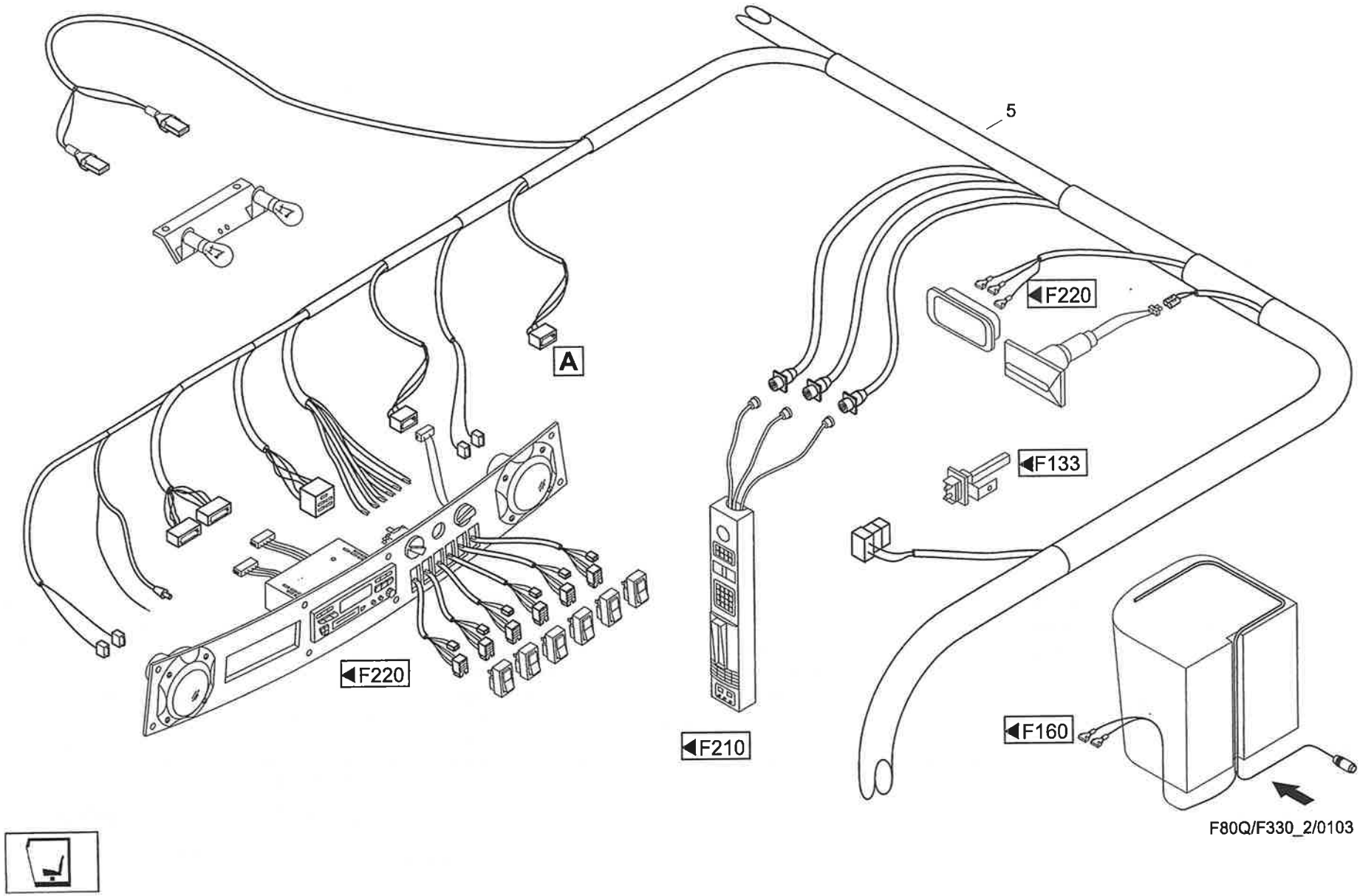
F330

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
3	31337496	Whring loom	Jeu de cables	Kabelsatz	KLIMAFÜHLER	1
4	31337502	Whring loom	Jeu de cables	Kabelsatz	KLIMA	1
5	03221582	Whring loom	Jeu de cables	Kabelsatz	KABINE	1
6	31337527	Whring loom	Jeu de cables	Kabelsatz	SPIEGELVERSTELLUNG	1
7	072001482	Cable	Cable	Kabel	rd, UMLEUCHTE	1

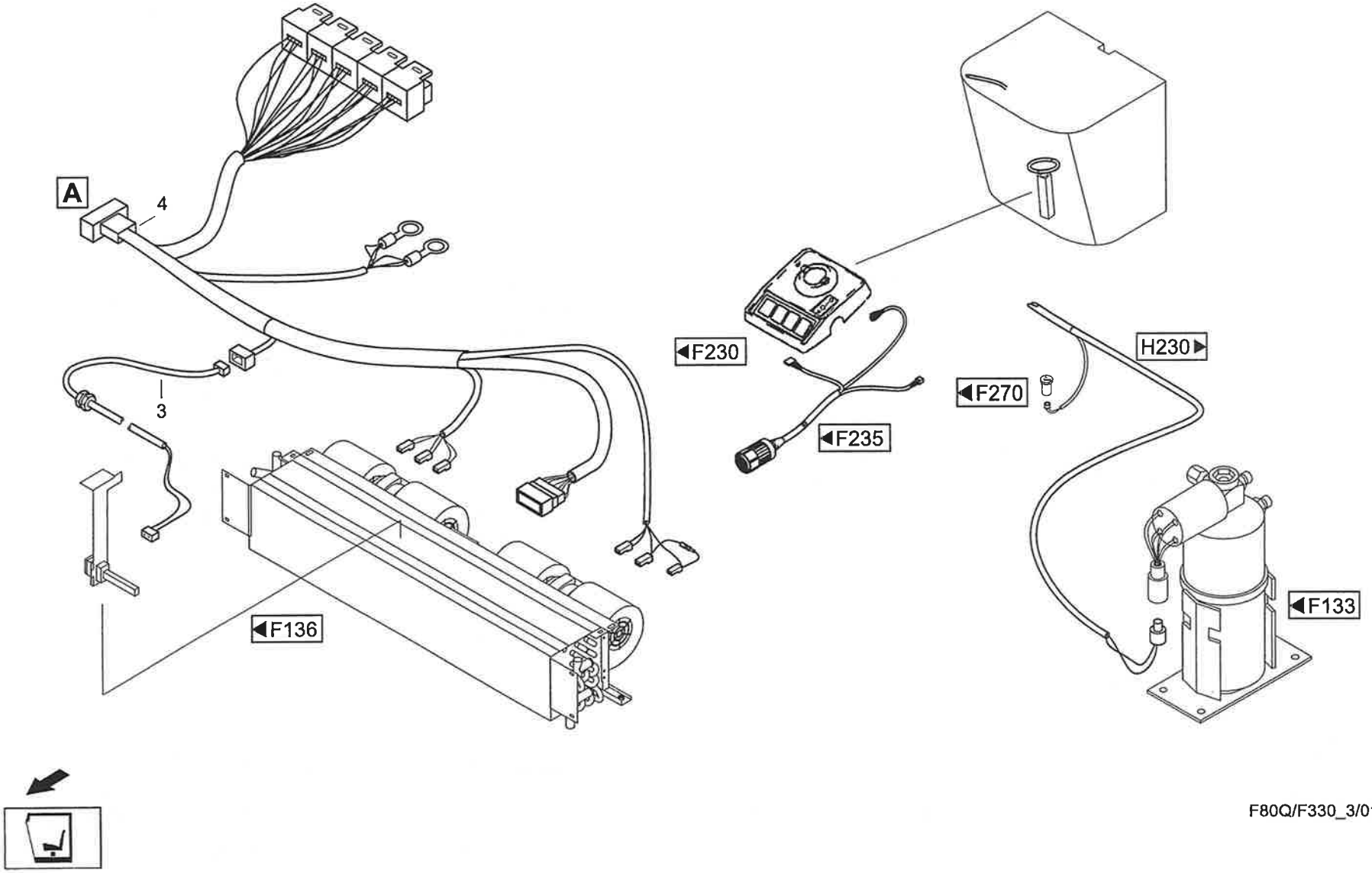


F80Q/F330_1/0103

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
3	31337496	Whring loom	Jeu de cables	Kabelsatz	KLIMAFÜHLER	1
4	31337502	Whring loom	Jeu de cables	Kabelsatz	KLIMA	1
5	03221582	Whring loom	Jeu de cables	Kabelsatz	KABINE	1
6	31337527	Whring loom	Jeu de cables	Kabelsatz	SPIEGELVERSTELLUNG	1
7	072001482	Cable	Cable	Kabel	rd, UMLEUCHTE	1


5
A
F220
F220
F133
F210
F160
F80Q/F330_2/0103

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
3	31337496	Whring loom	Jeu de cables	Kabelsatz	KLIMAFÜHLER	1
4	31337502	Whring loom	Jeu de cables	Kabelsatz	KLIMA	1
5	03221582	Whring loom	Jeu de cables	Kabelsatz	KABINE	1
6	31337527	Whring loom	Jeu de cables	Kabelsatz	SPIEGELVERSTELLUNG	1
7	072001482	Cable	Cable	Kabel	rd, UMLEUCHTE	1



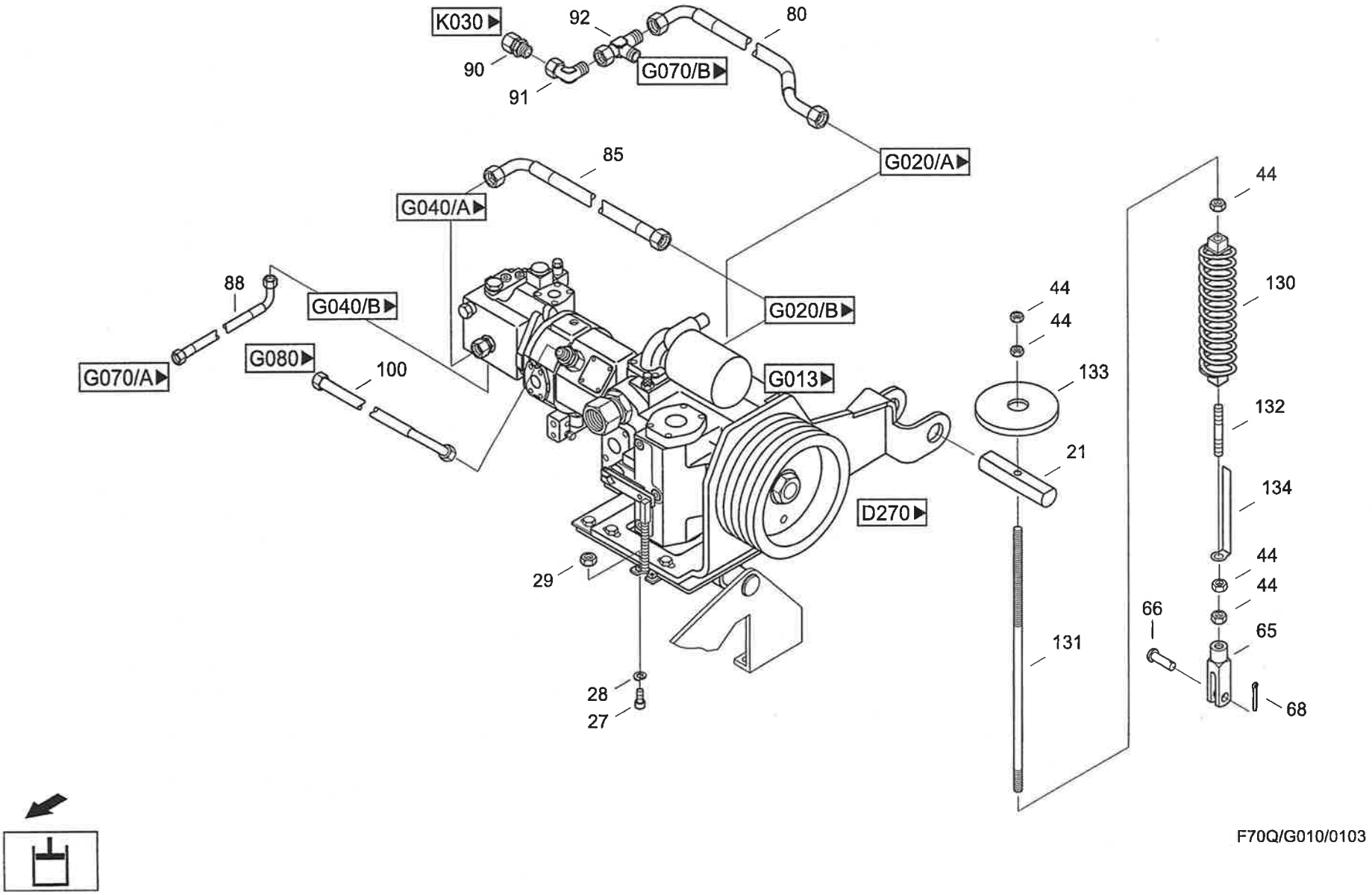
F80Q/F330_3/0103

CF60

Hydraulic system - Pump system, varios components
Hydraulique installation - Unite de pompe, pieces d'assemblage
Hydraulikanlage - Pumpeneinheit, Anbauteile

G010

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
21	061068277	Tens. bolt	Etancon	Spannbolzen	Hy528	1
27	864-5016	Cheese-head screw	Vis a tete cylindrique	Zylinderschraube	M5x16 DIN912 8.8	2
28	892-11005	Spring washer	Rondelle grower	Federring	A5 DIN127 FST	2
29	825-1405	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M5 ISO4032 8	2
44	825-1416	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M16 ISO4032 8	5
65	97058015	Yoke	Tete de fourche	Gabelkopf	G16x32 DIN71752 9S20K	1
66	728-1640	Bolt	Boulon	Bolzen	B16H11x40x34 DIN1444 ST	1
68	06401520	Splint pin	Goupille fendue	Splint	4x25 DIN94 ST	1
80	06545898	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung	1SN25DKOL90DKOL90- 2100	1
85	06549860	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung	1SN20DKOLDKOL90-450	1
88	06549418	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung	PHD113x500AOLAOL45	1
90	03440064	Male connector	Raccord filete	Einschraubstutzen	EGE28-LM-ED	1
91	003433530	Threaded elbow joint	Vissage coude	Winkelverschraubung	EW28-L/OMD/A3C	1
92	003433828	Fitting	Tubulure de raccord	T-Reduzierung	xTR28/18/28-L	1
100	06545873	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung	1SN16DKOLDKOL90-950	1
130	06707143	Tension spring	Ressort de traction	Zugfeder	C9x45x16D	1
131	31301766	Threaded pin	Tige filetee	Gewindestab	245x16	1
132	31301774	Threaded pin	Tige filetee	Gewindestab	100x16	1
133	31301782	Spacer	Entretoise	Distanzstück		1
134	31301790	Meas. panel	Tole de dosage	Massblech		1



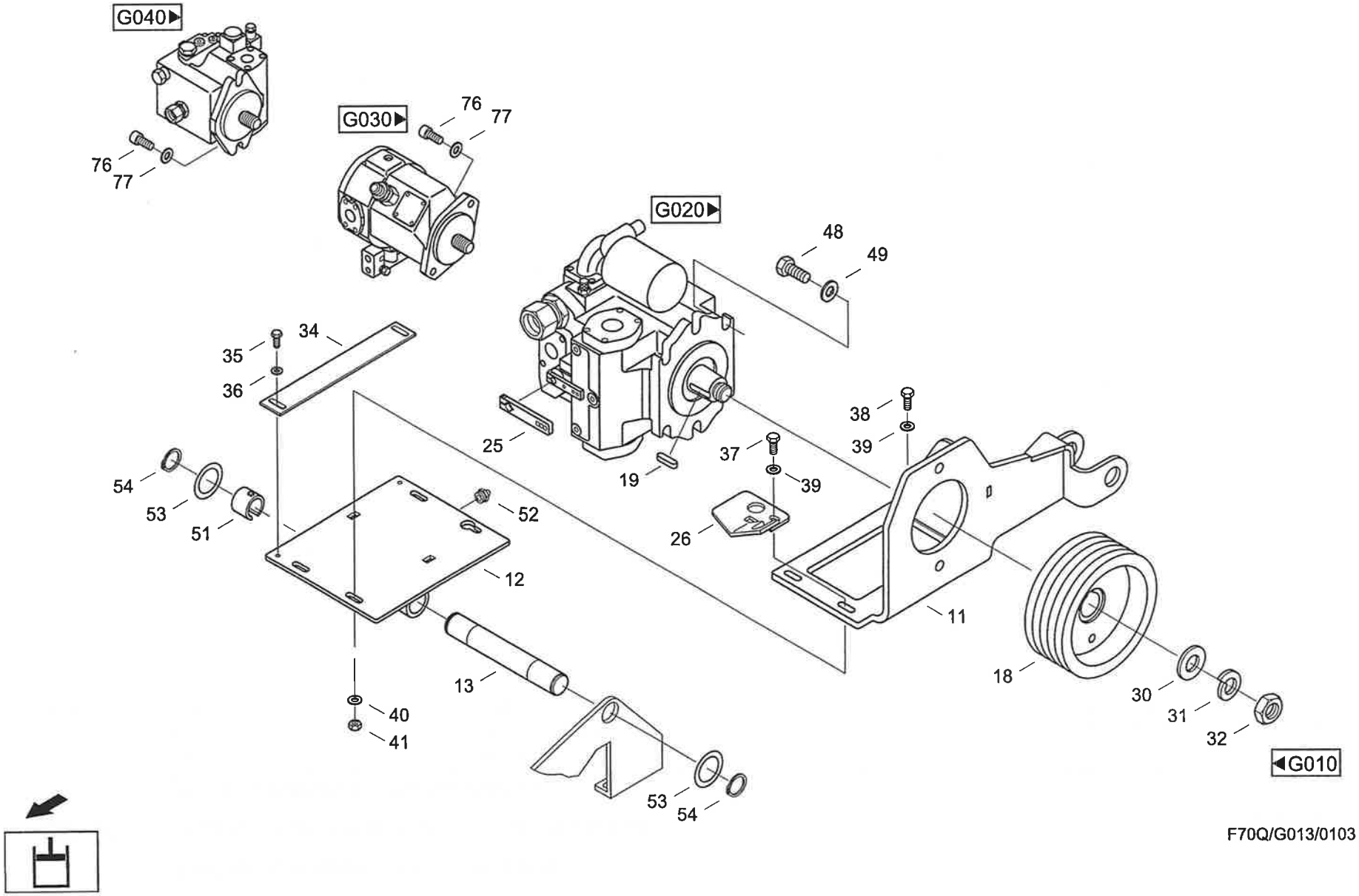
F70Q/G010/0103

CF60

Hydraulic system - Pump system
Hydraulique installation - Unite de pompe
Hydraulikanlage - Pumpeneinheit

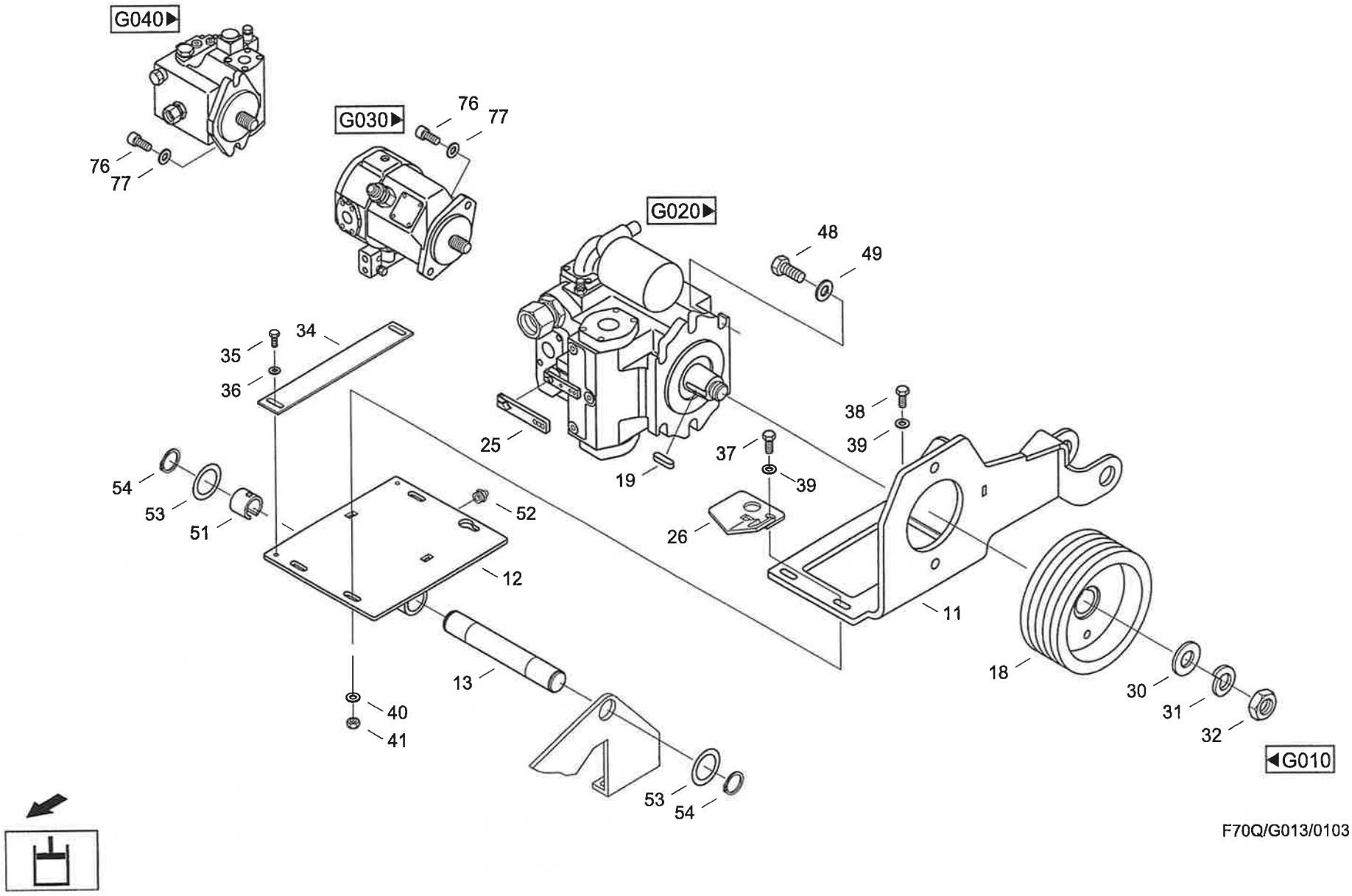
G013

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
11	061068156	Pump frame	Support de pompe	Pumpenrahmen		1
12	061068211	Swivel console	Console oscillante	Schwenkkonsol		1
13	072010153	Axle tube	Trompette d'essieu	Achsrohr		1
18	31316797	Pulley	Poulie	Riemenscheibe	HY526	1
19	03501551	Flat key	Clavette noyee	Passfeder	A12x8x45 DIN6885	1
25	31286105	Control lever	Levier de controle	Steuerhebel	A4Vg	1
26	31332965	Connecting plate	Tole de raccordement	Anlenkblech	90	1
30	060522396	Washer	Rondelle	Scheibe	36 DIN126	1
31	060522402	Spring washer	Rondelle grower	Federring	B36 DIN127 FST	1
32	060522410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M36x3 DIN936	1
34	060099813	Stop	Butee	Anschlag		1
35	614-8025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x25 ISO4017 8.8	2
36	06577028	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M8	2
37	614-12050	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x50 ISO4017 8.8	2
38	614-12040	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x40 ISO4017 8.8	2
39	06577060	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B12	4
40	06562038	Washer	Rondelle	Scheibe	13 DIN7349 ST	4
41	825-1412	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M12 ISO4032 8	4
48	614-20035	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M20x35 ISO4017 8.8	2
49	31285981	Washer	Rondelle	Scheibe	21x36x6	2
51	020464544	Bushing	Douille	Gleitbuchse	GLEITBUCHSE	2
52	03640754	Grease nippel	Graisseur	Kegelschmiernippel	CM8x1 DIN71412	1
53	021422792	Washer	Rondelle	Scheibe	MDW-N14510-42x60x 3-RST	2
54	800-1140	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	40x1,75 DIN471 FST	2
76	864-12030	Cheese-head screw	Vis a tete cylindrique	Zylinderschraube	M12x30 DIN912 8.8	4



F70Q/G013/0103

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
77	895-11012	Washer	Rondelle	Scheibe	13 DIN125 ST	4

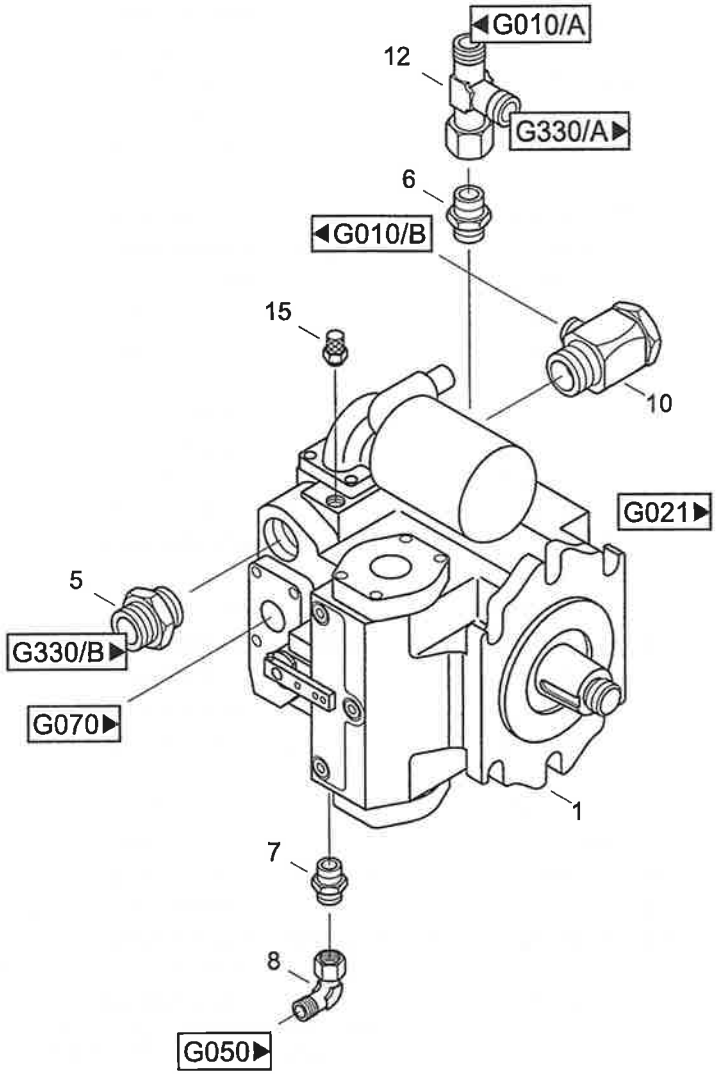

G040▶
G030▶
G020▶
◀G010
76
77
48
49
34
35
36
38
39
37
25
19
26
54
53
51
52
12
13
40
41
11
18
30
31
32
F70Q/G013/0103

CF60

Hydraulic system - Pump (1 - A4VG125)
Hydraulique installation - Pompe (1 - A4VG125)
Hydraulikanlage - Pumpe (1 - A4VG125)

G020

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	03001115	Actuating pump	Pompe de decalage	Verstellpumpe	A4VG90HWDL/32L-NxF	1
5	03437487	Male connector	Raccord filete	Einschraubstutzen	GE42-L/M42x2-ED/OMD	1
6	03437470	Male connector	Raccord filete	Einschraubstutzen	GE28-L/M26x1,5ED/OMD	1
7	03436863	Male connector	Raccord filete	Einschraubstutzen	GE10-L/M18x1,5/ED/ OMD/	1
8	03434355	Threaded elbow joint	Vissage coude	Winkelverschraubung	EW10-L/OMD	1
10	03437495	Pivotong joint	Raccord d'orientation	Schwenkverschraubung	WH22-LM-KOS/OMD	1
12	03435268	Right-angle screwing	Vissage angulaire	L-Verschraubung	EL28-L/OMD	1
15	060522435	Screwing	Vissage	Messverschraubung	EMA3/12x1,5-ED	1

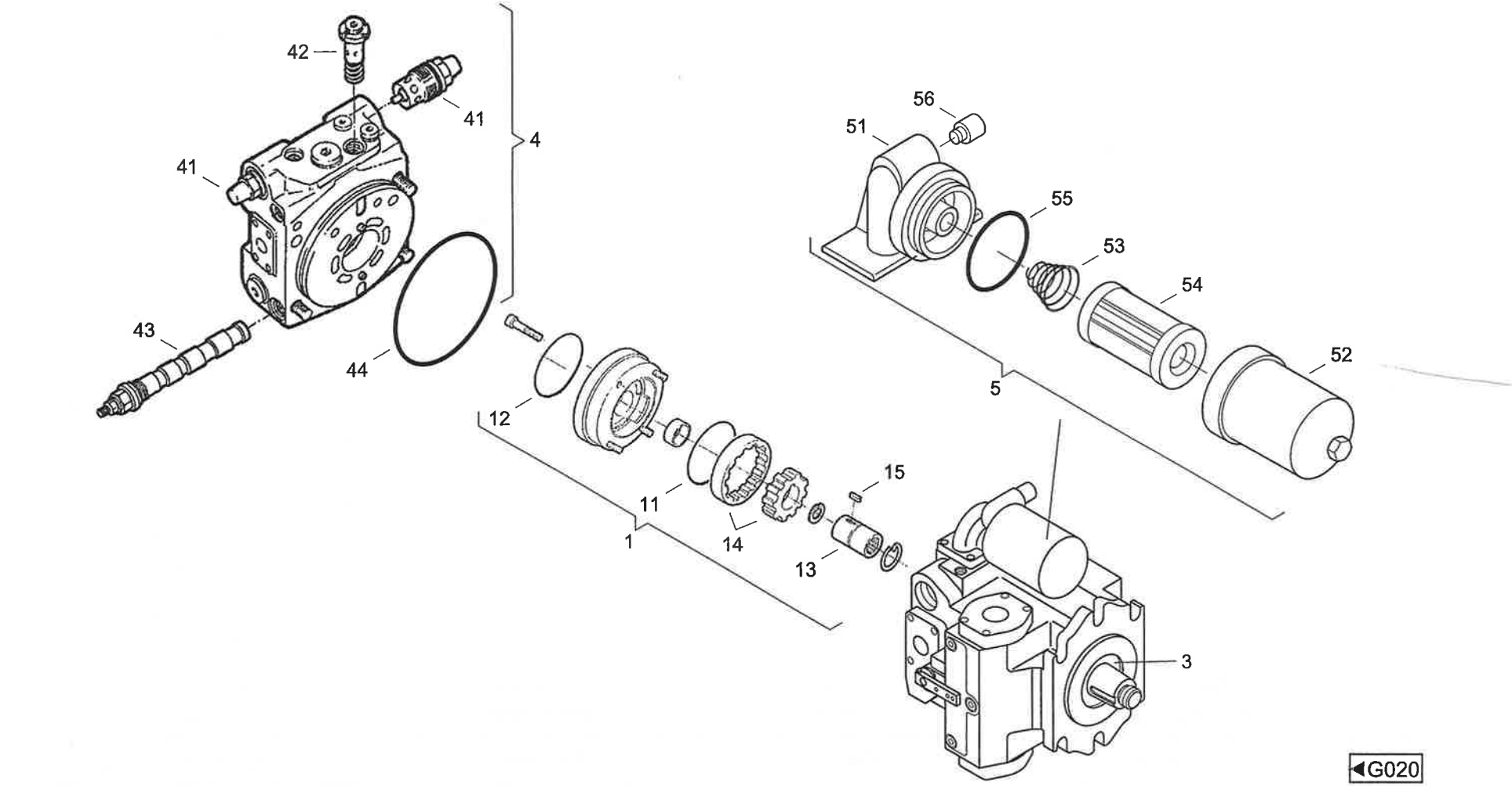


◀G013

F70Q/G020/0103

CF60	Hydraulic system - Pump (2 - A4VG125) Hydraulique installation - Pompe (2 - A4VG125) Hydraulikanlage - Pumpe (2 - A4VG125)	G021

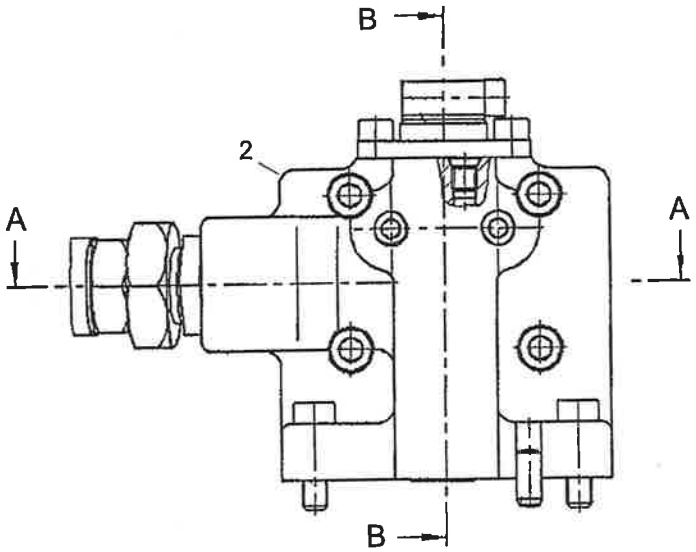
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	03009251	Internal gear pump	Pompe a engrenages interieurs	Innenzahnradpumpe	A4VG90	1
2	03009268	Control unit	Commande	Ansteuergerät	HW-A4VG90	1
3	03009276	Shaft seal	Bague a levres avec ressort	Wellendichtring	A4VG90KON.	1
4	03009284	Plate	Plaque	Anschlussplatte	A4VG90	1
5	03009292	Filter	Filtre	Filter	k, A4VG90	1
6	03001373	Switch	Contacteur	Schalter	NI-A4VG	1
11	03009307	O-ring	Joint torique	O-Ring	91,67x3,53-S-NBR70	1
12	03001888	O-ring	Joint torique	O-Ring	101,27x2,62-S-NBR70	1
13	03009315	Driving shaft	Arbre de prise de force	Durchtriebswelle	A4VG90-SÄBB	1
14	03009323	Wheelset	Paire de roues	Radsatz	A4VG90	1
15	03009331	Flat key	Clavette noyee	Passfeder	A4VG90	1
21	03002085	O-ring	Joint torique	O-Ring	29,87x1,78-S-NBR90	1
22	03002093	O-ring	Joint torique	O-Ring	12,42x1,78-S-NBR90	2
23	03002727	O-ring	Joint torique	O-Ring	17,12x2,62-S-NBR90	1
24	03002735	O-ring	Joint torique	O-Ring	21,95x1,78-S-NBR90	1
25	03002831	O-ring	Joint torique	O-Ring	6,07x1,78-S-NBR90	1
26	03002872	O-ring	Joint torique	O-Ring	9,25x1,78-S-NBR90	3
41	03009348	Pressure valve	Valve pression	Druckventil	MHDBN22K2-20/420VHP	2
42	03001791	Pressure valve	Valve pression	Druckventil	A4VG125-ND	1
43	03009356	Shut-off valve	Robinet	Abschaltventil	A4VG90	1
44	03009397	O-ring	Joint torique	O-Ring	133,02x2,62-S-NBR90	1
51	03009364	Fuel filter head	Saillie de filtre	Filterkopf	A4VG90	1
52	03001486	Filter housing	Boitier de filtre	Filtergehäuse	A4VG71	1
53	03001638	Spring	Ressort	Feder	F.FILTER A4VG71	1
54	03001500	Filter element	Element filtrant	Filterelement	62.0125H20SL-J00-0-V	1

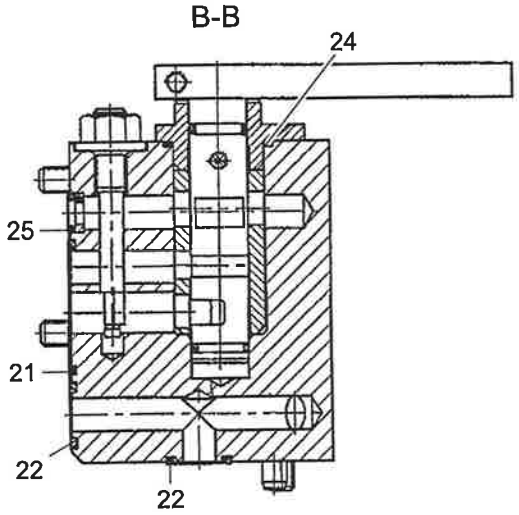


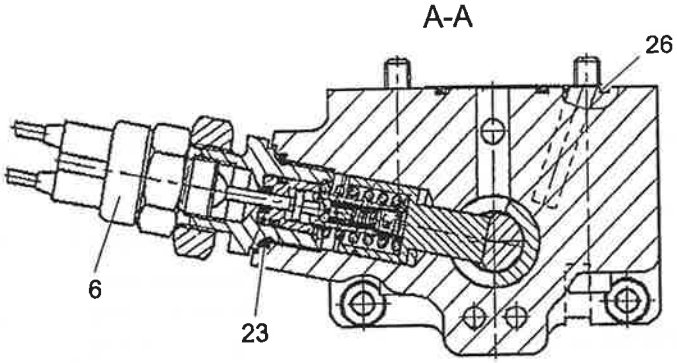
F70Q/G021_1/0103

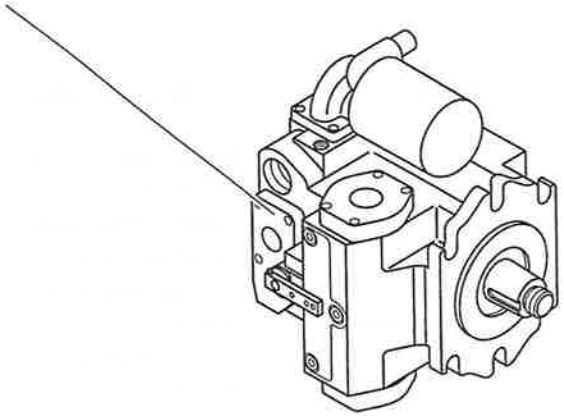
CF60	Hydraulic system - Pump (2 - A4VG125) Hydraulique installation - Pompe (2 - A4VG125) Hydraulikanlage - Pumpe (2 - A4VG125)	G021

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
55	03001654	O-ring	Joint torique	O-Ring	78,97x3,53-S-FKM70	1
56	03001734	Display	Indicateur	Anzeige	FILTER-A4VG125	1









◀G020

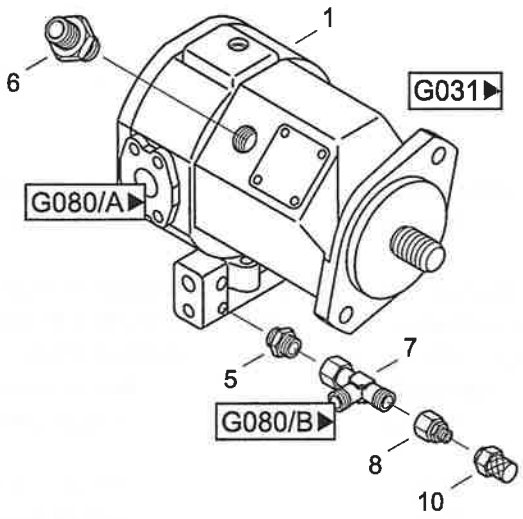
F70Q/G021_2/0103

CF60

Hydraulic system - Pump (1 - A10VO45)
Hydraulique installation - Pompe (1 - A10VO45)
Hydraulikanlage - Pumpe (1 - A10VO45)

G030

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	03001172	Actuating pump	Pompe de decalage	Verstellpumpe	A10V045DFR1/31L- PSC12K02	1
5	03434958	Male connector	Raccord filete	Einschraubstutzen	GE10-LM-ED/OMD	1
6	03433932	Male connector	Raccord filete	Einschraubstutzen	GE18-LM-ED/OMD	1
7	03402083	Screw connection	Vissage	T-Verschraubung	ET10-L/OMD	1
8	03435758	Adapter flow reduc.	Reduction a cone	Konus-Reduzierung	RED10/8-L/OMD	1
10	03435001	Gauge connector	Raccord de mesurage	Messanschluss	VKA3/10-L	1

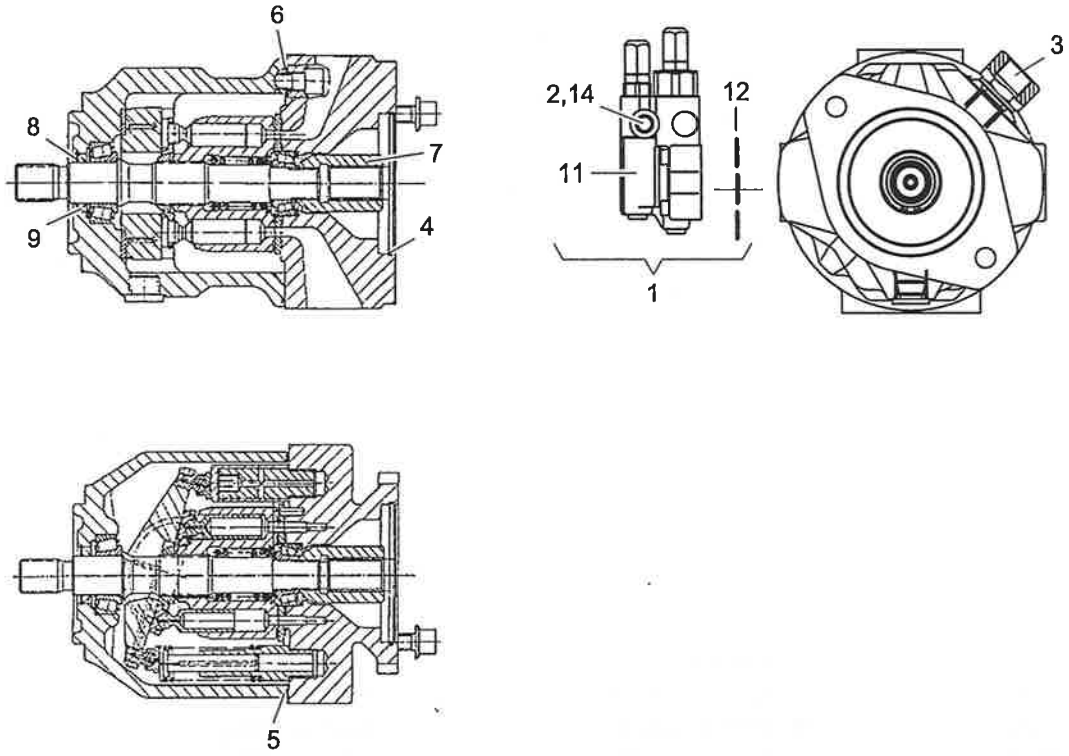


◀G013

F80Q/G030/0103

CF60	Hydraulic system - Pump (2 - A10VO45) Hydraulique installation - Pompe (2 - A10VO45) Hydraulikanlage - Pumpe (2 - A10VO45)	G031

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	03001420	Controller	Controleur	Regler	DF-A10VO	1
2	03002928	Adapter	Adaptateur	Adapter	7/16-20UNF2A/M14x1,5	1
3	03002930	Adapter	Adaptateur	Adapter	7/8-14UNF2B/M22x1,5	1
4	03002960	O-ring	Joint torique	O-Ring	103x2-N-NBR80	1
5	03002977	O-ring	Joint torique	O-Ring	167x2,5-N-NBR80	1
6	03003012	O-ring	Joint torique	O-Ring	15x2-N-NBR80	4
7	03003061	Pinion	Moyeu dente	Zahnnabe	A10V45/7/8ZOLL	1
8	03003455	Seeger circlip ring	V- circlip etanche	Seeger-V-Ring	J40x1,75V	1
9	03003463	Shaft seal	Bague a levres avec ressort	Wellendichtring	BAB2SL0,5-28x40x6	1
11	03003078	Control valve	Valve de commande	Steuerventil	DFR1	1
12	03003086	O-ring	Joint torique	O-Ring	7,65x1,78-NBR90 PRP011	3
14	03003213	Locking screw	Vis de fermeture	Verschlussschraube	7/16-20UNF2A-NBR	1

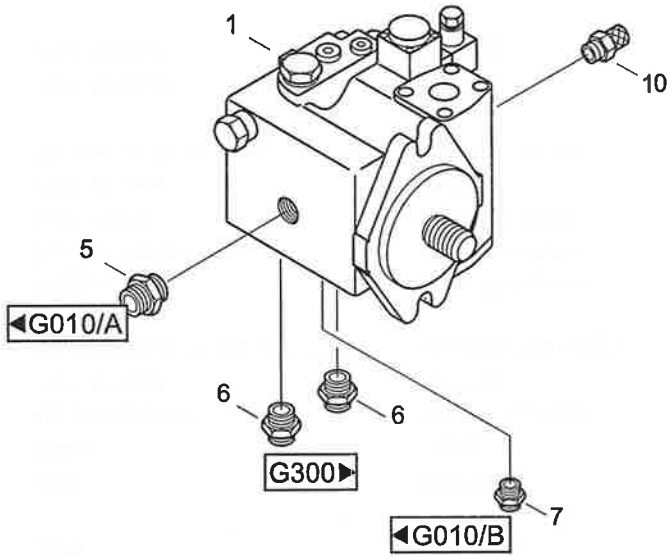


◀G030

F80Q/G031/0103

CF60	Hydraulic system - Pump (1 - A10VG18) Hydraulique installation - Pompe (1 - A10VG18) Hydraulikanlage - Pumpe (1 - A10VG18)	G040

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	03001068	Actuating pump	Pompe de decalage	Verstellpumpe	A10VG18N00	1
5	03436035	Male connector	Raccord filete	Einschraubstutzen	GE22-LM-ED/OMD	1
6	03437462	Male connector	Raccord filete	Einschraubstutzen	GE20-SM-ED/OMD	2
7	03433024	Male connector	Raccord filete	Einschraubstutzen	GE15-LM-ED/OMD	1
10	060522435	Screwing	Vissage	Messverschraubung	EMA3/12x1,5-ED	1



◀G013

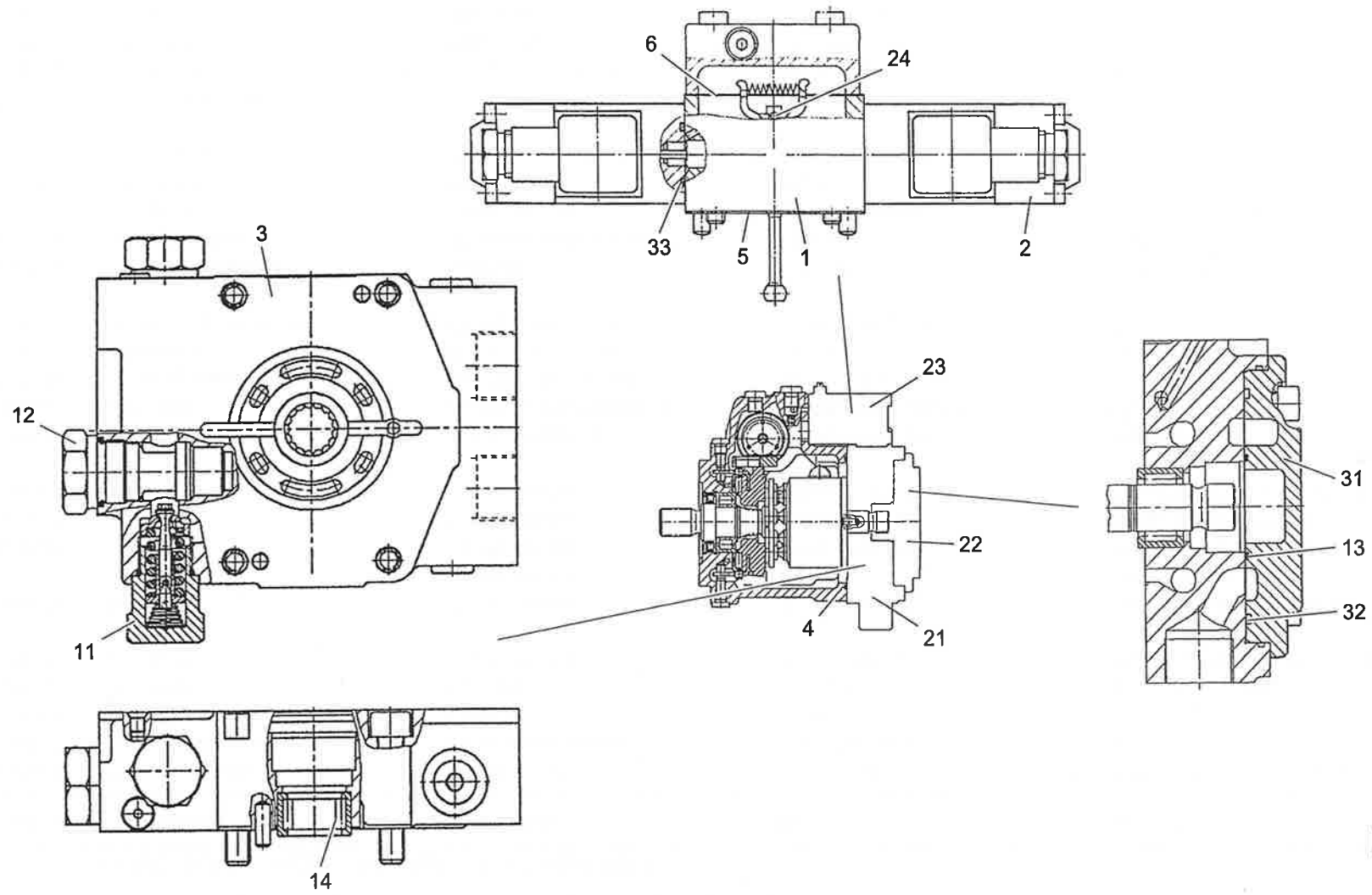
F80Q/G040/0103

CF60

Hydraulic system - Pump (2 - A10VG18)
Hydraulique installation - Pompe (2 - A10VG18)
Hydraulikanlage - Pumpe (2 - A10VG18)

G041

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	03001365	Control unit	Commande	Ansteuergerät	A10VG	1
2	03001357	Prop magnet	Aimant prop	Prop-Magnet	A10VG	2
3	03221454	Plate	Plaque	Anschlussplatte	A10VG18	1
4	03001888	O-ring	Joint torique	O-Ring	101,27x2,62-S-NBR70	1
5	03221463	Seal	Joint	Dichtung	A10VG-42622.0111	1
6	03221465	Seal	Joint	Dichtung	A10VG-42722.0120	1
11	03001404	Valve	Valve	Ventil	HD-A10VG	2
12	03221453	Lock kit	Kit d'obturation	Verschlusssatz	A10VG18-ND1,6	1
13	03221459	O-ring	Joint torique	O-Ring	34,65x1,78-S-NBR90	1
14	03221455	Cylindrical roller bearing	Roulement a rouleaux cylindriq	Zylinderrollenlager	A10VG18-RNU	1
21	03221452	Plate	Plaque	Anschlussplatte	k, A10VG18	1
22	03221457	Pump support	Support de pompe	Pumpenträger	A10VG18	1
23	03221461	Control unit	Commande	Ansteuergerät	k, A10VG18	1
24	03221462	O-ring	Joint torique	O-Ring	7,59x2,62-S-NBR90	1
31	03221460	Pump cover	Couvercle de pompe	Pumpendeckel	A10VG18	1
32	03221458	O-ring	Joint torique	O-Ring	82,22x2,62-S-NBR70	1
33	03221466	O-ring	Joint torique	O-Ring	18,77x1,78-S-NBR90	2

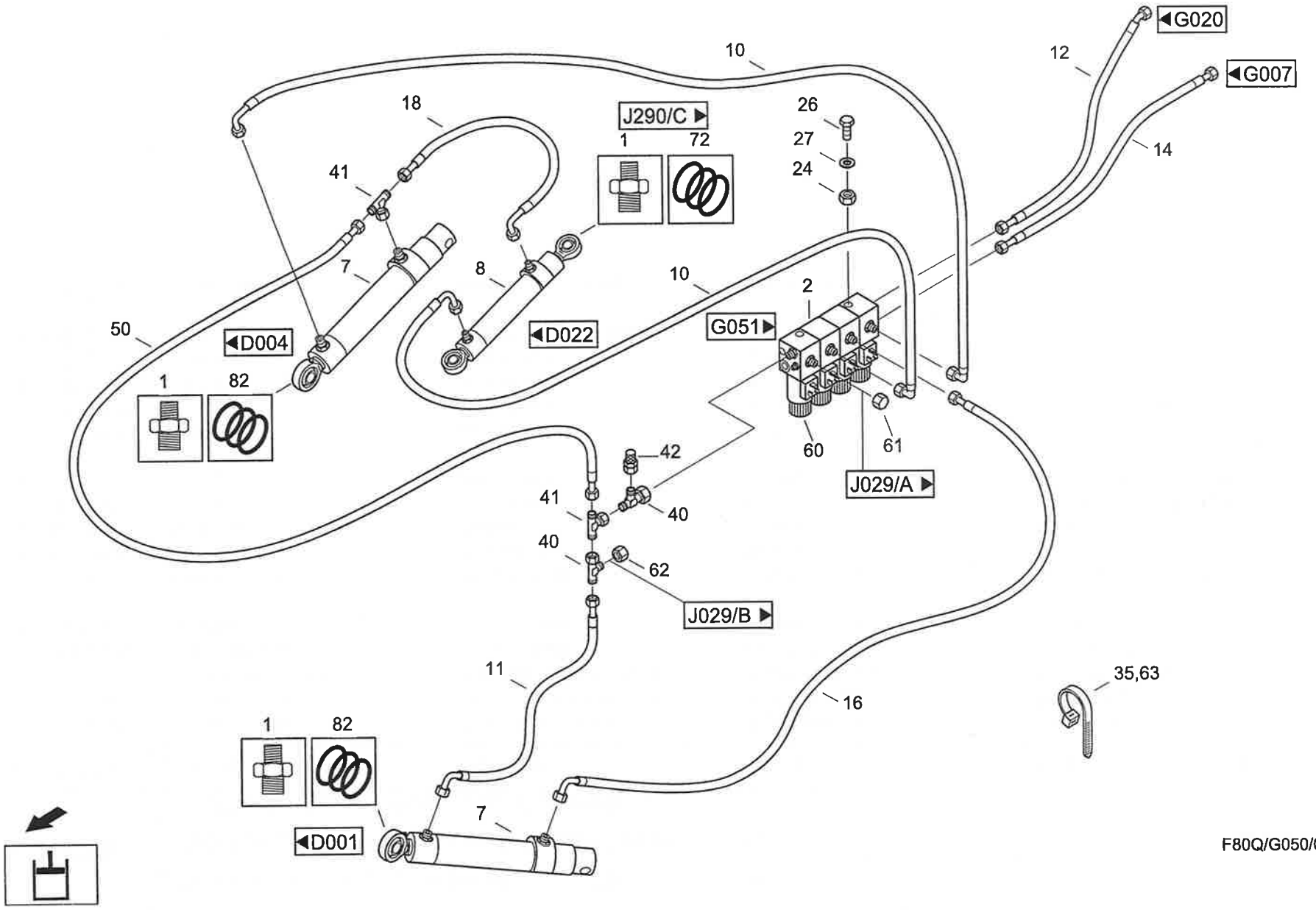


◀G040

F80Q/G041/0103

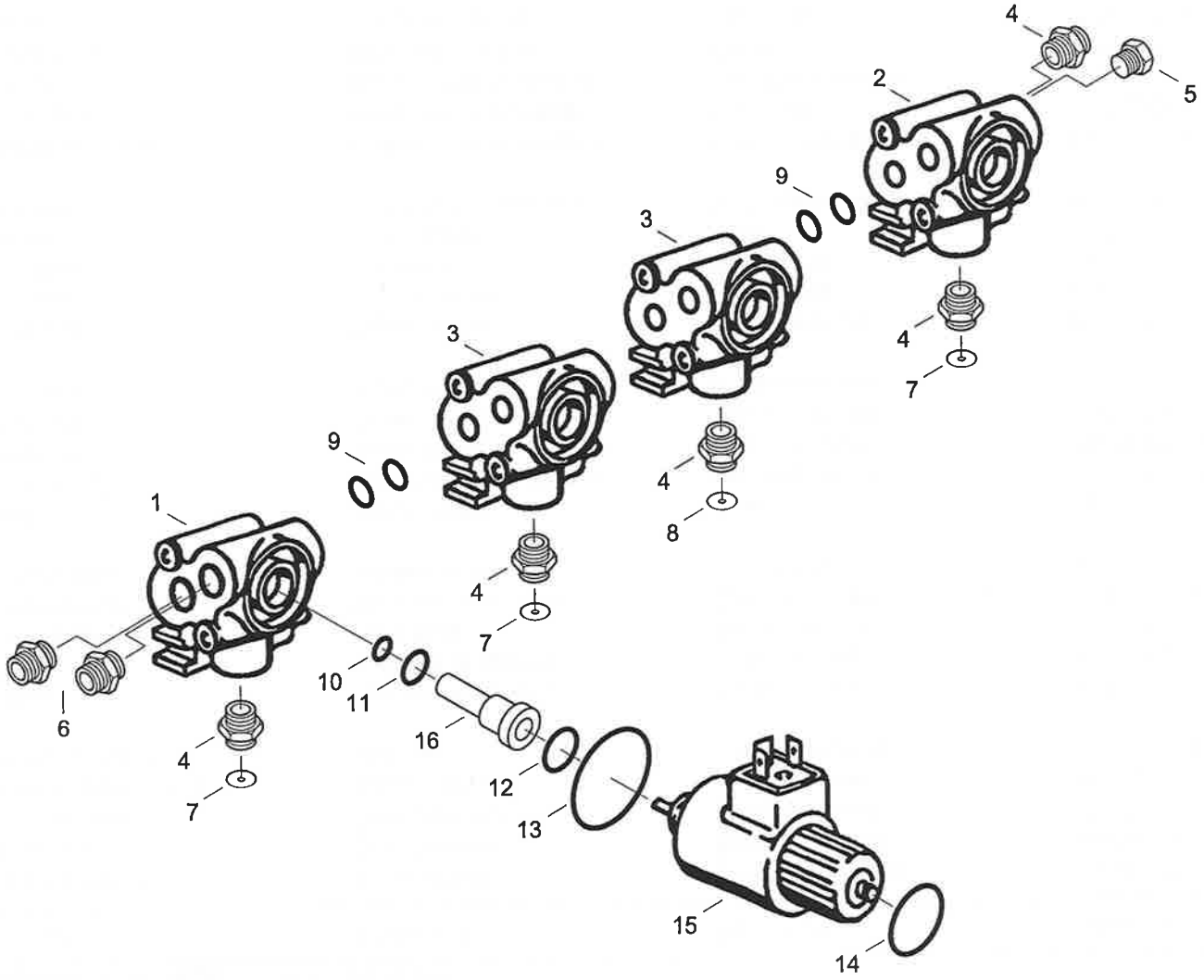
CF60	Hydraulic system - Low-pressure hydraulic equipme (1) Hydraulique installation - Hydravlique basse pression (1) Hydraulikanlage - Niederdruckhydraulik (1)	G050

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	03437534	Male connector	Raccord filete	Einschraubstutzen	GEO8-L/M14x1,5/OMD/ A3C	8
2	03128852	Low-pressure valve	Valve basse pression	Niederdruckventil	4x 088063.0	1
7	03128844	Cylinder	Cylindre	Zylinder	55/45x160 089124.0	2
8	03129347	Cylinder	Cylindre	Zylinder	40/30x125 089155.0	1
10	06549457	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung	PHD106x1350AOL90 AOL90-270GR	2
11	06549465	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung	PHD106x1350AOLAOL90	1
12	060529546	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung	PHD 108x1000 AOL AOL45	1
14	06549836	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung	1SN10DKOLDKOL08:10	1
16	06549811	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung	1SN6DKOL90DKOL90	1
18	06545857	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung	1SN6DKOLDKOL90-650	1
24	825-1406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 ISO4032 8	2
26	614-6035	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x35 ISO4017 8.8	2
27	06577036	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M6	2
35	003791317	Cable band	Collier pour cables	Kabelbinder	PLT-4I-*30	10
40	03436357	Right-angle screwing	Vissage angulaire	L-Verschraubung	EL8-L/OMD	2
41	03435895	Screw connection	Vissage	T-Verschraubung	ET8-L/OMD	2
42	03436654	Gauge connector	Raccord de mesurage	Messanschluss	VKA3/8-L	1
50	060524308	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung	PHD106x1200AOLAOL90	1
60	060194685	Restrictor	Restricteur	Drossel	8-2	3
61	03435862	Closing cone	Cone de fermeture	Verschlusskegel	VKA8	2
62	003601186	Tube connection nut	Ecrou-raccord	Überwurfmutter	M8-L/A3C	2
63	01309625	Cable band	Collier pour cables	Kabelbinder	188x4,8 PLT2S-MO	10
64	060055972	Restrictor	Restricteur	Drossel	8-7	1
72	03129371	Seal kit	Jeu de joints	Dichtungssatz		3
82	03129388	Seal kit	Jeu de joints	Dichtungssatz		1


◀G020
◀G007
12
14
10
18
J290/C ▶
1
72
26
27
24
41
7
8
10
2
50
◀D004
◀D022
G051▶
1
82
60
61
42
J029/A ▶
41
40
40
62
J029/B ▶
11
16
35,63
1
82
7
◀D001
F80Q/G050/0103

CF60	Hydraulic system - Low-pressure hydraulic equipme (2) Hydraulique installation - Hydravlique basse pression (2) Hydraulikanlage - Niederdruckhydraulik (2)	G051

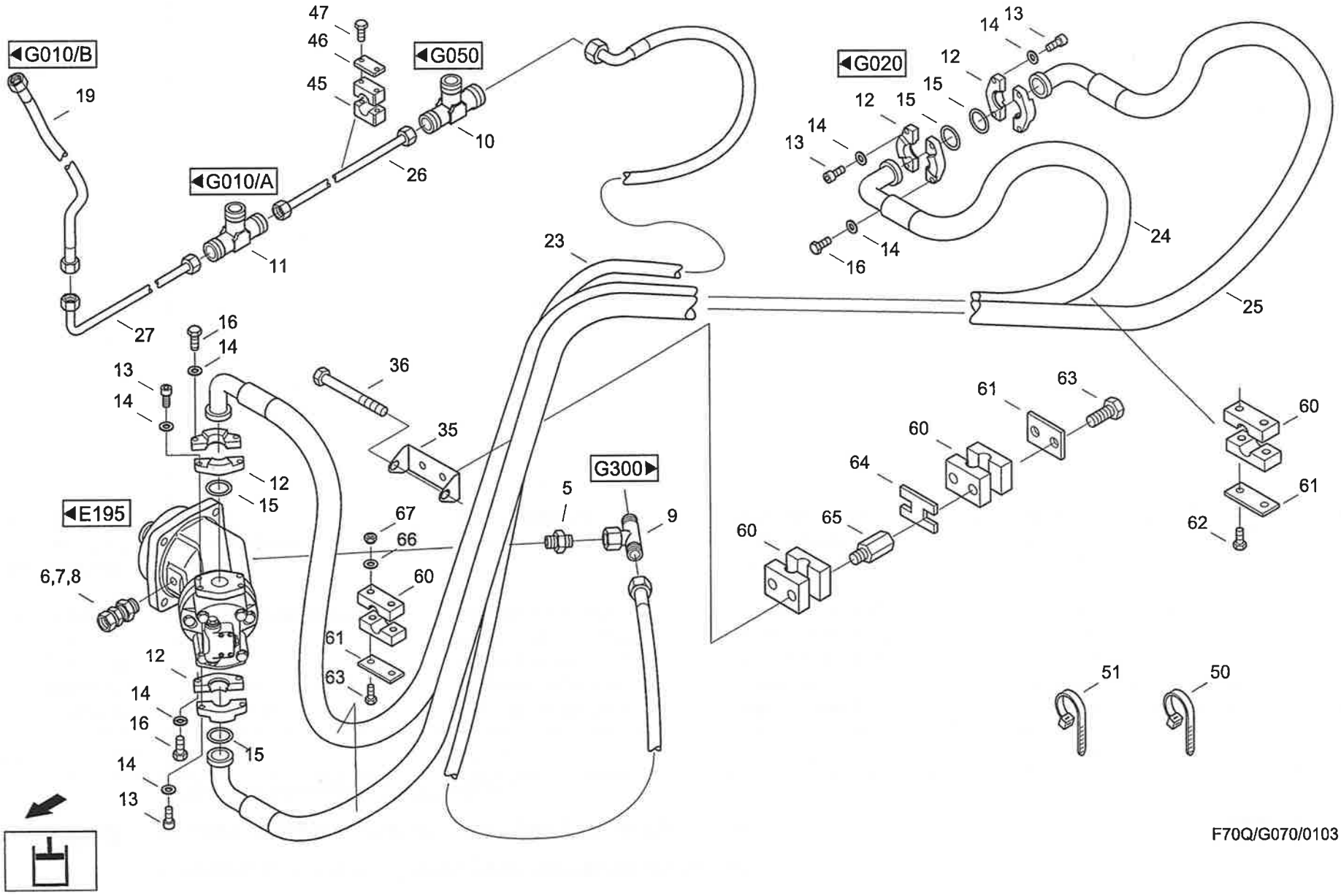
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	03129146	ND entry block	Bloc primaire basse pression	Nd-Eingangsblock	L/24V-VERSION	1
2	03129187	ND entry block	Bloc primaire basse pression	Nd-Eingangsblock	R/24V-VERSION	1
3	03129195	ND intermediate block	Bloc intermediaire basse press.	Nd-Zwischenblock	24V-VERSION	2
4	003793987	Male connector	Raccord filete	Einschraubstutzen	GEO8-LM/OMD	5
5	03437567	Locking screw	Vis de fermeture	Verschlussschraube	VSTIM12x1,5-OR	1
6	03258564	Male connector	Raccord filete	Einschraubstutzen	GEO10-L/M12x1,5/OMD/	2
7	060194685	Restrictor	Restricteur	Drossel	8-2	3
8	060055972	Restrictor	Restricteur	Drossel	8-7	1
9	03003326	O-ring	Joint torique	O-Ring	8,3x2,4-N DIN3771 NBR70	6
10	03003375	O-ring	Joint torique	O-Ring	6,07x1,78-N DIN3771 NBR70	4
11	03003447	O-ring	Joint torique	O-Ring	10x1,5-N DIN3771 NBR70	4
12	001137277	O-ring	Joint torique	Runddichtring	13x2-NBR70 DIN3770	4
13	212570N0	O-ring	Joint torique	O-Ring		4
14	218193N0	O-ring	Joint torique	O-Ring		4
15	083320N2	Solenoid	Electro-aimant de levage	Hubmagnet		4
16	083315N0	Valve insert	Element de soupape	Ventileinsatz	2,5-3,0	4



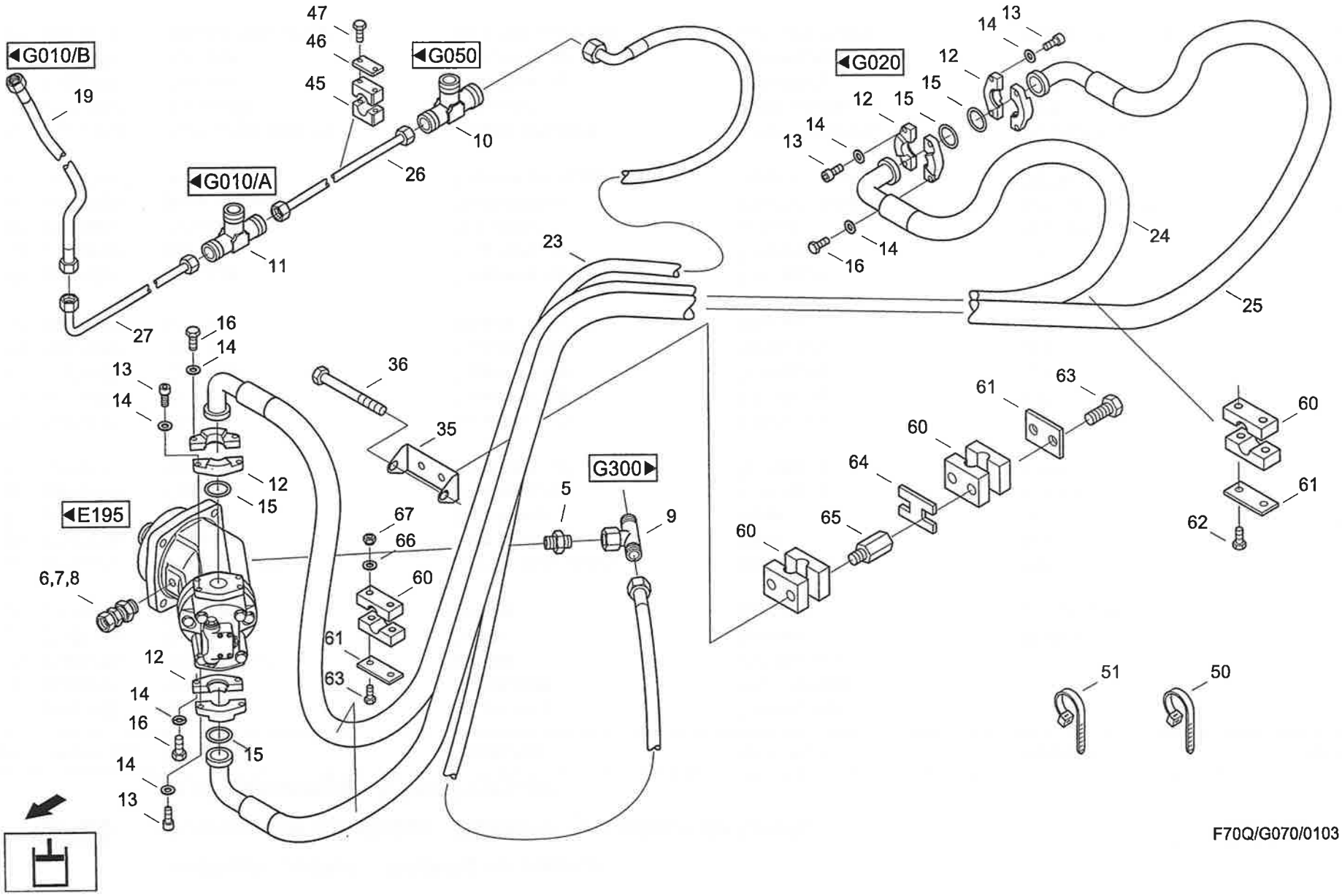
◀G050

F80Q/G051/0103

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
5	03435774	Male connector	Raccord filete	Einschraubstutzen	GE18-L/M18x1,5/OMD	1
6	003793497	Valve check	Clapet anti-retour	Rückschlagventil	RHZ15-LM-ED/OMD/	1
7	003793511	Closing cone	Cone de fermeture	Verschlusskegel	VKA15	1
8	003793503	Tube connection nut	Ecrou-raccord	Überwurfmutter	M15-L	1
9	03435122	Screw connection	Vissage	T-Verschraubung	ET18-L/OMD/A3C	1
10	03433852	Fitting	Tubulure de raccord	T-Reduzierung	xTR18/12/18-L	1
11	03435026	Fitting	Tubulure de raccord	T-Reduzierung	xTR18/15/18-L	1
12	060151667	Half-flange	Demi-bride	Sae-Flanschhälfte	SFH6 25	8
13	962-12045	Cheese-head screw	Vis a tete cylindrique	Zylinderschraube	M12x45 DIN912 10.9	12
14	97022012	Locking ring	Anneau de blocage	Sperrkantring	VSK12	16
15	060516437	Seal	Bague d'etancheite	Dichtring	1ZOiLL	4
16	627-12045	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x45 ISO4017 10.9	4
19	06545865	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung	1SN16CELDKOL-1100	1
23	06550042	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung	1SN16DKOLDKOL45-4200	1
24	31331948	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung	PHD 725x4950 SF690 SF690 180G	1
25	31331956	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung	PHD 725x5100 SF690 SF690 180G	1
26	02818684	Cpl. pipe	Tuyauterie, cpl	Rohrleitung	FH-L1	1
27	02818692	Cpl. pipe	Tuyauterie, cpl	Rohrleitung	FH-L2	1
35	31319002	Support	Patte fixation	Halter	Fh-7	1
36	06307057	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x160 ISO4014 10.9	2
45	06648156	Clamping halves	Paire de moities de borne	Klemmhälftenpaar	L-KP-2-R-18 DIN3015 PP	2
46	06647540	Cover plate	Plaque de recouvrement	Deckplatte	L-DP-2 DIN3015 W1	2
47	814-6035	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x35 ISO4014 8.8	4
50	07070992	Cable band	Collier pour cables	Kabelbinder	288x4,8TSL290S	15
51	07074658	Cable band	Collier pour cables	Kabelbinder	525x8,8TSL530HD	10

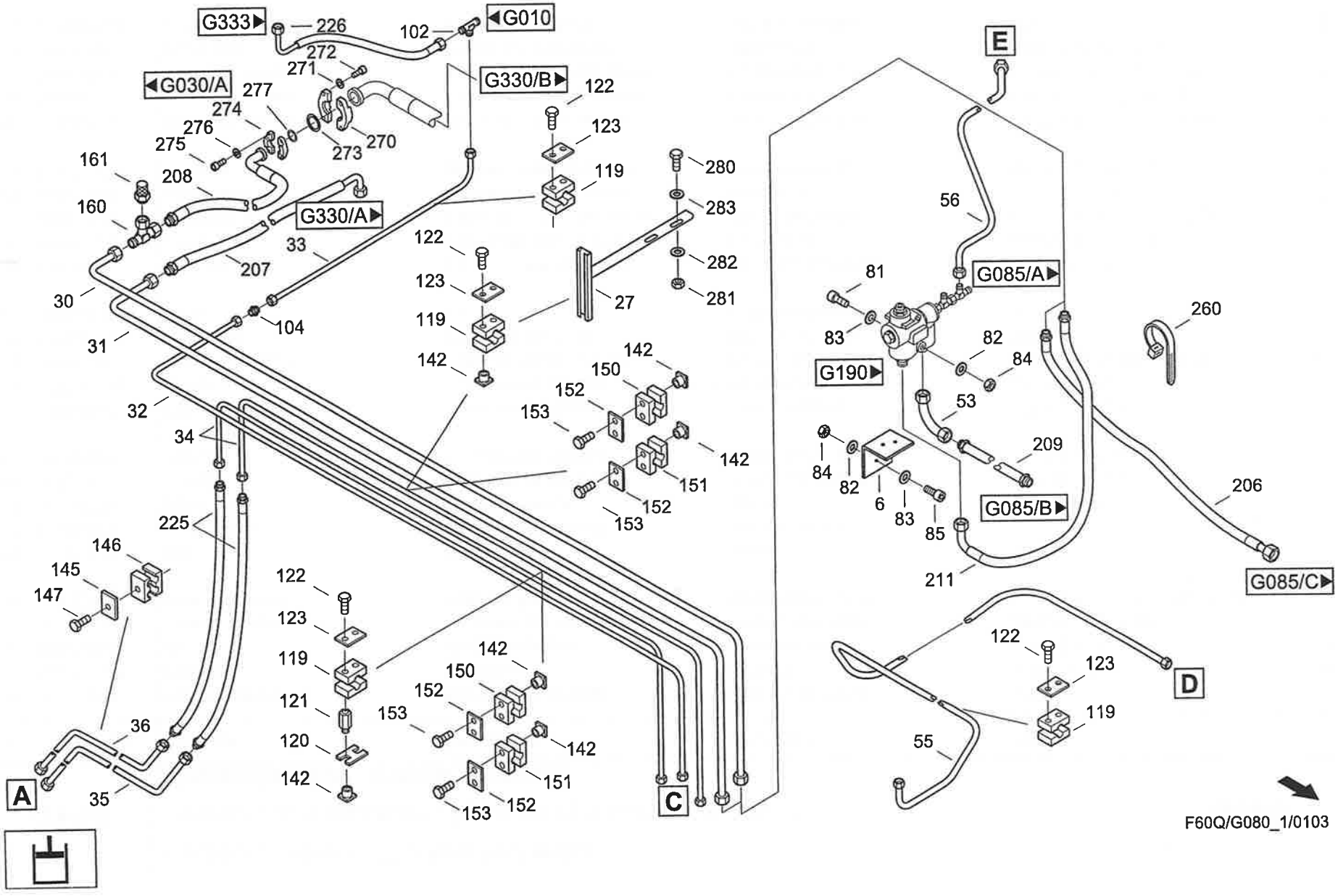

◀G010/B
19
47
46
45
◀G050
10
26
◀G010/A
11
27
16
14
13
14
12
15
◀E195
6,7,8
12
14
16
14
13
15
67
66
60
61
63
36
35
23
5
G300▶
9
◀G020
14
13
12
15
15
12
13
14
16
14
24
25
61
63
60
60
64
65
60
60
61
62
51
50
F70Q/G070/0103

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
60	06648357	Clamping halves	Paire de moities de borne	Klemmhälftenpaar	S-KP-4-E-38 DIN3015 PP	6
61	06648340	Cover plate	Plaque de recouvrement	Deckplatte	S-DP-A-4 DIN3015 W1-ZN	5
62	614-12100	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x100 ISO4017 8.8	6
63	814-12120	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x120 ISO4014 8.8	4
64	06648373	Locking against pivoting	Securite anti-torsion	Verdrehsicherung	S-VS-4 DIN3015 W1ZN	1
65	06648381	Screw	Vis	Aufbauschraube	S-AS-4 DIN3015 W1ZN	2
66	06577060	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B12	4
67	06214470	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M12 ISO4032 8	4

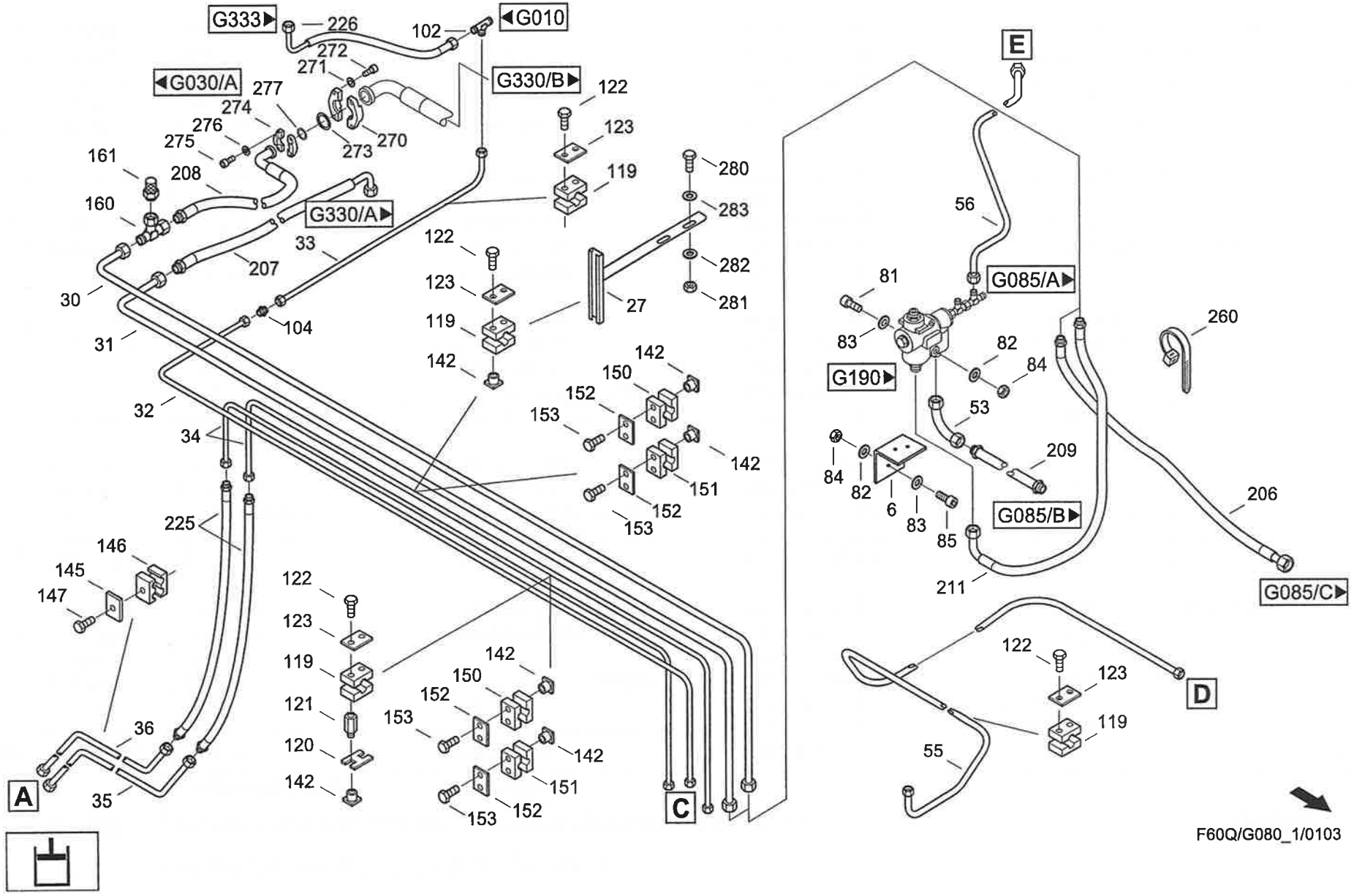

◀G010/B
19
47
46
45
◀G050
10
26
◀G010/A
11
27
16
14
13
14
12
15
◀E195
6,7,8
12
14
16
14
13
15
36
35
23
G300▶
5
9
67
66
60
61
63
◀G020
14
13
12
15
15
12
14
13
16
14
24
25
61
63
60
60
64
65
60
60
61
62
51
50
F70Q/G070/0103

CF60	Hydraulic system - Working hydraulics Hydraulique installation - Systeme hydraulique de fonctio Hydraulikanlage - Arbeitshydraulik	G080

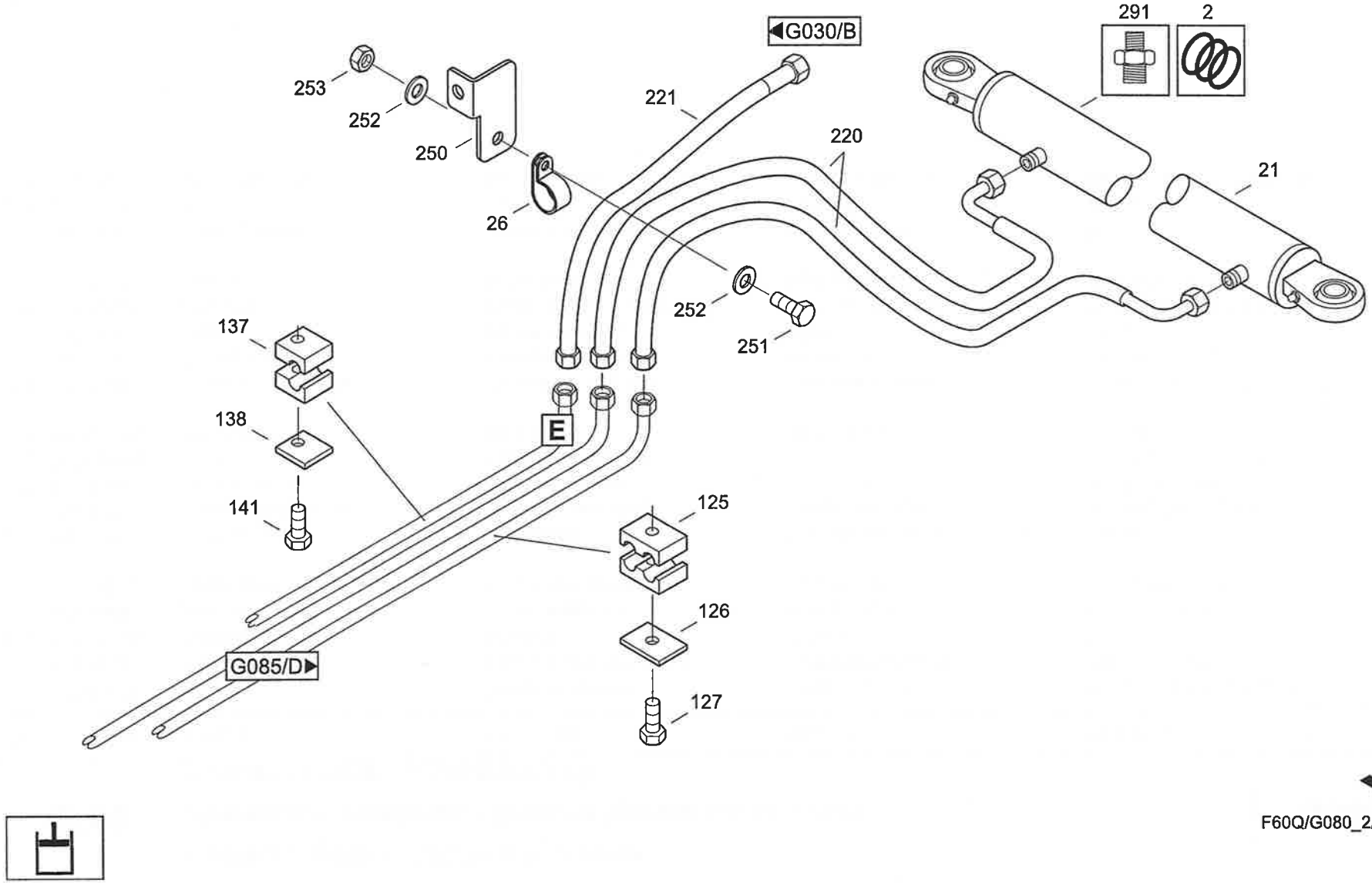
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	03129402	Seal kit	Jeu de joints	Dichtungssatz		1
2	03129427	Seal kit	Jeu de joints	Dichtungssatz		1
6	31344768	Valve support	Console	Ventilkonsole		1
20	03129355	Cylinder	Cylindre	Zylinder	60x505	2
21	03129242	Cylinder	Cylindre	Zylinder	50/25x480ED	1
25	03129363	Pressure sensor	Capteur de pression	Drucksensor	250	1
26	31290296	Support	Patte fixation	Halter	Ah-1	1
27	31333074	Support	Patte fixation	Halter	AH-2	2
30	02818916	Cpl. pipe	Tuyauterie, cpl	Rohrleitung	P-AH-25	1
31	02818651	Cpl. pipe	Tuyauterie, cpl	Rohrleitung	T-AH	1
32	02818627	Cpl. pipe	Tuyauterie, cpl	Rohrleitung	LT1	1
33	02818635	Cpl. pipe	Tuyauterie, cpl	Rohrleitung	LT2	1
34	02818450	Cpl. pipe	Tuyauterie, cpl	Rohrleitung	LL1	2
35	02818467	Cpl. pipe	Tuyauterie, cpl	Rohrleitung	LL2	1
36	02818602	Cpl. pipe	Tuyauterie, cpl	Rohrleitung	LR2	1
37	31333041	Cpl. pipe	Tuyauterie, cpl	Rohrleitung	LV1	2
38	31333033	Cpl. pipe	Tuyauterie, cpl	Rohrleitung	SH-3	1
45	31318934	Adapter	Adaptateur	Adapter	M16-M14-OR	1
46	03436638	Male connector	Raccord filete	Einschraubstutzen	GEO12-LM/OMD	1
47	060523485	Fitting	Tubulure de raccord	Verbindungsstutzen	GZ12-L	1
48	03432554	Right-angle screwing	Vissage angulaire	L-Verschraubung	EL12-L/OMD	1
53	31319010	Pipe bend	Collecteur	Rohrkrümmer	20-S	1
55	31333000	Cpl. pipe	Tuyauterie, cpl	Rohrleitung	SH-1	1
56	31344751	Cpl. pipe	Tuyauterie, cpl	Rohrleitung	LS-2	1
81	864-8070	Cheese-head screw	Vis a tete cylindrique	Zylinderschraube	M8x70 DIN912 8.8	2


G333▶
226
102
◀G010
272
271
G330/B▶
122
◀G030/A
277
274
276
275
273
270
123
119
280
283
161
208
160
G330/A▶
56
122
123
119
282
281
33
207
27
30
104
31
142
150
152
153
142
32
34
151
142
152
153
225
146
145
147
122
123
119
121
120
142
36
35
A
142
150
152
153
142
151
153
152
C
E
81
G085/A▶
260
83
82
84
G190▶
53
209
84
82
6
83
85
G085/B▶
206
211
G085/C▶
122
123
119
D
55
F60Q/G080_1/0103

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
82	06577028	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M8	4
83	895-11008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 DIN125 ST	4
84	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	4
85	864-8025	Cheese-head screw	Vis a tete cylindrique	Zylinderschraube	M8x25 DIN912 8.8	2
86	03432714	Male connector	Raccord filete	Einschraubstutzen	GE12-LR-ED/OMD BEST-NR.	2
90	31290464	Bolt	Boulon	Bolzen	36x138	2
91	31290472	Spacer bushing	Douille d'entretoisement	Distanzbuchse		4
92	06404250	Splint pin	Goupille fendue	Splint	8x63 DIN94 ST	4
101	060518213	Fitting	Tubulure de raccord	T-Reduzierung	xTR15/12/12-L	1
102	03435026	Fitting	Tubulure de raccord	T-Reduzierung	xTR18/15/18-L	1
103	03435540	Fitting	Tubulure de raccord	T-Reduzierung	xTR15/10/10-L	2
104	060517550	Fitting	Tubulure de raccord	Verbindungsstutzen	xG 15-L/A3C	1
119	06647620	Clamping halves	Paire de moities de borne	Klemmhälftenpaar	L-KP-2-R-15 DIN3015 PP	26
120	006646201	Lock plate	Plaquette arretoire	Sicherungsplatte	SIG 2	5
121	006646154	Screw	Vis	Aufbauschraube	AF2	10
122	814-6035	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x35 ISO4014 8.8	36
123	06647540	Cover plate	Plaque de recouvrement	Deckplatte	L-DP-2 DIN3015 W1	18
125	06647813	Clamping halves	Paire de moities de borne	Klemmhälftenpaar	Z-KP-1-R-8-8 DIN3015 PP	3
126	06647524	Cover plate	Plaque de recouvrement	Deckplatte	Z-DP-1 DIN3015 W1	3
127	814-6035	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x35 ISO4014 8.8	3
135	06645692	Clamping halves	Paire de moities de borne	Klemmhälftenpaar	L-KP-0-R-10 DIN3015 PP	4
136	06646363	Clamping halves	Paire de moities de borne	Klemmhälftenpaar	L-KP-0-R-12 DIN3015 PP	2
137	06645676	Clamping halves	Paire de moities de borne	Klemmhälftenpaar	L-KP-0-R-8 DIN3015 PP	3
138	06645684	Cover plate	Plaque de recouvrement	Deckplatte	L-DP-0 DIN3015 W1	7
139	006646195	Lock plate	Plaquette arretoire	Sicherungsplatte	SIG 1	2

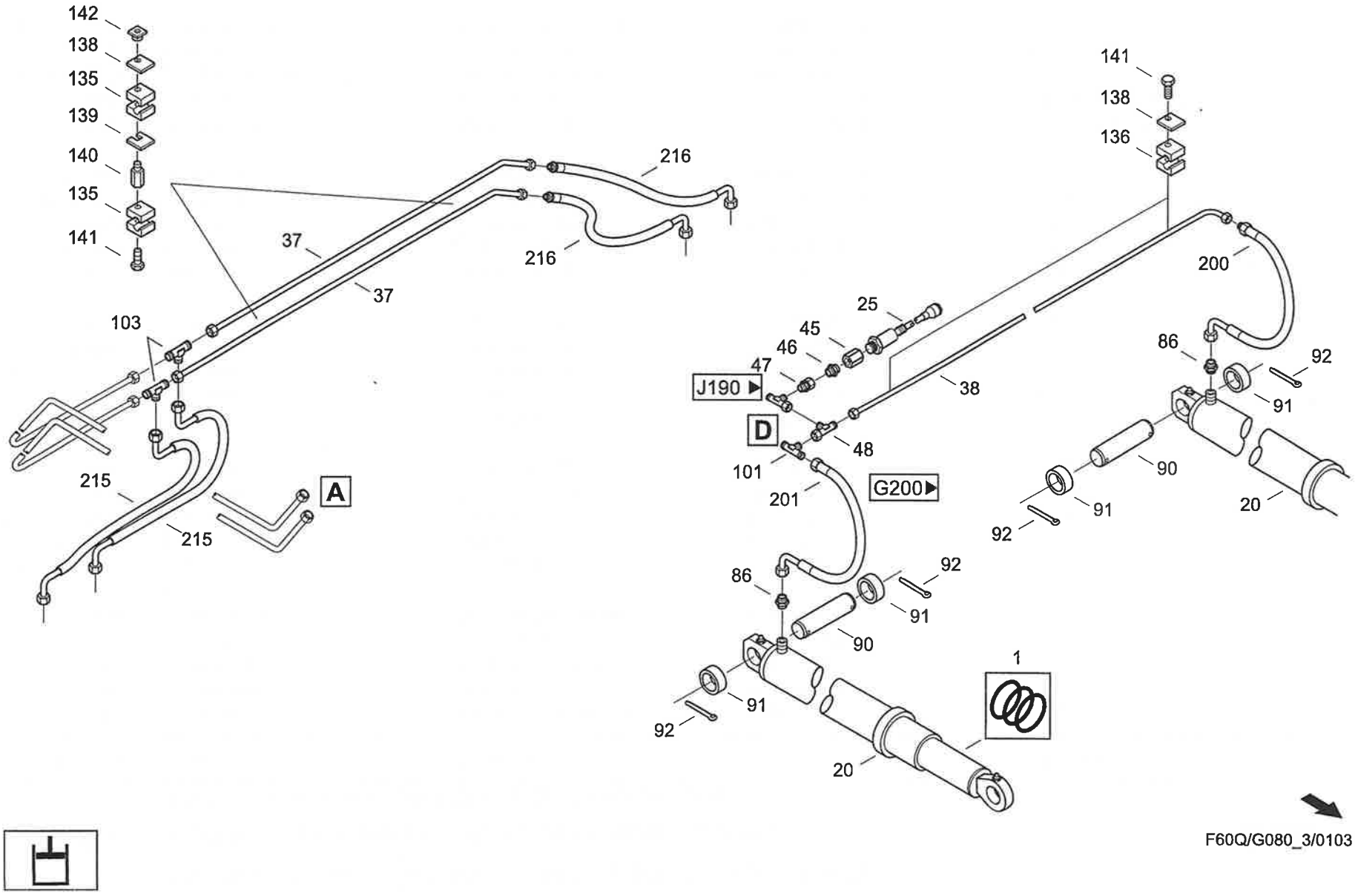

G333▶
226
102
◀G010
272
271
◀G030/A
277
274
276
275
273
270
G330/B▶
122
123
119
280
283
282
281
27
161
208
160
G330/A▶
33
207
30
104
31
32
34
225
146
145
147
36
35
A
122
123
119
121
120
142
150
152
153
151
C
E
56
81
G085/A▶
83
82
84
G190▶
53
209
260
206
G085/B▶
G085/C▶
211
85
6
D
55
F60Q/G080_1/0103

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
140	006646146	Screw	Vis	Aufbauschraube	AF1	2
141	814-6030	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x30 ISO4014 8.8	7
142	006646138	Nut	Ecrou	Schienenmutter	SM6	28
145	06647565	Cover plate	Plaque de recouvrement	Deckplatte	Z-DP-2 DIN3015 W1	2
146	06647604	Clamping halves	Paire de moities de borne	Klemmhälftenpaar	Z-KP-2-R-15-15 DIN3015 PP	2
147	614-8035	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x35 ISO4017 8.8	2
150	06647926	Clamping halves	Paire de moities de borne	Klemmhälftenpaar	L-KP-3-R-22 DIN3015 PP	4
151	06648365	Clamping halves	Paire de moities de borne	Klemmhälftenpaar	L-KP-3-R-25 DIN3015 PP	4
152	98039750	Cover plate	Plaque de recouvrement	Deckplatte	GR.III DP	8
153	614-6040	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x40 ISO4017 8.8	16
160	03437382	Fitting	Tubulure de raccord	T-Reduzierung	xTR25/16/25-S/OMD	1
161	03432650	Gauge connector	Raccord de mesurage	Messanschluss	VKA3/16-S-PK	1
200	003793737	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung	PHD210x800HLAOL90	1
201	060525438	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung	PHD210x750AOLAOL90	1
206	06550026	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung	1SN20CELDKOL-1150	1
207	060529931	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung	PHD120x1600HLAOL90	1
208	06546087	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung	4SP20DKOSSFL390-1650	1
209	06545945	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung	4SP16CESCES-450	1
211	31357707N1	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung	4SP20 CES DKOS90-490	1
215	06549600	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung	PHD208x600AOL90AOL90	2
216	06549617	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung	PHD208x500HLAOL90	2
220	06549625	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung	PHD206x2300HLAOL90	2
221	06549633	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung	PHD206x4200HLAOL	1
225	06549666	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung	PHD213x1200HLHL	2
226	06545881	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung	1SN16DKOL90DKOL90- 900	1



F60Q/G080_2/0103

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
250	02885508	Pipe clip	Collier de serrage	Halterungsschelle	D1-30x15W1-1 DIN3016	1
251	614-6020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x20 ISO4017 8.8	1
252	895-11006	Washer	Rondelle	Scheibe	6,4 DIN125 ST	2
253	825-1406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 ISO4032 8	1
260	01309625	Cable band	Collier pour cables	Kabelbinder	188x4,8PLT2S-MO	10
270	060529827	Half-flange	Demi-bride	SAE-Flanschhälfte	SFH40	2
271	864-12040	Cheese-head screw	Vis a tete cylindrique	Zylinderschraube	M12x40 DIN912 8.8	4
272	892-11012	Spring washer	Rondelle grower	Federring	A12 DIN127 FST	4
273	060529835	Seal	Bague d'etancheite	Dichtring	1 1/2ZOLL	1
274	060522900	Half-flange	Demi-bride	SAE-Flanschhälfte	SFH 25	2
275	962-10030	Cheese-head screw	Vis a tete cylindrique	Zylinderschraube	M10x30 DIN912 10.9	4
276	892-11010	Spring washer	Rondelle grower	Federring	A10 DIN127 FST	4
277	060516437	Seal	Bague d'etancheite	Dichtring	1ZOLL	1
280	614-10025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x25 ISO4017 8.8	4
281	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	4
282	06577052	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B10	4
283	895-11010	Washer	Rondelle	Scheibe	10,5 DIN125 ST	4
291	03437534	Male connector	Raccord filete	Einschraubstutzen	GEO8-L/M14x1,5/OMD/ A3C	2

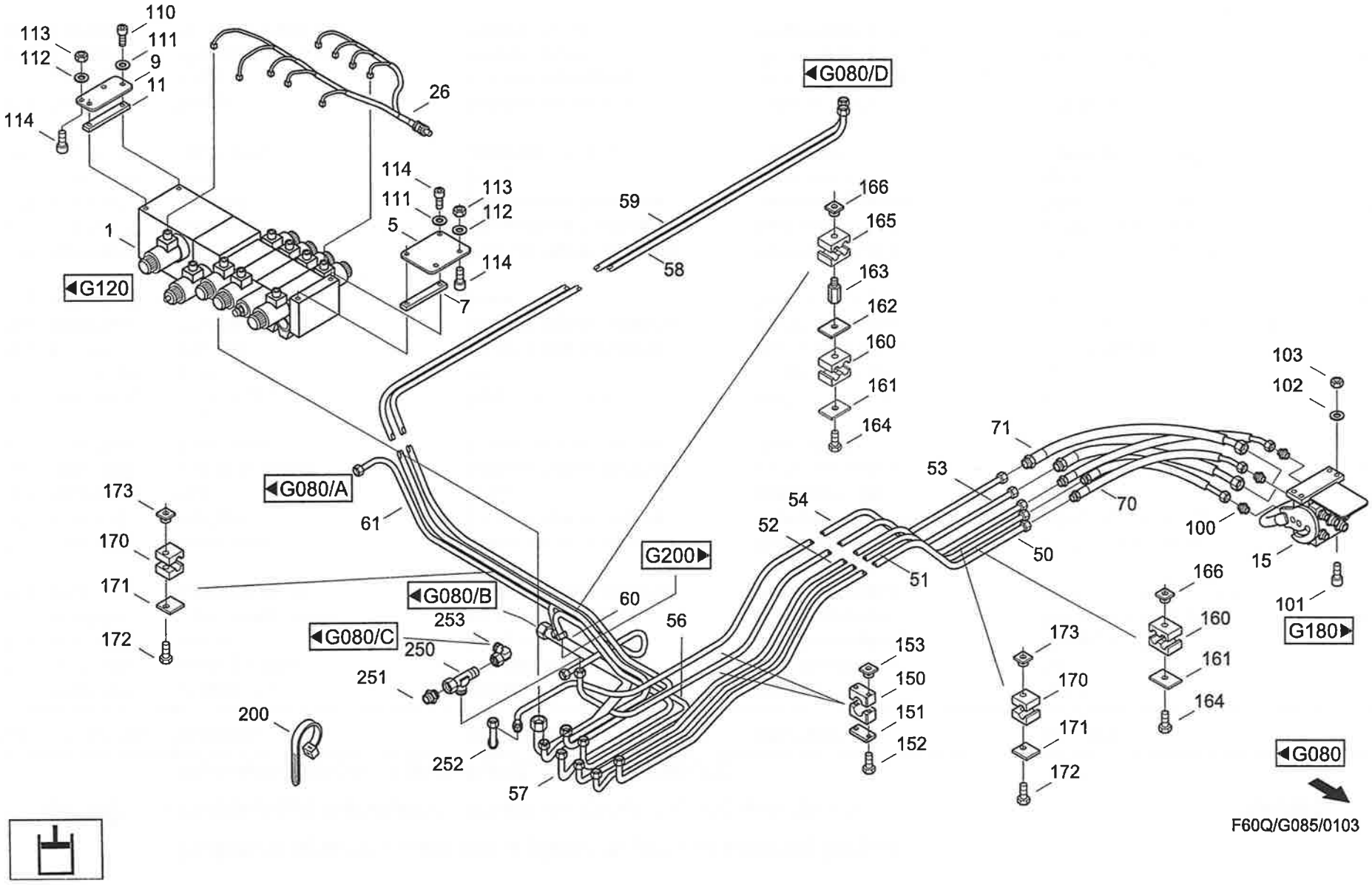

142
138
135
139
140
135
141
37
37
216
216
103
215
215
A
141
138
136
200
25
45
46
47
J190
D
48
38
101
201
G200
86
92
91
90
91
92
20
86
92
91
90
91
92
1
20
F60Q/G080_3/0103

CF60

Hydraulic system - Operator's platform, ground copying feature
Hydraulique installation - Poste de conduite, copiage du sol
Hydraulikanlage - Fahrerstand, Bodenkopierung

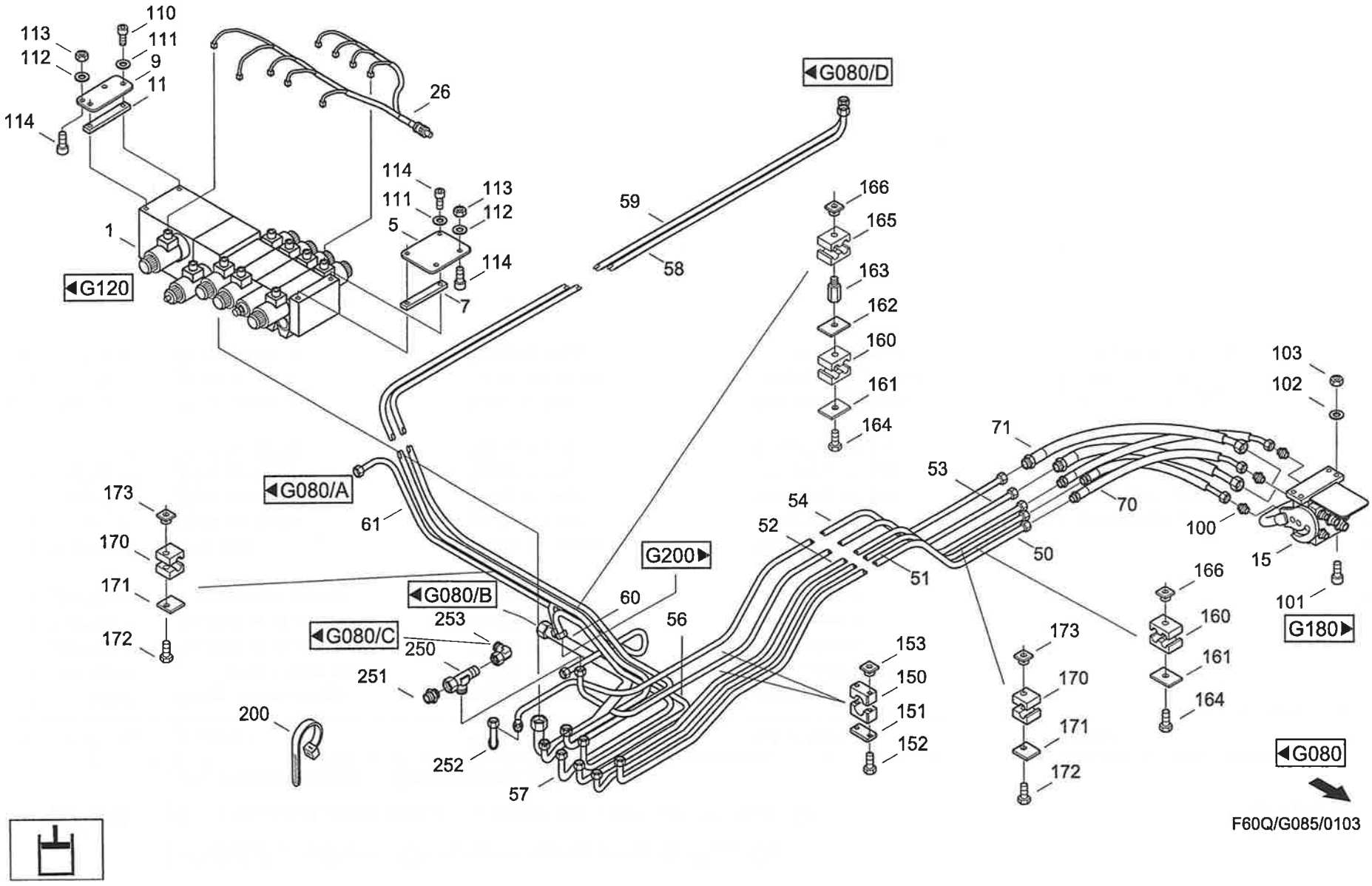
G085

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31318067	Directional control valve	Vanne de distribution	Wegeventil	6-CL-08	1
5	31317982	Suspension	Suspension	Aufhängung	v	1
7	31317990	Spacer plate	Tole d'entretoisement	Distanzblech	v	1
9	31318001	Suspension	Suspension	Aufhängung	h	1
11	31318018	Spacer plate	Tole d'entretoisement	Distanzblech	h	1
15	03211872	Clutch	Embrayage	Kupplung	FH	1
26	07090360	Line	Circuit	Leitung	x11	1
50	31332916	Cpl. pipe	Tuyauterie, cpl	Rohrleitung	HHV-2	1
51	31332924	Cpl. pipe	Tuyauterie, cpl	Rohrleitung	HHV-1	1
52	31332932	Cpl. pipe	Tuyauterie, cpl	Rohrleitung	HVV-1	1
53	31332940	Cpl. pipe	Tuyauterie, cpl	Rohrleitung	HH-T	1
54	31332957	Cpl. pipe	Tuyauterie, cpl	Rohrleitung	HH-P	1
56	31332981	Cpl. pipe	Tuyauterie, cpl	Rohrleitung	QK-1	1
57	31332998	Cpl. pipe	Tuyauterie, cpl	Rohrleitung	QK-2	1
58	31318122	Cpl. pipe	Tuyauterie, cpl	Rohrleitung	ATR-1	1
59	31318130	Cpl. pipe	Tuyauterie, cpl	Rohrleitung	ATR-2	1
60	31318926	Cpl. pipe	Tuyauterie, cpl	Rohrleitung	PAH	1
61	31344743	Cpl. pipe	Tuyauterie, cpl	Rohrleitung	LS-1	1
70	06549641	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung	PHD206x700HLAOL45	3
71	06545840	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung	2SN12CELDKOL45-700	2
100	03432722	Male connector	Raccord filete	Einschraubstutzen	GE8-L/R3/8-ED/OMD	3
101	864-8020	Cheese-head screw	Vis a tete cylindrique	Zylinderschraube	M8x20 DIN912 8.8	2
102	06577028	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M8	2
103	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	2
110	864-8025	Cheese-head screw	Vis a tete cylindrique	Zylinderschraube	M8x25 DIN912 8.8	2


110
113
111
112
9
11
114
26
◀G080/D
114
113
111
112
5
114
7
1
◀G120
59
58
166
165
163
162
160
161
164
103
102
71
53
70
54
52
50
51
100
15
101
G180▶
G200▶
◀G080/A
61
◀G080/B
60
56
◀G080/C
253
250
251
252
200
57
173
170
171
172
153
150
151
152
173
170
171
172
166
160
161
164
◀G080
F60Q/G085/0103

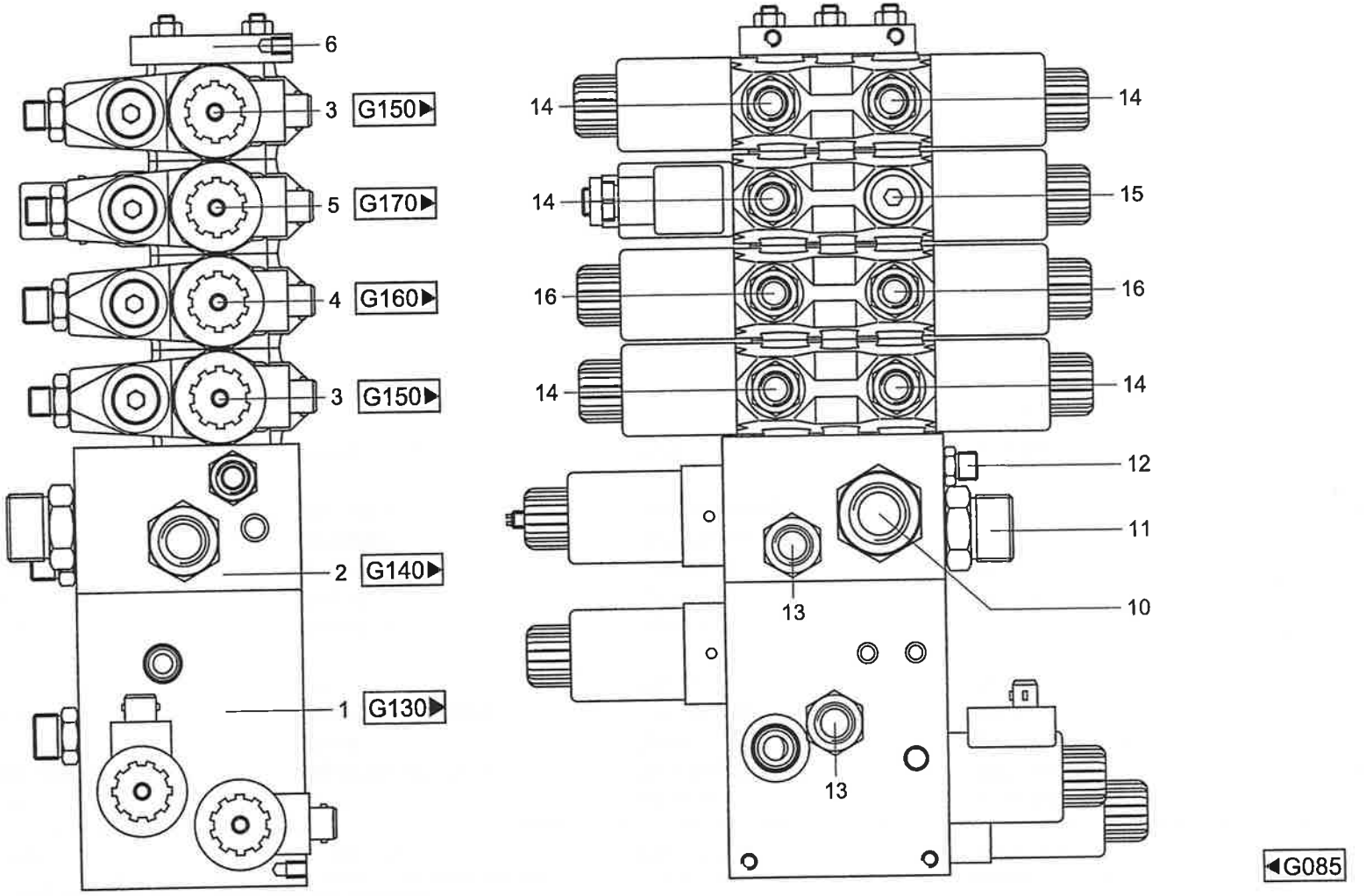
Hydraulic system - Operator's platform, ground copying feature
Hydraulique installation - Poste de conduite, copiage du sol
Hydraulikanlage - Fahrerstand, Bodenkopierung

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
111	97022010	Locking ring	Anneau de blocage	Sperrkantring	VSK8	4
112	06577028	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M8	4
113	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	4
114	864-8020	Cheese-head screw	Vis a tete cylindrique	Zylinderschraube	M8x20 DIN912 8.8	6
150	06647620	Clamping halves	Paire de moities de borne	Klemmhälftenpaar	L-KP-2-R-15 DIN3015 PP	7
151	06647540	Cover plate	Plaque de recouvrement	Deckplatte	L-DP-2 DIN3015 W1	7
152	814-6035	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x35 ISO4014 8.8	14
153	006646138	Nut	Ecrou	Schienenmutter	SM6	14
160	06647813	Clamping halves	Paire de moities de borne	Klemmhälftenpaar	Z-KP-1-R-8-8 DIN3015 PP	4
161	06647524	Cover plate	Plaque de recouvrement	Deckplatte	Z-DP-1 DIN3015 W1	4
162	060521635	Lock plate	Plaquette arretoire	Sicherungsplatte	SIV1-D	1
163	060521627	Screw	Vis	Aufbauschraube	AF1-D	1
164	814-6035	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x35 ISO4014 8.8	4
165	06647934	Clamping halves	Paire de moities de borne	Klemmhälftenpaar	Z-KP-1-R-10-10 DIN3015 PP	1
166	006646138	Nut	Ecrou	Schienenmutter	SM6	4
170	06645676	Clamping halves	Paire de moities de borne	Klemmhälftenpaar	L-KP-0-R-8 DIN3015 PP	4
171	06645684	Cover plate	Plaque de recouvrement	Deckplatte	L-DP-0 DIN3015 W1	4
172	814-6030	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x30 ISO4014 8.8	4
173	006646138	Nut	Ecrou	Schienenmutter	SM6	4
200	01309625	Cable band	Collier pour cables	Kabelbinder	188x4,8PLT2S-MO	2
250	03438510	Fitting	Tubulure de raccord	T-Reduzierung	xTR22/15/22-L	1
251	03438527	Fitting	Tubulure de raccord	Verbindungsstutzen	GZ22-L	1
252	03433547	Threaded elbow joint	Vissage coude	Winkelverschraubung	EW15-L/OMD	1
253	03434492	Threaded elbow joint	Vissage coude	Winkelverschraubung	EW22-L/OMD	1


110
113
111
112
9
11
114
26
◀G080/D
114
113
111
112
5
114
1
◀G120
7
59
58
166
165
163
162
160
161
164
103
102
71
53
70
54
52
50
100
15
101
G180▶
51
◀G080/A
61
173
170
171
172
G200▶
◀G080/B
60
56
◀G080/C
253
250
251
153
150
151
152
200
252
57
173
170
171
172
166
160
161
164
◀G080
F60Q/G085/0103

CF60	Hydraulic system - Directional control valve (6CL-08) Hydraulique installation - Vanne de distribution (6CL-08) Hydraulikanlage - Wegeventil (6CL-08)	G120

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	03278607	Raise / lower section	Module de levage/descente	Hub-Senk-Modul		1
2	03278615	Flow control valve section	Plaque du regulateur de courant	Stromreglerplatte		1
3	03278623	Control valve section	Disque de valve	Ventilscheibe		2
4	03278631	Control valve section	Disque de valve	Ventilscheibe		1
5	03278648	Control valve section	Disque de valve	Ventilscheibe		1
6	03278656	End plate	Plaque terminale	Endplatte		1
10	03437575	Male connector	Raccord filete	Einschraubstutzen	GEO20-SM/OMD/	1
11	03437583	Male connector	Raccord filete	Einschraubstutzen	GEO22L/M22x1,5/OMD A3C	1
12	003793987	Male connector	Raccord filete	Einschraubstutzen	GEO8-LM/OMD	1
13	003791735	Male connector	Raccord filete	Einschraubstutzen	GEO15LM/OMD	2
14	03437591	Male connector	Raccord filete	Einschraubstutzen	GEO8-L/M18x1,5/OMD A3C	5
15	03437614	Locking screw	Vis de fermeture	Verschlussschraube	VSTI-M18x1,5-OR	1
16	03437606	Male connector	Raccord filete	Einschraubstutzen	GEO10-L/M18x1,5/OMD	2



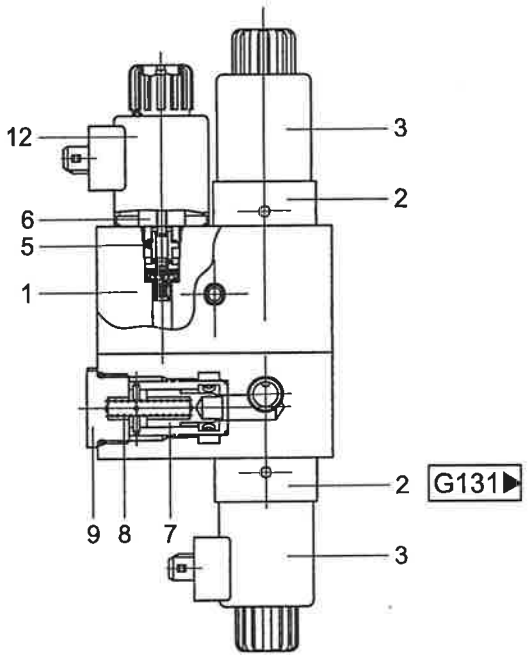
F80Q/G120/0103

CF60

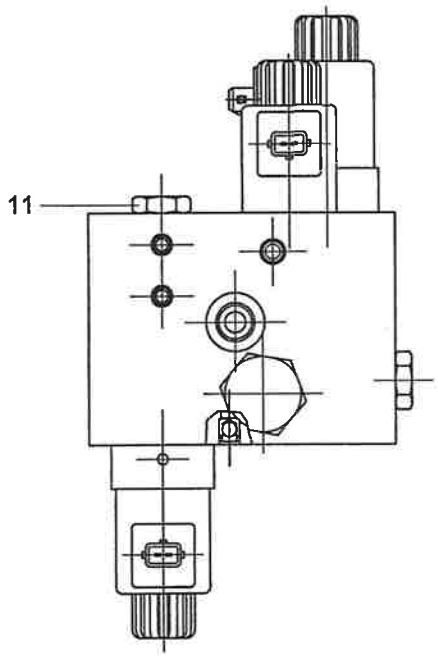
Hydraulic system - Raise / lower section
Hydraulique installation - Module de levage/descente
Hydraulikanlage - Hub-Senk-Modul

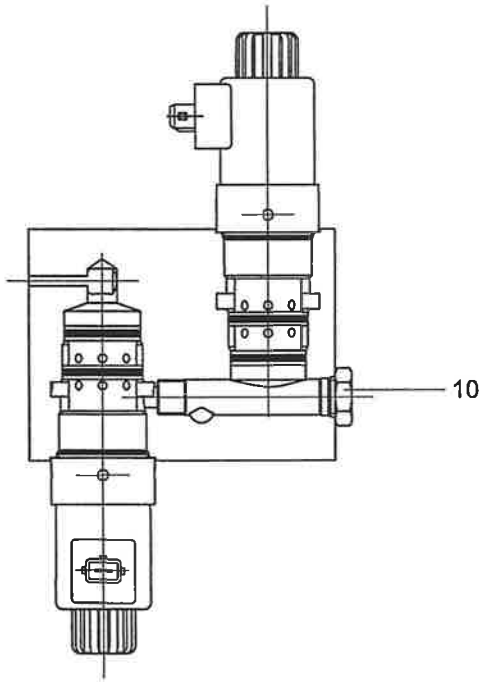
G130

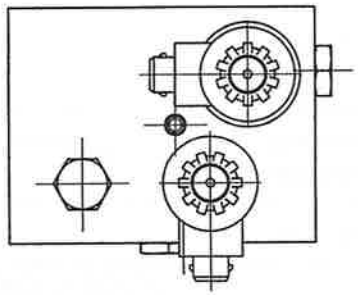
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	03278664	Housing	Carter	Gehäuse	HUB-SENK-MODUL	1
2	03278672	Current control	Regulateur de courant	Stromregler	CR10-60/60	2
3	03278680	Coil	Bobine	Spule	24V-PROP-100%	2
5	03278697	Valve insert	Element de soupape	Ventileinsatz	NG2	1
6	03278703	Frame	Bati	Gestell	NG2	1
7	03278711	Logic rv	Logique-rv	Logik-Rv		1
8	03278728	Spring	Ressort	Feder	RV 1,0x7,0x52	1
9	03278736	Closure	Fermeture	Verschluss	RV	1
10	03278744	Cap	Obturateur	Verschlussstück		1
11	03278752	Cap	Obturateur	Verschlussstück		1
12	03278760	Coil	Bobine	Spule	24V-SW	1



G131▶





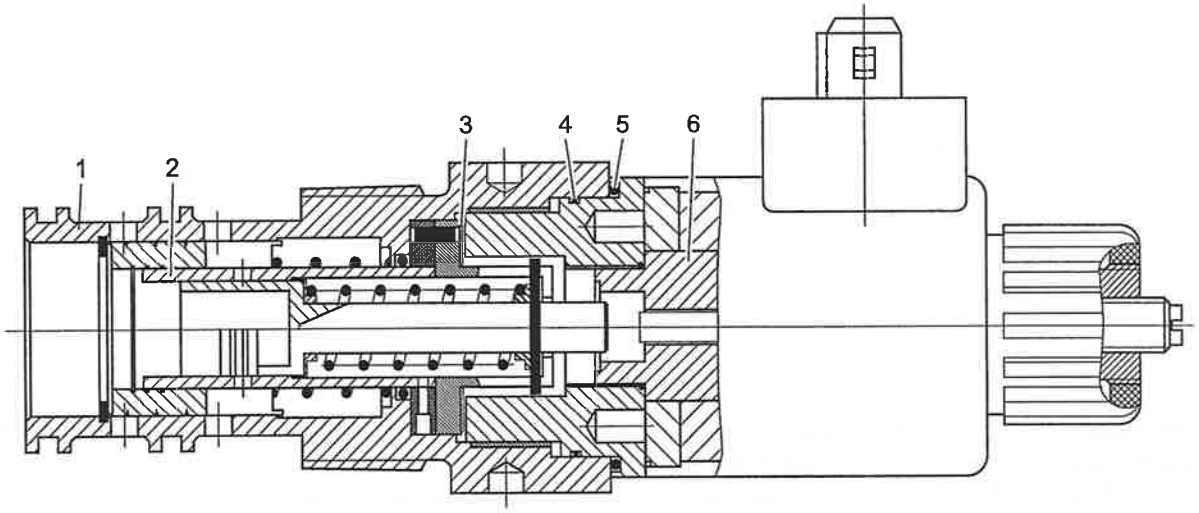


◀G120

F80Q/G130/0103

CF60	Hydraulic system - Current control (CR10-60/60) Hydraulique installation - Regulateur de courant (CR10-60/60) Hydraulikanlage - Stromregler (CR10-60/60)	G131

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	052652N1	Housing	Carter	Gehäuse	CR-10	1
2	052651N1	Pressure scales	Balance de pression	Druckwaage	CR-10	1
3	218039N0	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	CR-10/24,41x31,37x 0,36	1
4	215874N0	O-ring	Joint torique	O-Ring	CR-10/35,0x1,5-NBR90	1
5	633405N0	O-ring	Joint torique	O-Ring	CR-10/36,2x3-NBR70	1
6	084055N0	Operation	Actionnement	Betätigung	CR-10/24-VDC	1



◀G130

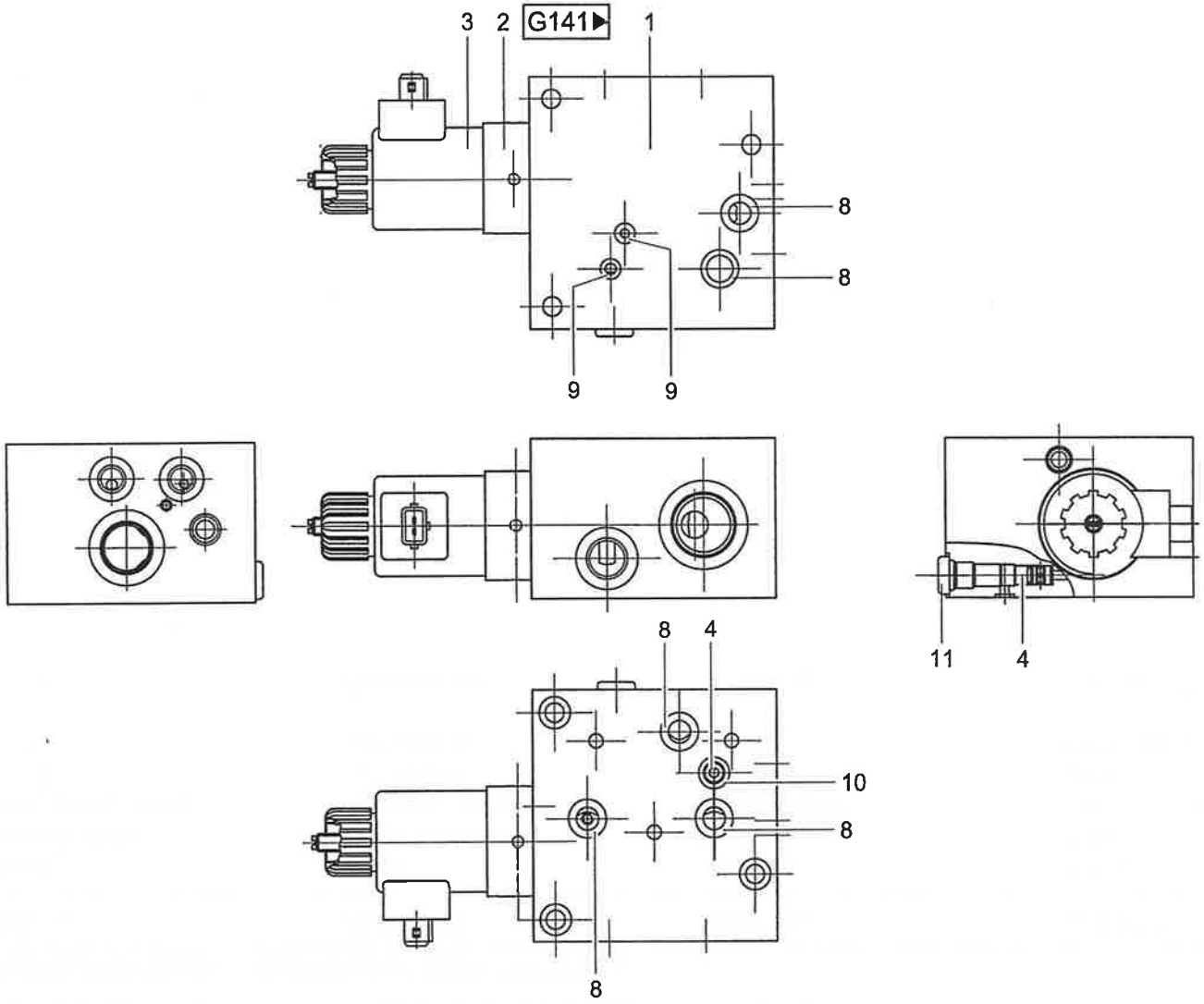
F80Q/G131/0103

CF60

Hydraulic system - Flow control valve section
Hydraulique installation - Plaque du regulateur de courant
Hydraulikanlage - Stromreglerplatte

G140

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	03278777	Housing	Carter	Gehäuse	STROMREGLERPLATTE	1
2	03278785	Current control	Regulateur de courant	Stromregler	CR10-60/30	1
3	03278680	Coil	Bobine	Spule	24V-PROP-100%	1
4	03278793	Shuttle valve	Selecteur de circuit	Wechselventil	STROMREGLERPLATTE	2
8	03278808	Kantseal	Joint d'etancheite	Kantseal	14x1,68	5
9	03278816	Kantseal	Joint d'etancheite	Kantseal	6,07x1,68	2
10	060165053	O-ring	Joint torique	Runddichtring	11x2-NBR85 DIN3770	1
11	03437567	Locking screw	Vis de fermeture	Verschlussschraube	VSTIM12x1,5-OR	1

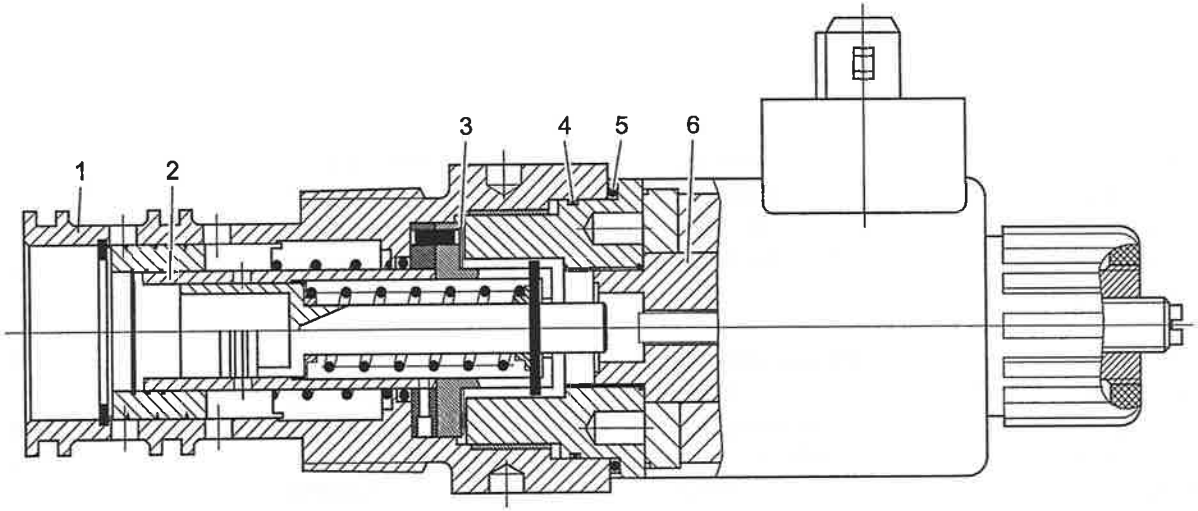


◀G120

F80Q/G140/0103

CF60	Hydraulic system - Current control (CR10-60/30) Hydraulique installation - Regulateur de courant (CR10-60/30) Hydraulikanlage - Stromregler (CR10-60/30)	G141

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	052652N1	Housing	Carter	Gehäuse	CR-10	1
2	052651N1	Pressure scales	Balance de pression	Druckwaage	CR-10	1
3	218039N0	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	CR-10/24,41x31,37x 0,36	1
4	215874N0	O-ring	Joint torique	O-Ring	CR-10/35,0x1,5-NBR90	1
5	633405N0	O-ring	Joint torique	O-Ring	CR-10/36,2x3-NBR70	1
6	084055N0	Operation	Actionnement	Betätigung	CR-10/24-VDC	1

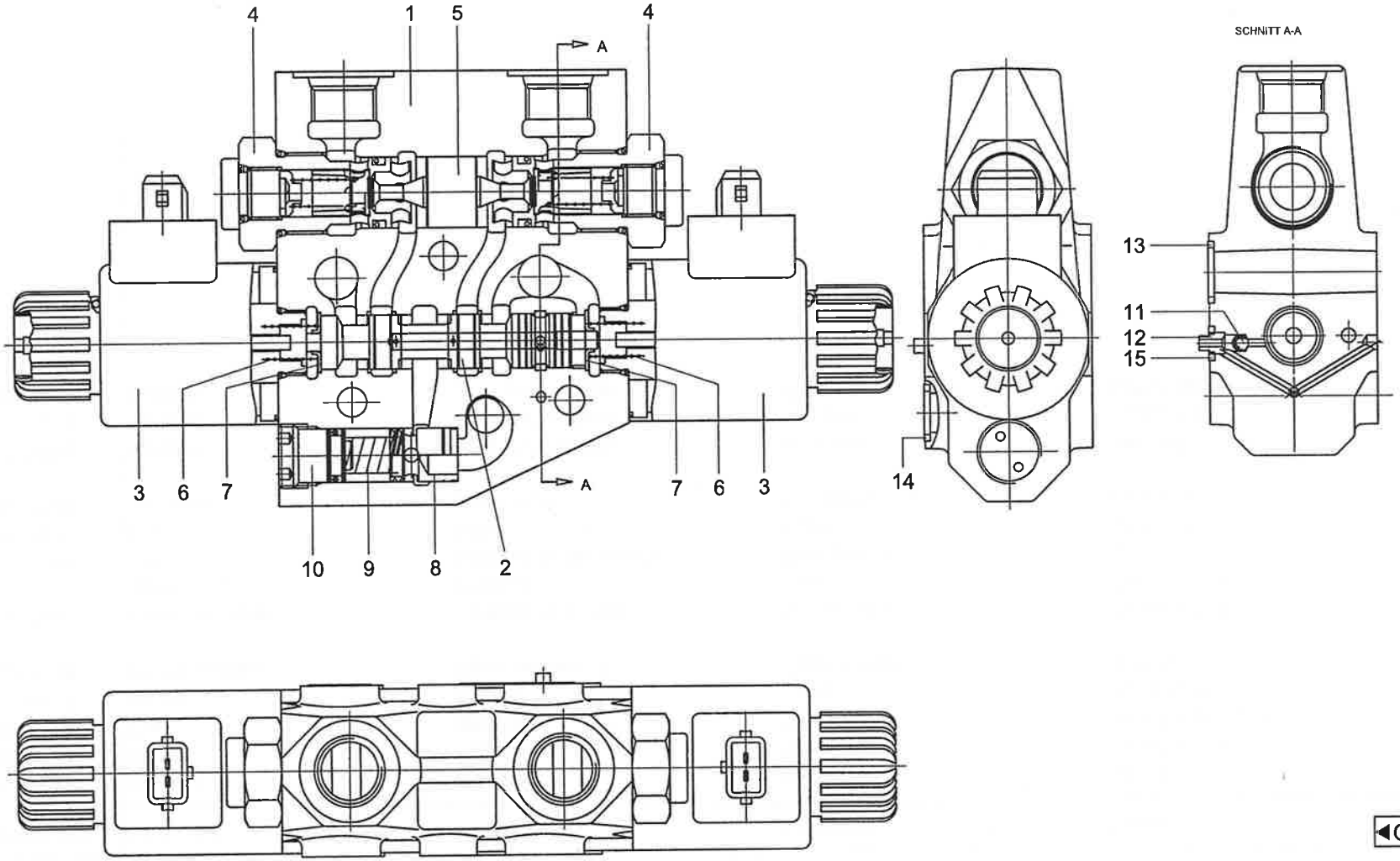


◀G140

F80Q/G141/0103

CF60	Hydraulic system - Control valve section Hydraulique installation - Disque de valve Hydraulikanlage - Ventilscheibe	G150

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	03278832	Housing	Carter	Gehäuse	CL-08	1
2	03278840	Piston	Piston	Kolben	CL-08-SW	1
3	03278857	Magnet	Aimant	Magnet	24V-SW	2
4	03278865	Valve check	Clapet anti-retour	Rückschlagventil	CL-08	2
5	03278873	Push-up piston	Piston d'ejection	Aufstosskolben	CL-08	1
6	03278881	Spring	Ressort	Feder	1,25x8,3x16,5	2
7	03278898	Spring support	Appui de ressort	Federauflage	8,3mm	2
8	03278904	Pressure scales	Balance de pression	Druckwaage	2,0-CL-08	1
9	03278912	Spring	Ressort	Feder	1,6x10,1x19,0	1
10	03278920	Adjusting bolt	Vis de reglage	Einstellschraube	CL-08	1
11	03278937	Ball	Bille	Kugel	D=4,5mm	1
12	03278945	Ball stop	Butee de bille	Kugelanschlag	D=4,5mm	1
13	03278808	Kantseal	Joint d'etancheite	Kantseal	14x1,68	2
14	03278824	Kantseal	Joint d'etancheite	Kantseal	12,41x1,68	1
15	03278816	Kantseal	Joint d'etancheite	Kantseal	6,07x1,68	1



◀G120

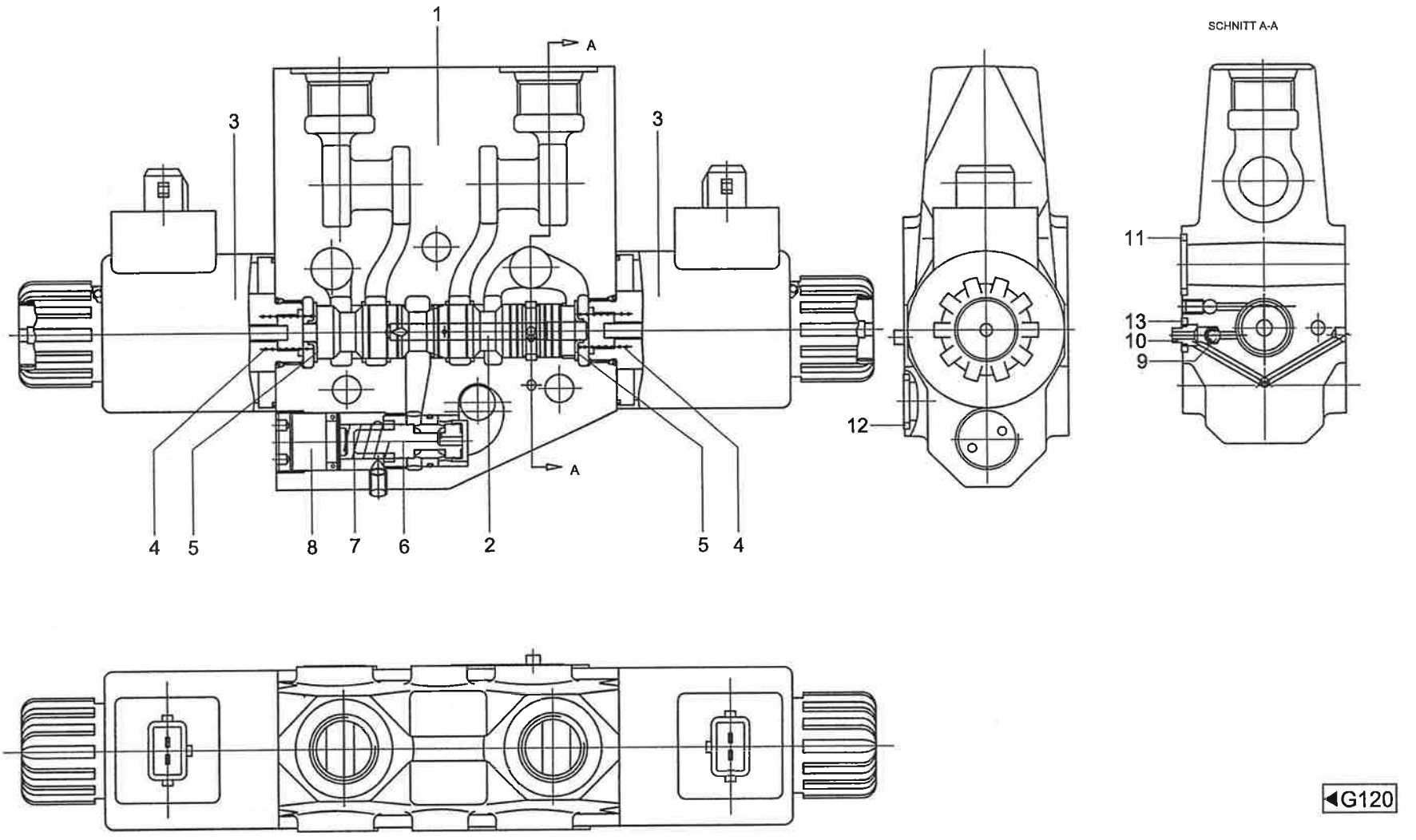
F80Q/G150/0103

CF60

Hydraulic system - Control valve section
Hydraulique installation - Disque de valve
Hydraulikanlage - Ventilscheibe

G160

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	03278953	Housing	Carter	Gehäuse	CL-08	1
2	03278961	Piston	Piston	Kolben	CL-08-PROP	1
3	03278680	Coil	Bobine	Spule	24V-PROP-100%	2
4	03278978	Spring	Ressort	Feder	1,4x8,6x15,8	2
5	03278898	Spring support	Appui de ressort	Federauflage	8,3mm	2
6	03278986	Pressure scales	Balance de pression	Druckwaage	CL-08-PROP	1
7	03278912	Spring	Ressort	Feder	1,6x10,1x19,0	1
8	03278994	Cap	Element de fermeture	Schliessstück	CL-08-PROP	1
9	03278937	Ball	Bille	Kugel	D=4,5mm	1
10	03278945	Ball stop	Butee de bille	Kugelanschlag	D=4,5mm	1
11	03278808	Kantseal	Joint d'etancheite	Kantseal	14x1,68	2
12	03278824	Kantseal	Joint d'etancheite	Kantseal	12,41x1,68	1
13	03278816	Kantseal	Joint d'etancheite	Kantseal	6,07x1,68	1

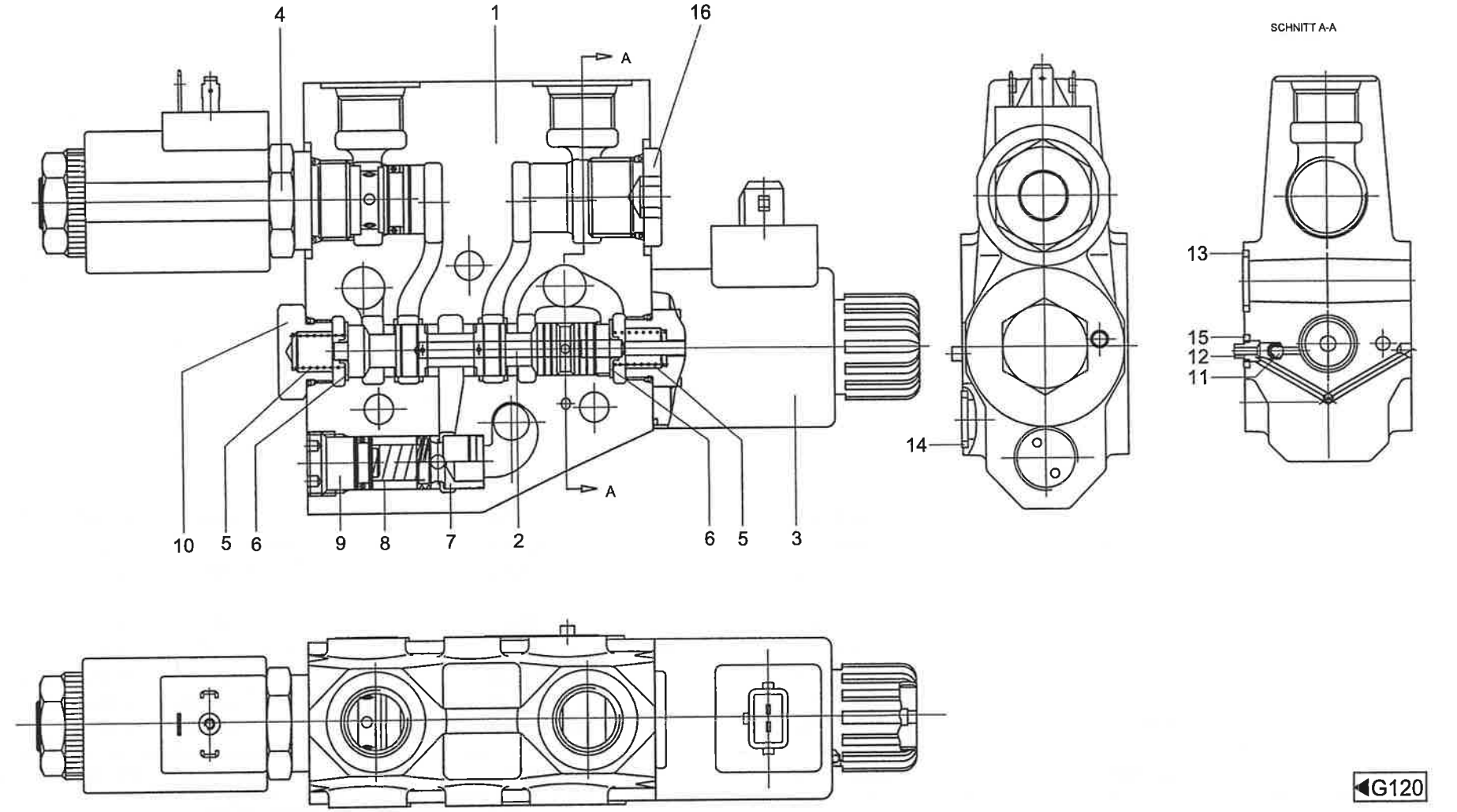


◀G120

F80Q/G160/0103

CF60	Hydraulic system - Control valve section Hydraulique installation - Disque de valve Hydraulikanlage - Ventilscheibe	G170

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	03279005	Housing	Carter	Gehäuse	CL-08	1
2	03278840	Piston	Piston	Kolben	CL-08-SW	1
3	03278857	Magnet	Aimant	Magnet	24V-SW	1
4	03279013	Check valve	Vanne d'arret	Sperrventil	COMATROL	1
5	03278881	Spring	Ressort	Feder	1,25x8,3x16,5	2
6	03278898	Spring support	Appui de ressort	Federauflage	8,3mm	2
7	03278904	Pressure scales	Balance de pression	Druckwaage	2,0-CL-08	1
8	03278912	Spring	Ressort	Feder	1,6x10,1x19,0	1
9	03278920	Adjusting bolt	Vis de reglage	Einstellschraube	CL-08	1
10	03279021	Cap	Obturateur	Verschlussstück	CL-08	1
11	03278937	Ball	Bille	Kugel	D=4,5mm	1
12	03278945	Ball stop	Butee de bille	Kugelanschlag	D=4,5mm	1
13	03278808	Kantseal	Joint d'etancheite	Kantseal	14x1,68	2
14	03278824	Kantseal	Joint d'etancheite	Kantseal	12,41x1,68	1
15	03278816	Kantseal	Joint d'etancheite	Kantseal	6,07x1,68	1
16	03437614	Locking screw	Vis de fermeture	Verschlussschraube	VSTI-M18x1,5-OR	2

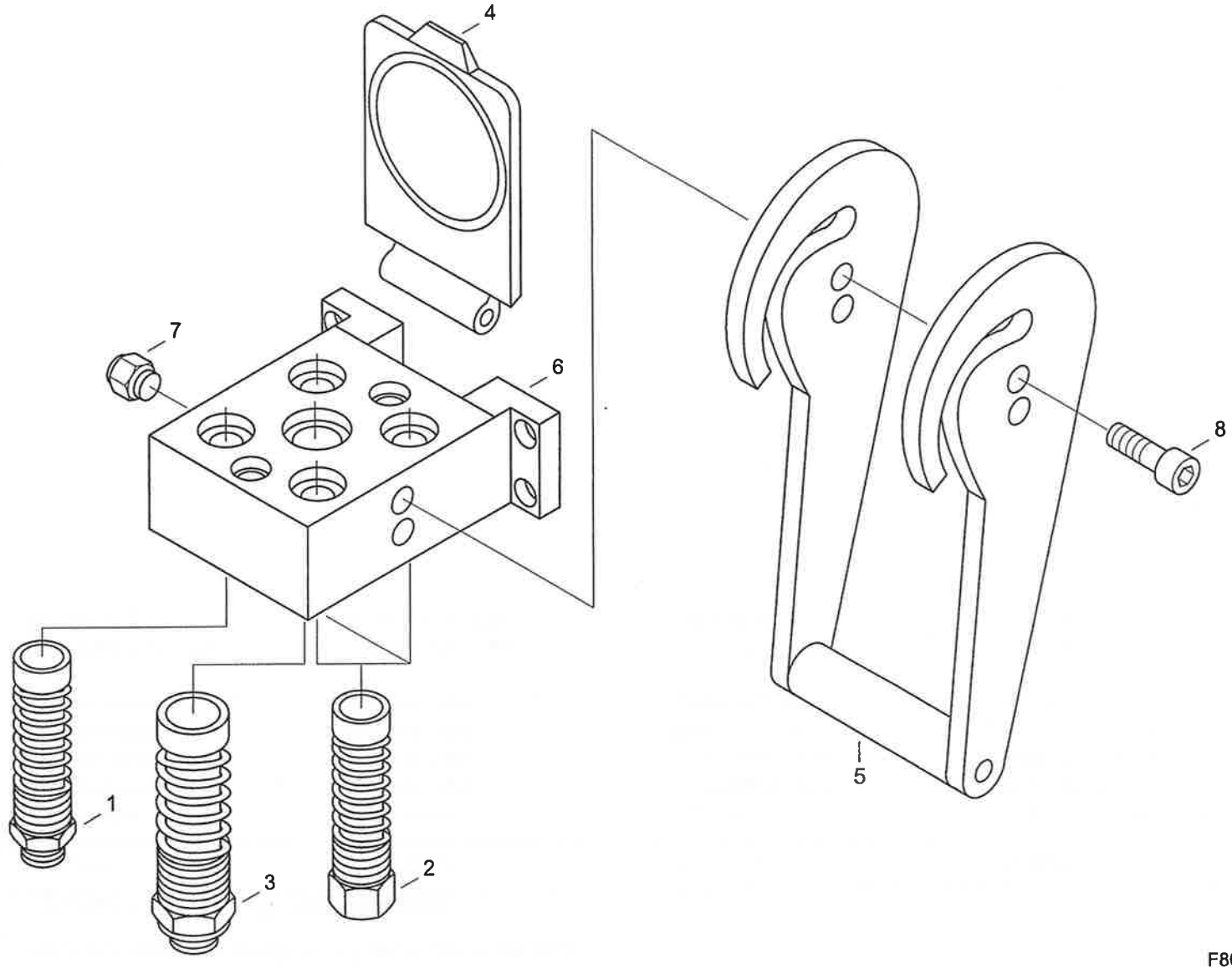


◀G120

F80Q/G170/0103

CF60	Hydraulic system - Clutch Hydraulique installation - Embrayage Hydraulikanlage - Kupplung	G180

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	03211897	Clutch	Embrayage	Kupplung	FH-M22x1,5	1
2	03211903	Clutch	Embrayage	Kupplung	"""FH-3/8""" """	3
3	03211952	Clutch	Embrayage	Kupplung	"""FH-1/2""" """	1
4	03211936	Dust protection	Rideau anti-poussiere	Staubschutz		1
5	03211944	Lever	Levier	Hebel		1
6	03129283	Housing	Carter	Gehäuse	FH-KUPPLUNG	1
7	03129291	Latching device	Verrou	Verriegelung	FH-KUPPLUNG	1
8	03129306	Screw	Vis	Schraube	FH-KUPPLUNG	1

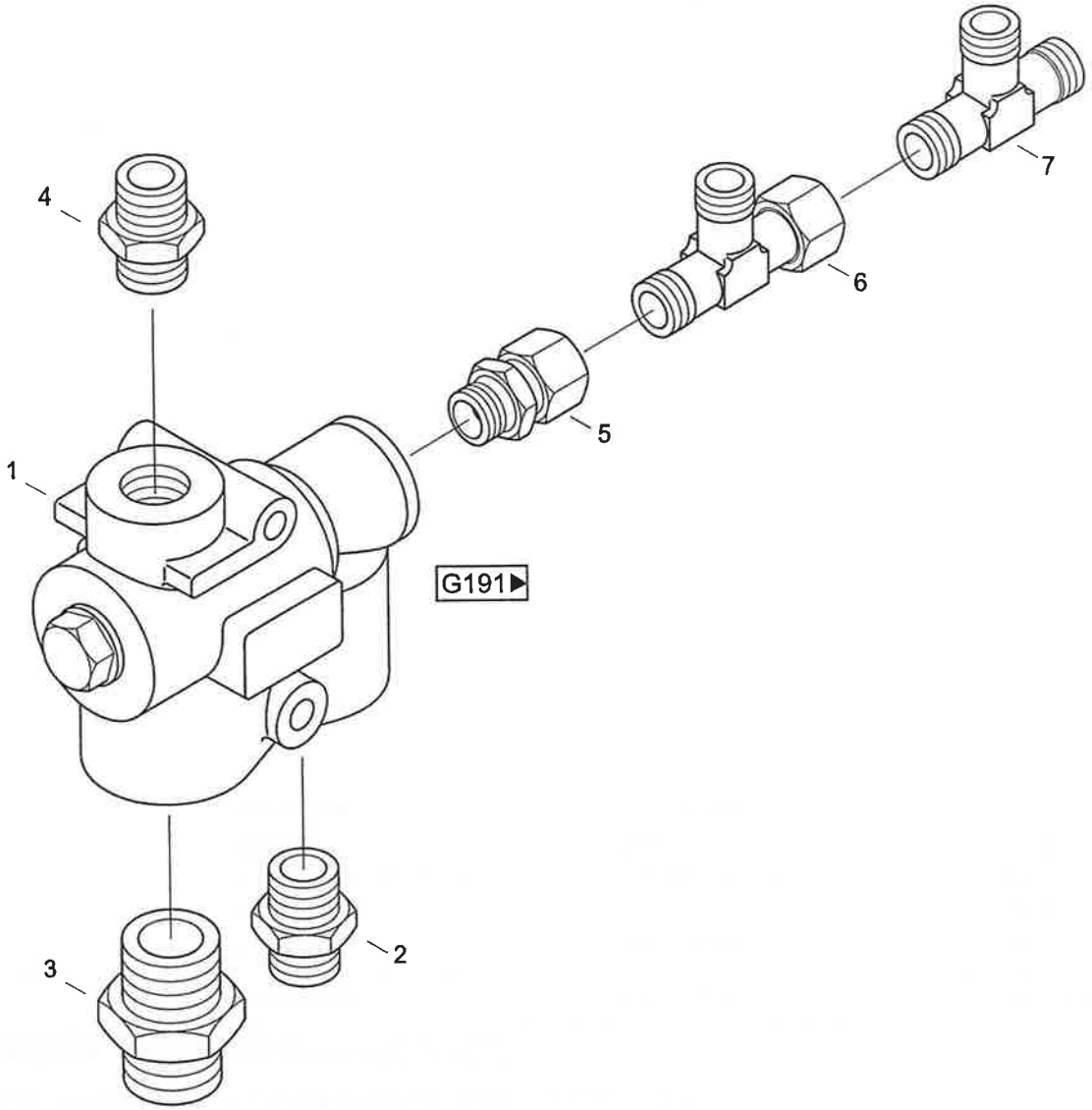


◀G080
◀G085

F80Q/G180/0103

CF60	Hydraulic system - Priority valve assy Hydraulique installation - Valve priorite ass. Hydraulikanlage - Prioritätsventil	G190

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061068027	Priority valve	Valve priorite	Prioventil	OLS 120 DYNAMIC INT. 7BAR 152	1
2	03434556	Male connector	Raccord filete	Einschraubstutzen	GE20-SR-ED/OMD	1
3	03435637	Male connector	Raccord filete	Einschraubstutzen	GE25-S/R3/4/OMD	1
4	03434218	Male connector	Raccord filete	Einschraubstutzen	GE15-LR-ED/OMD	1
5	03436775	Male connector	Raccord filete	Einschraubstutzen	EGE8-LR-ED/OMD/A3C	1
6	03436357	Right-angle screwing	Vissage angulaire	L-Verschraubung	EL8-L/OMD	1
7	060516943	Shuttle valve	Selecteur de circuit	Wechselventil	xWV 8-L/A3C	1

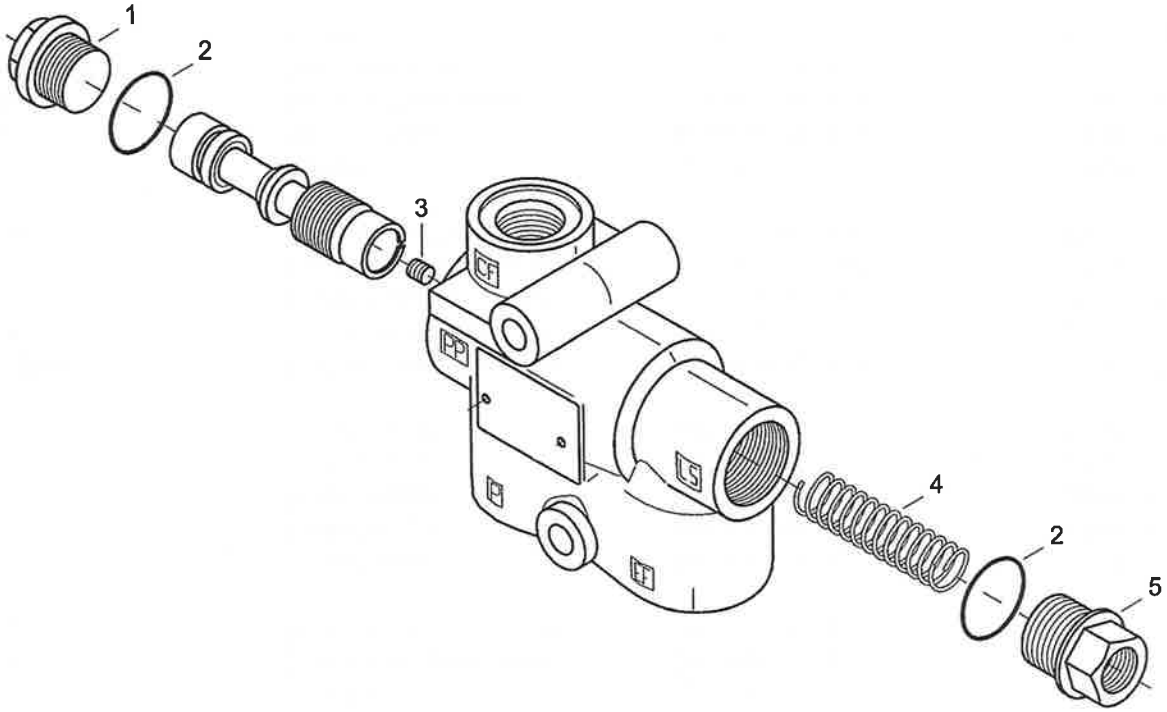


◀G080

F80Q/G190/0103

CF60	Hydraulic system - Priority valve assy (OLS 120) Hydraulique installation - Valve priorite ass. (OLS 120) Hydraulikanlage - Prioritätsventil (OLS 120)	G191

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	03221449	Closure	Fermeture	Verschluss	OLS120-PP-O 8 152B0855	1
2	03221447	O-ring	Joint torique	O-Ring	OLS120 633B1438	2
3	31336792	Throttle	Diaphragme dynamique	Dynamik-Blende	M6-1mm 155B8320	1
4	31336784	Spring	Ressort	Feder	OLS120 7BAR 663X6155	1
5	03221450	Closure	Fermeture	Verschluss	OLS120-LS-O 8 152B0850	1



◀G190

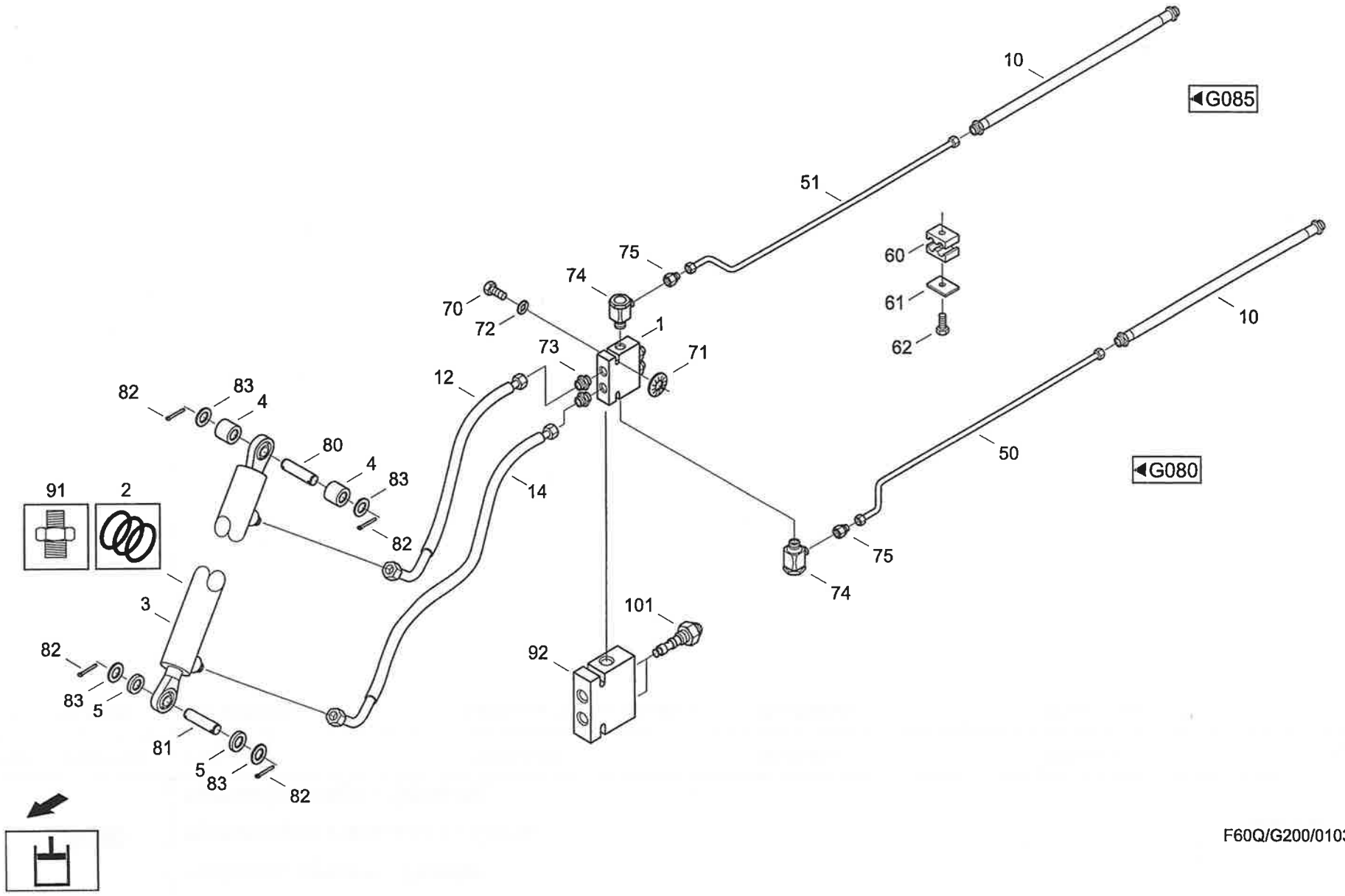
F80Q/G191/0103

CF60

Hydraulic system - Feeder
Hydraulique installation - Canal
Hydraulikanlage - Schacht

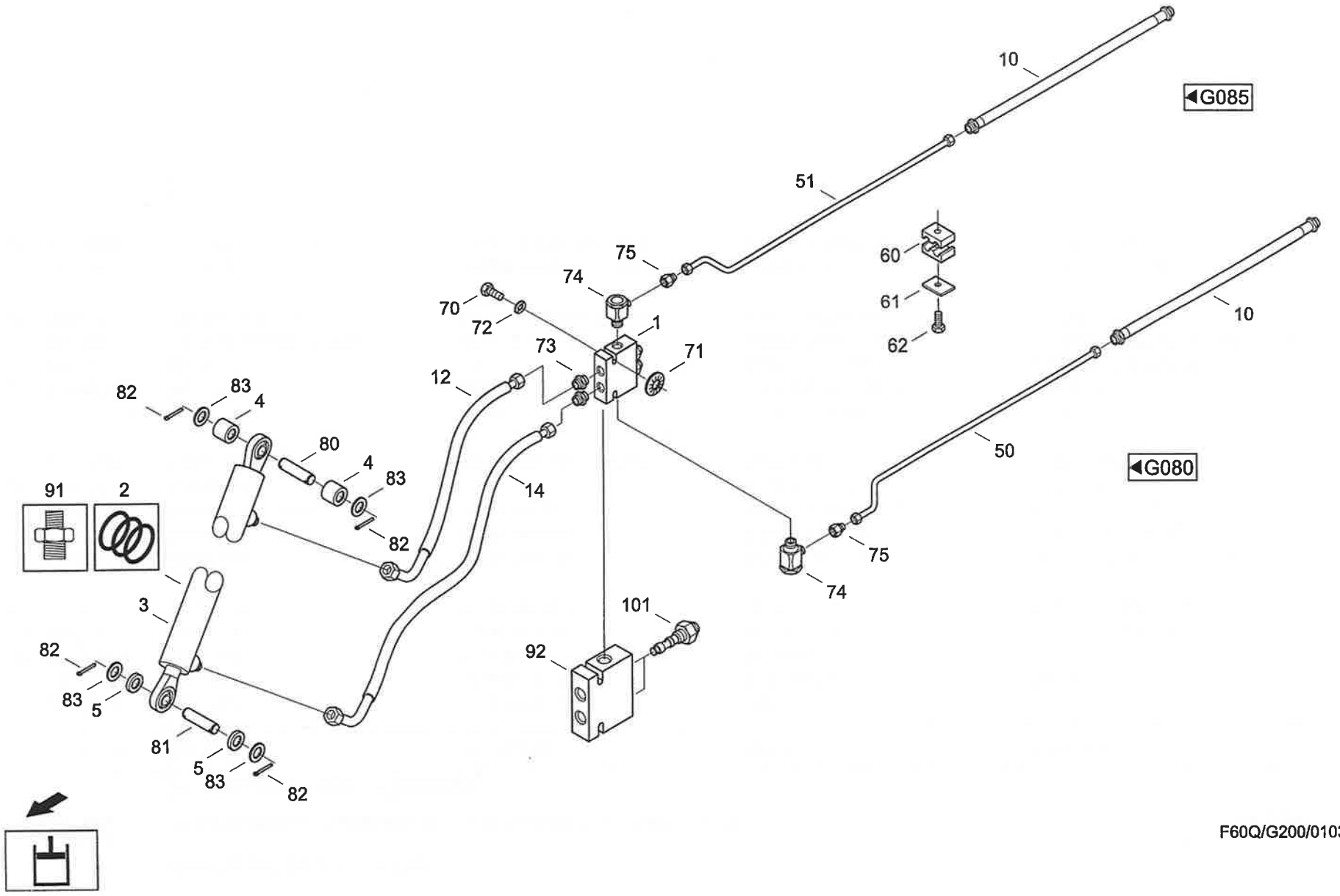
G200

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	03129275	Lowering brake valve	Vanne du frein de descente	Senkbremsventil	YC-440-2G3/8BEC4,5-1	1
2	03129396	Seal kit	Jeu de joints	Dichtungssatz		1
3	31331997	Cylinder	Cylindre	Zylinder	40/25x200	1
4	31344003	Spacer bushing	Douille d'entretoisement	Distanzbuchse		2
5	061032756	Spacer washer	Rondelle d'entretoisement	Distanzscheibe		2
10	06545937	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung	2SN8CELCEL-550SSK	2
12	06545920	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung	2SN8DKOLDKOL90- 600SSK	1
14	06545912	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung	2SN8DKOLDKOL90- 800SSK	1
50	31318155	Cpl. pipe	Tuyauterie, cpl	Rohrleitung	QK-3	1
51	31318163	Cpl. pipe	Tuyauterie, cpl	Rohrleitung	QK-4	1
60	06647934	Clamping halves	Paire de moities de borne	Klemmhälftenpaar	Z-KP-1-R-10-10 DIN3015 PP	2
61	06647524	Cover plate	Plaque de recouvrement	Deckplatte	Z-DP-1 DIN3015 W1	2
62	814-6040	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x40 ISO4014 8.8	2
70	814-6045	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x45 ISO4014 8.8	2
71	06577124	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B6	2
72	895-11012	Washer	Rondelle	Scheibe	13 DIN125 ST	2
73	03432755	Male connector	Raccord filete	Einschraubstutzen	GE10-L/R3/8-ED/OMD	2
74	060531251	Pivotong joint	Raccord d'orientation	Schwenkverschraubung	WH12-LR KDS/OMD	2
75	03432400	Adapter flow reduc.	Reduction a cone	Konus-Reduzierung	RED12/10-L/OMD	2
80	07611545	Bolt	Boulon	Bolzen	B20H11x90x74 DIN1443 ST	1
81	07600052	Bolt	Boulon	Bolzen	B20H11x70x54 DIN1443 ST	1
82	06402730	Splint pin	Goupille fendue	Splint	5x32 DIN94 ST	4
83	06562255	Washer	Rondelle	Scheibe	21 DIN7349 ST	4
91	03437542	Male connector	Raccord filete	Einschraubstutzen	GEO10-LM/OMD/	2
92	03129435	SBV housing	Corps du frein de descente	Sbv-Gehäuse	YC221447/10-3L/G3/8	1

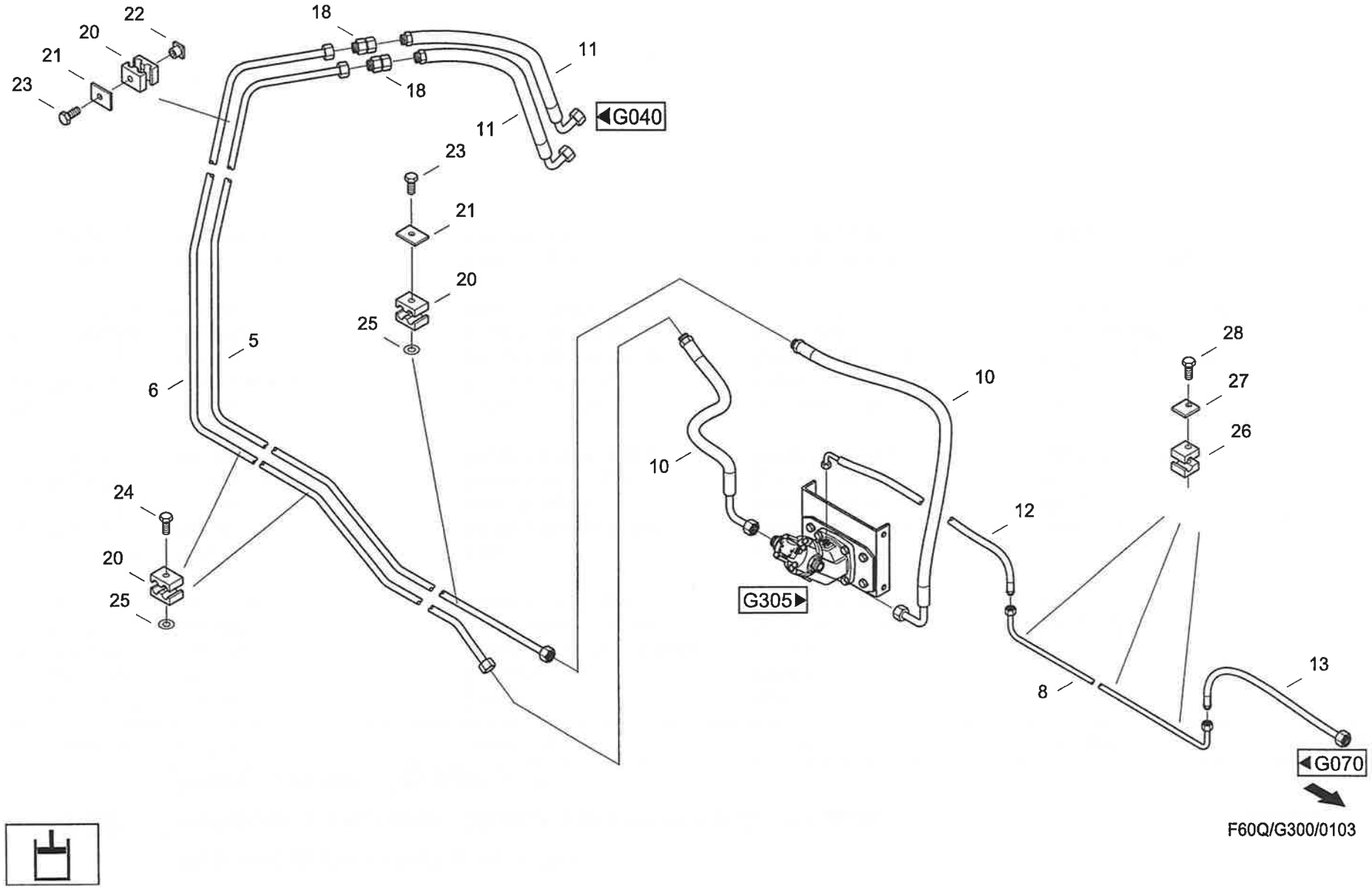


F60Q/G200/0103

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
101	03437550	SBV cartridge	Cartouche frein de descente	Sbv-Patrone	YC440-1-B-0-E-C-***-	2

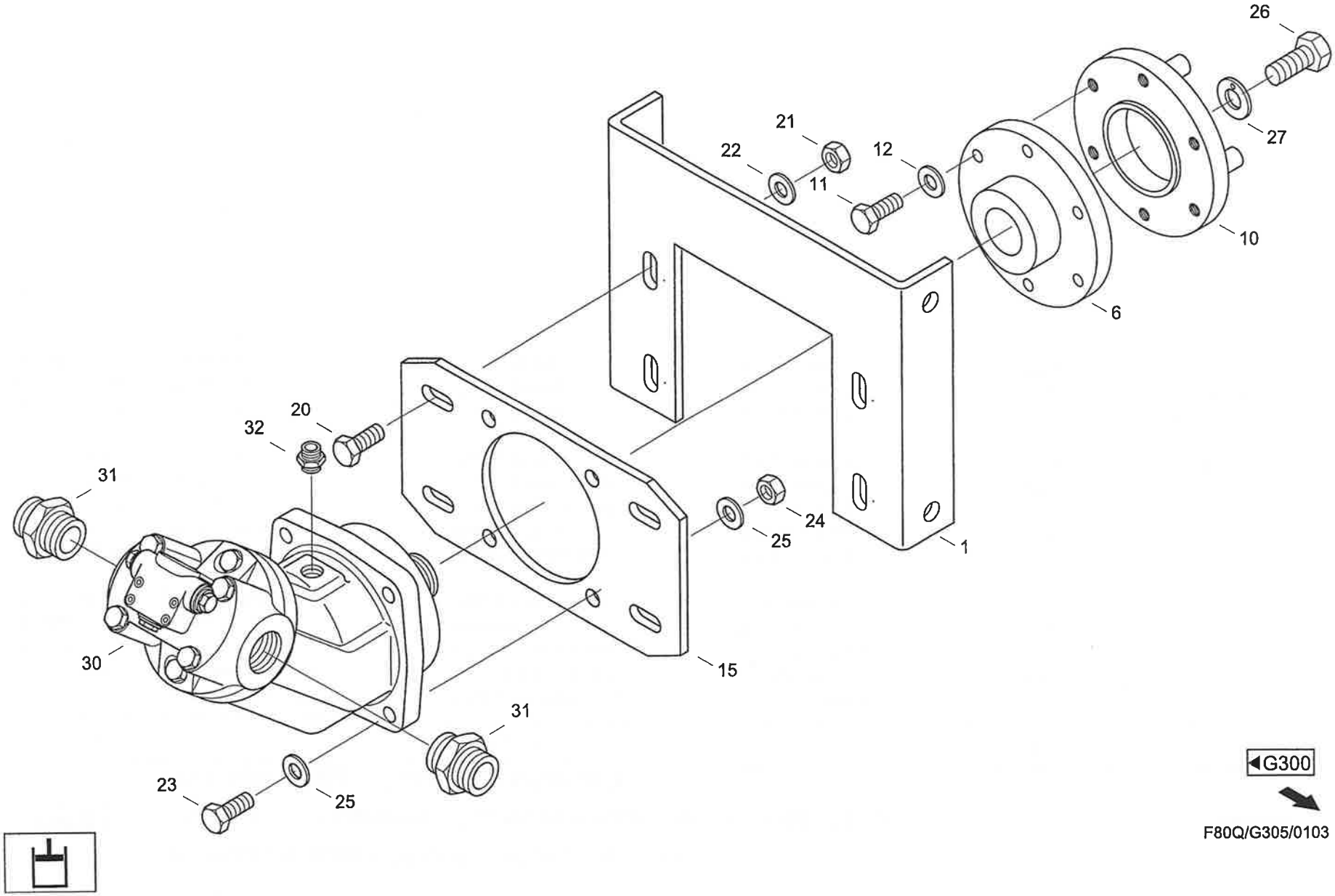

10
◀G085
51
60
61
62
75
74
70
72
1
73
71
10
12
82
83
4
80
4
83
82
14
50
◀G080
91
2
75
74
3
101
92
82
83
5
81
5
83
82
F60Q/G200/0103

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
5	02818426	Cpl. pipe	Tuyauterie, cpl	Rohrleitung	GA-A	1
6	02818434	Cpl. pipe	Tuyauterie, cpl	Rohrleitung	GA-B	1
8	31357668N1	Cpl. pipe	Tuyauterie, cpl	Rohrleitung	GA-L-12	1
10	06549432	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung	PHD413x750HSAOS90	2
11	06549561	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung	PHD416x950HSAOS90	2
12	31357676N1	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung	1SN10 CEL DKOL90-600	1
13	31357684N1	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung	1SN10 CEL DKOL-400	1
18	03435091	Adapter flow reduc.	Reduction a cone	Konus-Reduzierung	RED20/16-S/OMD	2
20	06647918	Clamp body	Bride	Schellenkörper	216/16PP	4
21	06647565	Cover plate	Plaque de recouvrement	Deckplatte	Z-DP-2 DIN3015 W1	2
22	060525261	Nut	Ecrou	Schienenmutter	SM8	1
23	614-8035	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x35 ISO4017 8.8	2
24	06648211	Screw	Vis	Aufbauschraube	Z-AS-2-W1 DIN3015	2
25	06648293	Locking against pivoting	Securite anti-torsion	Verdrehsicherung	Z-VS-2-W1 DIN3015 F.GRÖSSE 2-5	2
26	06646363	Clamping halves	Paire de moities de borne	Klemmhälftenpaar	L-KP-0-R-12 DIN3015 PP	3
27	06645684	Cover plate	Plaque de recouvrement	Deckplatte	L-DP-0 DIN3015 W1	3
28	614-6030	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x30 ISO4017 8.8	3


22
20
21
23
18
18
11
11
◀G040
23
21
20
25
5
6
24
20
25
10
10
G305▶
12
28
27
26
8
13
◀G070
F60Q/G300/0103

CF60	Hydraulic system - Fan drive motor Hydraulique installation - Moteur d'entrainement du ventilateur Hydraulikanlage - Gebläsemotor	G305

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061075315	Console	Console	Konsole		1
6	061075356	Follower	Entraineur	Mitnehmer		1
10	072047647	Dog ring	Anneau a crabots ou a clabots	Klauenring		1
11	614-6020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x20 ISO4017 8.8	6
12	06577036	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M6	6
15	061075331	Plate	Plague	Platte		1
20	614-8025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x25 ISO4017 8.8	4
21	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	4
22	06577028	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M8	4
23	614-8030	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x30 ISO4017 8.8	4
24	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	4
25	06577044	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B8	8
26	614-10025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x25 ISO4017 8.8	1
27	006602352	End washer	Butee fin de course	Endscheibe	TGL17481-(D11x40)	1
30	061067918	Constant motor	Moteur constant	Konstantmotor	A2FM16/61W-NAB 030	1
31	060534061	Male connector	Raccord filete	Einschraubstutzen	GE16-SM-ED/OMD	2
32	03433112	Male connector	Raccord filete	Einschraubstutzen	GE8-LM-ED/OMD	1



◀G300

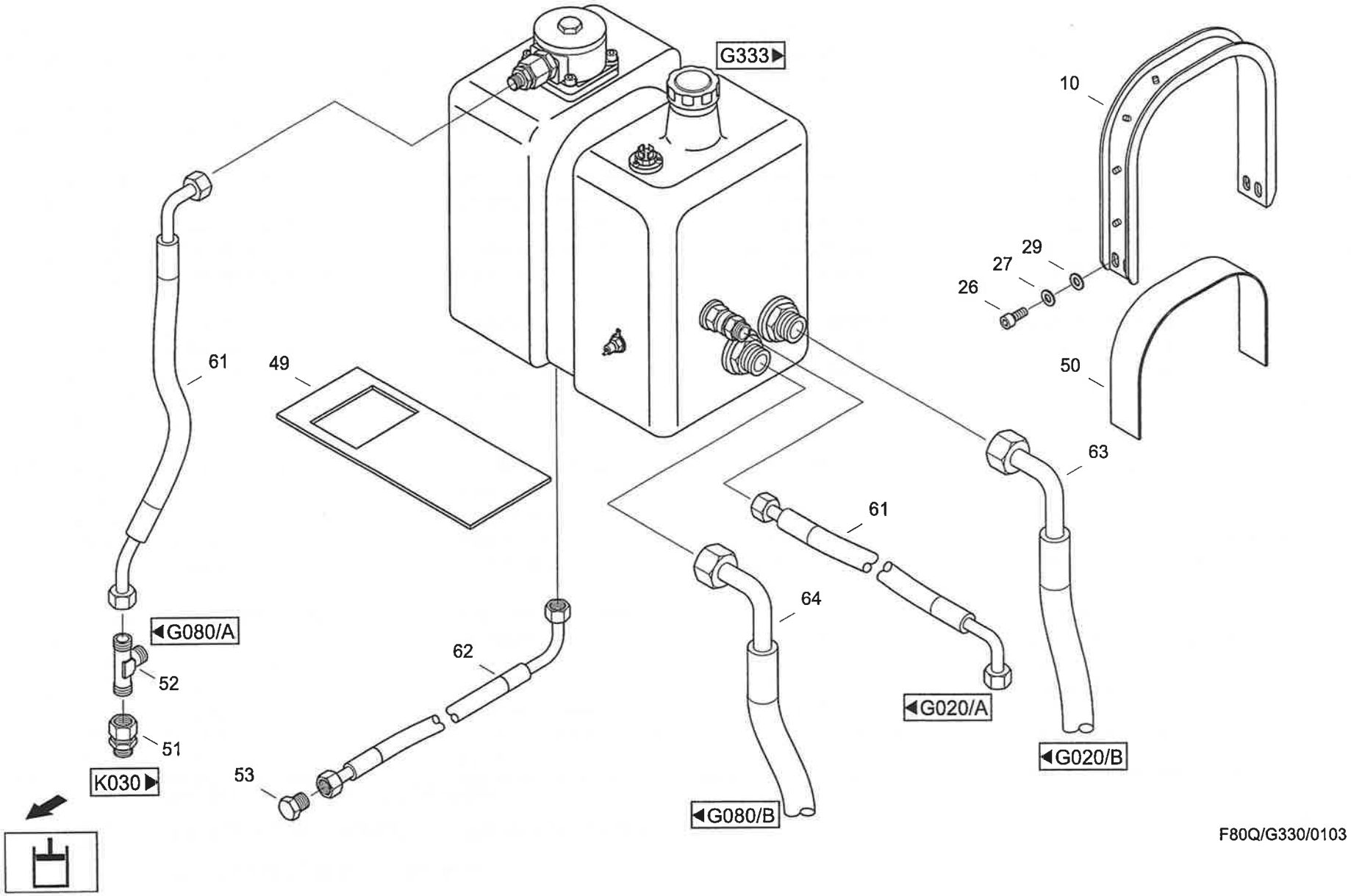
F80Q/G305/0103

CF60

Hydraulic system - Oil tank, varios components
Hydraulique installation - Reservoir d'huile, pieces d'assemblage
Hydraulikanlage - Ölbehälter, Anbauteile

G330

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
10	31286113	Attachment bracket	Arceau de fixation	Befestigungsbügel		1
26	97007361	Cheese-head screw	Vis a tete cylindrique	Zylinderschraube	M10x16 DIN6912 8.8	4
27	06577003	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M10	4
29	895-11010	Washer	Rondelle	Scheibe	10,5 DIN125 ST	4
49	31286138	Rubber pad	Plaque caoutchouc	Gummiplatte		1
50	061068043	Rubber strip	Ruban caoutchouc	Auflagegummi		1
51	03440064	Male connector	Raccord filete	Einschraubstutzen	EGE28-LM-ED	1
52	03436670	Fitting	Tubulure de raccord	T-Reduzierung	xTR28/22/28	1
53	060523196	Closure part	Piece de fermeture	Verschlussteil	xROV 18-L/A3C	1
61	06549346	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung	PHD125x900AOLAOL90	2
62	06549354	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung	PND316x3000AOLAOL90	1
63	06549362	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung	PSG140x1150AOL90- 90GRAD	1
64	06549370	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung	PSG140x1400AOL90SF90	1

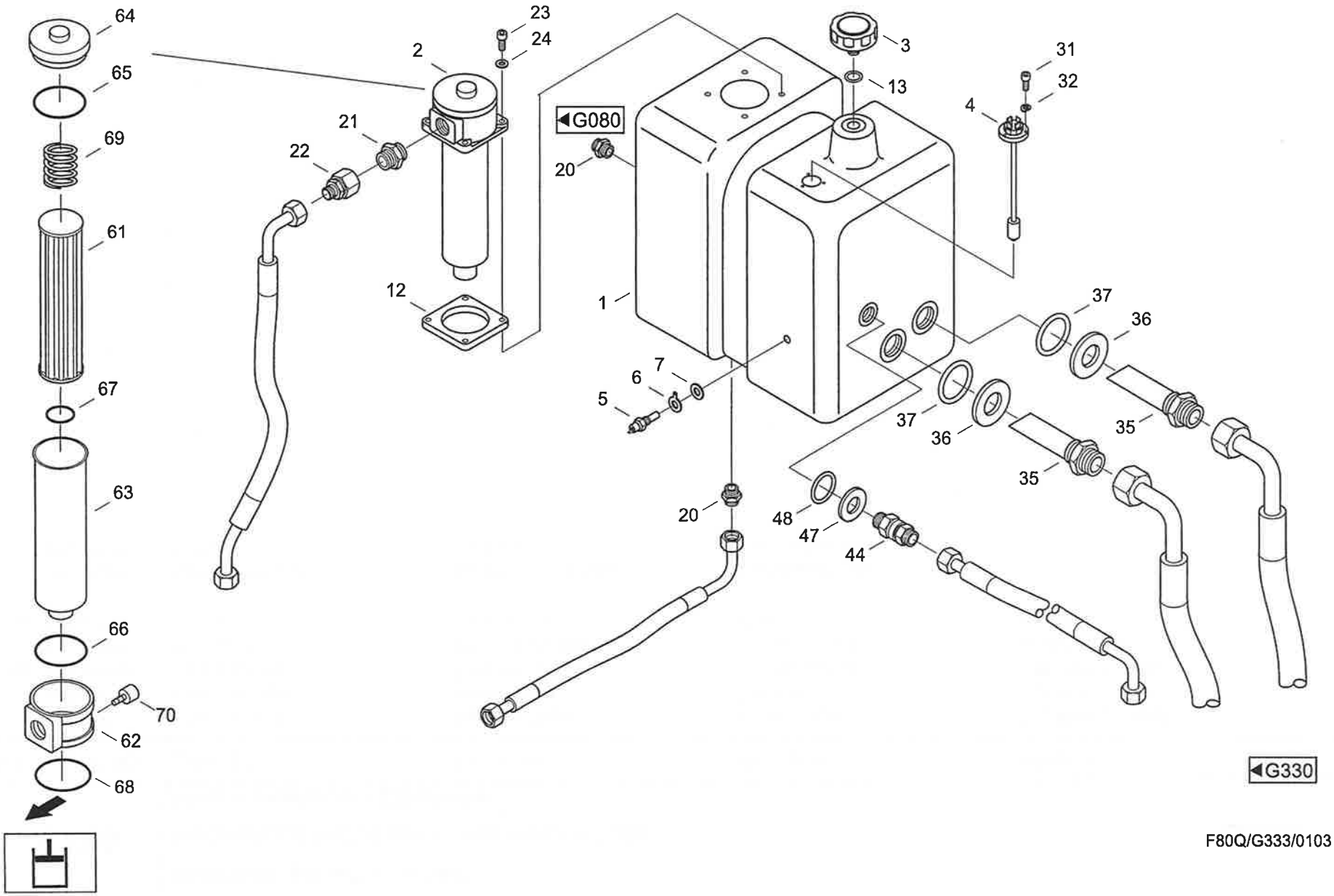

G333▶
10
29
27
26
50
49
61
63
61
64
62
◀G080/A
52
51
K030▶
53
◀G020/A
◀G020/B
◀G080/B
F80Q/G330/0103

CF60

Hydraulic system - Oil tank
Hydraulique installation - Reservoir d'huile
Hydraulikanlage - Ölbehälter

G333

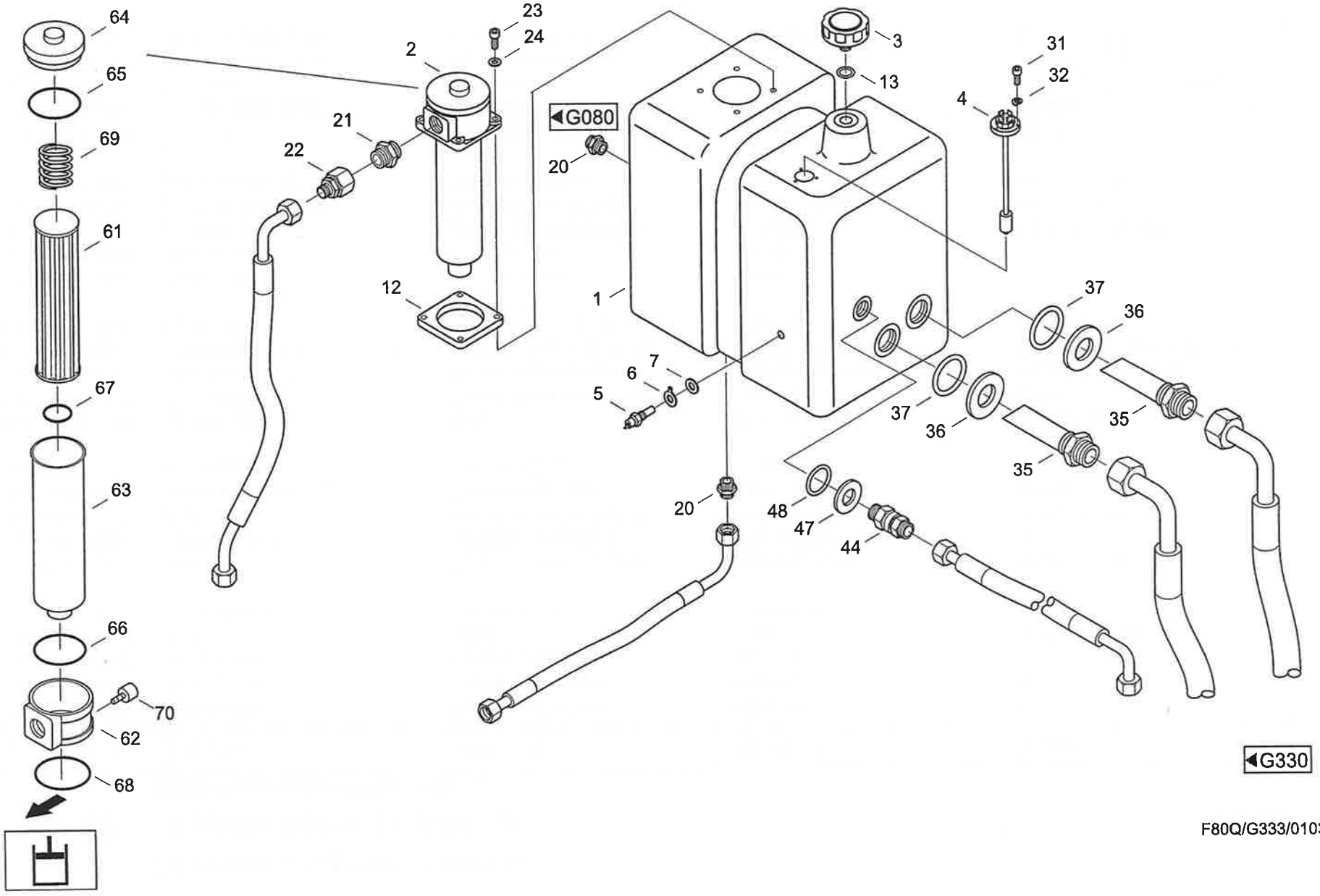
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	02886365	Oil tank	Reservoir d'huile	Ölbehälter	528 POLYAMID 12	1
2	02898303	Filter	Filtre	Filter	TEF310.10VG.16.S1.P. G.6.O	1
3	02898328	Cpl. filter bowl	Pot de filtre	Filtertopf	TEF310	1
4	060527062	Closure	Fermeture	Verschluss	M90x2 B2 INTERNORMEN	1
5	060507813	Temperature switch	Automate thermostatique	Temperaturschalter	85GRAD C B2 M14x1	1
6	01134530	O-ring	Joint torique	O-Ring	75,00x3,00 6365 NBR 55 SHORE	1
7	01132762	O-ring	Joint torique	O-Ring	40,00x3,00 6365 NBR 55 SHORE	1
8	060527087	O-ring	Joint torique	O-Ring	88x3 B2	1
9	02898336	Spring	Ressort	Feder	DA=52mm	1
10	060527095	Contamination indicator	Indicateur de contamination	Verschmutzungsanz.	E B2 INTERNORMEN-BES T.	1
12	072072182	Seal	Joint	Dichtung	TEF	1
13	001131296	O-ring	Joint torique	Runddichtring	22x5-NBR70 DIN3770	1
20	03433932	Male connector	Raccord filete	Einschraubstutzen	GE18-LM-ED/OMD	2
21	03434925	Male connector	Raccord filete	Einschraubstutzen	GE35-LR-ED/OMD	1
22	060522982	G-fitting	Vissage	G-Verschraubung	RED35/28-L/OMD	1
23	864-8035	Cheese-head screw	Vis a tete cylindrique	Zylinderschraube	M8x35 DIN912 8.8	4
24	06577028	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M8	4
31	864-5025	Cheese-head screw	Vis a tete cylindrique	Zylinderschraube	M5x25 DIN912 8.8	3
32	892-11005	Spring washer	Rondelle grower	Federring	A5 DIN127 FST	3
35	072072100	Suction pipe	Tubulure d'aspiration	Saugstutzen	42-L	2
36	072072190	Seal ring	Bague d'etancheite	Dichtscheibe	42-L	2
37	060529851	O-ring	Joint torique	O-Ring	63x5,3 DIN3771 NBR70	2
44	060522966	Valve check	Clapet anti-retour	Rückschlagventil	RHZ 28-LM-ED/OMD/	1
47	072072205	Seal ring	Bague d'etancheite	Dichtscheibe	28-L	1
48	638-55450	O-ring	Joint torique	O-Ring	45x5,3 DIN3771 NBR70	1



F80Q/G333/0103

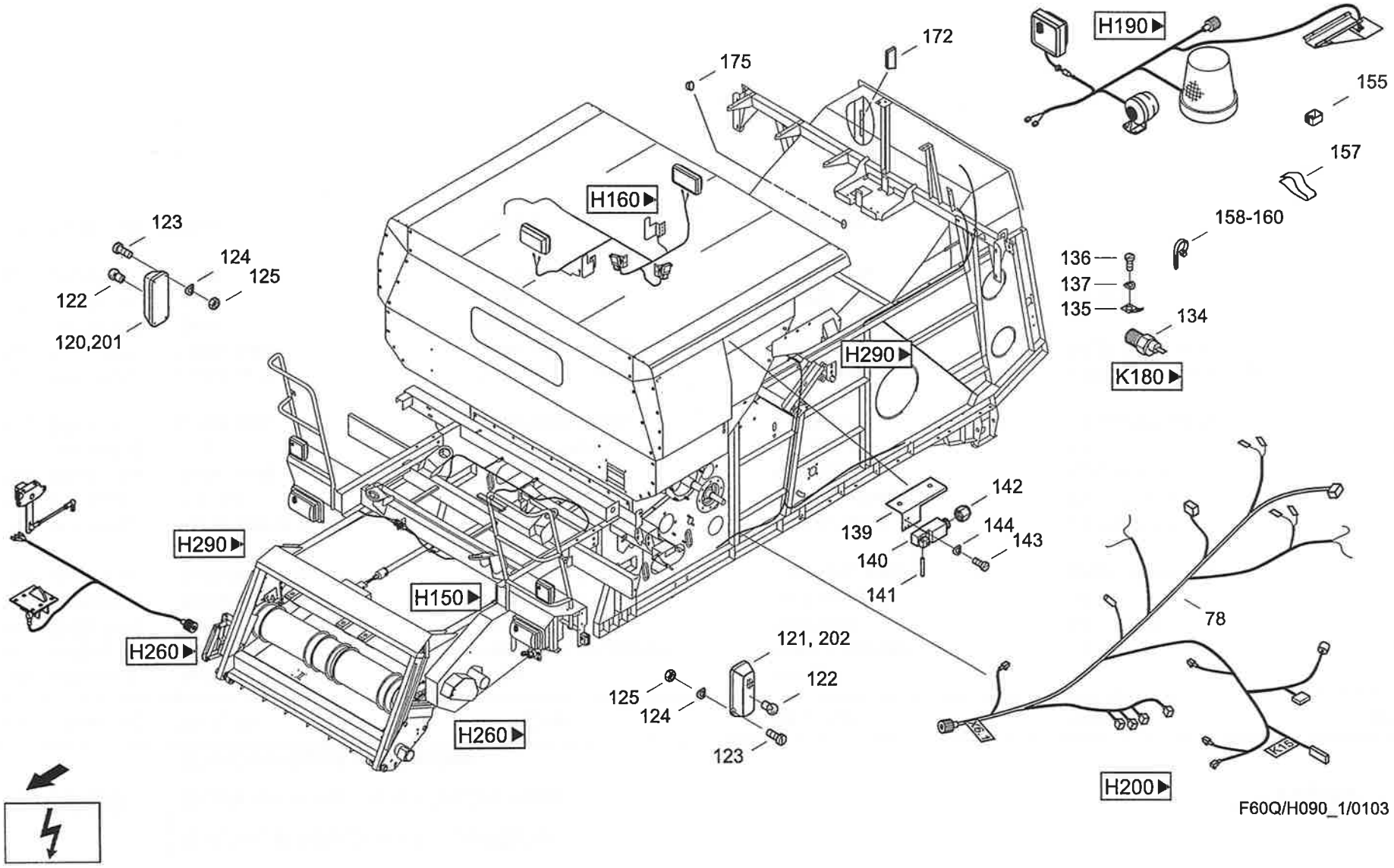
CF60	Hydraulic system - Oil tank Hydraulique installation - Reservoir d'huile Hydraulikanlage - Ölbehälter	G333

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
51	03105372	Filter element	Element filtrant	Filterelement	320 BYP. 3.5 BAR	1
52	02898311	Fuel filter head	Saillie de filtre	Filterkopf	TEF310	1
53	072051780	Ventilation fan	Filtre de ventilation	Belüftungsfilter	TBF TBF.3/4.30972 .3 S P	1
54	07080961	Float switch	Contacteur flottant	Schwimmerschalter	249919	1
55	060527070	O-ring	Joint torique	O-Ring	82x3 B2	1
56	061051687	Earth connection	Connexion a la masse	Masseanschluss		1
57	072072166	Flat seal	Joint plat	Flachdichtung		1

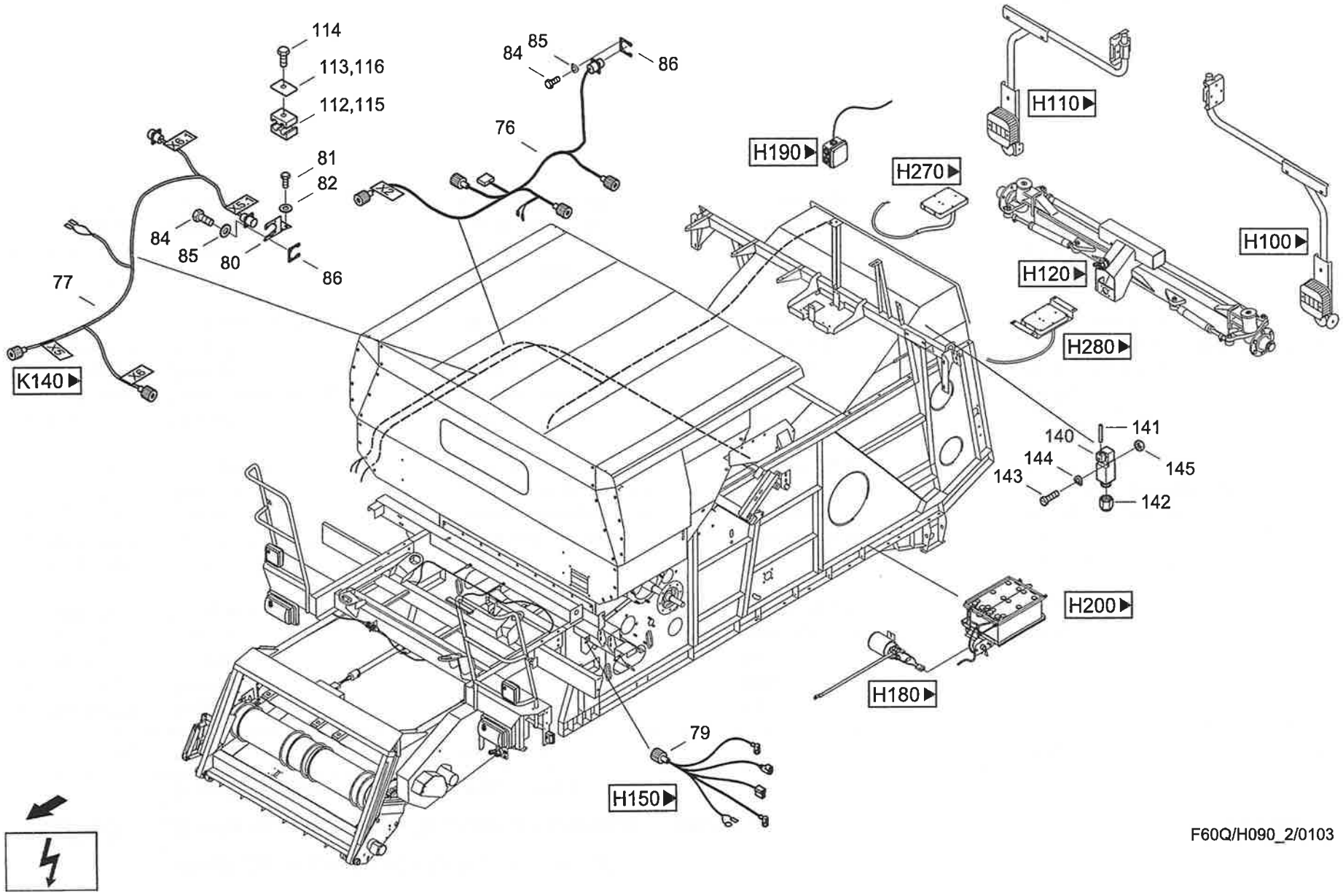


F80Q/G333/0103

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
76	07090264	Wiring loom	Faisceau electrique	Kabelbaum	r	1
77	07090377	Wiring loom	Faisceau electrique	Kabelbaum	m	1
78	07090272	Wiring loom	Faisceau electrique	Kabelbaum	l	1
79	061071184	Cable	Cable	Kabel	KORBVERSTELLUNG	1
80	31287934	Holding plate	Tole de support	Halteblech	x5	1
81	614-8016	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x16 ISO4017 8.8	2
82	06577028	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M8	2
84	06336037	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M3x12 ISO4017 8.8	8
85	06501700	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B3 DIN137 FST	8
86	061071272	Holding plate	Tole de support	Halteblech		2
112	006646066	Clamp body	Bride	Schellenkörper	430/30 PPH	1
113	060524910	Cover plate	Plaque de recouvrement	Deckplatte	GD4D	1
114	814-8055	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x55 ISO4014 8.8	2
115	06647854	Clamping halves	Paire de moities de borne	Klemmhälftenpaar	Z-KP-5-G-32-32 DIN3015 PP	1
116	06647862	Cover plate	Plaque de recouvrement	Deckplatte	Z-GD-5 DIN3015 W1	1
120	060505852	Flasher lamp	Feu clignotant	Blinkleuchte	r	1
121	060505860	Flasher lamp	Feu clignotant	Blinkleuchte	l	1
122	07002555	Filament lamp	Lampe a incandescence	Glühlampe	R5W-12V DIN72601	2
123	06008248	Cheese-head screw	Vis a tete cylindrique	Zylinderschraube	M4x10 DIN84 4.8	4
124	06501268	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B4 DIN137 FST	4
125	006267136	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M4 DIN985 8	4
134	07091265	Temperature switch	Automate thermostatique	Temperaturschalter	70GRAD	1
135	07078790	Flat plug	Fiche plate	Flachstecker	6,3-TYP2 (DM5,2) DIN46244	1
136	006003942	Cheese-head screw	Vis a tete cylindrique	Zylinderschraube	M5x6 DIN84 4.8	1
137	06501315	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B5 DIN137 FST	1


H190
172
175
155
157
158-160
H160
123
124
125
122
120,201
136
137
135
134
K180
H290
142
139
144
143
140
141
H290
H150
H260
H260
121, 202
125
124
122
123
78
H200
F60Q/H090_1/0103

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
139	31291850	Angle	Angle	Winkel		1
140	060519038	Switch	Interrupteur de position	Positionsschalter	PS05S02	2
141	060527343	Lever	Levier	Stabhebel	DP7 20700	2
142	060519054	Screwing	Vissage	Verschraubung	VP13	2
143	06003805	Cheese-head screw	Vis a tete cylindrique	Zylinderschraube	M4x25 DIN84 4.8	4
144	06501268	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B4 DIN137 FST	4
145	825-1404	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M4 ISO4032 8	4
155	007067064	Cable strap	Serre-cable	Kabelclip	ACC38-A-20	34
157	006708513	Clip	Bride de fixation	Steckschelle	36 A3C	4
158	07070043	Cable band	Collier pour cables	Kabelbinder	250x4,8TSL250S	40
159	07078782	Cable band	Collier pour cables	Kabelbinder	F.SCHWEISSBOLZEN	10
160	07081167	Cable band	Collier pour cables	Kabelbinder	PRST30S-S14-30	82
172	060203487	Seal	Joint	Dichtung	I	1
175	31352204	Plug	Bouchon	Stopfen	CS085	2
201	060505877	Pane	Carreau	Lichtscheibe	r	1
202	060505885	Pane	Carreau	Lichtscheibe	I	1

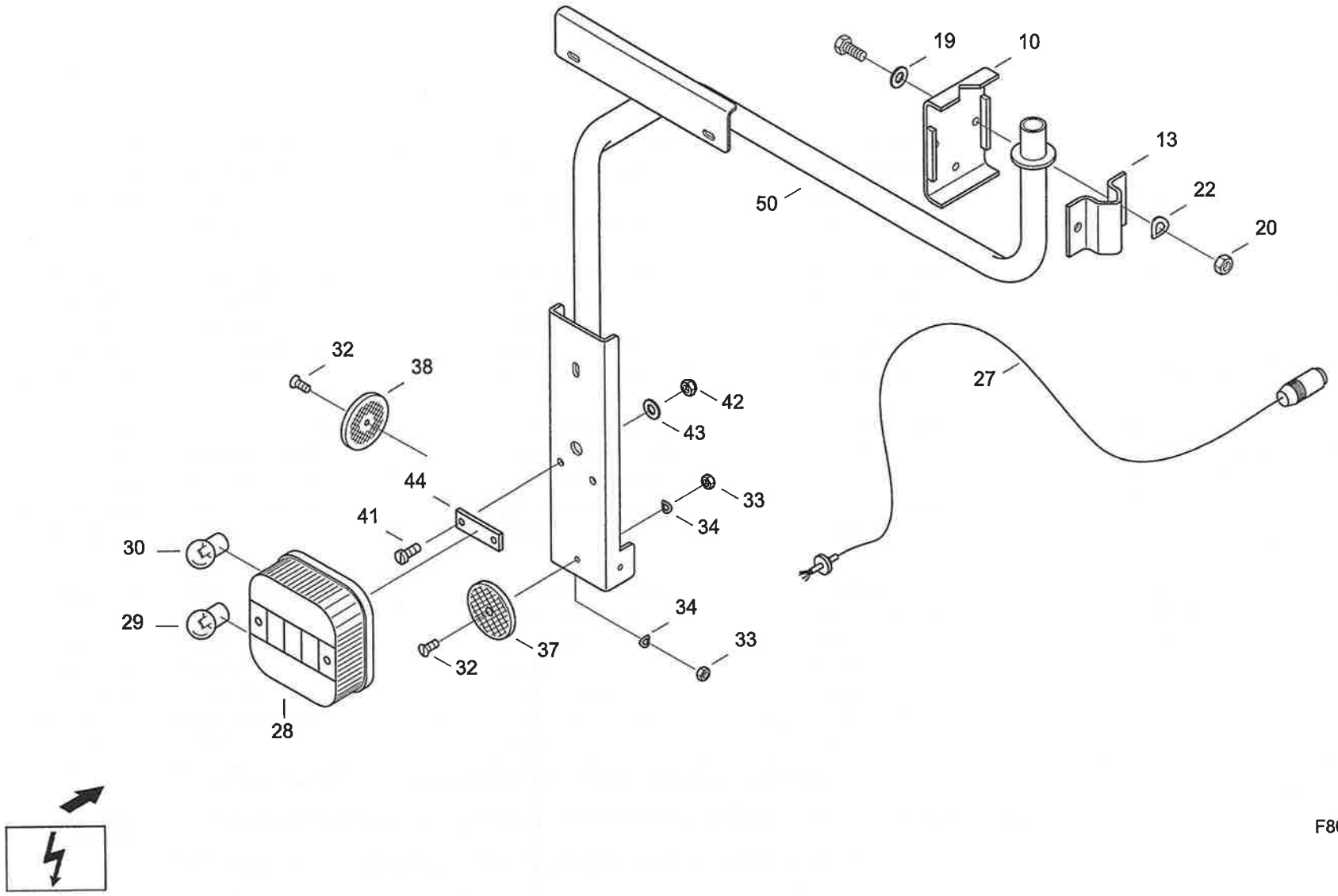

114
113,116
112,115
81
82
84
85
80
86
77
K140
84
85
86
76
H190
H270
H110
H100
H120
H280
140
141
144
145
143
142
H200
H180
79
H150
F60Q/H090_2/0103

CF60

Electrical equipment - Lamp holder, left
Systeme electrique - Support d'eclairage, a gauche
Elektroanlage - Lampenträger, links

H100

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
10	060182825	Support	Patte fixation	Halter		1
13	060061817	Bracket	Etrier	Bügel		1
19	895-11008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 DIN125 ST	2
20	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	2
22	06501380	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B8 DIN137 FST	2
27	07080744	Cable	Cable	Kabel	l, RÜCKLEUCHTE	1
28	060509864	Combined tail lamp	Feu arriere combine	Blink-Brems-Schluss-	LEUCHTE	1
29	07024794	Filament lamp	Lampe a incandescence	Glühlampe	P21W-12V DIN72601	2
30	07067683	Filament lamp	Lampe a incandescence	Glühlampe	R10W-12V VPE10STK DIN72601	1
32	06070390	Countersunk screw	Vis a tete noyee	Senkschraube	M5x16 DIN963 4.8	2
33	825-1405	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M5 ISO4032 8	2
34	06501315	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B5 DIN137 FST	2
37	003790500	Reflector	Catadioptre	Rückstrahler	rt, rd, 60DURCHM.	1
38	004022512	Reflector	Catadioptre	Rückstrahler	ge, rd, 60DURCHM. BESNR. 6100 G	1
41	840-3620	Lens-head screw	Vis a tete bombee	Flachkopfschraube	M6x20 DIN85 4.8	2
42	832-10406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 DIN982 8	2
43	895-11006	Washer	Rondelle	Scheibe	6,4 DIN125 ST	2
44	060169434	Rubber pad	Plaque caoutchouc	Gummiplatte		1
50	061051404	Lamp holder	Support d'eclairage	Lampenträger		1

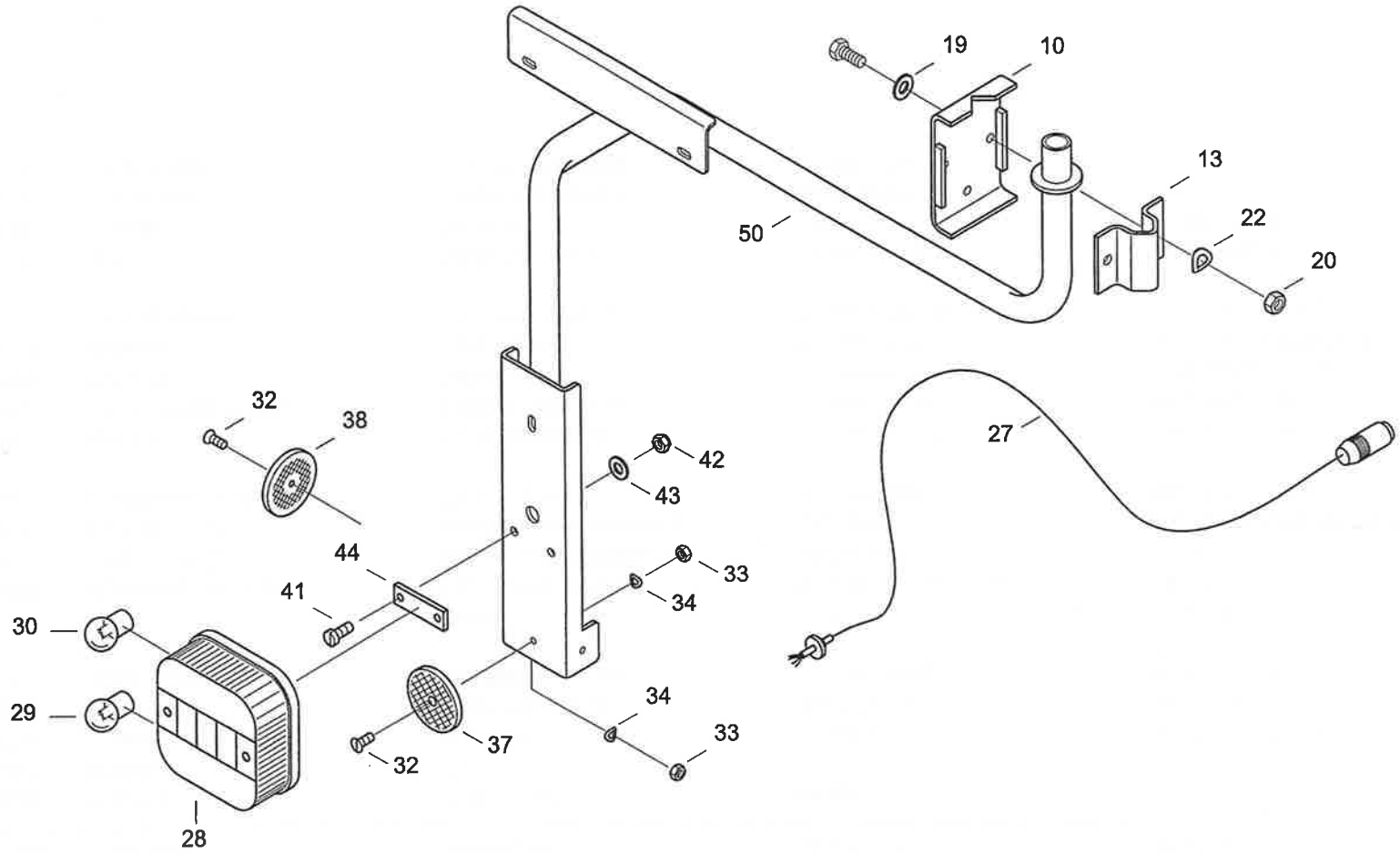


◀H090

F80Q/H100/0103

CF60	Electrical equipment - Lamp holder, left, straw chopper Systeme electrique - Support d'eclairage, a gauche, broyeur de paille Elektroanlage - Lampenträger, links, Strohhäcksler	H102

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
10	060182825	Support	Patte fixation	Halter		1
13	060061817	Bracket	Etrier	Bügel		1
19	895-11008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 DIN125 ST	2
20	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	2
22	06501380	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B8 DIN137 FST	2
27	07080744	Cable	Cable	Kabel	l, RÜCKLEUCHTE	1
28	060509864	Combined tail lamp	Feu arriere combine	Blink-Brems-Schluss-	LEUCHTE	1
29	07024794	Filament lamp	Lampe a incandescence	Glühlampe	P21W-12V DIN72601	2
30	07067683	Filament lamp	Lampe a incandescence	Glühlampe	R10W-12V VPE10STK DIN72601	1
32	06070390	Countersunk screw	Vis a tete noyee	Senkschraube	M5x16 DIN963 4.8	2
33	825-1405	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M5 ISO4032 8	2
34	06501315	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B5 DIN137 FST	2
37	003790500	Reflector	Catadioptre	Rückstrahler	rt, rd, 60DURCHM.	1
38	004022512	Reflector	Catadioptre	Rückstrahler	ge, rd, 60DURCHM. BESNR. 6100 G	1
41	840-3620	Lens-head screw	Vis a tete bombee	Flachkopfschraube	M6x20 DIN85 4.8	2
42	832-10406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 DIN982 8	2
43	895-11006	Washer	Rondelle	Scheibe	6,4 DIN125 ST	2
44	060169434	Rubber pad	Plaque caoutchouc	Gummiplatte		1
50	31308305	Lamp holder	Support d'eclairage	Lampenträger		1



◀H090

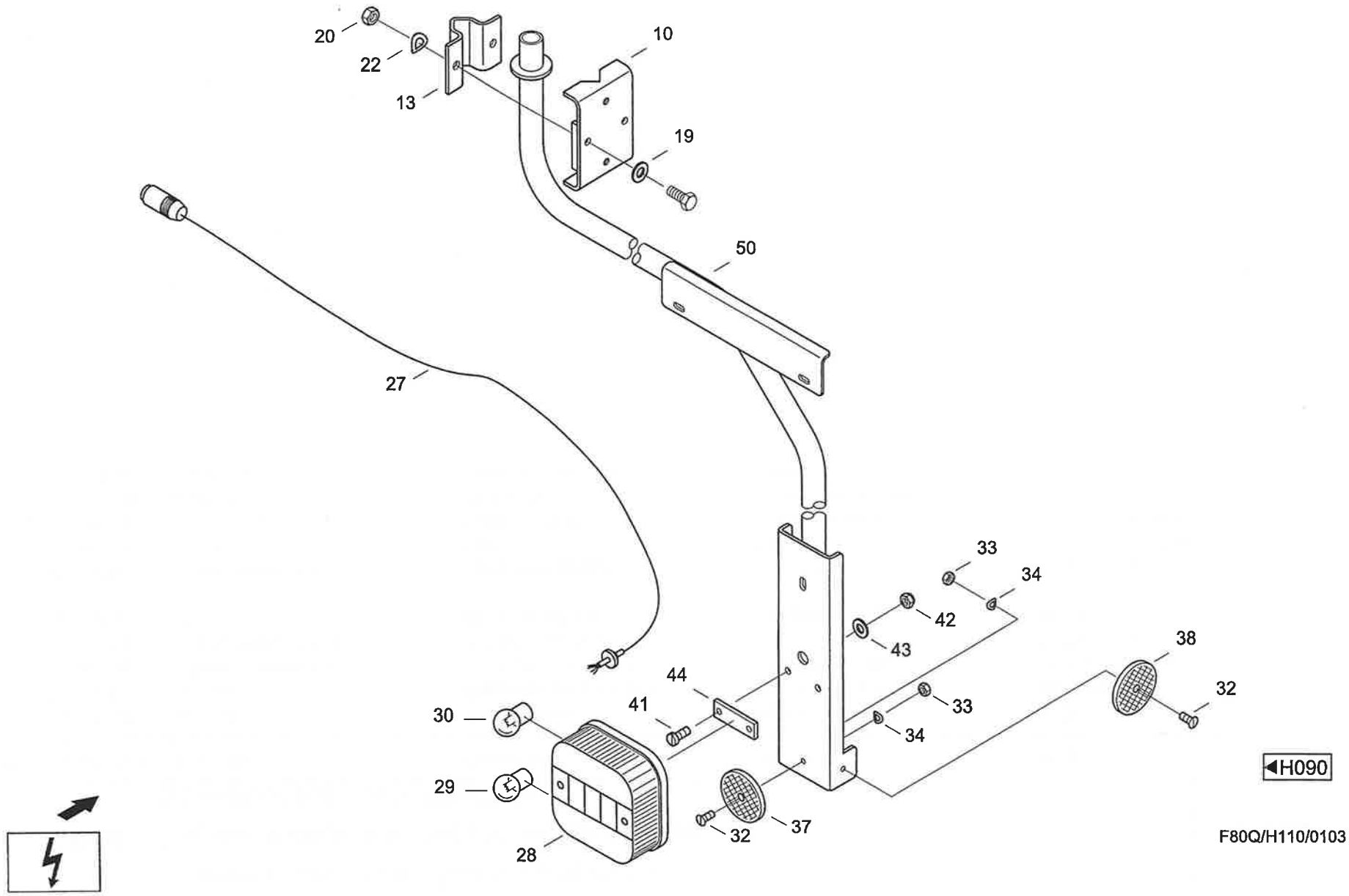
F80Q/H102/0103

CF60

Electrical equipment - Lamp holder, right
Systeme electrique - Support d'eclairage, a droite
Elektroanlage - Lampenträger, rechts

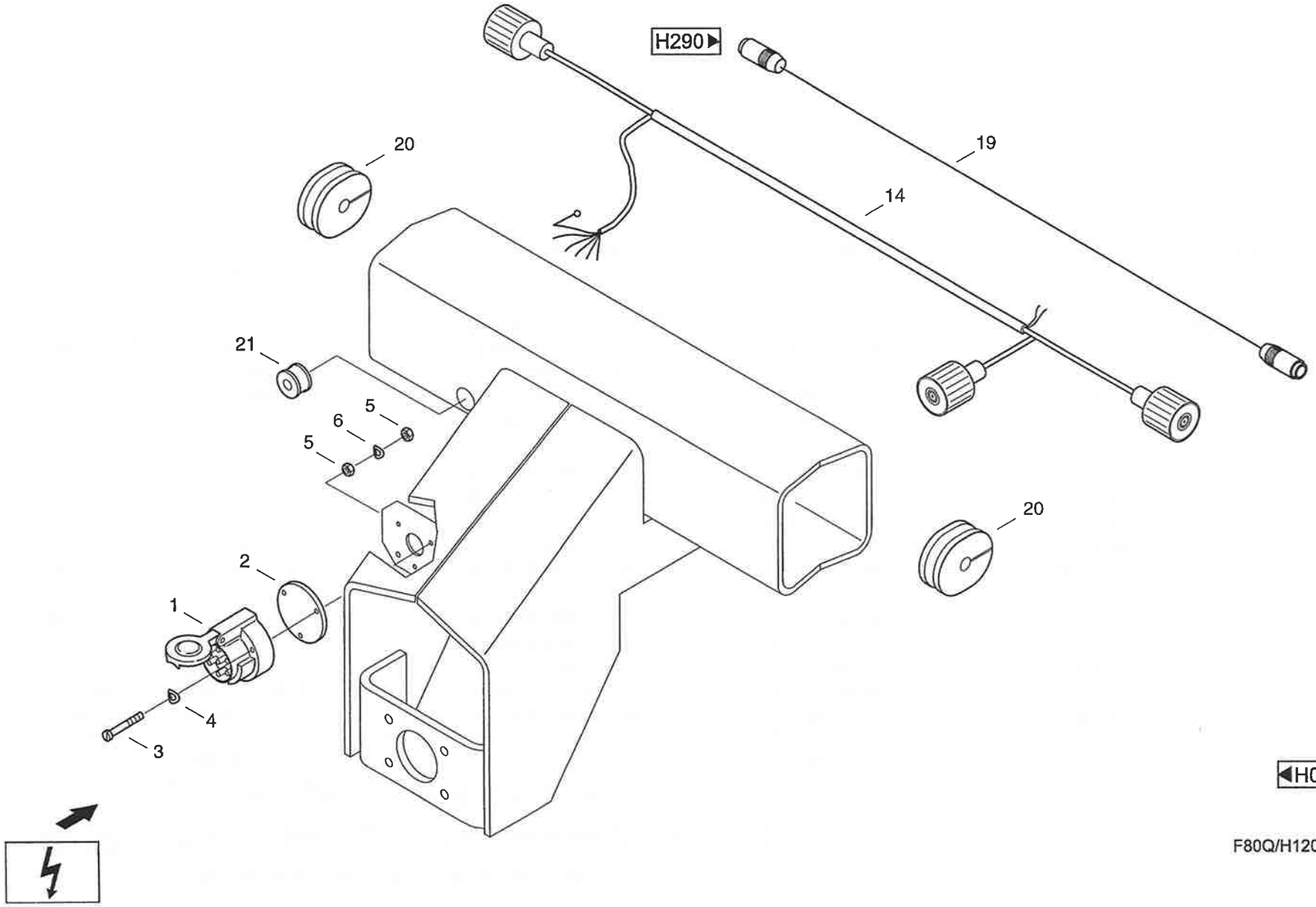
H110

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
10	060182825	Support	Patte fixation	Halter		2
13	060061817	Bracket	Etrier	Bügel		2
19	895-11008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 DIN125 ST	4
20	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	4
22	06501380	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B8 DIN137 FST	4
27	07080744	Cable	Cable	Kabel	l, RÜCKLEUCHTE	2
28	060509864	Combined tail lamp	Feu arriere combine	Blink-Brems-Schluss-	LEUCHTE	2
29	07024794	Filament lamp	Lampe a incandescence	Glühlampe	P21W-12V DIN72601	4
30	07067683	Filament lamp	Lampe a incandescence	Glühlampe	R10W-12V VPE10STK DIN72601	2
32	06070390	Countersunk screw	Vis a tete noyee	Senkschraube	M5x16 DIN963 4.8	4
33	825-1405	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M5 ISO4032 8	4
34	06501315	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B5 DIN137 FST	4
37	003790500	Reflector	Catadioptre	Rückstrahler	rt, rd, 60DURCHM.	2
38	004022512	Reflector	Catadioptre	Rückstrahler	ge, rd, 60DURCHM. BESNR. 6100 G	2
41	840-3620	Lens-head screw	Vis a tete bombee	Flachkopfschraube	M6x20 DIN85 4.8	4
42	832-10406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 DIN982 8	4
43	895-11006	Washer	Rondelle	Scheibe	6,4 DIN125 ST	4
44	060169434	Rubber pad	Plaque caoutchouc	Gummiplatte		2
50	061051437	Lamp holder	Support d'eclairage	Lampenträger		2


20
22
13
10
19
50
27
33
34
42
43
38
44
41
30
33
34
32
29
28
32
37
◀H090
F80Q/H110/0103

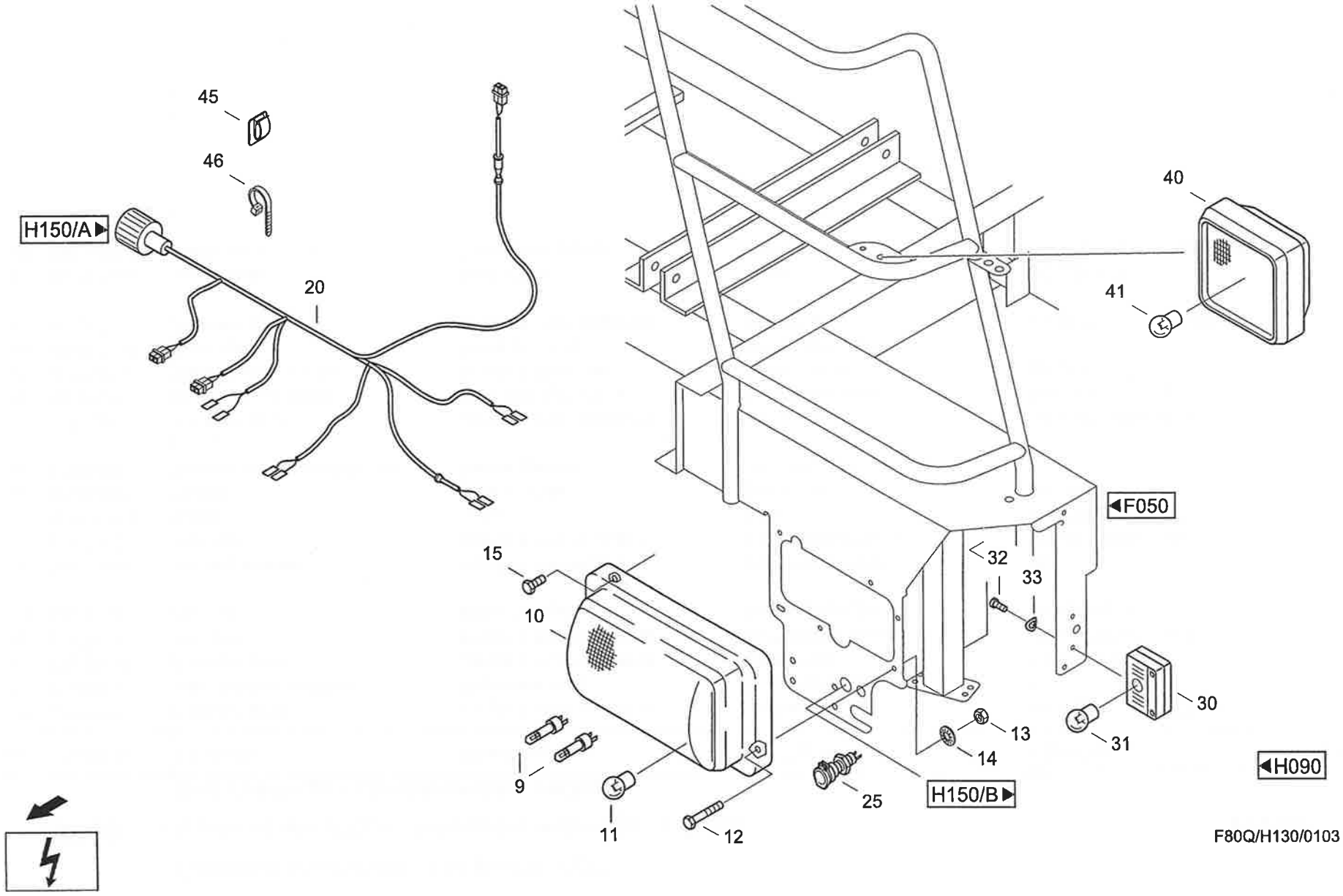
CF60	Electrical equipment - Steering axle carrier Systeme electrique - Support essieu directeur Elektroanlage - Lenkachsträger	H120

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	007067048	Socket	Boite a fiches	Steckdose	7POLIG	1
2	001150916	Socket plate	Plaque de boite a fiches	Steckdosenunterlage	8820.5/6	1
3	06006326	Cheese-head screw	Vis a tete cylindrique	Zylinderschraube	M5x35 DIN84 4.8	3
4	06501315	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B5 DIN137 FST	3
5	825-1406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 ISO4032 8	2
6	06501397	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B6 DIN137 FST	1
14	31340893	Cable	Cable	Kabel	LENKACHSTRÄGER	1
19	07080785	Connecting cable	Cable de liaison	Verbindungskabel	RK4.4T-2,6-RS4.4T	1
20	061027236	Locking	Fermeture	Lenkachsverschluss		2
21	060526383	Grommet	Enveloppe de cable	Kabeltülle	15x22x8 (ART.-NR. 294533)	1


H290
20
19
14
21
5
6
5
20
2
1
4
3
H090
F80Q/H120/0103

CF60	Electrical equipment - Lamp unit, left Systeme electrique - Ensemble eclairage, a gauche Elektroanlage - Lampeneinheit, links	H130

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
9	07090110	Filament lamp	Lampe a incandescence	Glühlampe	H1-55W-12V DIN72601	2
10	07090498	Main build-up headlight	Projecteur route	Doppelscheinwerfer	I	1
11	07002530	Filament lamp	Lampe a incandescence	Glühlampe	T4W-12V DIN72601	1
12	614-6014	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x14 ISO4017 8.8	5
13	825-1406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 ISO4032 8	6
14	06577036	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M6	6
15	614-6040	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x40 ISO4017 8.8	1
20	07078661	Cable	Cable	Kabel	I, LAMPENEINHEIT	1
25	07090883	Socket	Boite a fiches	Steckdose	2-POLIG	1
30	07081087	Contour lihghtumrissleuchte	Feu de gabarit	Umrissleuchte		1
31	07002530	Filament lamp	Lampe a incandescence	Glühlampe	T4W-12V DIN72601	1
32	06007698	Cheese-head screw	Vis a tete cylindrique	Zylinderschraube	M4x16 DIN84 4.8	2
33	06501268	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B4 DIN137 FST	2
40	060531516	Work light	Phare de travail	Arbeitsscheinwerfer		1
41	07034997	Filament lamp	Lampe a incandescence	Glühlampe	H3-55W-12V DIN72601	1
45	007067064	Cable strap	Serre-cable	Kabelclip	ACC38-A-20	5
46	060152467	Cable band	Collier pour cables	Kabelbinder	PLT-2S-M30 8711305 4.8X188 MM	5

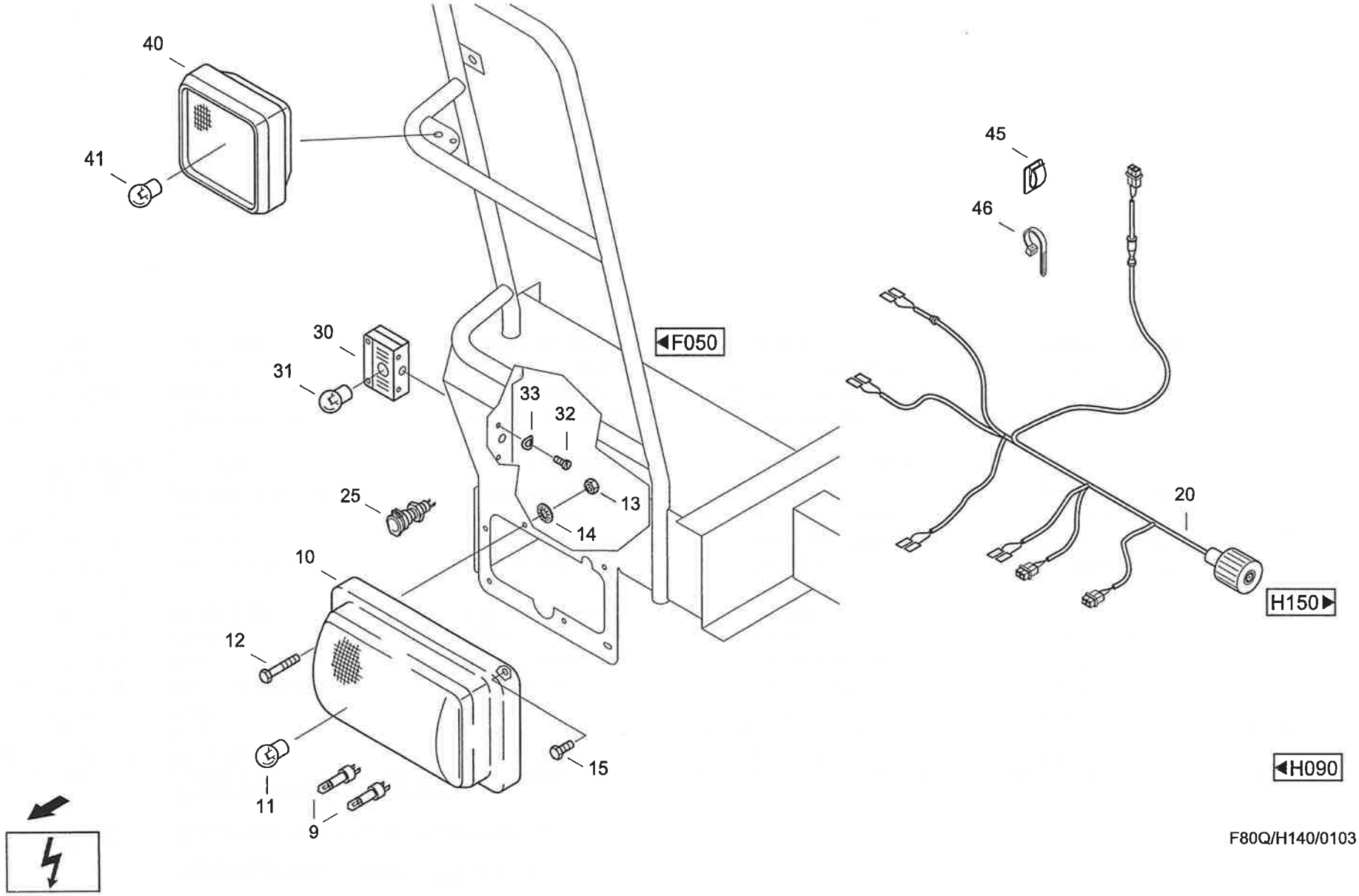

45
46
H150/A
20
40
41
◀F050
15
10
32
33
30
13
14
31
◀H090
9
11
12
25
H150/B
F80Q/H130/0103

CF60

Electrical equipment - Lamp unit, right
Systeme electrique - Ensemble eclairage, a droite
Elektroanlage - Lampeneinheit, rechts

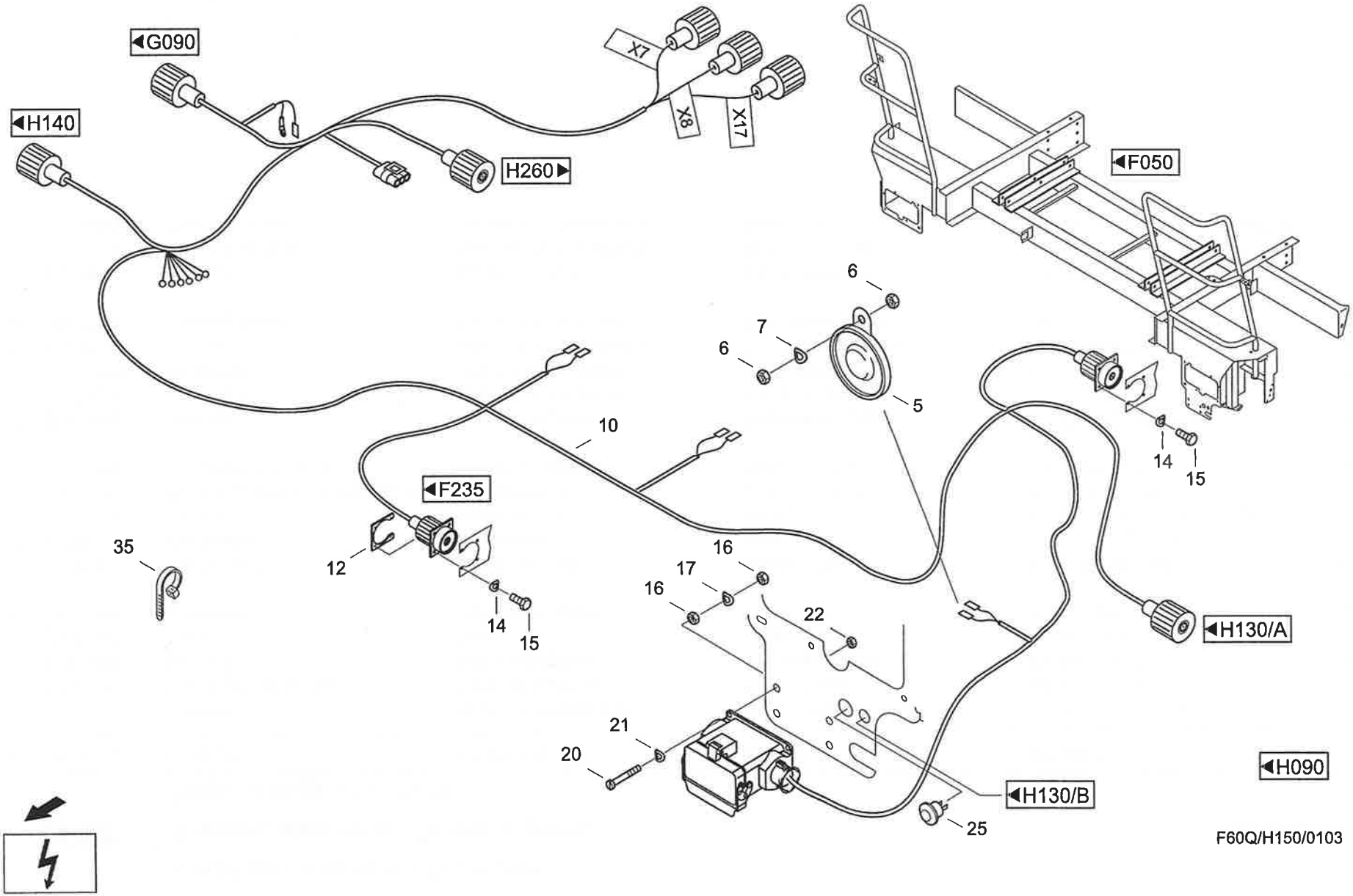
H140

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
9	07090110	Filament lamp	Lampe a incandescence	Glühlampe	H1-55W-12V DIN72601	2
10	07090504	Main build-up headlight	Projecteur route	Doppelscheinwerfer	r	1
11	07002530	Filament lamp	Lampe a incandescence	Glühlampe	T4W-12V DIN72601	1
12	614-6014	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x14 ISO4017 8.8	5
13	825-1406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 ISO4032 8	6
14	06577036	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M6	6
15	614-6040	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x40 ISO4017 8.8	1
20	061075854	Cable	Cable	Kabel	r, LAMPENEINHEIT	1
25	07090883	Socket	Boite a fiches	Steckdose	2-POLIG	1
30	07081087	Contour lihghtumrissleuchte	Feu de gabarit	Umrissleuchte		1
31	07002530	Filament lamp	Lampe a incandescence	Glühlampe	T4W-12V DIN72601	1
32	06007698	Cheese-head screw	Vis a tete cylindrique	Zylinderschraube	M4x16 DIN84 4.8	2
33	06501268	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B4 DIN137 FST	2
40	060531516	Work light	Phare de travail	Arbeitsscheinwerfer		1
41	07034997	Filament lamp	Lampe a incandescence	Glühlampe	H3-55W-12V DIN72601	1
45	007067064	Cable strap	Serre-cable	Kabelclip	ACC38-A-20	5
46	060152467	Cable band	Collier pour cables	Kabelbinder	PLT-2S-M30 8711305 4.8X188 MM	5


40
41
30
31
33
32
25
13
14
10
12
11
9
15
45
46
20
◀F050
H150▶
◀H090
F80Q/H140/0103

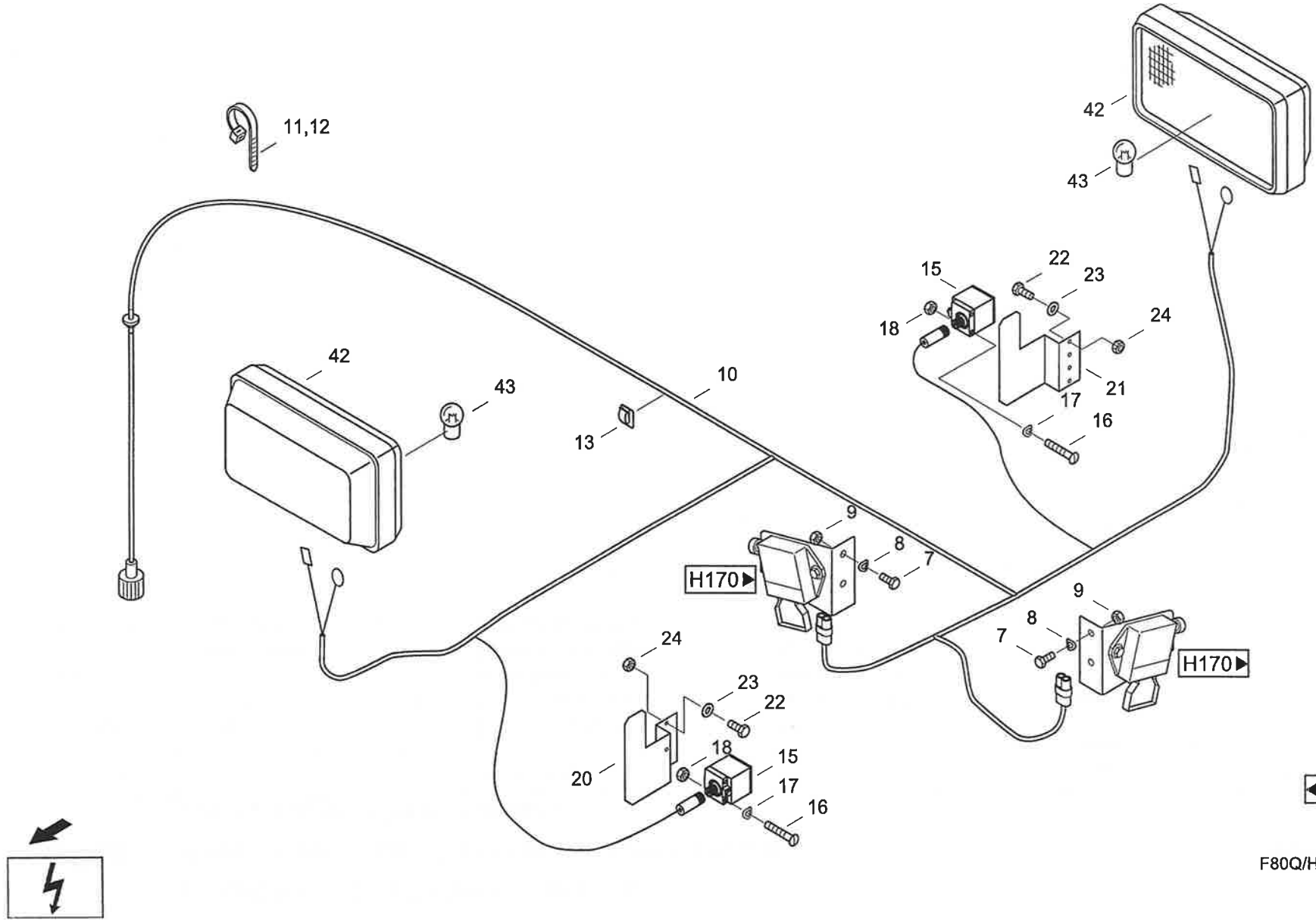
CF60	Electrical equipment - Platform Systeme electrique - Plate-forme Elektroanlage - Plattform	H150

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
5	07004227	Horn	Klaxon	Horn	01211290101	1
6	06501428	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B10 DIN137 FST	1
7	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	2
10	31346552	Cable	Cable	Kabel	PLATTFORM	1
12	061071272	Holding plate	Tole de support	Halteblech		1
14	06501700	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B3 DIN137 FST	8
15	06336037	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M3x12 ISO4017 8.8	8
16	825-1406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 ISO4032 8	2
17	06501397	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B6 DIN137 FST	1
20	006334582	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M5x14 ISO4017 8.8	4
21	06501315	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B5 DIN137 FST	4
22	03292381	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M5 DIN985 8	4
25	060509204	Switch	Interrupteur a poussoir	Druckknopfschalter		1
35	07081167	Cable band	Collier pour cables	Kabelbinder	PRST30S-S14-30	15


◀G090
X7
X8
X17
◀H140
H260▶
◀F050
6
7
6
5
10
14
15
◀F235
35
12
16
17
16
22
14
15
◀H130/A
21
20
◀H130/B
◀H090
25
F60Q/H150/0103

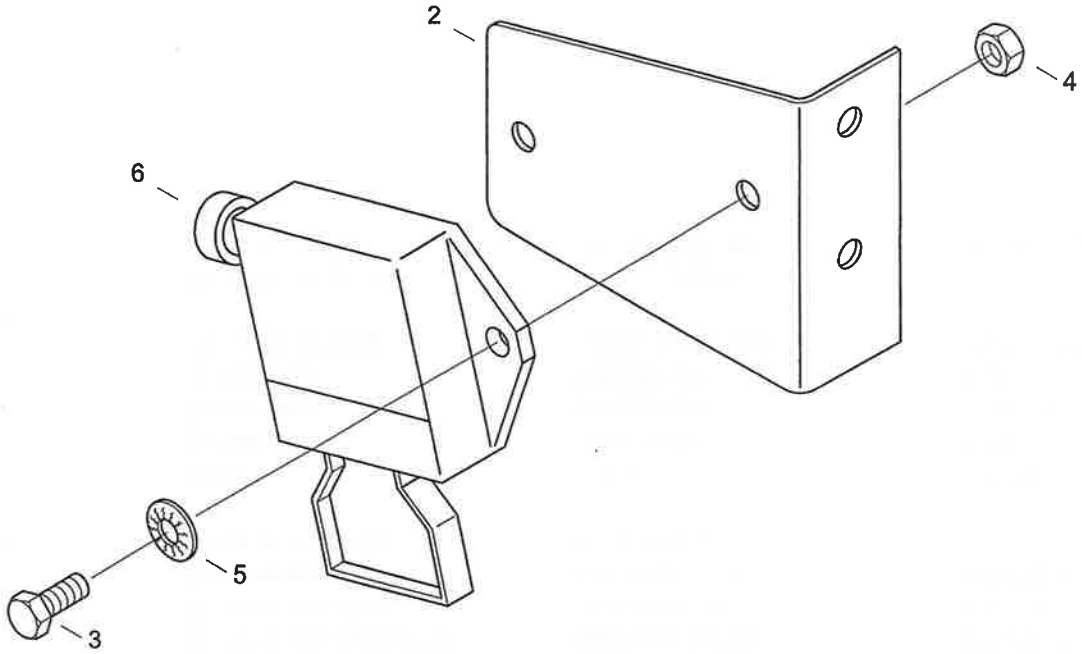
CF60	Electrical equipment - Grain tank Systeme electrique - Tremie a grains Elektroanlage - Korntank	H160

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
7	614-8016	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x16 ISO4017 8.8	4
8	06501380	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B8 DIN137 FST	4
9	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	4
10	07091240	Cable	Cable	Kabel	KORNTANK	1
11	060152467	Cable band	Collier pour cables	Kabelbinder	PLT-2S-M30 8711305 4.8X188 MM	2
12	07081167	Cable band	Collier pour cables	Kabelbinder	PRST30S-S14-30	40
13	007067064	Cable strap	Serre-cable	Kabelclip	ACC38-A-20	2
15	060508646	Sensor	Transmetteur	Initiator	BI15U-CK40-AN4x2- H1141	2
16	03020351	Raised countersunk head screw	Französisch28	Linsensenkschraube	M5x50-H DIN966 5.8	4
17	06501315	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B5 DIN137 FST	4
18	825-1405	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M5 ISO4032 8	4
20	061028157	Sheet iron	Tole de tank a grains	Korntankblech	l	1
21	061028165	Sheet iron	Tole de tank a grains	Korntankblech	r	1
22	614-6014	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x14 ISO4017 8.8	4
23	06577036	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M6	4
24	825-1406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 ISO4032 8	4
42	07091216	Backing up lamp	Feux de marche arriere	Rückfahrleuchte		2
43	007024987	Filament lamp	Lampe a incandescence	Glühlampe	P21W-24V/21W-BA15S DIN72601	2


11,12
42
43
10
13
15
22
23
18
24
21
17
16
9
8
7
H170▶
20
◀H090
F80Q/H160/0103

CF60	Electrical equipment - Sender, grain tank Systeme electrique - Transmetteur, tremie a grains Elektroanlage - Geber, Korntank	H170

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
2	061080626	Sender support	Support d'actionneur	Halter-Geber		1
3	614-8016	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x16 ISO4017 8.8	2
4	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	2
5	06577028	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M8	2
6	060533815	Silage switch	Interrupteur ensilage	Siloschalter		1

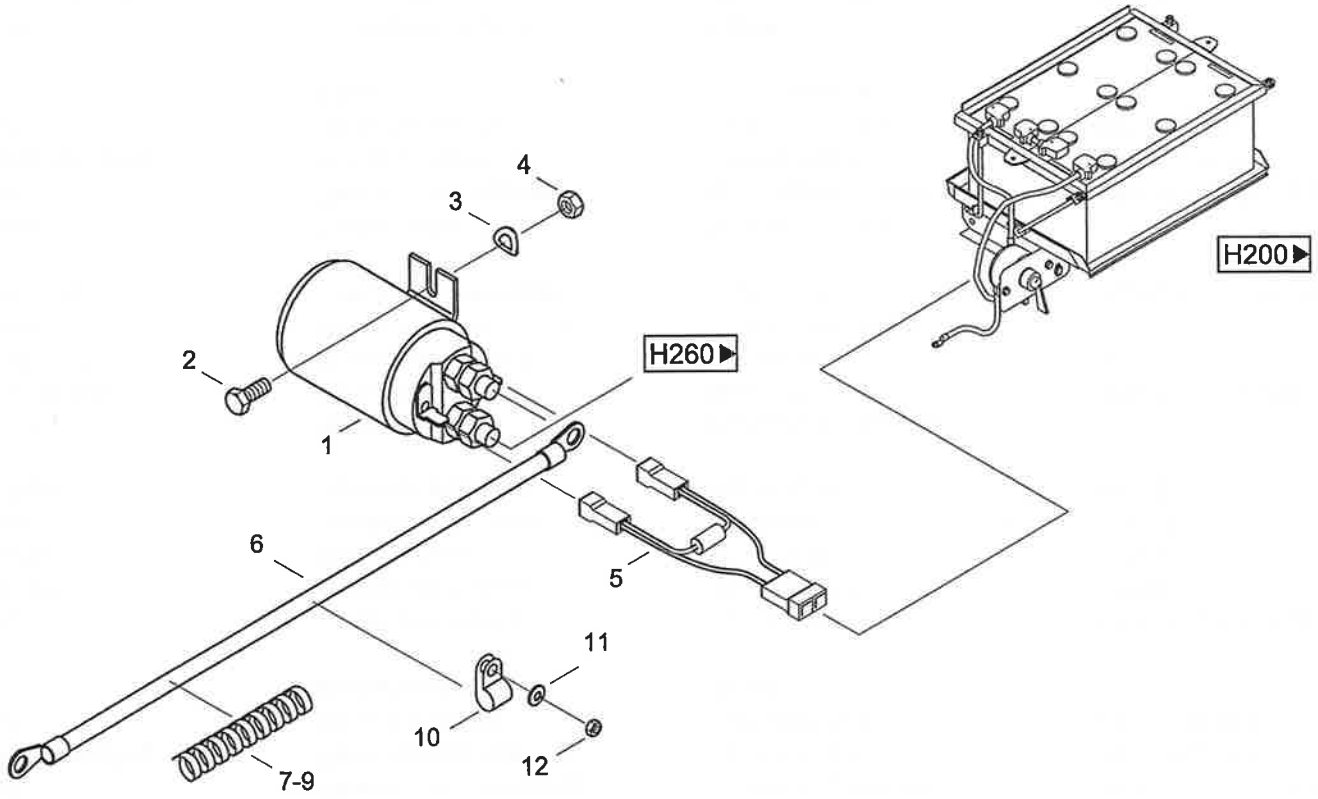


◀H160

F80Q/H170/0103

CF60	Electrical equipment - Return Systeme electrique - Retour Elektroanlage - Rücklauf	H180

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	003790010	Relay	Relais	Relais	24V	1
2	614-5012	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M5x12 ISO4017 8.8	2
3	06501315	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B5 DIN137 FST	2
4	825-1405	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M5 ISO4032 8	2
5	07090344	Freewheeling diode	Diode de roue libre	Freilaufdiode		1
6	07090336	Cable	Cable	Kabel	HS-RELAIS	1
7	01451614	Flat spiral	Spirale plate	Flachspirale	0,2M 13	1
8	01451614	Flat spiral	Spirale plate	Flachspirale	1,2M 13	1
9	01451614	Flat spiral	Spirale plate	Flachspirale	1,2M 13	1
10	060526703	Pipe clip	Collier de serrage	Halterungsschelle	D1-13x15W1-1 DIN3016	3
11	06577036	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M6	3
12	829-1406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 ISO4032 10	3

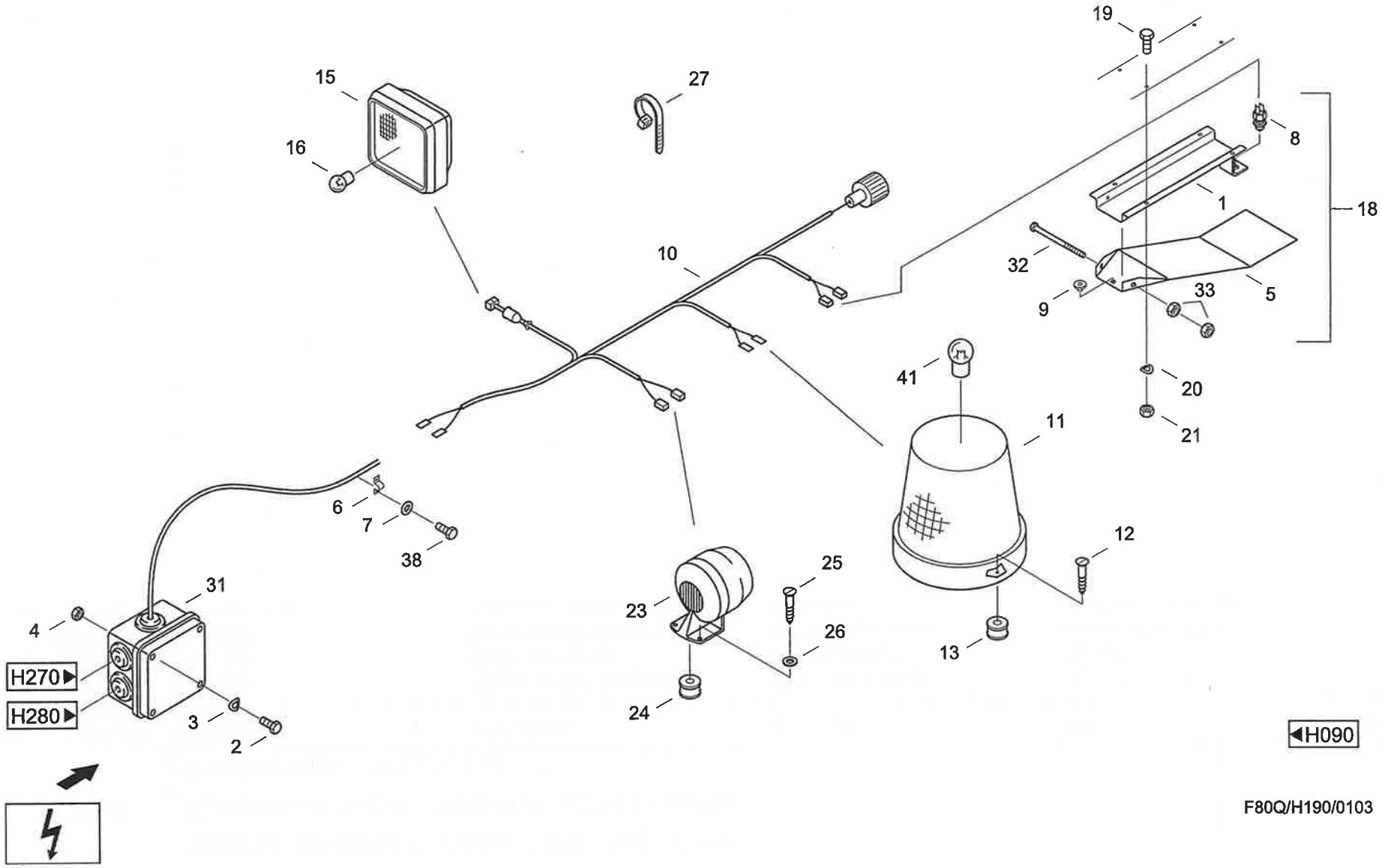


◀H090

F80Q/H180/0103

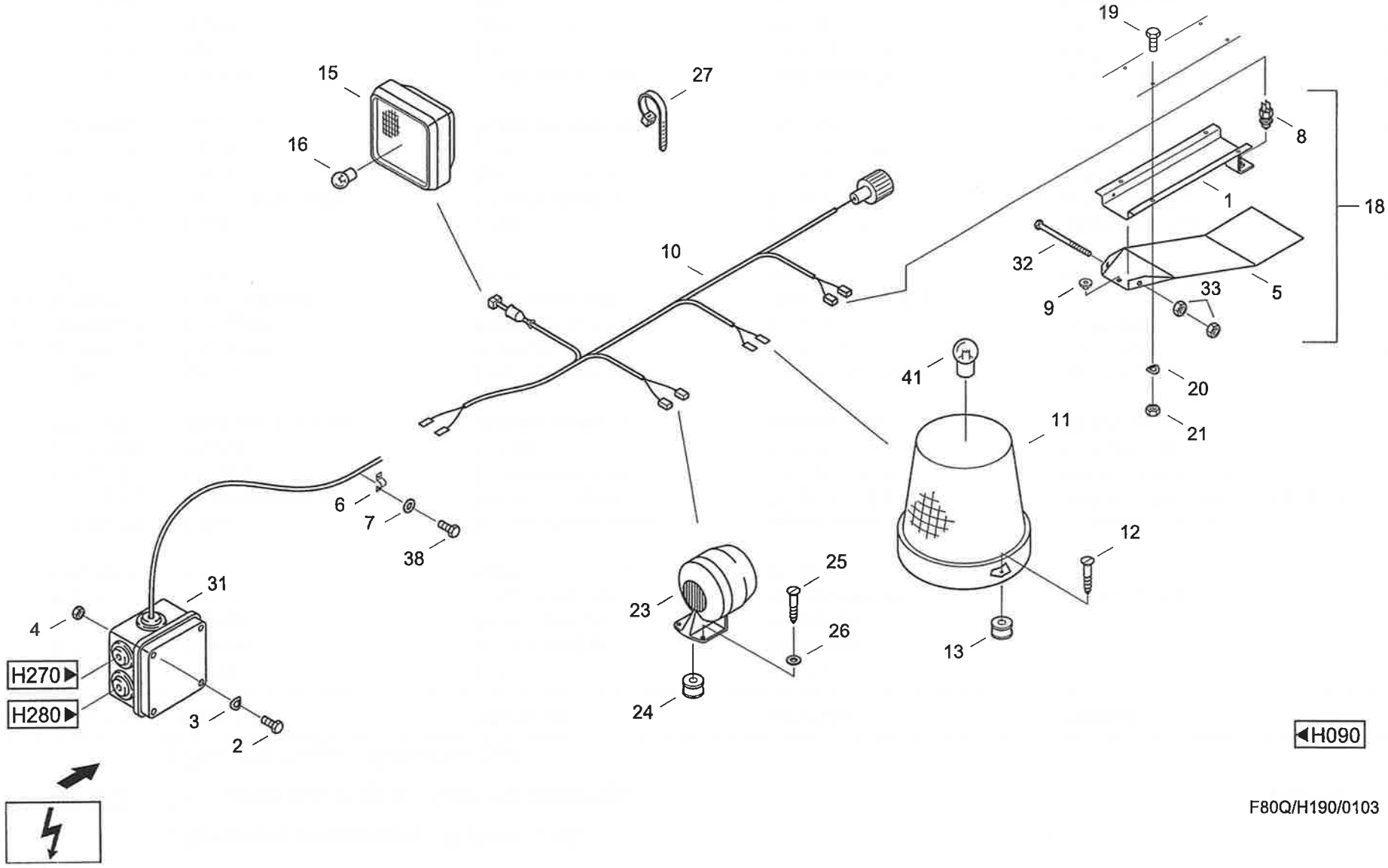
CF60	Electrical equipment - Sheet metal cover, straw outlet Systeme electrique - Carenage, sortie de paille Elektroanlage - Haube, Auslauf	H190

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	060061970	Support	Patte fixation	Halter		1
2	614-6014	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x14 ISO4017 8.8	2
3	06501397	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B6 DIN137 FST	2
4	825-1406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 ISO4032 8	2
5	060062006	Key	Bouton-poussoir	Taster		1
6	060506845	Pipe clip	Collier pour tuyaux	Rohrschelle	LH-NR.12-801-856 RSGU1.12/15W1	2
7	97022008	Locking ring	Anneau de blocage	Sperrkantring	VSK6	2
8	007034706	Push button	Bouton poissoir	Drucktaster	RFS/F	1
9	01147527	Grommet	Enveloppe de cable	Kabeltülle	A4x1,5	1
10	07080672	Wiring loom	Faisceau electrique	Kabelbaum	HAUBE	1
11	007005357	Rotary lamp	Gyrophare	Rundumkennleuchte		1
12	06382604	Self-tapping screw	Vis parker	Blechschraube	ST6,3x25-F-H DIN7981	3
13	01147793	Grommet	Enveloppe de cable	Kabeltülle	A8x1,5	1
15	060531516	Work light	Phare de travail	Arbeitsscheinwerfer		1
16	07034997	Filament lamp	Lampe a incandescence	Glühlampe	H3-55W-12V DIN72601	1
18	060061962	Rear hood sensor	Capteur capot arriere	Strohraumtaster		1
19	614-6016	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x16 ISO4017 8.8	4
20	06501397	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B6 DIN137 FST	4
21	825-1406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 ISO4032 8	4
23	060508726	Hooter	Klaxon	Mehrtonsirene		1
24	01147527	Grommet	Enveloppe de cable	Kabeltülle	A4x1,5	1
25	060164655	Self-tapping screw	Vis parker	Blechschraube	ST3,5x9,5 ISO1481 F	2
26	895-11004	Washer	Rondelle	Scheibe	4,3 DIN125 ST	2
27	07081167	Cable band	Collier pour cables	Kabelbinder	PRST30S-S14-30	8
31	060506798	Box	Boite de distribution	Sammelbox	MIT PLATINE B2 LH-NR .12-906-01	1


19
15
27
16
8
1
18
10
32
9
33
5
41
20
11
21
6
7
38
12
31
25
23
4
26
H270
H280
13
3
2
24
H090
F80Q/H190/0103

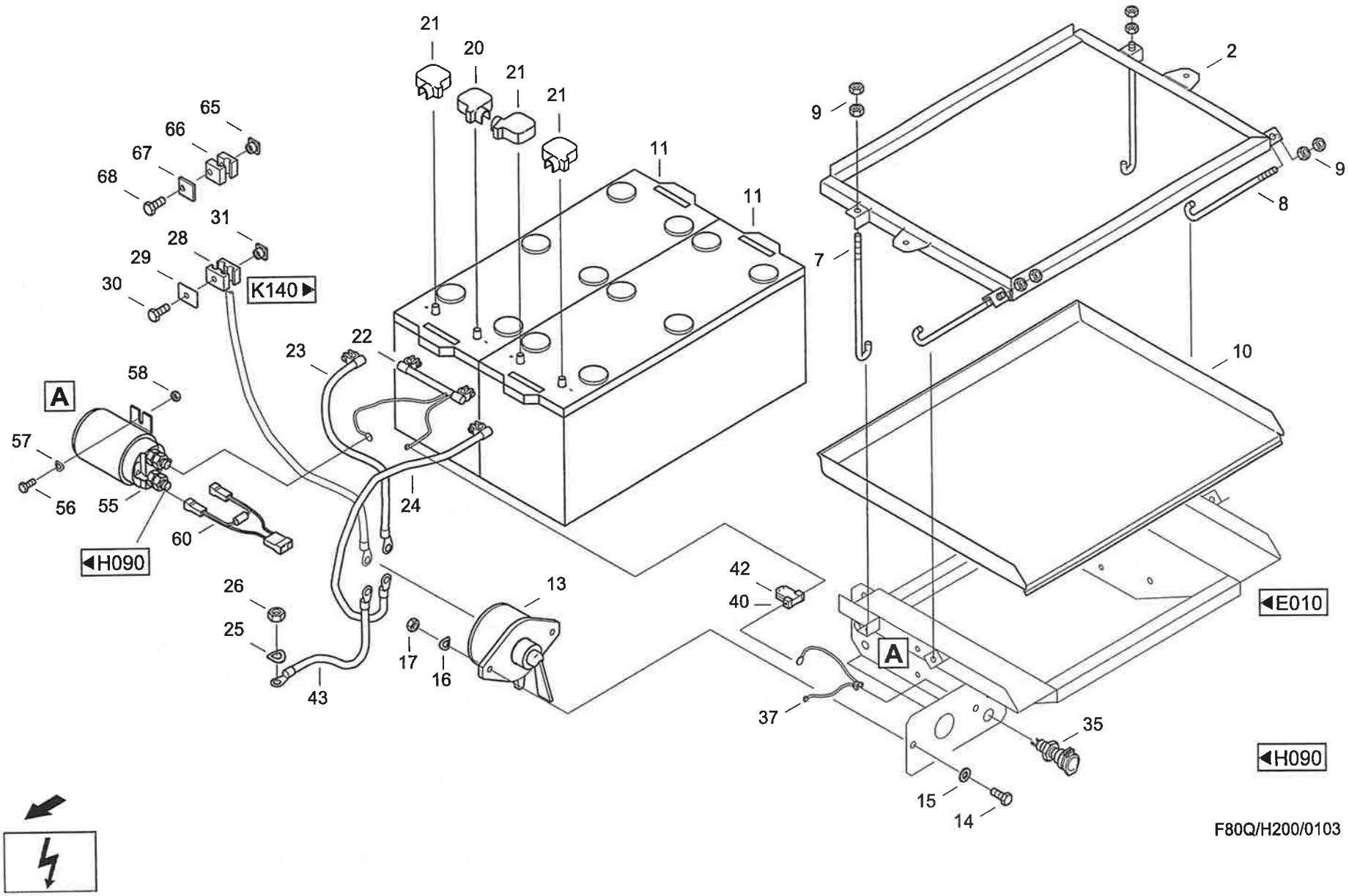
CF60	Electrical equipment - Sheet metal cover, straw outlet Systeme electrique - Carenage, sortie de paille Elektroanlage - Haube, Auslauf	H190

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
32	814-6090	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x90 ISO4014 8.8	1
33	825-1406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 ISO4032 8	2
38	614-6014	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x14 ISO4017 8.8	2
41	07034997	Filament lamp	Lampe a incandescence	Glühlampe	H3-55W-12V DIN72601	1


19
15
27
16
8
1
18
10
32
9
33
5
41
20
11
21
6
7
38
12
31
25
23
4
26
H270
H280
3
2
24
13
H090
F80Q/H190/0103

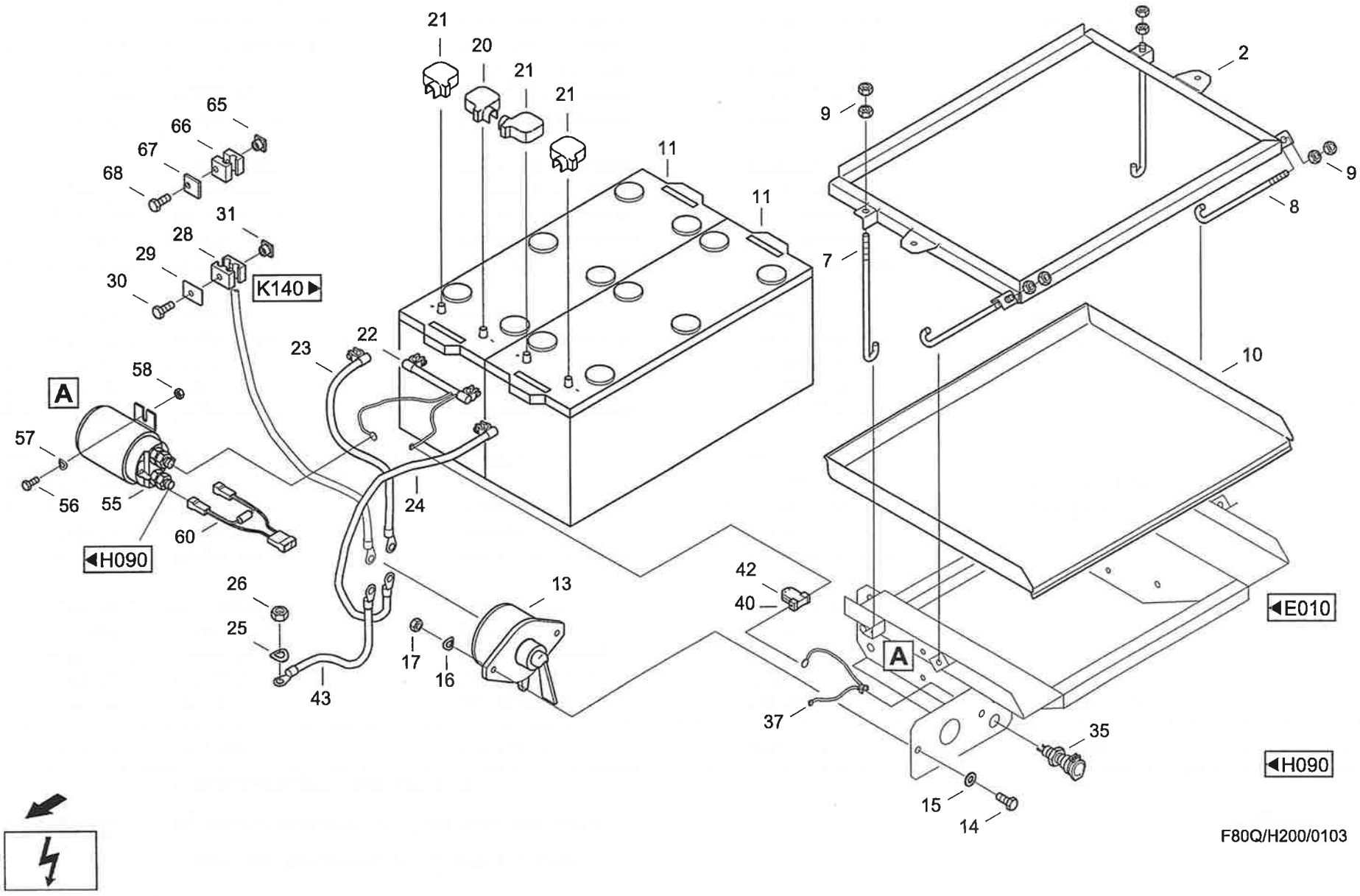
CF60	Electrical equipment - Battery unit Systeme electrique - Bloc de batteries Elektroanlage - Batterieblock	H200

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
2	061009990	Frame	Bati	Rahmen		1
7	021019604	Drawbar	Barre d'attelage	Zugstange		2
8	021019612	Drawbar	Barre d'attelage	Zugstange		2
9	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	8
10	021019620	Floor	Table	Boden		1
11	007003476	Battery	Batterie d'accumulateurs	Starterbatterie	140AH TROCKEN	1
13	060519472	Battery master switch	Robinet de batterie	Batteriehpt.Schalter	BHS 1002/5W SPRITZWASSERGE	1
14	614-8025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x25 ISO4017 8.8	2
15	895-11008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 DIN125 ST	2
16	06501380	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B8 DIN137 FST	2
17	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	2
20	007066762	Pole guard	Protection de pole	Polschutz	F25L 55001	1
21	007066818	Pole guard	Protection de pole	Polschutz	F25R 54901	3
22	07090328	Plus/minus lead	Ligne plus-moins	Plus-Minus-Leitung		1
23	060516010	Cable	Cable	Plusleitung	KENN-NR.17028	1
24	060512788	Cable	Cable	Minusleitung	KENN-NR.17027	1
25	06501428	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B10 DIN137 FST	1
26	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	1
28	06647918	Clamp body	Bride	Schellenkörper	216/16PP	5
29	06647565	Cover plate	Plaque de recouvrement	Deckplatte	Z-DP-2 DIN3015 W1	5
30	814-8035	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x35 ISO4014 8.8	5
31	060525261	Nut	Ecrou	Schienenmutter	SM8	4
35	07090883	Socket	Boite a fiches	Steckdose	2-POLIG	1
37	061020840	Line	Circuit	Leitung	PLUSKONTAKT	1
40	060505715	Prodection holder	Porte-fusibles plat	Flachsicherungshalt.	(MERIT 13361)	1


21
20
21
21
65
66
67
68
31
28
29
30
K140 ▶
11
11
9
2
9
8
7
10
23
22
58
A
57
56
55
24
60
◀H090
26
25
43
17
16
13
42
40
A
◀E010
37
35
◀H090
15
14
F80Q/H200/0103

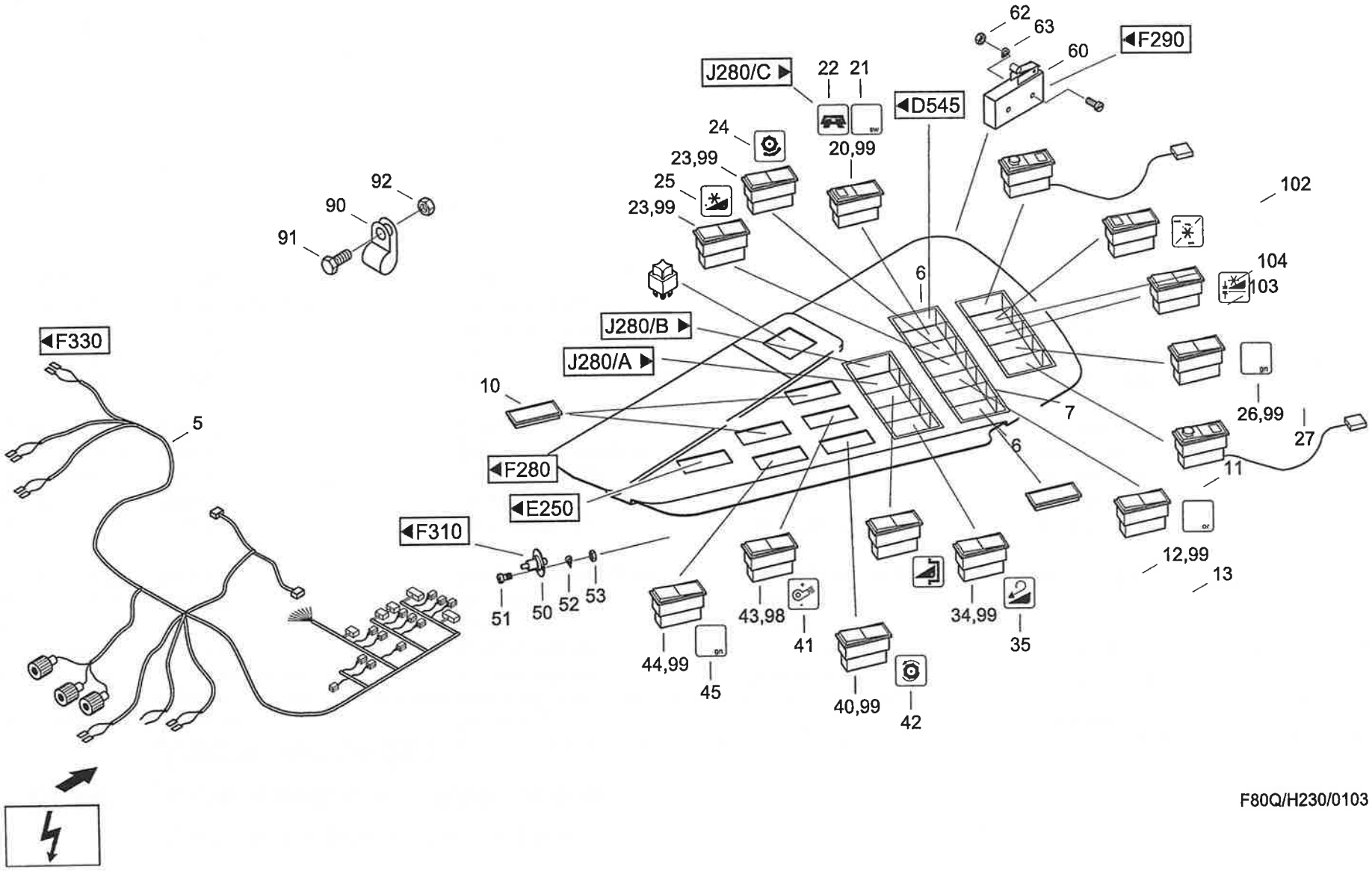
CF60	Electrical equipment - Battery unit Systeme electrique - Bloc de batteries Elektroanlage - Batterieblock	H200

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
42	07070420	Locking	Fusible	Sicherung	7,5A	1
43	060508156	Connecting line	Conduite de connexion	Verbindungsleitung	MINUS KENN-NR.17024	1
55	003790010	Relay	Relais	Relais	24V	1
56	614-5012	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M5x12 ISO4017 8.8	2
57	06501315	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B5 DIN137 FST	2
58	825-1405	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M5 ISO4032 8	2
60	07090344	Freewheeling diode	Diode de roue libre	Freilaufdiode		1
65	006646138	Nut	Ecrou	Schienenmutter	SM6	4
66	06646363	Clamping halves	Paire de moities de borne	Klemmhälftenpaar	L-KP-0-R-12 DIN3015 PP	4
67	06645684	Cover plate	Plaque de recouvrement	Deckplatte	L-DP-0 DIN3015 W1	4
68	814-6035	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x35 ISO4014 8.8	4


21
20
21
21
65
66
67
68
31
28
29
30
K140
11
11
9
2
9
8
7
10
23
22
58
A
57
56
55
24
60
◀H090
26
25
43
17
16
13
42
40
A
◀E010
37
35
◀H090
15
14
F80Q/H200/0103

CF60	Electrical equipment - Control panel Systeme electrique - Tableau de bord Elektroanlage - Bedienpult	H230

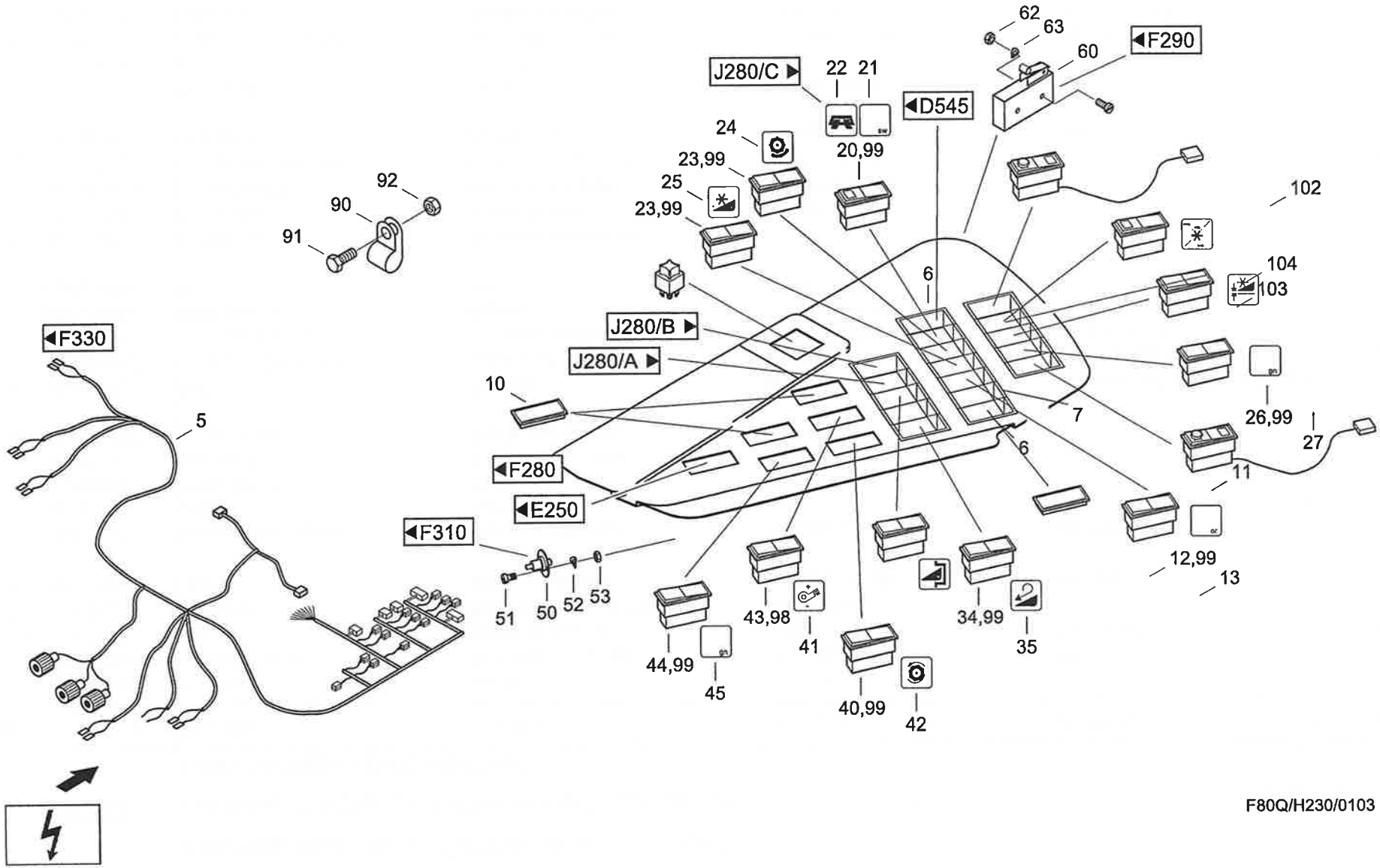
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
5	31337488	Whring loom	Jeu de cables	Kabelsatz	BEDIENPULT	1
6	07069564	End piece	Tole fin de course	Endstück		4
7	060518912	Intermediate piece	Piece intermediaire	Zwischenstück		8
10	07070445	Panel	Ecran	Blende		5
11	060512843	Potentiometer	Potentiometre	Potentiometer	k, B2	1
12	060157744	Toggle switch	Interrupteur . bascule	Tastenkippschalter		1
13	072049167	Symbol	Symbole	Symbol		1
20	060157816	Indicator light	Voyant	Kontrolleuchte	24V 2-FACH	1
21	07069388	Insert	Insert	Einsatz	9xT713630011	1
22	061033090	Symbol	Symbole	Symbol		1
23	060157744	Toggle switch	Interrupteur . bascule	Tastenkippschalter		2
24	07076780	Insert	Multiple	Symboleinsatz		1
25	07076811	Insert	Multiple	Symboleinsatz		1
26	060512714	Toggle switch	Interrupteur . bascule	Tastenkippschalter		1
27	07072785	Insert	Insert	Einsatz	ORANGE	1
34	060157785	Toggle switch	Interrupteur . bascule	Tastenkippschalter		1
35	060523042	Switch insert	Insertion d'interrupteur	Schaltereinsatz		1
40	060157728	Toggle switch	Interrupteur . bascule	Tastenkippschalter		1
41	07080832	Switch insert	Insertion d'interrupteur	Schaltereinsatz		1
42	07080824	Switch insert	Insertion d'interrupteur	Schaltereinsatz		1
43	04120449	Rocker switch	Interrupteur a bascule	Kippschalter		1
44	060157744	Toggle switch	Interrupteur . bascule	Tastenkippschalter		1
45	060157840	Switch insert	Insertion d'interrupteur	Schaltereinsatz		1
50	060533880	Door contact switch	Contacteur de porte	Türkontaktschalter		1
51	006005743	Cheese-head screw	Vis a tete cylindrique	Zylinderschraube	M4x6 DIN84 5.8	2



F80Q/H230/0103

CF60	Electrical equipment - Control panel Systeme electrique - Tableau de bord Elektroanlage - Bedienpult	H230

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
52	06501268	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B4 DIN137 FST	2
53	829-4404	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M4 ISO4035 05	2
55	060508486	Switch	Contacteur	Schalter		1
60	141655A1	Switch	Contacteur	Schalter		1
61	463-10416	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	#4-40x1ZOLL C-031 CST	2
62	225-14104	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	#-40 E-091 CST	2
63	895-11005	Washer	Rondelle	Scheibe	5,3 DIN125 DIN125	2
90	02885508	Pipe clip	Collier de serrage	Halterungsschelle	D1-30x15W1-1 DIN3016	1
91	614-8020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x20 ISO4017 8.8	1
92	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	1
98	07070453	Socket	Douille	Glassockellampe	12V M.FASSUNG	1
99	07069363	Socket	Douille	Glassockellampe	24V M.FASSUNG	9
102	07090432	Indicator unit	Unite d'affichage	Bediengerät	OPUSLP10COP	1
103	06008207	Cheese-head screw	Vis a tete cylindrique	Zylinderschraube	M3x6 DIN84 4.8	2
104	03221380	Bracket	Etrier	Bügel		2



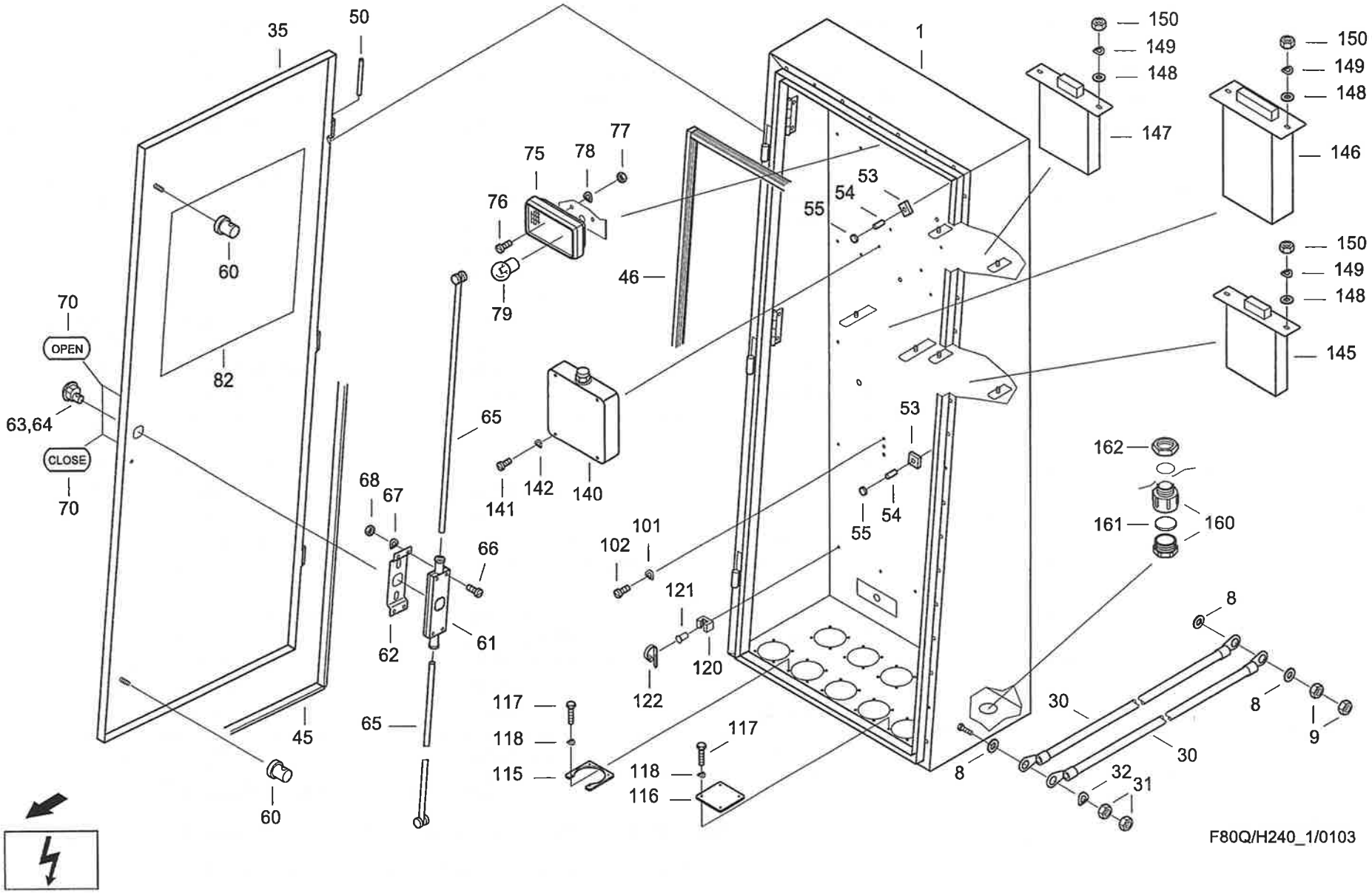
F80Q/H230/0103

CF60

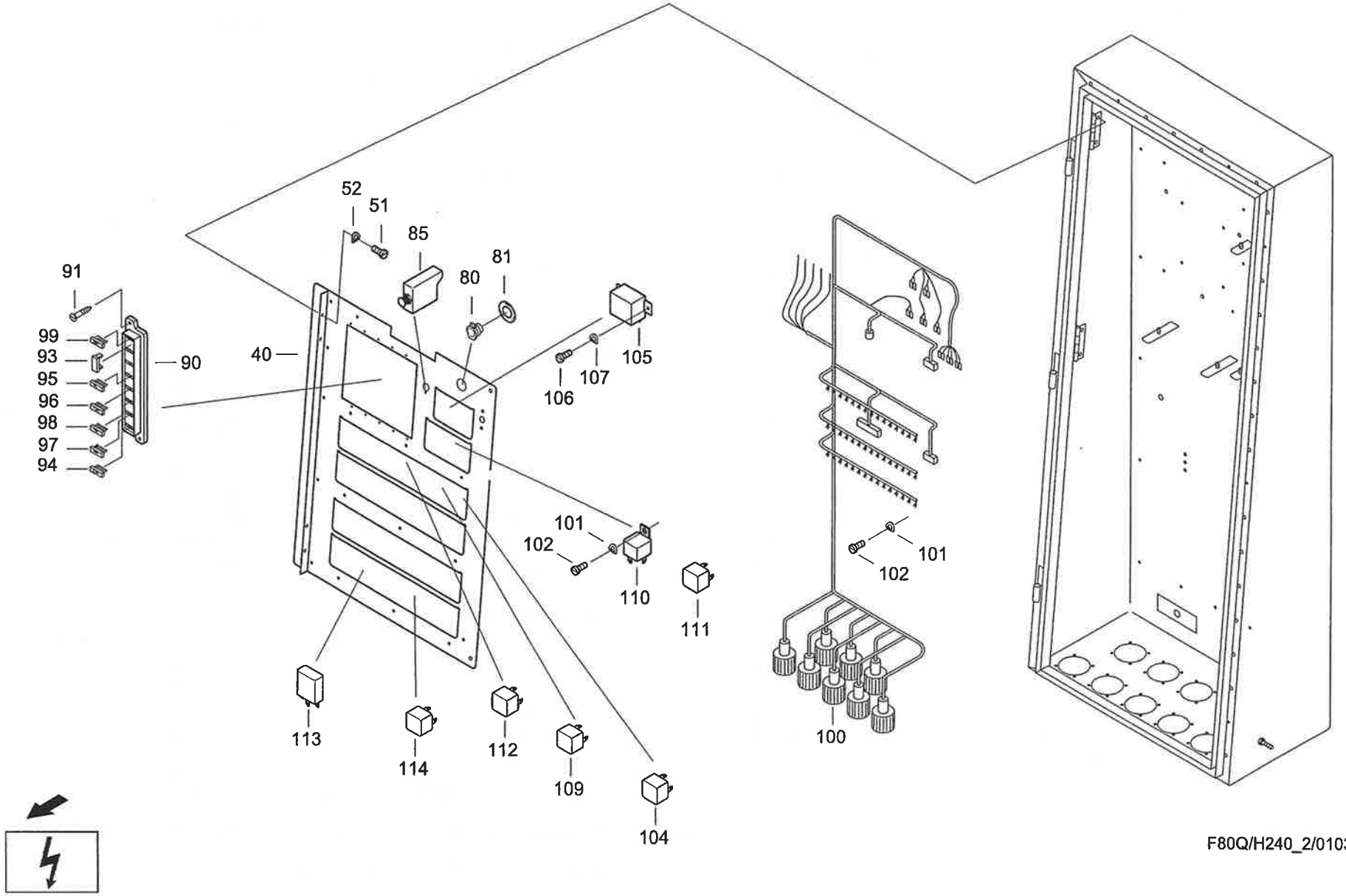
Electrical equipment - Central terminal compartment
Systeme electrique - Systeme electrique central
Elektroanlage - Zentraleinheit

H240

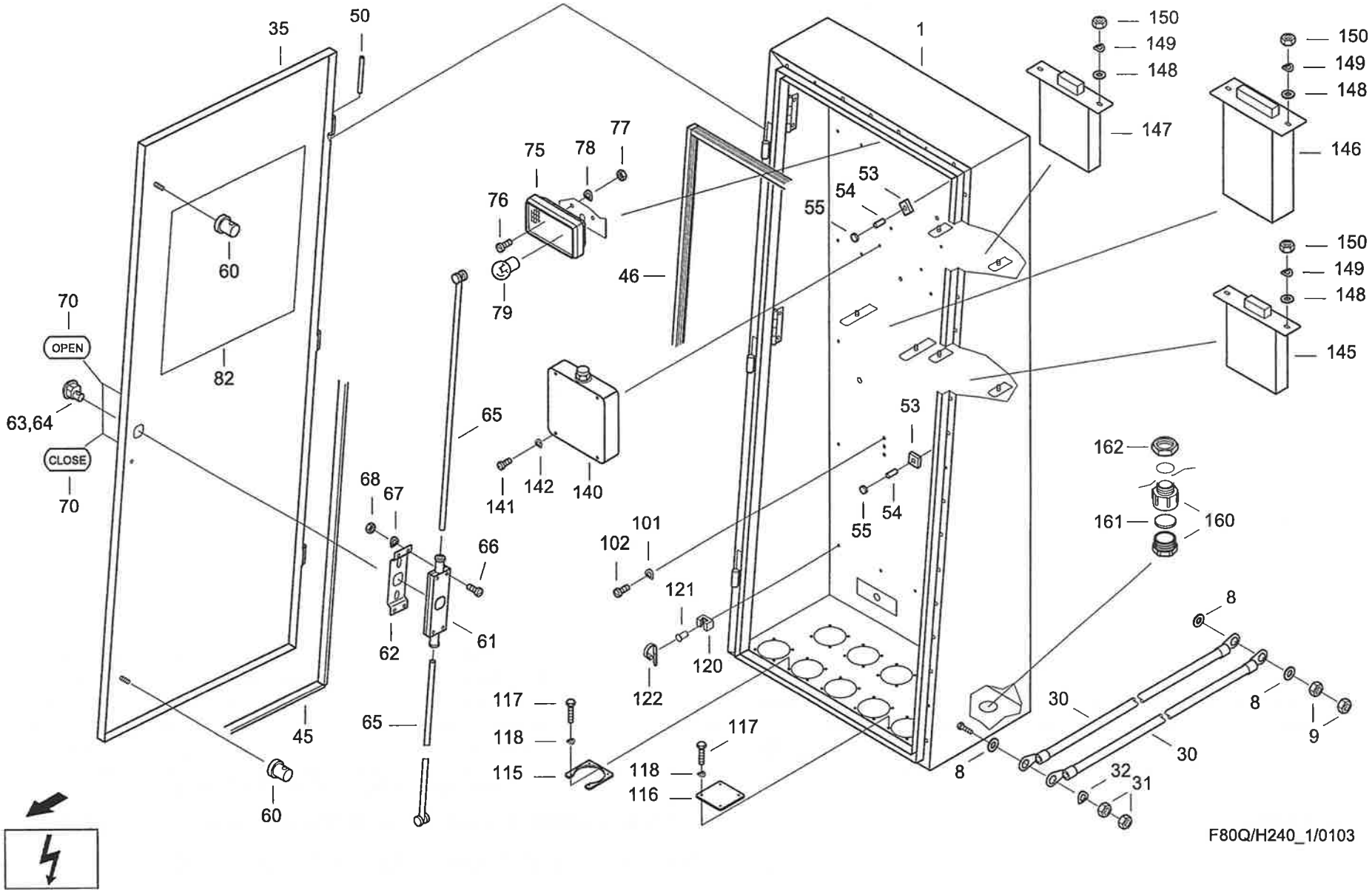
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061071385	Housing	Carter	Gehäuse		1
8	06577028	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M8	4
9	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	4
30	07078637	Earth line	Band de mise a la masse	Masseleitung		2
31	825-1406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 ISO4032 8	4
32	06501397	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B6 DIN137 FST	3
35	061071360	Door	Porte	Tür		1
40	31290544	Relay carrier	Porte-relais	Relaisträger		1
45	061071311	Seal profil	Profile d'etancheite	Dichtprofil	TÜR	1
46	061071297	Rubber strip	Profile caoutchouc	Gummiprofil	lg	1
50	06440383	Pin	Goupille	Stift	3Kg 6x61 SELBSTSICHERND	1
51	006003942	Cheese-head screw	Vis a tete cylindrique	Zylinderschraube	M5x6 DIN84 4.8	4
52	06501315	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B5 DIN137 FST	4
53	060518463	Dzus bracket	Support	Dzus-Halterung		2
54	060518568	Pin	Pivot	Zapfen		2
55	060518576	Rubber disc	Rondelle caoutchouc	Gummischeibe		2
60	060533960	Rod guide	Guide de tige	Stangenführung		2
61	060533928	Gib and cotter	Raccord a clavette	Stangenschloss		1
62	060533936	Flange mounted shim	Cale a brides	Unterfütterung		1
63	06440391	Operation	Actionnement	Betätigung	1Kg	1
64	060533952	Catch bolt	Pene	Schlüsselfang		1
65	061075758	Rod	Tringle	Stange		2
66	06006326	Cheese-head screw	Vis a tete cylindrique	Zylinderschraube	M5x35 DIN84 4.8	2
67	06501315	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B5 DIN137 FST	2
68	03292381	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M5 DIN985 8	2


35
50
1
150
149
148
147
146
145
60
82
70
OPEN
63,64
CLOSE
70
75
78
77
76
79
46
55
54
53
65
141
142
140
68
67
66
62
61
102
101
121
120
122
117
118
115
116
162
161
160
8
9
30
32
31
45
F80Q/H240_1/0103

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
70	31340916	Decal	Adhesif	Aufkleber	SATZ	1
75	060533872	Inner lamp	Lampe interieure	Innenleuchte		1
76	006002677	Cheese-head screw	Vis a tete cylindrique	Zylinderschraube	M5x10 DIN84 5.8	2
77	832-10405	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M5 DIN982 8	2
78	06501315	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B5 DIN137 FST	2
79	07075177	Filament lamp	Lampe a incandescence	Glühlampe	K12V-10W-SV8.5 DIN72601	1
80	003790541	Socket	Boite a fiches	Steckdose		1
81	09169613	Plate	Autocollant	Schild	12V	1
82	09169718	Decal	Adhesif	Aufkleber		1
85	060505893	Protection switch	Commutateur de securite	Schutzschalter	TYP413-K54-FN2-50A	1
90	060502087	Fuse box	Boite de fusible de securite	Flachsicherungsdose		5
91	060164655	Self-tapping screw	Vis parker	Blechschraube	ST3,5x9,5 ISO1481 F	10
93	060502095	Reinforcing bar	Pontet	Brücke		24
94	060534213	Protection	Porte	Flachsicherung	2A	2
95	07070412	Locking	Fusible	Sicherung	4A 4A	9
96	07070420	Locking	Fusible	Sicherung	7,5A	12
97	07072205	Locking	Fusible	Sicherung	10A	5
98	060502126	Protection	Porte	Flachsicherung	15A	7
99	07080406	Locking	Fusible	Sicherung	25A (FLACHSTECKS.)	5
100	31346431	Central cable	Cable central	Zentralkabel		1
101	06501315	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B5 DIN137 FST	20
102	06007987	Cheese-head screw	Vis a tete cylindrique	Zylinderschraube	M5x8 DIN84 4.8	20
104	07090545	Switch. relay	Relais de commande	Schaltrelais	V23134-12053-x194	3
105	07080994	Relay	Relais	Relais		1
106	06007987	Cheese-head screw	Vis a tete cylindrique	Zylinderschraube	M5x8 DIN84 4.8	2

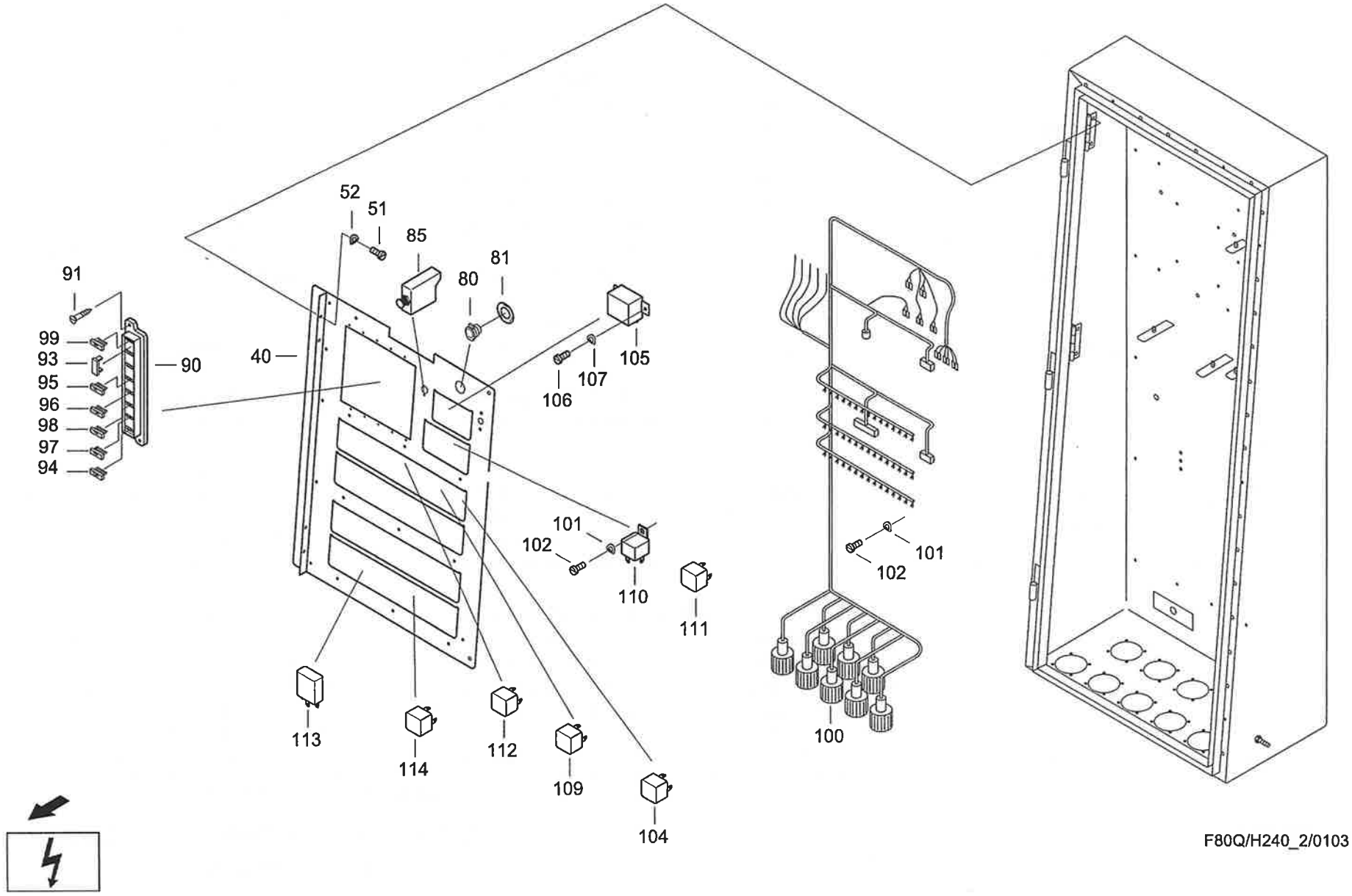

52
51
85
81
80
91
99
93
95
96
98
97
94
90
40
105
106
107
101
102
110
111
113
114
112
109
104
100
F80Q/H240_2/0103

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
107	06501315	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B5 DIN137 FST	2
109	98032740	Relay	Relay	Schrittrelais	899 210	1
110	98032739	Flasher relay	Clignoteur	Blinkgeber		1
111	060518496	Relay	Relay	Schrittrelais		1
112	07075796	Diode matrix	Matrice a diodes	Diodenmatrix		5
113	072079260	Mini relay	Mini-relais	Mini-Relais		33
114	07077033	Relay	Relais	Relais		4
115	061071272	Holding plate	Tole de support	Halteblech		12
117	06336037	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M3x12 ISO4017 8.8	36
118	06501700	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B3 DIN137 FST	36
120	060532156	Support	Patte fixation	Halter		33
121	060522677	Rivet	Rivet pop	Blindniet	A4x12-ST-A1P-ST-A1P DIN7337	33
122	07070043	Cable band	Collier pour cables	Kabelbinder	250x4,8 TSL-250-S	33
140	31340885	Governor	Regulateur du compte-tours	Drehzahlregler	2001-ELEK	1
141	006006978	Cheese-head screw	Vis a tete cylindrique	Zylinderschraube	M4x8 DIN84 5.8	4
142	06501268	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B4 DIN137 FST	4
145	060510800	Kbg-cutterbar return movement	Carte	Kbg-Sw-Rücklauf		1
146	07090352	Basket control	Commande de nacelle	Korbsteuerung	BR.249000/1	1
147	060509382	Kbg-start-stop	Carte	Kbg-Start-Stopp		1
148	895-25005	Washer	Rondelle	Scheibe	5,3 DIN9021 140HV	6
149	06501315	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B5 DIN137 FST	6
150	825-1405	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M5 ISO4032 8	6
155	07090215	Control unit	Distributeur	Steuereinheit	CCU BEST.-NR.	1
156	614-6010	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x10 ISO4017 8.8	3
157	06501397	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B6 DIN137 FST	3


35
50
1
150
149
148
147
146
145
60
82
70
OPEN
63,64
CLOSE
70
75
78
77
76
79
46
55
54
53
65
141
142
140
68
67
66
62
61
45
60
102
101
121
120
122
117
118
115
116
162
161
160
8
30
9
32
31
F80Q/H240_1/0103

CF60	Electrical equipment - Central terminal compartment Systeme electrique - Systeme electrique central Elektroanlage - Zentraleinheit	H240

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
160	07091312	Closure	Fermeture	Verschluss	APG13,5x6-13,5 DIN46320 FS	1
161	31340924	Filter small plate	Plaques de filtre	Filterplättchen		1
162	07091304	Nut	Ecrou	Mutter	LPG13,5 DIN46320 FS	1

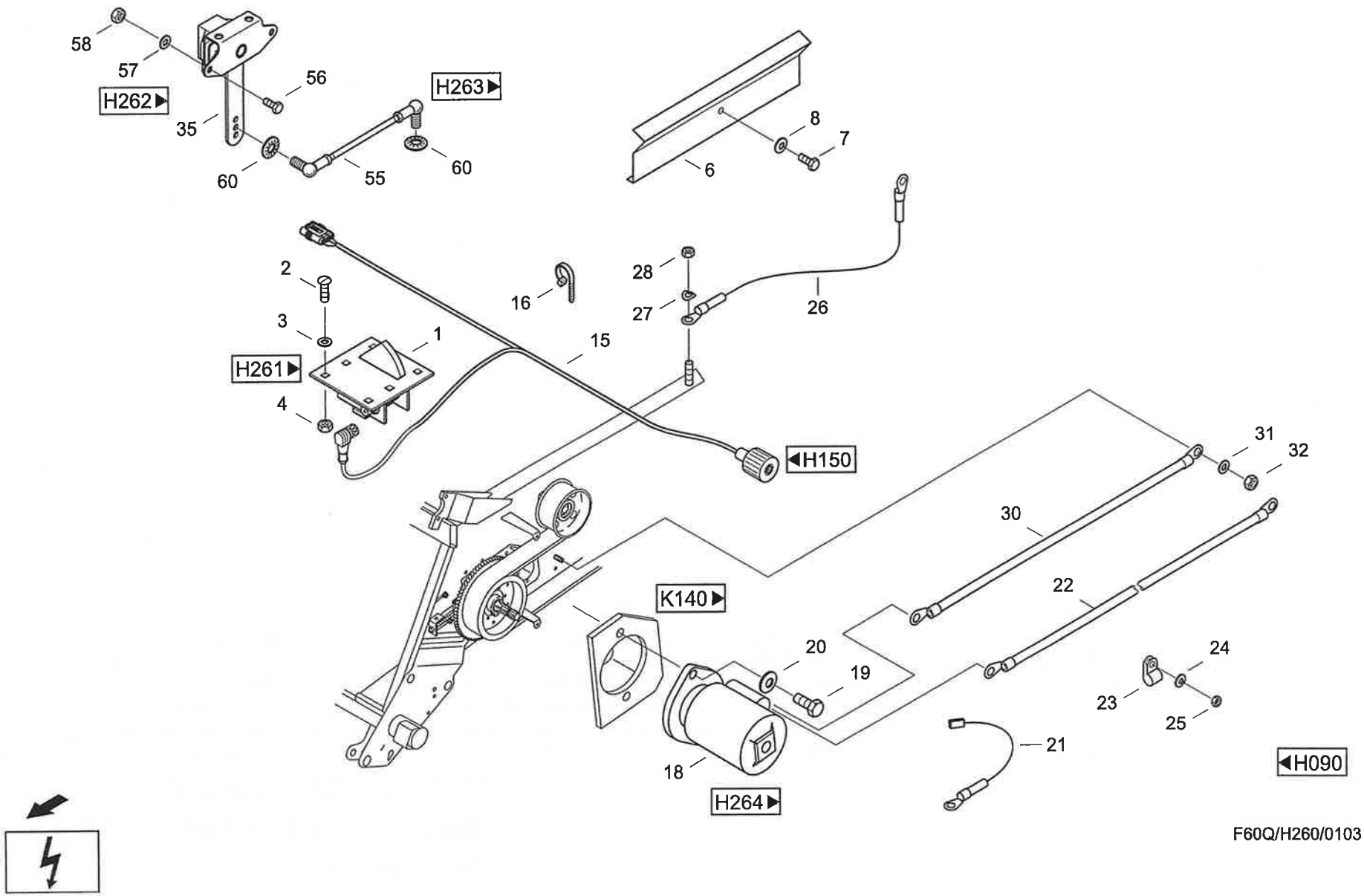

52
51
85
81
80
91
99
93
95
96
98
97
94
90
40
105
107
106
101
102
110
111
113
114
112
109
104
100
F80Q/H240_2/0103

CF60

Electrical equipment - Feeder
Systeme electrique - Canal
Elektroanlage - Schacht

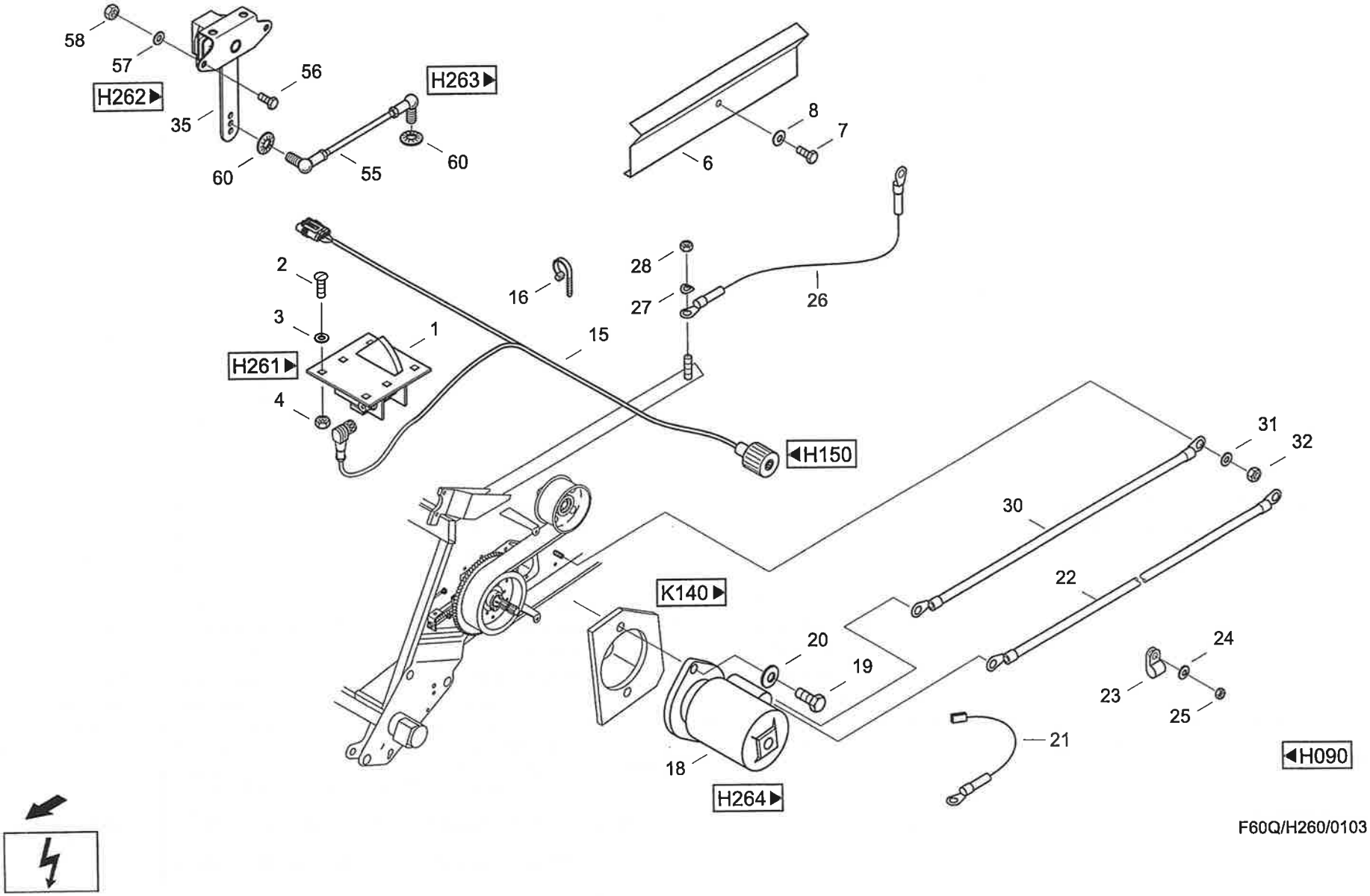
H260

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061075838	Crop switch	Contacteur de recolte	Erntegutschalter		1
2	007751242	Flat-round-head screw	Vis a tete bombee	Flachrundschraube	M6x16 DIN603 8.8	6
3	06577036	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M6	6
4	825-1406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 ISO4032 8	6
6	31287604	Cable protection	Enveloppe protectrice de cable	Kabelschutz		1
7	614-8016	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x16 ISO4017 8.8	1
8	06577028	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M8	1
15	07090424	Cable	Cable	Kabel	SCHACHT	1
16	060152467	Cable band	Collier pour cables	Kabelbinder	PLT-2S-M30 8711305 4.8X188 MM	1
18	060165777	Armature	Armature	Starter	24V	1
19	614-12025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x25 ISO4017 8.8	2
20	06577011	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M12	2
21	060061585	Line	Circuit	Leitung	30-50	1
22	061010043	Cable	Cable	Kabel	MOTOR-RÜCKLAUF	1
23	060526703	Pipe clip	Collier de serrage	Halterungsschelle	D1-13x15W1-1 DIN3016	5
24	06577036	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M6	5
25	614-6012	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x12 ISO4017 8.8	5
26	060509253	Earth cable	Band de mise a la masse	Massekabel	HOCHFLExIBEL KENN-NR.13523	1
27	06501380	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B8 DIN137 FST	1
28	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	1
30	060181986	Cable	Cable	Kabel	MASSE-RÜCKL.	1
31	06501380	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B8 DIN137 FST	1
32	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	1
35	31346921	Sender	Transmetteur	Geber	Querpendel	1
55	31314594	Pushrod	Barre de poussee	Schubstange	1-Sw	1


58
57
H262▶
56
H263▶
35
60
55
60
6
8
7
2
3
H261▶
1
4
16
15
28
27
26
◀H150
31
32
30
22
K140▶
20
19
18
H264▶
24
23
25
21
◀H090
F60Q/H260/0103

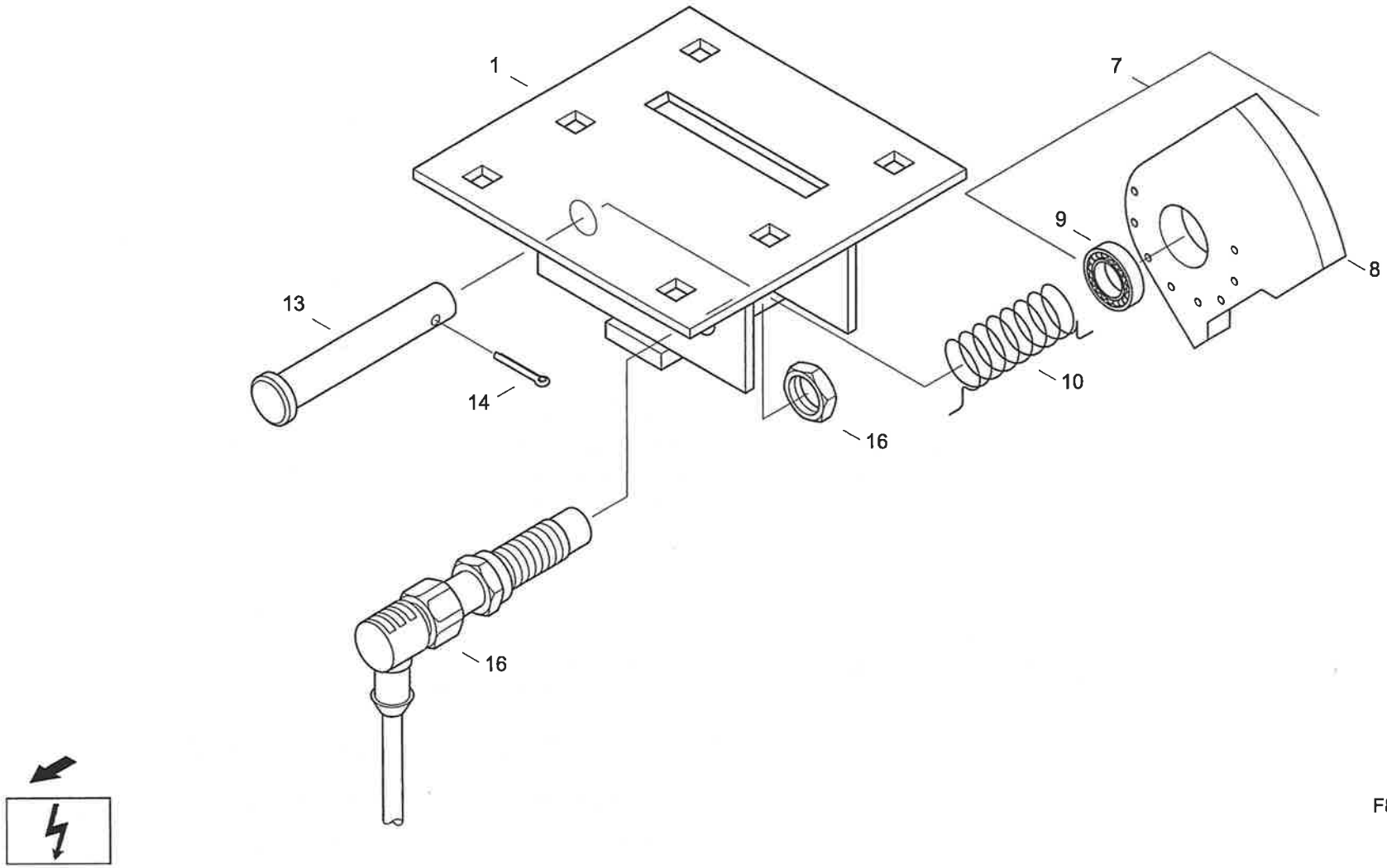
CF60	Electrical equipment - Feeder Systeme electrique - Canal Elektroanlage - Schacht	H260

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
56	614-5012	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M5x12 ISO4017 8.8	2
57	97022007	Locking ring	Anneau de blocage	Sperrkantring	VSK5 DIN	2
58	825-1405	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M5 ISO4032 8	2
60	06577036	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M6	4


58
57
56
H262▶
H263▶
35
60
55
60
8
7
6
2
16
28
27
26
3
1
15
H261▶
4
◀H150
31
32
30
K140▶
22
20
19
24
23
25
21
18
H264▶
◀H090
F60Q/H260/0103

CF60	Electrical equipment - Switch, crop Systeme electrique - Contacteur, recolte Elektroanlage - Schalter, Erntegut	H261

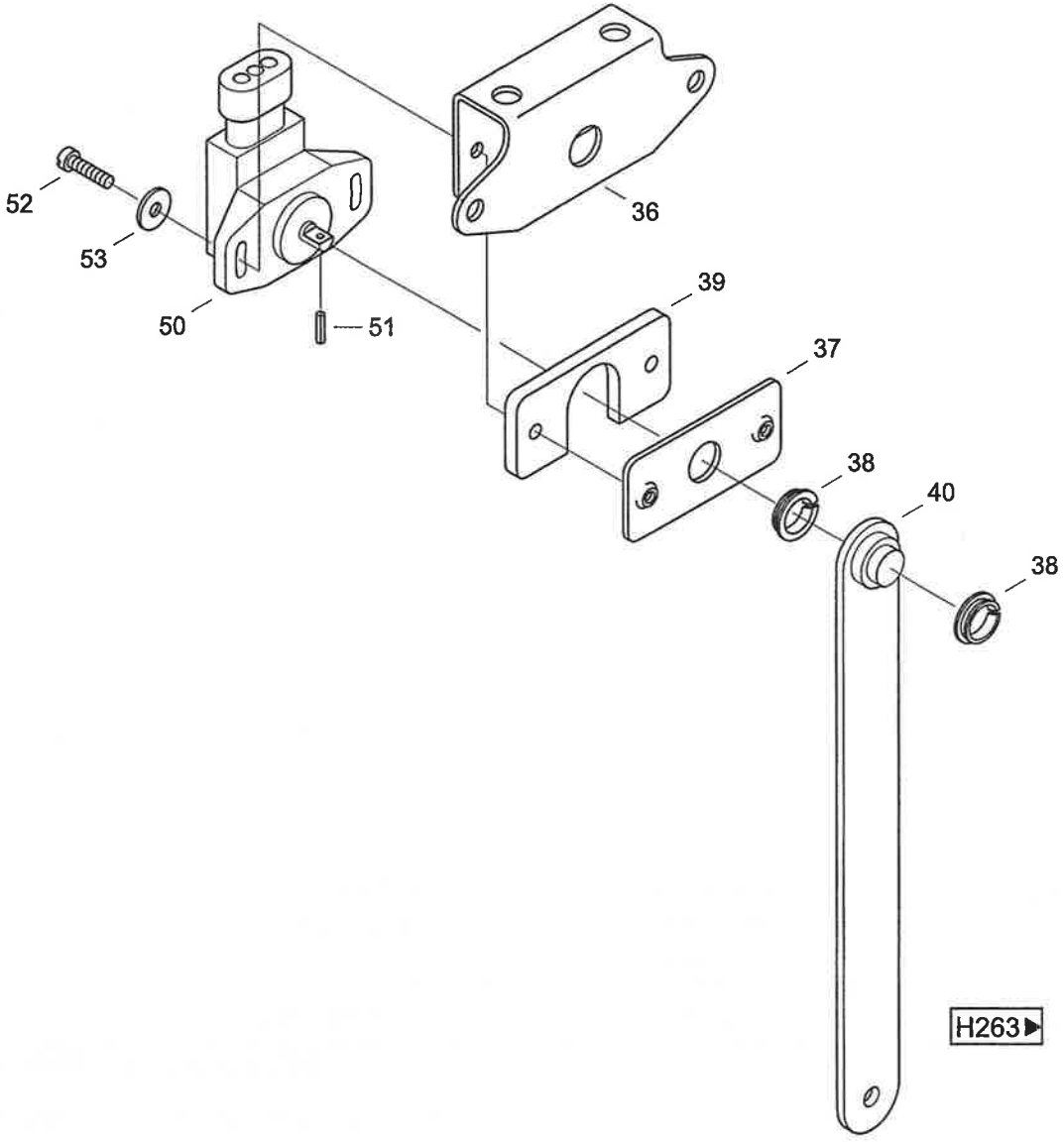
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061078881	Base body	Embase	Grundkörper		1
7	060056932	Feeler lever	Levier de touche	Tasthebel		1
8	060056998	Feeler lever	Levier de touche	Tasthebel		1
9	03661791	Grooved ball bearing	Roulement rainure a billes	Rillenkugellager	6000-2RS-C3 DIN625	1
10	060057000	Bending spring	Ressort spiral	Biegefeder		1
13	060057105	Bolt	Boulon	Bolzen		1
14	97032425	Splint pin	Goupille fendue	Splint	3,2x16/ST-A3C DIN94	1
16	060533518	Sensor	Transmetteur	Initiator	NI8U-EM12-AN4x-H1 141/S372	1



◀H260

F80Q/H261/0103

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
36	31343701	Base plate	Plaque de base	Grundplatte		1
37	31343718	Plate with thread	Plaque filetee	Gewindeplatte		1
38	060531524	Bearing	Coussinet	Lager	MCM-12-02	2
39	31343726	Spacer plate	Plague d'entretoisement	Distanzplatte		1
40	31346938	Lever	Levier	Hebel	k	1
50	07091111	Angle sensor	Capteur d'angle	Winkelsensor		1
51	06144681	Notched dowel	Goupille cannelee usinee	Kerbstift	2x10 DIN1473 ST	1
52	06007698	Cheese-head screw	Vis a tete cylindrique	Zylinderschraube	M4x16 DIN84 4.8	2
53	06510035	Washer	Rondelle	Scheibe	4,3 DIN9021 140HV	2



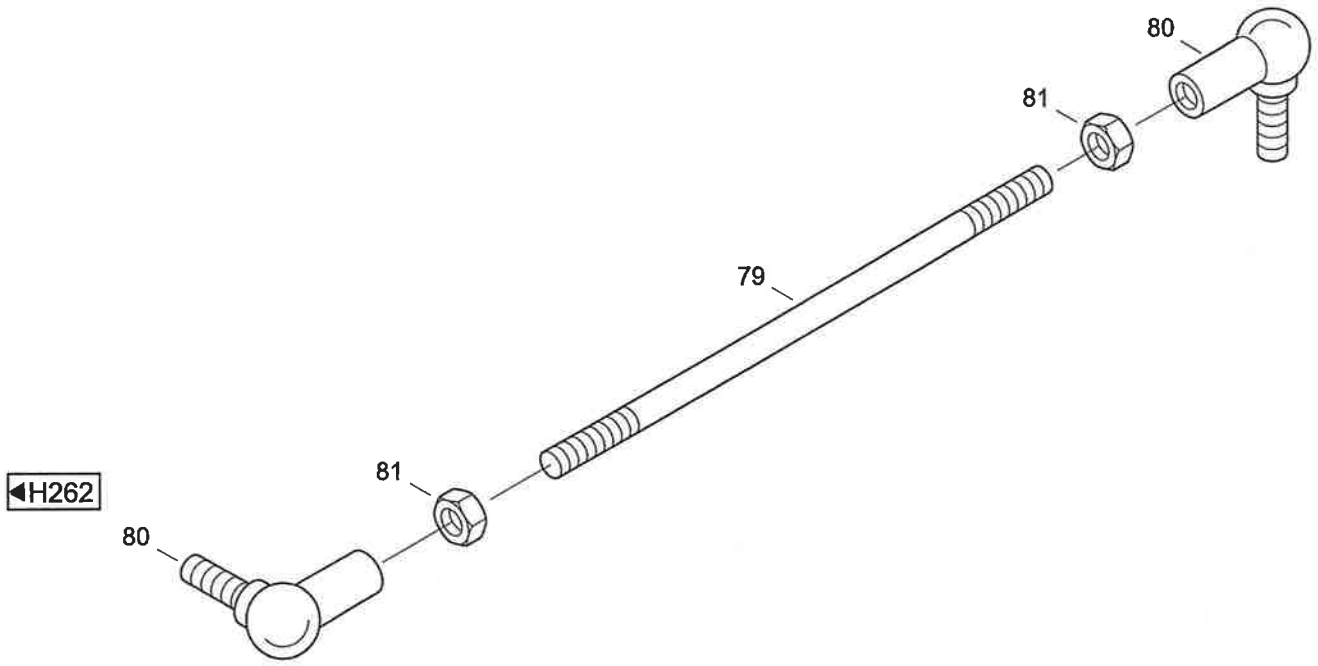
H263▶

◀H260

F60Q/H262/0103

CF60	Electrical equipment - Pushrod Systeme electrique - Barre de poussee Elektroanlage - Schubstange	H263

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
79	31314600	Through bolt	Tendeur	Spille	1	1
80	060501832	Angle joint	Joint a angles	Winkelgelenk	CSL10-A3C DIN71802	2
81	825-1406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 ISO4032 8	2



◀H260

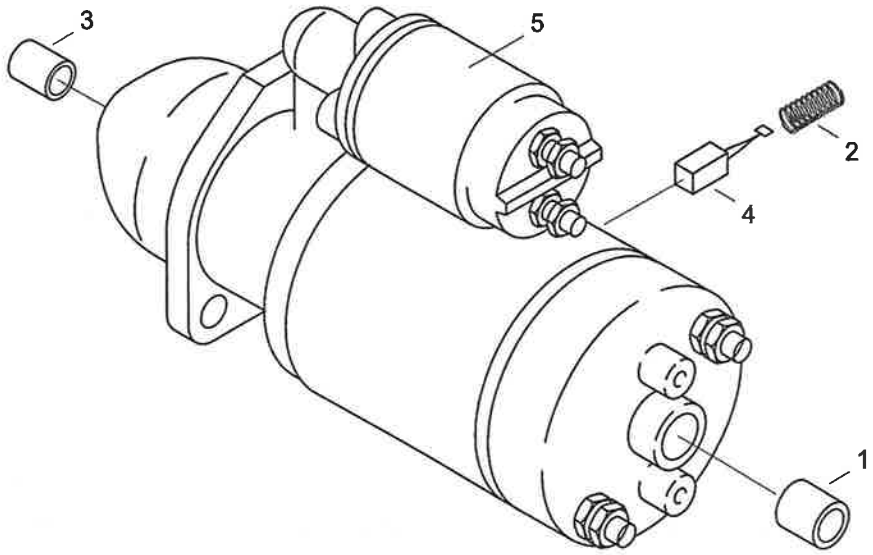
F80Q/H263/0103

CF60

Electrical equipment - Armature (24V)
Systeme electrique - Armature (24V)
Elektroanlage - Starter (24V)

H264

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	060502698	Bush	Douille	Sinterbuchse	00	1
2	060502704	Pressure spring	Ressort de pression	Druckfeder		4
3	060502712	Bush	Douille	Sinterbuchse	43	1
4	060502720	Brush, set	Jeu de balai de carbon	Kohlebürstensatz	63	1
5	060502737	Relay	Relais	Einrückrelais		1



◀H260
P&Q

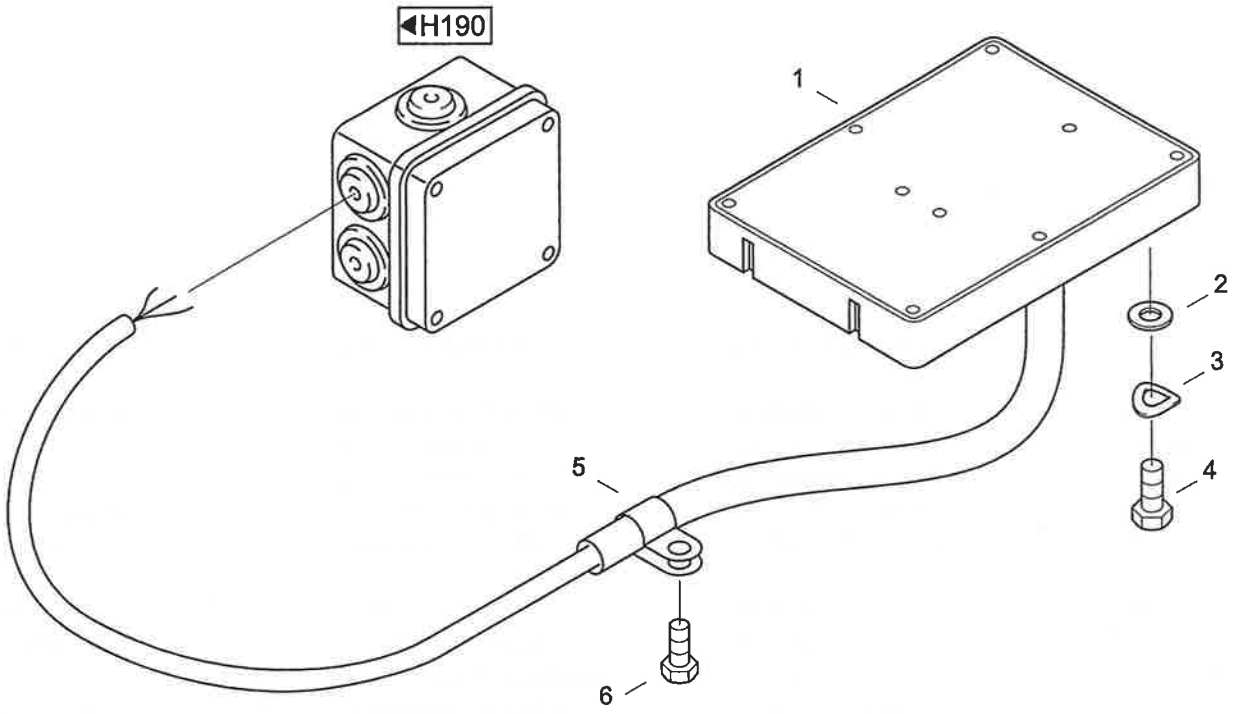
F80Q/H264/0103

CF60

Electrical equipment - Straw walkers
Systeme electrique - Secoueurs
Elektroanlage - Schüttler

H270

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	060506837	Sensor	Palpeur plaques	Plattenfühler	LH-NR.12-907-012	2
2	895-11006	Washer	Rondelle	Scheibe	6,4 DIN125 ST	8
3	06501397	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B6 DIN137 FST	8
4	614-6016	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x16 ISO4017 8.8	8
5	060506845	Pipe clip	Collier pour tuyaux	Rohrschelle	LH-NR.12-801-856 RSGU1.12/15W1	2
6	060506853	Screw	Vis	Schraube	6,3x19 B2 LH-NR.12-8 26-620	2

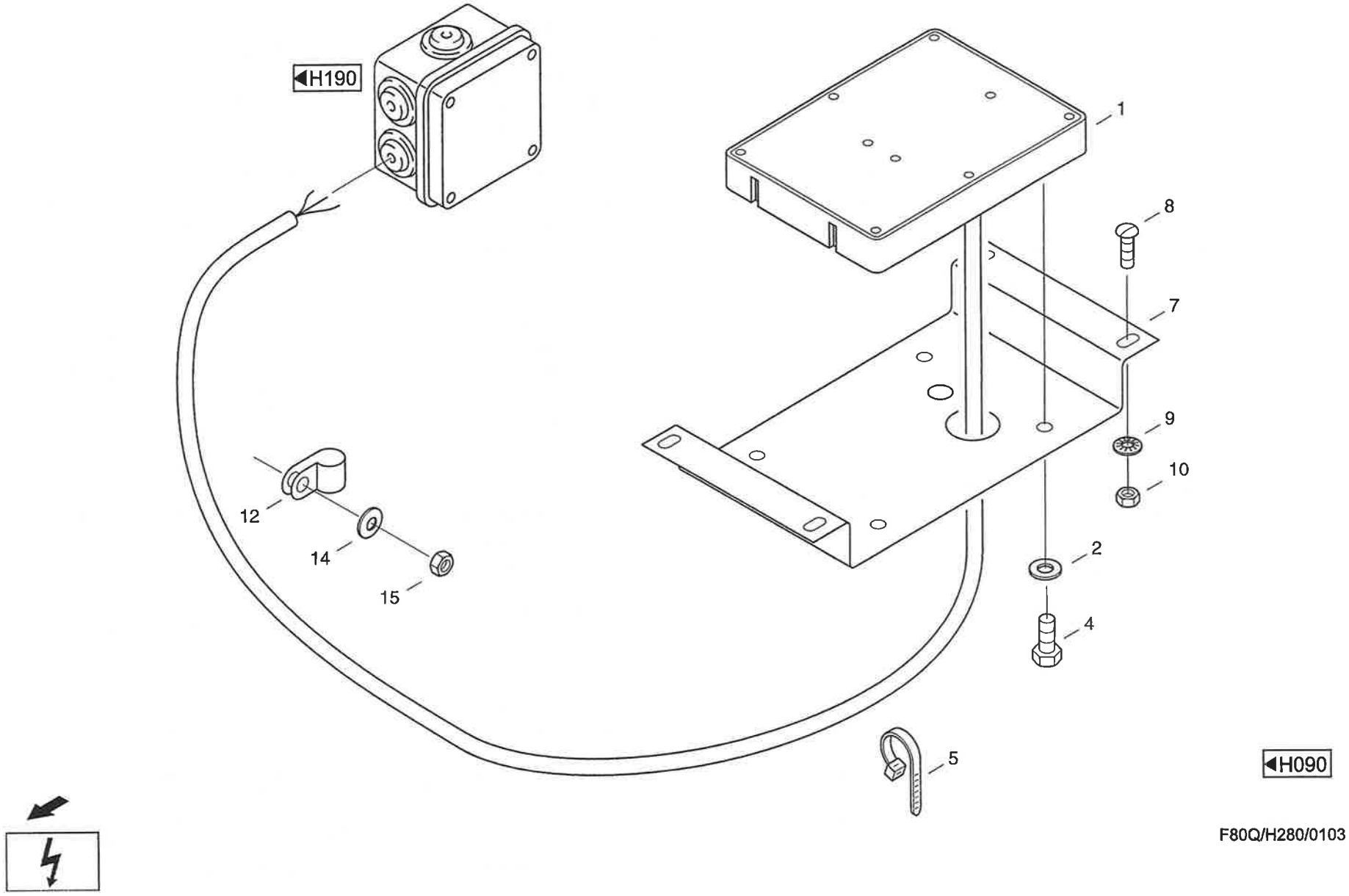


◀H090

F80Q/H270/0103

CF60	Electrical equipment - Cleaning Systeme electrique - Nettoyage Elektroanlage - Reinigung	H280

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	060506837	Sensor	Palpeur plaques	Plattenfühler	LH-NR.12-907-012	2
2	06577036	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M6	8
4	614-6016	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x16 ISO4017 8.8	8
5	07070043	Cable band	Collier pour cables	Kabelbinder	250x4,8 TSL-250-S	18
7	072068104	Bracket	Support	Halterung	VERL.-GEBER	2
8	060512216	Flat-round-head screw	Vis a tete bombee	Flachrundschraube	M6x16-A3C CN 20 0152 BENR. 636	8
9	06577036	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M6	8
10	825-1406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 ISO4032 8	8
12	060506845	Pipe clip	Collier pour tuyaux	Rohrschelle	LH-NR.12-801-856 RSGU1.12/15W1	2
14	06577036	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M6	1
15	825-1406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 ISO4032 8	1



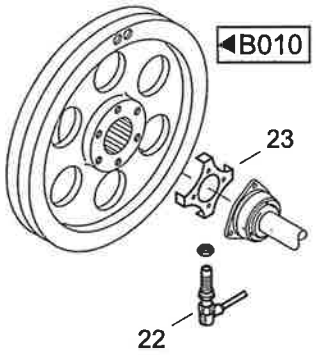
F80Q/H280/0103

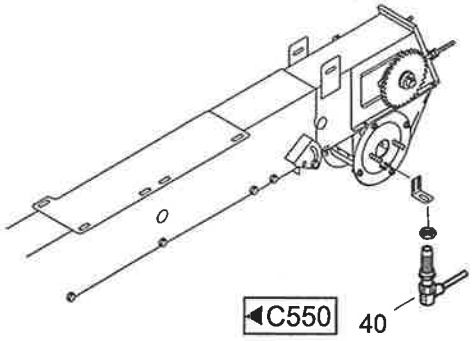
CF60

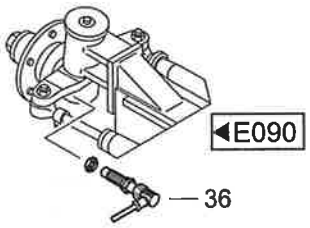
Electrical equipment - Measuring point
Systeme electrique - Point de mesure
Elektroanlage - Messstelle

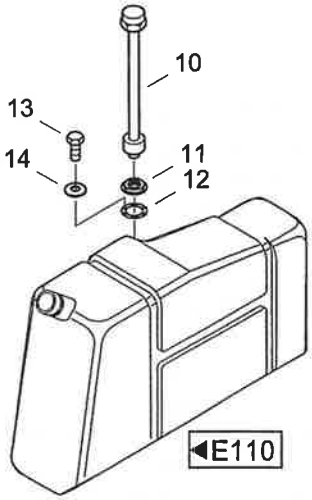
H290

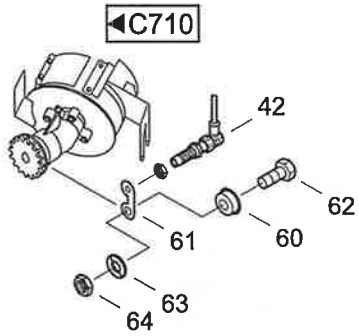
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
10	07091136	DK sender	Capteur	Dk-Geber		1
11	31340852	Adapter	Adaptateur	Adapter		1
12	31316313	Seal	Joint	Dichtung		1
13	614-6020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x20 ISO4017 8.8	6
14	06577036	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M6	6
22	060533518	Sensor	Transmetteur	Initiator	NI8U-EM12-AN4x-H1 141/S372	1
23	061071207	Meas. Disc	Came de mesure	Messscheibe	Dtr	1
28	060533518	Sensor	Transmetteur	Initiator	NI8U-EM12-AN4x-H1 141/S372	1
30	060533518	Sensor	Transmetteur	Initiator	NI8U-EM12-AN4x-H1 141/S372	1
31	061071192	Angle	Angle	Winkel	Süt	1
32	614-6010	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x10 ISO4017 8.8	2
33	06577036	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M6	2
34	006708513	Clip	Bride de fixation	Steckschelle	36 A3C	3
36	060533518	Sensor	Transmetteur	Initiator	NI8U-EM12-AN4x-H1 141/S372	1
40	060533518	Sensor	Transmetteur	Initiator	NI8U-EM12-AN4x-H1 141/S372	1
42	060533518	Sensor	Transmetteur	Initiator	NI8U-EM12-AN4x-H1 141/S372	1
45	060533518	Sensor	Transmetteur	Initiator	NI8U-EM12-AN4x-H1 141/S372	1
46	061075805	Meas. Disc	Came de mesure	Messscheibe	Str	1
47	614-10020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x20 ISO4017 8.8	1
48	06577052	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B10	1
49	060533518	Sensor	Transmetteur	Initiator	NI8U-EM12-AN4x-H1 141/S372	1
50	061075805	Meas. Disc	Came de mesure	Messscheibe	Str	1
51	614-10020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x20 ISO4017 8.8	1
52	06577052	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B10	1
53	060533518	Sensor	Transmetteur	Initiator	NI8U-EM12-AN4x-H1 141/S372	1









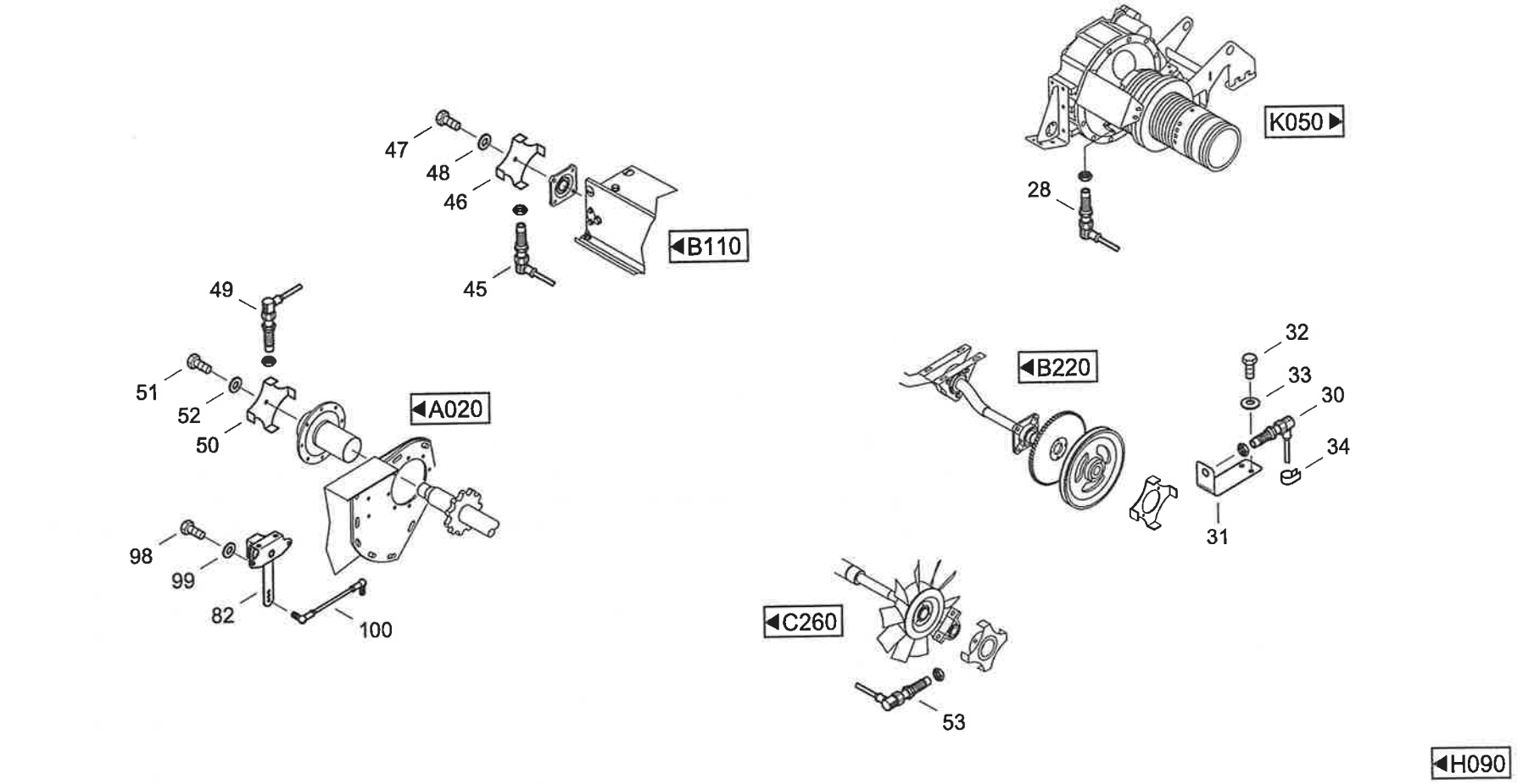


H090

F60Q/H290_1/0103

CF60	Electrical equipment - Measuring point Systeme electrique - Point de mesure Elektroanlage - Messstelle	H290

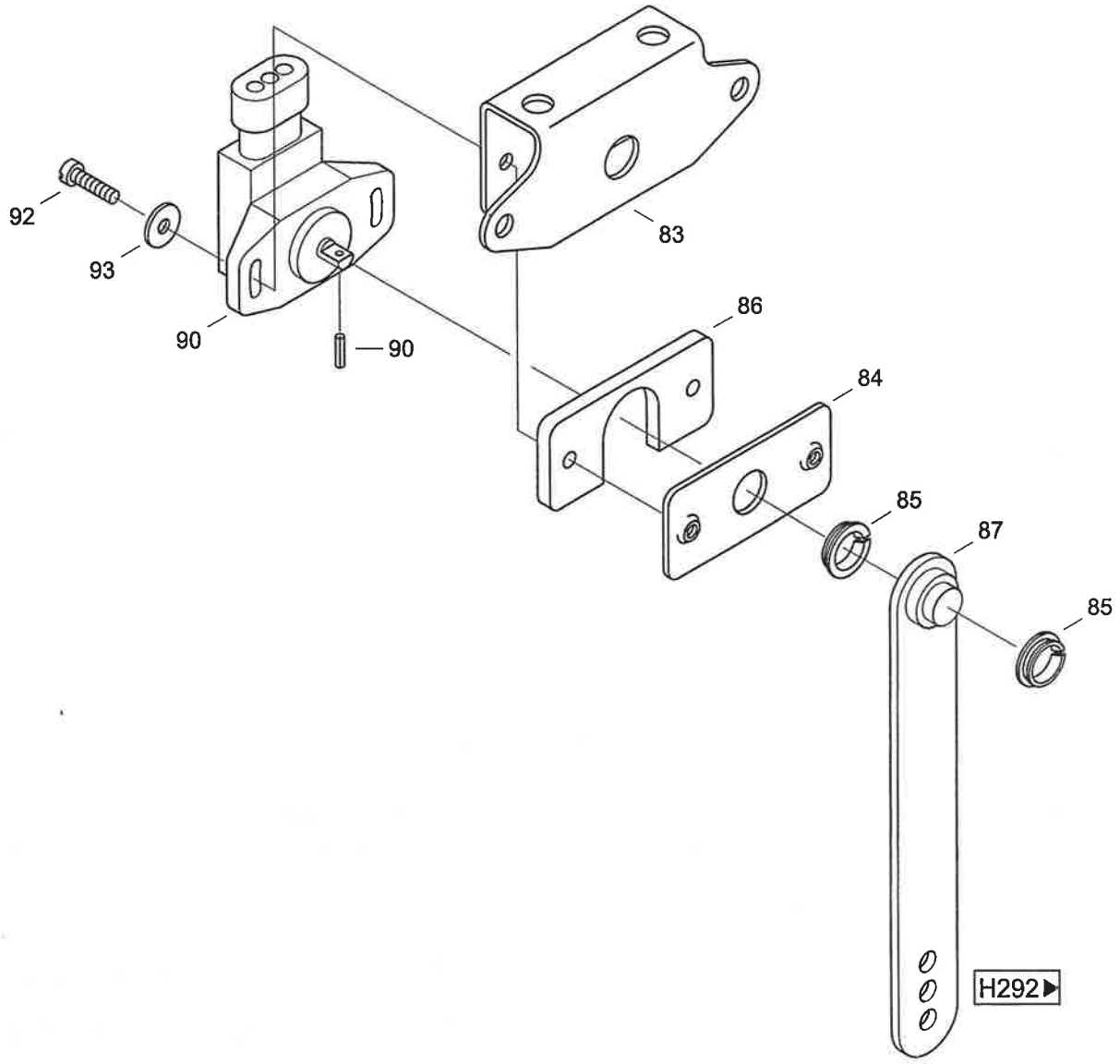
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
60	31315587	Sleeve	Douille	Hülse		1
61	31315595	Sensor bracket	Porte-capteur	Geberhalter		1
62	614-8025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x25 ISO4017 8.8	1
63	06577044	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B8	1
64	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	1
82	31340998	Sender	Transmetteur	Geber	Schachthöhe	1
98	614-5012	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M5x12 ISO4017 8.8	2
99	97022007	Locking ring	Anneau de blocage	Sperrkantring	VSK5 DIN	2
100	061076180	Pushrod	Barre de poussee	Schubstange		1



F60Q/H290_2/0103

CF60	Electrical equipment - Sender, feeder housing height Systeme electrique - Transmetteur, hauteur de canal Elektroanlage - Geber, Schachthöhe	H291

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
83	31343701	Base plate	Plaque de base	Grundplatte		1
84	31343718	Plate with thread	Plaque filetee	Gewindeplatte		1
85	060531524	Bearing	Coussinet	Lager	MCM-12-02	2
86	31343726	Spacer plate	Plague d'entretoisement	Distanzplatte		1
87	31341000	Lever	Levier	Hebel	k	1
90	07087943	Angle sensor	Capteur d'angle	Winkelsensor		1
91	06144681	Notched dowel	Goupille cannelee usinee	Kerbstift	2x10 DIN1473 ST	1
92	06007698	Cheese-head screw	Vis a tete cylindrique	Zylinderschraube	M4x16 DIN84 4.8	2
93	06510035	Washer	Rondelle	Scheibe	4,3 DIN9021 140HV	2



◀H290

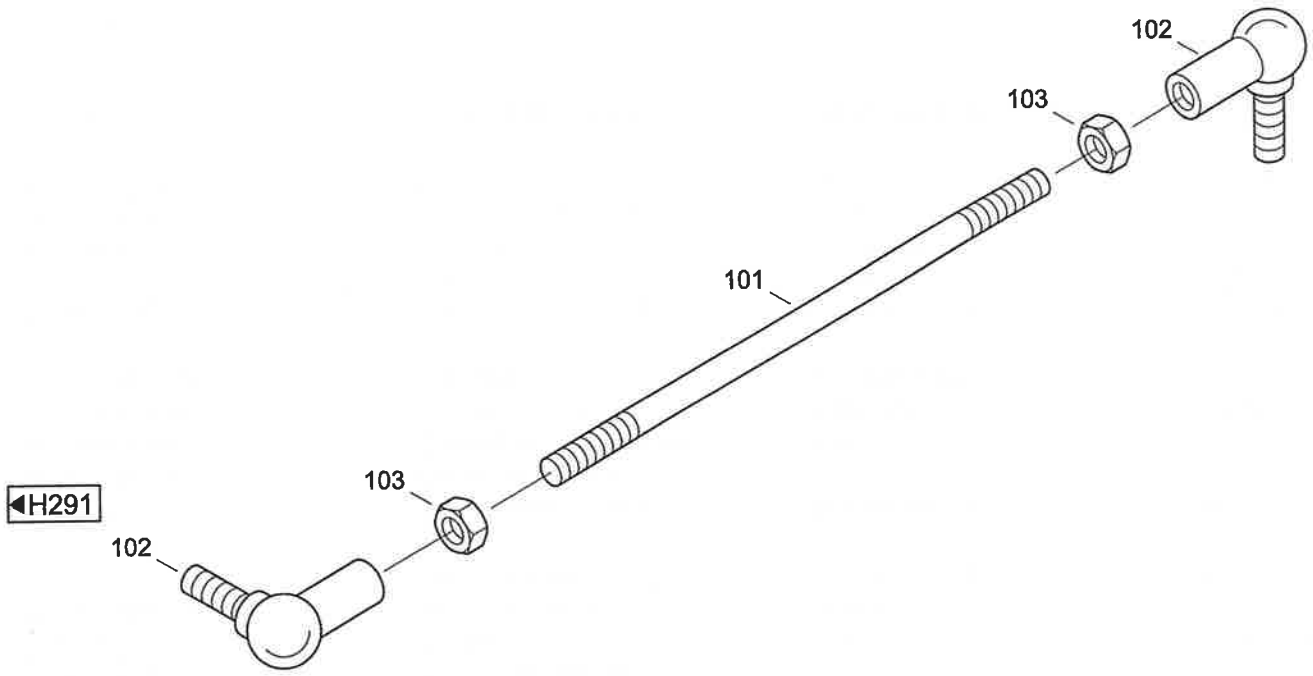
F80Q/H291/0103

CF60

Electrical equipment - Pushrod
Systeme electrique - Barre de poussee
Elektroanlage - Schubstange

H292

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
101	061076197	Through bolt	Tendeur	Spille		1
102	060501832	Angle joint	Joint a angles	Winkelgelenk	CSL10-A3C DIN71802	2
103	825-1406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 ISO4032 8	2

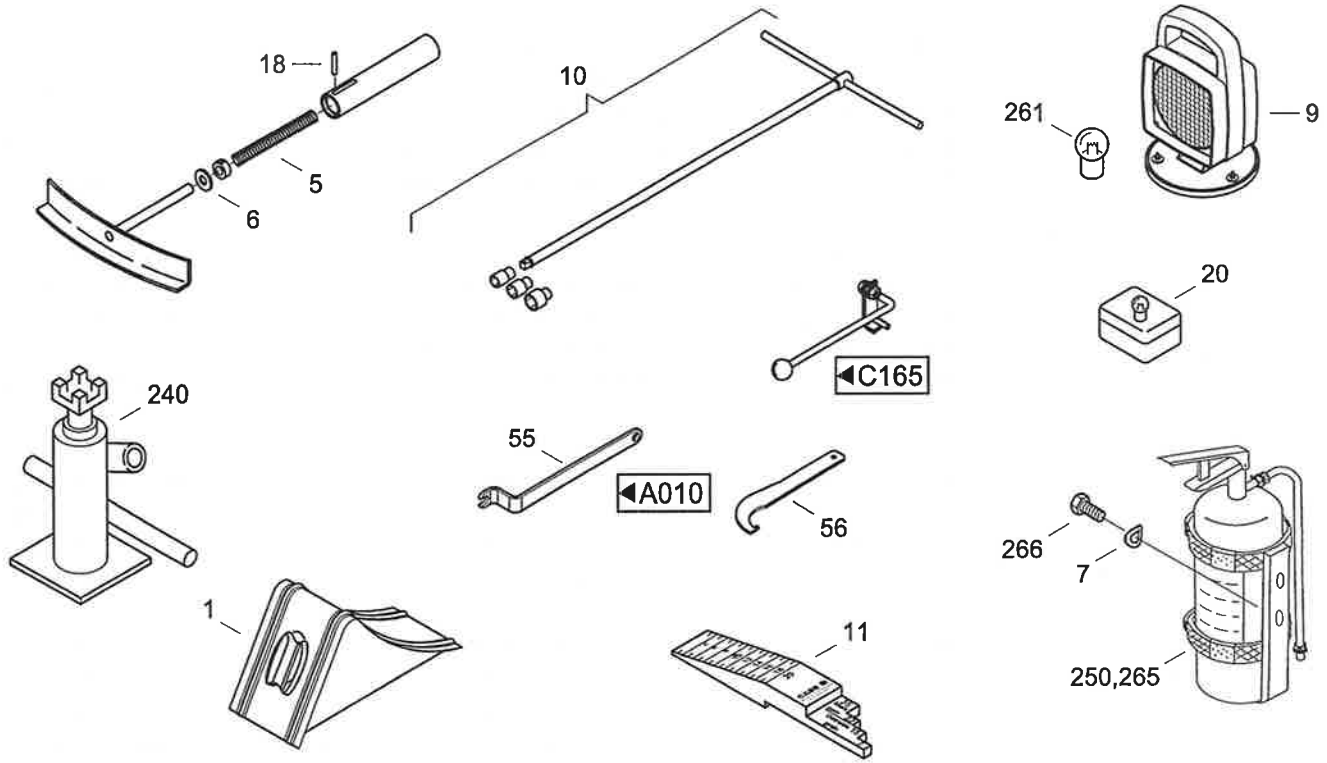


◀H290

F80Q/H292/0103

CF60	Combine Moiss.-batt. Drescher	J001

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	060511713	Wedge	Cale de blocage	Unterlegkeil	F53 492.00.770 DIN76051TE	2
5	006705301	Pressure spring	Ressort de pression	Druckfeder	A2x14x17,5	1
6	021424987	Washer	Rondelle	Scheibe	MDW-N14510-9x20x2 ,5-RST	1
7	06501428	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B10 DIN137 FST	2
9	31346905	Work light	Phare de travail	Arbeitsscheinwerfer	GHE ART.-NR.152A243	1
10	060512064	Nut wrench	Cle a ecrous de roue	Radmutterschlüssel	SATZ	1
11	061072788	Setting gauge	Calibre de reglage	Einstelllehre		1
18	006141461	Notched dowel	Goupille cannelee usinee	Kerbstift	3x20-ST DIN1473	1
20	31290070	Duplicate lamp	Lampes de reserve	Ersatzlampen	SORTIMENT	1
55	31351332	Open end wrench	Cle plate	Maulschlüssel		1
56	31344421	Wrench hook	Cle a ergot	Hakenschlüssel		1
240	060507678	Jack	Cric	Wagenheber	HYDRAULISCH	1
250	060077471	Fire extinguisher	Extincteur	Pulverlöscher	PG1HI	1
261	07034997	Filament lamp	Lampe a incandescence	Glühlampe	H3-55W-12V DIN72601	1
265	03006796	Fire extinguisher	Extincteur	Feuerlöscher	k, PG6 M.KFZ-HALTER	1
266	614-10016	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x16 ISO4017 8.8	2



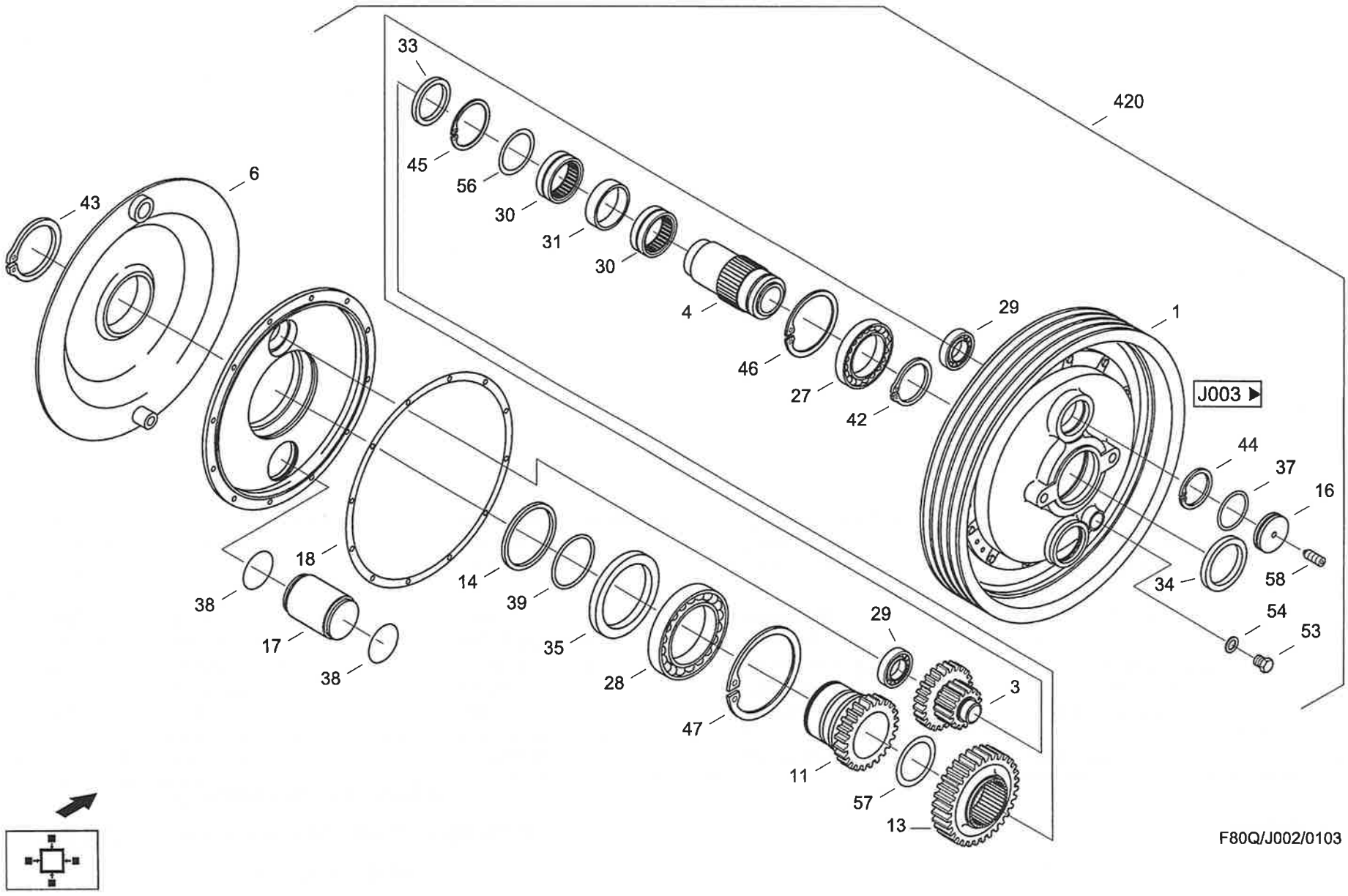
F60Q/J001/0103

CF60

Thrashing drum gear
Engrenage du tambour de battage
Dreschtrommelgetriebe

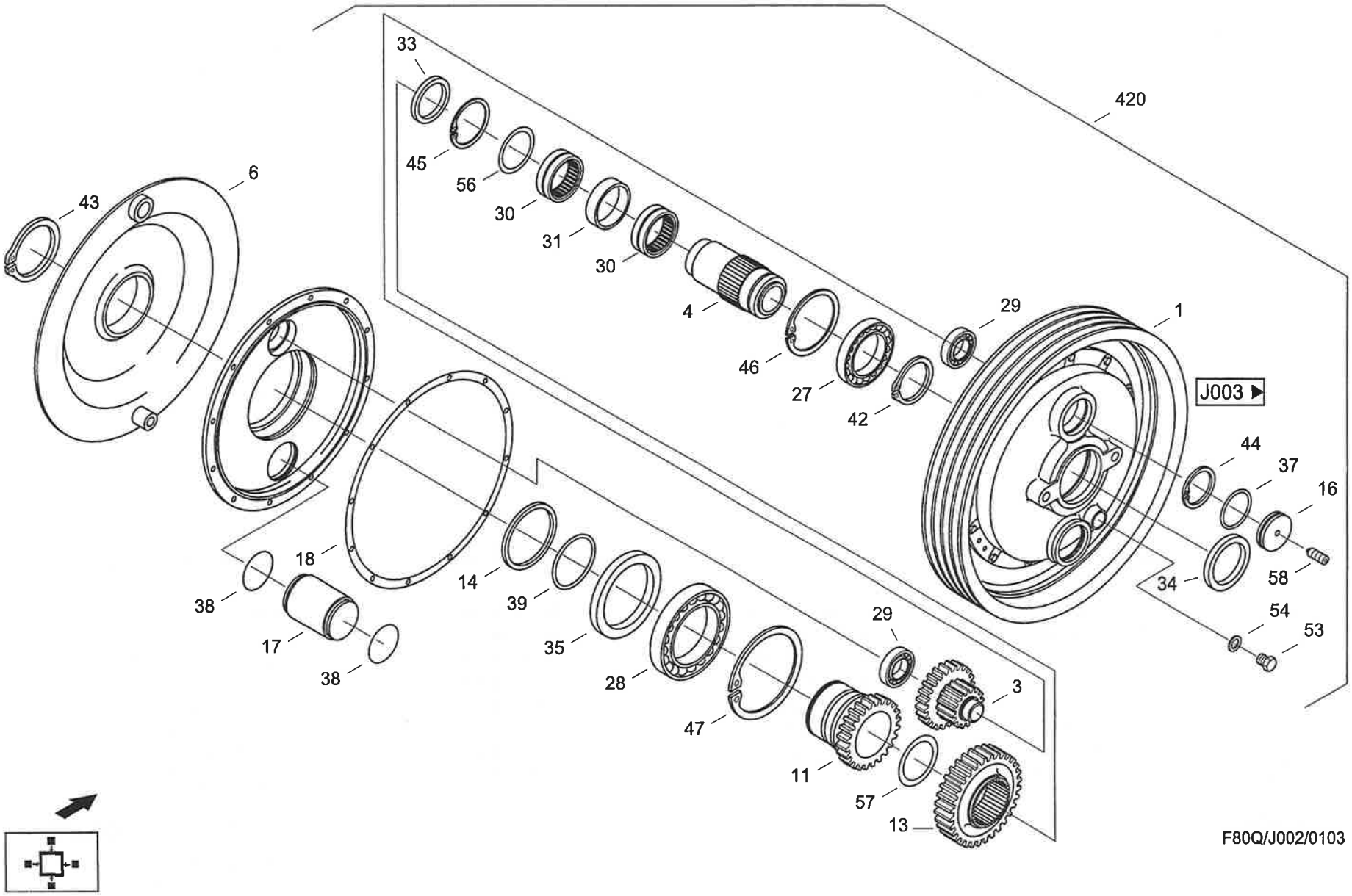
J002

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	03717131	Housing	Carter	Gehäuse		1
3	020018268	Spur gear shaft	Arbre de roue cylindrique	Stirnradwelle		1
4	020018315	Quill shaft	Arbre creux	Hohlwelle		1
6	020018372	Follower	Entraineur	Mitnehmer		1
11	020018114	Spur gear bush	Douille de roue droite	Stirnradbuchse		1
13	020018155	Spur gear	Roue droite	Stirnrad		1
14	020018171	Sleeve	Chemise	Buchse		1
16	020018243	Cap	Couvercle	Deckel		1
17	020018251	Differential mass	Masse de compensation	Ausgleichsmasse		1
18	020018130	Seal	Joint	Dichtung		2
27	03651507	Grooved ball bearing	Roulement rainure a billes	Rillenkugellager	6014 DIN625	1
28	03651628	Grooved ball bearing	Roulement rainure a billes	Rillenkugellager	6020 DIN625	1
29	003665504	Cylindrical roller bearing	Roulement a rouleaux cylindriq	Zylinderrollenlager	NJ2206 DIN5412	2
30	003676082	Needle bearing	Roulement a aiguilles	Nadelkranz	TGL11553-(K68x76x 20)	2
31	020018331	Sleeve	Chemise	Buchse		1
33	001128380	Shaft seal	Bague a levres avec ressort	Wellendichtring	A60x75x8-NBR DIN3760	1
34	001129043	Shaft seal	Bague a levres avec ressort	Wellendichtring	A70x90x10-FPM DIN3760	1
35	01121807	Shaft seal	Bague a levres avec ressort	Wellendichtring	A110x140x12 DIN3760 NBR	1
37	001133601	O-ring	Joint torique	Runddichtring	56x2-NBR60 DIN3770	1
38	001134104	O-ring	Joint torique	Runddichtring	65x2-NBR60 DIN3770	2
39	001139262	O-ring	Joint torique	Runddichtring	80x5-NBR70 DIN3770	1
42	800-1170	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	70x2,5 DIN471 FST	1
43	800-1190	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	90x3 DIN471 FST	1
44	800-2162	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	62x2 DIN472 FST	1
45	800-2172	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	72x2,5 DIN472 FST	1


420
33
45
56
30
31
30
4
46
27
42
29
1
J003 ▶
44
37
16
58
34
54
53
6
43
18
38
17
38
14
39
35
28
47
29
3
11
57
13
F80Q/J002/0103

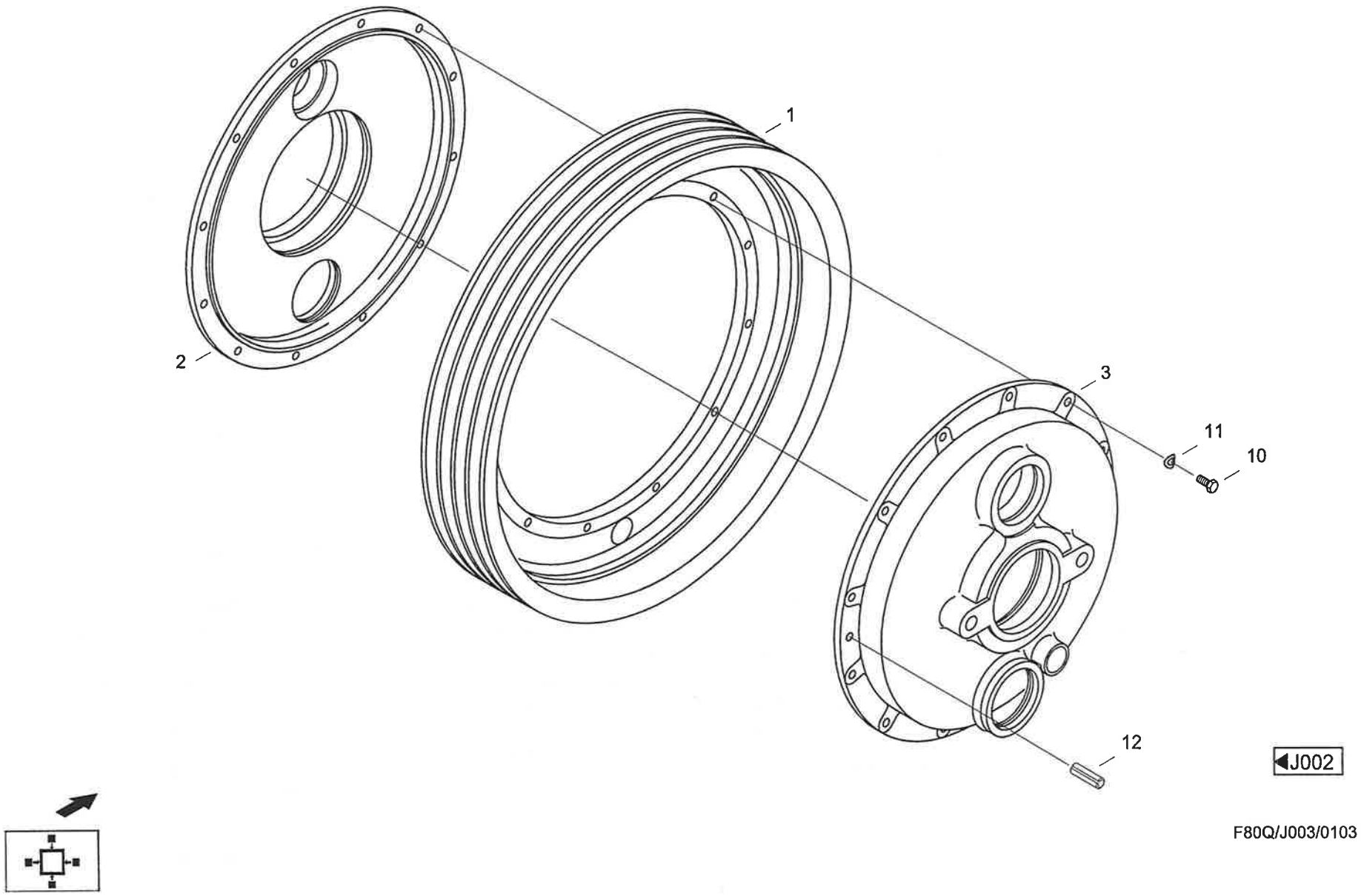
CF60	Thrashing drum gear Engrenage du tambour de battage Dreschtrommelgetriebe	J002

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
46	800-21110	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	110x4 DIN472 FST	1
47	800-21150	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	150x4 DIN472 FST	1
53	06103761	Locking screw	Vis de fermeture	Verschlussschraube	CM26x1,5 DIN7604 ST	1
54	04100502	Seal	Bague d'etancheite	Dichtring	A26x32 DIN7603 AL	1
56	06625133	Shim	Cale	Passscheibe	60x75x1 DIN988	1
57	97022226	Shim	Cale	Passscheibe	65x85x0,5 DIN988	1
58	006029621	Threaded pin	Goupille filetee	Gewindestift	M8x8-14H-A3A ISO4766	1
420	03717115	Threshing cyl. transm.	Entrainem. du cylindre batteur	Dreschtrommelgetr.		1


420
33
45
56
30
31
30
4
46
27
42
29
1
J003 ▶
44
37
16
58
34
54
53
6
43
18
38
17
38
14
39
35
28
47
29
3
11
57
13
F80Q/J002/0103

CF60	Housing Carter Gehäuse	J003

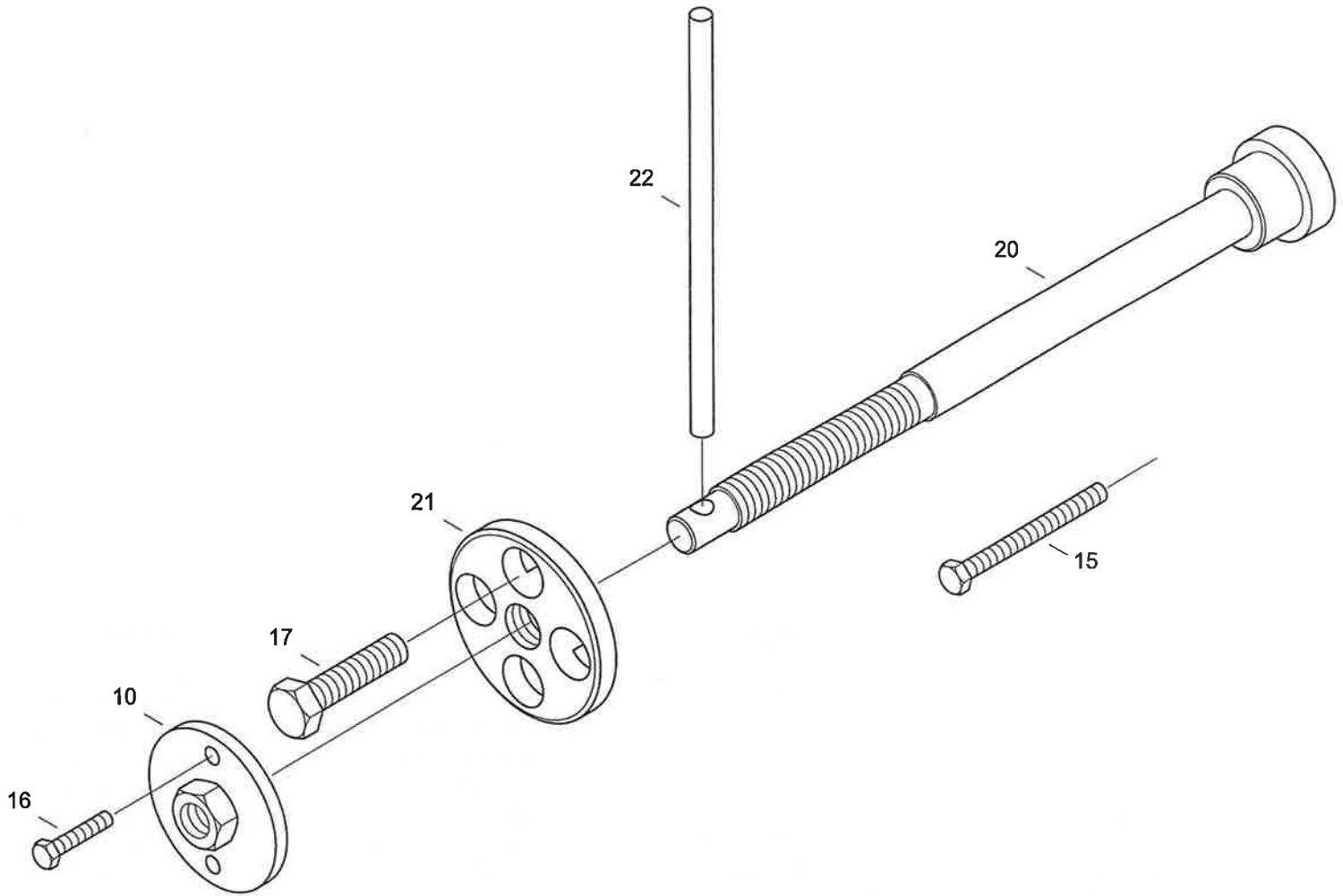
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	03717148	V-belt pulley	Poulie trapezoidale	Keilriemenscheibe		1
2	020018067	Semi gear case	Demi-carter	Gehäusehälfte		1
3	020018083	Semi gear case	Demi-carter	Gehäusehälfte		1
10	614-8045	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x45 ISO4017 8.8	12
11	06501380	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B8 DIN137 FST	12
12	006143865	Notched dowel	Goupille cannelee usinee	Kerbstift	(8x36)-ST DIN1473	1



F80Q/J003/0103

CF60	Extractor Dispositif d'enlevement Abziehvorrichtung	J007

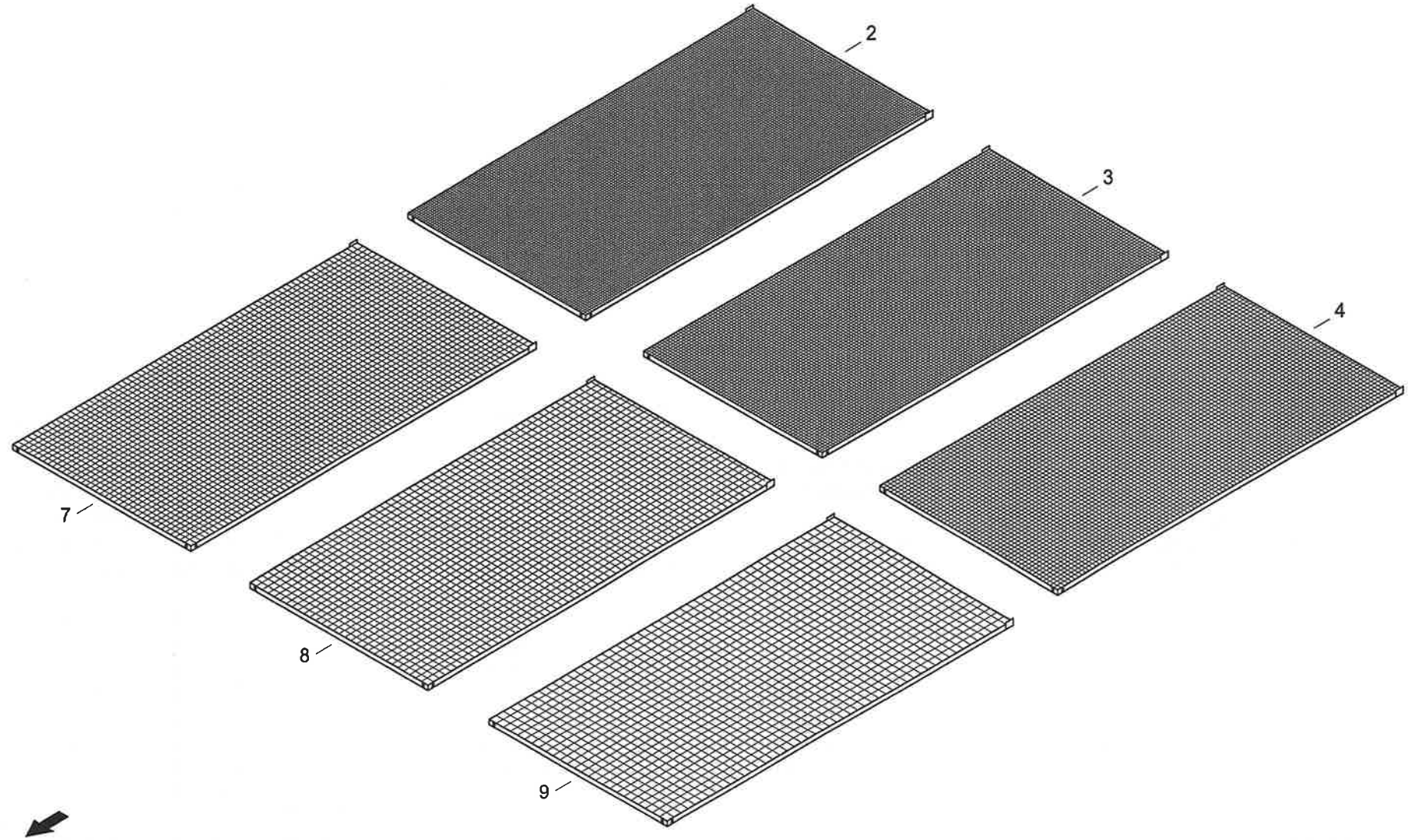
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
10	31290431	Pulling-off disc	Disque extracteur	Abziehscheibe		1
15	06303406	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x120 ISO4017 8.8	2
16	06374565	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x1x45 ISO8676 8.8	2
17	06352502	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M20x75 ISO4017 8.8	1
20	31290247	Spindle	Fusee	Spindel		1
21	31290255	Holder-up	Butee	Gegenhalter		1
22	009607764	Pin handle	Poignee	Drehstift	A14 DIN900 CODE 120610	1



F80Q/J007/0103

CF60	Perforated sieve Grille trous rond Lochsieb	J010

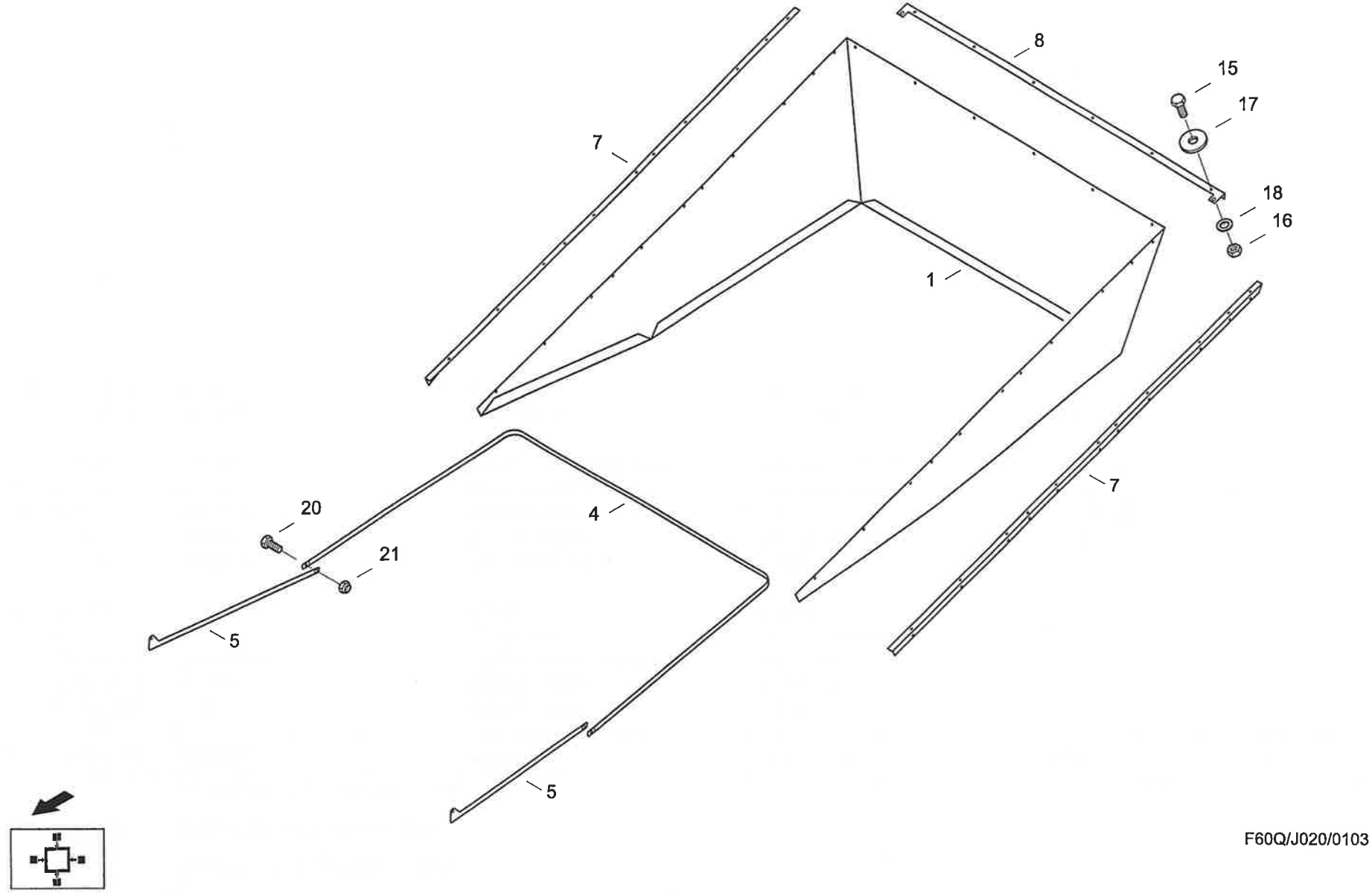
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
2	31331080	Perforated sieve	Grille trous rond	Lochsieb	D2.5	2
3	31331097	Perforated sieve	Grille trous rond	Lochsieb	D3.0	2
4	31331103	Perforated sieve	Grille trous rond	Lochsieb	D4.5	2
7	31331111	Perforated sieve	Grille trous rond	Lochsieb	D12	2
8	31331128	Perforated sieve	Grille trous rond	Lochsieb	D16	2
9	31331136	Perforated sieve	Grille trous rond	Lochsieb	D20	2



F60Q/J010/0103

CF60	Swath former Faconneur d'andains Schwadformer	J020

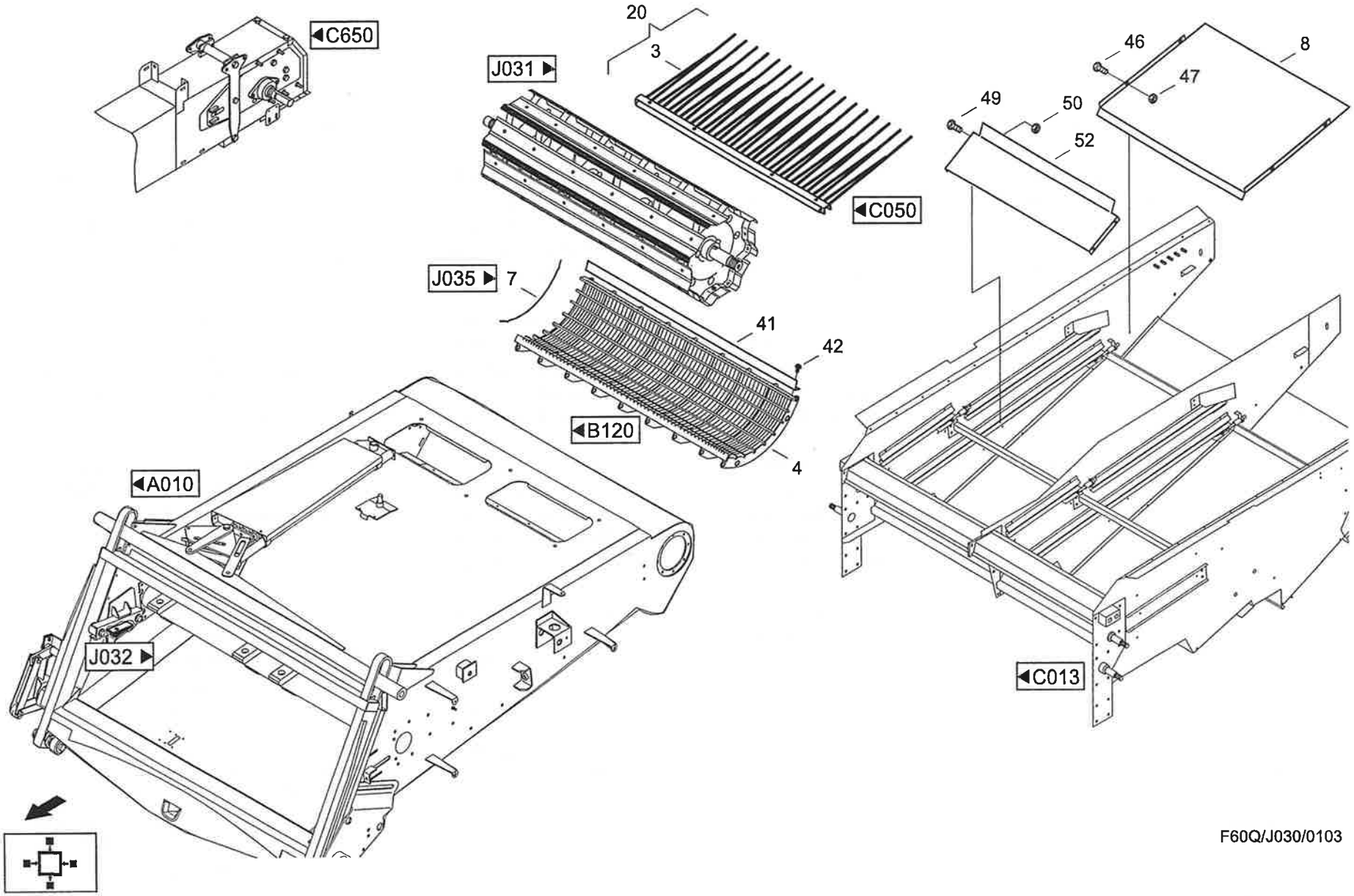
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31353270	Cloth	Bavette	Tuch		1
4	31353287	Bracket	Etrier	Bügel		1
5	31298367	Rail	Barre	Schiene		2
7	31298375	Angle	Angle	Winkel		2
8	31353295	Angle	Angle	Winkel		1
15	614-8020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x20 ISO4017 8.8	5
16	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	5
17	895-25008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 DIN9021 140HV	5
18	06577028	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M8	21
20	614-8022	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x22 ISO4017 8.8	4
21	832-10408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 DIN982 8	4



F60Q/J020/0103

CF60	Equipment, grain-maize Equipement, mais grain Ausrüstung, Körnermais	J030

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
3	061033396	Tine	Dent a ressort	Zinke		28
4	020242330	Concave	Contre-batteur	Dreschkorb		1
7	020242388	Concave wire	Tringle de contre-batteur	Korbdraht		84
8	31339922	Cover	Couvercle	Überkehrabdeckung		2
20	060198703	Rake	Rateau	Rechen		1
41	060140592	Guide rail	Barre de guidage	Leitschiene		1
42	003783688	Verbus bolt	Boulon vebus	Ripp-Schraube	W158.12-M10x16 100	6
46	614-6016	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x16 ISO4017 8.8	6
47	832-10406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 DIN982 8	6
49	614-6016	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x16 ISO4017 8.8	6
50	832-10406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 DIN982 8	6
52	31339930	Plate	Chicane	Windleitblech		2

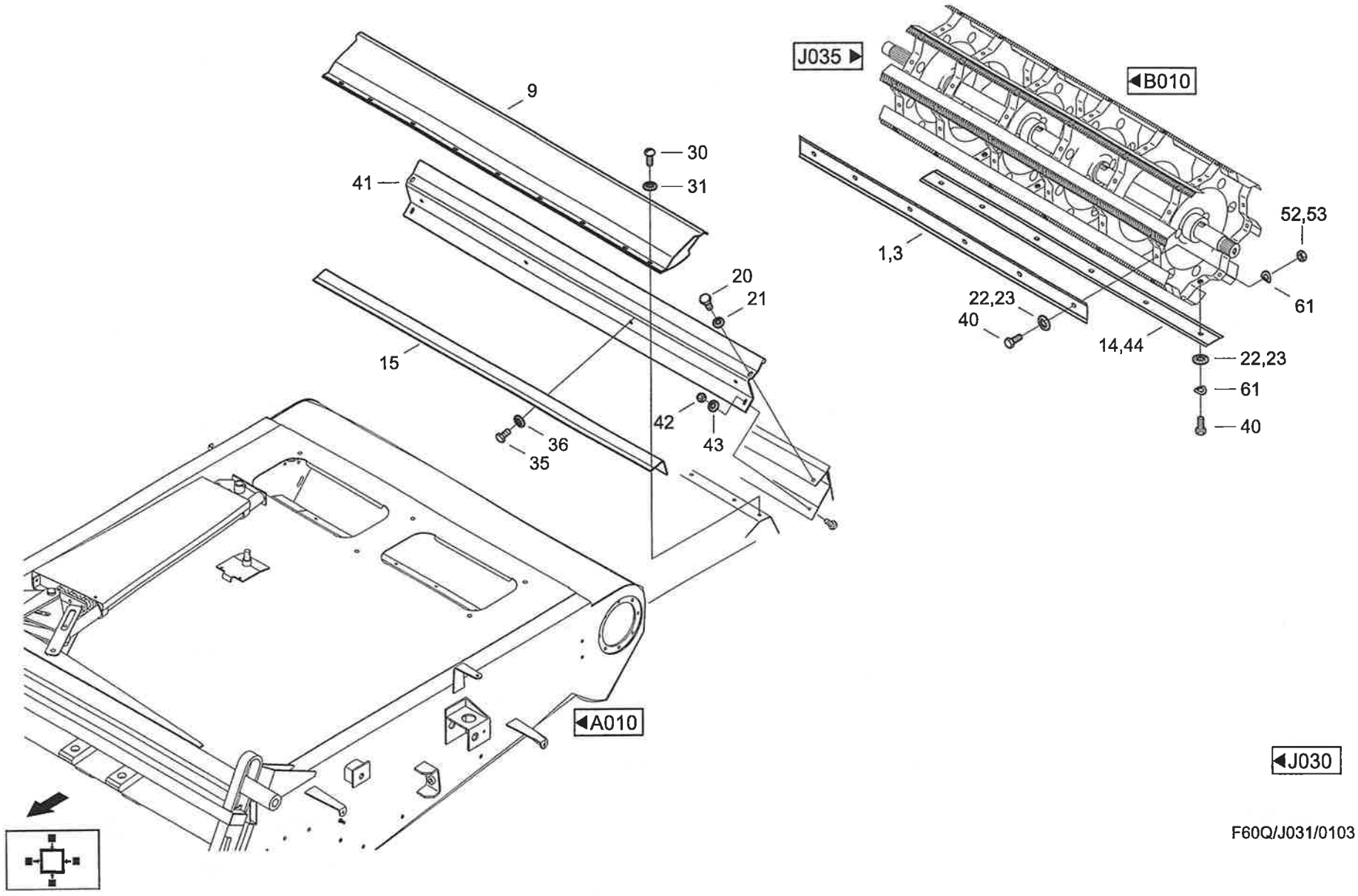

◀C650
20
3
J031 ▶
◀C050
46
8
47
49
50
52
J035 ▶
7
41
42
◀B120
4
◀A010
J032 ▶
◀C013
F60Q/J030/0103

CF60

Cover
Recouvrement
Abdeckung

J031

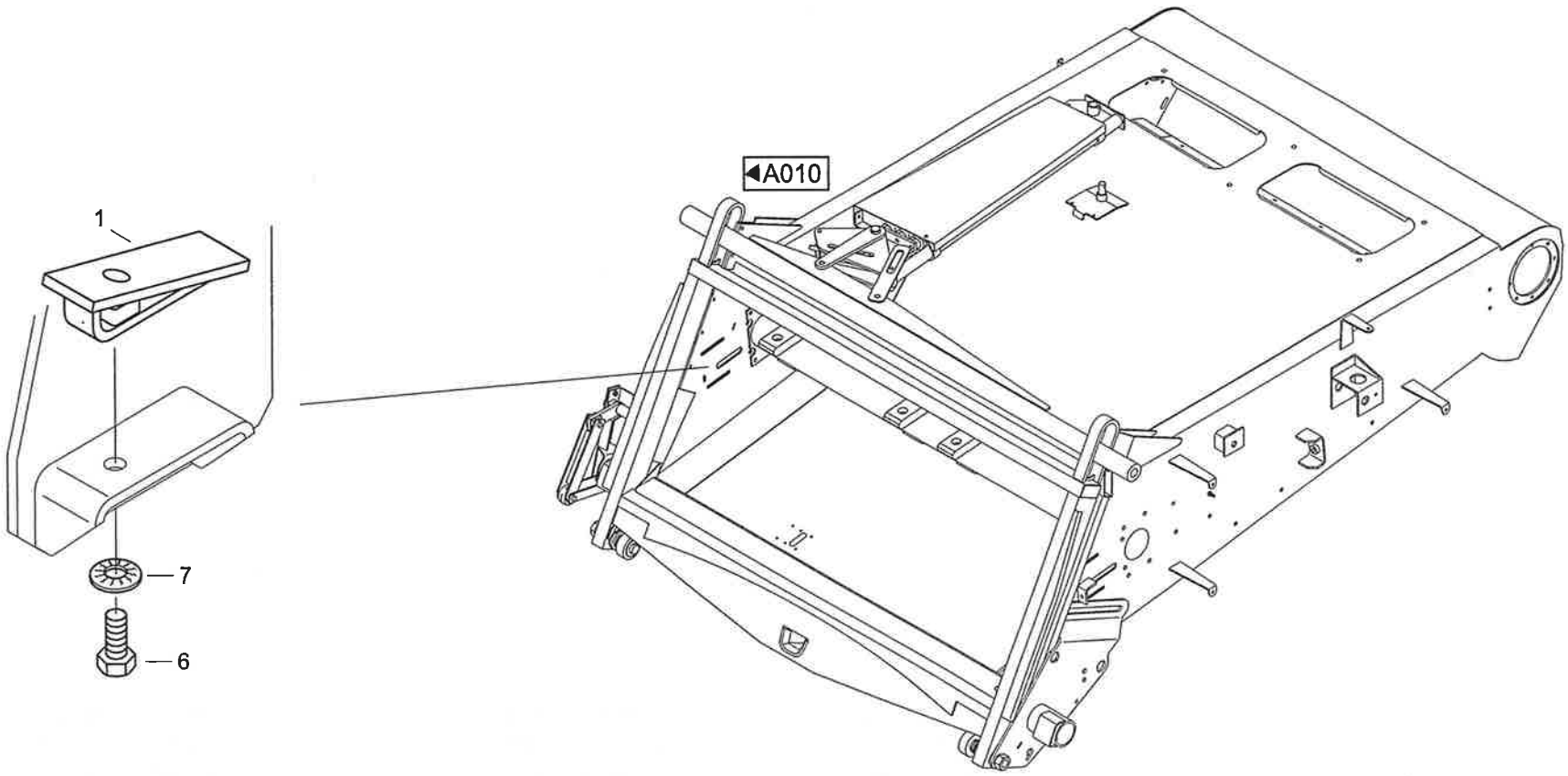
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31311655	Panel	Panneau	Deckblech		7
3	020268251	Panel	Panneau	Deckblech		7
9	31342637	Profile	Profil	Profil		2
14	020268268	Panel	Panneau	Deckblech		1
15	31342645	Sealing angle	Corniere d'etancheite	Dichtwinkel		2
20	614-10025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x25 ISO4017 8.8	4
21	06577052	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B10	4
22	06577060	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B12	40
23	020947713	Washer	Rondelle	Scheibe		40
30	06085083	Fillister head screw	Vis a tete bombee	Linsenschraube	M8x20 ISO7380 8.8	14
31	06577044	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B8	14
35	614-10025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x25 ISO4017 8.8	8
36	06577052	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B10	8
40	614-12030	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x30 ISO4017 8.8	80
41	31342620	Cover	Recouvrement	Abdeckung		2
42	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	4
43	06577044	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B8	4
44	31311663	Panel	Panneau	Deckblech		1
52	825-1412	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M12 ISO4032 8	35
53	825-1412	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M12 ISO4032 8	35
61	97022151	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B12 DIN137 FST	80



F60Q/J031/0103

CF60	Feeder housing wedge Cale de tremie Schachtkeil	J032

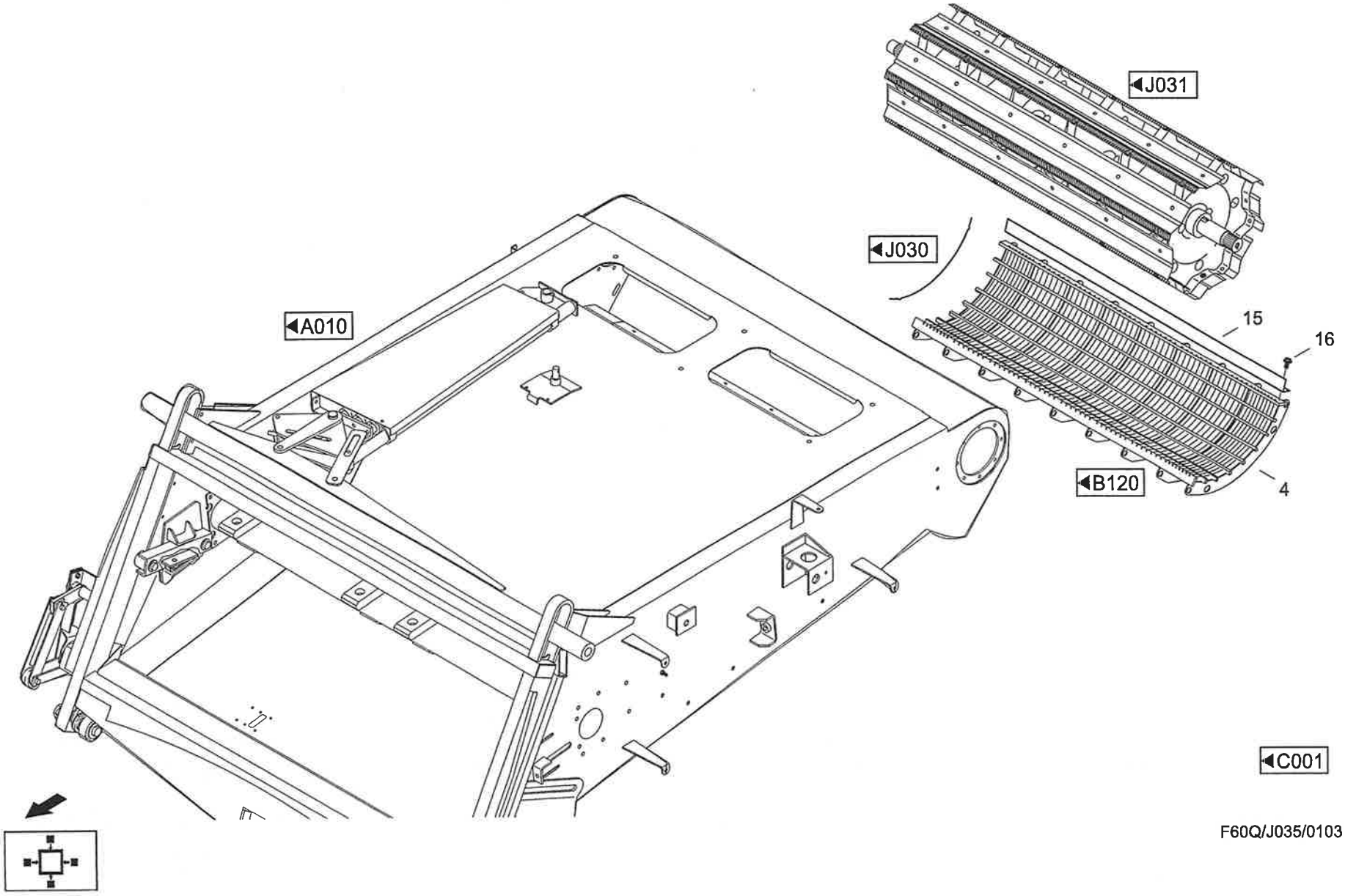
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31294990	Key	Clavette	Keil		2
6	614-10025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x25 ISO4017 8.8	2
7	06577052	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B10	2



F80Q/J032/0103

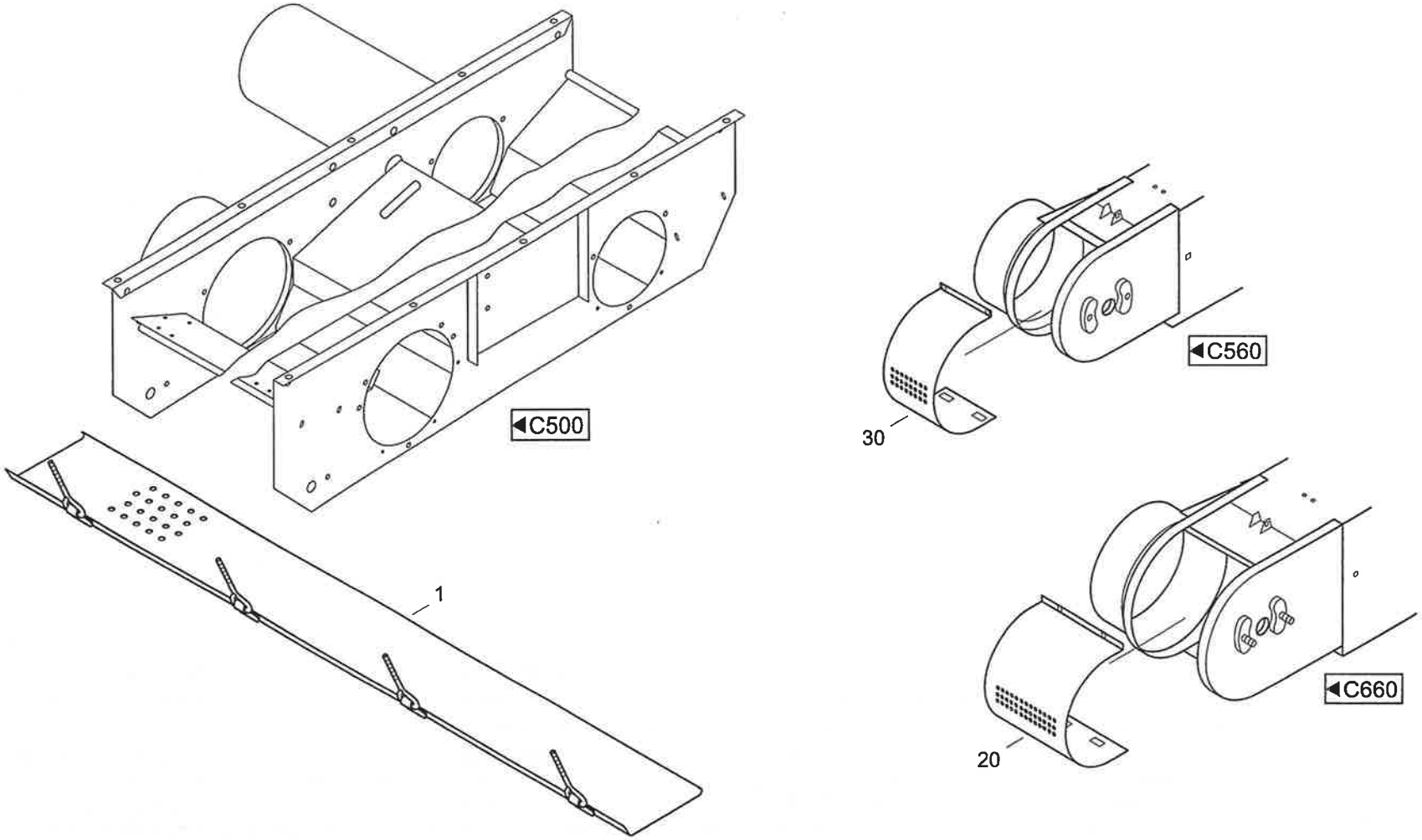
CF60	Equipment, sunflower Equipement, tournesol Ausrüstung, Sonnenblume	J035

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
4	020242330	Concave	Contre-batteur	Dreschkorb		1
15	060140592	Guide rail	Barre de guidage	Leitschiene		1
16	003783688	Verbus bolt	Boulon vebus	Ripp-Schraube	W158.12-M10x16 100	6


◀J031
◀J030
◀A010
15
16
◀B120
4
◀C001
F60Q/J035/0103

CF60	Door, dried pulses Trappe, legumineuses Klappe, Hülsenfrüchte	J040

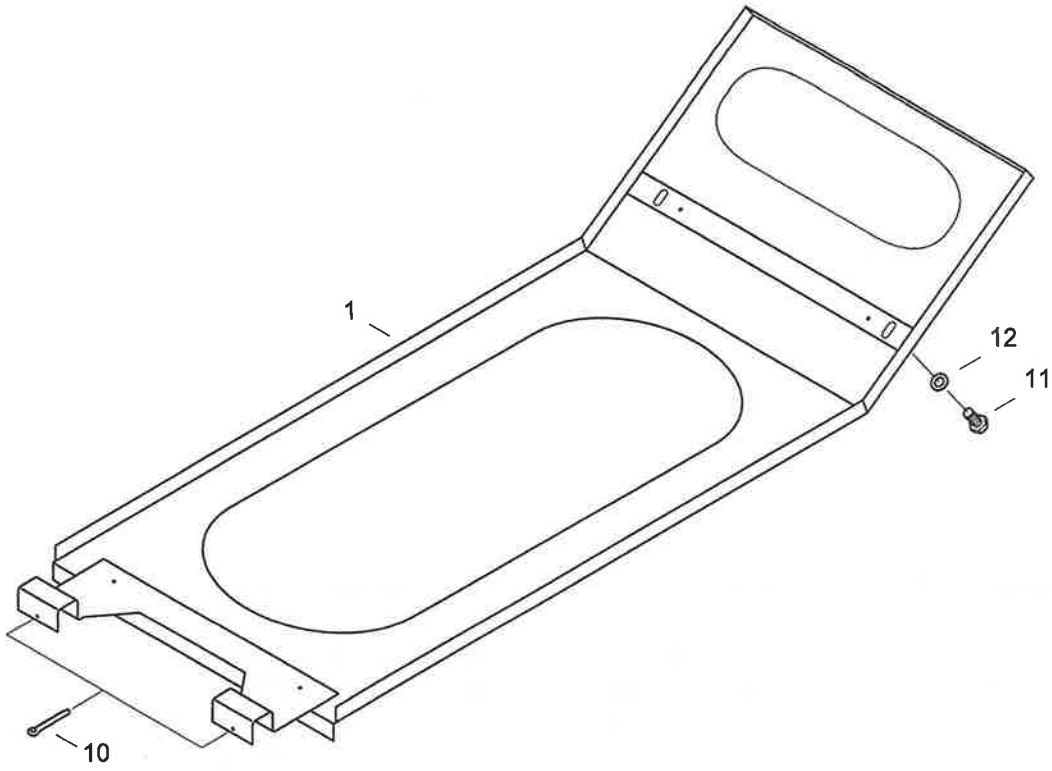
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	060201202	Grain flap	Clapet a grains	Kornklappe		1
20	060201227	Grain flap	Clapet a grains	Kornklappe		1
30	060201235	Door	Trappe	Klappe	ÄHRENELEVATOR	1

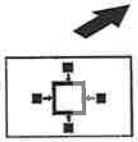


F60Q/J040/0103

CF60	Floor protection Protection du sol Bodenschutz	J060

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31340797	Guard	Protecteur	Schutz		2
10	06400431	Splint pin	Goupille fendue	Splint	4x56 DIN94 ST	4
11	614-10025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x25 ISO4017 8.8	4
12	06577052	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B10	4

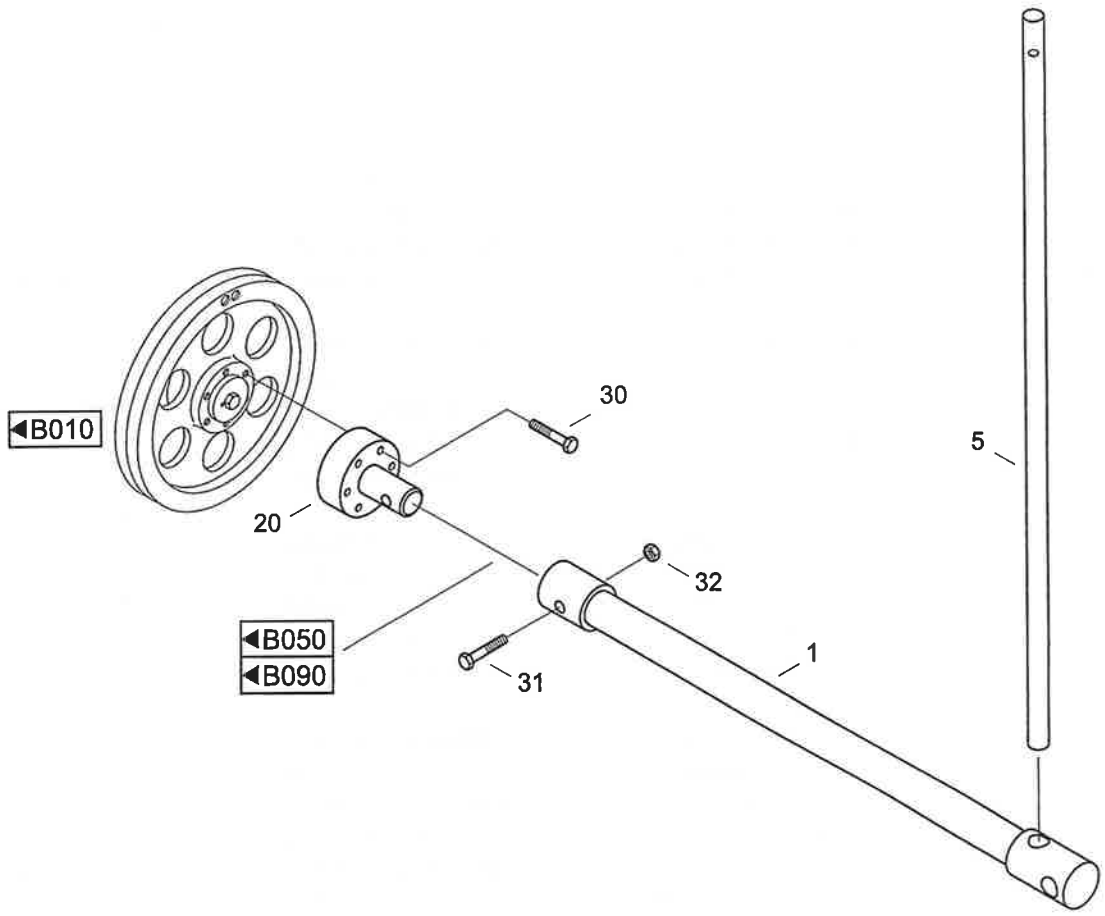




F60Q/J060/0103

CF60	Threshing drum reversing bar Barre d'inversion batteur Trommelstange	J070

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061033878	Rod	Tringle	Stange		1
5	31348691	Bar	Barre	Stab		1
20	31288211	Adapter	Adaptateur	Adapter		1
30	814-10060	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x60 ISO4014 8.8	6
31	814-16090	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M16x90 ISO4014 8.8	1
32	825-1416	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M16 ISO4032 8	1



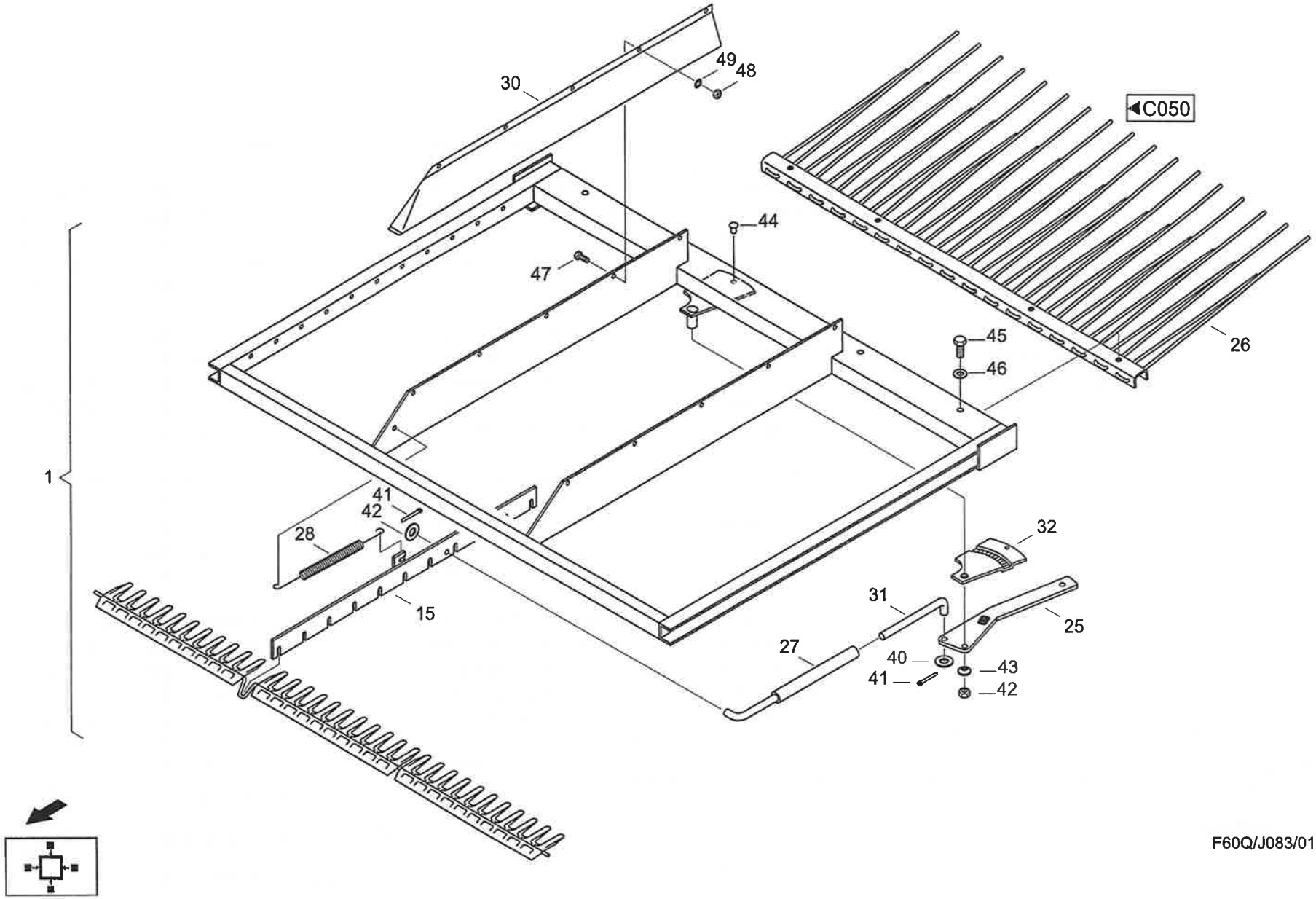
F80Q/J070/0103

CF60

Flap sieve, cascade section (1-5/8)
Tamis a clapet, element en cascade (1-5/8)
Klappensieb, Kaskadenteil (1-5/8)

J083

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31313874	Cascade section	Element en cascade	Kaskadenteil	1-5/8	2
15	31291110	Slide valve	Soupape a tiroir	Steuerschieber		1
25	021015561	Regulating lever	Levier de commande	Stellhebel	I	1
26	31313415	Rake	Rateau	Rechen		1
27	021012382	Control rod	Tige de commande	Steuerstab		1
28	021008521	Tension spring	Ressort de traction	Zugfeder		1
30	021007545	Cover	Recouvrement	Abdeckung		1
31	021008298	Bar	Barre	Stab		1
32	021015586	Segment	Segment	Segment	I	1
40	895-11008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 DIN125 ST	2
41	733-2512	Splint pin	Goupille fendue	Splint	2,5x12 DIN94 ST	2
42	832-46408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	8 DIN980 8	1
43	003783751	Belleville spring	Ressort belleville	Tellerfeder	A16-A3C DIN2093	2
44	003794553	Rivet	Rivet	Niet	5x10 DIN660 ST	1
45	614-6014	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x14 ISO4017 8.8	4
46	06501397	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B6 DIN137 FST	4
47	614-4010	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M4x10 ISO4017 8.8	5
48	825-1404	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M4 ISO4032 8	5
49	893-11004	Toothed washer	Rondelle dentee	Zahnscheibe	A4,3 DIN6797 FST	5



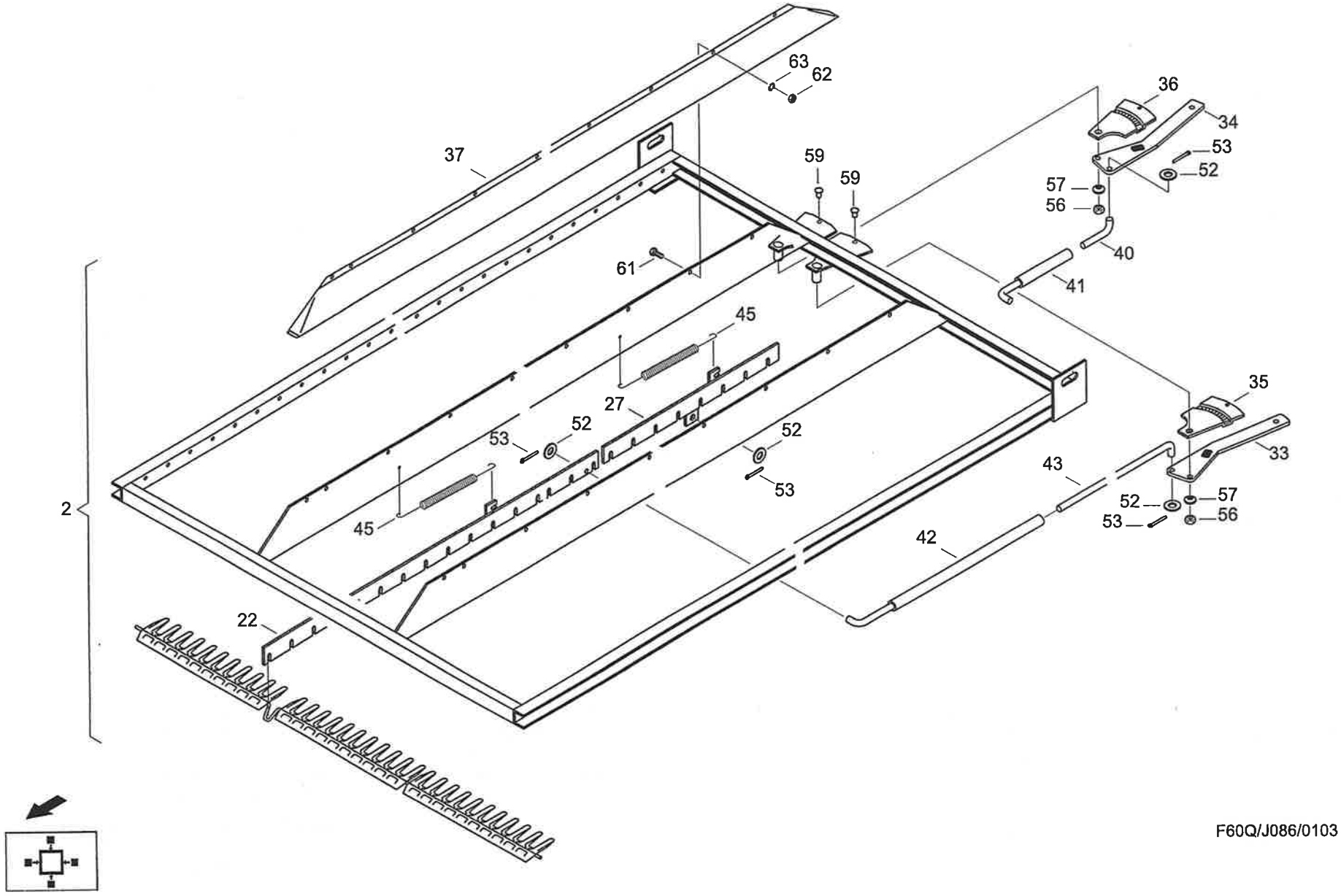
F60Q/J083/0103

CF60

Flap sieve (1-5/8)
Tamis a clapet (1-5/8)
Klappensieb (1-5/8)

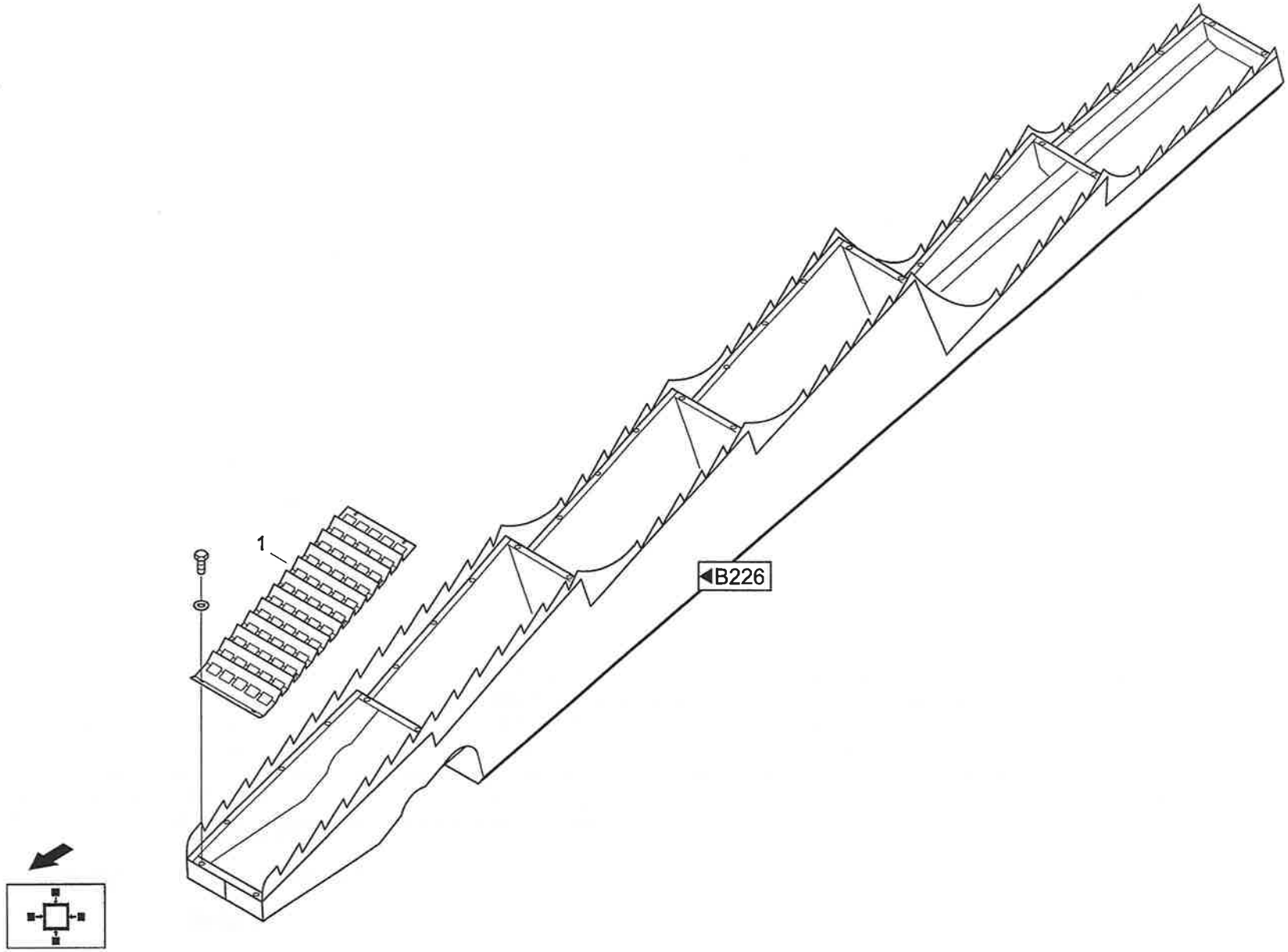
J086

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
2	31313882	Flap sieve	Tamis a clapet	Klappensieb	1-5/8	2
22	31291280	Slide valve	Soupape a tiroir	Steuerschieber		1
27	31291303	Slide valve	Soupape a tiroir	Steuerschieber		1
33	021015561	Regulating lever	Levier de commande	Stellhebel	l	1
34	021015578	Regulating lever	Levier de commande	Stellhebel	r	1
35	021015586	Segment	Segment	Segment	l	1
36	021015594	Segment	Segment	Segment	r	1
37	061070222	Cover	Recouvrement	Abdeckung		1
40	021008298	Bar	Barre	Stab		1
41	021012382	Control rod	Tige de commande	Steuerstab		1
42	021008304	Control rod	Tige de commande	Steuerstab		1
43	021008320	Bar	Barre	Stab		1
45	021008521	Tension spring	Ressort de traction	Zugfeder		2
52	895-11008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 DIN125 ST	4
53	733-2512	Splint pin	Goupille fendue	Splint	2,5x12 DIN94 ST	4
56	832-46408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	8 DIN980 8	2
57	003783751	Belleville spring	Ressort belleville	Tellerfeder	A16-A3C DIN2093	4
59	003794553	Rivet	Rivet	Niet	5x10 DIN660 ST	2
61	614-4010	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M4x10 ISO4017 8.8	13
62	825-1404	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M4 ISO4032 8	13
63	893-11004	Toothed washer	Rondelle dentee	Zahnscheibe	A4,3 DIN6797 FST	13


63
62
36
34
37
59
59
53
52
57
56
40
61
41
45
35
27
53
52
52
33
43
53
45
52
57
56
53
42
22
2
F60Q/J086/0103

CF60	Vibrator lining Tapis du deversoir Schüttlerbelag	J090

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31326356	Vibrator lining	Tapis du deversoir	Schüttlerbelag	B	6



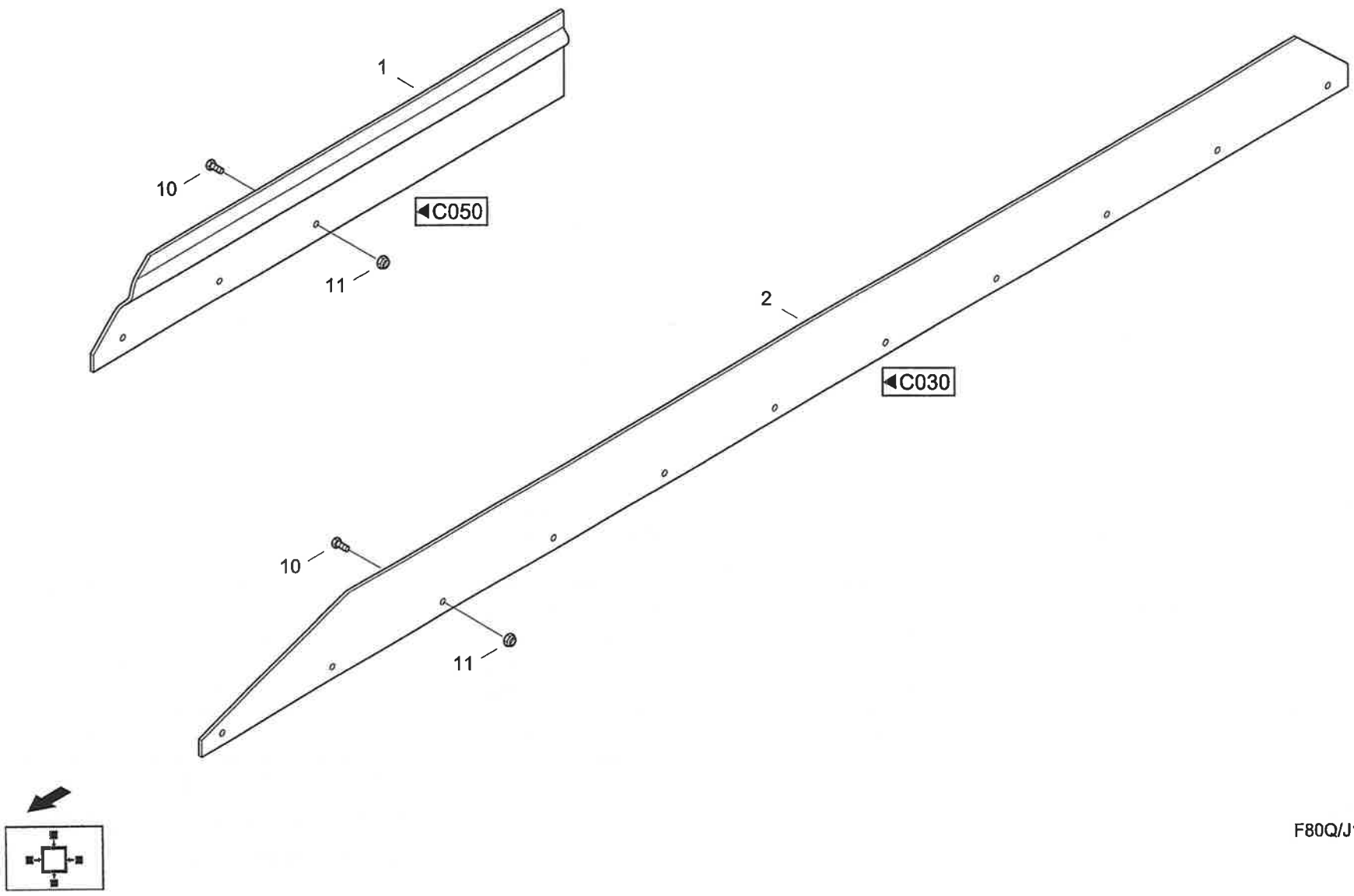
F60Q/J090/0103

CF60

Bridge
Barre suspendue
Hangsteg

J100

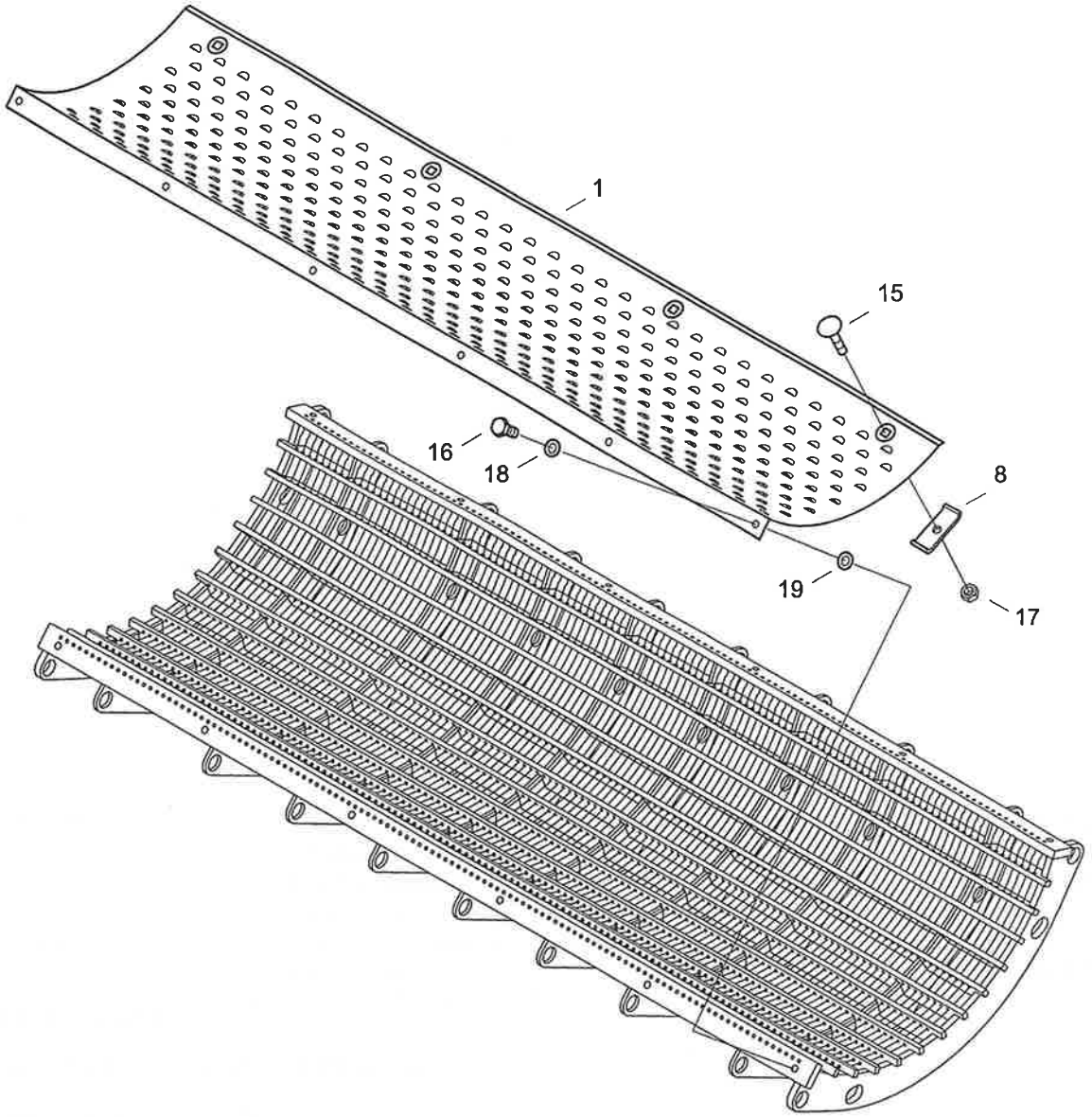
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	021010516	Divider	Separateur	Leitsteg		4
2	061011872	Divider	Separateur	Leitsteg		4
10	614-4010	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M4x10 ISO4017 8.8	28
11	832-46404	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	4 DIN980 8	28

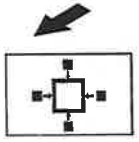


F80Q/J100/0103

CF60	Rub bottom, clover Table de friction, trefle Reibeboden, Klee	J120

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	021365227	Clover rasper	Tissu contre-batteur	Kleereibeblech		1
8	020237903	Strap	Patte	Lasche		4
15	97001773	Flat-round-head screw	Vis a tete bombee	Flachrundschraube	M10x60 DIN603 8.8	4
16	614-10020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x20 ISO4017 8.8	6
17	006269000	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 DIN6924 SW16-8	4
18	06577003	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M10	6
19	020947713	Washer	Rondelle	Scheibe		6



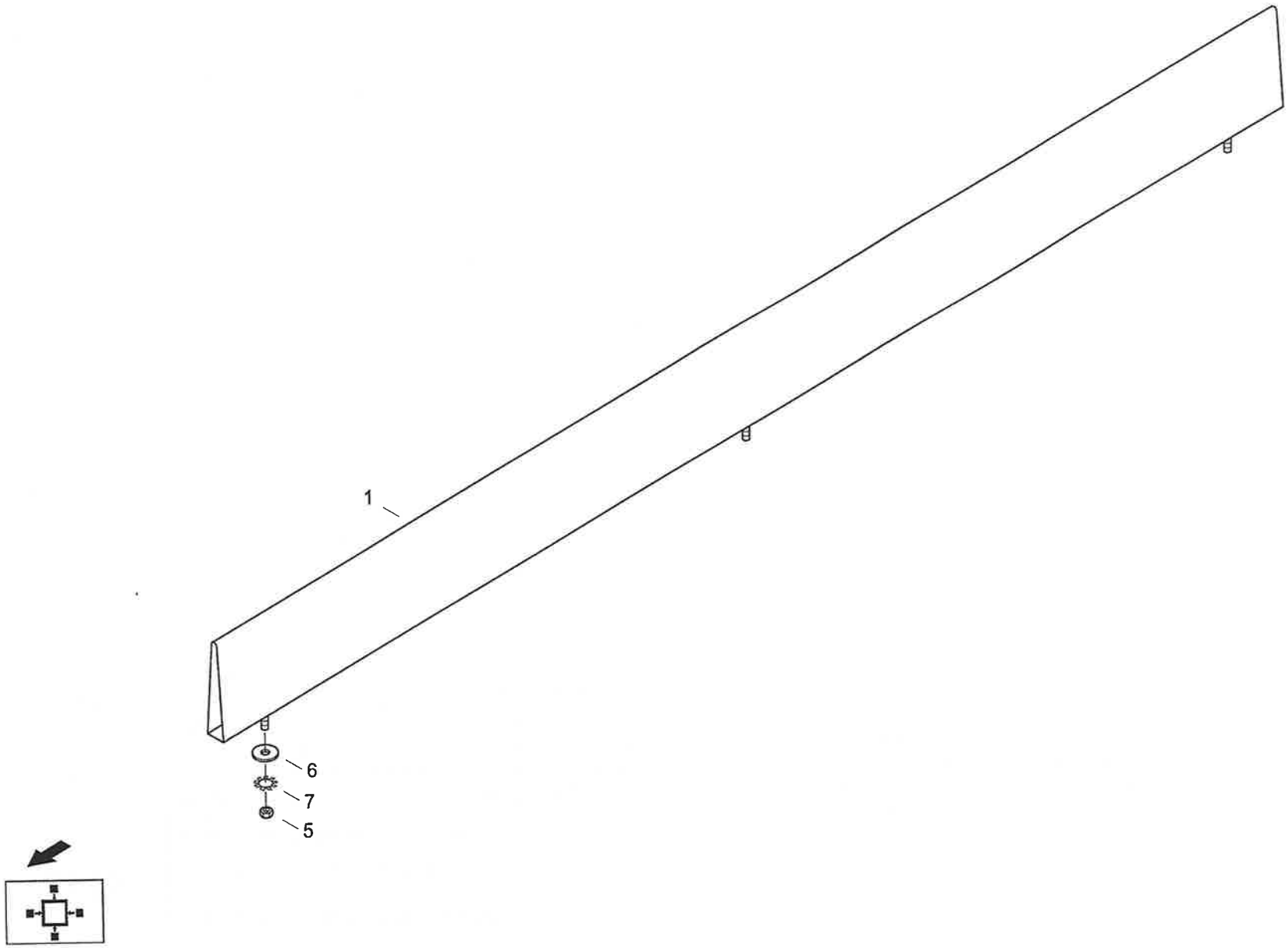


◀B140

F60Q/J120/0103

CF60	Perforated sieve, bridge Grille trous rond, barre suspendue Lochsieb, Hangsteg	J140

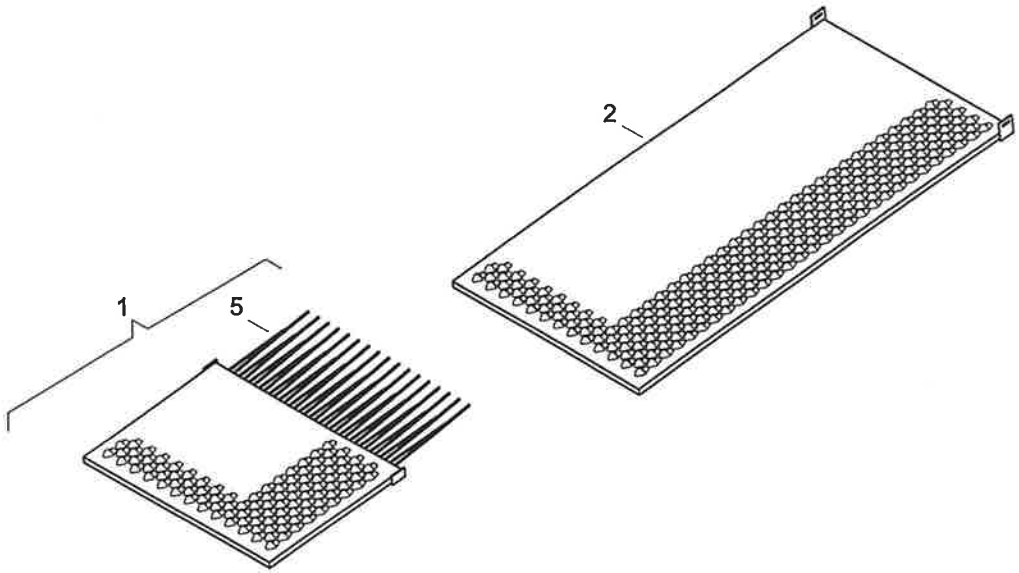
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	021010540	Divider	Separateur	Leitsteg		4
5	825-1406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 ISO4032 8	12
6	06502888	Washer	Rondelle	Scheibe	R6,6 DIN440 100HV	12
7	893-11006	Toothed washer	Rondelle dentee	Zahnscheibe	A6,4 DIN6797 FST	12



F80Q/J140/0103

CF60	Double nose sieve, maize Double tamis a clapet, mais Doppelnasensieb, Mais	J160

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31331353	Cascade sieve	Grille en cascades	Kaskadensieb		2
2	31331361	Top sieve	Grille superieur	Obersieb		2
5	061033515	Tine	Dent a ressort	Zinke		13

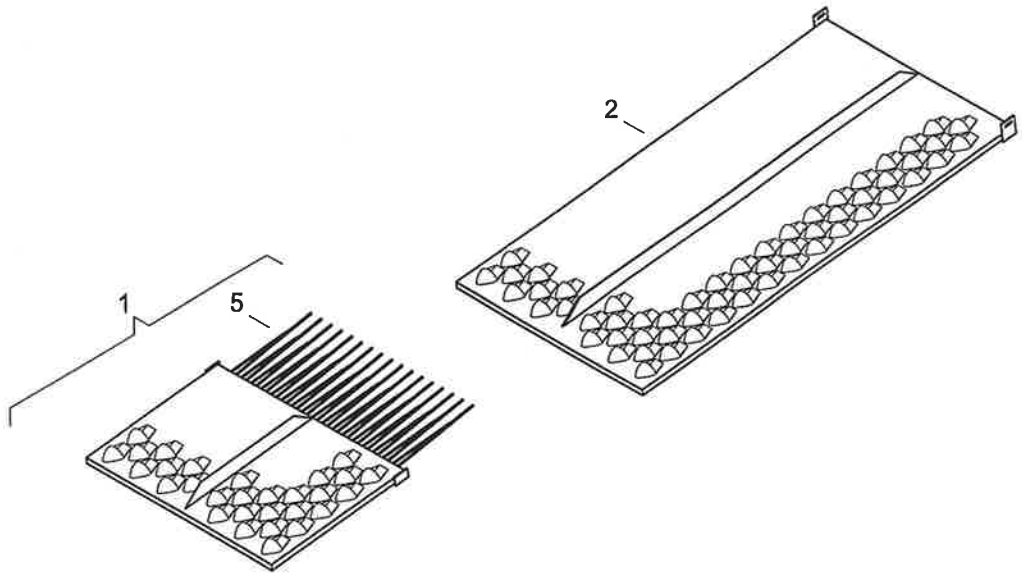


◀C013

F60Q/J160/0103

CF60	Double nose sieve, maize (CCM) Double tamis a clapet, mais (CCM) Doppelnasensieb, Mais (CCM)	J161

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31339795	Cascade sieve	Grille en cascades	Kaskadensieb		2
2	31339801	Top sieve	Grille superieur	Obersieb		2
5	061033515	Tine	Dent a ressort	Zinke		13

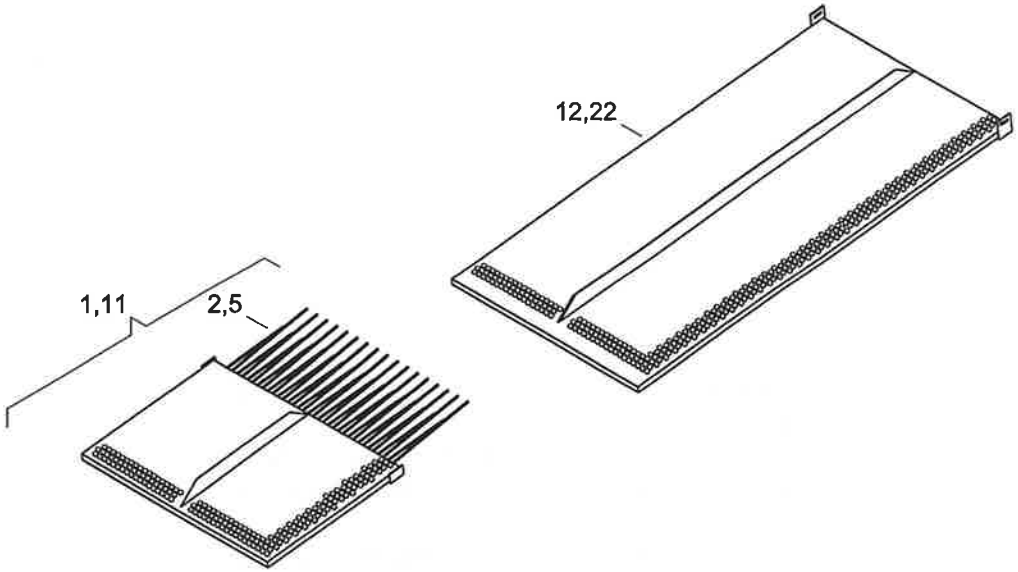


◀C013

F60Q/J161/0103

CF60	Top sieve, maize Grille superieur, mais Obersieb, Mais	J165

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31333572	Cascade sieve	Grille en cascades	Kaskadensieb		2
2	061033515	Tine	Dent a ressort	Zinke		13
5	061033515	Tine	Dent a ressort	Zinke		13
11	31334091	Cascade sieve	Grille en cascades	Kaskadensieb		2
12	31333580	Top sieve	Grille superieur	Obersieb		2
22	31334106	Top sieve	Grille superieur	Obersieb		2

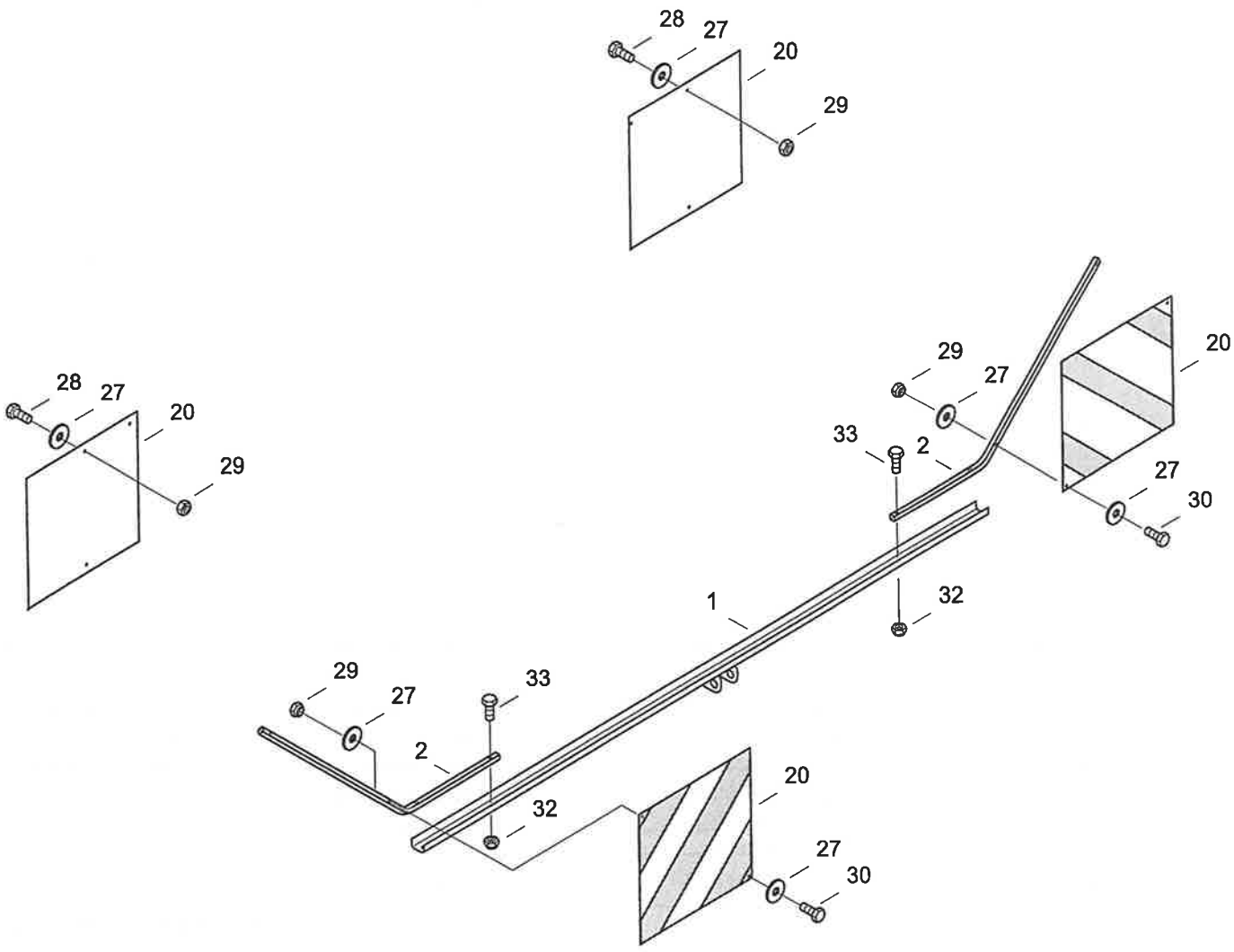


◀C013

F60Q/J165/0103

CF60	Overwidth marking Marquage de largeur excessive Überbreitenkennzeichnung	J170

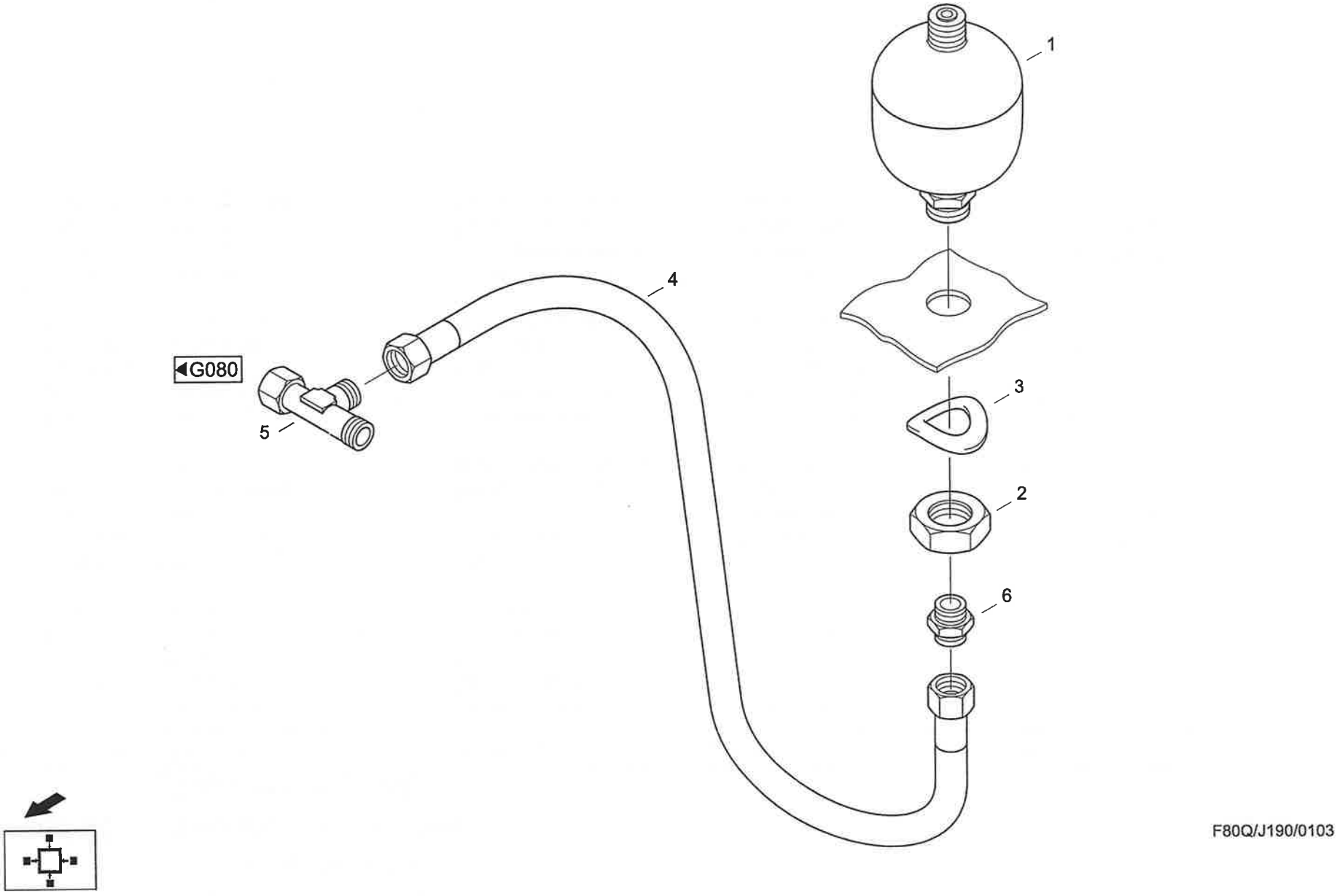
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31323103	Support	Support	Träger		1
2	31323136	Profile	Profil	Profil		2
20	060526254	Warning console	Table de signalisation de dang	Warntafel		4
27	895-25006	Washer	Rondelle	Scheibe	6,4 DIN9021	14
28	614-6016	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x16 ISO4017 8.8	6
29	832-10406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 DIN982 8	10
30	614-6030	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x30 ISO4017 8.8	4
32	832-10408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 DIN982 8	4
33	614-8030	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x30 ISO4017 8.8	4



F80Q/J170/0103

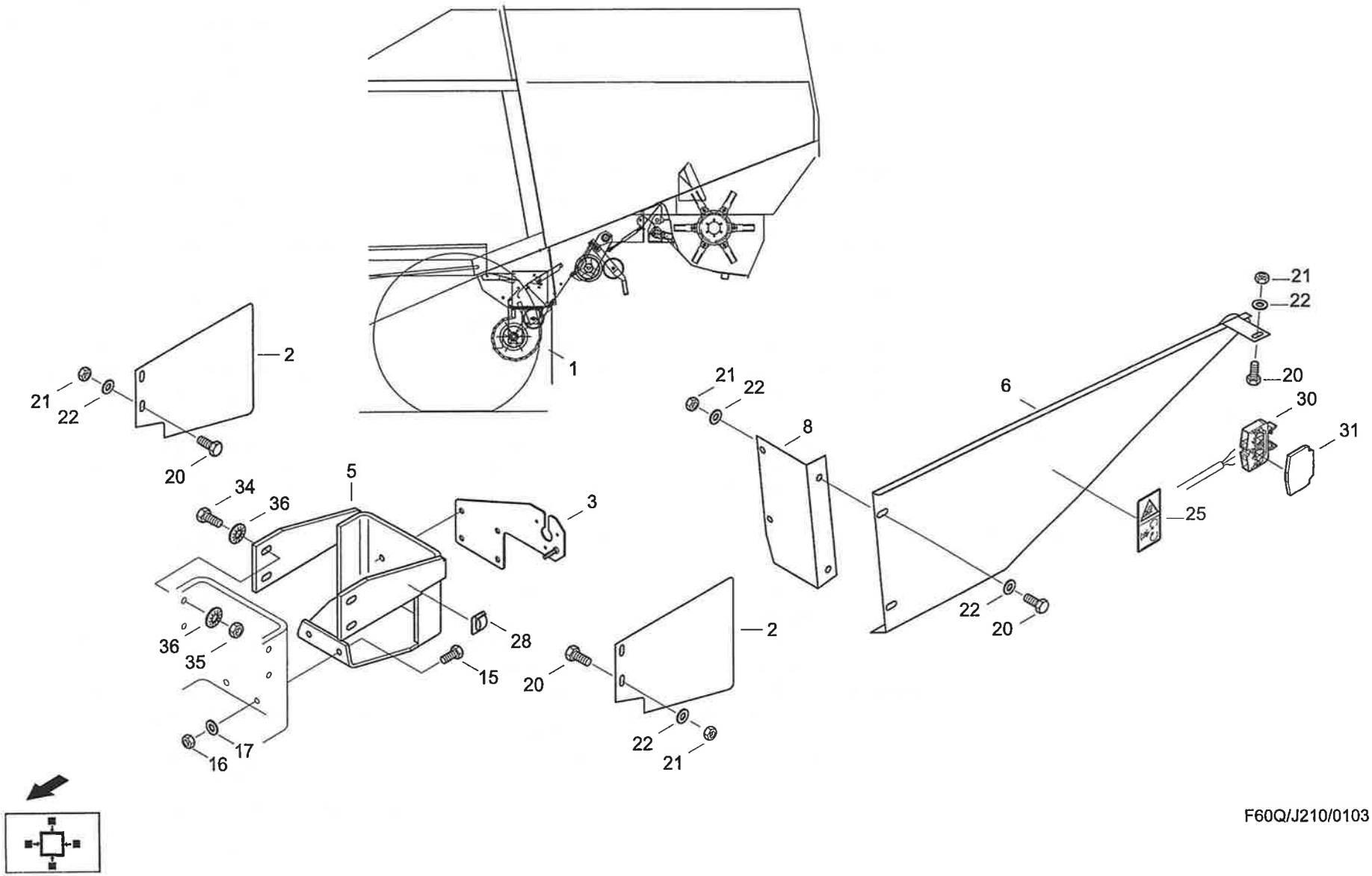
CF60	Vibration damper Amortisseur de vibrations Schwingungsdämpfer	J190

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	03130621	Accumulator	Accumulateur	Druckspeicher	SBO330-0,6	1
2	060522314	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M33x1,5 DIN936 17H	1
3	060523516	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B33-FST-A3C DIN137	1
4	04122006	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung	2SN10DKOLDKOL-600	1
5	03432554	Right-angle screwing	Vissage angulaire	L-Verschraubung	EL12-L/OMD	1
6	03432747	Male connector	Raccord filete	Einschraubstutzen	GE12-L/R1/2-ED/OMD	1


1
2
3
4
5
6
◀G080
F80Q/J190/0103

CF60	Chaff dispenser (KPAB) Repartiteur de son (KPAB) Spreuverteiler (KPAB)	J210

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31318950	Chaff dispenser	Repartiteur de son	Spreuverteiler		1
2	31348482	Guide plate	Tole de guidage	Leitblech		1
3	31347914	Plate	Plague	Platte		1
5	31302613	Trailer coupling block	Bloc d'attelage	Anhängebock		1
6	31344317	Guard	Protecteur	Schutz	Kp2000	1
8	31344374	Angle	Angle	Winkel		1
15	627-10035	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x35 ISO4017 10.9	6
16	829-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 10	6
17	06577003	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M10	10
20	614-8020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x20 ISO4017 8.8	3
21	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	3
22	06577028	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M8	5
25	060506652	Symbol	Autocollant	Lav-Piktogramm	NR.21	1
28	007067064	Cable strap	Serre-cable	Kabelclip	ACC38-A-20	1
30	07090512	Through clip	Borne de traversee	Durchgangsklemme	MINI	1
31	07090520	Stop plate	Plaque d'obturation	Abschlussplatte		1
34	627-12040	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x40 ISO4017 10.9	4
35	829-1412	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M12 ISO4032 10	4
36	06577060	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B12	8

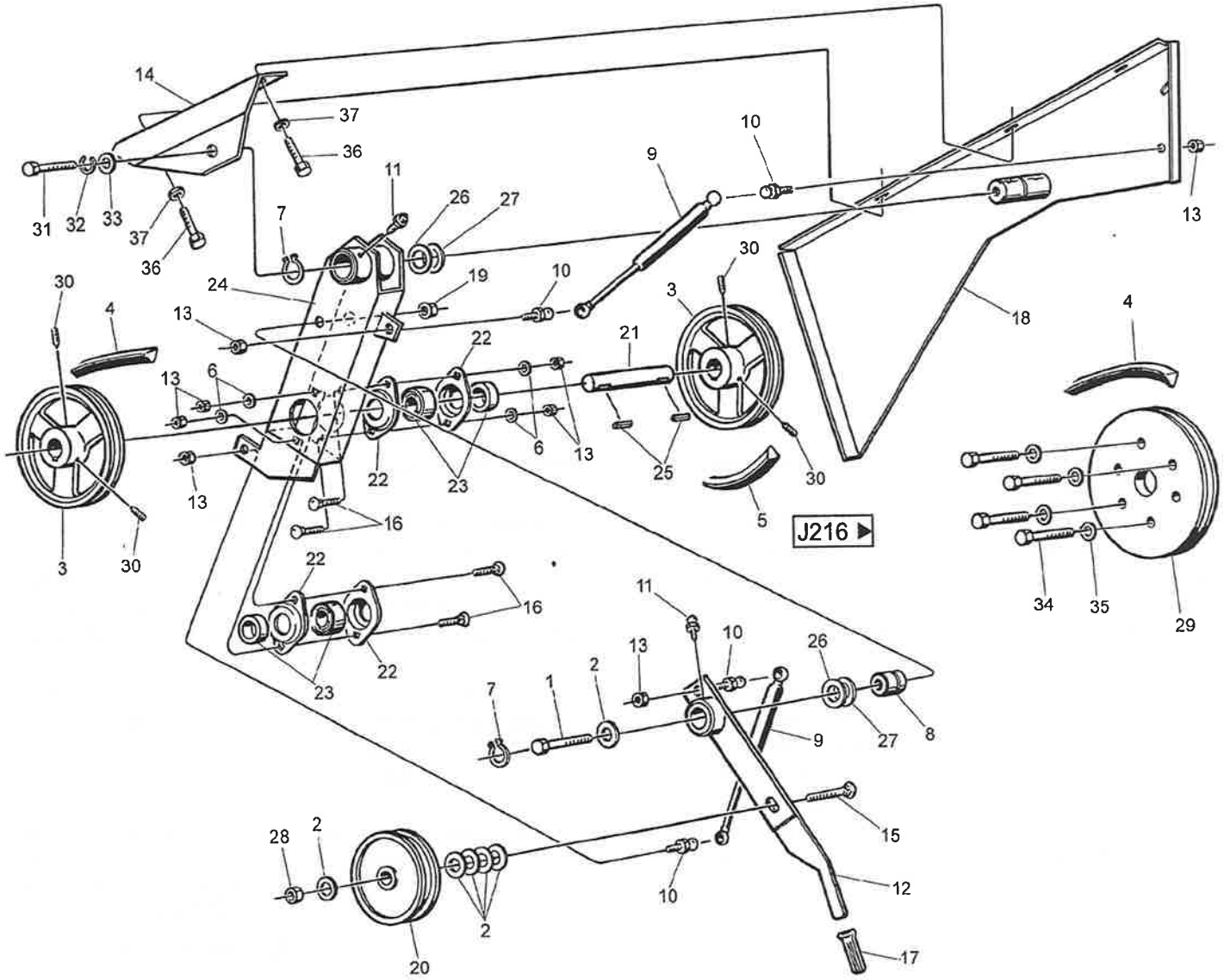

1
2
2
3
5
6
8
15
16
17
20
20
20
20
21
21
21
21
22
22
22
22
25
28
30
31
34
35
36
36
F60Q/J210/0103

CF60

Drive (KPAB)
Commande (KPAB)
Antrieb (KPAB)

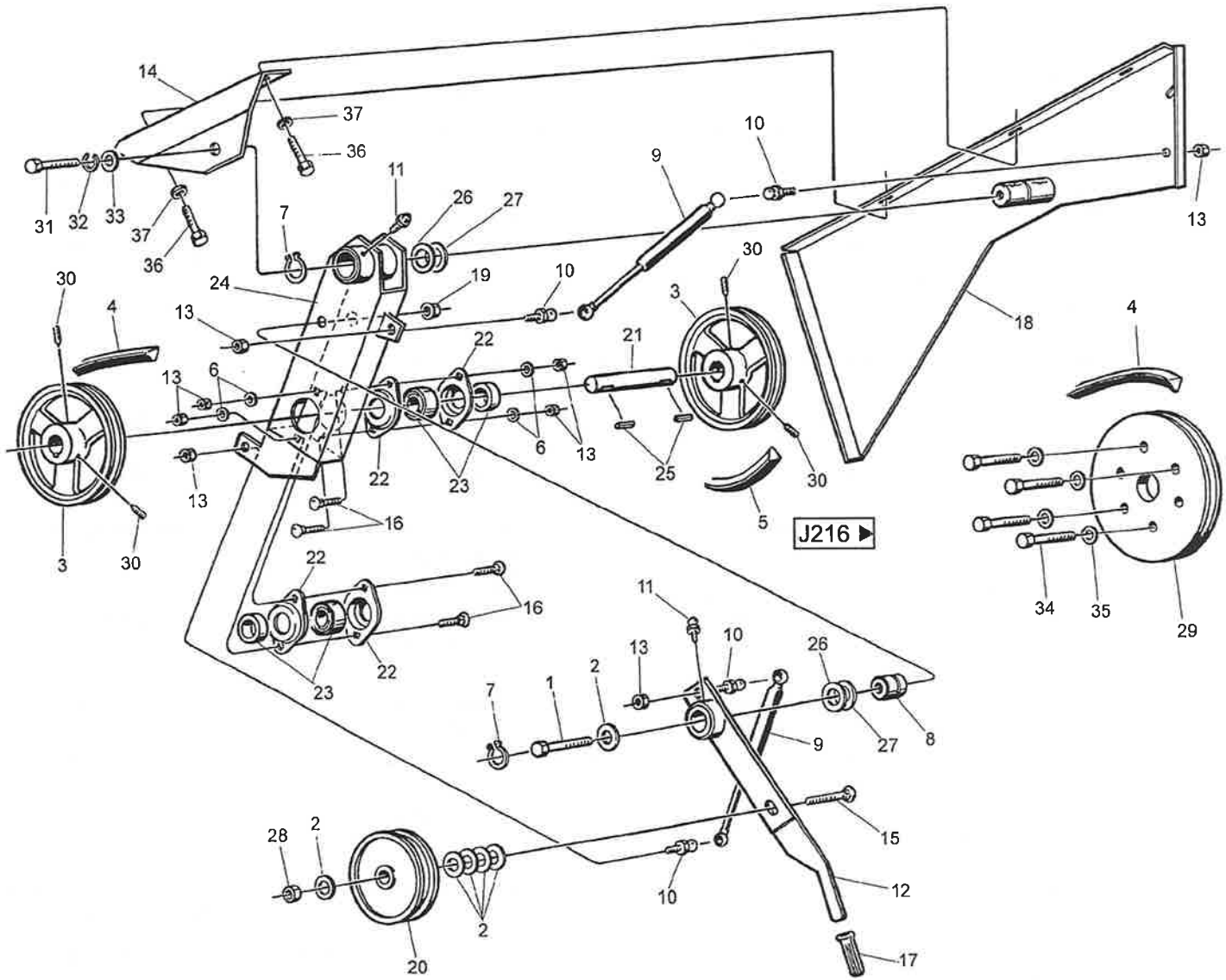
J213

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	814-12065	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x65 ISO4014 8.8	1
2	895-25012	Washer	Rondelle	Scheibe	13 DIN9021 140HV	8
3	31333798	V-belt pulley	Poulie trapezoidale	Keilriemenscheibe		2
4	31333804	V-belt	Courroie trapezoidale	Keilriemen	HÄCKSLER	1
5	31333812	V-belt	Courroie trapezoidale	Keilriemen	GEBLÄSE	1
6	895-11008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 DIN125 ST	4
7	800-5140	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	40x2,5 DIN471 FST	2
8	31333820	Bearing journal	Tourillon	Lagerzapfen		1
9	31333837	Gas shock absorber	Amortisseur	Gasdämpfer		2
10	770001932	Ball head	Pivot a rotule	Kugelkopf		4
11	03617056	Grease nippel	Graisseur	Kegelschmiernippel	AM8x1 DIN71412	2
12	31333845	Tension roller retainer	Porte-galet tendeur	Spannrollenhalter		1
13	832-46408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	8 DIN980 8	8
14	31333853	Support	Patte fixation	Halter		1
15	811-12055	Flat-round-head screw	Vis a tete bombee	Flachrundschraube	M12x55 DIN603 8.8	1
16	07753092	Flat-round-head screw	Vis a tete bombee	Flachrundschraube	M8x20 DIN603 8.8	4
17	31329840	Handle	Poignee	Griff		1
18	31333861	Supporting plate	Tole support	Stützblech		1
19	06116075	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M12 DIN6927 8	1
20	31333878	Idler	Galet tendeur	Spannrolle		1
21	31333886	Shaft	Arbre	Welle		1
22	31333894	Bearing housing	Boitier de roulement	Lagergehäuse		4
23	97069318	Grooved ball bearing	Roulement rainure a billes	Rillenkugellager	RÄ25-NPP	2
24	31333900	Clamp bridge	Cavalier	Spannbrücke		1
25	97031063	Flat key	Clavette noyee	Passfeder	A8x7x25 DIN6885 ST	2



F80Q/J213/0103

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
26	06655163	Shim	Cale	Passscheibe	40x50x0,3 DIN988	4
27	06655147	Shim	Cale	Passscheibe	40x50x0,1 DIN988	4
28	832-46412	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	12 DIN980 8	1
29	31333917	V-belt pulley	Poulie trapezoidale	Keilriemenscheibe		1
30	877-11016	Threaded pin	Goupille filetee	Gewindestift	M10x16 DIN916 45H	4
31	614-12030	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x30 ISO4017 8.8	1
32	06455863	Spring washer	Rondelle grower	Federring	A12 DIN128 FST	1
33	895-25012	Washer	Rondelle	Scheibe	13 DIN9021 140HV	1
34	614-10040	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x40 ISO4017 8.8	4
35	97020363	Separrated lock washer	Rondelle en eventail	Fächerscheibe	A10,5 DIN6798 FST	4
36	614-10035	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x35 ISO4017 8.8	3
37	06510285	Washer	Rondelle	Scheibe	10,5 DIN9021 100HV	3



F80Q/J213/0103

CF60

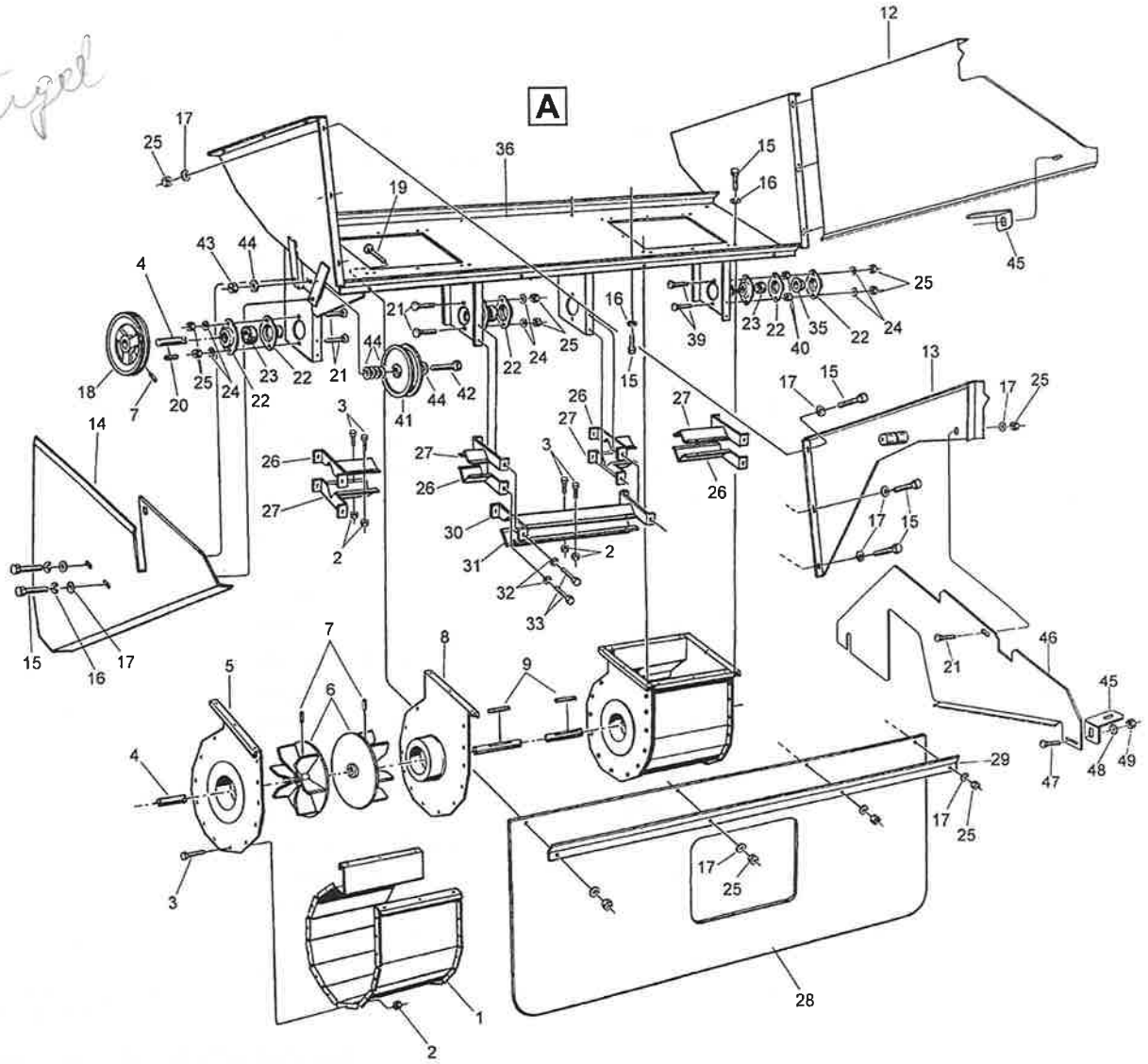
Fan (KPAB)
Ventilateur de nettoyage (KPAB)
Gebläse (KPAB)

J216

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31334524	Plate housing	Caisse en tole	Blechgehäuse		2
2	832-46406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	6 DIN980 8	62
3	614-6012	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x12 ISO4017 8.8	62
4	03221610	Fan shaft	Arbre ventilateur	Gebläsewelle		1
5	31334540	Side panel	Carter lateral	Seitenteil	l	2
6	31334557	Blower	Poulie de lanceur	Gebläserad		4
7	877-11016	Threaded pin	Goupille filetee	Gewindestift	M10x16 DIN916 45H	6
8	31334565	Side panel	Carter lateral	Seitenteil	r	2
9	03501375	Flat key	Clavette noyee	Passfeder	A8x7x100 DIN6885	2
10	03221611	Chaff guide panel	Deflecteur du son	Spreueinweisblech		1
11	03221612	Spacer panel	Tole d'ecartement	Abstandsblech		1
12	31334598	Cover plate	Tole de recouvrement	Abdeckblech	r	1
13	31333861	Cover plate	Tole de recouvrement	Abdeckblech	l	1
14	31334604	Guard	Protecteur	Schutz		1
15	614-8025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x25 ISO4017 8.8	48
16	06455855	Spring washer	Rondelle grower	Federring	A8 DIN128 FST	42
17	895-11008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 DIN125 ST	21
18	31333798	V-belt pulley	Poulie trapezoidale	Keilriemenscheibe		1
19	07753211	Flat-round-head screw	Vis a tete bombee	Flachrundschraube	M8x25 DIN603 8.8	4
20	97031063	Flat key	Clavette noyee	Passfeder	A8x7x25 DIN6885 ST	1
21	07753092	Flat-round-head screw	Vis a tete bombee	Flachrundschraube	M8x20 DIN603 8.8	5
22	31333894	Bearing housing	Boitier de roulement	Lagergehäuse		7
23	03221409	Grooved ball bearing	Roulement rainure a billes	Rillenkugellager	RÄ25-NPPB	3
24	895-11008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 DIN125 ST	6
25	832-46408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	8 DIN980 8	21

12-114 Flügel

122 – KRS

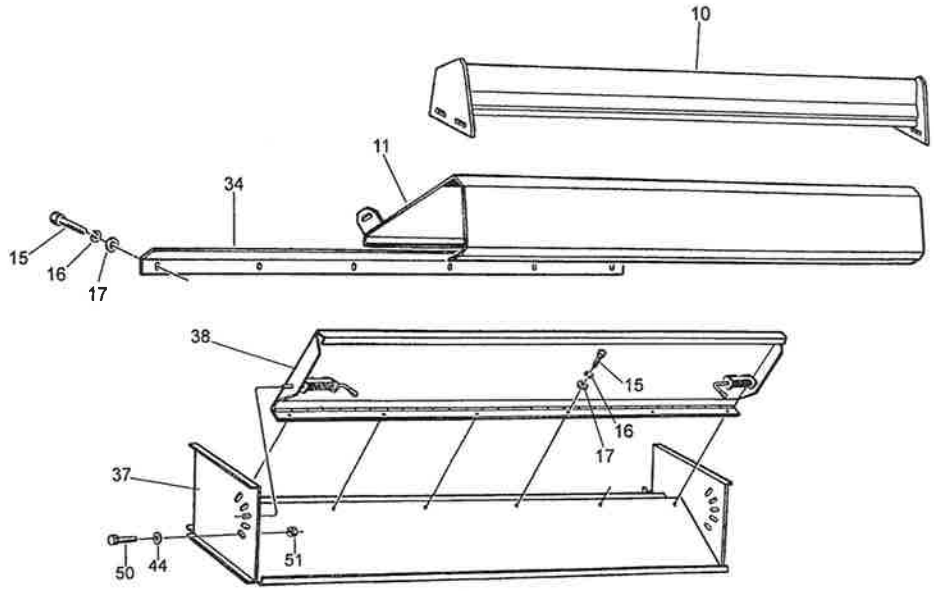


◀J213

F60Q/J216_1/0103

CF60	Fan (KPAB) Ventilateur de nettoyage (KPAB) Gebläse (KPAB)	J216

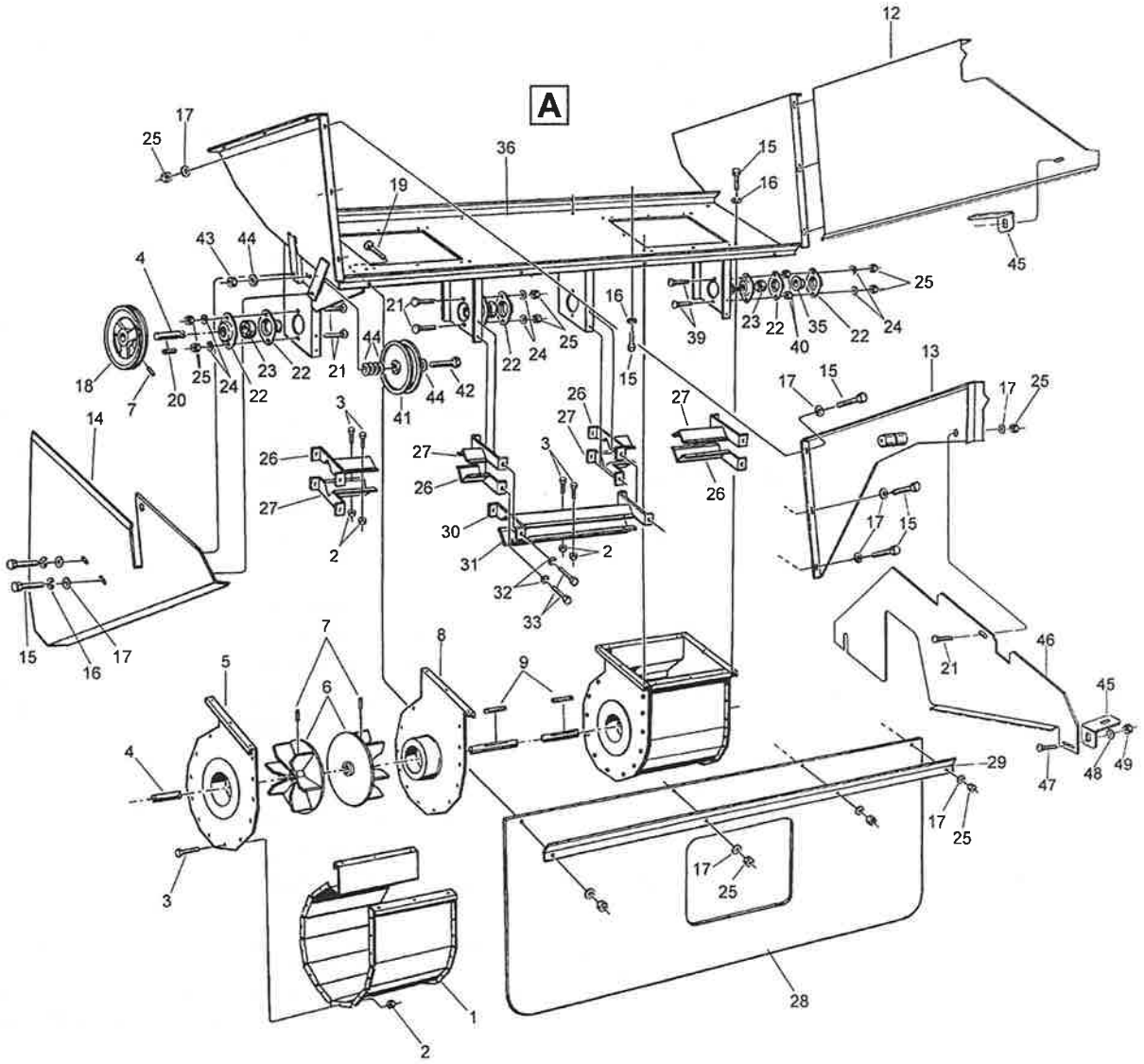
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
26	03221613	Shaft guard	Protection-arbre	Wellenschutz	r, l	4
27	03221614	Shaft guard	Protection-arbre	Wellenschutz	r, l	4
28	03221615	Rubber cloth	Bavette caoutchouc	Gummituch		1
29	03221617	Slat	Latte	Leiste		1
30	03221618	Shaft guard	Protection-arbre	Wellenschutz	m	1
31	03221619	Shaft guard	Protection-arbre	Wellenschutz	m	1
32	06455742	Spring washer	Rondelle grower	Federring	A6 DIN128 FST	16
33	614-6020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x20 ISO4017 8.8	16
34	03221620	Slat	Latte	Leiste		1
35	31335027	Cap	Couvercle	Deckel		1
36	03221621	Frame	Bati	Rahmen		1
37	03221622	Air box	Coffre a air	Luftkasten		1
38	03221623	Guide plate	Tole de guidage	Leitblech		1
39	07753228	Flat-round-head screw	Vis a tete bombee	Flachrundschraube	M8x30 DIN603 8.8	2
40	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	2
41	31333878	Idler	Galet tendeur	Spannrolle		1
42	814-12050	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x50 ISO4014 8.8	1
43	06116235	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M12 DIN985 8	1
44	895-25012	Washer	Rondelle	Scheibe	13 DIN9021 140HV	8
45	03221603	Support	Patte fixation	Halter		2
46	03221604	Cover plate	Tole de recouvrement	Abdeckblech	l, u	1
47	07755576	Flat-round-head screw	Vis a tete bombee	Flachrundschraube	M10x25 DIN603 8.8	2
48	895-11010	Washer	Rondelle	Scheibe	10,5 DIN125 ST	2
49	06242023	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 DIN6925 8	2
50	614-12025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x25 ISO4017 8.8	2



A

CF60	Fan (KPAB) Ventilateur de nettoyage (KPAB) Gebläse (KPAB)	J216

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
51	770000626	Nut	Ecrou	Mutter	M12x20	2



◀J213

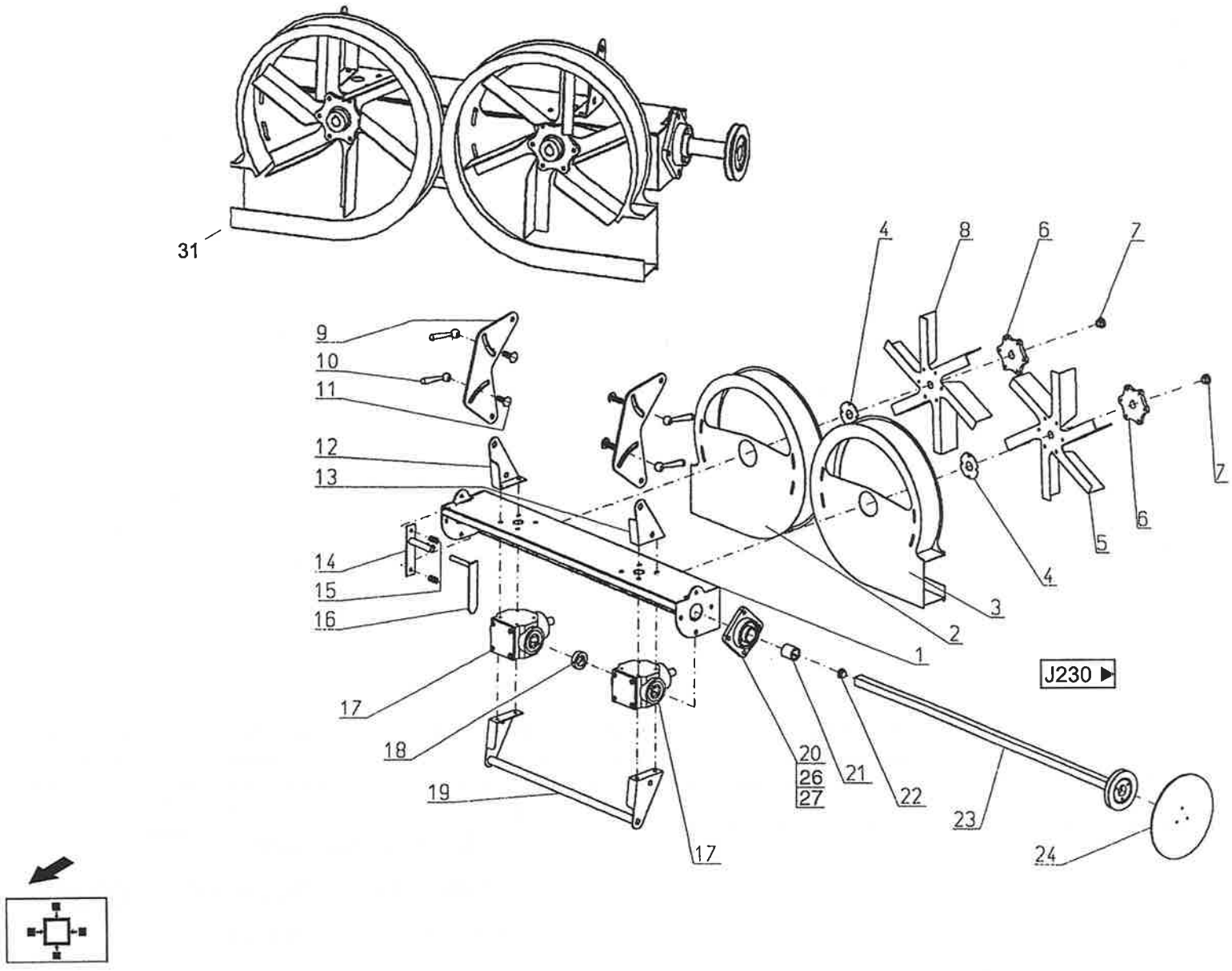
F60Q/J216_1/0103

CF60

Chaff dispenser (Heuling)
Repartiteur de son (Heuling)
Spreuverteiler (Heuling)

J220

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	03249434	Frame	Bati	Rahmen		1
2	03249442	Rotor housing	Carter de rotor	Rotorgehäuse	l	1
3	03249450	Rotor housing	Carter de rotor	Rotorgehäuse	r	1
4	03249467	Centering disc	Disque de centrage	Zentrierscheibe		2
5	03249475	Impeller	Roue a ailettes	Flügelrad	r	1
6	03249483	Hub	Moyeu	Nabe	F.FLÜGELRAD	2
8	03249506	Impeller	Roue a ailettes	Flügelrad	l	1
9	03249514	Swivel plate	Eclisse pivotante	Schwenklasche		2
10	03249522	Toggle nut	Ecrou de serrage	Knebelmutter	M16	4
11	711-16050	Flat-round-head screw	Vis a tete bombee	Flachrundschraube	M16x50 DIN603 8.8	4
12	03249530	Support	Patte fixation	Halter	l	1
13	03249547	Support	Patte fixation	Halter	r	1
14	03249555	Switch lever foot	Pied du levier de commande	Schalthebelfuss		1
15	03249563	Pressure spring	Ressort de pression	Druckfeder	HEULING	2
16	03249571	Gear-shift lever	Levier de changement de vitess	Schalthebel		1
17	03249588	Gearbox	Boite de vitesse	Getriebe		2
18	03249596	Adjusting ring	Bague de reglage	Stellring		1
19	03249290	Handle	Poignee	Handgriff		1
20	03249602	Flanged bearing	Flasque-bride	Flanschlager	FG56209	1
21	03249635	Bushing	Bague plastique	Kunststoffbuchse		1
22	03249643	Thrust bearing	Butee a billes	Drucklager	F.WELLE	1
23	31359573	V-belt pulley	Poulie trapezoidale	Keilriemenscheibe	M.WELLE	1
24	03249651	Rubber disc	Rondelle caoutchouc	Gummischeibe		1
25	03249668	Plate	Chicane	Windleitblech		1
26	03249610	Bearing housing	Boitier de roulement	Lagergehäuse		1

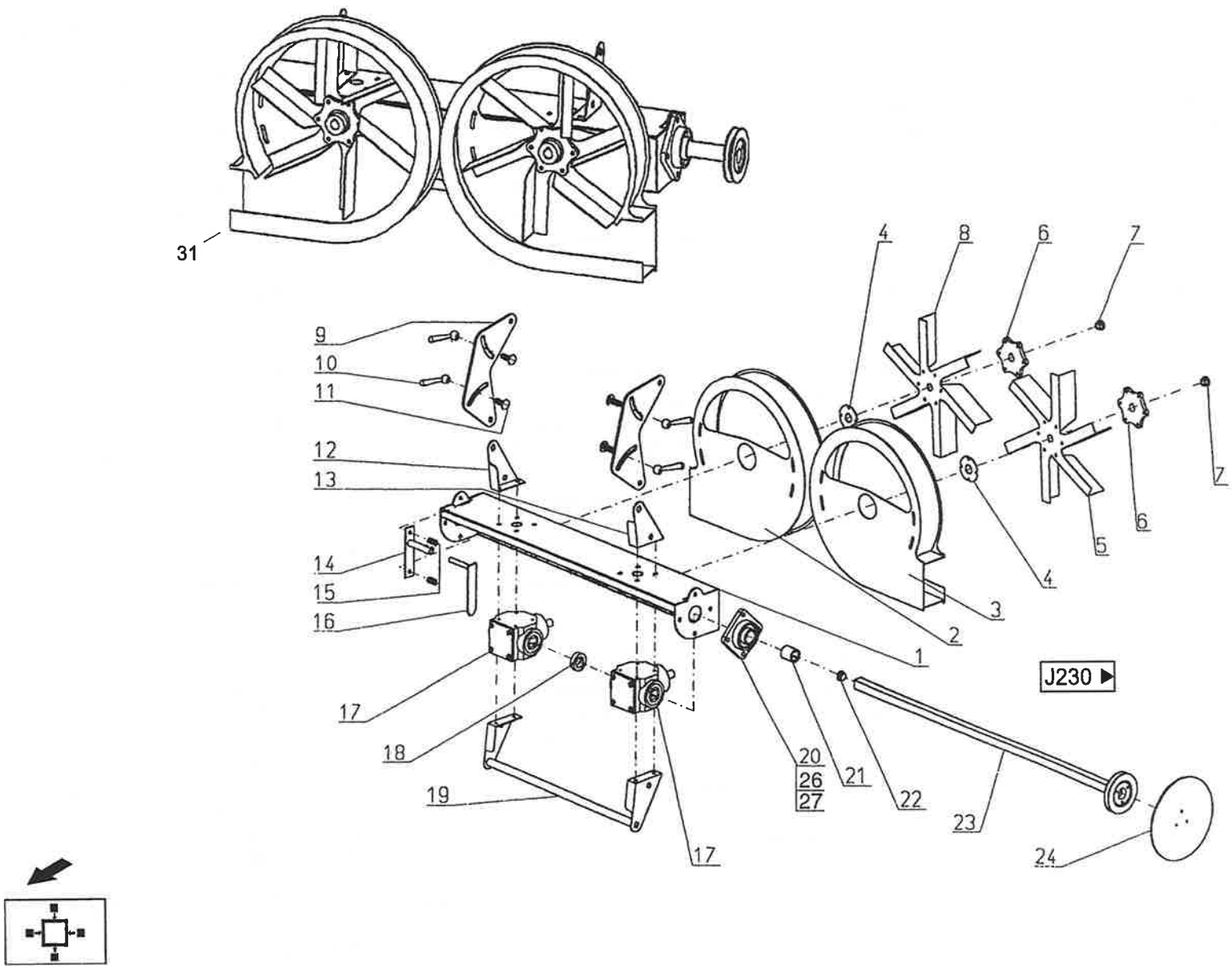

31
4
8
6
7
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
17
20
26
27
21
22
23
24
J230 ▶
F60Q/J220/0103

CF60

Chaff dispenser (Heuling)
Repartiteur de son (Heuling)
Spreuverteiler (Heuling)

J220

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
27	03249627	Ball bearning	Roulement a billes	Kugellager		1
31	31349756	Chaff dispenser	Repartiteur de son	Spreuverteiler	CF60	1

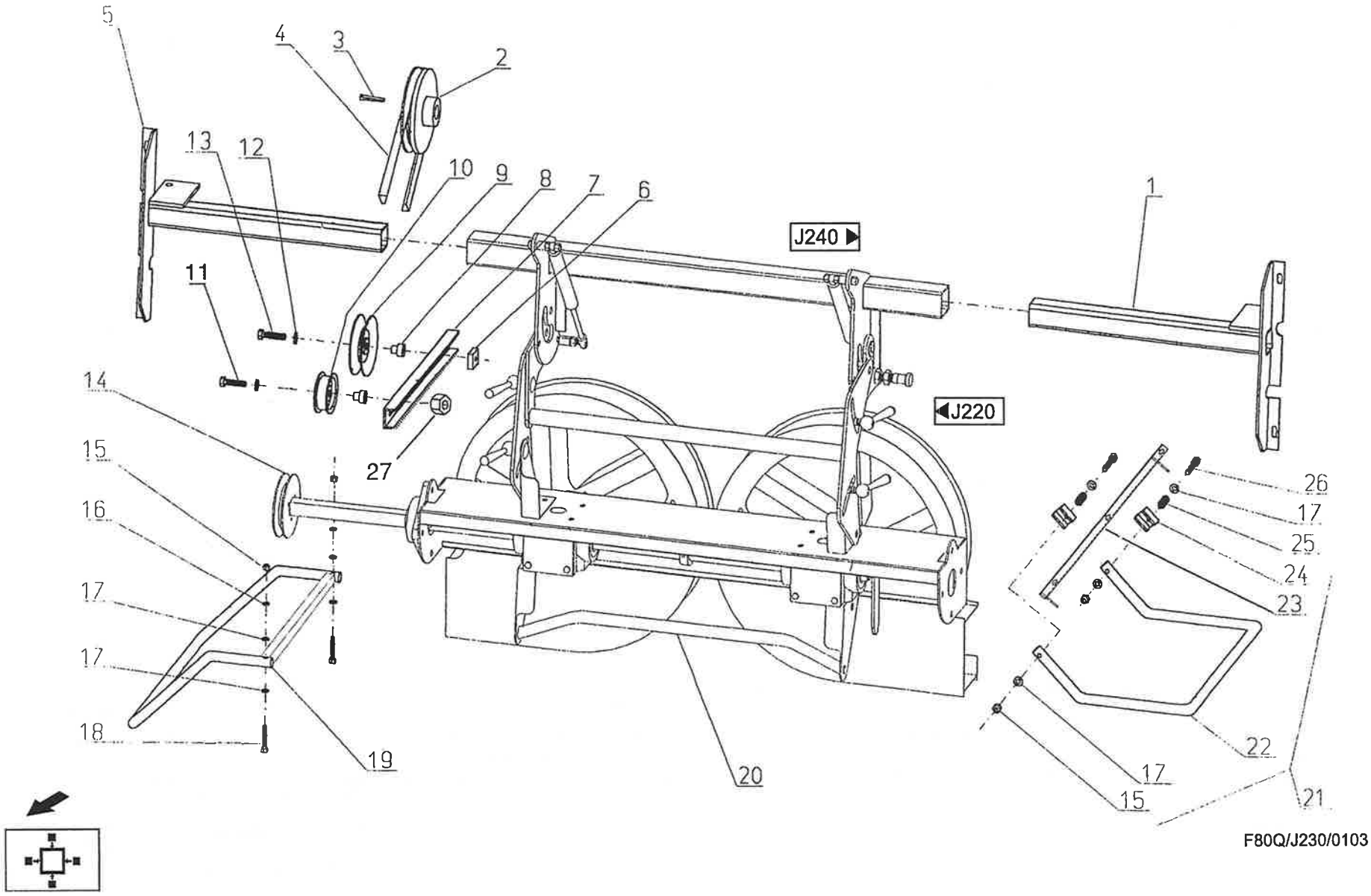

31
4
8
6
7
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
26
27
21
22
23
24
J230 ▶
F60Q/J220/0103

CF60

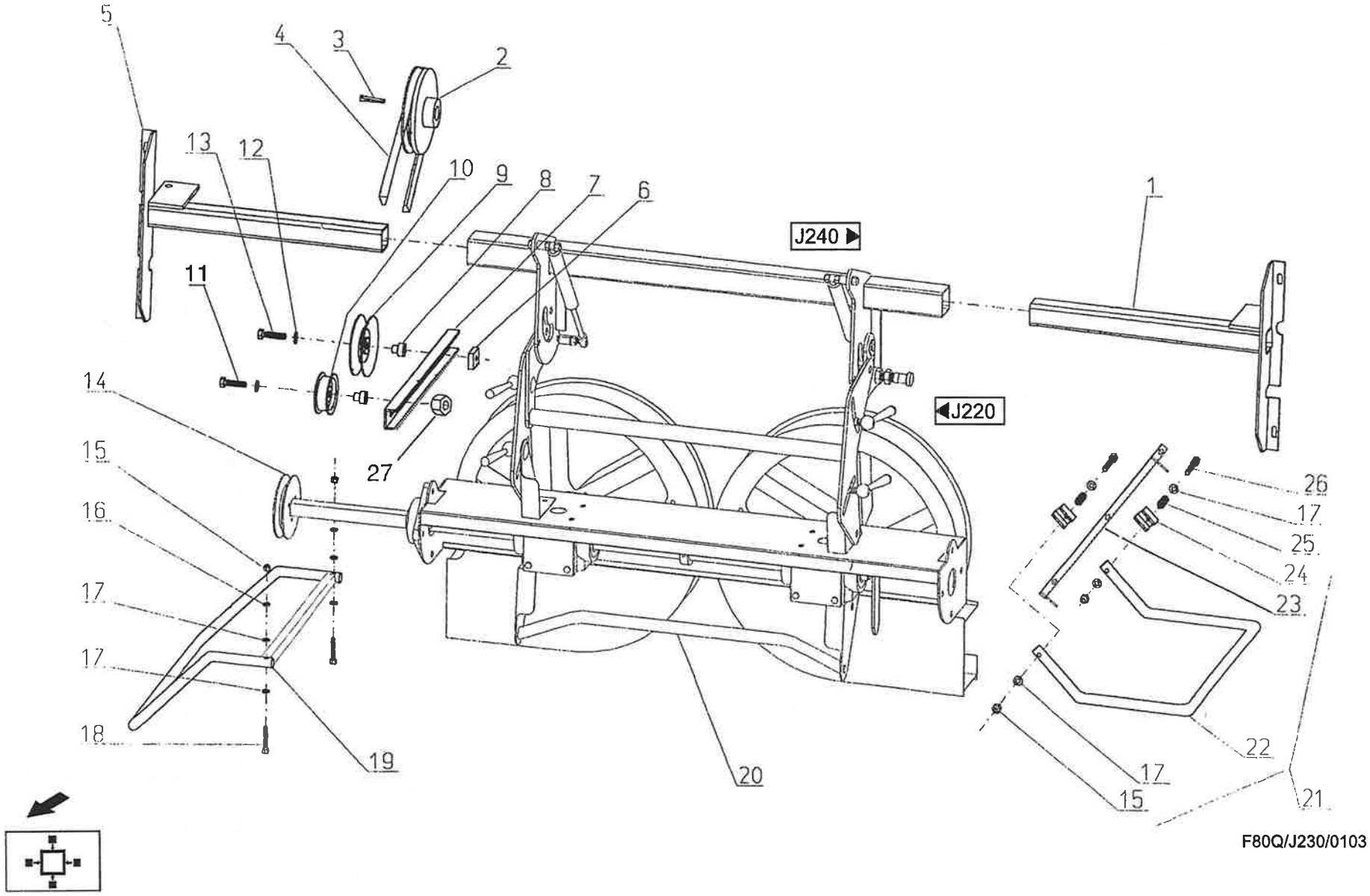
Drive (Heuling)
Commande (Heuling)
Antrieb (Heuling)

J230

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	03249200	Console	Console	Konsole	r	1
2	03249217	Drive pulley	Poulie menate	Antriebsscheibe	SCHÜTTLERWELLE	1
3	03502343	Gib-head key	Clavette a talon	Nasenkeil	8x7x50 DIN6887	1
4	03249225	V-belt	Courroie trapezoidale	Keilriemen		1
5	03249233	Console	Console	Konsole	l	1
6	03249305	Square nut	Ecrou carre	Vierkantmutter	M12	2
7	03249241	Tensioning bar	Barre tendeur	Spannschiene		1
8	03249258	Sleeve	Chemise	Buchse		2
9	03249266	Profile tensioning roller	Galet tendeur profile	Profilspannrolle		1
10	03717076	Idler	Galet tendeur	Spannrolle	RSRB.16.159.LO	1
11	827-16060	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M16x60 ISO4014 10.9	1
12	06501493	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B16 DIN137 FST	2
13	814-16055	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M16x55 ISO4014 8.8	1
14	03249274	V-belt pulley	Poulie trapezoidale	Keilriemenscheibe	U. WELLE	1
15	06116155	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 DIN6925 8	6
16	06455855	Spring washer	Rondelle grower	Federring	A8 DIN128 FST	4
17	895-11008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 DIN125 ST	12
18	614-8020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x20 ISO4017 8.8	2
19	03249282	Guard arm	Etrier de protection	Schutzbügel	FEST	1
20	03249290	Handle	Poignee	Handgriff		1
21	03249313	Guard arm	Etrier de protection	Schutzbügel	KLAPPBAR GR.	1
22	03249321	Guard arm	Etrier de protection	Schutzbügel	KLAPPBAR	1
23	03249338	Tube support	Support d'etrier	Bügelhalter		2
24	03249346	Arresting piece	Piece d'arret	Arretierstück		2
25	03249354	Pressure spring	Ressort de pression	Druckfeder		2

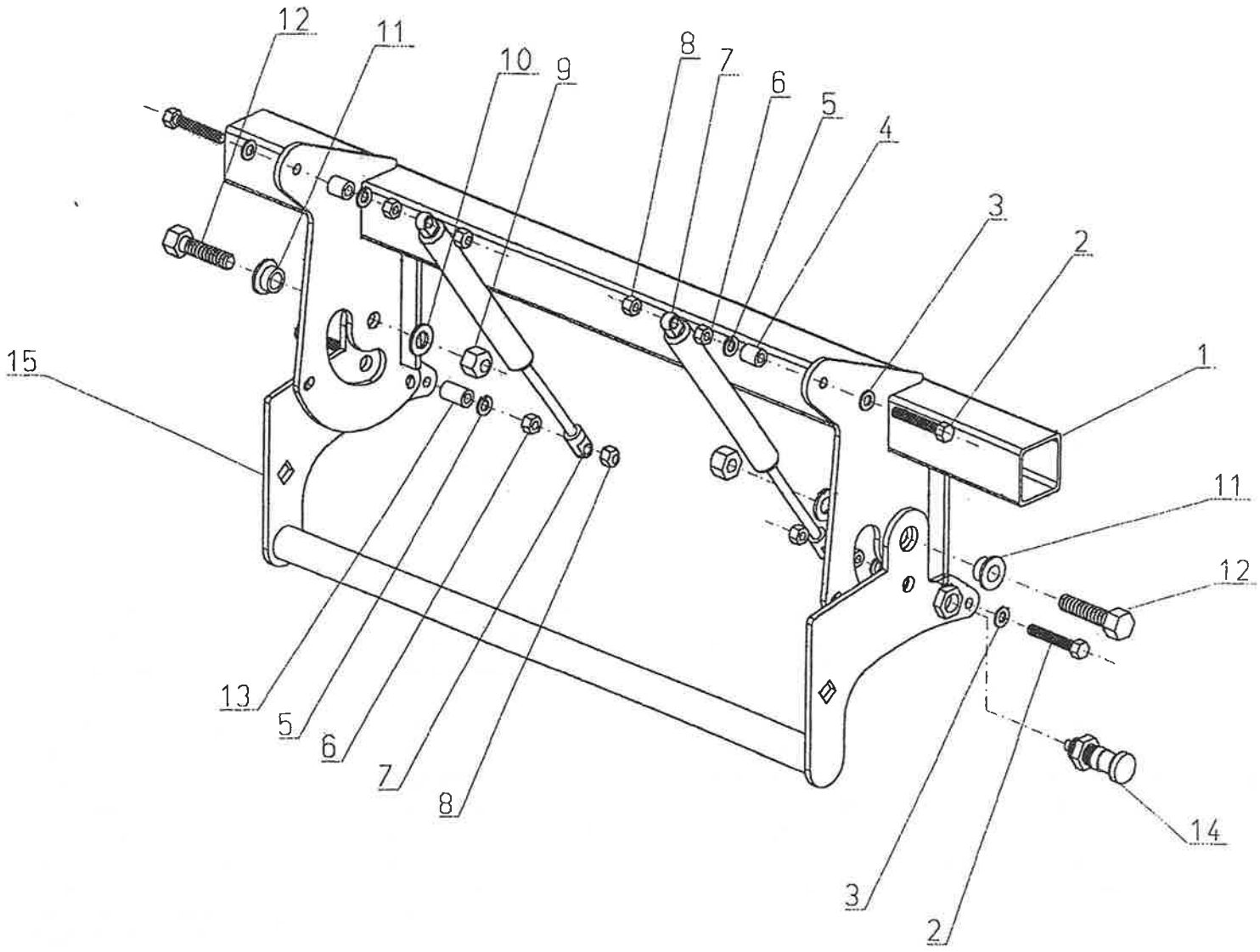

5
4
3
2
13
12
10
9
8
7
6
1
J240 ▶
11
◀J220
14
27
15
16
17
17
18
19
20
26
17
25
24
23
22
17
15
21
F80Q/J230/0103

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
26	614-8080	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x80 ISO4017 8.8	2
27	825-1416	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M16 ISO4032 8	1


5
4
3
2
13
12
10
9
8
7
6
1
J240 ▶
11
14
◀J220
27
15
16
17
17
18
19
20
26
17
25
24
23
22
17
15
21
F80Q/J230/0103

CF60	Slewing bow (Heuling) Arceau pivotant (Heuling) Schwenkbügel (Heuling)	J240

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	03249362	Support	Support	Träger		1
2	614-10065	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x65 ISO4017 8.8	4
3	895-10010	Washer	Rondelle	Scheibe	10,5 DIN125 ST	4
4	03249370	Spacer bushing	Douille d'entretoisement	Distanzbuchse		2
5	892-11010	Spring washer	Rondelle grower	Federring	A10 DIN127 FST	4
6	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	4
7	03249387	Throttle spring	Amortisseur	Gaszugfeder		2
8	03292976	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 DIN985	4
9	06242064	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M16 DIN6925 8	2
10	895-10016	Washer	Rondelle	Scheibe	17 DIN125 ST	2
11	03249395	Flanged bushing	Douille a chapeau	Bundbuchse		2
12	614-16050	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M16x50 ISO4017 8.8	2
13	03249401	Spacer bushing	Douille d'entretoisement	Distanzbuchse		2
14	03249418	Indexing bolt	Goujon d'arret	Rastbolzen		1
15	03249426	Slewing bow	Arceau pivotant	Schwenkbügel		1



◀J230

F80Q/J240/0103

CF60

Lettering (Heuling)
Marques (Heuling)
Beschriftung (Heuling)

J250

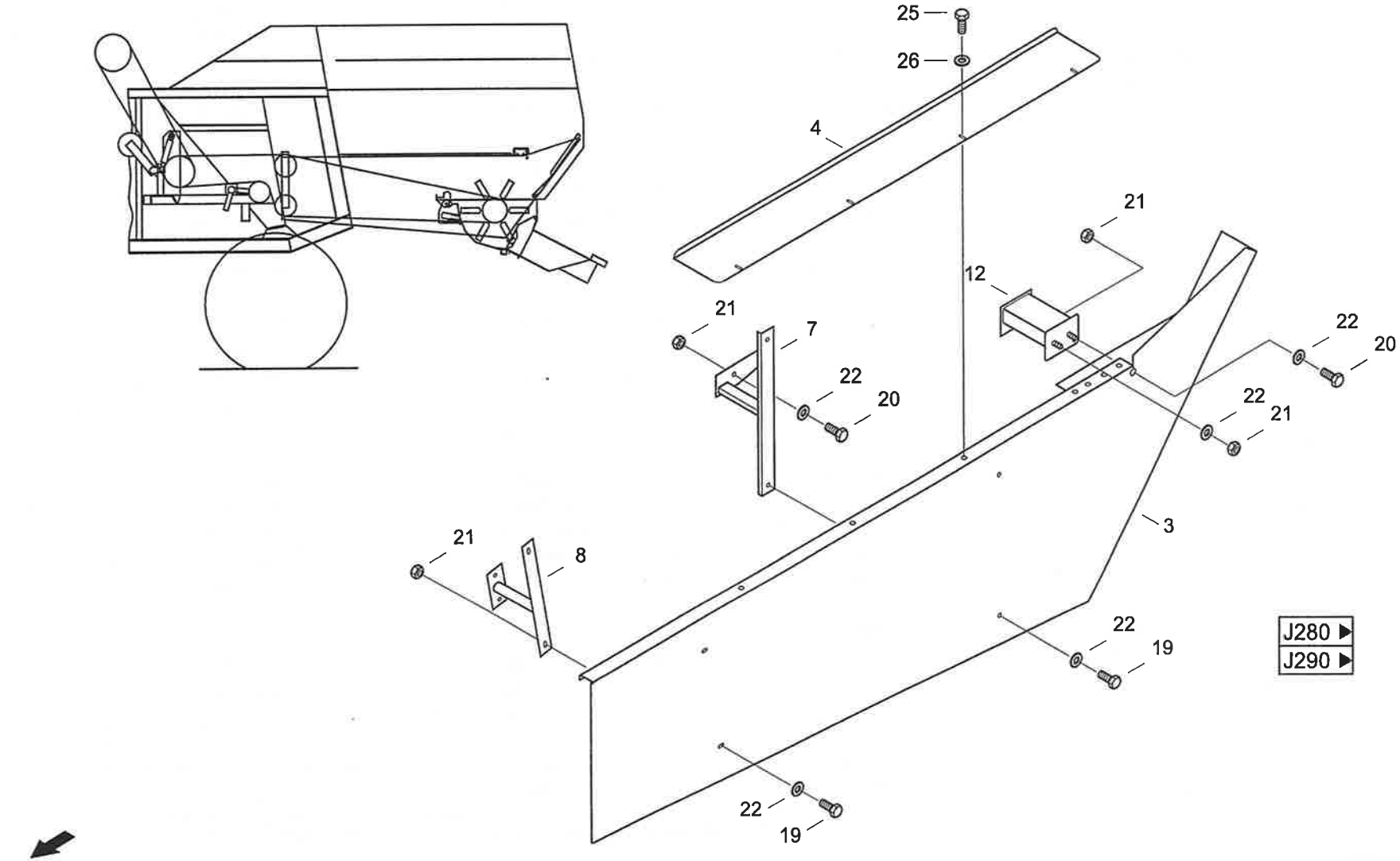
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31331892	Lettering	Label	Schriftzug		1
2	09168106	Symbol	Autocollant	Warnbildzeichen	BETRIEBSANLEIT.LESEN	1
3	09170045	Symbol	Autocollant	Warnbildzeichen	B.BETR.SCHUTZ GESCHL	2
4	09165378	Symbol	Autocollant	Warnbildzeichen	STOP ABWARTEN-HAND	2
5	09164883	Symbol	Autocollant	Warnbildzeichen	FLUGKÖRPER	4
6	31331868	Direction arrow	Fleche de direction	Richtungspfeil	l	1
7	31331876	Direction arrow	Fleche de direction	Richtungspfeil	r	1
8	31331884	Lube arrow	Fleche de graissage	Schmierpfeil		1

Heuling Maschinenbau

F80Q/J250/0103

CF60	Straw chopper, electrically adjustable - Belt guard Broyeur de paille, reglage electr. - Garde-courroie Strohhäcksler, elektr. verstellbar - Riemenschutz	J260

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
3	31310164	Guard	Protecteur	Schutz		2
4	31343896	Panel	Panneau	Deckblech		2
7	31304350	Support	Patte fixation	Halter		2
8	31308194	Support	Patte fixation	Halter		2
12	31308266	Intermediate piece	Piece intermediaire	Zwischenstück		2
19	614-8016	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x16 ISO4017 8.8	12
20	614-8025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x25 ISO4017 8.8	6
21	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	18
22	06577044	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B8	26
25	614-6014	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x14 ISO4017 8.8	8
26	06577036	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M6	8

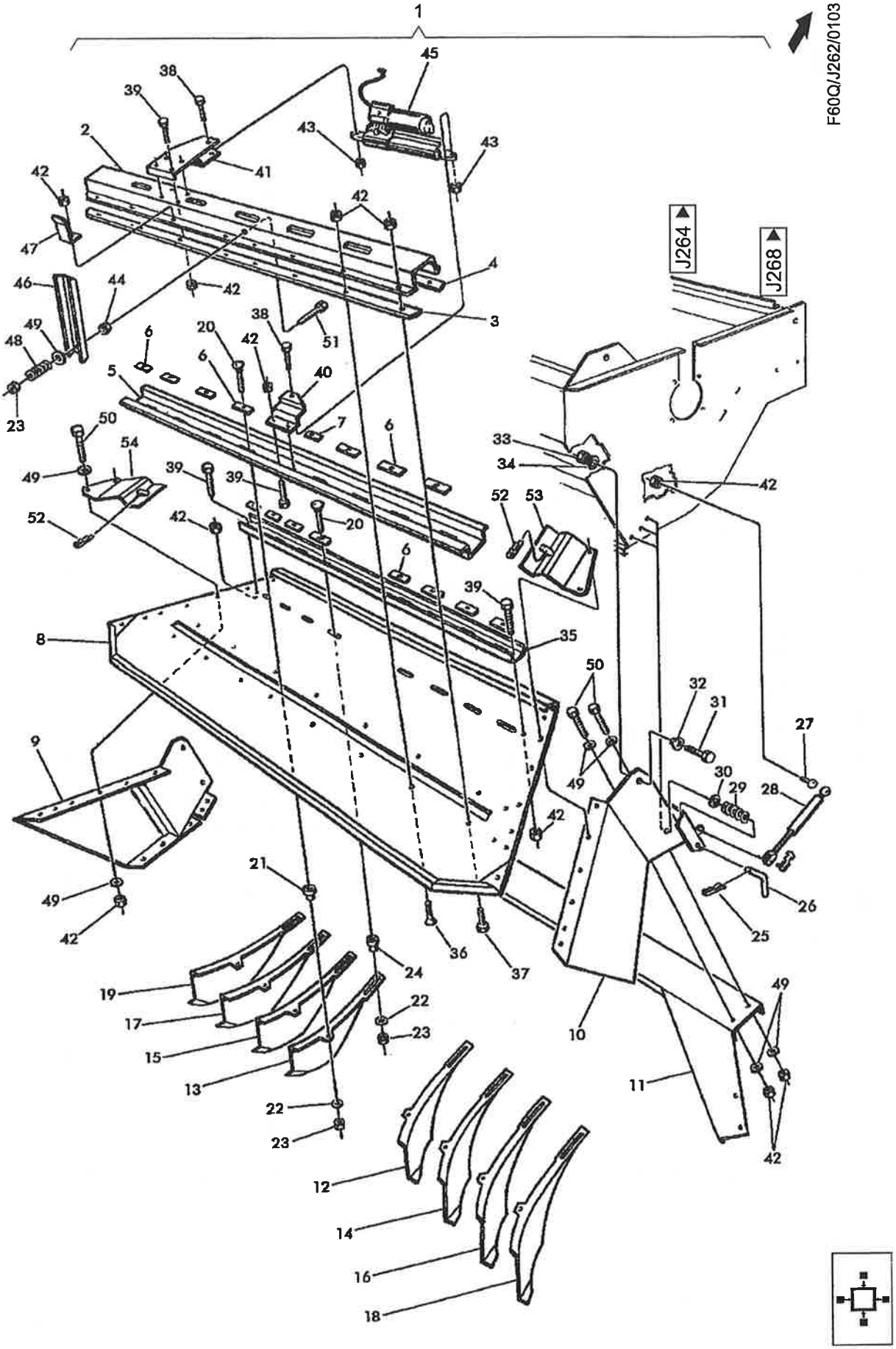

25
26
4
21
12
21
7
22
20
22
20
22
21
21
8
3
22
19
J280 ▶
J290 ▶
22
19
F60Q/J260/0103

CF60

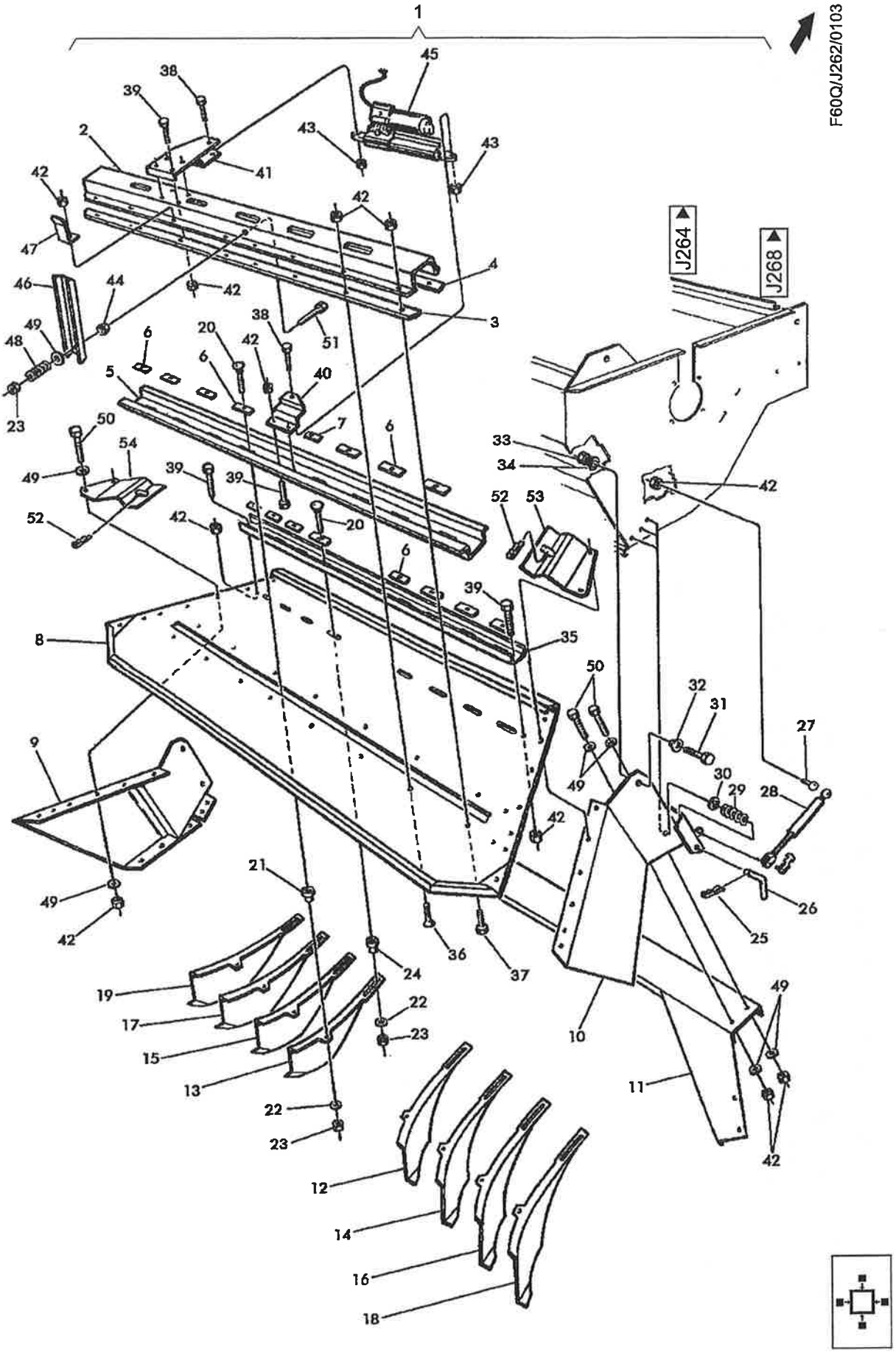
Straw chopper, electrically adjustable - Distributing box
Broyeur de paille, reglage electr. - Coffre distributeur
Strohhäcksler, elektr. verstellbar - Verteilerkasten

J262

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31354825	Distributing box	Coffre distributeur	Verteilerkasten	k	1
2	31354833	Rail	Barre	Schiene		1
3	31354841	Wear strip	Barre de glissement	Gleitleiste	h	1
4	31354858	Wear strip	Barre de glissement	Gleitleiste	v	1
5	31354866	Spool	Tiroir	Schieber		1
6	31354874	Cover rail	Rail de recouvrement	Deckschiene		15
7	31329994	Cover rail	Rail de recouvrement	Deckschiene		1
8	31355102	Upper part	Partie superieure	Oberteil		1
9	31330014	Side panel	Carter lateral	Seitenteil	l	1
10	31330022	Side panel	Carter lateral	Seitenteil	r	1
11	31355110	Bottom	Fond	Unterteil		1
12	31330047	Scatter vane	Ailette de repartition	Streuflügel	r, Nr.1	1
13	31330055	Scatter vane	Ailette de repartition	Streuflügel	l, Nr.1	1
14	31330063	Scatter vane	Ailette de repartition	Streuflügel	r, Nr.2	1
15	31330071	Scatter vane	Ailette de repartition	Streuflügel	l, Nr.2	1
16	31330088	Scatter vane	Ailette de repartition	Streuflügel	r, Nr.3	1
17	31330096	Scatter vane	Ailette de repartition	Streuflügel	l, Nr.3	1
18	31330102	Scatter vane	Ailette de repartition	Streuflügel	r, Nr.4	1
19	31330110	Scatter vane	Ailette de repartition	Streuflügel	l, Nr.4	1
20	07753211	Flat-round-head screw	Vis a tete bombee	Flachrundschraube	M8x25 DIN603 8.8	16
21	31330127	Spacer ring	Bague d'entretoisement	Distanzring		8
22	06502638	Washer	Rondelle	Scheibe	R9 DIN440 100HV	16
23	06116155	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 DIN6925 8	16
24	31330135	Spacer ring	Bague d'entretoisement	Distanzring		8
25	03291083	Spring clip	Goupille elastique	Federstecker	2,5x10x45	2

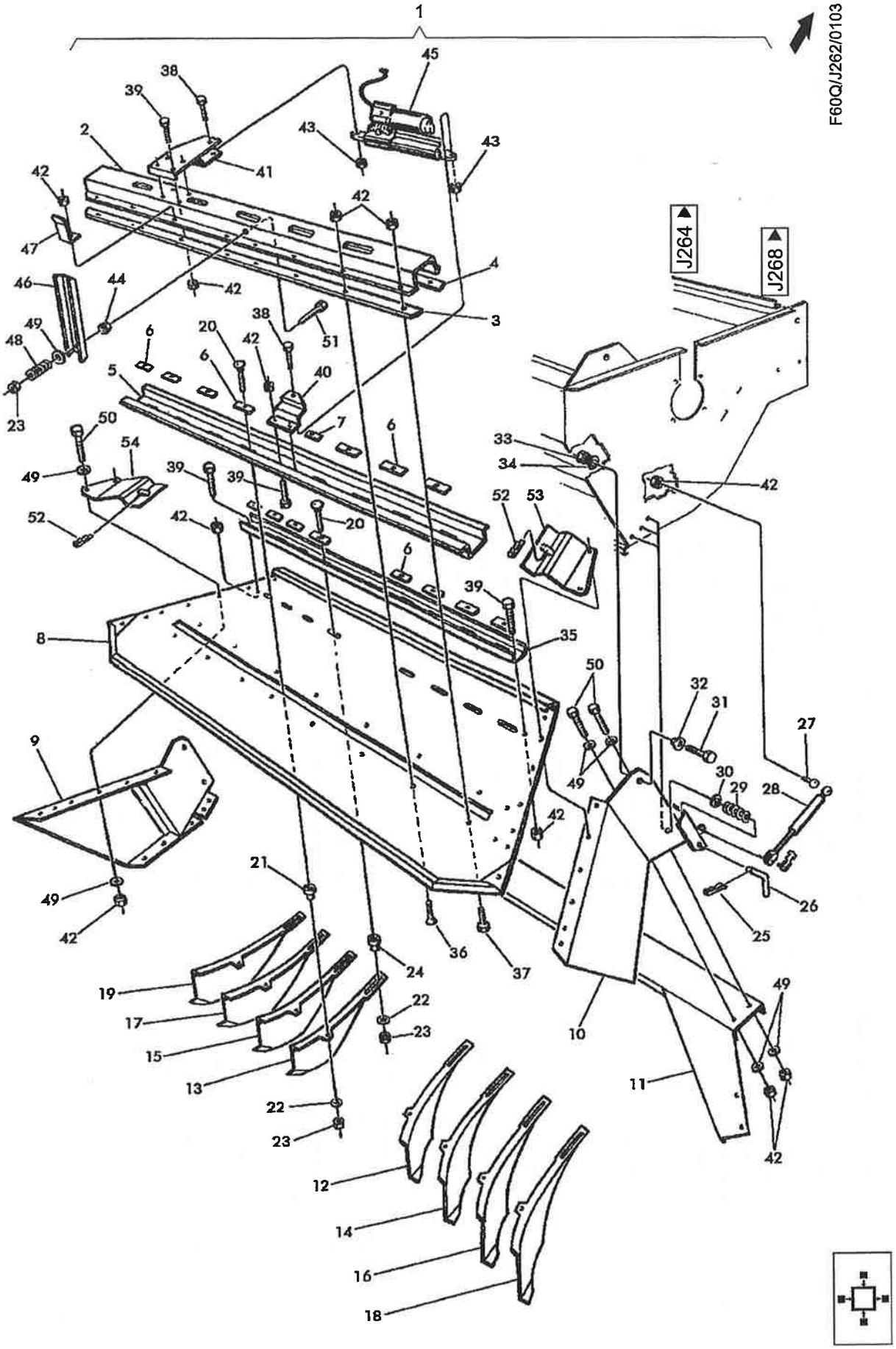

F60Q/J262/0103
J264
J268

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
26	31330143	Lever	Levier	Hebel		2
27	770001924	Ball head	Pivot a rotule	Kugelkopf		2
28	31355127	Gas shock absorber	Amortisseur	Gasdämpfer		2
29	31330168	Pressure spring	Ressort de pression	Druckfeder		2
30	006509371	Washer	Rondelle	Scheibe	14 DIN126	2
31	614-12040	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x40 ISO4017 8.8	2
32	31330176	Sleeve	Chemise	Buchse		2
33	832-46412	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	12 DIN980 8	2
34	770002162	Washer	Rondelle	Scheibe		2
35	31355135	Rail	Barre	Schiene		1
36	06078308	Countersunk screw	Vis a tete noyee	Senkschraube	M8x30 DIN7991 8.8	10
37	614-8030	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x30 ISO4017 8.8	5
38	614-10045	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x45 ISO4017 8.8	2
39	614-8016	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x16 ISO4017 8.8	8
40	31330192	Support	Patte fixation	Halter	u, STELLMOTOR	1
41	31330207	Support	Patte fixation	Halter	o, STELLMOTOR	1
42	832-46408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	8 DIN980 8	48
43	832-46410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	10 DIN980 8	2
44	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	1
45	31330215	Actuating motor	Moteur pas a pas	Stellmotor	k	1
46	31330223	Support	Support	Stütze		1
47	31330231	Support	Patte fixation	Halter		1
48	31330168	Pressure spring	Ressort de pression	Druckfeder		1
49	06562062	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 DIN7349 ST	55
50	614-8025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x25 ISO4017 8.8	24


F60QJ262/0103
J264
J268
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54

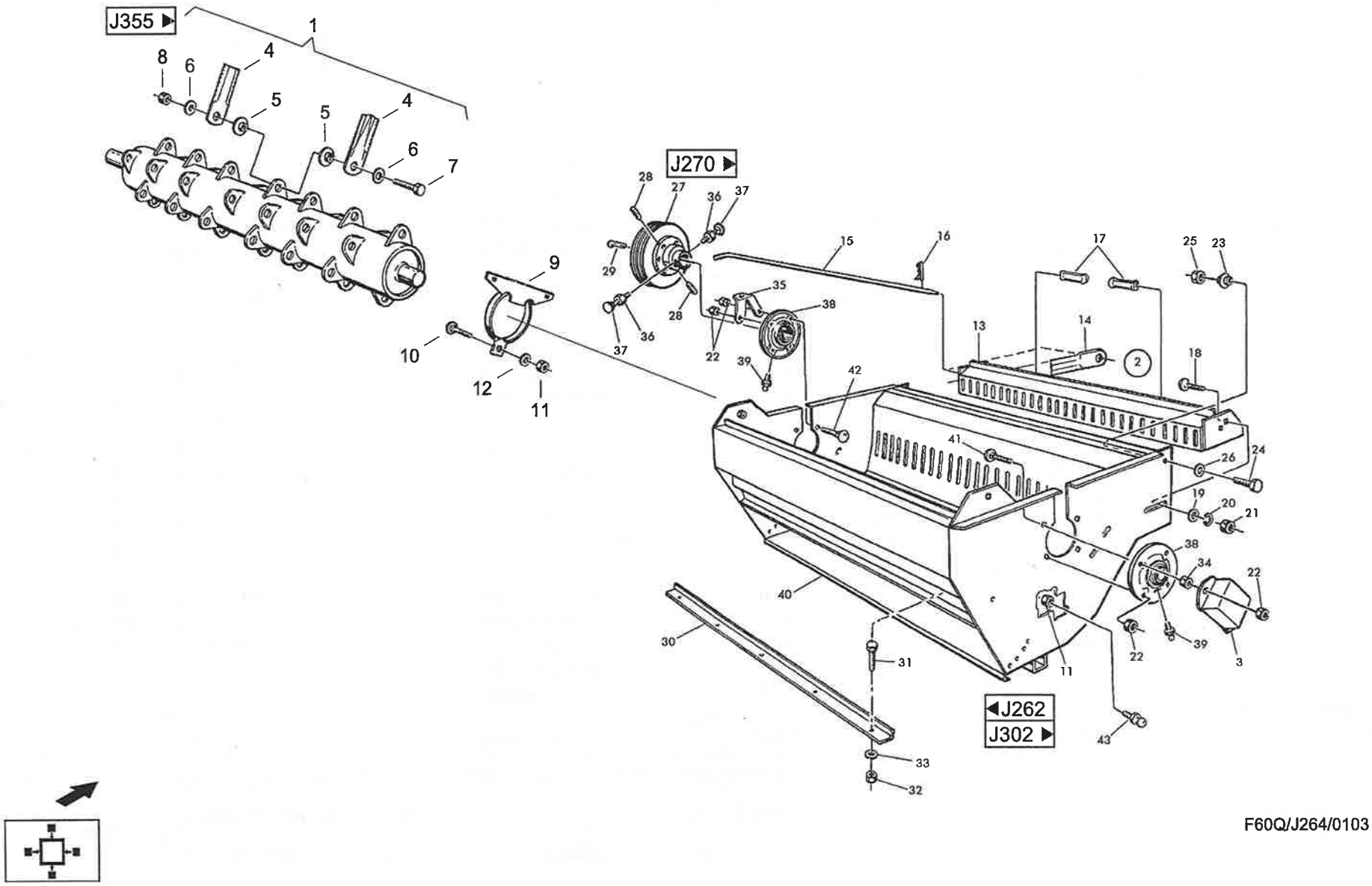
CF60	Straw chopper, electrically adjustable - Distributing box Broyeur de paille, reglage electr. - Coffre distributeur Strohhäcksler, elektr. verstellbar - Verteilerkasten	J262

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
51	614-8050	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x50 ISO4017 8.8	1
52	03291091	Splint pin	Goupille fendue	Splint	3,5x17x67	2
53	31355143	Support	Patte fixation	Halter	r, SCHWADRECHEN	1
54	31355151	Support	Patte fixation	Halter	l, SCHWADRECHEN	1


F60Q/J262/0103
J264
J268
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54

CF60	Straw chopper, electrically adjustable - Chopper housing Broyeur de paille, reglage electr. - Carter de broyeur Strohhäcksler, elektr. verstellbar - Häckslergehäuse	J264

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31354704	Mallet drum	Tambour a fleaux	Schlegeltrommel	k	2
2	31354712	Blade box	Boite a couteaux	Messerkasten	k	2
3	31329752	Shaft guard	Protection-arbre	Wellenschutz		2
4	31329760	Knife	Couteau frappeur	Schlegelmesser	GEZ.	136
5	31329777	Sleeve	Chemise	Buchse		136
6	31329785	Spacer washer	Rondelle d'entretoisement	Distanzscheibe		136
7	770000618	Screw	Vis	Schraube	M10x50 10.9	68
8	770000634	Nut	Ecrou	Mutter	M10	68
9	31329793	Wrap prevention	Protection	Wickelschutz		4
10	07753092	Flat-round-head screw	Vis a tete bombee	Flachrundschraube	M8x20 DIN603 8.8	12
11	832-46408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	8 DIN980 8	16
12	06562062	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 DIN7349 ST	12
13	31354720	Blade box	Boite a couteaux	Messerkasten		2
14	31329816	Knife	Outil a couper des entailles	Gegenmesser		50
15	31354737	Blade rod	Lame de couteau	Messerstange		2
16	03291083	Spring clip	Goupille elastique	Federstecker	2,5x10x45	2
17	31329840	Handle	Poignee	Griff		4
18	07753107	Flat-round-head screw	Vis a tete bombee	Flachrundschraube	M12x30 DIN603 8.8	4
19	770002162	Washer	Rondelle	Scheibe		4
20	06455863	Spring washer	Rondelle grower	Federring	A12 DIN128 FST	4
21	825-1412	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M12 ISO4032 8	4
22	06116075	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M12 DIN6927 8	16
23	31329857	Sleeve	Chemise	Buchse		4
24	614-16055	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M16x55 ISO4017 8.8	4
25	832-10416	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M16 DIN982 8	4

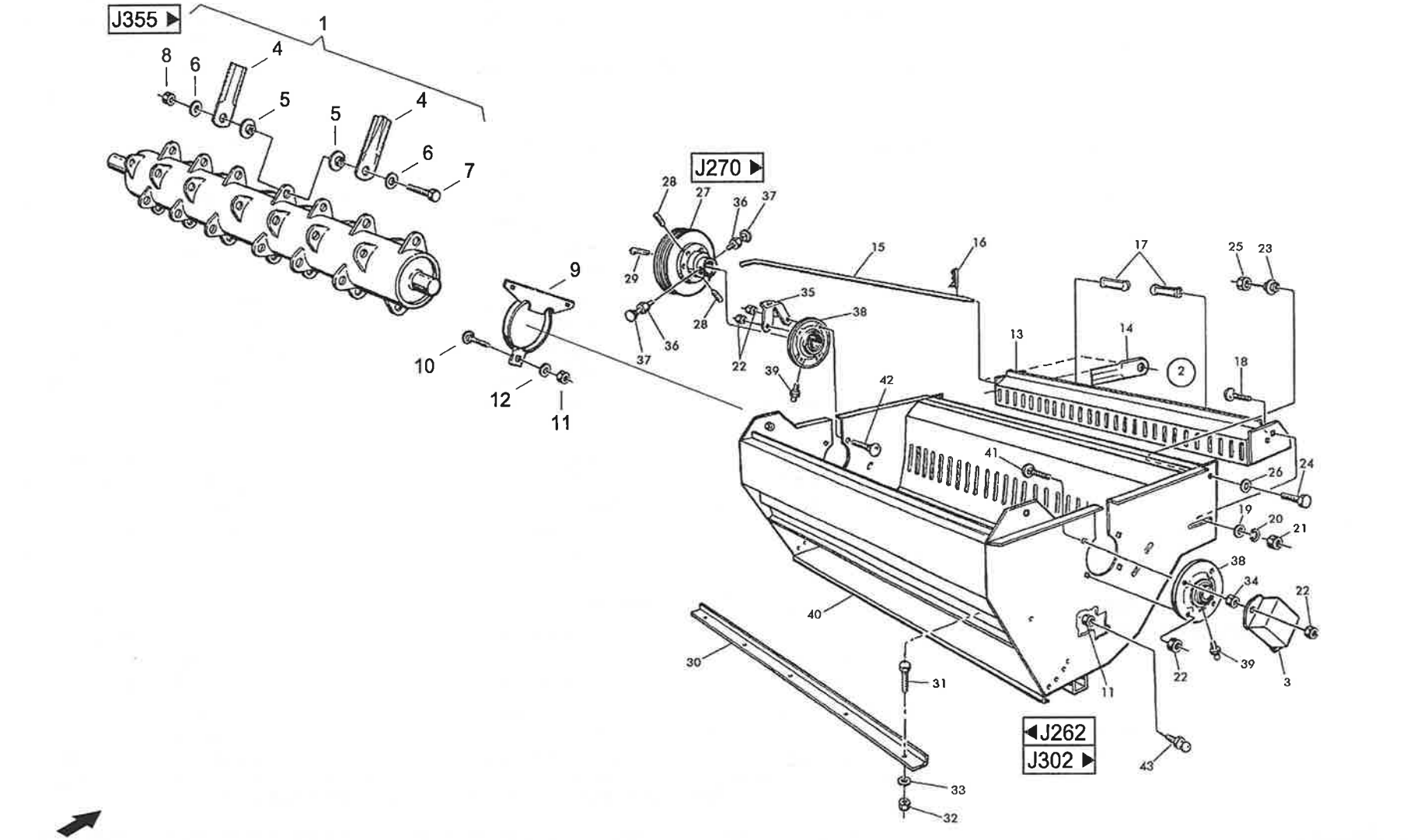

J355 ▶
J270 ▶
◀J262
J302 ▶
F60Q/J264/0103

CF60

Straw chopper, electrically adjustable - Chopper housing
Broyeur de paille, reglage electr. - Carter de broyeur
Strohhäcksler, elektr. verstellbar - Häckslergehäuse

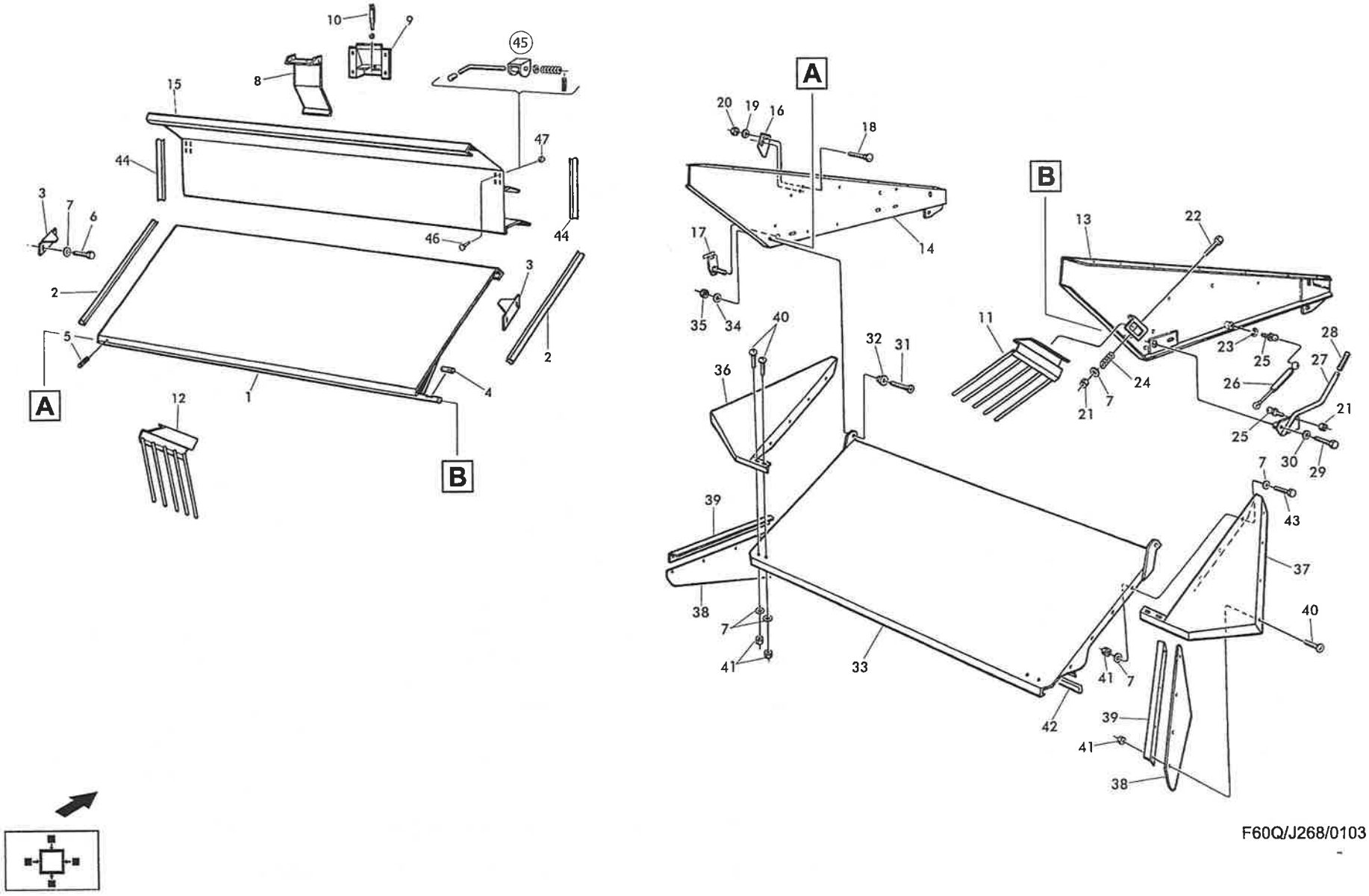
J264

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
26	006509941	Washer	Rondelle	Scheibe	18-A3C DIN126	4
27	31329865	V-belt pulley	Poulie trapezoidale	Keilriemenscheibe		2
28	97013743	Threaded pin	Goupille filetee	Gewindestift	M10x16 DIN914 8.8	4
29	003502431	Gib-head key	Clavette a talon	Nasenkeil	10x8x63 DIN6887	2
30	31354745	Friction bar	Baguette de friction	Reibleiste		2
31	614-10020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x20 ISO4017 8.8	20
32	832-46410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	10 DIN980 8	20
33	06562087	Washer	Rondelle	Scheibe	10,5 DIN7349 ST	20
34	825-1412	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M12 ISO4032 8	4
35	31329881	Support	Patte fixation	Halter		2
36	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	4
37	03291075	Screw	Vis	Schraube		4
38	31329904	Ball bearning	Roulement a billes	Kugellager	k, RFE50	4
39	03617160	Grease nippel	Graisseur	Kegelschmiernippel	AR1/8ZOLL DIN71412	4
40	31354753	Chopper frame	Cadre de hacheuse	Häckslerrahmen		2
41	97001842	Flat-round-head screw	Vis a tete bombee	Flachrundschraube	M12x45 DIN603	4
42	07753123	Flat-round-head screw	Vis a tete bombee	Flachrundschraube	M12x35 DIN603 8.8	12
43	770001924	Ball head	Pivot a rotule	Kugelkopf		4

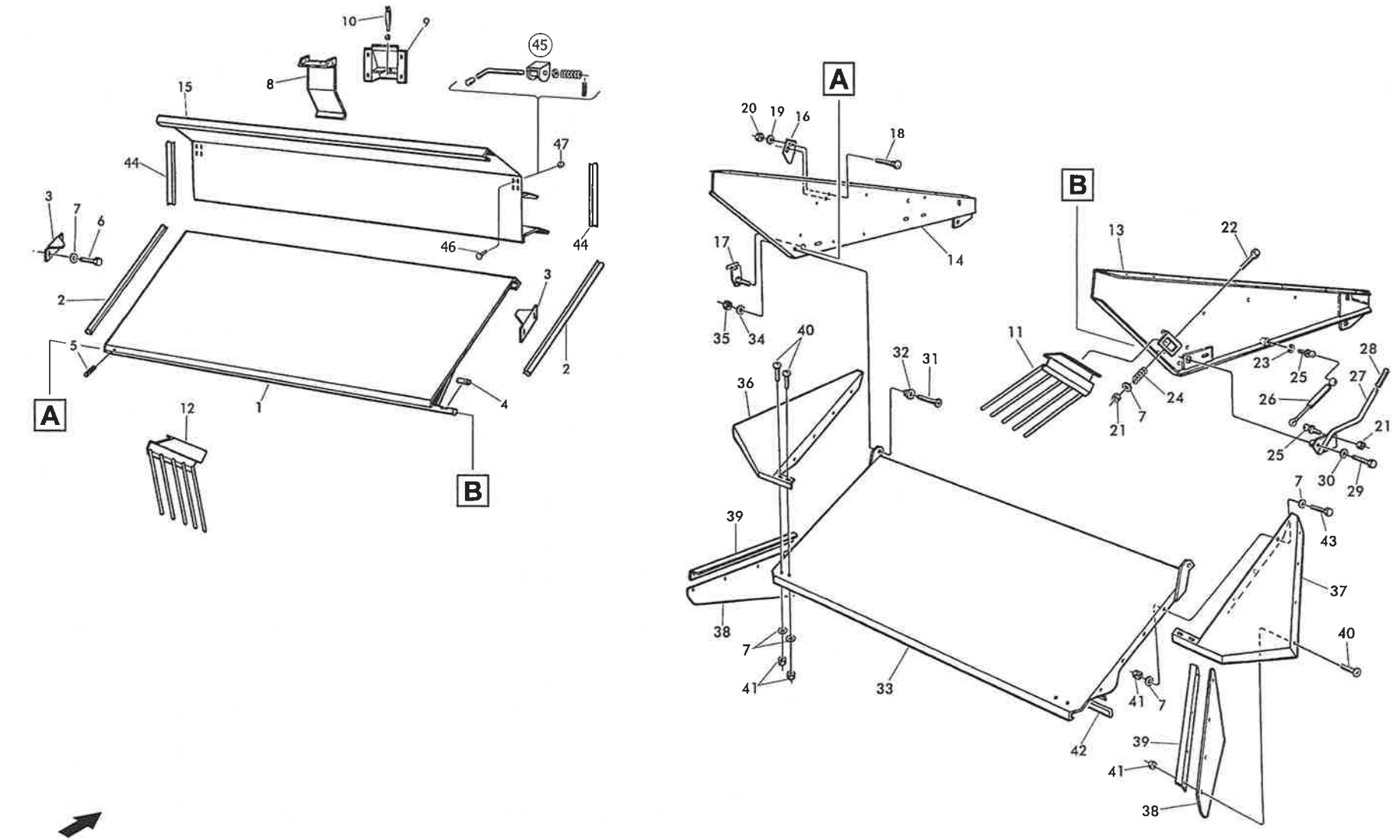

J355 ▶
J270 ▶
◀J262
J302 ▶
F60Q/J264/0103

CF60	Straw chopper, electrically adjustable - Varios components Broyeur de paille, reglage electr. - Pieces d'assemblage Strohhäcksler, elektr. verstellbar - Anbauteile	J268

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31354761	Hood flap	Clapet de capot	Haubenklappe		2
2	31330834	Rubber ledge	Listel en caoutchouc	Gummileiste		4
3	31330842	Stop	Butee	Anschlag		4
4	03502384	Flat key	Clavette noyee	Passfeder	A8x7x30 DIN6885	2
5	838-5630	Roll pin	Goupille de serrage	Spannstift	6x30 DIN1481 FST	2
6	614-8025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x25 ISO4017 8.8	8
7	895-11008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 DIN125 ST	52
8	31330850	Pressure plate	Plague de pression	Druckplatte		2
9	03221414	Holding plate	Tole de support	Halteblech		2
10	31330875	Switch	Contacteur	Schalter		2
11	31354778	Swath rake	Rateau andaineur	Schwadrechen	r	2
12	31354786	Swath rake	Rateau andaineur	Schwadrechen	l	2
13	31330906	Side panel	Carter lateral	Seitenteil	r	2
14	31330914	Side panel	Carter lateral	Seitenteil	l	2
15	31354794	Cover plate	Tole de recouvrement	Abdeckblech	k	2
16	31330930	Support	Patte fixation	Halter		2
17	31330947	Bearing journal	Tourillon	Lagerzapfen		2
18	007751242	Flat-round-head screw	Vis a tete bombee	Flachrundschraube	M6x16 DIN603 8.8	4
19	006509066	Washer	Rondelle	Scheibe	7,4 DIN125 ST	4
20	832-10406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 DIN982 8	4
21	832-46408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	8 DIN980 8	6
22	614-8080	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x80 ISO4017 8.8	4
23	06455855	Spring washer	Rondelle grower	Federring	A8 DIN128 FST	2
24	770001780	Pressure spring	Ressort de pression	Druckfeder		4
25	770001932	Ball head	Pivot a rotule	Kugelkopf		4


A
B
F60Q/J268/0103

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
26	31330955	Gas shock absorber	Amortisseur	Gasdämpfer		2
27	31330963	Lever	Levier	Hebel		2
28	31330971	Handle	Poignee	Handgriff		2
29	614-10030	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x30 ISO4017 8.8	2
30	06454901	Spring washer	Rondelle grower	Federring	A10 DIN128 FST	2
31	06075450	Countersunk screw	Vis a tete noyee	Senkschraube	M10x25 DIN7991 8.8	4
32	31330988	Sleeve	Chemise	Buchse		4
33	31354800	Straw guide panel	Deflecteur de paille	Strohleitblech		2
34	895-11010	Washer	Rondelle	Scheibe	10,5 DIN125 ST	4
35	832-10410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 DIN982 8	4
36	31331007	Corner plate	Tole d'angle	Eckblech	l	2
37	31331015	Corner plate	Tole d'angle	Eckblech	r	2
38	31331023	Rubber cloth	Bavette caoutchouc	Gummituch		4
39	31331031	Slat	Latte	Leiste		4
40	03291106	Screw	Vis	Schraube	M8x16LKCS	24
41	06116155	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 DIN6925 8	40
42	31354817	Rubber ledge	Listel en caoutchouc	Gummileiste		2
43	614-8020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x20 ISO4017 8.8	16
44	03221419	Rubber ledge	Listel en caoutchouc	Gummileiste		4
45	03221420	Lever	Levier	Hebel	k	4
46	007751234	Flat-round-head screw	Vis a tete bombee	Flachrundschraube	M6x20 DIN603 8.8	16
47	06116018	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 DIN6925 8	16

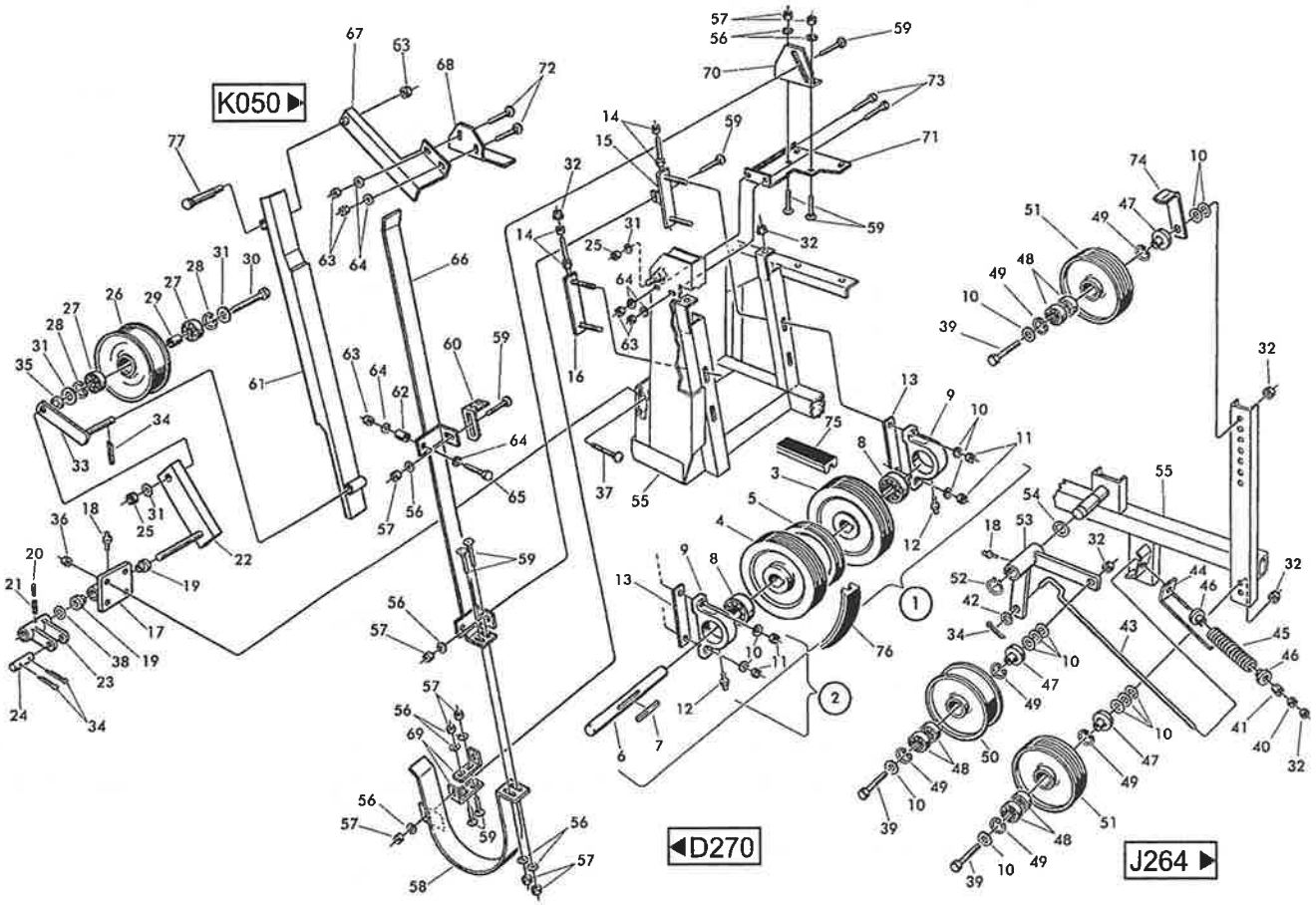

A
B
F60Q/J268/0103

CF60

Straw chopper, electrically adjustable - Drive
Broyeur de paille, reglage electr. - Commande
Strohhäcksler, elektr. verstellbar - Antrieb

J270

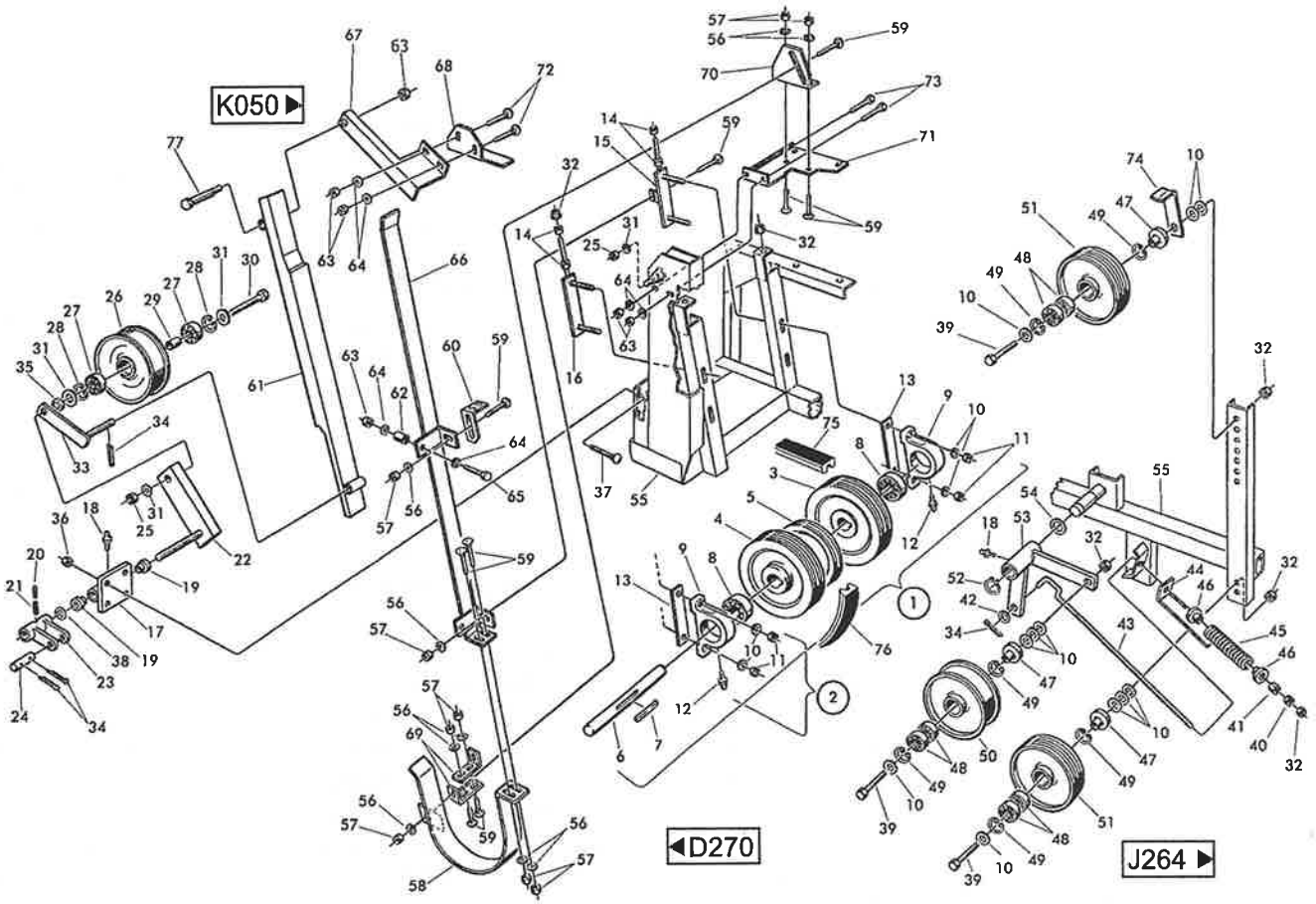
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31330264	Transmission	Renvoi	Vorgelege		2
2	770000714	Pedestal bearing	Chaise palier	Stehlager	k	4
3	31330272	V-belt pulley	Poulie trapezoidale	Keilriemenscheibe		2
4	31330280	V-belt pulley	Poulie trapezoidale	Keilriemenscheibe		2
5	31330297	V-belt pulley	Poulie trapezoidale	Keilriemenscheibe		2
6	31330303	Countershaft	Arbre intermediaire	Vorgelegewelle		2
7	03502335	Flat key	Clavette noyee	Passfeder	A10x8x170 DIN6885	2
8	31331056	Ball bearning	Roulement a billes	Kugellager	GE40 KRRB	4
9	31330352	Bearing housing	Boitier de roulement	Lagergehäuse		4
10	770002162	Washer	Rondelle	Scheibe		32
11	832-10412	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M12 DIN982 8	28
12	03617160	Grease nippel	Graisseur	Kegelschmiernippel	AR1/8ZOLL DIN71412	4
13	31330416	Shim	Cale	Beilage		4
14	825-2412	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M12 DIN6923 8	8
15	31330311	Clamp bridge	Cavalier	Spannbrücke	a	2
16	31330328	Clamp bridge	Cavalier	Spannbrücke	i	2
17	03221421	Bearing	Logement	Lagerung	k	2
18	03617056	Grease nippel	Graisseur	Kegelschmiernippel	AM8x1 DIN71412	4
19	31330344	Flanged bushing	Douille a chapeau	Bundbuchse		4
20	838-5545	Roll pin	Goupille de serrage	Spannstift	5x45 DIN1481 FST	2
21	838-5845	Roll pin	Goupille de serrage	Spannstift	8x45 DIN1481 FST	2
22	31329920	Tension roller retainer	Porte-galet tendeur	Spannrollenhalter		2
23	31330360	Lever	Levier	Hebel		2
24	31330377	Countershaft	Arbre intermediaire	Vorgelegewelle		2
25	832-10416	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M16 DIN982 8	4



F80Q/J270/0103

CF60	Straw chopper, electrically adjustable - Drive Broyeur de paille, reglage electr. - Commande Strohhäcksler, elektr. verstellbar - Antrieb	J270

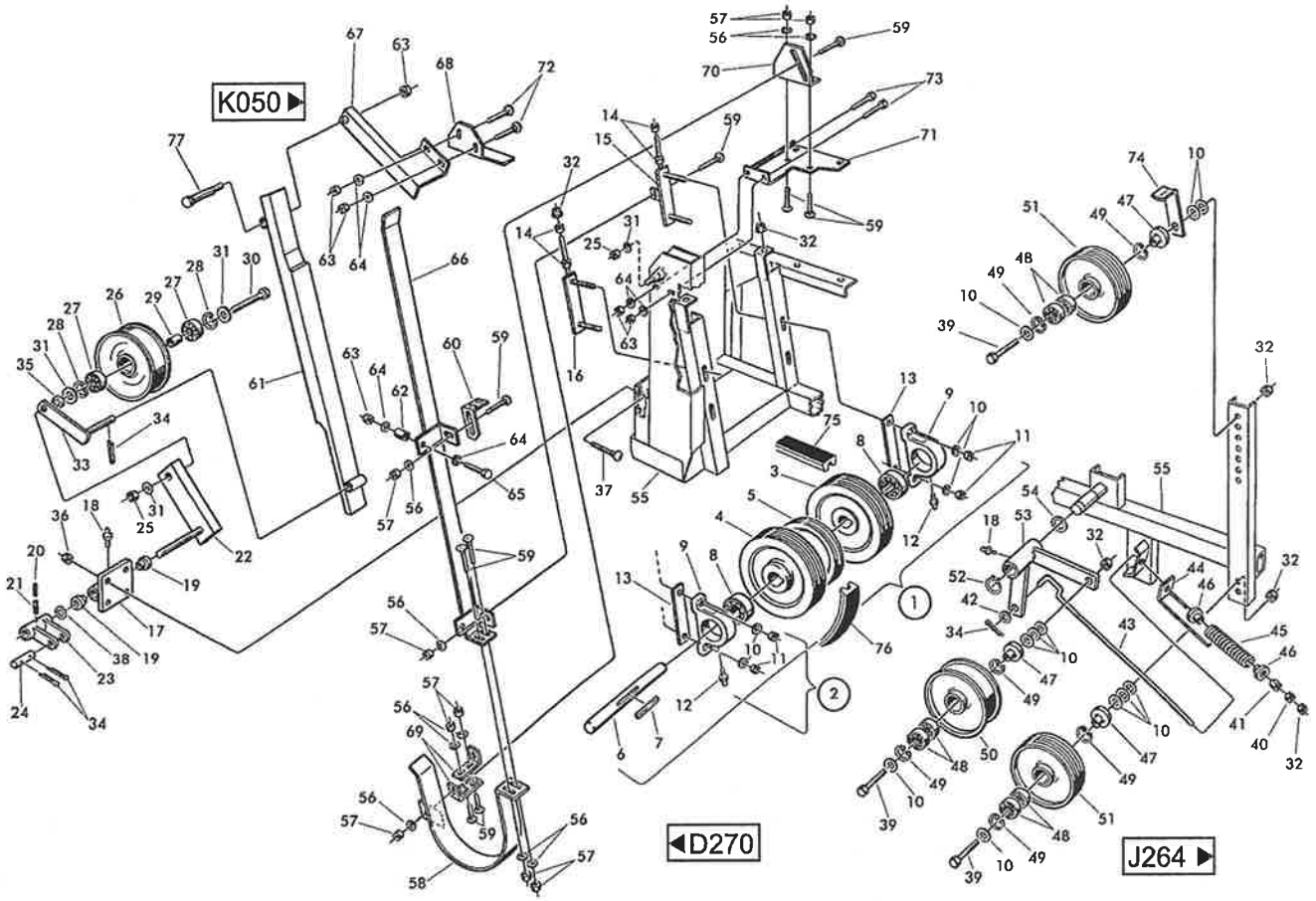
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
26	31330385	Idler	Galet tendeur	Spannrolle		2
27	03650844	Grooved ball bearing	Roulement rainure a billes	Rillenkugellager	6303-2RS DIN625	4
28	770002170	Snap ring	Circlip	Sicherungsring		4
29	31330393	Sleeve	Chemise	Buchse		2
30	814-16130	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M16x130 ISO4014 8.8	2
31	895-11016	Washer	Rondelle	Scheibe	17 DIN125 ST	8
32	832-10412	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M12 DIN982 8	12
33	31330424	Belt retainer	Porte-courroie	Riemenhalter		2
34	06401520	Splint pin	Goupille fendue	Splint	4x25 DIN94 ST	8
35	31330408	Sleeve	Chemise	Buchse		2
36	832-10412	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M12 DIN982 8	8
37	614-12030	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x30 ISO4017 8.8	8
38	060507171	Shim	Cale	Passscheibe	30x42x0,3 DIN988	2
39	614-12080	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x80 ISO4017 8.8	6
40	825-1412	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M12 ISO4032 8	2
41	770000626	Nut	Ecrou	Mutter	M12x20	2
42	895-11012	Washer	Rondelle	Scheibe	13 DIN125 ST	2
43	31329898	Threaded rod	Tige filetee	Gewindestange		2
44	31330432	Meas. panel	Tole de dosage	Massblech		2
45	770000642	Pressure spring	Ressort de pression	Druckfeder		2
46	31330440	Sleeve	Chemise	Buchse		4
47	31330457	Sleeve	Chemise	Buchse		6
48	770000691	Ball bearning	Roulement a billes	Kugellager	6204 2RS1	12
49	770002170	Snap ring	Circlip	Sicherungsring		12
50	31330465	Idler	Galet tendeur	Spannrolle		2



F80Q/J270/0103

CF60	Straw chopper, electrically adjustable - Drive Broyeur de paille, reglage electr. - Commande Strohhäcksler, elektr. verstellbar - Antrieb	J270

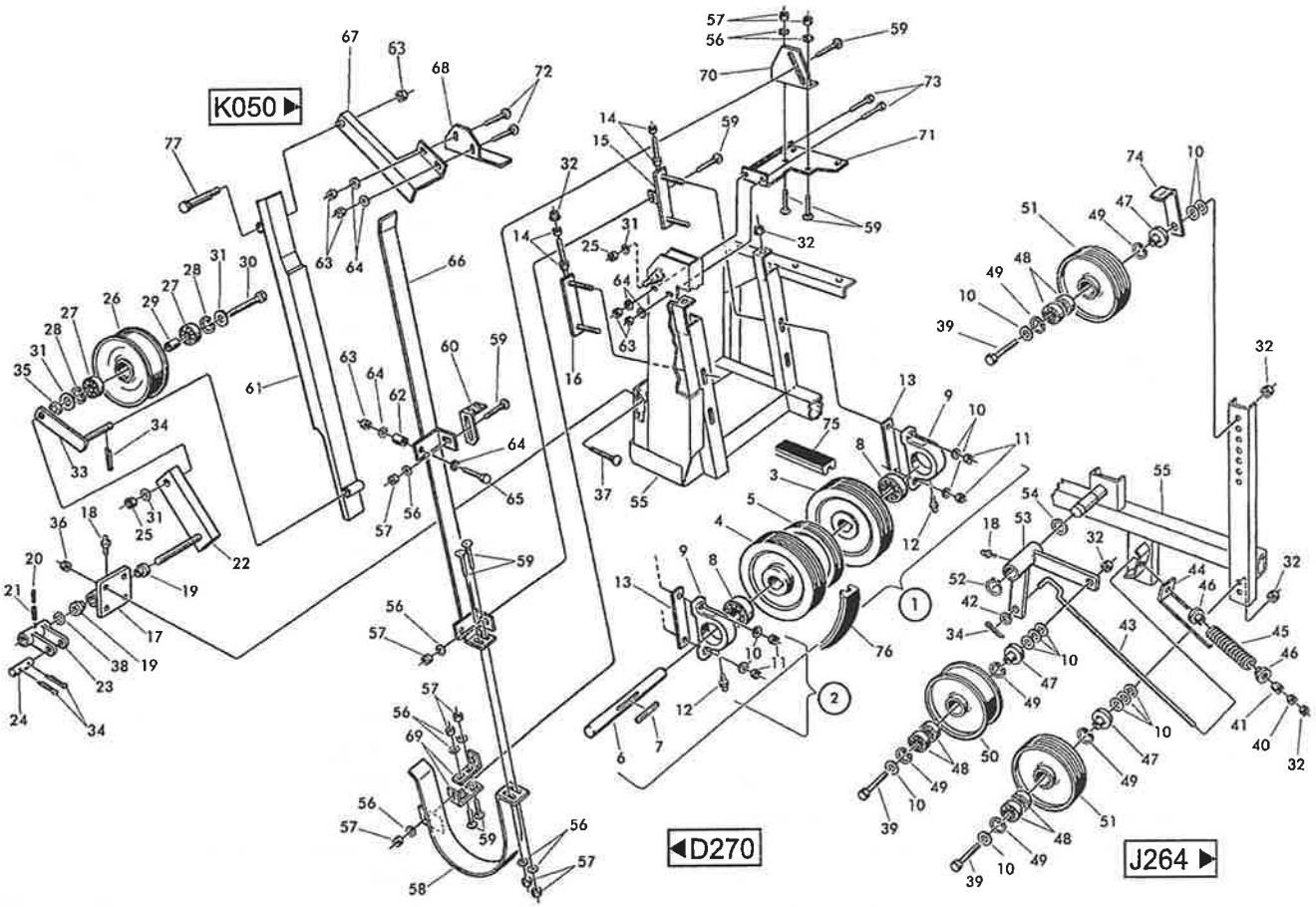
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
51	31330473	Guide roller	Rouleau de guidage	Führungsrolle		4
52	800-5140	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	40x2,5 DIN471 FST	2
53	31330481	Tension roller retainer	Porte-galet tendeur	Spannrollenhalter		2
54	06655163	Shim	Cale	Passscheibe	40x50x0,3 DIN988	2
55	03221422	Clamp console	Console de serrage	Spannkonsole		2
56	06562062	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 DIN7349 ST	22
57	06116155	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 DIN6925 8	20
58	31330504	Belt guide	Guide-courroie	Riemenführung	u	2
59	07753211	Flat-round-head screw	Vis a tete bombee	Flachrundschraube	M8x25 DIN603 8.8	18
60	31330512	Support	Patte fixation	Halter		2
61	31330520	Belt guide	Guide-courroie	Riemenführung	v	2
62	31330537	Spacer tube	Tube entretoise	Distanzrohr		2
63	832-46410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	10 DIN980 8	12
64	021424095	Washer	Rondelle	Scheibe	11x25x3-RST37-2 MDWN14510	12
65	614-10070	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x70 ISO4017 8.8	2
66	31330545	Belt guide	Guide-courroie	Riemenführung	h	2
67	31330754	Bearing	Logement	Lagerung		2
68	31330553	Support	Patte fixation	Halter		2
69	31330594	Support	Patte fixation	Halter		4
70	31330600	Support	Patte fixation	Halter		2
71	31330617	Attaching plate	Patte de fixation	Befestigungsblech		2
72	711-10030	Flat-round-head screw	Vis a tete bombee	Flachrundschraube	M10x30 DIN603 8.8	4
73	614-10035	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x35 ISO4017 8.8	4
74	31330625	Bracket	Etrier	Bügel		2
75	01114576	Composite v-belt	Courroie composite	Verbundkeilriemen	2HBx6745	2



F80Q/J270/0103

CF60	Straw chopper, electrically adjustable - Drive Broyeur de paille, reglage electr. - Commande Strohhäcksler, elektr. verstellbar - Antrieb	J270

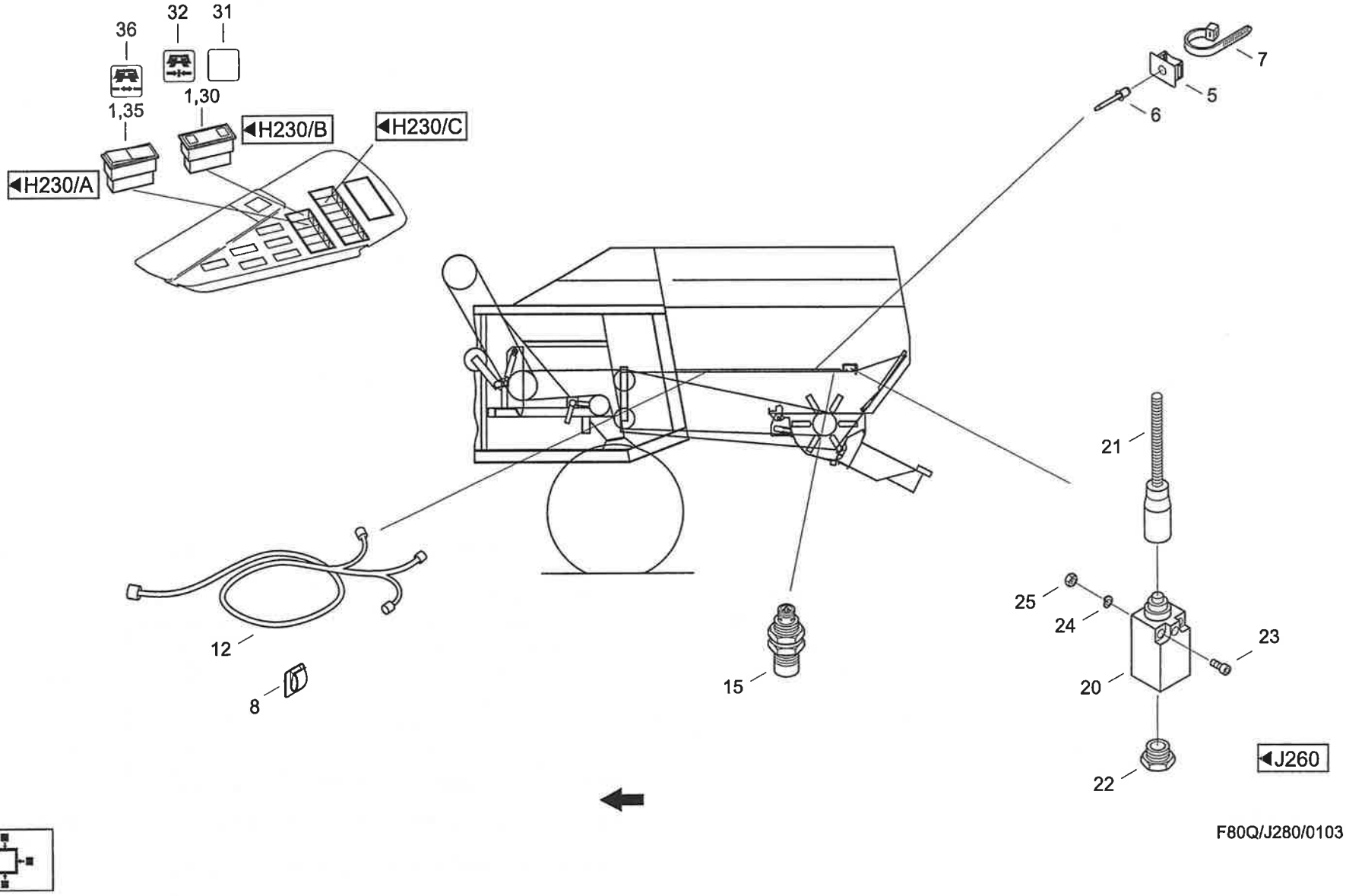
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
76	01114568	Composite v-belt	Courroie composite	Verbundkeilriemen	2HCx3270LA+/-8	2
77	03221424	Bolt	Boulon	Bolzen		2



F80Q/J270/0103

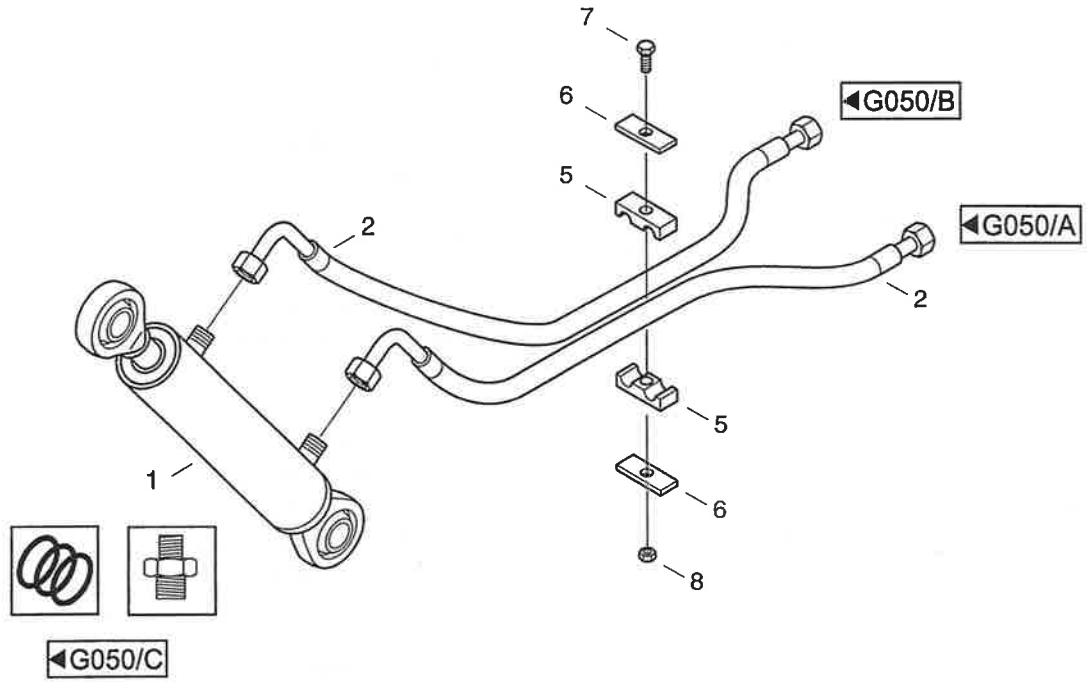
CF60	Straw chopper, electrically adjustable - Electrical equipment Broyeur de paille, reglage electr. - Electrique Strohhäcksler, elektr. verstellbar - Elektrik	J280

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	07069363	Socket	Douille	Glassockellampe	24V M.FASSUNG	2
5	060532156	Support	Patte fixation	Halter		9
6	060522677	Rivet	Rivet pop	Blindniet	A4x12-ST-A1P-ST-A1P DIN7337	9
7	07070043	Cable band	Collier pour cables	Kabelbinder	250x4,8 TSL-250-S	9
8	007067064	Cable strap	Serre-cable	Kabelclip	ACC38-A-20	1
12	07078653	Cable	Cable	Kabel	STROHHÄCKSLER	1
15	060533518	Sensor	Transmetteur	Initiator	NI8U-EM12-AN4x-H1 141/S372	1
20	060526576	Switch	Interrupteur de position	Positionsschalter	PS05S20 11851476	1
21	060519046	Lever	Levier	Federstabhebel	VP7SI	1
22	060519054	Screwing	Vissage	Verschraubung	VP13	1
23	06006937	Cheese-head screw	Vis a tete cylindrique	Zylinderschraube	M4x30 DIN84 4.8	2
24	06501268	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B4 DIN137 FST	2
25	006267136	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M4 DIN985 8	2
30	060157816	Indicator light	Voyant	Kontrolleuchte	24V 2-FACH	1
31	060512691	Switch insert	Insertion d'interrupteur	Schaltereinsatz		1
32	061021288	Symbol	Symbole	Symbol		1
35	060157728	Toggle switch	Interrupteur . bascule	Tastenkippschalter		1
36	060506250	Switch insert	Insertion d'interrupteur	Schaltereinsatz		1


36
32
31
1,35
1,30
H230/A
H230/B
H230/C
7
6
5
12
8
15
21
25
24
23
20
22
J260
F80Q/J280/0103

CF60	Straw chopper, electrically adjustable - Hydraulics Broyeur de paille, reglage electr. - Hydraulique Strohhäcksler, elektr. verstellbar - Hydraulik	J290

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	03129347	Cylinder	Cylindre	Zylinder	40/30x125 089155.0	2
2	060521602	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung	PHD106x1100AOLAOL45	4
5	060505731	Duoble attaching clip	Serre de fixation double	Doppelschelle	LNG3 13,5/13,5 PP	4
6	060505387	Cover plate	Plaque de recouvrement	Deckplatte	DPL3	8
7	614-6035	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x35 ISO4017 8.8	4
8	825-1406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 ISO4032 8	4



◀J260

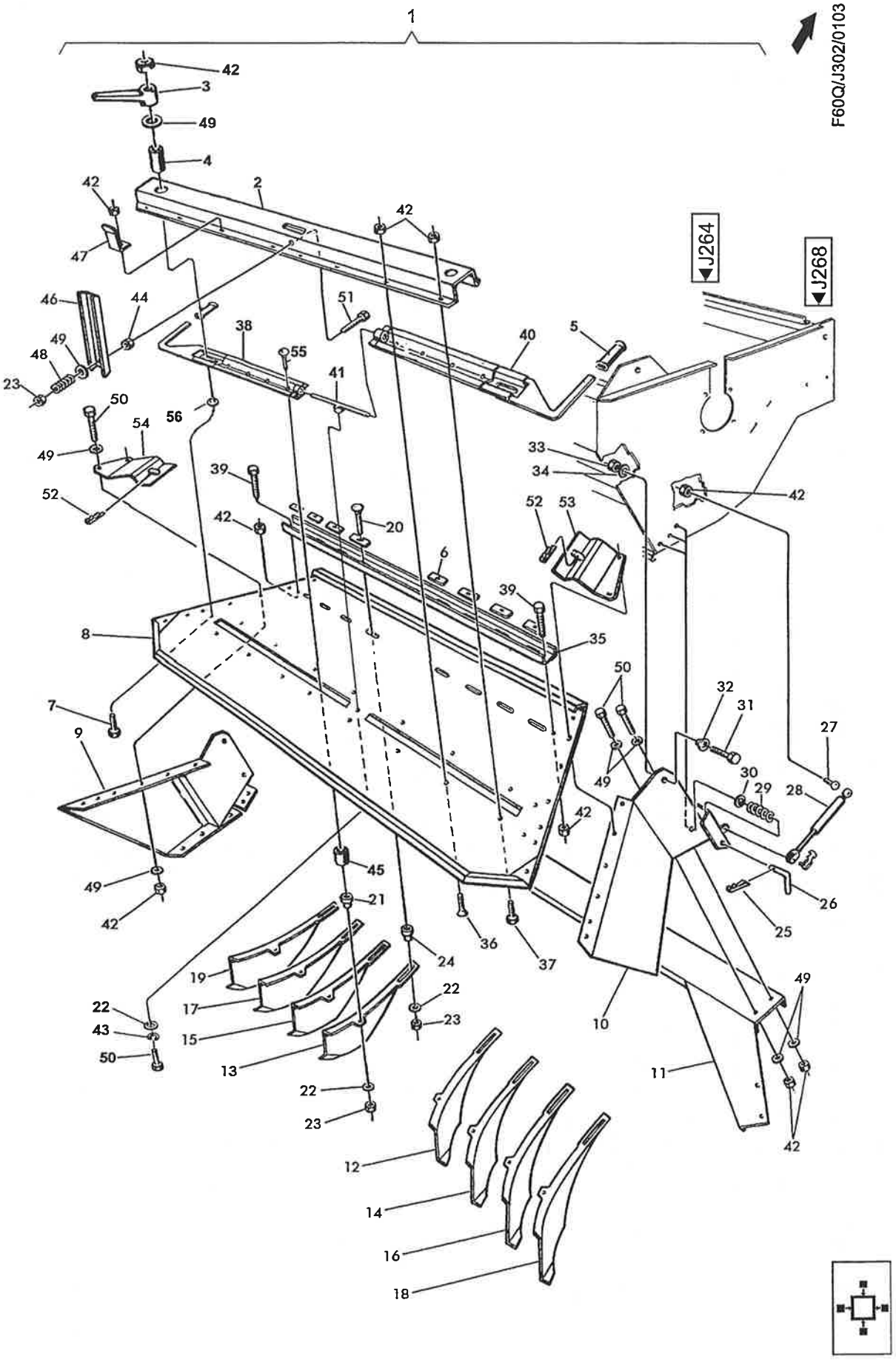
F80Q/J290/0103

CF60

Straw chopper, mechanically adjustable - Distributing box
Broyeur de paille, reglage mecan. - Coffre distributeur
Strohhäcksler, mech. verstellbar - Verteilerkasten

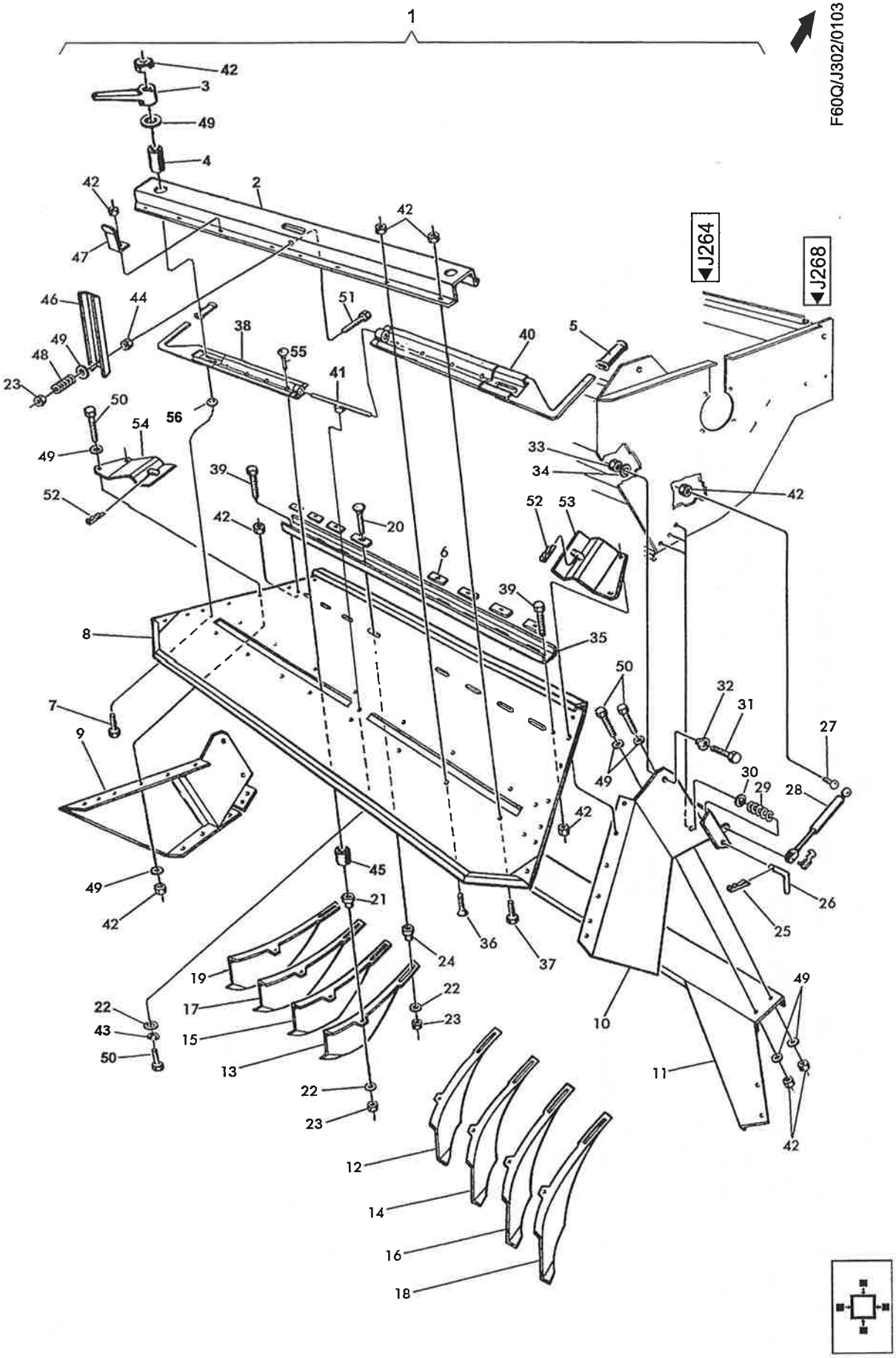
J302

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31355192	Distributing box	Coffre distributeur	Verteilerkasten	k	1
2	31355207	Rail	Barre	Schiene		1
3	31330682	Conical handle	Poignee a cone	Kegelgriff		2
4	31330690	Spacer tube	Tube entretoise	Distanzrohr		2
5	31329840	Handle	Poignee	Griff		2
6	31354874	Cover rail	Rail de recouvrement	Deckschiene		8
7	07754003	Flat-round-head screw	Vis a tete bombee	Flachrundschraube	M8x90 DIN603 8	2
8	31355215	Upper part	Partie superieure	Oberteil		1
9	31330014	Side panel	Carter lateral	Seitenteil	l	1
10	31330022	Side panel	Carter lateral	Seitenteil	r	1
11	31355110	Bottom	Fond	Unterteil		1
12	31330047	Scatter vane	Ailette de repartition	Streuflügel	r, Nr.1	1
13	31330055	Scatter vane	Ailette de repartition	Streuflügel	l, Nr.1	1
14	31330063	Scatter vane	Ailette de repartition	Streuflügel	r, Nr.2	1
15	31330071	Scatter vane	Ailette de repartition	Streuflügel	l, Nr.2	1
16	31330088	Scatter vane	Ailette de repartition	Streuflügel	r, Nr.3	1
17	31330096	Scatter vane	Ailette de repartition	Streuflügel	l, Nr.3	1
18	31330102	Scatter vane	Ailette de repartition	Streuflügel	r, Nr.4	1
19	31330110	Scatter vane	Ailette de repartition	Streuflügel	l, Nr.4	1
20	07753211	Flat-round-head screw	Vis a tete bombee	Flachrundschraube	M8x25 DIN603 8.8	8
21	31330127	Spacer ring	Bague d'entretoisement	Distanzring		8
22	06502638	Washer	Rondelle	Scheibe	R9 DIN440 100HV	17
23	06116155	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 DIN6925 8	17
24	31330135	Spacer ring	Bague d'entretoisement	Distanzring		8
25	03291083	Spring clip	Goupille elastique	Federstecker	2,5x10x45	2


F60Q/J302/0103
1
42
3
49
4
2
47
46
44
48
23
38
55
51
40
5
41
50
56
54
49
52
39
42
20
6
8
7
9
45
21
49
42
19
17
15
13
22
43
50
24
36
37
22
23
12
14
16
18
J264
J268
33
34
42
52
53
39
35
50
32
31
27
49
30
29
28
42
26
25
10
49
11
42

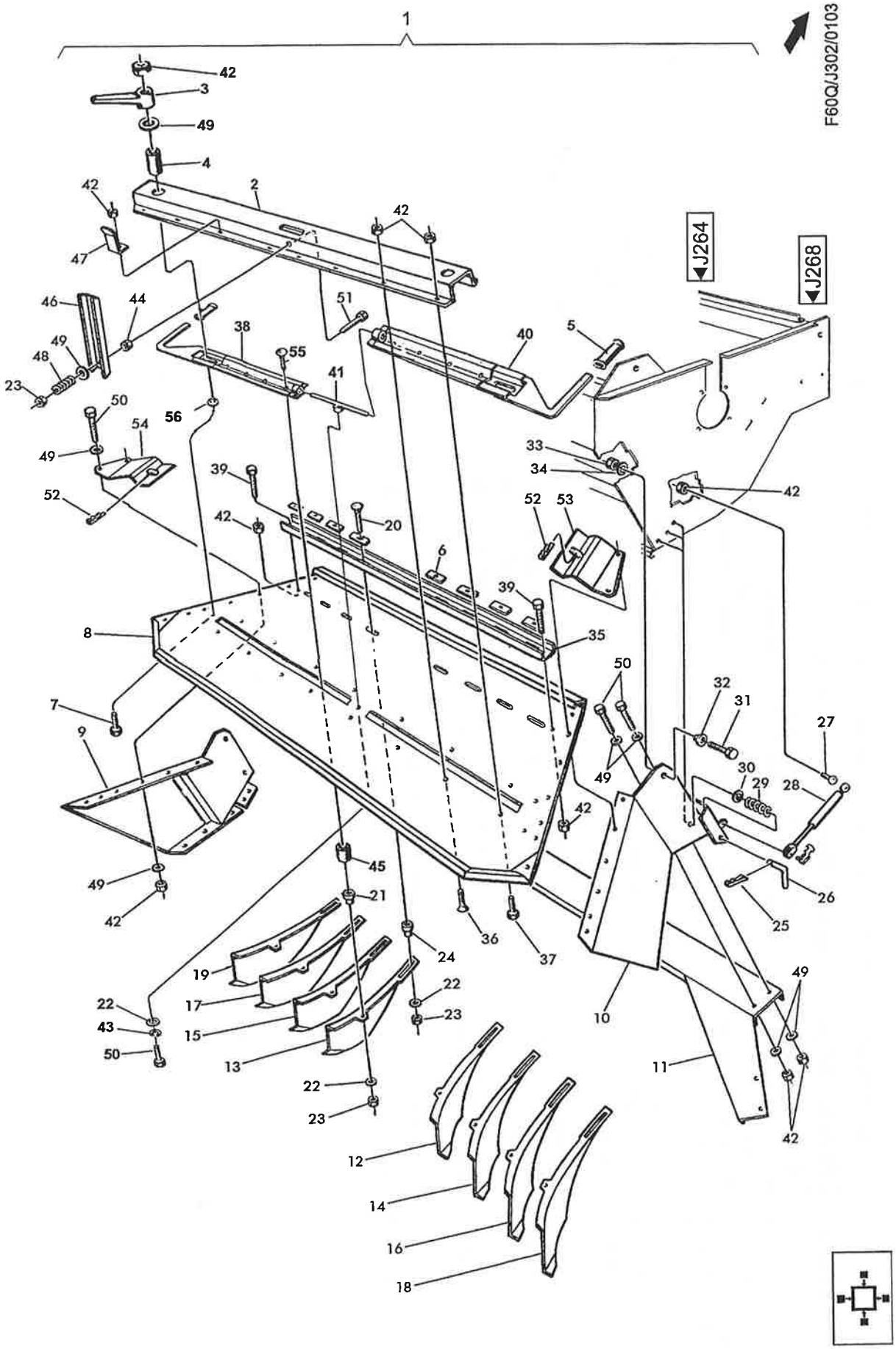
CF60	Straw chopper, mechanically adjustable - Distributing box Broyeur de paille, reglage mecan. - Coffre distributeur Strohhäcksler, mech. verstellbar - Verteilerkasten	J302

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
26	31330143	Lever	Levier	Hebel		2
27	770001924	Ball head	Pivot a rotule	Kugelkopf		2
28	31355127	Gas shock absorber	Amortisseur	Gasdämpfer		2
29	31330168	Pressure spring	Ressort de pression	Druckfeder		2
30	006509371	Washer	Rondelle	Scheibe	14 DIN126	2
31	614-12040	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x40 ISO4017 8.8	2
32	31330176	Sleeve	Chemise	Buchse		2
33	832-46412	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	12 DIN980 8	2
34	770002162	Washer	Rondelle	Scheibe		2
35	31355135	Rail	Barre	Schiene		1
36	97010294	Countersunk screw	Vis a tete noyee	Senkschraube	M8x16 DIN7991 8.8	10
37	614-8016	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x16 ISO4017 8.8	5
38	31355223	Spool	Tiroir	Schieber	I	1
39	614-8016	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x16 ISO4017 8.8	2
40	31355231	Spool	Tiroir	Schieber	r	1
41	31330738	Support	Patte fixation	Halter		1
42	832-46408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	8 DIN980 8	44
43	06455855	Spring washer	Rondelle grower	Federring	A8 DIN128 FST	1
44	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	1
45	31330746	Spacer ring	Bague d'entretoisement	Distanzring		8
46	31330223	Support	Support	Stütze		1
47	31330231	Support	Patte fixation	Halter		1
48	31330168	Pressure spring	Ressort de pression	Druckfeder		1
49	06562062	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 DIN7349 ST	48
50	614-8025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x25 ISO4017 8.8	24


F60Q/J302/0103
1
◀J264
◀J268
42
3
49
4
2
47
46
44
51
38
55
40
5
48
23
41
50
54
56
49
52
39
20
6
33
34
53
8
35
7
9
32
31
27
30
29
28
45
21
36
37
24
19
17
15
13
22
43
50
23
10
11
12
14
16
18
25
26

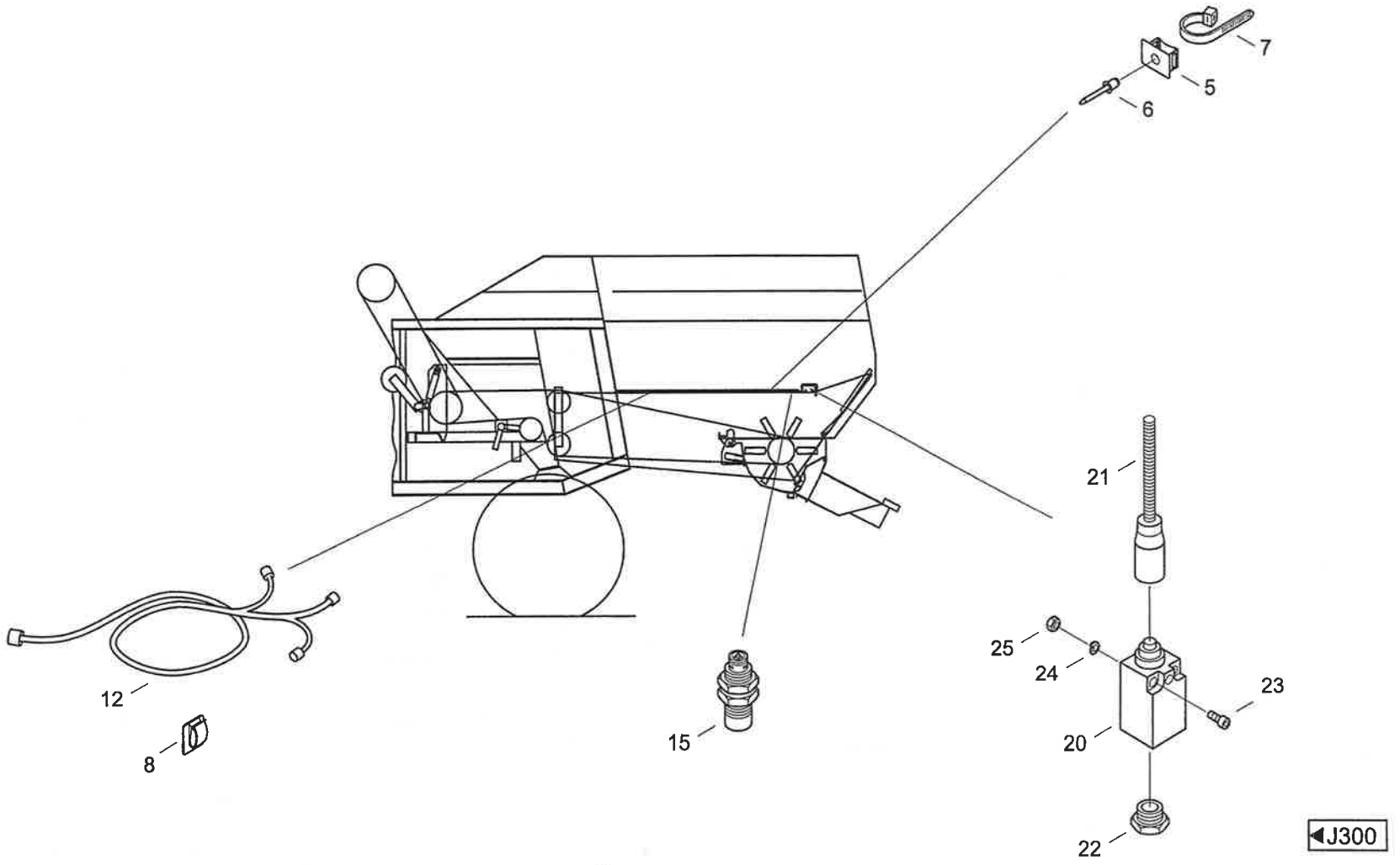
CF60	Straw chopper, mechanically adjustable - Distributing box Broyeur de paille, reglage mecan. - Coffre distributeur Strohhäcksler, mech. verstellbar - Verteilerkasten	J302

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
51	614-8050	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x50 ISO4017 8.8	1
52	03291091	Splint pin	Goupille fendue	Splint	3,5x17x67	2
53	31355143	Support	Patte fixation	Halter	r, SCHWADRECHEN	1
54	31355151	Support	Patte fixation	Halter	l, SCHWADRECHEN	1
55	07753228	Flat-round-head screw	Vis a tete bombee	Flachrundschraube	M8x30 DIN603 8.8	8
56	31331312	Spacer ring	Bague d'entretoisement	Distanzring		2


F60Q/J302/0103
1
42
3
49
4
2
47
46
44
38
55
51
40
5
J264
J268
48
23
50
56
54
41
49
52
39
42
20
6
33
34
53
8
35
7
9
45
21
36
37
24
19
17
15
13
22
43
50
23
12
14
16
18
10
11
32
31
27
30
29
28
26
25

CF60	Straw chopper, mechanically adjustable - Electrical equipment Broyeur de paille, reglage mecan. - Electrique Strohhäcksler, mech. verstellbar - Elektrik	J320

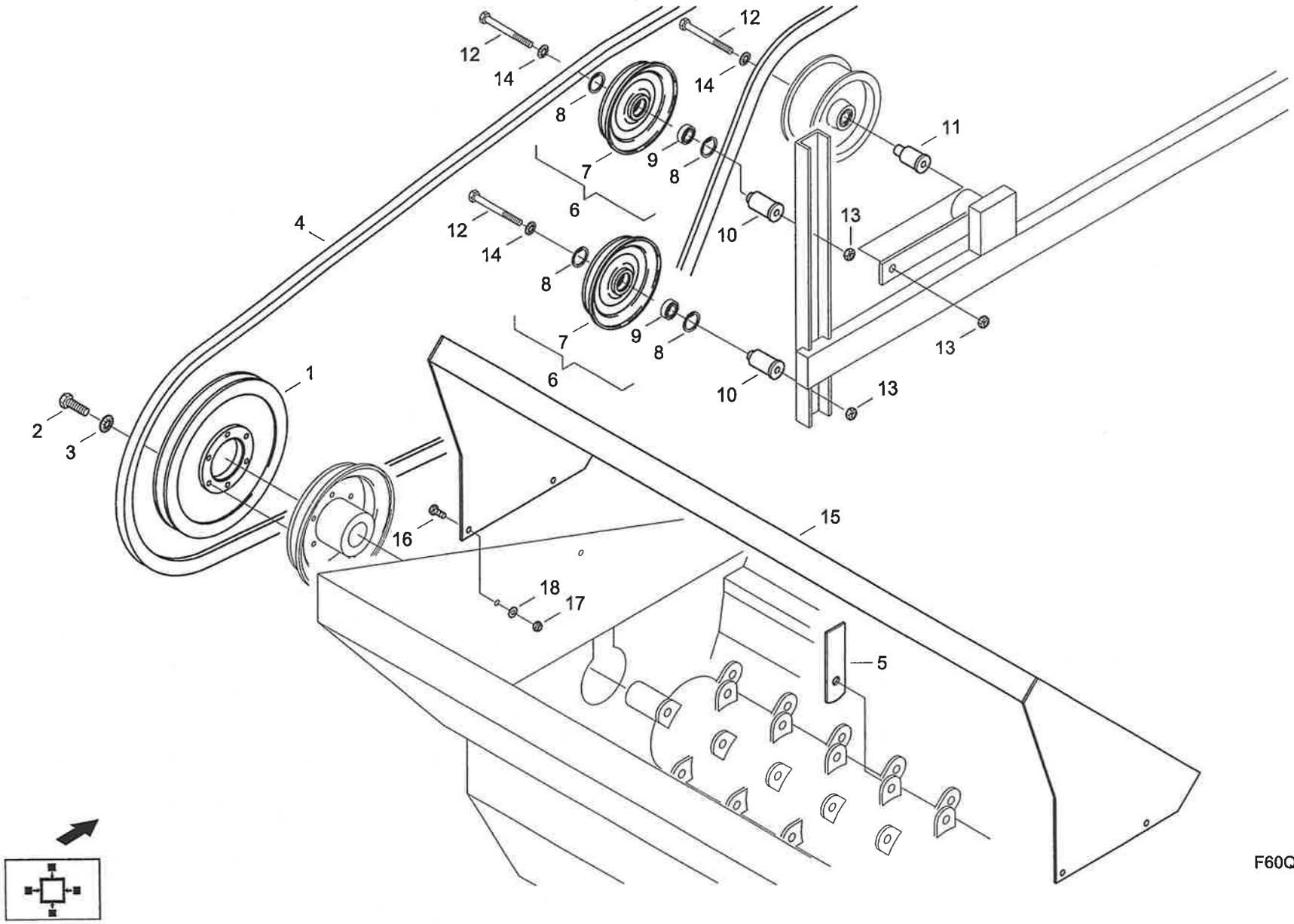
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
5	060532156	Support	Patte fixation	Halter		4
6	060522677	Rivet	Rivet pop	Blindniet	A4x12-ST-A1P-ST-A1P DIN7337	4
7	07070043	Cable band	Collier pour cables	Kabelbinder	250x4,8 TSL-250-S	4
8	007067064	Cable strap	Serre-cable	Kabelclip	ACC38-A-20	1
12	07078653	Cable	Cable	Kabel	STROHHÄCKSLER	1
15	060533518	Sensor	Transmetteur	Initiator	NI8U-EM12-AN4x-H1 141/S372	1
20	060526576	Switch	Interrupteur de position	Positionsschalter	PS05S20 11851476	1
21	060519046	Lever	Levier	Federstabhebel	VP7SI	1
22	060519054	Screwing	Vissage	Verschraubung	VP13	1
23	06006937	Cheese-head screw	Vis a tete cylindrique	Zylinderschraube	M4x30 DIN84 4.8	2
24	06501268	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B4 DIN137 FST	2
25	006267136	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M4 DIN985 8	2



F80Q/J320/0103

CF60	Straw chopper - Maize, equipment Broyeur de paille - Mais, equipement Strohhäcksler - Mais, Ausrüstung	J350

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31348997	V-belt pulley	Poulie trapezoidale	Keilriemenscheibe		1
2	614-10030	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x30 ISO4017 8.8	6
3	06577003	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M10	6
4	31349008	V-belt	Courroie trapezoidale	Keilriemen		1
5	060532252	Flail for corn	Fleau a mais	Maisschlegel		34
6	31349024	Guiding pulley	Galets directeurs	Führungsrollen		2
7	31349032	Roller	Rouleau	Rolle		1
8	770002170	Snap ring	Circlip	Sicherungsring		2
9	770000691	Ball bearning	Roulement a billes	Kugellager	6204 2RS1	1
10	31349040	Sleeve	Chemise	Buchse		2
11	31349057	Sleeve	Chemise	Buchse		1
12	06303406	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x120 ISO4017 8.8	3
13	825-1412	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M12 ISO4032 8	3
14	06577060	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B12	7
15	31354013	Guard plate	Garant	Schutzblech	MAIS	1
16	614-10030	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x30 ISO4017 8.8	4
17	832-46410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	10 DIN980 8	4
18	895-11010	Washer	Rondelle	Scheibe	10,5 DIN125 ST	8

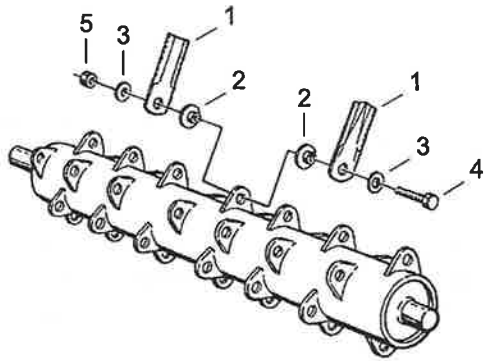

12
14
8
7
6
9
8
12
14
11
10
13
4
12
14
8
7
6
9
8
10
13
13
10
13
1
2
3
16
15
18
17
5
F60Q/J350/0103

CF60

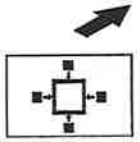
Straw chopper - Knife, strengthened
Broyeur de paille - Couteau, renforce
Strohhäcksler - Messer, verstärkt

J355

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31344807	Knife	Couteau frappeur	Schlegelmesser	5mm GEZAHNT	68
2	31344815	Sleeve	Chemise	Buchse		68
3	31344823	Spacer washer	Rondelle d'entretoisement	Distanzscheibe		68
4	31344831	Screw	Vis	Schraube	M10x55 10.9	34
5	770000634	Nut	Ecrou	Mutter	M10	34



◀J264

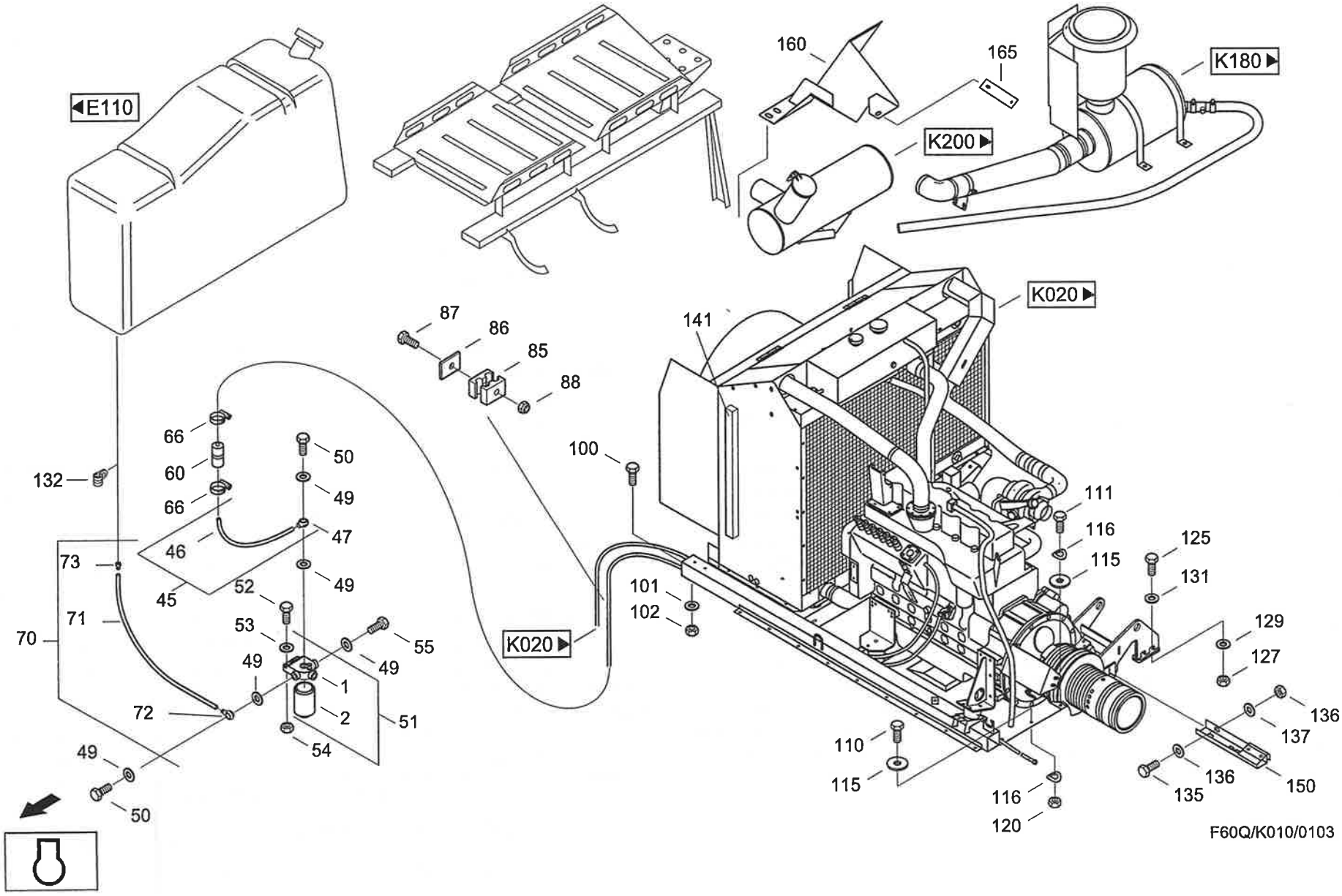


CF60

Engine - Varios components
Moteur - Pieces d'assemblage
Triebwerk - Anbauteile

K010

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	060533198	Header	Partie av	Kopfteil	DGM/K70-K	1
2	060533204	Replacement filter	Filtre interchangeable	Wechselfilter	DGM/K70	1
45	060206914	Fuel line	Tuyauterie d'alimentation	Kraftstoffleitung		1
46	060206922	Tube	Tuyau	Rohr		1
47	060516340	Ring segment	Segment d'anneau	Ringstück	R14-8	1
49	04101407	Seal	Bague d'etancheite	Dichtring	A14x18 DIN7603 CU	5
50	06106811	Hollow screw	Vis creuse	Hohlschraube	10(M14x1,5) DIN7643	2
51	060210638	DK prefilter	Filtre primaire	Dk-Vorfilter	DGM/K 70 KOMPLETT	1
52	614-10035	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x35 ISO4017 8.8	2
53	06577003	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M10	4
54	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	2
55	06103263	Locking screw	Vis de fermeture	Verschlussschraube	AM14x1,5 DIN7604 ST	1
60	060503280	Fuel pump	Pompe d'alimentation	Kraftstoffpumpe	24VDC	1
66	006610963	Hose clip	Collier de serrage	Schlauchschelle	AL8-12-W2-1 DIN3017	2
70	072018771	Fuel line	Tuyauterie d'alimentation	Kraftstoffleitung		1
71	072018788	Tube	Tuyau	Rohr		1
72	060516340	Ring segment	Segment d'anneau	Ringstück	R14-8	1
73	060516357	Connection	Raccordement	Anschluss	D16x1,5-8	1
85	060516486	Duoble attaching clip	Serre de fixation double	Doppelschelle	LNG2 10/10 PP	1
86	060151538	Cover plate	Plaque de recouvrement	Deckplatte	DPL2	1
87	614-6035	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x35 ISO4017 8.8	2
88	832-10406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 DIN982 8	2
100	614-16035	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M16x35 ISO4017 8.8	4
101	06577093	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M16	6
102	825-1416	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M16 ISO4032 8	4

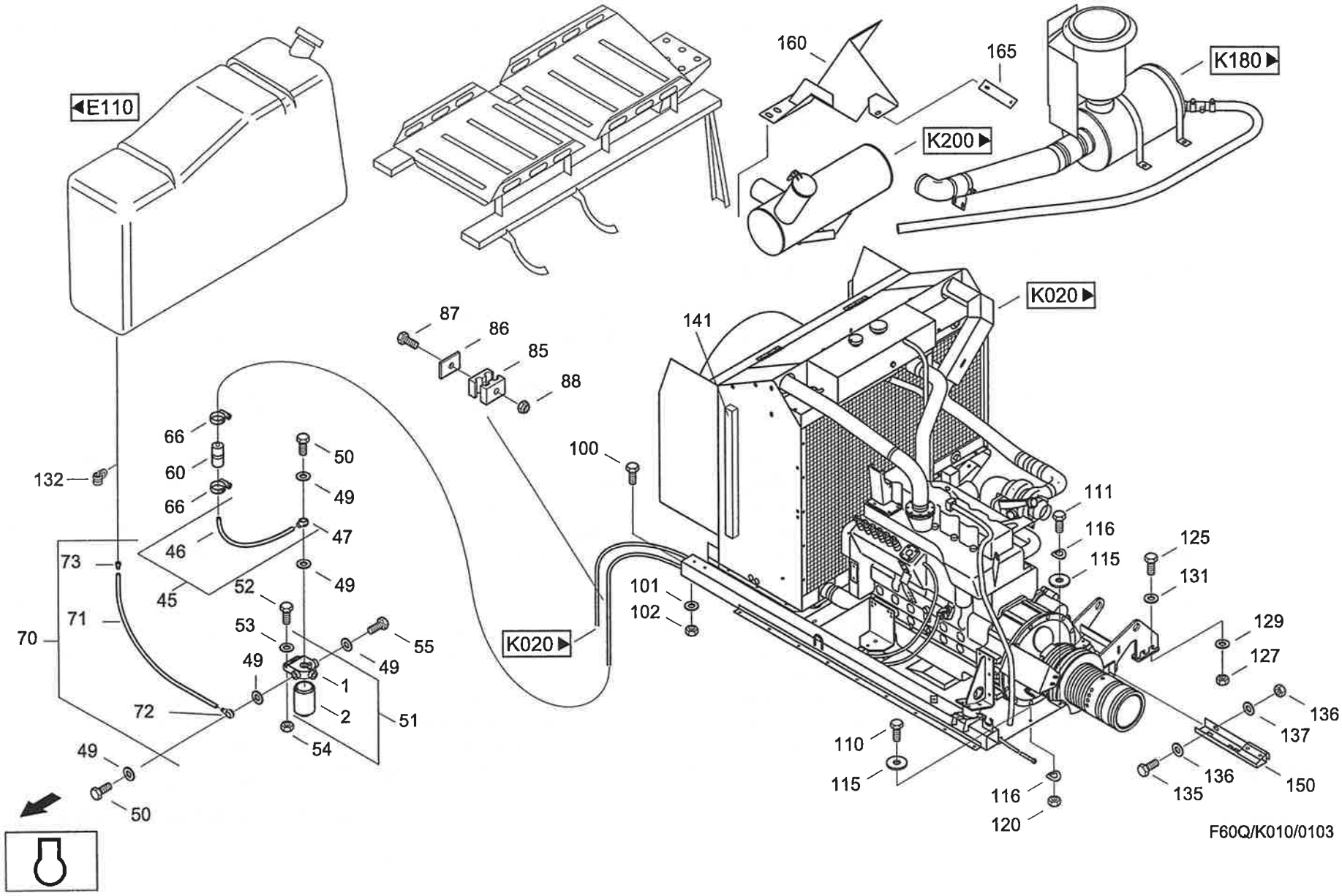

◀E110
160
165
K180▶
K200▶
K020▶
87
86
85
88
141
100
111
116
115
125
131
129
127
136
137
150
135
136
110
115
116
120
101
102
K020▶
66
60
66
132
50
49
47
49
46
45
52
53
49
55
49
1
2
51
54
72
73
71
70
49
50
F60Q/K010/0103

CF60

Engine - Varios components
Moteur - Pieces d'assemblage
Triebwerk - Anbauteile

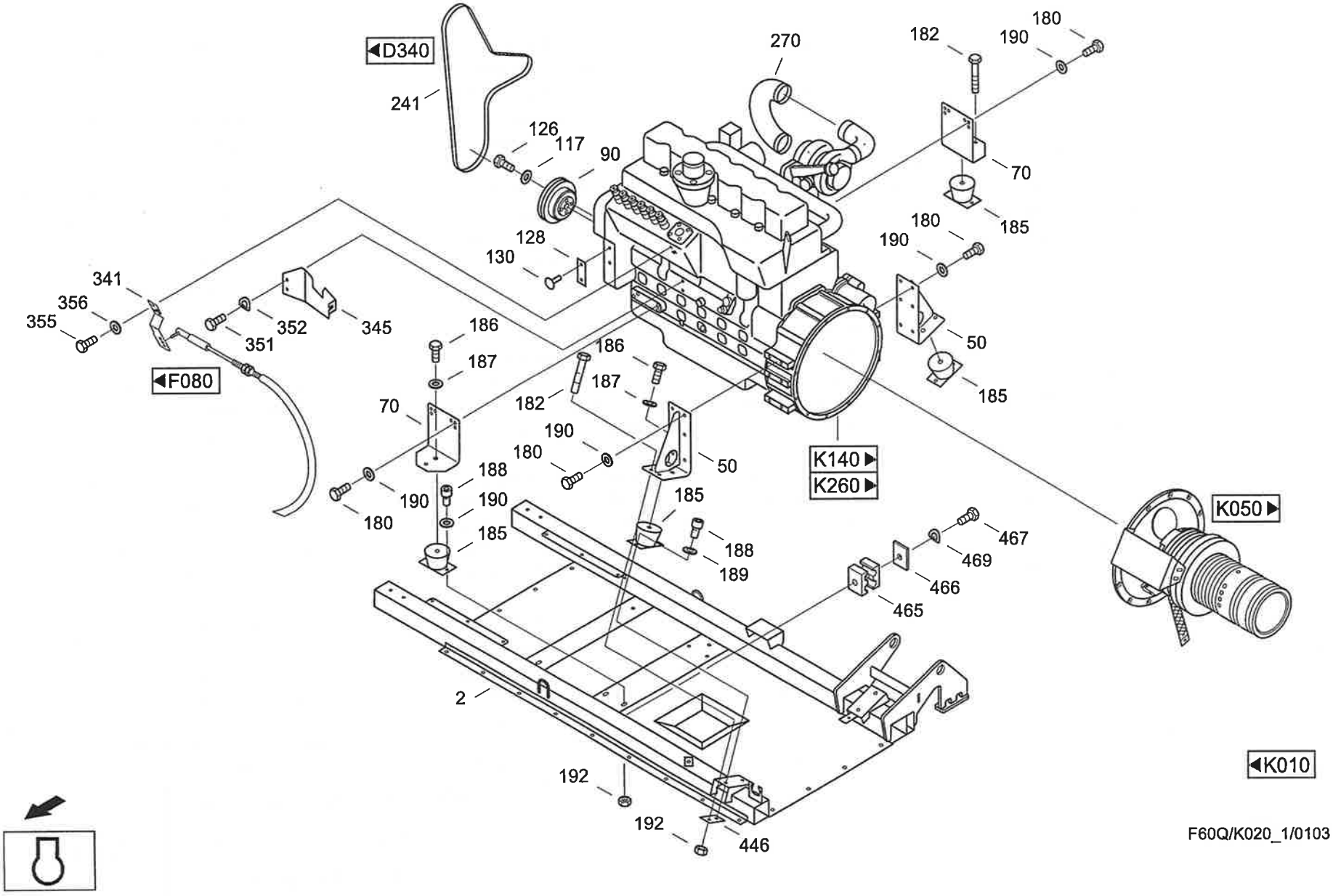
K010

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
110	614-8020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x20 ISO4017 8.8	24
111	614-8035	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x35 ISO4017 8.8	1
115	895-25008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 DIN9021 140HV	25
116	06501380	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B8 DIN137 FST	25
120	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	7
125	614-10025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x25 ISO4017 8.8	2
127	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	2
129	06577003	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M10	2
131	895-11010	Washer	Rondelle	Scheibe	10,5 DIN125 ST	2
132	060506845	Pipe clip	Collier pour tuyaux	Rohrschelle	LH-NR.12-801-856 RSGU1.12/15W1	1
135	614-12030	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x30 ISO4017 8.8	1
136	825-1412	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M12 ISO4032 8	1
137	06577060	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B12	2
141	31347738	Sealing strip	Bande d'etancheite	Dichtstreifen		1
150	31343027	Panel	Console	Konsol		1
160	31331827	Guard	Protecteur	Schutz		1
165	31339055	Stay	Etai	Strebe		1

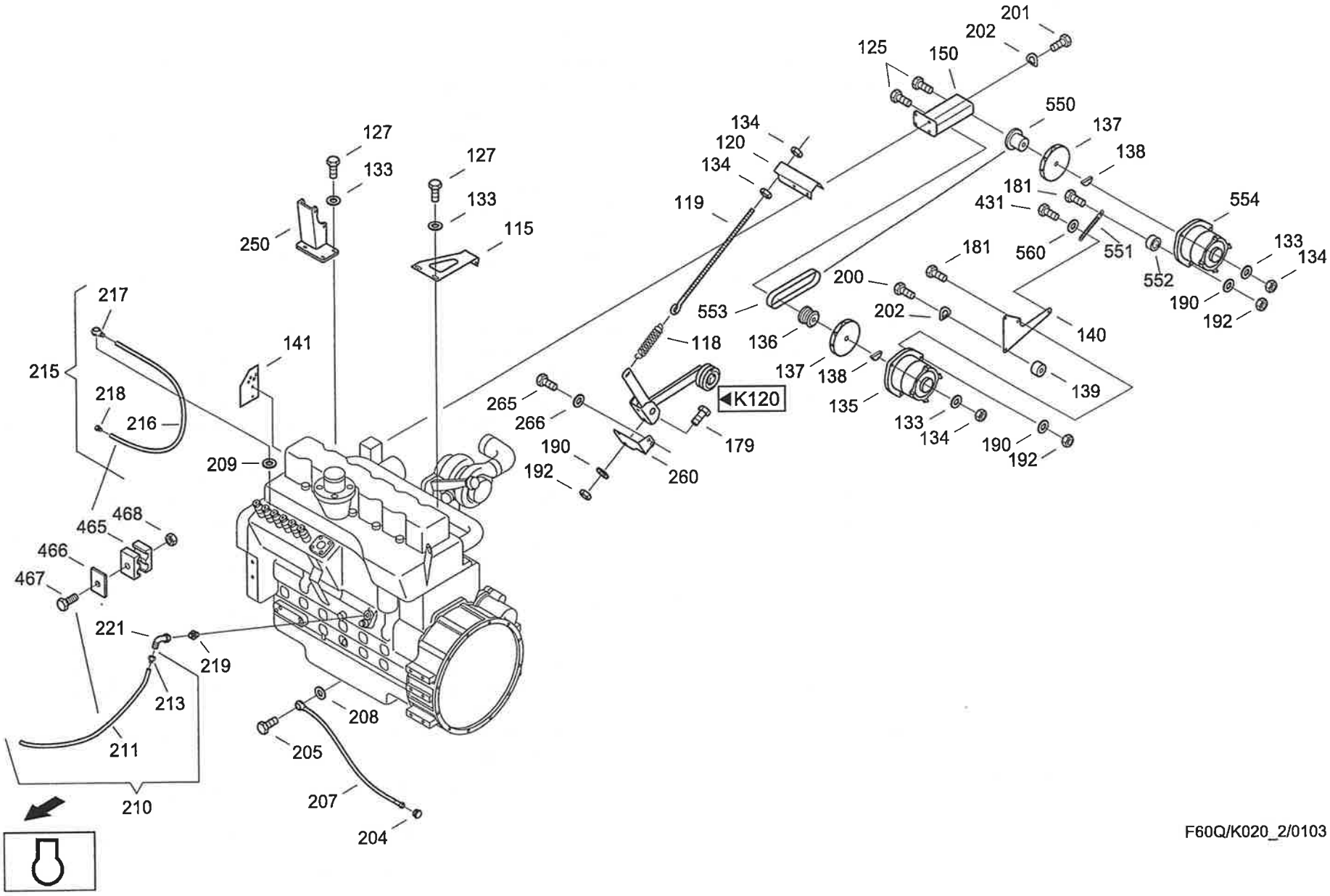

◀E110
160
165
K180▶
K200▶
K020▶
87
86
85
88
141
100
132
66
60
66
50
49
47
49
46
45
52
53
49
55
49
1
2
51
54
73
71
70
72
49
50
K020▶
101
102
111
116
115
125
131
129
127
136
137
136
135
150
110
115
116
120
F60Q/K010/0103

CF60	Engine - Power unit Moteur - Groupe moteur Triebwerk - Motoraggregat	K020

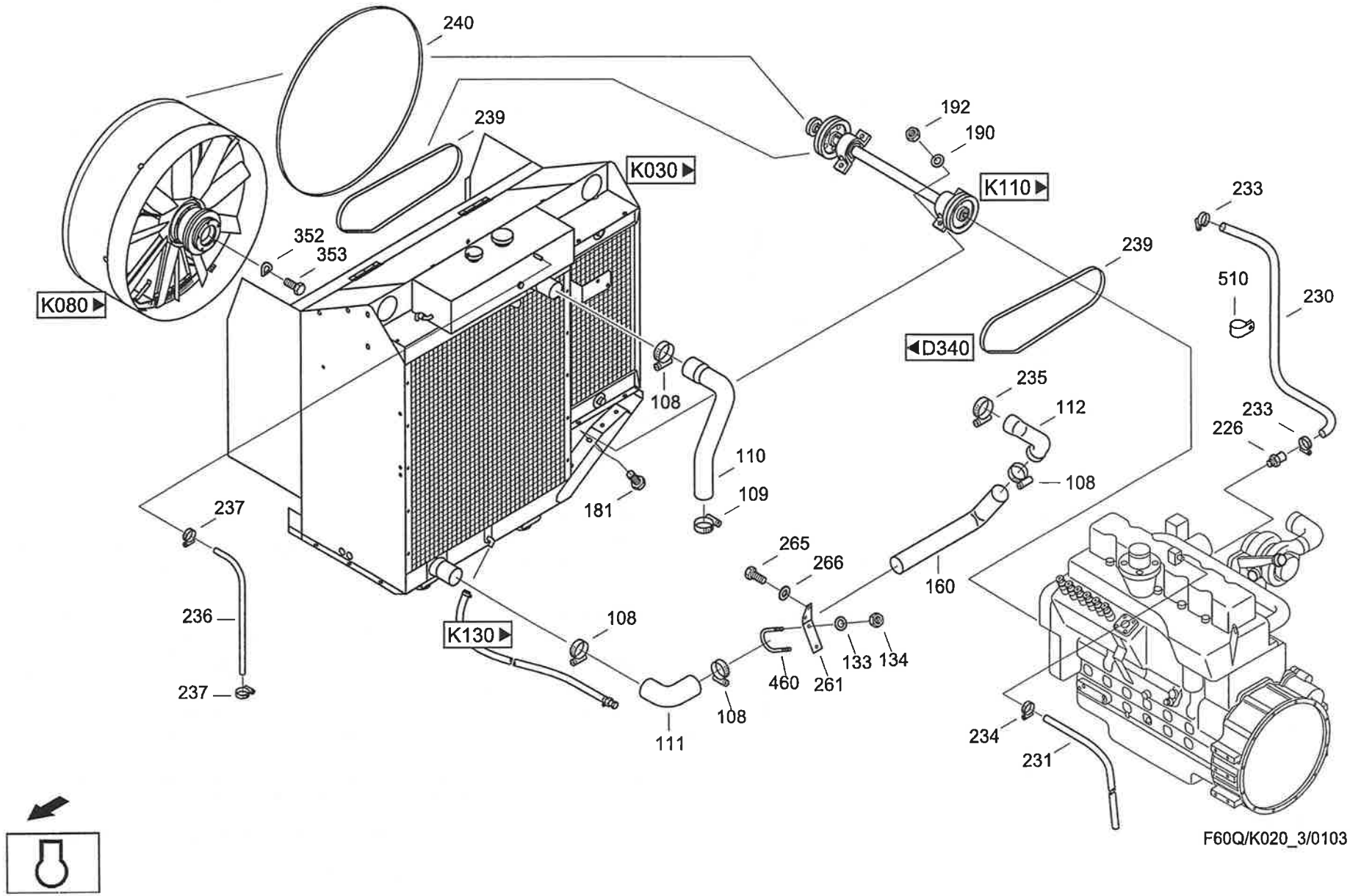
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
2	31309388	Motor bracket	Support de moteur	Motorträger		1
50	061077911	Engine mounting	Fixation du moteur	Motorbefestigung	l	2
70	061077944	Engine mounting	Fixation du moteur	Motorbefestigung	r	2
90	061077952	V-belt pulley	Poulie trapezoidale	Keilriemenscheibe		1
108	060503184	Hose clip	Collier de serrage	Schlauchschelle	AS70-90-W2-1 DIN3017	4
109	003785021	Hose clip	Collier de serrage	Schlauchschelle	AL50-70-W2-1 DIN3017	1
110	061065893	Return pipe	Tuyauterie de retour	Rücklaufleitung		1
111	072007865	Manifold	Collecteur	Krümmer		1
112	02858265	Suction line	Conduite d'aspiration	Saugleitung		1
115	31300572	Support	Patte fixation	Halter		1
117	895-11014	Washer	Rondelle	Scheibe	15 DIN125 ST	4
118	006700692	Tension spring	Ressort de traction	Zugfeder	A3,2x22x25AA1	1
119	31287557	Capstan	Tige filetee	Zugspille		1
120	31287565	Holding angle	Corniere de retenue	Haltewinkel		1
125	814-10110	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x110 ISO4014 8.8	2
126	060534094	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M14x1,5x60 DIN960 12.9	4
127	614-10020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x20 ISO4017 8.8	6
128	31315843	Plate	Autocollant	Schild	HOMOLOG.	1
130	301-1413	Notched pin	Clou cannele	Kerbnagel	3/16ZOLL ÄHNL. KERBNAG.2,5X5	2
133	06577003	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M10	10
134	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	6
135	060503192	Alternator	Alternateur	Drehstromgenerator	07 28V 10	1
136	31302027	V-belt pulley	Poulie trapezoidale	Keilriemenscheibe		1
137	003791278	Fan	Ventilateur	Lüfter		2
138	060503215	Woodruff key	Clavette demi-lune	Scheibenfeder		2


◀D340
241
126
117
90
270
182
190
180
70
185
128
130
180
190
50
185
341
356
355
352
351
345
186
187
70
◀F080
186
187
182
190
180
188
190
190
180
185
185
50
K140 ▶
K260 ▶
K050 ▶
188
189
467
469
466
465
2
192
192
446
◀K010
F60Q/K020_1/0103

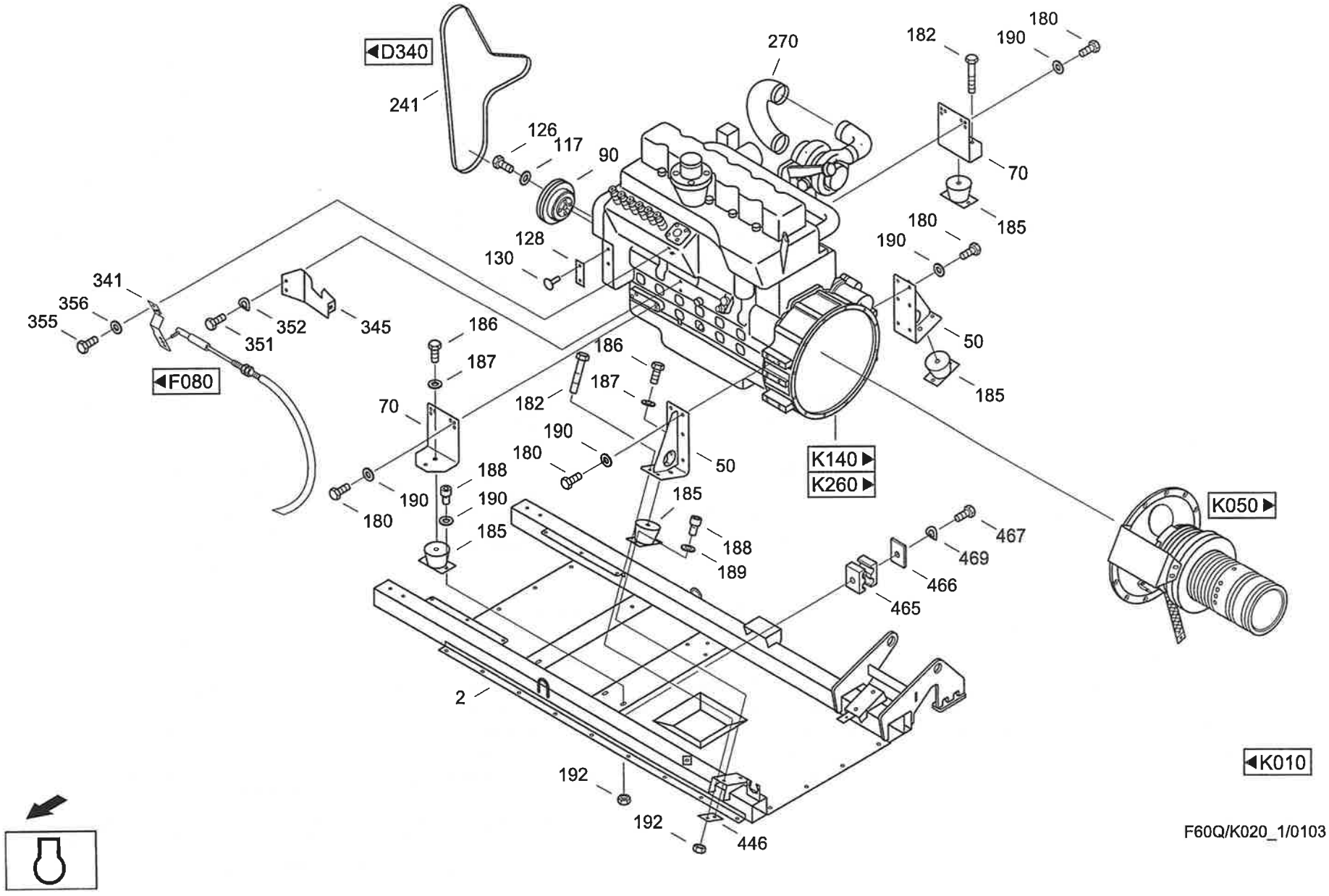
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
139	061078334	Sleeve	Douille	Hülse		2
140	31351910	Supporting plate	Tole support	Stützblech		1
141	31303181	Plate	Plague	Platte		1
150	31302043	Support	Patte fixation	Halter	LICHTMASCHINE	1
160	31299407	Pipe bend	Raccord coude	Rohrbogen		1
179	614-12035	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x35 ISO4017 8.8	2
180	614-12030	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x30 ISO4017 8.8	20
181	614-12045	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x45 ISO4017 8.8	6
182	814-12130	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x130 ISO4014 8.8	2
185	001146358	Rubber spring	Ressort en caoutchouc	Gummifeder		4
186	514-1019	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M16x1,5x30 ISO8676 8.8	4
187	06577093	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M16	4
188	864-12025	Cheese-head screw	Vis a tete cylindrique	Zylinderschraube	M12x25 DIN912 8.8	8
189	06577132	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	Z12	1
190	06577011	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M12	41
192	825-1412	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M12 ISO4032 8	19
200	614-8050	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x50 ISO4017 8.8	2
201	614-8020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x20 ISO4017 8.8	2
202	06501380	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B8 DIN137 FST	4
204	003792994	Locking screw	Vis de fermeture	Verschlussschraube	xROV15-L	1
205	006106844	Hollow screw	Vis creuse	Hohlschraube	15 DIN7643 HSM 18X1.5	1
207	06549520	Hose line	Tuyau flexible	Schlauchleitung	PSI113x2500AFL B	1
208	04101608	Seal	Bague d'etancheite	Dichtring	A18x22 DIN7603 CU	2
209	04101407	Seal	Bague d'etancheite	Dichtring	A14x18 DIN7603 CU	2
210	061078391	Fuel line	Tuyauterie d'alimentation	Kraftstoffleitung		1


201
202
125
150
550
137
138
181
431
554
560
551
552
133
134
190
192
134
120
134
119
127
133
250
127
133
115
181
200
202
140
139
553
136
137
138
135
133
134
190
192
118
K120
265
266
190
192
179
260
217
215
218
216
141
209
468
465
466
467
221
219
213
211
210
208
205
207
204
F60Q/K020_2/0103

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
211	061078406	Tube	Tuyau	Rohr		1
213	060516357	Connection	Raccordement	Anschluss	D16x1,5-8	1
215	31286201	Fuel line	Tuyauterie d'alimentation	Kraftstoffleitung		1
216	31286218	Tube	Tuyau	Rohr		1
217	060516340	Ring segment	Segment d'anneau	Ringstück	R14-8	1
218	060516357	Connection	Raccordement	Anschluss	D16x1,5-8	1
219	060527302	Male connector	Raccord filete	Einschraubstutzen	xGE 10-L/1/4NPT/A 3C	1
221	060521780	Threaded elbow joint	Vissage coude	Winkelverschraubung	EW10-L/OMD/A3C	1
226	31298174	Male connector	Raccord filete	Einschraubstutzen		1
230	061013737	Cooling water hose	Tuyau de radiateur	Kühlwasserschlauch		1
231	31298535	Connecting hose	Tuyau d'accouplement	Verbindungsschlauch		1
233	003792777	Hose clip	Collier de serrage	Schlauchschelle	AL32-50-W2-1 DIN3017	2
234	006623236	Hose clip	Collier de serrage	Schlauchschelle	AL16-27-W2-1 DIN3017	1
235	98041560	Hose clip	Collier de serrage	Schlauchschelle	SGT 60-80/13-C7 W1	1
236	31290456	Connecting hose	Tuyau d'accouplement	Verbindungsschlauch		1
237	060505563	Hose clip	Collier de serrage	Schlauchschelle	AL12-22-W2-1 DIN3017	2
239	060206971	Narrov v-belt set	Jeu de courroies etroites	Schmalkeilriemensatz	2SPAx1600 LW +/-15	2
240	060206988	V-belt	Courroie trapezoidale	Keilriemen	I, 10x2600 +/-8	1
241	31302076	Drive belt	Courroie entrainement	Keilrippenriemen	8 PK 2140 LB +/-8	1
250	061078414	Support	Patte fixation	Halter		1
260	31316475	Angle	Angle	Winkel		1
261	061078527	Holding angle	Corniere de retenue	Haltewinkel		1
265	814-12060	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x60 ISO4014 8.8	4
266	06577011	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M12	4
270	061076500	Elbow union	Coude raccord	Anschlussbogen		1


240
239
192
190
K030 ▶
K110 ▶
352
353
K080 ▶
239
233
510
230
◀D340
235
112
233
226
108
110
109
181
108
237
265
266
160
236
K130 ▶
108
460
261
133
134
237
108
111
234
231
F60Q/K020_3/0103

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
341	31302123	Adjuster	Levier de decalage	Verstellhebel		1
345	061078463	Holder-up	Butee	Gegenhalter	CF 70 CF 60	1
351	614-10020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x20 ISO4017 8.8	2
352	06501428	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B10 DIN137 FST	7
353	614-10055	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x55 ISO4017 8.8	5
355	614-6016	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x16 ISO4017 8.8	2
356	06577036	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M6	2
431	614-8025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x25 ISO4017 8.8	1
446	061029865	Plate	Plague	Platte		1
460	072008946	Bracket	Etrier	Bügel		1
465	060516486	Duoble attaching clip	Serre de fixation double	Doppelschelle	LNG2 10/10 PP	4
466	060151538	Cover plate	Plaque de recouvrement	Deckplatte	DPL2	5
467	614-6030	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x30 ISO4017 8.8	4
468	832-10406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 DIN982 8	1
469	06501397	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B6 DIN137 FST	3
510	98039906	Pipe clip	Collier de serrage	Halterungsschelle	D1-38x20W1-1 DIN3016	2
550	31302035	V-belt pulley	Poulie trapezoidale	Keilriemenscheibe		1
551	31300974	Bracket	Etrier	Bügel		1
552	31302051	Sleeve	Douille	Hülse		1
553	31302068	Narrow v-belt	Courroie trapezoidale etroite	Schmalkeilriemen	SPZ 660 LW +/-6mm	1
554	07078411	Alternator	Generatrice	Drehstrohmgenerator	14V29/90A	1
560	06577028	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M8	1



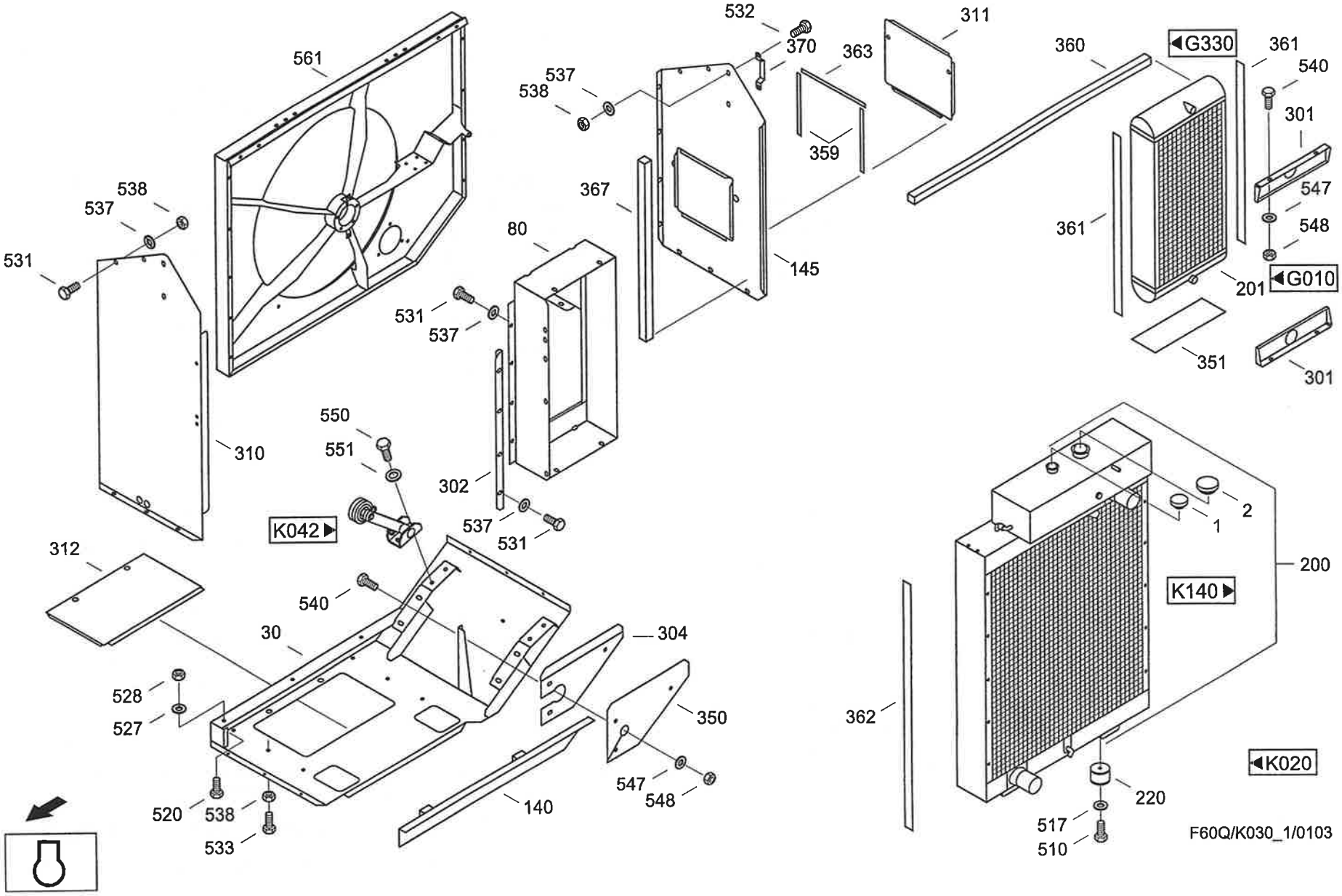
F60Q/K020_1/0103

CF60

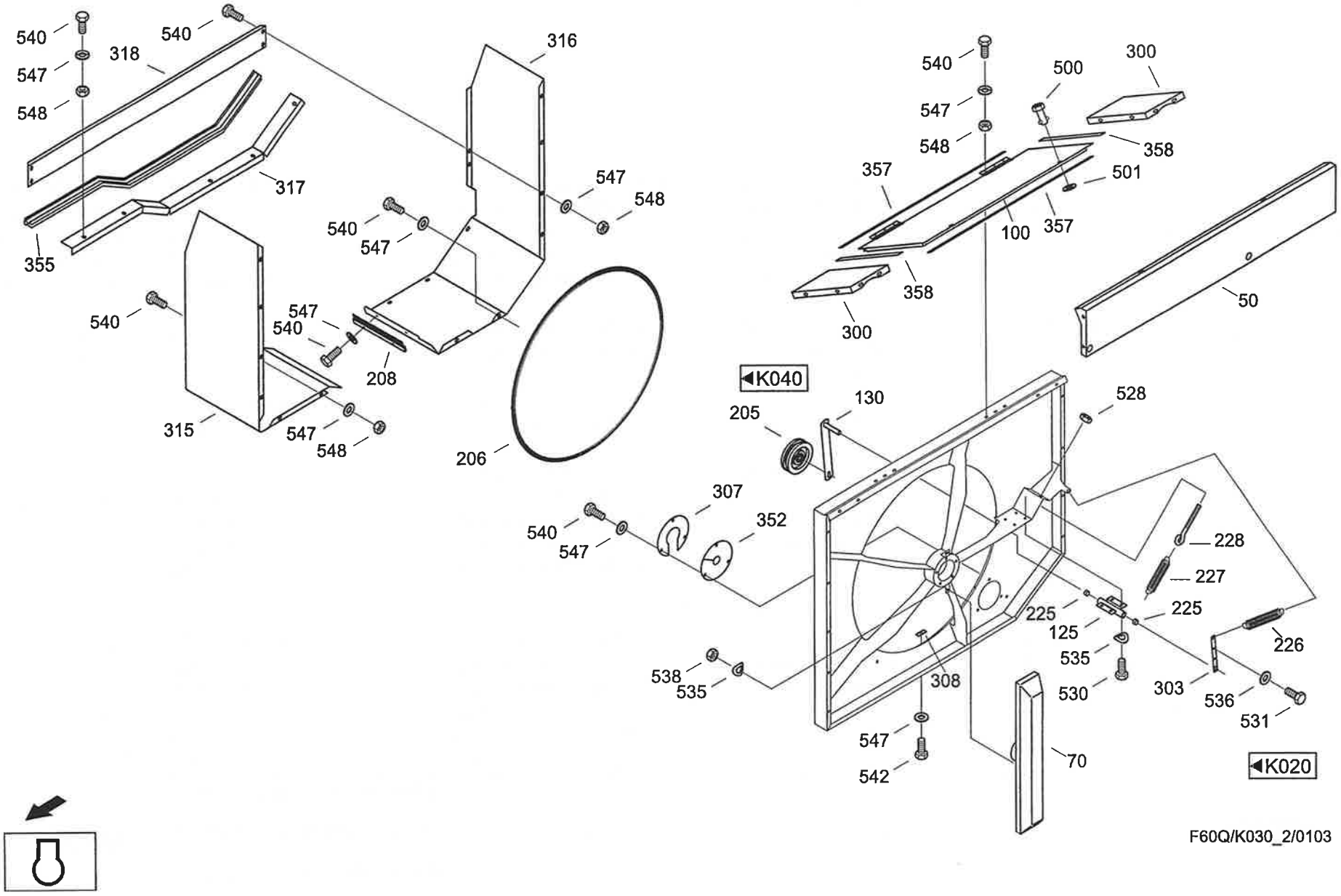
Engine - Radiator system
Moteur - Installation de refroidissemen
Triebwerk - Kühlanlage

K030

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	02021755	Radiator filler cap	Bouchon de remplissage du radiate	Kühlerverschluss	DV57/1,0BAR	1
2	060511014	Radiator filler cap	Bouchon de remplissage du radiate	Kühlerverschluss	V80-OHNE VENTIL	1
30	31309468N1	Base plate	Plaque de base	Grundplatte		1
50	31317900	Upper part	Partie superieure	Oberteil		1
70	060205938	Duct	Canalisation d'air	Luftführung		1
80	061076896	Frame	Bati	Rahmen		1
100	31317958	Cap	Couvercle	Deckel		1
125	072008464	Bearing	Coussinet	Lager		1
130	061074878	Clamping arm	Bras tendeur	Spannarm		1
140	31316860	Rail	Barre	Schiene		1
145	31317556	Side cladding	Carter lateral	Seitenverkleidung		1
200	31342604	Water cooler	Radiateur a eau	Wasserkühler	1757483	1
201	31342725	Oil cooler	Refroidisseur d'huile	Ölkühler	1740299	1
205	060043212	Idler	Galet tendeur	Spannrolle	NR. 11	1
206	072007873	Brush	Balai	Bürste		1
208	060038682	Cleaning brush	Brosse de nettoyage	Reinigungsbürste	ST	1
220	072007912	Rubber spring	Ressort en caoutchouc	Gummifeder	D75x55 M12 TYP C 70 SHORE	2
225	020510455	Sleeve	Chemise	Buchse		2
226	006736236	Tension spring	Ressort de traction	Zugfeder	B2,8x25x40AA	1
227	006700692	Tension spring	Ressort de traction	Zugfeder	A3,2x22x25AA1	1
228	060207562	Capstan	Tige filetee	Zugspille		1
300	31317925	Side panel	Carter lateral	Seitenteil		2
301	31342598	Panel	Ecran	Blende		2
302	061077702	Angle	Angle	Winkel		1
303	072008657	Lever	Levier	Hebel		1


561
538
537
531
310
532
370
363
311
538
537
359
367
145
80
531
537
360
◀G330
361
540
301
547
548
◀G010
361
201
351
301
550
551
302
537
531
K042▶
312
540
30
304
350
528
527
520
538
533
140
547
548
362
1
2
200
K140▶
◀K020
220
517
510
F60Q/K030_1/0103

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
304	31316877	Cover	Recouvrement	Abdeckung		1
307	061077743	Cover	Recouvrement	Abdeckung		1
308	060042148	Plate with thread	Plaque filetee	Gewindeplatte		8
310	31317765	Side cladding	Carter lateral	Seitenverkleidung		1
311	31319172	Cap	Couvercle	Deckel		1
312	31297864	Cap	Couvercle	Deckel		1
315	061077784	Cover plate	Tole de recouvrement	Abdeckblech		1
316	061077792	Cover plate	Tole de recouvrement	Abdeckblech		1
317	31316395	Rail	Barre	Schiene		1
318	061077815	Connection	Raccord	Verbindung		1
350	061074845	Rubber pad	Plaque caoutchouc	Gummiplatte		1
351	061074861	Intermediate shim	Couche intermediare	Zwischenlage		1
352	061074853	Rubber pad	Plaque caoutchouc	Gummiplatte		1
355	061077823	Sealing strip	Bande d'etancheite	Dichtstreifen		1
357	061077848	Sealing strip	Bande d'etancheite	Dichtstreifen		2
358	31331796	Sealing strip	Bande d'etancheite	Dichtstreifen		2
359	061077864	Sealing strip	Bande d'etancheite	Dichtstreifen		2
360	01459076	Sealing strip	Bande d'etancheite	Dichtstreifen	32x35-1310	1
361	31343010	Sealing strip	Bande d'etancheite	Dichtstreifen		2
362	061077897	Sealing strip	Bande d'etancheite	Dichtstreifen		1
363	31331835	Sealing strip	Bande d'etancheite	Dichtstreifen		1
367	31298166	Sealing strip	Bande d'etancheite	Dichtstreifen		1
370	31300652	Handle	Poignee	Handgriff		1
500	060515950	Closing bolt	Goujon de fermeture	Verschlussbolzen		6
501	03427516	Holding disk	Disque de retenue	Haltescheibe	800-VH-NA	6



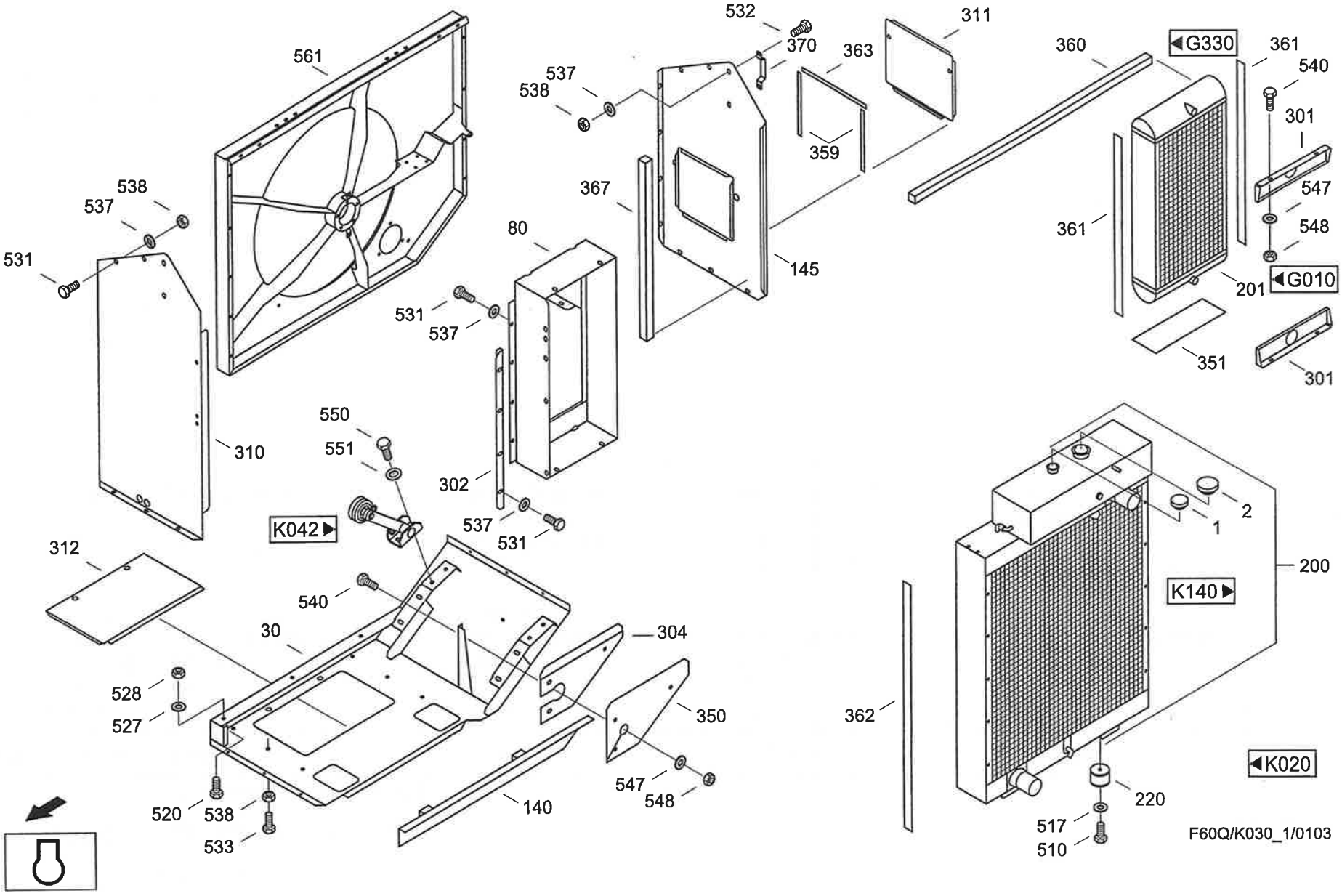
F60Q/K030_2/0103

CF60

Engine - Radiator system
Moteur - Installation de refroidissemen
Triebwerk - Kühlanlage

K030

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
510	614-12016	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x16 ISO4017 8.8	4
517	06577011	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M12	4
520	614-10020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x20 ISO4017 8.8	8
527	06577003	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M10	8
528	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	6
530	614-8020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x20 ISO4017 8.8	4
531	614-8018	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x18 ISO4017 8.8	36
532	614-8025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x25 ISO4017 8.8	7
533	614-8040	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x40 ISO4017 8.8	2
535	06501380	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B8 DIN137 FST	6
536	06577044	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B8	1
537	06577028	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M8	50
538	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	38
540	614-6016	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x16 ISO4017 8.8	40
542	614-6010	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x10 ISO4017 8.8	8
547	06577036	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M6	59
548	825-1406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 ISO4032 8	23
550	614-12030	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x30 ISO4017 8.8	2
551	06577011	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M12	2
561	061076767	Cool. air housing	Carter du refroidisseur a air	Kühlluftgehäuse		1

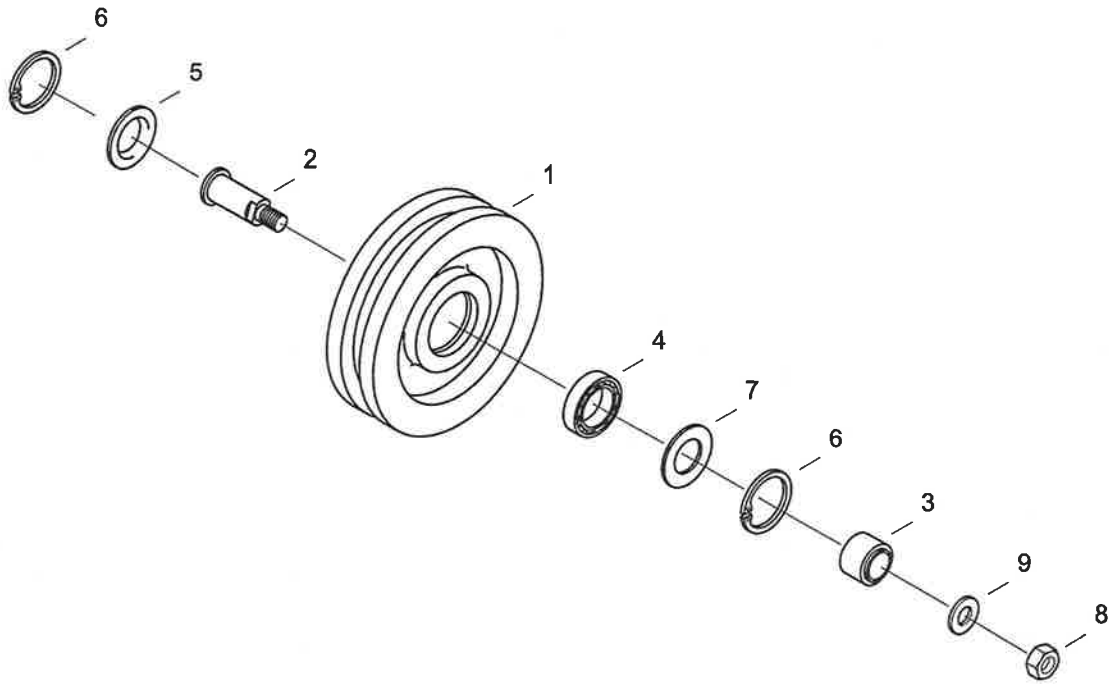

561
538
537
531
310
312
K042
550
551
80
531
537
302
537
531
532
370
363
311
538
537
359
367
145
360
G330
361
540
301
547
548
361
201
G010
351
301
K140
200
2
1
362
220
517
510
K020
F60Q/K030_1/0103
540
30
304
528
527
350
547
548
520
538
533
140

CF60

Engine - Idler
Moteur - Galet tendeur
Triebwerk - Spannrolle

K040

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	060043220	Roller	Rouleau	Rolle		1
2	021421084	Bolt	Boulon	Bolzen	TGL33857-(65)	1
3	020797266	Sleeve	Chemise	Buchse		1
4	03651878	Grooved ball bearing	Roulement rainure a billes	Rillenkugellager	6204-RS DIN625 INA/SKF/SAG	1
5	03500630	Cap	Couvercle	Deckel	47 33-17127	1
6	800-2147	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	47x1,75 DIN472 FST	1
7	020087255	Seal ring	Bague d'etancheite	Dichtscheibe	25,5x46,5x0,2	1
8	825-1412	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M12 ISO4032 8	1
9	06577060	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B12	1

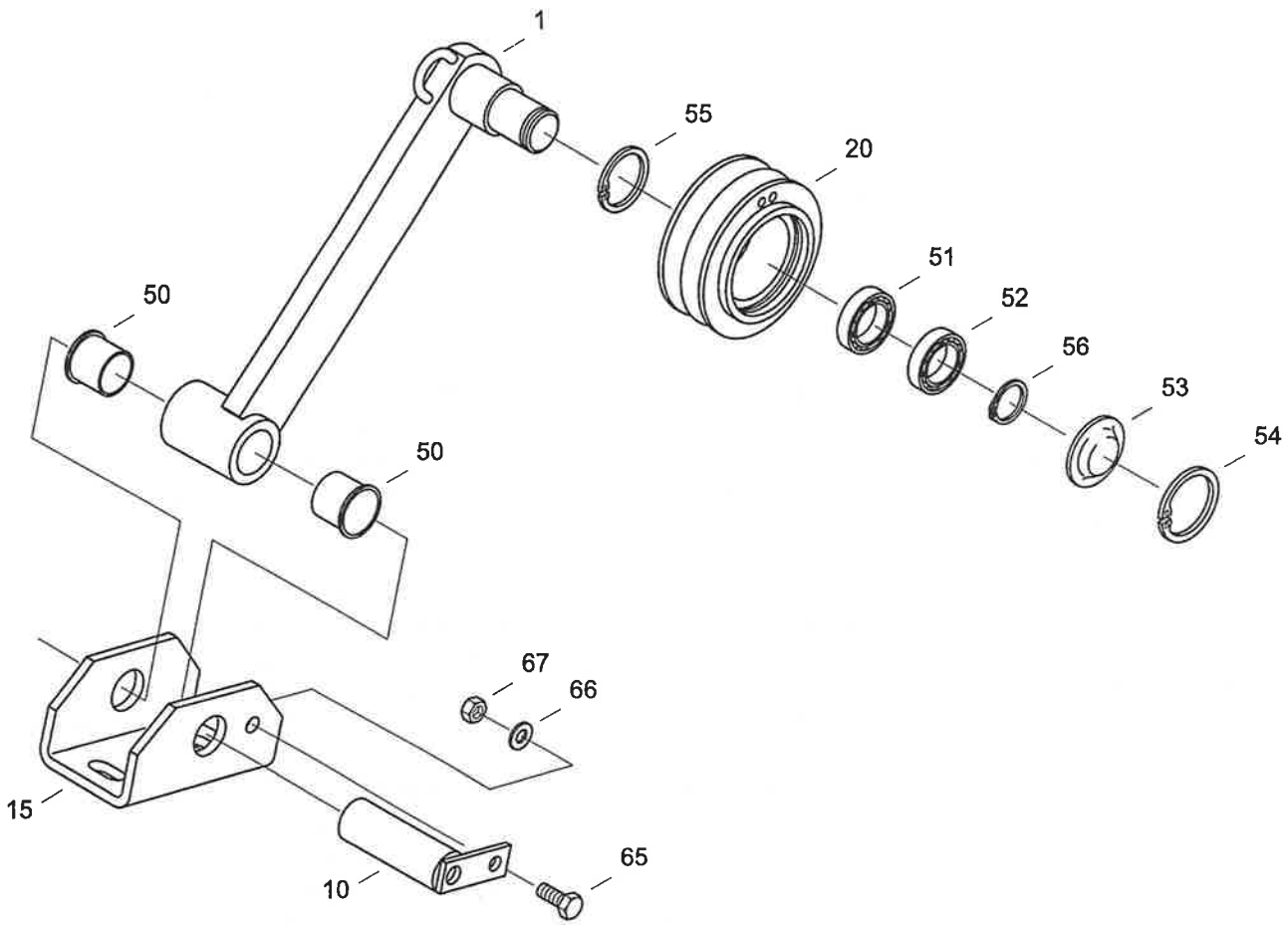


◀K030

F80Q/K040/0103

CF60	Engine - Tensioning device Moteur - Tendeur Triebwerk - Spanneinrichtung	K042

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	060204422	Rocker	Bielle oscillante	Schwinge		1
10	061036567	Bearing pin	Axe de roulement	Lagerbolzen		1
15	061036550	Bearing bracket	Jumelle du palier	Lagergabel		1
20	060204430	Roller	Rouleau	Rolle		1
50	060514121	Bushing	Douille	Gleitlager	GFM-2528-21	2
51	03652034	Grooved ball bearing	Roulement rainure a billes	Rillenkugellager	6205-RS DIN625	1
52	97060305	Grooved ball bearing	Roulement rainure a billes	Rillenkugellager	6205 DIN625 SKF/	1
53	003500542	Cap	Couvercle	Deckel	TGL33-17127-(62)	1
54	800-2162	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	62x2 DIN472 FST	1
55	800-2152	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	52x2 DIN472 FST	1
56	800-1125	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	25x1,2 DIN471 FST	1
65	614-8022	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x22 ISO4017 8.8	1
66	06577028	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M8	1
67	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	1



◀K030

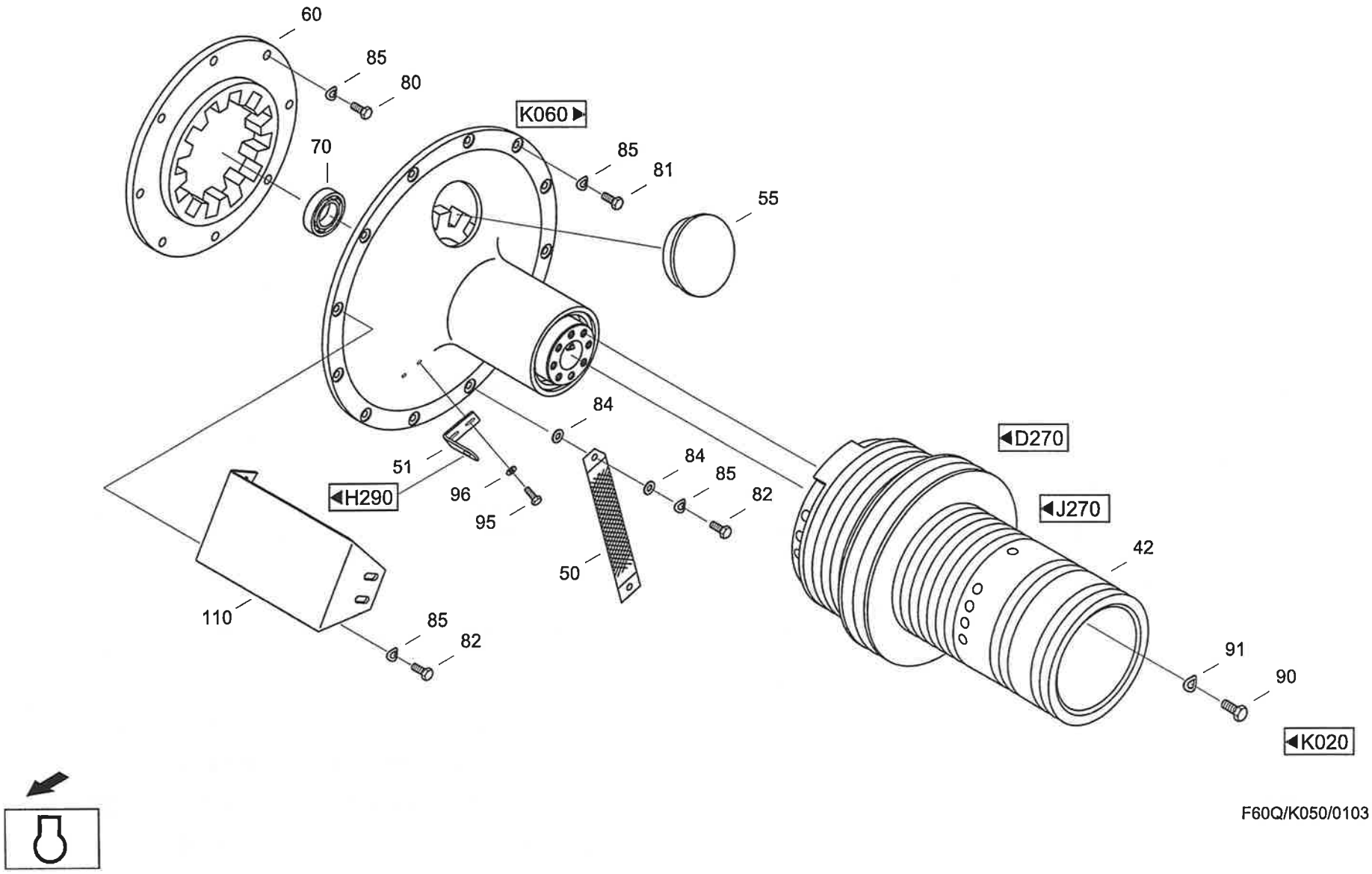
F80Q/K042/0103

CF60

Engine - Engine - output member (1)
Moteur - Entrainement moteur (1)
Triebwerk - Motorabtrieb (1)

K050

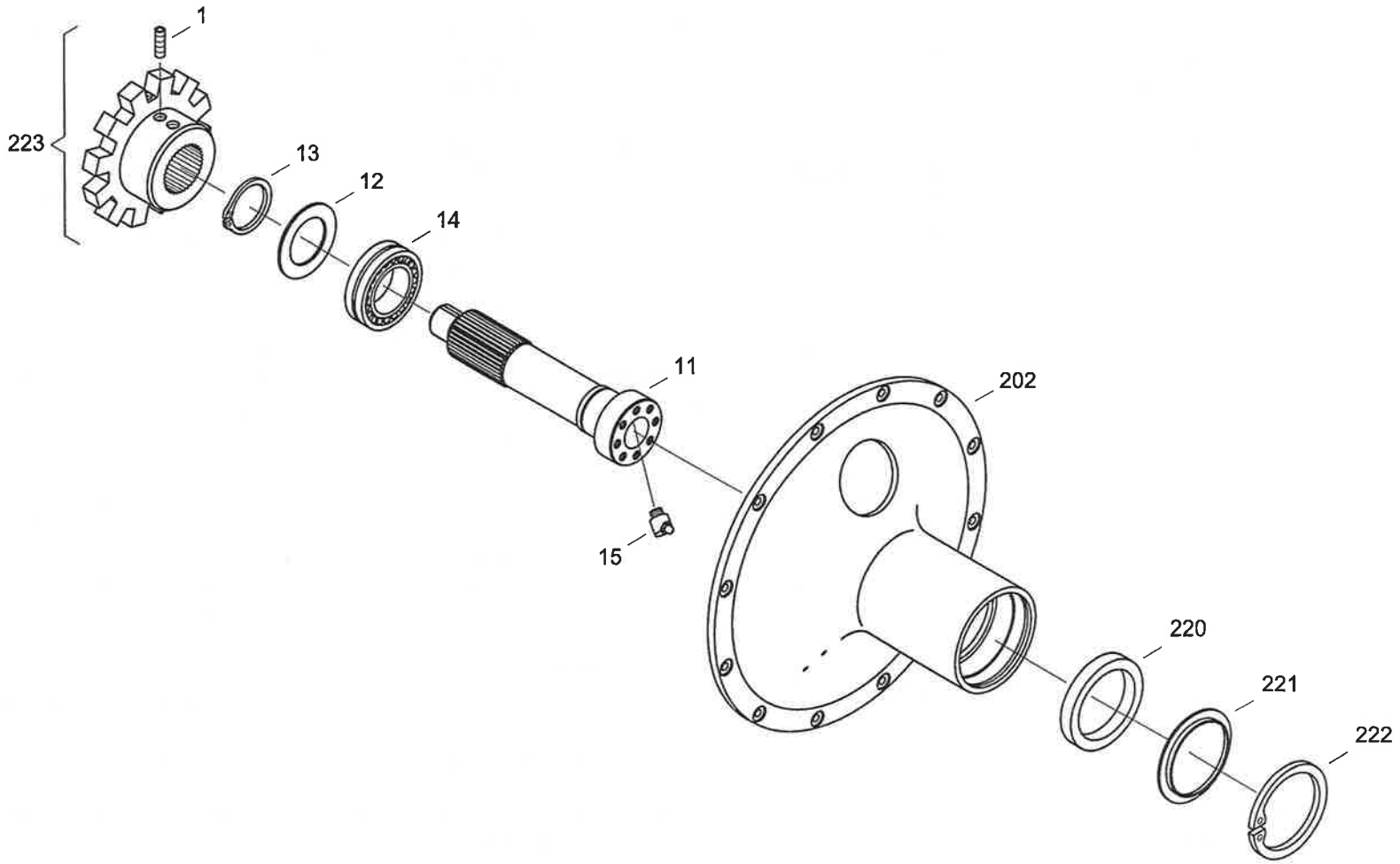
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
42	31321794	Pulley	Poulie	Riemenscheibe	CF60	1
50	020253872	Earthing strip	Bande de mise a la masse	Masseband		1
51	061074933	Support	Patte fixation	Halter		1
55	020494992	Cap	Couvercle	Deckel		1
60	060503096	Elastic element	Membre elastique	Elastikelement	E-CF-K-200-SÄ11	1
70	03652067	Grooved ball bearing	Roulement rainure a billes	Rillenkugellager	6207 DIN625 LE INA/	2
80	003798644	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	3/8ZOLL -16UNCx25	8
81	614-10030	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x30 ISO4017 8.8	9
82	614-10035	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x35 ISO4017 8.8	3
84	895-11010	Washer	Rondelle	Scheibe	10,5 DIN125 ST	2
85	06501428	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B10 DIN137 FST	20
90	614-14035	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M14x35 ISO4017 8.8	8
91	06501516	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B14 DIN137 FST	8
95	614-8016	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x16 ISO4017 8.8	2
96	06577028	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M8	2
110	31300757	Support	Patte fixation	Halter		1



F60Q/K050/0103

CF60	Engine - Engine - output member (2) Moteur - Entrainement moteur (2) Triebwerk - Motorabtrieb (2)	K060

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	02855584	Threaded pin	Goupille filetee	Gewindestift		2
11	31342967	Flange shaft	Arbre de bride	Flanschwelle		1
12	061074925	Seal ring	Bague d'etancheite	Dichtscheibe		1
13	800-1170	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	70x2,5 DIN471 FST	1
14	003680021	Self-alinging roller bearing	Roulement a rouleaux	Pendelrollenlager	22214 DIN635	1
15	03640746	Grease nippel	Graisseur	Kegelschmiernippel	BM8x1 DIN71412	1
202	061072601	Bell	Cloche	Glocke	Sae-2 Rz003799211	1
220	020939465	Sleeve	Chemise	Buchse		1
221	020213881	Cap	Couvercle	Deckel		1
222	800-21130	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	130x4 DIN472 FST	1
223	060514275	Hub star	Etoile de moyeu	Nabenstern	E-CF-K-200-NS-00432- 06	1



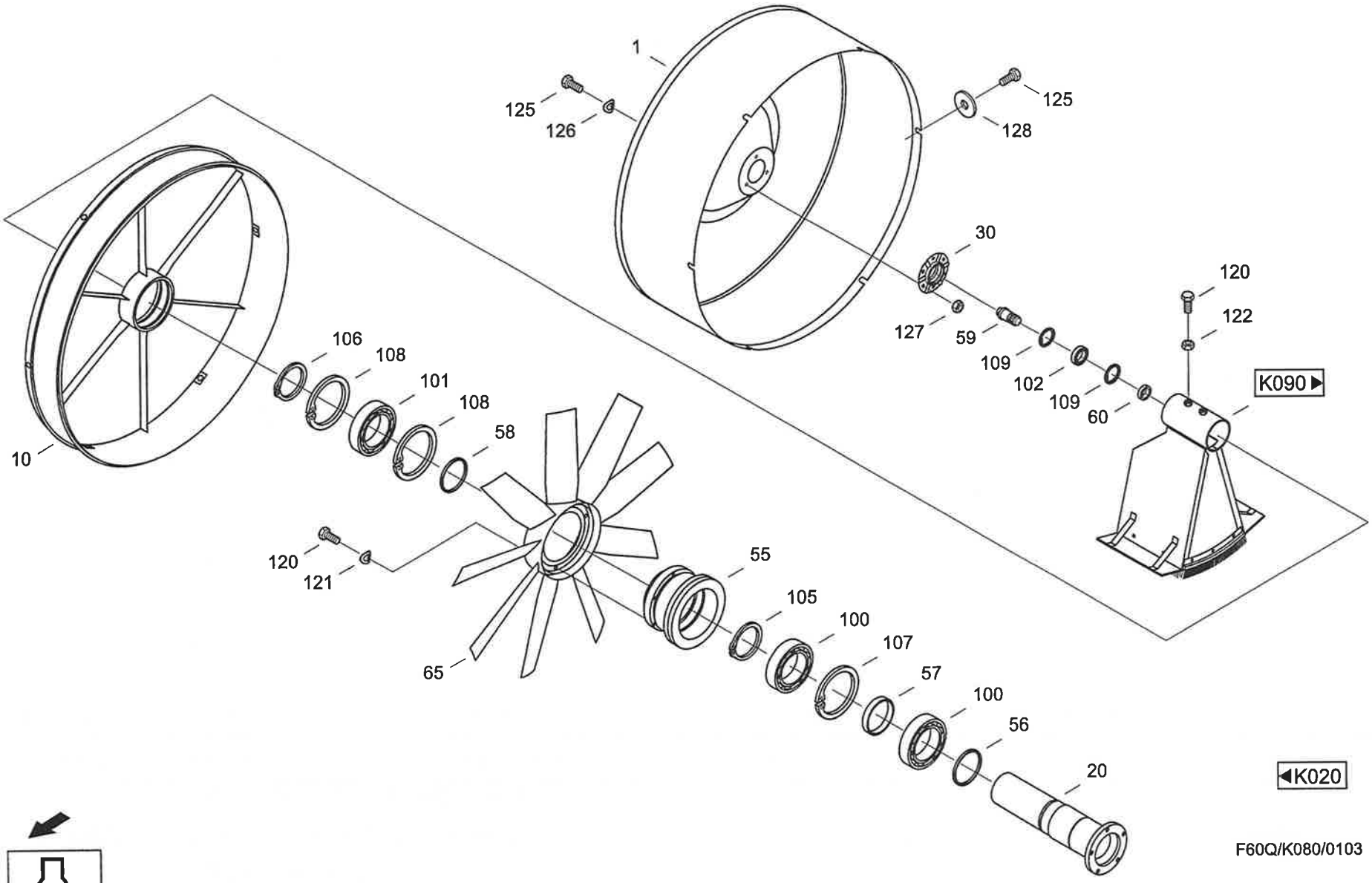
F80Q/K060/0103

CF60

Engine - Separating drum
Moteur - Tambour separateur
Triebwerk - Abscheidetrommel

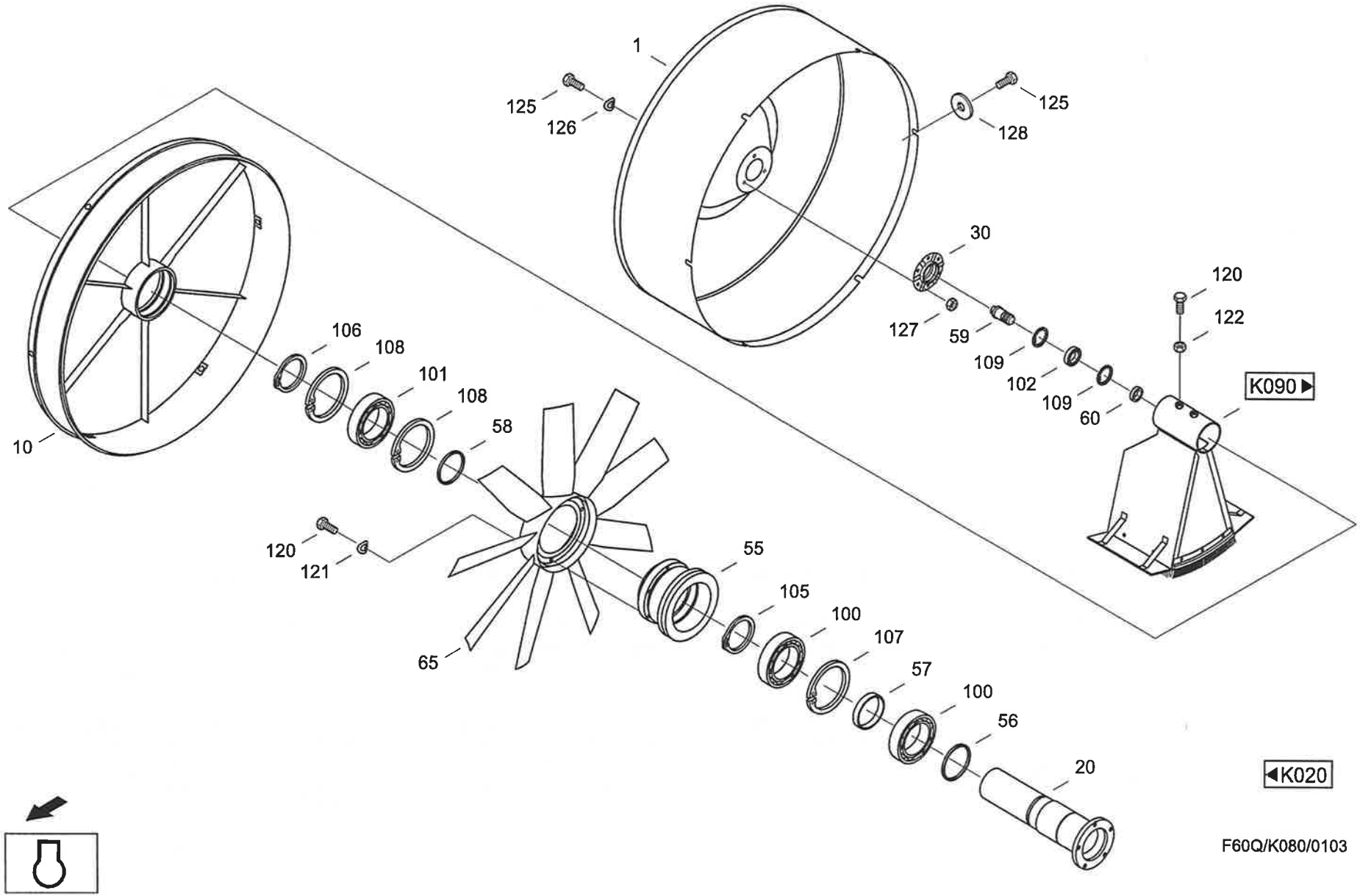
K080

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	31289116	Drum	Tambour	Trommel		1
10	072000022	Driving ring	Bague d'entrainement	Antriebsring		1
20	060203928	Axle	Axe	Achse		1
30	060042051	Bearing housing	Boitier de roulement	Lagergehäuse		1
55	072000055	V-belt pulley	Poulie trapezoidale	Keilriemenscheibe		1
56	072000063	Backup ring	Contre-joint	Stützring		1
57	072000071	Backup ring	Contre-joint	Stützring		1
58	072000088	Backup ring	Contre-joint	Stützring		1
59	072000096	Pin	Pivot	Zapfen		1
60	060042203	Pressure plate	Tole de pression	Druckstück		1
65	060513514	Ventilator	Soufflante axiale	Axiallüfter		1
100	060514017	Grooved ball bearing	Roulement rainure a billes	Rillenkugellager	6017-2RS DIN625	2
101	060502890	Grooved ball bearing	Roulement rainure a billes	Rillenkugellager	6016-2RS1 DIN625	1
102	03683258	Grooved ball bearing	Roulement rainure a billes	Rillenkugellager	6005-2RS DIN625 7451 28501	1
105	800-1185	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	85x3 DIN471 FST	1
106	800-1180	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	80x2,5 DIN471 FST	1
107	800-21130	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	130x4 DIN472 FST	1
108	800-21125	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	125x4 DIN472 FST	2
109	800-2147	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	47x1,75 DIN472 FST	2
120	614-8022	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x22 ISO4017 8.8	8
121	06501380	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B8 DIN137 FST	6
122	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	2
125	614-6012	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x12 ISO4017 8.8	9
126	06501397	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B6 DIN137 FST	3
127	825-1406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 ISO4032 8	3



F60Q/K080/0103

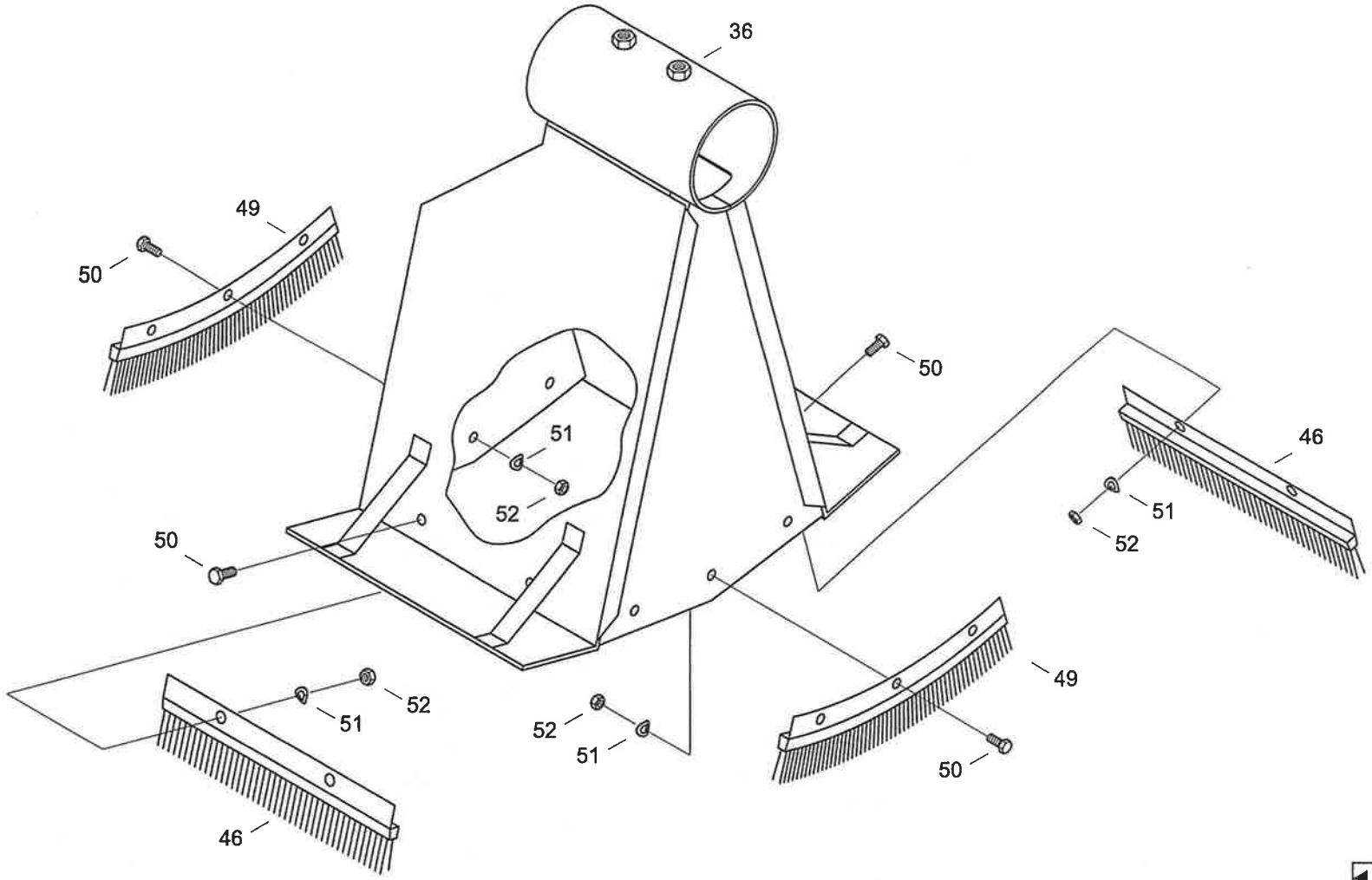
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
128	895-25006	Washer	Rondelle	Scheibe	6,4 DIN9021	6



F60Q/K080/0103

CF60	Engine - Spout Moteur - Deversoir Triebwerk - Kanal	K090

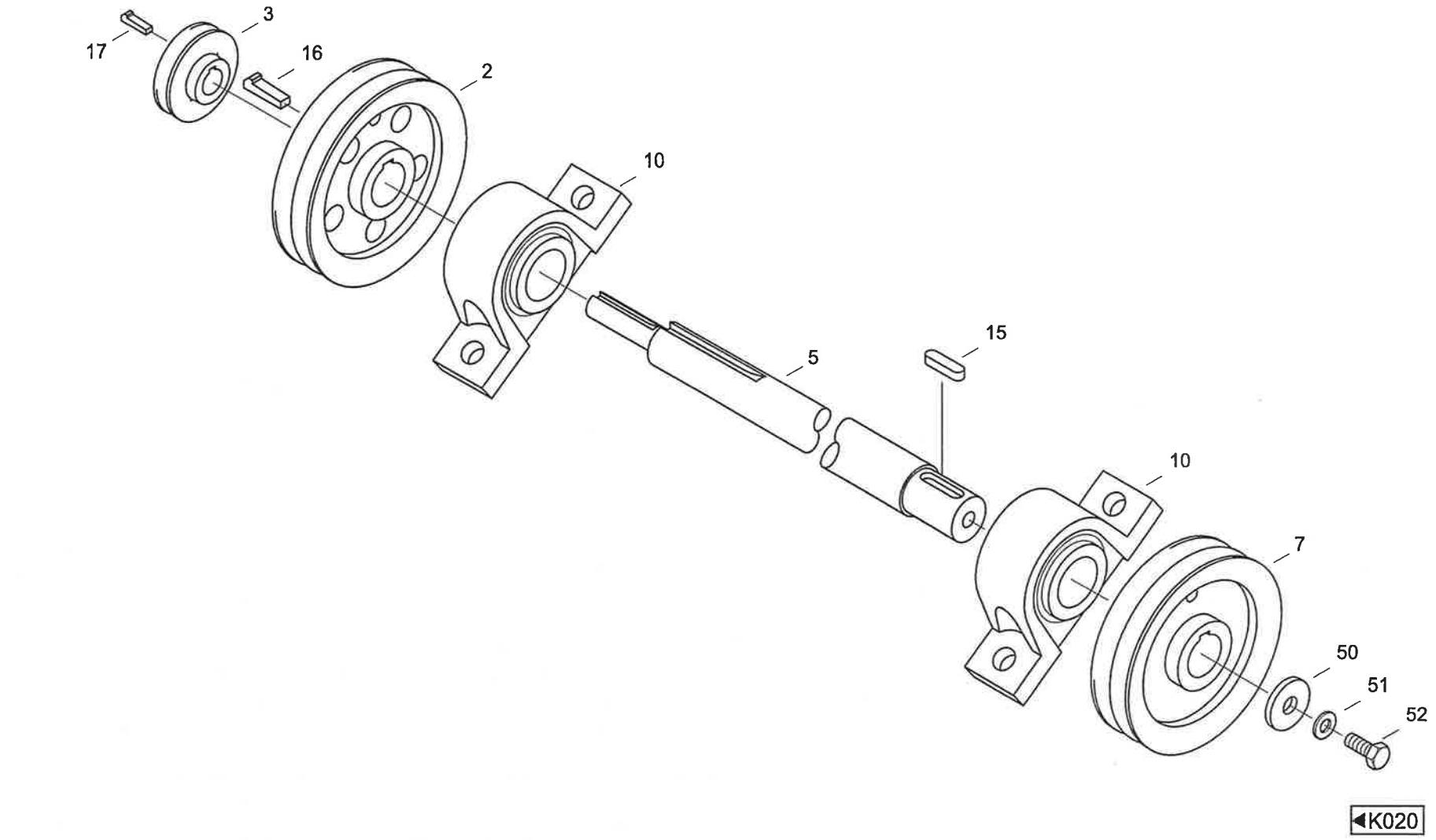
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
36	060203985	Housing	Carter	Gehäuse		1
46	072000215	Brush	Balai	Bürste		2
49	072000248	Brush	Balai	Bürste		2
50	614-6010	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x10 ISO4017 8.8	10
51	06501397	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B6 DIN137 FST	10
52	825-1406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 ISO4032 8	10



◀K080

F80Q/K090/0103

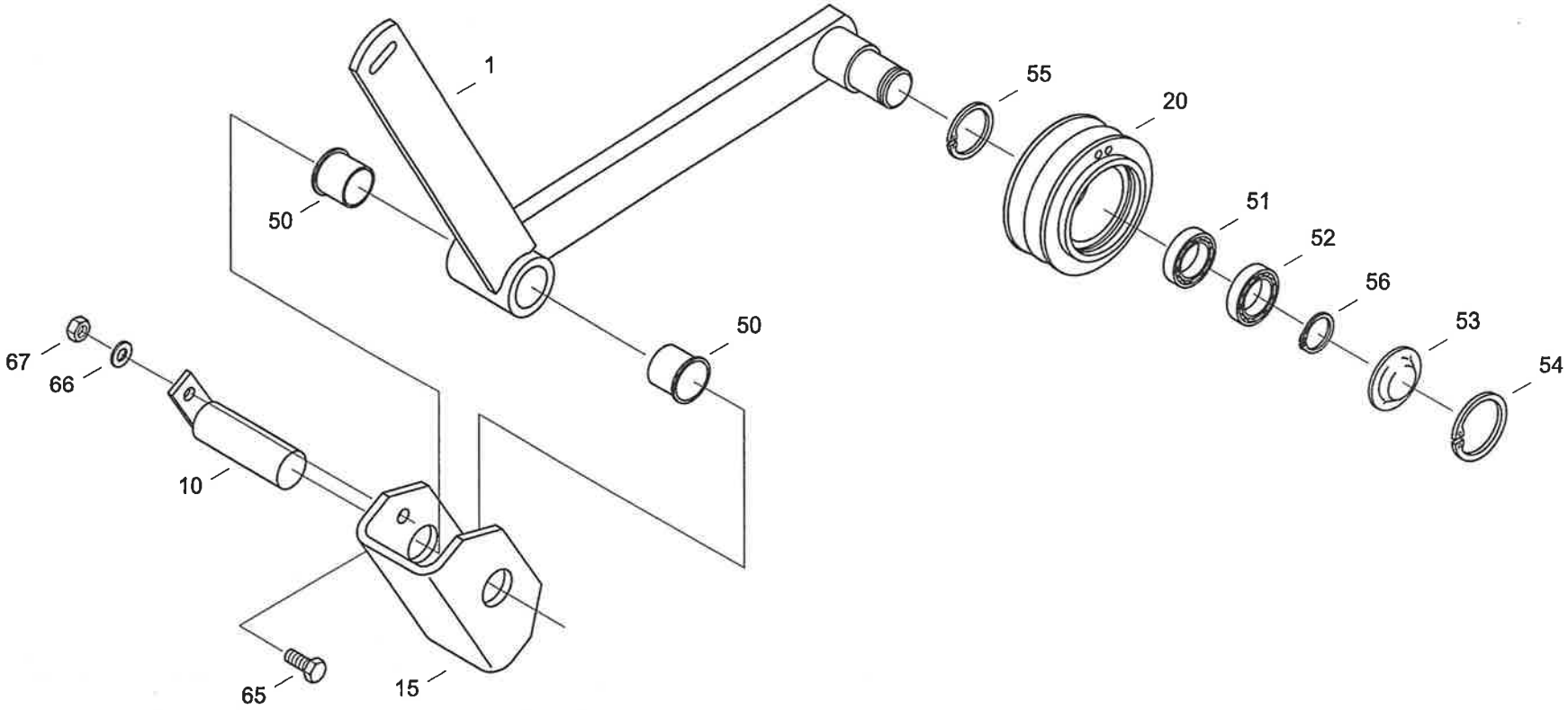
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
2	060204270	V-belt pulley	Poulie trapezoidale	Keilriemenscheibe		1
3	060180575	Washer	Rondelle	Scheibe		1
5	31321230	Shaft	Arbre	Welle		1
7	05304955	V-belt pulley	Poulie trapezoidale	Keilriemenscheibe		1
10	003672005	Pedestal bearing	Chaise palier	Stehlager	SW35U (SGE207-F23) MIT SCHMIE	2
15	003791140	Flat key	Clavette noyee	Passfeder	A10x8x45 DIN6885	1
16	003502407	Gib-head key	Clavette a talon	Nasenkeil	10x8x50 DIN6887	1
17	003503192	Gib-head key	Clavette a talon	Nasenkeil	6x6x32 DIN6887	1
50	060162315	End washer	Butee fin de course	Endscheibe	C11x50	1
51	06577003	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M10	1
52	614-10025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x25 ISO4017 8.8	1



F60Q/K110/0103

CF60	Engine - Tensioning device Moteur - Tendeur Triebwerk - Spanneinrichtung	K120

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061076718	Rocker	Bielle oscillante	Schwinge		1
10	061036567	Bearing pin	Axe de roulement	Lagerbolzen		1
15	061036550	Bearing bracket	Jumelle du palier	Lagergabel		1
20	060204430	Roller	Rouleau	Rolle		1
50	060514121	Bushing	Douille	Gleitlager	GFM-2528-21	2
51	03652034	Grooved ball bearing	Roulement rainure a billes	Rillenkugellager	6205-RS DIN625	1
52	97060305	Grooved ball bearing	Roulement rainure a billes	Rillenkugellager	6205 DIN625 SKF/	1
53	003500542	Cap	Couvercle	Deckel	TGL33-17127-(62)	1
54	800-2162	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	62x2 DIN472 FST	1
55	800-2152	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	52x2 DIN472 FST	1
56	800-1125	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	25x1,2 DIN471 FST	1
65	614-8022	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x22 ISO4017 8.8	1
66	06577028	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M8	1
67	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	1



◀K020

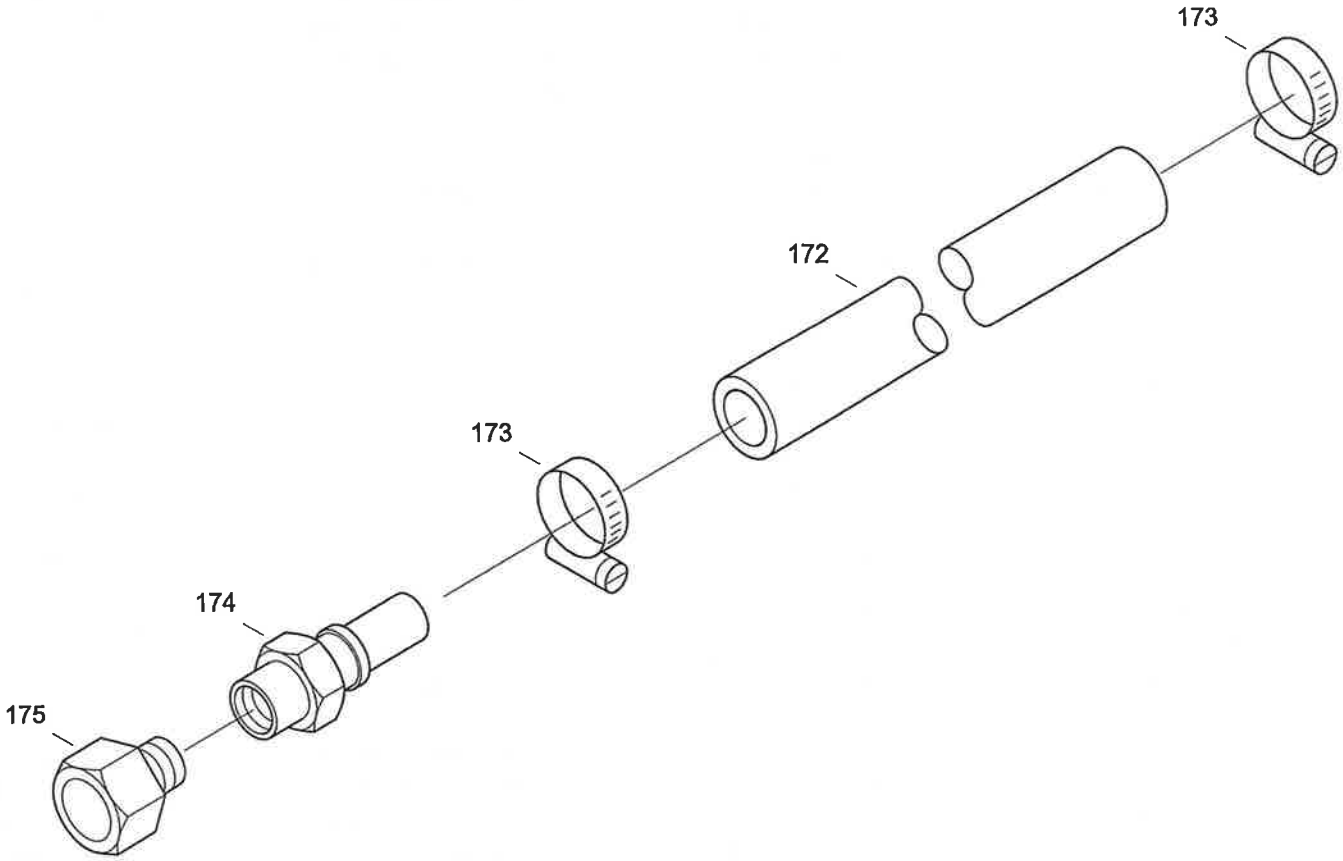
F80Q/K120/0103

CF60

Engine - Drain hose
Moteur - Tuyau flexible de vidange
Triebwerk - Ablassschlauch

K130

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
172	31290095	Hose	Tuyau flexible	Schlauch		1
173	06659013	Hose clip	Collier de serrage	Schlauchschelle	AL16-27 DIN3017 W1-1	2
174	03436486	Socket	Manchon	Stutzen	PN16HL DIN20078	1
175	03436494	Closure nut	Ecrou obturateur	Verschlussmutter	k, MNW16VKA18-L	1



◀K020

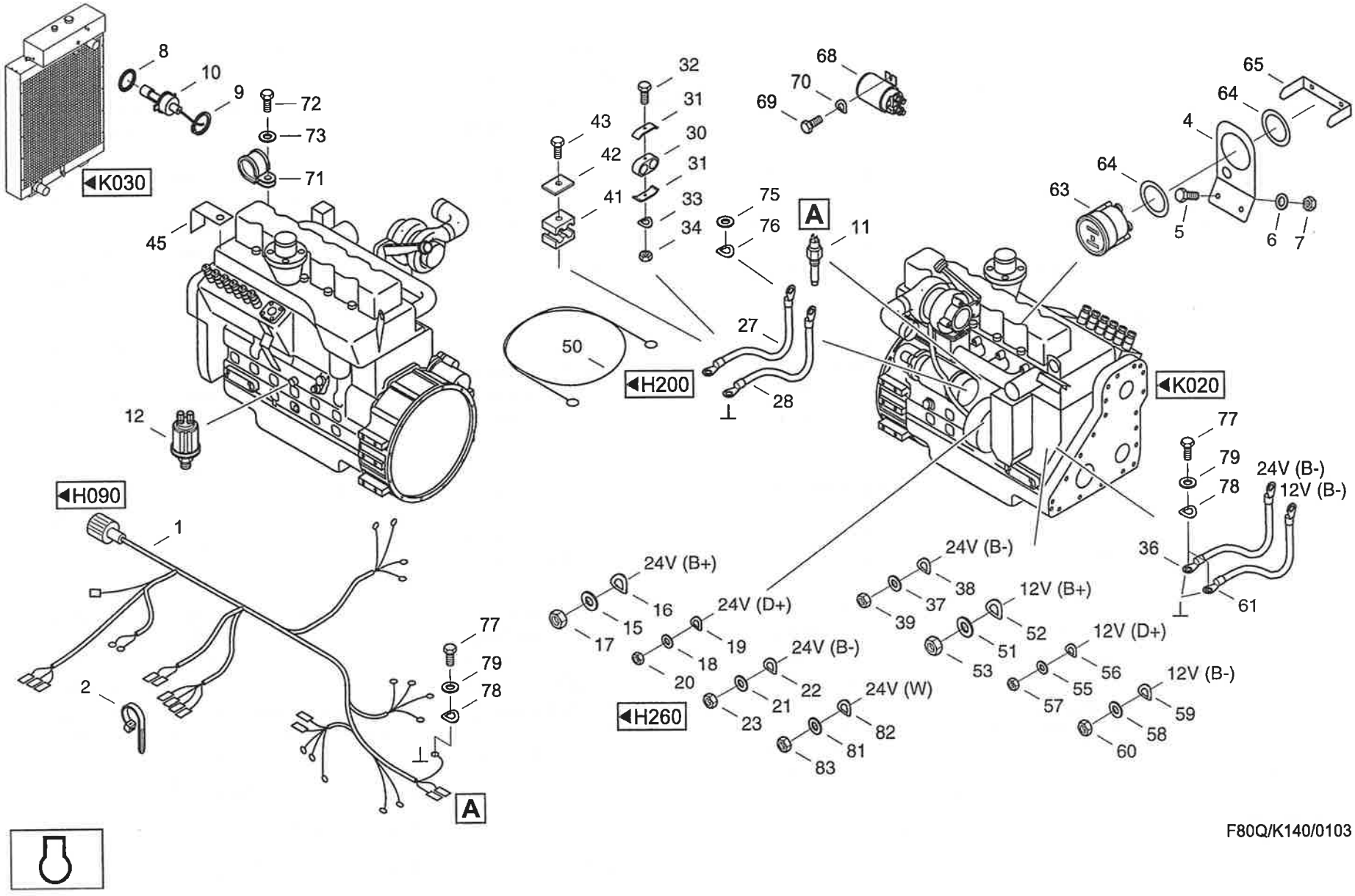
F80Q/K130/0103

CF60

Engine - Engine - electrical equipment
Moteur - Electrique de moteur
Triebwerk - Motorelektrik

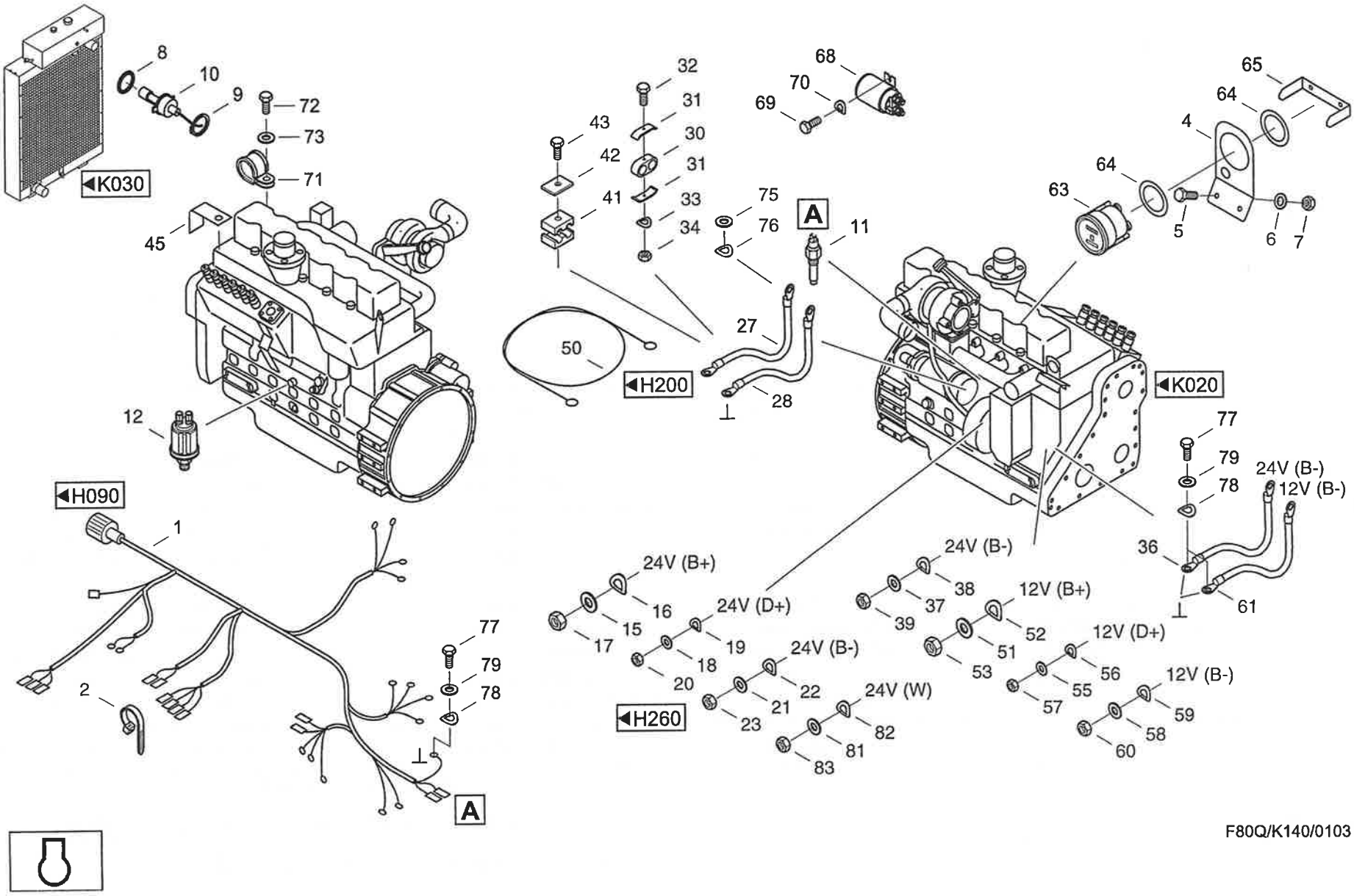
K140

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	07091193	Wiring loom	Faisceau electrique	Kabelbaum	MOTOR-CUMMINS	1
2	07070043	Cable band	Collier pour cables	Kabelbinder	250x4,8 TSL-250-S	15
4	31302084	Support	Patte fixation	Halter	BH-ZÄHLER	1
5	614-6012	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x12 ISO4017 8.8	2
6	06577036	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M6	2
7	825-1406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 ISO4032 8	2
8	03253422	O-ring	Joint torique	O-Ring	14,00x3,00 DIN3771 N-NBR70	1
9	800-1130	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	30x1,5 DIN471 FST	1
10	03253543	Switch	Contacteur	Schalter		1
11	060506966	Temperature pick-up	Sonde de temperature	Temperaturgeber		1
12	060509710	Pressure probe	Capteur de pression	Druckgeber		1
15	895-11008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 DIN125 ST	1
16	06501380	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B8 DIN137 FST	1
17	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	1
18	895-11004	Washer	Rondelle	Scheibe	4,3 DIN125 ST	1
19	06501268	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B4 DIN137 FST	1
20	825-1404	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M4 ISO4032 8	1
21	895-11006	Washer	Rondelle	Scheibe	6,4 DIN125 ST	1
22	06501397	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B6 DIN137 FST	1
23	825-1406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 ISO4032 8	1
27	07080986	Connecting line	Conduite de connexion	Verbindungsleitung		1
28	061071248	Earth line	Band de mise a la masse	Masseleitung		1
30	060504788	Duoble attaching clip	Serre de fixation double	Doppelschelle	LNG3 14/14 PA	3
31	060505387	Cover plate	Plaque de recouvrement	Deckplatte	DPL3	6
32	814-6035	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x35 ISO4014 8.8	3



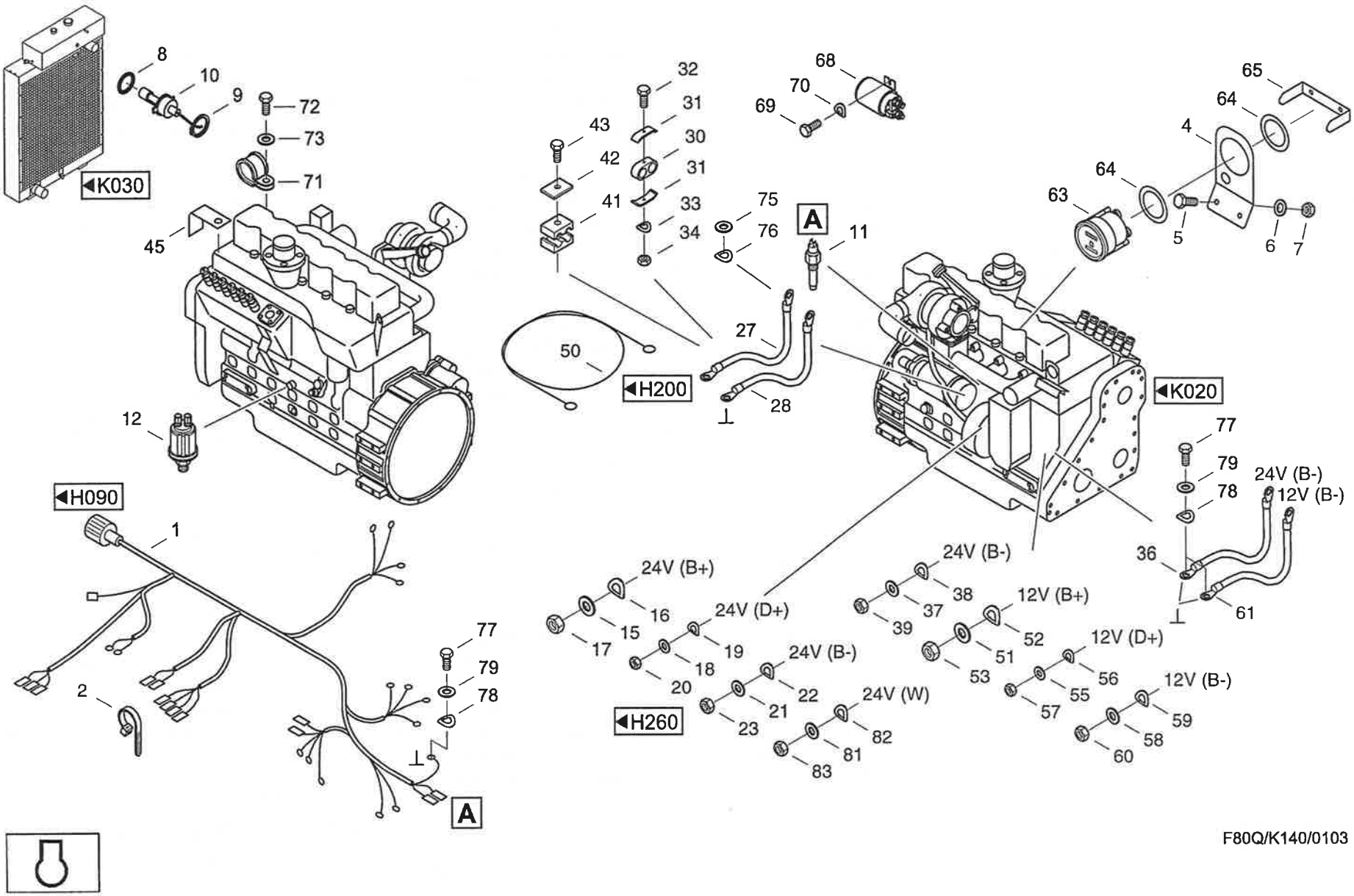
F80Q/K140/0103

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
33	06501397	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B6 DIN137 FST	3
34	832-46406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	6 DIN980 8	3
36	07080978	Line	Circuit	Leitung	B-/L=350	1
37	895-11006	Washer	Rondelle	Scheibe	6,4 DIN125 ST	1
38	06501397	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B6 DIN137 FST	1
39	825-1406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 ISO4032 8	1
41	060505418	Clamp body	Bride	Schellenkörper	214/14 PP	1
42	06647565	Cover plate	Plaque de recouvrement	Deckplatte	Z-DP-2 DIN3015 W1	1
43	060505426	External hexagon screw	Vis a six pans exterieurs	Aussensechskantschr.	B2 AS-2D	1
45	31288244	Angle	Angle	Winkel		1
50	07078436	Line	Circuit	Leitung	B+	1
51	895-11008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 DIN125 ST	1
52	06501380	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B8 DIN137 FST	1
53	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	1
55	895-11004	Washer	Rondelle	Scheibe	4,3 DIN125 ST	1
56	06501268	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B4 DIN137 FST	1
57	825-1404	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M4 ISO4032 8	1
58	895-11006	Washer	Rondelle	Scheibe	6,4 DIN125 ST	1
59	06501397	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B6 DIN137 FST	1
60	825-1406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 ISO4032 8	1
61	061052606	Line	Circuit	Leitung	B-	1
63	003785167	Hour meter	Compteur d heures de travail	Betriebsstundenzähl	ER B2 03. 1007 (MOTO	1
64	060506025	Dampening part holder	Support a amortisseur	Dämpfungshalterung		1
65	31321013	Clip	Etrier de serrage	Spannbügel		1
68	003790010	Relay	Relais	Relais	24V	1



F80Q/K140/0103

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
69	614-5012	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M5x12 ISO4017 8.8	2
70	06501315	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B5 DIN137 FST	2
71	060521723	Pipe clip	Collier de serrage	Halterungsschelle	D1-25x20W5 DIN3016	1
72	614-8025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x25 ISO4017 8.8	1
73	03020206	Washer	Rondelle	Scheibe	A8,4 DIN125 140HV	1
75	03020214	Washer	Rondelle	Scheibe	A13 DIN125 140HV	4
76	97022151	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B12 DIN137 FST	1
77	614-8016	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x16 ISO4017 8.8	2
78	06501380	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B8 DIN137 FST	2
79	895-11008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 DIN125 ST	2
81	895-11005	Washer	Rondelle	Scheibe	5,3 DIN125 ST	1
82	06501315	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B5 DIN137 FST	1
83	825-1405	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M5 ISO4032 8	1



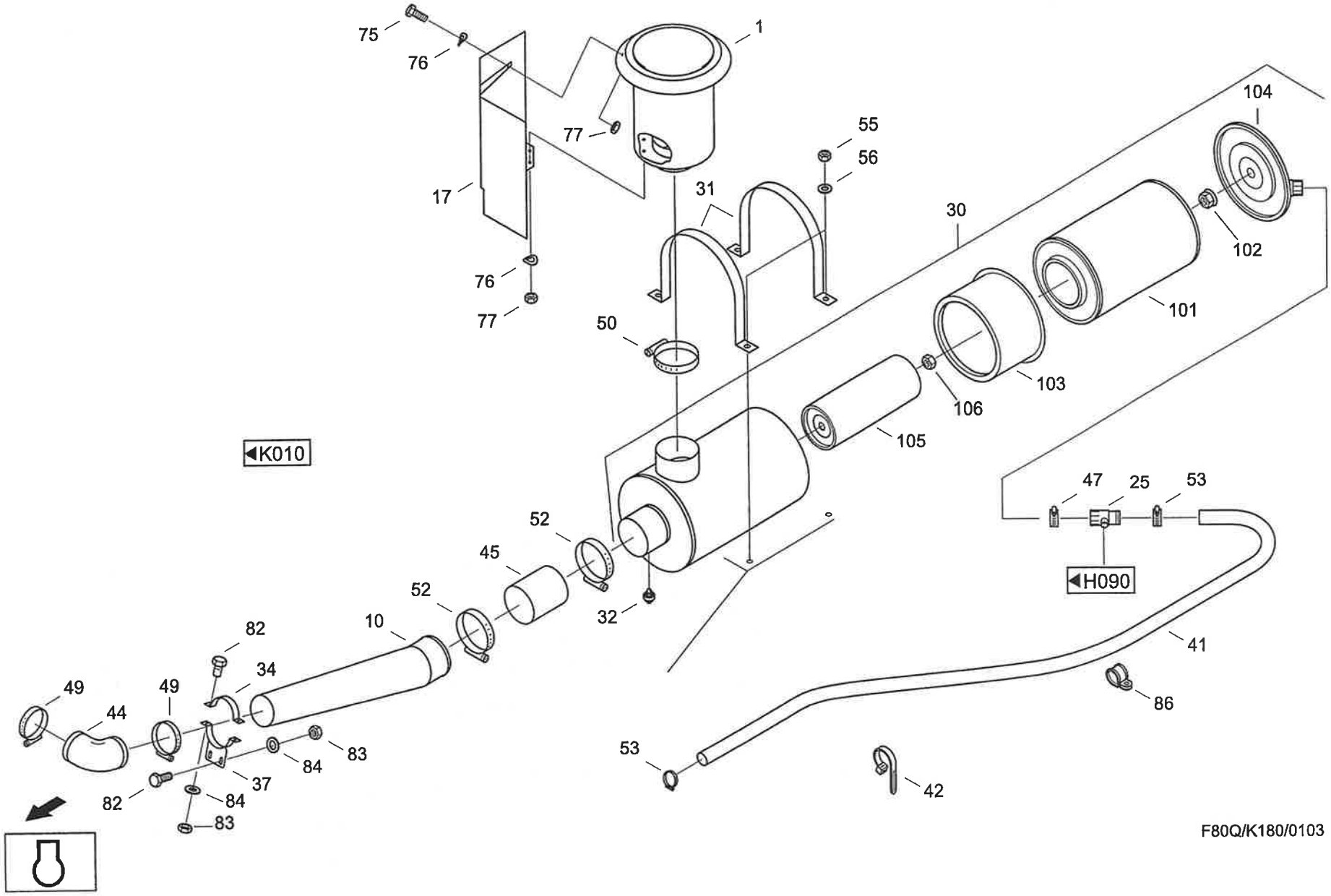
F80Q/K140/0103

CF60

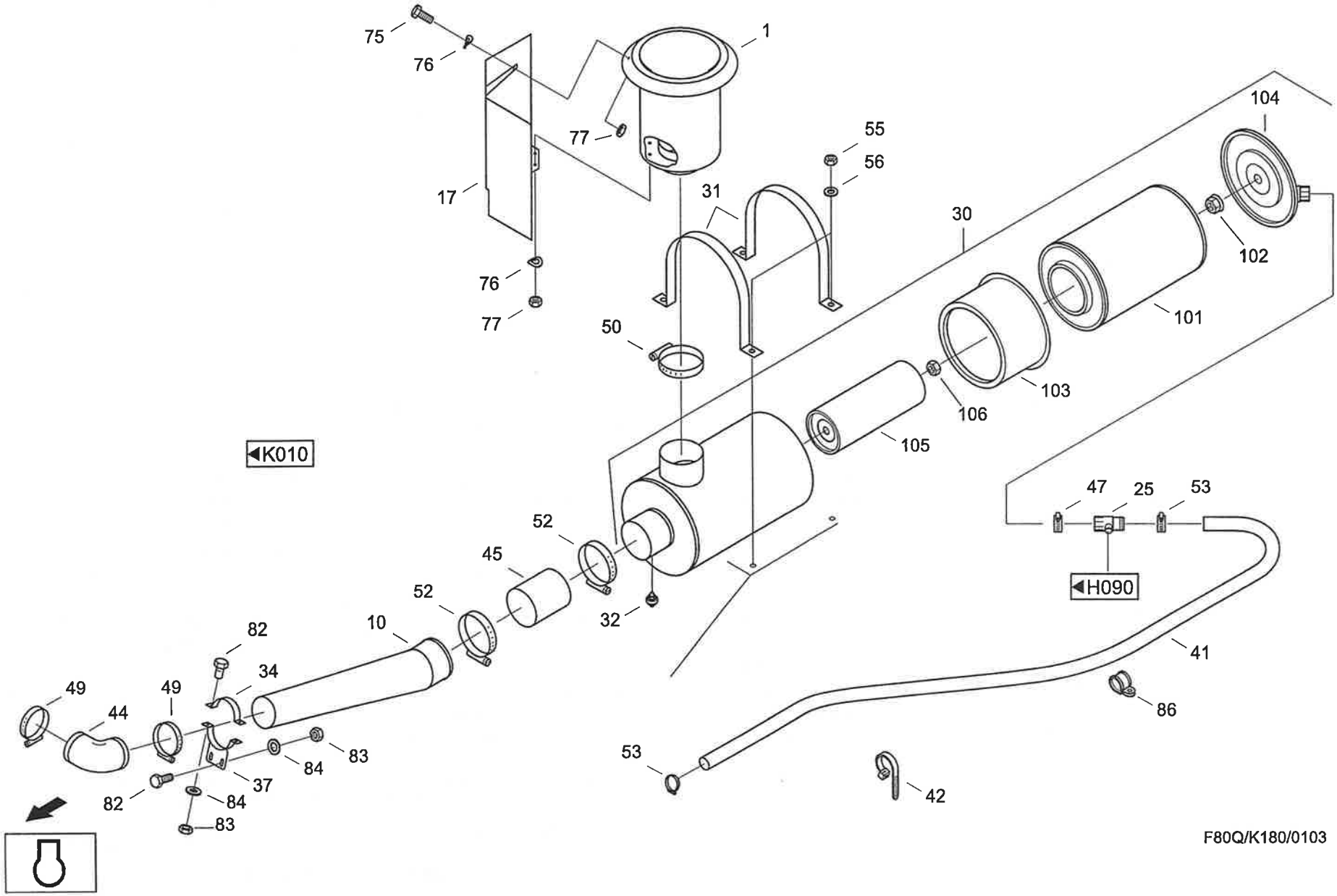
Engine - Air filter system
Moteur - Filtre a air
Triebwerk - Luftfilteranlage

K180

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	061014963	Strainer	Crepine	Ansaugkopf		1
10	061076453	Air intake line	Buse de collecteur d'air	Luftansaugleitung		1
17	31289710	Deflector	Deflecteur	Abweiser		1
25	060180526	Adapter	Adaptateur	Adapter		1
30	060533116	Dry air filter	Filtre d'air sec	Trockenluftfilter		1
31	060503658	Support	Patte fixation	Halter		2
32	003792808	Maintenance switch	Contacteur d'entretien	Wartungsschalter		1
34	31300564	Bracket	Etrier	Bügel		1
37	31300548	Bail	Etrier de retenue	Haltebügel		1
41	061015056	Ejector hose	Tuyau flexible d'ejecteur	Ejektorschlauch		1
42	060509124	Cable band	Collier pour cables	Kabelbinder	PLT-3H-*30	2
44	060204166	Manifold	Collecteur	Krümmer	39500 25 999	1
45	061015048	Sleeve	Manchon	Muffe		1
47	060508340	Pipe clip	Collier de serrage	Halterungsschelle	G1-45x20W1-1 DIN3016	1
49	006623398	Hose clip	Collier de serrage	Schlauchschelle	AL100-120-W2-1 DIN3017	2
50	060503666	Pipe clip	Collier de serrage	Halterungsschelle	G1-135x30W1-1 DIN3016	1
52	06659118	Hose clip	Collier de serrage	Schlauchschelle	AS130-150 DIN3017 W2-1	2
53	06659167	Hose clip	Collier de serrage	Schlauchschelle	AL40-60 DIN3017 W2-1	2
55	825-1412	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M12 ISO4032 8	4
56	06577011	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M12	4
75	614-6012	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x12 ISO4017 8.8	1
76	06501397	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe	B6 DIN137 FST	3
77	825-1406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6 ISO4032 8	3
82	614-8020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x20 ISO4017 8.8	4
83	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	4


75
76
1
77
55
56
17
31
30
104
102
101
76
77
50
103
106
105
◀K010
47
25
53
◀H090
52
45
52
10
32
41
82
34
49
49
44
86
53
42
84
83
82
37
84
83
F80Q/K180/0103

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
84	06577028	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M8	4
86	060503674	Pipe clip	Collier pour tuyaux	Rohrschelle	46 DIN1596	1
101	060503834	Filter cartridge	Cartouche micro-top	Micro-Top-Patrone	C24650/1	1
102	060150168	Flange nut	Ecrou a chapeau	Bundmutter		1
103	060503842	Guide machinery	Deflecteur	Leitapparat	29	1
104	060503850	Floor	Table	Boden	VST B2 0177 71	1
105	060533124	Secondary element	Element secondaire	Sekundärelement	CF 1300 45 65055 149	1
106	829-23416	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M16x1,5 ISO8675 05	1

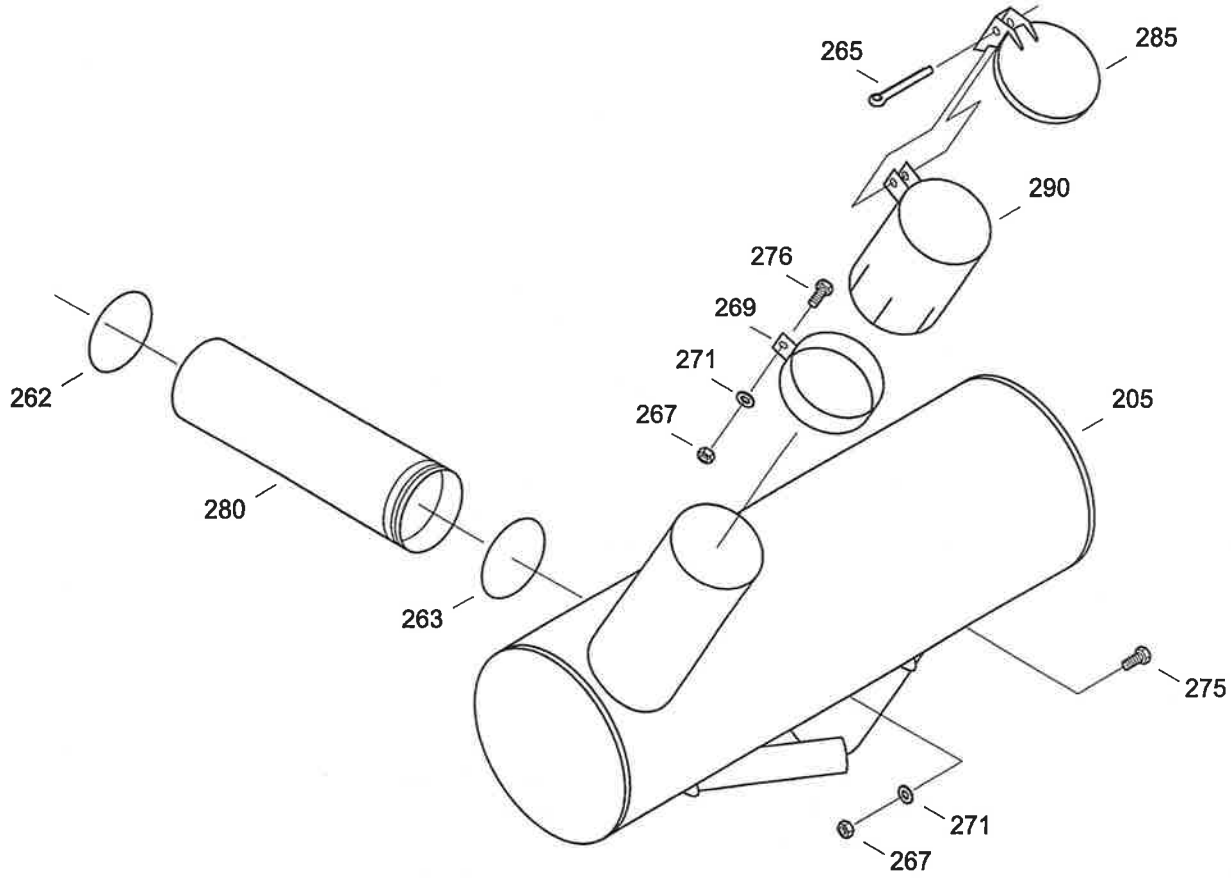

75
76
1
77
55
56
17
31
30
104
102
76
77
50
101
103
106
105
◀K010
47
25
53
52
45
52
10
32
◀H090
41
82
34
49
49
44
86
53
42
84
83
37
82
84
83
F80Q/K180/0103

CF60

Engine - Exhaust system
Moteur - Installation d'echappement
Triebwerk - Abgasanlage

K200

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
205	31316282	Exhaust silencer	Silencieux	Schalldämpfer		1
262	003792174	Rectangular ring	Anneau de piston r	Rechteckring	95x3 DIN34110	1
263	060517727	Ring	R-ring	R-Ring	105x3 DIN34110	1
265	733-6340	Splint pin	Goupille fendue	Splint	6,3x40 DIN94 ST	1
267	825-1410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 ISO4032 8	5
269	02853051	Pipe clip	Collier pour tuyaux	Rohrschelle	114,5 DIN71555	1
271	06577003	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M10	5
275	614-10025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x25 ISO4017 8.8	4
276	614-10030	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M10x30 ISO4017 8.8	1
280	31303132	Connection hose	Tube de liaison	Verbindungsrohr		1
285	072019266	Cover	Couvercle de fermeture	Verschlussdeckel		1
290	31315980	End pipe	Tube terminal	Endrohr		1

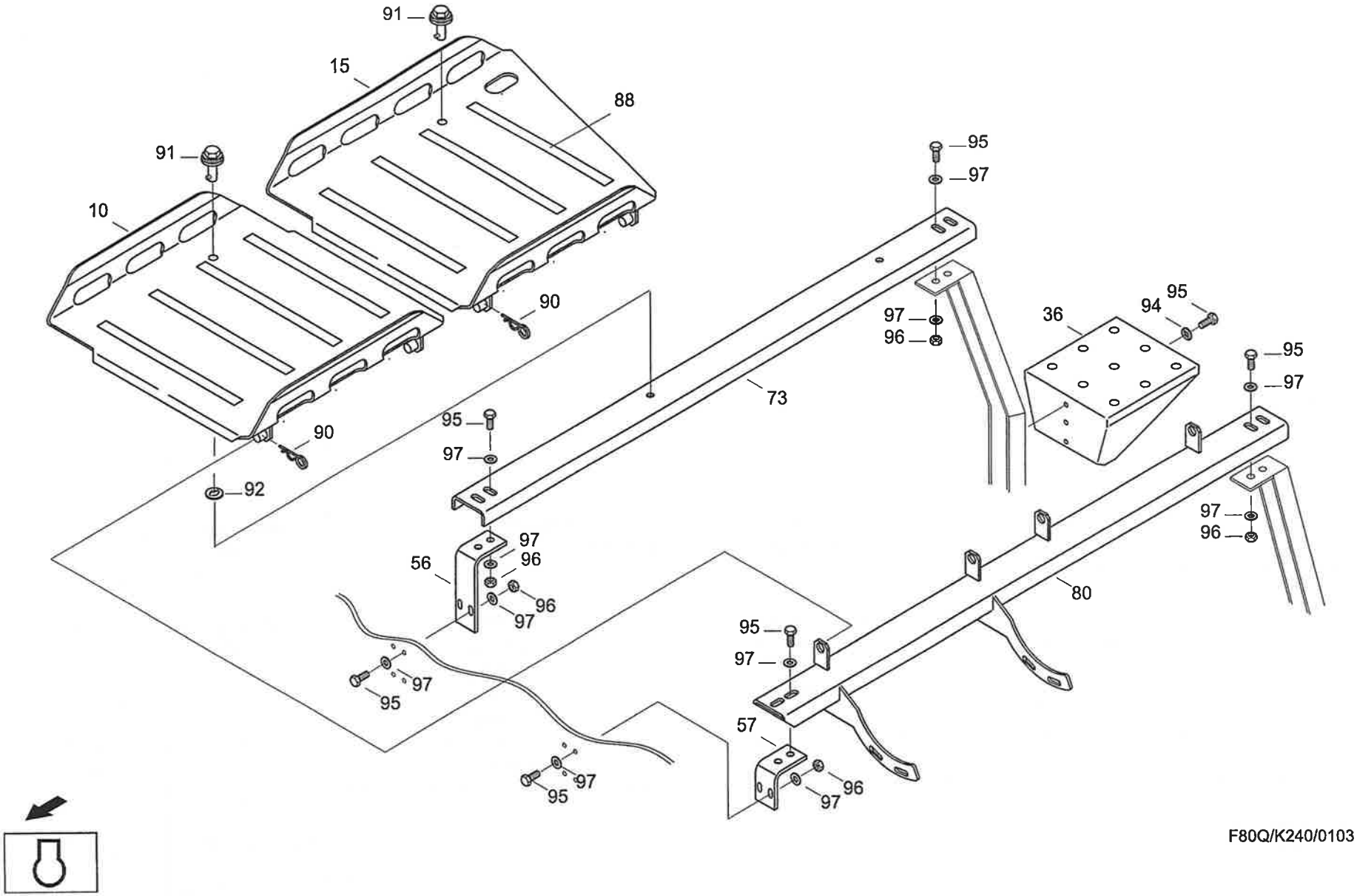


◀K010

F80Q/K200/0103

CF60	Engine - Engine cowling Moteur - Recouvrement du moteur Triebwerk - Motorabdeckung	K240

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
10	31302404	Cover	Recouvrement	Abdeckung		1
15	31302420	Cover	Recouvrement	Abdeckung		1
36	31302478	Stage	Etage	Stufe		1
56	31334508	Support	Appui	Auflage		1
57	31334516	Support	Appui	Auflage		1
73	31333982	Support	Support	Träger		1
80	31302494	Support	Support	Träger		1
88	01444391	Anti chute lining	Revetement anti-derapant	Antirutschbelag	25x440 GÜSCHU	8
90	06708843	Spring clip	Goupille elastique	Federstecker	4 DIN11024 ST	2
91	060515950	Closing bolt	Goujon de fermeture	Verschlussbolzen		2
92	03427516	Holding disk	Disque de retenue	Haltescheibe	800-VH-NA	2
94	614-8020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x20 ISO4017 8.8	3
95	614-8025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x25 ISO4017 8.8	12
96	825-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 8	10
97	06577044	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	B8	25

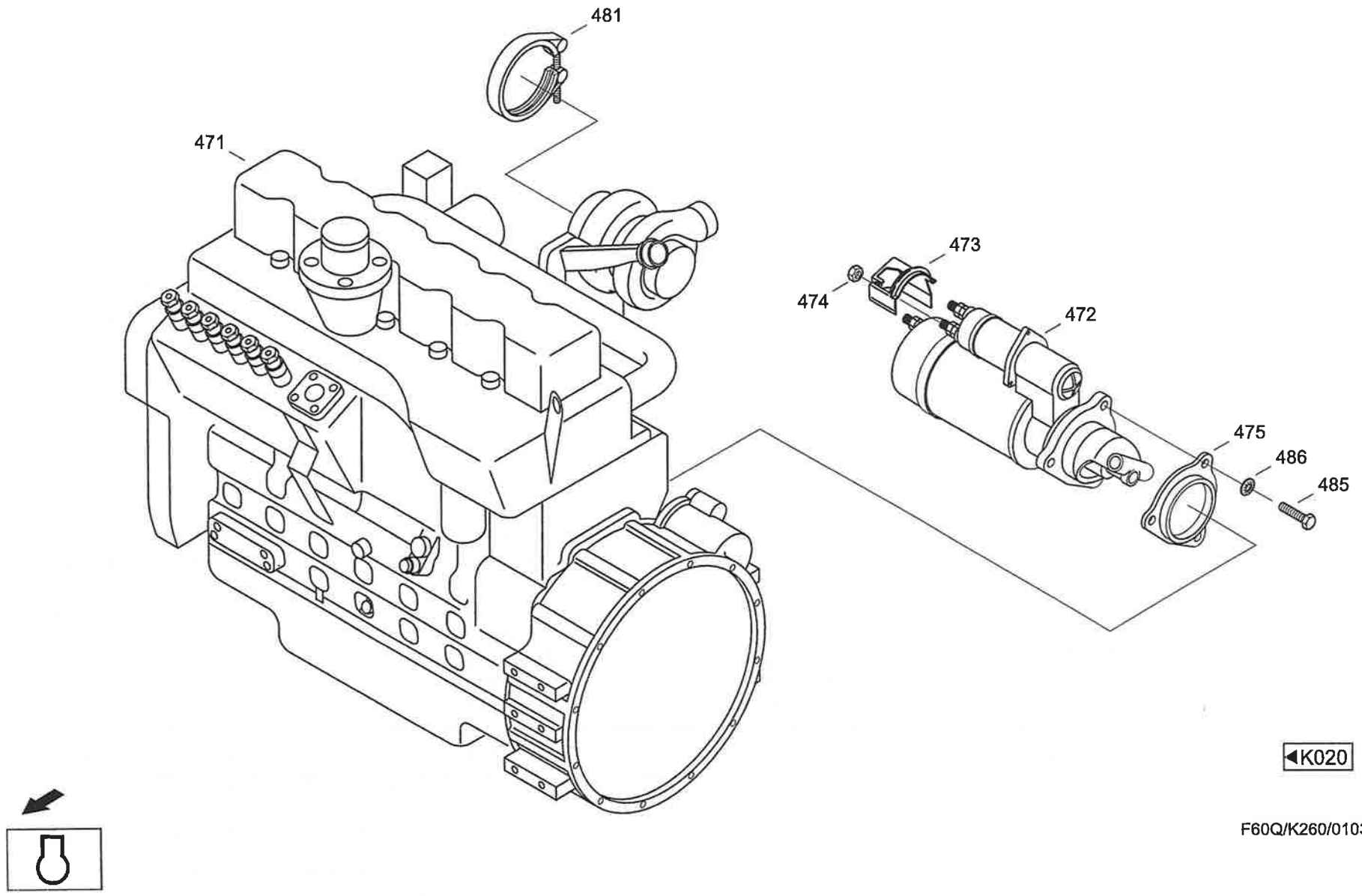

91
15
88
91
10
90
90
92
95
97
73
95
97
36
94
95
95
97
97
96
97
96
56
97
96
96
97
95
97
80
95
97
57
97
96
95
97
F80Q/K240/0103

CF60

Engine - Engine
Moteur - Moteur
Triebwerk - Motor

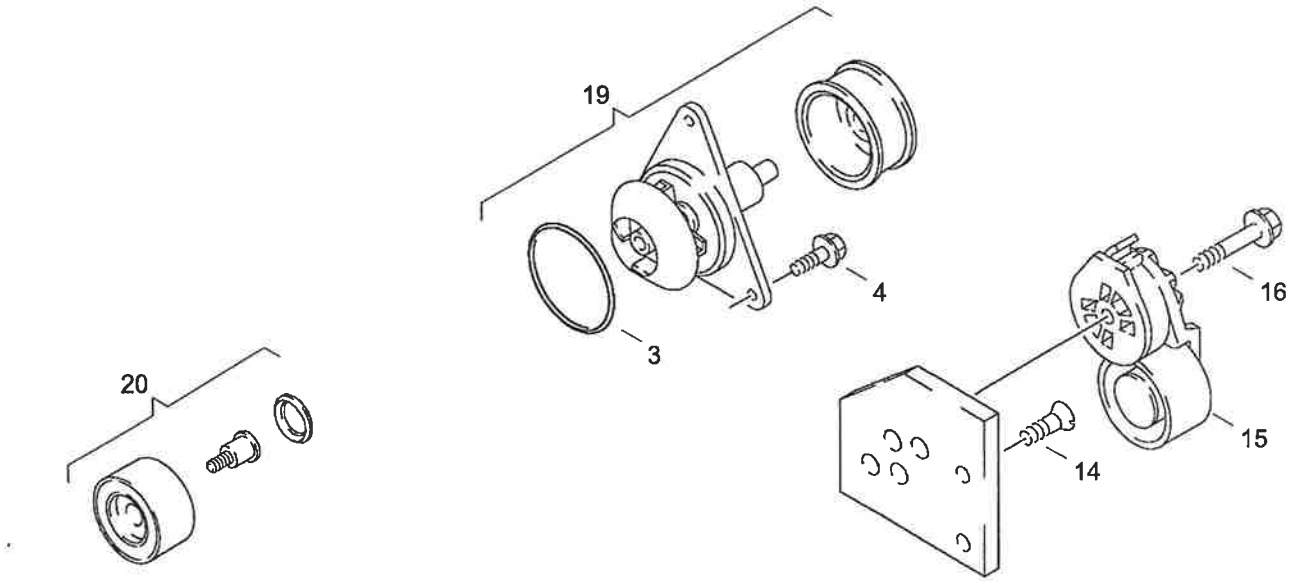
K260

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
471	02057091	Diesel engine	Moteur diesel	Dieselmotor	6CTA-830 (240HP) CDC	1
472	31333941	Starter	Demarreur	Anlasser		1
473	31333958	Guard	Protecteur	Schutz		1
474	225-14210	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	10-32 UNF	1
475	31333966	Intermediate flange	Bride intermediaire	Zwischenflansch		1
481	02059390	Clamp	Bride	Profilschelle	1 CLAMP V-BA.3905216 OPTION:X	1
485	614-12050	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x50 ISO4017 8.8	3
486	06577011	Locking washer	Rondelle de blocage	Sperrkantscheibe	M12	3


481
471
473
474
472
475
486
485
◄K020
F60Q/K260/0103

CF60	Engine - Water pump Moteur - Pompe a eau Motor - Wasserpumpe	K270

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
3	J902089	O-ring	Joint torique	O-Ring		1
4	J934054	Bolt	Boulon	Schraubenbolzen	M8x28	3
14	845-8025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x25 BM-042 8.8-PHC	2
15	J936203	Tensioner	Tendeur	Spanner	SATZ	1
16	J282081	Flange bolt	Boulon a flasque	Flanschbolzen		1
19	J800974	Water pump	Pompe a eau	Wasserpumpe	SATZ	1
20	A77817	Tensioner	Tendeur	Spanner	k	1



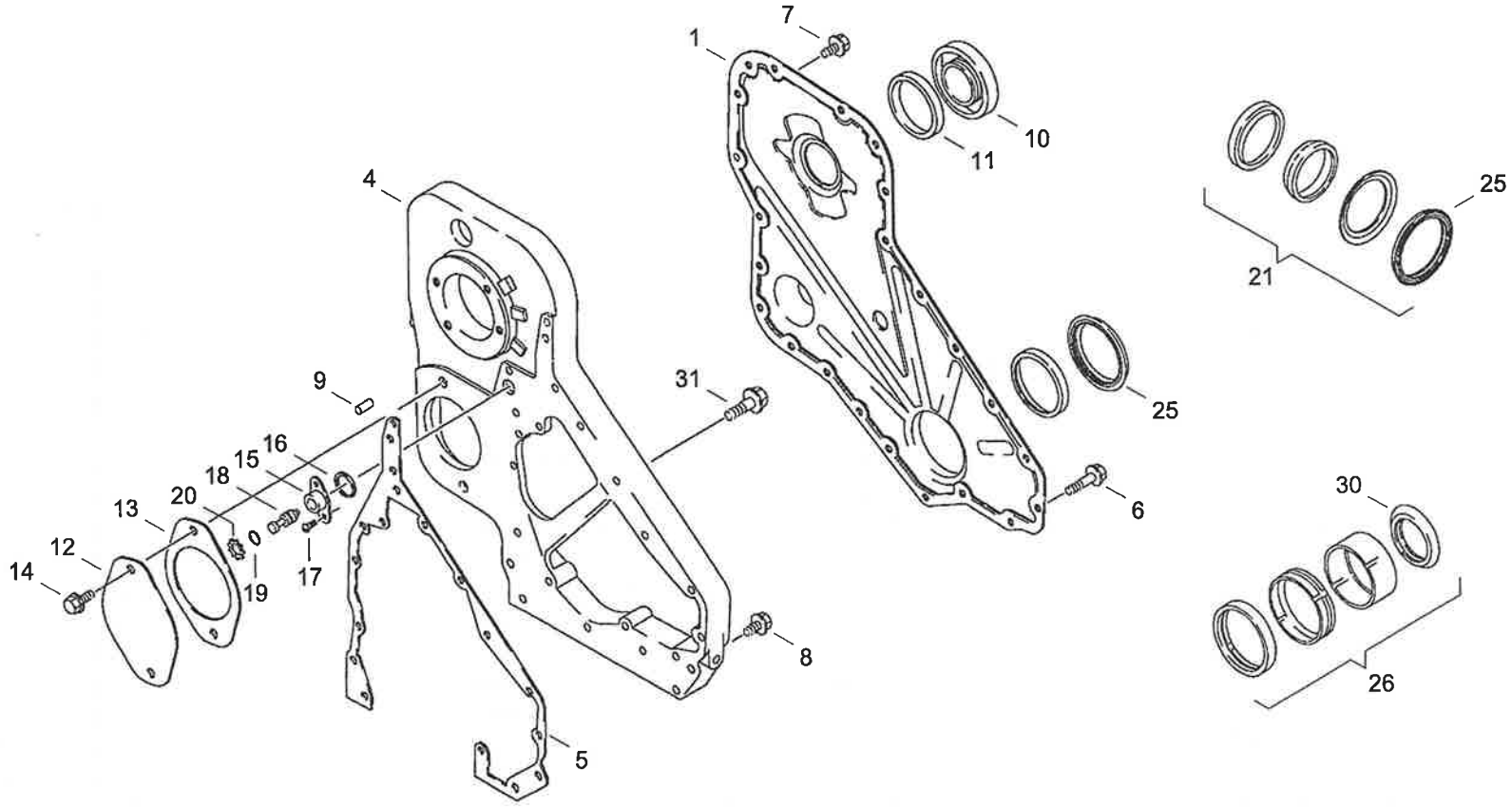
F60Q/K270/0103

CF60

Engine - Gearbox cover, front
Moteur - Couvercle du carter de transmi, a gauche
Motor - Getriebedeckel, vorn

K280

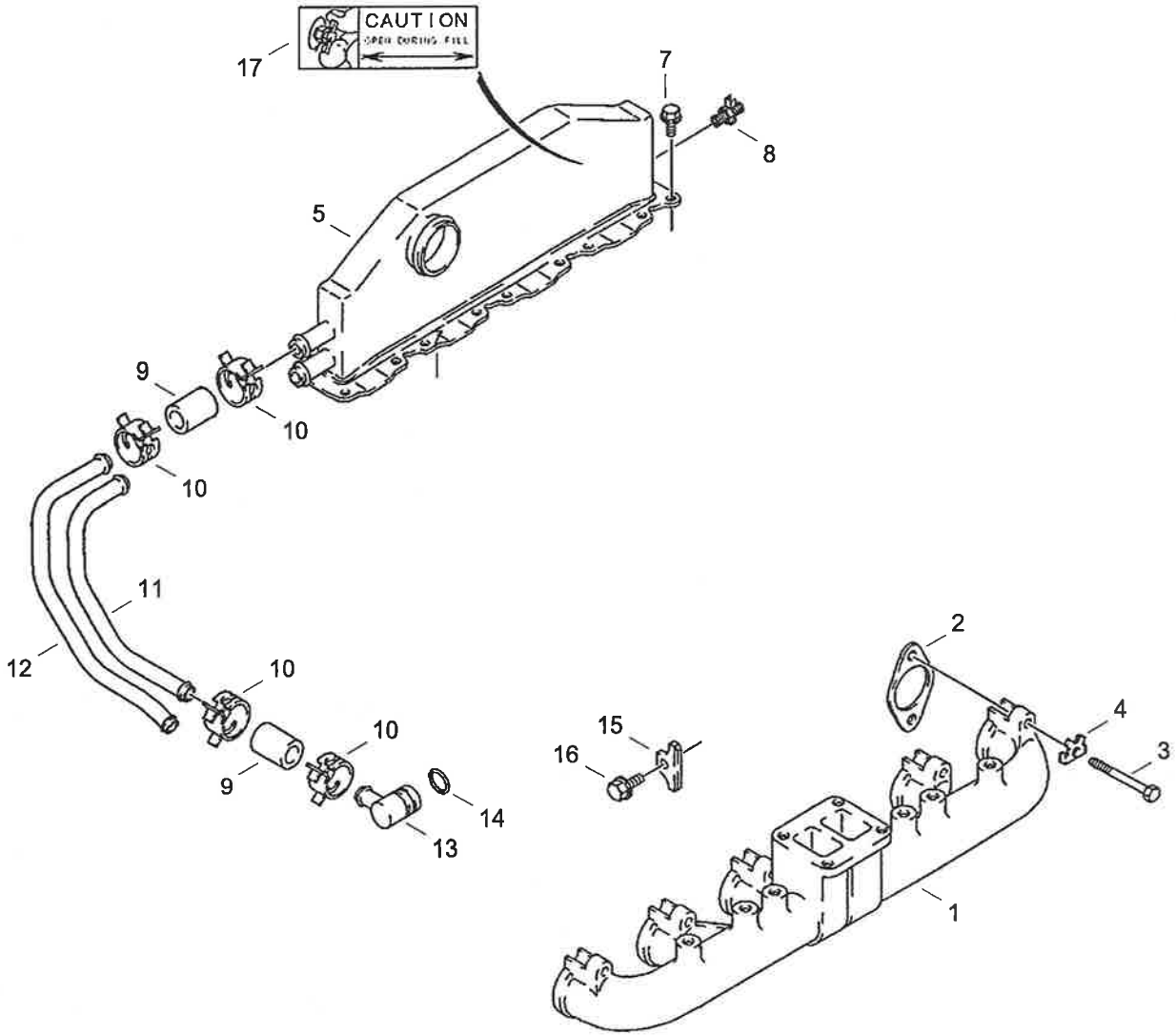
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	J926838	Cover	Recouvrement	Abdeckung		1
4	J926719	Housing	Carter	Gehäuse		1
5	J929253	Seal	Joint	Dichtung	F.GEHÄUSE	1
6	J926863	Flange bolt	Boulon a flasque	Flanschbolzen	M8x50	6
7	J924962	Flange bolt	Boulon a flasque	Flanschbolzen	M8x16	17
8	J926846	Flange bolt	Boulon a flasque	Flanschbolzen	M8x20	5
9	J900257	Bolt	Boulon	Bolzen	16mm	2
10	J903463	Cover	Recouvrement	Abdeckung		1
11	J903475	Seal	Joint	Dichtung		1
12	J914868	Cap	Couvercle	Deckel		1
13	J931608	Seal	Joint	Dichtung	F.DECKEL	1
14	854-12025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x25	2
15	J919683	Housing	Carter	Gehäuse		1
16	J915772	Seal	Bague d'etancheite	Dichtring		1
17	J907998	Screw	Vis	Schraube	M5x17	2
18	J903924	Bolt	Boulon	Bolzen		1
19	J913994	O-ring	Joint torique	O-Ring		1
20	100-2587	O-ring	Joint torique	O-Ring	0.804ZOLL x0.078ZOLL	1
21	A77790	Seal kit	Jeu de joints	Dichtungssatz	F.KURBELWELLE VORN	1
25	J918113	Shield	Garant	Schutzschild		1
26	A77808	Sleeve kit	Colis chemise	Buchsensatz	F.KURBELWELLE VORN	1
30	J924987	Shield	Garant	Schutzschild		1
31	854-12050	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x50	4



F60Q/K280/0103

CF60	Engine - Cpl. pipe Moteur - Tuyauterie, cpl Motor - Rohrleitung	K290

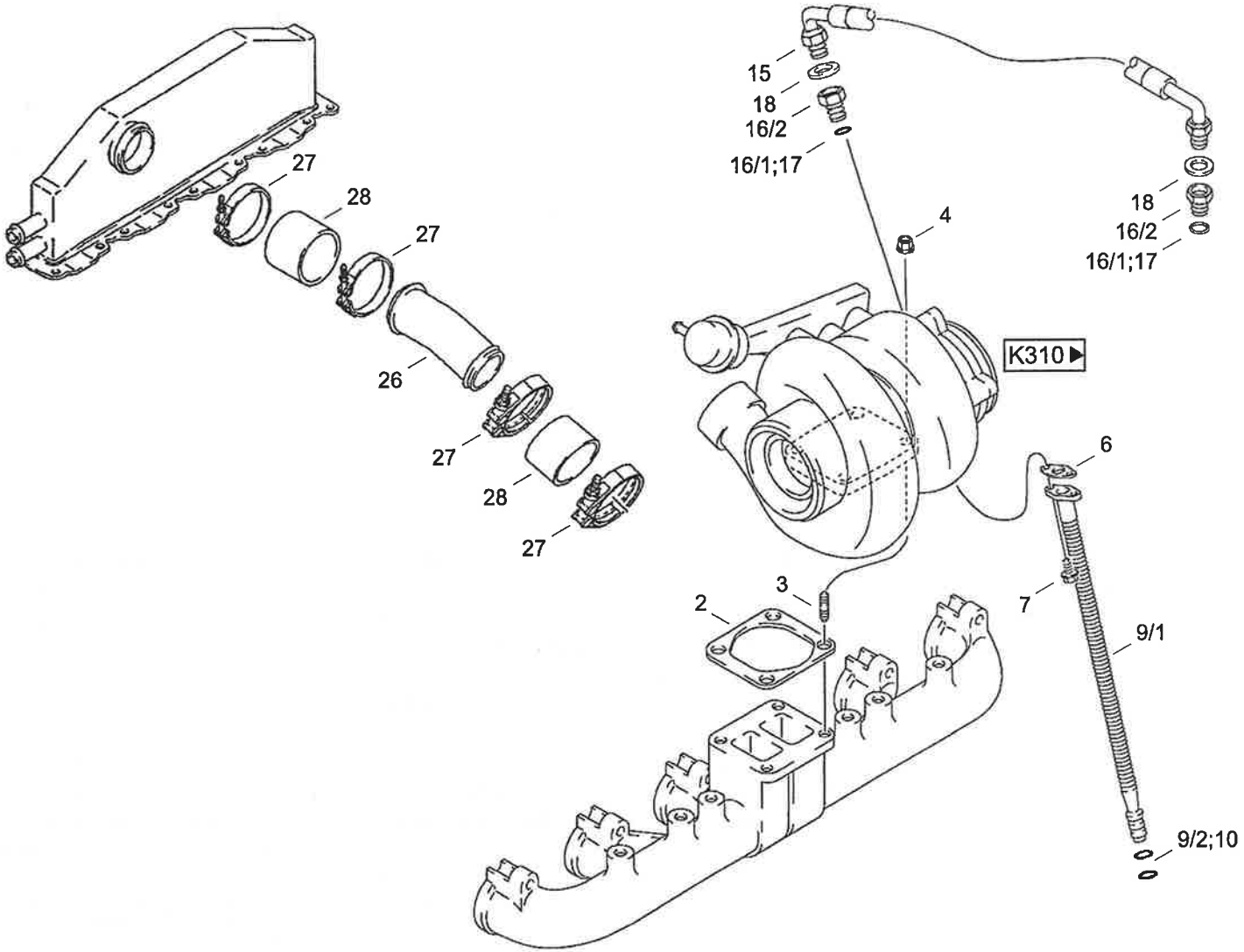
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	J932180	Manifold	Collecteur	Krümmer		1
2	J932063	Seal	Joint	Dichtung	F.KRÜMMER	6
3	J929537	Bolt	Boulon	Schraubenbolzen		12
4	J914708	Plate	Plague	Platte		12
5	J924731	Aftercooler	Intercooler	Ladeluftkühler		1
7	J918109	Flange bolt	Boulon a flasque	Flanschbolzen	M8x25	18
8	J909394	Drain cock	Robinet de vidange	Ablasshahn		1
9	J918611	Hose	Tuyau flexible	Schlauch	63mm(2 1/2IN)	4
10	J918163	Clip	Borne	Klemme		8
11	J906436	Cpl. pipe	Tuyauterie, cpl	Rohrleitung		1
12	J908402	Cpl. pipe	Tuyauterie, cpl	Rohrleitung		1
13	J917394	Connector	Connecteur	Steckverbindung		2
14	238-5120	O-ring	Joint torique	O-Ring	1IDx3/32	2
15	J906439	Plate	Plague	Platte		1
16	845-8016	Flange bolt	Boulon a flasque	Flanschbolzen	M8x16	1
17	J910778	Decal	Adhesif	Aufkleber	VORSICHT	1



F60Q/K290/0103

CF60	Engine - Turbocharger, varios components Moteur - Turbocompresseur, pieces d'assemblage Motor - Turbolader, Anbauteile	K300

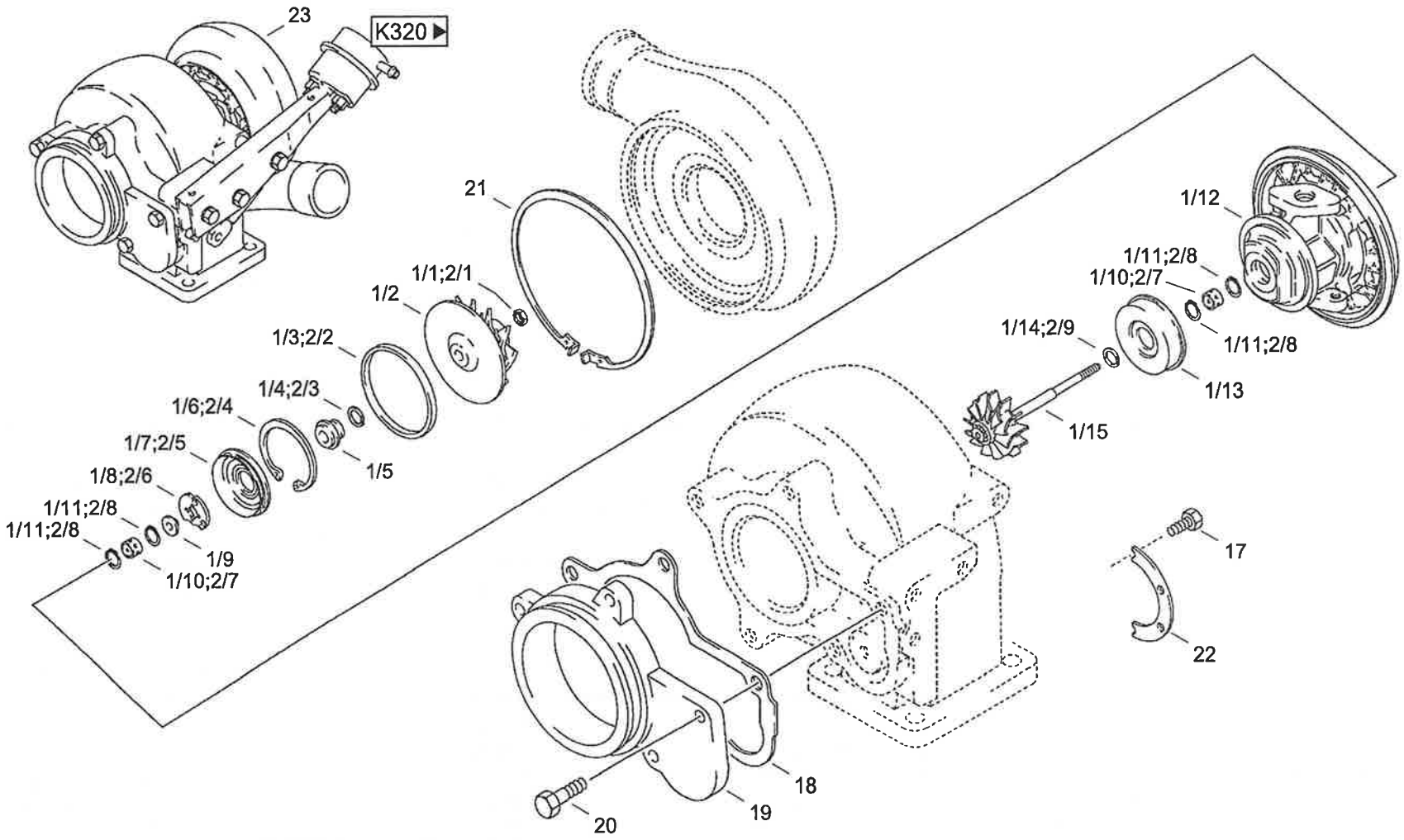
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
2	J911941	Seal	Joint	Dichtung	F.KRÜMMER	1
3	J818823	Stay bolt	Tirant	Stehbolzen		4
4	J818824	Flange nut	Ecrou a flasque	Flanschmutter	M10	4
6	J285747	Seal	Joint	Dichtung		1
7	844-8020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x20 DIN6921 8.8	2
9	J928629	Cpl. pipe	Tuyauterie, cpl	Rohrleitung		1
10	238-7115	O-ring	Joint torique	O-Ring	0.674ZOLL x0.103ZOLL	2
15	J918562	Hose	Tuyau flexible	Schlauch	538mm	1
16	J919687	Adapter	Adaptateur	Adapter	k	2
17	238-5013	O-ring	Joint torique	O-Ring	0.426ZOLL x0.070ZOLL	1
18	222-993	Control device	Manchette d'etancheite	Dichtungsmannschette	3/8ZOLL	2
26	J914942	Cpl. pipe	Tuyauterie, cpl	Rohrleitung		1
27	J924386	Clip	Borne	Klemme		4
28	J916437	Hose	Tuyau flexible	Schlauch		2



F60Q/K300/0103

CF60	Engine - Turbocharger Moteur - Turbocompresseur Motor - Turbolader	K310

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	J535324	Center housing assy	Carter central ass.	Mittelgehäuse	k	1
2	J575169	Repair-kit	Colis de reparation	Reparatursatz	F.TURBOLADER	1
17	J759917	Screw	Vis	Schraube		6
18	J535243	Seal	Joint	Dichtung	F.ADAPTER	1
19	J528010	Adapter	Adaptateur	Adapter		1
20	614-8020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x20 ISO4017 8.8	5
21	J533163	Ring	Anneau	Ring		1
22	J534309	Plate	Plague	Platte		2
23	J802810	Turbocharger	Turbocompresseur	Turbolader		1



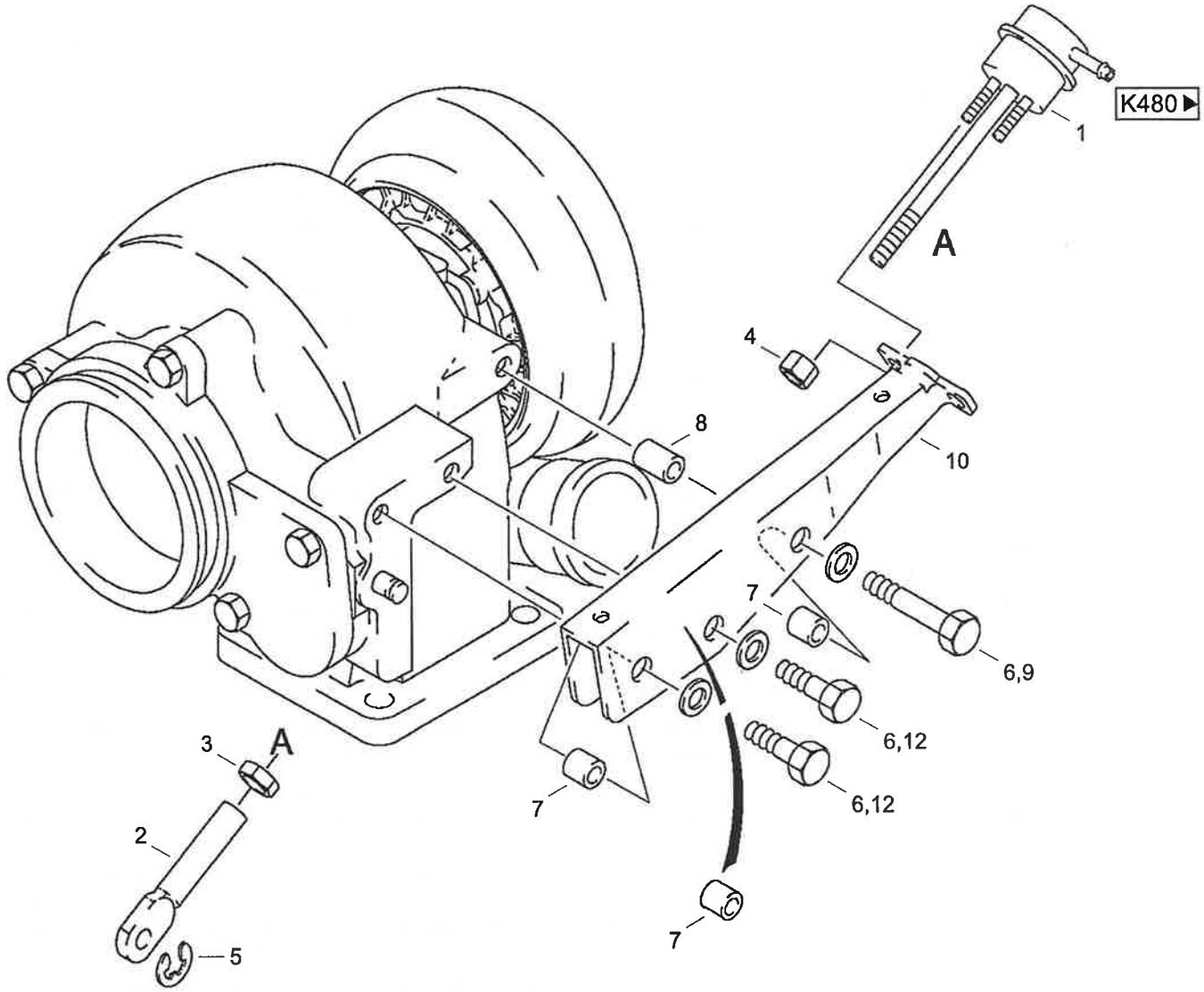
F60Q/K310/0103

CF60

Engine - Wastegate actuator
Moteur - Commande valve d'echappement
Motor - Abgasventilsteuerung

K320

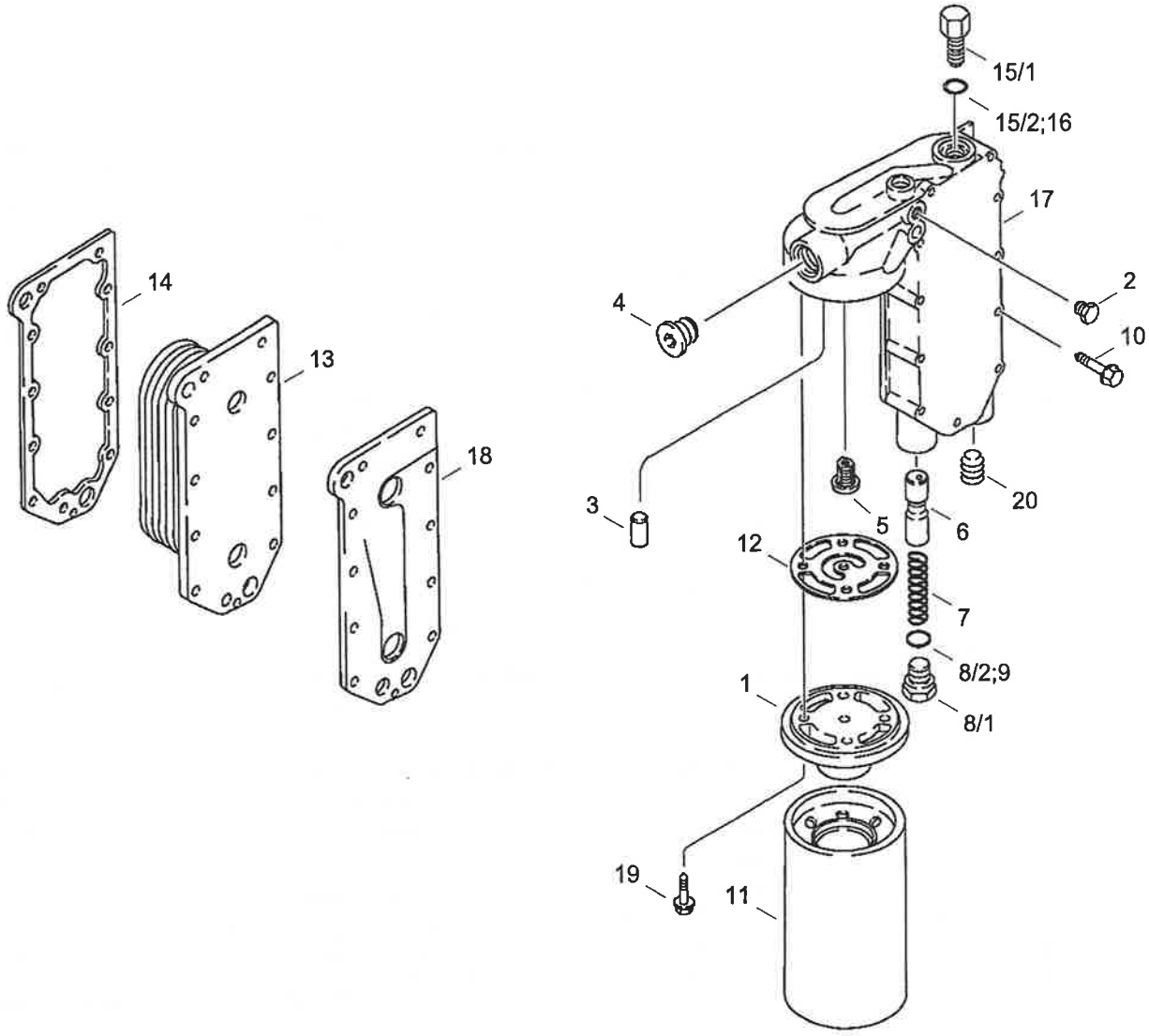
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	J531892	Actuator	Mecanisme de cde	Steuermechanismus		1
2	J528177	Link	Maillon	Gelenkstange		1
3	425-155	Hexagon clamping nut	Ecrou de serrage a six pans	Sechskantklemmutter	5/16ZOLL -24	1
4	J528204	Lock nut	Contre-ecrou	Kontermutter		2
5	J528221	Ring	Anneau	Ring		1
6	895-11008	Washer	Rondelle	Scheibe	8,4 DIN125 ST	3
7	J532195	Spacer	Entretoise	Distanzstück	13,6mm	3
8	J532196	Spacer	Entretoise	Distanzstück	19mm	1
9	814-8055	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x55 ISO4014 8.8	1
10	J533328	Support	Patte fixation	Halter		1
12	814-8035	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x35 ISO4014 8.8	2



F80Q/K320/0103

CF60	Engine - Oil filter, oil cooler Moteur - Filtre a huile, refroidisseur d'huile Motor - Ölfilter, Ölkühler	K330

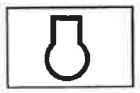
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	J918334	Head	Tete	Sockel		1
2	J906619	Hex plug	Bouchon hex.	Sechskantstecker	1/8 PT	2
3	A77722	Bolt	Boulon	Bolzen		1
4	A77505	Plug	Bouchon	Stopfen	3/4 PT	1
5	J936365	Press. relief valve	Valve de securite	Sicherheitsventil		1
6	J945967	Plunger	Plongeur	Pumpenkolben		1
7	A77541	Pressure spring	Ressort de pression	Druckfeder		1
8	J931084	Hex plug	Bouchon hex.	Sechskantstecker	24mm	1
9	J930911	O-ring	Joint torique	O-Ring	3/4ID x1/16	1
10	845-8065	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x65	11
11	J919562	Engine oil filter	Filtre moteur	Motorölfilter		1
12	J921605	Seal	Joint	Dichtung	F.SOCKEL	1
13	J918175	Core	Noyau	Kern		1
14	J918174	Seal	Joint	Dichtung	F.KERN	1
15	J934410	Thermostat	Thermostat	Thermostat	k	1
16	A77724	O-ring	Joint torique	O-Ring		1
17	J931077	Cover	Recouvrement	Abdeckung		1
18	J929011	Seal	Joint	Dichtung	F.ABDECKUNG	1
19	J907860	Flange bolt	Boulon a flasque	Flanschbolzen	M8x25	4
20	217-439	Closing plug	Bouchon de fermeture	Verschlussstopfen	1/2ZOLL -14	1

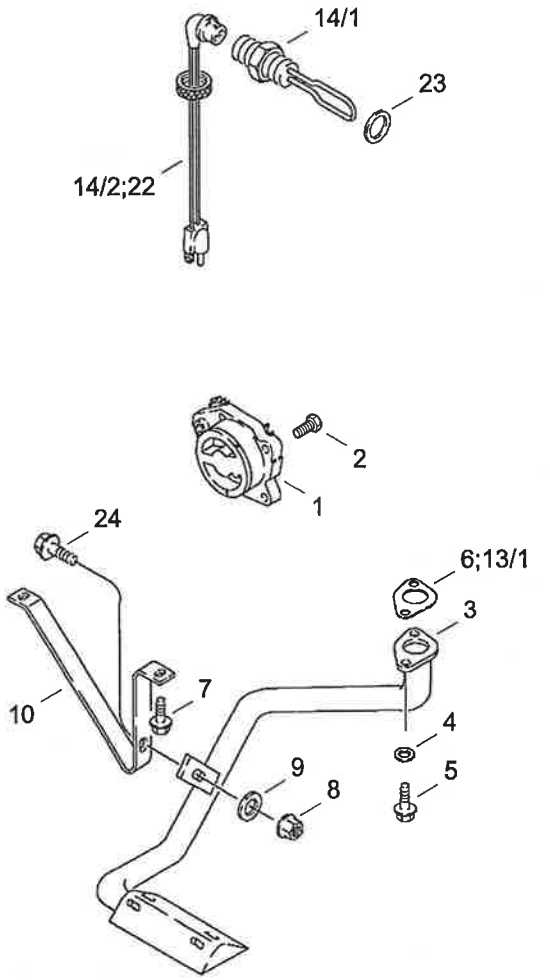


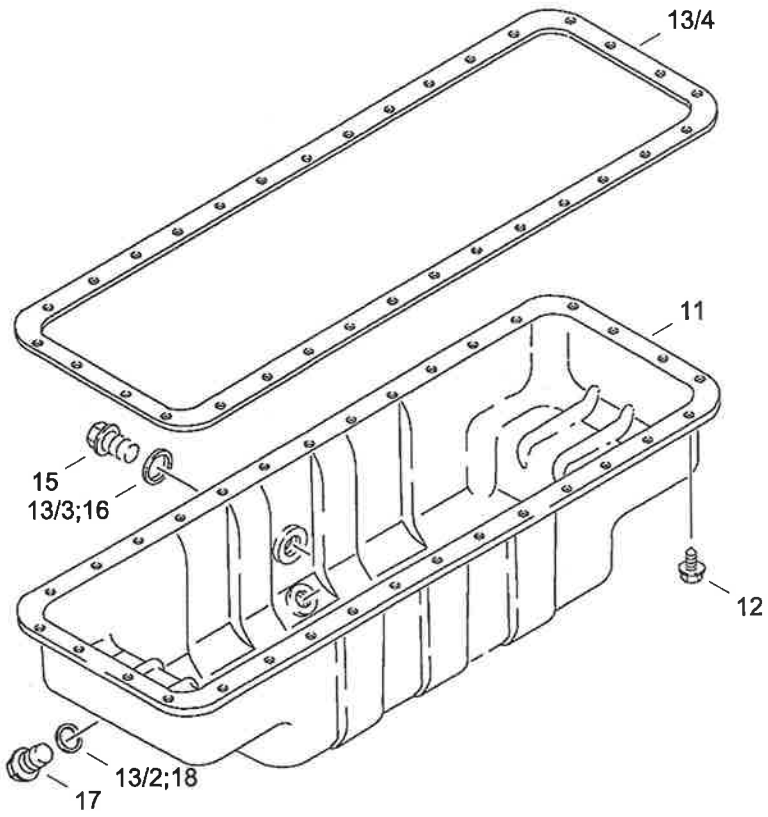
F80Q/K330/0103

CF60	Engine - Oil pump, oil heating Moteur - Pompe a huile, chauffage a huile Motor - Ölpumpe, Ölheizung	K340

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	J948071	Oil pump	Pompe a huile	Ölpumpe	k	1
2	J900677	Bolt	Boulon	Schraubenbolzen	M8x30	4
3	J921719	Cpl. pipe	Tuyauterie, cpl	Rohrleitung		1
4	J926865	Spacer	Entretoise	Distanzstück		2
5	845-6030	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x30	2
6	J914302	Seal	Joint	Dichtung		1
7	845-6015	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x15	2
8	J906216	Flange nut	Ecrou a flasque	Flanschmutter	M6	1
9	J910960	Washer	Rondelle	Scheibe		1
10	J927611	Stay	Etai	Strebe		1
11	J914015	Oil pan	Carter a huile	Ölwanne		1
12	J920400	Screw	Vis	Schraube	M8x25	32
13	A77679	Seal kit	Jeu de joints	Dichtungssatz		1
14	A77666	Heating	Chauffage	Heizung	SATZ 240V	1
15	J924148	Hex plug	Bouchon hex.	Sechskantstecker	M22	1
16	J902425	Washer	Rondelle	Scheibe		1
17	J924147	Hex plug	Bouchon hex.	Sechskantstecker	M18	1
18	J920773	Washer	Rondelle	Scheibe		1
22	196466A1	Cable	Cable	Kabel	1829mm	1
23	J902425	Washer	Rondelle	Scheibe		1
24	845-6020	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x20	1



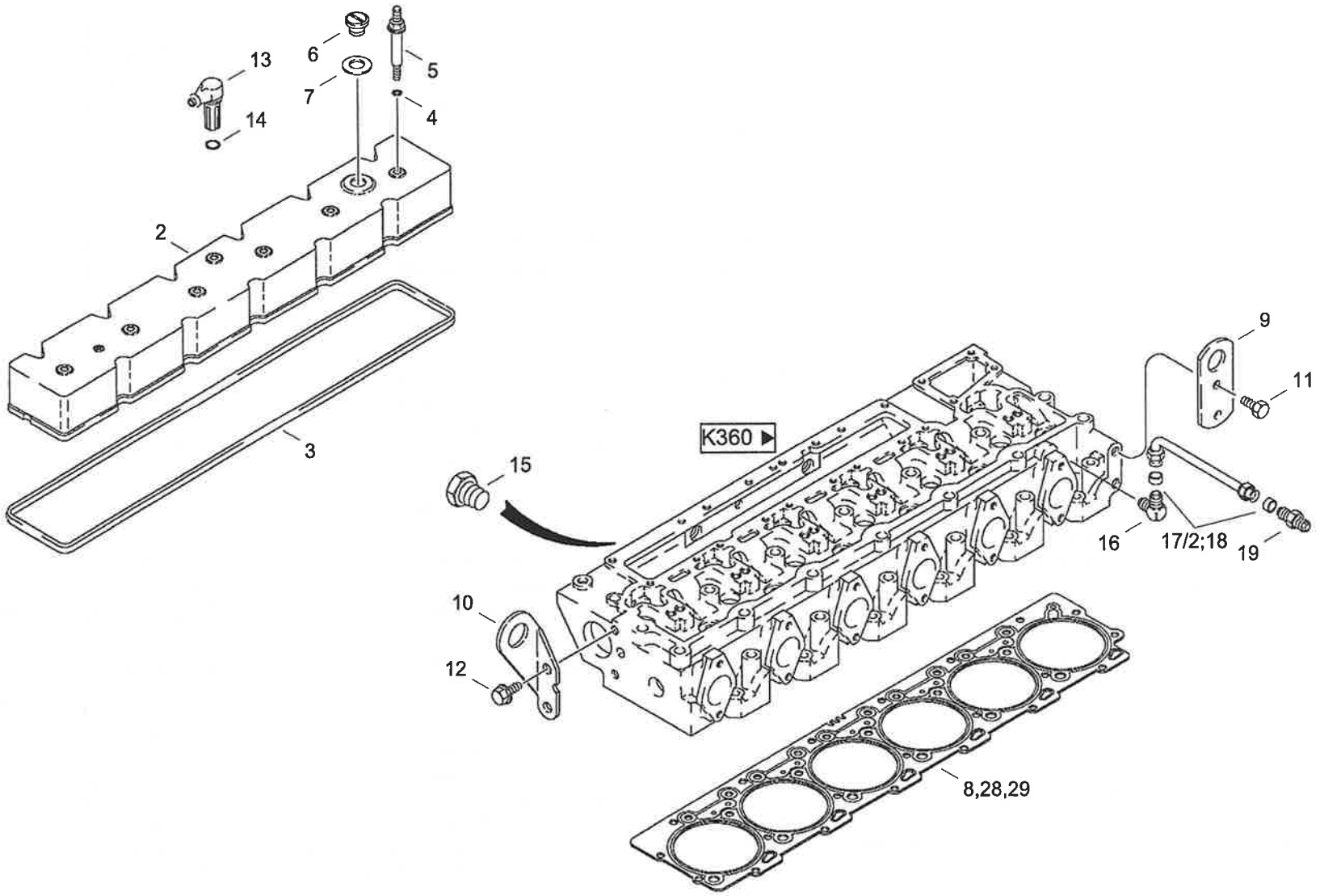




F80Q/K340/0103

CF60	Engine - Cylinder head, cover Moteur - Culasse, recouvrement Motor - Zylinderkopf, Abdeckung	K350

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
2	J930903	Cover	Recouvrement	Abdeckung		1
3	J905449	Seal	Joint	Dichtung		1
4	J910824	O-ring	Joint torique	O-Ring		6
5	J922639	Stay bolt	Tirant	Stehbolzen		6
6	J902468	Cap	Chapeau	Kappe		1
7	J902466	Ring	Anneau	Ring		1
8	J935585	Cyl. head gasket	Joint de culasse	Zylinderkopfdichtung		1
9	J907861	Support	Patte fixation	Halter		1
10	J906440	Support	Patte fixation	Halter		1
11	614-12025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x25 ISO4017 8.8	2
12	854-12025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x25	2
13	J935113	Connector	Connecteur	Steckverbindung		1
14	J934865	O-ring	Joint torique	O-Ring	0,674ZOLL x0,103ZOLL S-002 5	1
15	J906619	Hex plug	Bouchon hex.	Sechskantstecker	1/8 PT	1
16	222-42	Threaded elbow joint	Vissage coude	Winkelverschraubung	1/4ZOLL	1
17	J924589	Cpl. pipe	Tuyauterie, cpl	Rohrleitung		1
18	222-153	Sleeve	Chemise	Buchse	1/4ZOLL	2
19	222-22	Adapter	Adaptateur	Adapter	1/4ZOLL	1
28	J935586	Cyl. head gasket	Joint de culasse	Zylinderkopfdichtung	0,25mm	1
29	J935587	Cyl. head gasket	Joint de culasse	Zylinderkopfdichtung	0,50mm	1



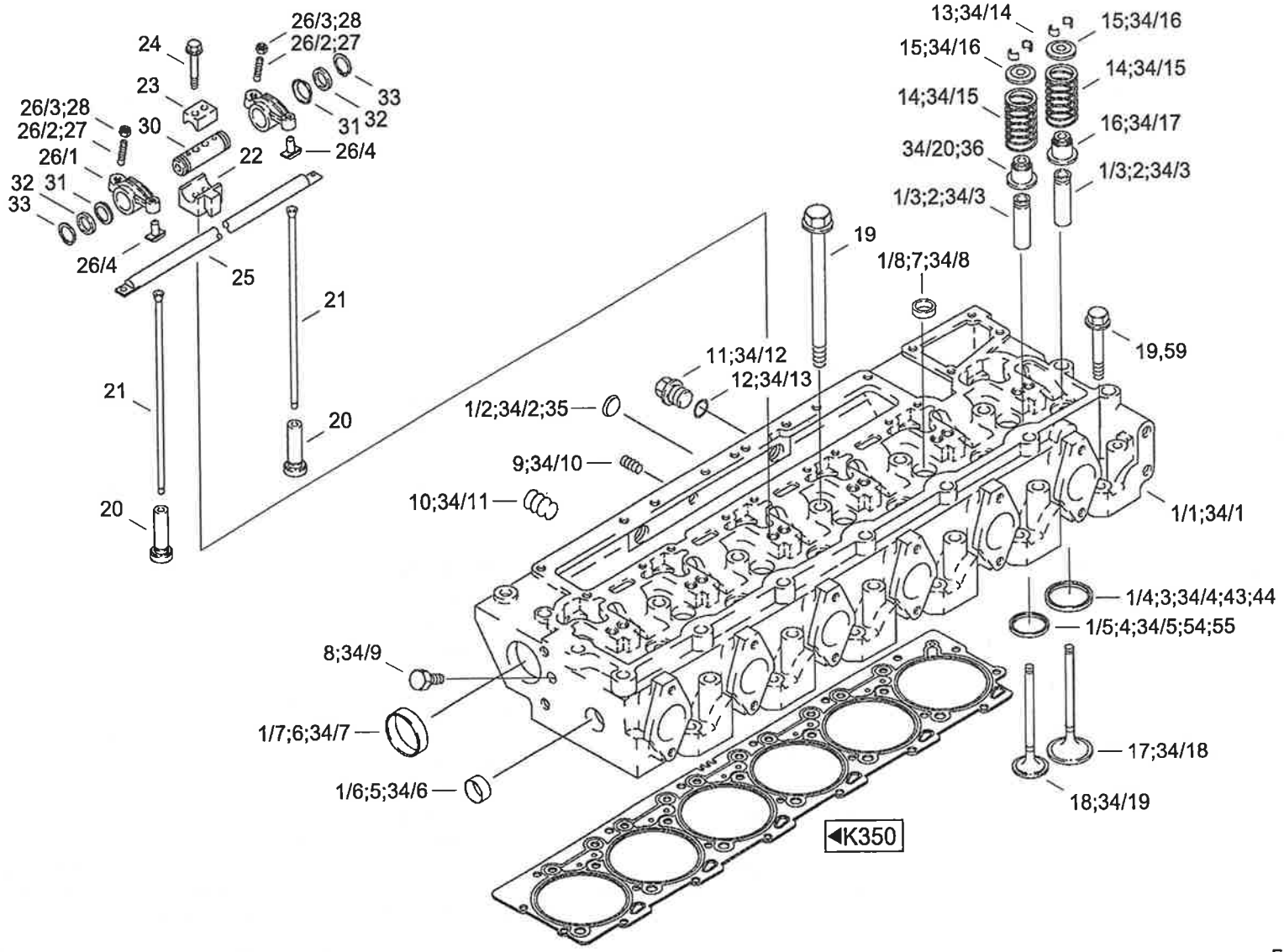
F80Q/K350/0103

CF60

Engine - Cylinder head, rocking lever
Moteur - Culasse, levier oscillante
Motor - Zylinderkopf, Schwinghebel

K360

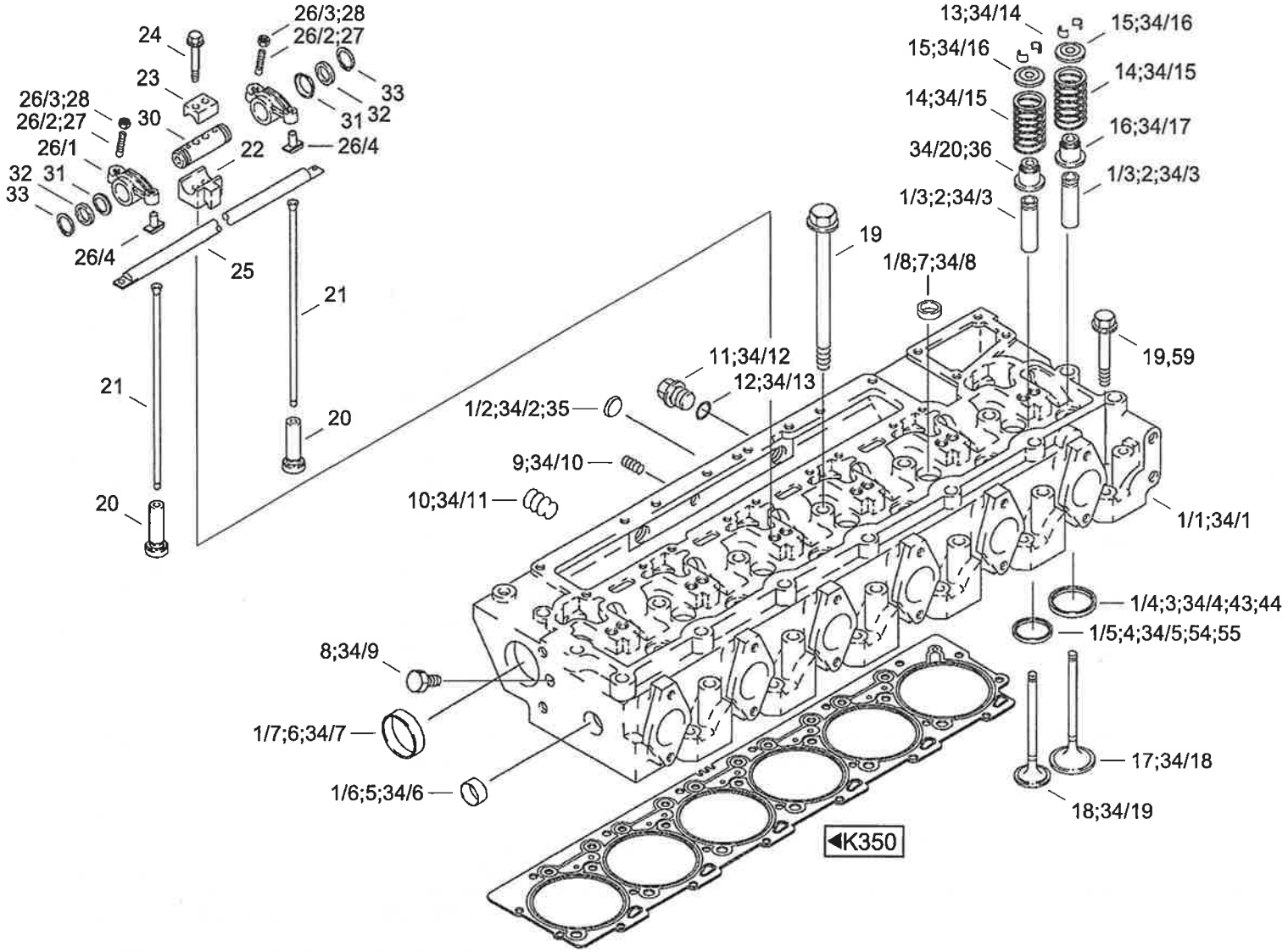
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	J936180	Cylinder head	Culasse	Zylinderkopf	k	1
2	J923564	Guide	Guidage	Führung		12
3	J924582	Insert	Insert	Einsatz		6
4	J929005	Insert	Insert	Einsatz		6
5	J920443	Expansion plug	Pastille de dilatation	Druckstopfen	30mm	1
6	A77782	Expansion plug	Pastille de dilatation	Druckstopfen	58mm	2
7	41-1616	Pot plug	Bouchon de vase	Topfstopfen	1ZOLL	5
8	A77534	Hex plug	Bouchon hex.	Sechskantstecker	1/16 PT	1
9	217-432	Plug	Bouchon	Stopfen	1/4 PT	1
10	A77429	Plug	Bouchon	Stopfen	1/2 PT	2
11	J924148	Hex plug	Bouchon hex.	Sechskantstecker	M22	2
12	J902425	Washer	Rondelle	Scheibe		2
13	J901177	Retainer	Arretoir	Befestigungsteil		24
14	J906412	Pressure spring	Ressort de pression	Druckfeder		12
15	J912976	Retainer	Arretoir	Befestigungsteil		12
16	J927642	Seal	Joint	Dichtung		6
17	J924492	Intake valve	Soupape admission	Einlassventil		6
18	J921444	Return valve	Soupape d'echappement	Auslassventil		6
19	J917729	Bolt	Boulon	Schraubenbolzen	80mm	12
20	J931623	Tappet	Poussoir	Stössel		12
21	J905194	Rod	Tringle	Stange		12
22	J905870	Support	Support	Haltevorrichtung		6
23	J901693	Clamp	Collier de serrage	Kragenschelle		6
24	868-10065	Bihexagonal head bolt	Vis a douze pans	Zwölfkantschraube	M10x65	12
25	J919677	Manifold	Collecteur	Krümmer		1



F60Q/K360/0103

CF60	Engine - Cylinder head, rocking lever Moteur - Culasse, levier oscillante Motor - Zylinderkopf, Schwinghebel	K360

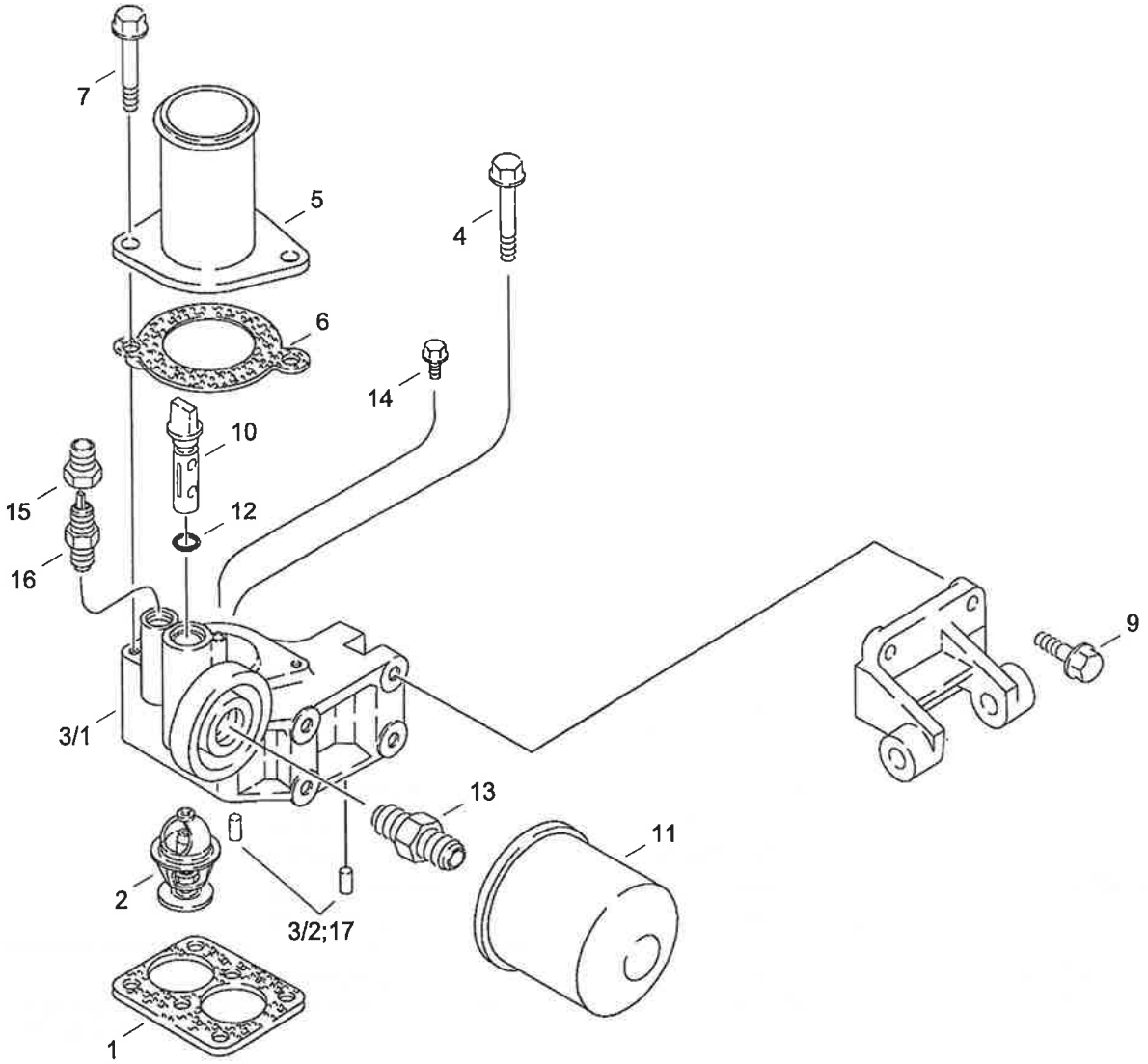
REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
26	J901717	Arm	Bras	Arm	k	12
27	J934086	Screw	Vis	Schraube		1
28	A77902	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	3/8ZOLL -24NF	1
30	J919435	Shaft	Arbre	Welle		6
31	J906100	Wave washer spring	Rondelle elastique	Federscheibe		12
32	J907206	Washer	Rondelle	Scheibe		12
33	100-1187	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	0.810ZOLL x0.042ZOLL	12
34	J936280	Cylinder head	Culasse	Zylinderkopf	k	1
35	J912900	Expansion plug	Pastille de dilatation	Druckstopfen	24mm	1
36	J927642	Seal	Joint	Dichtung		6
43	J925468	Insert	Insert	Einsatz	+0,25mm	6
44	J925470	Insert	Insert	Einsatz	+0,50mm	6
54	J929006	Insert	Insert	Einsatz	+0,25mm	6
55	J929007	Insert	Insert	Einsatz	+0,50mm	6
59	J917728	Bolt	Boulon	Schraubenbolzen	160mm	14



F60Q/K360/0103

CF60	Engine - Filter, water, thermostat Moteur - Filtre d'eau, thermostat Motor - Wasserfilter, Thermostat	K370

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	J914310	Seal	Joint	Dichtung	F.GEHÄUSE	1
2	J928639	Thermostat	Thermostat	Thermostat		1
3	J926509	Housing	Carter	Gehäuse		1
4	845-8080	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x80	2
5	J912800	Cpl. pipe	Tuyauterie, cpl	Rohrleitung		1
6	J918779	Seal	Joint	Dichtung	F.FLANSCH	1
7	845-8095	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x95	2
9	845-8025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x25 BM-042 8.8-PHC	4
10	294926A1	Shut-off valve	Robinet	Abschaltventil		1
11	A77544	Filter	Filtre	Filter	BW 5071	1
12	238-5111	O-ring	Joint torique	O-Ring	0.424ZOLL x0.103ZOLL	1
13	A77623	Adapter	Adaptateur	Adapter		1
14	845-6010	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x10	1
15	J911925	Coupling	Accouplement	Anschlusskupplung		1
16	J911901	Valve check	Clapet anti-retour	Rückschlagventil		1
17	180811A1	Roll pin	Goupille de serrage	Spannstift		2



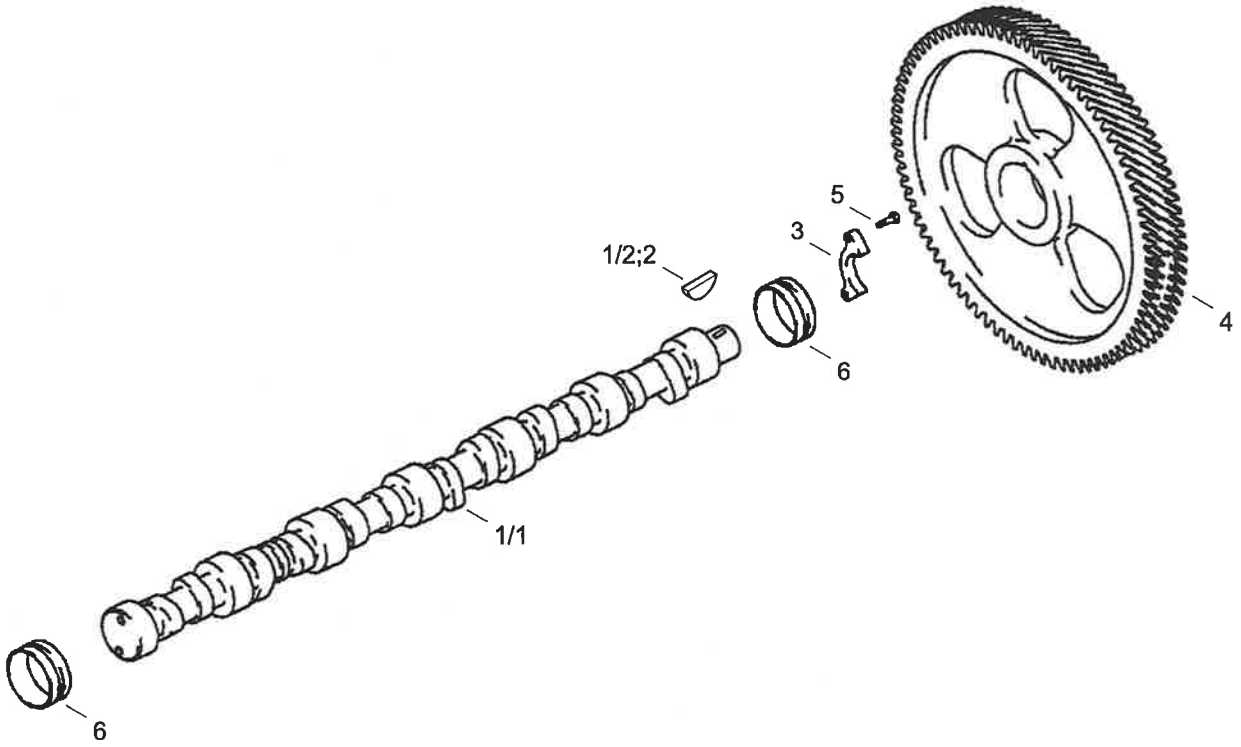
F80Q/K370/0103

CF60

Engine - Camshaft
Moteur - Arbre a cames
Motor - Nockenwelle

K380

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	J923478	Camshaft	Arbre a cames	Nockenwelle		1
2	836-4065	Woodruff key	Clavette demi-lune	Scheibenfeder	4x6,5 DIN6888	1
3	J927155	Support	Support	Haltevorrichtung		1
4	J918777	Pinion	Pignon	Ritzel		1
5	J900227	Special bolt	Boulon special	Spezialschraube	M8x22	2
6	J945329	Bushing	Bague	Büchse		7



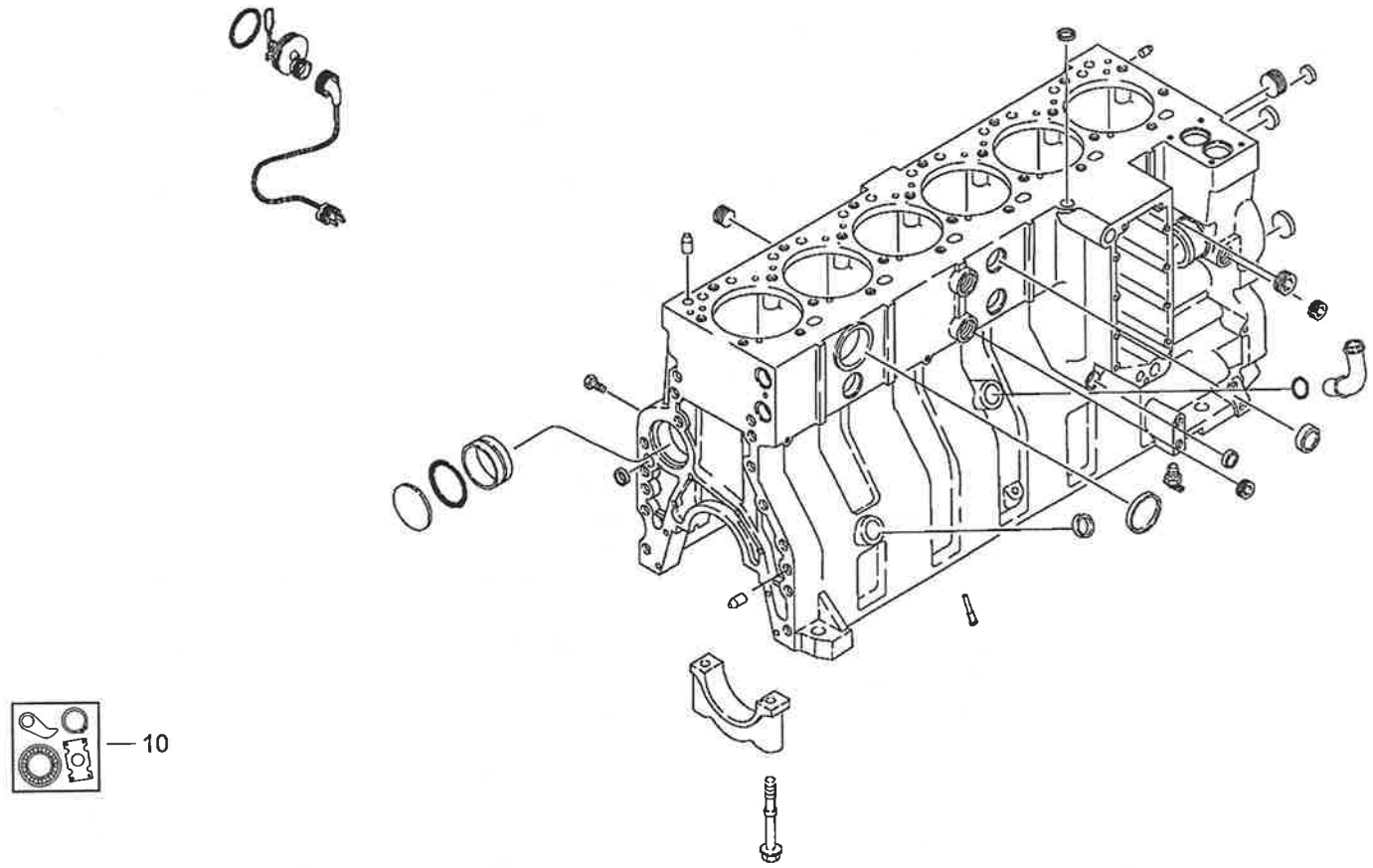
F80Q/K380/0103

CF60

Engine - Cylinder block
Moteur - Bloc de culasse
Motor - Zylinderblock

K390

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	J934900	Block	Bloc	Block	k	1
2	J917313	Cap	Chapeau	Kappe		7
3	J916369	Bolt	Boulon	Schraubenbolzen	M14x128	14
4	J945329	Bushing	Bague	Büchse		7
5	A77782	Expansion plug	Pastille de dilatation	Druckstopfen	58mm	1
6	A77586	Expansion plug	Pastille de dilatation	Druckstopfen	43mm	1
7	A77506	Expansion plug	Pastille de dilatation	Druckstopfen	34mm	4
8	J905401	Expansion plug	Pastille de dilatation	Druckstopfen	35mm	4
9	A77530	Expansion plug	Pastille de dilatation	Druckstopfen	30mm	2
10	A77885	Repair-kit	Colis de reparation	Reparatursatz		1
11	41-3044	Expansion plug	Pastille de dilatation	Druckstopfen	70mm	1
12	J901846	Bolt	Boulon	Bolzen		4
13	J906619	Hex plug	Bouchon hex.	Sechskantstecker	1/8 PT	6
14	A77429	Plug	Bouchon	Stopfen	1/2 PT	5
15	A77505	Plug	Bouchon	Stopfen	3/4 PT	2
16	A77533	Plug	Bouchon	Stopfen	1 PT	1
17	J928031	Nozzle	Tuyau-buse-tuyere	Düse		12
18	J900257	Bolt	Boulon	Bolzen	16mm	2
19	217-103	Drain cock	Robinet de vidange	Ablasshahn	1/4 Pt	1
20	J931973	Cpl. pipe	Tuyauterie, cpl	Rohrleitung		1
21	J913112	Cable	Cable	Kabel	1829mm	1
22	A77665	Water heater	Chauffe-eau	Wasserheizung	SATZ 240V	1
23	J910517	O-ring	Joint torique	O-Ring		1
26	J926048	O-ring	Joint torique	O-Ring	66mm	1
27	J931824	O-ring	Joint torique	O-Ring		1



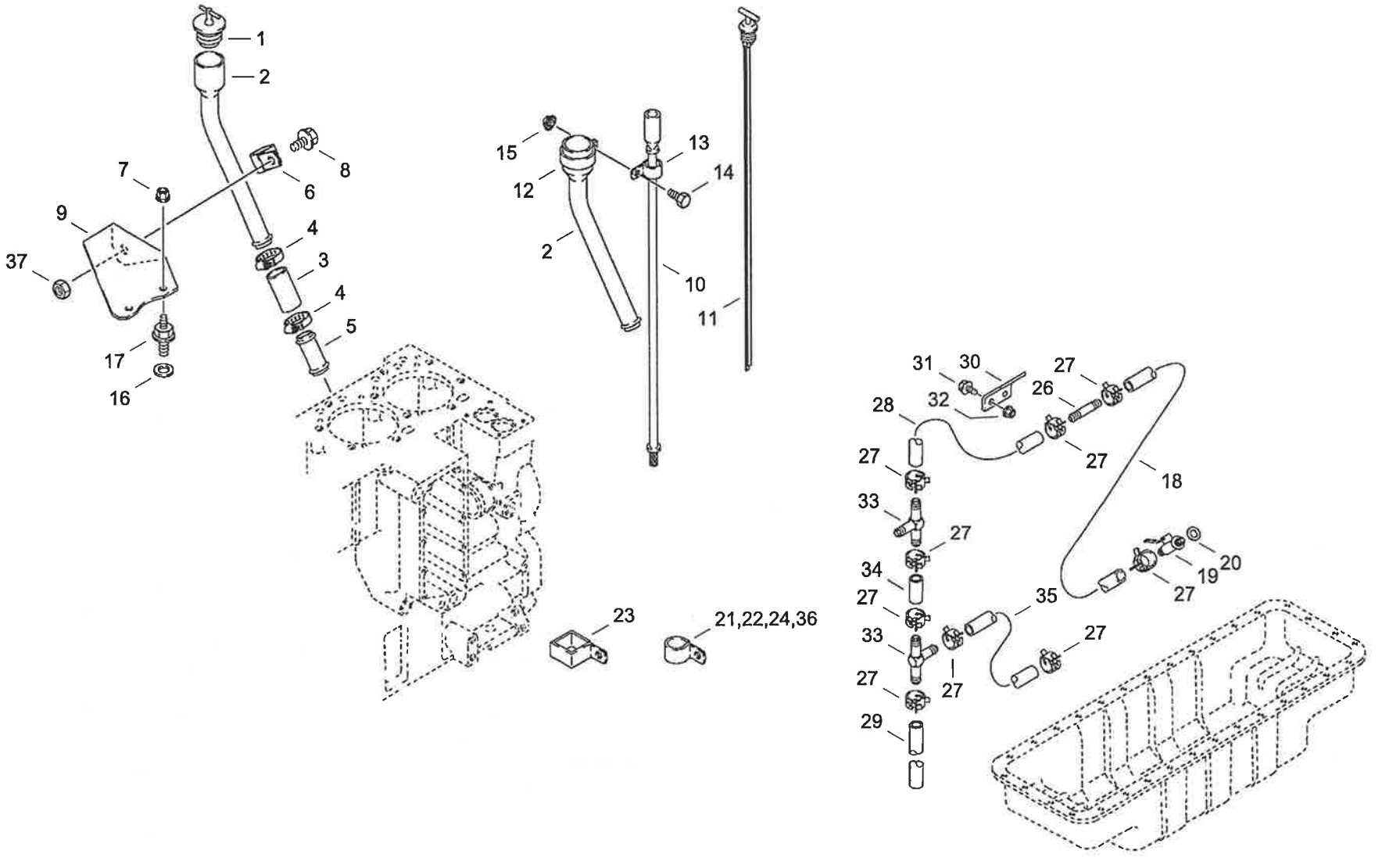
F80Q/K390/0103

CF60

Engine - Oil system, engine
Moteur - Oil systeme de moteur
Motor - Motorölsystem

K400

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	A77424	Cap	Chapeau	Kappe		1
2	J914019	Cpl. pipe	Tuyauterie, cpl	Rohrleitung		1
3	A77661	Hose	Tuyau flexible	Schlauch	64mm	1
4	003792777	Hose clip	Collier de serrage	Schlauchschelle	AL32-50-W2-1 DIN3017	2
5	J914163	Cpl. pipe	Tuyauterie, cpl	Rohrleitung		1
6	J914022	Clamp	Bride	Schelle		1
7	825-2406	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M6	2
8	845-8025	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x25 BM-042 8.8-PHC	1
9	J932598	Support	Patte fixation	Halter		1
10	J931265	Cpl. pipe	Tuyauterie, cpl	Rohrleitung		1
11	J931266	Oil dip stick	Jauge de niveau d'huile	Ölmessstab		1
12	118788A1	Clamp	Bride	Schelle		1
13	A77508	Clamp	Bride	Schelle	7/16ZOLL	1
14	844-8016	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M8x16 DIN6921 8.8	1
15	829-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 10	1
16	J918189	Washer	Rondelle	Scheibe		2
17	J931061	Stay bolt	Tirant	Stehbolzen		2
18	293685A1	Hose	Tuyau flexible	Schlauch	650mm	1
19	1330429C1	Drain cock	Robinet de vidange	Ablasshahn		1
20	J920773	Washer	Rondelle	Scheibe		1
21	515-23317	Clamp	Bride	Schelle	1-1/4/D	1
22	515-23381	Clamp	Bride	Schelle	1-1/2/D	1
23	1301387C2	Clamp	Bride	Schelle	2ZOLL	2
24	515-25476	Clamp	Bride	Schelle	1-7/8/D	3
26	1301342C1	Adapter	Adaptateur	Adapter		1



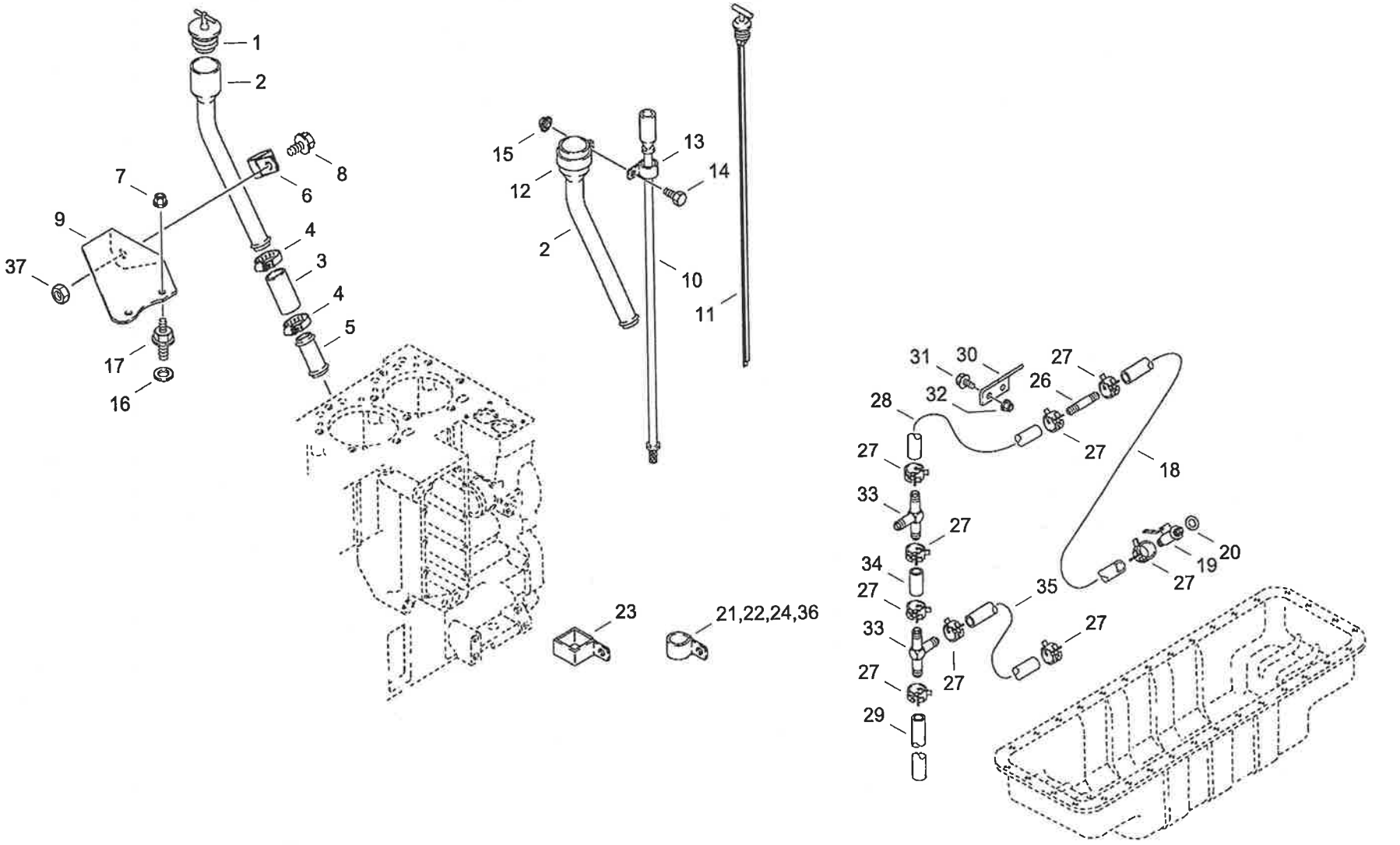
F60Q/K400/0103

CF60

Engine - Oil system, engine
Moteur - Oil systeme de moteur
Motor - Motorölsystem

K400

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
27	1954736C1	Clamp	Bride	Schelle	NR.24	9
28	1329978C3	Hose	Tuyau flexible	Schlauch	430mm	1
29	129097A1	Hose	Tuyau flexible	Schlauch	1270mm	1
30	1977212C1	Support	Patte fixation	Halter		1
31	409-7616	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	3/8x1	2
32	231-5146	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	3/8	2
33	1977169C1	Piece	Piece-t	T-Stück		2
34	293686A1	Hose	Tuyau flexible	Schlauch	480mm	1
35	293687A1	Hose	Tuyau flexible	Schlauch	400mm	1
36	97249C1	Clip	Collier	Klip		1
37	829-1408	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M8 ISO4032 10	2



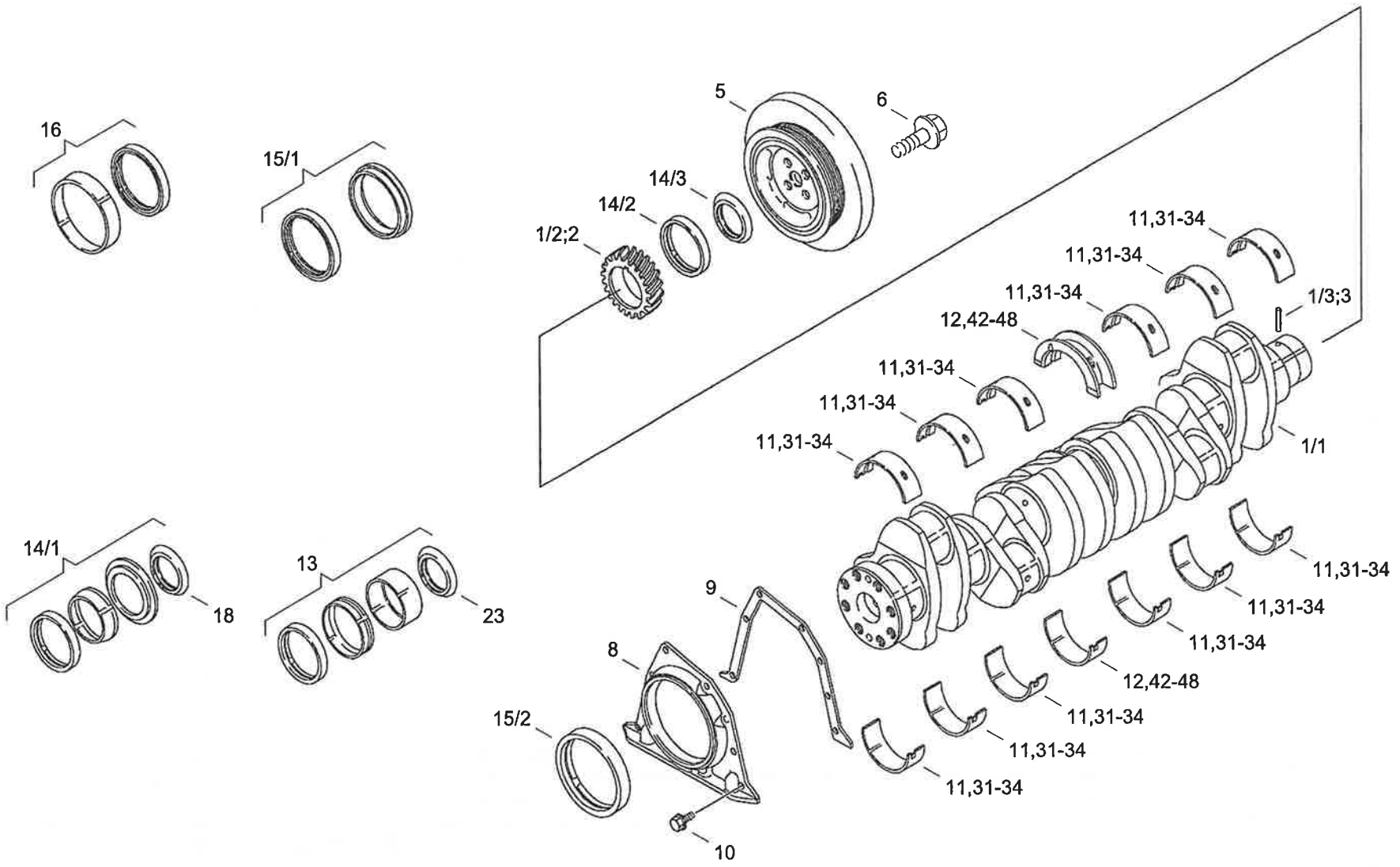
F60Q/K400/0103

CF60

Engine - Crankshaft
Moteur - Vilebrequin
Motor - Kurbelwelle

K410

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	J918986	Crankshaft	Vilebrequin	Kurbelwelle	k	1
2	J918776	Pinion	Pignon	Ritzel		1
3	J904483	Dowel pin	Pion	Passstift		1
5	J925568	Pulley	Poulie	Riemenscheibe		1
6	060534094	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M14x1,5x60 DIN960 12.9	4
8	J933384	Retainer	Arretoir	Befestigungsteil		1
9	J914301	Seal	Joint	Dichtung		1
10	845-6015	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M6x15	8
11	J945930	Bearing	Coussinet	Lager	STANDARD	6
12	J945929	Bearing	Coussinet	Lager	STANDARD	1
13	A77808	Sleeve kit	Colis chemise	Buchsensatz	F.KURBELWELLE VORN	1
14	A77790	Seal kit	Jeu de joints	Dichtungssatz	F.KURBELWELLE VORN	1
15	J934486	Seal kit	Jeu de joints	Dichtungssatz	F.KURBELWELLE HINTEN	1
16	A77810	Sleeve kit	Colis chemise	Buchsensatz	F.KURBELWELLE HINTEN	1
18	J918113	Shield	Garant	Schutzschild		1
23	J924987	Shield	Garant	Schutzschild		1
31	J945931	Bearing	Coussinet	Lager	-0,25mm	6
32	J945932	Bearing	Coussinet	Lager	-0,50mm	6
33	J945933	Bearing	Coussinet	Lager	-0,75mm	6
34	J945934	Bearing	Coussinet	Lager	-1,00mm	6
42	J945922	Bearing	Coussinet	Lager	-0,25mm	1
43	J945923	Bearing	Coussinet	Lager	-0,50mm	1
44	J945924	Bearing	Coussinet	Lager	-0,75mm	1
45	J945925	Bearing	Coussinet	Lager	-1,00mm	1
46	J945926	Bearing	Coussinet	Lager	+0,25mm	1



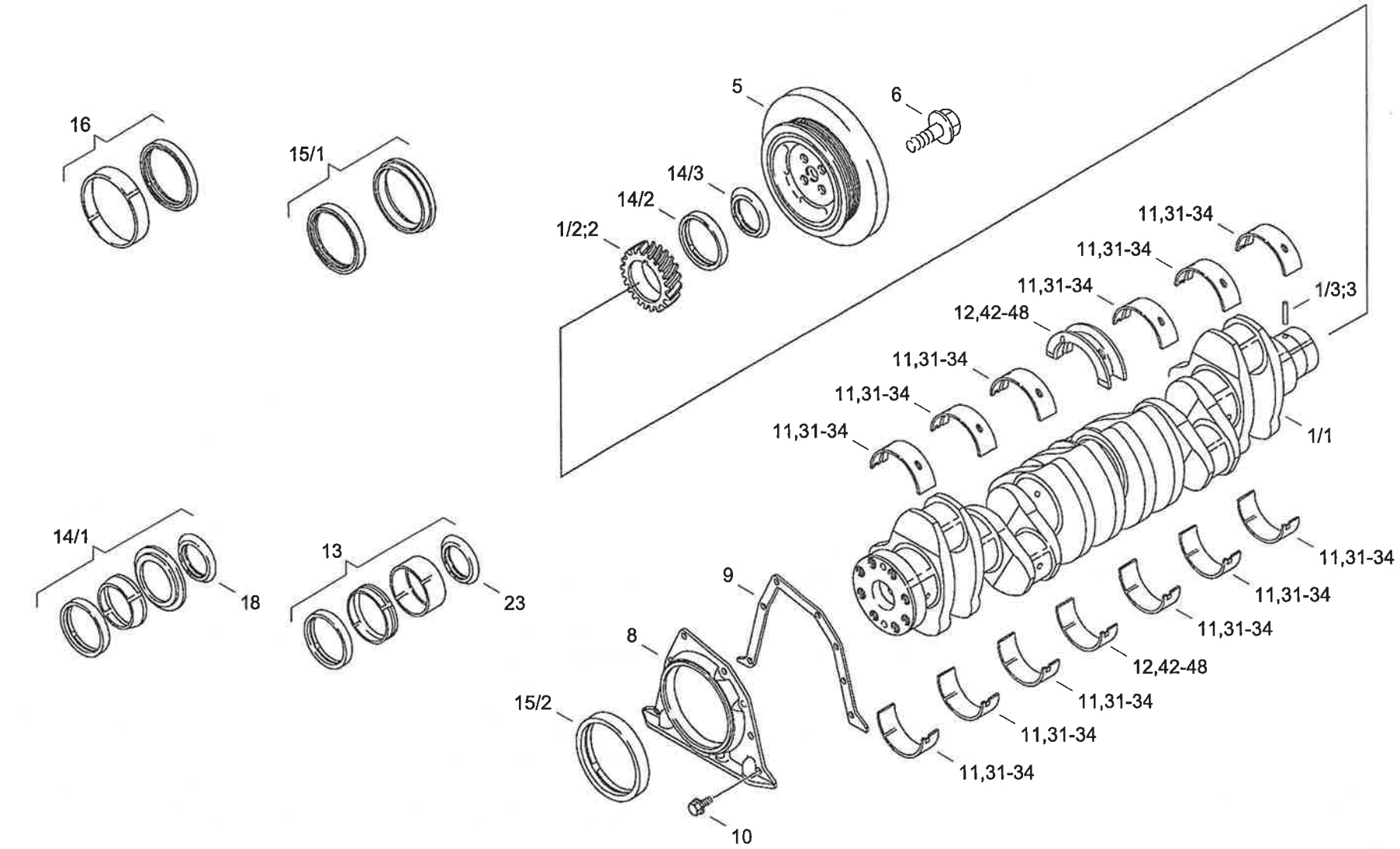
F60Q/K410/0103

CF60

Engine - Crankshaft
Moteur - Vilebrequin
Motor - Kurbelwelle

K410

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
47	J945927	Bearing	Coussinet	Lager	+0,50mm	1
48	J945928	Bearing	Coussinet	Lager	+-0,50mm	1

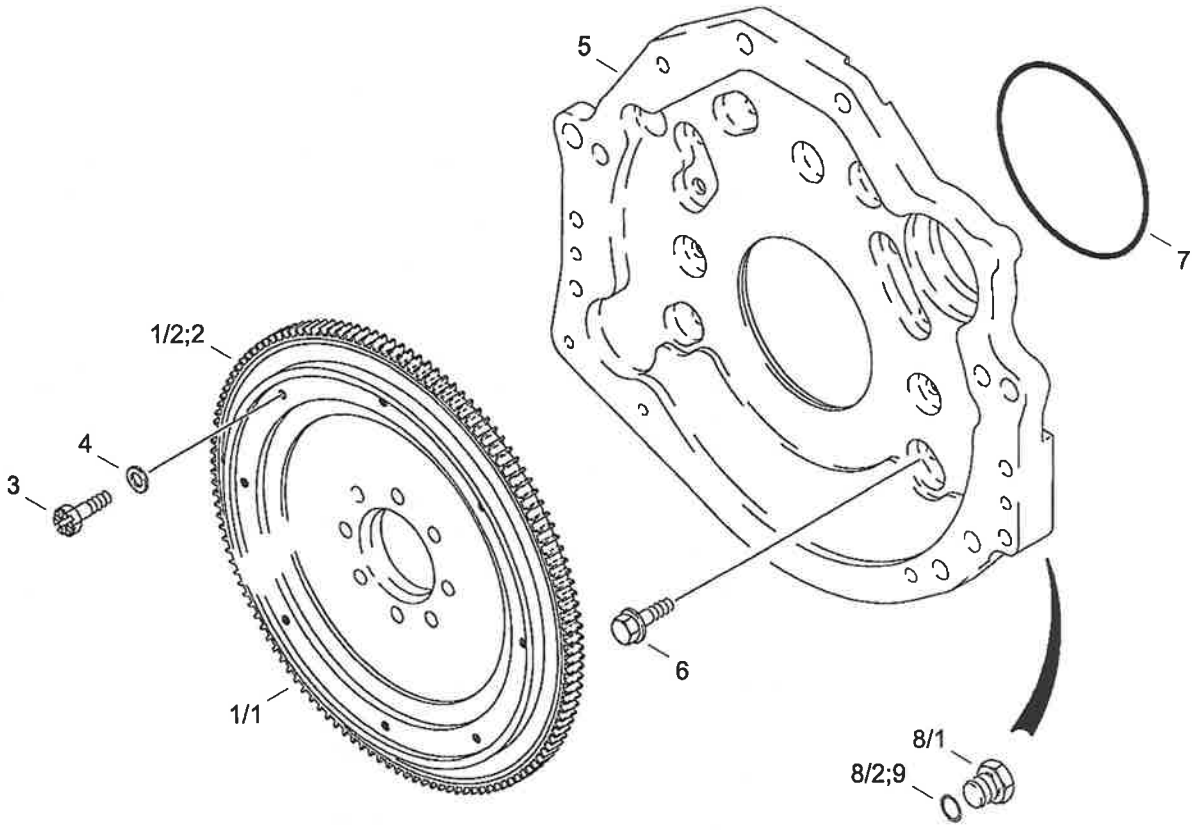

16
15/1
5
6
14/3
14/2
1/2;2
11,31-34
11,31-34
11,31-34
1/3;3
12,42-48
11,31-34
11,31-34
11,31-34
1/1
14/1
18
13
23
9
8
15/2
10
11,31-34
11,31-34
11,31-34
12,42-48
11,31-34
11,31-34
11,31-34
F60Q/K410/0103

CF60

Engine - Flywheel, backing plate
Moteur - Volant moteur, contre-plaque
Motor - Schwungrad, Gegenplatte

K420

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	J906809	Flywheel	Volant moteur	Schwungrad	k	1
2	J902127	Pinion	Pignon	Ritzel		1
3	J901395	Bolt	Boulon	Schraubenbolzen	M12x32	8
4	J900269	Special washer	Rondelle speciale	Spezialscheibe		8
5	J906689	Flywheel housing	Carter-volant	Schwungradgehäuse		1
6	854-12040	Hex bolt	Boulon a tete hexagonal	Sechskantschraube	M12x40 BM-042 10.9-PHC	10
7	J912473	O-ring	Joint torique	O-Ring		1
8	J910248	Plug	Bouchon	Stopfen		1
9	238-5212	O-ring	Joint torique	O-Ring	0.859ZOLL x0.139ZOLL	1



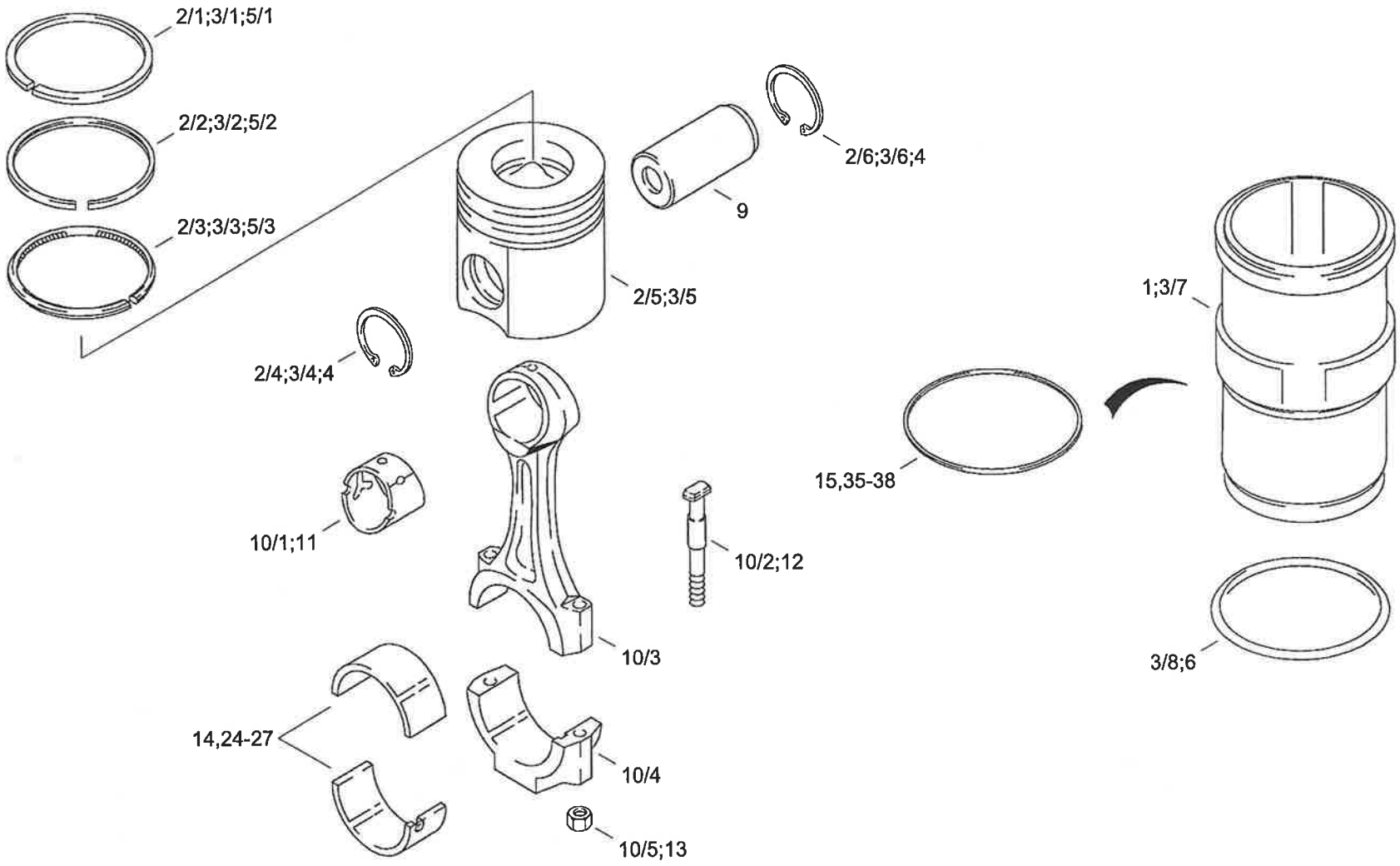
F80Q/K420/0103

CF60

Engine - Piston, connecting rod
Moteur - Piston, bielle
Motor - Kolben, Pleuelstange

K430

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	J944344	Sleeve	Chemise	Buchse		1
2	A77853	Piston ring	Segment de piston	Kolbenring	SATZ	1
3	A77912	Piston	Piston	Kolben	SATZ	6
4	100-21175	Snap ring	Circlip	Sicherungsring	0.706ZOLL x0.62ZOLL	2
5	J802429	Piston ring	Segment de piston	Kolbenring	SATZ	1
6	J907177	O-ring	Joint torique	O-Ring		1
9	J901597	Bolt	Boulon	Bolzen		6
10	J901383	Rod assy	Tringlerie	Gestänge		6
11	J913990	Bushing	Bague	Büchse		1
12	J928870	Bolt	Boulon	Schraubenbolzen		2
13	J934864	Nut	Ecrou	Mutter		2
14	A77563	Con. rod bearing	Coussinet de bielle	Pleuellager	STANDARD	6
15	J924445	Shim	Cale d'eppaisseur	Ausgleichsscheibe	0,254mm	1
24	A77564	Con. rod bearing	Coussinet de bielle	Pleuellager	-0,25mm	6
25	A77565	Con. rod bearing	Coussinet de bielle	Pleuellager	-0,50mm	6
26	A77566	Con. rod bearing	Coussinet de bielle	Pleuellager	-0,75mm	6
27	A77567	Con. rod bearing	Coussinet de bielle	Pleuellager	-1,00mm	6
35	J924446	Shim	Cale d'eppaisseur	Ausgleichsscheibe	0,381mm	1
36	J924447	Shim	Cale d'eppaisseur	Ausgleichsscheibe	0,508mm	1
37	J924448	Shim	Cale d'eppaisseur	Ausgleichsscheibe	0,762mm	1
38	J924449	Shim	Cale d'eppaisseur	Ausgleichsscheibe	1,016mm	1



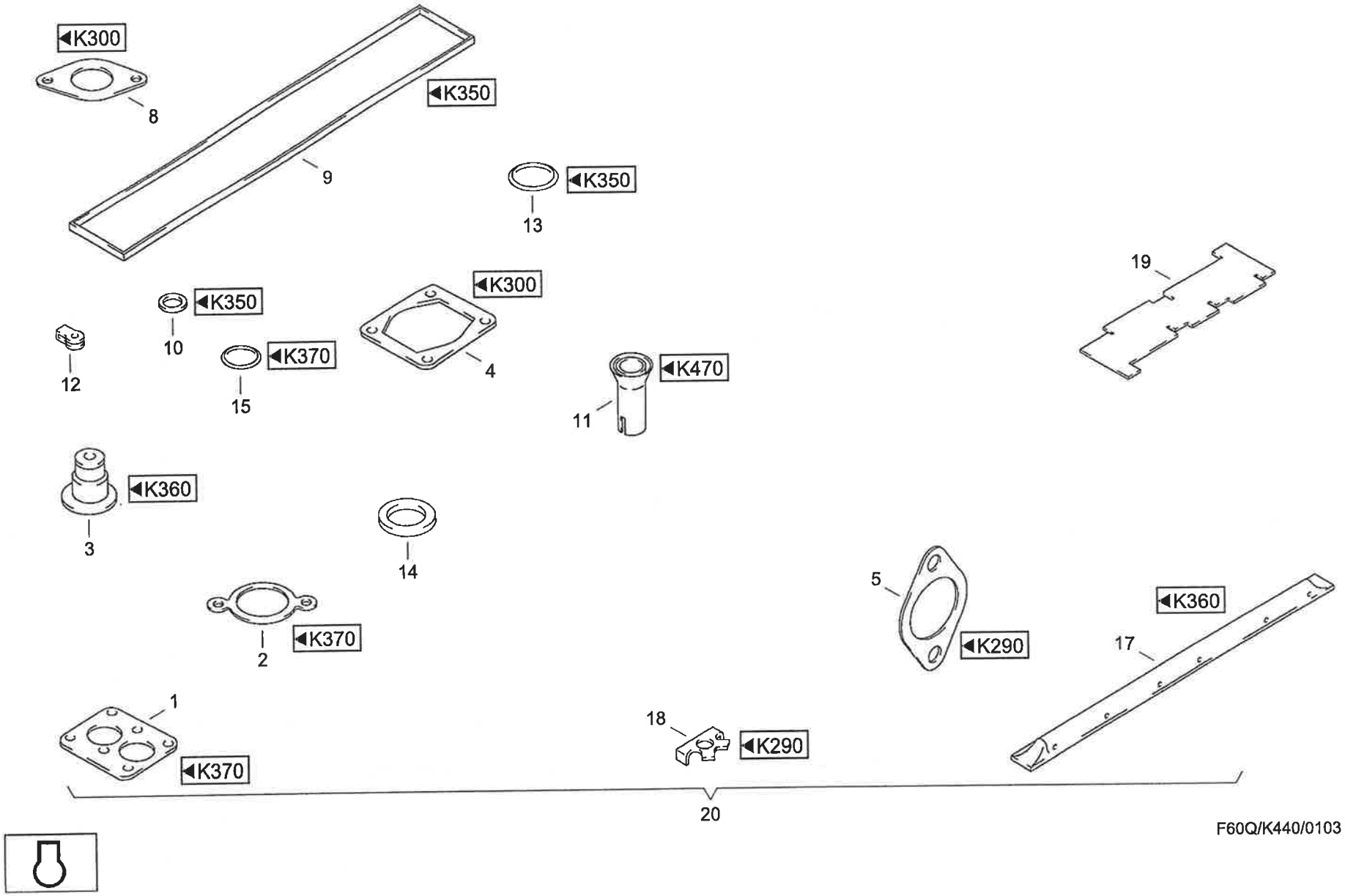
F80Q/K430/0103

CF60

Engine - Seal kit (1)
Moteur - Jeu de joints (1)
Motor - Dichtungssatz (1)

K440

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	J914310	Seal	Joint	Dichtung	F.GEHÄUSE	1
2	J918779	Seal	Joint	Dichtung	F.FLANSCH	1
3	J927642	Seal	Joint	Dichtung		6
4	J911941	Seal	Joint	Dichtung	F.KRÜMMER	1
5	J932063	Seal	Joint	Dichtung	F.KRÜMMER	1
8	J285747	Seal	Joint	Dichtung		1
9	J905449	Seal	Joint	Dichtung		1
10	J910824	O-ring	Joint torique	O-Ring		6
11	J909886	Sleeve	Chemise	Buchse		6
12	J903380	Seal	Joint	Dichtung		7
13	238-5115	O-ring	Joint torique	O-Ring	0,674ZOLL x0,103ZOLL	1
14	J923261	Seal	Joint	Dichtung	2,5mm	6
15	238-5111	O-ring	Joint torique	O-Ring	0,424ZOLL x0,103ZOLL	1
17	J919677	Manifold	Collecteur	Krümmer		1
18	J914708	Plate	Plague	Platte		12
19	J823921	Gauge	Jauge	Messinstrument		1
20	A77976	Seal kit	Jeu de joints	Dichtungssatz		1

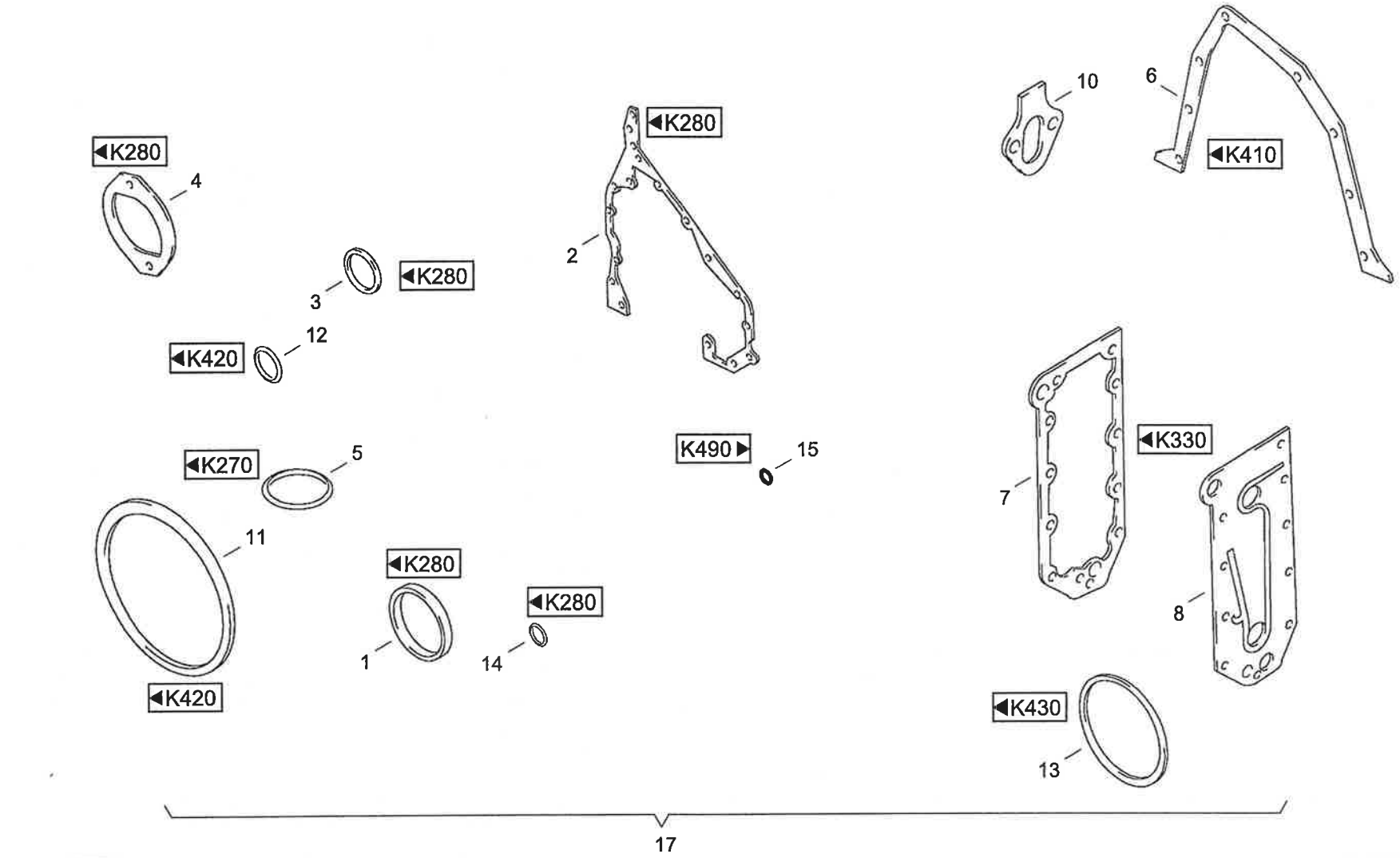

◀K300
8
◀K350
9
◀K350
13
19
◀K350
10
◀K300
4
12
◀K370
15
◀K470
11
◀K360
3
14
5
◀K360
17
◀K370
2
◀K290
1
18
◀K290
◀K370
20
F60Q/K440/0103

CF60

Engine - Seal kit (2)
Moteur - Jeu de joints (2)
Motor - Dichtungssatz (2)

K450

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	J903475	Seal	Joint	Dichtung		1
2	J929253	Seal	Joint	Dichtung	F.GEHÄUSE	1
3	J915772	Seal	Bague d'etancheite	Dichtring		1
4	J931608	Seal	Joint	Dichtung	F.DECKEL	1
5	J902089	O-ring	Joint torique	O-Ring		1
6	J914301	Seal	Joint	Dichtung		1
7	J918174	Seal	Joint	Dichtung	F.KERN	1
8	J929011	Seal	Joint	Dichtung	F.ABDECKUNG	1
10	J931059	Seal	Joint	Dichtung		1
11	J912473	O-ring	Joint torique	O-Ring		1
12	238-5212	O-ring	Joint torique	O-Ring	0.859ZOLL x0.139ZOLL	1
13	J907177	O-ring	Joint torique	O-Ring		6
14	J913994	O-ring	Joint torique	O-Ring		1
15	J916284	O-ring	Joint torique	O-Ring		1
17	A77855	Seal kit	Jeu de joints	Dichtungssatz		1



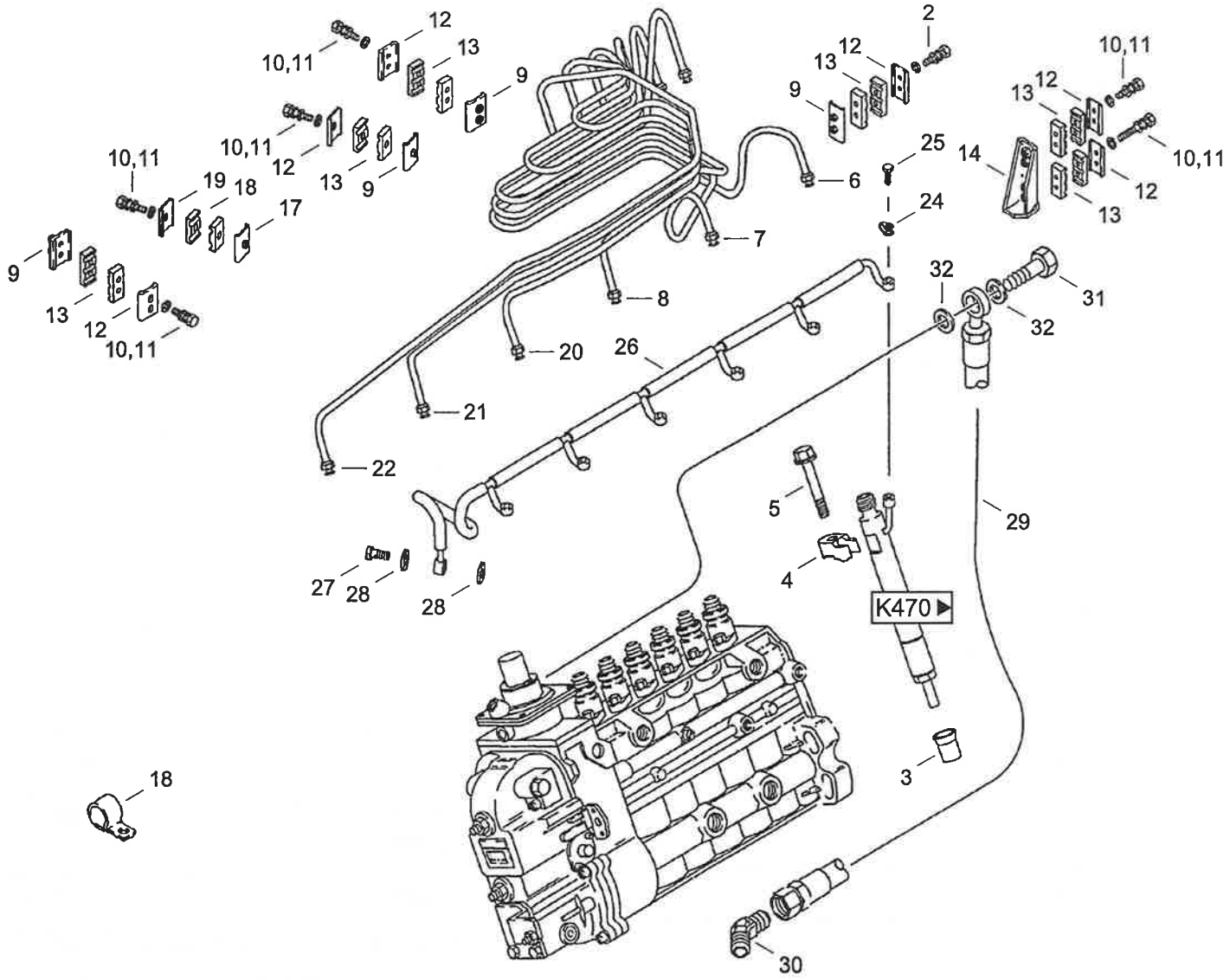
F60Q/K450/0103

CF60

Engine - Injector unit
Moteur - Systeme injecteur
Motor - Kraftstoffeinspritzanlage

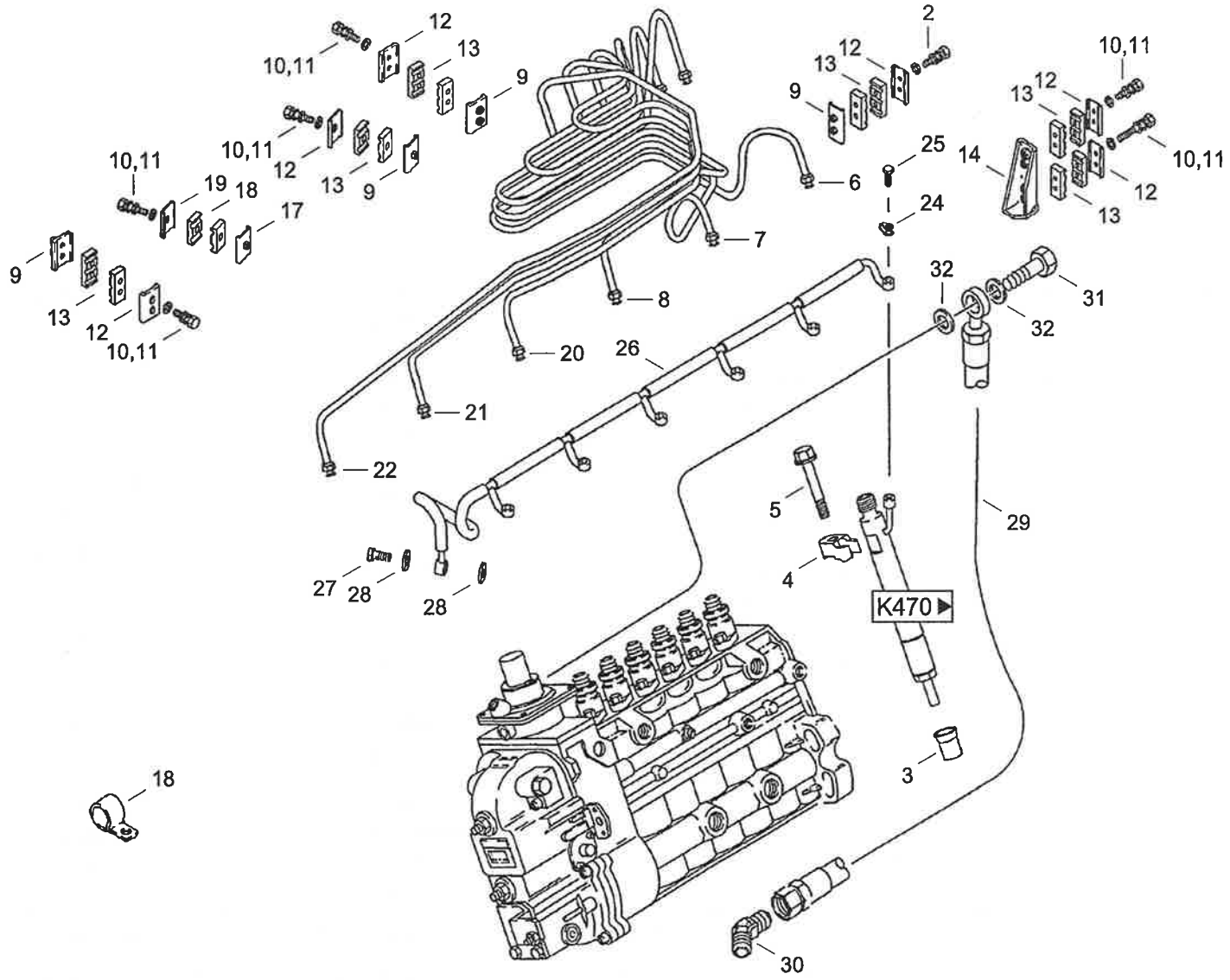
K458

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	J935478	Pump	Pompe	Pumpe	k	1
3	J909886	Sleeve	Chemise	Buchse		6
4	J910279	Clip	Borne	Klemme		6
5	J922018	Bolt	Boulon	Schraubenbolzen	M8x80	6
6	J935074	Cpl. pipe	Tuyauterie, cpl	Rohrleitung		1
7	J935076	Cpl. pipe	Tuyauterie, cpl	Rohrleitung		1
8	J935078	Cpl. pipe	Tuyauterie, cpl	Rohrleitung		1
9	J917716	Support	Patte fixation	Halter		3
10	895-11005	Washer	Rondelle	Scheibe	5,3 DIN125 ST	12
11	J920854	Bolt	Boulon	Schraubenbolzen	M5x20	10
12	J904519	Stay	Etai	Strebe		5
13	J917747	Clip	Borne	Klemme		10
14	J917776	Support	Patte fixation	Halter		1
16	J920855	Bolt	Boulon	Schraubenbolzen	M5x35	2
17	J917717	Support	Patte fixation	Halter		2
18	J917746	Clip	Borne	Klemme		4
19	J904711	Support	Patte fixation	Halter		2
20	J935080	Cpl. pipe	Tuyauterie, cpl	Rohrleitung		1
21	J935082	Cpl. pipe	Tuyauterie, cpl	Rohrleitung		1
22	J935084	Cpl. pipe	Tuyauterie, cpl	Rohrleitung		1
24	J903380	Seal	Joint	Dichtung		6
25	J905307	Bolt	Boulon	Schraubenbolzen		6
26	J920595	Manifold	Collecteur	Krümmer		1
27	J924726	Valve check	Clapet anti-retour	Rückschlagventil		1
28	J918188	Washer	Rondelle	Scheibe		2


10,11
12
13
9
19
18
17
2
25
24
14
6
7
8
20
21
22
26
32
31
5
4
K470
29
3
27
28
30
F60Q/K458/0103

CF60	Engine - Injector unit Moteur - Systeme injecteur Motor - Kraftstoffeinspritzanlage	K458

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
29	J916779	Hose	Tuyau flexible	Schlauch	508mm	1
30	222-1704	Elbow assy	Coude ass.	Kniestück	7/16FLx1/8PT	1
31	J918002	Screw	Vis	Schraube		1
32	J918190	Washer	Rondelle	Scheibe	10x15,5x1	2
33	515-2363	Clip	Borne	Klemme	1/4ID	1



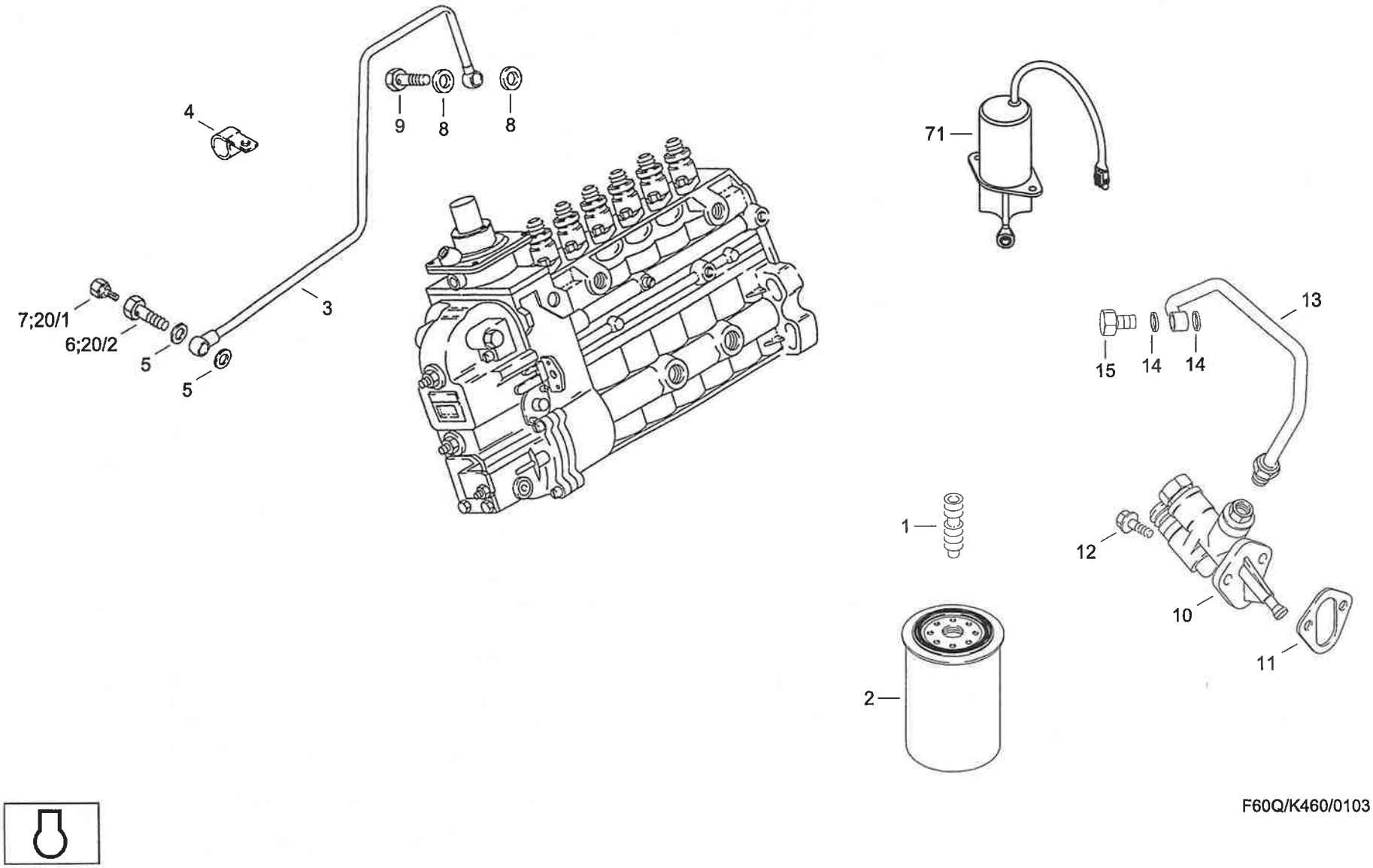
F60Q/K458/0103

CF60

Injector unit - Fuel filter, fuel pump
Systeme injecteur - Filtre a carburant, pompe d'alimentation
Kraftstoffeinspritzanlage - Kraftstofffilter, Kraftstoffpumpe

K460

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	J925955	Adapter	Adaptateur	Adapter		1
2	J931063	Fuel filter	Filtre a carburant	Kraftstofffilter		1
3	J918873	Cpl. pipe	Tuyauterie, cpl	Rohrleitung		1
4	J914711	Clamp	Bride	Schelle		1
5	J935172	Washer	Rondelle	Scheibe		2
6	J911446	Bolt	Boulon	Schraubenbolzen	M12x24	1
7	J905403	Screw	Vis	Schraube		1
8	J918192	Washer	Rondelle	Scheibe	14x20x1	2
9	J924725	Bolt	Boulon	Schraubenbolzen		1
10	J936317	Pump	Pompe	Pumpe	F.KRAFTSTOFF	1
11	J931059	Seal	Joint	Dichtung		1
12	845-8020	Flange bolt	Boulon a flasque	Flanschbolzen	M8x20	2
13	J918539	Cpl. pipe	Tuyauterie, cpl	Rohrleitung		1
14	J935171	Washer	Rondelle	Scheibe	12x19x1,5	2
15	J916361	Bolt	Boulon	Schraubenbolzen	M12x24	1
20	J905860	Bolt	Boulon	Bolzen	k	1
71	J930234	Stop magnet	Aimant	Stoppmagnet	F.EINSPRITZPUMPE	1



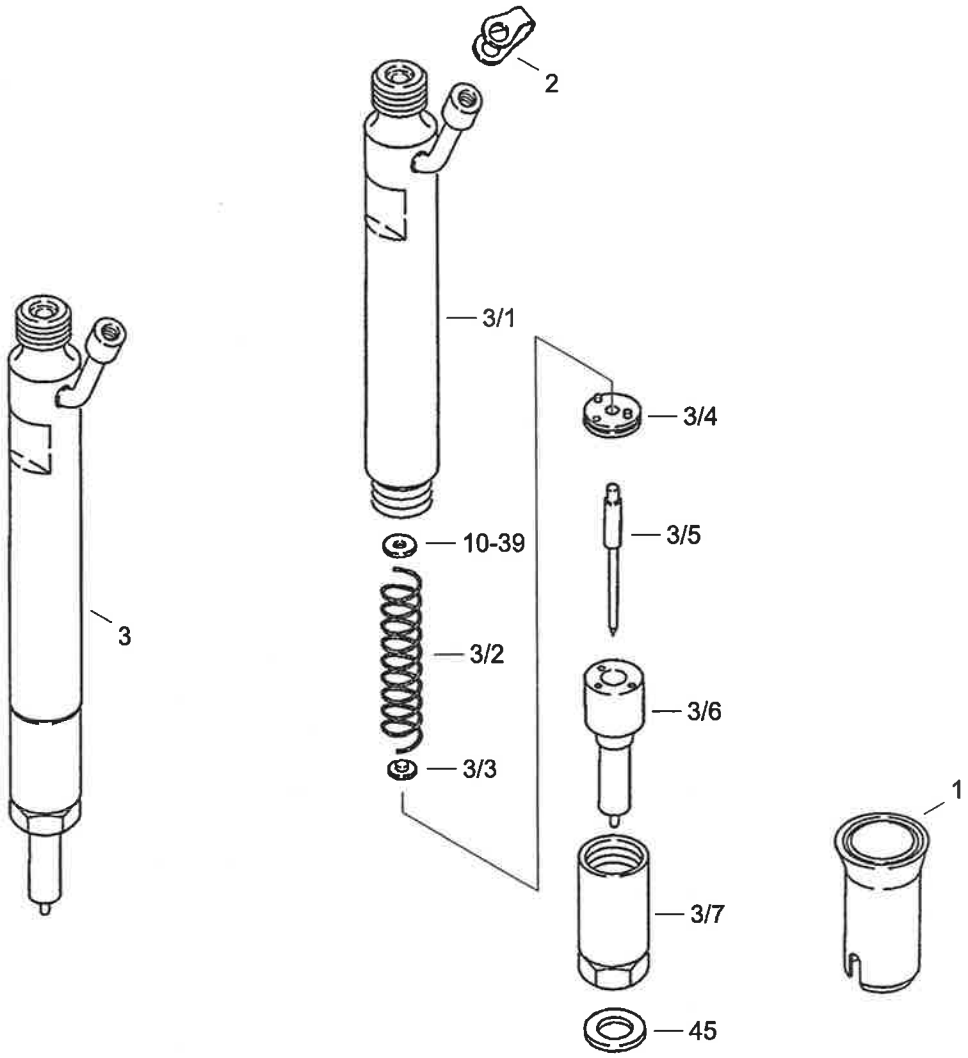
F60Q/K460/0103

CF60

Injector unit - Nozzle
Systeme injecteur - Tuyau-buse-tuyere
Kraftstoffeinspritzanlage - Düse

K470

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	J909886	Sleeve	Chemise	Buchse		6
2	J903380	Seal	Joint	Dichtung		6
3	J930525	Injector	Injecteur	Einspritzer	k	6
10	1806233C1	Shim	Cale d'eppaisseur	Ausgleichsscheibe	1,00mm	1
11	1806234C1	Shim	Cale d'eppaisseur	Ausgleichsscheibe	1,04mm	1
12	1806235C1	Shim	Cale d'eppaisseur	Ausgleichsscheibe	1,08mm	1
13	1806236C1	Shim	Cale d'eppaisseur	Ausgleichsscheibe	1,10mm	1
14	1806237C1	Shim	Cale d'eppaisseur	Ausgleichsscheibe	1,14mm	1
15	1806238C1	Shim	Cale d'eppaisseur	Ausgleichsscheibe	1,18mm	1
16	1806239C1	Shim	Cale d'eppaisseur	Ausgleichsscheibe	1,20mm	1
17	1806240C1	Shim	Cale d'eppaisseur	Ausgleichsscheibe	1,24mm	1
18	1806241C1	Shim	Cale d'eppaisseur	Ausgleichsscheibe	1,28mm	1
19	1806242C1	Shim	Cale d'eppaisseur	Ausgleichsscheibe	1,30mm	1
20	1806243C1	Shim	Cale d'eppaisseur	Ausgleichsscheibe	1,34mm	1
21	1806244C1	Shim	Cale d'eppaisseur	Ausgleichsscheibe	1,38mm	1
22	1806245C1	Shim	Cale d'eppaisseur	Ausgleichsscheibe	1,40mm	1
23	1806246C1	Shim	Cale d'eppaisseur	Ausgleichsscheibe	1,44mm	1
24	1806247C1	Shim	Cale d'eppaisseur	Ausgleichsscheibe	1,48mm	1
25	1806248C1	Shim	Cale d'eppaisseur	Ausgleichsscheibe	1,50mm	1
26	1806249C1	Shim	Cale d'eppaisseur	Ausgleichsscheibe	1,54mm	1
27	1806250C1	Shim	Cale d'eppaisseur	Ausgleichsscheibe	1,58mm	1
28	1806251C1	Shim	Cale d'eppaisseur	Ausgleichsscheibe	1,60mm	1
29	1806252C1	Shim	Cale d'eppaisseur	Ausgleichsscheibe	1,64mm	1
30	1806253C1	Shim	Cale d'eppaisseur	Ausgleichsscheibe	1,68mm	1
31	1806254C1	Shim	Cale d'eppaisseur	Ausgleichsscheibe	1,70mm	1

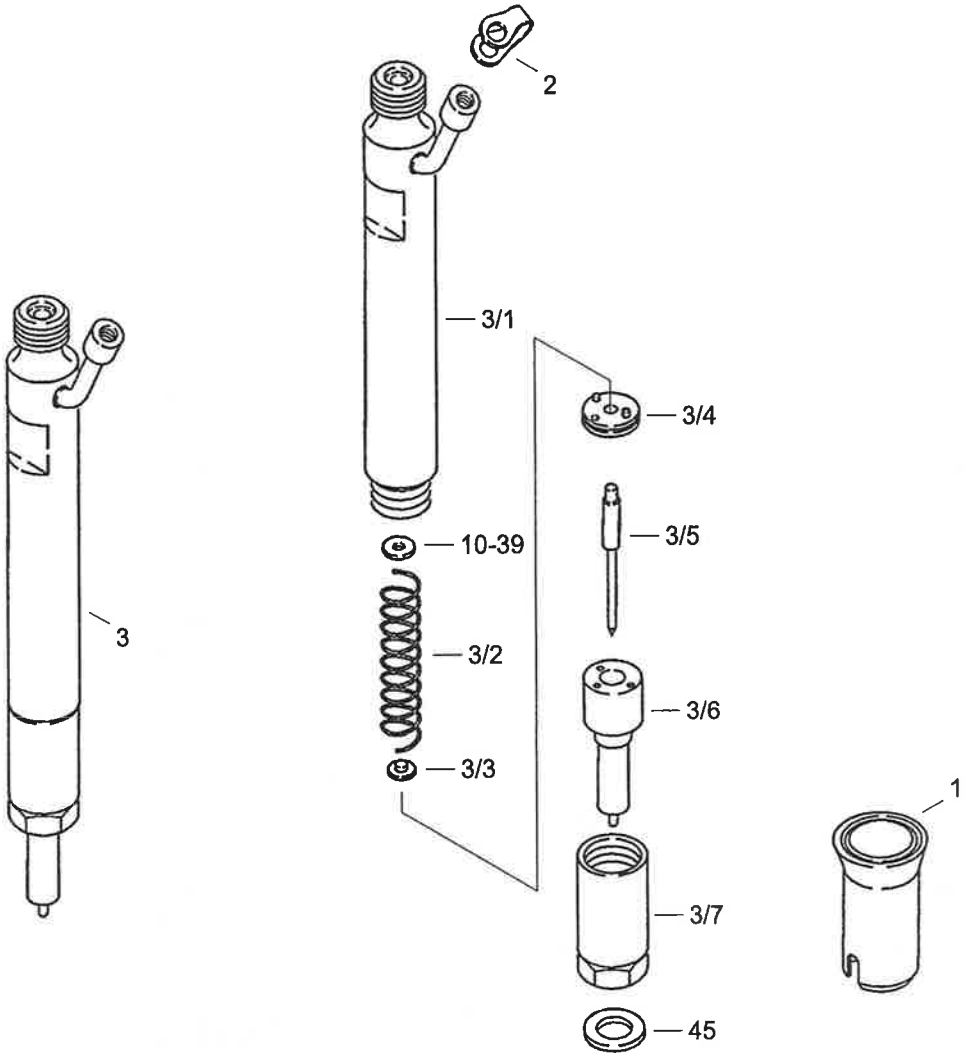


◀K458

F60Q/K470/0103

CF60	Injector unit - Nozzle Systeme injecteur - Tuyau-buse-tuyere Kraftstoffeinspritzanlage - Düse	K470

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
32	1806255C1	Shim	Cale d'eppaisseur	Ausgleichsscheibe	1,74mm	1
33	1806256C1	Shim	Cale d'eppaisseur	Ausgleichsscheibe	1,78mm	1
34	1806257C1	Shim	Cale d'eppaisseur	Ausgleichsscheibe	1,80mm	1
35	1806258C1	Shim	Cale d'eppaisseur	Ausgleichsscheibe	1,84mm	1
36	1806259C1	Shim	Cale d'eppaisseur	Ausgleichsscheibe	1,88mm	1
37	1806260C1	Shim	Cale d'eppaisseur	Ausgleichsscheibe	1,90mm	1
38	1806261C1	Shim	Cale d'eppaisseur	Ausgleichsscheibe	1,94mm	1
39	1806262C1	Shim	Cale d'eppaisseur	Ausgleichsscheibe	1,98mm	1
45	J923261	Seal	Joint	Dichtung	2,5mm	6

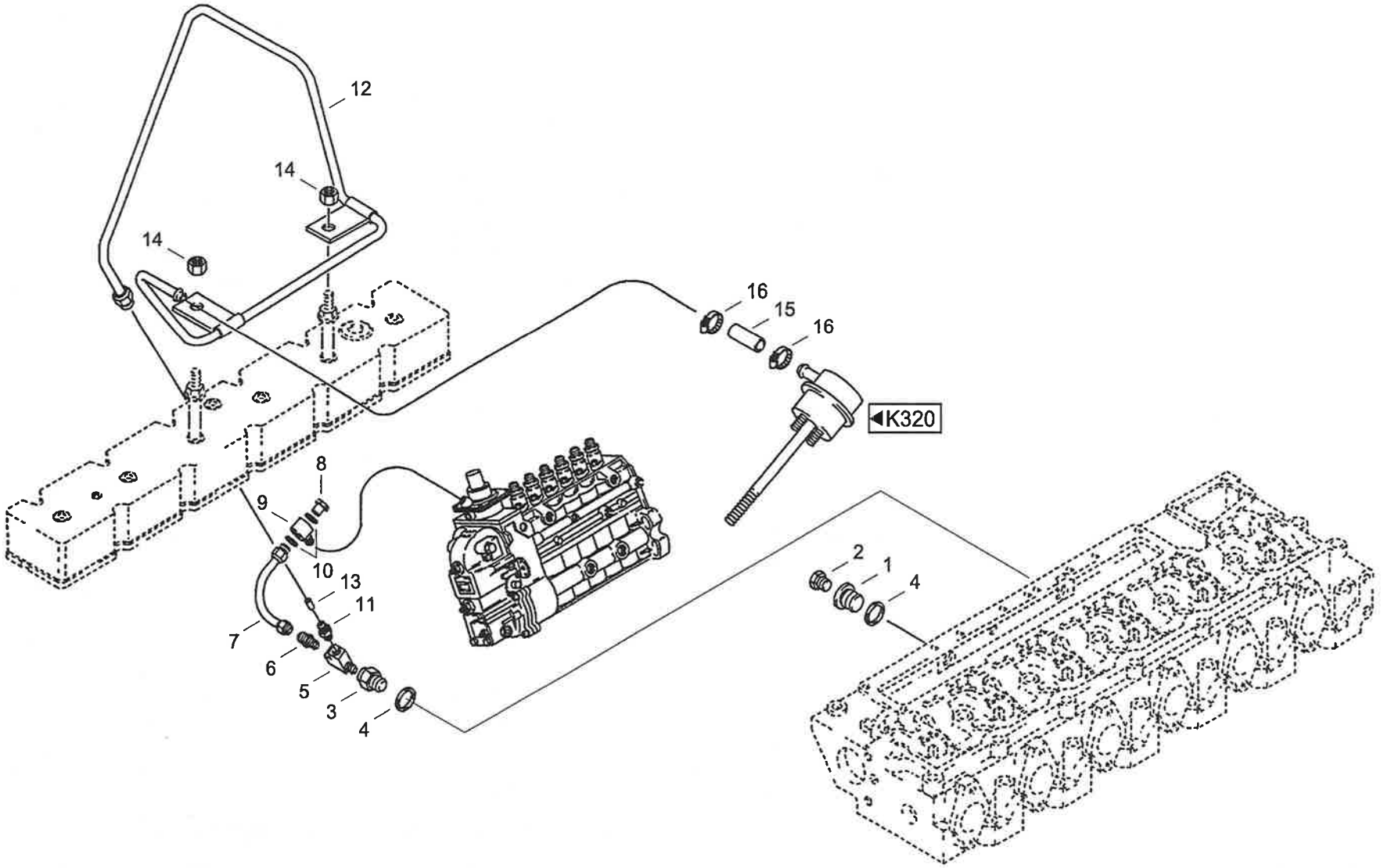


◀K458

F60Q/K470/0103

CF60	Injector unit - Wastegate system Systeme injecteur - Systeme wastegate Kraftstoffeinspritzanlage - Wastegate-System	K480

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
1	J908110	Plug	Bouchon	Stopfen		1
2	217-429	Plug	Fiche male	Stecker	SECHSKANTDOSE 1/8PT	1
3	J921594	Plug	Bouchon	Stopfen		1
4	J902425	Washer	Rondelle	Scheibe		1
5	217-1061	Piece	Piece-t	T-Stück		1
6	222-21	Adapter	Adaptateur	Adapter	3/16ODx1/8PT	1
7	J934608	Cpl. pipe	Tuyauterie, cpl	Rohrleitung		1
8	J903035	Bolt	Boulon	Schraubenbolzen	M12x24	1
9	J919644	Connector	Connecteur	Steckverbindung		1
10	J935171	Washer	Rondelle	Scheibe	12x19x1,5	2
11	A77796	Adapter	Adaptateur	Adapter		1
12	J926732	Cpl. pipe	Tuyauterie, cpl	Rohrleitung		1
13	222-102	Sleeve	Chemise	Buchse	1/4 TUBE OD	1
14	J900589	Nut	Ecrou	Mutter	M8	2
15	J920871	Hose	Tuyau flexible	Schlauch	51mm	1
16	214-1404	Clip	Borne	Klemme	NO.4	2



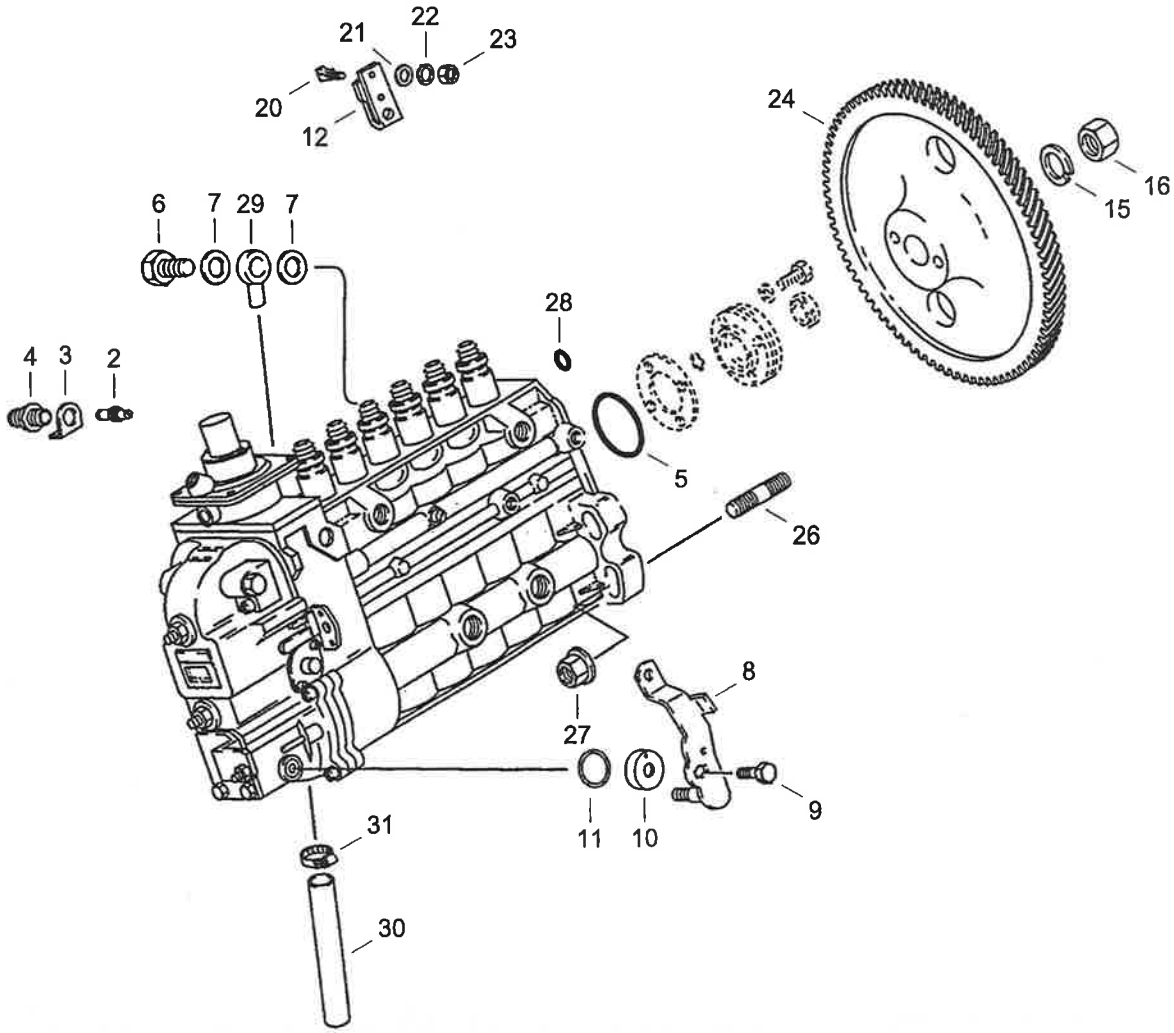
F60Q/K480/0103

CF60

Injector unit - Pump, drive
Systeme injecteur - Pompe, commande
Kraftstoffeinspritzanlage - Pumpe, Antrieb

K490

REF.	PART NO.	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH	REMARK	QTY
2	A77720	Bolt	Boulon	Bolzen		1
3	J928981	Washer	Rondelle	Scheibe		1
4	J912888	Plug	Bouchon	Stopfen		1
5	J935032	O-ring	Joint torique	O-Ring		1
6	J932096	Screwing	Vissage	Verschraubung		1
7	933697R1	Washer	Rondelle	Scheibe		2
8	J929322	Lever	Levier	Hebel		1
9	628-6016	Bolt	Boulon	Schraubenbolzen	M6x16	1
10	691292C1	Housing	Carter	Gehäuse		1
11	680187C1	O-ring	Joint torique	O-Ring		1
12	1808728C1	Lever	Levier	Hebel		1
15	J912897	Washer	Rondelle	Scheibe		1
16	J912896	Nut	Ecrou	Mutter		1
20	1808822C1	Bolt	Boulon	Schraubenbolzen		1
21	895-11006	Washer	Rondelle	Scheibe	6,4 DIN125 ST	1
22	892-11006	Spring washer	Rondelle grower	Federring	A6 DIN127 FST	1
23	829-1306	Nut	Ecrou	Mutter	M6	1
24	J931379	Wheel	Roue dentee	Zahnrad		1
26	J915036	Stay bolt	Tirant	Stehbolzen	55mm	4
27	825-2410	Hex nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	M10 DIN6923 8	4
28	J916284	O-ring	Joint torique	O-Ring		1
29	J935740	Connector	Connecteur	Steckverbindung		1
30	J930825	Hose	Tuyau flexible	Schlauch	330mm	1
31	214-1706	Clip	Borne	Klemme	7/16-3/4	1



F60Q/K490/0103

Remarks - Remarques - Bemerkungen - Примечание - Nota - Poznamka